

### ÍNDICE

Presentación	5
PRIMERA PARTE. Los inicios	6
I. La escritura	7
II. El abecedario castellano	11
SEGUNDA PARTE. Lenguaje	15
III. Comunicación, lenguaje, lengua	16
IV. El español de América	19
V. Sonidos y fonemas	22
VI. Fonéica articulatoria y acústica	26
VII. El sistema vocálico del castellano	29
VIII. El sistema consonántico del castellano	35
IX. Relaciones entre los signos lingüísticos	40
X.Unidades gramaticales: raíz y derivación	43
XI.Clasificación de las pálabras	46
XII. Formación de palabras	47
XIII.Normas para el uso de las consonantes	57
XIV. Normas para el uso de signos de puntuación	65
XV. La sílaba	72
XVI. El acento	76
TERCERA PARTE. Morfosintaxis	82
XVII. Artículo	83
XVIII. Pronombre	87
XIX. Adjetivo	96
XX. Nombre o sustantivo	106
XXI.Advervio	113
XXII. Preposición	120
XXIII. Conjunción	123
Interjección	126
Verbo	129
CUARTA PARTE. SINTAXIS	147
XXVI.Oración	148
Elementos de la oración	152
Clases de oraciones según sus unidades	158
La oración simple	160
La oración compuesta	
Figuras de construcción	176
QUINTA PARTE. Conjugaciones	
SEXTA PARTE. Compendio	310

SÉPTIMA PARTE. Particularidades del lenguaje	401
Incorreciones y curiosidades	402
Mexicanismos	584
Uso de las palabras adecuadas	635
Acento diacrítico	666
Voces dudosas en cuanto a la mayúscula	669
Locuciones castellanas	679
Locuciones y frases latinas	697
Sinónimos y antónimos	717
Paronimia	838
Palabras parónimas por la pronunciación	860
Palabras parónimas por el acento	884
Homófonos	890
Onomatopeya	896
OCTAVA PARTE. Literatura	897
Redacción	898
Introducción a la literatura	901
Literatura latinoamericana	905
Literatura de México	922
NOVENA PARTE. Ejercicios	927
Ejercicios	928
Respuestas a ejercicios	970
Respuestas	1002

GRAMÁTICA :

Visual Educativa se enorgullece en presentar el **compendio más completo** de la **Gramática** de la lengua española, como una aportación al proceso de enseñanza y aprendizaje de nuestro idioma.

Esta obra no pretende ser un tratado científico del lenguaje, que solo sería accesible a los académicos y los especialistas en la materia. Es más bien un **acercamiento** a todos los **conceptos gramaticales** y a las particularidades que enriquecen nuestro idioma, dirigido tanto a los estudiantes en general como a los profesores de los distintos niveles de enseñanza, a los profesionales en diversos campos y en general a todos aquellos interesados en el **estudio reflexivo y práctico** de la estructura y funcionamiento de la gramática española.

Quizá el lector se pregunte por qué es **diferente** esta obra a los innumerables tratados gramaticales que existen en el mercado editorial, en tal caso le responderíamos que tiene en sus manos una **obra realmente COMPLETA** que reúne y analiza todas las ramas de la Gramática así como todos los aspectos o particularidades relacionados con esta materia, de una manera **práctica**, **clara y ordenada**, a diferencia de la mayoría de los libros que se limitan a abordar brevemente y en forma muy generalizada los temas básicos, como son los componentes de la oración, algunas reglas ortográficas, acentuación, puntuación, etc.

Lo anterior en muchas ocasiones obliga al lector a tener que buscar en diversas obras algunos temas gramaticales de su interés, como pueden ser los sinónimos y antónimos; las conjugaciones de los verbos; la respuesta a dudas específicas y hasta un cuaderno especializado en ejercicios ortográficos. **Todo esto y más** se reúne aquí, en un solo tomo, con el consiguiente ahorro de tiempo y dinero para quien debe hacer una consulta o estudiar un tema en particular. Tan solo le sugerimos analizar el amplio **contenido** (con más de 40 capítulos) y la **calidad** de la edición de esta obra **incomparable**.

A lo largo de toda la obra encontrará innumerables **ejemplos** y **cuadros sinópticos**, **ejercicios** y **preguntas** presentados de una manera sencilla, práctica y amena, lo que le permitirá **reafirmar** los **conocimientos** adquiridos y resolver cualquier duda que le esté impidiendo expresarse con fluidez y corrección, ya que conocerá la dinámica de las palabras y su comportamiento dentro de la **lengua castellana**, junto con sus infinitas posibilidades y combinaciones.

Este libro está estructurado tomando como base las partes fundamentales de la Gramática, a saber; la **fonética** y la **fonología** (sonidos y fonemas); la **morfología** o **morfosintaxis** (artículo, pronombre, adjetivo, sustantivo, adverbio, preposición, conjunción, interjección y verbo), y la **sintaxis** (estructura de las oraciones y la función de las palabras).

De la sexta a novena partes comprenden una **interesante** y **atractiva variedad de temas**, que son los que hacen la **diferencia** en esta obra. Aquí se recopila un valioso y útil material de estudio y práctica relacionado con la Gramática, dentro del cual el lector podrá encontrar una serie de **particularidades** del lenguaje castellano, como son las incorrecciones más frecuentes en nuestro idioma. Además, un capítulo completo dedicado a los **mexicanismos**, que son las palabras que cotidianamente utilizamos en nuestro país y que por lo general no aparecen en el Diccionario de la Academia.

Otras secciones que **enriquecen** y remarcan la **utilidad** de este libro – y que difícilmente se encontraran reunidas en un mismo tomo – son las de uso adecuado de palabras con la misma o similar escritura pero con diferente significado; el uso correcto del acento diacrítico y las voces dudosas en cuanto a la mayúscula. Asimismo tendrá disponibles para su consulta una sección de **locuciones castellanas** y otra de locuciones y frases **latinas**.

También se incluye un extenso capítulo de **sinónimos** y **antónimos** —que normalmente se edita en los libros independientes-, además de los capítulos de palabras **parónimas** y **homófonas** y un completo listado de voces **onomatopéyicas**.

Por último, la octava parte se dedica a dar una breve repaso sobre algunos conceptos generales de literatura y redacción, para concluir con la novena parte, que contiene innumerables **ejercicios** y las **respuestas** a las preguntas que se hicieron en toda la obra.

Es indudable que cada día se aprende algo nuevo, y la Gramática no es la excepción, así que tan sólo esperamos que este arduo trabajo beneficie al mayor número de personas y aporte aunque sea una mínima parte de sus conocimientos del lenguaje castellano.

La obra se divide en nueve partes. En la primera se presenta una breve **reseña histórica** sobre los inicios de nuestra lengua castellana. La segunda parte es un **estudio reflexivo** sobre la comunicación, la lengua que nos es común a los habitantes del continente americano y la fonética y fonología con todas sus normas. La tercer parte se refiere a la morfosintaxis, analizando todos sus elementos de una manera ágil y práctica. La cuarta parte (sintaxis) aborda ampliamente la **estructura** y los **componentes** de la **oración**, que es quizás el tema más teórica y árido de la Gramática. En la quinta parte se presenta un completo capítulo con las conjugaciones y los tiempos verbales.

### Presentación

a lengua funciona como un instrumento para la transmisión de informaciones entre los hombres y como un sistema de símbolos para el pensamiento y la formación de conceptos. Hablar una lengua es algo común a los hombres de todo el mundo. El lenguaje humano se basa, ante todo, en señales sonoras.

Los animales también se comunican entre sí, y muchos lo hacen por medio de sonidos. Pero es una peculiaridad del lenguaje humano el estar formado de tal modo que con él puede expresarse todo, incluso conceptos y relaciones completamente nuevos. Las abejas, gracias a su danza, pueden comunicarse entre sí, pero por lo que sabemos "hablan" sólo de flores, miel y direcciones.

La forma lingüística misma que aprenden los hombres no es heredada. Un niño chino que se cría en un medio hispanohablante se expresa en castellano con toda pureza; sin embargo, una cría de chimpancé, aunque crezca entre hombres, jamás aprenderá a hablar. Por lo general, el lenguaje de los animales no es aprendido, sino heredado como un instinto. Pero sucede que la capacidad que posee el hombre para aprender la lengua materna se desarrolla durante el crecimiento de la persona, principalmente.

El lenguaje no condiciona el pensamiento, pero ayuda a pensar. A partir de la generalización del uso de la escritura surgió una diferencia entre lengua hablada y lengua escrita. La lengua escrita está sujeta a ciertos cánones y conformada según reglas establecidas que exigen reflexión y cálculo.

La lengua castellana, o española por antonomasia, es una de las lenguas que mayor perfección y riqueza han logrado en el mundo, y esto se debe principalmente a la articulación interna del idioma, a su simplicidad y pureza, así como a la variabilidad fonética de sus sonidos consonánticos. De esta forma, el castellano es una de las lenguas más fonéticas en su escritura, y muy representativa de los sonidos.

La gramática es una ciencia compleja cuya variedad de ramificaciones exige para su estudio una división previa que facilite el conocimiento de todo su conjunto, mediante el análisis ordenado de cada una de las cuatro partes que tradicionalmente la conforman: fonética, morfología, sintaxis y ortografía.

SED VOS BIENVENIDO CON SED DE APRENDER



### **PRIMERA PARTE. Los inicios**

Después de que el hombre adquirió la escritura silábica, comienza una segunda fase cuando el pueblo fenicio desarrolla una **escritura alfabética** en la que cada signo correspondía a una consonante concreta, y de esto hace ya unos veinte siglos.

Posteriormente, los griegos adoptaron dicho alfabeto y **transformaron** en vocales algunas consonantes fenicias desconocidas en su lengua. Las letras aleph, yod y ayin (del nombre que tomaron en hebreo) indican consonantes en las lenguas **semíticas orientales** y **cananeas**, mientras que en griego corresponden a las vocales A, I y O.

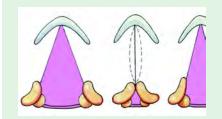
Por su parte, tanto los etruscos como los latinos adaptaron el **alfabeto griego** a sus propios idiomas. Dieciocho de las veintidós letras fenicias subsistieron en el alfabeto latino (A B C D E F H I K L M N O P Q R S T), mientras que las letras X, Y y Z fueron tomadas del alfabeto griego. Los latinos, por su parte, introdujeron la G y la V.

En la Edad Media, en el viejo continente se utilizó la consonante W, antes de que **Louis Meigret** aportara la letra J en 1542 y de que Fayard marcara la diferencia entre la U y la V.

### I. La escritura

### DE LOS PICTOGRAMAS A LOS ALFABETOS, PERMANECE LO ESCRITO

En mayor medida que la lengua, la escritura proporciona al hombre la herencia de los caracteres adquiridos a través de su historia. Gracias a ella la humanidad entera puede conocer lo que un hombre descubrió hace miles de años. Desde su invención, la escritura ha contribuido enormemente al progreso del conocimiento humano, y así, aun cuando ya grandes existen los pensadores como Platón, Buda o Confucio, entre muchas otras brillantes, mentes sus propuestas. filosofías enseñanzas permanecen intactas vigentes, У continuamente reproducidas en tesis actualizadas cada vez más que perfeccionadas siguen difundiendo su mensaje a través de la escritura.



La lingüística define a la escritura como un cambio de significantes en el que para expresar un mismo significado se pasa de un soporte oral а otro gráfico. Más exactamente, la escritura asegura la transferencia de un significante soporte efímero significante con soporte duradero; esto quiere decir que la palabra se graba en hueso, madera o piedra, se pinta en piel o seda y se transcribe en papel.

De esta forma, los grabados y las pinturas se convirtieron en escritura momento que en una representación filtrada por análisis lingüístico remplazó a la representación visual global. Así por ejemplo, con el fin de conservar el recuerdo de cincuenta grandes perros blancos ya no se les dibujaba, sino que se comenzó a escribir sucesivamente: 50/grande/ perro/blanco, en donde cada uno los cuatro términos sustituido por un signo gráfico único.

Los lingüistas llaman **pictograma** al dibujo figurativo estilizado que no transcribe la lengua oral y, por lo tanto, puede leerse en diversas lenguas; de este modo, el dibujo de un tenedor y un cuchillo cruzados puede **significar** el anuncio de un restaurante. No obstante,

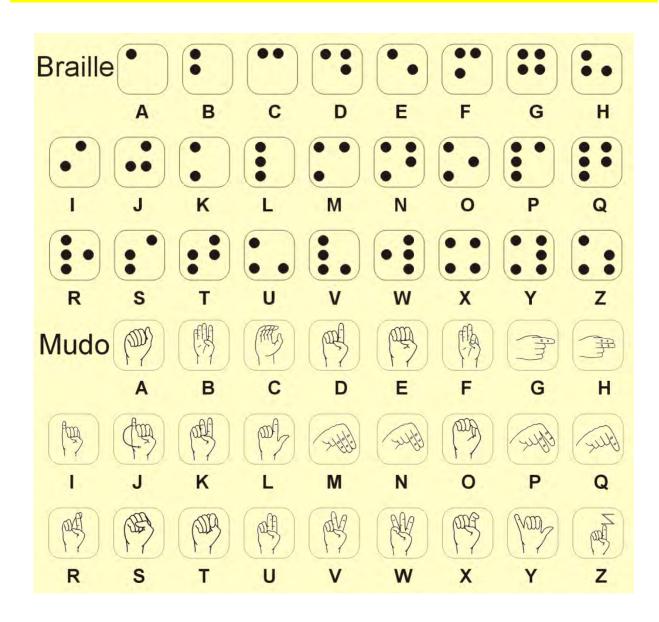
estos signos gráficos pueden alejarse de la figuración directa para **evolucionar** hacia la abstracción y convertirse en dibujos convencionales que sólo pueden ser leídos en una determinada lengua; a esto se le conoce como **ideogramas**.

La mayoría de los signos chinos, egipcios У mesopotámicos clásicos son ideogramas. Los pictogramas y los ideogramas son signos gráficos mínimos. civilizaciones Algunas han desarrolla-do escrituras sintéticas, en las que cada imagen equivale a un enunciado completo. Así, por ejemplo, una silueta humana blandiendo un arco y una flecha significa: "Me voy de cacería". En América del Norte los esquimales, iroqueses y algonquinos han desarrollado una escritura sintética.



#### SILABARIOS Y ALFABETOS

La historia nos dice que en el cuarto milenio a.C., la **escritura cuneiforme** de los habitantes de Mesopotamia añadió a los ideogramas signos silábicos, en donde cada signo correspondía a **un solo sonido**. La **escritura silábica** constituyó el primer estadio intermedio entre los procesos sintéticos (pictogramas) y los procesos analíticos de **tipo fonético** (fonogramas). Esto corresponde a la fórmula del jeroglífico, donde la imagen no se considera por su **significado**, sino por su valor fonético en una **determinada** lengua. Así, la palabra española "soldado" es representada por dos dibujos: un "sol" y un "dado". En este sistema los sonidos representan el significante "soldado" y no su **significado** o su **sentido**. De hecho, no hay nada de "sol" ni de "dado" en el significado "soldado".



### METAMORFOSIS DEL ALFABETO

Diversos implementos como son los estiletes, pinceles, plumas, lapiceros, rotuladores, imprenta, máquinas de escribir y ordenadores han modificado de manera constante a través del tiempo la forma de las letras del alfabeto, conformando un extenso y variado catálogo tipográfico.

Nuestras mayúsculas latinas apenas se diferencian de los caracteres antiguos y las minúsculas actuales derivan de la minúscula carolina, es decir, carolingia (hacia el año 800). El

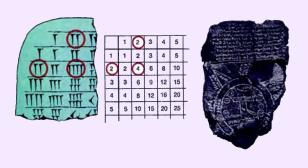
punto sobre la i, la cedilla (ç), los acentos ( ´^) y la diéresis (ü) se introdujeron durante los siglos XV y XVI.

Por otra parte, la dactilología y la dactilografía (que consisten en los deletreos manuales para sordos y sordociegos, y que surgieron en el siglo XVIII), así como el telégrafo de Claude Chappe (1794) y la clave Morse de Samuel Morse (1837), fueron transcripciones de nuestro alfabeto. Y el sistema Braille, inventado por Louis Braille (18091852), proporciona a los ciegos un sistema de lectura táctil en el que las letras, las cifras y los signos están representados por grupos de puntos en relieve.



### EL ORIGEN DE LA PALABRA

La mayoría de las palabras que utilizamos con más frecuencia proceden del latín. Tal es el caso de todos los artículos y pronombres; casi la totalidad de las preposiciones, conjunciones, adverbios y verbos; una gran cantidad de interjecciones y adjetivos y un setenta y cinco por ciento de los sustantivos. Si analizamos cualquier conversación cotidiana entre personas comunes veremos que ocho o nueve de cada diez palabras tienen su origen en el latín.



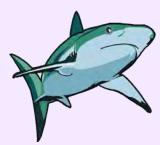
En segundo lugar aparecen las palabras de **origen griego**. Algunas de estas palabras nos llegaron a través del latín por **influencia** de la cultura griega sobre la romana, por ejemplo:  $\sigma \chi o \lambda \eta \to \sigma \chi \eta o \lambda \alpha \to$  escuela;  $\sigma \phi \alpha \iota \rho \alpha \to \sigma \pi \eta \alpha \epsilon \rho \alpha \to$  esfera. Otras palabras de origen griego son: economía, utopía, evangelio, cisne, mímica, catecismo, apóstol, cisma, diócesis, profecía, casa, gruta, gramo, palabra, cadera, carta, reuma, gangrena, agonía, bálsamo, sátira, catedral, comedia, dosis, relámpago, suma, quilla, ángel, iglesia, cirugía, democracia, catarro, cáliz, delfín, giro, teatro, idea, máquina y auténtico, entre muchas otras.



Además, la terminología **técnica moderna** contiene miles de palabras de origen griego, como las siguientes: holograma, fotostática, electrocardiograma, telefonía, parámetros, cinematógrafo, espectroscopio, aritmética, matemáticas, analítica, biología, geografía, arquitectura, filosofía, lógica, ética, anatomía, y muchas más.

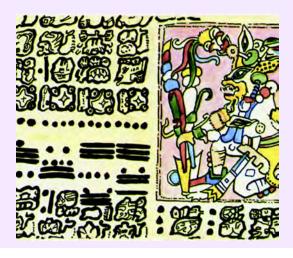
Por otra parte, a raíz del descubrimiento de América las **lenguas americanas** aportaron un enorme caudal de **voces aborígenes** para formar parte del vocabulario castellano, y cuyos orígenes son el náhuatl, en el centro de **México**; el maya, al sureste; el arauco, en las Antillas; el caribe, en las Guayanas y Venezuela; el quichúa, en Ecuador, Perú y los Andes; el aymará, en Bolivia; el araucano, en Chile; el guaraní, en Paraguay, y muchas otras lenguas que enriquecieron nuestro vocabulario.

Algunas palabras americanas fueron aceptadas oficialmente como españolas y se volvieron de uso común en el idioma castellano, tales como: raqueta, coco, cóndor, alpaca, vicuña, guacamaya,



tiburón, tomate, cacao, chocolate, cacahuate, papa, canoa, jícara, petaca, petate, enaguas, pampa, sabana, huracán, cacique, caníbal, maíz, pulque, maguey, guayaba, apache, hule, tezontle, tecali, copal, cenote, y otras más.

Entre las palabras de origen náhuatl y casi exclusivas del vocabulario mexicano encuentran las siguientes: tlapalería, chamaco, atole, aquacate, ahuizote, cochino, achichincle, guaje, tlaquichero, milpa, comal, totopo, coyote, gachupín, elote, jacal, chicle, huacal, malacate, mecate, metate, mezcal, mitote, molcajete, mole, nopal, nene, ocote, popote, olote, tule, pinole, quelite, tamal, tapatía, tecolote, tepalcate, tinacal, cuate, chayote, tecolines, escuincle, papalote, chapopote, cacles, tequila, tapanco, nana. zenzontle, chilpayate, chacal, cocolazo, canica, jícama y tocayo, entre muchas otras.



Además, la mayor parte de nuestros **toponímico**s (de *topos* = lugar y *onoma* = nombre) también **provienen** del náhuatl, como: México, Michoacán, Jalisco, Cuernavaca, Texcoco, Acapulco, Tlalpan, Toluca, Tacubaya, etc.

Por su parte, las **lenguas modernas** de diferentes países del Continente Europeo también han aportado un buen cúmulo de palabras a la lengua castellana, **destacando** las siguientes:

Del **francés**: mesón, bajel, cofre, comité, endosar, folletín, buró, fusil, garaje, lotería, visar, tráfico, gañán, hotel, jardín, billar, corsé, sargento, manjar, paje, trinchar, premier, debutar, y otras más.

La **lengua italiana** nos dio palabras como: fachada, espagueti, cúpula, diseño, caricatura, concierto, banca, charla, porcelana, escopeta, centinela, fragata, soneto, piano, piloto, etc.

El **inglés** aporta las siguientes: coctel, filme, rayón, líder, flirtear, dólar, cheque, túnel, trole, mitín, yate, lord, club, bistec, vagón, estándar, futbol, beisbol, basquetbol, etc.

### Y del alemán moderno:

sable, vals, obús, blindar, bismuto, cinc, níquel, cobalto, etcétera.

#### Del catalán:

clavel, viaje, monje, porche, paella, etc.

Durante los ocho siglos de dominación

árabe (del siglo VII al XV de nuestra era), esta lengua semítica nos legó una gran cantidad de palabras, como éstas: adalid, zanahoria, azúcar, algodón, azucena, tarea, alfiler, barrio, marfil, arrabal, aldea, tahúr, azar, guarismo, álgebra, cenit, nadir, alcohol, jarabe, zaga, alcalde, atalaya, arroz, alfalfa, aceituna, jarra, almohada, alfombra, arroba, quintal, almacén, aduana, noria, acequia, albañil, alfarero, zaguán, azotea, alcantarilla, asesino, cifra, cero, y muchas más.

Entre las lenguas **germánicas** de los pueblos que habitaron el centro y el norte de Europa y que entraron en contacto con el latín, a partir de las invasiones de los **bárbaros** desde el siglo V de nuestra era, encontramos las siguientes contribuciones al castellano:

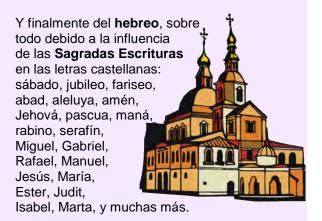
Directamente del **gótico** al **español**: triscar, tascar, Álvaro, Rodrigo, Fernando, Alfonso, Alfredo, Rosendo, Gonzalo, Adolfo, Ernesto, Federico, Luis, Elvira, Matilde, Bernardo, Leonardo, entre otros.

Primero al **latín imperial** y de éste, **a través** del francés y del italiano, al español: esgrimir, ganar, tropa, albergar, bando, perla, arpa, escarnio, brasa, guisar, paquete, copa, pisar, maleta, guerra, estribo, espuela, estoque, heraldo, mariscal, dardo, espiar, grupo, tregua, guardar, fango, tomar, feudo, ropa, filtro, toalla, guante, fresco, robar, rico, blanco, listón, fresco, rienda, y muchas más.



En cuanto a las **lenguas celtíberas** primitivas, a excepción del vasco, todas desaparecieron tras la **conquista romana** de España, y así tenemos directamente del **vasco** al castellano vocablos como los siguientes: cama, guijarro, lama, barro, perro, gorra, becerro, chaparro, barranco, izquierdo, cerro, pizarra, páramo, sapo, legua, etc.

A través del latín: roca, lanza, cabaña, cerveza, alondra, camisa, gordo, arroyo, caballo, cambiar, camino, salmón, bastón, brusco, guirnalda, jamón, trucha, jabón, carro, y otras.



### II. El abecedario castellano

#### PROCEDENCIA DE LAS LETRAS

Se llama abecedario al **conjunto de signos gráficos** primordiales que sirven para representar los sonidos del lenguaje. Se le llama también alfabeto, más impropiamente, puesto que esta palabra deriva del nombre de las dos primeras **letras griegas** alfa y beta.

El abecedario (de a, b, c, d) castellano, según la Academia de la Lengua Española, consta de 28 letras.

A continuación se hace una breve referencia a **cada una de las letras** que componen nuestro abecedario, para conocer sus signos, procedentes en su mayoría del **latín**, aunque de orígenes más remotos.

- **A.** Es el **primer** signo de nuestro abecedario y primero de **casi todos** los alfabetos del mundo. Corresponde a la alfa griega y a la álef hebrea. Vocal muy **persistente** en las palabras de origen latino, sobre todo si es tónica o interconsonántica.
- **B.** Corresponde a la **beta** del griego y a la **beth** hebraica. Su pronunciación equivale a la de la v, por lo que a menudo, en los escritos antiguos, se han usado **indistintamente** en la escritura.

Mayúscula	Minúscula	Nombre en griego	Nombre en latín	Nombre en castellano	Equivalencia :
A		άλφα	r alpha n	alfa	<b>A</b>
B	β	$\beta\widetilde{\eta}\tau\alpha$	beta	beta	В
E.	Y	γάμμα	gamma	gama	G
	<u>√8</u> ]	δέλτα	delta	delta	<b>D</b> 3 "
Ē	E	έ ψιλον	epsilon	épsilon	E
- Z		ζήτα	zeta	zeta	Z
Н	η	ήτα	eta	P eta	
Θ	$\Theta$	θητα	theta	teta	$T \longleftrightarrow D$
ř. <b>I</b> I	Et [	ιῶτα	lota <sub>e</sub>	yota	
K	<b>K</b> -5	χάππα	cappa	capa	K
$\Lambda$		λάμβδα	lambda	lamda 9	t
M	μ	μΰ	my.	i <b>m</b> i	M
N	$\mathbf{v}_{\mathbf{v}}$	võ	ny	o <b>jn</b> i[]	N
E	ξ	57	xi	xl	X
O	. <b>E</b>	δ μιχρόν	omicron	(ómicron	0.
	$\pi$	TI	√ <b>[pi</b>	pi	P
P	ρ	$oldsymbol{ ho} \widetilde{oldsymbol{\omega}}$	rho	ro.	R
	σς	σίγια	i sigma i	r sigmai, 28	S =
T		ταῦ	(tau)	tau	6
Y	v	ῦ ψιλόν	hypsilon	ípsilon	I ↔ U
Φ	OS C	φί	phi	r <b>i</b>	E
X	χ	Xì	chi		
Ψ	$\chi$	Ψι	psi	psi	PS
Ω	ωω	μέγα	omega	omega	0

- C. Tercera letra de nuestro abecedario, tomada probablemente de la kaf hebrea. Tiene diferente sonido según la vocal que le siga. Delante de a, o y u suena como k; delante de e y de i suena como la z.
- Ch. Empezó a usarse como letra separada en 1808, al publicarse la 4a. edición del Diccionario de la Lengua Española. Inexistente en latín, su aparición en el castellano se debe a la palatización del compuesto ct latino (nocte: noche). Debe notarse que antiguamente la ch, I. Se deriva de la iota griega. Se ha conservado seguida de vocal con acento circunflejo tenía sonido de k, denotándose así el origen griego o grecolatino del vocablo. Se escribía châldeo, Christo, monarchia, por caldeo. monarquía. (En 1994 la Real Academia Española J. Letra que representa un sonido desconocido en quitó esta letra del abecedario).
- D. Corresponde con la delta griega y la daleth hebrea. En las palabras que con ella terminan casi no suena: caridad, amistad.
- E. Tiene correspondencia con la épsilon griega. Es muy inestable. Así se explica la mutabilidad y diptongación en castellano de muchas e latinas. Bene: bien, fera: fiera. El castellano rechaza el sonido abierto o cerrado que dicha letra tiene en los otros idiomas romances.
- F. Al parecer esta letra tiene origen eólico. Mucho menos usada en castellano que en latín. probablemente por influencia vasca, que no la posee, se conserva como letra inicial cuando precede a diptongo: fora: fuera, forte: fuerte. En otros casos fue sustituida por h: fibra: hebra, ferire: herir.
- G. Esta letra tiene, como la c, un doble sonido. Delante de a, o, u, suena de modo suave. Delante de e o i suena como j. Corresponde a la gamma griega en su sonido suave. Parece que



- el signo fue inventado por Apio Claudio el Ciego, para diferenciarlo de la c, único signo que poseían los romanos para los dos sonidos.
- H. Originariamente representaba una aspiración que después se perdió. Por ello en el viejo castellano se escribía: omne, onor. Desde el siglo XVII ha venido utilizándose como letra etimológica. En algunos casos de aspiración fuerte ha cambiado por j: jamelgo, jolgorio, jalar.
- mucho en palabras de origen latino, absorbiendo en algunos casos la e. Sella: silla. Antiguamente sustituía a la j: muier. mujer.
- latín. Desde muy antiguo la fuerte aspiración que hoy representa tenía arraigo en España, al extremo de que Catulo v Estrabón censuraban a los españoles la rudeza de la aspiración al pronunciar la h. Los árabes influyeron en la pronunciación de la **j** cuando encontraban **s** inicial latina, como en sapone: jabón, succum: jugo. Este sonido se propagó más en España a partir del siglo XVII, por influencia germánica, pero su sonido se representaba ya fuera con x o con j. Anteriormente al siglo XVII se pronunciaba como hoy se pronuncia en catalán, francés o italiano.
- K. Equivale a la kappa griega. Hoy sólo se usa en palabras **extrañas** al castellano: kilo, kiosco, kepis, kermesse, si bien la Academia autoriza las grafías: quilo, quiosco, quepis, quermese. En el diccionario sólo figuran con la grafía k: kan, kantiano, kantismo, kappa, kéfir, kilovatio, kirie, kirieleison, krausismo y krausista.
- L. Equivale a la lambda griega y a la lamed hebraica. En los vocablos de origen latino ha sido bien conservada.
- LI. Al igual que la ch, se incluyó por vez primera como letra **separada** en el Diccionario de la Lengua Española de 1808. Este sonido no existía en latín. Procede de varias palatizaciones de grupos consonánticos latinos: clamare: llamar; capillu: cabello; pluvia: lluvia. En muchas partes de América se le **sustituye** (el sonido, no la letra) por y. (En 1994 la Real Academia Española quitó esta letra del abecedario).
- M. Del griego mi, equivale a la letra men hebrea. Se conserva bien en vocablos de origen latino, pero en posición final fue sustituida por n: quem : quien.

N. Procede de la ni griega y de la nun hebrea. Se conserva bien en las voces de origen latino pero desaparece si le sigue la s, como en mensa: mesa.

- Ñ. Peculiar letra castellana que no figura en otros alfabetos de lenguas neolatinas, aunque sí como sonido. Procede de la palatización de varios grupos consonánticos latinos, como somnum: sueño; annum: año; senior: señor. En el castellano antiguo se representaba como mn, nn, ny.
- O. Corresponde a la ómicron griega. Se conserva o diptonga en las voces de origen latino, como oculum: ojo; bonum: bueno. También origina el diptongo latino au, como en causa: cosa; taurum: toro.
- P. Equivale a la pi griega. Se conserva bien en las voces latinas que han pasado al castellano, pero se transforma en b cuando es intervocálica, como en apicula: abeja; caepulla: cebolla. En las voces de origen griego, el compuesto ph pasa a f y con tal sonido deben leerse los escritos antiguos.
- Q. Letra de origen incierto, más allá del latín. Quizá tiene como antecedente la f hebraica. Va siempre seguida de u para formar sílaba con la e o la i: queso, quitar.
- R. Corresponde a la rho griega y la rain árabe. Cambia muchas veces por l en razón de ser líquidas ambas letras: Bernardo o Bernaldo. En voces de origen griego solía hacérsela seguir de h: rhetórica. Entre vocales y después de l, n o s, se pronuncia fuerte, así como al principio de palabra se le llama ete cuando se quiere notar su sonido suave.
- S. Correspondiente a la sigma griega y la samech hebrea. Antiguamente tenía dos sonidos: sonoro, como en rosa, del catalán, el italiano y el francés, sordo, como el actual, y para representarlo se escribía doble: ss.
- T. Equivale a la tau griega. Se perdía cuando resultaba final en latín, como en caput: cabo; sunt: son. En otros casos se ha conservado o convertido en d, como en patrem: padre; vita: vida. Cuando procedía de vocablos griegos se escribía th thermómetro, Theología.
- U. Armoniza poco el castellano con esta letra al principio o final de vocablo, y así muchas voces latinas pasaron su sonido a o. Es la única vocal a veces muda después de g y siempre después de q: cigüeña, guerra, que. Antiguamente, delante de vocal equivalía a b o v.

- V. Llamada antiguamente ve de corazón o u consonante; la distinción actual ortográfica arranca del Renacimiento. En la actualidad su sonido se confunde con el de la b.
- W. A esta letra se le conoce como v valona, alemana o inglesa. No pertenece a nuestro alfabeto y sólo se usa en vocablos extranieros. En las voces inglesas suena como u (la dobliú, como dicen algunos, por cierto): Wilson, erróneamente Washington, wish. En las voces alemanas suena como v (labiodental): Wagner, Westfalia, wals. Se empleó también para transcribir algunos nombres propios de origen germánico (godos o visigodos): Walia, Witiza, Wamba. La moderna escritura castellana autoriza transcribir: Valia, Vitiza, Vamba, vals. La Academia no la incluve en el abecedario, pe ro sí en el Diccionario y sólo para el vocablo wat, nombre del vatio en la nomenclatura internacional, whiski y whist están pendientes de sanción académica. Water o watercloset (WC) es un barbarismo por retrete o excusado.
- X. Equivale a la xi griega, pero su signo corresponde mejor al de la j y al sonido gs o cs. Antiguamente su sonido era el de la ch francesa o sh inglesa actual. En muchos casos pasó a la j actual: Quixote, Quijote.
- Y. Esta letra se llamó i griega por provenir de la ípsilon griega. El alfabeto castellano ha tenido tres clases de íes: la i iota; la i larga (j) y la i griega (y). La i larga, en el sonido que tenía antes del siglo XVII, no existe ya, porque ha pasado a j fuerte. Han quedado, pues, tan sólo la i llamada latina (iota) y la i conocida como griega. La y griega, se ha dicho con cierto desenfado, ni es i, ni es griega. Aparte de la gran semejanza de



nuestra y con la ípsilon griega **mayúscula**, la razón es también porque los latinos la recibieron del griego, primero como ípsilon mayúscula y luego como **i**, y sólo dejó de escribirse en castellano en **multitud** de vocablos de dicha procedencia hace unos ciento cincuenta años, cuando se decía: análysis, etymología, mártyr, synodo, syntaxis, etc.

Z. Característica también del castellano esta letra, o mejor el sonido de esta letra, por no poseerlo ninguna otra de las lenguas neolatinas. Su signo y sonido equivalen al griego -zeta, pero tenía un antiguo sonido silbante, como el zél del catalán o el zéle francés.

Se mencionan por último, con el fin de dejar el cuadro más completo, las antiguas letras **ç** y **ph**:

**Ç.** Dice Monlau, a propósito de esta letra: "Cedilla, zeta hispánica o zeda española. Tiene la **ç**, según Nebrija, dos **oficios** 

prestados: uno, cuando debajo acostumbramos poner una señal que llamamos cedilla, como en las primeras letras de estas dicciones: carça, çebada, la cual pronunciación es propia de judíos y moros, de los cuales yo pienso las recibió nuestra lengua; porque ni los griegos ni los latinos que bien pronuncian la sientan ni conocen por suya. La zedilla (diminutivo de zeda), continúa Monlau, venía a ser una z suave. Perdióse aquel sonido y se ha excluido la c. Según López de Velasco (1582), la diferencia fonética entre la zeda y la zedilla estaba reducida a que la primera se pronunciaba más fuerte y la zedilla era más dulce. Dichas pronunciaciones, por ser muy desaparecieron ya en el siglo XVII, quedando la más fuerte que hoy empleamos".

**Ph.** Equivalía antiguamente al sonido de **f**, pero sólo en las voces de **procedencia** griega, y con tal sonido deben leerse los escritos antiguos.

En algunos idiomas se ha conservado **ph** como signo etimológico.

En la actualidad existen cientos de tipos de letras, y las siguientes son sólo una muestra:

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz1234567890

**ABCDEFGHIKLMNÑOPQRSTUVWXYZ** 

abedelshijklminopgrstuvwxyz1234567890

ABCDEFGHIJKLMNÑOPQRITUVWYYZ

abcdefghijklmñnopqrstuvwxyz1234567890

ABCDEFGHIJKLMNÑOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnnopqrstuvwxyz1234567890

ABCDEFĞHIJKÊÑNÑOPŽRITUVWXYZ abcdefghijklmñnopqrstuvwxyz1234567890



# **SEGUNDA PARTE. Lenguaje**

El ser humano es por **antonomasia** un ser social y, en consecuencia, tiene la necesidad de comunicarse con sus semejantes. Más aún, la **comunicación** es el eje en el que se basa la vida social de la **humanidad**.

Todos **participamos** continuamente en diversos actos de comunicación; así la conversación, el saludo, un piloto intermitente, el disco de un semáforo, el silbido de una locomotora o la etiqueta de un producto, son diferentes **signos** que nos proporcionan diversos tipos de información. La comunicación, en efecto, consiste en transmitir **información** de un punto a otro.

Más exactamente, se transmite de una fuente o emisor a un destino o receptor, y entre estos dos polos la información se desplaza a través de una vía, un medio o un **canal** de la comunicación; por ejemplo, en una comunicación telefónica, por las ondas radioeléctricas; en una comunicación **oral**, por el aire en el que se **producen** las ondas sonoras; en una comunicación **escrita**, por medio del papel, la carta o el libro. El **contenido** que se comunica o se transmite, es decir, la información que el **emisor** envía al **receptor**, circula en forma de **mensaje**.

Para construir ese mensaje utilizamos un **código**, es decir, un **sistema** de comunicación compuesto por un conjunto de **signos** y sus **reglas** para combinarlos adecuadamente. El conocimiento de este código por parte de quienes **intervienen** en el acto comunicativo (el emisor y el receptor) es **condición indispensable** para que la comunicación pueda tener lugar. El **emisor** debe seleccionar y combinar los signos del código y construir el mensaje (esto es la operación de **codificación**) y el **receptor**, a su vez, debe saber interpretarlo

# III. Comunicación, lenguaje y lengua

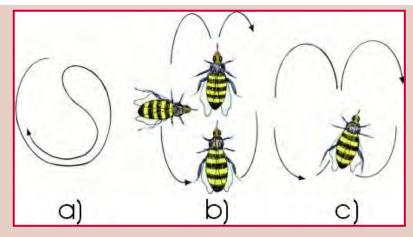
#### **LENGUAJE**

Todo sistema o código que sirve para representar, expresar y comunicar un mensaje es lo que llamamos lenguaje, en el sentido más general del término. No sólo la especie humana posee esa facultad, sino también un buen número de especies animales. Es probable que la mayoría de las especies sociales del reino animal tengan esa capacidad de poder comunicarse entre sí.

Los naturalistas suelen hablar, por ejemplo, del lenguaje de las abejas: estos insectos, realizando un vuelo especial sobre el panal, pueden señalar a los restantes miembros de su colonia adónde tienen que acudir en busca de flores para polen v recolectar néctar: trazando en el aire una especie de "ocho" o de lazo, les indican dirección donde encuentran las flores respecto al sol y, repitiendo varias veces este vuelo, son capaces incluso de precisar, por medio de la velocidad del desplazamiento y de las palpitaciones o el "temblor" de su abdomen, la distancia que se ha de recorrer. ¡Ciertamente asombroso!

Entendido así el lenguaje, es decir, como el **medio de comunicación** entre un emisor y un receptor, podemos afirmar que existen diversos lenguajes que emplean signos muy distintos: **acústicos**, como la sirena de una ambulancia; **ópticos**, como la luz de un semáforo; **táctiles**, como un beso o un apretón de manos, entre otros.

También se define como lenguaje a la capacidad para comunicarse mediante códigos o sistemas que pertenecen a campos específicos de la actividad humana.



(a) La abeja indica a sus compañeras que ha encontrado alimento a menos de 50 metros de la colmena. (b y c) Cuando sobrepasa los 100 metros de distancia, ejecuta un movimiento en forma de ocho.

Así, podemos hablar, entre otros, de los **lenguajes informáticos** de los ordenadores, del "lenguaje matemático" de las ciencias o del "lenguaje metafórico" de la **poesía**.

Sin embargo, el lenguaje primordial, en el sentido más propio del término, es el lenguaje vocal humano: la facultad que posee el hombre para comunicar sus pensamientos y sentimientos a través de un código de sonidos articulados, producidos oralmente y organizados según un sistema gramatical.

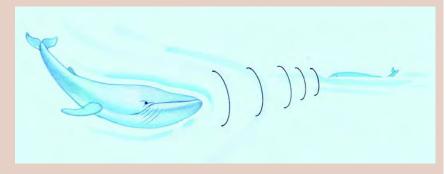
Esa **capacidad** de poder comunicarnos oralmente es común a todas las personas. La estamos ejerciendo, por ejemplo, al dialogar con un amigo, puesto

que empleamos un sistema de **signos acústicos** que ambos conocemos y sabemos interpretar.

Es una capacidad que poseen tanto un japonés como un italiano, un español, un australiano o un chino. Sin embargo, ni un japonés puede **entender** a un italiano o a un chino, ni un australiano a un japonés, o viceversa, a no ser

Que, previamente, el que habla o escucha haya aprendido el idioma de su interlocutor. Todos utilizan el lenguaje humano, pero no aplican el mismo código o sistema de signos: cada uno habla el idioma de su país.

En efecto, no se debe confundir el lenguaje, esa capacidad común a todos



Las ballenas utilizan una serie de cantos para comunicarse entre ellas.

los seres humanos, con la lengua que se habla en cada nación, país o comunidad en particular al hacer uso de dicha facultad; la lengua es el sistema convencional de signos que emplea una comunidad lingüística como instrumento propio para comunicarse oralmente.

El sistema de signos que tienen en común los hispanohablantes es la lengua castellana o idioma español, o simplemente, castellano o español.

El concepto del lenguaje es, por tanto, más amplio que el de la lengua, ya que abarca todas las lenguas existentes. A su vez, el concepto de la lengua es un modelo general inscrito en el cerebro de cada persona. Ahora bien, cada vez individualmente. hablante un hace uso de su forma particular de este sistema o modelo general de la lengua, se produce un hecho concreto denominamos habla. En oposición a la lengua, que es un modelo abstracto, constante y permanente, el habla es el hecho específico que se produce entre el hablante y el oyente.

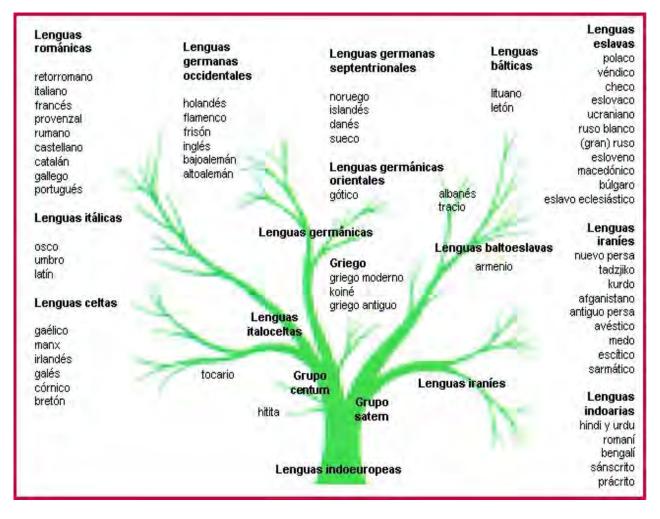
En la práctica, la lengua común a un **grupo lingüístico** suele expresarse de modo un tanto diferente en las diversas fracciones que pueden distinguirse dentro de una misma comunidad.

Las diferencias afectan principalmente a la pronunciación a ciertos usos gramaticales y al vocabulario, dando lugar a los dialectos de cada lengua.

### **CLASIFICACIÓN**

La primera clasificación que se establece en el conjunto de las lenguas conocidas se hace sobre la consideración del parentesco u origen común que puedan compartir varios idiomas, lo cual nos lleva a emplear el término de la familia lingüística. Las dos familias lingüísticas más importantes y mejor estudiadas son las lenguas indoeuropeas y las lenguas camitosemíticas.

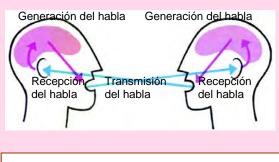
Pertenecen al **grupo indoeuropeo**, entre otras, las lenguas latinas, germánicas y celtas, mientras que el árabe, el egipcio, el iraquí, el sirio y el hebreo, por citar sólo algunas, son lenguas del grupo **camitosemítico**. En cada familia lingüística se incluyen todas las **lenguas** del mismo tronco, tanto las que se hablan en la actualidad (**lenguas vi vas**) como las antiguas que se conocen a través de **inscripciones** y **textos** (**lenguas muertas** o lenguas extinguidas).



### **EL SIGNO LINGÜÍSTICO**

Cuando alguien **aprende** una lengua, **relaciona** un contenido con una serie de sonidos almacenados en el **centro del habla** de su cerebro. El hablante produce los sonidos del contenido que quiere comunicar. El oyente **capta** los sonidos y los relaciona con el mismo contenido a que se refería el hablante.

Los signos que están almacenados en el cerebro suelen estar **ordenados** en sistemas sencillos y claros. Por ejemplo, para designar al **hombre** y los **animales** más conocidos, además de la palabra que sirve para denominar al ser en cuanto especie, existen otras que se refieren al macho adulto, a la hembra y a la cría, respectivamente. Pero hay también **sistemas lingüísticos** más complicados.





# APARICIÓN DEL LENGUAJE

No se sabe cuándo ni cómo apareció el lenguaje; debió surgir en fecha muy temprana de la historia del hombre, hace cientos de años, en conexión con actividades sociales como la búsqueda de alimento y la reproducción. Según una teoría, el lenguaje habría aparecido a partir de los gritos de alegría y de dolor (teoría de la interjección), por ejemplo, los quejidos de



un cazador herido. Pero también los sonidos imitativos pueden haber dado origen a los empleados más tarde para la comunicación (**teoría del guauguau**). El compañero del herido imita el ladrido del perro salvaje para hacer saber el motivo de la herida. De estas **sencillas conexiones** entre sonido y contenido puede haber surgido el lenguaje.

#### SIGNIFICANTE Y SIGNIFICADO

El lenguaje es una de las manifestaciones de la actividad **simbólica** del ser humano. Es decir, de su **aptitud** para representar cosas, hechos e ideas por medio de símbolos, señales o signos que los sustituyen en el acto de la **comunicación**.

El **signo** es, pues, un elemento material que representa en la comunicación a otro elemento al cual se hace referencia. Según la definición **Ilana** y **tradicional**, un signo es "algo que representa a otro algo".

El **signo lingüístico** empleado en el lenguaje verbal humano es el resultado de la combinación de dos elementos distintos, pero intrínsecamente asociados: el **significante** acústico, esto es, la **expresión** o la palabra (la imagen acústica) que todos los hablantes de la lengua asocian a un mismo concepto, y el **significado**, llamado también **contenido semántico**, que es el concepto o **referente** que se trata de representar.

# IV. El español de América

#### LA MISMA LENGUA

El español que se habla en Hispanoamérica no es una lengua distinta del español peninsular. Existe una coincidencia general, tanto en el sistema fonético, morfológico y sintáctico como en el fondo esencial del léxico, y no hay, en cambio, diferencias lingüísticas fundamentales.

Tampoco es una lengua fragmentada en el seno de una misma familia idiomática, aunque presenta ciertas variantes regionales en la pronunciación, en el vocabulario y en algunos aspectos morfosintácticos, que permiten distinguir diversas áreas lingüísticas.

En su momento, la introducción castellano tierras americanas supuso nada menos que la implantación de un idioma en nuevos territorios; es decir, un fenómeno similar al que se había producido en Europa con el latín. Este precedente hizo temer a algunos filólogos del s. XIX la posibilidad de que el español hispanoamericano pudiese seguir un desarrollo parecido al de la clásica: desmembración y su posterior desaparición, para ser sustituida por las lenguas románicas.

Hoy podemos constatar. definitivamente, que sobre la diversidad regional predomina la unidad idiomática. El sustrato lingüístico indígena sobre el que se impuso la lengua castellana constituía un verdadero mosaico de lenguas, hablas y dialectos que impedía incluso el entendimiento entre los mismos nativos. La primera tarea de los españoles, imprescindible para hacer posible la colonización, la evangelización v el comercio en

aquellas tierras, fue acometer la castellanización de los aborígenes americanos.

Se han llegado a distinguir entre las lenguas amerindias de la época **precolombina** más de 100 familias o grupos lingüísticos, que pueden agruparse en **siete troncos** principales:

- Arawak, en el norte de Florida y las Antillas.
- Caribe, en las Antillas, Venezuela y las Guayanas.
- **Uto-azteca**, en el Imperio azteca
- Chibcha, de Honduras al sur de los Andes colombianos.
- Quechua, en el Imperio incaico.
- Tupí-guaraní, en las cuencas del Paraná y el Paraguay.
- Araucano, en el centro y sur de Chile.

principalmente los Fueron misioneros llegados de Península quienes se dedicaron estudio de las lenguas indígenas. Algunos de ellos, como el franciscano fray Pedro de Olmos, incluso escribieron gramáticas y vocabularios de varias lenguas de estas (totonaco, náhuatl. huasteco. etc.).

Las más extendidas recibieron el nombre de lenguas generales y fueron divulgadas por los propios españoles como lenguas comunes de comunicación en grandes zonas territoriales, para facilitar la colonización. castellano que fue exportado al Nuevo Continente era el llamado castellano preclásico, castellano medieval en plena

fase de transición al español actual, que Nebrija había sistematizado por primera vez en su gramática.

Esta lengua en formación registró en América evoluciones paralelas a las peninsulares y, lo mismo que en la metrópoli, fue adquiriendo personalidad propia en cada región. Sobre esta diversidad contribuyó de forma decisiva a mantener la unidad idiomática la obra del gramático Andrés Bello.

Se distinguen en Hispanoamérica en la actualidad cinco grandes áreas o regiones lingüísticas, definidas principalmente por divergencias fonéticas y diferencias léxicas:

- 1. México y América Central.
- **2.** Grandes Antillas (Cuba, Puerto Rico y Santo Domingo), norte de Colombia y de Venezuela.
- **3.** Zonas montañosas de Venezuela y Colombia, costa occidental, Ecuador, Perú, gran parte de Bolivia y norte de Chile. **4.** Centro y sur de Chile.
- **5.** Argentina, Uruguay, Paraguay y parte del sureste de Bolivia.

comienzos los de colonización, la mayoría de los pobladores América de procedían de la mitad meridional de la Península, por lo que el tipo de lengua difundido fue el habla andaluza época. En generales, la lengua hablada en las Antillas y en las regiones costeras presenta todavía una gran semejanza con el andaluz, mientras que en las sierras y altiplanicies interiores predomina el castellano o español de Castilla.

# PARTICULARIDADES DEL CASTELLANO DE AMÉRICA

En el plano fonético y fonológico:

- Seseo: pronunciación s por z (sonido de c delante de e, i, casa por caza), que se encuentra también en la Península, en Andalucía, Canarias y Extremadura.
- **Yeísmo**: reducción de los fonemas *ll* e *y* a uno solo, y, que da *caye* por *calle*.
- Aspiración: o pérdida de s final de sílaba, que da mójka por mosca y éhte por éste.
- Confusión de I y r, en posición final de sílaba, que da kárvo por calvo, kálne por carne, etc. En el plano morfosintáctico
- Voseo: empleo de vos en lugar de tú, aceptado a todos los niveles, especialmente en la región del Plata y América Central, y que afecta también al sistema verbal (vos no tenés por tú no tienes, vos sos por tú eres, etc.) y da incluso híbridos de voseo y tuteo (tú cantás, vos cantas).
- Uso del pronombre reflexivo con verbos intransitivos: ¿qué se le importa?, ¿cómo se le amaneció?
- Uso excesivo de diminutivos en adjetivos y adverbios: viejito, lueguito, ahorita.
- Cambios adverbiales con nuevos significados: no más (para reforzar la palabra precedente), cómo no (a veces suplantado al sí afirmativo), recién (por sólo, apenas o hace un momento).

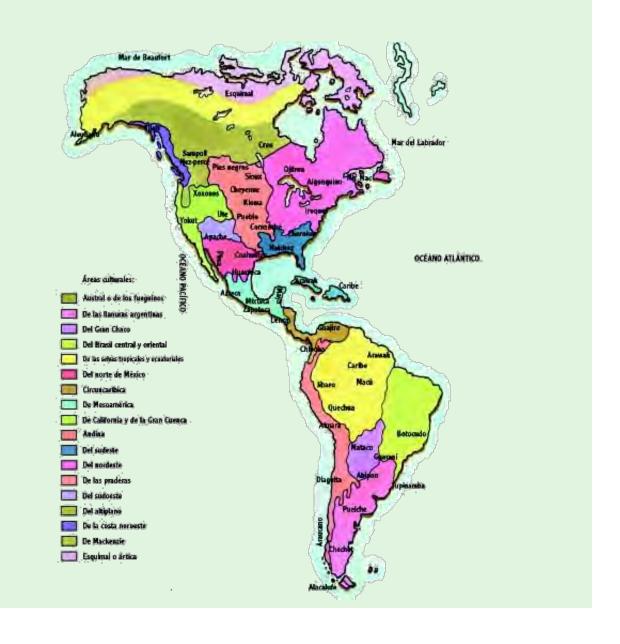
En el plano léxico:

 Préstamos del léxico indígena:
 canoa (voz incorporada ya al vocabulario de Nebrija en 1493), piragua, caimán, butaca, cancha, pampa, etc., algunas de las cuales, a través del español, han pasado al léxico de otras lenguas europeas (tabaco, chocolate, tomate, cigarro).

- Arcaísmos del castellano: bravo por enojado; frazada por manta; prieto por oscuro o negro; pollera por falda; jalar por tirar, etc.
- Tecnicismos marinos, que han pervivido en la lengua ordinaria, a causa del destacado papel que tuvo la gente de mar y sus empresas en la aventura colonizadora: ensenada por corral o potrero, abra por calvero y por trocha, playa por explanada, por terreno o por espacio, etc.
- **Préstamos de otras lenguas:** introducidos por inmigrantes o a través de las relaciones políticas, económicas y culturales: *pibe, capuchino, usina, masacrar, chequear.*



- Dialectalismos del español popular de la época: botar por echar o arrojar, buraco por agujero, renco por cojo.
- Vocablos africanos introducidos por los esclavos negros: ñame, dengue, guarapo, milonga, mambo, conga, samba, etc.
- Usos léxicos particulares: Palabras del léxico español que en Hispanoamérica se toman con un significado diferente, como carro por automóvil, cuadra por manzana, manejar por conducir.
- Neologismos creados mediante sufijos: como carniar por sacrificar las reses, asustada por susto, bailada por baile, o sesionar por celebrar sesiones.



### V. Sonidos y fonemas

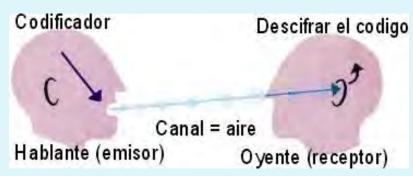
# DISCIPLINAS QUE LOS ESTUDIAN

Como es sabido, el signo lingüístico surge de la fusión de dos elementos: el significante, que es la palabra o imagen acústica, y el significado, esto es, el concepto o la idea que se quiere expresar.

El estudio de una lengua no consiste solamente en la descripción y análisis de sus palabras y frases, tarea que tradicionalmente se ha asignado a la Gramática y que abordan, respectivamente, la Morfología y la Sintaxis.

El lenguaje verbal es de carácter acústico-auditivo; es decir, se realiza a través de sonidos, cuya emisión corresponde a los órganos del habla y cuya percepción se realiza por medio del sentido del oído.

Por consiguiente, el estudio de la materia **prima del lenguaje** es el estudio de los **sonidos** que constituyen las palabras y oraciones, con todas sus características de tono, intensidad, etc.



La ciencia llamada Fonética se ocupa de la descripción y el estudio de los sonidos de una lengua en el plano acústico-fisiológico, considerándolos como el resultado de la emisión, articulación y percepción de una corriente sonora, a través de unos órganos fisiológicos. El estudio de los sonidos desde el plano funcional o significativo de la

lengua, o lo que es igual, del papel que desempeñan en una lengua los elementos o "productos" fonéticos, corresponde a la **Fonología**. Son dos ramas de la lingüística que suelen confundirse con cierta frecuencia. La primera estudia los sonidos reales; la segunda los **fonemas** o **sonidos** ideales de una



lengua.

#### **CONCEPTOS**

El sonido es el aspecto material de una articulación (Fonética), en tanto que el fonema es el aspecto significativo de un sonido (Fonología). La fonología nos enseña que el fonema es el elemento más pequeño en que puede dividirse un conjunto fónico, que sirve para distinguir el significado de las palabras y que no puede descomponerse en unidades menores. Por ejemplo, la palabra beso es un signo lingüístico que podemos descomponer en cuatro fonemas (los fonemas se transcriben entre barras oblicuas, los sonidos entre corchetes):

/b/ /e/ /s/ /o/

Cada uno de estos fonemas es, en efecto, una unidad fónica indivisible; no puede **fragmentarse** en elementos más pequeños. Los encontramos de nuevo en la palabra **sebo**:

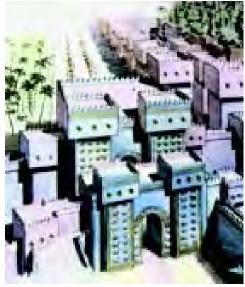
/s/ /e/ /b/ /o/

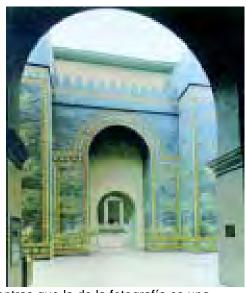
Tan sólo dos fonemas han variado su posición y ha cambiado el **significado** de la palabra. Pero hay además otra circunstancia destacable: el fonema /b/ tiene una realización distinta en cada caso.

- En beso, el sonido [b] es un fonema oclusivo bilabial sonoro.
- En **sebo**, el sonido [b] es un fonema fricativo bilabial sonoro

Es decir, nos encontramos con un mismo **fonema** /b/ que tiene un sonido [b] **oclusivo** cuando va en posición inicial o después de una **consonante** /m/ o /n/, y un **sonido** [b] fricativo en los demás casos. El **sonido**, que constituye propiamente el objeto de estudio de la fonética, es por tanto el aspecto

sonoro material, individual y concreto de la **articulación**. Es frecuente que varios sonidos tengan el valor significativo de un mismo fonema, como en el caso que acabamos de ilustrar en el ejemplo. Cada uno de estos sonidos se llama entonces **alófono** o variante fonético del fonema.





La ciudad del dibujo es una ciudad abstracta o ideal, mientras que la de la fotografía es una ciudad real; es la misma relación que existe entre fonema (sonido ideal) y alófono (sonido real).

### RASGOS DISTINTIVOS DE LOS FONEMAS

Los fonemas tienen un valor propio que da significado al signo lingüístico. El cambio de una unidad **fónica** (fonema) en un conjunto fónico o palabra comporta, por consiguiente, un cambio de sentido o de valor **significativo**. Así, por ejemplo, las palabras tía y día tan sólo difieren en la grafía por los fonemas iniciales /t/ y /d/, pero la diferencia de significado es absoluta.

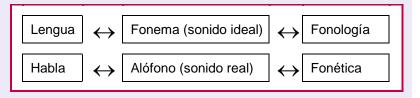
y linguodental (por el lugar de articulación), mientras que sordo y sonoro constituyen rasgos distintivos de cada fonema.

Estos rasgos distintivos son precisamente los que tienen valor significativo al definir el **fonema**. Si ocurre, siguiendo con el mismo ejemplo, que al permutar estos rasgos distintivos se produce un cambio de significado, existe entre los fonemas considerados una relación de **oposición**. Es fácil ilustrarlo: *mi `d'ía y mi primo* (sordo), *el `t'ía y la noche* (sonoro).

La oposición es sumamente útil para averiguar si una unidad fónica es o no funcional y significativa, es decir, si constituye un fonema o es un sonido alófono, así como para definir los rasgos distintivos del fonema.

Para establecer el inventario de fonemas, o sistema fonológico de una lengua, se efectúa una doble operación: la conmutación, que permite verificar las oposiciones y los rasgos distintivos de los fonemas, y la identificación de los alófonos o variantes de cada fonema.

Los **rasgos fonológicos** de estos fonemas son: /t/ oclusivo linguodental sordo, /d/ oclusivo linguodental sonoro. Son rasgos comunes oclusivo (por el modo de articulación)



#### **ALFABETOS Y ORTOGRAFÍA**

La serie ordenada de las letras de un idioma constituye su **alfabeto** o **abecedario**. Por regla general, las letras de los alfabetos no representan los sonidos, sino los **fonemas**.

En el alfabeto español (que tiene 26 letras, al suprimirse en 1994 las letras ch y II), el fonema /b/, por ejemplo, en función de su posición tiene dos sonidos distintos, como hemos visto anteriormente, pero se representa en ambos casos por las letras b y v; bomba y vaca, para el sonido oclusivo [b], haber y cavar, para el sonido fricativo [b].

En el plano **ortográfico**, la utilización de *b* o de *v* difiere en función de reglas determinadas; sin embargo, en el **plano fonético**, ambas representan el mismo fonema /b/ y, por consiguiente, admiten cada una las dos realizaciones, [*b*] (bomba, vaca) y [*b*] (haber, cavar).

Efectivamente, las letras /b/ y /v/ representan en la lengua castellana el mismo fonema, siendo incorrecta la pronunciación de /v/ con **articulación labiodental** semejante a la de /f/, que algunos hablantes del idioma emplean para diferenciarla de /b/.

La lingüística, que necesita reproducir en lo posible todos los sonidos del habla, utiliza el alfabeto fonético o alfabeto fonológico, en el que están incluidos el conjunto de signos fonéticos o símbolos que representan los sonidos del lenguaje hablado. Es decir: las letras b y v del alfabeto común representan el fonema b; en el alfabeto fonético, el sonido oclusivo así como el sonido fricativo se representan como b.



El Alfabeto Fonético Internacional fue establecido por el linguista francés Paul Passy a finales del siglo XIX. En España suele usarse el alfabeto creado por el filólogo T. Navarro Tomás para representar los sonidos del español. Para representar con la máxima fidelidad los sonidos de una palabra se recurre a la transcripción fonética o escritura fonética, en la que se utilizan para la escritura los signos del alfabeto fonético en lugar de las letras del alfabeto común.

Sonido y fonema				
Fonética	Sonido: pronunciación particular de cada letra (variantes de un fonema)  Se transcribe entre corchetes []	[b] e s o s e [b] o		
Fonología	Fonema: modelo o sonido ideal, representado por una o más letras del alfabeto, que puede modificar el significado  Se transcribe entre barras / /	/b/ lel /sl /o/ /s/ lel [b] /o/ /b/ lil /n/ /o/ /c/ lal /v/ /al /r/		

SISTEMA FONÉTICO ESPAÑOL				
Alfabeto Fonético Internacional	T. Navarro Tomás	Sonidos	Letras	Ejemplos
[a]	(a)	a	a, A	l <u>a</u> ta, p <u>a</u> lo, v <u>aca, pasa</u>
[e]	(e)	e cerrada	e, E	v <u>e</u> nta, t <u>é</u> , dar <u>é</u> , p <u>e</u> lo
(8)	[ę]	e abierta	e, E	p <u>e</u> rro, r <u>e</u> cto, vi <u>e</u> jo
(i)	(i)	i	i, I	n <u>i</u> ño, el <u>ig</u> e, b <u>i</u> sonte
[c]	[Q]	o abierta	o, O	c <u>o</u> nde, perr <u>o</u> , b <u>o</u> ina
(o)	[0]	o cerrada	0, 0	ca <u>o</u> ba, l <u>o</u> sa, b <u>o</u> ca
(u)	(u)	u	u, U	s <u>u</u> ma, <u>u</u> so, l <u>u</u> na, tal <u>u</u> d
(j)	(j)	i semiconsonante	i, l	d <u>i</u> ar <u>i</u> o, v <u>i</u> ene, t <u>i</u> erra
(i)	[i]	i semivocal	i, I	ho <u>y,</u> se <u>i</u> s, a <u>i</u> re, pe <u>i</u> ne
(w)	(w)	<b>u</b> semiconsonante	u, U	f <u>u</u> erte, <u>gu</u> apo, c <u>u</u> atro
(u)	(u)	<b>u</b> semivocal	u, U	a <u>u</u> ra, pa <u>u</u> sa, de <u>u</u> da
(p)	[p]	pe	p, P	paso, prisa, apto, hipo
(b)	(b)	be	b, v, B, V	<u>b</u> eso, <u>v</u> ino, hom <u>b</u> ro
(b)	(b)	<b>b</b> fricativa	b, v, B, V	tu <u>b</u> o, a <u>b</u> rir, la <u>v</u> ar
(t)	(t)	te	t, T	tono, tan, pito, apto
[d]	(d)	de	d, D	<u>d</u> ar, <u>d</u> os, an <u>d</u> o, tol <u>d</u> o
[đ]	[đ]	d fricativa	d, D	e <u>d</u> ad, ma <u>d</u> re, espa <u>d</u> a
[k]	[k]	ka	c, qu, k, C, Qu, K	<u>c</u> osa, <u>q</u> ue, <u>k</u> ilo
[g]	[g]	gue	g, gu, G, Gu	galgo, gusto, guiso
[γ]	[g]	g fricativa	g, gu, G, Gu	agua, agrio, lugar
[x]	[χ]	ge	g, j, G, J	gente, joven, ojo
(f)	[f]	fe	f, F	<u>f</u> eo, <u>f</u> lauta, chu <u>f</u> a
[s]	[s]	se	s; S	<u>s</u> anto, o <u>s</u> o, lo <u>s</u> a
(z)	[z]	s sonora	s; S	de <u>s</u> de, a <u>s</u> no, pa <u>s</u> mo
(θ)	[Θ]	ce	c, z, C, Z	cine, celo, mozo, azul
[t /]	(ŝ)	che	(ch, ch)	<u>ch</u> apa, lu <u>ch</u> a, an <u>ch</u> oa
[≥]	[ŷ]	ye	у, Ү	buey, inyección
(y)	(y)	y fricativa	y, Y	yo, bueyes, sayo
(1)	(1)	le	I, L	solo, palo, luna
[λ]	(Ĭ)	lle	II, LL	po <u>ll</u> o, ca <u>ll</u> o, <u>ll</u> anto
())	(j)	I dental	l; L	sa <u>l</u> to, sa <u>l</u> do, fa <u>l</u> ta
(†)	(j)	I interdental	ı; L	dulce, calzado
[m]	(m)	me	m, n, M, N	<u>m</u> ar, ca <u>m</u> a, e <u>n</u> vase
[n]	[n]	ne	m, n, M, N	<u>n</u> ariz, lu <u>n</u> ar, álbu <u>m</u>
(m)	(m)	n labiodental	n, N	lunfardo, infierno
[ŋ]	(ù)	n dental	n, N	a <u>n</u> te, ti <u>n</u> to, a <u>n</u> da
(η)	(ŋ)	n velar	n, N	ta <u>ng</u> o, a <u>ng</u> ula
(p)	(n)	ñe	ñ, n, Ñ, N	ca <u>ñ</u> o, <u>ñoñ</u> a, ma <u>n</u> cha
(r)	(r)	re	r, R	quiero, puro, loro
(rr)	(r)	rre	r, rr, R	sala <u>r</u> , ca <u>rr</u> o, <u>r</u> amo
(1.7)	1-7			

# VI. Fonética articulatoria y acústica

### PERCEPCIÓN DEL **SONIDO**

En el acto de la comunicación oral hallamos un emisor o hablante, que produce y emite los sonidos, y un receptor u oyente, que percibe e identifica estos sonidos.

El sonido es la sensación que se experimenta en el oído, a través del aparato auditivo y del nervio acústico, como consecuencia de las vibraciones producidas por un cuerpo y transmitidas a través del aire o de un medio elástico en general, sólido, líquido o gaseoso, que constituye un campo acústico. Estas vibraciones originan una serie de variaciones de presión que se desplazan en forma de ondas y se miden por ciclos o hercios (Hz), unidad de frecuencia que equivale a una vibración por segundo.

Los sonidos audibles para el oído humano son aquellos cuyas frecuencias están comprendidas aproximadamente entre los 16-20 límite mínimo para la audición, y los 16,000-20,000 Hz. c) Timbre, la composición que Por debajo y por encima de estas frecuencias se sitúan, respectivamente, los infrasonidos y los ultrasonidos.

En el plano acústico, cada sonido se define o caracteriza por medio La producción y emisión de los de tres elementos o parámetros sonidos fundamentales:

- a) Altura, cualidad que permite El estudio de estos sonidos así distinguir, mediante frecuencia de las vibraciones, necesarias un sonido grave (frecuencia corresponde de otro (frecuencia alta).
- b) Intensidad, característica que se ocupa la fonética acústica. distingue un sonido fuerte de

otro débil, en función de la longitud o amplitud de la vibración, expresada decibelios.

resulta de diferentes tonos parciales o armónicos y que permite diferenciar sonidos producidos por una u otra fuente.

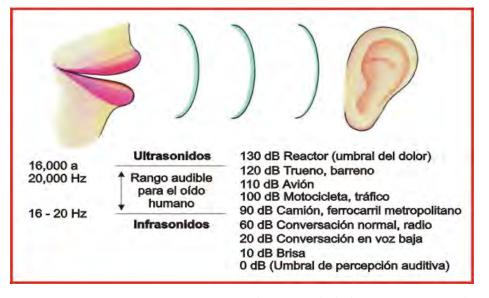
que expresan mensaje oral se realiza a través de los órganos de la fonación. de las operaciones la como producirlos para а la fonética agudo articulatoria. De los aspectos físicos de la onda sonora y de su percepción por parte del ovente

### **ÓRGANOS DE LA FONACIÓN Y DE** LA AUDICIÓN

Los órganos de la fonación los son encargados de producir los sonidos que constituyen la materia prima del lenguaje oral.

fonador ΕI aparato propiamente dicho está situado la parte en superior de la tráquea. Su elemento primordial constituyen las cuerdas vocales, dos pares de membranas elásticas, situadas entre el cartílago

tiroideo (la "nuez de Adán") y los dos cartílagos aritenoides, que durante la respiración permanecen separadas, dejando un espacio abierto que constituye la glotis, y se aproximan al hablar. Si no llegan a vibrar, producen los sonidos sordos, mientras que su vibración forma los sonidos sonoros. Esta columna de aire vibrante



o sorda pasa a la laringe y penetra en las cavidades de resonancia formando el timbre de cada sonido. En el nivel **superior** o supragiótico, el aire pasa por las cavidades de resonancia: boca, faringe y fosas nasales.

La mayoría de los sonidos se articulan en la cavidad bucal, que cuenta con dos órganos dotados de gran movilidad: la lengua y los labios; en la parte anterior de la boca se encuentran los dientes incisivos, protegidos por los labios, mientras que en la bóveda o techo de la cavidad bucal encontramos el paladar duro, en el que se distinguen las zonas prepalatal, mediopalatal y postpalatal, y el paladar blando o velo del paladar, que termina en la úvula campanilla. Detrás de los incisivos superiores surge una prominencia dura que forma los alvéolos.

Finalmente, la **lengua** es un órgano muscular alargado, en cuya parte superior o dorso se distinguen, sucesivamente, el ápice, el predorso, el mediodorso, el postdorso y la raíz. El **órgano de la audición** es el oído, a través del cual el oyente recibe las vibraciones sonoras.

Está dividido en tres partes: **oído externo**, constituido por el pabellón auditivo u oreja, y el conducto auditivo, que canaliza la corriente de aire hacia el interior; el **oído medio**, formado

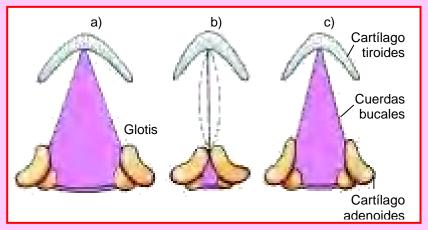
por una membrana muy sensible a las vibraciones; el tímpano, que transmite la onda acústica a través de la cadena huesecillos y la ventana oval; y el oído interno, constituido por el laberinto óseo y, en su interior, el laberinto membranoso, comprende el vestíbulo. los canales semicirculares y caracol óseo. donde las vibraciones mecánicas se transforman en impulsos nerviosos, que llegan hasta el cerebro a través del nervio auditivo

# CLASIFICACIÓN DE LOS SONIDOS

Los sonidos articulados del lenguaje se clasifican atendiendo al papel que desempeñan los órganos de la fonación. distinguiéndose el modo de articulación y el punto de articulación.

El **modo** de articulación es la posición en que se realiza el contacto o la aproximación entre los órganos que intervienen en la producción de un sonido.

articulan vocales Las se simplemente con una resonancia en la cavidad vocal, sin oponer apenas obstáculos a la salida de columna de aire. Las consonantes, en cambio, se dividen según el modo de articulación en **oclusivas**: los órganos articulatorios se cierran por completo y se produce una interrupción momentánea en el paso del aire, como ocurre en la /p/ de capa y en la /m/ de mata; fricativas: entre los dos órganos que intervienen en la articulación se establece un estrechamiento o un ligero contacto que frena el paso del aire, como en la /f/ de • café y en la /s/ de sabio ; africadas: en su articulación se combinan una oclusión y una fricación. Es decir, se produce



inicialmente un cierre completo de los órganos articulatorios que provoca una interrupción momentánea de la salida del aire, y acto seguido, en el mismo lugar, una fricación o estrechamiento, como en la /c/ de hacer y en la /z/ de caza; líquidas: sonidos consonánticos que comparten características de las vocales y las consonantes, subdivididos en:

- Laterales, en los que el aire producido por la fonación se hace salir por uno o por los dos lados de la cavidad bucal, como en la /l/ de colcha y en la /ll/ de calle.
- Vibrantes, aquellos cuya emisión se produce con vibración del ápice de la lengua sobre los alvéolos, como en la /r/ de toro y en la /rr/ de carro. El punto de

articulación es el lugar en que se unen o se aproximan los órganos que intervienen en la producción del sonido. Las vocales se dividen en anteriores, centrales y posteriores. Las consonantes, según el punto o lugar de articulación, se dividen en:

**Bilabiales**: si la oclusión o el estrechamiento se produce colocando el labio inferior a la altura del labio superior, como en la articulación de la /p/ y la /b/.

**Labiodentales**; las que se articulan al estar en contacto el labio inferior y los incisivos superiores, como en la /f/.

**Linguodentales**: en cuya articulación el contacto con los incisivos superiores

se realiza con el ápice de la lengua, como en la articulación de la /t/ y la /d/.

Linguointerdentales: las que se forman introduciendo el ápice de la lengua entre los incisivos superiores y los inferiores, como en el sonido /ce/ de *cera*, doce y *taza*.

**Linguoalveolares**: se articulan acercando el ápice o el predorso de la lengua a los alvéolos, como la /s/ de *sala*, la /r/ de *tarde* y la /rr/ de *torre*. **Linguopalatales**:

las que se forman poniendo en contacto el predorso de la lengua con el paladar duro, como la /ñ/ y la /ll/.

Linguovelares: aquellas consonantes que se articulan aproximando o poniendo en contacto el postdorso de la lengua con el velo del paladar, como la /c/ de coro y la /g/ de golpe y de guiso.

En todas estas articulaciones, si se examina además el papel de las cuerdas vocales, se hace la distinción, antes apuntada, entre la consonante **sonora**, que se produce con vibración, y la consonante **sorda**, en la cual no existe vibración.

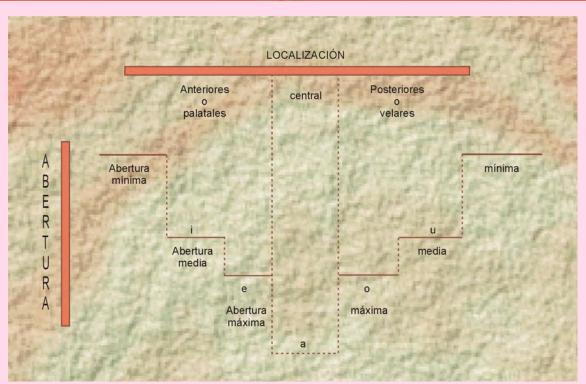
Atendiendo al papel desempeñado por el velo del paladar, que puede estar separado de la pared faringea o bien permanecer adherido e incomunicar las cavidades bucal y nasal, se distinguen las consonantes nasales y los sonidos consonánticos y vocálicos orales.



#### Características de las consonantes

Se distinguen dos tipos de fonemas: las vocales y las consonantes. Las características de las consonantes son:

- ·No encuentran obstáculos a la salida.
- ·Exigen un mayor esfuerzo de articulación.
- Son sonoras, es decir, al pronunciarse se produce una vibración de las cuerdas vocales.
- Son orales: el aire sale por la boca, al contrario de los sonidos nasales.
- Pueden constituir una sílaba por sí mismas y no necesitan apoyarse en ningún otro fonema.



### VII. El sistema vocálico del castellano

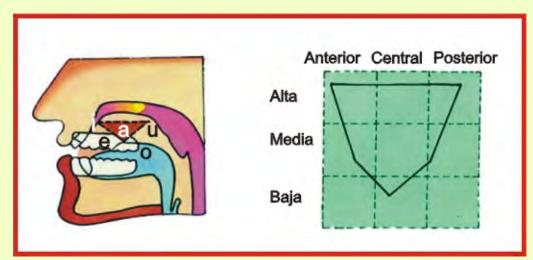
#### LAS VOCALES

En castellano se utilizan cinco fonemas vocálicos: a, e, i, o, u. En el plano fonológico, las vocales constituyen el núcleo o centro de la sílaba, mientras que las consonantes ocupan los márgenes silábicos.

Fonéticamente, su **articulación** es simple y uniforme; se pronuncian, en general, dando la mayor abertura a los órganos de la fonación y cada sonido se distingue claramente de todos los demás:

- La vocal /a/ se articula poniendo en contacto el ápice de la lengua con la cara interior de los incisivos inferiores, mientras que el dorso se eleva ligeramente hacia la zona de contacto entre el paladar duro y el velo del paladar, permaneciendo los labios más abiertos que para articular las demás vocales. Aparece en infinidad de raíces (cuerpo de palabra) y sirve para marcar el femenino.
- En la articulación de la vocal /e/ el ápice se apoya también en los incisivos inferiores, pero el dorso de la lengua se eleva más hacia el paladar, dejando una abertura más estrecha que la de la /a/, y también es menor la separación de los labios. No aparece tanto en posición final como a y o.

- La vocal /i/ se **articula** apoyando la lengua contra los incisivos inferiores, con el dorso elevado hacia el paladar duro, tocándolo por ambos lados y dejando una **abertura estrecha** en el centro, mientras que los labios forman a su vez una abertura alargada. Aparece poco en posición final y aun así casi nunca es átona (inacentuada). Pero va a ser constituyente de ciertas agrupaciones vocálicas típicamente españolas.
- Al articular la vocal /o/ la lengua se recoge hacia el interior de la cavidad bucal, elevándose por la parte postdorsal hacia el velo del paladar, y los labios forman una **abertura redondeada**. Aparece en muchas raíces y sirve para marcar el masculino.
- En la articulación de la vocal /u/ la lengua se recoge hacia el fondo de la boca y por la parte postdorsal se eleva también hacia el velo del paladar, dejando un paso para el aire más estrecho que en la pronunciación de la /o/, mientras que los labios forman una abertura también redondeada y asimismo más estrecha y abocinada. Aparece poco en posición final, casi nunca es átona, es constituyente de ciertas agrupaciones vocálicas típicamente españolas.



Las vocales se pueden clasificar teniendo en cuenta diversas circunstancias:

- Según el modo de articulación:
- Según el punto de articulación:
- a) De abertura máxima o abiertas: a.
- a) Si se articulan en la parte anterior de la boca, son vocales palatales o anteriores: i, e.
- **b)** De abertura media: e, o.
- **b)** Si es en la parte del centro las llamamos centrales: a.
- c) De abertura mínima o cerradas: i, u.
- c) Si lo hacen en la parte posterior son posteriores o velares; o, u.

### CLASIFICACIÓN DE LAS VOCALES

Según la realización de cada una de las cinco vocales, se establece la siguiente clasificación:

### Por el modo de articulación:

a) Vocales altas o cerradas, también llamadas vocales débiles, en cuya articulación la lengua se aproxima más al paladar, es decir, la /i/ y la /u/.

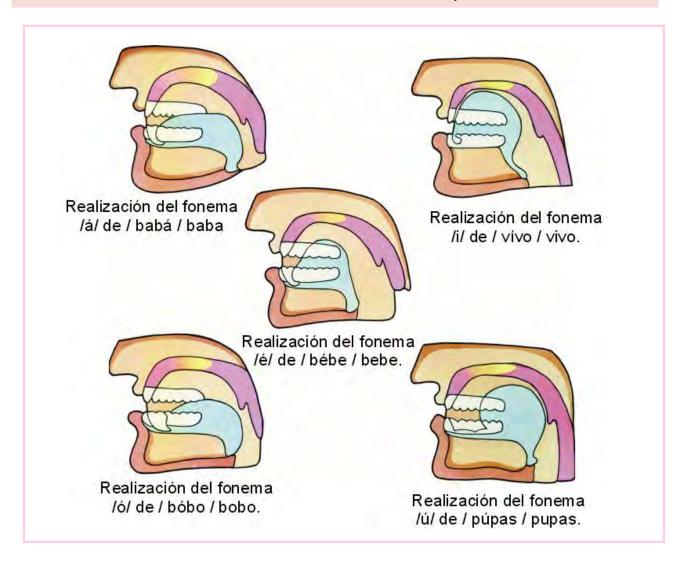
- b) Vocales medias, que se realizan con un grado intermedio de separación de la lengua con respecto a la bóveda de la cavidad bucal, la /e/ y la /o/.
- c) Vocal baja o abierta, que recibe también el nombre de vocal fuerte, la /a/, que se articula con la separación máxima de la lengua con respecto a la bóveda o paladar.

### Por el punto de articulación:

a) Vocales anteriores o palatales, que se articulan colocando la

lengua en posición adelantada dentro de la cavidad bucal, en la zona del paladar duro, la /e/ y la /i/.

- **b)** Vocal **central, media** o **neutra**, la /a/, cuya articulación se realiza colocando la lengua en la zona intermedia.
- c) Vocales posteriores o velares, que se articulan con la lengua en la región posterior de la cavidad bucal, en la zona del paladar blando, y que son la /o/ y la /u/.



# DIPTONGOS, TRIPTONGOS, HIATOS

Dentro de una palabra, las vocales pueden encontrarse de forma aislada (a-lud), **agrupadas** con otras vocales con las que forman una misma sílaba (pei-ne, a-ve-ri-guáis), **unidas** a otras vocales pero en diferentes sílabas (di-ario, re-ír) y combinadas con una o con varias consonantes (en-tram-par-se).

La reunión de dos vocales pronunciadas en una sola sílaba se denomina **diptongo**. Por tanto, dicha combinación forma una sola sílaba, tenga o no consonante. En general, los diptongos se forman cuando una de las vocales **cerradas** o **altas** (i, u) se une con una de las restantes (a, e, o).

Cuando la primera vocal del diptongo es la vocal cerrada, ésta se llama **semiconsonante** y se dice que hay un **diptongo creciente**; si la vocal cerrada se encuentra en segunda posición dentro de la sílaba, se denomina **semiconsonante** y se dice que hay **diptongo decreciente**.

Las dos vocales cerradas o altas también pueden formar diptongo. Las posibles combinaciones vocálicas permiten obtener los siguientes diptongos:

#### Crecientes

/ia/: savia /ie/: viene /io/: cirio

/iu/: ciudad /ua/: guapo /ue/: bueno

/uo/: antiguo ui/: ruido

#### **Decrecientes**

/ai/: baile /ei/ peine: /oi/: boina /au/: jaula /eu/: feudo /ou/: bou



El **acento de intensidad** sobre la vocal cerrada (estí-o, tran-ví-a) impide el diptongo.

Tampoco **se forma** diptongo, aunque la vocal cerrada no lleve el acento de intensidad, cuando se trata de vocablos derivados de otra palabra que sí lo llevaba en dicha vocal (di-ario, de dí-a), o por norma etimológica (tri-án-gu-lo, cru-el-dad).

El **triptongo** es la combinación de tres vocales pronunciadas de la misma forma, o sea, en una sola emisión de voz, en una sílaba (buey, a-ve-ri-guáis). A dicha combinación debe preceder siempre una consonante, con la cual formará una sílaba. Los elementos de un triptongo son una **semiconsonante**, una **vocal** y una **semivocal**.

La vocal más abierta ocupa la posición nuclear o central en la sílaba. Las combinaciones vocálicas que pueden formar triptongo son las siguientes:

/iai/: pre-sen-ciáis /iei/: pre-sen-ciéis

/iau/: miau /ioi/: dioico

/uai/: a-ve-ri-guáis /uei/: a-ve-riguéis

Se denomina **hiato** a la reunión en una palabra de una de las vocales **cerradas** o **altas** (i, u) y una de las vocales **medias** (e, o) o la vocal baja (a), cuando cada una de las vocales en contacto pertenece a una sílaba diferente: di-a-rio, se-ís-mo, re-ú-ma.

La **formación** de los diptongos y triptongos se basa en la distinción de las vocales en **fuertes** y **débiles**, según la escala gradual de sonoridad y fuerza de las mismas. Según ella, son fuertes a, e, o. Son débiles: i, u. Pero no **cualquier** combinación de vocales forma o puede formar diptongo o triptongo. Para que **haya** diptongo o triptongo es preciso que:

- 1. Las combinaciones sean de **vocal fuerte** con débil. débil con fuerte o débiles **entre sí**.
- 2. En estas combinaciones las vocales débiles i, u, sean átonas.
- Para el caso del triptongo, se combinen dos vocales débiles con una de las tres fuertes, quedando la fuerte en medio.

La Real Academia Española de la Lengua, en su **virtud** reconoce y acepta tan sólo los siguientes **catorce** diptongos y **cuatro** triptongos.

- ai hay, aire, gaita, maizal, baile, caimán.
- au causa, aplaudo, auto, sauce, jaula, raudo.
- ei ley, veis, pleito, carey, rey, grey, reino.
- eu feudo, deuda, neurosis, Eugenio, neutro.
- oi hoy, soy, estoico, convoy, voy, heroico, oigo.
- ou bou (única voz propiamente castellana).
- ia diablo, Iluvia, gracia, secretaria, novia.
- ie pie, anuncie, anuncié, bien, confiesen, miedo.
- io vio, diócesis, estudio, estudió, atención.
- iu viudo, ciudad, triunfo, triunfó, diurno, yugo.
- ua cual, agua, Juan, ingenua, cuanto, yegua.
- ue fue, pues, hijuela, santigüe, santigüé, pueblo.
- ui fui, cuita, benjuí, cuide, cuidé, muy, ruiseñor.
- uo cuota, residuo, evacuó, perpetuo, evacuo.

#### **Triptongos**

- iai apreciáis, despreciáis, agriáis, codiciáis.
- iei despreciéis, diferenciéis, conferenciéis
- uai guay, amortiguáis, averiguáis.
- uei buey, amortigüéis, averiguéis.

A estos triptongos hay que **añadir** el que se forma con **uau** en voces de origen **azteca**.

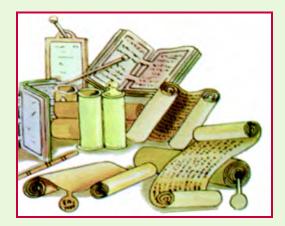
uau Cuautitlán, Cuauhtémoc, Cuautla, etc.

**No forman** diptongo las anteriores combinaciones de vocales cuando la **débil sea tónica**. Por tanto, no habrá diptongo en:

- aí país, maíz
- aú aúno, Raúl
- oí oído, roído
- eí leí, poseído
- ía tía, impía
- **ie** fie, fiense
- **io** tio, estio
- **úa** púa, falúa
- úo dúo, sitúo
- úe acentúe, sitúe
- **ui** huida, construida.

Además de la regla anterior, por **naturaleza** o por **uso constante**, las vocales débiles **dejan** de formar diptongo:

- 1. Cuando la **débil** es fuerte en la **voz originaria**. Por ejemplo: criador, criatura, criar, del latín *creator*, *creatura*, *creare*. Se aprecia que la **i** (débil) procede de una **c** (fuerte).
- 2. Cuando a la vocal débil siguió primitivamente una consonante desaparecida. Por ejemplo: cru-el, li-ar, pi-ar, tra-i-ción, fi-ar, etc., que proceden del latín crudelis, ligare, pipare, traditio, fidere (fidare). En muchos de los derivados de los anteriores vocablos castellanos se conserva la constante desaparecida: crudelísimo, ligadura, tradición, fidelísimo, etc.
- Cuando la débil persiste en conservar la independencia que tuvo en el vocablo aceptado en nuestro idioma. Por ejemplo: vari-ar, del latín vari-a-re; la-úd, del árabe alaúd.
- **4.** Cuando, en ciertas **dicciones compuestas**, el primer elemento es un **prefijo**. Por ejemplo: reunir, re-untar, mani-obra, bi-óxido, tri-ángulo, patri-arca, etc.
- 5. En los verbos terminados en uar, si la u va precedida de c o de g formará diptongo con la vocal siguiente; pero en los demás casos no lo formará. Por ejemplo: eva-cuar, averi-guar, licuar, con diptongo; pero ac-tu-ar, e-va-lu-ar, des-vir-tuar, etc., no formarán diptongo. La misma norma rige en las formas derivadas de dichos verbos: eva-cuo, averi-guo, li-cuo, fra-guo; ac-tú-o, e-va-cu-o, des-vir-tú-o, etc.
- 6. En los verbos terminados en -iar no hay norma constante, pues mientras unos forman claramente diptongo otros no lo forman y un tercer grupo oscila entre el diptongo y el hiato. Así, por ejemplo:



### No forman diptongo

adiar (fijar día)

arriar averiarse enfriar, resfriar, calofriar(se) y escalofriar(se)

cariar

enlejiar

ampliar

ataviar v desataviar aviar y desaviar

criar, recriar, entrecriar y

descriar(se) cuantiar (tasar) demasiar(se) descarriar contrariar

enviar, desviar, extraviar

enriar espiar espurriar estriar

fiar y sus compuestos; expiar

desconfiar, desafilar, confiar,

etc.

caligrafiar y todos los

terminados

engrafiar: litografiar,

xilografiar, etc.

guiar hastiar

istriar liar, aliar, desliar (maullar) piar miar

rociar variar y desvariar vigiar

zurriar

Así pues, se pronunciará: yo adío, amplío, arrío, contrarío, espío, expío, hastío, etc.

Forman diptongo la inmensa mayoría de los verbos terminados en -iar, tales como:

acariciar anunciar copiar diferenciar acodiciar apropiar custodiar diluviar beneficiar denunciar disociar acopiar agenciar calumniar desafiar elogiar cambiar agobiar desahuciar encomiar agraciar codiciar despreciar enjuiciar, etc.

#### Oscilan entre el diptongo y el hiato:

afiliar gloriar historiar agriar ansiar inventariar obviar auxiliar conciliar y reconciliar paliar

vanagloriarse espaciar

expatriar y repatriar vaciar extasiarse vidriar 7. La h muda, colocada entre dos vocales, no impide que éstas formen diptongo. Por ejemplo, de-sahu-cio, cahi-za-da, ahu-yen-tar, ahu-sar, etc.

Según criterio expreso de la Academia, no puede en modo alguno la regularidad armónica de nuestra lengua formar diptongo con vocales fuertes. Por tanto, en las palabras donde entran juntas dos de ellas, cada una, sola o con una constante, se computará por sílaba cabal. Por ejemplo:

> pe-tró-le-o fe-o o-a-sis hé-ro-e fa-ra-ón No-é

El uso adoctrina el oído acerca de las combinaciones que forman o no diptongo o triptongo, sobre todo la poesía, que en sus versos sujeta el lenguaje a ritmo, acento y medida.

No obstante, en la práctica podemos usar la regla de la cantidad, como observa muy atinadamente Andrés Bello. Dice: "Si pronunciada correctamente palabra se gasta en dos vocales concurrentes el mismo tiempo que se gastaría poniendo una consonante entre ellas, debemos mirarlas como separables y referirlas a sílabas distintas". Así sucede en ca-í-do, ba-úl, re-í-me, re-hu-sar, sa-ra-o, o-cé-a-no, fi-an-do, con-ti-núa. Pero si se emplea tan breve tiempo en **proferir** las vocales concurrentes que no puede menos que alargarse con la interposición de una consonante, debemos mirarlas como inseparables y formar con ellas una sola sílaba.

Así sucede en: nai-pe, flau-ta, pei-ne, reu-ma, doite, cam-bio, fra-guo; donde las vocales i, u, no ocupan más lugar que el de una consonante.

Frente a esta doctrina clásica de la Academia y la de Andrés Bello, está la doctrina de algunos gramáticos que estiman que:

- 1. Toda combinación de dos vocales átonas, de cualquier clase que sean, es forzosamente diptongo. Como en: geo-mé-tri-co, pe-tró-leo, roe-dor. La Academia lo rechaza.
- 2. Toda combinación de fuerte tónica seguida de débil átona es forzosamente diptongo también. Como en: ai-re, pau-ta, rei-no. De acuerdo con la Academia.

Como resultado de las anteriores posiciones, resultarían **veinticuatro** diptongos, agrupados en:

- a) Seis con vocales fuertes distintas: ae, ao, ea, eo, oa, oe.
- b) Doce con vocales fuertes y débiles o débiles y fuertes:

au, eu, ou	fuerte con déb
ai, ei, oi	racite con acon
ia, ua	
ie, ue	débil con fuerte
io, uo	

- c) Dos con vocales débiles distintas: iu, ui.
- d) Cuatro con vocales duplicadas: aa, ee, oo, uu.

En el siguiente listado se puede apreciar la doctrina expuesta, con ejemplos de los casos del diptongo:

aa	Saa-ve-dra, Saha-gún	Rechazado
ae	sae-te-ro, rae-du-ra	Rechazado
ai	de-cai-mien-to, mai-zal	Aceptado
ao	cao-lín, cao-bi-lla	Rechazado
au	au-to, sau-ce	Aceptado
ae	maes-tran-za	Rechazado
ee	pree-mi-nen-cia, a-cree-dor	Rechazado
<b>ei</b> r	ey, grey, Cei-lán, dei-dad	Aceptado
ео	leo-na-do, peo-na-do	Rechazado
eu	feu-do, Eu-ge-nio	Aceptado
ia	gra-cia, his-to-ria	Aceptado
ie	pie, con-fie-se	Aceptado
io	vio, co-rrió, llo-vió	Aceptado
iu	diu-tur-no, viu-dez	Aceptado
oa	Gui-púz-coa, loa-dí-si-mo	Rechazado
oe	oe-dor, poe-tas-tro	Rechazado
oi	hoy, oi-dor, doy, Zoi-la	Aceptado
00	coo-pe-rar, zoo-ló-gi-co	Rechazado
ou	bou	Aceptado
ua	a-ve-ri-gua, fra-gua	Aceptado
ue	mue-la, Sa-muel, bue-no	Aceptado
ui	muy, pi-tui-ta-ria	Aceptado
uo	per-pe-tuo, vir-tuo-sí-si-mo	Aceptado
uu	duun-vi-ro, duun-vi-ra-to	Rechazado

Así como todos los **compuestos** formados con prefijo: reunir, reuntar, etc., rechazados por la Academia.

En cuanto a los triptongos, **no hay discrepancia** entre gramáticos y Academia, **excepción** hecha del triptongo -uau- como ya se dijo.

### **EJEMPLOS**

Subráyense las vocales que formen diptongo o triptongo, de acuerdo con la doctrina de los **gramáticos**.

sabiduría	incuria	reacción
tapioca	rehuir	limpiar
reaparecer	Juanita	
reimpresión		
codiciéis	desorientar	cráneo
involuntario	cuidadoso	abalorio
Adelaida	neuralgia	jubileo
	reaparecer reimpresión codiciéis involuntario	tapioca rehuir reaparecer Juanita reimpresión codiciéis desorientar involuntario cuidadoso

Subráyense las vocales que formen diptongo o triptongo, de acuerdo con la doctrina de los académicos.

envidia	Germania	germanía	guión
individuo	individual	lluvioso	regio
región	regional	reunir	hediondo
herbáceo	hospicio	bestial	flexión
cohibir	bienio	había	atavío
huipil	yerro	hierro	concluido
Cuayuca	cuaulote	Cuautepec	cuauhxicalli



# VIII. El sistema consonántico del castellano

#### LAS CONSONANTES

Las consonantes son sonidos articulados de forma tal que, al pasar a través de la cavidad bucal, el aire encuentra obstáculos en uno o en varios puntos, debido a la particular disposición de los órganos de la fonación.

Estos obstáculos, al impedir la libre salida de la columna de aire emitido, originan un sonido característico en cada caso y pueden llegar a provocar incluso una interrupción momentánea en el paso del aire. En general, las

consonantes solamente **se articulan** de forma correcta y nítidamente perceptible si se apoyan en una vocal.

Los fonemas consonánticos se distinguen por diversas características, que debidamente combinadas proporcionan una definición bastante precisa de cada uno de los sonidos.

En primer lugar, se considera la distinción entre consonantes **sonoras** (b, c, d, g, k, l, m, n, ñ, q, r, rr, y) y consonantes **sordas** (p, t, j, f, z, s, j, ch), según su articulación se realice con vibración o no de las cuerdas

vocales, y entre consonantes orales y consonantes nasales, como /p, b, s/ y /m, n/

respectivamente, según si la posición del velo del paladar hace salir el aire por la boca o a través de las fosas nasales.

Atendiendo al modo de articulación, se dividen en oclusivas, fricativas, africadas y líquidas. Por el punto de articulación, se distingue entre bilabiales, labiodentales, interdentales, dentales, alveolares, palatales y velares.

#### **CONSONANTES OCLUSIVAS**

Son las consonantes en cuya articulación se interrumpe momentáneamente la salida del aire, expulsándolo acto seguido con el ruido de una pequeña explosión, como sucede con /p, t, k/, a veces con /b, d, g/ y, como **oclusivas nasales**, en /m, n, ñ/.

/p/: consonante oclusiva bilabial sorda, que se articula juntando los dos labios (bilabial) un instante, durante su emisión, cerrando el paso del aire fonador, y separándolos inmediatamente para producir un sonido de tipo explosivo.

/t/: consonante oclusiva linguodental sorda, en cuya emisión el paso del aire no se cierra con los labios, sino con el ápice de la lengua puesto en contacto con la cara interior de los incisivos superiores (linguodental). /k/: consonante oclusiva velar sorda, que se articula de forma semejante a las dos anteriores, aunque produciendo la interrupción de la salida del aire poniendo en contacto el postdorso de la lengua con el velo del paladar (velar ), y que se representa por la letra /c/ ante las vocales /a, o, u/ y por /qu/ ante /e, i/.

/b/: consonante oclusiva bilabial sonora, que se pronuncia juntando los labios (bilabial) igual que en la /p/, únicamente cuando va en posición inicial de palabra o frase, después de pausa, o bien detrás de una de las consonantes /m, n/, y fricativa en las demás posiciones.

/d/: consonante oclusiva linguodental sonora, cuando se encuentra después de pausa o sigue a una de las consonantes /m, n/, y fricativa en las demás posiciones.

/g/: consonante oclusiva linguovelar sonora, sólo

cuando va en posición inicial, después de pausa o precedida de /n/, que se representa por la letra /g/ ante /a, o, u/, y por /gu/ ante /e, i/.

/m/: consonante oclusiva nasal bilabial sonora, que se articula disponiendo los órganos de la fonación como en la emisión de /b/, pero sin



Articulación de la b Articulación de la t

Articulación de la k

retener la salida del aire, que sale por las fosas nasales debido a la abertura que crea el velo del paladar al bajarse.

/n/: consonante oclusiva nasal linguovelar sonora, que se articula poniendo en contacto el ápice lingual con los alvéolos y los rebordes

laterales de la lengua con los molares superiores, salvo en los casos en que precede a /b, p, f/, ya que entonces se articula y pronuncia como /m/.

**/ñ/:** consonante **oclusiva nasal linguopalatal sonora**, que se articula elevando la zona predorsal de la lengua hasta la región prepalatal de la bóveda bucal.

# CONSONANTES FRICATIVAS

Son las **articulaciones consonánticas** que se realizan con un estrechamiento del canal bucal, que nunca llega a cerrarse por completo, produciendo al paso del aire una fricción o rozamiento, como en /f, z, s, j/ y, con una fricción menos prolongada, en /b, d, g, y/.

/f/: consonante fricativa labiodental sorda, cuya articulación se realiza aproximando el labio inferior a superiores incisivos (labiodental ), dejando una estrecha abertura horizontal por la que escapa el aire fonador, ruido produciendo un fricción.

/z/: consonante fricativa linguointerdental sorda, que se articula introduciendo el ápice de la lengua entre los los bordes de incisivos superiores е inferiores. haciendo salir el aire fonador por un pequeño intersticio que se deia entre los dientes v la lengua, y que se representa por los grafemas /z/, ante cada una de las vocales /a. o. u/ v /c/, ante /e, i/; su sustitución en el habla por el fonema /s/ da lugar a la pronunciación que se denomina seseo.

/s/: consonante fricativa linguoalveolar sorda, en cuya articulación se acerca el ápice de la lengua a los alvéolos, dejando









Articulación de la g oclusiva

Articulación de la m

Articulación de la n

en el centro una pequeña abertura /d/:
por donde sale el aire fonador (su igualación con el fonema /z/ da lugar a la pronunciación que se denomina ceceo, y en ciertas hablas coloquiales, se realiza también como un sonido aspirado o se elimina: sup páhta por pasta, mujére por mujeres ).

/j/: consonante fricativa linguovelar sorda, que se articula elevando el postdorso de la lengua hasta tocar el velo del paladar, dejando un pequeño canal para la salida del aire, y que se representa por el grafema /j/ delante de vocal o en final de sílaba o de palabra, generalmente por /g/ ante /e, i/ y por la grafía antigua /x/ en determinados nombres propios.

/b/: consonante fricativa bilabial sonora (oclusiva, en posición inicial o precedida de una de las consonantes /m, n/), que se pronuncia aproximando mucho los dos labios, sin establecer verdadero contacto, y dejando salir el aire a través del angosto conducto que se forma.

fricativa consonante linguodental sonora (oclusiva, en posición inicial o precedida de una de las consonantes /n, l/, apoyándose el ápice lingual en la cara interior de los incisivos superiores), que se articula situando el ápice de la lengua junto al borde inferior de los incisivos superiores, casi sin llegar a establecer contacto v apoyándose en los incisivos inferiores, y haciendo salir el aire por la hendidura formada entre los dientes superiores y el dorso lingual.

/g/: consonante fricativa velar sonora, que se pronuncia situando el post-dorso de la lengua muy próximo al velo del paladar y haciendo salir el aire por la estrecha hendidura que queda entre los dos órganos; se articula como oclusiva cuando va en comienzo de frase después de pausa, o precedida de n.

/y/: consonante fricativa linguopalatal sonora, en cuya articulación el



Articulación de la b oclusiva



Articulación de la d oclusiva

ápice de la lengua se coloca detrás de los incisivos inferiores, mientras que el dorso se eleva hacia la parte anterior del paladar duro, dejando un pequeño canal central para la emisión del aire (se articula como africada cuando va en posición inicial o después de /n, l/), y se representa gráficamente por los grafemas /y/ o, en posición inicial o ante vocal, /hi/.



#### **CONSONANTES AFRICADAS**

Son las consonantes que se pronuncian realizando inicialmente una breve oclusión, a la que sigue una **fricación**, de tal forma que el aire retenido no se expulsa de golpe, sino rozando a través de un estrecho paso, como en la /ch/ (la única consonante africada propiamente dicha que hay en español) y a veces con la y.

/ch/: consonante africada linguopalatal sorda, que se articula poniendo en contacto el dorso de la lengua con la zona prepalatal, cerrando momentáneamente la salida del aire y separándolo ligeramente, acto seguido, para dejar un estrecho paso por el centro de la cavidad bucal, que origina la fricción o fricación.

/y/: esta consonante fricativa se pronuncia como consonante africada linguopalatal sonora, produciendo primero un pleno contacto de la lengua con el paladar, que cierra por un instante la salida del aire, para

pasar después a la posición descrita para la /y/ fricativa, de la que se considera una variante fonética usada sólo cuando el fonema va en principio de frase, tras una pausa o precedido de una de las consonantes /l, n/.



Consonantes del castellano							
Oclusivas Fricativas Africadas Laterales Vibrantes Na							Nasales
Bilabiales	sonoras	B/V					М
	sordas	Р					
Labiodentales	sonoras						
	sordas		F				
Interdentales	sonoras	D					
	sordas	Т	C/Z				
Alveolares	sonoras				L	R/RR	N
	sordas		S				
Palatales	sonoras		Y		LL		Ñ
	sordas			CH			
Velares	sonoras	G					
	sordas	C/K/QU	J				

## **CONSONANTES LÍQUIDAS**

Son consonantes próximas a los sonidos vocálicos, ya que presentan la máxima abertura que se da entre los sonidos consonánticos, pero con una interrupción en la salida del aire fonador. Se distinguen las **líquidas laterales**, en cuya emisión el ápice de la lengua se eleva hasta estar en contacto con los alvéolos, obligando a salir el aire por los lados, como en /l, Il/, y las **líquidas vibrantes**, que se pronuncian con un contacto rápido y repetido entre el ápice lingual y los alvéolos, como en /r, rr/.

I/: consonante lateral linguoalveolar sonora, que se articula apoyando el ápice de la lengua en los alvéolos y haciendo salir el aire por los lados de la boca, aunque en posición final de sílaba y seguida de una consonante dental o palatal se adapta al punto de articulación de esta consonante.

/II/: consonante lateral linguopalatal sonora, que se articula elevando la lengua hasta ponerla en contacto con el paladar, con el ápice situado detrás de los incisivos inferiores y dejando salir el aire por uno o los dos lados de

	Cuadro de los fonen	<b>B</b> <sup>1</sup> : la distinción entre <b>b</b> y <b>v</b> es exclusivamente ortográfica; la		
Fonemas	Letras o grafemas	Ejemplos ortográficos	pronunciación en español debe ser idéntica.	
/b/	b, <b>B</b> ¹	bola, tubo, tablón		
	v, V	ven, cadáver, hervir	<b>G</b> <sup>2</sup> : se usa g sólo ante <b>a</b> , <b>o</b> , <b>u</b> o consonante, y <b>gu</b> ante <b>e</b> , <b>i</b> .	
/ch/ /d/ /f/	ch, Ch d, D f, F	cacho, chaco, chocolate dedal, tordo, dromedario faro, cofre, huérfano	<b>G</b> <sup>3</sup> : se usa ante <b>e</b> , <b>i</b> .	
/g/	g, <b>G²</b>	gas, gol, guía, grumo	C <sup>4</sup> : se usa c sólo ante a, o, u o consonante, y qu sólo ante e, i.	
/j/	gu, Gu j, J g, <b>G</b> ³	guerrero, guijarro jaco, jota, junta gesto, girasol		
/k/	c, <b>C</b> <sup>4</sup>	cal, col, cura, cruz, clavo	K <sup>5</sup> : en español sólo se usa en palabras cultas o de origen	
	qu, Qu	queso, porqué, quilo, caqi	extranjero; la ortografía prefiere para este fonema /k/ las grafías	
	k, <b>K</b> <sup>5</sup>	kantismo, kero, kiwi	c y qu.	
/\/	I, L	loro, pelo, claro, sol		
/11/	II, LL	llama, calle, caballo	R <sup>6</sup> : en posición inicial de palabra representa el fonema / <b>rr</b> /, que	
/m/	m, M	manto, cambio, colmado	entre vocales se representa por la <b>r</b> doble.	
/n/	n, N	neón, cantina, conmigo		
/ñ/	ñ, Ñ	ñame, caño, ñango, ñoño		
/p/	/p/ p, P potro, aprisa, arpa		<b>X</b> <sup>7</sup> : sólo representa el fonema / <b>s</b> / en posición inicial o ante	
/r/	r, R	coral, trono, tahúr	consonantes.	
/rr/	r, <b>R</b> <sup>6</sup>	rosa, reja, rapé, río, ruta		
	rr	torre, errante, pelirrojo	C <sup>8</sup> : sólo representa el fonema /z/ ante <b>e</b> , <b>i</b> .	
/s/	s, S	sala, peso, tueste, presto		
Х,	<b>X</b> <sup>7</sup>	xenofobia, xilófago, exponer		
/t/	t, T tan, pito, trébol, catre		H <sup>9</sup> : no representa ningún fonema, su presencia se debe a razones <b>ortográficas</b> o	
/y/	y, Y	yeso, yute, papaya, cayado	etimológicas, aunque en	
/z/	z, Z	caza, cazo, anzuelo, zaga, zoo	algunas voces extranjeras se	
	c, <b>C</b> <sup>8</sup>	cero, luce, cinto, rocín	pronuncia con sonido de <b>j</b> ,	
	h, <b>H</b> <sup>9</sup>	hache, habana, huir, tahúr	como en hall, Hawai, holding.	

la región palatal (su pronunciación como /y/ da lugar al fenómeno de dicción que se denomina **yeísmo**).

/r/: consonante vibrante linguoalveolar sonora simple, cuya articulación se realiza formando con el ápice de la lengua apoyado en los alvéolos una oclusión muy breve, que se obtiene con un rápido movimiento de la punta de la lengua hacia arriba y hacia atrás, y cuyo uso ortográfico se limita a la posición intervocálica.



/rr/: consonante vibrante linguoalveolar sonora múltiple, que se articula como la vibrante simple, pero manteniendo la punta de la lengua apoyada en los alvéolos, de manera que el aire



aspirado provoca dos o más contactos rápidos y continuos, y que se representa por los grafemas /r/, como inicial de palabra o detrás de las consonantes /n, l, s/, y /rr/ en posición **intervocálica**.

#### **EJEMPLOS**

Indica las letras que faltan (b/v).

1. Muchos años después, frente al pelotón de fusilamiento, el coronel Aureliano \_\_uendía ha\_\_ía de recordar aquella tarde remota en que su padre lo lle\_\_ó a conocer el hielo. Macondo era entonces una aldea de \_\_einte casas de \_\_arro y caña\_\_ra\_\_a construidas a la orilla de un río de aguas diáfanas que se precipita\_\_an por un lecho de piedras pulidas, \_\_lancas y enormes como hue\_\_os prehistóricos. El mundo era tan reciente, que muchas cosas carecían de nom\_\_re, y para mencionarlas ha\_\_ía que señalarlas con el dedo. Todos los años, por el mes de marzo, una familia de gitanos desarrapados planta\_\_a su carpa cerca de la aldea, y con un grande al\_\_oroto de pitos y tim\_\_ales da\_\_an a conocer los nue\_\_os in\_\_entos.

Indica las letras que faltan (b/v/c/s).

2. La \_\_irtud, el genio, la cien\_\_ia, la poesía, podrán ser útiles en oca\_\_iones al indi\_\_iduo que los posee; pero no es su fin prin\_\_ipal la utilidad. Es más: el que se propone \_\_acarla de su virtud, de su ciencia o de su poe\_\_ía, deja al punto de ser sa\_\_io, \_\_irtuoso o poeta. Para fines \_\_ajos importa emplear bajos medios: los medios ele\_\_ados condu\_\_en \_\_ólo a fines que lo son tam\_\_ién.

#### Respuesta

- 1. Muchos años después, frente al pelotón de fusilamiento, el coronel Aureliano Buendía había de recordar aquella tarde remota en que su padre lo llevó a conocer el hielo. Macondo era entonces una aldea de veinte casas de barro y cañabrava construidas a la orilla de un río de aguas diáfanas que se precipitaban por un lecho de piedras pulidas, blancas y enormes como huevos prehistóricos. El mundo era tan reciente, que muchas cosas carecían de nombre, y para mencionarlas había que señalarlas con el dedo. Todos los años, por el mes de marzo, una familia de gitanos desarrapados plantaba su carpa cerca de la aldea, y con un grande alboroto de pitos y timbales daban a conocer los nuevos inventos.
- 2. La virtud, el genio, la ciencia, la poesía, podrán ser útiles en ocasiones al individuo que los posee; pero no es su fin principal la utilidad. Es más: el que se propone sacarla de su virtud, de su ciencia o de su poesía, deja al punto de ser sabio, virtuoso o poeta. Para fines bajos importa emplear bajos medios: los medios elevados conducen sólo a fines que lo son también.

# IX. Relaciones entre los signos lingüísticos

# EL ESTUDIO DE LOS COMPONENTES

El estudio de los significados de los signos lingüísticos, es de los significados decir, posibles de las palabras, es el objeto de la semántica, mientras que las palabras utilizadas (o utilizables) en una lengua constituyen conjunto lo que se denomina el **léxico** o **vocabulario**. De recopilar e inventariar este léxico vocabulario. especificando además significado o los significados de cada una de las palabras que lo integran, así como de las relaciones que se establecen entre las mismas, se ocupa la lexicografía.

Es una disciplina lingüística anterior y muy próxima a la semántica, que abarca entre sus cometidos las **técnicas** para la elaboración de los distintos diccionarios de la **lengua**, así como la confección de los múltiples vocabularios especializados que pueden establecerse.

Ambas disciplinas, semántica v lexicografía, pertenecen campo común de la lexicología, esto es, la disciplina lingüística que se ocupa de estudiar y analizar las características generales léxico del vocabulario, así como de sus unidades o elementos, los signos lingüísticos o palabras, considerados individualmente y agrupados campos semánticos.

¿En qué medida pueden interesar estos aspectos al usuario común de una lengua?

Es una pregunta que cabría formular, y que sin embargo se contesta por sí misma. En efecto, porque hablamos de usuarios de un sistema de comunicación en el cual dos (o más) interlocutores, al hacer uso del mismo, realizan alternativamente un proceso de codificación para formar el signo lingüístico, y otro de interpretación o decodificación para "descifrar" los mensajes que se intercambian entre sí.

Es decir. seleccionan del vocabulario de la lengua (que constituye el objeto de la lexicografía) aquellos elementos signos lingüísticos cuyo significado (que estudia la semántica) puede expresar mejor sus pensamientos, sentimientos, etc.

La relación entre las palabras, lo que las mismas significan y la "cosa" que designan, expresa gráficamente a través llamado triángulo significativo. Al presentar el proceso de la comunicación oral, hemos descrito dentro del signo lingüístico la relación entre el **significante** (una cadena de sonidos

**constituye** la palabra, el nombre o la imagen acústica) y el **significado** (el concepto, idea mental o contenido de cada significante).

Sin embargo, existe en el lenguaje un tercer elemento que es aquel objeto o realidad a lo que se refieren tanto las palabras como su significado. Este tercer elemento, a partir del cual se establece la referencia entre el significante y el significado, lo denominamos referente, la "cosa" sobre la cual hablamos. Tenemos, con él, los tres vértices del triángulo que representa gráficamente el proceso comunicativo, a través del lenguaje, entre un hablante y un oyente.

Entre el significante referente existe una línea discontinua porque no hay una relación directa, que hallamos, cambio, representada por una línea continua entre la palabra y su significado, así como entre el significado y el referente. La palabra árbol, por ejemplo, hace que acuda a nuestra mente la idea o concepto de esta "cosa". Del mismo modo, la visión o



el recuerdo de un árbol evoca el **concepto** de árbol, que a su vez nos remite también a la palabra.

Hay, en consecuencia, una relación directa entre la palabra y el concepto que ésta expresa, así como entre el concepto y su nombre, pero no directamente, en el proceso comunicativo, entre una palabra y la "cosa" o referente.

Las palabras tienen, así, un significado por sí mismas que las define. Ocurre, sin embargo, que para la mayoría de las palabras, tomadas de forma aislada, este significado no es

**único** (la hoja, por ejemplo, puede ser de una planta, de papel, de un sable, de aluminio, etc.).

Así como inversamente, un mismo significado puede tener varios significantes o nombres (asno, burro, pollino, jumento, rucio). Por fortuna, usamos las palabras inmersas en una serie de circunstancias que dibujan en conjunto una situación dada, y además acompañadas de otras palabras que componen un contexto. Una situación y contexto determinados constituyen un entorno en el cual cada palabra o significante y cada significado aparecen con **valor propio** e inequívoco.

En la expresión: Las hojas se amontonaban a su alrededor, sólo el entorno nos permitiría determinar si se está hablando de unas hojas de papel esparcidas sobre una mesa, o de hojas de árbol caídas que tapizan un paisaje otoñal.

Vamos a examinar a continuación algunas de las relaciones que pueden darse entre un significante y dos o más significados, o viceversa.

# UN SIGNIFICANTE CON VARIOS SIGNIFICADOS

Polisemia. Una misma palabra o significante expresa varios significados: hoja (de las plantas, de papel, de arma blanca, de herramientas, etc.); ojo (órgano de la vista, abertura o agujero, núcleo o centro, mancha circular, etc.); banco (asiento, mesa de trabajo, entidad financiera o concentración de peces, de datos o de órganos humanos).

La mayor parte de las **palabras polisémicas** han surgido, bien por **analogía** o semejanza, bien por **transposición** o sustitución de las acepciones (pluma de ave ® pluma estilográfica). No debe confundirse con la homonimia.

Homonimia. Las palabras tienen la misma forma, pero es distinto su origen etimológico y asimismo su significado: bota (del latín buttis, odre ® odre, pellejo, vasija, cuba; del francés botte ® calzado alto); llama (del quechua, mamífero rumiante; del latín fiamma ® lengua de fuego).



La coincidencia formal que caracteriza a las palabras homónimas es en la mayoría de los casos el **resultado** de la **convergencia** de su evolución fonética.

Si la coincidencia es tanto **fónica** como **gráfica**, es decir en la escritura, como en los casos anteriores (bota, llama), se habla de términos **homógrafos**.

Cuando la coincidencia se produce únicamente en el **plano fonológico** o de la pronunciación, se dice que son términos **homófonos** (atajo y hatajo; habría y abría).

#### Estudio de los significados de los signos lingüísticos

Lexicología: Disciplina lingüística que estudia las características generales del léxico o vocabulario, así como sus elementos, las palabras o signos lingüísticos.

#### Semántica:

Disciplina que estudia los **significados** de los signos ingüísticos.

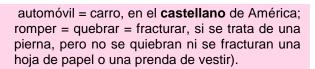
#### Lexicografía:

Se ocupa de recopilar e inventariar el léxico o vocabulario de una lengua, con el significado o los significados de cada una de las palabras y sus **relaciones**.

### **UN SIGNIFICADO CON VARIOS SIGNIFICANTES**

Sinonimia. El mismo significado puede expresarse con dos o más significantes (autobús, camión, ómnibus, bus; palabra, voz, vocablo, término). En realidad, la sinonimia total, es decir, la que se da entre aquellas palabras que tienen significados absolutamente idénticos y pueden sustituirse entre sí en todos los contextos, es poco frecuente (burro, asno, pollino).

La mayoría de los **términos** que consideramos como sinónimos lo son por sinonimia parcial, o sea, solamente en algunas de sus acepciones, o en determinados contextos (manzana = cuadra = isla, cuando se refieren a "espacio cuadrado entre calles", pero no así en sus otros significados posibles;



#### Oposición de significados

Antonimia. Es la relación que se da entre dos palabras que designan significados contrarios o contrapuestos: si/no; grande/pequeño. Se distinguen los antónimos gramaticales, formados principalmente por prefijos de sentido negativo (simétrico-asimétrico; venenocontraveneno; hacer-deshacer; culparexculpar), y los antónimos lexicales, en los que existe oposición entre los respectivos significados básicos vida-muerte; (si-no; pretérito-futuro).



autobús, camión, ómnibus, bus





	Relaciones entre significantes y significados					
Polisemia Una palabra o significante expresa varios significados hoja/de árbol/de papel/de sable ojo/humano/de la cerradura/del huracán banco/de asiento/de trabajo/de finanzas/d /peces/de						
Homonimia	Las palabras tienen la misma forma, pero distinto significado y origen etimológico.	bota, del latín buttis, odre → odre, pellejo, vasija, cuba; del francés botte → calzado alto. llama, del quechua→ mamífero rumiante; del latín fiamma → lengua de fuego				
Sinonimia	El <b>mismo significado</b> puede expresarse con dos o más significantes.	autobús → autocar → camión guagua → ómnibus → bus palabra → voz → vocablo → término burro → asno → pollino manzana → cuadra → isla				
Antonimia	Relación que se da entre dos palabras que designan significados contrarios.	si/no grande/pequeño hacer/deshacer culpar/exculpar vida/muerte pretérito/futuro				

# X. Unidades gramaticales: raíz y derivación

La **palabra** es un signo lingüístico autónomo que posee una forma o **estructura propia**, una función inseparable de esta forma y la representación o expresión de un significado. La forma o estructura de las palabras, el estudio de los elementos de que se componen, constituye propiamente el objeto de la **morfología.** 

El modo en que se relacionan funcionalmente entre sí, para construir las oraciones o unidades gramaticales dotadas de sentido completo, se aborda desde el ámbito de la sintaxis. (Sin embargo, dado que la forma y la función de las palabras son aspectos inseparables, puesto que la lengua constituye un sistema de relaciones en el cual a cada forma o palabra le corresponde una función determinada, la lingüística moderna es reacia a separar ambos aspectos gramaticales y prefiere hablar de morfosintaxis).

El estudio de los **significados de las palabras** se lleva a cabo también desde una doble perspectiva: del estudio del **significado** o de los distintos significados de una palabra se ocupa la **semántica**, mientras que el estudio del vocabulario, léxico o conjunto formado por las palabras de una lengua corresponde a la **lexicología**.

#### LA RAÍZ Y LA DERIVACIÓN

La morfología, al **analizar** la forma de las palabras, establece una **distinción básica** entre las unidades o elementos que las componen y estudia el modo en que se articulan para ello.

Tiene en cuenta tanto sus **elementos** constitutivos como su **estructura gramatical**. A cada una de las unidades lingüísticas o segmentos mínimos, dotados de significado o de función, que pueden distinguirse en una misma palabra, se les denomina raíz y derivación, respectivamente.

Las palabras pueden estar **compuestas** por una o más raíces y derivaciones, por ejemplo: de, por, sol, contradecir.

La raíz es el elemento que **aporta** a la palabra su **significado básico**: am-en, am-ar, am-é, am-or, etc.; perr- en perr-o, perr-era, etc.

La derivación (o variante léxica) carece de significado propio, actúa como elemento modificador del significado de la raíz (o forma gramatical) y, completando el que se quiere dar a cada palabra en su uso concreto, aporta determinados aspectos gramaticales (género,

número, persona, tiempo, modo): ar en am-ar, é en am-é, or en am-or, -o en perr-o, -uno en perr-uno.

Puede decirse, simplificando, que así como la raíz forma parte del **amplio campo del léxico** o vocabulario de la lengua, las derivaciones desempeñan una **función esencialmente** gramatical, bien formando parte junto con las raíces del mismo signo lingüístico o palabra (derivaciones dependientes), bien como **palabras independientes** que carecen de raíz (derivaciones independientes).

Los derivaciones dependientes, aquellas que necesitan apoyarse en una raíz y, eventualmente, en otra u otras derivaciones, se dividen en dos grandes grupos: afijos o derivativos y desinencias o derivaciones gramaticales.

Los afijos o derivativos **sirven** para crear **familias de palabras** a partir de una **raíz común** y se clasifican, según su posición dentro de la palabra, en:

• **Prefijos**. Se **anteponen** a la raíz y aportan un **significado genérico**: des-animar, sub-índice, contra-poner.

- Infijos. Se sitúan en el interior de la palabra, siguiendo a la raíz: pel-ambrera, hum-ar-eda.
- Sufijos. Se colocan al final de la palabra, detrás de la raíz o de un infijo, y aportan una característica que contribuye a definir el concepto que se quiere expresar: habilid-oso, tor-ero.

Las desinencias o derivaciones gramaticales, llamadas también afijos flexivos, aportan significados gramaticales de género y número a los nombres, adjetivos, pronombres y verbos, y de persona, tiempo, aspecto y modo a las formas verbales: ladr-ón, alumn-as, amable, roj-os, llor-a, llor-aba.

Las derivaciones **independientes** pueden considerarse por sí mismas como **palabras aisladas**, aunque se trata de vocablos que carecen de **raíz** y, por consiguiente, de significado autónomo. Por su función, se dividen en derivaciones **relacionantes** y derivaciones **determinantes**.

Los derivaciones relacionantes sirven para enlazar palabras o grupos de palabras. Son las conjunciones y las preposiciones.

- Las conjunciones enlazan palabras de la **misma** categoría sintáctica dentro del sintagma o la oración (Juan y Esteban juegan), o preposiciones dentro de una oración compuesta (Salió a la calle y compró el periódico).
- Las preposiciones son derivaciones también invariables, que enlazan o relacionan una palabra con otra que le sirve de complemento, por ejemplo: casa de madera; sal al jardín; come con hambre; lucha sin descanso.

Las derivaciones determinantes concretan o limitan el significado del nombre al que acompañan. Son el artículo y los adjetivos determinativos.

- El artículo es una palabra variable, carente de significado propio, que indica el género y número del sustantivo al que precede: el monociclo, los días, la camisa.
- Los adjetivos determinativos desempeñan con respecto al nombre una función semejante a la del artículo, especificando aspectos particulares como proximidad o alejamiento (esta tarde; aquellos años), cantidad (mucho dinero; ningún enemigo), posesión o pertenencia (tu primo; mis hermanos), etcétera.



#### EL SINTAGMA Y LA ORACIÓN

La **sintaxis**, al estudiar la **función** de las palabras y el modo en que éstas se relacionan entre sí en el **lenguaje**, distingue dos elementos o **unidades lingüísticas generales**: el sintagma y la oración.

A continuación definiremos brevemente, las unidades **sintácticas**, sus **funciones** y sus **relaciones**, en las oraciones simples y compuestas, para completar el cuadro descriptivo de las unidades gramaticales fundamentales.

El **sintagma** se compone de una serie de palabras, agrupadas en torno a un **núcleo**, que forman un conjunto dotado de sentido y de cierta autonomía, y que desempeñan una misma función. Es, en cierto modo, una unidad **intermedia** entre la palabra, segmento autónomo dotado de significado propio, y la oración, que puede definirse como la **unidad mínima de comunicación**, dotada de **sentido completo** y que no depende gramaticalmente de otra unidad lingüística de rango superior.

Así, por ejemplo: El coche nuevo de los padres de Juan está ardiendo en llamas, es una oración completa que puede dividirse en dos sintagmas: El coche nuevo de los padres de Juan y está ardiendo en llamas.

El primero, que tiene por núcleo un nombre o sustantivo, se denomina **sintagma nominal**, mientras que el segundo, cuyo núcleo es un verbo, constituye un **sintagma verbal**.



Clasificación de las derivaciones							
			Prefijos				
		Afijos	Infijos				
			Sufijos				
			Género				
	Dependientes  Independientes	Desinencias	Número				
			Persona				
Derivaciones			Tiempo				
			Aspecto				
			Modo				
		Relacionantes	Conjunciones				
			Preposiciones				
		Determinantes	Artículo				
			Adjetivos determinativos				

Raíces y derivaciones						
Palabras Raíz Derivaciones						
niños	niñ-	-o- (género) -s (número)				
éstos	ést-	-o- (género)	-s (número)			
blancas	blanc-	-a- (género) -s (número)				
amábamos	am-	-aba- (tiempo)	-mos (persona y número)			
ciertamente	ciert-	-a-	-mente			







Derivación o morfema es la unidad mínima del lenguaje con significado no léxico, que da forma a las palabras y las completa. Pueden ser derivativas o afijos, relacionales y gramaticales. Raíz o lexema es la parte de la palabra que aporta el significado y que, por tanto, constituye la unidad fundamental del léxico y vocabulario.

# XI. Clasificación de las palabras

# PRIMITIVAS Y DERIVADAS, SIMPLES Y COMPUESTAS

Se llaman palabras **primitivas** las que **no nacen** de otras de nuestra lengua, como hombre, árbol, virtud, etc.

Las palabras derivadas son las que nacen de otras de nuestra lengua, variando de terminación, como regularmente sucede, o conservando la misma terminación, pero añadiendo siempre alguna nueva idea. Así, el sustantivo arboleda se deriva del sustantivo árbol; el sustantivo hermosura del adjetivo hermoso; el sustantivo enseñanza del verbo enseñar; el adjetivo valeroso del sustantivo valor; el adjetivo amarillento del adjetivo amarillo; el adjetivo imaginable del verbo imagino; el adjetivo tardío del adverbio tarde; el verbo imagino del sustantivo imagen; el verbo hermoseo del adjetivo hermoso; el verbo pisoteo del verbo piso; el verbo acerco del adverbio cerca; el adjetivo contrario de la preposición contra; el adverbio lejos del adjetivo plural lejos; el adverbio mañana del sustantivo mañana, etcétera.

Se llaman palabras **simples** aquellas en cuya estructura **no entran dos o más palabras**, cada una de las cuales se puede usar separadamente en nuestra lengua, como virtud, arboleda, etc.

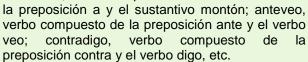
Al contrario, aquéllas en las que aparecen dos o más palabras que se usan fuera de composición, ya sea que se altere la forma de alguna de las palabras concurrentes, de todas ellas o de ninguna, se llaman compuestas. Así, el sustantivo tornaboda se compone del verbo torna y el sustantivo boda; el sustantivo vaivén del verbo va, la conjunción y y



el verbo viene; el adjetivo pelirroja del sustantivo pelo y el adjetivo roja (que en el compuesto se escribe con **rr** para **conservar** el sonido de r inicial); el adjetivo alicorto del sustantivo ala y el adjetivo corto; el verbo bendigo del adverbio bien y el verbo digo; el verbo sobrepongo de la preposición sobre y el verbo pongo; los adverbios buenamente.

torpemente, de los adjetivos buena, mala, docta, torpe y el sustantivo mente, que toma en tales compuestos la significación de manera o forma.

Las **preposiciones** a, ante, con, contra, de, en, entre, para, por, sin, so, sobre, tras, entran en la composición de muchas palabras, por ejemplo: amontono, verbo compuesto de



Estas preposiciones se llaman partículas compositivas separables, por cuanto se usan también como palabras independientes y la palabra a la que preceden se llama principal o simple, en relación a los compuestos que de ella se forman. Así, montón y veo son los elementos principales o simples de los compuestos amontono y anteveo.

Además de las palabras cuya composición pertenece a nuestra lengua, hay otras que se consideran también como **compuestas**, aunque no todos sus **elementos** o tal vez ninguno de ellos se emplee separadamente en castellano, porque fueron formadas en la lengua latina, de donde pasaron a la nuestra.



Bajorrelieve, de la preposición bajo y el sustantivo relieve

# XII. Formación de palabras

### VARIANTES EN LA LENGUA

El castellano que hablamos en la actualidad es el resultado de la evolución experimentada por nuestra lengua a lo largo de las sucesivas épocas históricas. Esta evolución ha afectado no los aspectos sólo а estrictamente gramaticales, así como a la forma y al significado de las palabras, sino también al contenido del léxico vocabulario.

Así como muchos **términos** del castellano antiguo han ido cayendo en desuso en la **lengua actual**, hoy usamos muchos vocablos cuya incorporación al caudal de la lengua ha sido reciente o, incluso, recentísima.

Todas las lenguas, por necesidades de la **evolución** constante de la humanidad, pierden cierto número de palabras de su vocabulario pero al mismo tiempo lo enriquecen incorporando **palabras nuevas**.

Para la formación de nuevas palabras hay tres procedimientos establecidos: la derivación. consistente en armar palabra añadiendo elementos pospuestos o sufijos a una palabra primitiva, a su raíz o lexema, y que nos ha dado, por ejemplo: árbol-eda o pintor-esco; la composición o agregación de varios elementos lexicales (pre-historia, abre-latas, todopréstamos terreno). los léxicos, es decir, el trasvase de palabras de otra lengua a la lengua propia (chequeo, rascacielos).

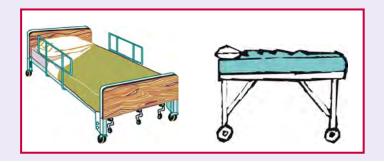
# **DERIVACIÓN**

La derivación es, tanto en el castellano como en las demás lenguas romances o neolatinas, el medio más usado para formar nuevas palabras. Consiste en formar **palabras derivadas** agregando sufijos a las palabras primitivas.

La morfología nos enseña que las palabras están compuestas por un monema portador de significado básico, el lexema (am-en, amar), y uno o varios monemas modificadores, que llamamos morfema (-able, en amable; -or-, -oso-, en amoroso). Los morfemas dependientes, aquellos que necesitan apoyarse en una raíz o lexema y, eventualmente, en otro u otros morfemas, se dividen en dos grandes grupos: afijos o morfemas derivativos y desinencias o morfemas gramaticales.

Los afijos o morfemas derivativos sirven para crear familias de palabras a partir de un lexema común, es decir, se emplean en la formación de palabras nuevas y se clasifican según la posición que ocupan: prefijos, antepuestos al lexema (des-animar); infijos, en posición interior (am-or-oso), y sufijos, al final de la palabra, siguiendo al lexema o a un infijo (ama-ble).

Nuestro idioma mantiene en uso muchos sufijos que se agregan a la palabra **primitiva** produciendo ya sea un cambio gramatical (del sustantivo sangre ® sangriento, adjetivo, o sangrar, verbo), con el consiguiente cambio de **significado**, o bien un cambio de significado que no implica cambio de **categoría gramatical** (sangre ® sangría; cama ® camilla).



Sistemas para multiplicar el vocabulario:							
	Base	sol	El conjunto de todas las <b>variantes</b> de una				
Por prefijos Por sufijos Por ambos Por aglutinación	prefijación derivación parasíntesis composición	<u>re</u> sol sol <u>ar</u> <u>in</u> sol <u>ar</u> quitasol	misma palabra base constituye una familia léxica que llamamos paradigma.				

## SUFIJOS PARA FORMAR SUSTANTIVOS

Son los sufijos que suelen usarse en la **formación derivada** de palabras que adquieren la categoría gramatical del nombre o sustantivo.

a) Se añaden a los adjetivos, para formar nombres abstractos que indican cualidad:

```
    -ancia (abundante → abundancia)
    -anza (bueno → bonanza)
    -ario (antiguo → anticuario)
    -dad (fácil → facilidad)
    -edad (sobrio → sobriedad)
    -encia (prudente → prudencia)
    -ería (tonto → tontería)
    -ez (sencillo → sencillez)
```

- -eza (ligero → ligereza)
   -ía (cortés → cortesía)
   -idad (bárbaro → barbaridad)
   -or (verde → verdor)
- -tad (libre → libertad) -ud (sano → salud)
- -umbre (podrido  $\rightarrow$  podredumbre)
- -ura (blando → blandura)
- b) Se añaden a los verbos para formar nombres abstractos o concretos, que expresan la acción, el resultado de la acción, el agente o instrumento:
- -ada (bajar  $\rightarrow$  bajada) -ado (abonar  $\rightarrow$  abonado) -ador (labrar  $\rightarrow$  labrador) -adora (sembrar  $\rightarrow$  sembradora) -adura (armar  $\rightarrow$  armadura)

(embalar → embalaje)

```
(estar → estancia)
-ancia
          (pasear → paseante)
-ante
-anza
         (holgar \rightarrow holganza)
-ción
         (decir → dicción)
-dor
          (comprar → comprador)
-dura
          (tachar → tachadura)
-edura
         (barrer → barredura)
-encia
          (advertir → advertencia)
          (gritar → griterío)
-erío
-ida
          (venir \rightarrow venida)
-ido
          (sentir \rightarrow sentido)
-idura
          (escurrir → escurridura)
-ina
          (regañar → regañina)
-mento
         (armar \rightarrow armamento)
-miento (vencer → vencimiento)
          (conceder → concesión)
-sión
          (esculpir \rightarrow escultor)
-tor
```

c) Se añaden a otros sustantivos, para formar:

#### Nombres de lugar

```
    -al (peña → peñascal)
    -era (coche → cochera)
    -ería (cerveza → cervecería)
    -ero (gallina → gallinero)
    -ía (zapato → zapatería)
    -ial (vía → vial)
    -izal (barro → barrizal)
```

#### Nombres de acción

```
-ada (pata → patada)
-azo (porra → porrazo)
-ón (pisada → pisotón)
```

#### Nombres aumentativos

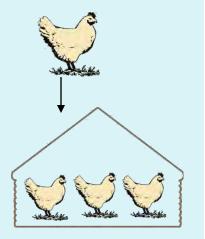
```
    -azo (perro → perrazo)
    -ón (hombre → hombrón)
    -ote (muchacho → muchachote)
```

#### **Nombres diminutivos**

```
-cito
        (corazón → corazoncito)
-cillo
        (jardín \rightarrow jardincillo)
-ecillo (sastre → sastrecillo)
        (ciego → cieguecito)
-ecito
        (dedo → dedico)
-ico
-ículo
        (monte → montículo)
-illo
        (horno \rightarrow hornillo)
-ín
        (corbata → corbatín)
-ito
        (\text{árbol} \rightarrow \text{arbolito})
-uelo
        (pillo → pilluelo)
```

#### **Nombres colectivos**

```
(estaca → estacada)
-ada
-ado
        (profesor → profesorado)
-aie
        (rama \rightarrow ramaje)
        (arroz \rightarrow arrozal)
-al
-amen (vela → velamen)
-ar
        (pino \rightarrow pinar)
-eda
        (álamo → alameda)
        (árbol → arboleda)
-eda
        (canto \rightarrow cantera)
-era
        (grito → griterío)
-erío
```



**La sufijación** consiste en añadir un sufijo al final de la palabra base. Este procedimiento se conoce también con el nombre de **derivación**. Por ejemplo: casa → casita; libro → librero.

**La prefijación** consiste simplemente en **anteponer** un prefijo a la palabra base. Por ejemplo: brazo → antebrazo; ojo → anteojo.

### SUFIJOS QUE FORMAN ADJETIVOS

Son los sufijos que **sirven** para formar adjetivos por derivación.

#### a) Se añaden a sustantivos:

```
(hierba → herbáceo)
-áceo
         (azafrán \rightarrow azafranado)
-ado
-al
         (vida \rightarrow vital)
-ar
         (sol \rightarrow solar)
         (día → diario)
-ario
         (luna → lunático)
-ático
         (trigo → trigueño)
-eño
-ero
         (domingo \rightarrow
dominguero)
         (pintor → pintoresco)
-esco
-estre
```

 $\begin{array}{ll} \text{-estre} & \text{(tierra} \rightarrow \text{terrestre)} \\ \text{-ico} & \text{(historia} \rightarrow \text{histórico)} \\ \text{-iego} & \text{(mujer} \rightarrow \text{mujeriego)} \\ \text{-iento} & \text{(hambre} \rightarrow \text{hambriento)} \\ \text{-ino} & \text{(can} \rightarrow \text{canino)} \\ \end{array}$ 

-ivo (lesión  $\rightarrow$  lesivo) -izo (paja  $\rightarrow$  pajizo) -oso (cana  $\rightarrow$  canoso) -udo (barba  $\rightarrow$  barbudo) -uno (perro  $\rightarrow$  perruno)

# **b)** Se añaden a **topónimos** para indicar procedencia:

```
-an (Alemania → alemán)-ano (México → mexicano)
```

-eno (Chile → chileno)
 -ense (Canadá → canadiense)
 -eño (Atacama → atacameño)
 -ero (Habana → habanero)

-ero (Habana → Habaner
 -es (Francia → francés)
 -í (Israel → israelí)

-in (Mallorca  $\rightarrow$  mallorquín) -ino (Andes  $\rightarrow$  andino) -iense (Atenas  $\rightarrow$  ateniense) -ol (España  $\rightarrow$  español)

#### c) Se añaden a formas verbales:

```
-able
         (loar \rightarrow loable)
-abundo (meditar → meditabundo)
-adero
         (pagar → pagadero)
-adizo
         (arrojar \rightarrow arrojadizo)
-ador
         (abrasar → abrasador)
         (vacilar → vacilante)
-ante
-ativo
         (pensar → pensativo)
-edero
         (hacer → hacedero)
-edizo
         (correr → corredizo)
         (emprender → emprendedor)
-edor
-ente
```

(repeler → repelente) -ible  $(temer \rightarrow temible)$ (venir → venidero) -idero -idizo  $(huir \rightarrow huidizo)$ -idor  $(sufrir \rightarrow sufridor)$ (seguir → siguiente) -iente  $(andar \rightarrow andarín)$ -ín -itivo  $(nutrir \rightarrow nutritivo)$ -ivo (ejecutar → ejecutivo)

(copiar → copión)

-ón

# d) Se añaden a otros adjetivos:

```
-áceo (gris \rightarrow grisáceo)

-ecino (blanco \rightarrow blanquecino)

-ento (amarillo \rightarrow amarillento)

-ino (azul \rightarrow azulino)

-izo (rojo \rightarrow rojizo)

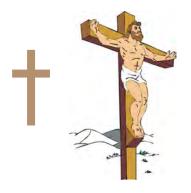
-oso (verde \rightarrow verdoso)

-usco (pardo \rightarrow pardusco)

-uzco (negro \rightarrow negruzco)
```

**Sufijos de verbos**. Se agregan a **sustantivos** o **adjetivos** para formar verbos de la primera y segunda conjugación.

```
    -ar (araña → arañar)
    -uar (sitio → situar)
    -ear (tonto → tontear)
    -izar (ameno → amenizar)
    -ificar (cruz → crucificar)
    -ecer (húmedo → humedecer)
```



# **SUFIJOS EN NÁHUATL**

1. Los sufijos co, go y c significan **lugar en**, por ejemplo:

Aculco → en donde da vuelta el agua
Ajusco → en las flores acuáticas
Amacuzac → en el río de los amates
Amozoc → en el lugar donde el río se
ensancha
Atlacomulco → en el barranco del agua

Atlixco → al nivel del agua
Azcapotzalco → en el hormiguero
Huejotzingo → en los saucitos

Huipulco  $\rightarrow$  en el lugar de las espinas grandes

Tenango → lugar amurallado

2. Los sufijos pan, pa significan en, por ejemplo:

Actopan  $\rightarrow$  en tierra productiva; lugar fértil Cacahuamilpa  $\rightarrow$  en el plantío de cacao

Coapan → en las culebras

Huichapan  $\rightarrow$  en el agua de las espinas

Ixtapan  $\rightarrow$  sobre la sal

3. El sufijo tlán significa lugar, por ejemplo:

Autlán → junto al acueducto

Ayotitlán → lugar de cultivo de calabazas

Tototlán → lugar de los pájaros

Teocuitatlán  $\rightarrow$  junto a las minas de plata

Tuzantlán → lugar de tuzas

Nochistlán → lugar de grana Metztitlán → lugar de la luna → lugar de cebollas Juanacatlán

4. Los sufijos cán, ca significan región, país, lugar, por ejemplo:

→ en el agua salada Alpuyeca

Chimalhuacán → país de los que usan escudo

Michoacán → país de los pescadores

Xochihuacán → región de floristas

Coyoacán → lugar de coyotes o en el

cerebro de los coyotes

Teotihuacán → región que tiene dioses

Acayucan → lugar que está lleno de carrizos

Amecameca → región de los que tienen vestidos de amate

Ayucan → región de calabazas

5. El sufijo titlán significa entre, por ejemplo:

Amatitlán → entre los amates

Cuautitlán → entre los bosques

Tecolotitlán → entre los búhos o tecolotes

Tenochtitlán → entre los nopales

6. El sufijo tla significa abundancia, por ejemplo:

Avotla → lugar abundante en tortugas Coyutla → lugar abundante en coyotes Popotla → lugar abundante en escobas

Acahuizotla → Lugar en que abunda el carrizo espinoso

→ lugar abundante en carrizos Ahuehuetla → donde abundan los sabinos o ahuehuetes

7. Los sufijos apan, apa significan en el agua, cerca del agua, al nivel del agua, por ejemplo:

Tequisquiapan → en el agua del tequesquite Papaloapan → en el agua de las mariposas

Apan → lugar húmedo Jalapa → río arenoso

Ajuluapan → en el agua de los ajolotes

Chilapa → río de los chiles Huajuapan → en el río de los quajes

Totolapan

→ en el abrevadero de las gallinas

8. El sufijo tepec (seudodesinencia: tepetl es cerro, más co, que significa en) significa en el cerro, por ejemplo:

Coyotepec → en el cerro de los

coyotes

→ en el cerro del Chapultepec

chapulín

Iscatepec → en el cerro de los

borregos

**Jicaltepec** → en el cerro de las

jícaras

→ en el cerro del Mazatepec

venado

Tehuantepec  $\rightarrow$  en el monte de las fieras



Mediante los préstamos léxicos, una lengua se incorpora y asimila una palabra que no (neologismo) que tenía У procede del léxico de otra de este lengua. La causa trasvase puede ser la necesidad de encontrar nombres nuevos para objetos, ideas o conceptos también nuevos, o bien la conveniencia de homologarse a un uso generalizado, por falta de sinónimos en la lengua propia o porque el sinónimo o la traducción comportarían una pérdida de matices O connotaciones.

Este **proceso** se ha dado en todas las lenguas y a lo largo de todas las épocas históricas. El léxico del castellano, que es una lengua derivada del latín, se compone básicamente del fondo léxico latino.

Sin embargo, a lo largo de la historia ha enriquecido se principalmente con helenismos (vocablos del griego clásico. incorporados a través del latín o como neologismos del lenguaje culto У científico: alfabeto. ortografía, caos, manía, academia, antítesis); arabismos poesía, (legado de la presencia de los árabes en España: acequia, aljibe, alberca, noria, algodón, azúcar, alfalfa, res, guarismo, álgebra,

algarabía); americanismos (recogidos de nombres indígenas de América: chocolate, causa, tomate, tabaco, llama); galicismos (por razones de proximidad así como por las relaciones políticas y comerciales: complot, avión. amateur, ruleta, vodevil, frac, blusa, hotel, restaurante, paté, panaché, coñac) anglicismos У (los préstamos más recientes: club. bloc, teléfono, pullman, transistor, revólver, golf, gol, futbol, chut, poker, ring, shock, whisky).



## COMPOSICIÓN

La composición propiamente dicha consiste en la reunión de dos o más palabras, o elementos lexicales, para formar una nueva. Se consideran también compuestas las palabras formadas mediante prefijos, que a veces se incluyen en un grupo específico, bajo el nombre de prefijación.

Las palabras compuestas pueden estar formadas:

- Por dos sustantivos, yuxtapuestos en una sola palabra, a veces con alguna modificación en el primer elemento (carricoche, bocacalle, agridulce, camposanto), o conservando su independencia en la escritura (perro-lobo, coche-cama).
- Por un sustantivo y un complemento preposicional introducido por de: casa de campo, ojo de buey, freno de disco.
- Por un nombre y un adjetivo, generalmente pospuesto, unidos en una sola palabra, eventualmente con alguna modificación en el

**primer elemento** o separados: rabilargo, cejijunto, mediodía, caja fuerte, media luna, todo terreno.

- Por dos adjetivos: agridulce, verdinegro, tontiloco, tragicómico.
- Por un sustantivo y un verbo: maniatar, quitasol, girasol, abrelatas, sacacorchos, sacapuntas, saltamontes.
- Por dos verbos: ganapierde, duermevela.
- Por un adverbio y un sustantivo, adjetivo o verbo: bienandanza, malcontento, malcasar.
- Por una oración o una frase: correveidile, bienmesabe, hazmerreír, matalascallando. La prefijación se realiza mediante la agregación de prefijos inseparables, que son portadores de un significado propio con el que modifican el de la palabra o base léxica al que se unen: antiniebla, deshacer, extraordinario.







Procedimiento para la formación de palabras						
Derivación	vación  Agregación de elementos pospuestos o sufijos a la palabra primitiva, a su raíz o lexema.					
Composición	Composición Yuxtaposición o reunión de varias palabras (elementos lexicales)					
Préstamos Iéxicos	The state of the s					

Principales sufijos							
-able	(loable = A)	-ecino	(blanquecino = A)	-ido	(sentido = S, A)		
-abundo	(meditabundo = A)	-ecito (	cieguecito = S)	-idor	(sufridor = A)		
-áceo	(grisáceo = A)	-eda	(alameda = S)	-idura	(escurridura = S)		
-ada	(bajada = S)	-edad	(sobriedad = S)	-iego	(mujeriego = A)		
-adero	(pagadero = A)	-edero	(hacedero = A)	-iense	(ateniense = S, A)		
-adizo	(arrojadizo = A)	-edizo	(corredizo = A)	-iente	(siguiente = A)		
-ado	(profesorado = S)	-edo	(robledo = S)	-iento	(hambriento = A)		
	(azulado = A)	-edor	(emprendedor = A)	-ificar	(crucificar = V)		
-ador	(labrador = S)	-edura	(barredura = S)	-illo	(hornillo = S)		
	(abrasador = A)	-encia	(prudencia = S)	-ín	(mallorquín = S, A)		
-adora	(sembradora = S)		(advertencia = A)		(corbatín = S)		
-adura	(armadura = S)	-eno	(chileno = S, A)		(andarín = A)		
-aje	(ramaje = S)	-ense	(canadiense = S, A)	-ina	(regañina = S)		
-al	(arrozal = S)	-ente	(repelente = A)	-ino	(andino = A)		
	(vital = A)	-ento	(amarillento = A)	-itivo	(nutritivo = A)		
-amen	(velamen = S)	-eño	(trigueño = A)	-ito	(arbolito = S)		
-án	(alemán = S, A)		(atacameño = S, A)	-ivo	(lesivo = A)		
-ancia	(abundancia = S)	-era	(cantera = S)	-izal	(barrizal = S)		
-ano	(mexicano = S, A)	-ería	(cervecería = S)	-izar	(amenizar = V)		
-ante	(paseante = S, A)	-erío	(griterío = S)	-izo	(rojizo = A)		
	(vacilante = A)	-ero	(gallinero = S)	-mento	(armamento = S)		
-anza	(holganza = S)		(dominguero = A)	-miento	(vencimiento = S)		
-ar	(arañar = V)		(habanero = S, A)	-ol	(español = S, A)		
	(solar = S, A, V)	-és	(francés = S, A)	ón	(pisotón = S)		
	(pinar = S)	-esco	(pintoresco = A)	-or	(verdor = S)		
-ario	(anticuario = S)	-estre	(terrestre = A)	-oso	(canoso = A)		
	(diario = A)	-ez	(sencillez = S)	-ote	(muchachote = S)		
-ático	(lunático = A)	-eza	(ligereza = S)	-sión)	(concesión = S		
-ativo	(pensativo = A)	-í	(israelí = S, A)	-tad	(libertad = S)		
-azo	(perrazo = S)	-ía	(zapatería = S)	-tor	(escultor = S)		
-cillo	(jardincillo = S)	-ial	(vial = S, A)	-uar	(situar = V)		
-ción	(dicción = S)	-ible	(temible = A)	-ud	(salud = S)		
-cito	(corazoncito = S)	-ico	(dedico = S)	-udo	(barbudo = A)		
-dad	(facilidad = S)		(histórico = A)	-uelo	(pilluelo = S, A)		
-dor	(comprador = S)	-ículo	(montículo = S)	-umbre	(podredumbre= A)		
-dura	(tachadura = S)	-ida	(venida = S)	-uno	(perruno = A)		
-ear	(tontear = V)	-idad	(barbaridad = S)	-ura	(blandura = S)		
-ecer	(humedecer = V)	-idero	(venidero = A)	-uzco	(negruzco = A)		
-ecillo	(sastrecillo = S)	-idizo	(huidizo = A)				
A= Adjetivo	o, S = Sustantivo, V = \	/erbo					

#### Sufijos de origen latino

-ado/-ada (significados diversos): azafranado, doctorado, mamarrachada (acción, conjunto): aterrizaje, embalaje, garaje -aje -aio/-aia (despectivo): latinajo, renacuajo, pequeñaja -al (relación, lugar): actual, jergal, robledal, peñascal -ancia (acción): militancia, vagancia -ano/-ana (pertenencia, secta): ciudadano, boliviano, luterano, cristiana -ante (participios de presente): comediante, laborante, cantante (acción): bonanza, enseñanza -anza -ar (=al): consular, villar -ario/-aria (profesión, relación): legionario, mercenario, bibliotecaria, campanario -astro/-astra (despectivo): padrastro, poetastro, madrastra -avo (numeral): dozavo, centavo (dignidad, efecto): mayorazgo, compadrazgo, hallazgo -azgo -azo/-aza (aumentativo, golpe): calzonazos, guantazo, cosaza -ble (capacidad): sensible, abominable, saludable -ción (acción): animación, sublevación -dad/-edad/-idad/-tad (abstracciones, calidad): libertad, majestad, barbaridad, viudedad, verdad -dero/-dera (aptitud, lugar): hacedero, estercolero, cantera -dor/-dora (agente, instrumento): perdedor, creador, ceñidora -dura (acción, efecto): soldadura, andadura -ejo/-eja (despectivo): gracejo, pellejo, pendejo -ense/-és (gentilicio): cretense, bonaerense, aragonés -ero/-era (significados diversos): fontanero, cabellera -ez/-eza (abstracciones): memez, altivez, dureza, fortaleza -ia/-ía (empleo, cualidad): conserjería, guardería, angustia illo-/-cillo (diminutivo): chiquillo, jardincillo -ino/-ina (origen, acción): ambarino, alicantino, cantina -ismo (doctrina, sistema): anarquismo, jansenismo -ista (oficio, inclinación): electricista, comunista, flautista -ito/-cito (diminutivo): librito, cochecito -itud (abstractos): esclavitud, senectud -ivo/-iva (semejanza, aptitud): enfermiza, rojizo, advenedizo -menta/-mienta (colectivos): vestimenta, herramienta -mento/-miento (acción, efecto): salvamento, acercamiento -on/-ona (aumentativo): hombrón, moscón, tristón, moscona -or (abstractos): blancor, dulzor, amargor -oso/-osa (abundancia): sudoroso, gravosa -ote/-ota (despectivo): grandote, chicota -sión (abstractos): conversión, remisión -sor/-sora (agentes): defensor, confesor, agrimensora -torio/-toria (relación): difamatorio, persecutoria -udo/-uda (posesión): barbudo, melenudo, tetuda

(abstractos, concretos): cabalgadura, verdura, finura, bravura

-uno/-una

-ura

(pertenencia): ovejuno, tontuna

	Principales prefijos y sus significados					
Element prefijal	O Significados	Ejemplos	Elemento prefijal	Significados	Ejemplos	
a-	privación, negación	anormal, asimétrico	i-	negación ilegal,	irracional	
	semejanza, unión	azulado, agrupar	im-	privación, negación	impago	
ab-	separación	abdicar		en, dentro de	imponer	
	origen	aborigen	in-	privación, negación	intocable	
abs-	separación	abstenerse		en, dentro de	infiltrar	
ad-	aproximación, unión	adjuntar	infra-	inferior	infrahumano	
an-	privación, negación	analfabeto		debajo de	infraestructura	
ante-	anterioridad	antebrazo	inter-	en medio	interlínea	
anti-	opuesto, contrario	antirrobo		entre varios	internacional	
archi-	grado superlativo	archifamoso	intra-	dentro de, en	intramuscular	
bi-	dos veces, doble	bicicleta	pos-	detrás, después de	posponer, posparto	
bis-	dos veces, doble	bisabuelo	post-	detrás, después de	postdiluviano	
biz-	dos veces,	doble biznieto	pre-	antes de, delante de	prefijo, prehistoria	
circun-	alrededor	circunnavegar	pro-	en vez de, delante	pronombre,	
co-	unión, asociación	coautor			procónsul	
com-	unión, asociación	compadre		continuidad, avance	proseguir	
con-	unión, asociación	conciudadano		origen	provenir	
contra-	oposición	contraveneno		en favor de	prosoviético	
de-	privación, negación	decolorar	re-	repetición	rehacer, retornar	
des-	privación, negación	deshacer, desunir		retroceso	rebobinar, reacción	
di-	oposición, separación	disentir, divergir	requete-	muy, sumamente	requetebién	
	origen, extensión	dimanar, dilatar	retro-	hacia atrás	retrovisor	
dis-	oposición, separación	disconforme	so-	debajo socavar,	soterrar sofreír	
e-	dirección hacia afuera	emanar, emigrar		ligeramente		
em-	dentro o sobre de	empapelar	sobre-	exceso, superioridad	sobrepeso	
en-	dentro o sobre de	encajar	sub-	debajo	subsuelo	
	negación, oposición	enemistar		defecto, inferioridad	subdirector	
entre-	en medio, intermedio	entrecruzar	super-	exceso, superioridad	superdotado	
	cruce, mezcla	entrefino		sobre, por encima de	superpuesto	
es-	fuera, más allá	estirar, escoger	supra-	sobre, arriba, más allá	supranacional	
ex-	fuera, más allá	extraer, expatriar	trans-	más allá, al otro lado	transoceánico	
	privación, cesación	exculpar,		a través de	transcontinental	
		exministro	tras-	más allá, al otro lado	trasponer	
extra-	fuera de, más allá	extraordinario		a través de	traspasar	
	sumamente	extraplano	ultra-	más allá, al otro lado	ultramar,	
hiper-	mucho, en exceso	hipertenso			ultratumba	
hipo-	poco, inferior	hipotenso		en exceso, sumamente	ultraligero	

Prefijos prepositivos						
а-	(varios usos): asegurar, asentimiento, acopar	en-	(em- delante de <b>p b</b> ) (dentro): encierro,			
	acortar		ensimismamiento			
ante-	(delante): antepecho, antecámara	entre-	(en medio de): entredós, entrepaño			
bajo-	(inferioridad): bajorrelieve, bajotraer	para-	(finalidad): parabién, paraestatal			
con-	(com- delante de <b>p b</b> ) (compañía, unión):	por-	(varios usos): porcentaje, pordiosero			
	confraternidad, compartir	sin-	(carencia): sinrazón, sinfín			
contra-	(oposición): contrabando, contrafuerte		sobre- (aumento):sobresalto, sobresueldo			
de-	(varios usos): decadencia, determinación	tras-	(más allá, a través de): traspié, trastienda			

#### Prefijos de origen latino

ab- (varios significados) absolución, abrogarabs- (varios significados): abstención,

abstracciónad- (proximidad, encarecimiento):adjunto, admirar

bi- (dos): bivalente, bicameral

bis- (dos veces): bisabuelo, bisiesto

biz- (dos veces): biznieto, bizcocho

con- (com- delante de p b; co- delante de h I rr) (reunión, agregación): coautor, colaborador, corresponder, combatir

**des-** (inversión, exceso, negación): descubrir, deshora, desconfiar, deshorra

di- (oposición, origen): disensión, dimanar

dis- (separación): distracción, distinción

e- (origen): emanar, evacuación

es- (fuera): escoger, estirar

**ex-** (más allá, antes): extemporáneo, exalumno

**extra-** (fuera de): extraordinario, extralimitación

in- (im- delante de p b; i- delante de l, rr) (dentro, opuesto, negación): ilegal, irreal, implantar, insumir

infra- (inferioridad): infrarrojo, infraestructura

inter- (entre, en medio de): internacional, intermedio

intra- (interioridad): intravenoso, intramuros

intro- (dentro): intromisión, introvertido

menos- (disminución): menoscabo,

menosprecio

**minus-** (disminución): minusvalía, minusválido

ob- (cerca de): obtener, observar

omni- (todo): omnisciente, omnipresente

per- (aumento): perdurar, persistencia

**pos-/post-** (delante de vocal siempre post-) (después): posponer, postdorsal, postoperatorio

**pre-** (anterioridad, prioridad): prehistoria,

preocupaciónpro- (adelante, en vez de): progreso,

procónsul **re-** (repetición, hacia atrás): recaída,

re- (repeticion, hacia atras): recaida, reflujo

**retro-** (hacia atrás): retroacción, retrógrado

so-/son-/sor-sos (bajo, por debajo): sochantre, sonreír, sorpresa, sostener

**su-/sub-/sus-** (bajo, por debajo): suponer, subsuelo, suspiro

**super-** (preeminencia): superviviente, supersónico, supermercado

**supra-** (arriba, más): suprarrenal, suprarrealismo

**tra-/trans-** (más allá, a través de): tramontana transmediterráneo, traducir

ultra- (exceso): ultranacionalista, ultracorrección

uni- (uno): uniforme, unifamiliar

vice- (sustituto): vicerrector, vicepresidente

Prefijo de origen griego				
а-	(privación, negación):			
	amoral, ateísmo			
anti-	(oposición): antibiótico,			
	anticristo			
dia-	(separación, a través			
	de): diacrítico, diacronía			
dis-	(anomalía): disfunción,			
	dispepsia			
endo-	(dentro): endovenoso,			
	endocarpio			
exo-	(fuera): exógeno,			
	exoesqueleto			
hiper-	(exceso, superior):			
	hipertrofia,			
	hipermercado			
hipo-	(defecto, inferior):			
	hipoclorhidria, hipótesis			
para-	(semejanza, duración):			
_	parámetro, paralaje			
peri-	(alrededor): periferia,			
_	pericardio			
sin-	(sim- delante de p b)			
	(simultaneidad):			
	sincrónico, síndrome,			
	simpatía, simbiosis			

## **PARASÍNTESIS**

Se suman ahora los dos procedimientos anteriores: **prefijación** y **sufijación** simultáneamente.

seguro > inseguridad; común > anticomunismo; mojar >remojón

Son diversas las combinaciones, pero su utilización más fructífera se da en la **formación de verbos**.

#### **Ejemplos verbales**

endulzar, aprisionar, acomodar, ensuciar, machihembrar, deshilachar, enamorar, encarecer

#### Ejemplos no verbales

picapedrero, desalmado, sietemesino, improrrogable, ropavejero



En ocasiones aparecen dos o más sufijos y dos o más prefijos. Reservamos entonces el nombre de prefijo para el primero y el de sufijo para el último, y llamamos **infijos** a los interiores.

> ensordecedor < en-sord-ece-dor enamoramiento < en-amor-a-miento desencaminado < des-en-camin-ado

## ETIMOLOGÍA DE DÍAS Y MESES

#### DÍAS DE LA SEMANA

Lunes: Lunae dies = día de la Luna.

Martes: Martis dies = día de Marte.

Miércoles: Mercurii dies = día de Mercurio.

Jueves: Jovis dies = día de Júpiter.

Viernes: Veneris dies = día de Venus.

Estos días tomaron su nombre de la Luna y los planetas: Marte, Mercurio, Júpiter y Venus. Los planetas, a su vez, recibieron tal nombre por los

dioses de la mitología romana.

Sábado: sabbatum shabbath (en hebreo = descanso).

Domingo: dominicus Dominus = Señor

Estos dos días entre los romanos se llamaron: Saturni Dies = día de Saturno: y Solis dies = día delSol, respectivamente.

#### **MESES DEL AÑO**

Enero: ianuarius mensis Ianus = Jano (dios).

Febrero: februarius mensis Februa=Sacrificios expiatorios.

Marzo: martius mensis Mars - Martis = Marte (dios).

Abril: aperilis mensis aperire = abrir.

Mayo: maius mensis Maia = Maya (diosa)

Junio: iunius mensis Iuno - Iunonis = Juno (diosa)

Julio: iulius mensis Iulius Caesar=Julio César.

Agosto: augustus mensis Caesar Augustus= César Augusto.

Septiembre: september mensis septem = siete.

Octubre: october mensis octo = ocho.

Noviembre: november mensis novem = nueve.

Diciembre: december mensis decem = diez.

# XIII. Normas para el uso de las consonantes

#### SE ESCRIBEN CON B, B

- Las palabras que comienzan por las sílabas bu-, bur-, bus- (buque, burla, buscar).
- Las palabras que comienzan por las sílabas ab-, abs-, ob-, obs- (abdicar, abstraer, obús, obstruir).
- Las palabras sílabas con las bla, ble, bli, blo, blu, bra, bre, bri, bro, bru (tabla, cable, blusa, brazo).
- **4.** Los verbos terminados en **-bir, -buir, -aber** (recibir, atribuir, haber, caber, saber). Se exceptúan hervir, servir, vivir, precaver.
- Los morfemas verbales -ba, -bas, -bamos, -bais,
   -ban, de los pretéritos perfectos de indicativo de

- la primera conjugación (amaba, amabas, amábamos, amabais, amaban).
- Las palabras terminadas en -bilidad (excepto movilidad, civilidad y sus derivadas), -bundo, bunda (debilidad, tremebundo, meditabunda).
- **7.** Siempre **antes** de otra consonante, por ejemplo: brazo, blusa, obvio, brigada, flexible, subvenir, nublado.
- **8.** Siempre después de **m**, por ejemplo: combate, embajada, embarazo, bomba, tumba, también, cambio.
- 9. Después de cu, nu, ur (cubo, Nubia, turba).

## SE ESCRIBEN CON V, V

- Las palabras que empiezan por la sílaba o el prefijo ad-(adverbio).
- Las terminaciones de adjetivos -ava, -ave, -avo, eva, -eve, -evo, -iva, -ivo (octava, suave, esclavo, leve, pasivo).
- Las palabras terminadas en viro, -vira, -ívoro, -ívora (triunviro, Elvira, frugívoro, carnívora).
- **4.** Los presentes de indicativo, subjuntivo e imperativo del verbo **ir** (voy..., vaya..., ve...).





- Los morfemas verbales -uve, uviera, -uviese, -uviere (estuve, tuviera, anduviese, anduviere).
- Los verbos terminados en ervar, -evar, -olver, -over (conservar, reservar, enervar, nevar, elevar, volver, llover).
- Después de toda sílaba que termine en b o n: subversivo, envío, obvio, invierno, envidia, convicción, envenenar.

- En las palabras compuestas con los prefijos vice-, villa-, villar- (viceministro, Villalón). Se exceptúan bíceps y billar.
- **9.** Los tiempos fuertes de los verbos **estar, andar, tener**: estuve, anduve, tuvimos.
- Las palabras derivadas de otras que llevan v; por ejemplo, de vegetal: vegetación, vegetativo; de venir: intervenir, venidero.



## SE ESCRIBEN CON H, h

- Las palabras que empiezan con los diptongos ue, ie, ia: huerto, hierro, hiato. Sin embargo, los vocablos derivados del primer grupo pierden la h: de hueco, oquedad; de huérfano, orfandad; de huevo, ovalado.
- **2.** Muchas de las voces que tuvieron **f** en su origen: haba, hazaña, harina, hijo, halcón.
- **3.** Aquellas que conservan la **h** desde su origen: haber, hebreo, hereje, heredero, hombre, horrendo.



jah!

- **4.** Los vocablos que empiezan con los prefijos del grupo **hidr-**, **hiper-**, **hipo-**: hidropesía, hiperbólico, hipogastrio, hipoteca.
- **5.** Todas las voces que empiezan por **her-**, **hist-**, **hon-**: hermano, histeria, honradez.
- **6.** Se conserva en las palabras compuestas, **intercalada** cuando la segunda de las palabras **simples** la tenía al principio: rehacer, enhorabuena.
- 7. Al final de diversas interjecciones: ¡ah!, ¡eh!, ¡oh!
- 8. Las palabras que empiezan con horr-, hum- y holg-: horrible, horrísono, humanidad, humedad, holgazán, holgura, etc. Se exceptúan umbrío y sus derivados umbela, umbelífera, umbral, umbilical.
- 9. Las palabras compuestas que empiezan con hemi- (mitad), hepta- (siete), hecto- (cien), hexa- (seis) como: hemiciclo, hemisferio, heptaedro, heptasílabo, heptogramo, hectómetro, hexágono. Si las palabras no tienen el sentido indicado en el paréntesis, no rige la regla, por ejemplo: eminencia, emigrante, ectoparásito, ectodermo, examinar, exaltar.
- **10.** Los siguientes **verbos** y sus **diferentes tiempos**: haber, hacer, habilitar, habitar, hablar, halagar, hartar, heder, helar, henchir, heredar, herir, hermanar, hervir, hilar, holgar, humear, hurtar. Nótese la diferencia entre el verbo hacer (hecho) y el verbo echar (echo).
- 11. Cuando se trata de la flexión del verbo haber o hacer, la letra a debe llevarla. Por ejemplo: ha sufrido mucho, ha tiempo que te lo dije, etc.

#### SE ESCRIBEN CON W, w

1. Las palabras de origen extranjero que la llevan en su lengua de origen (wagneriano, walkman, waterpolo, western, whisky). Se exceptúan las que han sido plenamente incorporadas al castellano y que han asimilado la grafía v (váter, vagón).

## SE ESCRIBEN CON C, c

- 1. Los verbos terminados en ecer, -acer (amanecer, crecer, parecer, hacer, nacer).
- Los sustantivos terminados en -cia, -cía (agencia, gracia, policía).
- Los sustantivos terminados en cio, -cío, -ción (vicio, vacío, función).
- Los sufijos -acia, -icio, -icia, ecer, -ancia, -encia (audacia, quicio, pericia, amanecer, abundancia, prudencia).
- 5. Las palabras derivadas de otras que posean t en la última sílaba: de grato: gracia; de diligente: diligencia; de parte: parcial; de ascendente: ascendencia; de Egipto: egipcio; de reverente: reverencia.
- 6. Los diminutivos terminados en cito, -ecito, -ececito, -cillo, -ececillo, -cico, -ecico (trenecito, piececillo, pececillo, panecillo, cabecita, hombrecillo, hombrecito, redecilla, huevecillo, piloncillo).
- 7. Las palabras derivadas de otras que tengan c o z y los plurales de los sustantivos terminados en z, por ejemplo: de paz: paces; de edificar: edificio; de luz: luces; de pez: peces; de cruz: cruces.
- **8.** Cuando la sílaba siguiente empieza con otra **c** o con **t** (acción, acto), al final de una palabra (coñac) y en las voces como facsímil y sinécdoque.
- **9.** Delante de una **consonante** y al final de una palabra, por ejemplo: claro, acceso, actuario, acrobacia, frac, craso, cinc, clima, octavo, occidental.

# SE ESCRIBEN CON Z, z

- 1. Las palabras con los sufijos sustantivos -anza, -azgo, -azo, -zón, -ez, -eza (lanza, noviazgo, bombazo, calzón, vejez, belleza, panza).
- 2. Los sufijos de adjetivos -az, -edizo, -iza, -izo (audaz, falaz, advenedizo, huidizo, caliza, amortiza, resbaladizo, movedizo).
- **3.** Los verbos terminados en **-izar** (aterrizar, vigorizar, izar, rivalizar, modernizar).
- **4.** Los aumentativos terminados en **-azo** (porrazo, hombrazo, pistoletazo, gatazo, garrotazo, bastonazo).
- Los diminutivos terminados en -zuelo, -zuela, ecezuelo y los derivados en -ezno (plazuela, piecezuelo, osezno, rapazuelo, viborenzo, jovenzuelo, nietezuelo, lobezno).



- 6. Los sustantivos abstractos terminados en ez y -eza (pequeñez, altivez, candidez, rapidez, franqueza, riqueza, extrañeza, simpleza, grandeza).
- 7. Las palabras terminadas en -azgo, -izco, uzco (portazgo, mayorazgo, hallazgo, pellizco, bizco, negruzco). Con algunas excepciones como cisco y pardusco.
- 8. Las terminaciones de la primera persona del presente de indicativo y todo el presente del subjuntivo de los verbos terminados en -acer, -ecer, -ocer y -ucir, con sus derivados y compuestos. Por ejemplo: conduzco, conduzca, conduzcas, de conducir; conozco, conozca, conozcamos, de conocer.
- **9.** Delante de las vocales **a**, **o**, **u**, para obtener gráficamente el sonido suave de la **c**: zarzuela, zagal, zona, zorro, zumo, zutano, zopilote, zaguán, zurdo.

#### SE ESCRIBEN CON K, k

 Las palabras extranjeras que utilizan este grafema en su origen: kaiser, kamikaze, kan, karate, kiwi, kurdo.

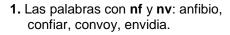


 Las formadas con el prefijo griego kilo (mil): kilogramo, kilómetro, kilovatio, y que sin embargo también pueden tomar la forma quilo-.

#### SE ESCRIBEN CON Q, q

- 1. Las palabras en las que figura el **fonema /k/** delante de /e/, /i/ (queso, quiste).
- **2.** Palabras de **otras lenguas**, como quanta y quórum.

## SE ESCRIBEN CON N, n





2. Se duplica la n en voces compuestas y en flexiones verbales a las que siga el pronombre nos, por ejemplo: ennegrecer, innecesario, innovación, innumerable, circunnavegar, ayúdennos.

#### SE ESCRIBEN CON M, m

- **1.** Las palabras con **mb** y **mp**: ámbar, embudo, impreso, temple, etc.
- 2. Algunas palabras latinas de uso en español en las que la m va al final del vocablo: máximum, quórum, álbum, ídem, etc.
- Se escribe m antes de n (alumno, indemne) siempre que esta construcción no se produzca con alguno de los prefijos con, en, in, circun (innegable, connotar, circunnavegar) y con el pronombre nos (dícennos).



## SE ESCRIBEN CON G, g

- Las palabras que principien con la sílaba geo o en las que aparezca la sílaba gen, por ejemplo: geografía, geometría, perigeo, apogeo, gendarme, genealogía, margen, origen, geodesia, etc.
- 2. Las palabras terminadas en -genio, -gesimal, -gia, -gio, -gión, -gélico, -génico, -gético, -génito, -geneo, -genario. Por ejemplo: origen, ingenio, sexagesimal, magia, regio, región, angélico, fotogénico, apologético, unigénito, homogéneo, ingenio, vigésimo, cuadragesimal, primogénito, energético, etc.
- Las palabras de origen inglés terminadas en ing, derivadas de verbos: camping, marketing.
- **4.** Los verbos terminados en **-ger**, **-gir**, **-igerar** (que suenan como **jer**, **jir**, **ijerar**). Por ejemplo: coger, dirigir, aligerar, recoger, proteger, refrigerar, elegir. Se exceptúan tejer, entretejer, crujir, brujir y desquijerar.
- 5. Las palabras en las que la g tiene sonido suave antes de las vocales a, o, u, y de cualquier consonante: gato, gula, gorra, gracia, globo, garra, glacial, grito, dogma, maligno, angosto.

- **6.** Todos los vocablos en que aparezca el sonido suave de la **g** antes de las vocales **e**, **i**, pero intercalando una **u** muda, por ejemplo: guerra, manguera, guisar, guía, guitarra, interrogué, guijarro.
- 7. En los casos en que esta u intercalada deba tener sonido independiente, es forzoso que lleve dos puntos encima llamados diéresis. Por ejemplo: vergüenza, antigüedad, argüir, desagüe, pingüino.
- **8.** Las **palabras terminadas** en -giénico, -ginal, -gineo, -ginoso y -gismo (higiénico, virginal, virgíneo, ferruginoso, neologismo). Se exceptúan espejismo y salvajismo.
- Las palabras terminadas en -ogía, -ógica, -ógico, con sus plurales (teología, lógica, psicológico, fraseología).
- **10.** Las palabras terminadas en **-ígeno** o **-ígero**, con sus femeninos y plurales (oxígeno, indígena, aligero, flamígero, cancerígeno).
- 11. Los vocablos derivados de otros con g: de legal: legítimo, legitimidad, legislar, legislación; de mago: magia, mágico; de regla: regular, regalía, regir, regente, régimen, regimiento.
- **12.** Se emplea **g** cuando la sílaba siguiente empieza con **m** o **n**: dogma, insigne.

## SE ESCRIBEN CON J, j

- Los sustantivos terminados en -aje, -eje, -uje, -jería (traje, eje, empuje, brujería, masaje, relojero, mensajería, relojería). Se exceptúan: ambages, esfinge, falange, faringe, laringe.
- **2.** Las palabras que tengan el sonido **ji**: cojín, ojiva.



- 3. Las formas verbales irregulares en las que se encuentran los sonidos je, ji, sin que los infinitivos tengan g ni j (traje, trajimos... de traer; dije, dijimos... de decir; conduje, condujo... de conducir.
- Todas las formas de los verbos que terminan en -jear, como canjear.
- 5. Las palabras en las que entra el sonido fuerte de ja, jo, ju. Por ejemplo: mortaja, jalea, jovial, joven, Julián, Julio, judío, dijo, justicia, júbilo, etc.
- **6.** Los **vocablos** que principien por **adj-**, **eje-**, **obj-** (adjetivo,

- ejecución, objeto, adjudicar, objeción, etc.).
- 7. Los compuestos derivados de palabras cuyos primitivos se escriben con j: de caja: cajita, cajero, cajista; de ojo: ojeriza, ojear; de hoja: hojuela, hojear; de rojo: rojizo.



#### SE ESCRIBEN CON S, s

- 1. Antes de p y t. Por ejemplo: aspa, asta.
- **2.** Las palabras con los sufijos terminaciones -es (portugués), -ense (matritense), -esa (marquesa), -esco (grotesco), -ésimo (pésimo), -isa (poetisa), -ismo (pesimismo), -ista (artista), -oso (caluroso), -sivo (corrosivo), -uso (confuso).
- 3. Se escriben con sc las palabras castellanas que lo poseen del latín, o las voces compuestas cuyo primer elemento termine en s y el segundo principie con c. ejemplo: discípulo, miscelánea. cognoscitivo. escisión, rescisión. adolescente. consciente, efervescencia, fascinar. trascender, descender, omnisciente, piscina, disciplina, discernir.

## SE ESCRIBEN CON LL, II

- Las palabras terminadas en -alla, -ella, -ello, -illo, illa, -ullo. Por ejemplo: pasillo, ardilla, valla, cabello, estrella, caballo, paella, novillo, zapatilla, manecilla, orgullo, barullo, etc. Y también sus compuestos y derivados: cabelludo, valladar, novillada.
- Las palabras procedentes de otra con I. Por ejemplo, de clavel: clavellina; de doncel: doncella; de aquel: aquellos; de piel: pellejo; de vil: villano.
- 3. Los verbos que tengan II en su infinitivo la conservan en sus diferentes tiempos y personas. Por ejemplo, de callar: callo, callas, calla, etc.; de hallar: hallamos, halláis, halla. Pero si los infinitivos no tienen II se escribirán siempre con y, por ejemplo: del verbo ir: voy, vayamos, vaya; del verbo haber: haya, hayamos; del verbo caer: cayó, cayeron.

#### SE ESCRIBEN CON X, x

- 1. Para representar los sonidos es, egs, ks, ge, cuando van entre vocales o preceden a h, ce, ci: examen, éxito, exhibir, excedente, excitar.
- **2.** Las palabras de **origen latino** formadas con el **prefijo ex-**: expiar, excomulgar, excavar.
- 3. Algunos nombres geográficos o de personas que la conservan por tradición, a pesar de que la pronunciación que les corresponde es la propia de la j: México, mexicano, Oaxaca, Xavier, Ximena, Xerez.
- **4.** En general, cuando se presente el **sonido cs** antes de **vocal** o **h**. Por ejemplo, exhalar, exasperar, exagerar, exhausto, exhibir, exorcismo, exhumar, exacto, exhibición.
- **5.** Antes de las sílabas **-pla**, **-pli**, **-plo**, **-pre**, **-pri**, **- pro**. Por ejemplo: explanada, explicación, explorador, expresar, exprimir, expropiar.
- 6. Los compuestos de las preposiciones extra o ex, que significan fuera de; pero no las palabras en que el sentido indique otra idea. Por ejemplo: extraordinario (fuera de lo ordinario), extramuros (fuera de los muros), extrajudicial (fuera de lo judicial). Pero no estrategia, estrafalario, estragado, estrangular, estratosférico.

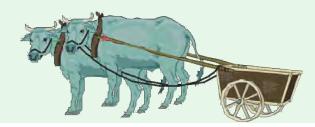
- 7. Se usará la preposición latina ex separada y antepuesta a nombres de dignidades o cargos, para indicar que se ha dejado de ser lo que aquéllos significan. Por ejemplo: ex presidente, ex ministro, ex alumno. Se usa también en otras locuciones latinas corrientes en nuestro idioma, con significación de procedencia. Por ejemplo: ex abrupto (con viveza y calor), ex cátedra (en tono magistral), ex libris (de entre los libros), ex profeso (de propósito).
- 8. Se suele cometer el error de escribir con s palabras que exigen x. Por ejemplo: explicar, extraño, extranjero, extensión, extracción, excluir, excursión, excusa, expiar (sufrir por una culpa), exponer, y no como algunos escriben: esplicar, estranjero, etc.
- 9. Por el contrario, debe evitarse escribir con x palabras que exigen s. Por ejemplo: estricto, espontáneo, estremecer, espléndido, espectro, estructura, espectáculo, espiar (acechar), estentóreo, y no: extricto, expontáneo, etc.
- 10. Se escriben con xc los compuestos del prefijo ex y voces que empiecen por c. Por ejemplo: exceder, excelencia, excelso, excéntrico, excepción, excesivo, excitante, excusa, excipiente, exclamación, exclusivo, excremento, excursión, excitación, excedencia.

#### SE ESCRIBEN CON I,i

- Los diptongos ia, ie, io precedidos de h, por ejemplo: hiena, hierro, hierba, hiogloso, hioides, hiospate, hiato, hialitis, hialoides.
- 2. En el cierre de una sílaba, cuando no se encuentra al final de una palabra, por ejemplo: reina, vaina, heroico.
- 3. Se escribe i al final de una palabra, siempre que lleve acento: Sinaí, ahí.
- 4. Todas las combinaciones en las que este sonido no cierra ni abre sílaba o lleva acento, por ejemplo: piano, bahía, país.
- 5. Se escribe i en contadas voces, por ejemplo: hierro, no yerro del verbo errar; hiendo, de hender, no yendo del verbo ir; hiato, hiel, hiena, hialino, hierba, hiedra. Estas dos últimas pueden escribirse también como yerba y yedra, respectivamente.

## SE ESCRIBEN CON Y, y

- 1. En una conjunción: ir y venir, Pedro y Juan, blanco y negro.
- 2. Las palabras que tienen el sonido i en final de palabra y precedido de vocal átona, por ejemplo: buey, soy, ley, rey, estoy, muy, etc. Pero si fuera tónica la i se escribiría: reí, rubí, marroquí.
- 3. Los plurales de los sustantivos que terminan en el sonido de i vocálica. Por ejemplo: bueyes, reyes, leyes, etc.
- **4.** Las palabras que tienen los prefijos **ad-**, **dis-** y **sub-**, seguidos del sonido **i** (adyacente, disyuntiva, subyugar).
- 5. Las formas verbales que presentan el sonido i en la terminación del infinitivo. Por ejemplo: huyo, de huir; oye, de oír; concluye, de concluir; construyo, de construir.
- **6.** En los principios de sílaba como consonante (**ya**, **ye**, **yi**, **yo**, **yu**), por ejemplo: yeso, yacer, yegua, coyote, coyuntura, yugular, yunta, ahuyentar, yuxtaponer. Se exceptúan **ión** e **iota**.



## SE ESCRIBEN CON RR, rr

- Únicamente para representar el sonido rr vibrante múltiple, cuando se encuentra entre vocales. Por ejemplo: torre, herradura, ferrocarril, barril, parra, cerrojo.
- 2. Las palabras compuestas cuyo segundo elemento comienza por r y el primero termina en vocal, se escribirán con rr. Por ejemplo: andarrío, pararrayos, contrarréplica, vicerrector.
- 3. Aunque la r tenga sonido fuerte, nunca se duplicará al principio de una palabra ni después de una consonante, por ejemplo: rey, rábano, República, Enrique, israelita, honra.

# SE ESCRIBEN CON R, r

- 1. Para representar el sonido rr únicamente.
- 2. Al principio de palabra: rábano, raíz, ruido, rosa.
- 3. Después de I, n o s: alrededor, enredo, israelita.
- **4.** En palabras compuestas, si se **escriben con guión**: ultra-rápido, anglo-ruso.





# DUPLICACIÓN DE VOCALES

Hay palabras en las que **no se puede evitar** la duplicación de vocales, por estar repetido el sonido en la palabra. La Academia de la Lengua Española tiende a **simplificar** la duplicación, pero hay situaciones en que ésta es **imprescindible**. En estos casos, debe tenerse en cuenta lo siguiente:

1. La a se duplica en algunos propios nombres como: Saavedra, Isaac, Aarón, Baal. También en palabras compuestas como: azahar, albahaca, contrahacer, contraalmirante (también se contralmirante). acepta contraataque, contraaviso. En cambio. se escribe guardagujas y tapagujeros en lugar de guardaajugas tapaagujeros.

2. La e se duplica en algunos verbos y en los vocablos compuestos formados por las partículas pre- o re- y de un segundo elemento que principie con e-. Por ejemplo: leer, creer, poseer, sobreseer, aprehender; rehén, reedificar, reeditar. reencarnación. reemplazo, reembolso, reenganche; preelegir, preeminencia, preexistencia.

Sin embargo, la norma anterior no es constante, pues recientemente la Academia autorizó: remplazo, remplazar, rembolso, rembolsar. En los compuestos de sobre y otro elemento con e- persiste la indecisión, pues se registran: sobreedificar, sobreempeine, sobreexcitar, y en cambio se prefiere: sobrentender, sobresdrújula, sobrexceder.

- 3. La i se duplica tan sólo en piísimo. friísimo У obstante, en el lenguaje cotidiano se suele duplicar en voces del diminutivo como: tiíta, Matiítas. encuentra también duplicada en la palabra nihilista y en los compuestos de anti- más -i. ejemplo: antihistérico, antihigiénico, antihidrópico.
- 4. La o se duplica en las palabras en que figura la voz zoo, como: zoófago, zoología, zoófito, zoolatría, epizootia. Y también en las voces donde figura el prefijo co-, seguido de una palabra que empiece con o-, por ejemplo: cooperar, coordenado, coopositor, cooperativa.
- La u sólo se duplica en: duunvir o duunviro, duunviral, duunvirato.

### **USOS DE LAS MAYÚSCULAS**

Las letras mayúsculas, llamadas así por su tamaño mayor con respecto a las letras corrientes o minúsculas, generalmente tienen una figura diferente y constituyen un recurso ortográfico para casos específicos, con el fin de dar mayor realce a nuestros propósitos de expresión escrita. Por esta razón se agrupan con los signos de puntuación para un tratamiento más completo.

Se escribirá con letra mayúscula:

- **1.** La **primera palabra** de todo escrito, así como **después de punto**.
- 2. Todo nombre propio, por ejemplo: Juan, Pérez, México, Cervantes, Apolo, Asia, Mediterráneo. La palabra Tierra deberá escribirse con mayúscula cuando se designe el planeta y Sol cuando se designe el astro. Cuando nos referimos a la materia o a la luz, se escribirá con minúscula. La Tierra gira alrededor del Sol. Y sin mayúscula: Echaron tierra al asunto; hace mucho sol.

- 3. Los atributos divinos así como los títulos y nombres de dignidad, cuando con ellos se designe a una persona. Por ejemplo: Creador, Redentor, Dios, Dios Omnipotente, Máximo y Óptimo; el Sumo Pontífice Juan XXIII; el Duque del Infantado; el Marqués de Santillana, etc. Y sin mayúscula en casos generalizados como: se trata de un duque arruinado; era un marqués pendenciero y manirroto.
- 4. Las palabras con que se indican entidades, corporaciones o establecimientos públicos, cuerpos o instituciones importantes, dignidades o cargos elevados. Por ejemplo: el Estado, el Ayuntamiento, la Secretaría de Relaciones Exteriores, el señor Presidente, el señor Embajador, el Palacio Nacional, la Suprema Corte de Justicia, el H. Congreso de la Unión.
- 5. Los tratamientos y, en especial, sus abreviaturas. Por ejemplo: el Excmo. Sr. Embajador (Excelentísimo); el Emmo. y Rdmo. Sr. Cardenal (Eminentísimo y Reverendísimo); la H. Cámara (Honorable); M.I. Sr. Juez (Muy Ilustre); Sr. D. (Señor Don); V. (usted) o Vd. Dice la Academia, a propósito de "usted", que cuando se escriba con todas sus letras no debe llevar mayúscula.

- 6. Los sobrenombres y apodos con que se designa a determinadas personas. Por ejemplo: Alfonso el Sabio, la Mística Doctora (Sta. Teresa de Jesús), el Manco de Lepanto (Cervantes), San Gregorio Magno, Juan Sin Tierra, Pedro el Cruel, Ricardo Corazón de León, el Tío Sam, etc.
- 7. Los nombres de ciencias y artes, consideradas en abstracto. Por ejemplo: Pedro estudia Física y Dibujo; las Matemáticas Superiores son muy abstrusas; la Gramática es de importancia capital. Y con minúscula en casos como: Juan ejecutó un dibujo de semblanza extraordinaria.
- 8. Suele emplearse generalmente mayúscula, dice también la Academia, al principio de cada verso, que es de donde las letras con esta forma tomaron el nombre de "versales". Por ejemplo:

El mundo ha sido siempre de una suerte: Ni mejora de seso ni de estado. Quien mira lo pasado, Lo por venir advierte. Lope de Vega

- 9. Después del encabezado de las cartas y al transcribirse alguna cita. Por ejemplo: Muy señor mío: Después de una larga ausencia; Dijo Jesús a sus discípulos: En verdad os digo que el que no está Conmigo está contra Mí.
- 10. La palabra que sigue después de un signo de interrogación o de admiración, pero no cuando las dos oraciones forman una sola cláusula. Por ejemplo: —Pedro, ¿dónde estás? —Estoy en el jardín. Pero en otro caso se escribirá: —¡Cómo me divierto! —dijo el niño.
- 11. La numeración romana, para significar el número con el que se distinguen personas del mismo nombre (Fernando III, Fernando V); el número de cada siglo (siglo IV, siglo XX); el de un tomo, libro, parte, canto, capítulo, ley, clase, página de un prólogo, principio de un volumen, etcétera.
- **12.** En las **letras compuestas ch** y **II**, sólo se escribirá con mayúscula la primera, a menos que toda la palabra se escriba en dicha forma. Por ejemplo: Chimalpopoca, José E. del Llano, Cuauhtémoc, O bien: chimalpopoca, josé e. del llano, CUAUHTÉMOC.

#### **EJEMPLOS**

Los papas del siglo XX que han regido la Iglesia son: Juan Pablo II (1978-?), Juan Pablo I (1978), Paulo VI (1963-1978), Juan XXIII (1958-1963), Pío XII (1939-1958), Pío XI (1922-1939), Benedicto XV (1914-1922), Pío X (1903-1914) y León XIII (1878-1903).— La República Mexicana alcanza los cien millones de habitantes.— El gobierno del Estado lo ejercitan tres grandes poderes: el Ejecutivo, el Legislativo y el Judicial.— El H. Colegio Militar conquistó su calificativo por las grandes gestas de sus cadetes.— El Mar Mediterráneo se llamó así por considerársele el centro de la Tierra.— Don Iñigo López de Mendoza fue el primer Marqués de Santillana.— La Academia Española tiene en proyecto una nueva edición de su Gramática.— El Paseo de Bucareli antes se llamó Paseo Nuevo.

Sr. D. Alejandro Martínez.

Muy Sr. nuestro y fino amigo:

Nos es particularmente grato, tanto a mi amigo como a mí, mandarle estas líneas recién llegados a México. No nos cansamos de admirar las bellezas de esta antigua Tenochtitlán. El valle en que está situada es digno de toda ponderación y sus alrededores son únicos: Xochimilco, el Ajusco, Tres Cumbres, Tepeyac, Texcoco, San Ángel y tan-tos otros pintorescos lugares que dejan recuerdos imborrables. Razón tenía Ud. al ponderarnos las bellezas de México. Dentro de pocos días saldremos para el puerto de Acapulco y le prometemos escribirle más detenidamente. Seguimos bien de salud y esperamos que, tanto Ud. como su Sra. esposa, disfruten de este beneficio.

—Acudid, zagalas . . . ¡Que lindo amor vendo!
Miradle en mi mano
por las alas preso.
—¿Es dócil? —Y niño.
—¿Donoso? —Hechicero.
—¿Calladito? —Mudo.
—¿Complaciente? —Cual mayo.
—¿Veloz? —Como el viento.
—¿Y fiel? —Cual vosotras.
—Ya no le gueremos.

# XIV. Normas para el uso de los signos de puntuación

## LOS SIGNOS DE PUNTUACIÓN

Los signos de puntuación sirven para señalar la **estructura** de las frases y oraciones, indicar las pausas, precisar el sentido de lo que se escribe y, en general, conseguir la máxima claridad.

Coma	•	Principio de admiración	i
Punto y coma	;	Final de admiración	!
Dos puntos	:	Paréntesis y corchetes	()[]
Punto	•	Diéresis o crema	
Puntos suspensivos	•••	Comillas	'' '' «»
Principio de interrogación	i	Guión	-
Final de interrogación	?	Raya	_

#### USOS DE LA COMA,

La coma sirve para indicar las **pequeñas pausas** que se hacen al hablar. Estas pausas suelen coincidir con **sintagmas** o **elementos gramaticales** bien definidos tales como sujetos, verbos, proposiciones, etc. Se usará la coma en los siguientes casos:

1. En las enumeraciones tanto de sustantivos como de adjetivos, así como frases y aun oraciones, exceptuando el último elemento si lleva las conjunciones y, ni, o. Pero si los miembros de la cláusula están divididos y guardan cierta independencia, se pondrá la coma, vayan o no precedidos de conjunción.

> Ana, Luis, Pedro y Rosa juegan. Vive para comer, beber y dormir. La casa es grande, fría, húmeda.

Separa las proposiciones coordinadas y subordinadas:

De pronto empezó a llover, la calle quedó desierta, se refugió en un portal, y le entró una gran melancolía.

**3.** Separa la **subordinada adverbial**, sobre todo si precede a la principal:

Más tarde, pasaré a recogerlo. Es cierto, aunque no lo creas.

**4.** Aísla los **sintagmas explicativos** intercalados en la oración:

Luisa, la hermana de Juan, luchará hasta el final, lo dijo ella misma, para ayudarle.

**5.** Encierra todo **fragmento** de la oración que se anticipa o se pospone:

Lograron, luchando con todas sus fuerzas, vencer la resistencia del enemigo y salir con vida.

6. Suele preceder y seguir a las expresiones y locuciones como: finalmente, sin duda, por consiguiente, pues, acaso, esto es, es decir, en realidad, efectivamente, sin embargo, no obstante, en efecto, por último, etc.

En realidad, es inevitable.
Tiene mucha suerte, efectivamente.
Dos, es decir, tú y yo.
Sin embargo, el daño es grave.
Finalmente, logró su objetivo.
Por último, obtuvo su título.

7. Sigue o aísla al nombre en vocativo:

Andrés, toma la merienda. Le aseguro, Ana, que no faltaré.

8. Cuando se sobrentienda un verbo anterior o sea fácilmente comprensible:

Tomás estudia mucho: Juan, poco.

9. Para intercalar una frase secundaria dentro de la principal, ya sea para citar o indicar el sujeto o la obra de donde se ha tomado, ya porque se aclara o amplía lo que se está diciendo.

> A la abeja semejante, para que cause placer, el epigrama ha de ser: pequeño, dulce y punzante.

#### Nota:

La coma **nunca podrá interponerse** entre el sujeto y el verbo ni separar a éste de su complemento directo.

#### USOS DE LA DIÉRESIS O CREMA "

Este signo consiste en dos puntos que se colocan encima de la u; en el lenguaje castellano su uso es muy limitado. Sólo se usa cuando dicha letra **debe pronunciarse** en las sílabas -gue- o -gui-, por ejemplo: vergüenza, argüir, antigüedad, desagüe, lingüística, pingüino, etc. No se pondrá, por ser muda, en: guitarra, guerra, juguete, guiso, maguey, Miguel, guijarro, etc.

### **USOS DE LOS DOS PUNTOS:**

Marcan una pausa larga, seguida una explicación enumeración.

1. Siguen a los encabezados de las cartas e instancias y después de las dedicatorias o expresiones equivalentes.

Muy señor mío: Ilmo. Sr.: Señoras y señores: Es para mí un verdadero honor dirigirme de nuevo a ustedes...

2. Preceden a las citas que se expresan en estilo directo:

Tomás dijo: —No lo soporto más. Dice el refranero: "Cría cuervos y te sacarán los ojos".

3. Después de una proposición que enuncie una enumeración:

El mundo se divide en cinco partes o continentes que son

los siguientes: Europa, Asia, África, América y Oceanía.

En el mundo los principales idiomas que se hablan son: chino. inglés, francés. español, italiano, alemán y ruso.

4. Cierran una enumeración y la 7. Al transcribir palabras textuales comentan:

No tiene interés, ni amor propio, ni presta atención, y ni siguiera finge: tal es el individuo al que intentas defender.

5. Introducen una oración que expresa la consecuencia o la causa de la anterior:

Nunca en la vida debes perder la esperanza: el sol hombres.

6. Cuando se plantea una proposición y en seguida se comprueba y explica con otras oraciones, por ejemplo:

No aflige a los mortales vicio más pernicioso que el juego: por él gentes muy acomoda-das han venido a parar en la mayor miseria, y aun en el patíbulo; por él, además del caudal, pierde el hombre la vergüenza y hasta la estimación de sí propio.

de una persona u obra.

Dijo Jesús a sus discípulos: Amaos los unos a los otros como Yo os amé.

... y en el folio 63 de los autos se lee un documento que copiado a la letra, dice: "En la ciudad de México, a dos de octubre de mil novecientos cincuenta y nueve, siendo las cuatro de la tarde, se reunieron en el local social...".

sale cada día, para todos los 8. Después de los términos: a saber, dijo, decreto, ordeno v mando. certificó. dice. verbigracia, ejemplo, por resultando, considerando, fallo, o palabras que dan a entender una precisión muy clara en lo que va a exponerse.

## USOS DE LA RAYA O GUIÓN LARGO —

Suele tener **doble longitud** que el guión y se emplea en los siguientes casos:

- 1. En los **diálogos**, para indicar el cambio de interlocutores y así evitar la reiteración de: dijo, contestó, repuso, replicó, etc.
  - —¿De dónde vienes ahora?
  - —Salí de trabajar.
  - —¿Tan tarde?
  - -Como cada día.
- Para separar los diálogos de los comentarios del autor:
- —¿De dónde vienes ahora? —le preguntó Juan.—Salí de trabajar —le respondió.
- **3.** En las **citas textuales**, separa los incisos del que escribe:

La comunicación —dijo el orador— es la clave del futuro.

**4.** Puede suplir a los **paréntesis** en todos sus usos.

El sospechoso se confesó culpable —desconocía sus derechos—, y el juez, acto seguido, dictó sentencia.

 Para separar oraciones intercaladas y completamente desligadas del periodo en que se introducen.

Los mexicanos —no siempre habían de ser juguete de un extraño imperio— se levantaron en armas.

- 6. Se usa para escribir versos en forma de prosa.
  - —¿Cuánto das por estas minas?
  - -Este hatillo de tomillo.
  - —¿Tan poquillo?
  - \_Tan poquillo.
  - —¿Y si tienen minerales valiosísimos?
  - —No entiendo de minerales; sólo entiendo de tomillo.

Manuel Benítez C.

#### **USOS DE LOS PUNTOS SUSPENSIVOS.**

Se emplean (siempre en número de tres) para indicar que se deja **incompleta** una frase, relación o enumeración.

 Indican que una oración queda interrumpida de forma permanente o bien de manera momentánea para después sorprender:

Trabajé con ahínco, pero el hombre propone... Y así acabé en la miseria. Quien más empeño puso en que le condenasen fue... su propio hijo.

**2.** Señalan que una **enumeración** podría **alargarse** si se deseara:

Es un pueblo, con bosques, prados, playas, ríos...

3. Cuando se cita literalmente un texto, los puntos suspensivos, entre paréntesis o entre corchetes, indican que se ha omitido un pasaje:

"Vino con presteza a casa [...] y encontró a su hermano herido...".

**4.** También se usan siempre que es oportuno establecer una **pausa** para reflexionar, recordar o destacar algo.

Verás, entre nosotros estaba... bueno, Alfredo... Sí, me parece que también estaba Ramón.

5. Con cierto sentido irónico:

Perdí el hilo del cuento... ¿Decía?... Ah, sí, iba por el instante en que...

6. Cuando las oraciones van enlazándose, subiendo el interés del relato, y luego, con una pausa marcada por los puntos suspensivos, se termina inesperadamente.

... Es cierto
Cuanto dice voacé, seor soldado,
Y quien dijere lo contrario miente.
Y luego incontinente
Caló el chapeo, requirió la espada,
Miró al soslayo, fuese... y no hubo nada.

Cervantes

# USOS DEL PUNTO Y COMA;

Representa una **pausa** un poco **más larga** o más intensa que la coma.

 Separa las diversas oraciones de un párrafo de cierta extensión, independientes entre sí, pero ligadas al pensamiento principal de la cláusula.

Durante varios siglos las lenguas romances tomaron muchas palabras del latín. Los eclesiásticos las tomaban para la religión; los médicos, para sus palabras técnicas; los filósofos y gramáticos, para conservar el modelo original; y los literatos, para ennoblecer sus escritos.

2. Sirve para enlazar dos o más proposiciones, ligadas por el sentido o construcción:

Invitó a todos los amigos a cenar y bailar; luego, se arrepintió.

3. En oraciones o cláusulas de cierta extensión, precede a términos como: pero, más, aunque, sin embargo, etc.:

> Hizo todo lo que pudo por salir airoso de su empresa;

sin embargo, la suerte le fue siempre muy adversa.

4. En todo periodo de cierta extensión interrumpido por alguna conjunción adversativa, como: pero, mas, aunque, con todo, etc.

> Todo en amor es triste; mas, triste y todo, es lo mejor que existe.

> > Campoamor

5. Para separar los "resultandos" y "considerandos" de alguna sentencia o decreto, los motivos o bases de alguna resolución y los apartados de alguna enumeración.

Resultando: Que con fecha 13 de enero del corriente año, N.N. se presentó ante este Juzgado, entablando juicio declarativo de menor cuantía, en reclamación de cantidad, contra X.X...;

Resultando: Que conferido traslado de dicha demanda al demandado antes citado, la contestó dentro del plazo legal, alegando...;

Fallo: Que dando lugar a la demanda de autos, he de condenar y condeno

1a. Que la ciudad de México fue fundada por el sacerdote Tenoch y de ahí tomó el nombre de Tenochtitlán:

2a. Que el nombre del caudillo Mexi o Mexitli, que después fue deificado, se le dio a México, y por eso llevó la doble denominación de México-Tenochtitlán;

6. Cuando, habiendo terminado una oración con pensamiento completo, desarrollamos de nuevo la idea bajo otros aspectos más claros o expresivos:

Preséntase (el hipócrita) a Dios religioso, y tiene el ánimo muy alejado de Dios; muéstrase por defuera siervo suyo, y aborrécele en su pecho; gotean las manos sangre inocente, y álzalas al Señor como limpias.

León

7. En general, en aquellos casos en que se podría finalizar la oración y poner punto, pero se sigue adelante para un mejor desarrollo del periodo.

La abstracción es un soberano don de la mente humana; por medio de ella hacemos generales los conceptos de las cosas concretas; aun las abstracciones matemáticas arrancan y se derivan de concretas. Así la cosas palabra radio procede de "rayo de sol"; cuerda, de "mecate, cordel cuerda instrumento": línea, de "hilo de lino"; punto, de "pinchazo".

#### USOS DE LAS COMILLAS " " « »

Este signo se pone al **principio y al final** de la palabra o frase que se quiere resaltar, o bien para indicar la exactitud de una cita. Se usa, sobre todo, cuando la cita es larga, pues de lo contrario sería mucho mejor el uso de letras cursivas, subrayadas o mayúsculas. Se usan como un **signo par** (" " inglesas; « » francesas).

 Es realmente hermoso y profundo este pensamiento de Franklin: "Si los pícaros fuesen capaces de conocer las ventajas que hay en ser hombre de bien, serían hombres de bien, por picardía".

2. Realzan los neologismos, palabras extranjeras, términos usados en sentido figurado, e incluso los inventados o deformados por el que escribe:

El fin de curso se celebra con una gran fiesta en el "campus".

Otra "genialidad" de las tuyas y nos echan de la ciudad.

## USOS DEL GUIÓN -

 Separa, siempre entre sílaba y sílaba, la palabra que no cabe entera al final de una línea y termina en la siguiente:

La partición de una palabra que lleva prefijo puede hacerse por sílabas o separando el prefijo: des-estimar, de-sestimar.

- 2. Separa los elementos de las palabras compuestas ocasionales o no consolidadas como palabra única.
  - La ciudad-estado surgió en la antigua Grecia.
    Curso teórico-práctico de informática.
- 3. Separa los **gentilicios** que se hallan en oposición o contraste, pero no los que expresan **integración**:
  - La guerra franco-prusiana estalló en el año 1870. La lengua es el vínculo de la unidad cultural hispanoamericana.
- 4. Debido a que los diptongos y triptongos forman una sola sílaba. nunca deberán separarse con el quión. Por ejemplo, las siguientes podrán separarse palabras como indican los guiones, pero no de otro modo: gra-cioso, no-ti-cia, Cuau-tla, a-ve-riguáis, Ilu-via. Tampoco se deberán separar las letras dobles -ch-, -II- y -rr-. Por ejemplo: co-che, ca-rre-te-ra, ca-lle-jón, y no de otro modo.
- 5. Cuando la primera o la última sílaba de una palabra esté formada por una sola vocal, se evitará ponerla al final o al principio de un renglón. No

- debemos, pues, separar las siguientes palabras de modo que quede: a-legría, o-bligado, secretarí-a, Biologí-a, barbaco-a; lo correcto es: alegría, obli-gado u obli-ga-do, secreta-ría o se-cre-ta-ría, barba-coa o bar-ba-coa.
- 6. Cuando los gentilicios de dos pueblos o territorios forman un conjunto aplicable a una tercera entidad geográfica o política, en la que se han fundido los caracteres de ambos pueblos o territorios, se escribirá el compuesto sin separación de sus elementos. Por ejemplo: checoslovaco. Centroamérica. norteamericano, etc. En los demás casos, es decir. cuando no haya fusión sino oposición o contraste entre los elementos componentes, éstos se unirán con un guión: franco-prusiano, germánicosoviético, etc. escribiremos debidamente: hispano-americana, querra conflicto mexicanoguatemalteco, guerra hispanoromana; pero se escribirá sin auión: pueblos hispanoamericanos, anglosajones, hispanorromanos, civilización helenicolatina.
- 7. Los compuestos ocasionales en que entren dos adjetivos, el primero de los cuales conserva invariable SU terminación masculina singular, mientras que el segundo concuerda con el nombre correspondiente, se escribirán uniendo con guión dichos adjetivos. Por ejemplo: lección teórico-práctica, cuerpos técnicoadministrativos, obras líricodramáticas, ensavo históricocrítico-literario.

# USOS DE LOS SIGNOS DE ADMIRACIÓN O EXCLAMACIÓN ; !

También son signos pares que deben ponerse al principio y al final de la oración o la frase exclamativa o admirativa.

1. Se emplean para señalar enunciados exclamativos, exhortativos o imperativos:

¡Qué cansado estoy! ¡Esto es estupendo! ¡Haz lo que te ordeno! ¡Sorpresa!

2. Pueden encerrar sólo un fragmento de la oración:

Abrió la puerta, y ¡zas!, salió disparado. ¡Ah! ya te vi.

 Si las oraciones exclamativas son varias y sucesivas, pueden escribirse con mayúsculas o bien separadas por coma y con minúsculas.

¡Vaya casa! ¡Qué salones! ¡Cuánto lujo! ¡Vaya casa!, ¡qué salones!, ¡cuánto lujo!

#### Nota:

Dice la Real Academia de la Lengua Española que cuando hay cláusulas que son a la par interrogativas y admirativas, habrá de ponerse signo de admiración al principio y de interrogación al final, o viceversa, según la expresión. Por ejemplo:

¡Que esté negado al hombre saber cuándo será la hora de su muerte?

# USOS DE LOS SIGNOS DE INTERROGACIÓN ¿?

Son **signos pares** que se emplean, como su nombre lo indica, en las oraciones **interrogativas**; pero siempre deben ponerse al principio y al final de la oración y no sólo al final, como se acostumbra en la ortografía de las lenguas extranjeras.

1. Se emplean en todas las oraciones interrogativas directas:

Todo el pueblo comenta la noticia. ¿Quién la ha propagado?

**2.** Pueden encerrar sólo un **fragmento** de la oración:

Todo el pueblo comenta la noticia, pero ¿quién la ha propagado?

- ¿Puedo entrar?, preguntó. ¿Dónde está?, se decían unos a otros.
- **3.** Si las oraciones interrogativas son **varias** y **sucesivas**, pueden escribirse con mayúsculas o bien separadas por coma y con minúsculas.

¿Cuándo?, ¿cómo?, ¿dónde?, ¿quién?, ¿por qué?

# USOS DEL PARÉNTESIS ()

El paréntesis es otro **signo par** que debe figurar al principio y al final de la oración, frase o anotación.

- Se emplea para introducir una observación o aclaración marginal en una oración:
  - El sospechoso se confesó culpable (desconocía sus derechos), y el juez, acto seguido, dictó sentencia.
  - El último informe de la OMS (Organización Mundial de la Salud) constata la grave situación del Continente Africano.
- 2. Encierra fechas y otros datos intercalados en el contexto:

Se considera al pintor francés E. Delacroix (1798-1863) co-mo el principal representante del romanticismo.

En ambas, el sujeto resulta ser pasivo (de ahí el nombre de la construcción), o sea que es receptor del proceso verbal en vez de ejecutor, como lo es en la construcción activa.

#### **USOS DEL PUNTO.**

Separa oraciones dentro de un mismo párrafo (punto y seguido), la última oración del párrafo de la primera del párrafo siguiente (punto y aparte), o pone fin a un escrito (punto final).

**1.** Separa la **oración** o **periodo** que forma un sentido completo:

Juan llegó a su casa extremadamente fatigado.

El trabajo era duro. Mañana será otro día, se dijo a sí mismo.

- Marca el final de un párrafo: "...
  y así ocurrieron los hechos. Tuvo
  el crimen a toda la población en
  vilo, hasta que...".
- **3. Cierra** la frase de un personaje, en un párrafo o un fragmento dialogado:

Tomás dijo: —Es que no lo soporto más. Y se fue dando un portazo.

**4.** Suele seguir a todas las abreviaturas.

pág., Sr., art., etc., id., Ud., S.A., el H. (Honorable) Congreso de la Unión; Ilmo. y Rdmo. Sr. (Ilustrísimo y Reverendísimo Señor), etc.

# USOS DEL CORCHETE []

1. Los corchetes se usan para completar lo que hipotéticamente falta en una inscripción, un códice, una cita, etc. Es también un signo par.

"Deja que el hombre de jui [cio] En las obras que compo [ne] Se vaya con pies de plo [mo]

- 2. Se usan también para encerrar una frase que ya tiene un paréntesis o para evitar la repetición seguida de dos paréntesis:
  - La antigua ciudad de Valladolid (hoy Morelia) [mostrar mapas y fotos] fue un centro cultural importante en la época colonial.
- 3. Se usa también para señalar varios elementos de un cuadro sinóptico, partidas de una cuenta, partes de una obra, etc., que deben considerarse como formando diferentes articulaciones de un todo.

General
Química Orgánica
Ihorgánica
Bioquímica

# SIGNOS AUXILIARES DE LA ESCRITURA

Se trata de **recursos** muy variados y que dependen del gusto o el estilo de cada escritor o de su iniciativa. Mencionaremos, por ser muy frecuentes, los siguientes:

Las **notas** o **llamadas** son pequeños números o letras que se colocan al lado de una palabra o al final de un párrafo para indicar que al pie del escrito o página, o al final del capítulo, se dan algunas explicaciones o referencias.

El **párrafo** (principio de párrafo §, fin de párrafo ¶) sirve en algunas ocasiones como una **subdivisión** del capítulo o también como **abreviatura**.

El **asterisco** (\*) es una estrellita, sencilla, doble o múltiple, que se emplea también como **llamada**. En la liturgia indica **suspensión** de voz.

La **Ilave** ({) se emplea para indicar elementos que pertenecen a un todo, por ejemplo las partes de una obra.

Sentidos Vista Tacto Gusto Oído Olfato

La **manecilla** (E), puesta al margen o en el texto del escrito, denota que lo señalado por ella es particularmente **interesante** o **útil**. Prácticamente no se usa.

Las **cruces** (†) sirven para indicar una cita, una nota, etc.

<sup>†</sup> Antigua región de la actual África Septentrional.

Rayas verticales ( I I, llamadas también tabique ortográfico). Por ejemplo:

**Frisador, ra.** m. f. Persona que frisa el paño u otra tela. I l f. Téc. Máquina de frisar o rizar las telas de lana u otras.

El **apóstrofo** (¹) señala la elisión de letras. Antiguamente era muy frecuente, pero en la actualidad sólo se justifica en ciertos casos y en la escritura de palabras extranjeras.

D'Carlo, Charlie's, L'France

La **mota** (•) se usa para señalar alguna **oración** o **listado** que no se quiere numerar.

- Física
- Química
- Biología
- Matemáticas.
- Gramática
- Zoología

El **gato** o **símbolo de número** (#), se utiliza para marcar números. Por ejemplo:

Av. Paseo de la Reforma # 1000 Por favor marcar al # 5555 6666

El **porciento** (%), indica el porcentaje de una cantidad. Por ejemplo:

El contrato indica que tiene que pagar el 10% de interés.

El 25% de los alumnos quedó reprobado en este ciclo escolar.

El **and percent** (&) es un símbolo inglés que representa la letra "y", usándose prácticamente en nombres de compañías. Por ejemplo:

Anderson & Clayton, S.A.

La **diagonal** (/) se utiliza para separar palabras, frases, etc.

/veloz/ /rápido/ /ágil/

Herramientas de movimiento circular/instrumentos de uso circular

El **copy right** © se utiliza para indicar que se tienen los derechos autorales de obras literarias, musicales, etc. (palabra inglesa).

© 1978 Editorial Visual, S.A. de C.V.

La **Marca Registrada** (MR) indica la propiedad de un nombre, diseño, envase, etc., de una empresa.

MR Conservas La Torre

El **grado** (°) indica temperatura en la escala Centígrada y Fahrenheit. Por ejemplo:

35°C, 75°F

o indica por lo general los números ordinales, por ejemplo: 1º, 25º, etc.

La **arroba** @ es el símbolo de una medida de peso y en la actualidad se utiliza en las direcciones de correo electrónico. Por ejemplo:

editorialxyz@grupoeditor.com.mx

Las **monedas** se pueden identificar por medio de un **símbolo**, por ejemplo: \$ peso, £ libra, ¢ centavo, ¥ yen, S dólar.

Además, existen infinidad de **signos** y **símbolos** que son empleados específicamente en diversas ciencias como matemáticas, química, ingeniería, arquitectura, etc.

# XV. La sílaba

### **DEFINICIÓN**

La **unidad fonética** más pequeña que podemos articular en el habla se designa con el nombre de **sílaba**.

Una sílaba puede estar formada por un solo fonema, o por varios fonemas que se pronuncian siempre en una sola emisión de voz. Si la sílaba está formada por un solo fonema, éste es una vocal:

(<u>o</u>)-(ve)-(ja) (al)-(de)-(<u>a</u>)-(no) (ma)-(re)-(<u>o</u>)

En castellano. en efecto. dividimos los sonidos en vocales y consonantes según su función silábica: es vocálico el fonema que por sí solo puede constituir una sílaba, consonántico el que en la sílaba lleva el apoyo de una vocal. Así pues, en cada sílaba ha de figurar necesariamente una vocal o fonema silábico, que puede ir acompañado de una o más consonantes, o bien aislado, pero que es en todos casos el elemento fundamental de la sílaba:

> $(c\underline{a})$ - $(r\underline{e})$ - $(\underline{o})$  $(\underline{e}s)$ - $(tr\underline{a})$ - $(g\underline{o})$  $(c\underline{a}s)$ - $(t\underline{o}r)$

En el plano estrictamente acústico, podemos definir la sílaba como un núcleo fónico que se encuentra limitado por dos depresiones en la emisión de la voz. Esta disminución en

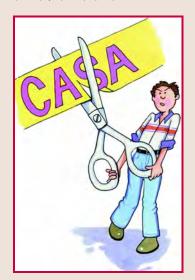
el grado de perceptibilidad acústica es siempre más acusada en las consonantes, cuya articulación opone más resistencias a la salida del aire, que en las vocales, las cuales se articulan con los órganos de la fonación más abiertos. Se distinguen, pues, en la formación de la sílaba, tres momentos o fases: una fase inicial, explosiva o de abertura: una fase central o núcleo silábico, punto máximo de abertura y sonoridad de la sílaba, que en castellano corresponde siempre a una vocal, y una fase final o implosiva, en la que disminuye la sonoridad y se marca el límite silábico.

Las vocales (V) pueden formar núcleos y límites silábicos; las consonantes (C) sólo límites silábicos, prenucleares o postnucleares. En los ejemplos antes utilizados, sólo las dos sílabas que forman la palabra (cas)-(tor) presentan el esquema completo:

Los fonemas /c/ y /t/ se encuentran en **posición** silábica explosiva o **prenuclear**, y los fonemas /s/ y /r/ en posición implosiva o postnuclear. Las dos vocales nucleares, /a/ y /o/, poseen mayor abertura y sonoridad que los sonidos consonánticos que las preceden y siguen. Es decir, en cada una de estas sílabas hay un **aumento gradual** y, posteriormente, una **disminución** 

también gradual **de la sonoridad**, que marcan la frontera entre dos sílabas o el **límite silábico**.

Puede ocurrir, sin embargo, que exista esta disminución la sonoridad sin la presencia de los márgenes consonánticos. como advierte, por ejemplo, al separar las sílabas de (cre)-(ar) y (le)-(er). En tales casos, la intensidad sonora una disminución sufre momentánea entre articulación de las dos vocales, si éstas no están agrupadas formando diptongo. La sílaba que termina en vocal se denomina abierta o libre, como las dos de (ca)-(sa) y de (pe)-(so), y la que termina en consonantes cerrada o trabada, como las de (or)-(den) y (cas)-(tor).



Cuando al dividir una palabra haya una **h** precedida de **consonante** o **prefijo**, se dejará éste al final del renglón, y se comenzará el siguiente con la h:

Eiemplos: al-haraca des-hidratar anti-higiénico

En las palabras de origen **náhuatl**, las combinaciones **tz** y **tl** son inseparables:

Ejemplos: Que-tzalcóatl Azcapo-tzalco Ixtla-huaca Escuin-tle

### REGLAS PARA LA AGRUPACIÓN SILÁBICA

En sílabas formadas por vocales y consonantes, la **separación** entre dos sílabas **recae** siempre en las **consonantes**.

Para determinar a qué sílaba **pertenecen**, la que precede o la que sigue, hay que tener en cuenta las siguientes reglas de la agrupación silábica.

- Una sola consonante entre vocales forma sílaba con la segunda vocal: (di)-(ne)-(ro), (bu)-(fe)-(te).
- 2. Los grupos consonánticos /pl, pr, bl, br, cl, cr, gl, gr, fl, fr, tr, dr/, forman sílaba con la vocal que les sigue: (co)-(<u>pla</u>), (re)-(<u>pri</u>)-(me), (ca)-(<u>ble</u>), (co)-(<u>bre</u>), (re)-(<u>cla</u>)-(mo), (de)-(<u>cre</u>)-(to),

- (a)-(<u>gl</u>u)-(ti)-(nar), (sa)-(<u>gra</u>)-(do), (re)-(<u>fl</u>u)-(jo), (a)-(<u>fri</u>)-(ca)-(no), (re)-(<u>tra</u>)-(so), (po)-(<u>dre</u>)-(mos).
- **3.** Salvo las que figuran en el epígrafe anterior, en cualquier otra combinación de **dos consonantes**, iguales o diferentes, la primera consonante se agrupa con la vocal precedente y la segunda con la siguiente: (es)-(pan)-(ta)-(jo), (can)-(tar).
- **4.** En un grupo de **tres consonantes**, las dos primeras se agrupan con la vocal que precede y la tercera con la que sigue: (o<u>bs</u>)-(<u>t</u>á)-(cu)-(lo), (i<u>ns</u>)-(tin)-(to).

Constituyen una **excepción** a esta regla los grupos citados en el segundo punto (**pl**, **pr**, etc.), en los cuales la primera consonante se une a la vocal que precede y la segunda y tercera a la que sigue: (com)-(ple)-(to), (sem)-(brar).

## LA DIVISIÓN SILÁBICA EN LA ESCRITURA

Cuando en la escritura se hace preciso dividir en dos partes una palabra, porque ésta no cabe entera en un renglón, la división debe hacerse sin partir las sílabas.

No es correcto ortográficamente separar unas de otras las letras que forman sílaba. Otras reglas ortográficas importantes que hay que observar son las siguientes:

- No deben separarse las sílabas de una palabra dejando vocales sueltas en principio o en final de renglón, aunque de por sí forman sílaba; es por tanto una incorrección separar adormecer o care-o.
- Tampoco es correcta la división de palabras que separa dos vocales contiguas, aunque éstas pertenezcan a sílabas diferentes; por ejemplo: periodo, prove-er-.
- Las palabras que contienen una h precedida de consonante deben dividirse separando

ambas letras: bien-hechor, alhaia.

- No pueden desunirse ni la rr ni la II, consonantes dobles que re-presentan un sonido único: taller, ba-rro.
- 5. En los compuestos formados por un prefijo o por palabras que tienen uso propio en la lengua, la división puede hacerse, optativa-mente, bien por sílabas, bien separando los dos componentes:

no-so-tros, nos-otros, hispanoame-ricano, hispanoamericano.

# ESQUEMAS SILÁBICOS POSIBLES (CON UN DIPTONGO EN EL NÚCLEO)

A veces encontramos dos vocales contiguas en lugar de una sola. Pueden darse dos posibilidades. En la primera, las dos vocales están ligadas de tal modo que juntas constituyen el **núcleo silábico**. Es lo que se llama en **fonética** (la ciencia lingüística que estudia la pronunciación) un **diptongo**, que se forma combinando las vocales **i u** con las demás: **ia ie io iu, ua ue ui uo**; **ai ei oi, au eu ou**.

En la segunda posibilidad las vocales están juntas pero no unidas; cada una de ellas es núcleo de sílabas distintas. Es lo que llamamos un **hiato**, el cual se forma esencialmente combinando las vocales **e a o**: **ee ea eo, aa ae ao, oo oe oa,** pero también con los mismos esquemas de los diptongos, lo que introduce una de las grandes dificultades de la fonética y de la ortografía del español.

Vale la pena tener presentes estos dos conceptos, **diptongo** e **hiato**, tanto para la buena comprensión de la división silábica que estamos estudiando como para la aplicación correcta de las reglas de acentuación.

D	ay, hoy, huy, eu	tanasia, oiga, hielo, huevo.						
DC	aun, aislante, auscultar, huerta, hierba.							
CD	rey, voy, rentoy, peine, cauto							
CDC	fiasco, cuesco, r	riesgo, aguas, infausto.						
CCD	trauma, griego,	clausura, fraude, prieto.						
CCDC	claustro, triestin	o, cruento.						
		CD = Cons. + dipt.; CDC = Cons. + dipt. + + dipt.; CCDC = Cons. + cons. + dipt. + cons.						
DIVI	SIÓN SILÁBIO	CA						
silábido an divis mento encue	camente las palal terior con el estu ión silábica, que e poniendo juntas cal y C = consentro de los soradas por un g	estar preparados para separar pras del español. Redondeemos dio de las leyes precisas de la le enunciaremos esquemática-las abreviaturas mayúsculas (V sonante) para indicar el mero nidos dentro de la palabra y uión para marcar la frontera						
VCV		ea que <b>color</b> se divide en or, <b>pera</b> > pe-ra, <b>cafés</b> > ca-fés.						
VCC	ap ha (si	brito > ca-bri-to, licar > a-pli-car, lblamos > ha-bla-mos CC = pl bl fl cl gl tl; pr br fr r gr tr dr).						
VCC	V > VC-CV	<pre>captar &gt; cap-tar, observar &gt; ob-ser-var, arco &gt; ar-co, tanto &gt; tan-to (si CC = otras consonantes).</pre>						
VCC	CV > VC-CCV	artrosis > ar-tro-sis, impresión > im-pre-sión, ingrato > in-gra-to (si CC últimas = pl bl fl cl gl tl; pr br fr cr gr tr dr).						
VCC	CV > VCC-CV	constar > cons-tar, obstáculo > obs-tá-cu-lo, insto > ins-to (si CC últimas = otras consonantes).						
VCC	CCV > VCC-CCV	instrucción > ins-truc-ción, obstrucción > obs-truc-ción, adscripción > ads-crip-ción						

#### **Apéndice**

En no pocas ocasiones, sobre todo en desinencias verbales, aparece en el lugar de un diptongo y con estructura similar un grupo de tres vocales al que llamamos triptongo. Sus ocurrencias son mucho menos frecuentes y sus modelos escasos, por lo que nos limitamos a ofrecer algunos ejemplos:

buev. guay, Camagüey, Urug**uay**, Paraguay, friáis, averigüéis, rociéis.

### últimas = grupos especificados más arriba y CC primeras

ar = **bs ds ns**). วร la ¿Qué sucede cuando se trata de dos vocales asituadas una al lado de la otra? Dos V posibilidades: las vocales ro pertenecen o bien a un diptongo o triptongo o bien a un hiato. En el primer caso, por la propia definición de diptongo o triptongo

(pues necesariamente CC

resultan inseparables: ambas pertenecen a la misma sílaba. En el segundo caso, también por la definición de hiato, las dos vocales contiguas son núcleos de sílabas distintas y, por lo tanto, separables.

contiguas

dialéctica > dia-léc-ti-ca atraviesas > a-tra-vie-sas diecinueve > die-ci-nue-ve nuestra > nues-tra ajusticiado > a-jus-ti-cia-do fuego > fue-go quie-ren quieren > ha-cia hacia >

aullidos > au-lli-dos majestuosos > ma-jes-tuo-sos ra-zo-na-mien-tos razonamientos > repeticiones > re-pe-ti-cio-nes descompuesta > des-com-pues-ta

dios >

Dios

herramienta > he-rra-mien-ta sonríe > son-rí-e cirugía > ci-ru-gí-a re-lo-je-rí-a relojería

Coincide que estos tres últimos ejemplos de hiatos son precisamente de los que presentan una combinación vocálica que también puede ser diptongo.

Prontuario de la sílaba						
Sílaba	Fonema o grupo de fonemas, uno de los cuales es una vocal, que se pronuncian como una unidad fónica, entre dos depresiones sucesivas de la emisión de voz: (ma)-(re)-(o).					
Abierta o libre	La que termina en vocal: (au)-(ro)-(ra)					
Cerrada o trabada	La que termina en consonante: (cas)-(tor).					
Átona	La que no lleva acento prosódico: ( <u>pa</u> )-(la)-( <u>bra</u> ).					
Tónica	La que lleva acento prosódico: (pa)-( <u>la</u> )-(bra).					
Pretónica	La átona que precede a tónica: ( <u>pa</u> )-(la)-(bra)					
Postónica	La átona que sigue a tónica: (pa)-(la)-( <u>bra</u> ).					

/c/	/a/	/s/-
/t/	/o/	/r/
Fase inicial	Núcleo silábico	Fase final
Fonema prenuclear	Fonema nuclear	Fonema postnuclear
o explosivo	vocálico	o implosivo
(Tensión creciente:	(Máxima abertura,	(Tensión decreciente:
estrechez → abertura)	intensidad, sonoridad)	abertura → estrechez)

# CLASIFICACIÓN DE LAS PALABRAS POR EL NÚMERO DE SÍLABAS

Para contar el número de sílabas de un vocablo es suficiente con contar el número de vocales y el de los diptongos o triptongos, en caso de haberlos.

panadero	4 vocales	4 sílabas	(tetrasílaba)
mesita	3 vocales	3 sílabas (t	risílaba)
Mauricio	1 diptongo, 1 vocal		
	y otro diptongo	3 sílabas	(trisílaba)
casa	2 vocales	2 sílabas	(bisílaba)
después	1 vocal y 1 diptongo	2 sílabas	(bísilaba)
buey	1 triptongo	1 sílaba	(monosílaba)
sal	1 vocal	1 sílaba	(monosílaba)
Juan	1 diptongo	1 sílaba	(monosílaba)



# XVI. El acento

## LA ACENTUACIÓN

Las letras se unieron para constituir las sílabas y las sílabas se unen ahora para formar las palabras. Pues bien, la estructura fonética propia de nuestra lengua confiere importancia especial a una de esas sílabas dándole más intensidad que a las demás de la misma palabra, de tal modo que destaca sobre ellas.

Tal fenómeno (no compartido por otras lenguas emparentadas con el español) se conoce con el nombre de **acentuación**. Se trata, por lo tanto, de una particularidad fonética que contribuye a modular nuestro mensaje con un ritmo propio. Como la palabra **acento** es ciertamente vaga en español, nos referimos normalmente al **fonético**, al acento que oímos, con el apelativo de **tónico**, y al escrito con el de **gráfico**.

En todas las palabras de más de una sílaba hay una sílaba determinada que se pronuncia con más fuerza o intensidad que las demás. Se dice que esta sílaba es tónica, acentuada, o que sobre ella carga el acento prosódico.

Las demás sílabas de la misma palabra, que se articulan sin esta intensidad particular, se denominan átonas o inacentuadas.

El acento que se distingue en la pronunciación es el acento prosódico o fonético. El acento prosódico de algunas palabras se representa gráficamente en la escritura con un acento ortográfico o tilde, que se coloca sobre la vocal de la sílaba acentuada.

Básicamente. el acento castellano cumple dos funciones principales: una función diferencial. que sirve para distinguir significados en palabras de idéntica grafía (cayocayó, célebre-celebré, libro-libró), y una función enfática, que permite dar mayor expresividad a lo que se dice recalcando con particular intensidad fonética, especialmente en la sílaba inicial, determinada palabra, a menudo inacentuada. que especial interés para el oyente: Te lo digo (¡) yó (!).

El castellano es una **lengua de** acento libre. Hay lenguas de acento fijo, como el latín, el

francés o el polaco, en las que el acento recae sobre una sílaba determinada.

En las lenguas de acento libre, su posición dentro de la palabra no está exenta de reglas, pero se determina fundamentalmente en función de determinadas particularidades fonéticas morfológicas o sintácticas. Según la posición de la sílaba tónica o acentuada, las palabras, en castellano, pueden clasificarse en:

**Agudas u oxítonas**: las que llevan el acento, prosódico u ortográfico, en la **última sílaba**, como ca-fé, te-ner, re-que-són.

Llanas, graves o paroxítonas: las que llevan el acento en la penúltima sílaba como: ár-bol, ca-rre-te-ra, ma-ña-na.

Esdrújulas o proparoxítonas: llevan el acento en la antepenúltima sílaba, como: foné-ti-ca, hú-me-do, rá-pi-do.

Sobresdrújulas: llevan el acento en posición anterior a la antepenúltima sílaba, como: cóm-pra-te-lo, pre-gún-ta-se-lo, có-me-te-lo.

# REGLAS DE LA ACENTUACIÓN ORTOGRÁFICA

Hemos dicho que el **acento tónico** se representa gráficamente en la escritura por medio de una **tilde** o **acento ortográfico**, que se coloca **sobre la vocal** de la sílaba acentuada. El empleo de la tilde en la sílaba tónica debe observar las siguientes reglas:

Las palabras **agudas de más de una sílaba** llevan tilde si terminan en **vocal**, **n** o **s**: sofá, cajón, jamás, amaré, almidón, fierabrás.

Las palabras **llanas** o **graves** se acentúan si acaban en **consonante** que no sea **n** ni **s**: árbol, césped, alférez, azúcar.

Las palabras **esdrújulas** y **sobresdrújulas** se acentúan **siempre**: depósito, termómetro, música, cómpramelo, pregúntaselo.

# ACENTUACIÓN DE LOS DIPTONGOS Y HIATOS

Recapitulemos brevemente lo dicho en páginas anteriores sobre la agrupación de vocales: la reunión de dos vocales en una sola sílaba se denomina diptongo, que se forma cuando las vocales cerradas (i, u) se unen entre sí o con una de las restantes (a, e, o), y se distingue entre diptongo creciente, cuando la primera vocal del diptongo es la vocal cerrada (semiconsonante) y diptongo decreciente, si la vocal cerrada (semiconsonante) se encuentra en segunda posición; la agrupación de tres vocales en una sílaba se denomina triptongo, formado por una semiconsonante, una vocal y una semivocal (la vocal más abierta ocupa la posición nuclear o central en la sílaba). Se denomina hiato a la reunión en una palabra de una vocal cerrada (i, u) y otra de las restantes, cuando cada una de las dos vocales en contacto pertenece a una sílaba diferente.

Las normas que rigen el uso del acento ortográfico en las agrupaciones vocálicas son las siguientes:

- Cuando la sílaba acentuada sea la palabra aguda, grave o esdrújula, debe llevar acento gráfico; según las reglas generales antes enunciadas, el acento se colocará sobre la vocal abierta (e, o) o baja (a), o sobre la segunda vocal si el diptongo lo forman las dos cerradas (i, u): huésped, después, cuádruple, huí, porciúncula, despreciéis, averigüéis.
- La sílaba tónica que se encuentra formando hiato debe acentuarse con tilde de acuerdo con las reglas generales, pero si la vocal tónica en hiato es i, u, ésta se acentuará siempre con tilde, sin atenerse a las reglas generales de acentuación: león, traéis, oír, baúl, ataúd.
- La h muda entre dos vocales no impide que éstas formen diptongo, como en desahuciar, por consiguiente, cuando las reglas ortográficas prescriban que alguna de las vocales haya de ir acentuada, se pondrá la tilde como si no existiese la h: búho, truhán, vahído, tahúr.

Las palabras con diptongos o triptongos de iu + eao (o sea, ie ia io, ue ua uo; ei ai oi; eu au ou) siguen la regla general. Si el diptongo o triptongo debe llevar acento escrito, éste se pondrá sobre e a o:

salió, remediad (agudas) defiende, huésped (graves) cariátide, cuádruple (esdrújulas)

### Excepción:

Las palabras agudas terminadas en **diptongo** o **triptongo** con sonido **i** final el cual se escribe con **y** no llevan acento gráfico: carey, rentoy, Alcoy, Paraguay, Uruguay, Camagüey.

Las palabras con hiatos de **iu + e a o,** si **i**, **u** son tónicas, se escriben siempre con acento, aun contra la regla general: día, río, baúl, Raúl, maíz, raíz.

Las palabras con diptongos o hiatos de  $\mathbf{i} + \mathbf{u}$ , una de ellas tónica (o sea,  $\mathbf{i}\mathbf{u}$   $\mathbf{u}\mathbf{i}$ ), siguen la regla general.

Es aquí donde falla principalmente el sistema, ya que resulta imposible distinguir el **diptongo** del **hiato** por la escritura, y sólo queda recurrir al oído.

### Agudas Graves

benjuí (con diptongo) circuito (con diptongo) argüí (con hiato) jesuita (con hiato) huí (con hiato) ruido (con diptongo) derruido (con hiato) viudo (con diptongo) diurno (con hiato)

#### Nota:

Para paliar en parte la confusión que se produce en la investigación de diptongos e hiatos **no distinguidos** por la ortografía, se añaden dos reglas:

- **1.** Todos los **verbos** acabados en **-uir** tienen hiato: huir, argüir, etcétera.
- **2.** Las palabras **derivadas** de una base que tiene hiato lo conservan:

día > diurno, diario; acentúo > acentuación.

De cualquier forma este tercer grupo de reglas de acentuación gráfica resulta ser muy **complejo**, así que vamos, a mayor abundamiento, a resumirlo y condensarlo en los tres principios siguientes:

- a) Diptongos, triptongos e hiatos con é á ó tónicas, siguen la regla general.
- b) Hiatos con e a o átonas, í ú tónicas, se acentúan aun contra la regla general.
- **c)** Diptongo e hiato de **i u, u i,** con una de ellas tónica, siguen la regla general.

# REGLAS ESPECIALES DE ACENTUACIÓN

- Este, esta, ese, esa, aquel, aquella, así como sus plurales respectivos, se escriben sin acento cuando son determinantes (adjetivos) demostrativos: esta casa; aquel año.
- Éste, ésta, ése, ésa, aquél, aquélla, y sus plurales, son pronombres demostrativos y se escriben con tilde (se podrá prescindir de ella cuando no exista riesgo de confusión): éste es el mejor; aquél es mi hermano.
- Los relativos: que, cual, quien, cuyo y los adverbios: cuando, cuan, cuanto, como, donde, llevan acento en oraciones interrogativas directas o indirectas y exclamativas:

- ¿qué quieres?; dime quién ha sido; ¡cuánto me alegro!
- Las formas verbales con pronombres enclíticos conservan la tilde si antes la tenían como simples, o si la requieren cuando se transforman en palabras esdrújulas o sobresdrújulas: déme, dímelo, decídnoslo.
- La partícula aún lleva acento gráfico siempre que equivale a todavía, pero en todos los demás casos se escribirá sin tilde: aún (todavía) llueve; aún (todavía) estás a tiempo; ni aun él lo dice; aun los tontos lo saben.
- La palabra solo, que puede ser adjetivo o adverbio, en función adverbial llevará acento ortográfico si con ello se ha de evitar una

- anfibología o doble sentido: hago solo mi trabajo (sin otra persona); hago sólo mi trabajo (solamente).
- Los adverbios terminados en -mente conservan el acento escrito en el primer elemento, siempre que le corresponda como palabra simple: fácilmente, difícilmente, hábilmente.
- Las palabras compuestas llevan acento gráfico en el segundo elemento si éste lo llevaba como palabra simple, y en los dos elementos si van separados por un guión, según les corresponda por las reglas generales: decimoséptimo, teórico-práctico, técnico-administrativo.

# CLASIFICACIÓN DE LAS PALABRAS SEGÚN EL ACENTO TÓNICO

Una palabra aislada, una sílaba aislada, incluso un sonido pronunciado aislado tienen siempre su acento tónico en español. Si pronunciamos separadamente el sonido o porque vamos a hablar de la conjunción o, tal sonido va acompañado de su acento tónico, es decir, de cierta intensidad en la pronunciación.

Pero a lo largo de nuestro discurso, muchos sonidos en sus sílabas, muchas sílabas en sus palabras y algunas palabras en sus oraciones aparecen desprovistos de acento tónico, cediendo la intensidad a sólo algunos de ellos, con lo que se produce una intermitencia que conforma el ritmo peculiar de las frases. Llamamos palabras tónicas a las que conservan su acento en el discurso y palabras átonas a las que lo pierden:

**En la** oración **que** estoy escribiendo l**as** palabras átonas van en negrita.

### PALABRAS TÓNICAS

La mayoría de las palabras tienen su acento tónico, que alguien ha llamado "el alma de la palabra". Con arreglo a la sílaba en que recaiga tal aumento de la **intensidad fónica** dividimos las palabras en:

agudas (última sílaba): amor, concisión, papel, adiós graves o llanas (penúltima): carta, ágil, saco, cárter esdrújulas (antepenúltima): análisis, cántaro, déjame sobresdrújulas (más atrás): repíteselo, proporcionándosela

El buen observador se habrá dado cuenta de que en los ejemplos de **agudas** y **graves** no siempre aparece escrito el acento gráfico, símbolo del tónico correspondiente. En efecto, así como **otras lenguas no lo escriben nunca** (el

inglés o el alemán, por ejemplo), el español lo escribe sólo en ciertos casos, pero de tal modo reglamentados que la ausencia de la virgulilla es tan reveladora como su presencia.

Siglo tras siglo, la Real Academia Española, con la colaboración de las Academias americanas correspondientes, ha ido perfeccionando unas **reglas de acentuación** que resuelven satisfactoriamente el 99% de los casos. Nosotros vamos a estudiarlas escalonadamente para afianzarnos poco a poco en su conocimiento y aprender a aplicarlas correctamente. Las estructuraremos en tres grupos que van de lo general a lo particular.

## **PALABRAS ÁTONAS**

Hay palabras que en cualquier situación aparecen como átonas, mientras que otras se atonizan sólo en determinadas circunstancias:

- 1. Los artículos determinantes.
- 2. Los adjetivos posesivos en anteposición.
- 3. El primer elemento de los numerales compuestos.
- 4. Los pronombres personales objetivos.
- **5.** Los pronombres relativos.
- **6.** Las preposiciones.
- 7. Las conjunciones.

### **NUNCA ESCRIBEN EL ACENTO:**

Los monosílabos: pan, sol, luz, id, haz. Excepción: acento diacrítico.

Las **agudas** que acaban en dos consonantes, aunque sean **n** o **s** (para estos efectos se considera que la **x** equivale a dos consonantes): *Guadix, Almorox, Isbert, Isern, Mayans, Nueva Orleans.* 

### **SIEMPRE ESCRIBEN EL ACENTO:**

Las graves que acaban en dos consonantes, aunque la última sea s: bíceps, tríceps, tórax, ónix, fénix, Félix.

	Acentuación de los monosílabos								
él	pronombre	(ha sido él)	dé	verbo	(quiero que me lo dé)				
el	artículo	(el libro)	de	preposición	(la máquina de escribir)				
tú	pronombre	(eres tú)	té	nombre	(tomar el té)				
tu	posesivo	(tu casa)	te	pronombre	(te amo)				
mí	pronombre	(es para mí)	vé	verbo ir	(vé a la tienda)				
mi	posesivo	(mi casa)	ve	verbo ver	(ve la televisión)				
sí	pronombre	(lo dijo para sí)	dí	verbo decir	(dí lo que sabes)				
sí	afirmación	(creo que sí)	di	verbo dar	(le di dos monedas)				
si	conjunción	(si quieres lo haré)	són	nombre	(bailaban al són de la gaita)				
si	nota musical	(una sonata en si)	son	del verbo ser	(son muchas posibilidades)				
más	adverbio	(me gusta más; quiero más)	aún	equivalente a todaví	` ,				
mas	conjunción	(quiere, mas no puede)	aun	en otros significados					
sé se	verbo pronombre	(no sé nada; sé buen chico) (se lava; se dice)		adverbio igual a sola adjetivo o nombre					

Luis toca la	<u>cí</u> ta ra Antepenúltima	(instrumento musical)	En castellano, un significado puede distinguirse de otro en una palabra con las mismas letras. La posición
Si Juan la	ci <u>ta</u> ra Penúltima	(pret. imper. de subjuntivo del verbo citar)	del acento (lleve tilde o no, según las reglas de ortografía) indica de qué se trata sin conocer el resto de la
Pedro la	ci ta <u>rá</u> Última	(Futuro del verbo citar)	frase. En el ejemplo, cítara es una palabra es esdrújula, citara es grave y citará es aguda.

### **ACENTUACIÓN DIACRÍTICA**

Hay una modalidad del acento ortográfico llamada acento diacrítico (del griego: diakritikós, que distingue) que tiene por objeto, como su nombre lo indica, diferenciar el significado de palabras escritas con las mismas letras, o bien señalar los vocablos que se pronuncian con énfasis (llámase énfasis a la mayor fuerza de expresión o entonación con que se quiere realzar la importancia de lo que se lee o dice).

En castellano son muchas las parejas de homónimos que deberían acentuarse por su distinta significación; pero ni la **Gramática** ni la **Academia** ni el **uso** autorizan la acentuación de todas. Nos referimos aquí tan solamente a las que por su uso frecuente complementan a las exigidas por la gramática de la Academia.

Agruparemos estas parejas en **cuatro secciones**, para dar alguna uniformidad al estudio.

- 1. Los pronombres personales mí, tú, él, llevarán acento diacrítico para distinguirlos de los adjetivos posesivos mi, tu y del artículo el, respectivamente. Por ejemplo: En cuanto a mí, no lo acepto. Me lo dijo él. Tú, amigo mío, no deberías haberlo hecho. En cambio, no se acentuarán en: Tu padre estuvo en mi casa. El perro es fiel amigo del hombre.
- 2. Los demostrativos este, ese, aquel, con sus femeninos y plurales, llevarán acento cuando

sean pronombres (o sea, cuando vayan en lugar del nombre) y **no lo llevarán** cuando sean adjetivos (o sea, cuando acompañen a un nombre). Los **demostrativos neutros nunca** se acentuarán.

Así, se acentuarán: Tus zapatos son **éstos**; los míos, **aquéllos**. Recibí varias cartas: **éstas** las contestaré, **ésas** las he de volver a leer, y **aquéllas** las dejaré sin contestación.

**No se acentuarán**, en cambio: Esta silla es muy incómoda, voy a sentarme en aquel sofá. De seguro has leído eso que repites tanto.

- 3. Las palabras que, como, cuando, donde, cuanto, cual, quien, cuyo, cuan, se acentúan cuando son interrogativas, admirativas o cuando se pronuncian con énfasis. Por ejemplo:
  - —He reñido a un hostelero.
  - —¿Por qué? ¿Dónde? ¿Cuándo? ¿Cómo?
  - —Porque donde, cuando como, sirven mal, me desespero.

Iriarte

¡Qué mal me tratas! — ¡Cuán dulce es tu nombre, Teresa! — ¿Cuánto dinero le prestaste? — ¿Quién vino? — Dime cómo lo hiciste. — No quiso aclarar qué fue lo que ocurrió.

**4.** Por su **doble función gramatical**. Ver tabla de acentuación de monosílabos (pág. 79).

Acentuación gráfica de las palabras							
Átonas Tónicas							
1. Permanentemente	monosílabas	polisílabas					
2. Accidentalmente:    por su función    en nombres    propios,    en títulos,    en vocativos,    en locuciones	acento diacrítico	agudas graves esdrújulas sobresdrújulas					

### **ENTONACIÓN**

Mediante la **entonación** es posible despertar matices emocionales. Los tipos de entonación se corresponden con los tipos de **oraciones**:

- a) Enunciativas: su parte final es descendente. Ejemplo: Despacito y con buena letra.
- b) Interrogativas: final ascendente.
  Ejemplo: ¿Necesitas que te compre lápices de colores?
- c) Exclamativas: entonación más difícil, porque depende de muchos matices y puede expresar temor, duda, tristeza, alegría...

### Prontuario de la acentuación ortográfica

### Reglas generales

- Las palabras agudas (las que llevan el acento en la última sílaba) se acentúan si terminan en vocal, n o s.
- Las palabras Ilanas o graves (las que llevan el acento en la penúltima sílaba) se acentúan si no acaban en vocal. n o s.
- Las palabras esdrújulas (las que llevan el acento en la antepenúltima sílaba) siempre se acentúan.
- Las palabras sobresdrújulas (las que llevan el acento en posición anterior a la antepenúltima sílaba) siempre se acentúan.

### Acentuación de diptongos y hiatos

- Cuando el diptongo deba llevar acento gráfico, la tilde se colocará sobre la vocal abierta (e, o) o baja (a), o sobre la segunda vocal si el diptongo lo forman las dos cerradas (i, u).
- La **sílaba tónica** que forma hiato debe acentuarse según las reglas generales, pero si la vocal tónica en hiato es **i**, **u**, se acentuará **siempre**.

### **Normas especiales**

- Los monosílabos no llevan tilde, salvo algunas voces particulares que deben distinguirse de sus homónimos. Por ejemplo, los pronombres él, tú, mí, sí, el adverbio más y las formas verbales sé y dé.
- Se acentúan con tilde los pronombres demostrativos éste, ésta, ése, ésa, aquél, aquélla, para distinguirlos de los adjetivos homónimos.
- Llevan tilde los relativos qué, cuál, quién, y los adverbios cuándo, cuán, cuánto, cómo, dónde, en oraciones interrogativas directas e indirectas y exclamativas.
- Lleva tilde la partícula aún cuando equivale a todavía, y la palabra sólo en función adverbial.
- Los adverbios terminados en **-mente** conservan el acento escrito en el **primer elemento** cuando éste lo lleva como palabra simple.
- Las palabras compuestas llevan tilde en el segundo elemento si éste lo llevaba como palabra simple, y en los dos elementos si van separados por un guión y les corresponde según las reglas generales.









# **TERCERA PARTE. Morfosintaxis**

Partes de la **oración** o del **discurso** son las diferentes clases de palabras según la **función** u **oficio** que desempeñan. El número de partes de la oración depende en primer lugar del idioma de que se trate, pero, además, del **criterio** seguido en su clasificación.

La identidad del origen de las lenguas romances ha permitido que los criterios empleados en esta distinción por los gramáticos griegos y latinos para sus lenguas siguieran empleándose respecto de aquéllas. Dionisio de Tracia distinguió **ocho partes de la oración** (nombre, verbo, participio, artículo, pronombre, preposición, adverbio y conjunción), sentando el criterio lógico de que a cada una de estas partes corresponderían otras tantas partes de la realidad.

La Gramática académica desde sus primeras ediciones, de acuerdo con el criterio que consiste en clasificar las palabras "por las ideas que representan o por el oficio que desempeñan", distinguió **diez partes de la oración** (nombre sustantivo, nombre adjetivo, pronombre, artículo, verbo, participio, adverbio, preposición, conjunción e interjección).

Al comenzar el estudio de la **morfosintaxis** descubriremos los distintos tipos de palabras y la manera de combinar unas y otras para conseguir un **mejor entendimiento** entre el que emite el mensaje (emisor) y el que lo recibe (receptor).

# XVII. Artículo

### **FUNCIONES**

El artículo es uno de los determinantes del **nombre sustantivo**. La categoría y función de **determinante** se aplica a aquellas palabras que preceden al sustantivo y concretan, limitan o determinan su significado, ajustándolo al mensaje o contenido que se expresa.

Son determinantes del nombre los **adjetivos determinativos** (demostrativos, posesivos, indefinidos, numerales) y el **artículo**.

Comparando dos oraciones como *La niña se ha caído* y *Una niña se ha caído*, se advierte de inmediato que se trata en el primer caso de una niña conocida previamente por los que hablan, mientras que en el segundo se alude a una niña cualquiera.

Es decir, la presencia del **artículo determinado** (*la*) o **indeterminado** (*una*) sitúa en el plano de la realidad al ser **irreal** o **virtual** que designa el sustantivo común *niña*, el cual tomado aisladamente no representa otra realidad que la que podemos encontrar definida en el diccionario: persona de sexo femenino que está en el periodo de la infancia.

En cierto modo, en efecto, la presencia del artículo acompañando al sustantivo confiere **realidad** y **actualidad** entre los hablantes hacia aquello que éste designa.

Si el **ser** o la **cosa** que se nombra son conocidos de antemano por los que hablan, se emplea el artículo determinado (*la niña*), mientras que si se trata de un ser o cosa que se cita sin un grado preciso de **determinación**, se emplea el artículo indeterminado (*una niña*).

### **CLASIFICACIÓN**

Según acabamos de ver, existen dos clases de artículos:

- Artículo determinado: tiene las formas *el, la, los, las,* y señala o enuncia un ser u objeto **concreto** (*el profesor, la alumna*).
- Artículo indeterminado: tiene las formas un, una unos, unas, y enuncia un ser u objeto no conocido por los hablantes (un profesor, una alumna). Hoy se prefiere artículo incluir el indeterminado entre los determinativos adjetivos indefinidos y también, en ciertos casos, entre los determinativos adjetivos numerales. Comparemos los siguientes ejemplos:
  - 1. Toma una silla
  - 2. Toma alguna silla
  - 3. Toma cualquier silla

El determinante **una** (1) puede cambiarse por **alguna** (2) y por

cualquier (3) sin alterar el significado de la frase si, por ejemplo, recibimos a un visitante y le invitamos a tomar asiento en alguna o en cualquiera de las varias sillas que pueda haber en la habitación.

Por su función, efectivamente, es asimilable а esos adjetivos indefinidos. También puede interpretarse en sentido numeral, si la frase Toma una silla se interpreta en el sentido de sólo una silla, frente a Toma dos sillas o tres sillas, etc. En este caso hay que clasificarlo entre los adjetivos numerales cardinales, que como se verá más adelante, abarcan la serie de los números naturales (uno, dos, tres, etc.).

El mismo determinante **uno**, cuando tiene valor de artículo indeterminado, se opone al artículo determinado *el*, ya que está introduciendo al **sustantivo** de forma aislada y con toda su indeterminación, pero sin llegar al grado de concretización que supone el **adjetivo**: Hago la silla que me has pedido, frente a Hago una silla para vender.

En el segundo ejemplo, a diferencia



de los tres ejemplos anteriores, una no sería intercambiable por los adjetivos, porque no introduce un **objeto concreto**, más o menos determinado, sino que sólo está definido por referencia a todos los demás objetos de su especie y no siempre admite la sustitución Hago alguna /cualquier silla para vender.



# CONCORDANCIA DEL ARTÍCULO

Hemos definido el artículo, al tratar de los morfemas independientes. como una palabra variable que carece de significado propio y que indica el género y número del sustantivo al que precede: el profesor, una alumna, la silla. Carece por tanto de lexema, está constituido exclusivamente por morfemas gramaticales y se emplea siempre antepuesto al nombre.

En la oración nunca lo encontraremos solo, usado **aisladamente**. Por regla general, los artículos conciertan en

número género У con los sustantivos correspondientes: el artículo el, masculino y singular, emplea con nombres masculinos en singular (el gato, el niño); el artículo las, femenino y plural, se empleará con nombres del mismo género y número (las vacas, las niñas, las casas), v así en todas las demás formas.

Constituyen excepciones a esta regla:

 El uso de las formas del artículo masculino singular, el, un, ante sustantivos femeninos en singular que empiezan con sonido de a acentuada (el hacha, el agua, un águila), para evitar la cacofonía o repetición discordante del mismo sonido [á] (la-há/cha, la-á/gua, un-á/guila), circuns-tancia que no se da, en cambio, tomando los nombres en plural (las hachas, unas águilas) o cuando entre artículo y nombre se introduce un adjetivo (la afilada hacha, una majestuosa águila).

El uso de los llamados artículos contractos, cuyas formas son del y al, que se da cuando coinciden las preposiciones de y a con el artículo el, por simplificación o contracción del doble sonido vocálico [e-e]: Levantarse del sueño; Ir al campo.

## **USO DEL ARTÍCULO**

Las funciones principales del artículo consisten en actuar como indicador del **género y número del sustantivo** y rescatarlo de la vaguedad del nombre común al presentarlo bien como un individuo concreto, bien como un individuo indeterminado.

Aparte de esta doble función general, señala otros **matices** que afectan al significado del nombre al que precede:

- Sustantivación: una palabra o expresión que no pertenezca a la categoría del nombre, cuando va precedida del artículo queda sustantivada (el antes y el después; el sí y el no; los que vendrán).
- Generalización: a veces el artículo no aísla un objeto, sea éste definido o indefinido, sino que lo convierte en representación de todos los de su misma especie (el hombre es mortal; la silla es para sentarse).
- Uso distributivo: el artículo no señala un objeto aislado ni ideal, sino a todos y cada uno de los de su misma especie (el - un - árbol caducifolio pierde las hojas en otoño).

El artículo **indeterminante** se confunde fácilmente con el adjetivo indefinido **homónimo** (= `algún').

Un día cualquiera volveré (= algún día)

Me quedan **unos** cuantos dólares (= algunos dólares)

Y con el numeral **un**, **una**, por supuesto **sólo en singular**.

¿Por qué me has traído sólo una caja?

Se puede usar con un nombre propio de persona en singular (ya sea de pila o apellido) para marcar individualidad.

Conozco a un Díez que vale por diez. ¡Vaya un Juan que estás hecho!

Es frecuente la combinación un tal, una tal para referirse a alguien más o menos desconocido.

Mañana conoceré a un tal López. Una tal Andrea vino a buscarte.

El artículo determinante se usa mucho con los nombres propios geográficos en expresiones ciertamente **elípticas** (cuando falta alguna palabra que se deduce fácilmente).

> el (río) Lerma los (montes) Urales el (océano) Pacífico las (islas) Malvinas

Algunos nombres de países y poblaciones llevan siempre un artículo determinante:

el Uruguay	<b>La</b> Habana
el Paraguay	El Partenón
la Argentina	El Escorial
los Estados Unidos	La Guaira
<b>el</b> Perú	Los Ángeles

Pero extender este uso a todos los países es clara señal de **galicismo** (rasgo procedente del francés) que debe evitarse. Sólo es válido cuando quiere distinguirse entre épocas, tendencias, orígenes, etc.

La Grecia antigua y la Grecia actual. El Guadalajara de España y el Guadalajara de México.

Con los nombres propios es diversa la **intencionalidad** del uso del artículo determinante:

1. Nombre de **pila** en singular: el Pedro, la María (vulgar).

- **2. Apellido** en singular y artículo en plural: los/las Mendoza.
- Apellido referido a mujeres: la Sheafer, la Félix, la Monroe.
- **4.** Nombre de pila o apellido en **plural**: los Juanes, las Marías, los Garcías (pluralidad).

Se usa también el **artículo determinante** con las **horas** (la una y media, las cinco de la tarde), los **días** de la semana (el domingo que viene iremos de excursión; los sábados pronto serán festivos).

El **artículo cero** (omisión del artículo) se emplea como mero **recurso estilístico**.

Los toreros y los cantantes son lo mismo: artistas puros.

Toreros y cantantes son lo mismo: artistas puros.

### **EL ARTÍCULO NEUTRO**

En castellano se usa un **artículo de género neutro y número singular**, cuya forma es **lo**, que no tiene relación alguna con el pronombre personal de tercera persona **lo**, el cual funciona siempre como complemento directo o como predicado nominal.

El artículo **lo** se define como neutro por oposición al masculino **el** y al femenino **la** (el mejor — la mejor — lo mejor) y es **ambivalente** en cuanto al número (*lo mejor del equipo es la defensa* — *lo mejor son los delanteros*). En la construcción no puede acompañar a sustantivos propios ni a verbos, y tiene tres funciones encomendadas:

- Se usa **precediendo** a adjetivos a los que sustantiva: lo mejor, lo bueno, lo grande.
- Sirve también para **sustantivar** oraciones **de relativo** y sintagmas preposicionales: *Tráeme lo que te pedí;* Lo de tu hermano es más grave.
- Tiene un valor **expresivo** de estimación, precediendo a un adyacente (adjetivo o adverbio) seguido de **que**: ¡Lo sabio que es!. ¡Lo poco que come!. ¡Lo mal que se portó!

### **ANOMALÍAS**

La función de los artículos es **modificar a un núcleo sustantivo**; así, se ven obligados a coincidir con éste en género y número (concordancia):

un coche unos coches el coche los coches una ventana unas ventanas la ventana lo impreso

Dentro de los casos anómalos se tienen los siguientes:

 Delante de un sustantivo femenino singular que empiece por a y ha tónicas se usan los artículos el, un:

> El agua de Tehuacán Tehuacán, un agua carbónica El águila dorada de México Un águila de las montañas

Obsérvese que los **adjetivos** van en femenino (carbónica, dorada) como era de esperar. El mismo artículo cambia a **la**, **una**, cuando está separado del sustantivo por alguna palabra interpuesta:

La excelente agua de Tehuacán Una hermosa águila de las montañas

Igualmente cuando se trata de **nombres propios** (la Ángeles) o **patronímicos** (la Álvarez), así como de dos letras: la **a** y la **hache**.

Esta anomalía de la concordancia sólo se da en el artículo, por lo que **no debe** imitarse la incorrección: este agua, ese águila.

2. Las contracciones al y del no se logran cuando el artículo el pertenece a un nombre propio, caso en el que se escribe con mayúscula.

El héroe mitológico Hércules vivió en **El** Partenón pero le llevaron a enterrar a **El** Elesponto.

Desde un punto de vista práctico, el artículo facilita a los extranjeros, sobre todo, el

**descubrimiento** del **género** de los sustantivos españoles, algo connatural para un hispanohablante pero más bien penoso para un anglófono, por ejemplo:

el problema (m)

la soprano (f)

el análisis (m)

la síntesis (f)

y, en ocasiones, el artículo sirve para **no tergiversar** el género:

el colimense/la colimense

el mar/la mar

e incluso el número:

una tesis/unas tesis un croquis/unos croquis

### **SIGNIFICADO**

En principio, el artículo indeterminante nos presenta al sustantivo, mientras que el determinante nos lo da como ya presentado, ya conocido:

De pronto, a la salida de una curva apareció **un** autobús: fracciones de segundo después **el** autobús me lanzaba a la cuneta

Así, el indeterminante modifica vagamente la idea del sustantivo.

Aquí estoy con **unos** regalos más o menos; Aquí estoy con regalos que resulta clarificada con el determinante: Aquí estoy con **los** regalos que te dije, **los** regalos de papá.

Pero la **significación** más ilustradora es la que indica:

- Generalización: Los poemas (totalidad) le gustaban a Fernanda.
- Indefinición: La lectura de unos poemas (cantidad indefinida) irá bien con el descanso.
- Partitividad: Con poemas (una parte de lo existente) amenizaron la reunión.

Aquí, paradójicamente, hace su aparición la carencia de artículo (artículo cero) que



simbolizaremos así: Ø. Con los sustantivos no discretos (incontables) el contraste resulta sorprendente.

Como no le gusta el refresco (en general) bebe ø agua (cierta cantidad) a todas horas.

Formas del artículo									
(Género)	Masculino	Femenino	Masculino	Femenino					
(Número)	Singular	Singular	Plural	Plural					
Determinado	el	la	los	las					
Indeterminado	un	una	unos	unas					

# XVIII. Pronombres

### **DEFINICIÓN**

La palabra que usamos para designar seres y objetos es el **nombre sustantivo**.

Todos los sustantivos, en general, mantienen una relación permanente con los seres u objetos a los que designan. Comparemos las oraciones: La cama es de madera y La cama es de metal; en ambos casos, aun tratándose de muebles distintos, el sustantivo cama designa una misma pieza de mobiliario.

En cambio, en *Éste es mi hijo* y *Me quedo con éste,* la misma palabra que en el primer ejemplo designa a una persona, en el segundo ejemplo puede referirse tanto a una cama como a una pintura, a un caballo o a un refrigerador.

Es decir, éste es una palabra que **sustituye** al nombre de las personas o cosas a que puedan referirse los hablantes. He aquí dos conceptos que constituyen los rasgos esenciales que definen la naturaleza de los pronombres: la **sustitución** y el **nombre** (o el sintagma nominal).

Designamos con la denominación de **pronombre** a un grupo de palabras, clasificadas en distintas clases o categorías, que sustituyen en la oración a un nombre **sustantivo** o a todo el sintagma nominal. Sus características generales son las siguientes:

- a) No poseen por sí mismos ningún significado fijo, sino ocasional, cuya significación depende de una situación o contexto determinados.
- b) No poseen una función específica, sino que desempeñan las funciones propias de un sustantivo o sintagma nominal.

Por tratarse el pronombre de una palabra vacía de todo contenido semántico, esto es, de significado propio, nos sería imposible saber lo que significa en cada caso si su presencia no fuera **correlativa** a la de un nombre que acabamos de pronunciar o escribir, o bien referida a algo que está ante nuestros ojos. El sustantivo al que sustituye el pronombre constituye su **antecedente**.

Se dice que el pronombre señala al antecedente deícticamente cuando señala algo presente entre los hablantes o en el discurso, y anafóricamente cuando hace referencia a una palabra o expresión anteriormente mencionados.

El uso del pronombre, incluso en la lengua coloquial, simplifica notablemente la expresión de una idea, al evitar la **repetición constante** del sustantivo: El hermano de Juan está enfermo y él le visita todos los días que no tiene clase de inglés. Sin el uso de pronombres, se convertiría en El hermano de Juan está enfermo y Juan visita al hermano de Juan todos los días que Juan no tiene clase de inglés.

# CLASES DE PRONOMBRES

La función sustitutiva del pronombre afecta unas veces a las personas que intervienen en la conversación, otras veces a palabras o expresiones que figuran ya en la misma frase y en otros contextos asume las funciones de un adjetivo o de un adverbio.

En el primer caso se encuentran los **pronombres personales**, **demostrativos**, **posesivos**, etc. ( *yo, tú, éste, ese, mi...*); la función de sustituir y enlazar o relacionar

palabras u oraciones dentro del discurso corresponde a los llamados **pronombres** relativos (que, quien, el cual, etc.) y también desempeñan funciones de pronombre los adjetivos y adverbios determinativos, que se estudian más adelante.

Como partes de la oración dotadas de caracteres morfológicos y sintácticos propios, los pronombres se clasifican en:

 Personales: expresan la persona gramatical del nombre al que sustituyen.

- **Demostrativos:** señalan al antecedente en función de la distancia o proximidad.
- Posesivos: expresan una relación de posesión o pertenencia.
- Indefinidos: sustituyen a persona o cosa que no pueden o no requieren ser determinadas.
- Numerales: se emplean cuando la característica que interesa del concepto expresado por el nombre es la cantidad (cardinales ) o el orden (ordinales).

- Relativos: enlazan o relacionan palabras y oraciones subordinadas.
- Interrogativos y exclamativos: su función es introducir una pregunta o una exclamación.
- Indefinidos: expresan de una

forma vaga e imprecisa la identidad o la cantidad de los seres u objetos a los que designan. Se clasifican en dos grupos: racionales e irracionales.

• Enclíticos: Son los pronombres que se unen con el vocablo que

los precede, formando con él una sola palabra.

 Reflexivos y recíprocos: Son los pronombres personales de objeto directo e indirecto que tienen a veces como antecedente al mismo sujeto de la oración.

### PRONOMBRES PERSONALES

Los pronombres personales **sustituyen a los nombres** de las tres personas gramaticales que figuran o participan de algún modo en lo que se habla o en lo que se escribe. Sus formas varían, pues para la primera, segunda y tercera personas, presentan también formas distintas para expresar número singular o plural, al igual que los sustantivos, y adoptan el **morfema de género** cuando se debe diferenciar entre masculinos o femeninos: *tú hablas y yo escucho; tú hablas y nosotros escuchamos; ella habla y vosotros escucháis*.

Para referirse a las **personas presentes** en la conversación, las formas *yo* y *tú* no necesitan tener variación de género, característica que por su evidencia no requiere una especificación; *yo* es el sujeto que habla y *tú* la persona a quien éste se dirige, con independencia de su sexo o de su **género** gramatical.

Cuando la conversación recae sobre otra persona, aquélla de quien se habla se designa con el pronombre él, que expresa la tercera persona gramatical y que posee las formas masculinas, femeninas y además la forma neutra ello.

Los pronombres de tercera persona, como sea que al hablar podamos referirnos a diversas personas o cosas, se aplican, por **extensión**, a cuartas personas, a enésimas personas y, en general, a todo cuanto excluye al hablante (primera persona) y al oyente (segunda persona). La forma **neutra** (*ello*) se usa siempre en singular y adopta en cuanto al género el morfema **-o** del masculino.

La nómina de los **pronombres personales**, sin embargo, no se agota con las tres formas enunciadas **(yo, tú, él)**, con sus variantes. La categoría de los pronombres personales es la única en castellano que ha conservado residualmente, de la declinación en latín, los morfemas de **caso**. Es decir, tiene distintas formas para distintas funciones sintácticas: sujeto, complemento y término del complemento con preposición.

El pronombre personal en **función** de sujeto presenta las formas *yo, tú el/ella/ello,* en singular, y nosotros/nosotras, vosotros/vosotras, ellos/ellas, en plural.

Las **formas** de la primera y segunda personas del plural presentan ciertas particularidades:

- a) Nosotros no representa una pluralidad de yoes del tipo yo + yo + yo..., sino que equivale a la primera persona del singular más cualquiera de las demás personas gramaticales, singular y plural: yo + tú; yo + él; yo + tú + él; yo + vosotros; yo + ellos, etc.
- b) Vosotros hace referencia al grupo de personas a las que se dirige el hablante: tú + él; tú + ellos.
- c) Usted/ustedes es forma de cortesía y de respeto que se usa para la segunda persona en masculino y femenino (no tiene variación de género), pero concuerda con el verbo en tercera persona: tú no sabes/usted no sabe/él no sabe.
- d) Ustedes, en algunas zonas de Andalucía, en Canarias y en América, se usa coloquialmente en lugar de vosotros: ustedes sois los mejores; ustedes son magníficos.
- e) Vos (voseo) se usa en amplias zonas de Hispanoamérica (Río de la Plata y América Central, principalmente) en lugar de tú, en correspondencia con formas verbales arcaicas: vos sabés, vos tenés.
- f) Formas como Nos y Vos se conservan, como arcaísmo, en algunas oraciones y jaculatorias (Venga a nos el tu reino...) y asimismo, con significado singular, en el lenguaje mayestático y ceremonioso: Nos, el emperador, otorgamos...
- El pronombre personal en función de **complemento directo** o **indirecto** presenta las formas llamadas **átonas** o **inacentuadas**: *me, te, lo/la/le/se,* en singular, y *nos, os,*

los/las/les/se, en plural, que carecen de acento en la pronunciación y se pronuncian apoyándose en las palabras adyacentes.

Los pronombres de **objeto directo** son: *me, te, lo/le/la/se,* en singular, y *nos, os, los/las,* en plural: *papá me llama; papá te llama; papá le llama,* etc.

El pronombre **lo** es una forma particular que se inscribe en dos categorías distintas: se incluye en el **binomio lo/le**, como formas de la tercera persona del masculino singular (plural: **los**), y es la **forma neutra**, sin plural, también de la tercera persona. Su uso presenta algunas peculiaridades:

- a) El neutro lo no tiene como antecedente un sustantivo o un sintagma nominal, sino un concepto o enunciado más amplio, que le precede o bien que le sigue: Nos prohibieron contar chismes, pero lo hicimos; Ya te lo dije, te tienen envidia.
- b) Como tercera persona del masculino, el uso de le con función de objeto directo se reserva para designar personas o lo personificado, que sin embargo pueden también designarse con la forma lo, mientras que el uso de lo

aplicado a cosas se considera gramaticalmente inaceptable: A Pedro no le/lo he visto, pero he buscado su coche y ya lo he encontrado. El empleo de le en lugar de lo aplicado a cosas, se considera leísmo incorrecto (...su coche ya le he encontrado).

Los pronombres de **objeto indirecto** son: *me, te, le/se,* en singular, y *nos, os, les/se,* en plural: *me han dicho; te han dicho; le han dicho; se la llevé; se lo dirás; se le cayó...* La forma **le** es la propia y única para el masculino y el femenino (*le he dicho a Rosa; le he regalado a Juan*); constituye **loísmo incorrecto** emplear **lo** en vez de **le** para el masculino.

La forma **se** es una variante puramente morfológica de **le** (sin relación alguna con el se, pronombre reflexivo), que se emplea cuando **le** debe combinarse con los pronombres átonos de complemento directo, siempre antepuesto a ellos ( ya le di el pastel = el pastel ya se lo di).



# PRONOMBRES REFLEXIVOS Y RECÍPROCOS

Los pronombres personales de objeto directo e indirecto tienen a veces como antecedente al mismo sujeto de la oración. Usamos entonces los pronombres átonos de **sentido reflexivo**, cuyas formas son: *me, te, se,* en singular, y *nos, os, se,* en plural. Su empleo, en oraciones del tipo *Luis se peina*, evita el cambio de significado indeseado que comportaría el uso del correspondiente **pronombre átono** de tercera persona **le:** *Luis le lava.* 

Algunas oraciones expresan una misma acción que recae de forma **recíproca** y **simultánea** sobre dos o más sujetos: *nos queremos; os teméis; se abrazan*. Para expresar este intercambio de la acción expresada por el verbo se emplean los **pronombres** recíprocos, que sólo existen en las formas del plural, debido a que la reciprocidad de una acción nunca puede ser singular: *nos*, *os*, *se*.

# PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS

Los pronombres demostrativos designan a su antecedente expresando la distancia o proximidad que existe entre éste y el hablante (1ª persona) o respecto a las **personas gramaticales**, según el esquema siguiente: éste/a/o es el que está más próximo (o: más próximo a mí); ése/a/o es

el que está medianamente próximo (o: más próximo a ti); aquél/lla/llo es el que está más lejano (o: lejos de los dos). Como características específicas, cabe destacar las siguientes:

 Estos pronombres señalan tres grados o niveles de referencia, que puede ser temporal o espacial (ésta es mi casa; aquél fue mi peor año),



y tienen una forma específica para cada uno de ellos (éste, ése, aquél).

- Estas formas presentan variaciones de género (masculino, femenino, neutro): éste es mi amigo; ésa es la mejor; eso no está bien.
- Las formas **neutras** sólo existen en singular.



- Las formas masculinas y femeninas (no así las neutras) suelen llevar acento gráfico, que puede suprimirse cuando no hay riesgo de confusión.
- Todas las formas pueden desempeñar en la oración las funciones propias del nombre o del sintagma nominal.

### **PRONOMBRES POSESIVOS**

Los pronombres posesivos aluden a un ser u objeto expresando la relación de **pertenencia** o **posesión** que pueda existir respecto de las personas gramaticales, según el esquema siguiente:

**Uno o más objetos**, para un solo poseedor, es o son *mío/mía/míos/mías*, *tuyo/s*, *suyo/s*.

Para varios poseedores, es o son *nuestro/s, vuestro/s, suyo/s*. Es decir, distinguen:

- I) Las tres personas gramaticales.
- II) Que el **poseedor** sea uno o sean varios en cada caso.
- III) Que el ser u objeto poseído sea también único o sean varios.
- IV) Que lo poseído sea de género masculino o femenino, o bien un conjunto o una abstracción, a los que corresponde el género neutro. Como características específicas, cabe destacar las siguientes:

- a) No expresan distinción de género para el poseedor, sino únicamente para lo poseído. Así, podemos decir: la bolsa de Juan es suya, y el lapicero de Arturo es suyo.
- b) Las formas suyo, suya y sus plurales respectivos se usan indistintamente para uno o varios poseedores de tercera persona, pudiéndose sustituir en caso de ambigüedad por construcciones con preposición (de él, de ella, de ellos, de ellas).
- c) Todas las formas, precedidas de artículo, pueden desempeñar las funciones propias del sustantivo, mientras que en esencia de artículo sólo pueden asumir la de atributo (este lápiz es tuyo).



# PRONOMBRES INDEFINIDOS

Los pronombres indefinidos sustituyen a una persona o cosa aludiendo a su identidad, a su cantidad o a su intensidad. indeterminación o de una forma vaga o imprecisa, bien porque no puede determinada (alguien está danzando ), bien porque especificarlo no se estima necesario (compraré algo para

regalárselo ). Salvo algunas excepciones, sus formas son las mismas que las de los **adjetivos indefinidos**.

Los que expresan identidad se denominan existenciales, abarcan la oposición del tipo algo/nada; alguno/ninguno, y los que se refieren a la cantidad se denominan cuantitativos. Entre algunas características particulares, cabe destacar las siguientes:

• Uno, una, unos, unas pueden ser



adjetivos numerales e incluso sustantivos (dibuja un uno; una cifra con tres unos); se emplean como pronombre para referirse a una persona o cosa indeterminada (llegó uno...), también al propio hablante (uno

no sabe ya que pensar ) y asimismo con valor distributivo (unos reían y otros lloraban).

 Alguien, nadie, quienquiera, no son adjetivos sino pronombres, y se emplean referidos siempre a una persona.

 Algo, nada, designan únicamente cosas y se emplean con género neutro.

### PRONOMBRES NUMERALES

Son los mismos **adjetivos numerales** utilizados como pronombres que sustituyen al nombre, bien por su cantidad, bien por su orden o situación: *Han venido tres preguntando por el anuncio; Tengo cinco esperando; Sólo tomaré los primeros...* 

En efecto, al igual que los adjetivos numerales, se dividen en **cardinales** y **ordinales**. Los cardinales utilizan la serie natural de los **números enteros** (*uno, dos, tres, cuatro...*) y los ordinales, los mismos adjetivos que indican **orden** o **colocación** (*primero, quinto, octogésimo...*).

 Los cardinales, salvo excepciones (una, veintiuna, doscientas, trescientas... novecientas), son invariables en género y, en estricta regla, también en número (menos *miles, millones, trillones, etc.*), ya que siempre expresan el **plural**.

- Los ordinales llevan obligatoriamente artículo y deben concordar en género y número con el nombre al que sustituyen.
- Se usan también como pronombres, en función sustantiva, numerales multiplicativos (ganar el doble) y numerales fraccionarios (ganar por centésimas).



# PRONOMBRES RELATIVOS

Los pronombres relativos sustituyen o hacen referencia a un sustantivo (o sintagma nominal) que ha aparecido anteriormente, y que constituye su **antecedente**, relacionándolo con una proposición subordinada de la cual él mismo forma parte.

Una frase como te diré una cosa que me han contado y que te gustará, sin el uso de los pronombres relativos (en el ejemplo, el pronombre que), necesitaría una construcción más compleja y repetitiva: Te diré una cosa. Me han contado una cosa. Esta cosa te gustará.

El papel de la partícula *que*, en este ejemplo, pone de manifiesto la doble función de los pronombres relativos:

- a) Sustituyen a un nombre o sintagma nominal, *una cosa*.
- b) Sirven de **nexo** o **enlace** entre la oración principal, *Te diré una cosa*, y las subordinadas.

Pueden desempeñar la misma función que el sustantivo o sintagma, pero no deben asumir necesariamente la misma función del antecedente al que sustituyen. En el ejemplo anterior, que desempeña la misma función de objeto directo que el sustantivo cosa, pero no es el caso de este otro ejemplo: Este libro que me has prestado es muy interesante, donde que sustituye al antecedente el libro, sujeto de la oración principal, sirve de nexo de la subordinada y es en ella objeto directo. proposición Dentro de la subordinada concuerdan con un antecedente en género número. Sus formas son que,

- cual, quien, cuyo, cuanto, donde y como:
- Que: es invariable y se refiere tanto a personas como a cosas; puede ir precedido de artículo oraciones subordinadas (Dame sustantivas Ю que puedas), oraciones У en adjetivas explicativas puede ser sustituido por cual con el artículo correspondiente (Mi amigo, que se encontraba allí, se enfermó = Mi amigo, el cual se encontraba allí, se enfermó).



- Cual: varía únicamente en número (cuales), se refiere indistintamente a personas o cosas y requiere la presencia de artículo cuando es pronombre relativo (Le hice varias ofertas, todas buenas, las cuales fue rechazando una por una).
- Quien: tiene sólo variación de número (quienes), se refiere siempre a personas y
- se usa en general con implícito antecedente (Quien mal anda mal acaba), que sin embargo puede ir explícito en adjetivas proposiciones explicativas (Se lo dije a mis primos, quienes nada sabían de él ) o, si se intercala una proposición, las proposiciones especificativas (El profesor de quien tanto te he hablado...).
- Cuyo: presenta variación de género y número, aunque no concuerda con su antecedente, sino con el sustantivo al que acompaña (Hay hombres cuyas obras perduran eternamente), ya que en realidad es un adjetivo determinativo con carácter posesivo.
- Se usan también con función de pronombres los adverbios relativos donde, cuanto y como.

# PRONOMBRES INTERROGATIVOS Y EXCLAMATIVOS

Los **pronombres interrogativos** se emplean para formular una pregunta, sustituyendo al nombre de personas o cosas cuya identidad o cantidad se ignoran. Se usan **siempre acentuados**, tanto en interrogación directa: ¿Cuánto vale?, como indirecta: Dime cuánto vale.

- Qué: es invariable, se refiere siempre a cosas o a cualidades de las personas y puede ir precedido de preposición: ¿Qué es? ¿Qué te ocurre? ¿En qué piensas?
- Cuál: tiene morfema de número, se utiliza para individualizar personas o cosas dentro de un conjunto y nunca lleva artículo: ¿Cuál es mejor? ¿En cuál está?
- Quién: tiene morfema de número y se refiere exclusivamente a personas: ¿Quién es ese? ¿Por quién apuesta?

• Cuánto: pregunta cantidad, de personas o cosas, tiene morfemas de género y número y puede ir precedido de preposición: ¿Cuántos quieres? ¿A cuánto los vende?

Los pronombres
exclamativos se usan
para dar énfasis
expresivo a una frase
que pondera o
encarece el sentido del
sustantivo de referencia.
Sus formas son las
mismas de los
interrogativos y se usan
también con acento
gráfico: ¡Qué le vamos a
hacer! ¡Cuántos quedan aún!



# PRONOMBRES ENCLÍTICOS

Las formas átonas del pronombre personal, que se usan siempre en función de complemento directo indirecto, pueden ir pospuestas enclíticas a las formas correspondientes. verbales Hemos dicho ya que pronombres átonos inacentuados se apoyan en la pronunciación en las palabras tónicas advacentes; pues bien, pronombres los átonos pospuestos a las formas verbales se unen al verbo en la escritura, formando una sola palabra: "dáselo, dímelo. tráeselo".

En el uso corriente es poco habitual el empleo de los pronombres enclíticos, pero en la escritura deben emplearse con carácter obligatorio con el infinitivo "traerme, traérselo"; el imperativo "tráeme, tráeselo" y el gerundio "trayéndomelo, trayéndoselo".

Observamos que el **orden** que **rige** su colocación, cuando concurren dos o más pronombres, es siempre el mismo, tanto si van delante como detrás del verbo: la forma **se** precede a las demás; el de segunda persona siempre va delante del de primera persona y ambos antes que el de **tercera**.

El pronombre personal en función de **complemento** con preposición presenta las formas llamadas **tónicas** o acentuadas: mí/conmigo, ti/contigo, él, ella, ello/sí, consigo, en singular, y nosotros/nosotras, vosotros/vosotras, ellos/ellas, en plural. La primera y segunda personas del singular **carecen** de variación de género (mí, ti).

Los pronombres mí, ti, si, corresponden a las tres personas del singular, cuando van precedidos de la preposición **con** toman las formas "conmigo, contigo, consigo". En efecto: "te prefiero a ti", o "le prefiero a él", pero "iré contigo", "lo trae consigo".

	Clases de pronombres						
Personales	Expresan las <b>tres personas gramaticales</b> , con flexión de persona (primera, segunda, tercera) y variación de género y número (como tú y yo; ella y él).						
Demostrativos	Señalan seres u objetos expresando la <b>distancia</b> o <b>proximidad</b> (éste es mejor; aquél tiene más).						
Posesivos	Utilizan el aspecto de <b>pertenencia</b> o <b>relación</b> con respecto a las personas gramaticales (mi país; tus amigos; vuestros primos).						
Indefinidos	Indican <b>identidad</b> o <b>cantidad</b> de una forma vaga e imprecisa (alguno vendrá; quiero muchos).						
Numerales	Expresan <b>cantidad</b> u <b>orden</b> (tráeme cien; subo al sexto piso).						
Relativos	Relacionan o sirven de enlace (el libro que te presté).						
Interrogativos y exclamativos	Expresan el objeto de la <b>pregunta</b> o lo que se <b>pondera</b> o se <b>destaca</b> (¿Quién vino?; ¡Cuántos tienes!).						
Enclíticos	Son los pronombres que se unen con el vocablo que los precede, formando con él una sola palabra.						
Reflexivos y recíprocos	Son los pronombres personales de <b>objeto directo</b> e <b>indirecto</b> que a veces tienen como antecedente al mismo sujeto de la oración.						

Paradigma de los pronombres personales										
Formas y funciones										
		Sujeto Complementos								
Número	Persona	Género	Tónicos		Átonos					
				Directo	Indirecto	Reflexivos D/I	Recíprocos D/I	Con	preposición	
	1 <sup>a</sup>	m f	yo	me	me	me		mi	/conmigo	
Singular	2ª	m f	tú	te	te	te		ti	/contigo	
	3ª	m	él	lo/le	le	se		él	si/consigo	
		f	ella	la	(o se)			ella ello		
		n	ello	lo						
	1 <sup>a</sup>	m	nosotros					r	osotros	
				nos	nos	nos	nos			
		f	nosotras					r	osotras	
Plural	2ª	m	vosotros					vosotros		
				os	os	os	os			
		f	vosotras					٧	osotras	
	3 <sup>a</sup>	m	ellos	los	les	se	se		ello	
		_			(o se)					
		f	ellas	las					ellas	

D = directo, I = indirecto, m = masculino, f = femenino, n = neutro.

Pronombres demostrativos								
Género	Número	Máxima Proximidad (más cerca de mí)	Máxima proximidad (más cerca de ti)	Media Lejanía (más cerca de él)				
Masculino	Singular	éste	ése	aquél				
	Plural	éstos	ésos	aquéllos				
Femenino	Singular	ésta	ésa	aquélla				
	Plural	éstas	ésas	aquéllas				
Neutro	Singular	esto	ese	aquello				

Pronombres posesivos						
Uno Varios						
Poseedores Masculino			Femenino y neutro	Masculino	Femenino	
Uno	1ª persona	mío	mía	míos	mías	
	2ª persona	tuyo	tuya	tuyos	tuyas	
	3ª persona	suyo	suya	suyos	suyas	
Varios	1ª persona	nuestro	nuestra	nuestros	nuestras	
	2ª persona	vuestro	vuestra	vuestros	vuestras	
	3ª persona	suyo	suya	suyos	suyas	

### **Pronombres indefinidos**

Expresan de una forma vaga o imprecisa la identidad o la cantidad de los seres u objetos a los que designan.

### **RACIONALES**

uno, una, unos, unas
alguien, nadie
alguno, alguna, algunos, algunas
ninguno, ninguna, ningunos, ningunas
otro, otra, otros, otras
cierto, cierta, ciertos, ciertas
quienquiera, cualquiera
varios, varias
diversos, diversas

### **IRRACIONALES**

algo, nada
poco, poca, pocos, pocas
mucho, mucha, muchos, muchas
bastante, bastantes
demasiado, demasiada, demasiados, demasiadas
todo, toda, todos, todas
tanto, tanta, tantos, tantas

Pronombres numerales					
Cardinales	Ordinales				
uno, (una, unos, unas), dos,	primero	trigésimo			
tres, cuatro, cinco, seis	segundo	cuadragésimo			
siete, ocho, nueve, diez, once, doce,	tercero	quincuagésimo			
trece, catorce, quince	cuarto	sexagésimo			
veinte, treinta, cuarenta,	quinto	septuagésimo			
cincuenta, sesenta, setenta, ochenta,	sexto	octogésimo			
noventa, cien, quinientos, mil	séptimo	nonagésimo			
	octavo	centésimo			
dieciséis, diecisiete, dieciocho,	noveno, nono	milésimo			
diecinueve, veintiuno, veintidós,	décimo	millonésimo			
veintitrés, veinticuatro, veinticinco,	undécimo	milmillonésimo			
veintiséis, veintisiete, veintiocho,	duodécimo				
veintinueve, treinta y uno, treinta y dos	decimotercio, decimotercero				
	decimocuarto				
doscientos, trescientos,	decimoquinto				
cuatrocientos, quinientos, seiscientos,	decimosexto				
setecientos, ochocientos,	decimoséptimo				
novecientos	decimoctavo				
	decimonono, decimonoveno				
	vigésimo				
	vigésimo primero				
	vigésimo segundo				

Pronombres interrogativos y exclamativos							
Singular	Singular masculino qué cuál quién cuánto						
	femenino	qué	cuál	quién	cuánta		
Plural	masculino	qué	cuáles	quiénes	cuántos		
	femenino	qué	cuáles	quiénes	cuántas		

# **OBSERVACIONES**

A diferencia de los pronombres objetivos de 1a. y 2a. persona, que sirven tanto para el objeto directo como para el indirecto, los de 3a. persona presentan una distribución más bien compleja. Veámosla:

1.	Objeto directo	masculino	singular	lo, le	6.	Objeto indirecto	masculino	singular	le, se
2.	Objeto directo	femenino	singular	la	7.	Objeto indirecto	femenino	singular	le, se
3.	Objeto directo	neutro	singular	lo	8.	Objeto indirecto	neutro	singular	le, se
4.	Objeto directo	masculino	plural	los, les	9.	Objeto indirecto	masculino	plural	les, se
5.	Objeto directo	femenino	plural	las	10.	Objeto indirecto	femenino	plural	les, se

# XIX. ADJETIVO

### **DEFINICIÓN**

Al tratar acerca del artículo hemos descubierto ya que los **nombres sustantivos**, solos o aislados, designan seres animados o inanimados, objetos, ideas, etc., con una **inconcreción infinita**. Es decir, su campo de aplicación se extiende a todos los seres u objetos que en cada caso designa, pero no sirven si queremos referirnos a uno determinado.

Para adquirir **concreción** y **realidad**, deben ir acompañados de otras palabras que limiten o determinen la extensión de cada nombre. Las palabras que limitan, modifican y determinan el nombre o el núcleo nominal del sintagma se dividen en **determinantes** y **adyacentes**.

Los **adjetivos** son palabras invariables que constituyen una categoría gramatical, o parte de la oración, cuya misión es acompañar y modificar al nombre sustantivo. Se dividen en dos grandes grupos: **adjetivos calificativos**, que son palabras con función de adyacentes del nombre, y **adjetivos determinativos**, que junto con el artículo forman el grupo de determinantes del sustantivo.

La **etimología** de la palabra adjetivo viene del latín **adiectus** = agregado; posiblemente de **ad** = junto a, y **jacere** = echado, colocado. Cuando el adjetivo calificativo se antepone al nombre para darle un sentido explicativo y redundante como un adorno literario, se llama **epíteto**, del griego **epiteton** = agregado.

#### ADJETIVOS CALIFICATIVOS

Los adjetivos calificativos expresan **cualidades** (animal *fiero*, **estados**: soldado *herido*, **situaciones**: país *lejano*, **procedencia**: cigarro *habano*, **actividades**: artista *pintor*, etc.) del nombre al que acompañan. Por su presencia y papel en la frase, pueden realizar de distintas maneras esta función esencial de calificar al sustantivo:

- a) Directamente unidos al nombre, yuxtapuestos, como adyacente del sintagma nominal, bien antepuestos al sustantivo, bien pospuestos al mismo: un fiel amigo; un amigo fiel.
- **b)** Como **atributos**, en el predicado nominal, unidos al sujeto a través de un verbo copulativo: *mi amigo es fiel; mi amigo está enfadado.*
- c) Como complemento predicativo, modificando a la vez al verbo y a un nombre en función de sujeto o de complemento directo: *Inés dormía*

tranquila. Desde el punto de vista del significado, los adjetivos calificativos pueden ser **especificativos** y **explicativos** o **epítetos**.

Los adjetivos calificativos especificativos restringen la significación del nombre al que acompañan mediante la cualidad que expresan, necesaria para individualizarlo mejor; en la frase Es un apasionado de la música moderna, el adjetivo moderna sirve para seleccionar un tipo o género musical dentro del conjunto amplísimo que designa el sustantivo música. Es decir, sin expresar esta característica, la misma frase tendría un significado mucho más impreciso.

Los adjetivos calificativos explicativos o epítetos, en cambio, destacan alguna cualidad, aspecto o característica que de hecho ya es propia del mismo sustantivo, si bien el hablante quiere realizarla particularmente: La ruidosa música moderna es una expresión que designa el mismo tipo de música de la frase anterior, pero manifestando además





una **característica** — cabría suponer que, en este caso, con sentido negativo o peyorativo— que la persona que habla quiere valorar.

Las dos proposiciones contienen la misma afirmación: Es un apasionado de la música moderna. En la segunda, Es un apasionado de la (ruidosa) música moderna, se presenta además una característica que el hablante considera **inherente** al sustantivo en cuestión y que quiere poner de relieve.

Los **adjetivos especificativos** suelen ir pospuestos al nombre (*música moderna; casa verde; coche deportivo*), mientras que los explicativos o epítetos suelen encontrarse antepuestos a él (*frío invierno; verde prado; altas cumbres*).

En muchas ocasiones, los adjetivos normalmente pospuestos al sustantivo designan una **cualidad** o **característica** especificativa del mismo (*música moderna*, es decir *la música que se compone en nuestros días*, distinta de la *antigua*, *clásica*, etc.). Los adjetivos que **anteceden** al sustantivo, en cambio, expresan generalmente una valoración subjetiva del hablante (*admirable hazaña*; *sabia sentencia*).

Los adjetivos calificativos pueden ser de **una** terminación o de **dos** terminaciones. Los de una terminación son comunes a los dos **géneros**. Por ejemplo:

amigo fiel\_amiga fiel niño saludable\_niña saludable hombre fuerte\_mujer fuerte trabajo fácil tarea fácil

Otros ejemplos de adjetivos de **una terminación**: débil, dulce, hábil, grande, tenue, sutil, verde, leal, común, epistolar, feliz, turguí, azul, etc.

Los adjetivos de **dos terminaciones** tienen una para el masculino y otra para el femenino. Por ejemplo:

> niño bueno\_niña buena papel blanco\_tela blanca hombre sabio\_mujer sabia hombre alto\_mujer alta señor rubio\_señora rubia perro feo\_perra fea

## GRADOS DEL ADJETIVO CALIFICATIVO

La palabra **superlativo**, de origen latino, es un compuesto de **super** = encima, sobre, y **latus** = ancho, extenso.

La cualidad expresada por el adjetivo calificativo puede darse en distintos grados de intensidad en el sustantivo al que se aplica. Así, por ejemplo, el agua que nos han preparado para tomar el baño puede estar fría, más fría que ayer, o frigidísima (cultismo que en el habla común sustituiríamos por friísima, helada, muy fría, heladísima).

De todas las categorías gramaticales, el adjetivo es la única que puede incorporar morfemas de grado, los cuales le permiten, en efecto, precisar en lo posible la mayor o menor intensidad, fuerza o potencia con que la cualidad expresada se da en el sustantivo.

Se denomina grado positivo del adjetivo el que nombra simplemente la cualidad, sin presentar modificación alguna relativa a la intensidad de la misma: el agua del baño está fría; Javier es un buen delantero.

Cuando se establece una comparación, se usa el **grado comparativo**, que en español expresamos mediante morfemas colocados junto al adjetivo y que puede presentar tres tipos de relación:

- Comparativo de igualdad, mediante la construcción tan + (adjetivo) + como, que da en el ejemplo anterior: El agua del baño está tan fría como las aguas polares.
- Comparativo de inferioridad, que adopta la construcción menos + (adjetivo) + que, es decir: El agua del baño está menos fría que ayer.
- 3. Comparativo de superioridad, que expresamos con la fórmula más + (adjetivo) + que, para

afirmar, por ejemplo: *El* agua del baño está más fría que nunca.

- El **grado superlativo** expresa la cualidad o característica designada por el adjetivo en su grado máximo (*el agua está frigidísima*), y se forma:
- a) Anteponiendo al adjetivo el adverbio muy, o un adverbio intensificador equivalente: muy fría, muy



sabio, extraordinariamente fría, sumamente sabio

- b) Añadiendo al adjetivo los morfemas sufijos -ísimo, -érrimo: bonísimo, lindísimo, paupérrimo.
- c) Añadiendo morfemas prefijos como re-, requete-, extra-, super-, archi-, etc.: rebueno, requetelindo, extra-grande, supersabio, archipobre.

### **Ejemplos**

amable amabilísimo amigo amicísimo antiguo antiquísimo ardiente ardentísimo bueno bonísimo caliente calentísimo certísimo cierto crudelísimo cruel diestro destrísimo fidelísimo fiel fortísimo fuerte iniquísimo inicuo noble nobilísimo nuevo novísimo simplicísimo simple tierno ternísimo valiente valentísimo acérrimo acre áspero aspérrimo célebre celebérrimo íntegro integérrimo libérrimo libre misérrimo mísero nigérrimo negro paupérrimo pobre pulquérrimo pulcro salubre salubérrimo

Se denomina superlativo relativo al adjetivo que establece una comparación dentro de un conjunto: es el más bueno de todos; es el más pobre del mundo, y superlativo absoluto o elativo al que expresa la cualidad en más alto grado sin establecer comparación alguna: es bonísimo; es paupérrimo.

Así pues, el **grado** en que empleamos normalmente los adjetivos es el **positivo**. Por medio de adverbios, prefijos y

sufijos o **construcciones** particulares, formamos a partir de él los comparativos y superlativos correspondientes.

Existen, sin embargo, español, palabras independientes, la mayoría de ellas derivadas del latín, que tienen por sí mismas valor comparativo o superlativo y que, por la frecuencia con que aparecen en el lenguaje ordinario, debemos conocer en su significado verdadero: mejor, comparativo de sapientísimo, superlativo de sabio, etc.

El grado superlativo encarece en **grado máximo** la significación.

El grado superlativo expresa la c) cualidad en grado máximo y emplea el adverbio muy o la terminación -ísimo. Pueden ser absolutos o relativos.

Superlativo **absoluto**: *Un relato muy largo*. *Un cuento larguísimo*.

Los superlativos relativos pueden ser de superioridad o de inferioridad:

a) Relativo de superioridad.

El cuento más largo que he oído.

b) Relativo de inferioridad.

El cuento menos largo que he oído.

Hay en español algunos adjetivos que tienen formas

**construcciones** especiales para **indicar** sus namos a partir de comparativos y superlativos.

Algunos adjetivos presentan en cambios en su estructura en la ras **formación** de sus superlativos:

- a) Cambian el diptongo ie por e:
   ardiente = ardentísimo;
   ferviente = ferventísimo;
   reciente = recentísimo;
   caliente = calentísimo;
   excepto viejo = viejísimo.
- bueno; b) Cambian el diptongo ue por o de o: fuerte = fortísimo; grueso = grosísimo; nuevo = novísimo; bueno = bonísimo (también se acepta la forma buenísimo).
  - c) Los terminados en -ble cambian por -bilísimo: amable = amabilísimo; afable = afabilísimo; notable = notabilísimo, etc.
  - d) Toman la forma latina: fiel = fidelísimo; sagrado = sacratísimo; cruel = crudelísimo; antiguo = antiquísimo; sabio = sapientísimo; amigo = amicísimo; parco = parcísimo.
  - e) Toman la terminación érrimo: célebre = celebérrimo; áspero = aspérrimo; íntegro = integérrimo; libre = libérrimo; mísero = misérrimo; salubre = salubérrimo; pobre = paupérrimo (también se acepta la forma pobrísimo).

Positivos	Comparativos	Superlativos
bueno	mejor	óptimo
malo	peor	pésimo
alto	superior	sumo, supremo
bajo	inferior	ínfimo
grande	mayor	máximo
pequeño	menor	mínimo
externo	exterior	extremo
interno	interior	íntimo

Algunos adjetivos no forman el superlativo con el sufijo -ísimo, sino con el adverbio muy: espontáneo, sobrio, arduo, único, necio, superfluo, oblicuo, sombrío, etc.

Hay otros que no admiten el sufijo **-ísimo** ni el adverbio **muy**: infinito, eterno, inmenso, diario, nocturno, semanal, exangüe, etc.

### Apócope del adjetivo

Recordemos que la apócope es la **supresión de letras** al final de una palabra. Ya vimos que los adjetivos se pueden colocar **antes** o **después** del nombre, aunque este cambio puede alterar parte la en significación. Por lo general los adjetivos que se anteponen al nombre son los determinativos, mientras que pueden los calificativos cambiar de lugar. Cuando se anteponen suelen apocoparse. Por ejemplo:

hombre bueno = buen hombre patriota grande = gran patriota soldado malo = mal soldado motivo alguno = algún motivo

También se apocopan algunos determinativos como primer, tercer, ningún, algún,

postrer, etc. Santo se apocopa en san. La palabra apócope tiene **género femenino**, por lo que debe decirse **la apócope**.

Sufren apócope los adjetivos siguientes:

**1.** Uno, alguno, ninguno; un, algún, ningún.

inglés

- 2. Bueno, malo; buen, mal.
- **3.** Primero, tercero, postrero; primer, tercer, postrer.
- 4. Grande; gran.
- 5. Santo; san.

Inglaterra

### **GENTILICIOS**

El gentilicio es el adjetivo o nombre que expresa el **lugar de origen** o **nacionalidad**.

### Adjetivos calificativos gentilicios

Afganistán afgano Albania albano Alemania alemán Angola angolés Arabia Saudita árabe Argel argelino Argentina argentino Armenia armenio Australia australiano austriaco Austria Bélaica belga **Belice** beliceño Birmania birmano **Bolivia** boliviano Bosnia Hersegovina bosnio brasileño o Brasil brasileiro búlgaro Bulgaria Camboya camboyano Camerún camerunés Canadá canadiense Caribe caribeño Colombia colombiano Congo congoleño

Corea coreano Costa Rica costarricense o costarriqueño Croacia croata Cuba cubano Chile chileno China chino Chipre chipriota Dinamarca danés Ecuador ecuatoriano Egipto egipcio Escocia escocés Eslovaquia eslovaco Eslovenia esloveno España español Estados Unidos americano estadounidense Etiopía etíope **Filipinas** filipino Finlandia finlandés o finés Formosa formoseño Francia francés Grecia griego Groenlandia groenlandés Guatemala guatemalteco Guayana guayanés Guyana guyanés Haití haitiano Honduras hondureño Hungría húngaro India hindú

indostano

Indonesia

Irán iraní o iranio Iraq iraquí Irlanda irlandés Islandia islandés Israel israelí o israelita Italia italiano Jamaica jamaicano Japón japonés o nipón Jordania iordano Kenya keniano o keniata Kuwait kuwaití Laos laosiano Letonia letón Líbano libanés Libia libio Lituania Lituano Luxemburgo luxemburgués Macedonia macedonio Madagascar malgache Malta maltés Marruecos marroquí Mauritania mauritano Mónaco monegasco Mongolia mongol Mozambique mozambiqueño Nepal nepalés Nicaragua nicaragüense Nigeria nigeriano Noruega noruego Nueva Zelanda neozelandés

Países Bajos  Pakistán Panamá Paraguay Perú Polonia Portugal Puerto Rico	holandés o neerlandés pakistaní panameño paraguayo peruano polaco portugués puertorriqueño	Túnez Turquía Ucrania Uganda Uruguay Venezuela Vietnam Yemen	tunecino turco ucraniano ugandés uruguayo venezolano vietnamita yemenita	Estado de México Guanajuato Guerrero Hidalgo Jalisco Michoacán Morelos Nayarit Nuevo León	mexiquense guanajuatense guerrerense hidalguense jalisciense michoacano morelense nayarita neoleonés o
Rep. Checa	checo	GENTILICIOS N	MEXICANOS		regiomontano
Rep. Dominicana	dominicano			Oaxaca	oaxaqueño
Rumania	rumano	México	mexicano	Puebla	poblano
Rusia	ruso	Aguascalientes	hidrocálido	Querétaro	queretano
San Salvador	salvadoreño	Baja California	californiano	Quintana Roo	quintanarroense
Senegal	senegalés	Baja California Sur	sudcaliforniano	San Luis Potosí	potosino
Siria	sirio	Campeche	campechano	Sinaloa	sinaloense
Somalia	somalí	Coahuila	coahuilense	Sonora	sonorense
Sudáfrica	sudafricano	Colima	colimense	Tabasco	tabasqueño
Sudán	sudanés	Chiapas	chiapaneco	Tamaulipas	tamaulipeco
Suecia	sueco	Chihuahua	chihuahuense	Tlaxcala	tlaxcalteca
Suiza	suizo	Distrito Federal	capitalino o	Veracruz	veracruzano
Tailandia	tailandés		defeño	Yucatán	ucateco
Trinidad y Tobago		Durango	duranguense	Zacatecas	zacatecano

#### **ADJETIVOS DETERMINATIVOS**

Estos adjetivos no expresan cualidades o circunstancias referentes al nombre al que acompañan (la casa verde; el hombre pobre), sino que concretan la significación del sustantivo mediante relaciones de lugar o tiempo, posesión, cantidad o número, etc.: este hombre, nuestra casa, dos sillas, bastante dinero... Ejercen, pues, con respecto al nombre o núcleo del sintagma nominal, la función de determinantes que hemos descrito anteriormente al explicar la función del artículo.

Se **clasifican** en varios grupos (demostrativos, posesivos, indefinidos, numerales, relativos, interrogativos y exclamativos), los cuales, así como sus formas y significados, son idénticos

prácticamente a los que presentan los pronombres, por lo que será más breve su estudio.

Para muchos autores, los adjetivos demostrativos, en efecto, no son sino pronombres con función adjetiva. Las diferencias que los distinguen son de tipo sintáctico: cuando no está sustantivado (lo bueno es más caro), el adjetivo va siempre acompañando a un sustantivo (este coche es más rápido), el cual no aparece junto al pronombre, porque éste tiene por cometido precisamente sustituirlo (éste es más rápido), y además, el adjetivo no puede desempeñar la misma función nuclear que el pronombre dentro del sintagma nominal, sino que aparece siempre como un determinante del mismo: esta casa del prado; aquel coche plateado deportivo.

### ADJETIVOS DEMOSTRATIVOS

Los adjetivos demostrativos (este, ese, aquel, con sus femeninos y plurales correspondientes) señalan seres u objetos expresando la distancia espacial o temporal que media entre ellos y el hablante.

Presentan variaciones formales de género y de número (este, esta, estos, estas) y, al igual que los pronombres correspondientes, estable-cen una graduación de proximidad o lejanía que puede referirse a la primera persona o a las tres personas gramaticales: este está más próximo de la primera persona; ese, a media distancia de la primera persona o más

cerca de la segunda persona; aquel, lejos de la primera y de la segunda persona, más cerca de la tercera persona o en la lejanía:

Esta tarde, en ese pueblo que ves ahí, conmemorarán aquella célebre estatua de sus antepasados.

### **ADJETIVOS POSESIVOS**

Estos adjetivos **expresan** una circunstancia de pertenencia, posesión o relación entre las personas gramaticales y el nombre al que determinan: *nuestro* padre; *vuestra* casa; un primo *suyo*. Poseen variaciones de género y número e indican:

- La **persona gramatical** del poseedor (*un amigo tuyo* = segunda persona).
- El **género** y **número** de lo poseído (*vuestro coche; tus llaves*).
- Si el poseedor es una o varias personas (un amigo mío; un amigo nuestro) se caracterizan además por presentar, junto a las formas **tónicas** o **acentuadas** (mío, tuyo, suyo), formas **átonas**



**apocopadas** (*mi, tu, su*), que siempre van antepuestas al nombre (*mi libro, tu rosa, su hijo*).

Las formas tónicas, por el contrario, van siempre pospuestas, salvo *nuestro*, *vuestro*, con sus correspondientes variaciones de género y número, que pueden ir **antepuestas** o **pospuestas** indistintamente: *mi hermano* y un amigo *tuyo quieren jugar en nuestro equipo*.

### ADJETIVOS NUMERALES

Los adjetivos numerales expresan con más precisión que indefinidos cuantitativos la idea de cantidad o número, en sentido (cardinales), ordinal cardinal (ordinales), multiplicador (múltiplos multiplicativos) partitivo 0 (partitivos o fraccionarios), como, respectivamente. dos piernas, sexto mandamiento, doble fondo, cuarta parte.

Los **adjetivos numerales** cardinales indican número o cantidad precisos y corresponden a la serie natural de los números: *uno, dos, tres, cuatro,* etc.

Sólo concuerdan en género con el nombre: *uno/una*, y las centenas, a partir de *doscientos/doscientas*. La forma *uno* se apocopa en *un* siempre que antecede al nombre: *un rifle* y en todos los adjetivos numerales compuestos, cuando éstos preceden a un nombre masculino: *veintiún días; treinta y un años*, y sustituye a *uno* y *una* cuando precede a *mil* (*treinta y un mil cuatrocientas hectáreas*).

La forma **ciento** se apocopa en *cien* siempre que figura delante del

nombre masculino o femenino (cien años; cien casas), así como también cuando precede a otra forma numérica para multiplicarla (cien mil; cien millones), pero no al sumársele: ciento dos, ciento quince.

Los adjetivos numerales ordinales expresan orden o colocación sucesiva (el primero de la clase; el capítulo decimocuarto). Van siempre precedidos de artículo y concuerdan con el nombre en género y número (la lección decimoséptima; el quincuagésimo año). A partir del décimo, salvo en el lenguaje culto, se sustituyen generalmente por los cardinales correspondientes.

Primero y tercero se reducen a primer y tercer. No así sus femeninos, aunque se oye la incorrección: *la primer/tercer noche*, que no se debe imitar.

Los ordinales se emplean preferentemente con las dinastías reales, con los papas de la iglesia católica y en la disposición de un libro en capítulos. Justamente en esos casos es costumbre transcribirlos con la numeración llamada romana, a base de letras mayúsculas. Los números romanos son:

I = 1, V = 5, X = 10, L = 50, C = 100, D = 500, M = 1000

Los adjetivos numerales múltiplos o multiplicativos expresan multiplicación según la serie natural de los números (doble, triple, cuádruple, quíntuple, séxtuplo, séptuplo, etc.).

Los adjetivos numerales partitivos o fraccionarios indican división referida a la unidad (medio, tercio, cuarto, quinto).

Del tres al diezse forman con los ordinales correspondientes, seguidos del sustantivo parte y unidos al nombre por medio de la preposición (de la sexta parte del total; la décima parte de los beneficios).

Para las fracciones menores de una décima parte, se emplean los cardinales con el sufijo avo/ava (la dieciochava parte; un doceavo del producto).

### **ADJETIVOS INDEFINIDOS**

Los adjetivos indefinidos se refieren de una forma vaga o imprecisa a la cantidad o la identidad del nombre al cual determinan, por ejemplo: poco tiempo; mucho sueño; otro día; algún lector. Se denominan existenciales los que expresan identidad y cuantitativos los que indican cantidad.

Los adjetivos indefinidos existenciales tienen, con pocas excepciones (cualquier), variaciones de género y de número. Van antepuestos al nombre, salvo ningún y algún, que al usarse pospuestos exigen el adverbio de negación no delante del verbo: No ha venido ninguno; No lo he visto en parte alguna (obsérvese algún/alguno/alguna, que en sentido recto tienen significado positivo: algún libro para leer, tienen valor de negación cuando siguen al nombre).

Los adjetivos indefinidos cuantitativos, conservando su imprecisión, contienen al mismo tiempo una idea de la gradación de la cantidad o la intensidad: todo, mucho, poco, bastante, demasiado. Se usan antepuestos al nombre, en general, y concuerdan con él en género y número: mucho tiempo; bastantes amigos, demasiadas quejas.

Hay tres grupos nocionales en los que pueden dividirse los adjetivos indefinidos, según el cuadro siguiente.



Cualitativos	Cuantitativos	Distributivos
1. cierto, -a, -os, -as	algún, -o, -a, -os, -as	cada
2. cualquier, cualesquier	bastante, -s	sendos, -as
3. cualquiera,	cuantioso, -a, -os, -as	·
cualesquiera	, , ,	
4. demás	demasiado, -a, -os, -	
	as	
5. determinado, -a, -os, -	más	
as		
6. diferentes	menos	
7. diversos, -as	mucho, -a, -os, -as	
8. mismo, -a, -os, -as	múltiples	
9. otro, -a, -os, -as	ningún, -o, -a (-os, -as)	
10.	, ,	
10. 11.	numeroso, a, -os, -as	
	poco, -a, -os, -as	
12.	tanto, -a, -os, -as	
13.	todo, -a, -os, -as	
14.	unos, -as	
15.	varios, -as	
Indicaciones para los cualitativos	Indicaciones para los	Indicaciones
1 pospuesto al sustantivo es un calificativo: <i>cierta noticia</i> <sup>1</sup> <i>noticia</i>	cuantitativos	para los distributivos
cierta	1 emplea la forma algún	uisti ibutivos
2 y 3 tienen sus plurales muy poco	delante del sustantivo.	1 es singular
usados: 2 precede al sustantivo y 3	Pospuesto a éste es negativo:	invariable al
le sigue, pero entonces el sustantivo	tengo algún dinerillo, no tengo	género: cada
lleva el artículo indeterminante: cualquier día, un día cualquiera.	dinero alguno.  2 antepuesto significa una	hora, cada año.  2 es sólo plural:
4 es plural y lleva siempre el	cantidad considerable y	en su aniversario
artículo determinante. También	pospuesto significa suficiente.	obsequiaron a
puede neutralizarse: los demás	3 puede posponerse	sus familiares
alumnos, las demás personas y todo	5 y 6 son invariables, pero no	con sendos
lo demás. 5 equivale a cierto y detrás del	susceptibles de acompañar a un núcleo sustantivo en cualquier	presentes (uno cada uno).
sustantivo será un calificativo:	género o número: <i>más/menos</i> ,	cada uno).
determinados personajes <sup>1</sup>	dinero, fuerza, problemas,	
personajes determinados.	dificultades.	
<b>6</b> equivale a <i>cierto</i> y detrás del sustantivo será un calificativo:	8, 9 y 10 pueden posponerse.	
diferentes asuntos = asuntos	Las formas plurales de <b>9</b> no se usan y su forma <i>ningún</i> se usa	
diferentes	delante del sustantivo.	
7 equivale a <i>cierto</i> y detrás del	13 va normalmente seguido del	
sustantivo será un calificativo:	artículo determinante: todas las	
diversas historias <sup>1</sup> historias	noches. Pero en singular admite	
diversas 8 precisa un artículo: un mismo	estilísticamente su ausencia y la posposición: <i>Todo hombre es</i>	
individuo, los mismos cuentos de	mortal. Ensangrentada la cara	
siempre.	toda, se me acercó.	
	14 precede siempre a la palabra	
	cuantos o a un numeral	
	cardinal: unos cuantos pesos,	
	unos cien holívares	
	<i>unos cien bolívares.</i> <b>15</b> pospuesto es calificativo:	
	15 pospuesto es calificativo:	

<sup>\*</sup>Todos preceden a su núcleo sustantivo. Algunas observaciones generales.

### **ADJETIVOS RELATIVOS**

Los adjetivos *cuyo/cuya/cuyos/cuyas*, *cuanto/cuanta/cuantos/cuantas*, que la gramática tradicional suele incluir entre los **pronombres relativos**, establecen una relación entre el nombre al que acompañan y su antecedente, añadiendo a este valor relacionante un aspecto de **posesión** (*cuyo*) o de **cantidad** (*cuanto*), que justifica esta ambigüedad intrínseca entre el pronombre y el adjetivo.

La forma *cuyo*, con sus correspondientes variaciones de género y número, equivale a "del cual", "de que", "de quien", etc. Va siempre **antepuesto** al nombre, con el que concierta: *este libro cuya lectura recomiendo...; esa chica cuyo hermano* es *albañil...* La forma *cuanto*, con sus variaciones de género y número, es relativo de cantidad que equivale a "todo lo que": *Le dio cuanto dinero tenía; Ven cuantas veces quieras*.



## ADJETIVOS INTERROGATIVOS Y EXCLAMATIVOS

Estos adjetivos, cuyas formas son cuál/cuáles, cuánto/cuántaaué. determinan y /cuántos/cuántas. limitan al sustantivo al acompañan, bien preguntando lo que está por precisar, en oraciones interrogativas: ¿Qué día?, ¿De cuál ciudad?, ¿Cuántos años tiene?, bien ponderando expresivamente designado por el nombre, en frases exclamativas (excepto la forma cual, embargo, que sólo es interrogativa): iQué feliz soy!: ¡Cuánta suerte tienes!

Se usan siempre acentuados, tanto en uso directo como indirecto: Dime de qué día hablas; Fíjate cuánta suerte tiene.



### **PARTICULARIDADES**

Casi todos los adjetivos tienen **dos números**, variando de forma para significar la unidad o pluralidad del sustantivo a que se refieren: casa grande, casas grandes; ciudad hermosa, ciudades hermosas.

De dos maneras puede **modificar** el adjetivo al sustantivo: **agregando** a la significación del sustantivo algo que necesaria o naturalmente no está comprendido en ella, o **desenvolviendo**, sacando de su significación algo de lo que en ella se comprende, según la idea que nos hemos formado del objeto. Por ejemplo, la timidez y la mansedumbre no son cualidades que pertenezcan propiamente al animal, pues hay muchos animales que son bravos o fieros; pero son cualidades propias y naturales de la oveja, porque toda oveja es naturalmente tímida y mansa.

Si decimos, pues, *los animales mansos*, indicaremos especies **particulares** de animales; pero si decimos *las mansas ovejas*, no señalaremos una especie particular de ovejas, sino las ovejas en general, atribuyéndoles, como cualidad natural y propia de todas ellas, el ser mansas. En el primer caso el adjetivo **particulariza**, especifica, y en el segundo desenvuelve, explica. El adjetivo empleado en este segundo sentido es un epíteto del objeto y se llama predicado.



### **DIMINUTIVOS**

El objeto de citar los **sufijos** usados en la formación de **diminutivos** es que, salvo los vocablos en cuya última sílaba entra la letra **s**, en los demás casos siempre se escriben con c: cita, frasecita; ecito, cochecito; cillo, cuentecillo; ecillo, panecillo; ececillo, pececillo; cico, pajecico; ecico, trojecico; ececico, piececico.

Diminutivos en **ito**, **ita**, en cuya formación sí entra la letra s: francés, francesito; adiós, adiosito; hacendosa, hacendosita; iglesia, iglesia; abadesa, abadesita.

Además de las anteriores terminaciones de diminutivo también existen las siguientes: **illo**, corderillo; ico, huerfanico; **uelo**, rapazuelo; **zuelo**, ladronzuelo; **ezuelo**, portezuelo; ecezuelo, piecezuelo; **ín**, camarín; **ete**, vejete.

## **Ejemplos**

- Completa las frases con el adjetivo calificativo correspondiente en masculino o femenino, según sea el caso:
  - a) El futbol brasileño / la política
  - b) El hijo menor / la hija
  - c) La lengua náhuatl / el hombre
  - d) Una chica esbelta / un niño
  - e) Derecho civil / Guardia
- 2. Cuáles son los superlativos de:
  - a) benévolo b) sagrado
  - c) benéfico d) magnífico
  - e) fiel f) munificente
  - g) diestro h) valiente
- **3.** Escribe los gentilicios siguientes:
  - a) Nuevo León e) Parma
  - b) Mallorca f)
  - Salamanca c) Oviedo
- g) Ceilán
- d) Niza h) Cerdeña
- **4. Transcribe** a palabras los números fraccionarios y aun los sustantivos, si los hay:

- a) Partí las manzanas por la mitad y di 3/2 manzanas a cada niño.
- b) De una pizza no puedes comerte 15/12 partes.
- c) El día es 1/7 parte de la semana y 1/365 parte del año.
- d) 2/4 equivale a 1/2 y 2/10 equivale a 1/5.
- e) Los republicanos obtuvieron 1/3 de escaños del Parlamento.
- 5. Escribe los siguientes números en el sistema romano:
  - a) Capítulo quince
  - b) El papa Pío octavo
  - c) El siglo diecisiete
  - d) El tomo treinta y ocho de la enciclopedia
  - e) El año mil ochocientos setenta y nueve

- d) Un niño esbelto
- e) Guardia civil
- 2. a) benevolentísimo
  - b) sacratísimo
  - c) beneficentísimo
  - d) magnificentísimo
  - e) fidelísimo
  - f) munificentísimo
  - g) destrísimo o diestrísimo
  - h) valentísimo
- 3. a) neoleonés e) parmesano
  - b) malloquín f) salamantino
  - c) ovetense g) cingalés
  - d) nizardo h) sardo
- 4. a) Tres medias.
  - b) Quince doceavas.
  - c) Una séptima, una trescientos sesenta y cincoava.
  - d) Dos cuartos, un medio y dos décimos, un quinto.
  - e) Un tercio.
- 5. a) XV b) VIII c) XVII
  - d) XXXVIII e) MDCCCLXXIX

### Respuestas

- 1. a) La política brasileña
  - b) La hija menor
  - c) El hombre náhuatl

Adjetivos indefinidos				
Existenciales	Cuantitativos			
un, uno, una, unos, unas algún, alguno, alguna, algunas otro, otra, otros, otras cierto, cierta, ciertos, ciertas cualquier varios, varias diversos, diversas ningún, ninguno, ninguna, ningunos, ningunas	todo, toda, todos, todas mucho, mucha, muchas poco, poca, pocos, pocas bastante, bastantes demasiado, demasiados, demasiadas tanto, tanta, tantos, tantas			

Adjetivos relativos					
Sing	ular	Plu	ral		
Masculino	Masculino Femenino		Femenino		
cuyo	cuya	cuyos	cuyas		
cuanto	cuanta	cuantos	cuantas		

Adjetivos interrogativos y exclamativos					
Singular Plural					
Masculino Femenino		Masculino	Femenino		
¿qué?, ¡qué!	¿qué?, ¡qué!	¿qué?, ¡qué!	¿qué?, ¡qué!		
¿cuánto?, ¡cuánto!	¿cuánta?, ¡cuánta!	¿cuántos?, ¡cuántos!	¿cuántas?, ¡cuántas!		
¿cuál?	¿cuál?	¿cuáles?	¿cuáles?		

	Clasificación de los adjetivos	
Calificativos Adyacentes al nombre,	Especificativos Expresan una cualidad que especifica o individualiza al sustantivo	Grado positivo Bueno Grado comparativo Mejor
que expresan cualidades	Explicativos/epítetos Destacan una condición inherente al sustantivo	Grado superlativo Óptimo
	Demostrativos	
	Expresan distancia espacial o temporal	
	Posesivos	
	Expresan pertenencia, posesión, relación	
Determinativos	Indefinidos	Cuantitativos
Determinantes del nombre, que concretan la significación	Expresan vaga cantidad o identidad	Existenciales
del sustantivo mediante relaciones de lugar o tiempo, posesión,	Numerales	Cardinales
cantidad, etc.	precisan cantidad o número del nombre	Ordinales
		Múltiplos
		Partitivos
	Relativos	Posesión
	Relacionan al nombre con su	cuyo
	antecedente	Cantidad
		cuánto
	Interrogativos/exclamativos	
	Preguntan por el nombre o lo ponderan	

Adjetivos demostrativos						
Género	Número	Máxima proximidad (más cerca de la 1ª persona)	Proximidad media (más cerca de la 2ª persona)	Máxima lejanía (más cerca de la 3ª persona)		
	Singular	este	ese	aquel		
Masculino	Plural	estos	esos	aquellos		
	Singular	esta	esa	aquella		
Femenino	Plural	estas	esas	aquellas		

# XX. NOMBRE O SUSTANTIVO

### **DEFINICIÓN**

Todos los seres que nos rodean, animados o inanimados, tienen un **nombre**. Es decir, un **signo lingüístico** que utilizamos al hablar y al escribir, para referirnos a ellos de forma inequívoca y comprensible.

La palabra **sustantivo** se deriva del latín**substare** = existir, de **sub** = debajo y **stare** = estar. Sustantivo es lo que tiene existencia real, independiente, individual.

Este nombre o signo lingüístico se denomina, en Gramática, **sustantivo** o **nombre sustantivo** y es la parte de la oración que designa a los **seres materiales** o **inmateriales** y desempeña

fundamentalmente las funciones del sujeto y el complemento. Por ejemplo:

El gato del carpintero del pueblo tiene su comida en el portal es una oración gramatical ordinaria que está integrada por cinco nombres sustantivos, uno en función del sujeto estricto (gato) y los demás en función de complementos (carpintero, pueblo, comida, portal).



### **CLASIFICACIÓN**

Según el **significado** de los nombres, esto es, según las **características** de los seres que designan, es posible establecer una **clasificación semántica** de los sustantivos:

- Sustantivos concretos y abstractos. Los nombres concretos son aquellos que designan seres y objetos que tienen una existencia real, material, y que pueden por percibirse consiguiente través de los **sentidos**: mesa, hombre, perro, piedra, libro. Los nombres abstractos realidades designan materiales, es decir, ideas, cualidades fenómenos, 0 como: justicia, maldad, densidad, movimientos, etc.
- Sustantivos comunes propios. Es una distinción que de ordinario atañe a los nombres concretos. Entre éstos, se denominan comunes aquellos sustantivos designan de un grupo comparten individuos que cierto número de cualidades v características. distinguiéndolos de los demás, pero no entre los de su misma

especie o categoría: gato,

mujer, silla (pero no: mi gato,

tu mujer, la silla), y pueden ser genéricos, si designan a una categoría o especie, como los ejemplos anteriores, o de materia, si designan una masa indefinida de la sustancia que posee las características y cualidades que el **nombre mismo** lleva consigo: metal, madera. plomo, agua, etc. Son nombres propios los que designan, por el contrario, a un individuo concreto y determinado, distinguiéndolo de todos los demás de la misma clase o grupo a que pertenece: América, Ramón, Lima, etc.

- Sustantivos individuales y colectivos. Los sustantivos individuales designan a un solo 0 individuo, cualquiera que sea, dentro de los de su especie (árbol, pino, cerdo, barco), mientras que los sustantivos colectivos. estando en singular nombran a un **conjunto indefinido** de mismos individuos: bosque, pinar, piara, flota.
- Sustantivos contables y no contables. Se denominan sustantivos contables los nombres que designan objetos que pueden contarse o numerarse, y no contables

los que se aplican a cosas que no pueden ser contadas ni numeradas, como libro, jersey, rueda; y mar, luz, hambre, respectivamente.

- Patronímicos son los nombres propios que expresan apellidos o nombres del padre. Muchos de ellos son derivados que llevan los sufijos az, ez, iz, oz, uz, que significan "hijo de". Eiemplos: Díaz. Pérez. Fernández, Ortiz, Muñiz, Ruz. Otros no son derivados, como Bolívar. Martí. Cortés. Cervantes, León. Duarte. Roque, etc.
- Primitivos son los primeros, los que no se derivan de otros y por lo general son también simples, es decir, representados por una sola palabra. Ejemplos de simples y primitivos: pan, leche, sombra, libro, campana, azúcar, sol, etc.
- **Derivados**. Los que provienen o se **derivan de un primitivo**: sombrero, panadero, campanero, azucarera, libreta, etc
- Biderivados. Los derivados de un derivado: sombrerería, panadería, campanería, azucarería, etc.

 Compuestos y parasintéticos. formamos Cuando nuevas palabras agregando sufijos a la radical estamos raíz O practicando la derivación; las palabras así formadas son derivadas. Así, del tema o radical primitivo verde, forman los derivados verdura. verdor, verdín, verdear.

Cuando formamos nuevas palabras anteponiendo prefijos u otras palabras a la raíz o radical, estamos practicando la **composición**. Son palabras compuestas: desorden, anónimo, reponer, indecente; casaquinta, paraguas, pasamanos, sobrepelliz.

Cuando se practica la derivación y la composición al mismo tiempo, hacemos parasíntesis. Son ejemplos de parasintéticas: palabras pordiosero, reverdecimiento, desamorado, encañonar, reorganización, vicesecretariado.

- Aumentativos son derivados que expresan aumento o gran tamaño; emplean los sufijos on, ozo, ote. Ejemplos: hombrón, cabezón, gatazo, perrazo, animalote, perrote, etc.
- Diminutivos son derivados que expresan disminución o pequeñez así como cariño o afecto. Emplean los sufijos ito, illo, ico, uelo, in, ino, ejo, ija, ete,

ezno. Ejemplos: gatico, perrito, palillo, chicuelo, collarín, vejete, cebollino, latinajo. altarejo, lagartija, vasija, corpiño, plazoleta, lobezno, etc. **Diminutivos** expresan que afecto: papaíto, mamita, centavito, corazoncito, etc. Esos diminutivos nombres carácter familiar, también se llaman hipocorísticos, palabra de una voz griega que significa acariciador. Ejemplos: mami, bebito, niña, etc.

- Despectivos son también despreciativos y expresan burla o sorna. Ejemplos: poetastro, madrastra, padrasto, hijastro, libraco, gentuza, hilacha, aguaducho, dulzarrón, calducho, etc.
- Numerales: expresan número, como: doble, triplo, quíntuplo, docena, decena, millar. No deben confundirse con los adjetivos numerales: triple, doble, cuádruple, quíntuple, séxtuple, ciento, etc.
- Epicenos son los sustantivos que designan ambos sexos y que se juntan siempre con una misma terminación del adjetivo. Así, al decir la serpiente es venenosa, no se expresa si se trata de macho o hembra, porque serpiente, sustantivo femenino, designa ambos sexos. Para especificar género es necesario decir: serpiente macho o serpiente

hembra; pero en cualquier caso el adjetivo guarda la terminación femenina. Los epicenos denotan seres vivientes. Ejemplos: avestruz, culebra, criatura, buitre, chinche, gusano, hormiga, lagartija, liebre, loro, persona, pez, ratón, serpiente.

Hay también **nombres derivados verbales**. Los sufijos más comunes en estos nombres son:

anza esperanza, alabanza, añoranza, holganza.

**ancia** abundancia, arrogancia, tolerancia.

**encia** permanencia, regencia, tendencia, ausencia.

agotamiento,

miento

aburrimiento,
entendimiento.

ción ocupación, operación,
condenación, objeción.

sión admisión, exclusión,
impulsión, repulsión.

ura cortadura, hendidura,

quemadura, torcedura.

dad unidad, bondad, lealtad,
barbaridad, fealdad.



## **GÉNERO DE LOS SUSTANTIVOS**

El sustantivo es una palabra formada ineludiblemente por un **lexema**, ya que es portadora de un significado, el ser o la cosa que representa, más un **morfema de género** y un **morfema de número**: género y número son, en efecto, los **accidentes gramaticales** del sustantivo.

Llamamos accidentes gramaticales a las modificaciones que pueden producirse en la forma de una palabra para expresar una misma idea con distintos matices o particularidades. Definamos los accidentes del **nombre** que son: género y número.

El **género** es el accidente gramatical que corresponde al sexo: **masculino** (varones y animales machos) y **femenino** (mujeres y animales hembras). Los demás nombres sustantivos, que no designan ni seres animados ni cosas sexuadas, tienen uno de estos dos géneros, que en su caso no es semántico, sino únicamente gramatical, atribuido por el uso de la lengua y tomado arbitrariamente.

Por regla general, los sustantivos, así como los adjetivos, artículos y pronombres, se clasifican en masculinos y femeninos, y algunos pronombres y el artículo determinado, además, en **neutros**.

Son sustantivos de **género masculino** los nombres propios y comunes de varones, de animales machos (Andrés, niño, muchacho, hombre), (león, perro) y, salvo excepciones, los que designan **oficios** y empleos ejercidos tradicional-mente por hombres (albañil, minero, marino), así como los nombres de ríos, montes, volcanes y vientos (Amazonas, Everest, Popocatépetl, alisios) por sobrentenderse el género de los nombres genéricos correspondientes y, por esta misma razón, también los de los árboles (roble, arce).

Son sustantivos de **género femenino** los nombres propios y comunes de mujeres (Ana, niña, chiquilla), y de animales hembras (perra, leona), los de las **letras** del alfabeto (la be, la ce, la eme ) y, salvo excepciones, los que designan oficios y empleos ejercidos tradicionalmente por mujeres (nodriza, lavandera, matrona), así como los nombres de islas y frutas (Cuba, Maldivas,

manzana, fresa), por sobrentenderse el género de los nombres genéricos correspondientes, y los de las **ciencias**, **artes y profesiones** (física, matemáticas, literatura, pintura, abogacía, albañilería, carpintería, mecánica).

Son sustantivos de género ambiguo los nombres que pueden ser usados indistintamente como masculino o como femenino sin que cambie su significado: el mar/la mar, el azúcar/la azúcar.

Son sustantivos de **género común** los nombres referidos a personas que pueden usarse como masculinos o femeninos, **comportando** un **cambio de significado** del tipo varón/hembra: el artista/la artista, el testigo/la testigo.

Son sustantivos de **género epiceno** los nombres de animales que tienen un género determinado, masculino o fe-menino, definido por el artículo que requieren y **aplicables indistintamente** al macho o a la hembra: el mosquito, el camello, el ruiseñor, la ballena, la culebra, la llama.

## **EL NÚMERO**

El número es el accidente gramatical que indica si un elemento la oración de (sustantivo, adjetivo, determinante, pronombre y verbo) se refiere sólo a un individuo de su especie o a varios, es decir, expresa cantidad, ya sea singularidad o pluralidad. En español existen dos tipos de números:

Singular: de las palabras que se refieren a un solo individuo o ejemplar, o a varios tomados con valor colectivo o genérico (compárense estas dos oraciones: el caballo está enfermo; el caballo es un animal fuerte y noble).

Plural: que hace referencia a varias personas, animales o cosas: los caballos y los jinetes que participan en la carrera. La regla general que rige los morfemas de número es la siguiente:

**Singular**: se indica a través del morfema cero ( $\emptyset$  = ausencia de morfema).

**Plural**: incorpora uno de los dos morfemas -s o -es: torre/torres; pato/patos. Existen sin embargo ciertas **normas específicas** para la formación del plural. En casos particulares, se aplican las siguientes normas complementarias:

- No toman morfema del plural aquellos nombres que son palabra grave o esdrújula terminada en -s o en -x: el jueves/los jueves, la crisis/las crisis, el paréntesis/los paréntesis, el tórax/los tórax, el sílex/los sílex.
- Tampoco presentan variación formal algunas voces que carecen de significación y de forma singular: gafas, tenazas, víveres, etc.
- 3. Las palabras extranjeras forman el plural incorporando -s al singular, tanto si terminan en vocal como en consonante: complot/complots; camping /campings; aunque en las voces asimiladas al uso diario de la lengua suele aplicarse la doble regla de añadir -s o -es según la terminación

- (bar/bares; álbum/álbumes; chofer/choferes) y algunos vocablos no españolizados o de las lenguas clásicas pueden incluso conservar la forma del sin-gular: el bulldozer/los bulldozer; el déficit/los déficit.
- Los nombres propios de persona y los apellidos forman el plural siguiendo las reglas generales: los Borbones, los Mendozas, los Escipiones; solamente conservan invariable



la forma singular los nombres y patronímicos acabados en -z (los Sánchez, los López, los Méndez), los acabados en -s con acentuación aguda (los Valdés, los Solís) y los patronímicos empleados en español que no son de origen castellano (los Puig, los Aguirre).

**5.** Los nombres compuestos forman **el plural** agregando el morfema que corresponde al segundo término, como si se tratara de palabras

simples: las bocacalles; los camposantos; se exceptúan los forma-dos con dos o más voces, en los cuales sólo el primer elemento agrega morfema de número (la casa de campo/las casas de campo; las lunas de miel), y algunas palabras que añaden el morfema de número a los dos lexemas o elementos compositivos (las mediaslunas, los ricoshombres, los pelirrojos, los hombreslobos).

# SUSTANTIVOS QUE CARECEN DE PLURAL

Hay ciertos sustantivos que en razón de su **significado** carecen de plural. Tales son:

- Los que designan alguna cosa única en su género; por ejemplo: el caos, la nada, el cielo, el infierno.
- **2.** Los **nombres propios de países**, **regiones**, etc.; por ejemplo: Italia, América, Brasil, Sahara.
- **3.** Los **nombres abstractos**, por ejemplo: avaricia, juventud, porosidad.
- **4.** Los **nombres de cosas materiales** que al dividirse conservan la misma naturaleza y el mismo nombre; por ejemplo: vino, agua, oro, plomo.

Pero en muchos casos estos sustantivos **admiten el plural** porque cambian de significado.

- 1. Decimos perfectamente: los cielos; los infiernos, pero en tal caso **no siempre** designamos el lugar al que la teología asigna estos nombres.
- 2. Decimos también: las Américas; todas las Españas, porque en este caso **designamos** enfáticamente el conjunto de los países a que se refiere el nombre singular.
- 3. Se habla de las justicias y de las misericordias del Señor, pero entonces se trata de las manifestaciones de estos atributos y no del atributo propiamente dicho.
- **4.** Al decir: los vinos de California son famosos, se habla de las clases que **comprende** el sustantivo genérico vino.

# SUSTANTIVOS QUE CARECEN DE SINGULAR

Hay ciertos sustantivos que en razón de su significado **carecen** de singular. Tales son:

- Algunos nombres propios como: los Andes, los Pirineos, las Baleares, las Azores.
- 2. Ciertos nombres comunes que designan objetos compuestos de dos partes, tales como: pinzas, tenazas, despabiladeras.
- 3. Otros nombres comunes de los cuales damos algunos en la lista siguiente, indicando su género:

los aborígenes los adentros los afines las afueras las albricias los alrededores los ambages los anales los andurriales las angarillas los añicos las arras los bienes las calendas las carnestolendas las calzas las cercas los comicios las cortes las creces las efemérides las enaguas los enseres los esponsales las esposas (grilletes) las exeguias las fasces las fauces las gafas las hemorroides las honras (exeguias) las ínfulas los manes las mientes los modales las nupcias los parias las preces las tijeras las tinieblas las trébedes las trizas los víveres las vísperas

# LAS FUNCIONES **SINTAGMÁTICAS DEL SUSTANTIVO**

El nombre sustantivo puede desempeñar en cada uno de los sintagmas que forman la oración tres tipos de funciones:

- 1. Es el núcleo imprescindible del sintagma nominal.
- 2. Rige las funciones que el sintagma nominal puede desempeñar dentro de la oración: sujeto y predicado.
- 3. Puede asimismo ser adyacente del mismo sintagma nominal (que tendrá además otro sustantivo como núcleo), del sintagma verbal, del adjetivo y del adverbial, dentro del sintagma preposicional.
- En el sintagma nominal, el núcleo nominal, que es siempre un sustantivo (en su defecto, palabra sustantivada), una expresa el significado básico del sintagma y rige las concordancias de género y número de los demás elementos sintagmáticos: aquellas torres magníficas almenadas fueron abatidas por el paso del tiempo.
- Como núcleo nominal del sintagma, además, el nombre o a) Adyacente del núcleo de un sustantivo rige la función de sujeto de la oración, privativa del sintagma nominal y que puede desempeñar asimismo pronombre y otro sintagma sustantivado: las... torres... fueron abatidas por el paso del tiempo.
- Dentro del predicado, el sintagma

- nominal puede ser el núcleo predicado nominal (Andrés es un buen piloto) y del predicado no verbal (Góngora, célebre, poeta), y advacente del predicado verbal (Inés odia a los embusteros).
- Precedido de preposición, como núcleo del sintagma preposicional, el nombre puede ser:
- sintagma nominal: La casa de los padres de Juan.
- b) Adyacente complemento del adietivo: Esta ropa apropiada para el verano.
- c) Adyacente complemento del adverbio: Está dentro de la caja.

# SUSTANTIVACIÓN

En la frase La mujer inglesa vive en el piso de abajo, expresamos una circunstancia relativa a una persona que es designada con un sustantivo (mujer) y un adjetivo (inglesa). En cambio, si decimos La inglesa vive en el piso de abajo, el adjetivo desempeña la función de sustantivo. Es decir, se ha producido una sustantivación: ha adquirido función y significado de sustantivo una palabra, en este caso un adjetivo, que no pertenece ordinariamente a la categoría del sustantivo. Tenemos otro eiemplo de sustantivación en la proposición Entrega esta carta a la inglesa del piso de abajo.

Cualquier palabra en castellano puede adquirir la función y significado del nombre y comportarse como tal en la oración, si bien los casos más frecuentes se dan con el adjetivo y con los infinitivos.

El adjetivo funciona como nombre:

 Precedido de un determinante (artículo o adjetivo demostrativo), siempre que sustantivo sea un concepto ya citado en el

discurso o se sobrentienda, como en el ejemplo anterior.

 Para formar sustantivos abstractos de cualidad. generalmente precedidos del artículo neutro lo (lo cortés no quita lo valiente; lo absurdo de su conducta), y con un sentido más restringido por el artículo masculino el (el vacío me aterra; el verde es relajante).

El infinitivo funciona como nombre sustantivo precedido o no de determinante: El leer ocupa sus ocios; Leer es su pasión, sin perder a menudo su carácter verbal y admitiendo complementos del verbo: Leer buenos libros es educativo.



Lexema	Morfema de género	Morfema de número
Muchach-	-0	(cero)
Muchach-	-a	-\$-

	El nombre o sustantivo		
Sustantivos:	estadio, balón, césped, delantero, defensa, jugador, portero, árbitro, deporte, afición, campeonato, gol, falta, marcador, bota, camiseta, grada, tribuna		
Verbo:	jugar, correr, chutar, ganar, perder, arbitrar, competir, fichar, lesionarse, entrenar, empatar		
Adjetivos:	bueno, malo, redonda, rectangular, limpio, sucio, deportivo, aburrido, interesante, apasionante		
Adverbios:	ágilmente, torpemente, deprisa, delante, detrás, dentro, fuera, de cabeza, por los pelos		

El género de los sustantivos			
Morfemas de género			
-0	-a	niño/niña, mahometano/mahometana	
	-a escultor/escultora, doctor/doctora		
	-esa abad/abadesa, juglar/juglaresa		
	-isa papa/papisa, poeta/poetisa		
	-ina	jabalí/jabalina, héroe/heroína	
	-triz	emperador/emperatriz, actor/actriz	

# Clasificación del género por las terminaciones

Exceptuando los nombres que se refieren a personas o animales, y con muchas excepciones, son:

## Masculinos:

- Los terminados en **e**, **i**, **í**, **o**, **u**, **ú**: duende, safari, alhelí, tornillo, espíritu, canesú.
- Los terminados en j, l, n, r, s, t, x: boj, alcohol, númen, candor, estrés, acimut, tórax

### Femeninos:

- Los terminados en a: losa, cabeza
- Los terminados en **d** y **z**: piedad, codorniz

#### Heteronimia

En algunos nombres de personas y de animales, la diferencia de sexo y de género se expresa mediante palabras o lexemas diferentes: varón/mujer, caballo/yegua, toro/vaca.

## Reglas para la formación del plural

El **singular** se expresa a través del morfema cero (ø).

El plural se forma añadiendo uno de los dos morfemas -s o -es-

# Se añade -s:

a) A las palabras terminadas en vocal átona o en e tónica, por ejemplo:

letra/letras, toro/toros, café/cafés

b) A algunos polisílabos terminados en á, í, ú:

papá/papás, esquí/esquís, champú/champús.

#### Se añade -es:

a) A los nombres cuyo singular termina en vocal acentuada que no sea -e:

faralá/faralaes, hurí/huríes, bambú/bambúes.

b) A los nombres cuyo singular acaba en consonante, excepto los polisílabos terminados en -s:

cajón/cajones, papel/papeles, convoy/convoyes.

	Prontuario del sustantivo		
Nombra o designa:	Seres y objetos animados o inanimados (mujer, silla, caballo, árbol, cama, sabiduría, justicia)		
Por el significado puede ser:	Concreto/abstracto (trompeta/música)		
	Común/propio (archipiélago/Antillas)		
	Individual/colectivo (soldado/ejército)		
	Contable/no contable (huevo/ovíparo)		
Su estructura es:	LEX + MG + MN (lexema) (morfema de género) (morfema de número)		
Funciones en el sintagma:	Núcleo básico del sintagma nominal		
	Adyacente del sintagma nominal		
	Núcleo del sintagma preposicional		
	Núcleo del predicado no verbal		
	Adyacente del predicado verbal		
Funciones en la oración:	Sujeto		
	Complemento del sustantivo		
	Complemento del verbo (directo, indirecto y circunstancial)		
	Complemento del adjetivo		
	Complemento del adverbio		

# XXI. ADVERBIO

# **DEFINICIÓN**

Según la definición de la Gramática tradicional, el adverbio es la parte in- adjetivo (es muy valiente), así variable de la oración que modifica como también de otro adverbio la significación del verbo, del (anda bastante deprisa). adjetivo o de otro adverbio.

elementos latinos **ad** = junto, y **ver-** que expresa un adjetivo (*rubio*, **bum** = palabra, verbo.

Puede desempeñar, por consiguie-común nte, las funciones de complemento de individualizada y concreta, que bastante, llegó después... una forma

adjetivo (es bastante rubio) o de un nombre en función de

La voz adverbio se compone de los modificación o característica blanco, negro, grande, pequeño, alto, bajo...) es por lo formas, una cualidad se materializa al

verbal (ando deprisa), de un ser aplicada a un nombre: cabello rubio, hombre negro, casa grande...

El adverbio, en cambio, señala una cualidad (deprisa, bastante, antes, después, bien, mal, etc.) cuyo sentido es más abstracto e Observemos que el tipo de indeterminado que material e individualizable, y que por ello precisamente puede aplicarse no sólo a los verbos en todas sus sino a las palabras atributivas: lo hace deprisa, tiene

# **MORFOLOGÍA DE LOS ADVERBIOS**

Por definición, el adverbio es una palabra invariable, es decir, que no presenta ningún tipo de flexión gramatical. No admite morfemas gramaticales de tiempo, número, etc., y en consecuencia no puede establecer concordancia alguna de persona, número, género, tiempo, etc., con la palabra a la que modifica: come deprisa/comen deprisa; es muy blanco/son muy blancas. En ocasiones, sin embargo, puede llevar morfemas derivativos e incluso presentar otras variaciones formales.

1. Grados de significación. Al igual que el adjetivo, muchos adverbios admiten el grado comparativo

(más lejos que, menos deprisa que) y también el grado superlativo (lejísimos, muchísimo, tardísimo).

2. Sufijos diminutivos apreciativos. Expresan disposición una apreciativa por parte del que habla sujeto

(cerquita, prontillo, deprisilla). Recuérdese que hemos señalado el uso frecuente de diminutivos como una de las características hispanoamericana: ahorita, despuesito, luequito, enseguidita.

modificación Formas **apocopadas**. Esta experimentan determinados adverbios en ciertas posiciones:



mucho toma la forma muy cuando va delante de un adjetivo o de otro adverbio: muy grande, muy poco; pero : mucho comer, mucho saber, tanto y cuanto, en casos idénticos, pierden la -o final: tan rubio, tan deprisa, cuán amargo, cuán hábilmente; pero: tanto/cuanto mayor, menor, mejor, peor.

4. Adverbios terminados en -mente. Constituyen un caso aparte, ya que se trata de adjetivos en forma femenina (si la tienen), que se adverbializan al incorporar el morfema -mente, formado del correspondiente sustantivo en latín y que expresa "intención, propósito o sentido con que se hace una cosa": claramente, limpiamente, fácilmente.

Conservan el acento gráfico de los adjetivos originarios (hábilmente, rápidamente ) y cuando coinciden varios en una frase, sólo el último lleva la terminación: Te lo diré lisa y llanamente.

# CLASIFICACIÓN DE LOS ADVERBIOS MÁS COMUNES

Los adverbios constituyen una clase **gramatical compleja** por sus funciones y su gran variedad de formas. Suelen clasificarse por su papel sintáctico y reunirse en distintos grupos según su **significado**.

Por su papel **gramatical o sintáctico**, se distinguen dos grupos específicos:

• Adverbios pronominales: reciben este nombre porque equivalen a verdaderos pronom-bres, tienen como ellos un significado ocasional y desempeñan una función demostrativa en relación con las tres personas gramaticales: aquí o acá, ahí, allí/allá.

En efecto, frases como Está aquí (o acá), Vive ahí, Cayó allí (o allá), expresan proximidad con respecto a la primera, segunda o tercera personas, respectivamente, y equivalen a frases demostrativas como Está en este lugar, Vive en esa casa, Cayó en aquel lugar, en las cuales aparece, acompañado de un adjetivo demostrativo, un nombre sustantivo que construcción con los adverbios pronominales hace innecesario.

Un caso parecido se da con otras formas adverbiales como, por ejemplo, hoy, mañana, ayer, anteayer, en las cuales su significado está supeditado al día en que habla el sujeto (hoy puede ser lunes, día 2, y más tarde, jueves, día 5, será también hoy) y que en su función pronominal sustituven al sustantivo (día, lunes, martes, miércoles...); vino anteaver equivale, por ejemplo: vino hace dos días, vino el lunes, vino el martes, etc.

 Adverbios relativos: se llaman también pronombres adverbiales (donde, cuando, como), porque sin perder su carácter adverbial, en el significado y como modificadores del verbo. desempeñan además función pronombres de relativos al introducir una proposición subordinada: Esta es la casa donde nací; Apenas abrió la puerta cuando sonó el teléfono; Lo hizo tal como lo prometió.

Además de estos dos grupos existe un tipo de **adverbios** llamados **oracionales**, formado por los adverbios de negación, de afirmación y de duda (sí, cierto, no, nunca, jamás, quizá, acaso, tal vez, etc.), que en el contexto general del discurso equivalen a una **oración entera**: ¿Quieres más? —Sí; ¿Vendrás? —Nunca; Mañana te llamará. —Tal vez. Se emplean también con la misma función adverbios terminados en mente: sí = ciertamente; tal vez = probablemente.



Por su significado, los adverbios pueden ser:

• De lugar: aquí, acá, ahí, allí, allá, cerca, lejos, dentro, fuera, delante, detrás, arriba, abajo, encima, debajo, etc. Estos adverbios se emplean para hacer referencia a una situación o posición, bien de forma aislada (Hay una fuente cerca), bien en relación a un adyacente referencial (Está debajo de la mesa), o bien para expresar proximidad o

- alejamiento con respecto a las tres personas gramaticales (Aquí hay una silla y allí una mesa).
- De tiempo: hoy, mañana, ayer, anteayer, ahora. antes. después, luego, nunca, aún, todavía. tarde. temprano. mientras, cuando... Igual que los de lugar, muchos pueden usarse solos (Te llamaré luego) 0 con adyacente referencial (Te llamaré después de comer), otros expresan tiempo en sentido durativo (Todavía anda), algunos lo excluyen con rotundidad (Nunca va a pie) v existe un grupo específico que utilizamos para nombrar el día (hoy, ayer, mañana...).



- De modo: bien, mal, regular, mejor, pero, así, como, según, despacio. deprisa. numerosos adverbios terminados -mente: en fácilmente. duramente. difícilmente, estupendamente, ágilmente..., así como algunos adjetivos en masculino singular, sin establecer concordancia con nombre alguno (habla bajo; grita fuerte; anda ligero).
- De cantidad: mucho, poco, algo, nada, todo, bastante, demasiado, además, sólo, solamente, tan, tanto, cuan, cuanto, etc. Aquí hallamos algunos que pueden ser empleados también como pronombres

(Dijo algo que...) y otros que suelen emplearse acompañando a otros adverbios, modificando intensivamente la cualidad (muy bien, demasiado temprano) y expresando grados de significación (más tarde que, menos rápido que).

 De orden: antes, después, primeramente, sucesivamente, posteriormente, últimamente, y muchos adjetivos numerales adverbializados (hablaré primero, entró tercero).

• De afirmación, negación y duda: sí, también, claro, seguro, ciertamente, efectivamente, no, nunca, jamás, nada, tampoco, quizá, quizás, acaso, tal vez, probablemente, seguramente.

Recordemos que cualquiera de estos adverbios puede **aparecer** solo, en una contestación, constituyendo en cierto modo una oración entera.

Locuciones adverbiales. Son grupos de palabras, la primera de las cuales suele ser una proposición, que por su función equivalen a un adverbio y se usan con significado fijo.

## **ADVERBIOS VARIABLES**

Ahora hemos de hacer una nueva partición de estos adverbios, dividiéndolos en dos grupos según su constitución, pues los hay que tienen una forma sui géneris (cerca, lejos, etc.) y otros que resultan de la composición de un adjetivo con el sustantivo mente (perfectamente, placenteramente, etc.). Y dado que tal sustantivo es femenino singular, el adjetivo concuerda con él en la composición.

La caracterización de los adverbios variables es, por supuesto, **formal**. Son susceptibles de variar sólo en **grado**, presentando los siguientes cuatro niveles: positivo, comparativo, superlativo relativo y superlativo absoluto.

**1. Grado positivo**: es la forma normal en que se presenta el adverbio.

El Himalaya está cerca. Lo sé perfectamente.

 Grado comparativo: se expresa también con los adverbios más (superioridad) o menos (inferioridad).

Los Andes están más cerca que el Himalaya.

3. Grado superlativo relativo: como el adverbio carece de género y número, este superlativo se forma añadiendo el artículo determinante neutro a los comparativos anteriores.

Los Andes están lo más cerca que te puedas imaginar.

4. Grado superlativo absoluto: en los adverbios terminados en -mente la misma presencia del adjetivo condiciona la formación del grado del adverbio, coincidiendo ambos, como era de esperar. Recordemos que el superlativo absoluto se expresa con las desinencias -ísimo y -érrimo o con el adverbio muy.

Lo sé perfectísimamente; muy perfectamente obró.

Por la misma razón tendremos las **formas cultas** ya relacionadas en el adjetivo, a cuyas listas nos remitimos: *amabilísimamente*, *acérrimamente*, etc.

El segundo grupo de adverbios variables, los no compuestos con **-mente**, forman el superlativo absoluto exactamente del mismo modo.

Los Andes están muy cerca; sí, cerquísima.

Positivo	Comparativo	Superlativo	
1 mucho	más	muchísimo	
2 poco	menos	poquísimo	
3 bien	mejor	óptimamente	
4 mal	peor	pésimamente	
5 grandemente	mayormente	máximamente, máxime	
6 pequeñamente		mínimamente	
7 altamente	superiormente	supremamente sumamente	
8 bajamente	inferiormente	ínfimamente	
9 externamente	exteriormente extremamente		
10 internamente	interiormente	íntimamente	
Los <b>positivos</b> de 1 y 2 coinciden con los adjetivos homónimos. Los de 5, 6, 7 y 8 se usan poco.	Los comparativos de 1 y 2 coinciden igualmente con los de los adjetivos homónimos. Los de 3 y 4 coinciden con los de adjetivos bueno y malo. los El de 6 no existe.	Los superlativos de 1 y 2 no son heterónimos. Los de 5 y 7 reseñados en primer lugar y el de 9 se usan poco. No así máxime y sumamente, que son muy populares. Con estos heteróni- mos compiten algunas formas populares buení- simamente y malísimamente.	

### **ADVERBIOS INVARIABLES**

Este otro grupo de adverbios no reacciona ya a ningún accidente gramatical, por lo que sus miembros están estructuralmente más cerca de las llamadas tradicionalmente "partes invariables de la oración", a saber, preposición, conjunción e interjección.

Por tal razón, no nos detendremos en el estudio de su forma, que es completamente arbitraria y fija por **definición**, ni en el de su **función**, que no difiere de la descrita anterior-mente para los adverbios variables. Es este aspecto, el funcional, el que hermana a estos dos grupos. Recordemos que consiste en modificar a verbos, adjetivos e incluso a otros adverbios.

Podemos considerar dos clases de adverbios invariables, si tenemos en cuenta su **constitución léxica**: los simples y los compuestos, es decir, los que consisten en una sola palabra y los que tienen varias y que se conocen con el nombre de **locuciones** adverbiales.

Es inútil aspirar a ofrecer un catálogo de los adverbios variables terminados en -mente, como lo sería de los adjetivos que sirven de base a su formación; nos limitaremos a dar algunas muestras de este tipo, pero explotaremos los otros tres grupos (resto de los variables, invariables, simples y locuciones), los cuales presentan elencos ciertamente reducidos que reuniremos y redistribuiremos con un criterio nocional en adverbios de lugar, tiempo, modo, cantidad, orden, afirmación, negación y duda.



De lugar	De tiempo	De modo	De cantidad
abajo	primeramente	buenamente	bastante
adelante	últimamente	malamente	demasiado
adentro			harto
afuera	antes	adrede	medio
arriba	después	aprisa	mucho, muy
atrás	enseguida	bien	poco
cerca	incontinenti	deprisa	tanto, tan
debajo	tarde	despacio	casi
delante	temprano	inclusive	cuánto, cuán
dentro		mal	algo
detrás	anoche	expreso	etc.
encima	antaño	inclusive	
enfrente	ayer	incluso	
fuera	entonces	presto	
lejos	hogaño	solo	
	hoy	tal	
acá	mañana	así	
aquí	siempre	cómo	
ahí	aún	como quiera	
allá	mientras	aun	
allí	todavía	apenas	
adónde	ya	aposta	
dónde	cuándo	alto	
dondequiera	cuando	bajo	
etc.	quiera	gratis	
	ahora	máxime	
	pronto	anteayer	
	pasado mañana	etc.	
	etc.		

De orden	De afirmación	De negación	De duda
primeramente sucesivamente últimamente  antes después etc.	ciertamente verdaderamente sí cierto también siquiera siempre. etc.	no nunca jamás tampoco nada ni siquiera nunca jamás etc	acaso quizá, quizás etc.

De los adverbios de cantidad, las formas **mucho**, **tanto** y **cuánto** se emplean con el verbo, y sus apócopes (reducciones) **muy**, **tan**, **cuán**, con adjetivos y adverbios. El adverbio de duda **quizá** tiene la doble grafía quizá de uso indistinto.

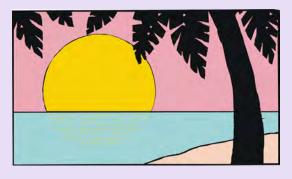
# **LOCUCIONES ADVERBIALES**

Las locuciones adverbiales o frases adverbiales son muy usuales en castellano:			
Con a	a oscuras	de arriba abajo	por de pronto
	a pecho abierto	de balde	por fin
a cada instante	a pedir de boca	de bruces	por junto
a cada paso	a pie juntillas	de buenas a primeras	por lo pronto
a ciegas	a quemarropa	de cabo a rabo	por mayor
a continuación	a regañadientes	de cara	por poco
a costa de privaciones	a sabiendas	de concierto	por si acaso
a cual mejor	a sangre fría	de continuo	por último
a cubierto	a tambor batiente	de cuando en cuando	
a diestra y siniestra	a tientas	de frente	Otras
a duras penas	a toda costa	de golpe	así mismo
a escondidas	a tontas y a locas	de improviso	cada vez más
a fuerza de	a traición	de memoria	con mucho
a gatas	a troche y moche	de momento	desde luego
a horcajadas	a veces	de nuevo	en cuclillas
a hurtadillas	a viva fuerza	de parte a parte	en efecto
a la francesa	al buen tuntún	de perfil	en el acto
a la moda	al caer de las hojas	de pronto	en fin
a la par de	al caer del día	de propósito	en realidad
a la postre	al cerrar la noche	de puntillas	en resumen
a la sazón	al menos	de repente	en seguida
a las claras	al punto	de seguida	en un santiamén
a lo más	al sesgo	de súbito	frente a frente
a lo mejor	al trote	de través	hasta más no poder
a manos llenas	al vuelo	de veras	más bien
a mares	al revés	de vez en cuando	para colmo
a más ver			para siempre jamás
a menudo	Con de	Con por	sin más ni más
a ojos cerrados	de acuerdo	por ahora	sin ton ni son
a ojos vistas	de aquí en adelante	por alto	tal vez

## **OBSERVACIONES**

- Los adverbios terminados en -mente son frases sustantivas adverbializadas; o si se quiere complementos en que se calla la preposición. Por ejemplo: justamente; sabiamente.
- Cuando se juntan dos o más adverbios en mente ligados por conjunción expresa o tácita, pierden todos la terminación, menos el último, por ejemplo: clara, concisa y correctamente.
- **3.** Algunos adverbios **pospuestos** hacen el mismo oficio que las preposiciones, formando complementos, por ejemplo: *cuesta arriba*.
- **4.** Varios de los adverbios de cantidad no son otra cosa que **sustantivos neutros adverbializados**, por ejemplo: *Es en sus determinaciones algo imprudente y a veces nada cuerdo.*
- **5.** Es notable la **síncopa** de **mucho** cuando modifica adjetivos, adverbios o complementos, precediéndolos, por ejemplo: *me esfuerzo mucho; mucho siento.*
- **6.** Recientemente se **apocopa** en *recién* antes de participios, por ejemplo: *un país recién poblado.*

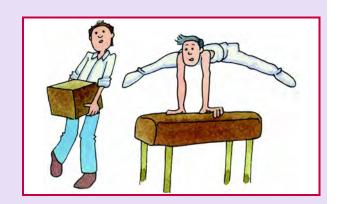
- 7. Hay un gran número de adverbios demostrativos cuyo significado se resuelve en complementos a los que sirve de término alguno de los pronombres este, ese, aquel, combinado con un nombre de lugar, tiempo, cantidad o modo.
- 8. Son adverbios demostrativos de lugar: aquí (en este lugar), ahí (en ese lugar), allí (en aquel lugar), acá (a este lugar), allá (a ese o aquel lugar), acullá (en aquel lugar, ordinariamente en contraposición a otros lugares ya indicados).
- 9. Algunos confunden los dos adverbios ahí y allí; es necesario tener presente que el primero no es el propio sino cuando se resuelve en el demostrativo ese; de lo que proviene que señalemos muy bien con él lo que inmediatamente precede en el razonamiento. Así, después de referir las desgracias acarreadas a una persona por su mala conducta, se diría: Ved ahí a lo que conducen las pasiones cuando la razón no las enfrenta. Ved aquí no sería tan propio.
- 10. Los adverbios de lugar se trasladan frecuentemente a la idea de tiempo: Allá en tiempo del rey. Nada más común en las narraciones que aquí o allí en el significado de en este o en aquel momento.
- 11. Adverbios demostrativos de lugar son aquende (del lado de acá) y allende (del lado de allá). Se emplean también como preposiciones, por ejemplo: Allende el mar.



- 12. Adverbios demostrativos de tiempo: ahora (en esta hora, al presente); hoy (en este día en que estamos hablando); mañana (en el día siguiente al de hoy); pasado mañana (en el día siguiente al de mañana); ayer (en el día anterior al de hoy); anteayer (en el día anterior al de ayer); anoche (en la noche anterior al día de hoy); entonces (en aquel tiempo).
- **13.** Adverbio demostrativo de cantidad: tanto. Es el sustantivo neutro adverbializado queantes de los adjetivos, adverbios o complementos se apocopa. Por ejemplo: *Tanto*

habían crecido los ríos; tan grandes fueron las avenidas. Si en este mismo ejemplo quisiéramos colocar el verbo entre el adverbio y el adjetivo, sería necesaria también la forma íntegra: tanto fueron grandes las avenidas, que, etc. porque la modificación del adverbio no caería ya directamente sobre el adjetivo sino sobre la frase verbal: fueron grandes.

- 14. Adverbios demostrativos de cualidad o modo: tal, sí, así.
- **15. Tal** es, bajo esta sola forma, adjetivo de singular, sustantivo neutro y adverbio.
- **16. Sí**, llamado **adverbio afirmativo**, lo es realmente, pero sólo por un efecto de su significado modal. **Sí** y **así** son una misma palabra.
- 17. Cuanto se apocopa de la misma manera y en las mismas combinaciones que tanto, por ejemplo: Cuanto son más apetecidas las cosas tanto es más mezclado de inquietudes y sinsabores su goce. Modernamente, con todo, es rara la apócope de este adverbio, a menos que se use como interrogativo o exclamatorio, acentuándose. Por ejemplo: Aquellos tan honestos cuantos bien declarados pensamientos.
- **18.** El adverbio **cuanto** lleva muchas veces envuelto su antecedente, por ejemplo: fueron las ventajas alcanzadas por el enemigo rápidas, cuanto decisivas.
- 19. Mientras es una preposición que tiene regularmente un término demostrativo neutro: mientras esto, mientras tanto, mientras que; a veces un sustantivo cualquiera: mientras la cena. Si se calla el que, la preposición, envolviendo el relativo, toma el significado y oficio de cuando, y se hace, por tanto, adverbio relativo, por ejemplo: Mientras yo trabajaba, tú te divertías.



Clasificación de los adverbios			
Por su función sintáctica:			
Pronominales Equivalen a pronombres demostrativos	aquí, acá, ahí, allí/allá hoy, mañana, ayer, anteayer		
Relativos Pronombres adverbiales que introducen una oración subordinada	donde, cuando, como		
Oracionales Pueden ser considerados como una oración completa	sí, cierto, no, nunca, jamás, quizá, acaso, tal vez, ciertamente, inequívocamente, probablemente		
Por su significado:			
De lugar	aquí, acá, ahí, allí, allá; aquende, allende; cerca, lejos; dentro, adentro; fuera, afuera; encima, debajo; arriba, abajo; delante, enfrente, detrás; donde, adonde, dondequiera, doquier		
De tiempo	hoy, ayer, anteayer, mañana, pasado mañana; ahora, antes, después, luego; pronto, tarde, temprano; siempre, nunca, jamás; mientras, aún, todavía		
De modo	bien, mal, regular; mejor, peor; así, como, tal, cual; apenas; despacio, aprisa, deprisa; sólo, solamente; fácilmente, difícilmente, regularmente, duramente, estupendamente, ágilmente		
De cantidad	mucho-muy, poco, algo, nada, todo, bastante, demasiado; más, menos; casi; además; sólo, solamente; tanto-tan, cuanto-cuan		
De orden	antes, después; primeramente, sucesivamente, posteriormente, últimamente; primero, segundo, tercero		
De afirmación, negación y duda	sí, también, claro, seguro, ciertamente, efectivamente; no, nunca, jamás, nada; tampoco; quizá, quizás, acaso, tal vez, probablemente, seguramente		
Locuciones adverbiales	a veces; a menudo; a escondidas; a pie; a caballo; a traición; a diestra y siniestra; en seguida; en pie; en cuclillas; en efecto; en realidad; de repente; de pronto; de súbito; de memoria; de improviso; desdeluego; por poco; por fin; para colmo, etc.		

# XXII. Preposición

# **FUNCIÓN**

La preposición es una palabra modos invariable que, en la oración, enlaza yuxtaposición (unión directa, sin otras dos palabras y expresa nexo además la relación de significado concordancia (mediante morfeque existe entre ambas: un jarrón de mas porcelana; un jarrón para la miel. Es palabras o grupos de palabras que decir, conecta una palabra con otra realizan una función conectora de que le sirve de complemento y coordinación o de subordinación. establece entre las dos una relación menos La de significado más 0 compleja y diversificada.

En su función de enlace, decimos que es un elemento de relación subordinante. Dentro de la oración.



vemos que las palabras se encadenan unas con otras de muy diversos: por enlaces). gramaticales) y mediante

coordinación se establece entre elementos que desempe-ñan misma función sintáctica, mediante conjunciones coordinantes estudiaremos (que sintagmas más adelante), sintagmas prepositivos adverbiales.

La subordinación, que une a un elemento con otro que le sirve de complemento. marcando una relación de dependencia, establece mediante las conjunciones subordinantes, los pronombres relativos У preposiciones: ir al campo; casa con jardín.

En su aspecto significativo, preposiciones las podemos vocablos que considerar vacíos contenido propio, puesto que el significado les viene dado como consecuencia de su función de enlace. al encontrarse en el contexto general de una determinada frase u oración.

Sin embargo, cada una de ellas expresa un tipo de relación determinado y no se pueden intercambiar. Comparemos los ejemplos siguientes: Ilorar de pena; casa de madera; carta de París, en los que se utiliza la misma preposición para indicar, respectivamente. causa. materia y origen, con ir al campo/ir por el campo/ir hasta el campo, en los cuales, inversamente, es el cambio de preposición el que determina un cambio de significado.

## **CLASES DE PREPOSICIONES**

Las preposiciones se clasifican por su forma. Su función es invariable y, por tanto, común a todas ellas, y su significado, como acabamos de ver, es en general limitado y está supeditado al contexto en que se encuentran.

• Preposiciones simples. Son aquellas constituidas por una sola palabra, cuya serie completa, según la gramática tradicional, sería: a, ante, bajo, cabe, con, contra, de, desde, en, entre, hasta, hacia, para, por, según, sin, so, sobre, tras. Algunas de las que figuran en esta relación han caído en desuso actualmente (cabe, so) y se consideran por tanto arcaísmos.

En cambio, pueden incorporarse a la lista palabras que en la lengua moderna empleamos con una clara función prepositiva: durante, mediante, salvo, excepto, incluso, cuando, donde.

Como particularidades, cabe destacar en las siguientes preposiciones que a expresa dirección o término del movimiento: va a Pekín; tiempo: a las

seis; lugar: a la derecha; manera o modo: a la madrileña, e introduce el complemento directo que es nombre de persona, animal o cosa personificada; bajo denota posición inferior: bajo techo; o sometimiento: bajo el reinado de...; cabe equivale a junto a, cerca de, aunque su uso es arcaísmo; con expresa compañía o unión: con su amigo, con soda; contenido: con papeles, con basura; instrumento o medio: con tenedor, con paciencia, y relación: unos con otros; de indica posesión y pertenencia: de mi tío. del bosque; materia: de madera; cualidad: valor, de mucho temple: origen o procedencia: de Buenos Aires; causa: de dolor, modo: de cara, de espaldas, y tiempo: de noche, de madrugada; desde indica momento o lugar de origen: desde el verano, desde la costa; en expresa lugar en donde: en el desierto; tiempo de la acción: en invierno, y modo o manera: en fila, en avión; para expresa finalidad: para el resfriado, y término vago de tiempo o de movimiento: para la semana próxima, para un lado y para otro; por indica lugar o tiempo aproximados: por la avenida, por la mañana; medio o modo: por teléfono, por

caridad; causa: por temor, y finalidad: por verte; **so** equivale a bajo y se emplea exclusivamente en algunas frases fijas: so pretexto de, so pena de.

- Preposiciones compuestas. Se trata generalmente de dos preposiciones agrupadas que funcionan como una sola: a por, de a, de por, de entre, desde por, para con, por de, por entre, etc.
- Locuciones o frases prepositivas. Están compuestas por dos o más palabras que

realizan en la oración el mismo papel gramatical que una preposición simple. Algunas **locuciones prepositivas** equivalen a una preposición ya existente: *delante de = ante; debajo de = bajo; detrás de = tras; encima de = sobre; junto a = cabe.* 

Otras, en cambio, **responden** a necesidades del lenguaje y expresan ciertas relaciones para las que no existe la preposición apropiada: *por entre;* con arreglo a; en virtud de; en cuanto a; debido a; respecto de; de detrás de; por encima de, etc.

# USO DE LAS PREPOSICIONES

Las preposiciones son palabras no pueden usarse que separadamente, sino que se emplean siempre unidas a otras, cuales introducen las marcando su carácter de complementos adyacentes. Por ello, normalmente, dentro de la oración se encuentran siempre antepuestas al vocablo que relacionan con otra palabra precedente: pasta de papel; vivir en la ciudad. A veces, sin embargo, se encuentran preposiciones pospuestas.

Este caso se da en particular con ciertos adverbios usados con función prepositiva: antes, después, abajo, arriba, adentro, afuera, adelante, atrás, que en realidad no han perdido su carácter adverbial: poco antes de...; días después que...; calle abajo; río arriba; mar adentro; de puertas afuera; cambio adelante; años atrás.

Las preposiciones simples son palabras átonas, es decir. carecen de acento prosódico propio. Se unen a la palabra que preceden en un solo grupo tónico: a dormir =/adormir/; con café = /konkafé/. La función todas genérica que las preposiciones asumen en el plano sintáctico es, como ya se ha dicho, la de introducir complementos y adyacentes, marcando su función subordinante.

Esta función pueden realizarla dentro de la oración: Es un chico muy dotado para la música, y dentro del sintagma: El hijo de José vive allí. En ambos casos pueden introducir y enlazar a todas las categorías gramaticales, con algunas salvedades que enunciaremos brevemente.

- Relacionan el verbo con otros elementos oracionales que se transforman en sus complementos:
- **a) Complemento** directo con *a*: Espero a Juan.
- **b)** Complemento indirecto: Com-

pra algo para cenar.

- **c)** Complemento circunstancial: *Te espero en casa*.
- **d)** Complemento preposicional: *Comer de todo.*
- Enlazan un sustantivo con otro: El coche de papá; la casa con jardín.
- Enlazan un adjetivo con un sustantivo: Apto para menores.
- Introducen las formas no personales del verbo: Lucha para ganar.

#### La preposición

Es una palabra invariable que en la oración **une una palabra** con otra que le sirve de complemento.

- Las preposiciones carecen de significado propio, pero lo reciben de las palabras a las que unen y a su vez contribuyen a definirlo.
- No pueden usarse aisladas.
- Carecen de acento prosódico.

## Clases de preposiciones

#### Preposiciones simples

a, ante, bajo, cabe, con contra, de, desde, en, entre, hasta, hacia, para, por, según, sin, so, sobre, tras, durante, mediante, salvo, excepto, incluso, cuando, donde

## **Preposiciones compuestas**

a por, de a, de por, de entre, desde por, para con, por de, por entre, etc

#### Locuciones o frases prepositivas

delante de, debajo de, detrás de, encima de, junto a, por entre, con arreglo a, en virtud de, en cuanto a, debido a, respecto de, de detrás de, por encima de, etc.

	Principales usos de algunas preposiciones				
A Expresa dirección o término del movimiento:  va a Pekín  Tiempo: a las seis		Hasta	Significa límite de espacio, tiempo, cantidad. Se combina muchas veces con <b>desde</b> : vivió hasta los cien años		
	Lugar: a la derecha Manera o modo: a la mexicana Introduce el complemento directo que es nombre de persona, animal o cosa personificada	Mediante	Indica medio empleado, ayuda recibida: <i>lo resolvió mediante un</i> sistema de su invención; mediante un préstamo		
Ante	Sinónimo de delante de, pero de uso más elevado y figurado: <i>Ante Dios y ante los hombres</i>	Para	Expresa finalidad: para el resfriado Término vago de tiempo o de movimiento: para la semana próxima,		
Вајо	<b>Denota</b> posición inferior: <i>bajo techo</i> , o sometimiento: <i>bajo el reinado de</i>	_	para un lado y para otro		
Cabe	<b>Equivale</b> a <i>junto a</i> , <i>cerca de</i> , aunque su uso es arcaísmo	Por	Indica lugar o tiempo aproximados: por la avenida, por la mañana Medio o modo: por teléfono, por caridad Causa: por temor		
Con	Expresa compañía o unión: con su amigo Contenido: con papeles, con basura Instrumento o medio: con llave, con paciencia Relación: unos con otros		Preposición latinizante, usada ocasionalmente en eslóganes, instituciones, etc., con su sentido		
	Indica posesión o pertenencia: de mi tío Materia: de madera Cualidad: de valor, de mucho temple Origen o procedencia: de Buenos Aires Causa: de dolor Modo: de cara, de espaldas Tiempo: de noche, de madrugada		original de "en favor de": comité pro amnistía, colecta pro víctimas de la guerra		
De		Según	Significa conformidad con opiniones, dictámenes, etc.: según usted, la política es una farsa		
Doodo		Sin	Indica carencia:		
Desde	<b>Señala</b> momento o lugar de origen: desde el verano, desde la costa	So	libros de gramática sin ejercicios  Equivale a bajo y se emplea		
Durante	Significa simultaneidad y duración: <i>no</i> salió durante toda la semana	30	exclusivamente en algunas frases fijas. En las locuciones so capa de, so color		
En	Expresa <b>lugar en donde</b> : <i>en el desierto</i> Tiempo de la acción: <i>en invierno</i> Modo o manera: <i>en fila, en avión</i>		de (en desuso); so pena de, so pretexto de (aún vivas), la primera tiene carácter conminatorio y la segunda es más bien exculpatoria		
Entre	Indica situación limitada por dos términos o en medio de varios. También puede significar coparticipación: <i>entre ayer y</i> hoy; entre tú y yo	Sobre	Equivale a <i>encima de</i> y significa superioridad tanto real como figurada. Además indica asunto, aproximación, etc.: <i>poner las cartas sobre la mesa</i>		
Hacia	Marca dirección y también una situación vaga en el espacio o en el tiempo: <i>íbamos</i> a Guadalajara; tiraron hacia la derecha	Tras	Equivale a <i>detrás</i> en un estilo más elevado o lapidario: <i>tras la tempestad</i> viene la calma		

# XXIII. CONJUNCIÓN

#### **CONCEPTO**

La conjunción es una palabra **invariable** relacionante, que une palabras y oraciones:

- a) Une palabras y oraciones que desempeñan la misma función sintáctica: El gato y el perro juegan; Hablé con él pero no me creyó.
- b) Relaciona una o más oraciones subordinadas con la oración principal: Regresamos temprano porque empezó a llover.

Recapitulemos brevemente lo dicho en el capítulo anterior sobre la forma en que pueden **encadenarse**, en el contexto general del discurso, las palabras y las oraciones: por **yuxtaposición** o unión directa, sin nexo o enlace; por **concordancia** mediante morfemas gramaticales; por **coordinación**, y por **subordinación**.

La coordinación se establece entre elementos que desempeñan la misma función sintáctica, mientras que la subordinación comporta una relación de dependencia. Pues bien, dentro de la categoría gramatical que engloba las conjunciones, distinguimos entre conjunciones coordinantes y conjunciones subordinantes.

# CONJUNCIONES COORDINANTES

Las conjunciones coordinantes. llamadas también conectores, unen pues palabras y oraciones que desempeñan un papel sintáctico equivalente en cada los sujetos y complementos en Una carta o un telegrama traen siempre noticias y Me mandas una carta un telegrama, respectivamente: dos oraciones coordinadas adversativas en Es un chico trabajador, pero no tiene talento.

Tanto entre elementos oracionales (sujeto, adyacente, complemento) como entre oraciones enteras, la coordinación puede ser de varios tipos, correspondiendo a cada uno de ellos conjunciones diferentes:

Copulativas: y, e, ni. Establecen una unión en la cual cada uno de los elementos se suma a otro u otros con una relación de absoluta igualdad, sin introducir ningún matiz en el significado. Se usa en general la conjunción y (Juan y Pedro viajan; Juan conduce y Pedro descansa), que se sustituye por e ante las

palabras que empiezan por el fonema /i/, si éste no inicia diptongo (Ana e Isabel, pero mata y hiere), y por la forma ni, para unir elementos negativos (Ni Juan ni Pedro tienen coche; Ni tienen coche ni piensan tenerlo).

• Disyuntivas: o, u, ya... ya, ora... ora. bien... bien. Expresan una alternancia o una opción entre dos o más posibilidades, el cumplimiento de una de las cuales excluye a las demás. La conjunción o (Dame un lápiz o un bolígrafo; Calla o vete) puede repetirse delante de cada término para reforzar la disyunción (o un lápiz o un bolígrafo; o calla o vete) y toma la forma u ante las palabras que empiezan por el fonema /u/ (siete u ocho, casa u hogar, ardilla u oso).

Las formas ya bien y ora se emplean precediendo a todos los términos (ya en la paz, ya en la guerra; bien por ti, bien por mí; ora andando, ora corriendo). Para intensificar el sentido disyuntivo, bien puede combinar-se con o (bien por ti, o bien por mí; o bien por ti, o bien por mí). En la lengua actual, ora es poco empleada.

 Adversativas: pero, mas, sino, salvo, aunque, sin embargo, no obstante. Contraponen a un elemento otro que restringe su significado o que se le opone completamente (Está enfermo pero no grave; Se lo pedí, mas no me lo dio).

Las formas pero, mas, aunque, sin embargo, no obstante, son equivalentes en su función y significado.

En cambio, sino se emplea únicamente cuando el primer término es negativo y el segundo se afirma para ocupar su lugar (No viene Esteban, sino su hermano; No lo piden, sino que lo exigen).

• Ilativas o consecutivas: conque, luego, pues, así pues, así que, de modo que, por consiguiente, etc. Introducen una oración que es consecuencia de la primera (Está enfadado, conque ándate con cuidado; No te lo diré, así que déjame en paz).

No deben **confundirse** la preposición conque y las combinaciones **con que**: con el cual, con el hecho de que y **con qué**: ¿con cuál?, ¿con cuáles?

# CONJUNCIONES SUBORDINANTES

Las conjunciones subordinantes, llamadas también transpositores o subordinadores, introducen una proposición subordinada y expresan su relación de dependencia respecto a la principal: Apruebo su elección, pues es el mejor; Iré si tú me acompañas.

Atendiendo a esta relación, que puede ser de causa, consecuencia, finalidad, etc., se clasifican en causales, comparativas, concesivas, consecutivas, finales, modales o de modo, temporales y de lugar, clasificación que coincide además con la que se establece entre las proposiciones subordinadas.

- Causales: que, porque, pues, pues que, puesto que, ya que, como, como que, como quiera que, supuesto que, etc. Introducen la causa de lo que se expresa en la oración principal: Acepté su propuesta porque no tenía otro remedio.
- Comparativas: Así... como, así... también, tal... cual, tal... como, tanto... cuanto, tanto... como, igual que, lo mismo... que, más... de, menos... que, menos... de, mejor... que, cuanto. Establecen una relación de igualdad, inferioridad o superioridad con respecto a lo que expresa la oración principal: Lo hice mejor de lo que lo hiciste tú.
- Concesivas: aunque, si bien, por más que, siempre que, ya que, a pesar de que, si bien, así mal que, sea como sea, etc. Introducen una subordinada que expresa un obstáculo o dificultad, que no impide sin embargo que se cumpla lo que se afirma en la principal: Lo encontraré aun-que tenga que correr medio mundo.



- Condicionales: sí, cuando, como, donde no, cuando no, siempre que, ya que, caso que, caso de que, con tal que, con solo que, con que. Ligan la oración condicionante (1) a la condicionada (2). Si hay en la tierra muertes, temblores (1), el hombre pecador se turba (2).
- Consecutivas: que, pues, por tanto, por consiguiente, luego, con que, por esto, por eso, así que, de manera que, etc. Introducen una subordinada que es consecuencia o resultado de la principal: Ya sabes mi opinión, así que decide tú.
- Finales: para que, a fin de que, a que, con objeto de, etc. Introducen una subordinada que expresa la finalidad o intención a que se orienta la acción de la principal: Estudio para que me aprueben.



- Modales o de modo: como, así como, de modo que, según, de manera que, conforme. Indican la manera en que se realiza o transcurre la acción expresada por la proposición principal, generalmente incluyendo en su composición un adverbio de modo: Se ha hecho como se ha podido.
- Temporales: mientras, cuando, siempre que, antes que, después que, luego que, no bien, mientras que, entretanto que. Indican una circunstancia de tiempo, simultáneo, anterior o posterior, relativa al verbo de la oración principal: Siempre que nos vemos, nos saludamos.
- De lugar: donde, adonde, por donde, de donde, hacia donde, a donde, hasta donde, etc. Indican una circunstancia de lugar relacionada con la oración principal, y pueden formarse con un adverbio y una preposición: Te mostraré el camino por donde puedes pasar. Adonde se escribe a donde cuando no se menciona el antecedente de lugar: iremos a donde tú vayas; iremos a cualquier sitio adonde tú vayas.



Obsérvese que muchas de las conjunciones relacionadas son propiamente adverbios en función conjuntiva. A esta flexibilidad sintáctica (estructural) se une la de tipo semántico (significativa) que permite a una misma conjunción aparecer en distintos subgrupos: que, como, cuando, etc.

Cuadro general de las conjunciones			
Conjunciones Coordinantes		Copulativas (o conectores)	y, e, ni, ni ni, entre y
		Disyuntivas	o, u, ya ya, ora ora, bien bien, sea sea
		Adversativas	no obstante, empero, sino que, antes bien, con todo, fuera de, más bien, más que, que no.
		llativas o consecutivas	conque, luego, pues, así pues, así que, de modo que, por consiguiente.
	Subordinantes	Causales (o transpositores)	que, porque, pues, pues que, puesto que, ya que, como, como que, como quiera que, supuesto que, de que, por razón de que, en vista de que, visto que, por cuanto, a causa de que.
		Comparativas	así como, así también, de modo que, tal como, mejor que, igual que, lo mismo que, cual, así como así, como así bien, así como así también, tal cual, tanto cuanto, lo mismo que, más que, más que de, menos que, menos que, mas cuanto que, tanto más cuanto más cuanto más cuanto más
		Concesivas	aunque, si bien, por más que, siempre que, ya que, a pesar de que, si bien, así, mal que, sea como sea, siquiera, como, aun cuando, bien que, por que.
		Condicionales	sí, cuando, como, donde no, cuando no, siempre que, ya que, caso que, caso de que, con tal que, con solo que, con que.
		Consecutivas	que, pues, por tanto, por consiguiente, luego, conque, por esto, por eso, así que, de modo que, de manera que, por lo tanto, así pues, tan(to) que, tal que, así que, tan(to) es así, que.
		Finales	para que, a fin de que, a que, con objeto de.
		Modales o de modo	como, así como, de modo que, según, de manera que, conforme, como que, como si, como para, según que, según y como, según y conforme.
		Temporales	mientras, cuando, siempre que, antes, cuanto, que, después que, luego que, no bien, conforme, no, mientras que, entre tanto que, como, mientras tanto, en tanto que, tanto cuanto, en cuanto, apenas cuando, aun apenas, aun no, no bien, ya que, así como, tan pronto como, primero que, antes que, antes de que, después que, después de que, desde que, hasta que.
		De lugar	donde, adonde, por donde, de donde, hacia donde, a donde, hasta donde, en donde, apenas.

# XXIV. INTERJECCIÓN

# **FUNCIÓN**

Las palabras que nos sirven para expresar de **forma repentina** y con cierta emotividad la impresión que nos produce lo que oímos, vemos o sentimos, se llaman **interjecciones**. Usamos las interjecciones para manifestar con vehemencia estados de ánimo: ¡Olé!, ¡Ay!, ¡Bah!, ¡Ca!, ¡Arrea!, ¡Por Dios!, ¡Mecachis...! Es con estas palabras con las que el lenguaje alcanza el más alto nivel de su **función expresiva** y **emotiva**.

Su uso, en efecto, está directamente ligado al estado emotivo del hablante, que **condensa** en una fórmula brevísima, como por ejemplo, ¡Olé!, lo que debiera ser una **frase** de aprobación o entusiasmo del tipo ¡Qué bien lo estás haciendo!, o ¡Cuánto me alegro!

Este mensaje, formulado de acuerdo con las **leyes gramaticales**, se sustituye en un momento de tensión expresiva por un signo de la **máxima concisión**, que completamos con la fuerza de la entonación.

Si repasamos la clasificación de los adverbios, encontraremos un grupo de adverbios llamados **oracionales**, que al ser utilizados como respuesta equivalen por sí solos a una oración entera: ¿Tienes miedo? \_No. Esta característica, que podemos considerar como una particularidad de los adverbios de negación, de afirmación y de duda: si, no, quizá, etc., se da con todas las interjecciones.

En efecto, aunque en sus formas más elementales no constituyen propiamente una frase, sino una especie de embrión o rudimento de una oración exclamativa, pueden considerarse en todos los casos como enunciados completos.

La interjección **no constituye** propiamente una parte de la oración, ya que no representa una categoría de vocablos con contenido **léxico** o **sintáctico**, ni es tampoco una partícula relacionante, como los adverbios, las preposiciones o las conjunciones.

Desempeña un papel invariable, al margen de la oración u oraciones que puedan acompañarla en contexto, de las cuales se aísla por pausas y de las que se distingue enfáticamente por la entonación: ¡Dios santo...! Debes impedírselo.



# INTERJECCIONES PROPIAS

Pueden usarse como interjecciones numerosas palabras del léxico común, sean nombres, adjetivos, verbos, adverbios, etc.: ¡Toma!. :Hombre!. iBravo!. ¡Bien! De hecho. las expresiones exclamativas constituyen un capítulo abierto en el que tienen cabida todas las fórmulas posibles, tanto las habitualmente empleadas para estos fines como las que el propio hablante pueda improvisar.

Se llaman interjecciones propias aquellas voces que no tienen relación con el léxico común de la lengua y que se han consolidado como vocablos exclamativos de uso permanente. Se caracterizan, en general, por su brevedad fonética (predominan entre ellas los monosílabos y bisílabos) y por su capacidad para expresar mensajes muy diversos. Las más corrientes son: ¡ah!, ¡ajá!, ¡ay!, ¡bah!, ¡ca!, ¡eh!, ¡hale!, ¡hola!, ¡huy!, ¡oh!, ¡olé!, ¡quiá!, ¡uy!, ¡caramba!, ¡cáspita!

Se usan como **partículas invariables** y, en consecuencia, no

pueden establecer **concordancia** con ningún elemento de la oración.

Algunas han dado origen a un sustantivo que se emplea para nombrarlas: los ayes de los heridos; los bravos de la platea.



## **INTERJECCIONES IMPROPIAS**

El grupo de las llamadas **interjecciones impropias** lo componen numerosas palabras comunes pronunciadas enfáticamente y con intención exclamativa.

Estas palabras pueden pertenecer a diversas categorías gramaticales, como ya se ha dicho, y algunas de ellas se han consolidado como expresiones exclamativas, lo que las aproxima en

buena medida a las que forman el grupo de las preposiciones propias: ¡Ahí va!, ¡Anda!, ¡Ánimo!, ¡Arrea!, ¡Arriba!, ¡Atención!, ¡Cómo!, ¡Cuidado!,

¡Demonio!, ¡Dios mío!, ¡Eso!, ¡Hombre!, ¡Jesús!, ¡Ojo!, ¡Por Dios!, ¡Sopla!, ¡Suerte!, ¡Toma!, ¡Vaya!, ¡Venga!, ¡Virgen María!, ¡Virgen Santa!

No siempre la palabra usada como interjección **pierde** su significado al ser usada como voz exclamativa. Para avisar de un peligro, por ejemplo, podemos gritar ¡Cuidado!, es decir, "pon atención porque corres un riesgo", pero podemos emplear la misma voz para formular una **amenaza**: ¡Cuidado...! e incluso en sentido ponderativo o exclamativo: ¡Cuidado que eres...!

Ello es debido a que muchas palabras de significado propio se usan frecuentemente con valor exclamativo, sin perder por ello su contenido semántico original: ¡Cuidado! y, como ¡Atención!, ésta. ¡Ojo!, ¡Ánimo!, ¡Suerte!, ¡Venga!, etc.



Hallamos asimismo entre las interjecciones impropias **numerosas exclamaciones** empleadas en las plegarias, que usadas espontánea y repentinamente, fuera de su contexto específico, se convierten en verdaderas voces exclamativas despojadas de su pleno significado: ¡Dios!, ¡Dios mío!, ¡Por Dios!, ¡Vaya por Dios!, ¡Jesús!, ¡Jesús mío!, ¡Virgen María!, ¡Virgen Santa!, etc.

En el habla popular se usan como interjecciones muchas palabras que tienen un origen claramente

escatológico: ¡mierda!, u obsceno: ¡carajo! ¡coño!, y que obviamente la cortesía social excluye del léxico aceptado, las cuales han dado lugar a verdaderas interjecciones formadas por eufemismos o variaciones suavizadas de esas mismas palabras: ¡Leñe!, ¡Rediez!, ¡Córcholis!, etc.



A pesar de todo lo dicho, las interjecciones

desempeñan en numerosas ocasiones un papel expresivo en el cual remplazan a verdaderas formas verbales. Tal es el caso, por ejemplo, de las voces empleadas para formular una llamada: ¡eh!, ¡pst!, ¡chist!, función que corresponde, en



**castellano**, al **imperativo** y, en las **lenguas** con declinación, al vocativo.

Por último, usamos también con frecuencia como interjecciones muchas onomatopeyas y muletillas. Las onomatopeyas, palabras formadas para **imitar** o **representar** diversos sonidos reales, pueden tener la categoría gramatical de un nombre

sustantivo: el tictac del reloj, el tintín de la campanilla, pero se prestan en muchos casos para representar repentinamente sonidos de la vida diaria y dar más fuerza expresiva al lenguaje: ¡zas!, ¡plaf!, ¡catapum!, etc.



Algo parecido ocurre con las **muletillas**, es decir, esas palabras o expresiones innecesarias que repetimos a menudo como apoyo al hablar, muchas de las cuales, especialmente en ciertas **áreas geográficas**, son usadas con valor interjectivo: ¡Ea!, ¡Eso!, ¡Che!, etc.

Las interjecciones			
Interjección	Voz o palabra que sirve para expresar, por lo común de <b>forma repentina</b> y <b>espontánea</b> , estados de ánimo, quejas, deseos, llamadas, etc. Se usa separada de la frase, entre signos de exclamación. Equivale por sí misma a un <b>enunciado completo.</b>		
Interjecciones propias	Son palabras invariables, generalmente monosílabos o bisílabos, sin relación con el léxico común de la lengua, usadas únicamente como voces exclamativas:  ¡ah!, ¡ajá!, ¡ay!, ¡bah!, ¡ca!, ¡ea!, ¡eh!, ¡hale!, ¡ola!, ¡huy!, ¡oh!, ¡olé!, ¡quiá!, ¡uy!, ¡caramba!, ¡cáspita!		
Interjecciones impropias	Son palabras comunes usadas con intención enfática y exclamativa, que pueden pertenecer a diversas categorías gramaticales:  ¡Ahí va!, ¡Anda!, ¡Ánimo!, ¡Arrea!, ¡Arriba!, ¡Atención!; ¡Bueno!, ¡Cómo!, ¡Cuidado!, ¡Demonio!, ¡Dios mío!, ¡Eso!, ¡Hombre!, ¡Jesús!, ¡Ojo!, ¡Por Dios!, ¡Sopla!, ¡Suerte!, ¡Toma!, ¡Vaya!, ¡Venga!, ¡Virgen María!, ¡Virgen Santa!		

	Usos principales de algunas interjecciones						
Voz	Expresa	Voz	Expresa				
¡ah!	sorpresa, emoción	¡Hombre!	sorpresa, enfado,				
¡ajá!	aprobación		vacilación				
¡Anda!	sorpresa	¡huy!	sorpresa, disgusto,				
¡Ánimo!	aliento		dolor, duda				
¡Arrea!	asombro	¡Jesús!	disgusto,				
¡Arriba!	aliento		sorpresa, etc.				
¡Atención!	advertencia, amenaza	¡oh!	sorpresa, admiración, pena, dolor				
¡ay!	dolor, alarma	¡ojalá!	deseo				
¡bah!	Incredulidad,	¡Ojo!	advertencia				
	desprecio	¡olé!	aliento,				
¡Bueno!	asombro,		aprobación,				
	final		entusiasmo				
¡ca!	negación,						
	incredulidad	¡Por Dios!	disgusto, sorpresa, etc.				
¡caramba!	asombro, enfado,	¡puf!	asco				
	admiración	¡quiá!	negación,				
¡cáspita!	asombro, enfado,		incredulidad				
0′ 1	admiración	¡Sopla!	sorpresa,				
¡Cómo!	asombro, enfado	0	admiración				
¡Cuidado!	advertencia,	¡Suerte!	buenos deseos				
D	amenaza	itate!	sorpresa, descubrimiento				
¡Demonio!	enfado, asombro	¡Toma!	asombro, revancha				
¡Dios mío!	disgusto,	juf!	cansancio, sofoco, repugnancia				
inal	sorpresa, etc.	iuy!	sorpresa, duda, dolor				
¡ea!	resolución, aliento	¡Vaya!	asombro, protesta, desdén				
¡eh!	llamada, aviso	¡Venga!	orden, aliento, incredulidad				
¡hale!	aliento, disgusto sorpresa, saludo	¡Virgen Santa!	disgusto, sorpresa, etc.				
¡hola!	Suipiesa, Saluuu	¡zape!	espantar				

# XXV. Verbo

# **DEFINICIÓN**

Usamos los nombres sustantivos para designar los seres y objetos. Sus cualidades, circunstancias, situación, identidad. cantidad. etc.. expresamos por medio de los adjetivos. Pues bien, mediante verbos expresamos acción, movimiento, proceso o estado que realiza o experimenta el sustantivo, indicando además qué persona gramatical le corresponde. en número singular o plural, así como el tiempo en que se produce el fenómeno y sus relaciones respecto de la persona que habla o del sujeto a que se refiere la acción.

El verbo es el núcleo del sintagma verbal o sintagma predicativo, que en las oraciones de predicado verbal expresa lo que se dice o se predica del sujeto: El caballo bayo galopa desbocado por el verde prado. No llamado así del predicado nominal, en el cual el verbo funciona como simple enlace o cópula entre el sujeto y el atributo: El caballo es un cuadrúpedo herbívoro.

El verbo **expresa** no sólo las tres posibilidades temporales (presente, pasado y futuro) sino que también indica si la acción está acabada o no. La oración gramatical necesita la existencia de un verbo, expreso o tácito, lo cual demuestra el papel fundamental que desempeña esta parte del discurso.



## **CLASES DE VERBOS**

Comparemos las dos oraciones que siguen: *El portero cierra la puerta* y, continuando con el ejemplo anterior, *El caballo galopa*. El verbo que figura en la primera, *cierra*, requiere la **presencia** de un nombre o sujeto para realizar dicha acción y además, para que ésta pueda **realizarse**, un objeto para *cerrar*, que en este caso es la *puerta*. En cambio, el **verbo** de la segunda oración, *galopar*, con la sola presencia del nombresujeto que *galopa*, el caballo, da **sentido completo** a la frase.

Del verbo **cerrar** decimos que es **verbo transitivo**, porque lleva un objeto: *sintagma nominal-complemento directo*, a través del cual se **concreta** la acción que expresa.

Del verbo **galopar**, el cual designa una acción que no requiere este objeto, decimos que es **verbo intransitivo**. Algunos verbos son por naturaleza solamente transitivos, como *dar*, *entregar*, *hacer*, *enviar*, *mostrar...*, porque hacen referencia necesariamente a una cosa *dada*, *entregada*, *hecha*, etc., mientras que otros, como *dormir*, *morir*, *vivir*, *quemar*, debieran ser siempre intransitivos.

Sin embargo, la mayoría de los verbos pueden usarse como transitivos o como intransitivos, siendo determinante para distinguirlos la presencia del objeto-complemento directo en la oración: Me gusta leer/Me gusta leer el periódico; Voy a dormir/Voy a dormir la siesta; Hay que lavar/Hay que lavar la ropa...

Algunos verbos transitivos expresan una acción que "se vuelve" sobre el mismo sujeto, que entonces es a la vez objeto de dicha acción: *Inés se peina*. Decimos de estos verbos —en los cuales la acción, como en un espejo, se "refleja" sobre el mismo sujeto agente— que son verbos reflexivos. Próximos a ellos están los verbos recíprocos, en los cuales la acción del verbo es realizada por dos o más sujetos y recae de forma recíproca y simultánea sobre cada uno de ellos: se saludan; se tutean; se besan.

Los verbos **reflexivos** o **no pronominales**, así como los verbos recíprocos, que constituyen un caso particular de los anteriores, se emplean con pronombres reflexivos: *se lava; se besan.* Pues bien, los verbos que se construyen en todas sus formas con estos pronombres: *me, te, se, nos, os, se,* se denominan **verbos pronominales**, grupo en el que se incluyen tanto aquellos verbos que son siempre, exclusivamente, pronominales: *quejarse, arremolinarse, arrepentirse*, como aquellos otros que sólo en ciertas construcciones, para matizar el significado, se emplean con pronombres reflexivos: *romperse; salirse; morirse.* 

Al margen de los casos citados, se halla una clase de verbos, llamados **verbos impersonales**, cuyo grupo

más numeroso lo forman aquellos verbos que expresan fenómenos atmosféricos: amanecer, atardecer,



*llover, nevar, tronar,* etc., los cuales difícilmente podrían llevar un sujeto personificado y se refieren siempre a la tercera persona del singular: ha *llovido, amanecerá pronto, está anocheciendo, nevará, nevó,* etc.

Son verbos copulativos los que expresan existencia o estado y funcionan en la oración como simple enlace o *cópula* entre el sujeto y el atributo o predicado nominal: *Pedro es alto; Juan está enfadado*. En efecto, los verbos copulativos por excelencia son ser (expresa existencia), estar (expresa estado) y parecer (expresan analogía); el primero se emplea para indicar una cualidad permanente o cumplida en el sujeto: *Pedro será alto siempre*, mientras que el segundo expresa generalmente un aspecto más o menos pasajero o accidental: *Juan dejará de estar enfadado*.

Pueden usarse otros verbos como copulativos (Juan anda enfadado); la tercera expresa un estado comparativo: La mujer esquimal parece resistente; sus varios maridos no lo parecen tanto; pero siempre en la oración podrían sustituirse por las correspondientes formas de ser y estar.

Los verbos auxiliares se combinan con los demás verbos, perdiendo gran parte de su significado léxico, para construir las diversas formas compuestas de su conjugación: he empezado, han dicho, fue vencido, fueron suspendidos. Los principales son, efectivamente, estos dos: haber y ser, que sirven respectivamente, como veremos en las páginas que siguen, para formar los tiempos compuestos (han dicho) y para construir la voz pasiva (fue vencido).

Con carácter especial, se emplean también otros verbos en función de verbos auxiliares: haber, tener, echar, volver, ir, llevar, principalmente para formar perífrasis o frases verbales, que expresan obligación: haber de, tener que; repetición o duración de la acción: seguir, volver a; su inicio o su conclusión: echar a, ponerse a, estar a punto de.

**Verbos regulares.** Son aquellos que en cualquier **tiempo** o **persona** no alteran la raíz o las desinencias propias del modelo a que **pertenecen**. La conjugación española se divide en **tres grupos**, según que el infinitivo termine en -ar, -er o -ir (1a., 2a. y 3a. conjugación).

Verbos irregulares. Son aquellos en cuya conjugación aparecen alteraciones en la terminación, en la raíz o en ambas a la vez, si se comparan con los paradigmas de la conjugación a la que pertenecen. Así, la primera persona del singular del verbo jugar es juego, en lugar de jugo; del verbo salir es salgo, en lugar de salo, y del verbo ir es vov.

# **ACCIDENTES DEL VERBO**

El verbo es, por definición, la **palabra** con que **expresamos** en la oración la acción, estado o proceso que atañen al nombre sustantivo: *Rosa canta*. **Designa** además persona y número, en **concordancia** con el sujeto o el núcleo nominal, y asimismo **indica** el **tiempo** en que se sitúa la acción, el **modo** o **actitud** con que la refiere el hablante, si la acción se encuentra terminada o en su desarrollo y aún, finalmente, si el sujeto a que ésta se refiere es quien la **realiza** o, por el contrario, quien la **recibe**.

Llamamos accidentes del verbo a las variaciones gramaticales que sufren las formas verbales, para expresar estas particularidades: persona, número, tiempo, modo, aspecto y voz.

# **PERSONAS Y NÚMEROS**

El verbo expresa las tres personas gramaticales, en singular y plural, quedando sobrentendidos los pronombres personales correspondientes en función de sujeto:

yo cant-o, com-o, part-o; tú cant-as, com-es, part-es; él cant-a, com-e,

part-e; nosotros cantamos, com-emos, partimos; voso-tros cant-áis, com-éis, part-ís; ellos cantan, com-en, part-en. Los accidentes de persona y número se expresan a través de un solo morfema, que figura en posición final: cant-o, cant-a-mos.



#### **TIEMPO**

Las formas verbales **indican** a qué época o momento hay que referir la acción que expresan: **presente**, si ocurre ahora, simultáneamente al momento en que se habla: *cant-o, com-o, part-o*; pretérito o **pasado**, si es anterior o ha ocurrido ya: *cant-aba, com-ía, part-ía*, y **futuro**, si ocurrirá en tiempo venidero: *cant-aré, com-eré, part-iré*. El tiempo verbal se **expresa** mediante un morfema que **sirve** al mismo tiempo para **especificar** los accidentes de modo y aspecto: *cant-á-ba-mos*.

#### MODO

**Modo verbal**. Indica la actitud en que se sitúa el hablante con respecto a la acción del verbo.

El modo **indicativo** enuncia el hecho de manera real y objetiva. El modo **subjuntivo** indica un hecho como subordinado a otro verbo que exprese deseo, temor, voluntad, suposición, etc. El modo **potencial** presenta un hecho no como real, sino como posible, casi siempre dependiente de una condición. Los gramáticos consideran actualmente el potencial como un **tiempo** más del indicativo, llamado **condicional**, y no como un modo.

El modo **imperativo** se utiliza para **formular** órdenes, expresar un ruego, hacer una petición o dar un consejo.

Son formas optativas o del modo optativo las subjuntivas comunes que se emplean en las proposiciones independientes para significar el deseo de un hecho positivo: Diga es deseo que diga, y sea, deseo que sea; o negativo: Nada te arredre de tu honrado propósito.

Las formas optativas reciben una inflexión especial, cuando la persona a quien hablamos es la que debe cumplir el deseo, y lo que se desea se supone que depende de su voluntad, y se expresa por una proposición que no contiene palabra negativa. Diga pasa entonces a di, y sea a sé.

Las formas optativas se llaman entonces imperativas, y de lo que acabamos de decir se colige que en nuestra lengua las formas imperativas no pueden ser sino de segunda persona, singular o plural; que las formas imperativas no se construyen con palabras negativas, como no, nada, tampoco, nadie, ninguno, etc., y que cuando lo que se desea no es un hecho que dependa de la voluntad de la segunda persona, se emplea la forma optativa ordinaria.

Decimos pues con la forma imperativa Sé hombre honrado, y con la optativa Permítalo Dios, No murmures, Nunca faltes a la verdad, Seas feliz, aunque en este último ejemplo se permitiría alguna vez decir sé, sobre todo en poesía, por una especie de ficción que atribuye a la voluntad lo que realmente no depende de ella.

Además de los modos mencionados, existen en la conjugación otras formas llamadas **no personales** o **infinitas**, sin desinencias de número y persona, que son el **infinitivo**, considerado como la forma sustantiva del verbo; el **participio**, que equivale a un adjetivo, y el **gerundio**, con valor adverbial.

Comparemos los tres siguientes ejemplos: Juan come más (1); Deseo que Juan coma más (2); ¡Come más, Juan! (3).

Hallamos en ellos tres formas del verbo **comer** en las que se manifiestan claramente tres **actitudes** distintas de la persona que habla, que corresponden a los tres **modos verbales**.

En (1) el hablante se limita a constatar un hecho cierto e imparcial objetivo, empleando la forma verbal **come** que corresponde al modo **indicativo**, que es el que usamos para, simplemente, exponer un hecho, sea en presente, pasado o futuro.

En (2) expresa una **actitud subjetiva**, ya que ve la acción deseable (como podría verla dudosa, preocupante, etc.), sin poder enunciarla en ningún caso como cierta y real: la forma verbal empleada **coma** corresponde al modo **subjuntivo**, que expresa siempre una acción posible, hipotética o incierta: *Dudo que coma más; Temo que coma más; Procuro que coma más...* 

Finalmente, en (3) **no afirma** el hablante que Juan coma más, ni que deba o que pueda comer más, sino que **se lo ordena**, es decir, le formula un mandato y emplea para ello el modo **imperativo**, que tanto usamos para formular tanto una orden como un ruego o súplica: *Por favor, come más...* Recordemos que el modo comparte morfema con los accidentes de tiempo y aspecto.

## **ASPECTO VERBAL**

El aspecto verbal **distingue** si la acción se **expresa** como algo acabado o como algo que se encuentra en **pleno transcurrir**. Es decir, que el verbo denote un carácter instantáneo (disparar, morir), durativo (dormir), reiterativo (machacar), perfectivo (nacer) o imperfectivo (correr).

Son tiempos perfectivos todos los tiempos verbales compuestos y el pretérito

indefinido o pretérito perfecto simple, e imperfectivos todos los tiempos simples, excepto el **pretérito indefinido**.

La utilización del tiempo verbal es asimismo esencial para la expresión del aspecto. Debe señalarse que todos los tiempos compuestos, más el pretérito perfecto simple, son perfectivos (hemos comido; ayer hablé). Los demás tiempos simples son, en cambio, de carácter imperfectivo: yo leo; Juan trabaja en la mina. Cuando

un verbo perfectivo de carácter instantáneo se presenta en tiempo imperfectivo adquiere un aspecto reiterativo.

Se llama **perífrasis verbal** a la unión de dos verbos, el segundo en forma no personal, el primero con carácter **auxiliar** y significado más o menos distinto del que le es propio. Las hay, pues, de infinitivo (acabar de hacer); gerundio (acabar haciendo) o participio (considerar hecho).

#### **VOZ**

La **voz** de un verbo **indica** si el sujeto es el que **realiza** la acción expresada o si es el que la **recibe**. En el primer caso se trata de la **voz activa** (yo amo) y en el segundo de la **voz pasiva** (yo soy amado).

La voz pasiva se **construye** con el verbo **ser** y, a veces, con **estar**, que por eso reciben el nombre de **auxiliares**, seguidos del participio del verbo que se conjuga. En castellano, en contraste con otras lenguas, se usa la **forma activa** más que la pasiva. La **voz pasiva refleja e impersonal**, cuyo empleo es cada vez más frecuente en **sustitución** de la construcción ser + participio, se forma con el verbo en tercera persona, precedido de la partícula **se**, y el sujeto paciente ha de **concordar** con el verbo (se prohíbe fumar; se venden pisos).

# CONJUGACIÓN

Para referir las acciones o fenómenos que su significado expresa, indicando al mismo tiempo personas y números gramaticales, y asimismo las circunstancias relativas a los accidentes verbales, es decir tiempo, aspecto, modo y voz, el verbo ha de tener la capacidad de producir mediante desinencias un gran número de variaciones morfológicas.

En toda forma verbal, podemos distinguir un lexema, también llamado raíz verbal y radical, y una serie de terminaciones añadidas, las desinencias o morfemas verbales, que expresan los accidentes o categorías verbales de persona, número, tiempo, etc. El lexema verbal, invariable y fijo para cada verbo, expresa lógicamente su significado semántico fundamental: cant-en cantaré, com-en comeré, part-en partiré.

En muchas formas verbales va seguido de una **vocal temática**, que indica a qué conjugación del sistema verbal español pertenece el verbo, según el esquema siguiente: *cant-a-ré* (1ª conjugación), *com-e-ré* (2ª conjugación), *part-i-ré* (3ª conjugación).

A continuación se incorporan las **desinencias** o morfemas verbales: una que **reúne** tiempo, modo y aspecto:

cant-á-ba-mos, y otra que indica persona y número:

cant-á-ba-mos. El conjunto ordenado de todas las formas que puede presentar un verbo, para **expresar** todos los **matices** y todas las variaciones posibles de su significación, se denomina **conjugación**.

En castellano distinguimos tres conjugaciones:

verbos con infinitivo terminado en -ar (1ª conjugación)

verbos con infinitivo terminado en -er (2ª conjugación)

verbos con infinitivo terminado en -ir (3ª conjugación)

Los verbos que en toda la conjugación **conservan** el lexema invariable y presentan las mismas formas e idénticos morfemas que otro que se toma como modelo, se llaman **verbos regulares.** Los que presentan alguna **alteración** en el lexema o presentan formas o morfemas distintos al modelo son **verbos irregulares.** Aquellos que no se conjugan en todos los modos, tiempos o personas, se denominan **verbos defectivos.** 

# CONJUGACIÓN IRREGULAR

La mayor parte de las irregularidades de la conjugación española **afectan** a la **raíz verbal**.

Básicamente, existen tres clases de conjugación irregular, las cuales son: vocálica, consonántica y mixta.

En la conjugación irregular vocálica se presentan dos casos: la **debilitación**, en la cual la **e** se transforma en **i** y la **o** se convierte en **u**, por ejemplo: pedir  $\rightarrow$  pidió; morir  $\rightarrow$  murió. El otro caso es la **diptongación**, en donde la **e** se transforma en **ie**: querer  $\rightarrow$  quiero; la **o** se convierte en **ue**: volver  $\rightarrow$  vuelvo; la **i** se transforma en **ie**: inquirir  $\rightarrow$  inquiero, y finalmente la **u** se vuelve **ue**: jugar  $\rightarrow$  juego.

En la conjugación irregular consonántica se presenta la



sustitución de consonante, por ejemplo: hacer  $\rightarrow$  haga; haber  $\rightarrow$  haya; también surge la adición de consonantes, principalmente en la última vocal de la raíz, por ejemplo: huir  $\rightarrow$  huyo; oír  $\rightarrow$  oye.

La conjugación irregular mixta presenta la sustitución y la agregación; en la primera una vocal más una consonante se sustituyen por otra vocal y otra consonante: decir  $\rightarrow$  digo; caber  $\rightarrow$  quepo; en la agregación se sustituye -ig en la última vocal de la raíz: oír  $\rightarrow$  oigo; caer  $\rightarrow$  caigo.

Algunos verbos pierden la  ${\bf e}$  o la  ${\bf i}$  (síncopa) de las terminaciones

-er e -ir del infinitivo cuando entran en la formación de los tiempos futuros del indicativo y condicional, por ejemplo: haber, habré → habría. Otros interponen una d entre la última consonante de la raíz y la r del infinitivo: poner, pondré → pondría.

Existen dos verbos que tienen **más de una raíz**: ser, soy  $\rightarrow$  era o fui; ir, voy  $\rightarrow$  iba o fui.

En cuanto al **gerundio**, los verbos de irregularidad vocálica del tipo  $\mathbf{e} \to \mathbf{i}$  y  $\mathbf{o} \to \mathbf{u}$ , como pedir y morir, construyen esta forma por **debilitación**: pidiendo, muriendo. No existe otra irregularidad **real** en los gerundios, salvo las de los verbos **poder** y **venir**: pudiendo, viniendo.

En casi todos los casos la irregularidad no suele **presentarse sola**, sino asociada a otra u otras.

# TIEMPOS DE LA CONJUGACIÓN

Para una misma acción verbal, hay seis variantes morfológicas correspondientes a las tres personas gramaticales del singular y del plural. Damos la denominación de tiempos del verbo o tiempos de la conjugación a cada uno de estos grupos de seis formas, que surgen como resultado de combinar los accidentes de tiempo (presente, pasado, futuro), aspecto (tiempos simples o imperfectivos y tiempos compuestos o perfectivos) y modo (indicativo, subjuntivo, imperativo). Recordemos que la voz pasiva se forma con el verbo ser como auxiliar.

El **paradigma** de la conjugación castellana regular **comprende** en conjunto los siguientes modos y tiempos:

#### Modo indicativo

**Presente:** expresa una acción no terminada que se ejecuta en el momento de hablar: *canto*; se emplea también para expresar enunciados de carácter permanente o general: *la semana tiene siete días*, y para expresar con más viveza hechos del pasado: *Colón descubre América en el año 1492*.

**Pretérito imperfecto:** indica una acción pasada que no se presenta como acabada: *cantaba*; es habitual en las descripciones literarias: *En un lugar de la Mancha,... vivía un hidalgo...* y en general para expresar duración en tiempo pasado: *era de noche, llovía y soplaba un fuerte viento.* 

Pretérito indefinido o pretérito perfecto simple: presenta la acción pasada como terminada: *canté*, es decir, en aspecto perfectivo (recordemos que es, en efecto, el único tiempo simple que se incluye entre los de aspecto perfectivo), y se emplea preferentemente para narrar acciones: *Se armó de todas sus armas, subió sobre Rocinante,... tomó su lanza.* 

**Futuro imperfecto:** expresa una acción venidera respecto al momento actual, pero dándola como no acabada: *cantará*, usándose también a veces con valor imperativo: *lo traerás mañana sin falta*.

Condicional simple o potencial simple: expresa un hecho hipotético o condicional: cantaría si pudiera, o un hecho futuro con relación a un pasado: me dijo que cantaría.

Pretérito perfecto: indica un hecho acabado: he cantado, en tiempo cercano al presente: ya he comido, o cuyas consecuencias tienen alguna relación con él: la penicilina ha salvado muchas vidas, y se forma, como todos los tiempos compuestos, con la forma simple del verbo haber y el participio del que se conjuga: he cantado, ha salvado.

**Pretérito pluscuamperfecto:** expresa un hecho pasado y terminado: *había cantado*, que es anterior a otro pasado: *Cuando nosotros llegamos, ya había cantado*.

**Pretérito anterior:** indica también una acción pasada y acabada: *hubo cantado*, que es inmediatamente anterior a otra también pasada: *Apenas hubo amanecido*, *salió hacia la estación*.

**Futuro perfecto:** expresa una acción acabada en el futuro: *habré cantado*, pero anterior a otra también futura: *A las seis, cuando vengas a buscarme, ya habré merendado.* 

Condicional compuesto o potencial compuesto: expresa también un hecho futuro con relación a otro hecho pasado: habría cantado, y que está supeditado a una premisa o condición: Dijo que ya habría merendado, cuando tú llegaras, o una probabilidad o posibilidad que se da como terminada y puede realizarse en cualquier época: Si me lo hubiera dicho a mí, no le habría creído.

#### Modo subjuntivo

**Presente:** expresa tanto un significado de presente: no cantes tan alto, como de futuro: espero que vengas algún día, si bien, como todos los tiempos

del subjuntivo, señala una hipótesis, duda o deseo, que escapa a toda referencia temporal precisa.

**Pretérito imperfecto:** expresa una acción inacabada que puede ser pasada: *cantara, cantase*; presente o futura: *Te rogué que cantaras ayer/hoy/mañana*, generalmente con significado de deseo o duda, y puede emplearse en dos formas: *cantara y cantase*.

**Futuro imperfecto:** expresa una acción no acabada, en presente o en futuro, como una eventualidad hipotética: ...si no lo hiciere, se le castigará.

**Pretérito perfecto:** expresa acción pasada y terminada: *haya cantado*, con el carácter incierto e hipotético del subjuntivo: *No creo que, cuando lleguemos, haya cantado aún*.

Pretérito pluscuamperfecto: indica una acción pasada y acabada: hubiera o hubiese cantado, respecto de otra acción también pasada: No pensaba que hubieras ganado tanto dinero, o simple posibilidad en el pasado: Nunca lo hubiera dicho.

**Futuro perfecto:** expresa un hecho futuro: *hubiere cantado*, que presenta como acabado con relación a otro futuro: *Si dentro de un mes no te hubiere pagado, me lo dices*.

**Modo imperativo.** Tiene en sentido estricto sólo un tiempo presente y dos formas específicas, que corresponden a la segunda persona en sus dos números: *canta tú, cantad vosotros*, aunque se recurre a las formas del presente del subjuntivo para ampliar sus posibilidades: ¡No cantéis!

# FORMAS NO PERSONALES DEL VERBO (VERBOIDES)

Son el infinitivo, gerundio y participio, formas verbales que no se conjugan, es decir, que **no añaden** al lexema verbal morfemas de persona, número, tiempo, etc.

El **infinitivo** expresa el significado básico del verbo y es por ello la forma que se emplea para nombrarlo: *cantar, comer, partir,* tiene una **forma compuesta**: *haber* 

cantado... y voz pasiva: ser amado, y puede desempeñar las funciones propias de un sustantivo: Cantar es saludable.

El **gerundio** expresa la acción verbal en su desarrollo: *cantando*; tiene una forma compuesta: *habiendo cantado* y puede **funcionar como adverbio**: Se fue cantando.

El **participio** forma parte de las formas compuestas de la conjugación con una función estrictamente gramatical: *he cantado*, es núcleo del predicado

en oraciones subordinadas: Sometido el territorio, la tropa regresó a los cuarteles, y desempeña las funciones de un adjetivo: un perro mojado, una persona preocupada.



## **GERUNDIO MODAL**

Con frecuencia se hace en español un uso inadecuado del gerundio, por ello se explicarán en seguida los usos correctos e incorrectos, según la gramática.

El muchacho entró corriendo
Esa mujer habla gritando
El señor salió dando un portazo
Los niños llegaron llorando
El gerundio tiene carácter
adverbial.

En los ejemplos podemos comprobar lo anterior **preguntando**: ¿cómo? + el verbo.

El muchacho entró corriendo. ¿Cómo entró el muchacho? Corriendo



**Luego**, es un adverbio de modo: un gerundio modal.

También podríamos sustituir corriendo por un adverbio o frase adverbial aunque, claro, puede cambiar el significado. Sin embargo, lo podemos hacer sólo a modo de comprobación:

El muchacho entró

aprisa
rápido
de pronto
súbitamente

Observa, además, que las dos acciones ocurren simultáneamente. Esto es, la acción de entrar y la de correr suceden al mismo tiempo: son coexistentes.

Esta cualidad de **coexistencia** con el otro verbo es característica del **gerundio**. No podríamos decir, por ejemplo:

El niño entró escribiendo un recado.

Debemos decir:

El niño entró y escribió un recado.

Porque la acción de **escribir** es posterior a la de **entrar**.

El **gerundio modal** debe referirse a una acción coexistente con la acción del **verbo principal**.

Observa que en todos los ejemplos anteriores el **gerundio** y el verbo de la oración se refieren a acciones que suceden simultáneamente; es decir, son coexistentes.

La señora, sabiendo que tenía razón, se mantuvo firme.

El chofer, viendo el peligro, detuvo el vehículo.

Los médicos, considerando gravedad, decidieron operar.

Este gerundio se refiere al sujeto y tiene carácter explicativo.

Se puede comprobar lo anterior **haciendo** los siguientes cambios:

La señora, al saber que tenía la razón...

El chofer, al ver que había peligro... Los médicos, al considerar la gravedad...

Observa que en los tres casos se trata de **explicaciones** sobre el sujeto. Este gerundio nunca se emplea en oraciones que expresan **cualidades** o **ideas** de permanencia. Por ejemplo:

La señora, siendo muy sabia, se mantuvo firme.

#### Diríamos:

La señora, que es muy sabia, se mantuvo firme.

# GERUNDIO CONDICIONAL

Diciéndolo sus padres, tienen que obedecer. Asegurándolo Jorge, habría que creerlo. Afirmándolo ustedes, no me queda duda alguna.



El gerundio puede tener también carácter condicional. Se puede hacer el siguiente cambio:

Diciéndolo sus padres

por tienen que obedecer

Si lo dicen sus padres (condicional)

## **GERUNDIO CAUSAL**

Conociendo a Matilde, nos resulta difícil creerlo. Me parece improbable que vengan estando tan enfermos.

El gerundio se **usa** para expresar **causa**.

Conociendo a Matilde = porque conozca a Matilde (causal)



# **CLASES DE VERBOS IRREGULARES**

**1a.** La primera clase de verbos irregulares **comprende** todos los terminados en **acer**, **ecer**, **ocer**, como nacer, florecer, conocer, los cuales tienen, además de las dos raíces regulares, una irregular que **termina** en **azc**, **ezc**, **ozc**. Por ejemplo: nacer  $\rightarrow$  nazco(a).

Se exceptúan hacer y cocer, que pertenecen a otras irregularidades. Sobre empecer se ha dudado, pero es seguro que se ha conjugado siempre empezco, empezca, etc.; este verbo como otros de la misma terminación sólo puede conjugarse en las terceras personas del singular y plural y en los derivados verbales.

**Lucir** (luzc-o), **asir** (asg-o), **caer** (caig-o), y lo mismo sus compuestos, como deslucir, desacir, recaer. **Yacer** se conjuga yazc-o o yazg-o, y por consiguiente yazc-a, as, etc., o yazg-a, as, etc.

**2a.** A esta clase pertenecen los que solamente son irregulares en el segundo grupo de formas **afines**. Su irregularidad consiste en **alterar la vocal** acentuada de la raíz, convirtiendo la vocal **e** y alguna vez la vocal **i**, en el diptongo **ié**; la vocal **o** y alguna vez la vocal **u** en el diptongo **ué**. Por ejemplo: acertar → acierto, adquirir → adquiero, volar → vuelo.

Hay pues en estos verbos, además de las dos raíces regulares, una anómala en que la vocal acentuada de la raíz se convierte en diptongo. Son irregulares de esta clase los que mudan la e radical acentuada en ié. Por ejemplo: calentar, ascender, empezar, manifestar, temblar, serrar, errar.

Los que mudan la **o radical** aguda en **ué**. Por ejemplo: volcar, moler, morder, volver, encontrar, mover, soñar, recordar, etc. Los verbos **adquirir** e **inquirir**, mudan la **i** radical acentuada en **ié**. El verbo **jugar** muda la **u** en **ué**. No lo siguen sus compuestos aparentes conjugar y enjugar.

**3a.** Los verbos irregulares de la tercera clase lo son solamente en la tercera familia de formas afines. Su **anomalía** consiste en **mudar** la **e** de la última sílaba de la raíz en la **i** o la **o** en **u**. Deben pues reconocerse en ellos **tres raíces**, las dos regulares y la que en la última sílaba de la raíz **sustituye** a una vocal llena por una débil. Por ejemplo: concebir → concibo, es, e, en. Pretérito: concibió, ieron.

Esta familia de formas afines está sujeta a un accidente y es que en los verbos eír, siempre

que a la raíz anómala en i le sigue alguno de los diptongos ió, ié, se pierde la i del diptongo. De reír se dice rió, riera, etc. Pertenecen a esta clase de verbos podrir y repodrir que mudan la o radical en u.

**4a.** La anomalía de esta clase consiste en **añadir** a la raíz general (que termina en vocal) la **constante y**. A esta clase pertenecen todos los verbos que hacen en **infinitivo** en **uí** (sonando la u) como argüir, concluir, atribuir.

En todos estos verbos hay **tres** raíces: las dos regulares en **u**, **uir**, y la irregular en **uy**, que los caracteriza.

Ya se ha notado que no son formas irregulares aquellas en que el diptongo  $i\acute{o}$ ,  $i\acute{e}$ , de la terminación, se vuelve yo, ye, por la regla general de **convertirse** en y la i no acentuada que se halla **entre dos vocales**, como en arguyó, arguyese, arguyendo.

**5a.** No hay otros verbos pertenecientes a la quinta clase de irregulares que **andar** y **desandar**, los cuales lo son en la quinta familia de formas, que **comprende** todas las personas de los pretéritos de indicativo y subjuntivo, y del futuro de subjuntivo. Los demás verbos que son irregulares en este grupo de formas afines, **pertenecen** a otras clases. Las tres raíces de andar son las regulares **and**, **andar**, y la irregular **anduv**.

**6a.** A la sexta clase de verbos irregulares pertenecen solamente **oír** y sus compuestos, que lo son a un tiempo en los **órdenes** primero y cuarto de formas afines.

Se pueden considerar en oír **cuatro** raíces: la general **o**; la especial **oír**; **oig** para el primer orden de formas, **oy** para las del cuarto que **no están** comprendidas en el primero.

**7a.** La séptima clase de verbos irregulares comprende los que lo son en el primero y quinto orden de formas afines. A esta clase pertenecen los acabados en ducir, los cuales en la primera familia mudan el duc radical (c suave) en duzc (c fuerte) y en la quinta lo mudan en duj; de manera que podemos concebir en ellos cuatro raíces: la general en duc, la especial en ducir, la irregular en duzc, para el primer orden de formas afines, y la irregular en duj para el quinto. Por ejemplo: traducir.

El verbo **traer** y sus compuestos, que en la primera familia **mudan** la radical tra en **traig** y en la quinta mudan en

traj, teniendo por consiguiente cuatro raíces, las dos regulares tra, traer y las irregulares traig, traj.

El verbo **placer**, que en la primera familia se conjuga con la raíz **plazc** (c fuerte) o **plazg**, en todas las demás inflexiones es regular; pero también hace la **tercera de singular** del presente de subjuntivo, **plega** o **plegue**, y las terceras personas del singular de la quinta familia, **plugo**, pluguiese o pluguiera, pluguiere.

**8a.** En la octava clase de los verbos irregulares **concurre** la anomalía de la primera familia de formas afines con la de la sexta. **Salir**, por ejemplo, además de la raíz general **sal**, tiene las irregulares **salg** para la primera familia y **saldr** para la sexta.

Este verbo es además irregular en cuanto carece de terminación en el imperativo singular, sal. No hay en esta clase otros verbos simples que valer y salir, que en sus irregularidades son enteramente semejantes, salvo que el imperativo singular del primero es vale.

9a. Esta clase comprende aquellos verbos irregulares que lo son en el segundo y tercer orden de formas afines. El orden segundo comprende todo el singular y la tercera persona del plural de los presentes de indicativo y subjuntivo, y además el singular del imperativo. El tercero comprende todo el singular y la tercera persona del plural del presente de indicativo, las terceras personas del pretérito de indicativo, todo el subjuntivo, el singular del imperativo y el gerundio. Hay pues varias formas que pertenecen a los dos órdenes y en ellas la anomalía del segundo prevalece sobre la del tercero.

Pertenecen a este grupo los irregulares que en la segunda familia de formas mudan la **e** de la última sílaba radical en **ié**, y en las formas de la tercera familia que no le son comunes con la segunda la mudan en **i**; pudiendo, por tanto, considerarse en ellos **cuatro** raíces: las dos regulares, la irregular que en su **última sílaba** lleva el diptongo **ié** y la irregular que lleva en dicha sílaba la sola vocal **i**, por ejemplo advertir.

Asimismo, **pertenecen** a esta clase los verbos irregulares que en la segunda familia de formas afines mudan la **o** radical en **ué**, y en las formas de la tercera familia que **no le son comunes** con la segunda la mudan en **u**; pudiendo, por tanto, considerarse en ellos cuatro raíces: las dos regulares, la irregular en **ué** y la irregular en **u**, por ejemplo dormir.

**10a.** Componen esta clase los verbos irregulares que **combinan** la anomalía de la **primera** familia con las de la **quinta** y la **sexta**. Tienen por consiguiente cuatro raíces: la irregular para las formas de la primera familia; una irregular para las de la quinta; otra irregular para las de la sexta y la general para las **formas restantes**.

Pertenecen a la décima clase, primeramente caber y saber. Las cuatro raíces de caber son: cab, quep, cup, cabr; las cuatro raíces de saber son: sab, sep, sup, sabr, pero este verbo tiene una irregularidad peculiar en la primera persona de singular del presente indicativo: yo sé.

**Hacer** y sus compuestos, que tienen las cuatro raíces **hag** (g suave), **hac**, **hic** (c suave), **har**. El singular del imperativo es **haz**. Satisfacer **imita** las irregularidades de hacer; pero en el **singular** del imperativo se dice satisfaz o satisface.

**Poner** y sus compuestos, que tienen las cuatro raíces: **pon**, **pong**, **pus**, **pondr**. En el singular del imperativo se dice: **pon**, **compón**, **depón**, etc.

**11a.** Los verbos irregulares de la undécima clase **combinan** las anomalías de la segunda familia de formas con las de la quinta y la sexta. **Querer** tiene en la segunda familia de formas la raíz **quier**, en la quinta la raíz **quis**, en la sexta la raíz **querr**, y en las restantes la raíz general **quer**.

**Poder** tiene en la segunda familia la raíz **pued**, en la quinta **pud**, en la sexta **podr**, y en las restantes la general **pod**. Tiene además en el gerundio la irregularidad peculiar **pudiendo**. Su significado **no se presta** al imperativo.

**12a.** Aquí se combinan las irregularidades de la primera, segunda, quinta y sexta familias de formas afines. **Tener**, **venir** y sus respectivos compuestos tienen cinco raíces: **teng** y **veng**, para las formas de la primera familia; **tien**, **vien**, para las formas de la segunda que no le son comunes con la primera; **tuv**, **vin**, para los pretéritos de indicativo y subjuntivo y para el futuro del subjuntivo; **tendr**, **vendr**, para el futuro y pospretérito de indicativo, y para las otras la regular **ten**, **ven**.

En el **singular del imperativo** hacen ten, ven, y el gerundio de venir es **viniendo**.

**13a.** Combina las irregularidades de la primera, tercera, quinta y sexta familias. Sólo pertenecen a ella **decir** y algunos de sus compuestos. En el primero podemos concebir **cinco raíces**: **dig**, para las formas de la primera familia;

dic (c suave) para las de la tercera que no le son comunes con la primera o la quinta; dij para los pretéritos de indicativo y subjuntivo y para el futuro del subjuntivo; dir para el futuro y pospretérito de indicativo, y la regular dec (c suave) para las inflexiones restantes. El imperativo singular es di.

Los compuestos contradecir, desdecir y predecir hacen el **imperativo singular** contradice, desdice, predice, y en lo demás se conjugan como el simple. **Bendecir** y **maldecir** hacen bendice, maldice, en el imperativo singular, y además son regulares en las formas de la sexta familia: bendeci-ré, ás, etc., maldecir-é, ás, etc., bendecir-ía, ías, etc.

## **IRREGULARES SUELTOS**

Hay algunos verbos que por sus peculiaridades **no pueden reducirse** a ninguna de las clases vistas previamente.

Dar es un monosílabo, y por consiguiente agudo en la primera, segunda, tercera persona del singular y tercera del plural de los presentes de indicativo y subjuntivo y en el número singular del imperativo. Muda, además, de conjugación en ambos pretéritos y en el futuro de subjuntivo. En el futuro, co-

pretérito y pos-pretérito de **indicativo**, en el plural del imperativo y en el gerundio, es **perfectamente** regular.

Estar tiene la raíz estuv para las formas de la quinta familia, y es además irregular en los presentes de indicativo y subjuntivo y en el singular del imperativo.

Haber es irregular en la quinta y sexta familias de formas afines, teniendo para la primera la raíz hub y para la segunda la raíz habr. Es además irregular en los presentes y en el singular del imperativo. **Presente de indicativo**: he, has, ha, hemos o habemos, habéis, han.

Otros verbos con diferentes raíces son: ir (voy, vas, vamos, vais, van; iba, ibas; vaya, vayas, vaya, vayamos; ve, id, yendo); ser (soy, eres, es, somos, son; fue, fuiste, fui, fuimos, fueron; sea, seas, fuese o fuera, fueses o fueras; fuere; sé, sed); ver (veo, ves, ve, vemos, veis, ven; veía, veías; vea, veas, etc.). Imitan a ver sus compuestos antever, prever y rever.

### **VERBOS DEFECTIVOS**

Se llaman así los verbos que carecen de algunas formas, como abolir, que sólo se emplea en aquellas en que la terminación es i o principia por i; dejando de usarse, por consiguiente, en las tres personas de singular y en la tercera del plural del presente de indicativo, en todo el presente del subjuntivo y en el imperativo de singular.

No se **comprenden** en el número de los verbos defectivos los que regularmente sólo **admiten** las terceras personas de singular, llamados **unipersonales** o **impersonales**. De éstos se tratará después.

Hay verbos defectivos de la **tercera conjugación** que, a semejanza de abolir, están reducidos a las terminaciones en **i** o que principian por **i**. Tales son arrecirse, aterirse, empedernir, colorir, garantir, manir y algunos otros. Ni todas las **terminaciones** que principian por **i** pueden usarse cuando esta **i** hace parte de un **diptongo**; pues aunque el oído no extraña abolió, aboliese, le chocarían sin duda aterió, ateriese.

Así como las formas que **faltan** a blandir, garantir, se **suplen** con las de blandear, garantizar, que son completos, las que **faltan** a otros verbos defectivos se **suplen** a veces tomándolas de la

segunda conjugación con un infinitivo en **ecer**: empedernezco, empederneces, empedernece, empedernimos, empedernís, empedernecen.

Raer no se usa en la primera familia de formas afines. Encuéntrase, con todo, en algunas formas del presente de subjuntivo raya. Roer es enteramente desusado en la primera persona de singular del presente de indicativo y en el presente de subjuntivo se conjuga: roa, roas o roya, royas. Loar e incoar no se usan en la primera persona de singular del presente de indicativo.

Soler se conjuga como irregular de la segunda familia, mudando la o radical en ué; pero no tiene más tiempos de uso corriente que suelo, sueles, etc.; solía, solías, etc. El pretérito solí, soliste, y los derivados verbales soliendo, solido, apenas se usan; las demás formas son enteramente desusadas.



	Lista de verbos defectivos						
Abarse	Aguerrir	Blandir	Despavorir	Incumbir			
Abolir	Aplacer	Colorir	Embaír	Manir			
Acaecer Arrecirse Concernir Empedernir Polir							
Acontecer	Atañer	Denegrir	Garantir	Preterir			
Adir Aterirse Descolorir Guarnir Soler							
Agredir	Balbucir	Desguarnir	Incoar	Transgredir			

# **PARTICIPIOS IRREGULARES**

Ordinariamente el **participio sustantivado** no se diferencia, en lo tocante a su estructura material, de la terminación masculina de singular del participio adjetivo; de manera que siendo regular el primero, lo es consiguientemente el segundo, y si el participio sustantivado es anómalo, el participio adjetivo también lo es, y de la misma manera. En los verbos de la lista siguiente son irregulares los dos.

Infinitivo	Participio sustantivo y adjetivo	Infinitivo	Participio sustantivo y adjetivo	Infinitivo	Participio sustantivo y adjetivo
Abrir	Abierto	Hacer	hecho	Recubrir	Recubierto
Absolver	Absuelto	Imprimir	Impreso	Rescribir	Rescrito
Adscribir	Adscrito	Inscribir	Inscrito	Romper	Roto
Cubrir	Cubierto	Licuefacer	Licuefacto	Resolver	Resuelto
Decir	Dicho	Manuscribir	Manuscrito	Satisfacer	Satisfecho
Describir	Descrito	Morir	Muerto	Solver	Suelto
Descubrir	Descubierto	Poner	Puesto	Suscribir	Suscrito
Disolver	Disuelto	Prescribir	Prescrito	Transcribir	Transcrito
Encubrir	encubierto	Pudrir	Podrido	Tumefacer	Tumefacto
Entreabrir	Entreabierto	Rarefacer	Rarefacto	Ver	Visto
Escribir	Escrito	Reabrir	Reabierto	Volver	Vuelto

# **VERBOS CON DOS PARTICIPIOS**

Una serie de verbos castellanos se caracteriza por tener dos participios, uno regular y otro irregular, éste tomado del latín. Para la formación de tiempos compuestos se utiliza la forma regular, quedando los irregulares como función adjetiva.

	Regular	Irregular		Regular	Irregular
Absorber	absorbido	absorto abstracto aflicto ahíto atento bendito bienquisto circunciso	Compeler	compelido	compulso
Abstraer	abstraído		Comprender	comprendido	comprenso
Afligir	afligido		Comprimir	comprimido	compreso
Ahitar	ahitado		Concluir	concluido	concluso
Atender	atendido		Confesar	confesado	confeso
Bendecir	bendecido		Confundir	confundido	confuso
Bienquerer	bienquerido		Consumir	consumido	consunto
Circuncidar	circuncidado		Contundir	contundido	contuso

	Regular	Irregular		Regular	Irregular
Convencer	convencido	convicto	Malquerer	malquerido	malquisto
Convertir	convertido	converso	Manifestar	manifestado	manifiesto
Corregir	corregido	correcto	Manumitir	manumitido	manumiso
Corromper	corrompido	corrupto	Matar	matado	muerto
Despertar	despertado	despierto	Nacer	nacido	nato
Desproveer	desproveído	desprovisto	Oprimir	oprimido	opreso
Difundir	difundido	difuso	Poseer	poseído	poseso
Dividir	dividido	diviso	Prender	prendido	preso
Elegir	elegido	electo	Presumir	presumido	presunto
Enjugar	enjugado	enjuto	Pretender	pretendido	pretenso
Excluir	excluido	excluso	Propender	propendido	propenso
Eximir	eximido	exento	Proveer	preveído	provisto
Expeler	expelido	expulso	Recluir	recluido	recluso
Expresar	expresado	expreso	Retorcer	retorcido	retuerto
Extender	extendido	extenso	Romper	rompido	roto
Extinguir	extinguido	extinto	Salpresar	salpresado	salpreso
Fijar	fijado	fijo	Salvar	salvado	salvo
Freír	freído	frito	Sepelir	sepelido	sepulto
Hartar	hartado	harto	Sepultar	sepultado	sepulto
Imprimir	imprimido	impreso	Sofreír	sofreído	sofrito
Incluir	incluido	incluso	Soltar	soltado	suelto
Incurrir	incurrido	incurso	Sujetar	sujetado	sujeto
Infundir	infundido	infuso	Suprimir	suprimido	supreso
Injertar	injertado	injerto	Suspender	suspendido	suspenso
Insertar	insertado	inserto	Sustituir	sustituido	sustituto
Invertir	invertido	inverso	Teñir	teñido	tinto
Juntar	juntado	junto	Torcer	torcido	tuerto
Maldecir	maldecido	maldito	Torrefactar	torrefactado	torrefacto

Por regla general, los **participios regulares** sirven para **formar** los **tiempos compuestos** del verbo. Por ejemplo: se ha sepultado. En cambio, los participios **irregulares** suelen emplearse como **adjetivos**, por ejemplo: muchos cuerpos insepultos. En esta categoría de adjetivos **entran** los participios **después del verbo estar**; por tanto se usarán los participios irregulares, por ejemplo: todo animal viviente está sujeto a la muerte.

# LISTA DE VERBOS UNIPERSONALES

Alborear	Clarear	Escampar	Molliznear	Rutilar
Amanecer	Clarecer	Escarchar	Nevar	Tardecer
Anochecer	Coruscar	Garuar	Neviscar	Tempestear
Atardecer	Chaparrear	Graniza r	Obscurecer	Tonar
Atenebrarse	Chispear	Helar	Orvallar	Tronar
Atronar	Chubasquear	Lobreguecer	Oscurecer	Ventar
Cellisquear	Descampar	Llover	Relampaguear	Ventear
Centellar	Deshelar	Lloviznar	Retronar	Ventiscar
Centellear	Diluviar	Molliznar	Rielar	Ventisquear

#### El verbo

Categoría gramatical formada por las palabras con que expresamos acción, movimiento, estado, etc.: cerrar, galopar, peinarse, saludarse, besarse, quejarse, romperse, llover, nevar, amanecer, ser, estar, haber, cantar, tener, saber...

#### Clases de verbos

#### Reflexivos

La acción que expresan recae sobre el mismo sujeto que la realiza: Inés se peina.

## **Pronominales**

Se conjugan en todas sus formas con los pronombres reflexivos: quejarse, romperse.

## Copulativos

De existencia (ser) o estado (estar), que funcionan como simple nexo o enlace entre el sujeto y el atributo: Pedro es alto; Juan está enfadado.

#### **Auxiliares**

Sirven para formar los tiempos compuestos (haber) y la voz pasiva (ser) de otros verbos: han dicho; fue vencido.

### Regulares

Todas las formas conservan invariable el lexema y se ajustan al modelo de la conjugación: cantar, cantaba, cantaré, cantaría.

#### **Impersonales**

Expresan una acción sin hacer referencia a un sujeto determinado: llover, nevar, amanecer...

## **Irregulares**

No mantienen el lexema, carecen de algunas formas o se apartan del modelo de la conjugación: tener, tenía, tuvo, saber, supo, supiera.

### Recíprocos

Varios sujetos realizan la acción, que recae de forma recíproca sobre cada uno de ellos: se saludan; se besan...

# **Predicativos**

Son los que encierran la idea de un predicado (calidad y atributo) y siempre expresan un estado, acción o pasión. Se dividen en transitivos e intransitivos.

#### **Defectivos**

Son los que presentan un cuadro flexivo incompleto, es decir, aquellos que no se emplean en todas las formas de la conjugación. Esto se debe al propio significado del verbo, que haría ilógico el uso de algunas formas o personas: acontecer, concernir.

## **Transitivos**

Llevan o pueden llevar complemento directo: El portero cierra la puerta

### Intransitivos

No necesitan llevar complemento directo: El caballo galopa

## **EL VERBO Y SUS ADJUNTOS**

Resulta más complejo estudiar los **adjuntos del verbo** que el verbo como núcleo. Dichos adjuntos son:

- Posibilidad de estar representado o ser conmutable por un pronombre personal objetivo.
- 2. Posibilidad de pasar a ser sujeto de la transformación pasiva o bien, en su caso, de la activa.
- 3. Valencia, es decir número de enlaces con los demás elementos de la oración.

En la siguiente tabla, a pesar de que se manejan tres criterios, a algunos adjuntos les basta con uno por ser privativo suyo. Así, el objeto directo es el único en admitir la transformación pasiva; el agente, el único que admite la activa, y el predicativo, el único que es bivalente.

Adjuntos	Conmutación por pro. per. obj.	Sujeto en la transfor.	Valencia
Objeto Directo	sí	SÍ <sub>pasiva</sub>	1
Objeto Indirecto	sí	no	1
Circunstancial	no	no	1
Predicativo	no	no	2
Agente	no	SÍ activa	1

IND	ICATIVO			SU	JBJUNTIVO	
Tiempos simples	mpos simples Tiempos compuestos		Tiempos simples Tiempos compuestos			
Dragonto	Pretérito perfecto		Presente		Pretérito Perfecto	
Presente (Presente)	compuesto (Anteprese		(Presente)		(Antepresente)	
canto	he	cantado	cante		haya	cantado
cantas	has	cantado	cantes		hayas	cantado
canta	ha	cantado	cante		haya	cantado
cantamos	hemos	cantado	cantemos		hayamos	cantado
cantáis	habéis	cantado	cantéis		hayáis	cantado
cantan	han	cantado	canten		hayan	cantado
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu	uscuamperfecto térito)	Pretérito im (Pretérito)	perfecto	Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	fecto
cantaba	había	cantado	cantara /ase	Э	hubiera /ese	cantado
cantabas	habías	cantado	cantaras /as	ses	hubieras /eses	cantado
cantaba	había	cantado	cantara /ase	Э	hubiera /ese	cantado
cantábamos	habíamos	cantado	cantáramos	/ásemos	hubiéramos /ésemos	cantado
cantabais	habíais	cantado	cantarais /a	seis	hubierais /eseis	cantado
cantaban	habían	cantado	cantaran /as	sen	hubieran /esen	cantado
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ar (Antepretér		Futuro (Futuro)		Futuro perfecto (Antefuturo)	
canté	hube	cantado	cantare		hubiere	cantado
cantaste	hubiste	cantado	cantares		hubieres	cantado
cantó	hubo	cantado	cantare		hubiere	cantado
cantamos	hubimos	cantado	cantáremos		hubiéremos	cantado
cantasteis	hubisteis	cantado	cantareis		hubiereis	cantado
cantaron	hubieron	cantado	cantaren		hubieren	cantado
Futuro	Futuro perf	incto		10.0	PERATIVO	
(Futuro)	(Antefuturo		-	Presente	PERAIIVO	
cantaré	habré	cantado	canta	Fieseille	tú	
			7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		él	
cantarás cantará	habrás	cantado	cante			
cantará	habrá habremos	cantado	cantemos		nosotros	
cantaremos cantaréis	habréis	cantado	cantad		vosotros ellos	
cantarán	habrán	cantado cantado	canten		elios	
Condicional	Condiciona	ıl perfecto		FORMAS	NO PERSONALES	
(Pospretérito)	(Antepospr			TORMAG	NO I ENGONALLO	
cantaría	habría	cantado	Infinitivo:	cantar	Infinitivo compuesto	:
cantarías	habrías	cantado		-	haber cantado	
cantaría	habría	cantado	Gerundio:	cantando		
cantaríamos	habríamos		,	,	Gerundio compuesto	<b>o</b> :
cantaríais	habríais	cantado	Participio:	cantado	habiendo cantado	
cantarían	habrían	cantado				

Tiempos simples  Tiempos compuestos  Tiempos simples  Tiempos compuestos  Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)  Como  Como  Como  Come  C	INDI	CATIVO			ÇI	JBJUNTIVO	
Presente (Presente)  Presente (Presente)  Como  Como  Como  Come  Comes	IIIDI	CATIVO			30	, DOUNTIVO	
Presente (Presente) compuesto (Antepresente) (Presente)	Tiempos simples	Tiempos compuestos		Tiempos sir	nples	Tiempos compuestos	
comes come has comido coma hayas comido come ha comido coma haya comido comemens hemos comido comamos habéis comido comamos hayamos comido comens habéis comido comamos hayamos comido comens habéis comido comamos hayamos comido comeira habáis comido comeira había comido comiera /ase hubiera /ese comido comiamos habías comido comiera /ases habíais comido comiera /ases habíais comido comiera /ases hubiera /ese comido comiamos habías comido comiera /ases hubiera /ese comido comiamos habíais comido comiera /ases hubiera /ese comido comiamos habíais comido comieramos /ásemos comido mabía comido comieran /asei hubiera /ese comi hubiera /ese comi hubiera /ese comi hubieran /ese comi hubieran /esen comi comiste hubis comido comiera /asen hubieran /esen comi comiste hubie comido comiera /asen hubieran /esen comi comiste hubie comido comiera /asen hubieran /esen comi comiste hubie comido comiere hubiere comico comiste hubis comido nhubimos comido comiere hubiere comico comiere hubieren comico comieren hubieren comico comeré habré comido habrés comido habrés comido habrés comido habrés comido habrés comido habrías		compuesto					
comes comes comes has comido comas coma hayas comicomemos hemos comido comamos habéis comido comamos hayamos comicomemos habéis comido comamos hayamos comicomemos habéis comido comamos hayamos comicomemos habéis comido comaís hayamos comicomemos habéis comido comaís habáis comido comicomaís había comido habías comido habías comido comiera /ases hubieras /eses comicomaís habíais comido comiera /ases hubieras /eses comicomaís habíais comido comiera /ases hubieras /eses comicomaís habíais comido comiera /ases hubieras /eses comicomáis habías comido comiere hubiera /esen comicomiste hubie comido comiere hubiera comicomiste hubier comido comiere hubiere comicomiere habrá comido habrá comido comerá habrá comido comerá habrá comido habrás	como	he	comido	coma		haya	comido
come comemos hemos comido hemos comido comamos hayamos comido coméis habéis comido comáis hayáis comido comáis hayáis comido comáis hayáis comido coman hayamos comido comen había comido comáis hayáis comido comía había comido comíans habías comido había comido había comido había comido había comido comiera /ase hubieras /eses comido comíans habías comido había comido habían comido habían comido comiera /ase hubieras /eses comido comieran /asen hubieras /eses comido habían comido comieran /asen hubieran /esen /emitar /ese comieran /asen hubieran /esen /emitar /emitar /esen /emitar /esen /emitar /esen /emitar /esen /emitar /	comes	has	comido	comas		1	comido
comemos habéis comido comáis comáis habéis comido comáis comáis comáis habéis comido comán hayáis comido coman hayáis coman hayáis coman habáis comáis comáis habías comido comáis había comido comído había comido había comido había comido había comido había comido comiera /ase hubieras /ese comicomáis habías comido habías comido habías comido comiera /ase hubieras /eses comicomáis habías comido comieran /asen hubiera /ese comicomáis habías comido comieran /asen hubieras /eses comicomáis habías comido comieran /asen hubieras /eses comicomáis habías comido comieran /asen hubieramos /esemos comicomáis hubiera comido comieran /asen hubieramos /esemos comicomáis hubiera comido comiera hubiere comicomáis hubiera comido comiere hubiere comicomáis hubiero comido comiere hubiere comicomáis hubieros comido hubimos comido comieres hubieres comicomáis hubieron comido comieres hubieres comicomáis hubieron comido comieres hubieres comicomáis hubieron comido comieres hubieren comicomáis hubieron comido habrá comido habrá comido habrás comido habrás comido habrás comido habrás comido habrías	come	ha	comido	coma			comido
coméis comen habéis comido comáis coman hayáis comido comáis había comido comído comiera /ase hubiera /ese comido comías había comido comiera /ase hubiera /ese comido comías había comido comiera /ase hubiera /ese comido comías había comido comiera /ase hubiera /ese comido comíais habíais comido comiera /ase hubiera /ese comido comiera /asen hubiera /ese comido comiera /asen hubiera /ese comido hube comido comiera /asen hubierais /eseis comido comiere hubiera /esen comido comiste hubiste comido comiere hubiere comido comiere hubiere comido comiere hubiere comido comieres hubiere comido comieremos hubierens comido hubieron comido comieremos hubierens comido comieren hubieren comido comerés habré comido habrá comido habrá comido habrán comido coma él comeró habréa comido habrán comido habría comido comería habría comido habría comido habría comido habría comido comido comería habría comido habría comido comido co		T	7 7	- T T T T T T T T T T T T T T T T T T T		1	comido
Pretérito imperfecto (Antecopretérito) había comido comian había comido comian había comido comieras /ases hubieras /eses comido comiamos habíais comido habíais comido habíais comido habíais comido habíais comido comieras /ases hubieras /eses comido habíais comido comieras /ases hubieras /ese comido habíais comido comieras /ases hubieras /ese comido comiamos /asemos /							comido
Pretérito imperfecto (Copretérito)							comido
(Copretérito) Comía había comido comías había comido comías había comido comías había comido comías había comido comíamos comía comerá comería comía com							
comía había comido había comido comiera /ase hubiera /ese comicomías habías comido había comido había comido había comido había comido habíamos comido habíamos comido habíamos comido habíais comido habían comido comieran /asen hubieramos /ésemos comieran /asen hubieran /esen comieran /suen /asen comieran /asen hubieran /esen comieran /suen /asen comieran /suen /asen comieran /bu					perfecto		recto
comías comía habías comido había comido comía había comido comíamos habíamos comido comíamos habíamos comido comíamos habíamos comido comíamos habíamos comido comíaramos /ásemos comido comían habían comido comierais /aseis hubiera /ese comido comían habían comido comierais /aseis hubieramos /ésemos comido comieran /asen hubieram /esen comido comieran /asen hubieran /esen comido /futuro) (futuro) (futuro) (futuro) (futuro) (futuro) comiere hubieren comiérem / hubieren comido comieren / hubieren comido comieren hubi	• •	1	=				
comía había comido habíamos comido Gerundio comendos comería habíamos comido Gerundio comendos Gerundio comendo Comen			7 7				comido
comíamos comíais habíamos comido habíais comido habíais comido comíais habíais comido habíais comido habíais comido habíais comido habían comido comieran /asen hubierais /eseis comido habían comido comieran /asen hubieran /esen comido comieran /asen hubieran /esen comido hubieran /esen comido comieran /asen hubieran /esen comido comieran /asen hubieran /esen comido comieran /asen hubieran /esen comido /Euturo) (Futuro) (Futuro) (Futuro) (Futuro) (Antefuturo) comieres hubieres comido comieres hubieres comido nhabrá comido habrás comido habrás comido habría comido comería habría comido habría comido habría comido habría comido habría comido comería habría comido habría comido comería habría comido hab		•					comido
comíais comían habíais comido habían comido comieran /asen hubieran /esen comieran /asen comiere hubieren comieren hubieren comieren hubieren comieren hubieren comieren / hubieren /esen /estan /esta					-		comido
Pretérito perfecto simple (Pretérito) (Antepretérito) (Antepre	comíamos	habíamos	comido	comiéramos	s /ásemos	hubiéramos /ésemos	comido
Pretérito perfecto simple (Pretérito) (Antepretérito) (Antepretérito) (Antepretérito) (Comí (Domí (Dom	comíais	habíais	comido	comierais /a	aseis	hubierais /eseis	comido
(Pretérito) comí hube comido comiere hubiere comido comiste hubiste comido hubiste comido comiere hubiere comido comieren hubieren comido comeré habré comido comeré habrás comido comerá habrás comido comerás habrás comido comerás habrás comido comeréis habréis comido habréis comido habría comido comerán habría comido comerá habrán comido comerás habría comido habría comido habría comido comería habría comido comería habría comido habría comido habría comido habría comido habría comido comería habría comido habría comido habría comido habría comido comerán habría comido habría comido habría comido comería habría comido habría comido comería habría comido habría comido comería habría comido habría comido comerían habría comido comería habría comido habría comido comería comido comería habría comido comería habría comido comería comido comería habría comido comería comi	comían	habían	comido	comieran /a	sen	hubieran /esen	comido
comí hube comido hubiste comido hubiste comido hubiste comido hubo comido comieres hubieres comido hubimos comido hubimos comido hubieremos comisteis hubisteis comido hubieron comido comieren hubieren comido comieron hubieron comido comieren hubieren comido comieron hubieron comido comieren hubieren comido comieron hubieron comido comieren hubieren comido comieren hubieren comido comieren hubieren comido comeré habré comido habrá comido comerás habrá comido comeremos habremos comido comeren habréis comido comeréis habrán comido comerán habría comido comería habría comido habrías comido habrías comido habrías comido comería habría comido habrías comido habrías comido habrías comido comería habrías comido comería habría comido habrías comido habrías comido habrías comido habrías comido comería habría comido habrías comido habrías comido habrías comido comería habrías comido habrías comido comería habrías comido habrías comido comerías habrías comido habrías comido habrías comido comerías habrías comido habríamos comido comiere hubieres comido comieres hubieres comido comieres hubieres comido comiere hubieres comido comieres comieros comieres comieros comieres hubieres comido comieres hubieres comido comieres comieros comieres hubieres comido comieres hubieres comido comieres hubieres comido comieres comieros comieres hubieres comido comie							
comiste hubiste comido hubo comido comieres hubieres comió hubo comido hubimos comido hubimos comido hubieren comiéremos hubieren comiéren hubieren comiéremos hubieren comiéremos habré comido comerés habrás comido comerás habrás comido comerás habré comido comerás habré comido comeréis habréis comido comeréis habréis comido comeréis habrán comido comerán habrán comido comerá habrán comido comería habría comido comeríamos habría comido habría comido habría comido comería habría comido habría comido habría comido comería habría comido comería habría comido habría comido comería habría comido comido compuesto:	•			•			comido
comió hubo comido hubimos comido hubimos comido hubimos comido hubimos comido hubisteis comido hubieren comido comieren hubieremos comido hubieren comido comieren hubieren comido comieren hubieren comido comieren hubieren comido hubieren comido comieren hubieren comido hubieren comido hubieren comido comieren hubieren comido hubieren comido habrá comido habrá comido comerás habrás comido habrá comido habrás comido habrás comido comeréis habréis comido habrán comido comerán habrán comido comerán habrán comido habría comido compuesto:							comido
hubimos comido hubisteis comido hubieron comido hubieron comido comieren hubieron comido hubieron comido hubieron comido comieren hubieren comido hubieren comido hubieren comido comeré habré comido habrás comido habrás comido habrás comido habremos comido habréis comido habrán comido comerán habría comido habría		•					comido
comisteis hubisteis comido hubieron comido comieren hubieren comido hubieren comido comieren hubieren comido hubieren comido comeré habré comido habrás comido habrás comido habrás comido habréis comido habréis comido habréis comido habrán comido comerán habría comido Gerundio: comiendo Gerundio compuesto:							
Futuro (Antefuturo) (Antefuturo) (Anterem (Anter					•		
Futuro (Futuro) (Antefuturo) (A		•					
(Futuro) (Antefuturo) Presente comeré comeré comerás habrás comido comerá comerá comerá comerá comerá comerá comerá comerá comeré comerá comerá comerá comerá comeré comerá comerá comerá comeré comeré comerá comeré comer	Someron	Hubicion	Corrido	Connecen		Hubieren	Corrido
comeré comerás habré comido comerás habrás comido comerá habrá comido comerás habrá comido comeremos habremos comido comeréis comeréis habréis comido habrán comido  Condicional (Pospretérito) Comería habría comido habría comido habría comido habría comido Comería habría comido Comería habría comido habría comido habría comido Comería Gerundio: comiendo Gerundio compuesto:		<u> </u>		İ			
comerás habrás comido comerá habrá comido habré comido comerés habremos comido habremos comido habremos comido habréis comido habrán comido  Condicional (Pospretérito) (Antepospretérito) habría comido comería habría comido habríamos comido habríamos comido habríamos comido Gerundio compuesto:	(Futuro)	, ,			Prese		
comerá comeré comeremos comeremos comeréis comerán  Condicional (Pospretérito) comería comido comería comería comería comido comería comi	comeré	habré	comido	come			
comeremos habremos comido comed vosotros comeréis habréis comido habrán comido  Condicional (Pospretérito) (Antepospretérito) habría comido comería habrías comido habría comido habría comido habría comido habría comido habría comido habría comido habríamos comido habríamos comido habríamos comido habríamos comido habríamos comido Gerundio compuesto:	comerás	habrás	comido	coma		él	
comeréis habréis comido habrán comido  Condicional (Pospretérito) (Antepospretérito) habría comido habrías comido habrías comido habría os comido compuesto:	comerá	habrá	comido	comamos		nosotros	
Condicional Condicional perfecto (Antepospretérito) Comería habría comido habrías comido habría os comido habríamos comido Gerundio compuesto:	comeremos	habremos	comido	comed		vosotros	
Condicional Condicional perfecto (Antepospretérito)  comería habría comido habrías comido comería habría comido habría comido comería habría comido comeríamos habríamos comido habríamos comido Gerundio compuesto:	comeréis	1		coman		ellos	
(Pospretérito) (Antepospretérito) comería habría comido habrías comido habría comido habría comido habría comido habría comido habríamos comido habríamos comido habríamos comido habríamos comido habríamos comido Gerundio Compuesto:							
comerías habrías comido habría comido Gerundio: comeríamos habríamos comido Gerundio: compuesto:					FORMAS	NO PERSONALES	
comerías habrías comido haber comido comería habría comido Gerundio: comiendo Gerundio compuesto:	comería	habría	comido	Infinitivo:	comer	Infinitivo compuesto	):
comería habría comido <b>Gerundio:</b> comiendo <b>Gerundio compuesto</b> :		71.7					
comeríamos habríamos comido Gerundio compuesto:				Gerundio	comiendo		
·		•		oci alialo.	Someriae	Gerundia compuest	۸.
Comenais Inabilais comico <b>Farticipio.</b> Comico Habiendo Comico				Participio	comido		J
comerían habrían comido .				Faiticipio:	Comido	Habieliuu Culliuu	

IND	ICATIVO		SUBJUNTIVO				
Tiempos simples	Tiempos pa	artpuestos	Tiempos sii	Fiempos simples Tiempos partpues			
Presente (Presente)	Pretérito pe partpuesto (Anteprese		Presente (Presente)		Pretérito Perfecto (Antepresente)		
oarto	he	partido	parta		haya	partido	
oartes	has	partido	partas		hayas	partido	
parte	ha	partido	parta		haya	partido	
partemos	hemos	partido	partamos		hayamos	partido	
partéis	habéis	partido	partáis		hayáis	partido	
parten	han	partido	partan		hayan	partido	
Pretérito imperfecto Copretérito)	Pretérito plu (Antecopre	scuamperfecto térito)	Pretérito im (Pretérito)	perfecto	Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	fecto	
partía	había	partido	partiera /as	е	hubiera /ese	partido	
partías	habías	partido	partieras /a:	ses	hubieras /eses	partido	
partía	había	partido	partiera /as	е	hubiera /ese	partido	
partíamos	habíamos	partido	partiéramos	/ásemos	hubiéramos /ésemos	partido	
partíais	habíais	partido	partierais /a	seis	hubierais /eseis	partido	
partían	habían	partido	partieran /a	sen	hubieran /esen	partido	
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)		Futuro perfecto (Antefuturo)		
partí	hube	partido	partiere		hubiere	partido	
partiste	hubiste	partido	partieres		hubieres	partido	
partió	hubo	partido	partiere		hubiere	partido	
partimos	hubimos	partido	partiéremos	<b>;</b>	hubiéremos	partido	
oartisteis	hubisteis	partido	partiereis		hubiereis	partido	
partieron	hubieron	partido	partieren		hubieren	partido	
- Futuro	Futuro perf	ecto		IM	PERATIVO		
Futuro)	(Antefuturo	)		Prese	nte		
partiré	habré	partido	parte		tú		
partirás	habrás	partido	parta		él		
partirá	habrá	partido	partamos		nosotros		
partiremos	habremos	partido	partid		vosotros		
partiréis	habréis	partido	partan		ellos		
partirán	habrán	partido					
Condicional Pospretérito)	Condiciona (Antepospr			FORMAS	NO PERSONALES		
partiría	habría	partido	Infinitivo: partir		Infinitivo partpuesto	:	
partirías	habrías	partido	parin		haber partido		
partiría	habría	partido	Gerundio:	partiendo			
partiríamos	habríamos	-		F 5. 1107100	Gerundio partpuesto	)·	
partiríais	habríais	partido	Participio:	partido	habiendo partido		
		partido	. ao.p.o.	Paa0	partido		

			<u>C</u>	onjugacio	<u>ón pasiva</u>					
	INDI	CATIVO				su	IBJI	JNTIVO		
Tiempos si	mples	Tiempos d	compues	tos	Tiempos simples Tiempos compuestos					
Presente (Presente	)	Pretérito compues (Antepres	to				etérito Perfecto ntepresente)	térito Perfecto tepresente)		
soy eres es somos sois son	amado amado amado amados amados amados	he has ha hemos habéis han	sido sido sido sido sido sido	amado amado amados amados amados amados	sea seas sea seamos seáis sean	amado amado amados amados amados amados	ha	/as	sido sido sido sido sido sido	amado amado amados amados amados amados
Pretérito i (Copretéri	mperfecto ito)	Pretérito (Antecop		mperfecto	Pretérito imp (Pretérito)	erfecto		etérito pluscua ntepretérito)	ımper	fecto
era eras era éramos erais eran	amado amado amado amados amados amados	había habías había habíamos habíais habían	sido sido sido sido sido sido	amado amado amados amados amados amados	fuera /ese fueras /eses fuera /ese fuéramos /ésemos fuerais /eseis fueran /esen	amado amado amados amados amados amados	hul hul hul /és hul	piera /ese pieras /eses piera /ese piéramos emos pierais /eseis pieran /esen	sido sido sido sido sido	amado amado amados amados amados amados
Pretérito p (Pretérito)	erfecto simple	Pretérito : (Antepret					Futuro perfecto (Antefuturo)			
fui fuiste fue fuimos fuisteis fueron	amado amado amado amados amados amados	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	sido sido sido sido sido sido	amado amado amados amados amados amados	fuere fueres fuere fuéremos fuereis fueren	amado amado amados amados amados amados	hul hul hul hul	piere pieres piere pieremos piereis pieren	sido sido sido sido sido sido	amado amado amados amados amados amados
Futuro (Futuro)		Futuro pe (Antefutu						RATIVO sente		
seré serás será seremos seréis serán	amado amado amado amados amados amados	habré habrás habrá habremos habréis habrán	sido sido sido sido sido sido	amado amado amados amados amados	s s	é ea eamos ed ean		sotros sotros os	;	amado amado amado amados amados
	Condicional Condicional perfecto (Antepospretérito)			FORMAS	NO	PERSONALES	;			
serías serías seríamos	amado amado amado amados	habría habrías habría habríamos		amado amado amados	Gerundio: s	ser amado siendo amad	do	Infinitivo com haber sido am Gerundio con	ado n <b>pues</b>	to:
seríais serían	amados amados	habríais habrían	sido sido	amados amados	Participio: s	sido amado		habiendo sido	amad	0

			<u>Co</u>	onjugacić	n pro	onomi	<u>nal</u>			
	INE	DICATIVO	)				s	UBJU	NTIVO	
Tiempos sir	iempos simples Tiempos compuestos			os	Tiempos simples Tiempos compuestos					
Presente (Presente)						Pretérito Perfecto (Antepresente)				
me te se nos os se	lavo lavas lava lavamos laváis lavan	me te se nos os se	he has ha hemos habéis han	lavado lavado lavado lavado lavado lavado	me te se nos os se	lave laves lave lavéis lavéis	mos s	me te se nos os se	haya hayas haya hayamos hayáis hayan	lavado lavado lavado lavado lavado lavado
Pretérito in (Copretérito			o pluscuam pretérito)	perfecto		erito im érito)	perfecto		érito pluscuamper epretérito)	fecto
me te se nos os se	lavaba lavabas lavaba lavamos lavasteis lavaron	me te se nos os se	había habías había habíamos habíais habían	lavado lavado lavado lavado lavado lavado	me te se nos os se	lavara lavárai lavarai	s /ases	me te se nos os se	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésem hubierais /eseis hubieran /esen	lavado lavado lavado los lavado lavado lavado
Pretérito pe simple (Pretérito)			Futuro Futuro perfecto (Futuro) (Antefuturo)							
me te se nos os se	lavé lavaste lavó lavamos lavasteis lavaron	me te se nos os se	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	lavado lavado lavado lavado lavado	me te se nos os se	lavar lavar lavar lavár lavar lavar	es e emos eis	me te se nos os se	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	lavado lavado lavado lavado lavado lavado
Futuro (Futuro)		Futuro (Antefu	perfecto turo)				IN Prese		ATIVO	
me te se nos os se	lavaré lavarás lavará lavaremos lavaréis lavarán	me te se nos os	habré habrás habrá habremos habréis habrán	lavado lavado lavado lavado lavado lavado	-	láv lav lav	vate vese vémonos vaos vense	tú él noso voso ellos		
Condiciona (Pospretér		Condicional perfecto (Antepospretérito)			FORMAS NO PERSONALES					
me te se nos	lavaría lavarías lavaría lavaríamos	me te se nos	habría habrías habría habríamos	lavado lavado lavado lavado		ndio:	lavarse lavándose	r C	nfinitivo compues naberse lavado Gerundio compues	
os se	lavaríais lavarían	os se	habríais habrían	lavado lavado	Parti	cipio:	(no existe)	h	nabiéndose lavado	



# **CUARTA PARTE. Sintaxis**

Los **pensamientos** que no expresamos constituyen una simple **operación mental**, porque no trascienden, en efecto, del ámbito de nuestra mente. En cambio, si los manifestamos a través del lenguaje, ya sea hablado o escrito, revisten la forma de una **oración gramatical**.

La oración gramatical es, entonces, la expresión de dicha operación mental, lo que llamamos un **juicio**. La lógica, la ciencia que estudia las leyes y las formas generales del pensamiento humano, da el nombre de juicio a la **relación que se establece** entre dos conceptos o términos, uno de los cuales **constituye** una afirmación o negación del otro.

Para **expresar** nuestros pensamientos, lo que vemos, lo que juzgamos o estimamos sobre algo, lo que queremos o lo que deseamos, lo que ignoramos o lo que sabemos, **ordenamos** las palabras en función del significado correspondiente y construimos con ellas una **oración**, por ejemplo: *Esta lluvia hará crecer los cultivos*.

La **función** que desempeñan las palabras y la forma como se **relacionan** entre sí para construir las oraciones, constituye el **objeto de estudio** de la sintaxis.

# XXVI. Oración

### UNIDADES LINGÜÍSTICAS

La **sintaxis** es la parte de la Gramática que enseña a **coordinar** y **unir** las palabras para formar frases, oraciones, periodos, párrafos, etc.

Hemos visto que la palabra es la expresión de una idea v que la frase es un conjunto de palabras expresan una idea que modificada sin la aplicación del verbo. La **oración** es la expresión de un juicio pensamiento y en ella siempre figura un verbo (aunque a veces esté elíptico) que atribuye o predica algo del sujeto, por ejemplo:

**Palabras**: río, hambre, deber, bailar, cuaderno, nosotros, mujer, planta, gato, no, sí, ocho, fiel.

**Frases**: mañana esplendorosa; un sabroso manjar; ricas uvas; la tierra de mis sueños.

**Oraciones**: la mañana está preciosa; Fernanda resolverá el

problema; Hidalgo, Allende y Morelos fueron excelsos libertadores.

Algunos gramáticos incluyen los **términos** cláusula, proposición y discurso, que consideramos **sinónimos** de oración.

Periodo es, gramaticalmente hablando, el conjunto de oraciones enlazadas que forman sentido cabal, y párrafo es el fragmento completo de un escrito con unidad y coordinación de pensamientos.

Los **elementos oracionales** son varios: vocativo, sujeto, verbo atributivo o copulativo, predicado o atributo y complemento.

El vocativo es la palabra que sirve para llamar o invocar. El sujeto es la persona, animal o cosa de quien afirmamos algo. Y todo lo que se dice del sujeto es el predicado o atributo. Podemos considerar predicado y atributo como voces sinónimas; atributo es lo que se enuncia del sujeto. Los



**complementos** son elementos complementarios del verbo.

Susana, ella lavó el piso sucio. Susana es el vocativo; ella es el sujeto; lavó el piso sucio es el predicado o atributo, compuesto por el verbo atributivo lavó y el complemento, el piso sucio.

Al estudiar la función de las palabras y las relaciones que se establecen entre ellas en el lenguaje, la sintaxis distingue dos elementos o unidades lingüísticas generales: el sintagma y la oración.

# **EL SINTAGMA Y LA ORACIÓN**

Está formado por una serie de palabras agrupadas en torno a un núcleo, que constituyen un conjunto gramatical dotado de sentido y con la misma función que la palabra nuclear; por ejemplo, en La mesa más grande del comedor está muy cerca de la pared podemos distinguir un sintagma nominal (A) y un sintagma verbal (B), que constituyen respectivamente el sujeto y el predicado de la oración, categorías que estudiaremos a continuación, y aún podemos efectuar una nueva división para separar segmentos menores, en los cuales estarían representadas las distintas clases en que pueden clasificarse los sintagmas, según la categoría de los elementos que los componen:

• Sintagma nominal. Tiene por núcleo un sustantivo y puede ir acompañado de determinantes (artículo, adjetivos determinativos) y de adyacentes (sintagma

adjetivo, sintagma preposicional, etc.).

Sintagma adjetivo.
Tiene por núcleo un
adjetivo (grande) y
puede
acompañarse de un
adverbio (más)
como adyacente.



- Sintagma adverbial. Tiene por núcleo un adverbio (cerca), y puede llevar como adyacentes otro adverbio o sintagma preposicional (muy cerca de la pared).
- Sintagma verbal. Tiene por núcleo un verbo, modificado por sus complementos, un sintagma nominal (objeto directo e indirecto) y un sintagma preposicional o complemento circunstancial (está muy cerca de la pared).
- Sintagma preposicional. Consta de un enlace,

la preposición (*del*, *de*), y de un sintagma nominal que constituye el **término** del sintagma (*comedor*, *la pared*).

La **oración** constituye la **unidad mínima** de comunicación, un mensaje simple, dotado de sentido completo y que **no pertenece** a otra unidad lingüística superior. Al hablar o escribir, para formar lo que se llama la **cadena hablada** o el **discurso**, lo que hacemos es **encadenar** unas oraciones con otras distinguiéndolas entre sí mediante la entonación y las pausas.

#### **CONCORDANCIA**

Uno de los medios gramaticales de **relación interna** es la concordancia, o sea la **igualdad** de género y número entre el sustantivo y el adjetivo y la igualdad de número y persona entre un verbo y su sujeto.

Con la pérdida de la declinación latina se han simplificado las leves de la concordancia, las cuales quedan limitadas al ajuste entre las categorías gramaticales género, número y persona. Por el hecho de estar contenido el sujeto en la desinencia verbal, la concordancia de verbo y sujeto rige únicamente para los de determinación y desarrollo del sujeto fuera del verbo que lo contiene.

A pesar de ser tan sencillas las reglas de la concordancia, nuestra gramática registra numerosas anomalías en la lengua hablada y literaria.

Vamos a exponer ahora las **leyes** de la concordancia gramatical y a clasificar las **discordancias** que pueden producirse esporádicamente en cada caso.

### Primera regla general

Cuando el verbo se refiere a un solo sujeto, concuerda con él en número y persona, y cuando el adjetivo se refiere a un solo sustantivo, concuerda con él en género y número. Por ejemplo:

La niña cantó afinada; las niñas cantaron afinadas; Los lobos salvajes están encerrados en esa cueva; el lobo salvaje está encerrado en esa cueva.

Pueden clasificarse en tres grupos:

a) Cuando hay discrepancia entre el **sexo** de las personas y el género gramatical de tratamientos 0 sustantivo con que se las designa, los títulos tratamientos como: usted, señoría, excelencia. eminencia, alteza, maiestad, etc., van concertados con adjetivo masculino femenino según el sexo de la persona a que se aplican: Su ilustrísima está muy satisfecho: Su Majestad Católica está informado del caso.

Cuando una persona aparece ocasionalmente designada con un sustantivo de género distinto al de su sexo, los adjetivos pueden concordar con éste: Bien sea venido la flor y la nata de los caballeros andantes. La aposición y las denominaciones familiares,

cariñosas o irónicas del tipo: vida mía, luz de mis ojos, etc., no impiden la concordancia con el sexo de la persona a quien se aplican.

- b) Concordancia de colectivos. Los colectivos como: gente, muchedumbre, número, multitud. infinidad. pueblo. vecindario, etc., a causa de la pluralidad idea de encierran, cuando están en singular pueden concertar con un adjetivo o verbo en plural, por ejemplo: la gente, a una señal convenida de sus jefes, se amotinaron. La homogeneidad o determinación de los componentes fortalece carácter unitario del colectivo y la concordancia gramatical.
- c) Discordancia deliberada. A veces nos dirigimos a un sujeto singular con el verbo en plural para obtener un efecto estilístico deliberado, sea para participar amablemente en la actividad o estado de nuestro interlocutor. bien con intención irónica. Preguntamos a un enfermo: ¿Cómo estamos? ¿Qué tal vamos? Se manifiesta sorpresa o ironía ante una persona o cosa singular que afecta, diciendo: nos ¿conque esas tenemos?

#### Segunda regla general

Cuando el verbo se refiere a varios sujetos debe ir en plural. Si concurren



personas verbales diferentes, la segunda es **preferida** a la tercera, y la primera a todas.

Cuando el adjetivo se refiere a varios **sustantivos**, va en plural. Si los sustantivos son de **diferente género**, predomina el masculino: *Perla, tú y yo comeremos juntos*.

Existen algunos casos esporádicos, por ello establecemos las agrupaciones siguientes:

a) Pluralidad gramatical y sentido unitario. De igual manera que un colectivo puede ser analizado en sus elementos componentes, varios sustantivos asociados pueden considerarse como un todo y concertar en singular: La entrada y salida de vapores ha sido aplazada.

Los **infinitivos**, en su calidad de sustantivos, pueden

reunirse como sujetos de un verbo en singular, sobre todo si van sin artículo, o si un solo artículo se antepone al primero de ellos: Comer, beber, pasear y no hacer nada, le arruinó en poco tiempo. Si se antepone el artículo a cada infinitivo, se rompe la unidad del conjunto y la concordancia en plural predomina: El comer, el beber, el pasear y el no hacer nada, le arruinaron en poco tiempo.

Dos o más demostrativos neutros son equivalentes, para la concordancia, a uno solo en singular: Todo esto y algo más motivó mi zozobra.

b) Posición del verbo respecto de los sujetos. Si el verbo va detrás de los sujetos, la pluralidad es tan visible y próxima que es muy raro que se ponga en singular: la mamá y la hija patinaban despacio. En cambio, cuando



el verbo **precede** a varios sujetos **aumentan** las posibilidades de que concierte, no con todos, sino sólo con el primero: Le vendrá el señorío y la gracia como de molde.

Posición del adjetivo c) respecto de los Cuando sustantivos. ച adjetivo va detrás de dos o más sustantivos, concierta con ellos en plural: Claridad v erudición admirables: Lengua y literatura españolas. Es la concordancia más general.

# RASGOS DISTINTIVOS DE LA ORACIÓN

Vamos a analizar los rasgos más **generales** que caracterizan la oración gramatical, antes de establecer una **clasificación** entre los distintos tipos de oraciones que podemos hallar en la cadena hablada y de analizar uno por uno los elementos que las constituyen.

La oración es la unidad mínima de comunicación. En efecto, en una oración gramatical coinciden y se combinan todos los elementos que podemos distinguir dentro del código de la lengua: sonidos y fonemas, agrupados en sílabas, que a su vez forman los monemas, unos portadores de un significado léxico, los lexemas, y otros de significados no léxicos (gramaticales, derivativos, relacionantes), los morfemas, los cuales unidos a los anteriores componen las palabras, que finalmente podemos combinar para expresar el mensaje.

 La oración expresa un mensaje con sentido completo. La oración es la unidad lingüística de máximo nivel, ya que posee por definición una plena autonomía semántica. Es decir, cuando está bien formulada, **expresa** un juicio que queda definido con toda la información necesaria, incluso aislada de todo **contexto**.

La **morfología** nos ha descubierto algunas palabras y voces con pleno sentido oracional, como los adverbios de afirmación o las interjecciones, pero en ambos casos su contenido se define en función de un contexto más general, del que se deduce el significado: *Sí*, es decir, *sí quiero, o sí confirmo lo que dices...* También tiene significado una palabra, pero no sentido completo, como tiene sentido, por definición, un sintagma: *La casa de los padres de Juan*, pero tampoco completa la información, porque su enunciado debe relacionarse forzosamente con el que introduce un segundo sintagma.

 La oración no está supeditada a ninguna unidad lingüística superior. La oración es una construcción lingüística, que en el aspecto gramatical constituye una construcción independiente. No tiene otra función que la de expresar un mensaje: Estoy leyendo un libro de poemas, y sintácticamente, tampoco tiene relación

alguna con otras oraciones del contexto, a pesar de • que en el discurso **constituye** a menudo una referencia semántica y comunicativa que se **integra** en un conjunto más amplio: —Estoy leyendo un libro de poemas. ¿A ti no te gusta la poesía? Leer un buen poema es reconfortante para el espíritu. — Me gusta leer novelas y libros de historia.

simple veces amplía el esquema sujeto/predicado que estudiaremos continuación, formando oraciones compuestas que incluyen varias estructuras que contienen ambos elementos: Estoy leyendo, ahora que he terminado los exámenes y no tengo que estudiar, un libro de poemas que me han prestado, pero tales estructuras tienen un carácter subsidiario y, para distinguirlas de la verdadera oración, se dice que constituyen una proposición, coordinada o subordinada respecto de la principal: Ahora que he terminado los exámenes; y no tengo que estudiar; que me han prestado...

La oración constituye una unidad de entonación. Cada tipo de oración tiene una forma de entonación propia, que termina en un cambio de tono, seguido de una pausa o de un silencio final: empieza a pronunciarse en un tono neutro o normal, se eleva en el interior de la frase y desciende al finalizarla.

Al hablar, usamos una entonación que sigue unos modelos establecidos, por ejemplo, para las **oraciones interrogativas** o para las exclamativas, es decir, al formular una pregunta o cuando manifestamos un sentimiento: ¿Tomas café?, pero usamos también un modelo general, **menos acentuado**, en las que son simplemente enunciativas: Me ⊅ gusta → mucho la poesía ↘.

En la lengua escrita, indicamos gráficamente la autonomía de la oración, así como las particularidades fónicas con que debemos pronunciarla, mediante los signos de puntuación.

La unidad mínima de comunicación			
Ana está muy enferma			
Sonidos y fonemas	/A/ /n/ /a/ /e/ /s/ /t/ /á/ /m/ /u/ /y/ /e/ /n/ /f/ /e/ /r/ /m/ /a/		
Monemas	<u>Ana est-á mu-y enfer-ma</u>		
Lexemas	<u>Ana est</u> -á <u>mu</u> -y <u>enferm</u> -a		
Morfemas	Ana est- <u>á</u> mu- <u>y</u> enferm- <u>a</u>		
Palabras	<u>Ana está muy enferma</u>		
Sintagmas	Ana - está muy enferma		
Oración	Ana está muy enferma		



Diversas clasificaciones generales de las oraciones						
Según el número de miembros	Según la estructura del predicado	Según la actitud del hablante	Según el contenido en preposiciones			
amembres unimembres bimembres trimembres	transitivas/intransitivas copulativas/nocopulativas activas/pasivas unipersonales/pluripersonales pronominales/no pronominales	enunciativas interrogativas exclamativas exhortativas desiderativas dubitativas	simples compuestas complejas			

# XXVII. Elementos de la oración

# LA RELACIÓN ENTRE TÉRMINOS

Hemos definido la oración como la expresión de un juicio lógico (que es una pura operación mental) por medio del lenguaje. Sabemos asimismo que todo juicio o enunciado establece siempre una relación entre dos términos, uno del cual se afirma o niega algo y otro que es lo que se juzga, afirmándolo o negándolo, del primero.

Pues bien, así como en el juicio hallamos siempre estos dos **términos**, del mismo modo los encontraremos expresados en la oración que **formamos** para manifestarlo: *El Sol calienta.* 

Las palabras que usamos para designar cada uno de estos dos elementos son **sujeto** y **predicado**.

Llamamos **sujeto** a la persona o cosa de quien se afirma o niega lo expresado a través del predicado (en el ejemplo anterior,

el Sol). Y se entiende por predicado, en efecto, todo aquello que se dice, se afirma o se niega del sujeto calienta. En torno a esos dos polos, gravitará siempre la existencia de un juicio y, en consecuencia, también de una oración. A pesar de que uno de ellos puede haberse omitido, por hallarse sobrentendido o encontrarse incorporado de forma implícita e inequívoca en el juicio lógico, ambos son imprescindibles para que la oración sea expresión gramatical completa.

#### **EL SUJETO**

El sujeto, la **palabra** o **conjunto** de palabras sobre las que el predicado **enuncia** algo, está siempre representado por un nombre sustantivo, o por cualquier otra palabra que al estar **sustantivada** puede hacer las veces de un nombre: *El Sol calienta; El verde* es *mi color preferido.* 

La **forma** que suele revestir en la oración es la de un **sintagma nominal**, constituido por un nombre solo: *Julia estudia música*, o por un nombre acompañado de varios adyacentes: *El viejo coche de caballos de papá está averiado*. Pueden desempeñar también la función de sujeto:

- a) Un pronombre: Nosotros veraneamos en la playa.
- b) Un adverbio pronominal: Hoy será un buen día.
- c) Una frase de sentido sustantivo: El azul del cielo me invita a soñar.
- d) Un infinitivo solo o introduciendo una proposición: Reír es saludable; Fumar en ayunas es muy perjudicial.
- e) Una proposición introducida por que: Que podamos jugar la copa a dos partidos representa una gran ventaja para nosotros.



Es fácil comprender que, siendo el **verbo** el **núcleo del predicado**, o cuando menos en ciertas oraciones que veremos a continuación, en el **enlace directo** con el sujeto existe entre ambos una relación inequívoca que se manifiesta por la **concordancia** en número y persona que se establece entre los dos; no podemos decir: *El verde* soy mi color preferido, ni Nosotros veraneo en la playa, o Reír somos saludable.

La concordancia entre sujeto y predicado, en número y persona, es una **regla sin excepciones**, que además resulta de suma **utilidad** para determinar el sujeto en **casos dudosos**.

En la oración: Les duelen los golpes hallamos un pronombre personal en 3ª persona del plural, una forma verbal que coincide con él en persona y número, y un sustantivo asimismo en plural. Sólo, pues, entre el pronombre y el verbo existe la concordancia indicada para el sujeto y su predicado. Sin embargo, les es la forma átona del pronombre personal de tercera persona (él, ella, ellos, ellas) y hemos visto, al estudiar los pronombres personales, que siempre las formas átonas funcionan como complemento. Para verificar si el sujeto de esta oración es los golpes, basta con observar que, figurando el nombre en singular, debería el verbo conjugarse también en plural: Les duele el golpe.

En este mismo ejemplo, además de la concordancia entre el pronombre y el verbo, puede aumentar la **confusión** el orden en que figuran los **elementos**. Normalmente, en efecto, el sujeto de la oración va **delante** del predicado;

observemos todos los ejemplos que aparecen en este epígrafe: El Sol calienta; El verde es...; Julia estudia... El... coche... está...; Nosotros veraneamos...; El azul del cielo..., etc. En la oración que acabamos de analizar, en cambio, el orden aparece invertido. Así como la regla que establece la concordancia necesaria entre sujeto y predicado

carece, como se ha dicho, de excepciones, la colocación del sujeto antepuesto al verbo en la oración puede modificarse siempre que interese destacar o dar más relieve a otros elementos: El golpe les duele contiene una afirmación sobre los efectos del golpe, mientras que: Les duele el golpe explica mejor qué cosa les duele.

#### **EL PREDICADO**

El predicado es el **segundo** término o elemento imprescindible en la oración. Entendemos por **predicado** aquello que se dice, se afirma o se niega del sujeto: que *El Sol calienta*, que *Julia estudia música* o que *El azul del cielo invita a soñar...* 

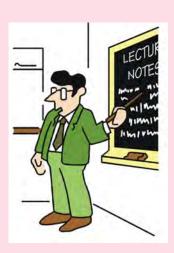
Así como el sujeto es una función que sólo puede desempeñar el sintagma nominal, o un elemento sustantivado, predicado el constituye una función característica del verbo, es decir, sintagma verbal: calienta, del estudia, invita, etc. El verbo es, en efecto, la categoría gramatical básica en la oración, en tanto que ésta nos dice aquello que "realiza o experimenta el sustantivo: acción, movimiento, proceso o estado", según la definición del propio verbo. Por un lado, se relaciona directamente con el sujeto, con el que concuerda en persona y número, y es el elemento nuclear, por otro lado, en torno al cual se agrupan los complementos que completan la acción verbal. Más aún, un verbo solo puede formar por sí mismo una oración completa, ya que esta parte de la oración condensa en sí el juicio mental e incluve dos elementos los fundamentales, sujeto y predicado: Llueve; Sueña; Estudia.

Es ésta una particularidad que, siendo el otro elemento básico de la estructura oracional, no comparte el sujeto, el cual siempre debe relacionarse con un segmento predicativo y que a menudo podemos hallar implícito: Nos han ganado —ellos—.

#### CLASES DE PREDICADO

No siempre el verbo es, a pesar de cuanto se ha dicho hasta aquí, el elemento nuclear y más significativo del predicado, aunque su presencia sea imprescindible en todos los casos para constituir la oración. Comparemos los ejemplos siguientes: (1) Luis es fuerte; (2) Pepe está contento; (3) El profesor explica la lección; (4) Luisa compra una postal para sus amigos.

En todas ellas, como es preceptivo, figura un verbo. En las dos primeras, sin embargo, el contenido del predicado se centra especialmente en los adjetivos: fuerte, contento, mientras que la aportación de los verbos respectivos: ser, estar, es escasa en cuanto al significado. En cambio, en las oraciones (3) y (4) los dos verbos tienen una significación más compleia: explicar, comprar, que se limita o completa con los complementos que les acompañan. Es decir, debemos distinguir dos clases o tipos de predicados:



- Predicado verbal: Tiene el verbo como núcleo de lo que se predica del sujeto: explica, cierra, y contiene uno o más complementos que completan y especifican su significación: explica la lección; compra una postal —para sus amigos.
- Predicado nominal: Atribuye una cualidad, condición o particularidad al sujeto: Luis es fuerte; Pepe está contento, y tiene carácter adjetivo, mientras que la función principal del verbo es la de servir de simple enlace o cópula entre el sujeto y la cualidad que de él se predica. Esta misión la

asumen, lógicamente, los llamados verbos copulativos: el verbo ser, para expresar un sentido de permanencia, de algo que es esencial o invariable, y el verbo estar, para expresar un estado accidental u ocasional, los cuales introducen un complemento con carácter adjetivo que llamamos atributo.



#### **COMPLEMENTOS DEL PREDICADO**

Los complementos que puede llevar el predicado verbal son: complemento **directo** (CD), complemento **indirecto** (CI), complemento **circunstancial** (CC) y complemento **preposicional** (CP). El núcleo del predicado **nominal** es el **atributo**.

#### COMPLEMENTO DIRECTO

Es el objeto **imprescindible** para completar el significado del verbo transitivo: Ha roto la muñeca; Le han dado un regalo; He visto a tu amigo. Nombra a la persona, animal o cosa sobre los que **recae** la acción del verbo, al que acompaña como **adyacente**, generalmente pospuesto, aunque le precede cuando está representado por un pronombre personal: La ha roto Ana; Se lo ha dado Pedro; Le vi ayer.

Pueden desempeñar la función de complemento directo:

- a) Un sustantivo o un sintagma nominal: la muñeca; un regalo.
- b) Un sustantivo o un sintagma nominal precedidos de la preposición a, cuan
  - do se trata de un nombre de persona específica y concreta: Necesito a Rosa; Necesito a la enfermera; pero Necesito una enfermera, o un nombre de animal o cosa personificados: Llamó a "Rocinante"; Llamaba a la muerte; Tiene al dolor por compañero.

- **c)** Un pronombre que **sustituye** al sintagma nominal: *Hoy entregaré éste; lo entregaré hoy.*
- d) Una proposición introducida por que: Espero que te acuerdes de mí; por si: Ignoraba si lo sabías todo, o por cualquier palabra de sentido interrogativo: Le explicaré por qué estoy enfadado con ellos.
- e) Una proposición de infinitivo: Luis quiere hablar con ellos; Prefiero aguardar su respuesta. Suelen recomendarse algunos procedimientos para identificar el complemento directo, que sin embargo no pueden aplicarse con seguridad absoluta en todos los casos:
- El complemento directo de la **oración activa** puede pasar a veces a ser el **sujeto** de la misma oración formulada en voz pasiva: *Lupe odia a Rosa = Rosa es odiada por Lupe*.
- Puede ser sustituido por los pronombres lo, la, los, las: Espero que... = lo espero; He roto la... = la he roto.
- Constituye la respuesta a las preguntas ¿a qué cosa? o ¿a qué persona?, formuladas con el sujeto y el verbo de la misma oración: Ana ha regalado una rosa a mi madre: ¿qué cosa ha regalado Ana?, una rosa; Ana ha felicitado a mi madre con una rosa: ¿a qué persona ha felicitado Ana?, a mi madre.



# COMPLEMENTO INDIRECTO

Expresa la persona, animal o cosa que en la oración constituye el **destinatario** de la acción verbal: *Ana ha regalado una rosa a mi madre; Juan ha pagado su deuda a Luis.* A diferencia del complemento directo, **puede figurar** en oraciones intransitivas: *El público aplaudió a todas las intérpretes.* 

Es siempre un **sintagma nominal** o un sustantivo, **precedidos** de la preposición **a**:

a mi madre; a Luis; a todos los intérpretes. A menudo, sin embargo, se introduce también con la preposición para, que no obstante aporta al significado un matiz de finalidad o destino: "...ha traído a mi madre una rosa", frente a "ha traído una rosa... para mi madre ", como: Se prepara para el viaje; Compra papel para forrar los libros, etc.

En la oración puede ser sustituido por los pronombres le, les y, cuando el complemento directo es también un pronombre, por se: le ha traído una rosa; les ha aplaudido

el público; pero (la rosa) se la ha dado Ana.

El uso de los pronombres le, les, es frecuente en aquellos casos en que por razones expresivas repite la presencia del complemento indirecto dentro de la **misma** oración: Ana le (CI) ha traído rosas a mi madre (CI). Estos pronombres pueden emplearse asimismo para reconocer el complemento: Ha traído a mi madre una rosa (le ha traído...).

#### **COMPLEMENTO CIRCUNSTANCIAL**

El complemento circunstancial **expresa** en la oración las distintas **circunstancias** en que se realiza la **acción verbal**: de tiempo, lugar, modo, compañía, etc.: Vino a verte ayer por la tarde; Dejó el abrigo en el perchero; Habló con su padre por teléfono; Retiraron los vagones con potentes grúas elevadoras.

En una oración, así como sólo puede haber un sujeto, un verbo, un complemento directo y un complemento indirecto, pueden aparecer en cambio varios complementos circunstanciales, o uno solo, o ninguno, con la particularidad, además, de que nunca tienen asignada una posición fija: En la piscina cubierta (CC), los sábados por la mañana (CC), el equipo de waterpolo juega partidos de entrenamiento con un combinado de aficionados = Los sábados por la mañana, con un equipo de aficionados, el equipo de waterpolo juega partidos de entrenamiento en la piscina cubierta = Con un combinado de aficionados, en la piscina cubierta, el equipo de waterpolo juega..., etc.

La **función** de complemento circunstancial es la propia de un **adverbio**: *Te llamaré mañana*; *Te* 



*llamaré pronto...* o un sintagma adverbial: *He escondido las cartas en el cajón de la cómoda.* Sin embargo, pueden **desempeñarla** diversas estructuras o elementos gramaticales:

- Un sintagma nominal, precedido o no de preposición: Se sentó en la cama; Vino el lunes.
- Un sintagma adjetivo: *Abrazó a sus amigos muy emocionado*.
- Una proposición subordinada: Abrió la cerradura con una llave que era de su hermano.
- Las formas no personales del verbo: al abrir la puerta, descubrió el crimen; pasaron la tarde jugando.

# COMPLEMENTO PREPOSICIONAL

Es un complemento **imprescindible** para completar el **significado** del verbo, lo cual le distingue del complemento circunstancial, que expresa una circunstancia que **amplía** este significado ya especificado previamente: *comieron manzanas -por la tarde*.

En cambio, está muy próximo al complemento directo, ya que completa a un verbo que exige obligatoriamente una preposición: hablaron de sus cosas; depende de tu esfuerzo; piensa en su hermano, y se presenta como un sintagma nominal precedido de dicha preposición: de sus cosas; de tu esfuerzo: en su hermano.

Atributo. Es el núcleo del predicado nominal, que acompaña a los verbos copulati-vos: ser, estar, parecer, etc.: Este coche es viejo; Pepe está triste; Juan parece cansado.

Aporta en la oración el significado fundamental del predicado, ya que los verbos usados con función copulativa son simples elementos de enlace y proporcionan únicamente el tipo de información





que **caracteriza** toda forma verbal (tiempo, modo, número, persona, etc.: estaba triste, parecían cansados).

Pueden desempeñar esta función un **sintagma adjetivo**, en concordancia con el sujeto en género y número: *El deporte es bueno para el cuerpo y para el espíritu*, o un **sintagma nominal**: Los libros son su gran pasión.

#### El sujeto

Explícito o implícito, es uno de los dos elementos fundamentales de la oración: La persona o cosa de quien se afirma algo.

- Concuerda siempre en número y persona con el verbo.
- Puede preceder o no al predicado.
- Su forma propia es el nombre o sintagma nominal, o cualquier elemento sustantivado.

	Sujeto	Predicado
Nombre	El Sol	calienta
Sintagma con adyacentes	El viejo coche de caballos de papá	está averiado
Adjetivo sustantivado	El verde	es mi color favorito
Pronombre	Nosotros	veraneamos en la playa
Adverbio pronominal	Hoy	será un buen día
Frase sustantiva	El azul del cielo	me invita a soñar
Infinitivo	Reír	es saludable
Proposición con <b>que</b>	Que podamos jugar la copa a dos partidos	representa una gran ventaja para nosotros

#### El predicado

Constituye el predicado todo aquello que en la oración se "predica" o enuncia, es decir, se dice, se afirma o se niega del sujeto.

- Es una función que generalmente asume el verbo por derecho propio: se relaciona gramaticalmente con el sujeto y expresa lo que se dice de él
- Puede estar formado por el verbo solo o por el verbo acompañado de complementos
- En algunas oraciones, llamadas atributivas o copulativas, el verbo (ser, estar, parecer, etc.) es un simple enlace del predicado nominal

#### Predicado verbal

Su núcleo es el verbo, o un sintagma verbal, acompañado de complementos que precisan su significado

### Predicado nominal

Tiene carácter adjetivo y su núcleo es un complemento que denominamos atributo

### Complemento directo

Es el sintagma que expresa la persona, animal o cosa sobre el que recae la acción del verbo.

- · Acompaña como adyacente al verbo transitivo
- · Precede al verbo cuando está representado por un pronombre personal
- · Pueden desempeñar esta función:

	(Sujeto-verbo)	(Complemento directo)
El sustantivo o sintagma nominal	Ana ha roto	la muñeca
El sustantivo o sintagma precedidos de la preposición <b>a</b>	Necesito	a la enfermera
Un pronombre	Hoy entregaré	ésta (Lo)
Una proposición introducida por que, si, cuando, por qué, etc.	Espero Le explicaré	que te acuerdes de mí por qué estoy enfadado
Una proposición de infinitivo	Luis quiere	hablar con ellos

### **Complemento indirecto**

Es el sintagma que expresa la persona, animal o cosa que constituye el destinatario de la acción verbal.

- Puede acompañar al verbo intransitivo
- Precede al verbo cuando está representado por un pronombre personal
- Pueden desempeñar esta función:

	(Sujeto-verbo-CD)	(Complemento indirecto)
El sustantivo o sintagma nominal precedido de la preposición <b>a</b>	Ha regalado una rosa	a mi madre
El sustantivo o el sintagma precedidos de la preposición <b>para</b>	Ha traído una rosa	para mi madre
Los pronombres le, les	ha traído una rosa	Le
El pronombre <b>se</b> , cuando el CD es también un pronombre	la (CD) ha traído	Se

### Atributo

Es el núcleo del predicado nominal

- Expresa el contenido fundamental del predicado
- Se construye con verbos copulativos (ser, estar, parecer, etc.)
- Pueden desempeñar esta función:

	(Sujeto-verbo copulativo)	(Atributo)
Un sintagma adjetivo	El deporte es	bueno para el cuerpo y para el espíritu
Un sintagma nominal	Los libros son	su gran pasión

# XXVIII. Clases de oraciones según sus unidades

### **CLASIFICACIÓN**

Sabemos ya que hay **tres funciones** de tal entidad que hemos erigido en **miembros de la oración**: sujeto, predicado y circunstante externo. Todas las demás funciones giran inevitablemente alrededor de éstas o **contribuyen a articularlas**. Ahora bien, una **oración** puede no tener alguno, algunos o incluso ninguno de esos miembros, condición que divide las oraciones en:

#### **AMEMBRES**

Cuando **no tienen** ningún miembro, situación aparentemente chocante, pero real en el caso de las **interjecciones**, por cuanto la sola palabra contiene todo un mensaje y conforma así una oración **inanalizable**.

¡Ay! ¡Caramba!

A menos que la ampliemos **mínimamente** con alguna expansión:

¡Ay de mí! ¡Caramba con Pepito!



Aunque seguimos **sin descubrir** en ella ninguno de los tres miembros consabidos.

#### **UNIMEMBRES**

Cuando tienen un solo miembro lingüístico, que se ve completado en la mayoría de los casos por otro extralingüístico, ya situacional, ya cultural, tradicional u otros. En efecto, en los ejemplos:

- a) ¡Señora Hernández! (llamándola).
- b) La representación escultórica de Quetzalcóatl (fotografía de A. González).
- c) ¡Café! (pronunciado ante el mostrador de un restaurante).
- **d)** Abarrotes (**rótulo** en el dintel de una tienda).



Es evidente que **se completa** un mensaje gracias a la situación, de tal modo que la señora se dará por **llamada** en a), el público se entera **de qué** se trata con la impresionante

fotografía de b), el café aparece humeando en c) y los compradores saben lo que pueden adquirir en d), nada de lo cual sucederá si en a) no se mirase al mismo tiempo hacia la señora, en b) la mención no estuviera en la fotografía sino en el cristal de una ventana, en c) se pronunciase la palabra dando la espalda al mostrador y en d) el rótulo estuviera pegado en la portezuela de un camión.

El miembro lingüístico (la frase) y el miembro extralingüístico (la situación) no sintonizarían y el mensaje no cristalizaría. En otros casos, los ejemplos:

e) ¡Buenas tardes!

- f) Calmado (recomendación).
- g) ¿Qué tal? (mostrando interés).

Resultan ser frases elípticas (se omite algo), cuyo único miembro lingüístico es completado por otro extralingüístico de orden social. En e) no se duda de la voluntad buena comunicante, por lo que resulta una broma de mal gusto lingüístico la apostilla "no tan buenas" o "no muy buenas" de alguno de los interlocutores j) cuando, a lo mejor, coincide que está lloviendo en ese momento.

El miembro extralingüístico es la costumbre social de saludar en los encuentros de personas y la apostilla no sintoniza con ese deseo, sino que responde a una información (hace una buena tarde) que nadie ha formulado.

En f) el interpelado acepta resignado la reconvención y en g) se contesta con una opinión.

Un solo tipo de unimembre conlleva dificultad insuperable:

- h) Hoy ha granizado (verbo unipersonal absoluto).
- i) Mañana hará calor (verbo unipersonal accidental sin se).
- Allá se protege a los prisioneros (verbo unipersonal accidental con se).

Las oraciones anteriores contienen un verbo unipersonal, por lo cual ya sabemos que no tienen sujeto. Contienen un mensaje completo, a pesar de su único miembro.

Para finalizar con las oraciones unimembres diremos que en ellas el miembro lingüístico, que es el único que podemos analizar gramaticalmente, resulta imposible de identificar ninguno de los tres sintácticos, ya parece elegante científicamente inventarse el texto que falta y que podría suplirse de maneras diferentes:

- e<sup>1</sup>) ¡Buenas tardes tenga usted! Obj. Dir.
- e<sup>2</sup>) Buenas tardes le son deseadas! Suieto
- e3) ¡A las buenas tardes! Núcleo del T.



#### **BIMEMBRES**

Cuando las oraciones tienen dos miembros, frecuentemente son sujeto y predicado:

En México se dan con frecuencia grandes temblores Los museos nos enseñan muchas cosas Predicado Predicado Sujeto

También puede ser que se trate de un circunstante externo y otro miembro no identificable por tratarse de una proposición unipersonal:

Conforme con el pronóstico | hoy ha lloviznado | Contra los tratados de la ONU | allá se protege a los guerrilleros Circunstante externo

Núcleo oracional

Circunstante externo

Núcleo oracional

# TRIMEMBRES

Cuando la oración tiene los tres máximos miembros posibles: sujeto, predicado y circunstante externo:

Muchas veces Circunstante externo

al cazador I

Sujeto

le gustaba disparar su rifle

Predicado

Sin constancia nuestro amigo no llegará nunca a excelente deportista circunstante externo sujeto Predicado



# XXIX. La oración simple

### **DEFINICIÓN**

Llamamos **oración simple** a la que consta de un solo sujeto y un solo predicado. Son oraciones simples: *Isidro* es albañil (*Isidro*), sujeto; (es albañil) predicado; y *La madre de Luis ha hecho un suéter para el abuelo* (*La madre de Luis*), sujeto; (ha hecho un suéter para el abuelo), predicado verbal.

La misma existencia de la oración simple presupone que exista otro tipo de oración compuesta, que se estudiará posteriormente, y que podemos definir aquí como aquella que está formada por varias oraciones simples coordinadas: Isidro es albañil, pero su hijo quiere ser carpintero, o subordinadas a una oración principal: Isidro es albañil como lo fue su padre. Observemos en estos ejemplos la duplicidad de

sujetos y predicados. Sujeto y predicado son, como sabemos, **elementos imprescindibles** para que pueda existir la oración.

- El sujeto es siempre un **sintagma nominal**, o un sintagma sustantivado, que **designa** aquello de lo que se **dice** o predica algo, por ejemplo, que es albañil o que conduce un automóvil.
- El **predicado**, lo que se dice o predica del sujeto, puede ser **nominal**, si tiene por núcleo un atributo (albañil), o verbal, si tiene el verbo como **núcleo funcional** (ha hecho...).

Como complementos del **área verbal** hallamos el atributo, en el predicado nominal, y el complemento **directo**, el complemento **indirecto**, el complemento **circunstancial** y el complemento **preposicional**, en el predicado verbal.

### CLASIFICACIÓN DE LAS ORACIONES SIMPLES

Las oraciones simples se **clasifican** según la actitud que manifiesta el **sujeto** hablante, que puede ser de afirmación, de negación, dubitativa, etc., es decir, se clasifican desde el punto de vista **semántico** o del contenido, y también atendiendo a sus **características gramaticales** o estructura sintáctica, que permite distinguir entre **oraciones atributivas** y **predicativas**, predicativas activas o pasivas, activas transitivas, activas intransitivas, activas impersonales, etc. Desde el punto de vista **semántico** o del contenido, las oraciones simples pueden ser:

#### **ENUNCIATIVAS**

Expresan un hecho, idea, pensamiento, etc., presentándolo como objetivo y real. Llevan el verbo en modo indicativo y pueden ser enunciativas afirmativas o enunciativas negativas.

En las afirmativas se **atribuye** el predicado al sujeto: *César conquistó las Galias*. Las negativas, generalmente por medio de los adverbios *no, nunca, jamás, nadie, ninguno,* etc., niegan la conformidad del predicado con el sujeto: *Juan no sabe inglés*. Corresponden a los

juicios asertorios de la lógica y, como tales, se expresan gramaticalmente con el verbo en modo indicativo. Las afirmativas no tienen forma especial. La negación se expresa de ordinario con el adverbio no seguido del predicado: Este árbol no dará fruto.

#### **INTERROGATIVAS**

Son las oraciones con que **formulamos una pregunta**. Se expresan con una **entonación** característica al hablar, que en la escritura se indica con los signos de interrogación (¿?). Suelen llevar el predicado **antepuesto** al sujeto.

Pueden ser interrogativas directas, como ¿Ha leído Pedro este informe?, o interrogativas indirectas: No sé si Pedro ha leído ya este informe.



# IMPERATIVAS O EXHORTATIVAS

Expresan un **mandato** o prohibición, y también un ruego, un consejo, etc. Se **construyen** con el verbo en imperativo cuando su sentido es afirmativo: *Ven aquí*, o con el presente del **subjuntivo** si es negativo o **prohibitivo**: *No hagas eso nunca más*, aunque se utilizan a menudo otras formas verbales: *A callar; Se lo llevas tú*.

#### **EXCLAMATIVAS**

En ellas el hablante manifiesta con énfasis su admiración, asombro, sorpresa, enfado, alegría, etc. Al igual que las interrogativas, se formulan con una entonación característica al hablar, que en la escritura se indica con los signos de exclamación (¡!): ¡Qué frío hace!



# **OPTATIVAS O DESIDERATIVAS**

Son aquellas oraciones con las que formulamos un **deseo**. Se construyen obligatoriamente con el **modo subjuntivo**, empleando distintos tiempos según los matices. Presente: Que tengas mucha suerte; pretérito imperfecto: Quisiera estar en su lugar, pretérito perfecto: Espero que me hayan dado el primer premio, y pretérito pluscuamperfecto: Ojalá me hubiese sacado la lotería. Desde el punto de vista sintáctico se dividen en:

# ATRIBUTIVAS O COPULATIVAS

Son las oraciones de **predicado nominal**, que tienen por núcleo un atributo. Se **construyen** con los verbos copulativos: *ser, estar, parecer* y algunos otros. El atributo tiene carácter **adjetivo**: *Tomás* es *rubio*, y el verbo **aporta** los accidentes de tiempo, aspecto, modo, persona y número.



#### **PREDICATIVAS**

Son las oraciones de predicado verbal, en las que el **núcleo del predicado** es un verbo no copulativo, cuyo sentido se puede **completar** con uno o varios complementos: *Ana escribe una carta*.

Dentro de las oraciones predicativas se **distinguen** a su vez distintas clases de oraciones.



#### **DUBITATIVAS**

Expresan la duda que el hablante experimenta ante lo que se enuncia en el predicado. Se construyen con los adverbios de duda: acaso, tal vez, quizá y con el verbo en subjuntivo. Presente: Tal vez venga mañana, o pretérito perfecto: Quizá haya llegado Andrés, aunque para expresar probabilidad se recurre también al futuro de indicativo: Tendrá cuatro o cinco años, o al condicional simple: Tendría cuatro o cinco años.

#### **ACTIVAS**

Son aquellas oraciones **predicativas** en las que la acción expresada por el verbo es **ejecutada** por el sujeto: *Los romanos construyeron este Coliseo.* 

El verbo es una forma verbal simple o compuesta, siempre de la voz activa, y el sujeto se denomina sujeto agente. Las oraciones activas pueden ser a su vez transitivas o intransitivas.



#### **PASIVAS**

Son oraciones predicativas en las que la acción expresada por el verbo recae sobre el sujeto: Este Coliseo fue construido por los romanos. El verbo es una forma verbal siempre de la voz pasiva y el sujeto se denomina sujeto paciente. Una forma particular de este tipo de oraciones es la llamada pasiva refleja, que se construye con sujeto paciente y verbo en voz activa y precedido de se: Se abrieron todas las ventanas del vecindario.

#### **TRANSITIVAS**

Son oraciones predicativas activas que llevan un verbo transitivo, es decir, un verbo que necesita un complemento en el cual se cumple la acción que expresa. Su esquema es, por consiguiente, sujeto-verbo transitivo-complemento directo, más otros complementos que pueden figurar también en las demás clases de oraciones: Jaime ha escrito una carta a su novia desde París.



#### **INTRANSITIVAS**

Son oraciones predicativas activas que llevan un verbo intransitivo, es decir, un verbo cuya acción no necesita un complemento u objeto para poder cumplirse. Su esquema es sujeto-verbo activo intransitivo, aparte eventualmente de uno o varios complementos: Jaime llegó a París el lunes pasado.

#### **REFLEXIVAS**

Son oraciones transitivas con verbo pronominal (el que se conjuga en todas sus formas con los pronombres *me, te, se, nos, os),* cuyo sujeto realiza y recibe al mismo tiempo la acción verbal, es decir, cuyo complemento, directo o indirecto, es el propio sujeto. Se distinguen las **reflexivas directas**, si el sujeto es complemento directo: *Luis se peina*, y las **reflexivas indirectas**, en las que el sujeto es complemento indirecto: *Luis se lava los dientes*.

Se denominan **oraciones seudorreflejas** las que se construyen con verbo transitivo o intransitivo y un pronombre reflexivo que no funciona como complemento, sino que refuerza la acción verbal: *Se comió una baguette entera*, o que ciertos verbos requieren otros verbos para poder ser conjugados: *arrepentirse*, *atreverse*.



# **RECÍPROCAS**

Son oraciones transitivas con verbo pronominal, en las que la acción es realizada y recibida mutuamente y de forma simultánea por varios sujetos: Los novios se abrazaron al terminar la ceremonia.



#### **PREPOSICIONALES**

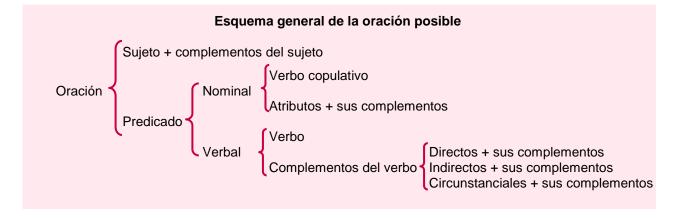
Son oraciones transitivas construidas con verbos que **necesitan** llevar una preposición, **introduciendo** al complemento que debe **acompañarles** obligatoriamente, ya que **sin él**, como en el complemento directo, el sentido de la acción verbal quedaría incompleto: *Siempre me acordaré de ti.* 

#### **IMPERSONALES**

Son **oraciones activas** que no llevan sujeto **expreso** ni **omitido**, bien porque no se puede especificar, bien porque conocerlo es indiferente para el contenido que se expresa.

Normalmente suelen llevar el verbo en tercera persona del singular: *Llueve*; *Ayer nevó*; *Había mucha gente*.

	Clasificación general de las oraciones simples						
						Enunciativas	
						Interrogativas	
	Aspecto					Imperativas o exhortativas	
	semántico					Exclamativas	
						Dubitativas	
						Optativas o desiderativas	
						Atributivas o copulativas	
Oraciones Simples				Transitivas	Sin verbo pronominal		
		Predicativas	Activas	Hansilivas		Reflexivas	
	_	Predicalivas			Con verbo pronominal	Seudorreflejas	
	Aspecto sintáctico					Recíprocas	
				Intransitivas	Sin verbo pronominal		
					Seudorreflejas		
				Preposicion	Preposicionales		
				Impersonales			
			Pasivas	Verbo en voz pasiva			
			i asivas	Pasiva refleja			



# XXX. La oración compuesta

### **DEFINICIÓN**

La oración **compuesta** está formada por la **reunión** de dos o más oraciones simples.

Por tanto, hallamos en ella dos o más estructuras compuestas oracionales. cada una de sujeto y predicado: Juan llamó por teléfono a su novia, pero Ana no estaba en su casa; El profesor de latín sabe que su asignatura es de lo más difícil. La unión de las oraciones simples, para formar una oración compuesta, puede hacerse de dos maneras distintas.



Examinemos los dos ejemplos: "Juan llamó por teléfono a su novia, pero Ana no estaba en su casa" se compone de dos **oraciones simples** que son: "Juan llamó por teléfono a su novia" y "Ana no estaba en su casa". Es decir, nos hallamos ante dos oraciones **completas** y, en cuanto al **sentido**, independientes una de otra.

La conjunción **pero** enlaza los dos juicios: *Juan llamó por teléfono a su novia* — *Ana no estaba en su casa*, que si bien en nuestra mente son **correlativos**, en el plano gramatical se expresan con **dos construcciones** oracionales independientes y en relación de igualdad, por lo cual decimos que son **oraciones coordinadas**.

"El profesor de latín sabe que su asignatura es de lo más difícil", puede compararse, no a la suma de dos oraciones simples: El profesor de latín sabe — su asignatura es de lo más difícil, como la oración anterior, sino con una sola oración simple del tipo: Juan sabe inglés; esto es, una oración activa con verbo

transitivo, que **requiere** en consecuencia de un complemento **directo** (inglés).

La diferencia estriba en que, en oración propuesta segundo ejemplo, la función de este complemento directo viene desempeñada por estructura completa de sujeto y predicado: que su asignatura es de lo más difícil, lo que sería la primera oración. El profesor de latín sabe, sólo tiene sentido completo cuando se le añade la segunda: que su asignatura es de lo más difícil, la cual a su vez sólo puede tener significado unida a la primera, de la que es su complemento. Esta relación de dependencia es característica de las oraciones subordinadas.

Para designar estos grupos oracionales que se hallan integrados en una estructura más compleja, sustituimos el nombre oración por el de proposición, que la ya verdadera oración es la estructura compleja en su conjunto.

#### LAS ORACIONES COORDINADAS

Llamamos **oraciones coordinadas** a las oraciones simples que tienen en sí mismas sentido completo e independiente, pero que están relacionadas unas con otras integrando un mismo enunciado: *Juan llamó por teléfono a su novia, pero Ana no estaba en su casa.* 

La **unión** entre estas oraciones (no proposiciones, puesto que en la coordinación tienen sentido **completo** e **independiente**) puede entablarse por medio de conjunciones coordinantes o **conectores** (pero Ana...) o mediante **yuxtaposición**, disponiendo las oraciones unas al lado de otras, sin nexo o partícula **conectora**:

Juan llamó por teléfono a su novia. Ana no estaba en casa.



Las oraciones coordinadas se clasifican según la clase de relación que las une, la cual se expresa a través del conector o elemento de relación coordinante. Pueden ser **copulativas**, **disyuntivas**, **distributivas**, **adversativas y causales**.

#### **COORDINADAS COPULATIVAS**

Son oraciones formadas por varias proposiciones cuyos **significados** se **suman** unos a otros. Llevan como elementos conectores las conjunciones coordinantes **y**, **e**, **ni**:

- La conjunción y se emplea para unir proposiciones de sentido afirmativo: Ramón es pintor y Luis es escultor; cuando las proposiciones son más de dos, se pone sólo entre la penúltima y la última de la serie: Ramón es pintor, Luis es escultor y Rosita es ceramista.
- La conjunción e es una variante fonética de y, que se emplea cuando la palabra que le sigue

comienza por **i**, si ésta no forma parte de un **diptongo**: Francia tiene muchos viñedos e Inglaterra es rica en pastos.

• Se emplea la conjunción **ni** para enlazar dos oraciones de sentido negativo, generalmente repetida delante de todas las oraciones que se coordinan: *Ni llueve ni luce el Sol; No viene a vernos, ni escribe, ni se acuerda de nosotros.* 

Las oraciones tienen a veces **elementos comunes** que pueden compartir, y la **coordinación** se establece entonces teniendo en cuenta esta circunstancia: *Mis tíos y mis primos vendrán a visitarnos; Las plantas nacen, crecen, se reproducen y mueren.* 

# COORDINADAS DISYUNTIVAS

Son oraciones en las cuales, mediante la conjunción o como conector (ante las palabras que empiezan por o, se emplea la variante fonética u: diez u once), se expresa una alternancia o incompatibilidad entre dos o más opciones, de tal forma que el cumplimiento de una de ellas excluye todas las demás: O me equivoco yo o estás tú en un error.

La conjunción suele repetirse delante de todas las proposiciones coordinadas, aunque muchas veces se omite en la primera: O me obedeces o te marchas; Me obedeces o te marchas; O me obedeces o te marchas o me iré yo. Cuando incluyen elementos comunes, se puede realizar con ellas el mismo proceso de simplificación explicado para las coordinadas copulativas: O tú o yo estamos equivocados.

Con frecuencia, el carácter de presentar una **alternativa** que poseen las oraciones coordinadas disyuntivas se **utiliza** para introducir una explicación o una expresión equivalente: la apicultura o arte de criar abejas...; el ápice, extremo o punta...; el castellano o español...

#### **COORDINADAS DISTRIBUTIVAS**

Son oraciones coordinadas **yuxtapuestas**, en las cuales se **enumeran** sucesivamente varios sujetos y predicados. No se coordinan mediante conectores especiales, sino que se enlazan y se relacionan por medio de **palabras correlativas** o por la repetición de una misma palabra: Éstos lloraban, aquéllos reían, otros gritaban; Bien en el campo, bien en la ciudad, siempre viste impecablemente; Dedicaba los domingos ora a leer, ora a pasear.

Los elementos coordinados pueden tener un **sentido copulativo**, es decir, de **adición** o de simultaneidad: *Éstos lloraban, aquéllos reían...*, o bien **excluir** cada uno de ellos a los demás, ya de forma momentánea o alternativa: *Ora lee, ora escribe, ora pasea*, ya como opción **definitiva** y **permanente**: *Bien por temor, bien por pereza, bien por venganza, el caso es que no se molestó en ayudarnos.* 

Las oraciones distributivas **constituyen** por tanto un tipo de coordinadas **intermedio** entre las copulativas y las disyuntivas.

#### **COORDINADAS ADVERSATIVAS**

Las coordinadas adversativas **enlazan** dos proposiciones que se **contraponen**: *Llamé a tu casa, pero no estabas; Hoy no es viernes, sino jueves*. Esta contraposición entre dos ideas o afirmaciones puede ser parcial o total. La contraposición parcial o de simple limitación, llamada también **coordinación restrictiva**, utiliza como conectores las conjunciones *pero, aunque, mas, salvo, sin embargo, no obstante,* etc.: Es un buen caballo, pero demasiado excitable; Es una casa grande, aunque no lo suficiente para nosotros; Le temo, sin embargo le aprecio.

La contraposición total o de incompatibilidad absoluta, llamada **coordinación exclusiva**, se construye normalmente con la conjunción *sino*, también con *antes*, *que no*, y otras construcciones similares: *Nadie lo vio sino tú; Ni pensaba en rendirse*, *antes arremetía con creciente empuje; Son galgos*, *que no podencos*.

# COORDINADAS CAUSALES Y CONSECUTIVAS

Las coordinadas causales expresan una relación de causa a efecto: La cosecha será buena, porque hemos tenido buenas lluvias. Observemos que en este tipo de oraciones no es indiferente el orden de su colocación, ya que si la que expresa la causa se coloca en primer término, en el segundo término figura la consecuencia y la oración se convierte de este modo en una coordinada consecutiva.

Comparemos el ejemplo anterior con Hemos tenido buenas lluvias, así que la cosecha será buena. Sin embargo, puede invertirse el orden natural de una coordinada causal colocando delante la conjunción correspondiente: Puesto que hemos tenido buenas lluvias, será buena la cosecha.

La coordinación causal se construye con las conjunciones subordinantes causales: que, porque, pues, puesto que, ya que, como quiera que: Ayúdame, que solo no puedo. La coordinación concesiva se establece también



con las conjunciones correspondientes: así que, así es que, conque, luego, por tanto, por consiguiente...: Es un pintor famoso, así que el cuadro será caro.

# LAS PROPOSICIONES SUBORDINADAS

Las proposiciones subordinadas son estructuras oracionales **completas** (sujeto + predicado), **supeditadas** a una proposición principal o subordinante, bien como sujeto, predicado o complemento, bien como adyacente que **modifica** uno de los elementos sintácticos de la principal.

En la oración *El profesor de latín sabe que su asignatura es de lo más difícil* hallamos en función de complemento directo una proposición subordinada sustantiva. En *Un chico que nació* 

en Argentina llegó ayer mientras estaba nevando, la proposición subordinada adjetiva que nació en Argentina sustituye a un adjetivo adyacente del sujeto (argentino), y la subordinada adverbial temporal mientras estaba nevando es el adyacente que modifica al adverbio ayer.

En la que denominamos **oración o proposición principal**, por consiguiente, existirá **subordinación** si podemos **distinguir** insertadas en su estructura una o más estructuras sintácticas que repiten el esquema oracional *sujeto* + *predicado*, cada una de las cuales **constituye** una proposición subordinada.

#### **CLASES DE PROPOSICIONES SUBORDINADAS**

Las proposiciones subordinadas se **clasifican** teniendo en cuenta la **función que desempeñan**: si ejercen la función que correspondería desempeñar a un **sustantivo** o un sintagma nominal, como el complemento directo, en el primer ejemplo propuesto: *que su asignatura...*, se denominan **subordinadas sustantivas**; si desempeñan la función de un adjetivo, como en la segunda oración: *que nació en Argentina*, se llaman **subordinadas adjetivas o de relativo**; por último, si realizan la función de un complemento circunstancial: ...ayer mientras estaba nevando, se incluyen en una clase muy extensa que llamamos **subordinadas circunstanciales o adverbiales.** 

# SUBORDINADAS SUSTANTIVAS

Desempeñan en la oración compuesta las funciones propias de un sustantivo, es decir: sujeto, complemento directo y atributo o complemento de régimen proposicional. No se incluyen en

el complemento indirecto, porque es una proposición adverbial o circunstancial que debe incluirse entre las que expresan finalidad (subordinadas finales).

Las proposiciones sustantivas en función de **sujeto**:



- Se introducen con la conjun-ción subordinante que: Que tarde tanto en llegar es poco habitual en él.
- Pueden unirse en la función de sujeto dos o más oraciones coordinadas, que concuerdan con el verbo en singular: Es poco habitual en él que tarde tanto en llegar y no llame por teléfono.
- Delante de que se usa a veces el artículo, para destacar el carácter sustantivo de la proposición: El que no hubiera premios para todos fue lo que desanimó a muchos concur-santes, o un pronombre neutro, para referirse a algo conocido o ya enunciado: Eso de que sea un país tan frío es lo que menos me agrada.

Las proposiciones sustantivas en función de **complemento directo**:

 Como regla general, van introducidas por que, excepto si el núcleo de la subordinada sustantiva es un verbo en infinitivo: Temo que no venga; Quiero ir de vacaciones a la playa.



- Si el verbo del núcleo oracional es de régimen preposicional, se antepone a que una preposición: Esteban se dio cuenta de que le habían engañado.
- Cuando las proposiciones subordinadas son varias, la conjunción que puede repetirse delante de cada una de ellas o usarse solamente antes de la primera: Temo que no venga y que no se le vea más por aquí; o

Temo que no venga y no se le vea...

- En oraciones enunciativas e interrogativas: Dijo que no vendría; Dime quién ha venido, hay que distinguir el estilo directo y el estilo indirecto. En el estilo directo, cuando el que habla refiere literalmente las palabras de emplea se yuxtaposición: Tu padre dijo: No debe salir a jugar si antes no ha terminado los deberes. En el estilo emplea la indirecto se conjunción subordinante que: Tu padre dijo que no podías salir a jugar sin antes haber terminado los deberes.
- En las oraciones interrogativas indirectas no suele usarse la conjunción que, sino la partícula átona si: Pregunta si ha venido Inés. Sin embargo, pueden también introducir subordinada en función de complemento directo las partículas interrogativas qué, quién, cuál, cuánto, cómo, dónde: Dime qué prefieres; No sabemos quién ha sido.

Las proposiciones subordinadas atributivas:

- Sustituyen a un sustantivo o sintagma nominal que es predicado nominal o atributo, aposición o complemento con preposición de un sustantivo o un adjetivo.
- En función de atributo no suele encontrarse **pura**, sino como una subordinada adjetiva sustantivada con función de **atributo**. Puede construirse con artículo, que convierte a la partícula **que** en pronombre relativo, o sin él, donde **que** es adjetivo relativo: Esta casa es la que se vende; Luis está que no puede tenerse en pie.



- Subordinada complementaria en aposición. Es una subordinada sustantiva yuxtapuesta, que desempeña una función explicativa del nombre o sintagma al que acompaña, y se construye con artículo más relativo: Esta casa, la que está en venta, no me gusta nada; Pedro, el hijo del carpintero, es un buen amigo.
- Complemento con preposi-Cuando ción. complemen-taria de sustantivo, se construye con las preposiciones de y que: Me preocupa el asunto de que te hablé, aunque en la lengua actual la primera preposición se suprime a veces: Ten la seguridad que no te fallaré; el uso de otras conjunciones convierte el que en relativo: Me preocupa el asunto en que me están involucrando. Cuando subordinada complemento de un adjetivo que no esté sustantivado, pueden emplearse delante de que otras preposiciones: Estaba satisfecho de su suerte: Se mostraba resignado con su destino.



#### **SUBORDINADAS ADJETIVAS**

En la oración compuesta, desempeñan en un sintagma nominal la función de un adjetivo. Es decir, modifican el núcleo del sintagma. En El libro que me regaló Anita es de aquel autor a quien nadie ha visto jamás, tenemos una proposición principal o subordinante: el libro es de aquel autor, y dos proposiciones subordinadas adjetivas, la primera modificando al sustantivo libro y la segunda al sustantivo autor.

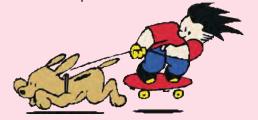
Las partículas que las **introducen** como adyacentes cumplen, además de su función conectora, la de **representar** al sustantivo que cada una de las subordinadas califica o **modifica**, es decir, son pronombres **relativos**.

- Las proposiciones subordinadas adjetivas se denominan también subordinadas de relativo, porque son introducidas en la oración principal por un pronombre relativo, que además desempeña una función sintáctica dentro de la subordinada. El sustantivo al que modifican se llama antecedente y el pronombre relativo se llama también relator.
- La función sintáctica desempeñada por el relator dentro de la proposición subordinada no tiene que ser obligatoriamente la misma del sintagma antecedente. Lo es en la oración Un estudiante que vive en Guadalajara nos ayuda durante el verano, en la cual el antecedente -estudiante que...- es sujeto en la principal y el relator -que vive...- es también sujeto en la subordinada; no hay coincidencia, en cambio, en Ayer vi a tu hijo,

que pasó veloz como un rayo, donde el antecedente -tu hijo- es complemento directo en la subordinante y el relator **que** es sujeto en la subordinada.

Los pronombres relativos son que, cual y quien, a los que pueden añadirse los adverbios relativos cuyo, donde, cuanto, como. El más utilizado es que, el cual se puede referir a un antecedente de persona o cosa, se emplea como invariable y con el artículo tiene variación de género y número: el que, la que, los que, las que.

Delante de cual, que puede referirse a antecedentes de persona o de cosa, y que por sí solo varía únicamente en número: cual, cuales, el artículo es en cambio obligatorio: el cual, la cual, los cuales, las cuales. Presenta sólo variación de número, y puede referirse únicamente a personas el pronombre quien. El adjetivo relativo cuyo, que se usa como pronombre con sentido posesivo: del cual, tiene variación de género y número. Los adverbios relativos donde, cuanto, como, llamados relativos adverbiales. también desempeñan en la proposición subordinada la función de complemento circunstancial.



#### PROPOSICIONES ADJETIVAS ESPECIFICATIVAS Y EXPLICATIVAS

Del mismo modo que los **adjetivos** que acompañan al sustantivo tienen una función especificativa, es decir, que **restringe su significado**: *el caballo blanco*, frente a los adjetivos explicativos, que expresan una **cualidad intrínseca** del nombre: *el frío invierno*, dividimos las oraciones adjetivas en especificativas y explicativas. Las subordinadas **adjetivas especificativas** limitan la extensión del antecedente, o lo **aíslan** de un conjunto más amplio, precisando una determinada cualidad o circunstancia.

Así, en la oración: Los músicos que habían hecho el viaje en autobús llegaron cansados, se está especificando cuáles fueron los que llegaron cansados: los... que habían hecho el viaje en autobús; porque había otros músicos, pero cansados solamente los del autobús. Las subordinadas adjetivas explicativas, que se aíslan entre pausas o comas, carecen del valor determinativo que caracteriza a las especificativas, porque se limitan a explicar una característica o circunstancia del antecedente, que no influye en el sentido de la oración: Los músicos, que habían hecho el viaje en autobús, llegaron cansados; es decir, Los músicos llegaron cansados (todos, porque... habían hecho el viaje en autobús).

### SUBORDINADAS ADVERBIALES

Desempeñan en la oración compuesta la misma función que un adverbio. **Modifican** al verbo expresando una **circunstancia** de la proposición principal o subordinante, es decir, asumiendo el papel **sintáctico** de un complemento circunstancial: Cuando se hizo de noche, sirvieron la cena.

Su función en el lenguaje es la de expresar determinadas circunstancias que los adverbios y locuciones adverbiales no podrían expresar, o no lo harían suficiente amplitud. distinguen, según su significado, siguientes clases de proposiciones subordinadas adverbiales: de lugar, de tiempo, de modo. causales. consecutivas. condicionales. finales. concesivas comparativas.

Conviene señalar que existe hoy clara tendencia a adoptar para todas ellas el nombre subordinadas circunstanciales, o a separar al menos de éstas las subordinadas adverbiales, que encajan mejor con la clasificación y la función semántica de los adverbios —de lugar, de tiempo, de modo—, de las subordinadas circunstanciales, que expresan tipo de circunstancias respecto de la proposición principal.

Subordinadas adverbiales de lugar. Expresan una circunstancia de lugar relacionada con la oración principal: Aquí fue donde cayó el avión.

Van **introducidas** por el adverbio **donde**, que para indicar distintas relaciones locales de movimiento se **acompaña** de la preposición adecuada: *de donde*, *por donde*, *a donde*, *en donde*, *hacia donde*, *hasta donde*...:

Fue de aquella ventana de donde salió el disparo; Te indicaré el sitio donde podrías encontrarlo.

Es frecuente omitir el antecedente. cuando está sobrentendido: Te indicaré dónde podrías encontrarlo. Si el tiempo verbal es pasado o presente, se suele emplear el modo indicativo: Aguí cayó el avión; Ten cuidado por donde andas, pero cuando se trata de un hecho futuro, en la oración subordinada se emplea el modo subjuntivo: Lo dejaré donde tú quieras.



# SUBORDINADAS ADVERBIALES DE TIEMPO

Expresan una relación temporal entre la oración principal y la proposición subordinada. Esta relación, que puede ser de contemporaneidad, anterioridad o simultaneidad, se expresa a través de un adverbio relativo, o de una conjunción o una locución conjuntiva subordinantes: apenas, antes que, en tanto que, mientras tanto, mientras que, cuando, entretanto, tan pronto, después que, después de que, siempre que, luego que, etc.

Si la subordinante y la subordinada son **simultáneas**, se emplea *cuando*, *mientras*, *mientras tanto*, *mientras que*, *en tanto que*, *entre* 

tanto que, etc., como elementos correlativos: La bomba estalló mientras el convoy entraba en la estación; Siempre que estoy trabajando, me entran ganas de cantar. Cuando la subordinada es anterior a la subordinante, se introduce con después que, después de que, luego que,



no bien, apenas, etc.: Después que su hermano muriese, se nos volvió taciturno y solitario; Fue a verlas apenas llegó a la ciudad.

La **anterioridad** de la subordinante se expresa, en cambio, con: antes que, antes de que y primero que: Díselo antes de que sea demasiado tarde; Primero que soportar semejante cosa, me marcho de la ciudad.



Pueden **formar** también proposiciones adverbiales de tiempo, expresando acciones simultáneas, el infinitivo precedido de la contracción **al**: Al salir corriendo, perdió uno de sus zapatos y el gerundio simple: Irrumpieron en la plaza saltando y cantando, e introduciendo una proposición que es anterior a la principal, el participio: Terminado el partido, los equipos abandonaron la cancha.

# SUBORDINADAS ADVERBIALES DE MODO

Expresan la manera como se transcurre realiza 0 expresado por la proposición principal. Van introducidas por el adverbio relativo como: Lo ha hecho como es debido; el adverbio traspositor según: fue trabajando la pieza según le enseñado. locuciones adverbiales según que, según y como, según y conforme, de la manera que: Todo ocurrió según que lo esperábamos: De la manera que nos lo han contado, parece un hecho cierto.

El relativo **como** puede tener por antecedente un sustantivo: Te explicará la manera como debes actuar... o un adverbio de modo: Así es como debes obrar siempre. Si el antecedente se omite, cuando es un sustantivo. preposición que correspondería llevar precede directamente a como: Respecto a como ocurrió la catástrofe..., es decir, al modo como... A menudo, además como suele llevar sobrentendida la proposición subordinada: Es duro como la piedra; o sea ...como la piedra es dura. de nombres Delante pronombres, según es preposición, que significa "conforme a": según la ley... y adquiere carácter de adverbio relativo de modo en todos los demás casos: según le habían enseñado...; según dicen... El gerundio puede formar también una subordinada adverbial de modo: Pasó gran parte de su vida estudiando la vida de las abejas.



### SUBORDINADAS ADVERBIALES CAUSALES

Expresan la **causa** de lo que se expone en la proposición principal. Van introducidas por las **conjunciones** y **locuciones** subordinantes causales: *porque*, *que*, *puesto que*, *ya que*, *pues, como, debido a que, dado que*, etc.

Debido a su carácter **genérico**, porque puede sustituir a todas las demás cuando el verbo **figura** en modo indicativo: Me voy, porque no tardará en llover, o en subjuntivo con valor **concesivo** y con **negación** en proposición principal: No será así sólo porque tú lo digas, cuando se niega la subordinada: No porque sea el dueño hay que darle siempre la razón, y cuando equivale a una subordinada **final**: Lo escondí porque —para que— no lo encontrasen.

Las subordinadas causales introducidas por **como que**, suelen colocarse **detrás** de la subordinada **principal**: *En este pueblo acapara todos los votos, como que es el dueño de casi todas las fincas*. Las locuciones **puesto que** y **supuesto que**, que aparecen a menudo en los clásicos con sentido concesivo, se usan en la lengua moderna con **valor causal**: *Me voy, puesto que así lo deseas*. Las proposiciones que encabezan ambas pueden preceder o seguir a la proposición principal: *Puesto que así lo deseas, me voy; Supuesto que tú lo afirmas, será verdad*.

#### SUBORDINADAS ADVERBIALES CONSECUTIVAS

Expresan la **consecuencia** de lo que se expone en la **proposición principal**: *Llueve mucho, con que no salgo*, en la cual se encuentra por consiguiente la **causa** de lo expresado por la subordinada. Es decir, en la combinación subordinada consecutiva/subordinante **causal**: *llueve mucho, así que no voy a salir*, se produce una inversión de términos respecto de la combinación subordinada causal/subordinante consecutiva: *Porque llueve, no salgo*.

Van introducidas por **conjunciones** y **locuciones** conjuntivas consecutivas: pues, luego, conque, por (lo) tanto, por consiguiente, de manera que, de ahí que, en consecuencia, así es que, tan... que, tanto... que, de tal modo... que.

Por tanto o por lo tanto puede **sustituir** a las demás con sentido **genérico**: No iré, por lo tanto no me esperes; No iré, conque no me esperes, y junto con pues, así pues y por consiguiente, entre otras formas, se **emplean** a menudo con valor **continuativo**, es decir, para **enlazar** y **apoyar** la inserción de la oración en su contexto: "...y así concluye el informe de los peritos. Corresponde ahora al jurado, por consiguiente, emitir un veredicto...".

Suele emplearse para las consecutivas el modo indicativo; sin embargo, las que van **introducidas** por la locución **de ahí que**, deben construirse con el modo subjuntivo: *Ayer jugó un gran partido, de ahí que se le vea ya como campeón.* Algunas subordinadas consecutivas se **unen** con la conjunción **que** a un **antecedente**: *tanto... que, tal... que, así... que, de modo... que, de manera... que*, el cual generalmente figura en la principal: *Bebió tanto vino que enfermó de gravedad; Tan enfadado estaba, que ni nos vio salir; Le instruiré debidamente de modo que se avenga a cerrar el trato.* 

# SUBORDINADAS ADVERBIALES CONDICIONALES

Estas proposiciones hacen que el cumplimiento de lo que se expresa en la principal dependa de que se realice lo enunciado en la subordinada, es decir, expresan una condición necesaria o deseable para que pueda cumplirse la proposición principal: Si el domingo hace buen tiempo, nos iremos a la playa.

Van introducidas por si, que tiene carácter genérico: como, con tal que, siempre que, a condición de que, caso de que, a menos que, etc.

La proposición subordinada condicional recibe también los

nombres de **condicionante**, **hipótesis** y **prótasis**, y la subordinada principal los de **condicionada** y **apódosis**.

La condición que expresa la subordinante puede presentarse como **real**, probable o posible, o bien como **irreal**. En el primer caso, lleva un tiempo verbal del modo indicativo, excepto **potencial** y futuro, y la principal o condicionada, cualquier tiempo del **indicativo** o el imperativo: *Si vas tú, ella irá contigo*.

Cuando la condición es irreal, la subordinada va expresada en pretérito imperfecto de subiuntivo. si se refiere al presente o futuro, y la principal condicionada pretérito en imperfecto potencial 0 en simple: Si tuviese mucho dinero, me pasaría la vida viajando, y en pluscuamperfecto de subjuntivo, con la principal condicionada en el mismo tiempo o en **potencial compuesto**, si se refiere al **pasado**: Si mi abuelo hubiese tenido mucho dinero, se hubiera (o habría) pasado la vida viajando.

Puede construirse también la **subordinada condiciona**l con formas verbales no personales.

- a) Infinitivo: precedido de de o a: condición de (De seguir así —a condición de seguir así—, no encontrará rival), o de a no (A no cambiar, tendrá mal final).
- **b) Gerundio**: Luchando como lucha, será el mejor.
- c) Participio: Todo mejora visto con buenos ojos.

# SUBORDINADAS ADVERBIALES CONCESIVAS

Expresan una objeción o dificultad para el cumplimiento de la subordinada principal, la cual, pese a todo, se lleva a cabo, porque lo enunciado en la subordinada no impide su realización: A pesar de la brillante defensa de su abogado, el reo fue condenado. En realidad, oponen en cierto como dos juicios contrarios. modo coordinadas adversativas, y comparten con ellas muchas de las conjunciones y locuciones conjuntivas con que van introducidas: aunque, a pesar de, a pesar de que, ya que, por más que, aun cuando, si bien, bien que, mal que, siquiera, etc.

Generalmente, todas ellas pueden **sustituirse** por **a pesar de** o **a pesar de que**. Y se emplean además numerosas fórmulas fijas de estructura nominal o verbal: con todo, con eso, aun con eso, así y todo, pase lo que pase, sea como sea, sea lo que fuere...

Como hemos visto en las condicionales, se distingue también entre las concesivas el uso verbal que debe regir según que el sentido sea real o irreal. Si la subordinada expresa objeción o dificultad real, en presente, pasado o futuro, lleva

**un tiempo** del modo indicativo (salvo el potencial), y la subordinante, cualquier tiempo del indicativo o el imperativo: *Aunque se esforzó mucho, no lo consiguió.* 

Cuando la objeción o dificultad es irreal, se emplean respectivamente el imperfecto de subjuntivo, para tiempo presente y futuro, o el pluscuamperfecto de subjuntivo, para tiempo pasado, en la subordinada, y el pretérito imperfecto de subjuntivo o el potencial simple, en la subordinante: Aunque tuviese fuerzas suficientes, no lo conseguiría; No lo hubiera — habría— conseguido, así hubiese tenido fuerzas suficientes.

También las subordinadas concesivas pueden **construirse** con formas verbales no personales:

- a) Infinitivo, precedido de con: Con ser tan forzudo, no lo consiguió.
- **b) Gerundio**, precedido de **aun**: Aun siendo tan arriesgado, sobrevivió a mil batallas.
- c) Participio, precedido de aunque o si bien, etc.: Vino, si bien entusiasmado con la idea, poco decidido a apoyarla.

### SUBORDINADAS ADVERBIALES FINALES

Expresan la **finalidad** o intención con que se realiza la acción enunciada en la proposición principal: *Juega para ganar.* Van introducidas por las **locuciones conjuntivas** a que, para que, a fin de que, con objeto de que, y las conjunciones a y para (seguidas de un infinitivo).

Cuando el **verbo** de la proposición principal y el de la

subordinada final **tienen** el **mismo sujeto**, el verbo de la subordinada va en infinitivo, se suprime el **que** subordinante y se usan como **enlace** las preposiciones a o para, o las locuciones conjuntivas a fin de y con objeto de (Vino a pedir la paz; Para ocultar su vergüenza, optó por la fuga; Nos elogió a fin de lograr nuestro apoyo).

En cambio, si ambos verbos tienen sujeto diferente, el subordinado va siempre en modo subjuntivo: *Nos elogió para que le apoyásemos.* La proposición principal puede preceder o seguir

a la subordinada: Lo dijo para tranquilizarnos; Para conseguir sus objetivos, nunca reparó en medios.



# SUBORDINADAS ADVERBIALES COMPARATIVAS

Estas oraciones subordinadas adverbiales establecen una comparación entre dos términos o conceptos más o menos complejos. La relación comparativa puede ser de igualdad, de superioridad o de inferioridad, y puede establecerse con relación al modo, a la cualidad o a la cantidad. Tanto la subordinada como la subordinante o principal llevan transpositores correlativos: mas... que, menos... que, etc.

Suele **omitirse** el verbo de la proposición subordinada: *Luis es más alto que Juan*, que sin embargo lleva un verbo en **subjuntivo** cuando expresa un hecho **hipotético** o **eventual**: *Es tan feo como pudiera serlo el monstruo más horrible*.

 Las subordinadas comparativas de igualdad se introducen con: así... como, tal... cual, tanto... como, tanto... cuanto, cuanto más... más, cuanto menos... menos, tanto más... cuanto más, etc.

La comparación de **modo** se establece con: así... como, tal... cual, tanto... como, igual que, lo mismo que (Fue su final así como se lo habían anunciado; Era tal como lo habían descrito).



 La comparación de superioridad se expresa con: más... que, más... de, y también con los correspondiente s adjetivos morfológicos de grado comparativo: mejor que, mayor que, etc.: Para viaiar, es mejor el tren que el autobús.





 La comparación de inferioridad se establece con: menos... que, menos... de, y también con los correspondientes adjetivos morfológicos de grado comparativo: menor, peor, etc.: Es menor el daño que el castigo.

Las oraciones compuestas						
Esquema general		Sujeto/predicado + sujeto/predicado + sujeto/predicado				
	Sujeto	Predicado	Sujeto	Predicado	Sujeto	Predicado
Oraciones Coordinadas	Juan	Llamó por teléfono a su novia	(pero) Ana	no estaba en su casa	(y) su madre	se lo dijo
	Sujeto	·	Predicado			
Proposiciones			Complemen			to directo
Subordinadas	El profe	sor de latín	Verbo		Sujeto	Predicado
			sabe		(que) su asignatura	es de lo más difícil

	Clases de oraciones coordinadas
Copulativas	Oraciones formadas por varias proposiciones cuyos significados se suman unos a otros:  Ramón es pintor, Luis es escultor y Rosita es ceramista.
	No viene a vernos, ni escribe, ni se acuerda de nosotros.
Disyuntivas	Expresan una alternancia o incompatibilidad entre dos o más opciones; el cumplimiento de una de ellas excluye todas las demás:
Disyuniivas	O me equivoco yo o estás tú en un error. O tú o yo estamos equivocados.
Distributivas	Coordinadas yuxtapuestas en las cuales se enumeran sucesivamente varios sujetos y predicados:
Distributivas	Éstos lloraban, aquellos reían, otros gritaban. Ora lee, ora escribe, ora pasea.
Adversativas	Enlazan dos proposiciones que se contraponen, en coordinación restrictiva (1) o en coordinación exclusiva (2):
Adversativas	Es un buen caballo, pero demasiado excitable. (1) Ni pensaba en rendirse, antes arremetía con creciente empuje. (2)
Causales y Consecutivas	Expresan una relación de causa a efecto; si se expresa la causa en primer término y en el segundo la consecuencia, la oración se convierte en coordinada consecutiva:*
Consecutivas	La cosecha será buena, porque hemos tenido buenas lluvias. Hemos tenido buenas lluvias, así que la cosecha será buena. (*)

Clasificación de las proposiciones subordinadas		
Subordinadas sustantivas	Desempeñan la función de un sustantivo o un sintagma nominal: El profesor de latín <u>sabe que su asignatura es de lo más difícil.</u>	
Subordinadas adjetivas o de relativo	Desempeñan la función de un adjetivo en el sintagma de una oración compuesta:  Un chico que nació en Argentina llegó ayer, mientras estaba nevando.	
Subordinadas circunstanciales o adverbiales	Desempeñan la función de complemento circunstancial, propia del adverbio:llegó ayer, mientras estaba nevando.	

Subordinadas adjetivas o de relativo		
Especificativas	Limitan la extensión del sustantivo, o lo aíslan de un conjunto más amplio:	
	Los músicos que habían hecho el viaje en autobús llegaron cansados.	
Explicativas	Se separan con pausas o comas y únicamente aportan una información complementaria:	
	Los músicos, que habían hecho el viaje en autobús, llegaron cansados.	

### Subordinadas adverbiales de lugar

- Van introducidas por: donde, de donde, por donde, a donde, en donde, hacia donde, hasta donde...
- Es frecuente omitir el antecedente: Te diré dónde está.
- Si en la principal se enuncia un hecho futuro, el verbo de la subordinada va en subjuntivo: Lo dejaré donde tú quieras.

#### Subordinadas adverbiales de tiempo

Van introducidas por: apenas, antes que, en tanto que, mientras tanto, mientras que, cuando, entretanto, tan pronto, después que, después de que, siempre que, luego que, no bien, apenas, etc.

- La subordinada y la subordinante son simultáneas: La bomba estalló mientras el convoy entraba en la estación.
- La subordinante es anterior en: Díselo antes de que sea demasiado...
- Se construyen también con formas verbales no personales: Al salir corriendo, perdió uno de sus zapatos.

#### Subordinadas adverbiales de modo

- Van introducidas por: como, según, según que, según y como, según y conforme, de la manera que.
- El relativo como puede tener por antecedente a un sustantivo: Te explicará la manera como debes actuar.
- También a un adverbio de modo: Así es como debes obrar siempre.
- El gerundio puede también indicar modo: Pasó gran parte de su vida estudiando la vida de las abejas.

#### Subordinadas adverbiales causales

- Van introducidas por: porque, que, puesto que, ya que, pues, como, debido a que, dado que, etc.
- De todos los nexos conjuntivos posibles, *porque* es el más genérico y el más empleado en la lengua actual.
- Puesto que y supuesto que introducen subordinadas que pueden preceder o seguir a la principal.

#### Subordinadas adverbiales condicionales

- Van introducidas por: si, como, con tal que, siempre que, a condición de que, caso de que, a menos que.
- Cuando la condición es real, se emplea el modo indicativo: Si vas tú, ella irá contigo.
- Cuando la condición es irreal, se expresa con tiempos de modo subjuntivo: Si tuviese mucho dinero, me pasaría la vida viajando.
- Se emplean también para la subordinada condicional formas verbales no personales: *Luchando como lucha*, *será el mejor*.

#### Subordinadas adverbiales concesivas

- Van introducidas por: aunque, a pesar de, a pesar de que, ya que, por más que, aun cuando, si bien, bien que, mal que, siguiera, etc.
- Cuando la objeción es real, se emplea el modo indicativo: Aunque se esforzó mucho, no lo consiguió.
- La objeción o dificultad irreal se construyen con el modo subjuntivo: *Aunque tuviese fuerzas suficientes, no lo conseguiría.*

#### Subordinadas adverbiales comparativas

- La comparación de igualdad se expresa con así... como, tal... cual, tanto... como, tanto... cuanto, cuanto más... más, cuanto menos... menos, tanto más... cuanto más, etc.: Era tal como lo habían descrito.
- La comparación de superioridad se expresa con más... que, más... de, mejor que, mayor que, etc.: Ha tenido más suerte que su hermano.
- La comparación de inferioridad se establece con *menos... que, menos... de, menor, peor,* etc.: Fue menos interesante de lo que esperábamos.

# XXXI. Figuras de construcción

### NOCIONES GENERALES

Construcción es la parte de la sintaxis que enseña el **modo de combinar** y **ordenar** las palabras y de formar oraciones. Es de dos clases: **directa** e **indirecta**.

Construcción directa es aquella en que cada palabra **ocupa rigurosamente** el **lugar** que le corresponde. Llámase también lógica porque según ella se colocan las palabras en la oración por el orden en que se presentan en la mente las ideas.

Construcción indirecta o figurada es aquella en que se invierte el orden natural de las palabras, para mayor elegancia o energía de la oración.

El orden directo de los términos de la oración es éste: **primero**,

sujeto con todas palabras que de él dependan; segundo, el verbo con el adverbio que lo modifique; tercero, los complementos directo. indirecto circunstancial. Se han de colocar oraciones las principales antes de subordinadas; por ejemplo:

Niño, contempla atentamente las obras de la creación para bendecir a su divino Hacedor.

# FIGURAS DE CONSTRUCCIÓN

Son ciertas **alteraciones** que reciben las oraciones en el orden de **colocación** de las palabras, o en las reglas de **concordancia** y de **régimen**. Se distinguen **cinco** figuras de **construcción**, a saber: inversión o hipérbaton, elipsis, pleonasmo, silepsis y traslación o enálage.

# INVERSIÓN O HIPÉRBATON

Es una figura por la cual se **invierte** el **orden natural** de las palabras. Se comete hipérbaton, más comúnmente:

**1.** Anteponiendo al sujeto todo el **atributo** o meramente el **verbo**, por ejemplo:

En medio del camino que separa la verdad de la mentira, se encuentra el disimulo.

Aquí el sujeto disimulo va después del verbo se encuentra.

**2.** Anteponiendo el **predicado** al **sustantivo** a que se refiere, por ejemplo:

Si es bueno y dócil un niño De todos gana el cariño.

Los adjetivos *bueno* y *dócil* van antes del sustantivo niño.

**3.** Anteponiendo el **complemento** a la palabra que lo **rige**, por ejemplo:

Al maestro reverencia Y aprovecha su experiencia. El complemento *maestro* **precede** al verbo *reverencia*.

**4.** Anteponiendo el **adverbio** al verbo que **modifica**, por ejemplo:

La modestia más resalta En quien confiesa su falta.

El adverbio más va antes del verbo resalta.

Pero **no todas** las palabras pueden **mudar** de sitio. Así, el **artículo**, la **preposición** y la **conjunción** no cambian **nunca** de lugar. El auxiliar **haber** no se suele tampoco posponer al participio en los tiempos compuestos, salvo rarísimas excepciones.

Muchos **adjetivos calificativos** se **anteponen** o **posponen** al sustantivo, sin que ello obedezca a más norma que el buen gusto del autor.

Con todo, los hay que **cambian** de significado al variar de lugar. Así, *dar ciertas noticias*, es cosa muy distinta de: *dar noticias ciertas*.

La **lectura** de los buenos autores adiestra mejor que los **preceptos gramaticales** en el uso apropiado y oportuno de la inversión.

#### **ELIPSIS**

Es una figura por la cual se callan u omiten en la oración algunas palabras, necesarias para la construcción lógica, pero no para el sentido.

Las elipsis más frecuentes son:

#### 1. Del artículo:

Admiraban todos la corrección y pureza de su semblante.

Se ha **omitido** el artículo **la** delante de pureza.

2. Del adjetivo posesivo:

Era tan grande su pereza y descuido que lo dejaba todo perecer.

Se omite su.

#### 3. Del verbo:

La mayor grandeza nos parece



pequeña en nuestro poder, y muy grande en el ajeno.

Aquí se ha **suprimido** el verbo **parece** delante de *muy grande*.

- 4. Del sujeto y el verbo en infinidad de casos, y muy especialmente en el habla ordinaria, por ejemplo: Buenos días; ¿qué tal?
- **5.** De una **oración entera**, en ciertas respuestas familiares: ¿Sabes la noticia? Sí.

A veces se omiten por **elipsis** palabras ya expresadas anteriormente, por ejemplo:

Estos bosques son del municipio, y también los prados contiguos.

Sobrentendido: son del municipio.

Otras veces se **sobrentienden** palabras no expresadas anteriormente, por ejemplo:

El otro caballo es torcido, confuso y mal dispuesto: dura la cerviz, breve el cuello.

Antes de: *dura la cerviz*, se sobrentiende el verbo **tiene**.

En las oraciones **subordinadas** de verbo personal es frecuente **omitir** la conjunción **que** para dar brevedad y energía a la frase, cuando el verbo determinante **significa** acto de la voluntad, por ejemplo:

Mandamos se lea esta carta en público.

#### **PLEONASMO**

Es una figura **contraria** a la elipsis; por ella se agregan a la oración palabras que **parecen inútiles**, pero que le comunican mayor energía o galanura.

Se comete pleonasmo:

1. Cuando se **usan** a la vez los casos **complementa- rios** de un mismo pronombre con preposición y sin ella, por ejemplo:

A mí me dicen; les escribí a ellos; A nosotros no nos corresponde.

**2.** Uniendo los adjetivos **mismo** y **propio** con sustantivos y pronombres, por ejemplo:

Yo mismo estuve presente; mi padre mismo lo manda. No uses palabras soeces Que a ti propio te envileces.

Cuando se repite en el complemento acusativo la idea expresada ya en el verbo, por ejemplo: dormir un sueño sosegado; vivir una vida dichosa; pelear un reñido combate.

- 4. Cuando al expresar cualquier acto de la mente o del cuerpo, se nombra la facultad o el miembro con que se ejecuta: Lo vi por mis ojos; Lo escribí de mi mano.
- **5.** Reproduciendo por medio de un adverbio una idea envuelta ya en el verbo que lo rige, como en: Subir arriba, salir afuera.

Todos los pleonasmos anteriores están plenamente **autorizados** por los buenos autores, y añaden algo a lo ya expresado.

Al contrario, hay pleonasmos **viciosos** que sólo **repiten** lo dicho y **afean** el estilo.

Tales serían, por ejemplo, los siguientes:

Aceite de petróleo Tener hemorragia de sangre Estar bizco de los ojos

#### **SILEPSIS**

La silepsis consiste en dar a ciertos vocablos diferente concordancia de la que les corresponde, atendiendo a lo que significan y no a la estructura gramatical. Se comete silepsis:

 Concertando con adjetivos, en terminación masculina, los tratamientos de señoría, merced, excelencia, alteza, majestad, cuando se aplican a hombres, por ejemplo:

Vuestra Señoría sea servido; Vuestra Excelencia es justo.

2. Cuando a **sustantivos** que no significan tratamiento se les aplican **adjetivos** de distinto género, por ejemplo:

¿Véis esa repugnante criatura,

Chato, pelón, sin dientes, estevado,

Gangoso, y sucio, y tuerto, y jorobado?

Pues lo mejor que tiene es la figura.

La **criatura** que designaba era un hombre.

 Cuando concierta un adjetivo o verbo en plural con colectivos de número singular, por ejemplo: La muchedumbre no se sabe templar, o temen o espantan.

Aquí los verbos temen y espantan van en plural aunque el sujeto muchedumbre sea singular, porque el autor piensa en las personas que componen la muchedumbre.

- 4. Cuando un verbo que tiene un sujeto de tercera persona se pone en primera o segunda, por ejemplo: Los viejos somos regañones; Entre tanta gente como aquí estamos no hemos adivinado lo que se tramaba.
- 5. En el uso del pronombre usted, que aunque sirve para designar la persona a quien hablamos, concierta con el verbo en tercera persona, porque atendemos al significado de esta palabra, que es "vuestra merced".



## TRASLACIÓN O ENÁLOGE

Traslación es una figura por la cual **se da** a ciertos tiempos de los verbos una **significación** que ordinariamente no tienen, o por la cual se emplea un **tiempo** o **modo** por otro.

Se cometen traslaciones más comúnmente:

**1. Usando** el presente de indicativo en lugar del **antepresente**, por ejemplo:

Siempre que salgo al campo me deleito al contemplar las maravillas de la creación.

Esto es, siempre que he salido, me he deleitado.

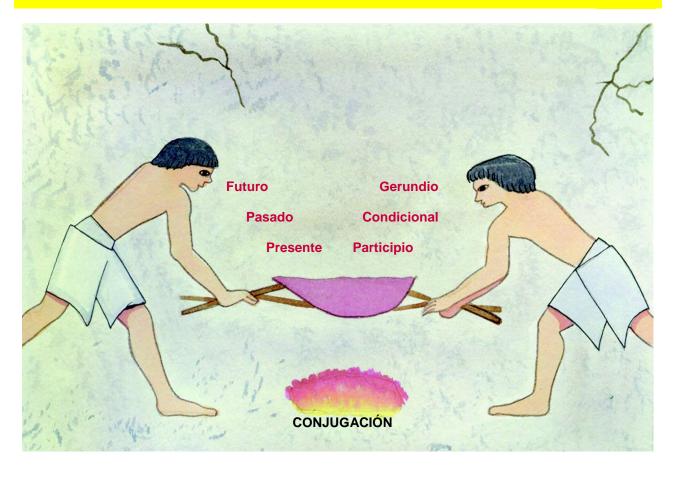
 Usando el presente de indicativo y el copretérito con el significado de futuro, por ejemplo:

El martes llega el correo; A no ser por el temporal, mañana se acababa la obra.

- 3. Usando el **presente** de **infinitivo** en vez del imperativo, por ejemplo: *¡no correr!, ¡no alborotar!* en vez de *no corráis, no alborotéis.*
- 4. Usando el futuro de indicativo también en vez del imperativo, por ejemplo: Me traerás un poco de agua, en vez de tráeme.
- 5. Usando el futuro de indicativo en vez del presente, por ejemplo: Serán las diez (esta forma indica dubitación).
- **6.** Usando las formas del **imperfecto** de subjuntivo en vez de la correspondiente del **pluscuamperfecto** del mismo modo, por ejemplo:

Entonces el viejo Almagro, si pudiera levantar la cabeza y contemplar a su hijo sentado en aquella silla y debajo de aquel dosel, gozara en su melancólico sepulcro algunos momentos de satisfacción y alegría.

Aquí, si pudiera va en lugar de hubiera podido.



# **QUINTA PARTE. Conjugaciones**

En toda forma verbal se **distinguen** dos partes: el **radical**, que permanece invariable en la conjugación de los verbos regulares, y la **terminación** o **desinencia**, que agrega al significado verbal, expresado por el radical, la **mención** de sus accidentes.

El **verbo** es la **más variable** de las partes de la oración, pues es la que **admite** el mayor número de **accidentes**: voces, modos, tiempos, números y personas. La serie **ordenada** de formas que adopta el verbo para expresar estos accidentes se llama **conjugación**.

Según los infinitivos **terminen** en -ar, -er o -ir, los verbos **pertenecerán** a la primera, segunda y tercera conjugación, respectivamente; o sea que en castellano existen **tres series** de desinencias para expresar los mismos accidentes.

La conjugación es **regular** cuando sigue ciertas normas: el verbo **conserva inalterado** el radical y las desinencias son **idénticas** en los tiempos correspondientes. Cuando el radical del verbo **sufre alteraciones** que no sean de carácter ortográfico o cuando las sufre la desinencia o cuando ambos difieren del infinitivo, se dice que los verbos son **irregulares**.

VERBO AUXILIAR		Ha	ıber		
11	NDICATIVO	116		JBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	ompuestos	Tiempos simples	Tiempos compuesto	S
Presente (Presente)	Pretérito p compuest	erfecto o (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
he has ha* hemos habéis han  Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pl (Antecopre	habido habido habido habido habido habido habido uscuamperfecto	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hab hayas hab haya hab hayamos hab hayáis hab hayan hab Pretérito pluscuampe (Antepretérito)	ido ido ido ido ido
había habías había habíamos habíais habían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías había habíamos habíais habían Pretérito a (Antepreté	habido habido habido habido habido habido	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese	habido habido habido habido habido
hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	habido habido habido habido habido habido	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	habido habido habido habido habido
Futuro (Futuro) habré habrás habrá habremos habréis habrán	Futuro per (Antefutur habré habrás habrá habremos habréis habrán		IMPERATIVO  Presente  he tú haya él hayamos nosotros habed vosotros hayan ellos		
Condicional (Pospretérito)  habría habrías habría habríamos habríais habrían	Condicion (Anteposp habría habrías habría habríamos habríais habrían	habido habido habido	Infinitivo: haber Gerundio: habiendo Participio: habido	NO PERSONALES  Infinitivo comp haber habido  Gerundio comp habiendo habido  personalmente, la 3ª persona co	ouesto:

I	NDICATIVO		S	UBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compue	stos	
Presente (Presente)	Pretérito po compuesto	erfecto o (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
soy	he	sido	sea	haya	sido	
eres	has	sido	seas		sido	
es	ha	sido	sea		sido	
somos	hemos	sido	seamos		sido	
sois	habéis	sido	seáis		sido	
son	han	sido	sean		sido	
Pretérito imperfecto Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	iscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuar (Antepretérito)	mperfecto	
era	había	sido	fuera /ese	hubiera /ese	sido	
eras	habías	sido	fueras /eses	hubieras /eses	sido	
era	había	sido	fuera /ese	hubiera /ese	sido	
éramos	habíamos	sido	fuéramos /ésemos	hubiéramos /éser	mos sido	
erais	habíais	sido	fuerais /eseis	hubierais /eseis	sido	
eran	habían	sido	fueran /esen	hubieran /esen	sido	
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		
ui	hube	sido	fuere	hubiere	sido	
uiste	hubiste	sido	fueres	hubieres	sido	
ue	hubo	sido	fuere	hubiere	sido	
uimos	hubimos	sido	fuéremos	hubiéremos	sido	
uisteis	hubisteis	sido	fuereis	hubiereis	sido	
ueron	hubieron	sido	fueren	hubieren	sido	
- - - - -	Futuro per	fecto				
Futuro)	(Antefuture		IMPERATIVO			
	L = L = £	_:		Presente		
seré	habré	sido				
serás	habrás	sido	se	tú		
será	habrá	sido	sea	él		
seremos	habremos	sido	seamos	nosotros		
seréis	habréis	sido	sed	vosotros		
serán	habrán	sido	sean	ellos		
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospi		FORMAS	NO PERSONALE	S	
,	(	<b>,</b>	Infinitivo: ser	Infinitivo co	mpuesto:	
sería	habría	sido		haber sido		
serías	habrías	sido	Gerundio: siendo			
sería	habría	sido		Gerundio co	mpuesto	
seríamos	habríamos	sido	Participio: sido	habiendo sid		
seríais	habríais	sido				
serían	habrían	sido				

1		0-		PRIMERA CONJ	UGACIÓN • ar
1	NDICATIVO	<u>Ca</u>	<u>ıntar</u>	ID IIINTIVO	
, in the second			SUBJUNTIVO Tiempos simples Tiempos compuestos		
Presente (Presente)	Pretérito p		Presente (Presente)	Pretérito perfe (Antepresente	cto
canto cantas canta cantemos cantéis cantan	he has ha hemos habéis han	cantado cantado cantado cantado cantado cantado	cante cantas canta cantamos cantáis cantan	haya hayas haya hayamos hayáis hayan	cantado cantado cantado cantado cantado cantado
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscu: (Antepretérito)	
cantaba cantabas cantaba cantábamos cantabais cantaban	había habías había habíamos habíais habían	cantado cantado cantado cantado cantado cantado	cantara/ase cantaras/ases cantara/ase cantáramos/ásemos cantarais/aseis cantaran/asen	hubiera/ese hubieras/eses hubiera/ese hubiéramos/ése hubierais/eseis hubieran/esen	cantado cantado cantado emos cantado cantado cantado
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
canté cantaste cantó cantamos cantasteis cantaron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	cantado cantado cantado cantado cantado	cantare cantares cantare cantáremos cantareis cantaren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	cantado cantado cantado cantado cantado cantado
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo		IN	IPERATIVO	
cantaré cantarás cantará cantaremos cantaréis cantarán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	cantado cantado cantado cantado cantado	canta cante cantemos cantad canten	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condicional (Anteposp			NO PERSONAL	
cantaría cantarías cantaría cantaríamos	habría habrías habría habríamos	cantado cantado cantado cantado	Infinitivo: cantar  Gerundio: cantando  Participio: cantado	haber canta	compuesto:
cantaríais cantarían	habríais habrían	cantado cantado			

IN.	IDICATIVO		SU	IBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples Tiempos compuestos			
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto	erfecto o (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
como	he	comido	coma	haya co	mido	
comes	has	comido	comas	hayas co	mido	
come	ha	comido	coma	haya co	mido	
comemos	hemos	comido	comamos	hayamos co	mido	
coméis	habéis	comido	comáis	hayáis co	mido	
comen	han	comido	coman	hayan co	mido	
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamperfecto (Antepretérito)		
comía	había	comido	comiera /ese	hubiera /ese	comid	
comías	habías	comido	comieras /eses	hubieras /eses	comid	
comía	había	comido	comiera /ese	hubiera /ese	comid	
comíamos	habíamos	comido	comiéramos /ésemos	hubiéramos /ésemo	s comid	
comíais	habíais	comido	comierais /eseis	hubierais /eseis	comid	
comían	habían	comido	comieran /esen	hubieran /esen	comid	
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		
comí	hube	comido	comiere	hubiere	comid	
comiste	hubiste	comido	comieres	hubieres	comid	
comió	hubo	comido	comiere	hubiere	comid	
comimos	hubimos	comido	comiéremos	hubiéremos	comid	
comisteis	hubisteis	comido	comiereis	hubiereis	comid	
comieron	hubieron	comido	comieren	hubieren	comid	
Futuro	Futuro per		IM	PERATIVO		
(Futuro)	(Antefuture	o)	Presente			
comeré	habré	comido				
comerás	habrás	comido	come	tú		
comerá	habrá	comido	coma	él		
comeremos	habremos	comido	comamos	nosotros		
comeréis	habréis	comido	comed	vosotros		
comerán	habrán	comido	coman	ellos		
Condicional (Pospretérito)	Condicional		FORMAS	NO PERSONALES		
(	(,abaab	,	Infinitivo: comer	Infinitivo com	puesto:	
comería	habría	comido		haber comido		
comerías	habrías	comido	Gerundio: comiendo			
comería	habría	comido		Gerundio con		
comeríamos	habríamos	comido	Participio: comido	habiendo comi	do	
comeríais	habríais	comido				
comerían	habrían	comido				

<u>3</u>		_		ERCERA CONJ	UGACIÓN • ir
		<u>Pa</u>	<u>artir</u>		
	NDICATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compu	iestos
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto	erfecto o (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfe (Antepresente	
parto partes parte partimos partís parten  Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito plu (Antecopret	partido partido partido partido partido partido partido partido secuamperfecto érito)	parta partas partas parta partamos partáis partan  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérito pluscu: (Antepretérito)	
partía partías partías partíamos partíais partíain  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías había habíamos habíais habían  Pretérito a (Antepreté	rito) partido	partiera /ese partieras /eses partiera /ese partiera /ese partiéramos /ésemos partierais /eseis partieran /esen  Futuro (Futuro)  partiere	hubiera/ese hubieras/eses hubiera/ese hubiera/ese hubieramos/ése hubierais/eseis hubieran/esen  Futuro perfecto (Antefuturo) hubiere	partido partido partido emos partido partido partido
partiste partió partimos partisteis partieron	hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	partido partido partido partido partido partido	partieres partiere partiéremos partiereis partieren	hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	partido partido partido partido partido
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo		IM	PERATIVO	
partiré partirás partirá partiremos partiréis partirán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	partido partido partido partido partido partido	parte parta partamos partid partan	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Anteposp		FORMAS Infinitivo: partir	NO PERSONAL	
partiría partirías partiría partiríamos partiríais partirían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	partido partido partido partido partido partido	Gerundio: partiendo Participio: partido	haber partido  Gerundio comp habiendo partido	ouesto:

		<u>Com</u> r	<u>petir</u>		<u>4</u>
INE	DICATIVO		S	UBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos cor	mpuestos	Tiempos simples Tiempos compuestos		
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepreser		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
compito compites compite competimos competís compiten  Pretérito imperfecto	he has ha hemos habéis han  Pretérito plu fecto (Anted		compita compitas compitas compita compitamos compitáis compitan  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérito pluscuamp (Antepretérito)	competido competido competido competido competido competido
(Copretérito)  competía competías competía competíamos competíais competían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías había habíamos habíais habían Pretérito an (Antepretér		compitiera /ese compitieras /eses compitiera /ese compitiera /ese compitieramos /ésemos compitierais /eseis compitieran /esen  Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen Futuro perfecto (Antefuturo)	competido competido competido competido competido
competí competiste compitió competimos competisteis compitieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	competido competido competido competido competido	compitiere compitieres compitiere compitieremos compitiereis compitieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	competido competido competido competido competido
Futuro (Futuro)	Futuro perfo (Antefuturo		li li	MPERATIVO	
competiré competirás competirá competiremos competiréis competirán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	competido competido competido competido competido	compite compita compitamos competid compitan	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito) competiría competirías	Condiciona (Antepospro habría habrías		FORMAS Infinitivo: competir Gerundio: compitiendo	S NO PERSONALES Infinitivo co haber compe	
competiría competiríamos competiríais competirían	habría habríamos habríais habrían	competido competido competido competido	Participio: competido	<b>Gerundio co</b> habiendo co	

<u>5</u>		Reír	
	NDICATIVO		JBJUNTIVO
Tiempos simples	Tiempos compuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)
río ríes ríe reímos reís ríen	he reído has reído ha reído hemos reído habéis reído han reído	ría rías ría ríamos riáis rían	haya reído hayas reído haya reído hayamos reído hayáis reído hayan reído
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuamperfecto (Antecopretérito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamperfecto (Antepretérito)
reía reías reía reíamos reíais reían	había reído habías reído había reído habíamos reído habíais reído habían reído	riera /ese rieras /eses riera /ese riéramos /ésemos rierais /eseis rieran /esen	hubiera/ese reído hubieras/eses reído hubiera/ese reído hubiéramos/ésemos reído hubierais/eseis reído hubieran/esen reído
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)	Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)
reí reíste rió reímos reísteis rieron	hube reído hubiste reído hubo reído hubimos reído hubisteis reído hubieron reído	riere rieres riere riéremos riereis rieren	hubiere reído hubieres reído hubiere reído hubiéremos reído hubiereis reído hubieren reído
Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	IN	IPERATIVO
reiré reirás reirá reiremos reiréis reirán	habré reído habrás reído habrá reído habremos reído habréis reído habrán reído	ríe ría riamos reíd rían	tú él nosotros vosotros ellos
Condicional (Pospretérito)	Condicional perfecto (Antepospretérito)	FORMAS	NO PERSONALES
reiría reirías reiría	habría reído habrías reído habría reído	Infinitivo: reír  Gerundio: riendo	Infinitivo compuesto: haber reído
reiría reiríamos reiríais reirían	habríamos reido habríais reido habrían reido	Participio: reído	Gerundio compuesto: habiendo reído

,,	NDICATIVO	3	Sacar 	CIID IIINIT	TIVO	
Tiempos simples Tiempos compuestos		Tiempos simples	SUBJUNTIVO Tiempos simples Tiempos compuestos			
Presente (Presente)	sente Pretérito perfecto		Presente (Presente)	Pretérito	Pretérito perfecto (Antepresente)	
saco sacas saca sacamos sacáis sacan  Pretérito imperfecto	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuamp		saque saques saque saquemos saquéis saquen  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérite (Antepre	s o pluscuamp	sacado sacado sacado sacado sacado erfecto
(Copretérito)  sacaba sacabas sacaba sacábamos sacabais sacaban  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  saqué sacaste sacó sacamos sacasteis sacaron	había habías habías habíais habíais habíais habían  Pretérito an (Antepretér hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	sacado sacado sacado sacado sacado sacado	sacara /ase sacaras /ases sacara /ase sacara /ase sacáramos /ásemos sacarais /aseis sacaran /asen  Futuro (Futuro)  sacare sacares sacare sacáremos sacareis sacaren	hubierai hubierar	s /eses /ese mos /ésemos s /eseis n /esen perfecto turo)	sacado sacado sacado sacado sacado sacado sacado sacado sacado sacado sacado
Futuro (Futuro) sacaré sacarás sacará sacaremos sacaréis sacarán	Futuro perficante (Antefuturo habré habrás habrá habremos habréis habrán		saca saque saquemo sacad saquen	IMPERAT Presen	_	
Condicional (Pospretérito) sacaría sacarías sacaría sacaríamos sacaríais sacarían	Condiciona (Antepospri habría habrías habría habríamos habríais habrían		FORM Infinitivo: sacar Gerundio: sacando Participio: sacado	IAS NO PE	RSONALES Infinitivo col haber sacado Gerundio co habiendo sac	mpuesto:

<u>7</u>					
		<u>P:</u>	agar •		
	NDICATIVO		S	SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compues	tos
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto	erfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
pago	he	pagado	pague	haya	pagado
pagas	has	pagado	pagues	hayas	pagado
paga	ha	pagado	pague	haya	pagado
pagamos	hemos	pagado	paguemos	hayamos	pagado
pagáis	habéis	pagado	paguéis	hayáis	pagado
pagan	han	pagado	paguen	hayan	pagado
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pl (Antecopre	uscuamperfecto térito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuai (Antepretérito)	mperfecto
pagaba	había	pagado	pagara /ase	hubiera/ese	pagado
pagabas	habías	pagado	pagaras /ases	hubieras/eses	pagado
pagaba	había	pagado	pagara /ase	hubiera/ese	pagado
pagábamos	habíamos	pagado	pagáramos /ásemos	hubiéramos/ésemo	s pagado
pagabais	habíais	pagado	pagarais /aseis	hubierais/eseis	pagado
pagaban	habían	pagado	pagaran /asen	hubieran/esen	pagado
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ar (Antepretér		Futuro Futuro perfecto (Antefuturo)		
pagué	hube	pagado	pagare	hubiere	pagado
pagaste	hubiste	pagado	pagares	hubieres	pagado
pagó	hubo	pagado	pagare	hubiere	pagado
pagamos	hubimos	pagado	pagáremos	hubiéremos	pagado
pagasteis	hubisteis	pagado	pagareis	hubiereis	pagado
pagaron	hubieron	pagado	pagaren	hubieren	pagado
Futuro (Futuro)	Futuro perf		ı	 MPERATIVO	
		-		Presente	
pagaré ,	habré	pagado			
pagarás ,	habrás	pagado	paga	tú	
pagará	habrá	pagado	pague	él	
pagaremos	habremos	pagado	paguemos	nosotros	
pagaréis ,	habréis	pagado	pagad	vosotros 	
pagarán	habrán	pagado	paguen	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr			S NO PERSONALES	
nagaría	hobrío	nagada	Infinitivo: pagar	Infinitivo compue	sto:
pagarías	habría	pagado	Corundia: passada	haber pagado	
pagarías	habrías	pagado	Gerundio: pagando	Comundia com-	
pagaría	habría	pagado	Portioinie, pasada	Gerundio compue	:510:
pagaríamos	habríamos	pagado	Participio: pagado	habiendo pagado	
pagaríais	habríais	pagado			
pagarían	habrían	pagado			

			<u>lr</u>		<u> </u>		
I	NDICATIVO		SUBJUNTIVO				
Tiempos simples	Tiempos cor	npuestos	Tiempos simples	Tiempos simples Tiempos compuestos			
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepreser		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)			
voy vas va vamos vais van	he has ha hemos habéis han	ido ido ido ido ido ido	vaya vayas vaya vayamos vayáis vayan	haya hayas haya hayamos hayáis hayan	ido ido ido ido ido ido		
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuampe (Antecopret		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscua (Antepretérito)	mperfecto		
iba ibas iba íbamos ibais iban	había habías había habíamos habíais habían	ido ido ido ido ido ido	fuera /ese fueras /eses fuera /ese fuéramos /ésemos fuerais /eseis fueran /esen	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésem hubierais /eseis hubieran /esen	ido ido ido os ido ido ido		
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito an (Antepretér		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)			
fui fuiste fue fuimos fuisteis fueron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	ido ido ido ido ido ido	fuere fueres fuere fuéremos fuereis fueren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	ido ido ido ido ido ido		
Futuro (Futuro)	Futuro perfo			IMPERATIVO			
iré irás irá iremos iréis irán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	ido ido ido ido ido ido	ve vaya vayamos id vayan	Presente  tú él nosotros vosotros ellos			
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospre		FORM/	AS NO PERSONALE Infinitivo	S compuesto:		
iría irías iría iríamos iríais irían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	ido ido ido ido ido ido	Gerundio: yendo Participio: ido	haber ido	compuesto:		

<u>9</u>	т.	añe <u>r</u>	
11	NDICATIVO	<u> </u>	JBJUNTIVO
Tiempos simples	Tiempos compuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)
taño tañes tañe tañemos tañéis tañen  Pretérito imperfecto	he tañido has tañido ha tañido hemos tañido habéis tañido han tañido Pretérito pluscuamperfecto	taña tañas taña tañamos tañáis tañan Pretérito imperfecto	haya tañido hayas tañido haya tañido hayamos tañido hayáis tañido hayan tañido Pretérito pluscuamperfecto
tañía tañías tañías tañías tañíamos tañíais tañían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  tañí tañiste tañios tañimos tañimos tañisteis tañeron	(Antecopretérito)  había tañido habías tañido había tañido habíamos tañido habíais tañido habíais tañido habían tañido  Pretérito anterior (Antepretérito)  hube tañido hubiste tañido hubiste tañido hubimos tañido hubisteis tañido hubisteis tañido hubieron tañido	(Pretérito)  tañera /ese tañeras /eses tañera /ese tañeramos /ésemos tañerais /eseis tañeran /esen  Futuro (Futuro)  tañere tañeres tañere tañeres tañere tañeremos tañereis tañeren	hubiera/ese tañido hubiera/ese tañido hubiera/ese tañido hubiera/ese tañido hubiera/ese tañido hubieramos/ésemos tañido hubierais/eseis tañido hubieran/esen tañido  Futuro perfecto (Antefuturo)  hubiere tañido hubieres tañido hubiere tañido hubieremos tañido hubiereis tañido hubiereis tañido hubiereis tañido hubieren tañido
Futuro (Futuro) tañeré tañerás tañerá tañeremos tañeréis tañerán	Futuro perfecto (Antefuturo)  habré tañido habrás tañido habrá tañido habremos tañido habréis tañido habrán tañido	tañe taña tañamos tañad tañan	MPERATIVO Presente  tú él nosotros vosotros ellos
Condicional (Pospretérito) tañería tañerías tañería tañeríamos tañeríais tañerían	Condicional perfecto (Antepospretérito)  habría tañido habrías tañido habría tañido habríamos tañido habríais tañido habríais tañido habrían tañido	FORMAS Infinitivo: tañer Gerundio: tañendo Participio: tañido	NO PERSONALES Infinitivo compuesto: haber tañido  Gerundio compuesto: habiendo tañido

		<u>-</u>	<u>Teñir</u>			
II	NDICATIVO			SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos simples Tiempos compuestos		
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Anteprese		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
tiño tiñes tiñe teñimos teñís tiñen Pretérito imperfecto	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuamp	teñido teñido teñido teñido teñido	tiña tiñas tiña tiñamos tiñais tiñan  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuam; (Antepretérito)	teñido teñido teñido teñido teñido teñido	
(Copretérito)	(Antecopre					
teñía teñías teñía teñíamos teñíais teñían	había habías había habíamos habíais habían	teñido teñido teñido teñido teñido teñido	tiñera /ese tiñeras /eses tiñera /ese tiñéramos /ésemos tiñerais /eseis tiñeran /esen	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen	teñido teñido teñido teñido teñido teñido	
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		
teñí teñiste tiñó teñimos teñisteis tiñeron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	teñido teñido teñido teñido teñido teñido	tiñere tiñeres tiñere tiñéremos tiñereis tiñeren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	teñido teñido teñido teñido teñido teñido	
Futuro (Futuro)	Futuro perf			IMPERATIVO		
teñiré teñirás teñirá teñiremos teñiréis teñirán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	teñido teñido teñido teñido teñido teñido	tiñe tiña tiñamos teñid tiñan	tú él nosotros vosotros ellos		
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS NO PERSONALES			
teñiría teñirías teñiría teñiríamos teñiríais teñiríais	habría habrías habría habríamos habríais habrían	teñido teñido teñido teñido teñido teñido	Infinitivo: teñir Gerundio: tiñendo Participio: teñido	Infinitivo co haber teñido Gerundio c habiendo te	ompuesto:	

<u>11</u>		Br	uñi <u>r</u>			
10	NDICATIVO	<del></del>	SUBJUNTIVO			
Tiempos simples	Tiempos co	ompuestos	Tiempos simples	Tiempos compu	iestos	
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto	erfecto o (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
bruño bruñes bruñe bruñimos bruñís bruñen  Pretérito imperfecto (Copretérito)  bruñía bruñías bruñías bruñíamos  bruñíais bruñían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  bruñí bruñíste bruñó	había habías habías habíais habíais habían  Pretérito a (Antepreté hube hubiste hubo	bruñido bruñido bruñido bruñido bruñido bruñido bruñido nterior rito) bruñido bruñido bruñido	bruña bruñas bruña bruñamos bruñáis bruñan  Pretérito imperfecto (Pretérito)  bruñera /ese bruñeras /eses bruñera /ese bruñéramos /ésemos bruñerais /eseis bruñeran /esen  Futuro (Futuro)  bruñere bruñeres bruñeres	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscua (Antepretérito)  hubiera/ese hubieras/eses hubieramos/ése hubieran/esen  Futuro perfecto (Antefuturo)  hubiere hubieres hubieres	bruñido bruñido bruñido emos bruñido bruñido bruñido bruñido bruñido bruñido	
bruñimos bruñisteis bruñeron	hubimos hubisteis hubieron	bruñido bruñido bruñido	bruñéremos bruñereis bruñeren	hubiéremos hubiereis hubieren	bruñido bruñido bruñido	
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefutur		IM	PERATIVO		
bruñiré bruñirás bruñirá bruñiremos bruñiréis bruñirán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	bruñido bruñido bruñido bruñido bruñido bruñido	bruñe bruña bruñamos bruñid bruñan	tú él nosotros vosotros ellos		
Condicional (Pospretérito)  bruñiría bruñirías bruñiría bruñiríamos bruñiríais bruñirían	Condiciona (Anteposp habría habrías habría habríamos habríais habrían		FORMAS Infinitivo: bruñir Gerundio: bruñendo Participio: bruñido	NO PERSONAL Infinitivo comp haber bruñido Gerundio comp habiendo bruñio	ouesto:	

		Ace	<u>rtar</u>		<u>12</u>
IN	DICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos cor	mpuestos	Tiempos simples Tiempos compuestos		
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepreser		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
acierto aciertas acierta acertamos acertáis aciertan	he has ha hemos habéis han	acertado acertado acertado acertado acertado	acierte aciertes acierte acertemos acertáis acierten	haya hayas haya hayamos hayáis hayan	acertado acertado acertado acertado acertado acertado
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuampe (Antecopret		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuam (Antepretérito)	perfecto
acertaba acertaba acertábamos acertabais acertaban	había habías había habíamos habíais habían	acertado acertado acertado acertado acertado	acertara /ase acertaras /ases acertara /ase acertáramos /ásemos acertarais /aseis acertaran /asen	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen	acertado acertado acertado acertado acertado acertado
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito an (Antepretér		Futuro Futuro perfecto (Futuro) (Antefuturo)		
acerté acertaste acertó acertamos acertasteis acertaron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	acertado acertado acertado acertado acertado	acertare acertares acertare acertáremos acertareis acertaren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	acertado acertado acertado acertado acertado acertado
Futuro (Futuro)	Futuro perfe (Antefuturo			IMPERATIVO	
acertaré acertarás acertará acertaremos acertaréis acertarán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	acertado acertado acertado acertado acertado acertado	acierta acierte acertemos acertad acierten	Presente  tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospre			S NO PERSONALES	
acertaría acertarías acertaría	habría habrías habría	acertado acertado acertado	Infinitivo: acertar  Gerundio: acertando	Infinitivo con haber acert  Gerundio c	
acertaríamos acertaríais acertarían	habríamos habríais habrían	acertado acertado acertado	Participio: acertado	habiendo ad	

<u>13</u>					
		<u>E</u> 1	<u>rrar</u>		
II	NDICATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos compues	stos	Tiempos simples	Tiempos compu	estos
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Ante		Presente (Presente)	Pretérito perfec (Antepresente)	
yerro yerras yerra erramos erráis yerran  Pretérito imperfecto (Copretérito)  erraba errabas erraba erraba erraráamos	he errade has errade ha errade habéis errade han errade han errade han errade había errade	o o o o o o o o o o o o o o o o o o o	yerre yerras yerre erremos erréis yerren  Pretérito imperfecto (Pretérito)  errara /ase erraras /ases errara /ase errara /ase errara /ase	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscua (Antepretérito)  hubiera /ese hubiera /ese hubiera /ese hubiera /ese	errado errado errado
errabais erraban Pretérito perfecto simple (Pretérito)	habíais errado habían errado Pretérito anterior (Antepretérito)	0	errarais /aseis erraran /asen Futuro (Futuro)	hubierais /eseis hubieran /esen Futuro perfecto (Antefuturo)	errado errado
erré erraste erró erramos errasteis erraron	hube errade hubiste errade hubo errade hubimos errade hubisteis errade hubieron errade	0 0 0 0	errare errares errare erráremos errareis erraren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	errado errado errado errado errado
Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		11	MPERATIVO  Prosento	
erraré errarás errara erraremos erraréis errarán	habré errade habrás errade habra errade habremos errade habréis errade habrán errade	0 0 0 0	yerra yerra erramos errad yerren	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condicional perf (Antepospretérite		FORMAS	S NO PERSONAL	ES
erraría errarías erraría erraríamos	habría errado habrías errado habría errado habríamos errado	o o	Infinitivo: errar  Gerundio: errando  Participio: errado	Infinitivo compo haber errado  Gerundio comp habiendo errado	uesto:
erraríais errarían	habríais errade habrían errade	0	. artioipio. errado	Habichido errado	

		<u>Te</u>	<u>nder</u>		<u>14</u>
IN	IDICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuesto	S
Presente (Presente)	Pretérito po compuesto (Anteprese		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
tiendo tiendas tiende tendamos tendéis tienden	he has ha hemos habéis han	tendido tendido tendido tendido tendido tendido	tienda tiendas tienda tendamos tendáis tiendan	haya hayas haya hayamos hayáis hayan	tendido tendido tendido tendido tendido tendido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuamp (Antecopre		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuam (Antepretérito)	perfecto
tendía tendías tendía tendíamos tendíais tendían	había habías había habíamos habíais habían	tendido tendido tendido tendido tendido tendido	tendiera /ese tendieras /eses tendiera /ese tendiéramos /ésemos tendierais /eseis tendieran /esen	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen	tendido tendido tendido tendido tendido tendido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ar (Antepretér		Futuro Futuro perfecto (Antefuturo)		
tendí tendiste tendió tendimos tendisteis tendieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	tendido tendido tendido tendido tendido tendido	tendiere tendieres tendiere tendiéramos tendiereis tendieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	tendido tendido tendido tendido tendido tendido
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo			IMPERATIVO	
tenderé tenderás tenderá tenderemos tenderéis tenderán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	tendido tendido tendido tendido tendido tendido tendido	tiende tienda tendamos tended tiendan	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr			S NO PERSONALES	
tendería tenderías tendería tenderíamos tenderíais tenderían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	tendido tendido tendido tendido tendido tendido	Infinitivo: tender Gerundio: tendiendo Participio: tendido	Infinitivo c haber tendi Gerundio c habiendo te	do compuesto:

		<u> </u>	<u>uerer</u>		
II	NDICATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	ompuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto	erfecto o (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
quiero	he	querido	quiera	haya	querido
quieres	has	querido	quieras	hayas	querido
quiere	ha	querido	quiere	haya	querido
queremos	hemos	querido	queramos	hayamos	querido
queréis	habéis	querido	queráis	hayáis	querido
quieren	han	querido	quieran	hayan	querido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscu (Antepretérito	
quería	había	querido	quisiera /ase	hubiera /ese	querid
querías	habías	querido	quisieras /ases	hubieras /eses	querid
quería	había	querido	quisiera /ase	hubiera /ese	querid
queríamos	habíamos	querido	quisiéramos /ásemos	hubiéramos /és	emos querid
queríais	habíais	querido	quisierais /aseis	hubierais /eseis	querid
querían	habían	querido	quisieran /asen	hubieran /esen	querid
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
quise	hube	querido	quisiere	hubiere	querido
quisiste	hubiste	querido	quisieres	hubieres	querido
quiso	hubo	querido	quisiere	hubiere	querido
quisimos	hubimos	querido	quisiéremos	hubiéremos	querido
quisisteis	hubisteis	querido	quisieres	hubiereis	querido
quisieron	hubieron	querido	quisieren	hubieren	querido
Futuro (Futuro)	Futuro per		IM	PERATIVO	
	-			Presente	
querré	habré	querido			
querrás	habrás	querido	quiere	tú	
querrá	habrá	querido	quiera	él	
querremos	habremos	querido	queramos	nosotros	
querréis	habréis	querido	quered	vosotros	
querrán	habrán	querido	quieren	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condicional		FORMAS	NO PERSONAL	.ES
	•	•	Infinitivo: querer	Infinitivo com	ouesto:
	habría	querido		haber querido	
querría	habrías	querido	Gerundio: queriendo		
querría querrías	Habitas				
querrías	habría	querido		Gerundio com	puesto:
-		querido	Participio: querido	Gerundio com habiendo queri	-
querrías querría	habría	querido	Participio: querido		

	IDIO ATIVO	-	<u>Γener</u> ■	CUD IIINTWO	
Tiempos simples	NDICATIVO   Tiempos coi	mnuestos	Tiempos simples	SUBJUNTIVO  Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Anteprese	erfecto	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	S
tengo tienes tiene tenemos tenéis tienen	he has ha hemos habéis han	tenido tenido tenido tenido tenido tenido	tenga tengas tenga tengamos tengáis tengan	haya hayas haya hayamos hayáis hayan	tenido tenido tenido tenido tenido tenido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuampe (Antecopre		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuam (Antepretérito)	perfecto
tenía tenías tenía teníamos teníais tenían	había habías había habíamos habíais habían	tenido tenido tenido tenido tenido tenido	tuviera /ese tuvieras /eses tuviera /ese tuviéramos /ésemos tuvierais /eseis tuvieran /esen	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen	tenido tenido tenido tenido tenido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito an (Antepretér		Futuro (Futuro)		
tuve tuviste tuvo tuvimos tuvisteis tuvieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	tenido tenido tenido tenido tenido tenido	tuviere tuvieres tuviere tuviéremos tuviereis tuvieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	tenido tenido tenido tenido tenido
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo			IMPERATIVO	
tendré tendrás tendrá tendremos tendréis tendrán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	tenido tenido tenido tenido tenido tenido	ten tenga tengamos tened tengan	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORM	AS NO PERSONALES	ompuester
tendría tendrías tendría tendríamos tendríais tendrían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	tenido tenido tenido tenido tenido tenido	Gerundio: teniendo Participio: tenido	Infinitivo co haber tenido Gerundio c habiendo te	ompuesto:

<u>17</u>					
		<u>P</u>	<u>oner</u>		
IN	IDICATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	ompuestos	Tiempos simples	Tiempos compu	iestos
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto	erfecto o (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
pongo pones pone ponemos ponéis ponen Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito plu (Antecopret	puesto puesto puesto puesto puesto puesto puesto puesto suscuamperfecto érito)	ponga pongas ponga pongamos pongáis pongan  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérito pluscua (Antepretérito)	puesto puesto puesto puesto puesto puesto puesto
ponía ponías ponía poníamos poníais ponían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  puse pusiste puso	había habías habíamos habíais habían  Pretérito a (Antepreté hube hubiste hubo		pusiera /ese pusieras /eses pusiera /ese pusieramos /ésemos pusierais /eseis pusieran /esen  Futuro (Futuro)  pusiere pusieres pusiere	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ése hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)  hubiere hubieres hubiere	puesto puesto
pusimos pusisteis pusieron	hubimos hubisteis hubieron	puesto puesto puesto	pusiéremos pusieres pusieren	hubiéremos hubiereis hubieren	puesto puesto puesto
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo		IM	PERATIVO	
pondré pondrás pondrá pondremos pondréis pondrán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	puesto puesto puesto puesto puesto puesto	pon ponga pongamos poned pongan	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional	Condicion		FORMAS	NO PERSONALI	ES
(Pospretérito)  pondría pondrías pondría pondríamos pondríais pondrían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	puesto puesto puesto puesto puesto puesto puesto puesto puesto	Infinitivo: poner  Gerundio: poniendo  Participio: puesto	Infinitivo comp haber puesto Gerundio comp habiendo puesto	ouesto:

		Disc	ernir		<u>18</u>
INI	DICATIVO		<b>I</b>	JBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos cor	mpuestos	Tiempos simples Tiempos compuestos		
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepreser		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
discierno disciernes discierne discernimos discernís disciernen	he has ha hemos habéis han	discernido discernido discernido discernido discernido discernido	discierna disciernas discierna discernamos discernáis disciernan	hayas haya hayamos hayáis	discernido discernido discernido discernido discernido discernido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuampe (Antecopret		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuam (Antepretérito)	perfecto
discernía discernías discernía discerníamos discerníais discernían	había habías había habíamos habíais habían	discernido discernido discernido discernido discernido discernido	discerniera /ese discernieras /eses discerniera /ese discerniéramos /ésemos discernierais /eseis discernieran /esen	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen	discernido discernido discernido discernido discernido discernido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito an (Antepretér		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
discerní discerniste discernió discernimos discernisteis discernieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	discernido discernido discernido discernido discernido discernido	discerniere discernieres discerniere discerniéremos discerniereis discernieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	discernido discernido discernido discernido discernido discernido
Futuro (Futuro)	Futuro perfo (Antefuturo		IM	IPERATIVO	
discerniré discernirás discernirá discerniremos discerniréis discernirán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	discernido discernido discernido discernido discernido discernido	discierne discierna discernamos discernid disciernan	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospro			NO PERSONALES	
discerniría discernirías discerniría	habría habrías habría	discernido discernido discernido	Infinitivo: discernir Gerundio: discerniendo	Infinitivo co haber disceri Gerundio co	nido
discerniríamos discerniríais discernirían	habríamos habríais habrían	discernido discernido discernido	Participio: discernido	habiendo dis	

		Ve	<u> </u>			
INDICATIVO			SUBJUNTIVO			
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuesto	S	
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto	erfecto o (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
vengo	he	venido	venga	haya v	enido	
vienes	has	venido	vengas	hayas v	enido	
viene	ha	venido	venga	haya v	enido	
venimos	hemos	venido	vengamos	hayamos v	enido	
venís	habéis	venido	vengáis	hayáis v	enido	
vienen	han	venido	vengan	hayan v	enido	
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito p (Antecopre	luscuamperfecto etérito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuam (Antepretérito)	perfecto	
venía	había	venido	viniera /ese	hubiera /ese	venido	
venías	habías	venido	vinieras /eses	hubieras /eses	venido	
venía	había	venido	viniera /ese	hubiera /ese	venido	
veníamos	habíamos	venido	viniéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	venido	
veníais	habíais	venido	vinierais /eseis	hubierais /eseis	venido	
venían	habían	venido	vinieran /esen	hubieran /esen	venid	
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		
vine	hube	venido	viniere	hubiere	venido	
viniste	hubiste	venido	vinieres	hubieres	venido	
vino	hubo	venido	viniere	hubiere	venido	
vinimos	hubimos	venido	viniéremos	hubiéremos	venido	
vinisteis	hubisteis	venido	vinieres	hubiereis	venido	
vinieron	hubieron	venido	vinieren	hubieren	venido	
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo		11	MPERATIVO		
vendré	habré	venido		Presente		
vendrés vendrás	habrás	venido	ven	tú		
vendrá	habrá	venido	venga	él		
vendremos	habremos	venido	vengamos	nosotros		
vendréis	habréis	venido	venigamos	vosotros		
vendrán	habrán	venido	vengan	ellos		
Condicional	Condicion		FORMAS	S NO PERSONALES		
(Pospretérito)	(Anteposp	reterito)	Infinitivo: venir	Infinitivo compuest	o:	
vendría	habría	venido		haber venido		
vendrías	habrías	venido	Gerundio: viniendo			
vendría	habría	venido		Gerundio compues	to:	
vendríamos	habríamos	venido	Participio: venido	habiendo venido		
vendríais	habríais	venido				
vendrían	habrían	venido				

		<u>So</u>	<u>nar</u>		<u>20</u>
IN	IDICATIVO		S	SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos coi	mpuestos	Tiempos simples Tiempos compuestos		
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Anteprese		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
sueno suenas suena sonamos sonáis suenan	he has ha hemos habéis han	sonado sonado sonado sonado sonado	suene suenes suene sonemos sonéis suenen	haya hayas haya hayamos hayáis hayan	sonado sonado sonado sonado sonado sonado
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuampe (Antecopre		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuam (Antepretérito)	perfecto
sonaba sonabas sonaba sonábamos sonabais sonaban	había habías había habíamos habíais habían	sonado sonado sonado sonado sonado	sonara /ase sonaras /ases sonara /ase sonáramos /ásemos sonarais /aseis sonaran /asen	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen	sonado sonado sonado sonado sonado sonado
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito an (Antepretér		Futuro Futuro perfecto (Antefuturo)		
soné sonaste sonó sonamos sonasteis sonaron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	sonado sonado sonado sonado sonado	sonare sonares sonare sonáremos sonareis sonaren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	sonado sonado sonado sonado sonado
Futuro (Futuro)	Futuro perf		ı	MPERATIVO	
sonaré sonarás sonará sonaremos sonaréis sonarán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	sonado sonado sonado sonado sonado sonado	suena suene sonemos sonad suenen	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr			S NO PERSONALES	
sonaría sonarías sonaría	habría habrías habría	sonado sonado sonado	Infinitivo: sonar  Gerundio: sonando	Infinitivo co haber sonad Gerundio co	0
sonaríamos sonaríais sonarían	habríamos habríais habrían	sonado sonado sonado	Participio: sonado	habiendo so	

<u>21</u>		Door				
15.17	DICATIVO	<u>Desc</u>	SUBJUNTIVO			
Tiempos simples	DICATIVO Tiempos co	ompuestos	Tiempos simples		Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto (Anteprese	erfecto	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		<u>u</u>
deshueso deshuesas deshuesemos deshueses deshuesen	he has ha hemos habéis han	desosado desosado desosado desosado desosado	deshuese deshueses deshuese deshuesemos desoséis deshuesen	haya hayas haya hayam hayáis hayan	d d nos d	lesosado lesosado lesosado lesosado lesosado lesosado
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)		ito pluscuampe pretérito)	erfecto
desosaba desosaba desosábamos desosabais desosaban	había habías había habíamos habíais habían	desosado desosado desosado desosado desosado desosado	desosara /ase desosaras /ases desosara /ase desosáramos/ásemos desosarais /aseis desosaran /asen	hubier hubiér hubier	as /eses	desosado desosado desosado desosado desosado
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro per (Futuro) Futuro per (Antefutu		o perfecto futuro)	
desosé desosaste desosó desosamos desosasteis desosaron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	desosado desosado desosado desosado desosado	desosare desosares desosare desosáremos desosares desosaren	hubier hubier hubier hubiér hubier hubier	res re remos reis	desosado desosado desosado desosado desosado
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo		IN	/IPERA	TIVO	
desosaré desosarás desosará desosaremos desosaréis desosarán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	desosado desosado desosado desosado desosado desosado	deshuesa deshuese deshuesem deshuesad deshuesen	Presei	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condicional		FORMAS	NO PE	ERSONALES	
desosarías desosarías desosaría desosaríamos desosaríais desosaríais	habría habrías habría habríamos habríais habrían	desosado desosado desosado desosado desosado desosado	Infinitivo: desosar  Gerundio: desosando  Participio: desosado		Infinitivo cor haber desosa Gerundio co habiendo des	mpuesto:

		<u>Vo</u>	lver		<u>22</u>
IN	DICATIVO		S	UBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos compuestos		Tiempos simples	Tiempos compuesto	os
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (	fecto Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
vuelvo vuelves vuelve volvemos volvéis vuelven  Pretérito imperfecto (Copretérito)  volvía volvías	(Antecopreté había habías	vuelto vuelto	vuelva vuelvas vuelva volvamos volváis vuelvan  Pretérito imperfecto (Pretérito)  volviera /ese volvieras /eses	hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuamp (Antepretérito)  hubiera /ese hubieras /eses	vuelto vuelto
volvía volvíamos volvíais volvían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habíamos habíais habían Pretérito an (Antepretér		volviera /ese volviéramos /ésemos volvierais /eseis volvieran /esen Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubiéramos /ésemo hubierais /eseis hubieran /esen Futuro perfecto (Antefuturo)	vuelto s vuelto vuelto vuelto
volví volviste volvió volvimos volvisteis volvieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	vuelto vuelto vuelto vuelto vuelto vuelto vuelto	volviere volvieres volviere volviéremos volviereis volvieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	vuelto vuelto vuelto vuelto vuelto vuelto
Futuro (Futuro) volveré	Futuro perfo (Antefuturo habré		IN	MPERATIVO Presente	
volverás volverá volveremos volveréis volverán	habrás habrá habremos habréis habrán	vuelto vuelto vuelto vuelto vuelto	vuelve vuelva volvamos volved vuelvan	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr			NO PERVOLVIELES	
volvería volverías volvería volveríamos volveríais volverían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	vuelto vuelto vuelto vuelto vuelto vuelto	Infinitivo: volver Gerundio: volviendo Participio: vuelto	Infinitivo co haber vuelto Gerundio co habiendo vu	ompuesto:

<u>23</u>			1		
INI	DICATIVO	<u>MIC</u>	<u>bler</u>	SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	ompuestos	Tiempos simples	os	
Presente (Presente)			Pretérito perfecto (Antepresente)		
muelo muelas muela molemos mueléis muelen  Pretérito imperfecto (Copretérito)  molía	(Antecopret	molido	muela muelas muela muela molamos moláis muelan  Pretérito imperfecto (Pretérito)  moliera /ese	hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuamp (Antepretérito) hubiera /ese	molido
molías molíamos molíais molíais molían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	habías había habíamos habíais habían Pretérito a (Antepreté		molieras /eses moliera /ese moliéramos /ésemos molierais /eseis molieran /esen Futuro (Futuro)	hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemo hubierais /eseis hubieran /esen Futuro perfecto (Antefuturo)	molido molido s molido molido molido
molí moliste molió molíamos molisteis molieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	molido molido molido molido molido molido	moliere molieres moliere moliéremos moliereis molieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	molido molido molido molido molido
Futuro (Futuro) moleré molerás molerá moleremos moleréis molerán	Futuro per (Antefuturo habré habrás habrá habremos habréis habrán	molido molido molido molido molido molido	muele muela molamos moled muelan	MPERATIVO Presente  tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito) molería molerías moleríamos moleríais molerían	Condiciona (Anteposp habría habrías habría habríamos habríais habrían		FORMAS NO PERSONALES  Infinitivo: moler		ompuesto:

1811		<u>Co</u>	1		
INDICATIVO  Tiempos simples   Tiempos compuestos			SUBJUNTIVO Tiampas aimples		
Tiempos simples	nempos co	rnpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuesto	os
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
cuezo	he	cocido	cueza	haya	cocido
cueces	has	cocido	cuezas		cocido
cuece	ha	cocido	cueza		cocido
cocemos	hemos	cocido	cozamos		cocido
cocéis	habéis	cocido	cozáis	- 7 -	cocido
cuecen	han	cocido	cuezan	hayan	cocido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecoprete	scuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito) Pretérito pluscuamperfecto (Antepretérito)		erfecto
cocía	había	cocido	cociera /ese	hubiera /ese	cocido
cocías	habías	cocido	cocieras /eses	hubieras /eses	cocido
cocía	había	cocido	cociera /ese	hubiera /ese	cocido
cocíamos	habíamos	cocido	cociéramos /ésemos	hubiéramos /ésemo	s cocido
cocíais	habíais	cocido	cocierais /eseis	hubierais /eseis	cocido
cocían	habían	cocido	cocieran /esen	hubieran /esen	cocido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
cocí	hube	cocido	cociere	hubiere	cocido
cociste	hubiste	cocido	cocieres	hubieres	cocido
coció	hubo	cocido	cociere	hubiere	cocido
cocimos	hubimos	cocido	cociéremos	hubiéremos	cocido
cocisteis	hubisteis	cocido	cociereis	hubiereis	cocido
cocieron	hubieron	cocido	cocieren	hubieren	cocido
Futuro	Futuro perf	ecto		MDEDATIVO	
(Futuro)	(Antefuturo	)	IMPERATIVO		
coceré	habré	cocido		Presente	
cocerás	habrás	cocido	cuece	tú	
cocerá	habrá	cocido	cueza	él	
coceremos	habremos	cocido	cozamos	nosotros	
coceréis	habréis	cocido	coced	vosotros	
cocerán	habrán	cocido	cuezan	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS NO PERSONALES		
•	-		Infinitivo: cocer	Infinitivo co	
cocería	habría	cocido		haber cocido	)
cocerías	habrías	cocido	Gerundio: cociendo		
cocería	habría	cocido		Gerundio co	
coceríamos	habríamos	cocido	Participio: cocido	habiendo co	cido
coceríais	habríais	cocido			
cocerían	habrían	cocido			
			<u> </u>		

<u>25</u>			
		<u>ler</u>	
Tiempos simples	DICATIVO	S Tiempos simples	UBJUNTIVO
Presente	Tiempos compuestos  Pretérito perfecto	Presente	Pretérito perfecto
(Presente)	compuesto (Antepresente)	(Presente)	(Antepresente)
huelo hueles huele olemos oléis huelen  Pretérito imperfecto (Copretérito)  olía olías olías olían Pretérito perfecto simple (Pretérito)  olí oliste olió olíamos olíamos	he olido has olido ha olido ha olido hemos olido habéis olido han olido  Pretérito pluscuamperfecto (Antecopretérito)  había olido habías olido habías olido habías olido habíamos olido habían olido habían olido  Pretérito anterior (Antepretérito)  hube olido hubiste olido hubo olido hubisteis olido hubisteis olido	huela huelas huela olamos oláis huelan  Pretérito imperfecto (Pretérito)  oliera /ese olieras /eses oliera /ese oliéramos /ésemos olierais /eseis olieran /esen  Futuro (Futuro)  oliere oliere olieres oliere olieres oliere olierenos oliereis	haya olido hayas olido haya olido haya olido hayamos olido hayáis olido hayan olido  Pretérito pluscuamperfecto (Antepretérito)  hubiera /ese olido hubieras /eses olido hubiera /ese olido hubierais /esemos olido hubierais /eseis olido hubieran /esen olido  Futuro perfecto (Antefuturo)  hubiere olido hubiere olido hubieres olido hubieres olido hubiere  olido hubieres olido hubieres olido
olieron	hubieron olido	olieren	hubieren olido
Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	II.	MPERATIVO
oleré olerás olerá oleremos oleréis olerán	habré olido habrás olido habrá olido habremos olido habréis olido habrán olido	huele huela olamos oled huelan	tú él nosotros vosotros ellos
Condicional	Condicional perfecto	FORMAS	S NO PERSONALES
(Pospretérito)  olería olerías olería oleríamos oleríais olerían	(Antepospretérito)  habría olido habrías olido habría olido habríamos olido habríais olido habrían olido	Infinitivo: oler Gerundio: oliendo Participio: olido	Infinitivo compuesto: haber olido  Gerundio compuesto: habiendo olido

		<u>Mo</u>	ver		<u>26</u>
INI	DICATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos compuestos		Tiempos simples	os	
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (	rfecto Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
muevo mueves mueve	he has ha	movido movido movido	mueva muevas mueva	haya hayas haya	movido movido movido
movemos movéis mueven	hemos habéis han	movido movido movido	movamos mováis muevan	hayamos hayáis hayan	movido movido movido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopreté	scuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamperfecto (Antepretérito)	
movía movías movía movíamos movíais movían	había habías había habíamos habíais habían	movido movido movido movido movido movido	moviera /ese movieras /eses moviera /ese moviéramos /ésemos movierais /eseis movieran /esen	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemo hubierais /eseis hubieran /esen	movido movido movido s movido movido movido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
moví moviste movió movimos movisteis movieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	movido movido movido movido movido movido	moviere movieres moviere moviéremos moviereis movieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	movido movido movido movido movido
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo		IMPERATIVO		
moveré moverás moverá moveremos moveréis moverán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	movido movido movido movido movido	mueve mueva movamos moved muevan	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	NO PERSONALES	
moverías moverías movería moveríamos moveríais moverían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	movido movido movido movido movido movido	Infinitivo: mover Gerundio: moviendo Participio: movido	Infinitivo co haber movid Gerundio c habiendo m	ompuesto:

		Pod	<u>ier</u>		
IND	DICATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compues	stos
Presente (Presente)	Pretérito po compuesto (Anteprese	)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	0
puedo puedes puede podemos podéis pueden Pretérito imperfecto	he has ha hemos habéis han	podido podido podido podido podido podido podido	pueda puedas pueda podamos podáis puedan  Pretérito imperfecto	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérito pluscuan	podido podido podido podido podido
(Copretérito)  podía  podías	(Antecopret		(Pretérito)  pudiera /ese pudieras /eses	(Antepretérito)  hubiera /ese hubieras /eses	podido podido
podía podíamos podíais podían	había habíamos habíais habían	podido podido podido podido	pudiera /ese pudiéramos /ésemos pudierais /eseis pudieran /esen	hubiera /ese hubiéramos /ésen hubierais /eseis hubieran /esen	podido podido podido podido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
pude pudiste pudo pudimos pudisteis pudieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	podido podido podido podido podido podido	pudiere pudieres pudiere pudiéremos pudiereis pudieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	podido podido podido podido podido podido
Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		IP	MPERATIVO	
podré podrás podrá podremos podréis podrán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	podido podido podido podido podido podido	puede pueda podamos poded puedan	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospi		FORMAS	NO PERSONALE	S
podría podrías podría	habría habrías habría	podido podido podido	Infinitivo: poder Infinitivo compues haber podido  Gerundio: pudiendo  Gerundio compues		do compuesto:
podríamos podríais podrían	habríamos habríais habrían	podido podido podido	Participio: podido	habiendo p	odido

IN	DICATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compue	stos
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (	fecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfect (Antepresente)	o
nazco	he	nacido	nazca	haya	nacido
naces	has	nacido	nazcas	hayas	nacido
nace	ha	nacido	nazca	haya	nacido
nacemos	hemos	nacido	nazcamos	hayamos	nacido
nacéis	habéis	nacido	nazcáis	hayáis	nacido
nacen	han	nacido	nazcan	hayan	nacido
Pretérito imperfecto Copretérito)	Pretérito plu (Antecoprete	scuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuan (Antepretérito)	nperfecto
nacía	había	nacido	naciera /ese	hubiera /ese	nacido
nacías	habías	nacido	nacieras /eses	hubieras /eses	nacido
nacía	había	nacido	naciera /ese	hubiera /ese	nacido
nacíamos	habíamos	nacido	naciéramos /ésemos	hubiéramos /éser	nos nacido
nacíais	habíais	nacido	nacierais /eseis	hubierais /eseis	nacido
nacían	habían	nacido	nacieran /esen	hubieran /esen	nacido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
nací	hube	nacido	naciere	hubiere	nacido
naciste	hubiste	nacido	nacieres	hubieres	nacido
nació	hubo	nacido	naciere	hubiere	nacido
nacimos	hubimos	nacido	naciéremos	hubiéremos	nacido
nacisteis	hubisteis	nacido	naciereis	hubiereis	nacido
nacieron	hubieron	nacido	nacieren	hubieren	nacido
Futuro	Futuro perf	ecto		ADED ATIVO	
Futuro)	(Antefuturo	))	IMPERATIVO		
naceré	habré	nacido		Presente	
nacerás	habrás	nacido	nace	tú	
nacerá	habrá	nacido	nazca	él	
naceremos	habremos	nacido	nazcamos	nosotros	
naceréis	habréis	nacido	naced	vosotros	
nacerán	habrán	nacido	nazcan	ellos	
Condicional Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	NO PERSONALE	S
i copretento)	(Airtopoopi		Infinitivo: nacer		compuesto:
nacería	habría	nacido		haber nac	ido
nacerías	habrías	nacido	Gerundio: naciendo		
nacería	habría	nacido			compuesto
naceríamos	habríamos	nacido	Participio: nacido	habiendo i	nacido
naceríais	habríais	nacido			
nacerían	habrían	nacido			

<u>29</u>	Δ	<u>sir</u>			
INI	DICATIVO	SUBJUNTIVO			
Tiempos simples	Tiempos compuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos		
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
asgo ases ase asimos asís asen  Pretérito imperfecto (Copretérito)  asía asías asía asíamos asíais asían  Pretérito perfecto	he asido has asido ha asido hemos asido habéis asido han asido  Pretérito pluscuamperfecto (Antecopretérito)  había asido habías asido había asido había asido había asido había asido habían asido habían asido habían asido	asga asgas asga asgamos asgáis asgan  Pretérito imperfecto (Pretérito)  asiera /ese asieras /eses asiera /ese asiéramos /ésemos asierais /eseis asieran /esen  Futuro	haya asido hayas asido haya asido haya asido hayamos asido hayáis asido hayan asido  Pretérito pluscuamperfecto (Antepretérito)  hubiera /ese asido hubiera /ese asido hubiera /ese asido hubiera /ese asido hubierais /eseis asido hubierais /eseis asido hubieran /esen asido  Futuro perfecto		
así asiste asió asimos asisteis asieron	(Antepretérito)  hube asido hubiste asido hubo asido hubimos asido hubisteis asido hubieron asido	(Futuro)  asiere asieres asiere asiéremos asiereis asieren	hubiere asido hubieres asido hubiere asido hubiere asido hubiéremos asido hubiereis asido hubieren asido		
Futuro (Futuro)  asiré asirás asirá asiremos asiréis asirán	Futuro perfecto (Antefuturo)  habré asido habrás asido habrá asido habremos asido habréis asido habrán asido	ase asga asimos asid asgan	MPERATIVO Presente  tú él nosotros vosotros ellos		
Condicional (Pospretérito)  asiría asirías asiría asiríamos asiríais asiríain	Condicional perfecto (Antepospretérito)  habría asido habrías asido habría asido habríamos asido habríais asido habríais asido habríais asido	FORMAS NO PERSONALES Infinitivo: asir Infinitivo compuest haber asido  Gerundio: asiendo  Gerundio compues Participio: asido  habiendo asido			

		<u>Se</u>	<u>ntir</u>		<u>28</u>	
IN	DICATIVO		SUBJUNTIVO			
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuesto	os	
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (	rfecto Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
siento sientes siente sentimos sentís sienten  Pretérito imperfecto (Copretérito)  sentía sentías sentía	(Antecoprete había habías había	sentido sentido sentido	sienta sientas sienta sienta sintamos sintáis sientan  Pretérito imperfecto (Pretérito)  sintiera /ese sintiera /ese sintiera /ese	hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuampe (Antepretérito)  hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese	sentido sentido sentido	
sentíamos sentíais sentían Pretérito perfecto simple (Pretérito)	habíamos habíais habían Pretérito ar (Antepretér		sintiéramos /ésemos sintierais /eseis sintieran /esen Futuro (Futuro)	hubiéramos /ésemos sentido hubierais /eseis sentido hubieran /esen sentido Futuro perfecto (Antefuturo)		
sentí sentiste sintió sentimos sentisteis sintieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	sentido sentido sentido sentido sentido	sintiere sintieres sintiere sintiéremos sintiereis sintieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	sentido sentido sentido sentido sentido sentido	
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo		IMPERATIVO Presente			
sentiré sentirás sentirá sentiremos sentiréis sentirán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	sentido sentido sentido sentido sentido sentido	siente sienta sintamos sentid sientan	tú él nosotros vosotros ellos		
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr			S NO PERSONALES		
sentiría sentirías sentiría sentiríamos sentiríais sentirían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	sentido sentido sentido sentido sentido	Infinitivo: sentir Gerundio: sintiendo Participio: sentido	Infinitivo compuesto: haber sentido  Gerundio compuesto: habiendo sentido		

<u>31</u>	<u>D</u>	<u>ecir</u>		
IND	ICATIVO	SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos compuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
(Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
dices dice decimos decís dicen  Pretérito imperfecto (Copretérito)  decía decías decía decíamos decíais decían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  dije dijiste dijo	he dicho has dicho ha dicho ha dicho hemos dicho habéis dicho han dicho  Pretérito pluscuamperfecto (Antecopretérito)  había dicho habías dicho habías dicho habíamos dicho habíais dicho habían dicho  Pretérito anterior (Antepretérito)  hube dicho hubo dicho hubo dicho hubo dicho hubo dicho hubimos dicho	diga digas digas diga digamos digáis digan  Pretérito imperfecto (Pretérito)  dijera /ese dijeras /eses dijera /ese dijéramos /ésemos dijerais /eseis dijeran /esen  Futuro (Futuro)  dijere dijere dijeres dijere dijere dijere dijere dijéremos	haya dicho hayas dicho haya dicho haya dicho hayamos dicho hayáis dicho hayan dicho  Pretérito pluscuamperfecto (Antepretérito)  hubiera /ese dicho hubieras /eses dicho hubieramos /ésemos dicho hubierais /eseis dicho hubieran /esen dicho  Futuro perfecto (Antefuturo)  hubiere dicho	
dijisteis	hubisteis dicho hubieron dicho	dijereis dijeren	hubieren dicho	
	Futuro perfecto (Antefuturo)	11	MPERATIVO	
dirás dirá diremos diréis dirán  Condicional (Pospretérito)  diría dirías	habré dicho habrás dicho habrá dicho habremos dicho habréis dicho habrán dicho  Condicional perfecto (Antepospretérito)  habría dicho habrías dicho habrías dicho habría dicho	dice tú diga él dijimos nosotros decid vosotros digan ellos  FORMAS NO PERSONALES  Infinitivo: decir Infinitivo compue haber dicho  Gerundio: diciendo  Gerundio compue habiendo dicho		
	habríamos dicho	Participio: dicho	habiendo dicho	

		<u>Erg</u>	<u>quir</u>		<u>32</u>
INI	DICATIVO		S	UBJUNTIVO	
Tiempos simples Tiempos compuestos		Tiempos simples Tiempos compuestos			
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (	rfecto Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
irgo /yergo	he	erguido	irga /yerga		erguido
irgues /yergues	has	erguido	irgas /yergas		erguido
irgue /yergue	ha	erguido	irga /yerga		erguido
erguimos	hemos	erguido 	irgamos /yergamos		erguido
erguís	habéis	erguido	irgáis /yergáis		erguido
irguen /yerguen	han	erguido	irgan /yergan	hayan	erguido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuamperfecto (Antecopretérito)		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamp (Antepretérito)	erfecto
erguía	había	erguido	irguiera /ese	hubiera /ese	erguido
erguías	habías	erguido	irguieras /eses	hubieras /eses	erguido
erguía	había	erguido	irguiera /ese	hubiera /ese	erguido
erguíamos	habíamos	erguido	irguiéramos /ésemos	hubiéramos /ésemo	s erguido
erguíais	habíais	erguido	irguierais /eseis	hubierais /eseis	erguido
erguían	habían	erguido	irguieran /esen	hubieran /esen	erguido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
erguí	hube	erguido	irguiere	hubiere	erguido
erguiste	hubiste	erguido	irguieres	hubieres	erguido
irguió	hubo	erguido	irguiere	hubiere	erguido
erguimos	hubimos	erguido	irguiéremos	hubiéremos	erguido
erguisteis	hubisteis	erguido	irguiereis	hubiereis	erguido
irguieron	hubieron	erguido	irguieren	hubieren	erguido
Futuro	Futuro perf			MPERATIVO	
(Futuro)	(Antefuturo	))		Presente	
erguiré	habré	erguido		110001110	
erguirás	habrás	erguido	irgue /yergu	ie tú	
erguirá	habrá	erguido	irga /yerga	él	
erguiremos	habremos	erguido	irgamos /ye	rgamos nosotros	
erguiréis	habréis	erguido	erguid	vosotros	
erguirán	habrán	erguido	irgan /yerga	n ellos	
Condicional	Condiciona	I perfecto	FORMAS	NO PERSONALES	
(Pospretérito)	(Antepospr	etérito)	Infinitivo: erguir	Infinitivo co	mnuesto:
erguiría	habría	erguido	iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii	haber erguid	
erguirías	habrías	erguido	Gerundio: irguiendo	J	
erguiría	habría	erguido	Ÿ.	Gerundio co	ompuesto:
erguiríamos	habríamos	erguido	Participio: erguido	habiendo erg	
erguiríais	habríais	erguido			-
erguirían	habrían	erguido			

<u>33</u>		Dor	mir		
INI	DICATIVO			BJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	ompuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
duermo duermes duerme dormimos dormís duermen  Pretérito imperfecto (Copretérito)  dormía dormías dormías dormíamos dormíais dormían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  dormí dormiste durmió dormimos	había habías habías habíamos habíais habían  Pretérito a (Antepreté hube hubiste hubo hubimos	dormido	duerma duermas duerma durmamos durmáis duerman  Pretérito imperfecto (Pretérito)  durmiera /ese durmieras /eses durmiera /ese durmierais /eseis durmieran /esen  Futuro (Futuro)  durmiere durmieres durmieres durmieres durmieres durmiere durmiere durmiere	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscua (Antepretérito)  hubiera /ese hubieras /eses hubieramos /éses hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)  hubiere hubieres hubieres hubiere hubiere	dormido
dormisteis durmieron	hubisteis hubieron	dormido dormido	durmiereis durmieren	hubiereis hubieren	dormido dormido
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo			PERATIVO	
dormiré dormirás dormirá dormiremos dormiréis dormirán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	dormido dormido dormido dormido dormido	duerme duerma dormimos dormid duerman	tú él nosotros vosotros ellos	c
(Pospretérito)  dormiría dormirías dormiría dormiríamos	habría habrías habría habríamos	dormido dormido dormido dormido	Infinitivo: dormir  Gerundio: durmiendo  Participio: dormido	Infinitivo compuesto: haber dormido  Gerundio compuesto: habiendo dormido	
dormiríais dormirían	habríais habrían	dormido dormido			

		Ado			
IND	DICATIVO		SU	IBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuesto	s
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepresen		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
adquiero	he	adquirido	adquiera	haya a	adquirido
adquieres	has	adquirido	adquieras	hayas	adquirido
adquiere	ha	adquirido	adquiera	haya	adquirido
adquirimos	hemos	adquirido	adquiramos	hayamos a	adquirido
adquirís	habéis	adquirido	adquiráis	hayáis	adquirido
adquieren	han	adquirido	adquieran	hayan	adquirido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuampe (Antecoprete		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuampe (Antepretérito)	erfecto
adquiría	había	adquirido	adquiriera /ese	hubiera /ese	adquirid
adquirías	habías	adquirido	adquirieras /eses	hubieras /eses	adquirid
adquiría	había	adquirido	adquiriera /ese	hubiera /ese	adquirid
adquiríamos	habíamos	adquirido	adquiriéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	· ·
adquiríais	habíais	adquirido	adquirierais /eseis	hubierais /eseis	adquirid
adquirían	habían	adquirido	adquirieran /esen	hubieran /esen	adquirid
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
adquirí	hube	adquirido	adquiriere	hubiere	adquirid
adquiriste	hubiste	adquirido	adquirieres	hubieres	adquirid
adquirió	hubo	adquirido	adquiriere	hubiere	adquirid
adquirimos	hubimos	adquirido	adquiriéremos	hubiéremos	adquirid
adquiristeis	hubisteis	adquirido	adquiriereis	hubiereis	adquirid
adquirieron	hubieron	adquirido	adquirieren	hubieren	adquirid
Futuro	Futuro peri		IM	PERATIVO	
(Futuro)	(Antefuturo	<b>)</b> )		Presente	
adquiriré	habré	adquirido			
adquirirás	habrás	adquirido	adquiere	tú	
adquirirá	habrá	adquirido	adquiera	él	
adquiriremos	habremos	adquirido	adquiramos	nosotros	
adquiriréis	habréis	adquirido	adquirid	vosotros	
adquirirán	habrán	adquirido	adquieran	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	NO PERSONALES	
	-	-	Infinitivo: adquirir	Infinitivo co	
adquiría	habría	adquirido		haber adquir	ao
adquirías	habrías	adquirido	Gerundio: adquiriendo		
adquiría	habría	adquirido		Gerundio co	
adquiríamos	habríamos	adquirido	Participio: adquirido	habiendo ado	quirido
adquiríais	habríais	adquirido			
adquirían	habrían	adquirido			

<u>35</u>		<u>Podrir</u>	o Pudrir			
IN	DICATIVO		SI	JBJUN	NTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiem	pos compue	estos
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Anteprese		Presente (Presente)		erito perfect epresente)	to
pudro pudres pudre pudrimos pudrís pudren	he has ha hemos habéis han	podrido podrido podrido podrido podrido podrido	pudra pudras pudra durmamos durmáis pudran	haya hayas haya hayai hayai hayai	mos s	podrido podrido podrido podrido podrido podrido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopreté	scuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)		rito pluscuai epretérito)	mperfecto
pudría pudrías pudría pudríamos pudríais pudrían	había habías había habíamos habíais habían	podrido podrido podrido podrido podrido podrido	pudriera /ese pudrieras /eses pudriera /ese pudriéramos /ésemos pudrierais /eseis pudrieran /esen	hubie hubie hubié hubie	era /ese eras /eses era /ese eramos /ése erais /eseis eran /esen	podrido podrido podrido mos podrido podrido podrido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ar (Antepretér		Futuro (Futuro)		ro perfecto efuturo)	
pudrí * pudriste durmió pudrimos pudristeis pudrieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	podrido podrido podrido podrido podrido podrido	pudriere pudrieres pudriere pudriéremos pudriereis pudrieren	hubie hubie hubie hubie hubie	eres ere eremos ereis	podrido podrido podrido podrido podrido podrido
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo		IIV	IPERA	TIVO	
pudriré ** pudrirás pudrirá pudriremos pudriréis pudrirán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	podrido podrido podrido podrido podrido podrido	pudre pudra pudramos pudrid o po pudran	drid	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr				ERSONALE	
pudriría *** pudrirías pudriría	habría habrías habría	podrido podrido podrido	Infinitivo: podrir o pud Gerundio: pudriendo		Infinitivo con haber podri Gerundio co	
pudriríamos pudriríais pudrirían		podrido podrido podrido	Participio: podrido  * podrí, podriste, ect. ** o podrire		habiendo po	odrido

IND	DICATIVO		5	SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos		
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepresen		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
juego	he	jugado	juega	haya	jugado	
juegas	has	jugado	juegas	hayas	jugado	
uega	ha	jugado	juega	haya	jugado	
ugamos	hemos	jugado	juguemos	hayamos	jugado	
ugáis	habéis	jugado	juguéis	hayáis	jugado	
uegan	han	jugado	juegan		jugado	
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuampe (Antecoprete		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamp (Antepretérito)	erfecto	
jugaba	había	jugado	jugara /ase	hubiera /ese	jugado	
jugabas	habías	jugado	jugaras /ases	hubieras /eses	jugado	
ugaba	había	jugado	jugara /ase	hubiera /ese	jugado	
ugábamos	habíamos	jugado	jugáramos /ásemos	hubiéramos /ésemo	s jugado	
iugabais	habíais	jugado	jugarais /aseis	hubierais /eseis	jugado	
iugaban	habían	jugado	jugaran /asen	hubieran /esen	jugado	
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ar (Antepretér		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		
jugué	hube	jugado	jugare	hubiere	jugado	
jugaste	hubiste	jugado	jugares	hubieres	jugado	
ugó	hubo	jugado	jugare	hubiere	jugado	
iugamos	hubimos	jugado	jugáremos	hubiéremos	jugado	
jugasteis	hubisteis	jugado	jugareis	hubiereis	jugado	
ugaron	hubieron	jugado	jugaren	hubieren	jugado	
Futuro	Futuro peri			  MPERATIVO		
(Futuro)	(Antefuturo	<b>)</b> )		Presente		
jugaré	habré	jugado				
jugarás	habrás	jugado	juega	tú		
jugará	habrá	jugado	juegue	él		
jugaremos	habremos	jugado	juguemos	nosotros		
jugaréis	habréis	jugado	jugad	vosotros		
jugarán	habrán	jugado	jueguen	ellos		
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMA	S NO PERSONALES		
•			Infinitivo: jugar	Infinitivo co		
jugaría	habría	jugado		haber jugado	)	
ugarías	habrías	jugado	Gerundio: jugando			
ugaría	habría	jugado		Gerundio co		
jugaríamos	habríamos	jugado	Participio: jugado	habiendo jug	jado	
jugaríais	habríais	jugado				
jugarían	habrían	jugado				

<u>37</u>					
15.	IDICATIVO	<u>Ha</u>		UBJUNTIV	0
Tiempos simples	Tiempos co	omnuestos	Tiempos simples		compuestos
Presente	Pretérito p		Presente	Pretérito	
(Presente)		(Antepresente)	(Presente)	(Antepres	
hago	he	hecho	haga	haya	hecho
haces	has	hecho	hagas	hayas	hecho
hace	ha	hecho	haga	haya	hecho
hacemos	hemos	hecho	hagamos	hayamos	hecho
hacéis	habéis	hecho	hagáis	hayáis	hecho
hacen	han	hecho	hagan	hayan	hecho
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito p (Antepret	luscuamperfecto érito)
hacía	había	hecho	hiciera /ese	hubiera /e	se hecho
hacías	habías	hecho	hicieras /eses	hubieras /	eses hecho
hacía	había	hecho	hiciera /ese	hubiera /e	
hacíamos	habíamos	hecho	hiciéramos /ésemos	hubiéramo	os /ésemos hecho
hacíais	habíais	hecho	hicierais /eseis	hubierais /	eseis hecho
hacían	habían	hecho	hicieran /esen	hubieran /	esen hecho
Pretérito perfecto	Pretérito a		Futuro	Futuro pe	
simple (Pretérito)	(Antepreté	rito)	(Futuro)	(Antefutu	ro)
hice	hube	hecho	hiciere	hubiere	hecho
hiciste	hubiste	hecho	hicieres	hubieres	hecho
hizo	hubo	hecho	hiciere	hubiere	hecho
hicimos	hubimos	hecho	hiciéremos	hubiéremo	os hecho
hicisteis	hubisteis	hecho	hiciereis	hubiereis	hecho
hicieron	hubieron	hecho	hicieren	hubieren	hecho
Futuro	Futuro per		,	MPERATIV	0
(Futuro)	(Antefuture	0)		Presente	
haré	habré	hecho			
harás	habrás	hecho	haz	tú	
hará	habrá	hecho	haga	él	
haremos	habremos	hecho	hagamos		otros
haréis	habréis	hecho	haced	voso	itros
harán	habrán	hecho	hagan	ellos	
Condicional	Condicion		FORMA	S NO PERS	ONALES
(Pospretérito)	(Anteposp	retérito)	Infinitivo: hacer		itivo compuesto:
haría	habría	hecho			er hecho
harías	habrias	hecho	Gerundio: haciendo		71 1130110
haría	habria	hecho	-orangio. nacionao		undio compuesto:
haríamos	habriamos		Participio: hecho		endo hecho
haríais	habriais	hecho	. a	Habit	ondo noono
harían	habrian	hecho			
Hallall	. addition				

219

		<u>Ya</u>	<u>cer</u>		<u>38</u>
IN	DICATIVO		I	UBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos coi	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compu	estos
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (	fecto Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfec (Antepresente)	
yazco * yaces yace yacemos yacéis yacen  Pretérito imperfecto		yacido yacido yacido yacido yacido yacido yacido scuamperfecto	yazca ** yazcas yazca yazcamos yazcáis yazcan Pretérito imperfecto	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérito pluscua	yacido yacido yacido yacido yacido yacido
yacía yacías yacía yacíamos yacíais yacíais yacían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías había habíamos habíais habíais habían  Pretérito an (Antepretér	yacido yacido yacido yacido yacido yacido	(Pretérito)  yaciera /ese yacieras /eses yaciera /ese yaciéramos /ésemos yacierais /eseis yacieran /esen  Futuro (Futuro)	(Antepretérito) hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ése hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)	yacido yacido
yací yaciste yació yacimos yacisteis yacieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	yacido yacido yacido yacido yacido yacido yacido	yaciere yacieres yaciere yaciéremos yaciereis yacieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	yacido yacido yacido yacido yacido yacido
Futuro (Futuro) yaceré	Futuro perf (Antefuturo habré		IN	MPERATIVO Presente	
yacerás yacerá yaceremos yaceréis yacerán	habrás habrá habremos habréis habrán	yacido yacido yacido yacido yacido	yace o yaz yazca, yazga o yaga yazcamos, yazgamo yaced yazcan, yazgan, o y	os, o yagamos	tú él nosotros vosotros ellos
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr			NO PERSONAL	
yacería yacerías yacería yaceríamos yaceríais yacerían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	yacido yacido yacido yacido yacido yacido	Infinitivo: yacer Gerundio: yaciendo Participio: yacido * o yazgo o yago **	haber ya	o compuesto: o yacido

IN	IDICATIVO		su	IBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compu	estos
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto (Anteprese	)	Presente (Presente)	Pretérito perfec (Antepresente)	
reúno	he	reunido	reúna	haya	reunido
reúnes	has	reunido	reúnas	hayas	reunido
reúne	ha	reunido	reúna	haya	reunido
reunimos	hemos	reunido	reunamos	hayamos	reunido
reunís	habéis	reunido	reunáis	hayáis	reunido
reúnen	han	reunido	reúnan	hayan	reunido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	iscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscua (Antepretérito)	amperfecto
reunía	había	reunido	reuniera /ese	hubiera /ese	reunic
reunías	habías	reunido	reunieras /eses	hubieras /eses	reunic
reunía	había	reunido	reuniera /ese	hubiera /ese	reunic
reuníamos	habíamos	reunido	reuniéramos /ésemos	hubiéramos /ése	
reuníais	habíais	reunido	reunierais /eseis	hubierais /eseis	reunic
reunían	habían	reunido	reunieran /esen	hubieran /esen	reunic
_				_	
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
reuní	hube	reunido	reuniere	hubiere	reunido
reuniste	hubiste	reunido	reunieres	hubieres	reunido
reunió	hubo	reunido	reuniere	hubiere	reunido
reunimos	hubimos	reunido	reuniéremos	hubiéremos	reunido
reunisteis	hubisteis	reunido	reuniereis	hubiereis	reunido
reunieron	hubieron	reunido	reunieren	hubieren	reunido
reunieron	nubleron	reunido	reunieren	nubleren	reunido
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo		IM	PERATIVO	
				Presente	
reuniré	habré	reunido		_	
reunirás	habrás	reunido	reúne	tú	
reunirá	habrá	reunido	reúna	él	
reuniremos	habremos	reunido	reunamos	nosotros	
reuniréis	habréis	reunido	reunid	vosotros	
reunirán	habrán	reunido	reúnan	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condicional		FORMAS	NO PERSONALI	ES
•		•	Infinitivo: reunir		compuesto:
reuniría	habría	reunido		haber reun	ido
reunirías	habrías	reunido	Gerundio: reuniendo		
reuniría	habría	reunido		Gerundio (	compuesto:
	L = L = ( = == = =		Dortinia, roupido	habiendo re	ounido
reuniríamos	habríamos	reunido	Participio: reunido	nablendo re	euriido
reuniríamos reuniríais reunirían	habríais habríais	reunido reunido reunido	Participio: reunido	nabiendo re	euriido

IN	DICATIVO		SI	JBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
parezco	he	parecido	parezca	haya	parecido
pareces	has	parecido	parezcas	hayas	parecid
parece	ha	parecido	parezca	haya	parecid
parecemos	hemos	parecido	parezcamos	hayamos	parecid
parecéis	habéis	parecido	parezcáis	hayáis	parecid
parecen	han	parecido	parezcan	hayan	parecid
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecoprete	scuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	fecto
parecía	había	parecido	pareciera /ese	hubiera /ese	parecid
parecías	habías	parecido	parecieras /eses	hubieras /eses	parecio
parecía	había	parecido	pareciera /ese	hubiera /ese	parecio
parecíamos	habíamos	parecido	pareciéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	parecio
parecíais	habíais	parecido	parecierais /eseis	hubierais /eseis	parecio
oarecían	habían	parecido	parecieran /esen	hubieran /esen	parecio
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ar (Antepretér		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
parecí	hube	parecido	pareciere	hubiere	parecid
pareciste	hubiste	parecido	parecieres	hubieres	parecid
pareció	hubo	parecido	pareciere	hubiere	parecid
parecimos	hubimos	parecido	pareciéremos	hubiéremos	parecid
parecisteis	hubisteis	parecido	pareciereis	hubiereis	parecid
parecieron	hubieron	parecido	parecieren	hubieren	parecid
Futuro	Futuro perf		IN	IPERATIVO	
(Futuro)	(Antefuturo	))	IIV	Presente	
pareceré	habré	parecido		FIGSCIILE	
parecerás	habrás	parecido	parece	tú	
parecerá	habrá	parecido	parezca	él	
pareceremos	habremos	parecido	parezcamos	nosotros	
pareceréis	habréis	parecido	pareced	vosotros	
parecerán	habrán	parecido	parezcan	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	NO PERSONALES	
	-		Infinitivo: parecer	Infinitivo com	
parecería	habría	parecido		haber parecido	)
parecerías	habrías	parecido	Gerundio: pareciendo		
parecería ,	habría	parecido		Gerundio con	
pareceríamos	habríamos	parecido	Participio: parecido	habiendo pare	cido
pareceríais	habríais	parecido			
parecerían	habrían	parecido			

<u>41</u>		Con	ocer_		
INE	DICATIVO		SU	IBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compue	estos
Presente (Presente)	Pretérito po compuesto (Anteprese	)	Presente (Presente)	Pretérito perfec (Antepresente)	to
conozco conoces conoce reunimos conocéis conocen  Pretérito imperfecto (Copretérito)  conocía conocías conocías conocíamos conocíais conocían  Pretérito perfecto	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe (Antecopret había habías habías habíamos habíais habían	érito)  conocido conocido conocido conocido conocido conocido	conozca conozcas conozca conozcamos conozcáis conozcan  Pretérito imperfecto (Pretérito)  conociera /ese conocieran /esen	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuar (Antepretérito)  hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ése hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto	conocido conocido conocido
simple (Pretérito)  conocí conociste conoció conocimos conocisteis conocieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	conocido conocido conocido conocido conocido conocido	(Futuro)  conociere conocieres conociere conociéremos conociereis conocieren	(Antefuturo) hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	conocido conocido conocido conocido conocido
Futuro (Futuro)  conoceré conocerás conocerá conoceremos conoceréis conocerán  Condicional	Futuro per (Antefuturo habré habrás habrá habremos habréis habrán	conocido conocido conocido conocido conocido conocido	conoce conozca conozcamos conoced conozcan	PERATIVO Presente  tú él nosotros vosotros ellos	S
(Pospretérito)  conocería conocerías conocería conoceríamos conoceríais conocerían	habría habrías habrías habría habríamos habríais	conocido conocido conocido conocido conocido conocido	Infinitivo: conocer  Gerundio: conociendo  Participio: conocido	Infinitivo o	compuesto:

	DIO 4 TO 10		<u>cir</u> I .	NID IINTY'S	
	DICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
uzco	he	lucido	luzca	haya	lucido
uces	has	lucido	luzcas	hayas	lucido
uce	ha	lucido	luzca	haya	lucido
ucimos	hemos	lucido	luzcamos	hayamos	lucido
ucís	habéis	lucido	luzcáis	hayáis	lucido
ucen	han	lucido	luzcan	hayan	lucido
Pretérito imperfecto Copretérito)	Pretérito plu (Antecoprete	scuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	fecto
ucía	había	lucido	luciera /ese	hubiera /ese	lucido
ucías	habías	lucido	lucieras /eses	hubieras /eses	lucido
ucía	había	lucido	luciera /ese	hubiera /ese	lucido
ucíamos	habíamos	lucido	luciéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	lucido
ucíais	habíais	lucido	lucierais /eseis	hubierais /eseis	lucido
ucían	habían	lucido	lucieran /esen	hubieran /esen	lucido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ar (Antepretér		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
ucí	hube	lucido	luciere	hubiere	lucido
uciste	hubiste	lucido	lucieres	hubieres	lucido
ució	hubo	lucido	luciere	hubiere	lucido
ucimos	hubimos	lucido	luciéremos	hubiéremos	lucido
ucisteis	hubisteis	lucido	luciereis	hubiereis	lucido
ucieron	hubieron	lucido	lucieren	hubieren	lucido
- - - - -	Futuro perf	ecto			
Futuro)	(Antefuturo		l	MPERATIVO	
uciré	habré	lucido		Presente	
ucirás	habrás	lucido	luce	tú	
ucirá	habrá	lucido	luzca	él	
uciremos	habremos	lucido	luzcamos	nosotros	
uciréis	habréis	lucido	lucid	vosotros	
ucirán	habrán	lucido	luzcan	ellos	
aonan	Habian	idoldo	iuzoari	Ciloo	
Condicional Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	S NO PERSONALES	
rospieterito)	(Anteboshi	eterito)	Infinitivo: lucir	Infinitivo com	puesto:
uciría	habría	lucido		haber lucido	
ucirías	habrías	lucido	Gerundio: luciendo		
uciría	habría	lucido		Gerundio con	npuesto
uciríamos	habríamos	lucido	Participio: lucido	habiendo lucid	0
uciríais	habríais	lucido			
		lucido			

		Conc	<u>lucir</u>			
INDI	CATIVO		SI	JBJUNT	IVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempo	os compuestos	ì
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto (Anteprese	)	Presente (Presente)		to perfecto resente)	
conduzco conduces conduce conducimos conducís conducen  Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe (Antecopret		conduzca conduzcas conduzca conduzcamos conduzcáis conduzcán  Pretérito imperfecto (Pretérito)		CC CC DS CC	onducido onducido onducido onducido onducido onducido
conducía conducías conducía conducíamos conducíais conducían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  conduje	había habías había habíamos habíais habían  Pretérito a (Antepreté	rito) conducido	condujera /ese condujeras /eses condujera /ese condujera /ese condujéramos /ésemos condujerais /eseis condujeran /esen  Futuro (Futuro)  condujere	hubiera hubiéra hubiera hubiera	as /eses a /ese amos /ésemos ais /eseis an /esen perfecto uturo)	conducido
condujiste condujo condujimos condujisteis condujeron	hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	conducido conducido conducido conducido	condujeres condujere condujéremos condujereis condujeren	hubiere hubiére hubiere hubiere	emos eis	conducido conducido conducido conducido conducido
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo		IIV	IPERATI -		
conduciré conducirás conducirás conduciréis conduciréis conducirán  Condicional (Pospretérito)  conduciría conducirías conduciría conduciría	habré habrás habrá habremos habréis habrán  Condiciona (Antepospo habría habrías habrías habría		conduce conduzca conduzcamos conducid conduzcan  FORMAS Infinitivo: conducir Gerundio: conduciendo Participio: conducido	NO PER	tú él nosotros vosotros ellos  RSONALES Infinitivo con haber conducion de conducion	ido mpuesto:

		<u>Pla</u>	<u>icer</u>		44
INI	DICATIVO		S	UBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	3
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
plazco	he	placido	plazca	haya	placido
places	has	placido	plazcas	hayas	placido
place	ha	placido	plazca	haya	placido
placimos	hemos	placido	plazcamos	hayamos	placido
placéis	habéis	placido	plazcáis	hayáis	placido
placen	han	placido	plazcan	hayan	placido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecoprete	scuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuampe (Antepretérito)	rfecto
placía	había	placido	placiera /ese	hubiera /ese	placido
placías	habías	placido	placieras /eses	hubieras /eses	placido
placía	había	placido	placiera /ese**	hubiera /ese	placido
placíamos	habíamos	placido	placiéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	placido
placíais	habíais	placido	placierais /eseis	hubierais /eseis	placido
placían	habían	placido	placieran /esen	hubieran /esen	placido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ar (Antepretér		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
plací	hube	placido	placiere	hubiere	placido
placiste	hubiste	placido	placieres	hubieres	placido
plació	hubo	placido	placiere ***	hubiere	placido
placimos	hubimos	placido	placiéremos	hubiéremos	placido
placisteis	hubisteis	placido	placiereis	hubiereis	placido
placieron *	hubieron	placido	placieren	hubieren	placido
Futuro	Futuro perf		In	MPERATIVO	
(Futuro)	(Antefuturo	)	•		
placeré	habré	placido		Presente	
placerás	habrás	placido	place	tú	
placerá	habrá	placido	plazca	él	
placeremos	habremos	placido	plazcamos	nosotros	
placeréis	habréis	placido	placed	vosotros	
placerán	habrán	placido	plazcan	ellos	
Condicional	Condiciona	Il perfecto	FORMAS	NO PERSONALES	
(Pospretérito)	(Antepospr	etérito)	Infinitivo: placer	Infinitivo con	nnuesto:
placería	habría	placido	minimuvo. piacei	haber placido	ipuesio.
placerías	habrías	placido	Gerundio: placiendo		
placería	habría	placido		Gerundio coi	npuesto:
placeríamos	habríamos	placido	Participio: placido	habiendo plac	
placeriais	habriais	placido	i aitioipio. piaciuo	nabienuo piac	nu U
placerían	habrian				
DIAUCHAH	Habilali	placido	* o pluguieron ** o	pluguiera, pluguiese *** o pluguie	ere

<u>45</u>		<u>Pro</u>	<u>hibir</u>		
INDI	CATIVO		SI	UBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compues	tos
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto (Anteprese	)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
prohíbo prohíbes prohíbe prohibimos prohibís prohíben  Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe (Antecopret		prohíba prohíbas prohíba prohibamos prohibáis prohíban  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérito pluscuam (Antepretérito)	prohibido prohibido prohibido prohibido prohibido prohibido
prohibía prohibías prohibías prohibíamos prohibíais prohibían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  prohibí prohibiste prohibió prohibimos prohibisteis prohibieron	había habías habías habíais habían  Pretérito a (Antepreté hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	prohibido prohibido prohibido prohibido prohibido prohibido	prohibiera /ese prohibieras /eses prohibiera /ese prohibieramos /ésemos prohibierais /eseis prohibieran /esen  Futuro (Futuro)  prohibiere prohibiere prohibieres prohibiere prohibieres prohibiereis prohibiereis prohibieren	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubieramos /ésem hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)  hubiere hubieres hubiere hubiereis hubiereis hubieren	prohibido
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo	o)	IN	IPERATIVO Presente	
prohibiré prohibirás prohibirá prohibiremos prohibiréis prohibirán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	prohibido prohibido prohibido prohibido prohibido prohibido	prohíbe prohíba prohibamos prohibid prohíban	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)  prohibiría prohibirías prohibiría prohibiríamos prohibiríais prohibirían	Condiciona (Anteposposica) habría habrías habríamos habríais habrían		FORMAS Infinitivo: prohibir Gerundio: prohibiendo Participio: prohibido	haber proh	compuesto: ibido compuesto:

		<u>Sa</u>			
IN	DICATIVO		S	SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
salgo	he	salido	salga	haya	salido
sales	has	salido	salgas	hayas	salido
sale	ha	salido	salga	haya	salido
salimos	hemos	salido	salgamos	hayamos	salido
salís	habéis	salido	salgáis	hayáis	salido
salen	han	salido	salgan	hayan	salido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecoprete	scuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	fecto
salía	había	salido	saliera /ese	hubiera /ese	salido
salías	habías	salido	salieras /eses	hubieras /eses	salido
salía	había	salido	saliera /ese	hubiera /ese	salido
salíamos	habíamos	salido	saliéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	salido
salíais	habíais	salido	salierais /eseis	hubierais /eseis	salido
salían	habían	salido	salieran /esen	hubieran /esen	salido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ar (Antepreté		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
salí	hube	salido	saliere	hubiere	salido
saliste	hubiste	salido	salieres	hubieres	salido
salió	hubo	salido	saliere	hubiere	salido
salimos	hubimos	salido	saliéremos	hubiéremos	salido
salisteis	hubisteis	salido	saliereis	hubiereis	salido
salieron	hubieron	salido	salieren	hubieren	salido
Futuro	Futuro peri	iecto			
Futuro)	(Antefuturo		]	MPERATIVO	
saldré	habré	salido		Presente	
saldrás	habrás	salido	sale	<b>t</b> rú	
saldrá	habrá	salido	salga	tú él	
saldremos	habremos	salido	salgamos	nosotros	
saldréis	habréis	salido	salid	vosotros	
saldrán	habrán	salido	salgan	ellos	
salurari	Парган	Salido	Saigaii	61103	
Condicional Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	S NO PERSONALES	
			Infinitivo: salir	Infinitivo com	puesto:
saldría	habría	salido		haber salido	
saldrías	habrías	salido	Gerundio: saliendo		
saldría	habría	salido		Gerundio con	
saldríamos	habríamos	salido	Participio: salido	habiendo salid	lo
saldríais	habríais	salido			
saldrían	habrían	salido			

		<u>Valer</u>			
INDI	CATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos compue	estos Tiempos simples	Tiempos compues	tos	
Presente (Presente)	Pretérito perfec compuesto (Antepresente)	to Presente (Presente)			
valgo vales vale valemos valéis valen Pretérito imperfecto (Copretérito)	he valid has valid ha valid hemos valid habéis valid han valid  Pretérito pluscuamperfecto (Antecopretérito)	valgas valga valgamos valgamos valgáis valgan  retérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuam (Antepretérito)	valido valido valido valido valido valido perfecto	
valía valías valía valíamos valíamos valíais valían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había valid habías valid había valid habíamos valid habíais valid habían valid Pretérito anterio (Antepretérito)	valieras /eses valiera /ese valieramos /ésemos valierais /eseis valieran /esen	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésem hubierais /eseis hubieran /esen Futuro perfecto (Antefuturo)	valido valido valido os valido valido valido	
valí valiste valió valimos valisteis valieron	hube valid hubiste valid hubo valid hubimos valid hubisteis valid hubieron valid	lo valieres lo valiere lo valiéremos lo valiereis	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	valido valido valido valido valido valido	
Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		IMPERATIVO		
valdré valdrás valdrás valdrás valdremos valdréis valdrán  Condicional (Pospretérito)  valdría valdrías valdrías valdría valdríamos valdríais valdríais	habré valid habrás valid habrás valid habrá valid habremos valid habréis valid habrán valid  Condicional per (Antepospretéri habría valid habrías valid habrías valid habrías valid habríamos valid habríamos valid habríamos valid	lo vale lo valga lo valgamo lo valed lo valgan lo valed lo valgan  fecto to)  Infinitivo: valer  Gerundio: valiendo lo Participio: valido	vosotros ellos MAS NO PERSONALES Infinitivo c haber valid	ompuesto: compuesto	

IN	DICATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos compuestos		Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
huyo	he	huido	huya	haya	huido
huyes	has	huido	huyas	hayas	huido
nuye	ha	huido	huya	haya	huido
nuimos	hemos	huido	huyamos	hayamos	huido
nuís	habéis	huido	huyáis	hayáis	huido
nuyen	han	huido	huyan	hayan	huido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecoprete	scuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	fecto
nuía	había	huido	huyera /ese	hubiera /ese	huido
nuías	habías	huido	huyeras /eses	hubieras /eses	huido
nuía	había	huido	huyera /ese	hubiera /ese	huido
nuíamos	habíamos	huido	huyéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	huido
nuíais	habíais	huido	huyerais /eseis	hubierais /eseis	huido
nuían	habían	huido	huyeran /esen	hubieran /esen	huido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
huí	hube	huido	huyere	hubiere	huido
huiste	hubiste	huido	huyeres	hubieres	huido
nuyó	hubo	huido	huyere	hubiere	huido
huimos	hubimos	huido	huyéremos	hubiéremos	huido
nuisteis	hubisteis	huido	huyereis	hubiereis	huido
nuyeron	hubieron	huido	huyeren	hubieren	huido
Futuro	Futuro peri	ecto		MDEDATIVO	
(Futuro)	(Antefuturo		1	MPERATIVO	
nuiré	habré	huido		Presente	
nuirás	habrás	huido	huye	tú	
nuirá	habrá	huido	huya	él	
nuiremos	habremos	huido	huyamos	nosotros	
nuiréis	habréis	huido	huid	vosotros	
nuirán	habrán	huido	huyan	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	S NO PERSONALES	
(Fospieterito)	(Antepospi	eterito)	Infinitivo: huir	Infinitivo com	puesto:
nuiría	habría	huido		haber huido	
nuirías	habrías	huido	Gerundio: huyendo		
nuiría	habría	huido		Gerundio con	npuesto
huiríamos	habríamos	huido	Participio: huido	habiendo huide	)
nuiríamos nuiríais	habriamos habriais	huido huido	Participio: huido	habiendo huido	)

<u>49</u>					
		<u>A</u>	<u>irar</u>		
	CATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compue	stos
Presente (Presente)	Pretérito po compuesto (Anteprese	)	Presente (Presente)	Pretérito perfect (Antepresente)	o
aíro aíras aíra aíramos airáis airan  Pretérito imperfecto (Copretérito)  airaba airabas airaba airábamos	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe (Antecopret había habías habíamos	érito) airado airado airado airado airado	aíre aíres aíres aíre airemos airéis airen  Pretérito imperfecto (Pretérito)  airara /ase airaras /ases airara /ase airaramos /ásemos	haya hayas hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuan (Antepretérito)  hubiera /ese hubieras /eses hubiéramos /ésen	airado airado airado airado nos airado
airabais airaban Pretérito perfecto simple (Pretérito)	habíais habían Pretérito a (Antepreté		airarais /aseis airaran /asen Futuro (Futuro)	hubierais /eseis hubieran /esen Futuro perfecto (Antefuturo)	airado airado
airé airaste airó airamos airasteis airaron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	airado airado airado airado airado	airare airares airare airáremos airareis airaren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	airado airado airado airado airado airado
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo		1	MPERATIVO _	
airaré airarás airará airaremos airaréis airarán  Condicional	habré habrás habrá habremos habréis habrán		aíra aíre airemos airad aíren	tú él nosotros vosotros ellos	s
(Pospretérito) airaría airaras airaría airaríamos airaríais airarían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	retérito) airado airado airado	Infinitivo: airar Gerundio: airando Participio: airado	<b>Infinitivo</b> haber aira	compuesto:  compuesto:

INDICATIVO				SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	oles Tiempos compuestos		Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Anteprese		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
oigo	he	oído	oiga	haya	oído
oyes	has	oído	oigas	hayas	oído
oye	ha	oído	oiga	haya	oído
oímos	hemos	oído	oigamos	hayamos	oído
nuís	habéis	oído	oigáis	hayáis	oído
oyen	han	oído	oigan	hayan	oído
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuamperfecto (Antecopretérito)		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamp (Antepretérito)	erfecto
oía	había	oído	oyera /ese	hubiera /ese	oído
oías	habías	oído	oyeras /eses	hubieras /eses	oído
oía	había	oído	oyera /ese	hubiera /ese	oído
oíamos	habíamos	oído	oyéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	oído
píais	habíais	oído	oyerais /eseis	hubierais /eseis	oído
pían	habían	oído	oyeran /esen	hubieran /esen	oído
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
,	-	•			
oí	hube	oído	oyere	hubiere	oído
oíste	hubiste	oído	oyeres	hubieres	oído
oyó	hubo	oído	oyere	hubiere	oído
oímos	hubimos	oído	oyéremos	hubiéremos	oído
oísteis	hubisteis	oído	oyereis	hubiereis	oído
oyeron	hubieron	oído	oyeren	hubieren	oído
Futuro (Futuro)	Futuro perf			IMPERATIVO	
(i didio)	(Anterataro	,		Presente	
oiré	habré	oído			
oirás	habrás	oído	oye	tú	
oirá	habrá	oído	oiga	él	
oiremos	habremos	oído	oigamos	nosotros	
oiréis	habréis	oído	oíd	vosotros	
oirán	habrán	oído	oigan	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORM	AS NO PERSONALES	
•	-	-	<b>Infinitivo:</b> oír	Infinitivo con	npuesto:
oiría	habría	oído		haber oído	
oirías	habrías	oído	Gerundio: oyendo		
oiría	habría	oído		Gerundio cor	
oiríamos	habríamos	oído	Participio: oído	habiendo oído	)
oiríais	habríais	oído			
<del> </del>					

<u>51</u>		<u>Pre</u>	<u>decir</u>		
INDI	CATIVO		SI	UBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compues	stos
Presente (Presente)	Pretérito po compuesto (Anteprese	•	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
predigo predigas prediga predecimos predecís predicen  Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe (Antecopret		prediga predigas prediga predigamos predigais predigan  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérito pluscuan (Antepretérito)	predicho predicho predicho predicho predicho predicho
predecía predecías predecías predecíamos predecíais predecían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  predije predijiste predijo predijimos predijisteis predijeron	había habías había habíamos habíais habían  Pretérito ai (Antepreté hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron		predijera /ese predijeras /eses predijera /ese predijera /ese predijeramos /ésemos predijerans /eseis predijeran /asen  Futuro (Futuro)  predijere predijeres predijere predijeremos predijereis predijereis predijeren	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiera /ese hubieramos /ésen hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)  hubiere hubieres hubiere hubiere hubiereis hubiereis hubieren	predicho
Futuro (Futuro) predeciré predecirás	Futuro per (Antefuturo habré habrás	fecto		IPERATIVO Presente	
predecirá predeciremos predeciréis predecirán	habrá habremos habréis habrán	predicho predicho predicho	prediga predigamos predecid predigan	él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito) predeciría	Condiciona (Antepospo habría		FORMAS Infinitivo: predecir	NO PERSONALES Infinitivo haber pred	compuesto:
predecirías predeciría predeciríamos predeciríais predecirían	habrías habría habríamos habríais habrían	predicho predicho predicho predicho predicho	Gerundio: prediciendo Participio: predicho	•	compuesto:

IN	DICATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	:
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
quepo	he	cabido	quepa	haya	cabido
cabes	has	cabido	quepas	hayas	cabido
cabe	ha	cabido	quepa	haya	cabido
cabemos	hemos	cabido	quepamos	hayamos	cabido
cabéis	habéis	cabido	quepáis	hayáis	cabido
caben	han	cabido	quepan	hayan	cabido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecoprete	scuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	fecto
cabía	había	cabido	cupiera /ese	hubiera /ese	cabido
cabías	habías	cabido	cupieras /eses	hubieras /eses	cabido
cabía	había	cabido	cupiera /ese	hubiera /ese	cabido
cabíamos	habíamos	cabido	cupiéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	cabido
cabíais	habíais	cabido	cupierais /eseis	hubierais /eseis	cabido
cabían	habían	cabido	cupieran /esen	hubieran /esen	cabido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
cupe	hube	cabido	cupiere	hubiere	cabido
cupiste	hubiste	cabido	cupieres	hubieres	cabido
cupo	hubo	cabido	cupiere	hubiere	cabido
cupimos	hubimos	cabido	cupiéremos	hubiéremos	cabido
cupisteis	hubisteis	cabido	cupiereis	hubiereis	cabido
cupieron	hubieron	cabido	cupieren	hubieren	cabido
σαριστοτί			ouploi on	Trabiotori	Cablac
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo		IMPERATIVO		
•				Presente	
cabré	habré	cabido			
cabrás	habrás	cabido	cabe	tú	
cabrá	habrá	cabido	quepa	él	
cabremos	habremos	cabido	quepamos	nosotros	
cabréis	habréis	cabido	cabed	vosotros	
cabrán	habrán	cabido	quepan	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	S NO PERSONALES	
•	-		Infinitivo: caber	Infinitivo com	puesto:
cabría	habría	cabido		haber cabido	
cabrías	habrías	cabido	Gerundio: cabiendo		
cabría	habría	cabido		Gerundio cor	
cabríamos	habríamos	cabido	Participio: cabido	habiendo cabi	do
cabríais	habríais	cabido			
cabrían	habrían	cabido			

<u>53</u>	Sa	ıber	
INDI	CATIVO		UBJUNTIVO
Tiempos simples	Tiempos compuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)
sé sabes sabe sabemos sabéis saben  Pretérito imperfecto (Copretérito)  sabía sabías sabías sabías sabíais sabían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  supe supiste supo	he sabido has sabido ha sabido hemos sabido habéis sabido han sabido  Pretérito pluscuamperfecto (Antecopretérito)  había sabido habías sabido habías sabido habíamos sabido habíais sabido habíais sabido habían sabido	sepa sepas sepa sepamos sepáis sepan  Pretérito imperfecto (Pretérito)  supiera /ese supieras /eses supiera /ese supiéramos /ésemos supierais /eseis supieran /asen  Futuro (Futuro)  supiere supiere supieres supiere	haya sabido hayas sabido haya sabido haya sabido hayamos sabido hayáis sabido hayan sabido  Pretérito pluscuamperfecto (Antepretérito)  hubiera /ese sabido hubieras /eses sabido hubieramos /ésemos sabido hubierais /eseis sabido hubieran /esen sabido hubieran /esen sabido hubieran /esen sabido hubiera /ese sabido hubieran /esen sabido hubieran /esen sabido hubieran /esen sabido hubiere sabido hubiere sabido hubiere sabido hubiere sabido hubiere sabido
supimos supisteis supieron	hubimos sabido hubisteis sabido hubieron sabido	supiéremos supiereis supieren	hubiéremos sabido hubiereis sabido hubieren sabido
Futuro	Futuro perfecto	IIV	MPERATIVO
(Futuro) sabré sabrás sabrá sabremos sabréis sabrán  Condicional (Pospretérito)	(Antefuturo)  habré sabido habrás sabido habrá sabido habremos sabido habréis sabido habrán sabido  Condicional perfecto (Antepospretérito)		Presente  tú él nosotros vosotros ellos  NO PERSONALES
sabría sabrías sabría sabríamos sabríais sabrían	habría sabido habrías sabido habría sabido habríamos sabido habríais sabido habríain sabido	Infinitivo: saber  Gerundio: sabiendo  Participio: sabido	Infinitivo compuesto: haber sabido  Gerundio compuesto: habiendo sabido

		<u>C</u> a	<u>aer</u>		<u>5</u>
INI	DICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos compue	estos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	1
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Ante		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
caigo caes cae caemos caéis caen  Pretérito imperfecto (Copretérito)  caía caías	he caíchas caíchas caíchemos caíchabéis caíchan caíchan caíchabéis caíchan caíchabías	do do do do do mperfecto	caiga caigas caigas caiga caigamos caigáis caigan  Pretérito imperfecto (Pretérito)  cayera /ese cayeras /eses	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuamper (Antepretérito)  hubiera /ese hubieras /eses	caído caído caído caído caído caído rfecto
caía caíamos caíais caían Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había caío habíamos caío habíais caío habían caío Pretérito anterio (Antepretérito)	do do do do	cayera /ese cayéramos /ésemos cayerais /eseis cayeran /esen Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen Futuro perfecto (Antefuturo)	caído
caí caíste cayó caímos caísteis cayeron	hube caíc hubiste caíc hubo caíc hubimos caíc hubisteis caíc hubieron caíc	do do do do	cayere cayeres cayere cayere cayéremos cayereis cayeren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	caído caído caído caído caído caído
Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		IMPERATIVO		
caeré caerás caerá caeremos caeréis caerán	habré caío habrás caío habrá caío habremos caío habréis caío habrán caío	do do do do	cae caiga caigamos caed caigan	Presente  tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condicional per (Antepospretéri			S NO PERSONALES	
caería caerías caería caeríamos caeríais caerían	habría caío habrías caío habría caío habríamos caío habríais caío habrían caío	do do do do	Infinitivo: caer  Gerundio: cayendo  Participio: caído	Infinitivo com haber caído Gerundio cor habiendo caíd	npuesto:

IN IN	CATIVO	_	raer I			
	CATIVO		SUBJUNTIVO			
Tiempos simples	Tiempos co		Tiempos simples	Tiempos compuesto		
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto (Antepreso	<b>)</b>	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
traigo	he	traído	traiga	haya	traído	
traes	has	traído	traigas	hayas	traído	
trae	ha	traído	traiga	haya	traído	
traemos	hemos	traído	traigamos	hayamos	traído	
traéis	habéis	traído	traigáis	hayáis	traído	
traen	han	traído	traigan	hayan	traído	
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuampo (Antecopret		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuampo (Antepretérito)	erfecto	
traía	había	traído	trajera /ese	hubiera /ese	traído	
traías	habías	traído	trajeras /eses	hubieras /eses	traído	
traía	había	traído	trajera /ese	hubiera /ese	traído	
traíamos	habíamos	traído	trajéramos /ésemos	hubiéramos /ésemo		
traíais	habíais	traído	trajerais /eseis	hubierais /eseis	traído	
traían	habían	traído	trajeran /asen	hubieran /esen	traído	
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		
traje	hube	traído	trajere	hubiere	traído	
trajiste	hubiste	traído	trajeres	hubieres	traído	
trajo	hubo	traído	trajere	hubiere	traído	
trajimos	hubimos	traído	trajéremos	hubiéremos	traído	
			trajereis	hubiereis	traído	
trajisteis	hubisteis	traído				
trajeron	hubieron	traído	trajeren	hubieren	traído	
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefutur		ı	MPERATIVO		
•		-		Presente		
traeré	habré	traído				
traerás	habrás	traído	trae	tú		
traerá	habrá	traído	traiga	él		
traeremos	habremos	traído	traigamos	nosotros		
traeréis	habréis	traído	traed	vosotros		
traerán	habrán	traído	traigan	ellos		
Condicional		al perfecto	FORMA	S NO PERSONALES		
(Pospretérito)	(Anteposp	reterito)	Infinitivo: traer	Infinitivo co	mpuesto:	
traería	habría	traído		haber traído		
traerías	habrías	traído	Gerundio: trayendo			
traería	habría	traído	·	Gerundio co	ompuesto	
	habríamos	traído	Participio: traído	habiendo tra		
traeriamos	Habitaillos	lialuo	i ai licipio. lialdo	Habichao ha	iuo	
traeríamos traeríais	habríais	traído	articipio: traido	nabicina ira	146	

		<u>Ra</u>	<u>er</u>		<u>56</u>
INI	DICATIVO		SI	JBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos coi	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (	fecto Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
rao *	he	raído	raiga **	haya	raído
raes	has	raído	raigas	hayas	raído
rae	ha	raído	raiga	haya	raído
raemos	hemos	raído	raigamos	hayamos	raído
raéis	habéis	raído	raigáis	hayáis	raído
raen	han	raído	raigan	hayan	raído
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plus (Antecopreté	scuamperfecto rito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	fecto
raía	había	raído	rayera /ese	hubiera /ese	raído
raías	habías	raído	rayeras /eses	hubieras /eses	raído
raía	había	raído	rayera /ese	hubiera /ese	raído
raíamos	habíamos	raído	rayéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	raído
raíais	habíais	raído	rayerais /eseis	hubierais /eseis	raído
raían	habían	raído	rayeran /esen	hubieran /esen	raído
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
raí	hube	raído	rayere	hubiere	raído
raíste	hubiste	raído	rayeres	hubieres	raído
rayó	hubo	raído	rayere	hubiere	raído
raímos	hubimos	raído	rayéremos	hubiéremos	raído
raísteis	hubisteis	raído	rayereis	hubiereis	raído
rayeron	hubieron	raído	rayeren	hubieren	raído
- 9					
Futuro (Futuro)	Futuro perfo (Antefuturo		IMPERATIVO		
raeré	habré	raído		Presente	
raerás	habrás	raído	rae	tú	
raerá	habrá	raído	raiga /raya	él	
raeremos	habremos	raído	raigamos /raya		
raeréis	habréis	raído	raed	vosotros	
raerán	habrán	raído	raigan /rayan	ellos	
racian	Habian	Talao	raigair/rayair	Ciloo	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	NO PERSONALES	
	- 		Infinitivo: raer	Infinitivo com	puesto:
raería	habría	raído	0	haber raído	
raerías	habrías	raído	Gerundio: rayendo	. "	
raería ,	habría	raído	_ ,	Gerundio con	
raeríamos	habríamos	raído	Participio: raído	habiendo raído	)
raeríais	habríais	raído			
raerían	habrían	raído	* o raigo o rayo; ** o raya, rayas, e	etc.	

<u>57</u>		-			
INDI	ICATIVO	<u> </u>	oer I		
				SUBJUNTIVO	an vantan
Tiempos simples	Tiempos co	ompuestos	Tiempos simples	Tiempos com	puestos
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Anteprese	•	Presente (Presente)	Pretérito per (Antepresent	
roo**	he	roído	roa **	haya	roído
roes	has	roído	roas	hayas	roído
roe	ha	roído	roa	haya	roído
roemos	hemos	roído	roamos	hayamos	roído
roéis	habéis	roído	roáis	hayáis	roído
roen	han	roído	roan	hayan	roído
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuampe (Antecopret		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluso (Antepretérit	
roía	había	roído	royera /ese	hubiera /ese	roído
roías	habías	roído	royeras /eses	hubieras /ese	s roído
roía	había	roído	royera /ese	hubiera /ese	roído
roíamos	habíamos	roído	royéramos /ésemos	hubiéramos /e	ésemos roído
roíais	habíais	roído	royerais /eseis	hubierais /ese	
roían	habían	roído	royeran /asen	hubieran /ese	
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro (Futuro)	Futuro perfection (Antefuturo)	cto
roí	hube	roído	royere	hubiere	roído
roíste	hubiste	roído	royeres	hubieres	roído
oyó	hubo	roído	royere	hubiere	roído
roímos	hubimos	roído	royéremos	hubiéremos	roído
roísteis	hubisteis	roído	royereis	hubiereis	roído
royeron	hubieron	roído	royeren	hubieren	roído
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo		1	IMPERATIVO Presente	
roeré	habré	roído			
oerás	habrás	roído	roe		tú
oerá	habrá	roído	roa, roiga /r	ova	él
roeremos	habremos	roído		gamos /royamos	-
roeréis	habréis	roído	roed	J	vosotros
roerán	habrán	roído	roan, roigar	n /royan	ellos
Condicional	Condiciona	al perfecto	FORMA	e No DEDCOM	VI EC
(Pospretérito)	(Anteposp		Infinitivo: roer	S NO PERSONA	ivo compuesto:
(Fospieleillo)		<i>,</i> ,		haber	
	habría	roído			
roería	habría habrías	roido roído	Gerundio: rovendo		
roería roerías			Gerundio: royendo	Gerur	ndio compuesto:
roería roerías roería	habrías	roído roído			ndio compuesto: ndo roído
roería roerías roería roería roeríamos roeríais	habrías habría	roído roído	Gerundio: royendo Participio: roído		ndio compuesto: ndo roído

		<u>58</u>			
IN	DICATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos coi	mpuestos	Tiempos simples Tiempos compues		S
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (	fecto Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
leo	he	leído	lea	haya I	eído
lees	has	leído	leas	hayas l	eído
lee	ha	leído	leas	haya l	eído
leemos	hemos	leído	leamos	hayamos l	eído
leéis	habéis	leído	leáis	hayáis l	eído
leen	han	leído	lean	hayan I	eído
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopreté	scuamperfecto erito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuampe (Antepretérito)	erfecto
leía	había	leído	leyera /ese	hubiera /ese	leído
leías	habías	leído	leyeras /eses	hubieras /eses	leído
leía	había	leído	leyera /ese	hubiera /ese	leído
leíamos	habíamos	leído	leyéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	s leído
leíais	habíais	leído	leyerais /eseis	hubierais /eseis	leído
leían	habían	leído	leyeran /esen	hubieran /esen	leído
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
leí	hube	leído	leyere	hubiere	leído
leíste	hubiste	leído	leyeres	hubieres	leído
leyó	hubo	leído	leyere	hubiere	leído
leímos	hubimos	leído	rayéremos	hubiéremos	leído
leísteis	hubisteis	leído	leyereis	hubiereis	leído
leyeron	hubieron	leído	leyeren	hubieren	leído
Futuro	Futuro perf		IN	  PERATIVO	
(Futuro)	(Antefuturo	)		Presente	
leeré	habré	leído		1 10001110	
leerás	habrás	leído	lee	tú	
leerá	habrá	leído	lea	él	
leeremos	habremos	leído	leam	os nosotros	
leeréis	habréis	leído	leed	vosotros	
leerán	habrán	leído	lean	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	NO PERSONALES	
(i copicicino)	(лисрозрі	0.011t0 <i>)</i>	Infinitivo: leer	Infinitivo co	npuesto:
leería	habría	leído		haber leído	
leerías	habrías	leído	Gerundio: leyendo		
leería	habría	leído		Gerundio co	mpuesto:
leeríamos	habríamos	leído	Participio: leído	habiendo leío	lo
leeríais	habríais	leído			
leerían	habrían	leído			

<u>59</u>	v.		
	<u>Ve</u>	<u>er</u> I	
	IDICATIVO	Tis assess since les	SUBJUNTIVO
Tiempos simples	Tiempos compuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)
veo ves ve vemos veis ven  Pretérito imperfecto (Copretérito)  veía veías veías veía veíamos veíais	he visto has visto ha visto hemos visto hahéis visto han visto  Pretérito pluscuamperfecto (Antecopretérito)  había visto habías visto había visto habíanos visto habíamos visto habíais visto	vea veas vea veamos veáis vean  Pretérito imperfecto (Pretérito)  viera /ese vieras /eses viera /ese viéramos /ésemos vierais /eseis	haya visto hayas visto haya visto haya visto hayamos visto hayáis visto hayan visto  Pretérito pluscuamperfecto (Antepretérito)  hubiera /ese visto hubierais /eseis visto
veían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	habían visto  Pretérito anterior (Antepretérito)	vieran /asen Futuro (Futuro)	hubieran /esen visto  Futuro perfecto (Antefuturo)
vi viste vio vimos visteis vieron	hube visto hubiste visto hubo visto hubimos visto hubisteis visto hubieron visto	viere vieres viere viéremos viereis vieren	hubiere visto hubieres visto hubiere visto hubiéremos visto hubiereis visto hubieren visto
Futuro (Futuro) veré verás verá veremos veréis	Futuro perfecto (Antefuturo)  habré visto habrás visto habrá visto habremos visto habréis visto	ve vea veamos ved	IMPERATIVO Presente  tú él nosotros vosotros
verán  Condicional (Pospretérito)	habrán visto  Condicional perfecto (Antepospretérito)		ellos AS NO PERSONALES
vería verías vería veríamos veríais verían	habría visto habrías visto habría visto habríamos visto habríais visto habrían visto	Infinitivo: ver Gerundio: viendo Participio: visto	Infinitivo compuesto: haber visto  Gerundio compuesto: habiendo visto

	<u>Dar</u>		<u>60</u>		
INI	DICATIVO		S	SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
doy	he	dado	dé	haya	dado
das	has	dado	des	hayas	dado
da	ha	dado	dé	haya	dado
damos	hemos	dado	demos	hayamos	dado
dais	habéis	dado	deis	hayáis	dado
dan	han	dado	den	hayan	dado
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecoprete	scuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	fecto
daba	había	dado	diera /ese	hubiera /ese	dado
dabas	habías	dado	dieras /eses	hubieras /eses	dado
daba	había	dado	diera /ese	hubiera /ese	dado
dábamos	habíamos	dado	diéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	dado
dabais	habíais	dado	dierais /eseis	hubierais /eseis	dado
daban	habían	dado	dieran /esen	hubieran /esen	dado
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
di	hube	dado	diere	hubiere	dado
diste	hubiste	dado	dieres	hubieres	dado
dio	hubo	dado	diere	hubiere	dado
dimos	hubimos	dado	diéremos	hubiéremos	dado
disteis	hubisteis	dado	diereis	hubiereis	dado
dieron	hubieron	dado	dieren	hubieren	dado
Futuro	Futuro perf	ecto			
(Futuro)	(Antefuturo		I	MPERATIVO	
daré	habré	dado		Presente	
darás	habrás	dado	do	4.5	
			da dé	tú él	
dará	habrá	dado			
daremos	habremos	dado	demos	nosotros	
daréis	habréis	dado	dad	vosotros	
darán	habrán	dado	den	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMA	S NO PERSONALES	
		Ť	Infinitivo: dar	Infinitivo com	puesto:
daría	habría	dado		haber dado	
darías	habrías	dado	Gerundio: dando		
daría	habría	dado		Gerundio con	
daríamos	habríamos	dado	Participio: dado	habiendo dado	)
daríais	habríais	dado			
darían	habrían	dado			

		<u>c</u>	<u>tar</u>		
INDICATIVO			SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co		Tiempos simples	Tiempos comp	
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto (Anteprese	)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
estoy	he	estado	esté	haya	estado
estas	has	estado	estés	hayas	estado
esta	ha	estado	esté	haya	estado
estamos	hemos	estado	estemos	hayamos	estado
estáis	habéis	estado	estés	hayáis	estado
están	han	estado	estén	hayan	estado
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscu (Antepretérito)	
estaba	había	estado	estuviera /ese	hubiera /ese	estado
estabas	habías	estado	estuvieras /eses	hubieras /eses	estado
estaba	había	estado	estuviera /ese	hubiera /ese	estado
estábamos	habíamos	estado	estuviéramos /ésemos	hubiéramos /és	
estabais	habíais	estado	estuvierais /eseis	hubierais /eseis	
estaban	habían	estado	estuvieran /asen	hubieran /esen	estado
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
Simple (Freterito)	Anteprete	1110)	(i ataio)	(Anterdiaro)	
estuve	hube	estado	estuviere	hubiere	estado
estuviste	hubiste	estado	estuvieres	hubieres	estado
estuvo	hubo	estado	estuviere	hubiere	estado
estuvimos	hubimos	estado	estuviéremos	hubiéremos	estado
estuvisteis	hubisteis	estado	estuviereis	hubiereis	estado
estuvieron	hubieron	estado	estuvieren	hubieren	estado
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo		IMI	PERATIVO	
(i didio)	Anteratar	3)	F	Presente	
estaré	habré	estado			
estarás	habrás	estado	está	tú	
estará	habrá	estado	está	él	
estaremos	habremos	estado	estemos	no	sotros
estaréis	habréis	estado	estad	VO	sotros
estarán	habrán	estado	estén	ell	os
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Anteposp		FORMAS I	NO PERSONAL	ES
(- 30p. 3.3.11 <b>.6</b> )	(3 mm3p33p)	,	Infinitivo: estar	Infinitivo d	compuesto:
estaría	habría	estado		haber esta	do
estarías	habrías	estado	Gerundio: estando		
Colarias		aatada		Gerundio	compuesto:
estaría	habría	estado			
	habria habriamos		Participio: estado	habiendo e	
estaría			Participio: estado		

		<u>An</u>	<u>dar</u>		<u>62</u>
IND	OICATIVO		Su	IBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (Antepresen		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
ando andas anda andamos andáis andan  Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe	andado andado andado andado andado	ande andes ande andemos andéis anden  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	andado andado andado andado andado andado
andaba andabas andaba dábamos andabais andaban Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías habíamos habíais habíais habían  Pretérito ar (Antepretér	andado andado andado andado andado andado	anduviera /ese anduvieras /eses anduviera /ese anduviéramos /ésemos anduvierais /eseis anduvieran /esen Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)	andado andado andado andado andado andado
anduve anduviste anduvo anduvimos anduvisteis anduvieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	andado andado andado andado andado andado	anduviere anduvieres anduviere anduviéremos anduviereis anduvieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	andado andado andado andado andado andado
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo		IM	PERATIVO	
andaré andarás andará andaremos andaréis andarán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	andado andado andado andado andado andado	anda ande andemos andad anden	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr	etérito)	FORMAS Infinitivo: andar	NO PERSONALES Infinitivo com	puesto:
andaría andarías andaría andaríamos andaríais andarían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	andado andado andado andado andado andado	Gerundio: andando Participio: andado	haber andado  Gerundio con habiendo anda	

IN	DICATIVO		su	JBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples Tiempos compuestos			
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)		Presente (Presente)	Pretérito perfe (Antepresente		
trueco	he	trocado	trueque	haya	trocado	
truecas	has	trocado	trueques	hayas	trocado	
trueca	ha	trocado	trueque	haya	trocado	
trocamos	hemos	trocado	troquemos	hayamos	trocado	
trocáis	habéis	trocado	trueques	hayáis	trocado	
truecan	han	trocado	truequen	hayan	trocado	
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscu (Antepretérito		
trocaba	había	trocado	trocara /ese	hubiera /ese	trocad	
trocabas	habías	trocado	trocaras /eses	hubieras /eses	trocad	
trocaba	había	trocado	trocara /ese	hubiera /ese	trocac	
trocábamos	habíamos	trocado	trocáramos /ésemos	hubiéramos /és		
trocabais	habíais	trocado	trocarais /eseis	hubierais /eseis		
trocaban	habían	trocado	trocaran /asen	hubieran /esen		
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		
tua a	hb.a	<b></b>	440.0040	hhiara	da	
troqué tracasta	hube	trocado	trocare	hubiere	trocado	
trocaste trocá	hubiste hubo	trocado trocado	trocares trocare	hubieres hubiere	trocado trocado	
trocó trocamos	hubimos	trocado	trocáremos	hubiéremos	trocado	
trocasteis	hubisteis	trocado	trocareis	hubiereis	trocado	
trocasters	hubieron	trocado	trocaren	hubieren	trocado	
_						
Futuro (Futuro)	Futuro per (Antefuturo		IMPERATIVO			
				Presente		
trocaré	habré	trocado		_		
trocarás	habrás	trocado	trueca	tú		
trocará	habrá	trocado	trueque	él		
trocaremos	habremos	trocado	troquemos		sotros	
trocaréis	habréis	trocado	trocad		sotros	
trocarán	habrán	trocado	truequen	ell	os	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Anteposp		FORMAS	NO PERSONAL	ES	
		•	Infinitivo: trocar		compuesto:	
	habría	trocado		haber troc	ado	
trocaría	,					
trocarías	habrías	trocado	Gerundio: trocando			
trocarías trocaría	habría	trocado			compuesto:	
trocarías		trocado	Participio: trocado	<b>Gerundio</b> habiendo t		

		<u>C</u>	<u>olgar</u>		<u>64</u>	
IND	ICATIVO		S	UBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compues	estos	
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
cuelgo cuelgas cuelga colgamos colgáis cuelgan  Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe (Antecopreté		cuelgue cuelgues cuelgue colguemos colguéis cuelguen  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuam (Antepretérito)	colgado colgado colgado colgado colgado perfecto	
colgaba colgabas colgaba colgámos colgabais colgaban  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías había habíamos habíais habían Pretérito ar (Antepretér	colgado colgado colgado colgado colgado colgado	colgara /ase colgaras /ases colgara /ase colgáramos /ásemos colgárais /aseis colgaran /asen  Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésem hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)	colgado colgado colgado os colgado colgado colgado	
colgué colgaste colgó colgamos colgasteis colgaron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	colgado colgado colgado colgado colgado colgado	colgare colgares colgare colgáremos colgareis colgaren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	colgado colgado colgado colgado colgado	
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo		IN	//PERATIVO		
colgaré colgarás colgará colgaremos colgaréis colgarán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	colgado colgado colgado colgado colgado colgado	cuelga cuelgue colguemos colgad cuelguen	tú él nosotros vosotros ellos		
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	NO PERSONALES		
colgaría colgarías colgaría colgaríamos colgaríais colgarían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	colgado colgado colgado colgado colgado colgado	Infinitivo: colgar Gerundio: colgando Participio: colgado	Infinitivo c haber colga Gerundio d habiendo co	compuesto:	

IN	DICATIVO		QI	IR II INTIVO		
Tiempos simples		omnuestos	SUBJUNTIVO Tiempos simples Tiempos compuestos			
Presente (Presente)	Pretérito perfecto compuesto (Antepresente)		retérito perfecto Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
niego niegas	he has	negado negado	niegue niegues	haya hayas	negado negado	
niega negamos	ha hemos	negado negado	niegue neguemos	haya hayamos	negado negado	
negáis niegan	habéis han	negado negado	neguéis nieguen	hayáis hayan	negado negado	
Pretérito imperfecto (Copretérito)		uscuamperfecto	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito plusc	uamperfecto	
negaba negabas	había habías	negado negado	negara /ase negaras /ases	hubiera /ese hubieras /eses	nega nega	
negabas negábamos	había habíamos	negado negado	negara /ase negáramos /ásemos	hubiera /ese hubiéramos /é	nega	
negabais negaban	habíais habían	negado negado	negarais /aseis negaran /asen	hubierais /esei hubieran /eser	s nega	
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		
negué	hube	negado	negare	hubiere	negado	
negaste negó	hubiste hubo	negado negado	negares negare	hubieres hubiere	negado negado	
negamos negasteis negaron	hubimos hubisteis hubieron	negado negado negado	negáremos negareis negaren	hubiéremos hubiereis hubieren	negado negado negado	
Futuro	Futuro per	fecto		IPERATIVO		
(Futuro)	(Antefuture			Presente		
negaré negarás negará	habré habrás habrá	negado negado negado	niega niegue	tú é		
negara negaremos negaréis	habremos habréis	negado negado	troquemos negad	n	osotros osotros	
negarán	habrán	negado	nieguen		llos	
Condicional (Pospretérito)	Condicional (Anteposp		FORMAS	NO PERSONAL	.ES	
negaría	habría	negado	Infinitivo: negar	<b>Infinitivo</b> haber neg	compuesto: jado	
negarías negaría	habrías habría	negado negado	Gerundio: negando		compuesto	
negaríamos negaríais	habríamos habríais	negado negado	Participio: negado	habiendo	negado	

		Com	<u>enzar</u>		<u>66</u>
IN	DICATIVO		SU	JBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples Tiempos compuestos		
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepresen		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
comienzo comienzas comienza comenzamos comenzáis comienzan  Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe (Antecoprete		comience comiences comience comencemos comencéis comiencen  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérito pluscuampe (Antepretérito)	comenzado comenzado comenzado comenzado comenzado rfecto
comenzaba comenzabas comenzabamos comenzabais comenzaban  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías había habíamos habíais habían Pretérito ar (Antepretér		comenzara /ase comenzaras /ases comenzara /ase comenzara /ase comenzáramos /ásemos comenzarais /aseis comenzaran /asen  Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos/ésemos hubierais /eseis hubieran /esen Futuro perfecto (Antefuturo)	comenzado comenzado comenzado comenzado comenzado
comencé comenzaste comenzó comenzamos comenzasteis comenzaron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	comenzado comenzado comenzado comenzado comenzado	comenzare comenzares comenzare comenzáremos comenzareis comenzaren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	comenzado comenzado comenzado comenzado comenzado
Futuro	Futuro perf		IM	PERATIVO	
(Futuro)  comenzaré comenzarás comenzará comenzaremos comenzaréis comenzarán	habré habrás habrá habra habremos habréis habrán	comenzado comenzado comenzado comenzado comenzado comenzado	comienza comience comencemos comenzad comiencen	tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr			NO PERSONALES	
comenzaría comenzarías comenzaría comenzaríamos comenzaríais comenzarían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	comenzado comenzado comenzado comenzado comenzado	Infinitivo: comenzar  Gerundio: comenzando  Participio: comenzado	Infinitivo co haber come Gerundio c habiendo co	nzado  ompuesto:

<u>67</u>		Avor	aon zor		
11	NDICATIVO	Avei	<u>gonzar</u> Si	UBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos com	puestos	Tiempos simples   Tiempos compuestos		
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (	fecto Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
avergüenzo avergüenzas avergüenzas avergonzamos avergonzáis avergüenzan  Pretérito imperfecto (Copretérito)  avergonzaba avergonzaba avergonzaba negábamos avergonzabais avergonzaban  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito plue (Antecopreté había habías habías habíamos habíais habían  Pretérito ante (Antepretérit	avergonzado avergonzado avergonzado avergonzado avergonzado avergonzado	avergüence avergüences avergüence avergoncemos avergoncéis avergüencen  Pretérito imperfecto (Pretérito)  avergonzara /ase avergonzaras /ases avergonzara /ase avergonzara /ase avergonzara /ase avergonzara /ase avergonzarais /aseis avergonzarais /aseis avergonzaran /asen  Futuro (Futuro)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscua (Antepretérito)  hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubierais /eseis hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)	avergonzado avergonzado avergonzado
avergoncé avergonzaste avergonzamos avergonzasteis avergonzaron  Futuro (Futuro)  avergonzaré avergonzarás avergonzarás avergonzarás avergonzarés avergonzarésis avergonzarésis	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron  Futuro perfe (Antefuturo) habré habrás habrá habremos habréis habrán	avergonzado avergonzado avergonzado avergonzado avergonzado avergonzado  cto  avergonzado	avergonzare avergonzares avergonzare avergonzaremos avergonzaren  IN  avergüenza avergüence avergoncemos avergonzad avergüencen		avergonzado avergonzado avergonzado avergonzado avergonzado avergonzado
Condicional (Pospretérito)  avergonzaría avergonzarías avergonzaría avergonzaríamos avergonzaríais avergonzaríais	Condicional (Antepospres habría habrías habría habríamos habríais habrían		FORMAS Infinitivo: avergonzar Gerundio: avergonzando Participio: avergonzado	Infinitivo co haber averg Gerundio c habiendo av	ompuesto: onzado ompuesto:

		Satis	sfacer		<u>68</u>
IN	DICATIVO			JBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	S	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepresen		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
satisfago satisfagas satisfaga satisfacemos satisfacéis satisfagan Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe (Antecoprete		satisfaga satisfagas satisfaga satisfagamos satisfagáis satisfagan Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérito pluscuampe (Antepretérito)	satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho
satisfacía satisfacías satisfacía satisfacíamos satisfacíais satisfacían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías había habíamos habíais habían Pretérito ar (Antepretér		satisficiera /ase satisficieras /ases satisficiera /ase satisficiéramos /ásemos satisficierais /aseis satisficieran /asen Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos/ésemos hubierais /eseis hubieran /esen Futuro perfecto (Antefuturo)	satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho
satisfice satisficiste satisfizo satisficimos satisficisteis satisficieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho	satisficiere satisficieres satisficiere satisficiéremos satisficiereis satisficieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo			IPERATIVO	
satisfaré satisfarás satisfará satisfaremos satisfaréis satisfarán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho satisfecho	satisfaz / satisfa satisfaga satisfagamos satisfaced satisfagan	Presente  ce tú él nosotros vosotros ellos	
Condicional (Pospretérito) satisfaría satisfarías satisfaría satisfaríamos satisfaríais satisfaríais	Condiciona (Antepospr habría habrías habría habríamos habríais habrían		FORMAS Infinitivo: satisfacer Gerundio: satisfaciendo Participio: satisfecho	NO PERSONALES  Infinitivo c haber satisf  Gerundio c habiendo sa	echo compuesto:

			•		
I	NDICATIVO		SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos cor	npuestos	Tiempos simples	Tiempos compue	stos
Presente Presente)	Pretérito pe compuesto	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfect (Antepresente)	0
ijo	he	regido	rija	haya	regido
ijas	has	regido	rijas	hayas	regido
ija	ha	regido	rija	haya	regido
egimos	hemos	regido	rijamos	hayamos	regido
egís	habéis	regido	rijáis	hayáis	regido
jan	han	regido	rijan	hayan	regido
Pretérito mperfecto Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscua (Antepretérito)	amperfecto
egía	había	regido	rigiera /ese	hubiera /ese	regido
egías	habías	regido	rigieras /eses	hubieras /eses	regido
egía	había	regido	rigiera /ese	hubiera /ese	regido
egíamos	habíamos	regido	rigiéramos /ésemos	hubiéramos /ésen	
egíais	habíais	regido	rigierais /eseis	hubierais /eseis	regido
egian	habían	regido	rigieran /esen	hubieran /esen	regido
-9		9	9		9
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito an (Antepretéri		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
egí	hube	regido	rigiere	hubiere	regido
egiste	hubiste	regido	rigieres	hubieres	regido
gió	hubo	regido	rigiere	hubiere	regido
egimos	hubimos	regido	rigiéremos	hubiéremos	regido
egisteis	hubisteis	regido	rigiereis	hubiereis	regido
gieron	hubieron	regido	rigieren	hubieren	regido
uturo .	Futuro perfe			IMPERATIVO	
Futuro)	(Antefuturo	)		Presente	
egiré	habré	regido			
egirás	habrás	regido	rige	tú	
egirá	habrá	regido	rija	él	
egiremos	habremos	regido	rijamos	no	osotros
egiréis	habréis	regido	regid	VC	sotros
egirán	habrán	regido	rijan	el	los
Condicional Pospretérito)	Condiciona (Antepospre		FORMA	S NO PERSONALES	8
r ospreterito)	(Antepospro	elei iloj	Infinitivo: regir	Infinitivo c	ompuesto:
egiría	habría	regido	- 3	haber regid	
egirías	habrías	regido	Gerundio: rigiendo	ū	
egiría	habría	regido	- The state of the	Gerundio d	compuesto:
egiríamos	habríamos	regido	Participio: regido	habiendo re	
egiríais	habríais	regido			_
egirían	habrían	regido			

IN	IDICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito p compuesto (Anteprese	•	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
sigo	he	seguido	siga	haya	seguido
sigas	has	seguido	sigas	hayas	seguido
siga	ha	seguido	siga	haya	seguido
eguimos	hemos	seguido	sigamos	hayamos	seguido
eguís	habéis	seguido	sigáis	hayáis	seguido
igan	han	seguido	sigan	hayan	seguido
Pretérito mperfecto Copretérito)	Pretérito pluscuamp (Antecopre		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuampe (Antepretérito)	erfecto
seguía	había	seguido	siguiera /ese	hubiera /ese	seguido
seguías	habías	seguido	siguieras /eses	hubieras /eses	seguido
seguía	había	seguido	siguiera /ese	hubiera /ese	seguido
seguíamos	habíamos	seguido	siguiéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	seguido
seguíais	habíais	seguido	siguierais /eseis	hubierais /eseis	seguido
seguían	habían	seguido	siguieran /esen	hubieran /esen	seguido
Pretérito perfecto simple Pretérito)	Pretérito anterior (Antepretérito)		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
seguí	hube	seguido	siguiere	hubiere	seguido
seguiste	hubiste	seguido	siguieres	hubieres	seguido
siguió	hubo	seguido	siguiere	hubiere	seguido
seguimos	hubimos	seguido	siguiéremos	hubiéremos	seguido
seguisteis	hubisteis	seguido	siguiereis	hubiereis	seguido
siguieron	hubieron	seguido	siguieren	hubieren	seguido
Futuro	Futuro per			IMPERATIVO	
Futuro)	(Antefuture	))		Presente	
seguiré	habré	seguido			
seguirás	habrás	seguido	sigue	tú	
seguirá	habrá	seguido	siga	él	
seguiremos	habremos	seguido	sigamos	nosotros	
seguiréis	habréis	seguido	seguid	vosotros	
seguirán	habrán	seguido	sigan	ellos	
Condicional Pospretérito)	Condicional		FORMA	AS NO PERSONALES	
			Infinitivo: seguir	Infinitivo cor	
seguiría	habría	seguido	0	haber seguid	0
seguirías	habrías	seguido	Gerundio: siguiendo	0 "	
seguiría . ,	habría	seguido		Gerundio co	
seguiríamos seguiríais	habríamos habríais	seguido seguido	Participio: seguido	habiendo seg	Juido

		<u>Em</u>				
	INDICATIVO		SUBJUNTIVO			
Tiempos simples	Tiempos cor	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos comp	uestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfe (Antepresente		
(no existe)	he	embaído	(no existe)	haya	embaído	
(no existe)	has	embaído		hayas	embaído	
(no existe)	ha	embaído		haya	embaído	
embaímos	hemos	embaído		hayamos	embaído	
embaís	habéis	embaído		hayáis	embaído	
(no existe)	han	embaído		hayan	embaído	
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluso (Antepretérito)		
embaía	había	embaído	embayera /ese	hubiera /ese	embaído	
embaias	habías	embaído	embayeras /eses	hubieras /eses	embaido	
embaías embaía	había	embaído	embayera /ese	hubiera /ese	embaído	
embaíamos	habíamos	embaído	embayéramos /ésemos	hubiéramos /és		
embaiamos embaíais	habíais	embaído	embayerais /eseis	hubierais /eseis		
0						
embaían	habían	embaído	embayeran /esen	hubieran /esen	embaído	
Pretérito perfecto	Pretérito an	terior	Futuro	Futuro perfecto	)	
simple (Pretérito)	(Antepretéri	to)	(Futuro)	(Antefuturo)		
embaí	hube	embaído	embayere	hubiere	embaído	
embaíste	hubiste	embaído	embayeres	hubieres	embaído	
embayó	hubo	embaído	embayere	hubiere	embaído	
embaímos	hubimos	embaído	embayéremos	hubiéremos	embaído	
embaímos embaísteis	hubisteis	embaído	embayereis	hubiereis	embaido	
embayeron	hubieron	embaído	embayeren	hubieren	embaído	
embayeron	Hubleton	embaldo	embayeren	Tiubletett	embaldo	
Futuro (Futuro)	Futuro perfe (Antefuturo			IMPERATIVO		
(i didio)	(Filliorataro)			Presente		
embairé	habré	embaído				
embairás	habrás	embaído				
embairá	habrá	embaído				
embairemos	habremos	embaído	embaíd		vosotros	
embairéis	habréis	embaído				
embairán	habrán	embaído	(las demá	s personas no exist	en)	
Condicional	Condiciona		EOPM/	AS NO PERSONAL	EG	
(Pospretérito)	(Antepospre	etérito)				
b - !(-	b - b -/		Infinitivo: embaír		compuesto:	
embairía	habría	embaído	0	haber em	nbaido	
embairías	habrías	embaído	Gerundio: embayendo			
embairía	habría	embaído	<b>.</b>		o compuesto:	
embairíamos	habríamos	embaído	Participio: embaído	habiendo	embaído	
embairíais	habríais	embaído				
embairían	habrían	embaído				

		<u>^</u>	<u>bolir</u>		<u>72</u>
IN	DICATIVO		•	SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos cor	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (Antepresent		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
(no existe) (no existe) (no existe) abolimos abolís (no existe)  Pretérito imperfecto (Copretérito)  abolía abolía abolía	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuamper (Antecopreté había habías había	abolido abolido abolido abolido	(no existe) Pretérito imperfecto (Pretérito)  aboliera /ese aboliera /ese aboliera /ese	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuampert (Antepretérito)  hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese	abolido abolido abolido
abolíamos abolíais abolían Pretérito perfecto simple (Pretérito)	habíamos abolido habíais abolido habían abolido  Pretérito anterior (Antepretérito)		aboliéramos /ésemos abolierais /eseis abolieran /esen Futuro (Futuro)	hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen Futuro perfecto (Antefuturo)	abolido abolido abolido
abolí aboliste abolió abolimos abolisteis abolieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	abolido abolido abolido abolido abolido	aboliere abolieres aboliere aboliéremos aboliereis abolieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	abolido abolido abolido abolido abolido
Futuro (Futuro)	Futuro perfe (Antefuturo		1	MPERATIVO	
aboliré abolirás abolirá aboliremos aboliréis abolirán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	abolido abolido abolido abolido abolido abolido	abolid (las demás	Presente  vosotros  personas no existen)	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospre		FORMA	S NO PERSONALES	
aboliría abolirías aboliría aboliríamos aboliríais abolirían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	abolido abolido abolido abolido abolido abolido	Infinitivo: abolir  Gerundio: aboliendo  Participio: abolido	Infinitivo con haber abolido Gerundio co habiendo abo	mpuesto:

<u>73</u>		Ca	<u>azar</u>		
	INDICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos cor	npuestos	Tiempos simples	estos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfec (Antepresente)	to
cazo	he	cazado	cace	haya	cazado
cazas	has	cazado	caces	hayas	cazado
caza	ha	cazado	cace	haya	cazado
cazamos	hemos	cazado	cacemos	hayamos	cazado
cazaís	habéis	cazado	cacéis	hayáis	cazado
cazan	han	cazado	cacen	hayan	cazado
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscu (Antepretérito)	uamperfecto
cazaba	había	cazado	cazara /ese	hubiera /ese	cazado
cazaba cazabas	habías	cazado	cazaras /eses	hubieras /eses	cazado
cazabas cazaba	había	cazado	cazara /eses	hubiera /ese	cazado
cazába cazábamos	habíamos	cazado	cazara /ese cazáramos /ésemos	hubiéramos /ése	
cazabamos cazabais	habíais	cazado	cazaramos /esemos cazarais /eseis	hubieraiis /eseis	cazado
cazabais cazaban	habian	cazado	cazarais /eseis cazaran /esen	hubieran /esen	cazado
Cazaban	nabian	Cazado	cazaran /esen	nubleran /esen	Cazado
Pretérito perfecto	Pretérito anterior		Futuro	Futuro perfecto	
simple (Pretérito)	(Antepretéri	ito)	(Futuro)	(Antefuturo)	
cacé	hube	cazado	cazare	hubiere	cazado
cazaste	hubiste	cazado	cazares	hubieres	cazado
cazó	hubo	cazado	cazare	hubiere	cazado
cazamos	hubimos	cazado	cazáremos	hubiéremos	cazado
cazasteis	hubisteis	cazado	cazareis	hubiereis	cazado
cazaron	hubieron	cazado	cazaren	hubieren	cazado
Futuro	Futuro perfe			IMPERATIVO	
(Futuro)	(Antefuturo	)		Presente	
cazaré	habré	cazado			
cazarás	habrás	cazado	caza	t	ú
cazará	habrá	cazado	cace		el .
cazaremos	habremos	cazado	cacemos		nosotros
cazaréis	habréis	cazado	cazad		osotros
cazarán	habrán	cazado	cacen		ellos
Condicional	Condiciona		FORM	AS NO PERSONALE	S
(Pospretérito)	(Antepospre	eterito)	Infinitivo: cazar		compuesto:
cazaría	habría	cazado		haber caz	
cazarias	habrías	cazado	Gerundio: cazando	Habei Caz	aao
cazarias cazaría	habría	cazado	Columno. Cazando	Garundia	compuesto:
cazaria cazariamos	habríamos	cazado	Participio: cazado	habiendo	
cazariainos	habríais	cazado	i ditioipio. Cazauc	Habieriuu	Cazauu
cazariais	habrían	cazado			
cazanan	Habitali	Cazauu			

		<u>F</u>	<u>orzar</u>		<u>74</u>
IN	DICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepresen		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
fuerzo fuerzas fuerza forzamos forzáis fuerzan Pretérito	he has ha hemos habéis han <b>Pretérito</b>	forzado forzado forzado forzado forzado	fuerce fuerces fuerce forcemos forcéis fuercen	haya hayas haya hayamos hayáis hayan Pretérito pluscuamper	forzado forzado forzado forzado forzado forzado
imperfecto (Copretérito) forzaba	pluscuampe (Antecopreto había	érito) forzado	( <b>Pretérito)</b> forzara /ase	(Antepretérito) hubiera /ese	forzado
forzabas forzaba forzábamos forzabais forzaban	habías había habíamos habíais habían	forzado forzado forzado forzado forzado	forzaras /ases forzara /ase forzáramos /ásemos forzarais /aseis forzaran /asen	hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen	forzado forzado forzado forzado forzado
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ar (Antepretéi		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
forcé forzaste forzó forzamos forzasteis forzaron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	forzado forzado forzado forzado forzado forzado	forzare forzares forzare forzáremos forzareis forzaren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	forzado forzado forzado forzado forzado forzado
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo	ecto )		IMPERATIVO Presente	
forzaré forzarás forzará forzaremos forzaréis forzarán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	forzado forzado forzado forzado forzado forzado	fuerza fuerce forcem forzad fuerce	tú él nos nosotros vosotros	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMA	AS NO PERSONALES Infinitivo co	mpuesto:
forzaría forzarías forzaría forzaríamos forzaríais forzarían	habría habrías habría habríamos habríais habrían	forzado forzado forzado forzado forzado forzado	Gerundio: forzando Participio: forzado	haber forzado Gerundio co habiendo forz	mpuesto:

	INDICATIVO			SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos cor	npuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	S	
Presente (Presente)			Pretérito perfecto (Antepresente)			
guío	he	guiado	guíe	haya (	guiado	
guías	has	guiado	guíes	hayas	guiado	
guía	ha	guiado	guíe	haya (	guiado	
guiamos	hemos	guiado	guiemos	hayamos (	guiado	
guiáis	habéis	guiado	guiéis	hayáis (	guiado	
guían	han	guiado	guíen	hayan (	guiado	
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuam (Antepretérito)	perfecto	
guiaba	había	guiado	guiara /ese	hubiera /ese	guiado	
guiabas	habías	guiado	guiaras /eses	hubieras /eses	guiado	
guiaba	había	guiado	guiara /ese	hubiera /ese	guiado	
guiábamos	habíamos	guiado	guiáramos /ésemos	hubiéramos /ésemos		
guiabais	habíais	guiado	guiarais /eseis	hubierais /eseis	guiado	
guiaban	habían	guiado	guiaran /esen	hubieran /esen	guiado	
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito an (Antepretéri		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)		
guié	hube	guiado	guiaro	hubiere	guiado	
guiaste	hubiste	guiado	guiare guiares	hubieres	guiado guiado	
guió	hubo	guiado	guiare	hubiere	guiado	
guiamos	hubimos	guiado	guiáremos	hubiéremos	guiado	
guiasteis	hubisteis	guiado	guiareis	hubiereis	guiado	
guiasteis guiaron	hubistels	guiado guiado	guiareis guiaren	hubieren	guiado	
guiaron	nubleion	guiado	gularen	nubleren	guiauo	
Futuro (Futuro)	Futuro perfo (Antefuturo		IMPERATIVO			
guiaré	habré	guiado		Presente		
-	habrás	_	auío	tú		
guiarás guiará	nabras habrá	guiado	guía	tu él		
guiará		guiado	guié		troc	
guiaremos	habremos	guiado	guiemos guiad	nosof		
guiaréis	habréis	guiado		vosot ellos	105	
guiarán	habrán	guiado	guíen	ellos		
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospre			AS NO PERSONALES		
-			Infinitivo: guiar	Infinitivo com	puesto:	
guiaría	habría	guiado		haber guiado		
guiarías	habrías	guiado	Gerundio: guiando			
guiaría	habría	guiado		Gerundio con		
guiaríamos	habríamos	guiado	Participio: guiado	habiendo guia	do	
guiaríais guiarían	habríais habrían	guiado guiado				

IN	DICATIVO	E	<u>ctuar</u> 	SUBJUNTIVO	
		mnuaataa	Tiomnoo oimnloo		
Tiempos simples	Tiempos co	rripuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepresen		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
actúo actúas actúa actuamos actuáis actúan Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe (Antecoprete		actúe actúes actúe actúe actuemos actuéis actúen  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas hayas haya hayamos hayáis hayáis hayan  Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	actuado actuado actuado actuado actuado actuado
actuaba actuabas actuaba actuábamos actuabais actuaban  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías había habíamos habíais habían Pretérito ar (Antepretér		actuara /ase actuaras /ases actuara /ase actuáramos /ásemos actuarais /aseis actuaran /asen  Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)	actuado actuado actuado actuado actuado
actué actuaste actuó actuamos actuasteis actuaron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	actuado actuado actuado actuado actuado actuado	actuare actuares actuare actuáremos actuareis actuaren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	actuado actuado actuado actuado actuado
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo			IMPERATIVO	
actuaré actuarás actuará actuaremos actuaréis actuarán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	actuado actuado actuado actuado actuado actuado	actúa actúe actue actua actúe	él mos nosotros d vosotros	
Condicional (Pospretérito) actuaría actuarías actuaría actuaríamos actuaríais actuarían	Condiciona (Antepospr habría habrías habría habríamos habríais habrían		FORM Infinitivo: actuar Gerundio: actuando Participio: actuado	AS NO PERSONALES  Infinitivo come haber actuade  Gerundio come habiendo actuado actual	o mpuesto:

<u>77</u>		<u>Aver</u>	<u>riguar</u>		
	NDICATIVO		S	UBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos coi	npuestos	Tiempos simples	Tiempos compuest	os
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
averiguo	he	averiguado	averigüe	haya	averiguado
averiguas	has	averiguado	averigües	hayas	averiguado
averigua	ha	averiguado	averigüe	haya	averiguado
averiguamos	hemos	averiguado	averigüemos	hayamos	averiguado
averiguáis	habéis	averiguado	averigüéis	hayáis	averiguado
averiguan	han	averiguado	averigüen	hayan	averiguado
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito ple (Antecopret	uscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuar (Antepretérito)	mperfecto
averiguaba	había	averiguado	averiguara /ase	hubiera /ese	averiguado
averiguabas	habías	averiguado	averiguaras /ases	hubieras /eses	averiguado
averiguabas	había	averiguado	averiguara /ase	hubiera /ese	averiguado
averiguábamos	habíamos	averiguado	averiguáramos /ásemos	hubiéramos /ésemo	
averiguabais	habíais	averiguado	averiguarais /aseis	hubierais /eseis	averiguado
averiguaban	habían	averiguado	averiguaran /asen	hubieran /esen	averiguado
averiguabari	Habian	averiguado	averiguaran /asen	Tidbletait/eseit	averiguado
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito an (Antepretér		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
averigüé	hube	averiguado	averiguare	hubiere	averiguado
averiguaste	hubiste	averiguado	averiguares	hubieres	averiguado
averiguó	hubo	averiguado	averiguare	hubiere	averiguado
averiguamos	hubimos	averiguado	averiguáremos	hubiéremos	averiguado
averiguasteis	hubisteis	averiguado	averiguareis	hubiereis	averiguado
averiguaron	hubieron	averiguado	averiguaren	hubieren	averiguado
Futuro (Futuro)	Futuro perfe		IN	MPERATIVO	
(Futuro)	(Anteruturo	)		Presente	
averiguaré	habré	averiguado			
averiguarás	habrás	averiguado	averigua	tú	
averiguará	habrá	averiguado	averigüe	él	
averiguaremos	habremos	averiguado	averigüemos	nos	otros
averiguaréis	habréis	averiguado	averiguad	vos	otros
averiguarán	habrán	averiguado	averigüen	ello	s
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospre	l perfecto	FORMAS	NO PERSONALES	
(i ospieterito)	(Antehospir		Infinitivo: averiguar	Infinitivo co	mpuesto:
averiguaría	habría	averiguado	Ü	haber averig	
averiguarías	habrías	averiguado	Gerundio: averiguando	C	
averiguaría	habría	averiguado	_	Gerundio co	ompuesto:
averiguaríamos	habríamos	averiguado	Participio: averiguado	habiendo ave	
averiguaríais	habríais	averiguado			-
averiguarían	habrían	averiguado			
averiguaríais	habríais	averiguado	,		

		<u>Ah</u>	incar •		
IN	DICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	}
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepresen		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
ahínco ahíncas ahíncamos ahincáis ahíncan  Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe (Antecoprete		ahínque ahínques ahínque ahinquemos ahinquéis ahínquen  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	ahincado ahincado ahincado ahincado ahincado ahincado
ahincaba ahincabas ahincaba ahincabamos ahincabais ahincaban Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías había habíamos habíais habían Pretérito ar (Antepretér		ahincara /ase ahincaras /ases ahincara /ase ahincáramos /ásemos ahincarais /aseis ahincaran /asen  Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)	ahincado ahincado ahincado ahincado ahincado
ahínque ahincaste ahincó ahincamos ahincasteis ahincaron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	ahincado ahincado ahincado ahincado ahincado	ahincare ahincares ahincare ahincáremos ahincareis ahincaren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	ahincado ahincado ahincado ahincado ahincado
Futuro (Futuro)	Futuro perf			IMPERATIVO	
ahincaré ahincarás ahincará ahincaremos ahincaréis ahincarán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	ahincado ahincado ahincado ahincado ahincado ahincado	ahínca ahínqu ahinque ahinca ahínqu	ue él emos nosotros ad vosotros uen ellos	
(Pospretérito) ahincaría	(Antepospr		FORMA	AS NO PERSONALES Infinitivo co haber ahinca	
ahincarías ahincaría ahincaríamos ahincaríais ahincarían	habrías habría habríamos habríais habrían	ahincado ahincado ahincado ahincado ahincado	Gerundio: ahincando Participio: ahincado	<b>Gerundio c</b> e habiendo ah	ompuesto:

		<u>Cabi</u>	rahigar •		
I	NDICATIVO		SU	JBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos cor	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	•
cabrahígo	he	cabrahigado	cabrahígue	haya	cabrahigado
cabrahígas	has	cabrahigado	cabrahígues	hayas	cabrahigado
cabrahíga	ha	cabrahigado	cabrahígue	haya	cabrahigado
cabrahigamos	hemos	cabrahigado	cabrahiguemos	hayamos	cabrahigado
cabrahigáis	habéis	cabrahigado	cabrahiguéis	hayáis	cabrahigado
cabrahígan	han	cabrahigado	cabrahíguen	hayan	cabrahigado
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito ple (Antecopre	uscuamperfecto térito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscua (Antepretérito)	ımperfecto
cabrahigaba	había	cabrahigado	cabrahigara /ase	hubiera /ese	cabrahigad
cabrahigabas	habías	cabrahigado	cabrahigaras /ases	hubieras /eses	cabrahigad
cabrahigaba	había	cabrahigado	cabrahigara /ase	hubiera /ese	cabrahigad
cabrahigábamos	habíamos	cabrahigado	cabrahigáramos /ásemos	hubiéramos /ésem	
cabrahigabais	habíais	cabrahigado	cabrahigarais /aseis	hubierais /eseis	cabrahigad
cabrahigaban	habían	cabrahigado	cabrahigaran /asen	hubieran /esen	cabrahigad
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito an (Antepretér		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
cabrahigué	hube	cabrahigado	cabrahigare	hubiere	cabrahigad
cabrahigaste	hubiste	cabrahigado	cabrahigares	hubieres	cabrahigad
cabrahigó	hubo	cabrahigado	cabrahigare	hubiere	cabrahigad
cabrahigamos	hubimos	cabrahigado	cabrahigáremos	hubiéremos	cabrahigad
cabrahigasteis	hubisteis	cabrahigado	cabrahigareis	hubiereis	cabrahigad
cabrahigaron	hubieron	cabrahigado	cabrahigaren	hubieren	cabrahigad
Futuro	Futuro perf		IM	  PERATIVO	
(Futuro)	(Antefuturo	)		Presente	
cabrahigaré	habré	cabrahigado			
cabrahigarás	habrás	cabrahigado	cabrahíga	tú	
cabrahigará	habrá	cabrahigado	cabrahígue	él	
cabrahigaremos	habremos	cabrahigado	cabrahiguemos	no	sotros
cabrahigaréis	habréis	cabrahigado	cabrahigad	VO	sotros
cabrahigarán	habrán	cabrahigado	cabrahíguen	elle	os
Condicional	Condiciona		FORMAS	NO PERSONALES	}
(Pospretérito)	(Antepospr	eterito)	Infinitivo: cabrahigar	Infinitivo co	
cabrahigaría	habría	cabrahigado		haber cabra	
cabrahigarías	habrías	cabrahigado	Gerundio: cabrahigando		<del>-</del>
cabrahigaría	habría	cabrahigado	J	Gerundio c	ompuesto:
cabrahigaríamos	habríamos	cabrahigado	Participio: cabrahigado	habiendo ca	
cabrahigaríais	habríais	cabrahigado	. 0	-	5
cabrahigarían	habrían	cabrahigado			

		<u>En</u> i	<u>raizar</u>		
IN	DICATIVO		•	SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepresen		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
enraízo enraízas enraíza enraizamos enraizáis enraízan  Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuampe (Antecoprete		enraíce enraíces enraíce enraíce enraicemos enraicéis enraícen  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayan hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	enraizado enraizado enraizado enraizado enraizado enraizado
enraizaba enraizabas enraizaba enraizábamos enraizabais enraizaban Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías había habíamos habíais habían Pretérito ar (Antepretér		enraizara /ase enraizaras /ases enraizara /ase enraizáramos /ásemos enraizarais /aseis enraizaran /asen Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)	enraizado enraizado enraizado enraizado enraizado
enraíce enraizaste enraizó enraizamos enraizasteis enraizaron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	enraizado enraizado enraizado enraizado enraizado enraizado	enraizare enraizares enraizare enraizáremos enraizareis enraizaren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	enraizado enraizado enraizado enraizado enraizado
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo			IMPERATIVO	
enraizaré enraizarás enraizará enraizaremos enraizaréis enraizarán  Condicional	habré habrás habrá habremos habréis habrán	enraizado enraizado enraizado enraizado enraizado enraizado	enraíza enraíce enraicen enraiza enraíce	él nos nosotros d vosotros	
(Pospretérito) enraizaría enraizarías enraizaría enraizaríamos enraizaríais	(Antepospr habría habrías habría habríamos habríais		Infinitivo: enraizar  Gerundio: enraizando  Participio: enraizado	Infinitivo co haber enraiza Gerundio co habiendo en	ado ompuesto:

			<u>Aullar</u>		
I	NDICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compue	estos
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Anteprese		Presente (Presente)	Pretérito perfec (Antepresente)	to
aúllo aúllas aúlla aullamos aulláis aúllan Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuamp (Antecopre		aúlle aúlles aúlle aullemos aulléis aúllen  Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscu (Antepretérito)	aullado aullado aullado aullado aullado aullado
aullaba aullabas aullabas aullabamos aullabais aullaban  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  aullé aullaste aulló aullamos aullasteis	había habías habíamos habíais habían  Pretérito ar (Antepretér hube hubiste hubo hubimos	aullado aullado aullado aullado aullado	aullara /ase aullaras /ases aullara /ase aullara /ase aulláramos /ásemos aullarais /aseis aullaran /asen  Futuro (Futuro)  aullare aullares aullare aulláremos aullareis	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubieramos /ése hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)  hubiere hubieres hubiere hubiere	aullado aullado aullado aullado aullado aullado
aullaron  Futuro (Futuro)	hubisteis hubieron Futuro perf (Antefuturo		aullaren	hubiereis hubieren	aullado aullado
aullaré aullarás aullará aullaremos aullaréis aullarán  Condicional (Pospretérito) aullaría aullaría	habré habrás habran habréis habrán  Condiciona (Antepospr habría habrías	aullado aullado aullado aullado aullado aullado aullado	aúlla aúlle aullemos aullad aúllen FORMA Infinitivo: aullar	vo ell AS NO PERSONALE	compuesto:
aullaría aullaríamos aullaríais aullarían	habría habríamos habríais habrían	aullado aullado aullado aullado	Participio: aullado	<b>Gerundio</b> habiendo a	compuesto: aullado

		<u>N</u>	<u>lecer</u>		<u> </u>
IN	DICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos con	npuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito per compuesto (Antepresent		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
mezo meces mece mecemos mecéis mecen  Pretérito imperfecto (Copretérito)	he has ha hemos habéis han  Pretérito pluscuamper (Antecopreté		meza mezas meza mezamos mezáis mezan Pretérito imperfecto (Pretérito)	haya hayas haya hayamos hayáis hayan  Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	mecido mecido mecido mecido mecido mecido
mecía mecías mecía mecíamos mecíais mecían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)	había habías había habíamos habíais habían Pretérito an (Antepretéri		meciera /ese mecieras /eses meciera /ese meciéramos /ésemos mecierais /eseis mecieran /esen Futuro (Futuro)	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)	mecido mecido mecido mecido mecido
mecí meciste meció mecimos mecisteis mecieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	mecido mecido mecido mecido mecido	meciere mecieres meciere meciéremos meciereis mecieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	mecido mecido mecido mecido mecido
Futuro (Futuro) meceré mecerás mecerá meceremos meceréis mecerán	Futuro perfe (Antefuturo) habré habrás habrá habremos habréis habrán	mecido mecido mecido mecido mecido mecido mecido	mece meza mezan meced mezan	vosotros	
Condicional (Pospretérito) mecería mecerías mecería meceríamos meceríais mecerían	Condicional (Antepospre habría habrías habría	perfecto		AS NO PERSONALES  Infinitivo col haber mecido  Gerundio col habiendo me	mpuesto:

		<u>P</u>	<u>roteger</u>		
IN	DICATIVO		SI	UBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuesto	)S
Presente (Presente)	Pretérito po compuesto (Anteprese		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
protejo proteges protege protegemos protegéis protegen	he has ha hemos habéis han	protegido protegido protegido protegido protegido protegido	proteja protejas proteja protejamos protejáis protejan	hayas p haya p hayamos p hayáis p hayan p	rotegido rotegido rotegido rotegido rotegido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuamp (Antecopre		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuam (Antepretérito)	pertecto
protegía protegías protegía protegíamos protegíais protegían	había habías había habíamos habíais habían	protegido protegido protegido protegido protegido	protegiera /ase protegieras /ases protegiera /ase protegiéramos /ásemos protegierais /aseis protegieran /asen	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen	protegido protegido protegido protegido protegido protegido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	(Antepretéi		(Futuro) (Antefuturo)		
protegí protegiste protegió protegimos protegisteis protegieron	hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron	protegido protegido protegido protegido protegido protegido	protegiere protegieres protegiere protegiéremos protegiereis protegieren	hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	protegido protegido protegido protegido protegido protegido
Futuro (Futuro)	Futuro perf (Antefuturo		IN	MPERATIVO	
protegeré protegerás protegerá protegeremos protegeréis protegerán	habré habrás habrá habremos habréis habrán	protegido protegido protegido protegido protegido protegido	protege proteja protejamos proteged protejan	Presente  tú él nosoti vosoti ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	FORMAS NO PERSONALES	
protegería protegerías protegería protegeríamos protegeríais	habría habrías habría habríamos habríais	protegido protegido protegido protegido protegido	Infinitivo: proteger  Gerundio: protegiendo  Participio: protegido	Infinitivo com haber protegid Gerundio con habiendo prote	npuesto:

	DIO 47" (C	-	urcir	OUD HINTS	
	DICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepresen		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
zurzo zurces	he has	zurcido zurcido	zurza zurzas	haya hayas	zurcido zurcido
zurce	ha	zurcido	zurza	haya	zurcido
zurcimos	hemos	zurcido	zurzamos	hayamos	zurcido
zurcís	habéis	zurcido	zurzáis	hayáis	zurcido
zurcen	han	zurcido	zurzan	hayan	zurcido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuampe (Antecopret		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamper (Antepretérito)	fecto
zurcía	había	zurcido	zurciera /ese	hubiera /ese	zurcido
zurcías	habías	zurcido	zurcieras /eses	hubieras /eses	zurcido
zurcía	había	zurcido	zurciera /ese	hubiera /ese	zurcido
zurcíamos	habíamos	zurcido	zurciéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	zurcido
zurcíais	habíais	zurcido	zurcierais /eseis	hubierais /eseis	zurcido
zurcían	habían	zurcido	zurcieran /esen	hubieran /esen	zurcido
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
zurcí	hube	zurcido	zurciere	hubiere	zurcido
zurciste	hubiste	zurcido	zurcieres	hubieres	zurcido
zurció	hubo	zurcido	zurciere	hubiere	zurcido
zurcimos	hubimos	zurcido	zurciéremos	hubiéremos	zurcido
zurcisteis	hubisteis	zurcido	zurciereis	hubiereis	zurcido
zurcieron	hubieron	zurcido	zurcieren	hubieren	zurcido
Futuro (Futuro)	Futuro per			IMPERATIVO	
`	1 -1 -7			Presente	
zurciré zurcirás	habré habrás	zurcido zurcido	zurce	tú	
zurcirá	habrá	zurcido	zurza	él	
zurciremos	habremos	zurcido	zurzar		
zurciréis	habréis	zurcido	zurcid		
zurcirán	habrán	zurcido	zurzar	n ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospi		FORM	AS NO PERSONALES	
(i ospieterito)	(Viirehoahi	iciento)	Infinitivo: zurcir	Infinitivo co	mpuesto:
zurciría	habría	zurcido		haber zurcido	
zurcirías	habrías	zurcido	Gerundio: zurciendo		
zurciría	habría	zurcido		Gerundio co	
zurciríamos zurciríais zurcirían	habríamos habríais habrían	zurcido zurcido zurcido	Participio: zurcido	habiendo zur	cido

			<u>Dirigir</u>			
11	NDICATIVO		•	SUBJUNTIVO		
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	1	
Presente (Presente)	Pretérito po compuesto (Anteprese		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)		
dirijo diriges dirige dirigimos dirigís	he has ha hemos habéis	dirigido dirigido dirigido dirigido	dirija dirijas dirija dirijamos dirijáis	hayas di haya di hayamos di hayáis di	rigido rigido rigido rigido rigido	
dirigen Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuamp (Antecopre		dirijan  Pretérito imperfecto (Pretérito)	hayan dirigido  Pretérito pluscuamperfecto (Antepretérito)		
dirigía dirigías dirigías dirigíamos dirigíais dirigían  Pretérito perfecto simple (Pretérito)  dirigí dirigiste dirigió dirigimos dirigisteis dirigisteis	había habías habíamos habíais habían  Pretérito ai (Antepretérito) hube hubiste hubo hubimos hubisteis hubieron		dirigiera /ase dirigieras /ases dirigiera /ase dirigieramos /ásemos dirigierais /aseis dirigieran /asen  Futuro (Futuro)  dirigiere dirigieres dirigiere dirigiere dirigieres dirigiere dirigiere dirigiere dirigiere dirigiere	hubiera /ese hubieras /eses hubiera /ese hubiéramos /ésemos hubierais /eseis hubieran /esen  Futuro perfecto (Antefuturo)  hubiere hubieres hubiere hubiéremos hubiereis hubieren	dirigido dirigido dirigido dirigido dirigido dirigido dirigido dirigido dirigido dirigido dirigido	
Futuro (Futuro) dirigiré dirigirás dirigirá dirigiremos dirigiréis dirigirán	Futuro perf (Antefuturo habré habrás habrá habremos habréis habrán		dirige dirija dirijamos dirigid dirijan	IMPERATIVO Presente  tú él nosotros vosotros ellos		
Condicional (Pospretérito) dirigiría dirigirías dirigiríamos dirigiríais dirigiríais	Condiciona (Antepospr habría habrías habría habríamos habríais habrían		FORMA Infinitivo: dirigir Gerundio: dirigiendo Participio: dirigido	Infinitivo compuesto: haber dirigido  Gerundio compuesto: habiendo dirigido		

		<u>Disti</u>	<u>nguir</u> I		
	DICATIVO			IBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto (Antepresen		Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
distingo	he	distinguido	distinga	haya	distinguide
distingues	has	distinguido	distingas	hayas	distinguid
distingue	ha	distinguido	distinga	haya	distinguid
distinguimos	hemos	distinguido	distingamos	hayamos	distinguid
distinguís	habéis	distinguido	distingáis	hayáis	distinguid
distinguen	han	distinguido	distingan	hayan	distinguid
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuampe (Antecopret		Pretérito imperfecto Pretérito pluscuam (Pretérito) (Antepi		uamperfect tepretérito
distinguía	había	distinguido	distinguiera /ese	hubiera /ese	distinguid
distinguías	habías	distinguido	distinguieras /eses	hubieras /eses	distinguid
distinguía	había	distinguido	distinguiera /ese	hubiera /ese	distinguid
distinguíamos	habíamos	distinguido	distinguiéramos /ésemos	hubiéramos /ésemos	distinguid
distinguíais	habíais	distinguido	distinguierais /eseis	hubierais /eseis	distinguid
distinguían	habían	distinguido	distinguieran /esen	hubieran /esen	distinguid
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito a (Antepreté		Futuro perfecto (Antefuturo)		
distinguí	hube	distinguido	distinguiere	hubiere	distinguid
distinguiste	hubiste	distinguido	distinguieres	hubieres	distinguid
distinguió	hubo	distinguido	distinguiere	hubiere	distinguid
distinguimos	hubimos	distinguido	distinguiéremos	hubiéremos	distinguid
distinguisteis	hubisteis	distinguido	distinguiereis	hubiereis	distinguid
distinguieron	hubieron	distinguido	distinguieren	hubieren	distinguid
Futuro (Futuro)	Futuro peri		IM	PERATIVO	
(Futuro)	(Anterutur	-		Presente	
distinguiré	habré	distinguido			
distinguirás	habrás	distinguido	distingue	tú	
distinguirá	habrá	distinguido	distinga	él	
distinguiremos	habremos	distinguido	distingamos	nosotros	
distinguiréis	habréis	distinguido	distinguid	vosotros	
distinguirán	habrán	distinguido	distingan	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospi		FORMAS NO PERSONALES		
		·	Infinitivo: distinguir	Infinitivo cor	
distinguiría	habría	distinguido	0	haber disting	uido
distinguirías	habrías	distinguido	Gerundio: distinguiendo	0	
distinguiría	habría	distinguido	Dortininia diatira mida	Gerundio co	
distinguiríamos distinguiríais distinguirían	habríamos habríais habrían	distinguido distinguido distinguido	Participio: distinguido	habiendo dist	ingulao

	UDIO ATIVO	<u>Del</u>		ID II INITIVO	
	NDICATIVO			SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Pretérito perfecto (Antepresente)	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto	erfecto (Antepresente)	Presente (Presente)		
delinco	he	delinquido	delinca		lelinquido
delinques	has	delinquido	delincas		lelinquido
delinque	ha	delinquido	delinca		lelinquido
delinquimos	hemos	delinquido	delincamos		lelinquido
delinquís	habéis	delinquido	delincáis		lelinquido
delinquen	han	delinquido	delincan	hayan c	lelinquido
Pretérito imperfecto (Copretérito)	Pretérito pluscuamp (Antecopre		Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscuamperfecto (Antepretérito)	
delinquía	había	delinquido	delinquiera /ase	hubiera /ese	delinqui
delinquías	habías	delinquido	delinquieras /ases	hubieras /eses	delinqui
delinguía	había	delinquido	delinquiera /ase	hubiera /ese	delinqui
delinquíamos	habíamos	delinquido	delinquiéramos /ásemos	hubiéramos /ésemos	
delinquíais	habíais	delinquido	delinquierais /aseis	hubierais /eseis	delinqui
delinquían	habían	delinquido	delinquieran /asen	hubieran /esen	delinqui
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ar (Antepretér		Futuro (Futuro)	Futuro perfecto (Antefuturo)	
delinquí	hube	delinquido	delinquiere	hubiere	delinqui
delinquiste	hubiste	delinquido	delinquieres	hubieres	delinqui
delinquió	hubo	delinquido	delinquiere	hubiere	delinqui
delinquimos	hubimos	delinquido	delinquiéremos	hubiéremos	delinqui
delinquisteis	hubisteis	delinquido	delinquiereis	hubiereis	delinqui
delinquieron	hubieron	delinquido	delinquieren	hubieren	delinqui
Futuro (Futuro)	Futuro perf		IMPERATIVO		
(i didio)	Anteratare	7		Presente	
delinquiré	habré	delinquido			
delinquirás	habrás	delinquido	delinque	tú	
delinquirá	habrá	delinquido	delinca	él	
delinquiremos	habremos	delinquido	delincamos	nosot	tros
delinquiréis	habréis	delinquido	delinquid	vosot	ros
delinquirán	habrán	delinquido	delincan	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospr		FORMAS	NO PERSONALES	
(. Jopi eterito)	(Zincehoahi	o.o.i.o,	Infinitivo: delinquir	Infinitivo com	npuesto:
delinquiría	habría	delinquido	1.	haber delinqui	
delinquirías	habrías	delinquido	Gerundio: delinquiendo		
delinquiría	habría	delinquido		Gerundio cor	npuesto:
delinquiríamos	habríamos	delinquido	Participio: delinquido	habiendo delir	
	habríais	delinquido	•		
delinquiríais	Habitais	aeiiriquiao			

		<u>Ago</u>	<u>rar</u>		
IN	IDICATIVO		\$	SUBJUNTIVO	
Tiempos simples	Tiempos co	mpuestos	Tiempos simples	Tiempos compuestos	
Presente (Presente)	Pretérito pe compuesto	rfecto (Antepresente)	Presente (Presente)	Pretérito perfecto (Antepresente)	
agüero	he	agorado	agüere	haya	agorad
agüeras	has	agorado	agüeres	hayas	agorad
agüera	ha	agorado	agüere	haya	agorad
agoramos	hemos	agorado	agoremos	hayamos	agorac
agoráis	habéis	agorado	agoráis	hayáis	agorac
agüeran	han	agorado	agüeren	hayan	agorad
Pretérito mperfecto Copretérito)	Pretérito plu (Antecopret	iscuamperfecto érito)	Pretérito imperfecto (Pretérito)	Pretérito pluscu: (Ante	amperfect epretérito
agoraba	había	agorado	agorara /ase	hubiera /ese	agorad
agorabas	habías	agorado	agoraras /ases	hubieras /eses	agorad
agoraba	había	agorado	agorara /ase	hubiera /ese	agorac
agorábamos	habíamos	agorado	agoráramos /ásemos	hubiéramos /ésemos	agorac
agorabais	habíais	agorado	agorarais /aseis	hubierais /eseis	agorac
agoraban	habían	agorado	agoraran /asen	hubieran /esen	agorac
Pretérito perfecto simple (Pretérito)	Pretérito ai (Antepreté		Futuro Futuro perfecto (Antefuturo)		
agoré	hube	agorado	agorare	hubiere	agorad
agoraste	hubiste	agorado	agorares	hubieres	agorad
agoró	hubo	agorado	agorare	hubiere	agorac
agoramos	hubimos	agorado	agoráremos	hubiéremos	agorac
agorasteis	hubisteis	agorado	agorareis	hubiereis	agorac
agoraron	hubieron	agorado	agoraren	hubieren	agorac
Futuro	Futuro peri	fecto		MPERATIVO	
(Futuro)	(Antefuturo	<b>)</b>	•	Presente	
agoraré	habré	agorado		FIESCILE	
agorarás	habrás	agorado	agüera	tú	
agorará	habrá	agorado	agüere	él	
agoraremos	habremos	agorado	agoremos	nosotros	
agoraréis	habréis	agorado	agorad	vosotros	
agorarán	habrán	agorado	agüeren	ellos	
Condicional (Pospretérito)	Condiciona (Antepospi		FORMA	S NO PERSONALES	
			Infinitivo: agorar	Infinitivo com	
agoraría	habría	agorado	_	haber agorado	
agorarías	habrías	agorado	Gerundio: agorando		
agoraría	habría	agorado		Gerundio con	## <del>*</del>
agoraríamos agoraríais	habríamos habríais	agorado agorado	Participio: agorado	habiendo agor	ado

## **LISTA DE VERBOS**

En el siguiente listado aparecen los verbos con un número que indica el modelo de su conjugación correspondiente.

A	abemolar1	abortar1	acachetar1
abacorar1	aberenjenar1	aborujar 1	acachetear1
abadanar1	aberrar13	abosar 1	academizar73
abadernar1	aberrear1	abotagarse7	acadenillar1
abajar1	abestiarse1	abotargarse7	acaecer (defectivo) 40
abalagar7	abetunar1	abotellarse1	acalabazarse73
abalallar1	abicharse1	abotonar 1	acalabrotar1
abalandrar1	abigarrar1	abovedar 1	acalambrarse1
abalanzar73	abijar1	aboyar 1	acalandrar1
abalar1	abirritar1	abozalar1	acalenturarse1
abalaustrar1	abisagrar1	abracar6	acalorar1
abaldesar1	abiselar1	abrahonar1	acallar1
abalear1	abismar1	abrasar 1	acamalar1
abalienar1	abitar1	abrasilar1	acamaleonarse 1
abalizar73	abizcochar1	abravecer 40	acamar1
abaisamar1	abjurar1	abrazar 73	acamastronarse 1
abalserar1	ablactar1	abrenunciar1	acamellonar1
abaluartar1	ablandar1	abretonar 1	acampanar1
aballestar1	ablandecer40	abrevar 1	acampar1
abancalar1	ablaquear1	abreviar1	acanalar1
abancuchar1	ablegar7	abribonarse1	acanallar1
abanderar1	abluir48	abrigar7	acanastillar1
abanderizar73	abnegarse65	abrillantar1	acancerarse1
abandonar1	abobar1	abriolar1	acanchar1
abanicar6	abocadar1	abrir (participio irregular) 1	acandilar1
abantar1	abocadear1	abrocalar1	acantarar1
abañar1	abocar6	abrochar1	acantilar1
abarandar1	abocardar1	abrogar7	acantonar1
abaratar1	abocelar1	abromar1	acanutar1
abarbar1	abocetar1	abroncar 6	acanutillar1
abarbechar1	abocinar1	abroquelar1	acaparar1
abarbetar1	abochornar1	abrumar1	acaparrarse1
abarcar6	abodocarse6	abrutar1	acapullarse1
abaritonar1	abofarse1	absolver22	acaracolarse1
abarloar1	abofellar1	absorber (dos participios) 2	acaramelar1
abarquillar1	abofetear1	abstenerse16	acardenalar1
abarracar6	abogadear1	absterger 83	acarear1
abarraganarse1	abogar7	abstraer (dos participios) 55	acariciar1
abarrajar1	abolir (defectivo)72	abuchear1	acarminar1
abarrancar6	abolsar1	abultar1	acarnerar1
abarrenar1	abollar1	abundar 1	acarralarse1
abarrotar1	abollonar1	abuñolar19	acarrear1
abarse (defectivo)1	abombacharse1	abuñuelar1	acarroñarse1
abastardar1	abombar1	aburguesarse1	acartonar1
abastecer40	abombillar1	aburilar1	acasamatar1
abastionar1	abominar1	aburrarse1	acaserarse1
abatanar1	abonanzar73	aburrir3	acatar 1
abatatar1	abonar1	abusar1	acatarrar1
abatir3	aboquilar1	acaballar1	acatastrar1
abayuncar6	abordar1	acaballerar1	acaudalar1
abdicar6	abordonar1	acaballonar1	acaudillar1
abducir43	aborrajar1	acabañar1	acceder2
abejonear1	aborrascarse6	acabar 1	accidentalizar73
abellacar6	aborrecer40	acabestrarse1	accidentar1
abellotar1	aborregarse7	acabestrillar1	accionar1

acecinar1	acollar20	acuclillarse1	achularse1
acechar1	acollarar1	acuchamarse1	achumbarse 1
acedar1	acollonar1	acuchar1	achurar1
aceitar1	acombar1	acucharar1	achurrascar6
acelerar1	acomedir4	acuchillar1	achuruscar6
acendrar1	acometer2	acuchillear1	adamar1
acenefar1	acomodar1	acuchuchar1	adamascar6
acensuar76	acompañar1	acudir3	adaptar1
acentuar76	acompasar1	acuerpar1	adargar7
acepar1	acomplejar1	acuitar1	adarvar1
acepillar1	acomunar1	acular1	adatar1
	aconchabarse1	aculebrar1	adecentar1
aceptar1		aculebrear1	adecuar1
acequiar1	aconchar1		
acerar1	acondicionar1	aculebrinar1	adehesar1
acercar6	acongojar1	aculillar1	adelantar1
acerrar12	aconsejar1	acumular1	adelgazar73
acerrojar1	aconsonantar1	acunar1	ademar1
acertar12	acontecer(defectivo)40	acuñar1	adementar1
acervar1	acopar1	acurrucarse6	adensarse1
acestonar1	acopejar1	acusar1	adentellar 1
acetificar6	acopetar1	achabacanar1	adentrarse1
acetrinar1	acopiar1	achacar6	aderezar73
acezar73	acoplar1	achaflanar1	adestrar12
acibarar1	acoquinar1	achahuistiarse1	adeudar1
aciberar1	acorar1	achajuanarse1	adherir30
acicalar1	acorazar73	achalanarse1	adiamantar1
acicatear1	acorazonar1	achampanar1	adiar75
acidificar6	acorchar1	achamparse1	adicionar1
acidular1	acordar20	achancar6	adiestrar1
aciguatar1	acordelar1	achancharse1	adietar1
acincelar1	acordonar1	achantar1	adinerar1
acingar7	acornar20	achaparrarse1	adintelar 1
aclamar1	acornear1	achapinarse1	adir(defectivo)3
aclarar1	acorralar1	acharar1	adivinar1
aclarecer40	acorrer2	acharolar1	adjetivar1
aclavelarse1	acortar1	acharranarse1	adjudicar6
aclimatar1	acortejarse1	achatar1	adjuntar1
aclocar63	acorvar1	achicar6	adjurar1
acobardar1		achichar1	
_	acosar1		adminicular 1
acocarse6	acostar20	achicharrar1	administrar 1
acocear1	acostillar1	achicharronar1	admirar1
acocotar1	acostumbrar1	achiguarse77	admitir3
acochambrar1	acotar1	achinar1	adobar1
acocharse1	acoyundar1	achinelar1	adocenar1
acochinar1	acoyuntar1	achingar7	adoctrinar1
acodalar1	acrecentar12	achiquitar1	adolecer 40
acodar1	acrecer40	achirlar1	adonecer40
acoderar1	acreditar1	achispar1	adonizarse73
acodiciar1	acribar1	achivatar1	adoptar1
acodillar1	acribillar1	achocar6	adoquinar1
acoger83	acriminar1	achocolatar1	adorar1
acogollar1	acriollarse1	achocharse1	adormecer40
acogotar1	acrisolar1	acholar1	adormilarse1
acohombrar1	acristalar1	achongar7	adornar1
acojinar1	acristianar1	achotar1	adosar1
acojonar1	acromatizar73	achubascarse6	adquirir34
acolar1	actualizar73	achucutarse1	adrizar73
acolchar1	acubar1	achucuyarse1	adscribir (part.irreg) 3
acolchonar1	acubilar1	achuchar1	adsorber1
acolgajar1	acuciar1	achucharrar1	aduanar1
acolitar 1	acollar 20	achulaparse 1	aducir 43
CALADITE	CAMBOI	CONTRICTOR ST	(4.1)

adueñarse1	afrutarse1	aguachar	1	ajotar1
adujar1	agachaparse1	aguacharnar	1	ajuanetar1
adular 1	agachar1	aguachinangarse		ajuarar1
adulterar1	agalerar1	aguachinar	1	ajuiciar1
adulzar73	agamitar1	aguaitar		ajumarse1
adulzorar1	agamuzar73	aguamelar		ajunquillar1
adunar1	agangrenarse1	aguantar		ajuntarse1
adundarse1	agarbanzar73	aguar		ajustar1
advenir19	agarbarse1	aguardar		ajusticiar1
adverar1	agarbillar1	aguasarse		alabar1
adverbializar73	agarduñar1	aguazar		alabastrar1
adverbiar1	agarrafar1	agudizar		alabear1
advertir30	agarrar1	aguerrir(defectivo)		alaciarse1
aerificar6	agarrochar1	aguijar		alacranear1
aerotransportar1	agarrotar1	aguijonear		alagar
afabular1	agasajar1			alagartarse1
afamar1		agujerear		alambicar6
afanar1	agatizar73	aguietear		alambrar1
afarolarse1	agaucharse1	agusanarse		alancear1
	agavillar1	aguzar		
afear1	agazapar1	aherrojar		alandrearse1
afeblecerse40	agenciar1	aherrumbrarse		alanzar73
afectar1	agermanarse1	ahervorarse		alardear1
afeitar 1	agigantar1	ahijar		alargar7
afelpar1	agilipollarse1	ahilar		alarmar1
afeminar1	agilitar1	ahincar		alastrarse1
aferrar12	agilizar73	ahitar (dos participios).		alatonar1
afestonar1	agiotar1	ahobachonarse		albañilear1
afiambrar1	agitanarse1	ahocicar	6	albardar1
afianzar73	agitar1	ahocinarse		albardillar1
aficionar1	aglobar1	ahogar	7	albayaldar1
afiebrarse1	aglomerar1	ahombrarse	1	albear1
afilar 1	aglutinar1	ahondar	1	albergar7
afiliar 1	agobiar1	ahorcar	6	alboguear1
afiligranar1	agolpar1	ahormar	1	alborear(unipersonal).1
afilorar1	agonizar73	ahornagarse		alborotar1
afinar1	agorar88	ahornar		alborozar73
afincar6	agorgojarse1	ahorquillar		albuminar1
afirmar 1	agorronar1	ahorrar		alburear1
aflatarse1	agostar1	ahoyar		alcochofar1
aflautar1	agotar1	ahuchar		alcahuetear1
afligir (dos participios) . 85	agraciar1	ahuecar		alcalizar73
aflojar1	agradar1	ahuesarse	_	alcanforar1
aflorar1	agradecer40	ahumar		alcantarillar1
afluir 48	agramar1	ahusarse		alcanzar73
afluxionarse1	agramilar1	ahuyentar		alcatifar1
afofarse1	agramitar1	aindiarse		alcoholar1
afondar1	agrandar1	airar		alcoholizar73
aforar [de aforo]1	_	airear		alcorzar73
aforar [de fuero] 20	agranujar1	aislar		aldabar1
aforrar1	agravar1	ajamonarse		aldabear1
	agraviar1			
afortunar1	agrazar	ajar		aldabonear1
afosarse1	agredir(defectivo) 72	ajardinar		alear1
afoscarse6	agregar7	ajear		alebrarse1
afrailar1	agremiar1	ajedrezar		alebrastarse1
afrancesar1	agriar1	ajesuitar		alebrestarse1
afrenillar1	agrietar 1	ajetrearse		aleccionar1
afrentar1	agringarse7	ajicarar		alechigar7
afretar1	agriparse1	ajilipollarse		alechugar7
africanizar73	agrisar1	ajironar		alechuguinarse1
afrontar 1	agrumar1	ajorar		alechuzarse73
afrontilar 1	agrupar 1	aiornalar	1	alegar 7

alegorizar73	almorzar74	amarecer40	amorterar1
alegrar1	alocar6	amargar7	amortiguar77
alejar1	alojar1	amariconarse1	amortizar73
alelar1	alomar1	amarillear1	amoscar6
alentar12	alongar64	amarillecer40	amostazar73
aleonar1	aloquecer40	amarinar1	amotinar1
alertar1	alotar 1	amarrar1	amover26
alesnar1	alpargatar1	amarrequear1	amparar1
aletargar7	alquilar1	amartelar1	ampliar75
aletear1	alquitarar1	amartillar1	amplificar6
alevinar1	alquitranar1	amasar1	ampollar1
aleznar1	altear 1	amasijar1	amputar1
alfabetizar73	alterar1	amatar1	amuchacharse1
alfar1	altercar6	amazacotar1	amuchar1
alfeizar73	alternar1	ambicionar1	amueblar1
alfeñicarse6	altivar1	ambientar1	amugronar1
alfeñizarse73	altivecer40	amblar1	amular1
alfilerar1	alucinar1	ambular1	amunicionar1
alfombrar1	aludir3	amedrentar1	amurallar1
alforzar73	alujar1	amelcochar1	amurar1
algaliar1	alumbrar1	amelgar7	amurriarse1
algarrobar1	alunarse1	amenazar73	amusgar7
algebrizar73	alunizar73	amenguar77	amustiar1
algodonar1	alustrar1		anadear1
		amenizar73 amentar12	analizar73
alhajar1	aluzar73		
aliar75	alzaprimar1	amerar1	anarquizar73
alicatar1	alzar73	americanizar73	anastomosarse1
alicortar1	allanar1	ameritar1	anatematizar73
alienar1	allegar7	amerizar73	anatomizar73
aligar7	amacizar73	ametalar1	anclar1
aligerar1	amacollarse1	ametrallar1	ancorar1
alijar1	amachambrar1	amigar7	anchar1
alijarar1	amachar1	amilanar1	andamiar1
alimentar1	amachetear1	amillarar1	andar62
alimonarse1	amachimbrarse1	amillonar1	andonear1
alindar1	amachinarse1	aminorar1	andorrear1
alinderar1	amadamarse1	amistar1	anear1
alinear1	amadrinar1	amnistiar75	aneblar12
aliñar1	amaestrar1	amoblar20	aneciarse1
aliquebrar12	amagar7	amodorrarse1	anegar7
alisar1	amainar1	amodorrecer40	anejar1
alistar1	amaitinar1	amohecer40	anestesiar1
aliviar1	amajadar1	amohinar49	anexar1
alijamiar1	amalayar1	amojamar1	anexionar1
aljofarar1	amalgamar1	amojonar1	angelizarse73
aljofifar1	amalhayar1	amolar20	angostar1
almacenar1	amallarse1	amoldar1	angustiar1
almacigarse7	amamantar1	amollar1	anhelar1
almagrar1	amancebarse1	amonarse1	anidar1
almarbatar1	amancillar1	amonedar1	anieblar1
almenar1	amanecer(unipersonal) 40	amonestar1	anillar1
almendrar1	amanerar1	amontar1	animalizar73
almibarar1	amaniguarse77	amoñar1	animar1
almidonar1	amanojar1	amoratarse1	aniñarse1
almirantear1	amansar1	amordazar73	aniquilar1
almizclar1	amantillar1	amorecer40	anisar1
almogavarear1	amanzanar1 amañar1	amorrar1 amorriñarse1	anochecer (unipersonal)40 anonadar1
almohazar73	amar1	amorrongarse7	anotar1
almonedar1	amarar1	amortajar1	anquear1
almonedear1	amarchantarse1	amortecer40	anquilosar1

ansiar75	aparrar1	aplanar1	apuñear1
anteceder2	aparroquiar1	aplastar 1	apuñuscar6
antedatar1	apartar1	aplatanarse1	apupar1
antedecir51	aparvar1	aplaudir3	apurar1
antellevar1	apasionar1	aplayar1	aquejar1
	-		
anteponer16	apatronarse1	aplazar73	aquejumbrarse1
anticipar1	apear1	aplebeyar1	aquerenciarse1
anticuar1	apechar1	aplicar 6	aquietar1
antidotar1	apechugar7	aplomar1	aquilatar1
antiguar77	apedarse1	apocar6	aquistar1
antipatizar73	apedazar73	apocopar1	arabizar73
antojarse1	apedrear1	apocharse1	arancelar1
antorchar1	apegar7	apodar 1	arañar1
antuviar1	apeladarse1	apoderar1	arar1
anualizar73	apelambrar1	apolillar1	arbitrar1
anublar1	apelar1	apolismar1	arbolar1
	•		arbolecer40
anudar1	apelmazar73	apoliyar1	
anular1	apelotar1	apologetizar73	arborecer40
anunciar1	apelotonar1	apoltronarse1	arborizar73
añadir3	apellar1	apomazar73	arcabucear1
añascar6	apellidar1	aporcar63	arcaizar80
añejar1	apenar1	aporrar	arcillar1
añilar1	apencar6	aporrear1	archivar1
añorar1	apendejarse1	aportar1	arder2
añublar1	apensionar1	aportillar 1	arenar1
añudar1	apeonar1	aportuguesar1	arencar6
aojar1	aperar1	aposentar1	arengar7
aovar1	apercancarse6	apostar20	arfar1
aovillarse1			
	apercibir3	apostatar1	argamasar1
apabilar1	apercollar20	apostemar1	argentar1
apabullar1	aperchar1	apostillar1	argentinizar73
apacentar12	apergaminarse1	apostolizar73	argollar1
apaciguar77	apergollar1	apostrofar1	argüir48
apachurrar1	apernar12	apotrerar1	argumentar1
apadrinar1	aperrear1	apoyar1	aricar6
apadronarse1	aperrillar1	apreciar1	aridecer40
apagar7	apersogar7	aprehender2	ariscar6
apaisanarse1	apersonarse1	apremiar1	aristocratizar73
apaisar1	apertrechar1	aprender2	armar1
apalabrar1	apesadumbrar1	aprensar1	armonizar73
apalancar6	apesarar1	apresar1	aromar1
	-		aromatizar73
apalastrarse1	apesgar7	aprestar1	
apalear1	apestar1	apresurar1	arpegiar1
apalencarse6	apetecer40	apretar12	arpillar1
apaletarse1	apezuñar1	apretujar1	arponar1
apampar1	apiadar1	apriscar6	arponear1
apandar1	apianar1	aprisionar1	arquear1
apandillar1	apicararse1	aprobar 20	arquetar1
apangalarse1	apiensar1	aprontar1	arrabiatar1
apangarse7	apilar1	apropiar1	arracimarse1
apantallar1	apilonar1	apropincuarse 1	arraigar7
apantanar1	apimplarse1	aprovechar1	arraizar80
apañar1	apimpollarse1	aprovisionar1	arralar1
apañuscar6	apiñar1	aproximar1	arramblar1
	apiolar1		
aparar1	•	apulgarar1	arranciarea 1
aparcar6	apiparse1	apunarse1	arranciarse1
aparear1	apirgüinarse1	apuntalar1	arranchar1
aparecer40	apisonar1	apuntar1	arranyar1
aparejar1	apitonar1	apuntillar1	arrasar1
aparentar1	aplacar6	apuñalar1	arrastrar1
aparragarse7	aplacer (defectivo)44	apuñar1	arrear1

arrebañar1	arrumazar 73	asperezar73	atezar73
arrebatar1	arrumbar 1	asperger83	atiborrar1
arrebolar1	arruncharse1	asperjar1	atiesar1
arrebozar73	arrunflar 1	asperonar1	atildar1
		aspillear1	atinar1
arreciar1	artesonar1	aspirar1	atingir85
		asquear1	atiplar1
arrechoncharse1	artillar 1	astillar 1	atirantar1
		astreñir10	atiriciarse1
		astringir85	atisbar1
		astriñir11	atizar73
		asumir3	atizonar1
		asustar1	atoar1
		atabalear1	atocinar1
		atablar1	atorchar1
		atacar6	atojar1
		atafagar7	atolondrar1
		atagallar 1	atollar1
		atairar1	atomizar73
		atajar1	atondar1
		atalantar1	atontar1
		atalayar 1	atontolinar1
		ataludar1	atorar1
		atañer(defectivo)7	atormentar1
		atapuzar73	atornillar1
		atar1	atorrar1
		atarazar73	atortillar1
		atardecer(unipersonal) 40	atortolar1
		atarear1	atortorar1
		atarquinar1	
			atortujar1
allillal	aseverar	atarragar7	atosigar7
arrinconar	asiaitar1	atarrajar1	atoxicar1
arriostrar1	astixiar1	atarrayar 1	atrabancar6
		atarugar7	atraer55
arrizar	asignar1	atasajar1	atrafagar7
		atascar6	atragantar1
		ataviar 75	atraillar49
		atediar1	atramojar1
•		atemorizar73	atrampar1
		atemperar1	atrancar6
		atenacear1	atrapar1
		atenazar	atrasar1
		atender(dos participios) 14	atravesar12
		atenebrarse(unipersonal) 1	atreguar77
		atenerse16	atreverse2
		atentar(tentar)12	atribuir48
		atentar(cometer atentado)1	atribular1
		atenuar76	atrincar6
		aterciopelar1	atrincherar1
•		aterecerse40	atrinchilar1
		aterirse(defectivo)72	atrochar1
		aterrajar 1	atrofiar1
		aterrar(aterrorizar)	atronar(unipersonal).20
		aterrizar73	atropar1
		aterronar1	atropellar1
		aterrorizar	atruhanarse1
		atesar12	atufar1
		atesorar1	aturbantar1
		atestar(llenar)12	aturdir3
		atestar(atestiguar)1	aturrullar1
arrumar 1	aspear 1	atestiquar 77	aturullar 1

atusar 1	avigorar1	balastar 1	bastardear	1
augurar 1	avillanar1	balaustrar 1	bastear	1
aullar 81	avinagrar1	balbucear1	bastimentar	
aumentar1	avinar1	balbucir(defectivo) 3	bastonear	
aunar81	avisar1	balcanizar73	basurear	
aupar81	avispar1	balconear1	batallar	
aureolar1	avistar1	baldar 1	batanar	
auscultar 1	avituallar1	baldear 1	batanear	
ausentarse 1	avivar1	baldonar 1	batear	
auspiciar1	avizorar1	baldonear 1	batir	
autenticar 6	avocar6	baldosar1	batochar	
autentificar6	ayudar1	balear 1	batuquear	
autoabastecerse 40	ayunar1	balizar73	bautizar	
autocensurar1	ayuntar1	balotar 1	bazucar	
autocopiar1	ayustar1	balsear 1	bazuquear	
autodestruir 48	azacanarse1	ballestear1	beatificar	6
autodeterminarse1	azacanear1	bambalear 1	beber	2
autofecundarse 1	azadonar1	bambanear 1	beborrotear	1
autofinanciar 1	azafranar1	bambolear 1	becar	6
autogestionar 1	azainar1	bancar 6	becerrear	1
autogobernarse12	azarandar1	bandear 1	befar	1
autografiar75	azarar1	banderillear1	bejuquear	
autoinducir43	azarearse1	banderizar 73	beldar	
autointoxicarse6	azoar1	banquear 1	bellaquear	
automarginarse1	azocalar1	banquetear 1	bellotear	
automatizar73	azocar6	bañar 1	bemolar	
			bemolizar	
automedicamentarse 1	azogar7	baquear 1		
automedicarse 6	azolar20	baquetear1	bendecir(dosparticipios)	
autopropulsar 1	azolvar1	baquiar 75	beneficiar	
autopsiar1	azorar1	barajar 1	bermejear	
autorizar 73	azorencarse6	barajustar 1	berrear	
autorregularse1	azorocarse6	baratear 1	besar	
autorretratarse 1	azorrarse1	barbar 1	bestializar	
autosatisfacerse 68	azorrillar1	barbarear1	besuquear	
autosugestionarse 1	azotar1	barbarizar73	betunar	1
autovacunarse 1	azucarar1	barbasquear 1	betunear	1
auxiliar1	azufrar1	barbear 1	bichar	1
avahar 1	azular1	barbechar 1	bichear	1
avalar 1	azulear1	barbotar 1	bieldar	1
avalentonarse 1	azumagarse7	barbotear1	bienquerer(dosparticipios)	15
avalizar73	azuzar1	barbullar 1	bienquistar	
avalorar1		bardar 1	bienvivir	
avaluar76	В	barloventear1	bifurcarse	
avanzar 73	<del>-</del>	barnizar 73	bigardear	
avasallar1	babear	barquear 1	bigardonear	
avecinar 1	babosear1	barrar1	bilocarse	
avecindar 1	bachear1	barrear1	bilonguear	
avejentar 1	bachillerar1	7 77 7 7		
-		barrenar1	binar	
avellanar 1	hoobilloroor 1	harranaar 1	hiadagradar	
avenar 1	bachillerear1	barrenear1	biodegradar	
avenir 19	badajear1	barrer 2	biografiar	75
	badajear1 badulaquear1	barrer2 barretear1	biografiarbirlar	75 1
aventajar1	badajear1 badulaquear1 bagar1	barrer	biografiarbirlarbisar	.75 1 1
aventajar 1 aventar 12	badajear1 badulaquear1 bagar1 bailar7	barrer       2         barretear       1         barritar       1         barruntar       1	biografiarbirlarbisarbisbisarbisbisarbisbisarbisbisarbisbisarbisbisarbisbisar	.75 1 1 1
aventajar 1 aventar 12 aventurar 1	badajear	barrer       2         barretear       1         barritar       1         barruntar       1         bartolear       1	biografiar birlar bisar bisbisar bisbisear	.75 1 1 1
aventajar       1         aventar       12         aventurar       1         avergonzar       67	badajear	barrer       2         barretear       1         barritar       1         barruntar       1         bartolear       1         bartulear       1	biografiar birlar bisar bisbisar bisbisar bisbisar bisbisear bisbisear	1 1 1 1 1
aventajar       1         aventar       12         aventurar       1         avergonzar       67         averiar       75	badajear	barrer       2         barretear       1         barritar       1         barruntar       1         bartolear       1	biografiar birlar bisar bisbisar bisbisear bisbisear bisecar biselar	1 1 1 1 1
aventajar       1         aventar       12         aventurar       1         avergonzar       67	badajear	barrer       2         barretear       1         barritar       1         barruntar       1         bartolear       1         bartulear       1	biografiar birlar bisar bisbisar bisbisar bisbisar bisbisear bisbisear	1 1 1 1 1
aventajar       1         aventar       12         aventurar       1         avergonzar       67         averiar       75	badajear	barrer       2         barretear       1         barritar       1         barruntar       1         bartolear       1         bartulear       1         barzonar       1	biografiar birlar bisar bisbisar bisbisear bisbisear bisecar biselar	1 1 1 1 6 1
aventajar       1         aventar       12         aventurar       1         avergonzar       67         averiar       75         averiguar       77	badajear	barrer       2         barretear       1         barritar       1         barruntar       1         bartolear       1         bartulear       1         barzonar       1         basar       1	biografiar birlar bisar bisbisar bisbisear bisecar biselar bitar	1 1 1 6 1 1
aventajar       1         aventar       12         aventurar       1         avergonzar       67         averiar       75         averiguar       77         averrugar       7	badajear	barrer       2         barretear       1         barritar       1         barruntar       1         bartolear       1         bartulear       1         barzonar       1         basar       1         bascular       1	biografiar birlar bisar bisbisar bisbisear bisecar biselar bitar bizarrear	1 1 1 1 6 1 1

bizmar 1	bostear1	cabrahigar79	camochar1
bizquear 1	bostezar73	cabrear 1	camorrear1
blandar 1	bosticar6	cabrillear 1	campanear1
blandear1	botar1	cabriolar1	campanillear1
blandir(defectivo)	botonar1	cabulear1	campar1
blanquear1	boxear1	cacarear1	campear1
blanquecer40	boyar1	cacear 1	camuflar1
blasfemar 1	bracear1	caciquear1	canalizar73
blasonar 1	bramar1	cachañar1	cancanear1
blindar 1	brascar6	cachar1	cancelar1
blocar 6	bravear1	cacharpearse1	cancerar1
bloquear1	brear1	cacharrear1	canchar1
blufear1	brechar1	cachear1	canchear1
bobear1	bregar7	cachetear1	candombear1
bobinar 1	bribonear1	cachifollar1	candonguear1
bocadear1	brillar1	cachiporrearse1	canear1
bocear1	brincar6	cachondearse 1	canecer40
bocelar1	brindar1	cachorrear1	cangallar1
bocezar73	briscar7	cachuchear 1	cangrejear1
bocinar1	brizar73	caducar6	canjear1
boconerar1	brocearse1	caer54	canonizar73
bochar1	brochar1	cafetear1	cansar1
bochinchear1	bromear1		cantalear1
		cagar7 cairelar1	cantaletear1
bodegonear1	broncear1		
bofetear1	broquelarse1	cajetear1	cantar1
bogar7	brotar1	calabacear1	cantear1
boguear1	brozar73	calafatear1	cantinflear1
boicotear1	brujear1	calandrar1	cantonar1
bojar 1	brujir3	calar 1	cantonear1
bojear 1	brujulear1	calaverear 1	canturrear1
bojotear1	brumar1	calcar 6	canturriar1
bolacear1	bruñir11	calcificar6	cañear1
bolchevizar73	brutalizarse73	calcinar1	cañonear1
bolear 1	bruzar73	calcografiar 75	capacitar1
boletar 1	bucear1	calcular 1	capar1
boliar 1	bufar1	caldear1	capear1
bolichear1	bufonear1	calecer 40	capialzar73
bolinear1	bufonizar73	calentar11	capitalizar73
bolsear 1	buhonear1	caletear1	capitanear1
bolsiquear1	buir48	calibrar1	capitonear1
boludear1	buitrear1	calificar6	capitular1
bollar 1	bullir11	caligrafiar75	capitulear1
bombardear1	burbujear1	calmar1	caponearse1
bombear1	burear1	calofriarse75	capotar1
bonificar 6	burilar1	calosfriarse 75	capotear1
boquear1	burlar1	calotear1	capsular1
boquetear1	burocratizar73	calotear1	captar1
borbollar 1	burrear1	calumniar1	capturar1
borbollear 1	buscar6	calzar 73	caracolear1
borbollonear1	busconear1	callar 1	caracterizar73
borbotar1	buzar73	callear 1	carambolear1
bordar1		callejar 1	caramelizar73
bordear1	С	camandulear1	caratular1
bordonear1		camaronear 1	carbonar1
borlarse 1	cabalgar7	camastrear 1	carbonatar1
bornear 1	cabecear1	cambalachar 1	carbonear1
borrachear1	caber52	cambalachear 1	carbonizar73
borrajear1	cabestrar1	cambiar1	carburar1
borrar 1	cabestrear1	camelar1	carcajear1
borronear1	cabildear1	camellear 1	carcomer2
bosquejar1	cablegrafiar75	caminar1	cardar1

		circular1	
		circunceñir 10	
carecer 40	cecear 1	circuncidar (dos participios)1	cocinar1
		circundar1	
		cincunferir 30	
cargosear1	ceder2	circunloquear 1	cochinear1
cariar 1		circunnavegar 1	
caricaturar1		circunscribir (participio irregular) . 3	
caricaturizar73	celar 1	circunstanciar1	codificar6
carimbar1		circunvalar 1	
carlear1	cellisquear (unipersonal) . 1	circunvenir 19	codirigir85
carmenar 1	cementar1	circunvolar20	coeditar1
		ciscar 6	
carnear 1	cencerrear1	citar 1	coexistir3
carnerear 1	cendrar1	civilizar73	coextenderse 14
carnificarse 6	censar1	cizallar1	coger83
carpetear1		cizañar 1	
carpintear1	centellar (unipersonal) 1	cizañear 1	cogollar1
carpir3	centellear (unipersonal) 1	clamar1	cohabitar1
carraspear1	centonar1	clamorear1	cohechar1
carrerear1	centralizar73	clarar1	coheredar1
carretear 1		clarear (unipersonal)1	
carrochar1	centrear1	clarecer (unipersonal)40	cohibir45
carroñar 1	centrifugar7	clarificar 6	cohobar1
carrozar 73	centuplicar 6	clasificar6	cohombrar1
cartear 1	ceñir 10	claudicar 6	cohonestar1
cartografiar 75		claustrar 1	
casar 1	cercar6	clausular 1	coincidir3
cascabelear1	cercenar1	clausurar 1	coindicar6
cascamajar1	cerciorar1	clavar 1	cojear1
cascar6	cerchar1	clavetear 1	colaborar1
cascotear1	cerchear1	climatizar73	colacionar1
caseificar 6	cerdear 1	clisar 1	colapsar1
caspar 1	cerner14	clocar 63	colar20
castañetear1	cernir18	cloquear1	colchar1
		cloroformar1	
castigar7	cerrajear1	cloroformizar73	coleccionar1
castrar 1	cerrar11	clorurar 1	colectar1
catalanizar 73	certificar 6	coaccionar 1	colectivizar73
catalogar7	cesantear1	coacervar1	colegiarse1
catapultar1	cesar 1	coactar1	colegir69
catar1	cespitar 1	coacusar 1	colerizar73
catatar 1	ciar 75	coadministrar 1	coletear1
catear 1	cicatear 1	coadquirir34	colgar64
catequizar73	cicaterear 1	coadunar1	colicular76
catetizar73	cicatrizar 73	coadyuvar 1	colicuecer40
catitear1	ciclar1	coagular1	coligar7
catolizar 73	cifrar1	coalicionar1	colimar1
caucionar1	ciguatarse 1	coaligar 7	colindar1
causar1		coarrendar 12	
causear1	cimarronear1	coartar 1	colitigar7
caustificar6	cimbrar1	coasociarse1	colmar1
cautelarse1		cobaltar1	
cauterizar73	cimentar 12	cobardear1	colmenear1
cautivar1		cobear1	
cavar1		cobijar 1	
cavilar1		cobrar1	
cayapear1		cobrear1	
cazar73		cocainizar73	
cazcalear1		cocar6	
cazoletear1	circuir 48	cocarar1	columbear1

columbrar 1	comunicar6	congestionar 1	contener 16
	concadenar1	conglomerar1	
	concatenar1	conglutinar1	
	concebir4		
	conceder2	9,	
	concelebrar1	congratular1	
	concentrar 1	congregar7	
	conceptear1	congruir48	
	conceptuar76	conjeturar1	
			irregular)3
	concernir (defectivo) 18	conjugar7	
comedir4	concertar11	conjuntar1	contraatacar6
	concienciar 1	conjurar1	
comenzar66	concientizar73	conllevar1	
comer2	conciliar 1	conmemorar1	contrabatir3
	concitar1	conmensurar 1	
	concluir (dos participios). 48	conminar1	
	concomerse2		
	concomitar1		contrachapar1
comiquear1	concordar20		
	concrecionar1	conmutar 1	
	concretar1	connaturalizar73	
comisionar 1		connotar 1	
	conculcar6	connumerar1	
compactar1		conocer41	
	concursar1	conquistar1	
	conchabar1	consagrar1	
compadrear1		conseguir70	
	condenar1	consentir30	
	condensar1	conservar1	
	condescender14	considerar1	
	condicionar1	consignar1	
	condimentar1	consistir3	
	condolecerse40	consolar20	
	condoler23		
	condonar 1	consonantar1	
	conducir43		
	conectar1	conspirar1	
	conexionar1	constar1	
	confabular1		
competir4	confeccionar1	constelar1	
	confederar1		
	conferenciar1	constipar1	
	conferir 30		
	confesar (dos participios) 12	constreñir10	
	confiar75	constringir85	
	configurar1	constriñir11	
	confinar1	construir48	
	confirmar1	consubstanciar1	
	confiscar6	consultar1	
	confitar1	consumar1	
	conflagar1	consumir (dos participios) 3	
	confluir48	consustanciar1	
	conformar 1	contabilizar73	
	confortar 1	contactar1	
	confraternar 1	contagiar1	
	confraternizar73	contaminar1	
	confrontar 1	contar20	
	confundir (dos participios) 3	contemperar1	
	confutar 1	contemplar1	
	congelar1	contemporizar73	
	congeniar1		
Juliangai		33.1.0.1.00.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	23.1.1.4001141

contraccãor 1	aornarificar 6	orocoitor 1	currelar1
contraseñar 1 contrasignar 1	corporificar6 correar1		curreiar1
contrastar1	corredimir3		cursar1
contratar1	corregentar1		curtir3
contravalar 1	corregir (dos participios) .69		curvar1
contravenir19	correinar1		curvear1
contribuir48			cuscurrear1
contristar 1	correr2		custodiar1
controlar 1	corresponder2		cutir3
controvertir30			
contundir (dos participios) 3			CH
conturbar1	corroborar1		_
contusionar 1	corroer57		chabacanear1
convalecer40			chacanear1
convalidar1	corsear1		chacar6
convelerse2			chacarear1
convencer(dos participios) 82			chacarruscar6
convenir19	cortejar1		chacear1
converger83			chacolotear1
convergir 85			chacotear1
conversar 1	corvar1		chacualear1
convertir (dos participios) 30			chacharear1
convidar 1	coscarse6		chafallar1
convivir3	coscorronear1	cubrir(participio irregular)3	chafar1
convocar 6	cosechar1	cucar 6	chafarrinar1
convoyar 1	coser2	cucarachear 1	chaflanar1
convulsionar1	cosquillar1	cucarrear1	chaguar77
coñearse 1	cosquillear1	cucharear1	chalanear1
cooperar 1	costar20	cucharetear1	chalar1
cooptar1	costear1	cuchichear1	chamar1
coordinar1	costurar1	cuchichiar75	chamarilear1
copar 1	costuronear1		chamarrear1
coparticipar 1	cotejar1		chambear1
copear 1	cotillear1	cuequear1	chambonear1
copelar 1	cotizar73	cuerear1	champar1
copetear 1	cotonear1		champear1
copiar 1	cotorrear1		champurrar1
copinar 1	coyotear1	cuidar 1	chamullar1
coplear 1	craquear1		chamuscar6
coproducir 43	crascitar1	cuitear 1	chamuyar1
copuchar 1	crear1	culebrear1	chancar6
copular 1	crecer40	culminar 1	chancear1
coquear1	creer58	culpabilizar73	chancletear1
coquetear1	crepar1		chanchar1
coquificar 6			chanelar1
coquizar 73	crespar1	•	changar7
corar1	criar75		changuear1
corcovar 1	cribar1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	chantajear1
corcovear 1	criminalizar73		chantar1
corchar 1	crismar1		chañar1
cordear1	crispar1		chapalear1
cordelar 1	cristalizar73		chapar1
corear1	cristianar1		chaparrear(unipersonal)1
coreografiar75	cristianizar73		chapear1
corlar 1	criticar6		chapetonar1
corlear 1	critiquizar73		chapodar1
cornear1	croar1		chapotear1
cornetear1	crocitar1		chapucear1
coronar1	cromar1		chapurrar1
corporativizar			chapurrear1
corporeizar73	cronometrar1	currar1	chapuzar73

chaquear 1	chitar 1	debitar1	delimitar1
chaquetear 1	chitearse1	debocar6	delinear1
charanguear 1	chivarse1	debutar1	delinquir87
charlar 1	chivatear1	decaer54	delirar1
charlatanear 1	chocar6	decalcificar6	demacrar1
charlotear 1	chocarrear1	decalvar1	demandar1
charolar 1	chocear 1	decampar1	demarcar6
charquear1	choclar 1	decantar1	demasiarse75
charranear1	chochar1	decapar1	democratizar73
charranguear1	chochear 1	decapitar1	demoler23
charrasquear 1	chollar 1	decarbonar1	demorar1
chascar6	cholloncarse6	decarbonatar1	demostrar20
chasparrear 1	chonguearse1	decarburar1	demudar1
chasquear1	chorear1	decelerar1	denegar65
chatarrear1	chorrear 1	decentar12	denegrecer40
chatear 1	chotearse1	decepcionar1	denegrir(defectivo).3
checar6	chubasquear(unipersonal)1	decidir3	denguear1
chequear1	chacanear1	decimalizar73	denigrar1
chicanear1	chucear1	decir31	denominar1
chicar6	chuchar1	declamar1	denostar20
chiclear 1	chuchear 1	declarar1	denotar1
chicolear1	chuequear1	declinar1	densificar6
chicotear1	chufar1	decodificar6	dentar12
chicharrear 1	chuflar 1	decolorar1	dentellar1
chichear1	chufletear 1	decomisar1	dentellear1
chichisbear 1	chulapear1	decontaminar1	denudar1
chichonear1	chulear1	decorar1	denunciar1
chiflar1	chumarse1	decrecer40	deparar1
chilenizar 73	chumascar6	decrepitar1	departir3
chilinguear 1	chumbar1	decretar1	depauperar1
chillar 1	chungarse7	decuplar1	depender2
chimar1	chunguearse1	decuplicar6	depilar1
chimear1	chupar1	dedalear1	deplorar1
chinampear 1	chupetear1	dedicar6	deponer16
chinchar1	churrar1	deducir43	deportar1
chinchinear 1	churrasquear1	defalcar6	depositar1
chinchorrear 1	-	defasar1	
chinear1	churrear 1 churretear 1	defecar6	deprayar1
	churrupear1	defeccionar1	deprecar6 depreciar1
chinganear 1			
chingar7	churruscarse6	defender14	depredar1
chinguear 1	chuschar1	defenestrar1	deprimir3
chipiar 1	chutar1 chuzar	deferir30 definir3	depurar1
chipotear 1	Cituzai73	deflacionar1	derivar1
chiquear 1	Ъ		derogar7
chiquetear 1	D	deflagrar1	derrabar1
chirigotear 1	do atilo grafio r	deflegmar1	derramar1
chiripear 1	dactilografiar75	deformar1	derrapar1
chirlar1	dadivar1	defraudar1	derrelinquir87
chirlear1	daguerrotipar1	degenerar1	derrenegar65
chirotear 1	dallar 1	deglutir3	derrengar7
chirrear 1	damasquinar1	degollar20	derretir4
chirriar 75	damnificar6	degradar1	derribar1
chiscar6	danzar73	degustar1	derrocar6
chismarse1	dañar1	deificar6	derrochar1
chismear 1	dar60	dejar1	derrotar1
chismorrear 1	datar1	delatar1	derrubiar1
chismosear1	deambular1	delegar7	derruir48
chispar1	debatir3	deleitar1	derrumbar1
chispear(unipersonal) 1	debelar1	deletrear1	desabarrancar6
chisporrotear 1	deber2	deleznarse1	desabastecer40
chistar 1	debilitar 1	deliberar1	desabollar1

desabordarse1	docalaboar 1	docaprotar	12	dosavonir 10
desabotonar 1				
desabrigar 7				
desabracher				
desabrochar 1				
desacalorarse				
desacatar 1	desamajar1	desapuntar	l	desazonar
desacedar 1				
desaceitar 1				
desacelerar 1				
desacerar 1				
desacerbar1				
desacertar 12				
desacidificar6				
desacidular1				
desaclimatar1				
desacobardar1				
desacollarar1	desalterar1	desarreglar	1	desbarbillar1
desacomodar 1	desamar1	desarrendar (de rienda)	1	desbardar1
desacompañar 1	desamarrar1	desarrendar (de arriendo).	12	desbarnizar73
desacondicionar1	desamartelar1	desarrimar	1	desbarrancar6
desaconsejar1	desambientar1	desarrinconar	1	desbarrar1
desacoplar 1	desamoblar20	desarrollar	1	desbarrigar7
desacordar20	desamoldar1	desarropar	1	desbastar1
desacordonar1				
desacorralar1				
desacostumbrar 1				
desacotar1				
desacralizar73				
desacreditar 1				
desactivar1				
desacuartelar 1	desancorar 1	desasentar	12	desboquillar 1
desadeudar 1				
desadormecer				
desadornar1				
desadvertir 30				
desafear 1				
desaferrar12				
desafiar75				
desaficionar1				
desafilar1				
desafinar 1				
desaforar 20				
desagarrar1				
desagraciar 1				
desagradar1				
desagradecer 40				
desagraviar 1				
desagregar7				
desaguar 77				
desaguazar73				
desaherrojar1				
desahijar49				
desahitarse 49				
desahogar7				
desahuciar1				
desahumar81				
desairar 49	desapoyar1	desaturdir	3	descaderar1
desaislar49				
desajustar1				
desalabar1				

descafeinar49	desclorurar1	descoser2	desembaular81
		descostillar1	
		descostrar1	
		descotar1	
		descotorrar1	
		descoyuntar1	
		descreer58	
descalzar73	descodificar6	descremar1	desemboscarse6
		descrestar1	
		describir (participio irregular)3	
		descrimar1	
		descrisnar1	
descampar (unipersonal)1	descolar1	descristianar1	desembrazar73
		descristianizar73	
		descrucificar6	
		descruzar73	
		descuacharrangarse7	
		descuadernar1	
		descuadrar1	
		descuadrillarse1	
		descuajar1	
		descuajaringar7	
descapirotar 1	descomedirse 4	descuajeringar7	desempachar 1
		descuartelar1	
		descuartizar73	
		descubrir (participio irregular)3	
descarbonatar 1	descompagnar 1	descuerar1	desempañar 1
descarbonizar 73	descompensar 1	descuernar1	desempanelar 1
		descuidar1	
		descular1	
descariñarse 1	descomular 7	desculatarse1	desemparyar 1
		deschalar1	
		deschapar1	
		descharchar1	
		deschavar1	
descartar 1	desconchar 1	deschavetarse1	desempedrar 12
descartuchar 1	desconectar 1	desdecir51	desempegar 7
		desdentar12	
		desdeñar1	
		desdibujar1	
		desdoblar1	
		desdorar1	
·		desdramatizar73	•
		desear1	
		desebar1	
		desecar6	
		desechar1	
		desedificar6	
		deseducar6	
		deselectrizar73	
		desellar1	
		desembalar1	
		desembaldosar1	
		desembalsar1	
		desemballestar1	
		desembanastar1	
		desembarazar73	
		desembarcar6	
		desembargar7	
		desembarrancar6	
		desembarrar1	
10001441	1	accombana	acconoapillal

decementar 1	daganmahagar 40	dooflooboroo 1	doobidrogonor 1
desencapotar1	desenmohecer40	desflemer	deshidrogenar1
desencaprichar1	desenmudecer40	desflear 62	deshijar1
desencarcelar1	desenojar1	desflocar	deshijuelar1
desencarecer40	desenredar1	desflorar1	deshilachar1
desencargar7	desenrollar1	desflorecer40	deshilar1
desencarnar1	desenroscar6	desfogar7	deshilvanar1
desencartonar1	desensamblar1	desfollonar1	deshincar6
desencasquillar1	desensartar1	desfondar1	deshinchar1
desencastillar1	desensebar1	desforestar1	deshipnotizar73
desencerrar12	desenseñar1	desformar1	deshipotecar6
desencintar1	desensibilizar73	desforrar1	deshojar1
desenclavar1	desensillar1	desfortalecer40	deshollejar1
desenclavijar1	desensoberbecer40	desfortificar6	deshollinar1
desencofrar1	desentablar1	desfosforar1	deshonestarse 1
desencoger83	desentalingar7	desfruncir3	deshonorar1
desencolar1	desentarimar1	desgajar1	deshuesar1
desencolerizar73	desentejar1	desgalgar7	deshumanizar73
desenconar1	desentenderse14	desgalillarse1	deshumedecer40
desencordar20	desenterrar12	desgalonar1	designar1
desencordelar1	desentoldar1	desganar1	desigualar1
desencorvar1	desentonar1	desgañitarse1	desilusionar1
desencrepar1	desentorpecer40	desgargolar1	desimaginar1
desencuadernar1	desentramar1	desgaritar1	desimanar1
desencuartar1	desentrampar1	desgarrar1	desimantar1
desencubar1	desentrañar1	desgasificar6	desimponer16
desenchiquerar1	desentrenarse1	desgasolinar1	desimpresionar 1
desenchufar1	desentronizar73	desgastar1	desinclinar1
desendemoniar1	desentumecer40	desgerminar1	desincorporar1
desendiablar1	desentumir3	desglosar1	desincrustar1
desendiosar1	desenvainar1	desgobernar12	desindexar1
desenfadar1	desenvergar7	desgolletar1	desinfartar1
desenfaldar1	desenvolver22	desgoznar1	desinfectar1
desenfardelar1	desenyugar7	desgraciar1	desinficionar1
desenfilar1	desenzarzar73	desgramar1	desinflamar1
desenfocar6	desequilibrar1	desgranar1	desinflar1
desenfrascarse6	desertar1	desgranzar73	desinsacular1
desenfrenar1	deservir4	desgrasar1	desinsectar1
desenfundar1	desescombrar1	desgravar1	desintegrar1
desenfurecer40	desescoriar1	desgreñar1	desinteresarse 1
desenfurruñar1	deseslabonar1	desguanzar73	desintoxicar6
desenganchar1	desespaldar1	desguañangar7	desinvernar12
desengañar1	desespañolizar73	desguarnecer 40	desistir3
desengarzar73	desesperanzar73	desguarnir (defectivo) 72	desjarretar1
desengastar1	desesperar1	desguazar73	desjerarquizar73
desengomar1	desestabilizar73	desguindar1	desjugar7
desengranar1	desestancar6	desguinzar 73	desjuntar1
desengrasar1	desestañar1	deshabitar1	deslabonar1
desengrosar1	desesterar1	deshabituar76	desladrillar1
desengrudar1	desestimar1	deshacer37	deslanar1
desenhebrar1	desfajar1	deshalogenar1	deslastrar1
desenhornar1	desfalcar6	desharrapar1	deslatar1
desenjaezar73	desfallecer40	deshebillar1	deslavar1
desenjalmar1	desfamar1	deshebrar1	deslavazar73
desenjaular1	desfasar1	deshechizar73	deslazar73
desenladrillar1	desfavorecer40	deshelar (unipersonal) 12	deslechar1
desenlazar73	desfibrar1	desherbar 12	deslechugar7
desenlodar1	desfibrinar1	desheredar1	desleír5
desenlosar1	desfigurar1	deshermanar1	deslendrar12
desenlutar1	desfijar1	desherrar 12	deslenguar77
desenmarañar1	desfilar1	desherrumbrar1	desliar75
desenmascarar1	desflecar6	deshidratar1	deshidrogenar1

desligar 7	desmorecerse . 40	despamplonar1	despizcar6
deslindar 1	desmorfinizar 73	despancar6	desplacer28
deslizar73	desmoronar1	despancijar1	desplanchar1
deslomar 1	desmotar1	despanzurrar1	desplantar1
deslucir 42	desmovilizar 73	despapar1	desplatar1
deslumbrar1	desmugrar1	desparafinar1	desplatear1
deslustrar1	desmultiplicar6	desparedar1	desplayar1
desmadejar 1	desmullir11	desparejar1	desplazar73
desmadrarse 1	desnacionalizar 73	desparpajar1	desplegar65
desmadrinarse 1	desnarigar7	desparramar1	despleguetear1
desmagnetizar 73	desnatar1	desparrancarse6	desplomar1
desmajolar 20	desnaturalizar . 73	desparvar1	desplumar1
desmalezar 73	desnaturarse1	despatarrar1	despoblar20
desmallar 1	desnicotinizar 73	despatillar1	despoetizar73
desmamar1	desnitrificar6	despaturrar1	despojar1
desmamonar1	desnivelar1	despavesar1	despolarizar73
	desnucar6		
desmamparar 1 desmanarse 1	desnuclearizar. 73	despayorir (defective) 72	despolitizar73
	desnudar1	despavorir (defectivo)72	despolvered 1
desmanchar 1		despearse1	despolvorear1
desmandar1	desnutrirse3	despechar1	despopularizar73
desmangar7	desobedecer 40	despechugar7	desporrodingarse7
desmaniguar 77	desobligar7	despedazar73	desportillar1
desmantecar 6	desobstruir 48	despedir4	desposar1
desmantelar 1	desocultar1	despedrar12	desposeer58
desmaquillar 1	desocupar1	despedregar7	despostar1
desmarañar1	desodorizar 73	despegar7	despostillar1
desmarcar6	desoír 50	despeinar1	despotizar73
desmarojar1	desojar1	despejar1	despotricar6
desmatar1	desolar 20	despelotar1	despreciar1
desmaterializar 73	desoldar 20	despelucar6	desprejuiciarse1
desmatonar1	desolidarizarse 73	despeluzar73	desprender2
desmayar 1	desollar 20	despeluznar1	despreocuparse1
desmechar 1	desopilar1	despellejar1	despresar1
desmedirse 4	desopinar1	despenar1	desprestigiar1
desmedrar1	desoprimir3	despeñar1	desproporcionar1
desmejorar1	desorbitar1	despepitar1	desproveer (dos participios).58
desmelar 12	desordenar1	despercudir3	despulmonarse1
desmelenar 1	desorejar1	desperdiciar1	despulpar1
desmembrar1	desorganizar 73	desperdigar7	despumar1
desmemoriarse 1	desorientar1	desperecer40	despuntar1
desmenguar 77	desorillar1	desperezarse73	desquebrajar1
desmentir 30	desornamentar1	desperfilar1	desquejar1
desmenudear 1	desornar1	despernancarse6	desquerer15
desmenuzar 73	desortijar1	despernar11	desquiciar1
desmeollar 1	desosar 21	despersonalizar73	desquijarar1
desmerecer 40	desovar1	despertar (dos participios) 12	desquijerar1
desmesurar1	desovillar1	despestañar1	desquilatar1
	desoxidar1	despezar66	desquitar1
desmigajar 1		•	
desmigar	desoxigenar1	despezonar1	desrabator 1
desmilitarizar 73	despabilar1	despezuñarse1	desrabotar1
desmineralizar 73	despachar1	despicar6	desraizar80
desmitificar6	despachurrar1	despichar1	desramar1
desmochar 1	despajar1	despiezar73	desrancharse1
desmogar7	despaldar1	despilarar1	desraspar1
desmolar 1	despaldillar1	despilfarrar1	desrastrojar1
desmoldar1	despaletar1	despimpollar1	desratizar73
desmoler 23	despaletillar1	despinochar1	desrielar1
desmonetizar 73	despalillar1	despintar1	desriñonar1
desmontar1	despalmar1	despinzar73	desriscarse6
desmoñar1	despampanar1	despiojar1	desrizar73
desmoralizar 73	despampanillar 1	despistar 1	desroblar 1

desrodrigar7	desvalorizar73	diamantar 1	disformar	1
destacar6	desvanecer 40	dibujar1	disfrazar	73
destaconar1	desvarar1	dictaminar1	disfrutar	1
destajar1	desvaretar1	dictar1	disfumar	1
destalonar1	desvariar75	diezmar1	disgregar	7
destapar1	desvasar1	difamar1	disgustar	
destapiar1	desvedar1	diferenciar1	disidir	3
destaponar1	desvelar1	diferir30	disimilar	
destarar1	desvenar1	dificultar1	disimular	1
destartalar1	desvencijar1	difluir48	disipar	1
destazar73	desvendar 1	difractar1	dislacerar	1
destechar1	desvergonzarse 67	difumar1	dislocar	
destejar1	desvestir4	difuminar1	disminuir	48
destejer2	desviar75	difundir (dos participios)3	disociar	1
destellar1	desviejar1	difuntear1	disolver	22
destemplar1	desvincular1	digerir30	disonar	20
desteñir10	desvirar1	digitalizar73	disparar	1
desternerar1	desvirgar7	dignarse1	disparatar	1
desternillarse1	desvirtuar76	dignificar6	dispensar	
desterrar12	desvitalizar73	dilacerar1	dispersar	1
desterronar1	desvitrificar6	dilapidar1	displacer	
destetar1	desvivirse3	dilatar 1	disponer	16
destetillar1	desvolcanarse1	diligenciar 1	disputar	
destilar1	desvolver22	dilucidar1	distanciar	
destinar1	desyemar1	diluir48	distar	1
destituir48	desyerbar1	diluviar (unipersonal)1	distender	14
destocar6	desyugar7	dimanar 1	distinguir	86
destoconar1	deszocar6	dimensionar1	distorsionar	
destorcer24	deszulacar6	diminuir48	distraer	55
destornillar1	deszumar1	dimitir3	distribuir	48
destorrentarse1	detallar 1	dinamitar 1	disturbar	1
destoserse2	detectar 1	dinamizar73	disuadir	3
destrabar1	detener16	dintelar 1	divagar	
destramar1	detentar1	diñar1	divergir	
destrenzar73	deterger83	diplomar1	diversificar	
destripar1	deteriorar1	diptongar7	divertir	30
destriunfar1	determinar1	diputar 1	dividir (dos participios)	3
destrizar1	detestar 1	diquelar1	divinizar	
destrocar63	detonar1	dirigir85	divisar	1
destronar1	detractar1	dirimir3	divorciar	1
destroncar6	detraer55	dirruir48	divulgar	
destrozar73	devalar 1	discantar1	doblar	
destruir48	devaluar 76	discar6	doblegar	7
destusar1	devanar1	discernir18	doctorar	
destutanarse1	devanear1	disciplinar1	doctrinar	
desubicar6	devastar 1	discontinuar76	documentar	1
desucar6	devengar7	disconvenir19	dogmatizar	73
desudar1	devenir 19	discordar20	dolar	
desuerar1	devisar1	discrepar1	doler	23
desulfurar1	devolver22	discretear 1	domar	1
desuncir84	devorar1	discriminar1	domeñar	1
desunir3	deyectar1	disculpar1	domesticar	6
desuñar1	dezmar12	discurrir3	domiciliar	
desuñir11	diablear1	discursar1	dominar	
desurcar6	diaconizar73	discursear1	donar	
desurdir3	diafanizar73	discutir3	doñear	
desusar1	diafragmar1	disecar6	dorar	
desustanciar1	diagnosticar6	diseminar1	dormir	
desvainar1	diagramar1	disentir30	dormitar	
desvalijar1	dializar73	diseñar 1	dosificar	6
desvalorar1	dialogar7	disertar 1	dotar	

dragar/	embanastar1	emborricarse6	empanzarse/3
dragonear1	embancarse6	emborrizar73	empañar 1
dramatizar 73	embanderar1	emborronar1	empañetar 1
drenar1	embanquetar1	emborrullarse 1	empapar1
driblar 1	embarazar73	emboscar6	empapelar1
drizar73	embarbascarse6	embosquecer 40	empapirotar1
drogar7	embarbecer40	embotar1	empapujar1
duchar1	embarbillar1	embotellar1	empaquetar1
dudar 1	embarcar6	emboticarse6	emparamarse1
dulcificar6	embardar1	embotijar1	emparchar1
duplicar6	embargar7	embotigar1	empardar1
durar 1		embovedar1	
durar 1	embarnecer40		emparedar1
_	embarnizar73	embozalar1	emparejar1
E	embarrancar6	embozar73	emparentar12
	embarrar1	embragar7	emparrandarse1
eclesiastizar73	embarrialarse1	embramar1	emparrar1
eclipsar1	embarrilar1	embravar1	emparrillar1
economizar73	embarrotar1	embravecer40	emparvar1
echar1	embarullar1	embrazar73	empastar1
edificar6	embastar1	embrear1	empastelar1
editar1	embastecer40	embregarse7	empatar1
educar 6	embaucar6	embreñarse1	empavar1
educir43	embaular81	embretar1	empavesar1
edulcorar 1	embazar73	embriagar7	empavonar1
efectivizarse73	embebecer40	embridar1	empavorecer 40
efectuar76	embeber2	embrocar6	empecer 40
eflorecerse 40	embejucar6	embrollar1	empecinarse1
egresar 1	embelecar6	embromar1	empedarse1
ejecutar1	embeleñar1	embroquelarse 1	empedernecer40
ejecutoriar75	embelesar1	embroquetar1	empedernir (defectivo) 72
ejemplarizar73	embellaquecer40	embrozar73	empedrar12
ejemplificar6	embellecarse6	embrujar1	empegar7
ejercer 82	embellecer40	embrutecer40	empeguntar1
ejercitar1	embermejar1	embuchar1	empelar 1
elaborar1	embermejecer40	embudar1	empelechar1
elastificar6	emberrenchinarse1	embullar1	empelotarse1
electrificar6	emberrincharse1	emburujar1	empellar1
electrizar73	embestir4	embustear1	empellejar1
electrocutar1	embetunar1	embutir3	empeller7
electrocutar	embicar6		empenachar1
		emerger83	-
elegantizar73	embijar1	emigrar1	empeñar1
elegir (dos participios) 69	embizcar6	emitir3	empeñolarse1
elementarse1	emblandecer40	emocionar1	empeorar1
elevar1	emblanquecer40	empacar6	empequeñecer40
elidir3	embobar1	empachar1	empercudir3
eliminar1	embobecer40	empadrarse1	emperchar 1
elogiar1	embobinar1	empadronar1	emperdigar 7
elucidar1	embocar6	empajar1	emperejilar1
elucubrar 1	embocinarse1	empajolar20	emperezar 73
eludir3	embochinchar1	empalagar7	empergaminar1
emanar1	embodegar7	empalar1	empericar6
emancipar1	embojar1	empalizar73	emperifollar1
emascular1	embolar1	empalmar1	empernar1
embadurnar1	embolatar1	empalomar1	emperrarse1
embaír (defectivo) 71	embolismar1	empampanarse 1	empertigar7
embalar1	embolsar1	empamparse 1	empestillarse 1
embaldosar1	emboquillar1	empanar1	empetacar6
embalsamar1	emborrachar1	empandar1	empetatar1
embalsar1	emborrar1	empandillar1	empezar 66
embalumar1	emborrascar6	empantanar1	empicarse6
emballenar1	emborrazar73	empanturrarse1	empicotar1

empicharse 1	enanarse1	encandilar1	encender14
empilcharse1	enancarse6	encanecer40	encenizar73
empilonar 1	enanchar1	encanijar1	encentar12
empiluchar 1	enangostar1	encanillar1	encentrar1
empinar 1	enarbolar1	encantar1	encepar1
empingorotar1	enarcar6	encantarar1	encerar1
empiparse 1	enardecer40	encantusar1	encerrar 12
empitar 1	enarenar1	encanutar1	encespedar1
empitonar 1	enastar1	encañar1	encestar1
empizarrar1	encabalgar7	encañizar73	enciguatarse 1
emplantillar1	encaballar1	encañonar1	encimar1
emplastar 1	encabar1	encapachar1	encintar1
emplastecer 40	encabellecerse40	encaparazonar1	encintrar1
emplazar 73	encabestrar1	encapazar73	encismar1
emplear 1	encabezar73	encaperuzar73	encizañar1
emplebeyecer 40	encabezonar1	encapillar1	enclancharse 1
emplomar1	encabillar1	encapirotar1	enclaustrar1
emplumar1	encabrestar1	encapotar1	enclavar 1
emplumecer 40	encabriar1	encapricharse1	enclavijar1
empobrecer40	encabritarse1	encapsular1	enclocar 63
empoltronecerse 40	encabronar1	encapuchar1	encloquecer40
empolvar 1	encabuyar1	encapuzar73	encobar1
empolvorar 1	encachar1	encaramar1	encobijar1
empolvorizar73	encachilarse1	encarar1	encobrar1
empollar 1	encachorrarse1	encaratularse1	encoclar 1
emponcharse1	encadenar1	encarcelar1	encocorar1
emponzoñar1	encajar1	encarecer40	encofrar1
empopar1	encajetar1	encargar7	encoger83
emporcar63	encajetillar1	encarinar1	encojar1
emporrarse1	encajonar1	encarnar1	encolar1
empotrar1	encalabernarse1	encarnecer40	encolchar1
empotrerar 1	encalabozar73	encarnizar73	encolerizar73
empozar 73	encalabrinar1	encarpetar1	encolumnarse1
empradizar 73	encalambrarse1	encarrilar1	encomendar12
emprender4	encalamocar6	encarrillar1	encomiar1
empreñar1	encalar1	encarroñar1	encompadrar1
emprestar1	encalillarse1	encarrujar1	enconar1
empretecer40	encalmar1	encartar1	encongarse7
emprimar1	encalostrarse1	encartonar1	encontrar20
empringar7	encalvar1	encartuchar1	encoñarse1
empujar1	encalvecer40	encasar1	encopetar1
empulgar7	encallar1	encascabelar1	encorachar1
empuntar1	encallecer40	encascotar1	encorajar1
empuñar1	encallejonar1	encasillar1	encorajinar1
empurpurar 1	encamar1	encasquetar1	encorar20
empurrarse1	encamarar1	encasquillar1	encorazar73
emputecer 40	encambronar1	encastar1	encorchar1
emular1	encaminar1	encastillar1	encorchetar1
emulsionar 1	encamisar1	encastrar1	encordar20
enaceitar 1	encamonar1	encastrinarse1	encordelar1
enacerar1	encamotarse1	encauchar1	encordonar1
enaguachar1	encampanar1	encausar1	encorecer40
enaguazar73	encanalar1	encausticar6	encornar20
enajenar1	encanalizar73	encauzar73	encornudar1
enalbar1	encanallar1	encavarse1	encorozar73
enalbardar1	encanarse1	encebadar1	encorralar1
enalfombrar1	encanastar1	encebollar1	encorselar1
enaltecer 40	encancerarse1	encelar1	encorsetar1
enamorar1	encandecer40	enceldar1	encortinar1
enamoricarse 6	encandelar1	encellar1	encorvar1
enamoriscarse6	encandelillar1	encenagarse7	encostalar 1

encostrar 1	endilgar7	engangrenarse 1	enguancharse1
encovar 20	endiñar1	engañar 1	enguantar1
encrasar 1	endiosar1	engarabatar 1	enguatar 1
encrespar 1	enditarse1	engarabitarse 1	enguedejar1
encrestarse1	endomingarse . 7	engaratusar 1	enguijarrar 1
encristalar1	endosar1	engarbarse 1	enguillotarse1
encrudecer 40	endoselar1	engarbullar1	enguirnaldar1
encruelecer 40	endrogarse7	engargantar 1	engullir1
encuadernar1	endulzar73	engargolar 1	engurruminar1
encuadrar1	endurecer40	engaritar1	engurrumir3
encuartar1	enejar1	engarrafar1	engurruñar1
encuartelar 1	enemistar 1		
		engarriar 1	engurruñir3
encuatar 1	enervar1	engarrotar1	enhacinar1
encubar 1	enfadar1	engarruñar1	enharinar 1
encubertar1	enfajar1	engarzar 73	enhastiar75
encubrir (participio irregular). 3	enfajillar1	engasar1	enhatijar1
encuclillarse 1	enfaldar1	engastar1	enhebillar1
encucurucharse 1	enfangar7	engatar1	enhebrar1
encuellar1	enfardar1	engatillar1	enhestar 12
encuerar1	enfardelar 1	engatusar1	enhielar 1
encuestar 1	enfatizar73	engauchar1	enhilar1
encufar 1	enfermar1	engazuzar73	enhorcar6
encuitarse1	enfervorecer40	engendrar1	enhornar1
enculatar1	enfervorizar73	engentarse1	enhorquetar1
encumbrar1	enfeudar1	engerirse30	enhuecar6
encunar 1	enfielar1	engibar1	enhuerar1
encurdarse 1	enfierecerse 40	englobar1	enigmatizar73
encurdelarse 1	enfiestarse1	englutir3	enjabegarse7
encureñar1	enfilar1	engolar1	enjabonar1
encurrucarse6	enflaquecer 40	engolfar1	enjaezar73
encurtir 3	enflatarse 1	engolillarse 1	enjalbegar7
enchalecar	enflautar1	engolondrinarse 1	enjalmar1
enchamicar 6	enflorar1	engolosinar1	enjambrar 1
enchancletar 1	enflorecer 40	engolletarse1	enjaquimar1
enchancharse 1	enfocar6	engolliparse 1	enjarciar 1
enchapar 1	enfollonar1	engomar 1	enjardinar 1
enchaparrarse1	enfoscar6	engominar1	enjaretar 1
enchaquetarse 1	enfrailar1	engorar 20	enjarretarse1
encharcar6	enfranquecer.40	engordar1	enjaular1
enchastrar 1	enfrascar6	engorrar1	enjebar1
enchicharse1	enfrentar1	engoznar1	enjergar7
enchilar1	enfriar75	engranar1	enjertar 1
enchinar 1	enfrijolarse1	engrandar1	enjicar6
enchinchar1	enfrontar1	engrandecer 40	enjiquerar1
enchipar 1	enfuetarse 1	engranerar1	enjotarse1
enchiquerar1	enfullar1	engranujarse1	enjoyar1
enchironar 1	enfullinarse1	engrapar1	enjuagar7
enchispar1	enfundar1	engrasar1	enjugar (dos participios) 7
enchivarse1	enfuñarse1	engravecer 40	enjuiciar1
enchuecar 6	enfurecer40	engreír5	enjuncar6
enchufar 1	enfurruñarse1		_
enchularse 1	enfurruscarse6	engrescar6	enjutar 1 enlabiar 1
		engrifar1	
enchutar 1	enfurtir3	engrillar1	enlaciar1
endechar1	engafar1	engrincharse 1	enladrillar1
endehesar 1	engaitar1	engringarse7	enlagunar1
endemoniar 1	engalabernar1	engrosar20	enlajar1
endentar12	engalanar1	engrudar 1	enlamar 1
endentecer 40	engalerar1	engruesar1	enlanguidecer40
enderezar73	engalgar7	engrumecerse 40	enlardar 1
endeudarse1	engallarse1	enguachinar1	enlatar 1
endiablar 1	enganchar1	engualdrapar 1	enlazar73

enlechar 1	enquillotrarse1	enseriarse1	entontecer	.40
enlegajar 1			entorchar	
enlejiar75			entorilar	
enlenzar 66			entornar	
enligar7			entorpecer	
enlijarse1			entortar	
enlisar1			entortijarse	
enlistar1			entosigar	
enlistonar1			entrabar	
enlizar73			entramar	
enlodar 1			entrampar	
enlodazar 73			entrañar	
enlomar1			entrapajar	
enloquecer 40			entrapar	
enlosar 1			entrar	
enlozanarse 1			entreabrir (participio irregular)	
	enrejar	ensuciai	entreayudarse	o
enlozar				
enlucir			entrecavar	
enlustrecer 40			entrecerrar	
enlutar 1			entrecoger	
enllantar1			entrecomillar	
enllentecer 40	enriscar 6	entalegar	entrecortar	1
enllocar 63	enristrar1	entalingar7	entrecriarse	.75
enmadejar1	enrocar (en ajedrez) 1	entallar1	entrecruzar	.73
enmaderar1			entrechocar	
enmadrarse1			entredecir	
enmagrecer 40	enrodrigar7	entapizar73	entregar	7
enmalecer 40			entrejuntar	
enmalezarse 73	enrojar1	entarascar6	entrelazar	.73
enmallarse 1	enrojecer40	entarimar1	entrelinear	1
enmangar7	enrolar1	entarquinar1	entrelistar	1
enmaniguarse 77	enrollar1	entarugar7	entrelucir	.42
enmantar1			entremediar	
enmarañar 1			entremesear	
enmarar 1			entremeterse	
enmarcar6			entremezclar	
enmaridar1			entremorir (participio irregular)	
enmarillecerse 40			entrenar	
enmaromar1		enterciar 1		6
enmascarar 1	• •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	entrenzar	73
enmasillar1			entreoír	
enmelar 1			entreparecerse	
enmelotar 1			entrepelar	
enmendar 12			entreperar	
enmohecer 40			entrepunzar	
enmollecer 40				
			entrerrenglonar	
enmonarse 1			entresacar	
enmondar1			entretallar	
enmontarse 1			entretejer	
enmordazar 73			entretelar	
enmudecer40			entretener	
enmuescar 6			entrevenarse	
enmugrar1			entrever	
enmugrecer 40			entreverar	
ennegrecer 40			entrevistar	
ennoblecer 40			entripar	
ennudecer 40			entristecer	
enojar 1			entrojar	
enorgullecer 40			entrometerse	
enquiciar1	enseñorearse1	entongar73	entromparse	1
enquijotarse 1			entrompetar	

entroncar6	enzunchar1	escardillar 1	esculpir3
		escariar1	
		escarificar 6	
		escarizar73	
		escarmenar1	
		escarmentar12	
		escarnecer40	
		escarolar1	
		escarpar1	
		escarpiar1	
		escarrancharse1	
		escarzar73	
		escasear1	
		escatimar1	
		escavanar1	
		escayolar 1	
		escenificar 6	
		escindir 3	
		esclarecer	
		esclavizar73	
		esclerosar1	
		escobar1	
		escobazar	
		escobillar 1	
		escocer	
		escocherar1	
		escodar1	
		escofinar1	
		escoger83	
		escolarizar73	
		escolasar 1	
		escoliar 1	
		escoltar1	
enverar 1	escaldar 1	escollar 1	españolizar 73
		escombrar1	
		esconder	
		escoñarse1	
		escopetar1	
		escopetear1	
		escoplear1	
		escorar1	
		escorchar1	
		escoriar1	
		escorificar 6	
		escorzar73	
		escoscarse	
		escotar1	
		escribir (participio irregular) 3	
		escriturar1	
		escrupulear1	
		escrupulizar73	
		escrutar1	
		escuadrar1	
		escuadronar1	
		escuajeringarse 7	
		escuchar1	
		escudar1	
		escuderear1	
		escudillar1	
		escudriñar1	
		esculcar 6	
U12011a1	oscardar	030uloai 0	03poicai

			exportar1
			expresar (dos participios)1
			exprimir3
			expropiar1
			expugnar1
			expulsar1
			expurgar7
			extasiarse75
			extender (dos participios)14
espuigar	estorar	exclamar1	extenuar73
			exteriorizar73
			exterminar1
			externar1
			extinguir (dos participios)86 extirpar1
			extornar1
			extorsionar1
			extractar1 extraer55
			extralimitarse1 extranjerizar73
			extrañar1
			extrapolar1
			extravasarse1
			extravenarse1
			extraviar75
			extremar1
			extrudir3
			exudar1
			exulcerar1
			exultar1
			eyacular1
			eyectar1
			ezquerdear1
		exonerar1	ezqueruear
		exorar1	F
		exorcizar73	•
			fablar1
			fabricar6
			fabular1
			facer68
		-	facilitar1
			facturar1
			facultar1
			fachear1
			fachendear1
			faenar1
			fagocitar1
			fajar1
			faldear1
			falsear1
			falsificar6
			faltar1
			fallar1
			fallecer40
			falluquear1
			familiarizar73
			fanatizar73
			fandanguear1
			fanfarrear1
			fanfarronear1

fantasear1	flamear1	franjear1	galletear1
faramallear1	flanquear1	franquear 1	gallofear1
farandulear1	flaquear1	frasear 1	gambarse 1
fardar1	flechar 1	fraternizar 73	gambetear1
farfullar1	fletar1	frecuentar1	gamonear1
farolear1	fletear1	fregar 65	ganar1
farrear1	flexibilizar73	fregotear1	gandujar1
farsantear1	flexionar1	freír(dos participios) 5	gandulear1
farsear1	flipar 1	frenar 1	gangosear1
fascinar1	flirtear1	fresar 1	gangrenarse1
fastidiar1	flocular1	frezar 73	ganguear1
fatigar7	flojear1	friccionar1	gansear1
favorecer40	florar1	frigorizar1	gañir11
fayuquear1	flordelisar1	frijolear1	gañotear1
fecundar1	florear1	fringolear1	gapalear1
fecundizar73	florecer40	frisar1	garabatear1
			garafatear1
fechar1	floretear1	fritar 1	
federar1	flotar1	frotar 1	garantir (defectivo)3
felicitar1	fluctuar76	fructificar6	garantizar73
felpar1	fluir48	fruir 48	garapiñar1
felpear1	foguear1	fruncir 84	garbear1
femar12	foliar1	frustrar 1	garfear1
feminizar73	follar (de fuelle)20	frutecer 40	gargajer1
fenecer40	follar (formar en hojas;	fucilar1	gargantear1
feriar1	practicar el coito)1	fuetear 1	gargarear1
fermentar1	fomentar1	fugarse7	gargarizar73
ferrar12	fondear1	fulgurar1	garlar 1
ferretear1	forcejar1	fulgurecer 40	garrafiñar1
fertilizar73	forcejear1	fulminar1	garrapatear1
fervorizar73	forjar1	fullear1	garrapiñar1
festejar1	formalizar73	fullerear1	garrar1
festinar1	formar 1	fumar 1	garrochar1
festonar1	formular1	fumigar 7	garrochear1
festonear1	fornecer40	funcionar1	garrotear1
fiar75	fornicar6	funcionarizar73	garrulear1
fichar1	forrajear1	fundamentar 1	garuar (unipersonal).76
fiestear1	forrar1	fundar 1	garufear1
fifar1	forrear1	fundir3	gasear1
figurar1	fortalecer40	fungir85	gasificar6
fijar (dos participios)1	fortificar6	fusilar 1	gastar1
filar1	forzar74	fusionar1	gatear1
filetear1	fosar1	fustigar7	gauchar1
filiar1	fosfatar1	futearse1	
filmar1	fosforar1	futrarse 1	gauchear1
		Tuttaise	gayar1
filosofar1	fosforecer40	6	gazmiar1
filosofear1	fosforescer40	G	gelatinificar6
filtrar1	fosilizarse73	<u>,</u>	gemiquear1
finalizar73	fotocomponer16	gabanearse1	gemir4
financiar1	fotocopiar1	gafar 1	generalizar73
finar1	fotograbar1	gaguear1	generar1
fincar6	fotografiar75	galantear1	germanizar73
fingir85	fotolitografiar75	galardonar1	germinar1
finiquitar1	fotosensibilizar73	galbanear1	gestar1
fintar1	fracasar1	galguear1	gestear1
fintear1	fraccionar1	galibar1	gesticular1
firmar1	fracturar1	galonear1	gestionar1
fiscalizar73	fragmentar1	galopar1	gibar1
fisgar7	fraguar77	galopear1	gilipollear1
fisgonear1	frailear1	galvanizar 73	gimotear1
fisionar1	frangollar1	gallardear1	girar1
flagelar1	franjar1	gallear 1	gitanear1

glasear 1	guachapear1	gurrubucear1	herniarse1
glicerinar1	guachaquear1	gurrupear1	herrar12
gloriar75	guachaquiar1	gusanear1	herrumbrar1
glorificar6	guachificarse6	gustar1	herventar12
glosar 1	guachinear1	guturalizar73	hervir30
glotonear 1	guadañar1	guzgucear1	hesitar1
gobernar12	guaguatear1	guzguear1	hibernar1
gofrar 1	guaiquear1		hidratar1
golear 1	guajear1	Н	hidrogenar1
golfear 1	gualambear1		hidrolizar73
golosear 1	gualdrapear1	haber1	higienizar73
golosinar1	guanaquear1	habilitar76	hijear1
golosinear1	guanear1	habitar1	hijuelar1
golpear1	guanguear1	habituar12	hilar1
golpetear1	guantear1	hablar37	hilvanar1
golletear1	guañir11	hacendar1	himpar1
gomar1	guapear1	hacer1	himplar1
gongorizar73	guaquear1	hacinar1	hincar6
gorbetear1	guarachear1	hachar1	hinchar1
gorgojarse1	guaranguear1	hachear7	hipar1
gorgojearse1	guarapear1	hadar1	hiperbolizar73
	guaraquear1	halagar1	
gorgorear1	<u> </u>	halar1	hiperestesiar1
gorgoritear1	guardar1	halconear6	hipertrofiarse1
gorjear1	guarear1	hallar1	hipiar75
gorrear1	guarecer40		hipnotizar73
gorronear1	guaricarse6	hamacar1	hipotecar6
gotear1	guarnecer40	hamaquear1	hisopar1
gozar	guarnicionar1	hambrear1	hisopear1
grabar1	guarnir (defectivo)72	haraganear1	hispanizar73
gracejar1	guasapear1	harinear1	hispiar1
gradar1	guaschar1	harnerear75	hispir3
graduar76	guasear1	hartar (dos participios)1	historiar1
grajear 1	guasquear1	hastiar1	hocicar6
gramatiquear1	guastar1	hatajar1	hociquear1
granar1	guataquear1	hatear80	hojaldrar1
granear1	guatear1	habillar73	hojear1
granelar1	guatequear1	hebraizar14	holgar64
granizar (unipersonal)73	guayabear1	hechizar12	holgazanear1
granjear1	guayar1	heder73	hollar20
granular1	guayuquear1	helar(unipersonal)1	hollinar1
grapar1	guazquear1	helenizar1	hombrear1
gratar1	guerrear1	helitransportar1	homenajear1
gratificar6	guerrillear1	hembrear4	homogeneizar73
gratular1	guiar75	hembrimachar14	homologar7
gravar 1	guillarse1	henchir18	hondar1
gravear1	guillotinar1	hender6	hondear1
gravitar 1	güinchar1	hendir10	honestar1
graznar1	guindar1	henificar1	honorar1
grecizar73	guiñar1	heñir1	honrar 1
grietarse 1	guiñear1	herbajar12	hopear1
grietearse 1	guipar1	herbajear40	horadar1
grifarse 1	güisachear1	herbar40	horcar6
grillarse1	guisar1	herbecer73	horconear1
gritar 1	guisinguear1	herbolecer1	hormiguear1
gruir 48	guisotear1	herborizar73	hormiguillar1
grujir3	güisquilar1	heredar30	hornaguear1
gruñir 11	guitarrear1	heretizar1	hornear1
guabinear1	guitonear1	herir40	horneguear1
guacalear1	gulusmear1	hermanar1	horquetar1
guacamolear1	gurbear1	hermanecer1	horquetear1
guachachear1	gurguciar1	hermosear1	horquillar1
9440114011041	94.940.41		

horrar 1	imantar 1	inculcar 6	inhumar1
			inicialar1
			iniciar1
			injerir30
			injertar (dos participios)1
			injuriar1
			inmaterializar73
			inmergir85
			inmigrar1
			inmiscuir48
			inmolar1
huanaquear 1	impender	indexal	inmortalizar 72
nuaquear1	imperar	indianizar	inmortalizar73
huaraquear1	impermeabilizar	indiciar 1	inmovilizar73 inmunizar73
			inmutar1
			innovar1
nuayuquear1	impiar1	indigar	inobservar1
			inocular1
			inquietar1
			inquinar1
			inquirir34
			insacular1
			insalivar1
			inscribir (participio irregular)3
			insensibilizar73
			inserir30
			insertar (dos participios)1
			insidiar1
			insinuar76
humanizar 73	imprimir (dos participios)3	infantilizar73	insistir3
humar1	improbar20	infartar1	insolar1
humear1	improperar1	infatuar76	insolentar1
humectar 1	improvisar1	infeccionar1	insolidarizarse73
humedecer 40	impugnar1	infectar1	insolubilizar73
			insonorizar73
			inspeccionar1
			inspirar1
			instalar1
huronear1	incapacitar1	infibular1	instar1
			instaurar1
			instigar7
			instilar1
			institucionalizar73
			instituir48
1			instruir48
-			instrumentar1
idealizar 73			insubordinar1
			insuflar1
			insultar1
			insumir3
			insurreccionar1
			integrar1
			intelectualizar73
			intencionar1
			intensar1
			intensificar6
			intentar1
			intercalar1
			intercambiar1
			interceder1
ımanar1	incubar1	innibir3	interceptar1

intercomunicar6			
interconectar1			
interdecir51			
interesar1			
interferir30			
interfoliar1	izar73	jonjabar1	lampar1
interinar1			
interiorizar73		jorobar1	
interlinear1		joropear1	
intermediar1		jorrar1	lancinar1
intermitir3			
internacionalizar73			
internar1			
interpaginar1			
interpelar1	jacalear1	judaizar73	lapidar1
interpolar1	jacarear1	juerguearse1	lapidificar6
interponer16	jactarse1	jugar36	laquear1
interpretar1	jadear1	juguetear1	lardar1
interrelacionar1	jaezar73	julepear1	lardear1
interrogar7	jaharrar 1	jumarse1	largar7
interrumpir3	jalar1	juntar (dos participios) .1	lascar6
intersecarse6	jalbegar7	juramentar1	lastimar1
intervenir19			
intervertir30			
intimar1			
intimidar1			
intitular1			
intoxicar6			
intranquilizar73			latir1
intrigar7			laucar6
intrincar6			laudar1
introducir43	jaguear1	kilometrar 1	
intubar1			
intubar1	jarabear1		lavar1
intuir48	jarabear 1 jaranear 1		lavar1 lavotear1
intuir48 inundar1	jarabear1 jaranear1 jaratar1	L	lavar1 lavotear1 laxar1
intuir	jarabear	L labializar73	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1
intuir	jarabear	L labializar73 laborar1	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73
intuir	jarabear	L labializar73 laborar1 laborear1	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1
intuir	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechucear       1
intuir	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechucear       1         leer       58
intuir       48         inundar       1         inutilizar       73         invadir       3         invaginar       1         invelidar       1         invectivar       1         inventar       1	jarabear       1         jaranear       1         jaratar       1         jarciar       1         jardear       1         jarear       1         jaripear       1         jarochar       1         jaropar       1	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechucear       1         leer       58         legalizar       73
intuir	jarabear       1         jaranear       1         jaratar       1         jarciar       1         jardear       1         jarear       1         jarochar       1         jaropar       1         jaropear       1	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechucear       1         leer       58         legalizar       73         legar       7
intuir	jarabear       1         jaranear       1         jaratar       1         jarciar       1         jardear       1         jarear       1         jarochar       1         jaropear       1         jaropear       1         jarrear       1	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechucear       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1
intuir	jarabear       1         jaranear       1         jaratar       1         jarciar       1         jardear       1         jaripear       1         jarochar       1         jaropear       1         jarrear       1         jarretar       1	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechucear       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1
intuir	jarabear       1         jaranear       1         jaratar       1         jarciar       1         jardear       1         jaripear       1         jarochar       1         jaropear       1         jarrear       1         jarretar       1         jaspear       1	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legitimar       1
intuir	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechucear       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legitimar       1         legrar       1
intuir	jarabear       1         jaranear       1         jaratar       1         jarciar       1         jardear       1         jaripear       1         jaropar       1         jaropear       1         jarrear       1         jarretar       1         jaspear       1         jaspiar       1         jemiquear       1	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechucear       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legitimar       1         legrar       1         lengüetear       1
intuir	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legitimar       1         legrar       1         lengüetear       1         lenificar       6
intuir	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legislar       1         legrar       1         lengüetear       1         lenificar       6         lentecer       40
intuir	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legrar       1         lengüetear       1         lenificar       6         lentecer       40         lentificar       6
intuir	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legitimar       1         legrar       1         lenificar       6         lentecer       40         lerdear       1
intuir       48         inundar       1         inutilizar       73         invadir       3         invaginar       1         invelidar       1         invectivar       1         inventar       1         inventariar       3         invernar       12         investigar       7         investir       4         invitar       1         involucrar       6         invectar       1         invectar       1         invitar       1         involucrar       1         invectar       1         invitar       1         involucrar       1         invectar       1         invitar       1         invectar       1	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechucear       1         leer       58         legalizar       73         legiferar       1         legiferar       1         legislar       1         legrar       1         lengüetear       1         lenificar       6         lentecer       40         lentificar       6         lerdear       1         lesear       1
intuir	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechucear       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legrar       1         lengüetear       1         lentificar       6         lentecer       40         lentificar       6         lerdear       1         lesear       1         lesionar       1
intuir       48         inundar       1         inutilizar       73         invadir       3         invaginar       1         invectivar       1         inventar       1         inventariar       3         invernar       12         invertir (dos participios)       30         investigar       7         inveterarse       1         invitar       1         involucrar       1         invectar       1         invizar       7         ir       8         iridiar       1	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechar       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legrar       1         lengüetear       1         lentecer       40         lentificar       6         lerdear       1         lesear       1         lesionar       1         letificar       6
intuir       48         inundar       1         inutilizar       73         invadir       3         invaginar       1         invelidar       1         inventar       1         inventariar       3         invernar       12         invertir (dos participios)       30         investigar       7         inveterarse       1         invitar       1         involucrar       1         inveterarse       1         involucrar       1         invitar       1         invitar	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechucear       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legrar       1         lengüetear       1         lentificar       6         lentecer       40         lentificar       6         lerdear       1         lesear       1         lesionar       1         letificar       6         leudar       1
intuir       48         inundar       1         inutilizar       73         invadir       3         invaginar       1         invelidar       1         inventar       1         inventariar       3         invernar       12         invertir (dos participios)       30         investigar       7         investir       4         invitar       1         involucrar       1         invectar       1         invidar       1         iridiar       1         irisar       1         ironizar       7         ironizar       7	jarabear	L   labializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         lechar       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legitimar       1         legrar       1         lenficar       6         lentecer       40         lentificar       6         lerdear       1         lesear       1         lesionar       1         letificar       6         leudar       1         levantar       1
intuir       48         inundar       1         inutilizar       73         invadir       3         invaginar       1         invelidar       1         inventar       1         inventariar       3         invernar       12         invertir (dos participios)       30         investigar       7         investir       4         inveterarse       1         involucrar       1         invectar       1         invitar       7         iridiar       1         irisar       1         ironizar       7         irradiar       1	jarabear	L	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legitimar       1         legrar       1         lenficar       6         lentecer       40         lentificar       6         lerdear       1         lesear       1         letificar       6         leudar       1         levantar       1         levar       1
intuir       48         inundar       1         inutilizar       73         invadir       3         invaginar       1         invelidar       1         inventar       1         inventariar       3         invernar       12         invertir (dos participios)       30         investigar       7         investigar       7         inveterarse       1         involucrar       1         invectar       1         invitar       7         iridiar       1         iridiar       1         ironizar       7         irradiar       1         irreverenciar       1	jarabear	L   Iabializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legislar       1         legitimar       1         legrar       1         lenficar       6         lentecer       40         lentificar       6         lerdear       1         lesear       1         lesionar       1         letificar       6         leudar       1         levantar       1         levigar       7
intuir       48         inundar       1         inutilizar       73         invadir       3         invaginar       1         invelidar       1         inventar       1         inventariar       3         invernar       12         invertir (dos participios)       30         investigar       7         inveterarse       1         invitar       1         involucrar       1         invectar       1         invitar       1         involucrar       1         invitar       1         involucrar       1         iridiar       1         irisar       1         irronizar       7         irradiar       1         irreverenciar       1         irrigar       7	jarabear	L   Iabializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legislar       1         legrar       1         lengüetear       1         lentificar       6         lentecer       40         lentificar       6         lerdear       1         lesear       1         lesionar       1         letificar       6         leudar       1         levantar       1         levigar       7         lexicalizar       73
intuir       48         inundar       1         inutilizar       73         invadir       3         invaginar       1         invelidar       1         inventar       1         inventariar       3         invernar       12         invertir (dos participios)       30         investigar       7         investigar       7         inveterarse       1         involucrar       1         invectar       1         invitar       7         iridiar       1         iridiar       1         ironizar       7         irradiar       1         irreverenciar       1	jarabear	L   Iabializar	lavar       1         lavotear       1         laxar       1         layar       1         lazar       73         lechar       1         leer       58         legalizar       73         legar       7         legiferar       1         legislar       1         legislar       1         legrar       1         lenificar       6         lentecer       40         lentificar       6         lerdear       1         lesear       1         lesionar       1         letificar       6         leudar       1         levantar       1         levigar       7         lexicalizar       73         liar       75

libelar1	ludir3	majadear1	manguear1
liberalizar73	luir48	majaderear 1	maniatar1
liberar1			manifestar(dos participios)12
libertar1			maniobrar1
librar1			manipular1
librear1			manir (defectivo)72
licenciar1	137.5		manojear1
licitar1	LL		manosear1
licuar76			manotear1
licuecer40	llagar 7		manquear1
licuefacer[part.irregular] 37			mantear1
liderar1			mantener16
lidiar1			manufacturar1
ligar7			manumitir(dos participios)3
lignificar6			manuscribir participioirregular)
lijar1			manutener16
limar1			mañanear1
limitar1			mañear1
limosnear1			mañerear1
limpiar1			mañosear1
lincear1	llorar1	malhumorar 1	maquear1
linchar1	Iloriquear1	maliciar 1	maquilar1
lindar1	llorisquear1	malignar 1	maquillar1
linear1			maquinar1
liofilizar73			maquinizar73
liquidar1			maraquear1
liquidificar6	М		maravillar1
lisiar1	<del></del>		marcar6
lisonjar1	macadamizar 73		marcear1
lisonjear1			marchamar1
listar1			marchar1
listonar1			5 marchitar1
litar1			marear1
			margar7
litigar7			
litofotografiar75			marginar1
litografiar75			mariconear1
liudar1			maridar1
lividecer40			marinar1
lixiviar1			marinear1
loar1			mariposear1
lobear1			mariscar6
lobreguecer unipersonal 40			maromear1
localizar73	machaquear1	mampostear 1	marranear1
lograr1	machear1	mampresar 1	marrar1
logrear1			martajar1
lombardear1			martillar1
lomear1			martillear1
loncotear1	machucar6	mancar 6	martirizar73
lonjear1	madrear1	mancillar 1	masacrar1
loquear1			mascar6
losar1	_	-	mascujar1
lotear1			mascullar1
lotificar6			masificar6
lozanear1			masillar1
lubricar6			masticar
lubrificar6			masturbar1
lucir42			mataperrear1
lucrar1			matar1
lucubrar1	maguarse//	manganear1	matasellar1
luchar1			matear1
ludiar1	mahometizar 73	mangonear 1	materializar73

parquear1	pelear 1	perpetrar1	pingotear1
parrafear1	pelechar1	perpetuar76	pintar1
parrandear1	peligrar1	perquirir34	pintarrajar1
parrar1	pelotear 1	perseguir70	pintarrajear 1
partear1	peludear 1	perseverar1	pintear1
•			
participar1	peluquear 1	persignarse1	pintiparar1
particularizar73	pellizcar 6	persistir3	pintonear1
partir3	penalizar73	personalizar73	pintorrear1
parvear1	penar 1	personarse1	piñonear1
pasaportar1	pencar 6	personificar6	pipiar75
pasaportear1	pendejear 1	persuadir3	pirarse 1
pasar1	pendenciar 1	pertenecer40	piratear 1
pascar6	pender 2	pertiguear1	pirograbar 1
pasear1	pendonear 1	pertrechar1	piropear1
pasmar1	penetrar 1	perturbar1	pirquinear1
pasparse1	penitenciar1	peruanizar73	pirrarse 1
pastar1	pensar 12	pervertir30	piruetear 1
pastear1	pensionar 1	pervivir3	pisar 1
pastelear1	peonar 1	pesar 1	pisonear1
pasterizar73	pepenar 1	pescar6	pisotear1
pasteurizar73	peptonificar6	pescocear1	pispar 1
pastorear1	peraltar 1	pesetear1	pistar1
patalear1	percatar 1	pesiar1	pistolear 1
pataletear1	percibir3	pespuntar1	pitar1
patear1	percollar20	perpuntear1	pitear1
patentar1	percudir 3	pesquirir34	pitirrear1
patentizar73	percutir 3	pesquisar1	pitorrearse 1
patinar1	perchar 1	pestañear1	piular1
patiquebrar12	perchar 1	petaquear1	pivotar1
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	pivotear1
patojear1	perder14	petardear1	•
patraquear1	perdigar73	peticionar1	piyarse1
patrocinar1	perdonar 1	petrificar6	pizcar 6
patronear1	perdurar1	petrolear1	placear1
patrullar1	perecear 1	petrolizar73	placer44
patullar1	perecer 40	piafar1	plagar7
paular1	peregrinar1	pialar1	plagiar1
pausar1	perennizar 73	piar75	planchar1
pautar1	perfeccionar 1	picar6	planchear1
pavear1	perfilar1	picardear1	planear1
pavimentar1	perforar1	picotear1	planificar6
pavonar1	perfumar 1	pichipararse1	plantar1
pavonear1	perfumear1	picholear1	plantear1
payanar1	pergeñar 1	pichulear1	plantificar6
payar1	periclitar1	pifiar1	plañir11
payasear1	perifollar1	pigmentar1	plasmar1
pealar1	perifrasear 1	pignorar1	plastecer 40
pecar6	periodiquear 1	pijotear1	plastificar6
pechar1	periquear1	pilar1	platear1
pechear1	perjudicar6	pilotar1	platicar6
pedalear1	perjurar1	pilotear1	platinar1
pedantear1	perlificar6	pillar1	playear1
pederse2	perlongar 7	pillear1	plebiscitar 1
pedir4	permanecer 40	pimplar1	plegar65
pedorrear1	permitir 3	pimpollear1	pleitear1
•	•		•
peerse2	permutar 1	pimpollecer 40	plisar 1
pegar7	pernear 1	pincelar1	plomar1
pegotear1	perniquebrar 12	pinchar1	plomear1
peguntar1	pernoctar 1	pinchulear1	plumear1
peinar1	perorar1	pindonguear1	pluralizar 73
pelambrar1	peroxidar 1	pinenear1	poblar20
pelar1	perpenar 1	pingorotear1	pobletear1

niñear1	observar1	optimizar73	palatizar73
niquelar1	obsesionar 1	opugnar1	palear1
nitrar1	obstaculizar73	orar1	paletear1
nitratar1	obstar1	ordenar1	paliar1
nitrificar6	obstinarse1	ordeñar1	palidecer40
nitrogenar1	obstruccionar1	orear1	paliquear1
nivelar1	obstruir48	orejar1	palmar1
nombrar1	obtemperar1	orejear1	palmear1
nominar1 noquear1	obtener16 obturar1	organizar73	palmetear1 palmotear1
normalizar73	obviar1	orientar1 orificar6	palinotear1
nortear1	ocasionar1	originar1	palotear1
notar1	ociar1	orillar1	palpar1
noticiar1	ociosear1	orinar 1	palpitar1
notificar6	ocluir48	orlar1	paluchear1
novar1	octavar1	ornamentar1	pallaquear1
novelar1	octuplicar6	ornar1	pallar1
novelear1	ocultar 1	orquestar1	pampear1
noviar1	ocupar1	ortografiar75	panadear1
nublar1	ocurrir3	orvallar (unipersonal) 1	pandear1
nuclear1	ochar1	orzar73	panderetear1
numerar1	ochavar1	osar 1	panear1
nutrir3	odiar1	oscilar1	panegirizar73
	odiosear1	oscurecer (unipersonal) 40	paniaguarse77
Ñ	ofender2	osear1	panificar6
	ofertar1	osificar6	pantallear1
ñafitear1	oficializar73	ostentar 1	papachar1
ñangar7		otear1	papalear1
ñangotarse1	ofrecer40	otoñar1	papalotear1
ñañiguear1	ofrendar1	otorgar7	papar1
ñapar1	ofuscar6	ovacionar1	papear1
ñapear1	oír50	ovalar1	papelear1
ñatear1	ojalar 1	ovar1	papeletear1
ñauar1	ojear1	overear1	papelonear1
ñequear1	ojetear1	ovillar1	paporretear1
ñipar1	oler25	oxear1	paquear1
ñongarse7	oletear1	oxidar1	paquetear1
ñongotarse1		oxigenar1	parabolizar73
ñoñear1	oliscar 6	ozonar1	parafinar1
ñublar1		ozonificar6	parafrasear1
ñusgar7	•	ozonizar73	parahusar81
ñusnar1	olorizar73	020111201111111111111111111111111111111	paralizar73
ñutir3	olvidar1	P	paralogizar73
11441	ombligar7	•	parangonar1
	omitir3	pacer 32	parapetarse1
Ο	ondear1	pacificar6	parar1
ū	ondular1	pactar1	parcelar1
obcecar6	onecer40	pachorrear1	parcializar73
obedecer40	opacar6	padecer 40	parchar1
objetar1	opacificar6	padrear1	parchear1
objetivar1	opalizar73	paganizar73	pardear1
oblicuar1	operar1	pagar7	parear1
obligar7	opiar1	paginar1	parecer40
obliterar1	opilar1	pairar1	parificar6
obnubilar1	opinar1	pajarear1	parir3
obrar1	oponer17	pajear1	parlamentar1
obscurecer (unipersonal) 40	opositar1	palabrear1	parlar1
obsecrar1	oprimir (dos participios) . 3	paladear1	parlotear1
obsectar 2	oprobiar1	palanganear1	parodiar1
obsediar1	optar1	palanquear1	parpadear1
obsequiar1	optimar1	palatalizar73	parpar1
υνοσ <b>γ</b> αιαι Ι	υριπιαι Ι	paiaiaiizai 13	paipai

parquear1	pelear 1	perpetrar1	pingotear1
parrafear1	pelechar1	perpetuar76	pintar1
parrandear1	peligrar1	perquirir34	pintarrajar1
parrar1	pelotear 1	perseguir70	pintarrajear1
partear1	peludear1	perseverar1	pintear1
participar1	peluquear 1	persignarse1	pintiparar1
particularizar73	pellizcar 6	persistir3	pintonear1
partir3	penalizar73	personalizar73	pintorrear1
parvear1	penar 1	personarse1	piñonear1
pasaportar1	pencar6	personificar6	pipiar75
pasaportear1	pendejear 1	persuadir3	pirarse1
pasar1	pendenciar1	pertenecer 40	piratear1
pascar6	pender 2	pertiguear1	pirograbar1
pasear1	pendonear1	pertrechar1	piropear1
pasmar1	penetrar 1	perturbar1	pirquinear1
pasparse1	penitenciar1	peruanizar73	pirrarse1
pastar1	pensar 12	pervertir30	piruetear1
pastear1	pensionar1	pervivir3	pisar1
pastelear1	peonar 1	pesar1	pisonear1
pasterizar73	pepenar 1	pescar6	pisotear1
pasteurizar73	peptonificar6		
		pescocear1	pispar1
pastorear1	peraltar1	pesetear1	pistar1
patalear1	percatar1	pesiar1	pistolear 1
pataletear1	percibir3	pespuntar1	pitar1
patear1	percollar20	perpuntear1	pitear1
patentar1	percudir 3	pesquirir34	pitirrear1
patentizar73	percutir3	pesquisar1	pitorrearse1
patinar1	perchar 1	pestañear1	piular 1
patiquebrar12	perchonar 1	petaquear1	pivotar1
patojear1	perder 14	petardear1	pivotear1
patraquear1	perdigar 73	peticionar1	piyarse 1
patrocinar1	perdonar1	petrificar6	pizcar 6
patronear1	perdurar1	petrolear1	placear1
patrullar1	perecear 1	petrolizar73	placer44
patullar1	perecer 40	piafar1	plagar7
paular1	peregrinar 1	pialar1	plagiar1
pausar1	perennizar 73	piar75	planchar1
pautar1	perfeccionar 1	picar6	planchear1
pavear1	perfilar 1	picardear1	planear1
pavimentar1	perforar1	picotear1	planificar 6
pavonar1	perfumar 1	pichipararse1	plantar1
pavonear1	perfumear1	picholear1	plantear1
payanar1	pergeñar1	pichulear1	plantificar 6
payar1	periclitar1	pifiar1	plañir11
payasear1	perifollar1	pigmentar1	plasmar1
pealar1	perifrasear 1	pignorar1	plastecer 40
pecar6	periodiquear 1	pijotear1	plastificar 6
pechar1	periquear1	pilar1	platear1
pechear1	perjudicar6	pilotar1	platicar 6
pedalear1	perjurar1	pilotear1	platinar1
pedantear1	perlificar6	pillar1	playear1
pederse2	perlongar 7	pillear1	plebiscitar1
pedir4	permanecer 40	pimplar1	plegar65
pedorrear1	permitir3	pimpollear1	pleitear1
peerse2	permutar 1	pimpollecer40	plisar 1
pegar7	pernear 1	pincelar1	plomar1
pegotear1	perniquebrar 12	pinchar1	plomear1
peguntar1	pernoctar 1	pinchulear1	plumear1
peinar1	perorar1	pindonguear1	pluralizar73
pelambrar1	peroxidar1	pinenear1	poblar20
pelar1	perpenar 1	pingorotear1	pobletear1
poiai	porporial	pingurutuai	Poblotoal

podar			
poder27	7 preconizar73	prevenir1	9 prostituir48
	preconocer41		
	predecir51		
	predefinir 3		
	predestinar 1		
	predeterminar1		
	predicar 6		
polinizar 73	3 predisponer17	privar	1 provenir 19
	2 predominar1		
	preelegir (dos participios)69		
	3 preexistir		
pololear			
poltronear		•	•
	prefigurar1		
	prefigurar		
polvorear			
pollear			
	pregonar1		
	preguntar1		
ponchar			
	prelucir42		
	r preludiar 1		
	premeditar1		
	3 premiar1		
	premorir (participio irregular) 33		
	premostrar20		
	3 premunir		
	prendar1		
	prender (dos participios) 2		
	prenotar1		
	prensar1		
	prenunciar1		
	3 preñar1		
posesionar	preocupar1		
posibilitar			
	preponderar1		
posponer17	7 preponer17	promocionar	1 punzar73
	presagiar 1		
postergar	7 prescindir 3	promulgar	7 purificar6
postrar	prescribir (participio irregular) 3	pronosticar	6 purpurar1
postsincronizar73	3 preseleccionar1	pronunciar	1 purpurear1
	presenciar 1		
	presentar1		
	presentir30		
	preservar1		
	presidir 3		
	presionar1		
	prestar1		
	prestidigitar1		
	prestigiar1		
	presumir (dos participios) 3		
	2 presuponer17		
	2 presupuestar 1		
	presurizar73		
	pretender (dos participios)14		
	pretensar1		
	preterisar72		
	pretextar1		
	prevalecer40		
	nrevaler 47		

quichuizar 72	ranchar1	robolareo 1	rociprocar 6
	ranchear1		
	rapar1		
quiloter 1	rapiñar1	reblandager 40	reginer 4
quilificarb	raposear1	rebobinar1	reciuir (dos participios)48
	raptar1		
	rarefacer (participio irregular)37		
	rarificar6		
	rasar1		
	rascar6		
	rasgar7		
	rasguear1		
quinguear1	rasguñar1	rebramar1	recolectar1
	rasmillar1		
	raspar1		
	raspear1		
	rasponear1		
	rasquetear1		
9	rastrallar1		
R	rastrear1		
	rastrillar1		
	rastrillear1		
	rastrojar1		
	rastrojear1		
	rasurar1		
	ratear1		
	ratificar6		
	ratonar1		
	rayar1		
	razonar1		
racionalizar73	reabrir (participio irregular)3	recalcificar6	reconstruir48
racionar1	reabsorber2	recalcitrar1	recontar20
radiar1	reaccionar1	recalentar12	reconvalecer40
	reactivar1		
	readaptar1		
	readmitir3		
	reafirmar1		
	reagravar1		
	reagrupar1		
	reajustar1		
	realizar73		
_	realquilar1		
	realzar73		
	reanimar1		
	reanudar1		
	reaparecer40		
	reapretar12		
	rearmar1		
raer56	reasegurar1	recechar1	recrudecer40
rafear1	reasumir3	recejar1	recrujir3
raicear1	reatar1	recelar1	recruzar73
rajar1	reavivar1	recentar1	rectificar6
	rebajar1		
	rebalsar1		
	rebanar1		
	rebanear1		
	rebañar1		
	rebarrar1		
	rebasar1		
	rebatir3 rebautizar73		
ranciarea			

rechazar	. 73	reformar1	rehusar	1	remilgarse	7
rechiflar	1	reformular1	reimplantar	1	remilitarizaar	73
			reimportar			
			reimprimir (dos participios)			
redactar	1	refregar65	reinar	1	remitir	3
redar	1	refreír (dos participios)5	reincidir	3	remodelar	1
redargüir	. 48	refrenar1	reincorporar	1	remojar	1
redecir	. 31	refrendar1	reingresar	1	remolar	20
redescontar	. 20	refrescar6	reinsertar (dos participios)	1	remolcar	6
redhibir	3	refrigerar1	reinstalar	1	remoler	23
rediezmar	1	refringir3	reintegrar	1	remolinar	1
			reinvertir3			
redilear	1	refugiar1	reír	5	remolonear	1
			reiterar			
redimir	3	refundir3	reivindicar	6	remondar	1
redistribuir	. 48	refunfuñar1	rejear	1	remontar	1
redituar	. 76	refutar1	rejonear	1	remorder	23
			rejuntar			
redoblegar	7	regalonear1	rejuvenecer4	0	remostar	1
			relabrar			
			relacionar			
			relajar			
			relamer			
reduplicar	6	regatonear1	relampaguear (unipersonal)	1	remudar	1
reedificar	6	regazar73	relanzar7	3	remullir	11
reeditar	1	regenerar1	relatar	1	remunerar	1
reeducar	6	regentar1	relazar7	3	remusgar	7
			releer5			
			relegar			
			relejar			
			relentecer4			
reemplazar	. 73	registrar1	relevar	1	renegociar	1
			reliar7			
			religar			
			relinchar			
reencauzar	. 73	regocijar1	relingar	7	renombrar	1
			relucir4			
			reluchar			
			relujar			
			relumbrar			
			rellanar			
reestrenar	1	regruñir11	rellenar	1	renvalsar	1
			remachar			
			remallar			
			remanecer4			
			remangar			
			remansarse			
			remar			
refeccionar	1	rehelear1	remarcar	6	reparar	1
referir	. 30	rehenchir4	rematar	1	repartir	3
			rembolsar			
			remecer8			
			remedar			
			remediar			
			remedir			
			remellar			
			remembrar			
			rememorar			
			remendar1			
			remesar			
rerociiai	1	renurtaise1	remeter	2	repercuair	პ

ranauatir	was a sim dire		
repercutir3	rescindir		
repertoriar1	rescribir (participio irregular) .3		
repescar 6	rescontrar20		
repetir 46	resecar6		
repicar 6	resegar65		
repicotear 1	reseguir70	retembler 12	revesur4
repintar1	resellar1	retemblar12	revezar
repiquetear1	resembrar12	retemplar1	revindicar6
repisar1	resentirse30		
repiscar6	reseñar1		
replantar 1	reservar1		
replantear1	resfriar75		
replegar65	resguardar1		
repletar 1	residenciar1		
replicar6	residir3		
repodrir35	resignar1		
repoblar 20	resinar1		
repollar1	resinificar6		
reponer17	resistir3		
reportar1	resobar1		
reposar1	resolver22		
repostar1	resollar20		
reprehender2	resonar20		
reprender2	resoplar1		
reprensar1	resorber2		
represar1	respailar49		
representar1	respaldar1		
reprimir3	respectar1		
reprobar 20	respeluzar73		
reprochar1	respetar1		
reproducir43	respingar7		
repropiarse1	respirar1		
reptar1	resplandecer40		
republicanizar73	responder2		
repudiar 1	responsabilizar73		
repudrir35	responsar1	retreparse1	ringletear1
repugnar1	responsear1	retribuir48	ripiar1
repujar1	resquebrajar1		
repulgar7	resquebrar12	retroceder2	ritmar1
repulir 3	resquemar1	retrogradar1	rivalizar73
repulsar 1	restablecer40	retronar (unipersonal)20	rizar73
repuntar1	restallar1	retrotraer55	robar1
repurgar7	restañar1	retrovender2	roblar1
reputar1	restar1	retrucar6	roblonar1
requebrar12	restaurar1	retumbar1	roborar1
requemar1	restingar7	retundir3	robustecer40
requerir30	restituir48		
requintar1	restregar65		
requisar 1	restringir85		
resaber53	restriñir11		
resabiar 1	resucitar1		
resacar 6	resudar1		
resalar1	resultar1		
resalir46	resumir3		
resaltar 1	resurgir85		
resaludar1	resurtir3		
resanar 1	retacar6		
		revender2	
resercir 94		10 V G I I U G I L	romanai l
resarcir 84			romancear 1
resbalar 1	retajar1	revenir20	
		revenir	romanear1

			situar7	
			soasar	
			sobajar	
			sobajear	
			sobar	
			sobarcar	
			soberanear	
			sobornar	
roscar6	saludar 1	septuplicar6	sobrar	1
			sobrasar	
rotular1	salvar(dos participios) 1	ser2	sobreabundar	1
			sobrealimentar	
rozar73	sanar 1	seriar1	sobrealzar7	3
roznar1	sancionar1	serigrafiar75	sobreañadir	3
			sobrearar	
			sobreasar	
			sobrecalentar1	
			sobrecargar	
			sobrecoger8	
			sobrecongelar	
			sobrecoser	
			sobrecrecer4	
			sobredimensionar	
			sobredorar	
			sobreedificar	
rutilar (unipersonal)1	sargentear1	sextuplicar 6	sobreentender1	4
			sobreestimar	
S			sobreexceder	
			sobreexcitar	
			sobreexponer1	
			sobrehilar4	
			sobreindexar	
sahorear 1	saturar 1	silabear1	enhrallanar	1
sabotear1	sazonar 1	silabizar73	sobrellevar	1
sabotear1 sabrosear1	sazonar 1 secar 6	silabizar	sobrellevarsobrenadar	1
sabotear1 sabrosear1 sacar6	sazonar 1 secar 6 seccionar 1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1	sobrellevarsobrenadar	1.1
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7	sobrellevarsobrenadar7 sobrenaturalizar7	1 1 3 4
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73	sobrellevarsobrenadar	1 3 4 1
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1	sobrellevar	.1 '3 4 .1
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1	sobrellevarsobrenadar	.1 '3 4 .1
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73	sobrellevar	1 1 3 4 1 7
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73	sobrellevar	1 1 3 4 1 1 7 33
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6	sobrellevar sobrenadar 7 sobrenaturalizar 7 sobrentender 1 sobrepasar 5 sobrepintar 5 sobreponer 1 sobreproteger 8 sobrepujar 8	1 1 3 4 1 1 7 33 1
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         saetear       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1	sobrellevar	1 1 3 4 1 1 7 3 1 16
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         saetear       1         safarse       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1	sobrellevar sobrenadar 7 sobrenaturalizar 7 sobrentender 1 sobrepasar 5 sobrepintar 5 sobreponer 1 sobreproteger 8 sobrepujar 5 sobresalir 4	1 1 3 4 1 1 7 3 1 1 6 1
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         saetear       1         safarse       1         sahornarse       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1         sincerar       1	sobrellevar sobrenadar sobrenaturalizar sobrentender sobrepasar sobrepintar sobreponer sobrepoteger sobrepujar sobresalir sobresaltar sobresanar	1 1 3 4 1 1 7 3 1 1 6 1 1
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         saetear       1         sahornarse       1         sahumar       81	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         seducir       43	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1         sincerar       1         sincopar       1	sobrellevar sobrenadar sobrenaturalizar sobrentender sobrepasar sobrepintar sobreponer sobrepoteger sobrepujar sobresalir sobresaltar sobresanar sobresaturar	1 1 3 4 1 1 7 3 1 6 1 1 1
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         satear       1         sahornarse       1         sahumar       81         sainar       49	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         seducir       43         segar       65	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73	sobrellevar sobrenadar 7 sobrenaturalizar 7 sobrentender 1 sobrepasar 7 sobrepintar 8 sobreponer 1 sobreproteger 8 sobrepujar 8 sobresalir 4 sobresaltar 8 sobresaturar 8 sobrescribir(participio irregular)	11341173161113
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         saetear       1         sahornarse       1         sahumar       81         sainar       49         sainetear       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         seducir       43         segar       65         segmentar       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       73	sobrellevar sobrenadar sobrenaturalizar sobrentender sobrepasar sobrepintar sobreponer sobrepujar sobresalir sobresaltar sobresaturar sobrescribir(participio irregular)	113411731611138
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         satear       1         sahornarse       1         sahumar       81         sainar       49         sainetear       1         sajar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedar       1         sedimentar       1         seducir       43         segar       65         segmentar       1         segregar       7	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       73         sindicar       6	sobrellevar sobrenadar 7 sobrenaturalizar 7 sobrentender 1 sobrepasar 7 sobrepintar 8 sobreponer 1 sobreporteger 8 sobrepujar 8 sobresaltar 8 sobresaturar 9 sobrescribir(participio irregular) 9 sobreseer 5 sobresellar	1134117316111381
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrafficar       6         sacudir       3         sachar       1         saetear       1         safarse       1         sahornarse       1         sainar       49         sainetear       1         sajar       1         sajelar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         segar       65         segmentar       1         segregar       7         seguetear       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1         sincerar       1         sincronizar       73         sindicalizar       73         sindicar       6         signar       7	sobrellevar sobrenadar 7 sobrenaturalizar 7 sobrentender 1 sobrepasar 5 sobrepintar 7 sobreponer 1 sobreponer 8 sobrepujar 7 sobresalir 4 sobresaltar 5 sobresaturar 5 sobreser 5 sobresellar 5 sobresellar 5 sobresembrar 1	11341173161113812
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         saetear       1         sahornarse       1         sahumar       81         sainar       49         sainetear       1         sajar       1         sajelar       1         salar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         segar       65         segmentar       1         segregar       7         seguetear       1         seguir       70	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       6         signar       7         singlar       1	sobrellevar sobrenadar sobrenaturalizar sobrentender sobrepasar sobrepintar sobreponer sobrepujar sobresalir sobresaltar sobresaturar sobrescribir(participio irregular) sobresellar sobresellar sobresolar sobresolar	113411731611138120
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         saetear       1         sahornarse       1         sahumar       81         sainar       49         sainetear       1         sajar       1         sajelar       1         salariar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         segar       65         segmentar       1         segregar       7         seguetear       1         seguir       70         segundar       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       6         signar       7         singlar       1         singularizar       73	sobrellevar sobrenadar 7 sobrenaturalizar 7 sobrentender 1 sobrepasar 7 sobrepintar 8 sobreponer 1 sobreporteger 8 sobrepujar 8 sobresaltar 9 sobresaturar 9 sobrescribir(participio irregular) 9 sobreseer 5 sobresellar 9 sobresolar 1 sobresolar 1 sobresolar 2 sobresolar 2	1134117316111381201
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         sactear       1         sahornarse       1         sahumar       81         sainar       49         sainetear       1         sajar       1         sajelar       1         salariar       1         salcochar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         segar       65         segmentar       1         segregar       7         seguetear       1         seguir       70         segundar       1         seleccionar       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       73         sindicar       6         signar       7         singlar       1         singularizar       73         sinterizar       73	sobrellevar sobrenadar 7 sobrenaturalizar 7 sobrentender 1 sobrepasar 8 sobrepintar 8 sobreponer 1 sobreponer 8 sobrepujar 8 sobresalir 4 sobresaltar 8 sobresaturar 8 sobrescribir(participio irregular) 8 sobreseer 5 sobresellar 8 sobresolar 1 sobresolar 2 sobresolar 2 sobresolar 7	11341173161113812016
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         sactear       1         sahornarse       1         sahumar       81         sainar       49         sainetear       1         sajar       1         sajar       1         salar       1         salariar       1         salcochar       1         saldar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         segar       65         segmentar       1         segregar       7         seguetear       1         seguir       70         segundar       1         seleccionar       1         sellar       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simular       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       73         sindicar       6         signar       7         singlar       1         singularizar       73         sinterizar       73         sintetizar       73	sobrellevar sobrenadar sobrenaturalizar sobrentender sobrepasar sobrepintar sobreponer sobrepujar sobresalir sobresaltar sobresaturar sobrescribir(participio irregular) sobreseer sobresellar sobresolar sobresolar sobresolar sobresolar sobresolar sobresolar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevenir	113411731611138120169
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         sactear       1         safarse       1         sahornarse       1         sainar       49         sainetear       1         sajar       1         sajelar       1         salariar       1         salcochar       1         salgar       7	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         segar       65         segmentar       1         segregar       7         seguetear       1         seguir       70         segundar       1         seleccionar       1         sellar       1         semblantear       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       73         sindicar       6         signar       7         singlar       1         singularizar       73         sinterizar       73         sintetizar       73         sintonizar       73	sobrellevar sobrenadar sobrenaturalizar sobrentender sobrepasar sobrepintar sobreponer sobrepujar sobresalir sobresaltar sobresaturar sobrescribir(participio irregular) sobreseer sobresellar sobresellar sobresolar sobrevaluar sobrevaluar sobrevenir sobrevirar	1134117316111381201691
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         sactear       1         sahornarse       1         sahumar       81         sainar       49         sainetear       1         sajar       1         salelar       1         salariar       1         salcochar       1         salgar       7         salificar       6	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         segar       65         segmentar       1         segregar       7         seguetear       1         segundar       1         seleccionar       1         sellar       1         semblantear       1         sembrar       12	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simular       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       73         sindicar       6         signar       7         singlar       1         singularizar       73         sinterizar       73         sintetizar       73         sintonizar       73         sircar       6	sobrellevar sobrenadar sobrenaturalizar sobrentender sobrepasar sobrepintar sobreponer sobrepujar sobresalir sobresaltar sobresaturar sobrescribir(participio irregular) sobreseer sobresellar sobresolar sobresolar sobresolar sobresolar sobresolar sobresolar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevenir sobrevirar sobrevivir	11341173161113812016913
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         sachar       1         safarse       1         sahornarse       1         sainar       49         sainetear       1         sajar       1         sajelar       1         salariar       1         salocochar       1         saldar       7         salificar       6         salir       46	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         seducir       43         segar       65         segmentar       1         segregar       7         seguir       70         segundar       1         seleccionar       1         sellar       1         semblantear       1         semejar       12         semejar       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simultanear       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       73         sindicar       6         signar       7         singlar       1         singularizar       73         sintetizar       73         sintetizar       73         sircar       6         sirgar       7	sobrellevar sobrenadar sobrenaturalizar sobrentender sobrepasar sobrepintar sobreponer sobrepujar sobresalir sobresaltar sobresaturar sobrescribir(participio irregular) sobreseer sobresellar sobresellar sobresolar sobresolar sobresolar sobresolar sobresolar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevelir sobrevelir sobrevelir sobrevirar sobrevolar	113411731611138120169130
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         sachar       1         safarse       1         sahornarse       1         sainar       49         sainar       1         sajar       1         sajelar       1         salariar       1         salcochar       1         salgar       7         salificar       6         salir       46         salivar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         segar       65         segmentar       1         segregar       7         seguir       70         segundar       1         seleccionar       1         sellar       1         semblantear       1         semejar       1         sementar       1         sementar       1         sementar       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simular       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       73         sindicar       6         signar       7         singlarizar       73         sintetizar       73         sintetizar       73         sircar       6         sirgar       7         sisar       1	sobrellevar sobrenadar sobrenaturalizar sobrentender sobrepasar sobrepintar sobreponer sobrepujar sobresalir sobresaltar sobresaturar sobrescribir(participio irregular) sobreseer sobresellar sobresellar sobresolar sobresolar sobresolar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevolar sobrevolar sobrevolar sobrevolar sobrevolar sobrevolar	11 13 14 11 17 13 16 11 11 13 13 16 11 11 13 13 14 14 15 16 16 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         sactear       1         sahornarse       1         sahumar       81         sainar       49         sainetear       1         sajar       1         salear       1         salariar       1         salcochar       1         salificar       6         salir       46         salivar       1         salmodiar       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       1         sectorizar       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         segar       65         segmentar       1         segregar       7         seguetear       1         segundar       1         sellar       1         semblantear       1         semejar       1         semejar       1         senderear       1	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simular       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       73         sindicar       6         signar       7         singlar       1         sinterizar       73         sintetizar       73         sircar       6         sirgar       7         sisar       1         sisear       1	sobrellevar sobrenadar sobrenaturalizar sobrentender sobrepasar sobrepintar sobreponer sobrepujar sobresalir sobresaltar sobresaturar sobrescribir(participio irregular) sobreseer sobresellar sobresellar sobresolar sobresolar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevolar sobrevolar sobrevolar sobrevolar sobrexceder sobrexcitar	11 34 11 17 31 16 11 11 38 11 20 11 69 11 30 21 11
sabotear       1         sabrosear       1         sacar       6         sacarificar       6         saciar       1         sacramentar       1         sacrificar       6         sacudir       3         sachar       1         sachar       1         safarse       1         sahornarse       1         sainar       49         sainar       1         sajar       1         sajelar       1         salariar       1         salcochar       1         saldar       1         salificar       6         salir       46         salivar       1         salmodiar       1         salmorear       1	sazonar       1         secar       6         seccionar       1         secretar       1         secretear       73         secuestrar       1         secularizar       73         secundar       1         sedar       1         sedar       1         sedear       1         sedimentar       1         segar       65         segmentar       1         segregar       7         seguir       70         segundar       1         sellar       1         semblantear       1         semejar       1         semejar       1         sementar       12         senderear       1         sensibilizar       73	silabizar       73         silbar       1         silenciar       1         silgar       7         silogizar       73         siluetear       1         simbolizar       73         simpatizar       73         simplificar       6         simular       1         simular       1         sincerar       1         sincopar       1         sincronizar       73         sindicalizar       73         sindicar       6         signar       7         singlar       1         sintetizar       73         sintetizar       73         sircar       6         sirgar       7         sisar       1         sistematizar       73	sobrellevar sobrenadar sobrenaturalizar sobrentender sobrepasar sobrepintar sobreponer sobrepujar sobresalir sobresaltar sobresaturar sobrescribir(participio irregular) sobreseer sobresellar sobresellar sobresolar sobresolar sobresolar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevaluar sobrevolar sobrevolar sobrevolar sobrevolar sobrevolar sobrevolar	1113411733161111388120016913002117

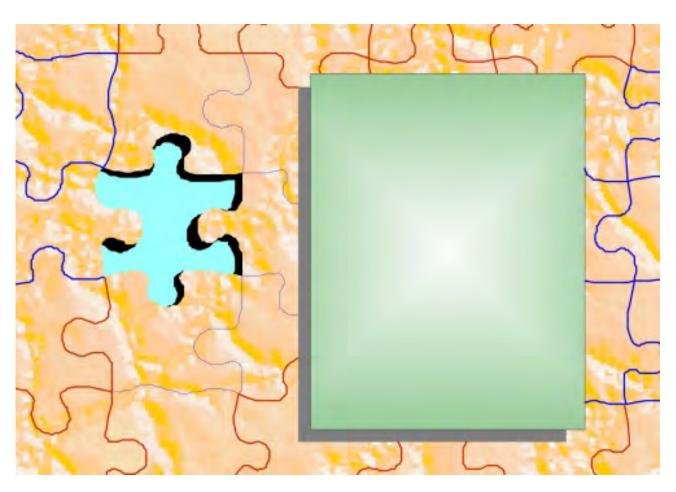
I <b>7</b> 0		- Later and - Late	ee l
	sopear1		
socapar1	sopesar 1	subvaluar	susurrar1
socar6	sopetear 1	subvencionar1	sutilizar73
	soplar 1		
	soplonear 1		
	soportar1		
socolar20	sopuntar 1	subyugar7	
socorrer2	sorber2	succionar1	tabalear1
	sorocharse 1		
	sorprender2		
	sorrascar 6		
	sorregar65		
	sorrongar7		
	sortear1		
	sosegar65		
	soslayar1		
solacear1	sospechar1	sugestionar1	taconear1
	sostener16		
	sotaventarse1		
	soterrar12		
	sovietizar73		
	suavizar73		
	subalquilar1		
	subalternar 1		
	subalternizar73		
	subarrendar12		
solicitar1	subastar 1	supeditar1	tamalear1
solidar1	subcontratar 1	superabundar1	tambalear1
solidarizar73	subdelegar 7	superacabar1	tambar1
solidificar6	subdesarrollar1	superar1	tamborear1
	subdistinguir86		
soliviantar1	subdividir3	superestimar1	tamizar73
soliviar1	subemplear 1	superevaluar76	tamponar1
	subentender14		
	suberificar6		
	subestimar1		
	subexponer17		
	subintrar 1		
sollozar73	subir 3	supervenir19	tapialar1
	subjetivar1		
somatizar73	sublevar1	supervivir3	tapirujarse1
sombrar1	sublimar1	suplantar1	tapiscar6
	sublimizar73		
	subluxar1		
	subordinar 1		
	subrayar 1		
	subrogar7		
	subsanar 1		
	subscribir (participio irregular). 3		
	subseguir70		
	subsidiar1		
	subsistir		
	subsolar20		
	substanciar1		
	substantivar1		
	substituir (dos participios)48		
	substraer55	-	
	subsumir3		
	subtender14		
	subtilizar73		
· · · · · · · · · · · · · · · ·		(add participied) 10	

tasajear	1	tertuliar	1	tornar 1	1	transterminar	1
tasar	1	tesar	1	tornasolar1	1	transubstanciar	1
tascar	6	testar	1	tornear 1	1	transvasar	1
tasquear	1	testerear	1	torpedear1	1	tranzar	73
tatarear	1	testificar	6	torrar1	1	trapacera	1
tatuar	76	testimoniar	1	torrear1	1	trapalear	1
tayar	1	tetanizar	73	torrefactar (dos participios) 1	1	trapazar	73
				tortolear1			
				torturar1			
teclear	1	tijeretear	1	toser2	2	trapisondear	1
techar				tostar20			
				totalizar73			
tejar	1	tilintear	1	totolear1	1	trasbocar	6
				trabajar1			
				trabar 1			
				trabucar6			
				traducir43			
				traer55			
				trafagar 7			
				traficar6			
				tragar 7			
				traicionar1			
				traillar49			
				trajear1			
				trajinar1			
				tramar 1			
				tramitar1			
				tramontar 1			
				trampear1			
				trancar6			
				tranquear1			
				tranquilar1			
temblequear	1	tirotear	1	tranquilizar73	3	trasfregar	65
tembletear	1	titear	1	transar1	1	trasfundir	3
				transbordar1			
				transcender14			
				transcribir (participio irregular).			
				transcurrir			
				transferir30			
				transfigurar1			
temporalizar	73	tizonear	1	transflorar1	1	traslimitar	1
temporeiar	1	toar	1	transflorear1	1	traslucirse	 42
				transformar1			
				transfregar65			
				transfundir			
				transgredir (defectivo)72			
				transigir			
				transistorizar73			
				transitar1			
				translimitar1			
				translucirse42			
				transmigrar1			
				transmontar1			
				transmudar1			
				transmutar1			
				transparentarse1			
				transpirar1			
				transplantar1			
				transportar			ו ⊿∩
IEI 201	ASSESSED BY 100	IUIEAI	ASSESS BEEN	Hallsuullai	■ 8888	ugaugieuei 4	

***************************************		**************************************	
	triptongar 7		
	tripular1		
	trisar1		
	triscar6		
	trisecar6		
	triseccionar 1		
	triturar 1		
trasplantar 1	triunfar 1	umbralar1	vaticinar1
	trizar73		
trasportar1	trocar63	undular1	vegetar1
trasquilar 1	trocear 1	ungir 85	vejar1
trasroscarse 6	trociscar 6	unificar 6	velar1
trastabillar 1	trochar1	uniformar1	velarizar73
	trompar 1		
	trompear1		
trasterminar 1	trompetear 1	universalizar 73	vendar1
	trompicar6		
trastornar 1	trompillar1	untar 1	vendimiar 1
	tronar (unipersonal)		
	troncar		
	tronchar 1		
	tronerar		
	tronzar		
	tropear1		
	tropezar 66		
	troquelar 1		
trasver 59	trotar1	usurear1	ventisquear (unipersonal) 1
	trotear 1	usurnar 1	ventosear 1
trasverter14	trotear1	4541 par	voi1000ai
trasvinarse 1	trotinar1	utilizar 73	ver59
trasvinarse 1 trasvolar 20	trotinar 1 trovar 1	utilizar 73 uzear 1	ver59 veranear1
trasvinarse 1 trasvolar 20 tratar 1	trotinar	utilizar 73 uzear 1	ver
trasvinarse	trotinar	utilizar	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1
trasvinarse	trotinar	utilizar	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       1
trasvinarse	trotinar	utilizar	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       1
trasvinarse	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         trujamanear       1	vacar	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       1         verdecer       40         verdeguear       1
trasvinarse	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1	vacar	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       1         verdecer       40         verdeguear       1
trasvinarse       1         trasvolar       20         tratar       1         traumatizar       73         travesar       12         travesear       1         travestir       4         trazar       73	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         trujamanear       1	utilizar       73         uzear       1         V       vacar       6         vaciar       75         vacilar       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       1         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6
trasvinarse	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         trujamanear       1         truncar       6         tuberculizar       73	utilizar       73         uzear       1         V       vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1
trasvinarse       1         trasvolar       20         tratar       1         traumatizar       73         travesar       12         travesear       1         travestir       4         trazar       73         trazumarse       1         trebejar       1	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         trujamanear       1         truncar       6         tuberculizar       73         tugar       7	utilizar       73         uzear       1         V       vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       1         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1
trasvinarse       1         trasvolar       20         tratar       1         traumatizar       73         travesar       12         travesear       1         travestir       4         trazar       73         trazumarse       1         trebejar       1         trebelear       1	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         trujamanear       1         truncar       6         tuberculizar       73         tugar       7         tullecer       40	utilizar       73         uzear       1         V       vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       1         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         verraquear       1
trasvinarse       1         trasvolar       20         tratar       1         traumatizar       73         travesar       12         travesear       1         travestir       4         trazar       73         trazumarse       1         trebejar       1         trechear       1	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         truncar       6         tuberculizar       73         tugar       7         tullecer       40         tullir       11	utilizar       73         uzear       1         V       vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagamundear       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       1         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         verraquear       1         versar       1
trasvinarse       1         trasvolar       20         tratar       1         traumatizar       73         travesar       12         travesear       1         travestir       4         trazar       73         trazumarse       1         trebejar       1         trechear       1         trefilar       1	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         truncar       6         tuberculizar       73         tugar       7         tullecer       40         tullir       11         tumbar       1	utilizar       73         uzear       1         V         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagamundear       1         vagar       7	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       1         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6
trasvinarse       1         trasvolar       20         tratar       1         traumatizar       73         travesar       12         travesear       1         travestir       4         trazar       73         trazumarse       1         trebejar       1         trechear       1         trefilar       1         tremolar       1	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         truncar       6         tuberculizar       73         tugar       7         tullecer       40         tullir       11         tumbar       1         tumefacer (participio irregular)       37	utilizar       73         uzear       1         V         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagamundear       1         vagar       7         vaguear       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1
trasvinarse       1         trasvolar       20         tratar       1         traumatizar       73         travesar       12         travesear       1         travestir       4         trazar       73         trazumarse       1         trebejar       1         trechear       1         trefilar       1         tremolar       1         trencillar       1	trotinar	utilizar       73         uzear       1         V         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagamundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         verter       14
trasvinarse       1         trasvolar       20         tratar       1         traumatizar       73         travesar       12         travesear       1         travestir       4         trazar       73         trazumarse       1         trebejar       1         trechear       1         trefilar       1         tremolar       1         trencillar       1         trenzar       73	trotinar	utilizar       73         uzear       1         V         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         vahear       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       4         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         verter       14         vestir       4
trasvinarse	trotinar	utilizar       73         uzear       1         V         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         vahear       1         valer       47	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         verter       14         vestir       4         vetar       1
trasvinarse       1         trasvolar       20         tratar       1         traumatizar       73         travesar       12         travesear       1         travestir       4         trazar       73         trazumarse       1         trebejar       1         trechear       1         trefilar       1         trencillar       1         trenzar       73         trepanar       1         trepar       1	trotinar	utilizar       73         uzear       1         V         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         vahear       1         valer       47         validar       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         verter       14         vestir       4         vetar       1         vetear       1
trasvinarse       1         trasvolar       20         tratar       1         traumatizar       73         travesar       12         travesear       1         travestir       4         trazar       73         trazumarse       1         trebejar       1         trechear       1         trefilar       1         trencillar       1         trenzar       73         trepanar       1         trepar       1         trepidar       1	trotinar	utilizar       73         uzear       1         V         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         valear       47         validar       1         valonar       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         verter       14         vestir       4         vetar       1         vetear       1         vezar       73
trasvinarse	trotinar	utilizar       73         uzear       1         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagamundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         valear       47         validar       1         valonar       1         valorar       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verilicar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         verter       14         vestir       4         vetar       1         vezar       73         viajar       1
trasvinarse	trotinar	utilizar       73         uzear       1         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagamundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         valear       47         validar       1         valonar       1         valorizar       73	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versar       1         vertebrar       1         vetter       14         vestir       4         vetar       1         vezar       73         viajar       1         viaticar       6
trasvinarse	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         truncar       6         tuberculizar       73         tugar       7         tullicer       40         tullir       11         tumbar       1         tumefacer (participio irregular)       37         tunantear       1         tunar       1         tundear       1         tundir       3         tunear       1         tupir       3         turbar       1	utilizar       73         uzear       1         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vagabundear       1         vagamundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         vahear       1         valer       47         validar       1         valorar       1         valorizar       73         valsar       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         vestir       4         vetar       1         vetar       1         vezar       73         viajar       1         viborear       1
trasvinarse	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         truncar       6         tuberculizar       73         tugar       7         tullicer       40         tullir       11         tumbar       1         tumefacer (participio irregular)       37         tunantear       1         tundear       1         tundir       3         tunear       1         tupir       3         turbar       1         turnar       1         turnar       1         turnar       1         turnar       1	utilizar       73         uzear       1         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vagabundear       1         vagamundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         valer       47         validar       1         valorar       1         valorizar       73         valsar       1         valuar       76	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         vestir       4         vetar       1         vetar       1         vetar       1         vetar       1         viajar       1         viaticar       6         viborear       1         vibrar       1
trasvinarse	trotinar       1         trovar       1         trozar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         truncar       6         tuberculizar       73         tugar       7         tullicer       40         tullir       11         tumbar       1         tumefacer (participio irregular)       37         tunantear       1         tundar       1         tundear       1         tundir       3         tunear       1         tupir       3         turbar       1         turnar       1         turnar       1         turnar       1         turnar       1         turnar       1         turnar       1	utilizar       73         uzear       1         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vagabundear       1         vagamundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         valear       47         validar       1         valorar       1         valorizar       73         valsar       1         valuar       76         vallar       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         vestir       4         vetar       1         vetar       1         vetar       1         vetar       1         viajar       1         viaticar       6         viborear       1         viciar       1
trasvinarse       1         trasvolar       20         tratar       1         traumatizar       73         travesar       12         travesear       1         travestir       4         trazar       73         trazumarse       1         trebejar       1         trebelear       1         trefilar       1         tremolar       1         trencillar       1         trenzar       73         trepanar       1         trepidar       1         tresdoblar       1         triangular       1         triangular       1         trian       75         tributar       1         trifurcarse       6	trotinar       1         trovar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         truncar       6         tuberculizar       73         tugar       7         tullecer       40         tullir       11         tumbar       1         tumefacer (participio irregular)       37         tunantear       1         tunar       1         tundear       1         tundir       3         tunear       1         turbar       1         turnar       1	utilizar       73         uzear       1         V         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vagabundear       1         vagamundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         valer       47         validar       1         valorar       1         valorizar       73         valsar       1         valuar       76         vallar       1         vanagloriarse       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         veraguear       1         versificar       6         vertebrar       1         vestir       4         vetar       1         vetar       1         vetar       1         viajar       1         viaticar       6         viborear       1         viciar       1         victimar       1
trasvinarse	trotinar       1         trovar       73         trucar       6         trufar       1         truhanear       1         truncar       6         tuberculizar       73         tugar       7         tullecer       40         tullir       11         tumbar       1         tumefacer (participio irregular)       .37         tunantear       1         tunar       1         tundear       1         tundir       3         tunear       1         turbar       1         turnar       1         turnar       1         turnar       1         turrar       1         turrar       1         turear       1	utilizar       73         uzear       1         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         valer       47         validar       1         valorar       1         valorizar       73         valsar       1         valuar       76         vallar       1         vanagloriarse       1         vanarse       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         vestir       4         vetar       1         vetar       1         vetar       1         viajar       1         viborear       1         vibrar       1         victimar       1         victorear       1         victorear       1
trasvinarse	trotinar         1           trovar         1           trozar         73           trucar         6           trufar         1           truhanear         1           trujamanear         1           truncar         6           tuberculizar         73           tugar         7           tullecer         40           tullir         11           tumbar         1           tumefacer (participio irregular)         .37           tumultuar         76           tunantear         1           tundear         1           tundir         3           tunear         1           tupir         3           turbar         1           turrar         1           turrar         1           tutear         1           tutear         1           tutear         1           tutear         1           tutear         1           tutelar         1	validar       73         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         vahear       1         valer       47         validar       1         valorar       1         valorizar       73         valsar       1         valuar       76         vallar       1         vanagloriarse       1         vaporar       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         vestir       4         vetar       1         vetar       1         vetar       1         viajar       1         viaicar       6         viborear       1         victimar       1         victorear       1         vichar       1
trasvinarse	trotinar         1           trovar         1           trozar         73           trucar         6           trufar         1           truhanear         1           trujamanear         1           truncar         6           tuberculizar         73           tugar         7           tullecer         40           tullir         11           tumbar         1           tumefacer (participio irregular)         .37           tumultuar         76           tunantear         1           tundear         1           tundir         3           tunear         1           tupir         3           turbar         1           turrar         1           turrar         1           tutear         1           tutear         1           tutear         1           tutear         1           tutear         1           tutelar         1	validar       73         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         vahear       1         valer       47         validar       1         valorar       1         valorizar       73         valsar       1         valuar       76         vallar       1         vanagloriarse       1         vaporar       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verificar       6         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         vestir       4         vetar       1         vetar       1         vetar       1         viajar       1         viborear       1         vibrar       1         victimar       1         victorear       1         victorear       1
trasvinarse	trotinar         1           trovar         1           trozar         73           trucar         6           trufar         1           truhanear         1           trujamanear         1           truncar         6           tuberculizar         73           tugar         7           tullecer         40           tullir         11           tumbar         1           tumefacer (participio irregular)         .37           tumultuar         76           tunantear         1           tundear         1           tundir         3           tunear         1           tupir         3           turbar         1           turrar         1           turrar         1           tutear         1           tutear         1           tutear         1           tutear         1           tutear         1           tutelar         1	validar       73         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vadear       1         vagabundear       1         vagarundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         valer       47         validar       1         valorar       1         valorizar       73         valsar       1         valuar       76         vallar       1         vanagloriarse       1         vanarse       1         vaporar       1         vaporear       1	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         vestir       4         vetar       1         vetar       1         vetar       1         viajar       1         viaicar       6         viborear       1         victimar       1         victorear       1         vichar       1
trasvinarse	trotinar	utilizar       73         uzear       1         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vagabundear       1         vagamundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         valear       1         valear       1         valorar       1         valorizar       73         valsar       1         valuar       76         vallar       1         vanagloriarse       1         vanorse       1         vaporar       1         vaporizar       73	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         vestir       4         vetar       1         vetar       1         vetar       1         viajar       1         viaijar       1         viborear       1         victimar       1         victorear       1         vichar       1         vichear       1
trasvinarse	trotinar	utilizar       73         uzear       1         vacar       6         vaciar       75         vacilar       1         vacunar       1         vagabundear       1         vagamundear       1         vagar       7         vaguear       1         vahar       1         valear       1         valear       1         valorar       1         valorizar       73         valsar       1         valuar       76         vallar       1         vanarse       1         vaporar       1         vaporizar       73         vapular       73	ver       59         veranear       1         verbenear       1         verberar       1         verdear       40         verdecer       40         verdeguear       1         verilear       1         veroniquear       1         versar       1         versar       1         versificar       6         vertebrar       1         vestir       4         vetar       1         vetar       1         vetar       1         viajar       1         viaticar       6         viborear       1         victimar       1         victorear       1         vichar       1         vidriar       1         vigiar       75

309

vigorizar73	volear1		zaquear1
vilipendiar1	volitar1	Z	zarabutear1
viltrotear1	volquearse1		zaragutear1
vinagrar1	voltear1	zabordar1	zarandar1
vincular1	voltejear1	zabullir11	zarandear1
vindicar6	volver22	zacatear1	zarcear1
violar1	vomitar1	zacear 1	zarpar1
violentar1	vosear1	zaherir30	zarpear1
virar1	votar1	zahondar1	zarrapastrear1
virilizar73	vulcanizar73	zalear 1	zascandilear1
visar1	vulgarizar73	zamarrear 1	zigzaguear1
visitar1	vulnerar1	zamarronear 1	zocatearse1
vislumbrar1		zambear1	zocolar1
vistear1	X	zambucar6	zollipar1
visualizar73		zambullir 11	zoncear1
vitalizar73	xerocopiar1	zambutir 3	zonificar6
vitaminizar73	xerografiar75	zampar1	zontear1
vitorear1	xilograbar1	zampear1	zoquetear1
vitrificar6		zampuzar 73	zorrear1
vitriolar1	Υ	zancadillear1	zorzalear1
vituallar1		zancajear1	zozobrar1
vituperar1	yacer38	zanganear1	zulacar6
vivaquear1	yanaconizar73	zangarrear1	zulaquear1
vivar1	yantar1	zangolotear 1	zullarse1
vivenciar1	yapar1	zangorrear 1	zumacar6
vivificar6	yerbear1	zangotear1	zumbar1
vivir3	yermar1	zanjar1	zunchar1
vocalizar73	yetar1	zanquear1	zurcir84
vocear1	yirar1	zapar1	zurear1
vociferar1	yodar1	zaparrastrar 1	zurrar1
volar20	yodurar1	zapatear1	zurriagar7
volatilizar73	yugar7	zapear1	zurriar75
volatizar73	yugular1	zapotear1	zurrir3
volcar63	yuxtaponer17	zapuzar 73	zurruscarse6



# **SEXTA PARTE. Compendio**

En esta sección se presenta un resumen práctico y muy útil, con ejemplos, cuadros sinópticos y tablas que permitirán recordar los puntos importantes acerca de los temas que se han tratado en este libro.

La intención es que el lector haga un repaso que refresque los conocimientos aprendidos, por medio de referencias breves de los siguientes conceptos: el idioma castellano o español; cualidades del lenguaje; elementos morfológicos; fonología y prosodia; los morfemas de las palabras; estudios lingüísticos; separación de las sílabas; reglas de acentuación ortográfica; acentuación de monosílabos; nombre o sustantivo y sus accidentes; el género en los nombres; el artículo, el adjetivo; pronombre; el verbo y sus accidentes; los tiempos verbales; conjugación, adverbio, preposición y conjunción; interjección; prosodia, sintaxis, complementos, concordancias, clasificación de las oraciones; figuras gramaticales; el signo; estructuras, distribución, núcleo del sujeto; estructura del predicado; funciones compartidas del sustantivo, vocativo, función de la frase, la oración, números, reglas de las letras, estructura gráfica de las oraciones.

# EL IDIOMA CASTELLANO O ESPAÑOL

Por medio del lenguaje expresamos nuestras ideas y pensamientos ya sea de manera mímica o escrita, y puede ser vulgar, culto, técnico, propio, impropio, florido, correcto, incorrecto, etc.

El lenguaje **culto** posee las cualidades de pureza, corrección, propiedad, claridad, belleza, etc. Es propio de los buenos escritores y de los buenos libros; es el lenguaje de la literatura.

El **técnico** se emplea en libros, revistas, artículos, folletos, etc., y utiliza términos propios de las ciencias y las artes. Muchas de sus voces no se encuentran en cualquier diccionario, sino en aquellos especializados en la materia o bien en enciclopedias que tratan cada ciencia por separado.

El **vulgar** es el lenguaje popular, el de uso cotidiano, es sencillo, fácil, natural y espontáneo.

El **propio** es el que se ajusta a las reglas gramaticales.

El **puro** es el que está libre de extranjerismos.

El **florido** es el adornado con galas retóricas, como el de los poetas y los intelectuales.

La diferencia que existe entre lengua e idioma es muy sutil: **lenguaje** es la facultad humana para poder expresar con sonidos articulados nuestras ideas y pensamientos. El idioma es la forma particular de hablar de cada región o nación. El español posee caracteres propios: tiene su lenguaje propio, su gramática y su literatura y es hablado por millones de personas en muchos países del mundo.

El idioma español se llama también **castellano** porque empezó a hablarse en Castilla, región de España. Proviene de los romanos que impusieron su idioma, el latín. Esta lengua se transformó y se convirtió en una lengua derivada. A las lenguas derivadas del latín se les llama lenguas **romances** o **neolatinas**. Además del latín, nuestro idioma se ha enriquecido al adoptar palabras del griego, hebreo, árabe, alemán, inglés, francés, italiano y algunos otros.

Durante su reinado Alfonso X, el Sabio, rey de Castilla y de León (1252-1284), le dio al castellano el carácter de oficial. Los términos castellano y español se aplican indistintamente a nuestra lengua. El español es el idioma de España, en las naciones hispanoamericanas, en comunidades judías (español antiguo) del Oriente, en el norte de África, en las Filipinas y en diversas zonas de Estados Unidos (la comunidad latinoamericana aproximadamente 30 millones hispanohablantes). Actualmente el español es hablado por unos 380 millones de personas, ocupando el tercer lugar entre los idiomas más hablados en el mundo.

Las principales ciencias que estudian los idiomas son la Filología y la Lingüística

Filología: estudia la parte gramatical, lexicografita, histórica, etc., del lenguaje. Lingüística: llamada ciencia del lenguaje, hace un estudio comparativo y filosófico de las lenguas.

Las lenguas se clasifican en monosilábicas, aglutinantes y flexionales o de flexión.

Las **monosilábicas** tienen palabras que constan de una sola sílaba y carecen de formas gramaticales, por ejemplo la lengua china y sus dialectos.

Las **aglutinantes** unen a la raíz de una palabra otras raíces, aglutinando varias palabras en una, sin difundirlas, por ejemplo la lengua japonesa.

Las lenguas de **flexión** tienen palabras de estructuras complejas con raíces, afijos, desinencias, etc. Tal es el caso de las lenguas griega, latina (y sus derivadas), inglesa, alemana y española, entre otras.

Primitiva: La que se supone fue la madre de todas las demás,

aunque no se puede asegurar cuál es.

**Derivada**: La que proviene de otra, como las lenguas romances (del

latín) o el griego (del sánscrito).

**Hermana**: La que se deriva de la misma madre: todas las neolatinas

o romances (del latín).

Materna: La que aprendemos de nuestra madre. La nacional,

aunque a veces se enseñe otra.

**Viva**: La que actualmente se habla.

Muerta: La que ya no se habla, como el latín, que sólo se emplea

en las ceremonias religiosas.

Santa: La hebrea, porque en esta lengua se escribió la sagrada

Biblia, y la aramea porque se habló en tiempos de

Jesucristo.

Clásica o sabia

Es la que tiene un sistema gramatical completo y posee una: literatura rica, como el griego antiguo, el latín y el

sánscrito (lenguas muertas).

Existen **otros idiomas** como el germánico, eslavo, indostano,

indoiranio, malayo, turco, etc

## **CUALIDADES DEL LENGUAJE**

Las principales cualidades del lenguaje son la pureza, propiedad, corrección, claridad, precisión y decencia, entre otras.

El lenguaje es **puro** cuando emplea voces aceptadas por la Academia (las que aparecen en el diccionario oficial). Algunas **voces impuras** llegan a ser **aceptadas** por el uso constante y entonces aparecen en nuevas ediciones del diccionario. Se falta a la **pureza del lenguaje** cuando se usan **arcaísmos**, palabras anticuadas y en desuso; **neologismos**, palabras nuevas que no han sido incluidas en el diccionario; o **extranjerismos**, voces de otros idiomas que a veces tienen equivalentes en español.

Entre los **extranjerismos** están los **latinismos**, **italianismos**, **germanismos**, **helenismos**, etc. También el lenguaje impuro puede contener **regionalismos**, **provincialismos**, **jergas**, etc.



Las lenguas se han

clasificado en:

El lenguaje es propio cuando emplea palabras con su verdadera significación.

El diccionario es el mejor auxiliar para hablar un lenguaje con propiedad.

Es claro cuando es fácil de interpretar y se halla libre de anfibologías, ambigüedades, digresiones, etc. Es preciso cuando emplea sólo las palabras necesarias y evita las redundancias, la difusión, las ampulosidades, etc.

La **corrección** depende de la Gramática. Cuando el lenguaje está acorde con las reglas gramaticales es un lenguaje **correcto**. El lenguaje incorrecto presenta barbarismos, solecismos, vulgarismos, etc.

La **Gramática**, según la Academia, es el **arte de hablar y escribir correctamente**. También se ha dicho que es la teoría del idioma o la **ciencia del idioma** que estudia de manera teórica y abstracta las leyes generales que lo rigen.

Según sus **campos de estudio**, puede ser descriptiva, normativa, estructural, psicológica, lógica, histórica, comparada, etc.

La Gramática también tiene por objeto mantener la pureza y estructura del idioma; si no atendiéramos a sus **reglas** o **leyes**, cometeríamos tantos errores o incorrecciones que llegaría el momento en que habría gran dificultad para entender lo que se habla o se escribe.

Partes de la Gramática: Según la Academia, comprende la analogía, la sintaxis, la prosodia y la ortografía. Hay gramáticos que consideran como partes de esta materia la fonética, la ortología y la métrica (que estudian los sonidos del idioma), la morfología (las formas), la etimología y la semántica (las palabras), la sintaxis (las construcciones) y la estilística (la expresión lingüística en general o los recursos expresivos).

La **analogía** trata los accidentes y propiedades de las palabras consideradas aisladamente. La sintaxis nos enseña a coordinar y unir las palabras o las frases para formar las oraciones y cláusulas que expresan los juicios, pensamientos o conceptos.

La **prosodia** atiende a la correcta pronunciación de las letras, sílabas y palabras y regula la entonación. A estos estudios de los sonidos y sus leyes, algunos gramáticos lo llaman **fonética**.

La ortografía dicta las reglas para escribir bien las palabras, para la correcta acentuación gráfica y el uso adecuado de los signos de puntuación.

La lexicología (de léxico = lenguaje o palabra, y logía = tratado) estudia la significación del vocablo, auxiliada por la etimología para incluirlo en el diccionario o léxico.

La morfología (de morfo = forma, y logía = palabra) trata de la estructura de las palabras analizándolas en sus componentes: raíz, radical, afijos, prefijos, sufijos, desinencias, morfemas, etc.

La semántica, llamada también semasiología ( de semantos = significación) estudia, además del significado de las palabras, su evolución. Como puede notarse, esos estudios afines tratan de las palabras aisladamente. La etimología (de etimo = verdadero, origen, y logía = palabra) auxilia a la morfología en la procedencia y el verdadero significado de las palabras.

La **Real Academia Española de la Lengua** fue fundada en el año 1714 (a solicitud del Marqués de Villena) por el rey Felipe V.

Tiene por divisa un crisol puesto al fuego y el lema "Limpia, fija y da esplendor". Su finalidad es consagrarse al estudio y evolución de la lengua y mantener su pureza.

Es una corporación integrada por académicos de número, honorarios, etc., con un total de 36. Radica en Madrid y tiene además unos 30 correspondientes en las provincias españolas y 43 en naciones extranjeras en las que se habla el español.



**Lema** es voz sinónima de **divisa**: señal exterior para distinguir personas, grados u otras cosas; mote de un emblema o empresa; también equivale a argumento que precede a ciertas obras literarias para indicar su asunto o tema.

**Jerga** es un lenguaje especial y familiar que usan los individuos de ciertas profesiones u oficios: marineros, toreros, estudiantes, etc., y es sinónimo de jerigonza

**Barbarismos** son errores gramaticales de analogía o morfología, prosodia y ortografía. Solecismos son los errores de sintaxis.

**Vulgarismos** son dichos o frases usadas por el vulgo, es decir, por personas con una preparación cultural pobre o deficiente.

Redundancia es la repetición inútil de las palabras y equivale al pleonasmo.

Ampulosidad es lo hinchado, exagerado o redundante del lenguaje.

# **ELEMENTOS MORFOLÓGICOS**

La **palabra** es la expresión de una **idea**, por lo tanto cada palabra tiene su propia significación, y a veces varias acepciones; una palabra también puede ser la representación de un juicio u oración. Los elementos morfológicos de las palabras los constituyen las letras, las sílabas, la raíz o radical, los afijos y los morfemas.

El conjunto de las letras forma el **alfabeto** o **abecedario**. El español o castellano consta de 26 letras, divididas en 5 vocales y 21 consonantes.

LÉXICO

Las vocales son A,a - E,e - I,i - O,o - U,u.

Las consonantes son: B,b - C,c - D,d - Ff - G,g - H,h – J,j - K,k - L,I - M,m - N,n - Ñ,ñ - P,p - Q,q - R,r - S,s - T,t - V,v - X,x - Y,y - Z,z. - (W,w).

Las letras escritas se llaman **grafías** (de **grafo** = escribir) y las pronunciadas u orales se denominan **fonemas** (de **fono** = sonido).

Las consonantes se combinan con las vocales formando **sílabas** que se pronuncian en una sola emisión de la voz. La palabra simpático puede pronunciarse en cuatro golpes o emisiones de voz: sim-pá-ti-co, que son sus cuatro sílabas.

Clasificación por letras

Las sílabas de una sola letra se llaman **monolíteras**: a - e - y - o - u. Las de dos letras son **bilíteras**: la - de - en - es - si - al.

Las de tres sílabas son trilíteras: por - sin - des - abs - ins.

Las de muchas letras se llaman **polilíteras**: trans - pres - quien - pues - cual - raíz.

Clasificación por sílabas Hay palabras de una sola sílaba: pan - sol - dios, llamadas **monosílabas**. Las de dos son **bisílabas**: ca-sa, e-ra, u-na, llu-via, a-mor, pa-tria.

Las de tres, **trisílabas**: ca-ri-ño, in-vier-no, es-ta-tua, mú-si-ca.

Las de muchas sílabas, polisílabas: gra-má-ti-ca, ins-tan-tá-ne-o,

des-in-te-re-sa-da-men-te.

Según la colocación de la **vocal** en la sílaba, las palabras pueden ser: **Directas**, con la vocal después de la consonante: de - si - no - bla - bre - pri.

**Inversas**, con la vocal antes de la consonante: en - el - abs - ins - un.

**Mixtas**, con la vocal en medio de consonantes: pan - tres - pues - trans - ser.

También las sílabas se clasifican en **abiertas** o **libres** cuando terminan en vocal: ca - sa - te - pu. Son **cerradas** o **trabadas** si terminan en con-sonante: del - tal - por - en - in.

La analogía ha clasificado en nueve clases las llamadas partes de la oración.

#### Variables

**Nombre** o **sustantivo**: Sirve para designar personas, animales y cosas: hombre, mujer, niño, perro, leona, casa, bondad, maldad, belleza, etc.

Pronombre: Tiene por función sustituir al nombre: yo, ella, éste, quien, cual, cuyo, etc.

**Adjetivo**: Califica o determina la significación del nombre: libro interesante; papel fino; niña inteligente; varios lápices; doce meses, etc.

**Artículo**: Se antepone al nombre para modificarlo, indicando sentido determinado o indeterminado así como género y número: **la** casa - **una** casa; **el** libro - **unos** libros; **lo** bueno; **lo** malo, etc.

**Verbo**: Expresa el atributo del sujeto, además de que indica acción, pasión, estado, existencia, relación: correr - amar - ser - estar - es - están.

#### Invariables

**Adverbio**: Modifica la significación del verbo y también la de un adjetivo y otro adverbio: escribe **mal**; **demasiado** frío; **muy** mal, **mucho** calor, etc.

**Preposición**: Enlaza palabras entre sí: casa **de** campo; libro **con** láminas; escribía **por** placer.

**Conjunción**: Enlaza oraciones; es un elemento conexivo de coordinación o subordinación: Él trabaja y ella descansa; Tú tienes dinero **pero** no lo gastas; Dame un peso **si** puedes.

Interjección: Expresa estados de ánimo como alegría, tristeza, dolor, etc.: ¡Ay!, ¡Hola!, ¡Viva!

### SABÍAS QUE...

Raíz o radical es el elemento de la palabra que da la idea primordial o principal. Los afijos se fijan a la raíz para modificar su significación; si van delante se llaman prefijos y si van después se llaman sufijos.

Se llama **desinencia** al sufijo que indica accidentes gramaticales de número, género, tiempo, persona, etc.

Se llama **morfema** al conjunto de elementos que integran una palabra y que expresan relación entre las ideas, muy especialmente las relativas a la derivación, la composición y los accidentes gramaticales. *Peli* y *rojo* pueden considerarse como morfemas del vocablo *pelirrojo*.

La CH es una letra doble formada por la C y la H; su nombre correcto es CHE y no Ce Hache.

La Y debe llamarse YE y no Y GRIEGA.

La **U** es muda en las sílabas *gue*, *gui*, *que*, *qui*. Para que suene en *gue*, *gui*, hay que ponerle encima la diéresis o crema: agüero, vergüenza, cigüeña, pingüino.

La **W** no aparece en nuestro alfabeto porque no es letra castellana (Sin embargo aparece en los diccionarios)

La **H** es una consonante muda y no debe aspirarse.

# **FONOLOGÍA - PROSODIA**

La **fonética** o **fonología** es la ciencia que trata de los sonidos articulados de un idioma. Son ramas de la **fonética**, la **prosodia** y la **ortología**.

La **fonética** da a cada sonido vocal simple o articulado el nombre de **fonema**. La representación gráfica o escrita de los fonemas se llama **grafía**. La palabra **letra** aplica a ambos elementos.

El conjunto de fonemas se llama **alfabeto prosódico** y el conjunto de grafías se conoce como **alfabeto ortográfico**. Ya vimos que nuestro alfabeto ortográfico consta de 26 letras; pero el alfabeto prosódico sólo tiene 22 fonemas, ya que la **k** y la **x** son sonidos equivalentes a los de la **c** y la combinación **cs**, y la letra **h**, por su condición de letra muda, no se considera un fonema.





El **aparato de fonación** produce la voz y los órganos que intervienen en esta función son los pulmones, bronquios, diafragma, tráquea, laringe, cuerdas vocales, glotis, faringe, boca, nariz, paladar duro, velo del paladar, lengua, dientes, labios, etc.

Las **vibraciones** de las cuerdas vocales abren y cierran la glotis y se produce un **sonido neutro** que es la **voz**; es un sonido aproximado al de la vocal **a**.

Ese sonido neutro llega por la faringe a la cavidad bucal (boca). La posición de la boca y la lengua (articulaciones) **modifica** ese sonido original produciendo las distintas vocales: a, e, i, o, u.

#### Clasificación de las vocales:

Según Hellwag, basándose en la posición de la lengua, las vocales pueden ser:

Anteriores o palatales = i - e Posteriores o velares = o - u Media o neutra = a

Según Orchell, las vocales se clasifican en:

Gutural = a Palatal = i Labial = u Intermedias = e - o. Si observamos la mayor fuerza en la pronunciación, las vocales pueden ser:

De primer grado de perceptibilidad = a

De segundo grado de perceptibilidad = e - o

De tercer grado de perceptibilidad = i - u

Las vocales fuertes son: a, e, o Las vocales débiles son: i, u

También se clasifican en abiertas y cerradas: La **a** es la más abierta; la **e** y la **o** son intermedias; la **i** y la **u** son cerradas.

La escala orgánica en la pronunciación de las cinco vocales conforme al aparato de fonación es: a - e - i - o - u. La escala graduada en la sonoridad y la fuerza es: a - o - e - i - u.

Clasificación de las consonantes basada en la articulación de los distintos órganos que intervienen en su pronunciación

Bilabiales: con los dos labios: b - p - m (v)

Labiodentales: labio inferior con los dientes superiores: f - v

Interdentales: lengua con el borde de los dientes incisivos: c - z Dentales:

punta de la lengua con la cara posterior de los

dientes superiores: d - t

Alveolares: punta de la lengua con la encía o alvéolo: s - n - l

- r - rr

Palatales: paladar duro y parte anterior de la lengua: ch - y -

II - ñ. A la ñ también se le llama nasal

Velares o velo del paladar, región gutural y parte posterior

quturales: de la lengua: k - q - c - j - g - x.

Clasificación de las consonantes por la

forma de contacto de los órganos, ya sea

completa y momentánea, o de mavor o menor

frotamiento

Oclusivas o Son las consonantes en cuya articulación se explosivas: interrumpe momentáneamente la salida del aire:

p - t - m - n - c (ca, co, cu)

La I y la r son líquidas cuando articulan en las sílabas bra, bre, bri, bro, bru; bla, ble, bli, blo, Líquidas: blu. Las consonantes que articulan con las

líquidas I, r, se llaman licuantes:

b, c, d, f, g, p, t.

f - z - s - I - II - j - q - c - (ce - ci). Fricativo es el Fricativas:

sonido que se pronuncia con fricción. A la s también se le llama sibilante o silbante.

Africadas: ch - ñ. Africado es el sonido cuya articulación

> consiste en una oclusión y una fricación formadas rápida y sucesivamente entre los

mismos órganos.

#### LOS MORFEMAS DE LAS PALABRAS

Los estudios morfológicos de las palabras, es decir, de sus componentes, abarcan: letra, sílaba, raíz, radical, afijo, prefijo, sufijo, incremento, desinencia, morfema, etc.

La raíz es la letra o grupo de letras que dan la idea principal del vocablo y que aparece igual o casi igual en una familia de palabras. Analicemos la familia siquiente de palabras, es decir, un grupo de palabras afines en su estructura que poseen una raíz común:

des-am-ar am-or am-ar des-am-ado am-able des-am-is-tad-es am-is-tad des-am-or am-ig-able des-am-or-ados



Observe que el grupo de letras am constituye el elemento que da la idea principal de cariño o afecto profundo; ese elemento es común y permanece invariable en todos los vocablos que forman la familia, por lo que es la raíz de la palabra.

En la primera columna aparece la raíz **am** seguida de otros elementos que modifican esa idea principal, esos son **afijos**, que por estar después de la raíz se llaman **sufijos** (de **sub**, su = debajo, detrás, y **figere** = fijar). En la segunda columna hay palabras que llevan delante de la raíz **am** el elemento **des**, éste también es un **afijo**, que por preceder a la raíz se llama **prefijo** (de **pre** = delante).

El sufijo que se intercala entre la raíz y otro sufijo o desinencia se llama incremento o letras formativas. La voz incremento es sinónima de aumento. La desinencia es la terminación de la palabra que enuncia algún accidente gramatical. En el vocablo desamorados, ados es una desinencia que indica participio pasivo, género

masculino y número plural. Y los elementos mínimos significativos de una palabra, es decir, sus elementos formales, constituyen sus **morfemas**.

En la palabra des-am-ig-able-s, la raíz es am; el prefijo es des, que denota negación, privación; ig-able-s, son sufijos. Ig es el incremento o letras formativas que tiene una función eufónica; able es un sufijo para la formación de adjetivos, y la s es una desinencia que indica plural.

Todos esos afijos, prefijos y sufijos son modificadores de la idea que expresa la raíz. La llamada **radical** es la parte de una palabra variable que queda después de quitarle la desinencia.

Raíz: Elemento que da la idea principal y es común en la familia

de palabras; generalmente es invariable.

Afijo: Nombre común a los prefijos y sufijos.

**Prefijo**: Afijo que se antepone a la raíz.

Componentes morfológicos

**Sufijo**: Afijo que se pospone a la raíz.

**Desinencia**: Sufijo que expresa accidente gramatical.

**Incremento**: Son letras formativas o eufónicas que se añaden a la raíz

para formar el tema o radical: en la voz amaremos, la

radical o tema es amar.

**Morfema**: Son todos esos elementos formales lingüísticos de las

palabras. Al incremento también se le llama infijo.

**Lingüístico**: Esta voz se refiere a todo lo perteneciente al lenguaje.

Derivación, composición y parasíntesis Cuando formamos nuevas palabras agregando sufijos a la raíz o radical estamos practicando la **derivación**, y las palabras así formadas se llaman **derivadas**. De tal forma, del **tema** o **radical primitivo** verde podemos formar los **derivados**: verdura, verdor, verdín, verdear.

A veces se forman otros derivados de un derivado, y la palabra así formada se llama biderivada. Ejemplos:

pan = **primitivo** panadero = **derivado** panadería = **biderivado** dulce = **primitivo** dulcero = **derivado** dulcería = **biderivado** 

## **ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS**

Los estudios **etimológicos** tienen una gran importancia porque nos facilitan el aprendizaje de los términos técnicos de las ciencias y las artes, nos auxilian en la ortografía de las palabras y nos ayudan a conocer la verdadera significación de los vocablos.

Ya vimos que la **semántica** es la parte de la ciencia del lenguaje (lingüística) que estudia la evolución de los vocablos, sus transformaciones, etimologías, verdaderos significados, distintas acepciones y sus afinidades con otras palabras. También se le llama **semasiología**.

Por la afinidad en la significación de las palabras, éstas pueden ser sinónimas, antónimas, parónimas, onomatopévicas, etc. La afinidad de los voces sinónimas se basa en la analogía o semejanza de su significación.

La afinidad en las antónimas se aprecia en las ideas contrarias u opuestas; la de las voces parónimas

en el parecido de su escritura, pero no en la significación, afinidad У la en las onomatopéyicas, en la imitación del sonido de la cosa que se representa.

Los **sinónimos** son vocablos de significación muy parecida. Algunos llaman sinonimia a la calidad de sinónimo y también a la sutil diferencia que existe entre esas voces.

Voces sinónimas:	Voces ar	ntónimas:	Voces	parónimas:	Voces onomatopéyicas:
Acendrado: puro, delicado, entrañable, inmaculado, intenso, depurado, limpio.	pulcritud: amenidad: amor:	desaseo desinterés odio	acceso absceso exceso	= entrada = tumor = sobrante	chirriar _ cacarear _ berrear _ pitar _ bufar murmullo _ tictac _ mugido _ susurrar.
<b>Célebre</b> : afamado, famoso, reputado, eximio, insigne.	enemigo: sobrio: belicoso: desplegar:	amigo ebrio pacífico plegar	aptitud actitud	<ul><li>= capacidad, destreza</li><li>= postura, disposición</li></ul>	Hemos llamado a estos estudios <i>lingüísticos</i> , porque se refieren al
Coloquio: diálogo, plática, conversación, entrevista, conferencia.	empeño: halagar: infeliz:	indiferencia desagradar feliz	ratificar rectificar	= confirmar = enmendar	lenguaje, al habla, al valioso acervo de vocablos que nos facilitan la expresión.

# SEPARACIÓN DE LAS SÍLABAS

Todas las sílabas tienen un sonido vocal. En algunas ocasiones hay tres vocales en una sílaba. A la unión de dos vocales en una sílaba se le llama diptongo y a la de tres vocales triptongo.

Los diptongos se forman con una vocal fuerte y una débil o viceversa; pero también dos vocales débiles forman diptongo. Los triptongos se forman por una vocal fuerte en medio de dos débiles. En el idioma español sólo hay 14 diptongos y 4 triptongos.

	Diptongos					
ai -	l <b>ai-</b> co; <b>ai</b> re	io -	es-tu-d <b>io</b> ; v <b>io</b>			
au -	au-la; ahu-yen-tar	ie -	s <b>ie-</b> te; b <b>ie</b> n			
oi, oy -	s <b>oi</b> s; est <b>oy</b>	iu -	ciu-dad; ciu-da-de-la			
ou -	b <b>ou</b> ; S <b>ou</b> sa	ua -	s <b>ua-</b> ve; a-g <b>ua</b>			
ei, ey -	s <b>ei</b> s; l <b>ey</b>	uo -	mu-t <b>uo</b> ; c <b>uo</b> -ta			
eu -	d <b>eu</b> -da; <b>Eu</b> -se-bio	ue -	h <b>ue</b> -co; b <b>ue-</b> no			
ia -	d <b>ia</b> -rio; v <b>ia</b> -je	ui -	rui-do; Luis			

	Triptongos
iai -	a-pre-c <b>iái</b> s
iei -	a-pre-c <b>iéi</b> s
uai -	a-pa-ci-g <b>uái</b> s
uei -	a-pa-ci-g <b>üéi</b> s, b <b>uey</b>

Observe que al final de palabra, Se dice que los vocablos son **hiatos** otra parte. la **h** muda entre dos vocales no impide la formación del diptongo: de-sahu-cio.

la i se cambia en y: rey, ley; por cuando las vocales concurrentes no forman diptongos o triptongos o son impropias. Ejemplos: ma-es-tro; hé-ro-e; a-é-re-o; ra-íz; rí-o; Ma-rí-a.

Cuando las vocales débiles i, u, se acentúan, se convierten en fuertes y por lo tanto ya no forman diptongo o triptongo. Entonces se dice que están disueltas.

#### SEPARACIÓN SILÁBICA

Ya hemos visto cómo se **separan** las sílabas atendiendo a la conservación de los diptongos y triptongos: au-sen-cia; a-pre-ciáis; Eu-ge-nio.

También debe **respetarse** la estructura de los **prefijos**: des-ar-ma-do; in-a-ni-ma-do; nos-o-tros; des-a-ni-mar;

in-or-gá-ni-co; vos-o-tros; des-ha-bi-tar; im-po-ner; sub-ra-yar

Las consonantes **licuantes** y **líquidas** que forman sílabas directas compuestas no se separan: ta-**bla**; **tri**-ple; **pre**-cio; **ble**-do. Cuando hay concurrencia de consonantes que no son líquidas y licuantes, quedan separadas: dig-no; ap-to; ob-vio; in-na-to; at-mós-fe-ra; ins-tan-te; cap-tar.

## REGLAS DE ACENTUACIÓN ORTOGRÁFICA

La palabra **acento** es sinónimo de **fuerza**, **tono**. En el lenguaje articulado observamos dos clases de acentos: el acento prosódico en las palabras y el acento prosódico en las oraciones, las cláusulas o los versos. Este último regula el ritmo en la expresión y da la entonación.

Las palabras **átonas** son las que no llevan acento; por lo general, son las monosílabas: a, por, si, en, dos, Dios, fe, tres, hoy, etc. En las palabras de más de una sílaba siempre hay una con acento; la del acento es la llamada **sílaba tónica**, las otras son **átonas**. En la palabra a-sí, la sílaba **a** es átona y la sílaba **sí** es tónica. La sílaba que va antes de la tónica se llama **protónica** y la que va después es la **postónica**.

Se llama **última** la sílaba que escribimos o pronunciamos al final:

la que está antes de la última es la **penúltima**; la que va delante de la penúltima es la **antepenúltima** y la que antecede a ésta se llama **trasantepenúltima**. En la palabra **re-pro-du-cir** las sílabas

son:

última: **cir** penúltima: **du** 

antepenúltima: pro trasantepenúltima: re

Los **monosílabos átonos** se enlazan en la pronunciación con la palabra que les sigue, aunque se escriben separados; así, las expresiones "el agua", "de pronto", "en seguida", las pronunciamos como "elagua", "depronto", "enseguida".

Las variantes pronominales átonas (le, se, me, nos, etc.), cuando van después del verbo, se unen en la escritura con la voz verbal: dame, denle, miróse, fuese. Estas variantes, cuando van delante del verbo, se llaman **proclíticas** y cuando van después y unidas son **enclíticas**.

Se llaman **dítonas** las palabras compuestas que tienen dos sílabas tónicas. Ejemplos: casaquinta, mariposa, ferrocarril, cándidamente, décimoquinto.

Según la posición de la sílaba tónica de: las palabras, éstas se clasifican en Agudas u oxítonas Graves, llanas o paroxítonas

Esdrújulas o proparoxítonas

= papel; según; ayer; amor (última).

= lápiz; árbol; casa; libreta; hermoso; cáliz (penúltima).

= **má**quina; **mú**sica; **mé**rito; te**lé**grafo; se**má**foro(antepenúltima).

Sobresdrújulas o esdrujulísimas

= de**vuél**vemelo; re**v**ísaselo (trasantepenúltima).

#### Palabras agudas

Llevan tilde o acento ortográfico cuando terminan en **vocal** o en las consonantes **n**, **s**.

Ejemplos: allá, café, así, dominó, Perú, mamá, copié, rubí, salió, menú, sofá, bebé, allí, tosió, bambú, están, melón, Andrés, quizás, capitán, limón, oración, atrás, Inés.

#### Excepciones:

- a) No lleva tilde la palabra aguda que termina en n o s pero está precedida de otra consonante: Casals, Ibern, Isern; pero sí se acentúa el nombre Orleáns.
- b) No llevan tilde las agudas que terminan en diptongo o triptongo con y final: estoy, carey, convoy, Paraguay.
- c) Sí llevan tilde las que disuelven el diptongo: baúl, Raúl, maíz, país, oír. En la palabra huir no se disuelve el diptongo.

#### Palabras graves o llanas

Llevan tilde cuando terminan en consonantes, excepto si terminan en **vocal** o en **n**, **s**.

Ejemplos: cárcel, fértil, azúcar, nácar, mármol, lápiz, ónix, fénix, ídem, álbum.

#### **Excepciones:**

 a) Si la palabra llana termina en n, s, pero está precedida de otra consonante, sí lleva tilde: bíceps, tríceps, fórceps.

Pero si la consonante que la precede es una **n**, entonces no se acentúa: Rube**ns**, treme**ns**.

 b) Cuando hay disolución de diptongo se infringe la regla: sabía, Lucía, frío, rocío, fíe, permitiríais.

## Palabras esdrújulas y <u>sobresdrújulas</u>

Todas se acentúan ortográficamente, sin importar la terminación.

Ejemplos: cáscara, mártires, régimen, decámetro, vértice, héroe, lámina, permíteselos.

# Otros casos en los que se infringen las reglas de acentuación

Además de la disolución de diptongos y triptongos, pueden citarse:

- a) Las voces verbales con variantes pronominales enclíticas: visitó-me, invité-las, vistió-se.
- **b)** En los adverbios de modo formados con la terminación mente, si el primer elemento lleva tilde, la conserva; pero si no la lleva, no hay que acentuar. Ejemplos: fácilmente, difícilmente, sutilmente, atentamente.
- c) En otras palabras compuestas el elemento anterior no se atilda; pero si el elemento final lleva tilde, la conserva: sabelotodo, decimonono, vigesimoséptimo, vaivén, mediodía, descortés, decimoséptimo, requetebién.
- d) Cuando la palabra compuesta tiene separados sus elementos por un guión, el primer elemento puede acentuarse si lo requiere. Ejemplos: físico-químico, teórico-práctico, anglo-danés, río-platense, gramático-literario, anglo-sajón.
- e) A veces se agrega más de una variante enclítica a una voz verbal y ésta se convierte en una palabra esdrújula, por lo que debe atildarse. Ejemplos: dá-se-lo, dí-se-lo, lléva-se-las, divíde-se-los.

**Nota:** Hay algunas palabras que cambian el lugar de su sílaba tónica al formar el plural: carácter = caracteres; régimen = regímenes; espécimen = especímenes; ínterin = interines.

La voz **ínterin** es esdrújula; incorrectamente algunos la hacen aguda. Esta palabra significa interinidad: tiempo que dura el desempeño interino de un cargo. Con carácter de

# **ACENTUACIÓN DE MONOSÍLABOS**

Los **monosílabos** son palabras **átonas** y se consideran voces agudas. Por regla general no llevan tilde o acento ortográfico. Ejemplos: pie \_ fe \_ dios \_ ti \_ ser \_ don \_ mes \_ ve \_ fin \_ Luis \_ Ruiz \_ fue \_ fui \_ vio \_ dio \_ la \_ lo \_ les \_ nos \_ sin

Hay palabras monosílabas que tienen distintos valores u oficios y significados. Para distinguir esas características se emplea la tilde. Ese acento distintivo se llama acento **diacrítico**. Veamos los monosílabos que pueden llevar el **acento diacrítico**:

- a) Voz del verbo dar: No le **dé** dinero. En este caso lleva acento.
- **DE.** Tiene tres oficios: 

  ⟨b⟩ Preposición: Una casa **de** ladrillos. No lleva acento.
  - c) Nombre de la letra **D** (de): Escribió una **D** mayúscula. No se atilda.
- **EL.** Tiene dos oficios: Ja) Pronombre personal: Yo estudio con **él**. Entonces se atilda.
  - b) Artículo determinado: Dame el libro. No se atilda.
  - a) Se atilda cuando tiene carácter adverbial y cuando es el nombre del signo de la suma:
- MAS. Tiene dos oficios: Quiero más sopa. El más y el menos. Ese signo más no está claro.
  - b) No se atilda cuando es conjunción adversativa que equivale a pero: Él estudia, mas no trabaja. Le avisamos, mas no nos hizo caso.
  - a) Variante pronominal del pronombre personal yo; en ese caso se atilda: Lo trajo para **m**í.
- MI. Tiene tres oficios: 

  ⟨ b) Pronombre posesivo apocopado haciendo oficio de adjetivo: Le presté mi libro. Sin tilde.
  - c) Nombre de una nota musical: Es un mi desafinado. No se acentúa.
  - a) Se atilda cuando es una forma verbal de **ser** o **saber**: **Sé** bueno con tus hermanos.
  - Yo **sé** resolver ese problema.
  - b) No se atilda cuando es variante pronominal de 3a. persona: Él se peina. Ellos se quieren.
  - a) Adverbio de afirmación: Sí señor, yo lo compré. Se acentúa.
  - b) Adverbio sustantivado: Ella me dio el sí. Se acentúa.
- SI. Tiene cinco oficios (c) Conjunción condicional: Si tu quisieras... No se acentúa.
  - d) Nombre de una nota musical: Clarinete en si bemol. No se acentúa.
  - e) Variante pronominal de 3a. persona: Lo tomó para sí. Se acentúa.
- **TE.** Tiene dos oficios: a) Nombre: Tomaste el té caliente. En ese caso se acentúa.
  - b) Variante pronominal: Ella te quiere. No se acentúa.
- TU. Tiene dos oficios: a) Pronombre personal de 2a. persona del singular: Tú sabes cantar. Se atilda.
  - b) Pronombre posesivo apocopado (funciona como adjetivo): Es esa **tu** casa. No se atilda.
  - a) Se atildan cuando son pronombres interrogativos: ¿Qué hora es?, ¿Cuál es su nombre?.
- QUE, CUAL, QUIEN. ¿Quién llamó por teléfono?

SE. Tiene dos oficios:

- b) No se atildan cuando son pronombres relativos: Es la mujer que te invitó,
   Mira la lámina, la cual estaba escondida, Llegó el profesor de quien te hablé.
- **AUN.** Tiene dos oficios: a) Lleva tilde cuando equivale a **todavía** con carácter de adverbio: **Aún** no ha llegado.
  - b) No se atilda cuando equivale a hasta, también, siquiera: Triunfó **aun** sin tu cooperación.

#### **ACENTOS DIACRÍTICOS EN HOMÓNIMOS**

Hay otras palabras que no son monosílabas a las que se aplica también el acento diacrítico para distinguir su significación u oficio, y son: donde, como, cuando, cuanto, solo, porque, etc. Esas palabras que tienen igual forma, pero presentan distintos significados u oficios, se llaman palabras **homónimas**.

Donde, cuando, cuanto (cuan), como. Se atildan cuando son interrogativas o admirativas. Ejemplos: ¿Dónde vive usted?, Donde está la plaza. ¿Cuándo regresará?, Cuando le den el permiso. ¿Cuánto vale ese edificio?, Acepto cuanto me den. ¡Cuánto frío hace ahí!, ¡Cuán delicada ella es!, ¿Cómo te sientes?, Me siento como nuevo...

**SOLO** es otra palabra que tiene homónimos: Puede ser adverbio que equivale a solamente y entonces se atilda: **Sólo** te quiero a ti. Puede ser un adjetivo: Dame café **solo**. Y puede ser también un nombre: Tocó un **solo** de flauta. En estos dos últimos casos no se acentúa diacríticamente.

PORQUE Y PORQUÉ:
No lleva tilde cuando es
conjunción causal: Ella
sabe bastante porque
estudia mucho.
Se acentúa cuando tiene
carácter de sustantivo:
Quiere saber el porqué
de todo.

ESE, ESTE, AQUEL.
Son pronombres
demostrativos y sus
formas se atildan
cuando presentan
ambigüedad o cierta
duda. Cuando son
adjetivos no deben
atildarse: El niño
escogió ése; Dame
ese lápiz; Se llevo
aquél. Aquéllos son
mejores; Dice que éste
sabe más; No quiere
este libro.

#### **NOMBRE O SUSTANTIVO**

La parte variable de la oración que nombra o designa personas, animales y cosas, se llama **nombre** o **sustantivo**. Las clases de nombres son:

Concretos:	Los que expresan seres con existencia real, material, perceptible, y a veces imaginaria. Ejemplos: piedra, perro, palma, hombre, gigante, hada, duende.
Abstractos:	Aquellos que indican cosas inmateriales, imperceptibles; señalan cualidades que existen en los seres y las cosas. Ejemplos: amor, odio, verdad, belleza, amabilidad, entusiasmo, idiotez, fe, etc.
Comunes:	También se llaman <b>genéricos</b> o <b>apelativos</b> y son los que convienen a todas las personas, animales o cosas de la misma clase; por lo general se escriben con letra inicial minúscula. Ejemplos: casa, libro, mujer, criado, maestra, gato, araña, agua, papel, etc.
Propios:	Los que sirven para distinguir o nombrar a una sola persona, animal o cosa; se escriben con letra inicial mayúscula. Ejemplos: Carlos, Raúl, Rosa, Eduardo, Ricardo, Caracas, Guatemala, Amazonas, Rocinante, Bucéfalo, Júpiter, Academia Española, Ave María, etc.
Patronímicos:	Son los nombres propios que expresan apellidos o nombres del padre. Muchos de ellos son derivados que llevan los sufijos az, ez, iz, oz, uz, que significan "hijo de". Ejemplos: Díaz, Pérez, Fernández, Ortiz, Muñiz, Muñoz.
Colectivos:	Son los que, estando en singular, dan idea de pluralidad. Ejemplos: arboleda, caserío, multitud, rebaño, muchedumbre, ejército, flota, decena, docena, cuarentena, millar, centenar, millonada.

Primitivos:	Son los primeros, los que no se derivan de otros, y por lo general son también simples, es decir, representados por una sola palabra. Ejemplos de simples y primitivos: pan, leche, sombra, libro, campana, azúcar, sol, etc.	
Derivados:	Los que provienen o se derivan de un primitivo: sombrero, panadero, campanero, azucarera, libreta, etc.	
Biderivados:	Los derivados de un derivado: sombrerería, panadería, campanería, azucarería, etc.	
Compuestos y Parasintéticos:	Cuando formamos nuevas palabras anteponiendo prefijos u otras palabras a la raíz o radical, estamos practicando la <b>composición</b> . Son palabras compuestas: <b>des</b> -orden, <b>an</b> -ónimo, <b>re</b> -poner, <b>in</b> -decente, <b>casa</b> quinta, <b>para</b> guas, <b>pasa</b> manos, <b>sobre</b> pelliz. Y cuando practicamos la derivación y la composición al mismo tiempo, hacemos <b>parasíntesis</b> . Son ejemplos de palabras <b>parasintéticas</b> : reverdecimiento, pordiosero, desamorado, encañonar, reorganización, vicesecretariado.	
Aumentativos:	Son derivados que expresan aumento o gran tamaño; emplean los sufijos -on, -azo, -ote. Ejemplos: hombrón, cabezón, gatazo, perrazo, animalote, perrote, etc.	
Diminutivos:	Son derivados que expresan disminución o pequeñez, así como cariño o afecto. Emplean los sufijos -ito, -illo, -ico, -uelo, -in, -ino, -ejo, -ija, -ete, -ezno. Ejemplos: perrito, palillo, chicuelo, collarín, cebollino, latinajo, vasija, lagartija, corpiño, plazoleta, lobezno, etc. Diminutivos que expresan afecto: papaíto, mamita, centavito, corazoncito, etc. Esos nombres diminutivos con carácter familiar, también se llaman hipocorísticos, palabra proveniente de una voz griega que significa acariciador. Ejemplos: papi, mami, bebito, niña, etc.	
Despectivos:	También llamados <b>despreciativos</b> , expresan burla o sorna. Ejemplos: poetastro, madrastra, padrastro, hijastro, libraco, gentuza, hilacha, aguaducho, dulzarrón, calducho, etc.	
Numerales:	Expresan número, tales como doble, triplo, quíntuplo, decena, docena, millar. No deben confundirse con los adjetivos numerales: triple, doble, cuádruple, quíntuple, séxtuple, ciento, etc.	

#### **ACCIDENTES DEL NOMBRE O SUSTANTIVO**

Los accidentes gramaticales del nombre son: número, género y caso.

Los números gramaticales son dos: **singular** y **plural**. Están en **singular** las palabras que indican una sola cosa y están en plural las que indican más de una. Para formar el plural de los nombres y de algunos pronombres, adjetivos y artículos, se emplean dos desinencias: **s** y **es**. Las reglas fundamentales para el uso de esas desinencias son:

#### 1. Admiten s:

a) Los terminados en vocal no acentuada.

**Nombres**: casa = casas; peine = peines; libro = libros; espíritu = espíritus; niño = niños; gato = gatos.

Adjetivos: lindo = lindos; feo = feos; verde = verdes.

**Pronombres**: mía = mías; ella = ellas; esta = estas; tuyo = tuyos.

**Artículos**: la = las; una = unas.

b) También admiten s los nombres terminados en é acentuada: café = cafés; pie = pies; bebé = bebés.

#### 2. Admiten es:

a) Los que terminan en vocal acentuada (excepto é). Ejemplos: bajá = bajaes; majá = majaes; ají = ajíes; maní = maníes; tití = titíes; rubí = rubíes; tisú = tisúes; rondó = rondoes; baladí = baladíes.

#### 3. También admiten es:

Los nombres, pronombres, adjetivos, etc., terminados en consonante. Ejemplos: amor = amores; sol = soles; verdad = verdades; país = países; azul = azules; fiel = fieles; cruz = cruces; lápiz = lápices; rey = reyes; ley = leyes; usted = ustedes; cual = cuales; buey = bueyes.

Observe que los terminados en **z** cambian esta letra por **c**. La **y** al final de palabra se considera consonante en la formación del plural.

#### Otras observaciones:

- a) Los nombres mamá, papá, sofá, chapó, chacó, admiten una s.
- **b)** Los terminados en **x** permanecen invariables al formar el plural. Para determinarlo se emplea el artículo:
  - el sílex = los sílex; el ántrax = los ántrax; el ónix = los ónix. Esta última palabra tiene también la forma **ónice** y su plural es ónices.
- **c)** Hay muchas palabras que carecen de singular: albricias, añicos, creces, efemérides, enseres, esponsales, mientes, expensas, víveres, nupcias, exequias, tinieblas, ínfulas, etc.
- **d)** También se usan en plural los nombres de objetos dobles como: tenazas, pinzas, alicates, tijeras, gafas, pantalones, calzoncillos, etc. La Academia autoriza el uso de algunos en singular.
- e) Hay nombres que no son agudos terminados en la consonante s y son también invariables. Se distingue el número con el artículo: el lunes = los lunes; el martes = los martes; la crisis = las crisis; la síntesis = las síntesis; la tesis = las tesis, etc.
- f) Los nombres propios y los patronímicos o apellidos carecen de plural, aunque algunos llevan el artículo que distingue su género: los González; los Pérez; las Marías; las Américas, etc.
- **g)** Hay extranjerismos aceptados que aplican las reglas españolas y presentan algunos cambios: club = clubes; vivac = vivaques; bistec = bistés; frac = fraques; cinc = cines.
- **h)** Los nombres compuestos forman el plural al final: ferrocarril = ferrocarriles; físico-químico = físico-químicos; puntapié = puntapiés; hispanoamericano = hispanoamericanos.
- i) Hay algunas palabras de poco uso que no siguen esta regla: hijodalgo = hijosdalgo; gentilhombre = gentileshombres; ricahembra = ricashembras.
- j) Hay algunos latinismos que tienen la misma forma para ambos números: déficit, superávit, memorándum, fíat, exequátur.

**Nota:** El singular de los nombres no tiene desinencia especial: puede terminar en cualquiera de las cinco vocales y en las consonantes d (verdad); j (reloj); l (papel); r (valor); s (mes); t (cenit); y (rey); z (cruz); x (ónix).

### **EL GÉNERO EN LOS NOMBRES**

El género gramatical es la distinción del sexo. Fundamentalmente sólo hay dos sexos: masculino (hombres y animales machos) y femenino (mujeres y animales hembras). A las cosas también se les atribuye el sexo, por ello se dice masculino o femenino **por atributo**. En las personas y en los animales el género se da **por propiedad**.

**Masculinos por propiedad**: Antonio, Raúl, Enrique, criado, perro, lobo, toro.

por atributo: libro, río, mundo, año, amor, mes.

**Femeninos por propiedad**: mujer, maestra, Juana, gata, leona.

por atributo: casa, escuela, Academia, agua, eme.

Género neutro: quiere decir, ni uno ni otro, y se refiere a cosas que no son masculinas ni femeninas.

Realmente no hay nombres de género neutro, sino adjetivos y pronombres sustantivos con el artículo neutro lo: lo bueno, lo malo, lo feo, lo bonito, esto, eso, aquello, etc.

Desinencias para indicar el género:	Masculinos:	Femeninos:	Masculinos:	Femeninos:
La <b>o</b> , para todos los masculinos, aun-	amigo	amiga	león	leona
que no todos los nombres masculinos terminan en <b>o</b> ; hay variadas	hermano	hermana	gato	gata
terminaciones: papel, dios, maíz,	gallo	gallina	José	Josefina
corazón, cenit, espíritu, Enrique, elefante, do-lor, etc. Los femeninos	conde	condesa	príncipe	princesa
formados por las desinencias: a, esa,	emperador	emperatriz	actor	actriz
ina, isa, triz.	poeta	poetisa	sacerdote	sacerdotisa

Hay algunos nombres que tienen otra palabra para formar el femenino:

padre-madre yerno-nuera hombre-mujer marido-esposa caballo-yegua toro-vaca carnero-oveja varón-hembra



Ya vimos que el artículo determina el número, pero ahora vemos que también indica el género.

Muchos nombres que terminan en **a** no son femeninos, sino masculinos, y el artículo lo señala: el mapa, el hacha, el día, el idioma, el clima, el programa, un telegrama, un poema, un tema, un drama.

También hay nombres que terminan en **o** y que no son masculinos: la mano, la lección, la bilis, la labor, la sal, la cal, la tos, la tribu, la llave, la ese, la efe, etc.

Por lo general son del género femenino los nombres de artes, ciencias, virtudes, islas, y las letras del alfabeto: música, pintura, física, química, gramática, Cuba, Canarias, erre, ele.

#### Género común

Hay nombres de **personas** que tienen la misma terminación para tienen la misma forma para los los dos sexos y éstos se determinan con el artículo: son los llamados nombres de género común.

Eiemplos:

el artista, la artista; el mártir, la mártir; el reo, la reo; el pianista, la pianista; el testigo, la testigo; el cónyuge, la cónyuge; el violinista, la violinista; el dentista, la dentista.

Hay nombres de animales que dos sexos; son los llamados de **género epiceno**. No cambian la terminación ni el artículo; se distinguen por las palabras, macho o hembra.

Ejemplos:

el alacrán macho, el alacrán hembra; la rana macho, la rana hembra; la mosca macho, la mosca hembra; el cocodrilo macho, el cocodrilo hembra.

Hay **nombres de cosas** que pueden usarse ya sea en masculino o en femenino; no alteran su estructura v emplean distintos artículos. Son los nombres de género ambiguo. Eiemplos:

el mar, la mar; el azúcar, la azúcar; el puente, la puente; el tilde, la tilde; el radio, la radio; el análisis, la análisis.

Existen algunos nombres de género traslaticio o bigéneres que al cambiar de artículo cambian de significación. Ejemplos: el cometa, la cometa; el capital, la capital; el orden, la orden; el parte, la parte; el cólera, la cólera; el vocal, la vocal.

Por razón de eufonía, algunos nombres femeninos llevan el artículo masculino cuando están en singular: el agua, las aguas; el alma, las almas; el hambre, las hambres.

El artículo masculino se antepone por eufonía a los nombres femeninos que empiezan con la vocal a acentuada prosódicamente, o con ha. Así decimos: el arte, el alma, el hacha, el águila, un arma, un alma. Si el nombre es propio puede usarse el artículo la: la Ángela, la Álvarez, la Ana. Si el artículo precede a un adjetivo no se cambia: la árida montaña; la ávida serpiente. Otro ejemplo de eufonía se presenta en: "el alcance de la mano". Si dijéramos "al alcance" se produce la cacofonía. Sin embargo, a veces se antepone el artículo un, una: una ave, una alga, una ánima, un águila, una águila.

## **ARTÍCULO**

El artículo es la parte variable de la oración que se antepone al nombre para determinarlo o indeterminarlo; con él concuerda en número, género y caso.

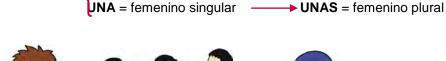
L, llamado determinante, determinado o definido. Hay dos artículos:

UN, llamado indeterminante, indeterminado o indefinido.

**EL** = masculino singular **►LOS** = masculino plural Definido: .A = femenino singular →LAS = femenino plural

O = neutro; carece de plural

**JN** = masculino singular Indefinido: **►UNOS** = masculino plural











- a) Determinar o indeterminar la significación del nombre. Cuando decimos "dame el lápiz", estamos circunscribiendo la extensión en que ha de tomarse el nombre lápiz; es decir, estamos determinando. Cuando decimos "dame un lápiz" no especificamos cuál lápiz; es decir, estamos indeterminando.
- b) Indica el género y el número del nombre con que concuerda: el perro, la perra; unos niños, unas niñas; lo bueno, lo malo.

Ya vimos cómo distingue el género en los nombres del género común: el pianista, la pianista; el reo, la reo. Y cómo indica el número en los nombres terminados en **s**: **el** lunes, **los** lunes; **un** jueves, **unos** jueves; **un** análisis, **unos** análisis.

#### Oficios del artículo

- c) Sustantiva una palabra que no es nombre: lo fácil, lo difícil, el saber, un sí, un no, el que y el cuando, el porqué.
- d) Evita la cacofonía en los nombres que empiezan con a acentuada o ha: el ave, el águila, el hacha, el hada, un arma.
- e) A veces el artículo se sustituye por un pronombre que tiene carácter de adjetivo, y entonces decimos: esa persona, este niño, mi corbata; por la persona, el niño, la corbata. El artículo, como el adjetivo, es un modificador del nombre.

#### Contracciones

Se llama contracción a la unión de dos o más palabras perdiendo letras: **antier** es una contracción de antes de ayer; **esotro** lo es de esto y otro. Las contracciones del artículo son dos: **AL** y **DEL**. El artículo **El** puede contraerse con las preposiciones **de** y **a**, formando **del** y **al**: Esa es la escuela **del** niño. Voy **al** parque.

Delante de los títulos de obras, nombres de establecimientos, periódicos y de otros nombres propios, no se contrae el artículo: El edificio de El Escorial; Leímos las noticias de El Heraldo; Iremos a la tienda El Encanto. Voy a El Caribe.

No debe confundirse el artículo **un** con el adjetivo numeral **uno** que se apocopa en **un**: Cuando decimos: compramos **un** libro, **un** cuaderno y **un** lápiz, podemos significar el número **uno**.

#### Omisión del artículo

En algunos casos se omite o suprime el artículo, por ejemplo delante de algunos nombres propios: **Juan** estudia mucho. **Regina** es atenta. **España** está en Europa. Sin embargo, podemos decir: el Nilo, el Amazonas, el Ozama, los Andes, los Pirineos, la Europa de la Edad Media, y hasta delante de nombres propios de personas: la Ángela, la Dolores, los García, etc.

También se omite el artículo delante de los nombres que están en caso vocativo, es decir, el que invoca o llama: **Dios**, ayúdalos. **Estudiante**, respeta a tus maestros. **Policía**, persigue a ese ladrón.

Cuando dos o más sustantivos reunidos se refieren a otro, se aplica el artículo al primero de ellos y se omite en los otros: "La inteligencia, sabiduría, honradez y responsabilidad de ese gobernante son admirables".

#### **ADJETIVO**

El **adjetivo** también es un modificador del sustantivo ya que lo **califica**, es decir, indica su calidad o cualidad, y lo **determina**, denotando extensión y número o cantidad. Por eso hay dos clases de adjetivos: **calificativos** y **determinativos**.

El **adjetivo** se une al nombre anteponiéndose o posponiéndose y concuerda con él en género, número y caso, por lo tanto es una parte variable de la oración.

Los **adjetivos determinativos**, además de la extensión, indican el número. Ejemplos: amigo fiel, amiga fiel; hombre fuerte, mujer fuerte; niño saludable, niña saludable; trabajo fácil, tarea fácil.

Otros ejemplos de adjetivos de una terminación: débil, dulce, hábil, grande, tenue, sutil, verde, leal, común, epistolar, turquí, azul, etc.

Los **adjetivos** de dos terminaciones tienen una para el masculino y otra para el femenino. Ejemplos: niño bueno, niña buena; hombre alto, mujer alta; hombre sabio, mujer sabia; perro feo, perra fea.

Los adjetivos calificativos pueden ser de una terminación o de dos terminaciones. Los de una terminación son comunes a los dos géneros.

Ejemplos: todos, pocos, muchos, varios, algunos, dos, ocho, setenta, cien, mil, etc. También pueden ser de una o de dos terminaciones.

#### Grados de comparación

Los **adjetivos calificativos** pueden expresarse en tres grados de comparación: **positivo**, **comparativo** y **superlativo**.

Positivo

Están en grado **positivo** cuando enuncian simplemente la cualidad, sin establecer comparación: manos **limpias**; pan **caliente**; joven **inteligente**; mujer **decente**; estudiante **notable**.

Están en grado **comparativo** cuando señalan igualdad de calidad, inferioridad o superioridad, estableciendo comparaciones.

Comparativo

De **igualdad**: Un niño **tan estudioso como** la niña.

De **superioridad**: Un niño **más estudioso que** la niña.

De inferioridad: Un niño menos estudioso que la niña.

Observe que en estos grados se aplican los adverbios **tan**, **más, menos** y la conjunción **como**.

El grado **superlativo** expresa la cualidad en grado máximo y emplea el adverbio **muy** o la terminación **ísimo**. Pueden ser **absolutos** o **relativos**.

Absoluto:

Hay tres clases:

Un relato **muy** largo - Un cuento larguísimo.

Relativos:

De superioridad: El cuento más largo que he oído.

**De inferioridad**: El cuento **menos largo que** he oído.

Superlativo

En el idioma español hay seis adjetivos que tienen formas especiales para indicar sus comparativos y superlativos, y son los siguientes:

Positivos:	Comparativos:	Superlativos:	Positivos:	Comparativos:	Superlativos:
bueno	mejor	óptimo	malo	peor	pésimo
alto	superior	sumo, supremo	bajo	inferior	ínfimo
grande	mayor	máximo	pequeño	menor	mínimo

- a) Cambian el diptongo ie en e: ardiente = ardentísimo; ferviente = ferventísimo; reciente = recentísimo; caliente = calentísimo, etc.
- **b)** Cambian el diptongo **ue** por **o**: fuerte = fortísimo; grueso = grosísimo; nuevo = novísimo; bueno = bonísimo (o buenísimo), etc.
- c) Los terminados en **-ble**, agregan **-bilísimo**: amable = amabilísimo; afable = afabilísimo; notable = notabilísimo, etc.
- d) Toman la forma latina: fiel = fidelísimo; sagrado = sacratísimo; cruel = crudelísimo; antiguo = antiquísimo; sabio = sapientísimo; amigo = amicísimo; parco = parcísimo, etc.
- e) Toman la terminación -érrimo: célebre = celebérrimo; áspero = aspérrimo; íntegro = integérrimo; libre = libérrimo; mísero = misérrimo; salubre = salubérrimo; pobre = paupérrimo (o pobrísimo).

Algunos adjetivos no forman el superlativo con el sufijo **-ísimo**, sino con el adverbio **muy**: espontáneo, sobrio, arduo, único, necio, superfluo, oblicuo, sombrío, etc.

Hay otros que no admiten el sufijo **-ísimo** ni el adverbio **muy**: infinito, eterno, inmenso, diario, nocturno, semanal, exangüe, etc.

**Apócope del adjetivo**: Recuerde que **la apócope** es la supresión de letras al final de una palabra: bueno = buen alguno = algún santo = san

#### **ADJETIVOS DETERMINATIVOS**

Ya vimos que los adjetivos determinativos indican cantidad, extensión y número, y son: varios, poco, mucho, alguno, ninguno, cierto, otro, mismo, todo, demás, bastante, demasiado, cada, ambos, entrambos, sendos, etc. Los adjetivos: cada, sendos, ambos, entrambos y demás también se llaman **distributivos**:

Trajo sendos libros en sus manos (uno en cada mano); Ambos amigos se abrazaron;

**Entrambos** primos se visitaron; Tomarás los **demás** papeles; **Cada** día progresa más.

Algunos adjetivos presentan cambios en su estructura en la formación de sus superlativos

Los adjetivos determinativos que se refieren a los números se llaman numerales y se clasifican en:

#### Cardinales:

Los que simplemente expresan el número y sirven para contar: uno, dos, tres, seis, diez, veinte, cien, mil, etc.

#### Ordinales:

Además de la idea de número expresan la de orden: primero, segundo, tercero, octavo, vigésimo, centésimo, etc.

#### Partitivos:

Denotan fracción, parte: **medio** peso; **quinta** parte; **onceava** sección; milésima, millonésima. No deben confundirse con algunos ordinales que se escriben iqual.

#### Múltiplos:

Son los que expresan multiplicación o número de veces: doble o duplo; cuádruple o cuádruplo; céntuplo, etc. Pueden sustantivarse anteponiéndoles el artículo: dame el doble; tiene un céntuplo; tomó el triple. Hay numerales que expresan años, como sexagenario (60), septuagenario (70), octogenario (80), nonagenario (90), centenario (100).

La palabra **cardinal** equivale a principal. Son puntos cardinales los de la orientación: norte, sur, este, oeste, porque son los fundamentales. Los números principales para contar son los **cardinales**. El parónimo de cardinal es **cardenal**: prelado de iglesia; pájaro americano de preciosos colores; equimosis o mancha en la piel que resulta de un golpe.

Al igual que los nombres, también: hay adjetivos simples que se clasifican en **Primitivos**: azul, blanco, verde, enfermo, feo, chico.

**Derivados**: azuloso, verdoso, blancuzco, enfermizo, feúcho, chiquito.

**Biderivados**: feuchón, chiquitín. (**Observe** que todos estos adjetivos

son calificativos).

**Diminutivos**: enfermito, pobrecito, malito, feíto, etc.

**Aumentativos**: grandote, gordinflón, grandillón o grandullón.

Despectivos:feúcho, larguirucho, grandulón, cabezón, narigón, etc.Compuestos:barbilampiño, barbilindo, patizambo, agridulce, etc.Parasintéticos:desaliñados, invalidado, compartible, agridulzón, etc.

Verbales:

son los que se derivan de verbos: amante, escribiente,

estudiante, contador, pintor, servidor, etc. Muchos se

emplean también como nombres.

Los llamados **gentilicios** indican la patria, nación o región de procedencia y la religión; tienen carácter de derivados. Los sufijos que presentan los gentilicios son: ano, a, eno, es, eño, ense, ino, ero, án, ista, asco, ico, í, etc. Ejemplos: americano, cubano, mexicano, etc. Entre los que expresan o indican religión están: cristiano, mahometano, protestante, budista, judío, presbiteriano, etc.

Entre los adjetivos gentilicios hay algunos que presentan formas interesantes, tales como: jerosimilitano, de Jerusalén; ovetense, de Oviedo; gaditano, de Cádiz; salmantino, de Salamanca; complutense, de Alcalá de Henares; chalaco, de El Callao (Perú); sardo, de Cerdeña; moscovita, de Moscú; neoyorquino, de Nueva York; bordelés, de Burdeos (Francia); lisbonés, de Lisboa; betlemita, de Belén; bonaerense, de Buenos Aires.

Los pronominales son pronombres que se emplean con carácter de adjetivos y que por lo general se apocopan

Posesivos: mi casa; tu amiga; su abuela; nuestra mansión; vuestra familia.

**Demostrativos**: **esta** máquina; **ese** caballo; **aquel** señor. Recuerde que cuando son adjetivos no se atildan. Otros ejemplos : ¡**Qué** día! — ¿**Cuál** deseo? — **Cuyas** manos — ¿**Qué** deseas?, etc.

En los **adjetivos derivados** blancuzco, negruzco, pardusco y verdusco, vemos que la terminación es **uzco** o **usco**.

#### **PRONOMBRE**

El **pronombre** es la parte variable de la oración que sustituye al nombre o sustantivo.

Las **personas gramaticales** son tres

**Primera**: La que habla: **Yo** escribo una carta. **Segunda**: Con quien se habla: **Tú** estudias la Gramática. **Tercera**: De quien se habla: **Él** trabaja en la escuela.

**Clases de pronombres**: personales, posesivos, correlativos e indefinidos. Los correlativos comprenden los demostrativos, relativos e interrogativos.

Los **pronombres personales** son los que designan a las personas gramaticales que concuerdan con la forma verbal correspondiente.

Persona	Pronombre	Número	Género	Persona	Pronombre	Número	Género
1a.	YO	singular	común	1a.	NOSOTROS	plural	masculino
2a.	TÚ	singular	común	1a.	NOSOTRAS	plural	femenino
2a.	USTED	singular	común	2 <sup>a</sup> .	VOSOTROS	plural	masculino
3a.	ÉL	singular	masculino	2a.	VOSOTRAS	plural	femenino
3a.	ELLA	singular	femenino	2a.	USTEDES	plural	común
3a.	LO	singular	neutro	3a.	ELLOS	plural	masculino
3a.	ELLO	singular	neutro	3a.	ELLAS	plural	femenino

Los pronombres personales presentan variaciones de estructura y desinencias para indicar los distintos accidentes; es la parte variable que cambia para denotar los casos de la declinación. Esas formas se llaman **variantes pronominales**.

S	ingular	Plu	ıral
Persona	Variantes	Persona	Variantes
1a yo	me, mi, conmigo	1a nosotros	nos
2a. – tú	te, ti, contigo	nosotras	nos
2a. – usted	se, sí, consigo	2a. – vosotros	os, vos
	lo, le	vosotras	os, vos
3a. – él	se, sí, consigo	2a ustedes	se, sí, los, les
	lo, le	3a ellos	se, sí, los, les
3a ella	se, sí, consigo	3a ellas	se, sí, las, les
	la, le		

Los <b>pronombres posesivos</b> denotan posesión o pertenencia,	1a. Persona:	mío, míos, mía, mías, lo mío nuestro, nuestros, nuestra, nuestras, lo nuestro
tienen íntima relación con los personales y corresponden a las tres personas gramaticales.	2a. Persona:	tuyo, tuyos, tuya, tuyas, lo tuyo vuestro, vuestros, vuestra, vuestras, lo vuestro
Presentan formas para los distintos géneros y números.	3a. Persona:	suyo, suyos, suya, suyas, lo suyo suyo, suyos, suya, suyas, lo suyo (de ellos, de ellas)

Todos los pronombres posesivos pueden sustantivarse anteponiéndoles **artículo**: el mío, la tuya, los suyos, el nuestro, las vuestras, etc.

Recuerde que **mío, tuyo, suyo**, se apocopan en **mi, tu, su** para emplearse como adjetivos posesivos pronominales.

Como pronombres: Eso es mío. Aquél es suyo. Éste es vuestro. Ésta es nuestra.

Como adjetivos: Mi libro vale mucho. Tu libreta está completa. Su abanico se ha perdido. Nuestra casa es nueva. Vuestra hermana es inteligente.

#### **CORRELATIVOS**

Los **pronombres correlativos**, que establecen una correlación con la persona o cosa a que hacen referencia, se dividen en demostrativos, relativos e interrogativos.

Correlación es una relación recíproca. Por ejemplo, maestro y discípulo son términos correlativos.

Los **demostrativos** sirven para mostrar o señalar y tienen relación con las personas gramaticales. Son tres:

a) Éste: Sirve para señalar algo que está cerca de la persona que habla, es decir, la 1a. Es variable y sus formas son:

Éste - masculino singular Ésta - femenino singular

Éstos - masculino plural Éstas - femenino plural

Esto - forma del género neutro; carece de plural.

**b)** Ése: Indica algo que está junto al que escucha o con quien se habla (2a. persona). También es variable y sus formas son:

Ése - masculino singular Ésa - femenino singular

Ésos - masculino plural Ésas - femenino plural

Eso - neutro; sólo en singular

c) Aquél: Señala algo separado o lejano de ambas personas (1a. y 2a.). Sus formas son:

Aquél - masculino singular Aquélla - femenino singular

Aquéllos - masculino plural Aquéllas - femenino plural

Aquello - neutro; sólo en singular

Son verdaderos **pronombres** cuando tienen acción sustantiva, es decir, que sustituyen a un nombre. Cuando concuerdan con un sustantivo determinándolo y lo preceden, tienen carácter de **adjetivo**. Llevan acento diacrítico cuando son **pronombres** y no llevan tilde cuando son **adjetivos**.

Son **pronombres**: **Éste** vale cinco pesos; María ama a **ése**; **Ésa** es mi prima; Dame **ésos**; **Aquéllos** son extranjeros; Vino con **aquélla**; **Eso** no me gusta; **Esto** no sirve.

Son adjetivos: Esta casa y aquella quinta son antiguas. Ese individuo sabe cantar bien. Aquella niña es huérfana. Este perro no ladra.

Existen formas contractas con el adjetivo otro: estotro, estotra, esotro, esotra; estotros, estotras, esotros y esotras. La contracción estotro equivale a esto y otro; esotro equivale a eso y otro.

	s <b>relativos</b> sustituyen a un antecedente de una oración a la que se subordinan. Se llaman ivos por la relación que establecen entre esas oraciones. El pronombre relativo concuerda o concierta con su antecedente en género y número. Los pronombres relativos son los únicos que nunca pueden formar parte de oraciones independientes, sino de las subordinadas, por eso se incluyen en los <b>correlativos</b> . Son <b>cinco</b> :	
Que	Es invariable y sus accidentes se conocen por los del antecedente con el que concuerda: El niño <b>que</b> gritó es huérfano.	
Cual	Tiene plural: <b>cuales</b> ; el <b>género</b> se indica con el artículo: el cual, los cuales, las cuales, lo cual.	
Quien	Tiene plural: <b>quienes</b> , pero no lleva artículo. Se emplea solamente con antecedentes que son personas: "Ese individuo <b>quien</b> te recomendó es un doctor", "Los soldados <b>quienes</b> lucharon bravamente alcanzaron la victoria".	
Cuyo	Tiene forma femenina y plural: <b>cuya, cuyas, cuyos</b> . Tiene carácter de <b>posesivo</b> y concuerda con la cosa poseída: "La iglesia <b>cuyas</b> ventanas estaban cerradas".	
Cuanto	Lleva como antecedente las palabras <b>todo</b> o <b>tanto</b> . Tiene femenino y plural: <b>cuanta</b> , <b>cuantos, cuantas</b> : "Gastó <b>todo cuanto</b> tenía"; "Me regaló <b>tantas cuantas</b> corbatas compró".	

Los **interrogativos** son los mismos relativos cuando se emplean para interrogar o preguntar. Entonces llevan acento diacrítico:

¿Qué hora es?; ¿Quién te llamó?; ¿Cuál es su apellido?; ¿Cuánto vale ese anillo? Los relativos qué, cuánto y su apócope cuán se emplean en oraciones admirativas: ¡Qué preciosa criatura!;

¡Cuánta alegría!; ¡Cuán inteligente es esa niña! Los pronombres relativos y los interrogativos se **adjetivan** cuando concuerdan con un sustantivo

al que determinan: ¿Cuál libro deseas?; ¿Qué cosa quieres?; José es el estudiante cuyas notas son brillantes; ¡Cuántos días y cuántas noches!

El relativo **quien** siempre es pronombre. Tienen doble carácter, de **adjetivo** y de **pronombre**, los vocablos **tal** y **tanto**.

Decimos que el pronombre es una parte variable de la oración; sin embargo, hay pronombres que son invariables, por ejemplo: que, alguien, nada, nadie, algo. **Nada** equivale a ninguna cosa; **nadie** equivale a ninguna persona. **Alguien** designa vagamente a una persona cualquiera. Recuerde que el pronombre personal es la única parte de la oración en español que cambia de estructura al declinarse.

El siguiente cuadro indica la **correlación** que se establece entre los pronombres interrogativos, demostrativos y relativos.

Concepto	Interrogativos	Demostrativos	Relativos
Persona	¿Quién?	£ste, ese, aquél Yo, tú, él	Que, quien
Cosa Cualidad Posesión Cantidad Intensidad	¿Qué? ¿Cuál? ¿Cuyo? ¿Cuánto?	Esto, eso, aquello Tal Mío, tuyo, suyo Tanto	Que Cual Cuyo Cuanto

Los indefinidos, llamados también indeterminados o nombres neutros, expresan de un modo vago o indeterminado las personas o cosas a que se refieren.
Algunos son variables y otros invariables.
Los principales son:

**Algo, alguien, nada, nadie**. Carecen de plural y tienen una sola terminación para los dos géneros.

Ninguno, ninguna, ningunos, ningunas. Es variable.

Cualquiera, cualquier, cualesquiera. Es variable.

Quienquiera, quienesquiera. Equivale a cualquier persona.

**Uno, tal, tanto, todo, otro**. Estos adjetivos se consideran pronombres indefinidos.

Algunos indefinidos pueden usarse como adjetivos: **Cualquier** día; **ninguna** persona; **tal** cosa; **tanto** dinero.

oudiquior dia, rimigana porcoria, tar occa, tarre dinore.

**Cúyo**, con tilde, indica un poseedor. Cuando decimos: "¿Cúyo es este libro?", queremos decir, ¿quién es el poseedor de este libro?

**Quien**, en singular, puede referirse a un antecedente en plural: "Mis maestros, de quien he recibido instrucción...". También es correcta la forma en plural: "Las personas de quienes tengo recuerdos gratos, son viejos amigos".

**Cualquiera** puede ser pronombre o adjetivo. Cuando es pronombre no se apocopa: "Cualquiera diría que es bueno"; "Cualquiera puede hacerlo".

Cuando es adjetivo se antepone al nombre y puede apocoparse o no:

"Cualquier cosa o cualquiera cosa". Su plural es cualesquiera.

#### SABÍAS QUE...

El pronombre YO tiene género común, es decir, sirve lo mismo para el masculino que para el femenino; lo mismo sucede con los pronombres TÚ y USTED. El pronombre yo se sustantiva cuando decimos: "mi otro yo", pues el adjetivo otro lo determina. La etimología de yo viene del latín eo, ego = yo. En filosofía, ego es el yo consciente. Tú es lo mismo en latín que en español. Tú es el único pronombre personal que tiene un verbo derivado: tutear. Lleva acento diacrítico o distintivo para diferenciarlo de tu, apócope del posesivo tuyo.

**Usted** proviene de "usarced", contracción de la frase "vuestra merced", tratamiento de cortesía que se simplificó en "usted". **Usted** sustituye al familiar **tú**, para usarlo como cortesía con las personas con quienes se tiene poca confianza. Su plural, **ustedes**, ha remplazado a **vosotros**.

#### **VERBO**

El **verbo** es la parte más variable e importante de la oración: **sin verbo no hay oración**. Esta palabra proviene del latín **verbum** = palabra; palabra por excelencia. Casi siempre el verbo expresa los accidentes de modo, tiempo, persona, número y voz e incluye la expresión de predicado o atributo y la del sujeto, esta última en sus elementos desinenciales. Cuando decimos "caminarán", estamos **atribuyendo** la acción de caminar a un **sujeto**, representado por la desinencia **án** que corresponde a la 3a. persona del plural (ellos o ellas).

Por su estructura la voz verbal puede ser Primitiva: pintar - Simple: hacer, decir

Derivada: pintarrajear - Compuesta: deshacer, contradecir

Parasintética: entorpecer, desenredar, emblanquecer

Por su significación buede ser De esencia o existencia: ser (es el único). También es sustantivo.

De pasión: amar, idolatrar, odiar, adorar, etc. De estado: estar, permanecer, yacer, etc. De acción: correr, huir, llorar, dar, partir, etc.

**Copulativos**: ser, estar, parecer, etc. Son los que sirven de nexo o cópula entre el sujeto y el predicado: Ricardo **es** estudioso - Berta **está** ocupada - Rosa **parece** cansada.

Atributivos: hablar, pintar, **amar**, ver, etc. Son los que atribuyen o achacan algo al sujeto: Ramón **habla** con lnés - Caridad **ama** a Raúl - Blanca **vio** el retrato - Ellos te **llamaron**.

**Fransitivos o activos**: Son aquellos cuya acción recae sobre alguien que es el término directo o complemento directo: Yo **pinto** a pared - Ella **bordó** el pañuelo - Jesús **ama** a Inés.

ntransitivos o neutros: Son aquellos cuya acción no recae sobre nadie; no tienen complemento directo: Genaro bostezó varias veces - Colón nació en Génova - Cristo murió en la cruz.

Clasificación

Por su función o naturaleza oueden ser

Reflexivo es el verbo cuya acción recae sobre el mismo que la ejecuta: Yo me peino - Ella se rasca - Ellos se resignan.

Recíprocos: Son aquellos cuyas acciones se cruzan o reciprocan; solamente se conjugan en plural: María y José se quieren - Luis y Joaquín se abrazan - Nosotros nos estimamos.

Regulares: Son los que al conjugarse no alteran fonéticamente sus letras radicales y toman las desinencias indicadas por el verbo modelo de la conjugación correspondiente: pintar, saltar, beber, vender, permitir, partir, etc.

rregulares: Son los que al conjugarse alteran fonéticamente sus etras radicales, no toman las desinencias del verbo modelo o cumplen ambas cosas a la vez: contar, volar, perder, ser, ir, salir, etc.

Los verbos **reflexivos** y los **recíprocos** tienen el calificativo común de **pronominales** porque emplean las variantes pronominales me, te, se, nos, os, se.

**Modelos** son los que presenta la Gramática de la Academia; son am-ar, tem-er y par-tir. Pertenecen a la 1a. conjugación todos los terminados en **ar**; a la 2a. conjugación los terminados en **er** y a la 3a. los terminados en **ir**.

**Completos** son los verbos que pueden conjugarse totalmente, es decir, en todos sus accidentes.

**Defectivos** son los que no pueden conjugarse en todos los accidentes: abolir, agredir, atañer, aterir, balbucir, garantir, concernir, preterir, soler, etc.

## Por la función o naturaleza:

Unipersonales son los que se emplean solamente en la tercera persona del singular: llover, tronar, nevar, relampaguear; casi todos se refieren a acciones de la naturaleza. Sin embargo hay verbos de índole transitiva o intransitiva que se usan algunas veces sin sujeto determinado, y se les denomina de construcción impersonal: Se dice que vendrán; Parece que está enfermo. También son impersonales: Hace frío; Hay calor; Hubo fiesta; Es muy tarde; Será de noche, etc.

**Incoativos** son los que indican el comienzo de una acción: florecer, amanecer, anochecer, etc.

**Frecuentativos o iterativos** son los que denotan acción frecuente: golpear, hojear, martillar, revolotear, etc.

**Auxiliares** son los que se emplean en la formación de la voz pasiva y en los tiempos compuestos de la voz activa. Los principales son: **ser**, **haber** y **estar**.

**Atributo** y **predicado** son términos gramaticales sinónimos. Ambos se refieren a lo que se afirma del sujeto o nominativo de la oración. El predicado puede ser verbal o nominal.

Son **predicados nominales** los de estas oraciones:

Luis está cansado: Rafael es médico: Lucía era soltera.

Los unen los nexos o cópulas está, es, era (verbos copulativos).

Son verbales los predicados de estas oraciones: Enrique trabaja; Tomás duerme; Sofía baila.

#### SABÍAS QUE...

Infinitivo: Esta voz proviene del latín infinitivus que significa ilimitado, indeterminado, indefinido. Así se llama ese modo verbal porque carece de los accidentes de número, persona, tiempo y voz. Indicativo también viene del latín index = lo que descubre, revela, indica.

**Potencial** se deriva de **posee** = ser capaz, ser posible; **potencial** es lo que puede suceder o existir. **Imperativo** viene de **imperare** = ordenar, mandar, rogar.

**Subjuntivo** es un compuesto de **sub** = bajo, debajo, y **jungo** = juntar, unir: lo que está unido o subordinado.

**Gerundio** se deriva de la voz latina **gerere** = hacer. Esta forma verbal hace más precisa la significación del verbo por su carácter adverbial. La **acción progresiva** o **continuada** se da cuando el gerundio acompaña a un tiempo cualquiera del verbo auxiliar **estar**, como en: Estoy hablando; Estuvo oyendo; Estaba llorando; Estaré trabajando.

Verboide está compuesto de verb = verbo y oide = parecido.

Pretérito: del latín preterire = pasar, dejar atrás.

Hay dos participios pasivos irregulares terminados en jo (fijo) y vo (salvo).

#### **ACCIDENTES DEL VERBO**

Los accidentes gramaticales del verbo son cinco: modo, tiempo, número, persona y voz.

Presenta el nombre del verbo y el material para la Infinitivo conjugación. Consta de tres formas: am-ar, tem-er, part-ir. Forma adjetiva del verbo. Es el elemento principal en los tiempos compuestos: am-ado, tem-ido, part-ido. Sus terminaciones o desinencias regulares son ado, para los verbos de la 1a. conjugación, e **ido**, para los verbos de la 2a. y 3a. conjugaciones. Hay formas irregulares que terminan en to, so, cho. Ejemplos: escrito, atento, impreso, concluso, dicho, hecho. Hay otro participio que tiene carácter adjetival o de sustantivo, el llamado participio activo o de presente, que termina en ante o en iente: camin-ante, estud-iante, corr-iente, etc. Participio **Participio** Los terminados en ado, ido, to, so, cho, se llaman participios pasivos. Estas formas verbales se llaman participios porque participan de la índole del verbo, del Los modos Infinitivo adjetivo o del sustantivo. El participio activo denota son las del verbo acción y el pasivo indica pasión, en sentido gramatical. (Formas no Ya vimos que al activo también se le llama distintas personales) participio de presente y al pasivo participio de **pretérito**. El maneras pasivo se emplea en las formas de la voz pasiva. generales de manifestarse la Tiene carácter adverbial y termina en ando, iendo: amsignificación ando, part-iendo, tem-iendo. Tiene forma invariable y del verbo: denota la idea del verbo en abstracto. Por lo general son cinco: expresa una acción simultánea y se emplea en los infinitivo, tiempos de acción progresiva o continuada: estoy indicativo, escribiendo; estaba Ilorando. potencial, imperativo y En resumen, podemos decir que el infinitivo es un subjuntivo sustantivo verbal, el gerundio un adverbio verbal Gerundio v los **participios** son adjetivos verbales. Esas tres formas del infinitivo carecen de persona, es decir, de sujeto cuando se presentan como simples: Comer es necesario: Yo deseo bailar: Niño mimado: Papel escrito; Marido amante; Actriz cantante; Llorando entró en la casa; **Estudiando** se logra triunfar. Da la idea del verbo como real e independiente; denota afirmación El modo sencilla y absoluta; es el modo **más usado**. Consta de un presente, indicativo cinco pretéritos y dos futuros: Yo hablo, Yo hablé, Yo hablaba, Yo he hablado, Yo había hablado, Yo hube hablado, Yo hablaré, Yo habré hablado. Expresa la **acción** del verbo como posible **condicionada**; también El modo se le llama modo condicional. Presenta sólo dos formas, simple o potencial o condicional mperfecta: Yo pasearía. Compuesta o perfecta: Yo habría paseado.

El modo imperativo

Manda, ruega, exhorta; tiene un solo tiempo, carece de la 1a. persona del singular y presenta dos formas, una **afirmativa**: *canta tú*, y una **negativa**: *no cantes tú*.

El modo subjuntivo Expresa una acción imaginaria; depende de otro verbo para tener significación cabal: es subordinado o dependiente. Consta de un presente, tres pretéritos y dos futuros. Ejemplos: Qué importa que yo grite si no quieren oírme; Si ella estudiara podría triunfar; Cuando tú hayas descansado te sentirás mejor; Si hubieres estudiado sabrías más.

\$ingular, indica que sólo una persona ejecuta la acción del verbo:

Los números gramaticales son dos

Yo pinto; Él dirige.

Plural, indica que más de una persona ejecuta la acción:

Ellos han salido; Ustedes van muy rápido.

**Personas** 

Yo, tú, él, nosotros, vosotros o ustedes y ellos.

Las voces son dos

Activa: si el sujeto realiza la acción del verbo. Yo escribo una carta: Ellos limpian la casa.

Pasiva: cuando el sujeto recibe la acción del verbo:

María es felicitada; Tú serás condecorado.

Tiempos

Pueden ser simples o compuestos y sus formas corresponden al presente, al pretérito o pasado y al futuro o venidero. Los compuestos llevan como auxiliares

os verbos ser, haber o estar.

#### SIGNIFICACIÓN DE LOS TIEMPOS VERBALES

Expresa una acción que se realiza en el momento en que se habla: Ella Ilama a Luis Actual ahora mismo. En este momento él habla por El presente denota teléfono. que la acción del verbo se realiza en Indica que la acción suele ocurrir el mismo momento Habitual habitualmente: A veces ella escribe novelas. en que lo Lucía baila en algunas temporadas. Modo expresamos. Según indicativo Hace referencia a tiempos pasados como si las circunstancias Histórico fueran actuales: Colón descubre América; que lo rodean, el Bolívar liberta a su patria. tiempo presente puede tener distintos Denota acciones eternas o permanentes: La grados o matices. Luna gira alrededor de la Tierra. Los animales Permanente y las plantas crecen. Las personas nacen, viven y mueren.

También el presente puede expresar un futuro: Mañana **voy** a la playa (por **iré**). Por la noche **regreso** en avión (por **regresaré**).

#### Hay tiempos absolutos y tiempos relativos

Los **absolutos** expresan el tiempo sin referirlo a ningún otro. Los del modo indicativo: presente, pretérito indefinido, pretérito perfecto y futuro imperfecto son **absolutos**.

Son tiempos **relativos** los que expresan el hecho refiriéndose a otra época que necesita expresarse por medio de adverbios o por otro tiempo en forma verbal. Son **relativos**: el pretérito imperfecto del modo indicativo: Yo **dormía** cuando tú llegaste. El **había terminado** cuando ella lo invitó a comer. Tú **habrás triunfado** si te preparas bien.

#### Los cinco pretéritos del modo indicativo son:

Imperfecto: Expresa una acción como no acabada y simultánea a otra acción anterior; son dos pretéritos que se completan, por lo tanto es un tiempo relativo. Ella reía cuando tú hablabas. Raúl trabaja mientras ella dormía.

Indefinido. También es un tiempo simple y absoluto. Expresa hechos ocurridos con mucha posterioridad o hechos acabados de realizarse, por eso se llama indefinido. Bello lo llamó simplemente pretérito: Gutenberg inventó la imprenta. Me desayuné hace un momento.

Pluscuamperfecto: Es compuesto y relativo. Indica una acción terminada cuando otra ya se realizó: Ya él había muerto cuando tú llamaste. Le había dicho la verdad antes de que tú hablaras.

Pretérito anterior: Es compuesto y relativo. Expresa un hecho que termina inmediatamente antes que otro también pasado: Cuando hube terminado mi trabajo me senté a descansar. Apenas hubo cobrado, gastó el dinero. Sólo se emplea precedido de palabras o frases como: cuando, apenas, luego que, no bien, tan pronto como, etc. Se usa poco y frecuentemente se sustituye por el pluscuamperfecto.

Perfecto: Expresa una acción que se acaba de realizar en el momento que hablamos. Yo he terminado de almorzar. Ellos han llegado oportunamente. Como se nota, es un tiempo absoluto y compuesto o perfecto. Por lo general se llama imperfectos a los tiempos simples y perfectos a los compuestos. Recuerde que los simples no llevan auxiliar y los compuestos sí lo llevan.

**Futuro imperfecto**: Simple y absoluto. Indica una acción por venir pero dándola como acabada: Sí, **iré** inmediatamente. **Llegaremos** a las ocho de esta noche.

**Futuro perfecto**: Compuesto y relativo. Expresa una acción futura que se producirá antes que otra también futura. Cuando **tú** te cures, ya **habrán terminado** tus sufrimientos. Ya **habré concluido** el libro cuando tú regreses.

#### SABÍAS QUE...

**Pluscuamperfecto**: Voz compuesta de **plus** = más; **cuam** = que, y **perfecto**; por lo tanto equivale a **más que perfecto**.

La etimología de la palabra **futuro** es muy interesante. El verbo del latín **sum** = ser, en español tiene tres raíces: **sum**, de la que viene **ser**; **es**, **esse**, de las que provienen **es**, **eres**, **éramos**, **era**, etc., y la raíz **fui**, origen de las formas españolas **fui**, **fuiste**, **fue**, **fueron**, etc. De esa raíz latina se deriva la voz **futurus**, que significa "por ser", es decir, **lo que será**.

Puede notarse un cambio fonético o prosódico de la s por la r en las formas es y esse latinas que al pasar al castellano se cambiaron por eres, eras, era, éramos, erais, etc. A este fenómeno o cambio fonético se le llama rotacismo.

#### **CONJUGACIÓN**

**Conjugar** un verbo es presentarlo en serie ordenada con sus distintas formas, que corresponden a las inflexiones de modo, tiempo, persona, número y voz. La Gramática de la Academia presenta como verbos modelos de la conjugación: am-ar (1a.), tem-er (2a.) y part-ir (3a.).

#### **IRREGULARIDADES DE LOS VERBOS**

- a) Los verbos terminados en car cambian la c en qu, delante de e: toc-ar = toqu-é; indic-ar = indiqu-é.
- **b)** Los verbos terminados en **gar** cambian la **g** por **gu**, delante de **e**: pa**g**-ar = pa**gu**-é; lle**g**-ar = lle**gu**-é; ju**g**-ar = ju**gu**-é.
- c) Los verbos terminados en **guar** cambian **gu** por **gü**, delante de **e**; admiten la **diéresis** sobre la **ü**: averi**gu**-ar = averi**gü**-é; apaci**gu**-ar = apaci**gü**-é.
- d) Los verbos terminados en **ger** o **gir** cambian la **g** por **j**, delante de **a** y **o**: co**g**-er = co**j**-o; exi**g**-ir = exi**j**-o, exi**j**-a.
- e) Los verbos terminados en zar cambian la z por c, delante de e: caz-ar = cac-é; cruz-ar = cruc-é; goz-ar = goc-é.
- f) Los verbos terminados en quir cambian qu por c, delante de o y a: delinqu-ir = delinc-o; delinc-an.
- g) Hay verbos que cambian la i por y: o-ír = o-yeron; hu-ir = hu-yeron; le-er = le-yó; atribu-ir = atribu-yó.
- h) Algunos verbos pierden la u muda: llegué = llegó; pagué = pagó.
- i) La i de las desinencias io ie desaparece de los verbos terminados en II o
   ñ: zambull-ir = zambull-ó; zambullendo; tañer = tañendo; mullir =
   mullendo. Observe que llevan II o ñ.

Los cambios
Ilamados irregulares
en los verbos son
prosódicos y no
ortográficos. Veamos
los cambios
ortográficos que no
constituyen
irregularidades

Las **verdaderas irregularidades** pueden presentarse en la radical, en la desinencia o en ambas a la vez.

No todos los tiempos presentan irregularidades, pues éstas se manifiestan en algunas **formas simples**: presentes, pretérito indefinido, potencial simple, futuros imperfectos, gerundios y participios. La irregularidad se presenta primeramente en el modo indicativo y se notan las siguientes **afinidades**:

 a) Cuando un verbo es irregular en el futuro imperfecto del indicativo, lo es también en el potencial simple:

Fut. Imperf. podré

Pot. simple: podría

b) Cuando un verbo es irregular en el presente del modo indicativo, presenta la misma irregularidad en los demás presentes (imperativo y subjun-tivo):

Ind. pierd-o Sub. pierd-a Imp. pierd-e

c) Cuando un verbo es irregular en el pretérito indefinido del indicativo, presenta la misma irregularidad en el subjuntivo en su pretérito imperfecto y en su futuro imperfecto:

Indef. **reduje** Pret. Sub. **redujera**, **redujese** Fut. **redujere** 

#### Irregularidades en gerundios y participios pasivos

Gerundios: diciendo, tañendo, zambullendo, pudiendo, yendo, viniendo, irquiendo, durmiendo, etc.

**Participios**: Con las terminaciones **to, so, cho**: repuesto, escrito, impreso, expreso, dicho, hecho, etc. Hay verbos que tienen dos participios, uno regular y otro irregular: extinguir = extinguido y extinto; teñir = teñido y tinto; abstraer = abstraído y abstracto; atender = atendido y atento; elegir = elegido y electo; omitir = omitido y omiso, etc.

- a) Diptongación: Cambio de la e de la raíz por el diptongo ie: perder = pierdo; cerrar = cierro; herir = hiero.
   Cambio de la o en ue: poder = puedo; mover = muevo.
- b) Debilitación: Cambio de las vocales fuertes a, e, o, por las débiles i, u: servir = sirvo; venir = vino; pedir = pido; morir = murió; dormir = durmió; poder = pudo.
- c) Admisión de incrementos: Intercalan los incrementos ig, g, c, z: ca-er = ca-igo; o-ir = o-igo; traduc-ir = traduz-c-o; luc-ir = luz-co; cono-cer = conoz-co.
- d) Admisión de y después de la desinencia: soy, doy, voy, estoy.
- e) Pretérito Ilano: Presenta breve o Ilano la 1a. y la 3a. personas del singular del indefinido del indicativo, en vez de agudo: estuve, anduve, pudo, hice, vino, dijo, etc.
  - f) Admisión de una y eufónica (incremento) entre la raíz y las vocales fuertes a,
     e, o: huir = hu-y-o; argüir = argu-y-o, argu-y-en; concluir = conclu-y-es, etc.
- **g) Pérdida** de la **vocal** de la desinencia y admisión de una **d**, presentándose una especie de contracción: **saldré** por saliré; **valdré** por valiré; **saldría** por salería.
- h) Pérdida sólo de la e: habré por haberé; podré por poderé; cabré por caberé, etc.

Los verbos hacer, salir, valer, presentan apócope en la e final: haz, sal, val.

#### **IRREGULARIDADES COMUNES**

Son muchos los verbos irregulares en el idioma español. Todos comprenden dos grupos:

1. Los de irregularidades comunes.

2. Los de irregularidades propias o especiales.

Las **irregularidades comunes** las agruparemos en **cuatro clases**, basándonos en las distintas formas de sus irregularidades: diptongación, debilitación, admisión de incrementos o letras formativas y los que sufren apócopes.

**PRIMERA CLASE**: Son los que presentan **diptongación** en **ie** y en **ue**. Son numerosos y corresponden a las clases 1a., 2a., 8a., 9a. y 11a. que presenta la Academia.

Algunos de estos verbos sólo presentan las irregularidades en los tiempos presentes; otros, además de los presentes, las tienen en el pretérito indefinido, en el pretérito imperfecto y el futuro imperfecto del subjuntivo, y en los gerundios.

Los cambios fonéticos con sus irregularidades Analice los siguientes ejemplos: (Sólo se presentan las formas irregulares)

acertar = acierto, aciertas, acierta, acierte, acierten

**entender** = entiendo, entiendes, entiende, entienda, entiendan

discernir = discierno, disciernes, discierne, discierna, disciernan

**contar** = cuento, cuentas, cuenta, cuente, cuenten

mover = muevo, mueves, mueve, muevas, muevan

almorzar = almuerzo, almuerzas, almuerza, almuerce, almuercen

hervir = hiervo, hierves, hierve, hierva, hierven

**sentir** = siento, sientes, siente, sienta, sientan

divertir = divierto, diviertes, divierte, divierta, diviertan

jugar = juego, juegas, juega, juegue, jueguen

adquirir = adquiero, adquieres, adquiere, adquiera, adquieran

dormir = duermo, duermes, duerme, duerma, duerman, durmiendo

morir = muero, mueres, muere, muera, mueran, muriendo

Observe que algunos de estos verbos, además de la diptongación, presentan en otros tiempos debilitación.

SEGUNDA CLASE: Estos presentan debilitación de la e en i y de la o en u. Corresponden a las clases 6a., 7a. y 8a. de la clasificación establecida por la Academia. Tienen irregularidades los presentes, pretérito indefinido, pretérito imperfecto y futuro imperfecto del subjuntivo y los gerundios. Ejemplos:

**servir** = sirvo, sirves, sirve, sirva, sirvan, sirviendo

**vestir** = v**i**sto, vistes, viste, vista, vistan, vistiendo

**pedir** = pido, pides, pide, pida, pidan, pidiendo

reír = río, ríes, ríe, ría, rían, riendo

ceñir = ciño, ciñes, ciñe, ciña, ciñan, ciñendo

teñir = tiño, tiñes, tiñe, tiña, tiñan, tiñendo

hervir = hirvió, hirvieron, hirvamos, hirviera, hirviese, hirviere, hirviendo

sentir = sintió, sintieron, sienta, sintiera, sintiese, sintiere, sintiendo

herir = hirió, hirieron, hiramos, hiriera, hiriese, hiriere, hiriendo

Observe que algunos de estos verbos pueden sufrir también la diptongación.

TERCERA CLASE: Son los que intercalan o admiten letras formativas o incrementos entre la raíz y la desinencia. Tienen irregularidades en los presentes. Algunos (valer, salir) en el futuro imperfecto del indicativo y del potencial simple. Ejemplos:

nacer = nazco, nazca, nazcas, nazcamos, nazcáis, nazcan

lucir = luzco, luzca, luzcas, luzcamos, luzcáis, luzcan

conducir = conduzco, conduzca, conduzcas, conduzcamos, conduzcáis, conduzcan

**huir** = huyo, huyes, huye, huyen, huyas, huyamos, huyan

valer = valgo, valga, valgas, valga, valgamos, valgáis, valgan, valdré, valdrás, valdrás, valdremos, valdréis, valdrán, valdría, valdrías, valdríamos, valdrían

salir = salgo, salga, salgas, salga, salgamos, salgáis, salgan, saldré, saldrás, saldrá,

saldremos, saldréis, saldrán, saldría, saldrías, saldríamos, saldrían

Observe que algunos de estos verbos presentan irregularidades distintas en otros tiempos.

CUARTA CLASE: Son los que apocopan o suprimen letras en la desinencia.

Comprenden los verbos terminados en **añer, añir, iñir, uñir, eller, ullir, eir, eñir**. Tienen irregularidades en el pretérito indefinido del indicativo, en el pretérito imperfecto y el futuro

imperfecto del subjuntivo y en los gerundios. Ejemplos: **tañer** = tañó, tañeron, tañera o tañese, tañere, etc., tañendo

mullir = mulló, mulleron, mullera, mullese, mullere, etc., mullendo

**bruñir** = bruñó, bruñeron, bruñera, bruñese, bruñere, etc., bruñendo

**empeller** = empelló, empelleron, empellera, empellere, empelleren, empellerdo **zambullir** = zambulló, zambulleron, zambullera, zambullese, zambullere, etc., zambullendo Observe que estos verbos suprimen la **i** de las desinencias **ió, ieron, iera, ieras, iesen, ieses,** etc., **iere, ieres, iendo**.

**reír, freír, ceñir**, pierden la **i** de las desinencias de los tiempos arriba indicados. Además presentan otras irregularidades ya indicadas en la segunda clase. Cambian la **e** de la radical en **i**. Ejemplos:

reír = rió, rieron, riera, riese, etc., riere, etc., riendo freír = frió, frieron, friera, friese, etc., friere, etc., friendo

ceñir = ciñó, ciñeron, ciñera, ciñese, etc., ciñere, etc., ciñendo

#### **IRREGULARIDADES PROPIAS O ESPECIALES**

Hay en el español unos 25 verbos que presentan **irregularidades típicas** o **especiales** y que no se incluyen en la lista de los que tienen irregularidades comunes. Estos verbos son:

**1a. conj**.: andar, dar, estar. **2a. conj**.: caber, caer, haber, hacer, placer, poder, querer, saber, ser, tener, traer, ver, yacer. **3a. conj**.: asir, erguir, ir, oír, podrir u pudrir, venir. Algunos tienen compuestos.

ANDAR	Ind. Pret. indef.: anduve. Sub. Pret. imp.: anduviera o anduviese. Fut. imper.: anduviere
ASIR	Ind. Pres.: asgo. Sub. pres.: asga. Imperativo: asga.
CABER	Ind. Pres.: quepo. Pret. indef.: cupe. Fut. imperf.: cabré. Pot. simple: cabría. Imperativo: quepa.
	Sub. Pres.: quepa. Pret. imperf.: cupiera o cupiese. Fut. imperf.: cupiere.
CAER	Ind. Pres.: caigo. Sub. pres.: caiga. Imp.: caiga.
DAR	Ind. Pres.: doy Sub. Pret. imp.: diera o diese. Ind. Pret. indef.: di. Sub. Fut. Imperf.: diere
DECIR	Ind. Pres.: digo. Pret. indef.: dije. Fut. imp.: diré. Pot.: diría. Sub. pres.: diga. Pret. imp.: dijera o dijese. Fut. imp.: dijere. Imp.: di - diga. Gerundio: diciendo. Participio: dicho.
ERGUIR	Ind. Pres.: irgo o yergo. Pret. indef.: irguió. Sub. pres.: irga o yerga. Pret. imp.: irguiera o irguiese. Fut. imp.: irguiere. Imp.: irgue o yergue. Gerundio: irguiendo.
HACER	Ind. Pres.: hago. Pret. indef.: hice. Fut. imp.: haré. Pot. simple: haría. Sub. pres.: haga. Pret. imperf.: hiciera o hiciese. Fut. imp.: hiciere. Imperativo: haz - haga.

IR	Ind. Pres.: voy. Pret. imp.: iba. Pret. indef.: fui. Sub. pres.: vaya. Pret. imp.: fuera o fuese. Fut. imp.: fuere. Imp.: ve - vaya.
OÍR	Ind. Pres.: oigo. Sub. pres.: oiga. Imp.: oye - oiga.
PODER	Ind. Pres.: puedo. Pret. ind.: pude. Fut. imp.: podré. Pot: podría. Sub. pres.: pueda. Pret. imp.: pudiera o pudiese. Fut. imp.: pudiere. Imper.: puede. Gerundio: pudiendo.
QUERER	Ind. Pres.: quiero. Pret. indef.: quise. Fut. imp.: querré. Pot.: querría. Sub. pres.: quiera. Pret. imp.: quisiera o quisiese. Fut. imp.: quisiere. Imp.: quiere.
SABER	Ind. Pres.: sé. Pret. indef.: supe. Fut. imp.: sabré. Pot.: sabría. Sub. Pres.: sepa. Pret. imp.: supiera o supiese. Fut. imp.: supiere. Imp.: sepa.
TENER	Ind. Pres.: tengo. Pret. indef.: tuve. Fut. imp.: tendré. Pot: tendría. Sub. pres.: tenga. Pret. imper: tuviera o tuviese. Fut. imp.: tuviere. Imper.: tenga.
TRAER	Ind. Pres.: traigo. Pret. indef.: traje. Sub. pres.: traiga. Pret. imp.: trajera o trajese. Fut. imp.: trajere. Imp.: traiga.
VENIR	Ind. Pres.: vengo - viene. Pret. ind.: vine. Fut. imp.: vendré. Pot.: vendría. Sub. pres.: venga. Pret. imp.: viniera o viniese. Fut. imp.: viniere. Imp.: ven - venga. Gerundio: viniendo.
VER	Ind. Pres.: veo. Pret. imp.: veía. Sub. pres.: vea. Imperativo: vea. Participio: visto.
YACER	Ind. Pres.: yazco, yazgo o yago. Sub. pres.: yazca, yazga o yaga. Imperativo: yace o yaz.

#### **ADVERBIO**

El **adverbio** es una parte invariable de la oración que se une al verbo para modificar su significación. También modifica los adjetivos, otros adverbios y hasta una oración completa. Vea estos ejemplos:

En la oración "Regino llegó ayer", el adverbio **ayer** modifica la significación del verbo **llegó**, especificando el tiempo.

En la frase "demasiado dulce", el adverbio **demasiado** modifica el adjetivo dulce. En "muy bien", el adverbio **muy** determina al otro adverbio **bien**. En la oración: "**Posiblemente** ellos llegarán mañana", el adverbio **posiblemente** modifica la oración "Ellos llegarán mañana".

#### Clases de adverbios:

Por su función se agrupan en calificativos, determinativos, oracionales, relativos, interrogativos, demostrativos, indefinidos, etc.







	Por su significación se clasifican en adverbios de:			
Tiempo (Responden a la pregunta ¿Cuándo?)	ahora, luego, entonces, hoy, mañana, ayer, anteayer, antes, después, pronto, enseguida, nunca, jamás, ya, siempre, temprano, tarde, aún, mientras, todavía, cuando, cuando quiera, apenas, presto, etc.			
Lugar (Responden a la pregunta ¿Dónde?)	aquí, allí, allá, acá, ahí, arriba, abajo, dentro, adentro, fuera, afuera, delante, detrás, cerca, lejos, junto, encima, acullá, etc.			
Cantidad (Responden a la pregunta ¿Cuánto?)	más, mucho, menos, bastante, demasiado, poco, tanto, muy, casi, nada, algo, además, también, asaz, cuanto, apenas, medio, etc.			
Modo (Responden a la pregunta ¿Cómo?)	bien, mal, así, asimismo, aprisa, despacio, adrede, como, apenas, incluso, excepto, aparte, aposta, duro, bajo, medio, peor, mejor, quedo, recio, salvo, tal, siquiera, tan, talmente, viceversa, cual, etc.  Muchos adverbios de modo se forman con un adjetivo femenino y la palabra mente: malamente, feamente, duramente, fielmente, dulcemente, alegremente. Observe que estos últimos son adjetivos de una sola terminación.			
Afirmación	sí, cierto, ciertamente, verdaderamente, también, seguramente, asimismo, realmente, necesariamente, etc.			
Negación	no, nunca, jamás, tampoco, ni, etc.			
Duda	quizá, quizás, probablemente, acaso, tal vez, posiblemente, dudosamente, etc.			
Orden	antes, después, primeramente, secundariamente, posteriormente, últimamente, sucesivamente, etc.			

**Simples y compuestos:** Los adverbios de una sola palabra son los **simples** y los de dos palabras son los **compuestos**. Los terminados en **-mente** pueden considerarse compuestos. Los que se expresan en forma de **frases** se consideran **modos** o **frases adverbiales**, o también **locuciones adverbiales**. Ejemplos:

a ciegas	de pronto	al uso	a diestro y siniestro
a gusto	de lleno	en fin	en cierne o en ciernes
al revés	en sueños	por cierto	hasta cierto punto

Algunos adverbios tienen carácter de pronombres y se han clasificado en: Relativos: donde, cuando, como, cual, cuanto.

Demostrativos: aquí, ahí, allá, allí, acullá, arriba, abajo, dentro, fuera, etc.

Interrogativos: los que se emplean en las preguntas: ¿dónde?, ¿a dónde?, ¿cuándo?, ¿cómo?, ¿cuánto?, ¿sí?, ¿no?, etc.

#### Grados de comparación del adverbio

Grado positivo	Comparativo	Superlativo
lejos	más lejos que menos lejos que tan lejos como	lejísimos muy lejos
cerca	más cerca que menos cerca que tan cerca como	cerquísima muy cerca
mal	más mal que menos mal que tan mal como	malísimo muy mal

También los hay diminutivos como ahorita, enseguidita, cerquita, lueguito, poquito, etc.

Siguiera puede apocoparse en siguier. Puede ser adverbio o conjunción. Como adverbio significa tan sólo, por lo menos: "no tiene un centavito siguiera". Como conjunción equivale a aunque: "Esa ayuda siquiera sea la última".

Aún es adverbio cuando equivale a todavía y en ese caso lleva acento diacrítico: "Aún no ha llegado". Cuando es conjunción significa hasta y no lleva acento: "Aun sus hijos lo olvidaron".

#### PREPOSICIÓN Y CONJUNCIÓN

Las preposiciones y las conjunciones son palabras invariables que funcionan como elementos de enlace. Por lo general, la **preposición** une o coordina palabras y la **conjunción** coordina oraciones. Ejemplos: Casa de ladrillos; Va para la escuela; Estaba en casa; Amo a Luisa. Las palabras de, para, en, a, están uniendo palabras, por lo que son verdaderas preposiciones. Compraremos libros y los regalaremos a los niños; Ella trabajó mucho, pero ganó poco; Sabe bastante porque estudia mucho; Trabajarás más o tendrás que renunciar. Las palabras y, pero, porque, o, coordinan oraciones, es decir que son verdaderas conjunciones.

#### Preposiciones propias o separables:

a, ante, bajo, cabe, con, contra, de, desde, en, entre, hacia, hasta, para, por, según, sin, so, sobre, tras.

#### Preposiciones impropias o inseparables:

son verdaderos prefijos de origen latino o griego: ad-junto, des-orden, sub-terráneo, ex-traer, in-hábil, imperfecto.

dividen en:

Las conjunciones se Coordinantes: unen oraciones de la misma naturaleza (independientes o principales).

Subordinantes: coordinan una oración principal con una subordinada o dependiente.

#### Clases de conjunciones

Copulativas: Maestro y alumno salieron de la escuela; Ella no canta ni baila; Madre e hijo ayudan a

la abuela; Son estrellas, que no planetas.

Disyuntivas: Ella quiere que trabaie o que estudie: Los unos v los otros: Ora trabaiando, ora

descansando, se pasa la vida; Que grites, que no grites, no lo lograrás; Ya tú, ya él,

todos me molestan.

Adversativas: Quise ayudarte, pero no quisiste; No lo hará aunque lo maten; No vino ella, sino su

hermana; No la conoce, empero la saludó; Él no me quiere, sin embargo yo lo

aprecio.

Causales: Tiene dinero porque lo heredó; Estás cansado, pues descansa; Préstame cinco

pesos, ya que tienes mucho dinero; Págame ahora, puesto que ya cobraste.

**llativas o** Conque, por lo tanto, por consiguiente, etc. Casi todas son frases.

**consecutivas:** Por lo tanto lo compro; por consiguiente voy a Puebla.

Condicionales: si, como, con tal que, siempre que, dado que, etc. Con tal de que te vayas lo acepto;

Siempre que apruebes te lo doy; Dado que cumpliste te lo mereces.

Finales: para que, a fin de que, etc. Para que te lo compres; Toma el boleto a fin de que no lo

pierdas.

Comparativas: como, que, así, así como, cual, etc. Es tan bueno como Pedro; Guisa cual los

ángeles; Se quedó así como llegó.

Continuativas: asimismo, ahora bien, pues, cuando, etc. La literatura nos enseña, ahora bien no es

todo; Ahora bien, iremos al museo.

#### Significado de los términos

Copulativo = que une, liga o copula.
Finales = denota el fin u objeto.
Coordinante = une metódicamente.
Adversativo = denota oposición.
Continuativo = que continúa.

**Disyuntivo** = que desune o separa. **Causal** = denota la razón o causa.

**llativo** = que une o infiere. **Condicional** = denota condición.

**Subordinante** = que subordina o gobierna.

La preposición **cabe** equivale a "cerca de"; se usa solamente en poesía. **So** equivale a **bajo** y se usa en las frases so pena de, so color, so capa de, etc.

**Según** tiene también carácter de adverbio: **según** se encuentre mañana; según veamos.

La palabra **que** puede tener el oficio de **pronombre** relativo o interrogativo: El niño **que** juega; ¿Qué desea ella? También puede ser **adjetivo**: qué cosa; qué noche. Preside expresiones de verbos en modo subjuntivo: Que venga; Que estudie más; Que haya ido. Como conjunción actúa de diferentes formas:

- a) Enlaza dos palabras: antes que resuelva.
- **b)** Une como la copulativa **y**: Amor pido **que** no compasión.
- c) Es causal como porque: Te lo pagará, que lo ha anunciado.
- d) Es distributiva como ya: Que quieras, que no quieras.
- e) Es consecutiva: Tanto suplicó que lo logró.
- f) Puede denotar progreso de la acción: Camina que camina.
- g) Expresa idea de cantidad: ¡Qué de soldados!; ¡Qué de flores!

#### **INTERJECCIÓN**

La **interjección** es una palabra (y en ciertos casos una frase) que expresa un estado de ánimo: alegría, tristeza, amor, duda, pena, admiración, dolor, etc. La **interjección** siempre se expresa acompañada de los signos de admiración.

Son **interjecciones propias** aquellas que **siempre** son interjecciones, y se llaman **impropias** aquellas palabras que, **sin ser interjecciones**, pueden usarse con ese carácter. Ejemplos:

Propias: jah!, jay!, jbah!, jca!, jcaramba!, jea!, jeh!, jguay!, jhola!, jquiá!, jhuy!, joh!, jojalá!, joxte!,

¡puf!, ¡sus!, ¡tate!, ¡uf!, ¡zape!, etc.

Impropias: ¡vaya!, ¡viva!, ¡bravo!, ¡arriba!, ¡abajo!, ¡diablo!, ¡diantre!, ¡dale!, ¡cuidado!, ¡qué!, ¡cómo!,

jojo!, ¡silencio!, ¡ánimo!, etc.

#### 349

#### Significados de algunas interjecciones:



¡Caramba! = denota extrañeza o enfado.

¡Cáspita! = para manifestar sorpresa.

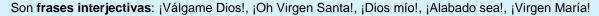
¡Diantre! = equivale a una maldición o sorpresa.

¡Ojalá! = expresa vivo deseo (quiera Alá, quiera Dios).

¡Oxte! = se emplea para alejar o rechazar a una

persona o animal que molesta.

¡Zape! = se emplea para ahuyentar animales.



#### **PROSODIA**

Recordemos que la **prosodia** trata de la entonación en la pronunciación de frases y oraciones, y que la **ortografía**, por medio de los signos de puntuación, señala pausas cortas, incisos, expresiones admirativas, interrogativas y un sinnúmero de modulaciones en la expresión oral y escrita.

**Punto** 

Indica el final de una oración, de una cláusula, de un párrafo, de una abreviatura, etc. Ejemplos de abreviaturas: Sr., Sra., Dr., Srta., No., etc., cent., etc.

Coma

Señala una pausa corta, es la división de los miembros más cortos de un periodo. Se usa en las fechas, los vocativos, la aposición, etc. Ejemplos:

Allí encontramos frutas, verduras, maderas, minerales, animales raros, etc. San Juan, 15 de noviembre de 1972. Señor, ayúdanos. Napoleón, Emperador, murió en Santa Elena. El río Amazonas, uno de los mayores del mundo, está en América del sur.

Punto y coma Expresa una pausa mayor que la marcada por la coma; se usa delante de conjunciones adversativas, entre oraciones compuestas, etc. Ejemplos:

El hermano Raúl es estudioso, cumplidor, servicial; la hermana Graciela también es hacendosa, inteligente y diligente. Ellos asistirán a la reunión; pero llegarán más tarde.

Se colocan antes de una ejemplificación o enumeración y después del saludo. Ejemplos:

Dos puntos

Estimado amigo: En la cita de un pensamiento o frase: Y su recomendación fue:

"Procura siempre construir, no destruir". Después de los **dos puntos** puede escribirse la inicial mayúscula o minúscula, indistintamente.

Puntos suspensivos

Indican que un escrito está incompleto porque se sobrentiende: "Te contestaría inmediatamente, pero... Se emplean solamente tres puntos.

**Paréntesis** 

Son dos signos, uno para abrir (, y otro para cerrar ). Sirven para intercalar o insertar una palabra, frase, cifra, nota aclaratoria, etc. Ejemplos: Cuando Colón descubrió América (año 1492) las naves eran pequeñas y frágiles. Jacinto Pérez (hijo) es el director de la escuela.

Comillas

Se usan en citas, frases, títulos, extranjerismos, etc. Ejemplos: Y el maestro dijo: "La repetición y el repaso consolidan y afianzan los conocimientos recién adquiridos". La palabra filme proviene de la voz inglesa "film". Compré la obra titulada "Viaje alrededor del mundo".

Guión

Es una raya corta que se emplea en la separación de sílabas y palabras compuestas. Por ejemplo: des-a-pa-re-cer. Trabajo teórico-práctico.

Los signos de puntuación y sus usos son:

Raya	Es un guión largo que se usa en los diálogos para indicar a los interlocutores y también para sustituir paréntesis o comas. Ejemplos:  ——¿Qué estás estudiando, Carlos?  —Ahora estoy investigando sobre las enzimas, Eduardo.  Todo es aceptable pero —según opiniones valiosas— hay que hacer averiguaciones.
Interrogación	Los signos de interrogación se emplean en las oraciones interrogativas: ¿Quién descubrió la vacuna contra la viruela?; ¿Dónde se halla tu ciudad natal?
Admiración	Los signos de admiración se emplean en las oraciones admirativas: ¡Qué bella es esa dama!; ¡Cuán fea es!
Diéresis o crema	En castellano su uso es muy limitado, ya que sólo se emplea sobre la vocal <b>u</b> de las sílabas <b>gue</b> , <b>gui</b> , cuando debe pronunciarse con su propio sonido: vergüenza, agüero, cigüeña.
Apóstrofo	Es un signo que sólo se usa en nombres extranjeros: O'Farril, O'Donell.
Asterisco	Es un signo en forma de estrellita que se usa para llamadas o indicaciones al pie de la página: La obra citada* *Diccionario de la Lengua Española.
	and a second control of the second control o

**Apóstrofo** y **apóstrofe** son voces parónimas. **Apóstrofo** es el signo ortográfico y **apóstrofe** equivale a imprecación, dicterio; tiene un carácter parecido al **vocativo**. Su verbo es **apostrofar** = echar en cara, acusar, interpelar.

#### **SINTAXIS**

La **sintaxis** es la parte de la Gramática que enseña a coordinar y unir las palabras para formar frases, oraciones, periodos, párrafos, etc.

Formas gramaticales de expresión: Hemos visto que la palabra es la expresión de una idea y que la frase es un conjunto de palabras que expresan una idea modificada sin la aplicación del verbo. La oración es la expresión de un juicio o pensamiento y en ella siempre figura un verbo (aunque a veces esté de manera elíptica) que atribuye o predica algo del sujeto.

Palabras:	Dios. amor.	deher ca	nto libro	ومالم	hombre	árhol	nerro	no sí	Spis fir	ام
i Faiabias.	DIUS. attibi.	ueuei. Ca	HILO. HIDTO.	elios.	HOHIDIE.	aibui	. Dello.	HO. SI	. 5615. 11	CI.

Frases: Mañana esplendorosa; Un sabroso manjar; Ricas uvas; La tierra de mis amores.

Oraciones: Dios es omnipotente; Rosa resolverá el problema; La noche está calurosa; Martí, Bolívar

y Duarte fueron excelsos libertadores.

Periodo: Es, gramaticalmente hablando, el conjunto de oraciones enlazadas que forman sentido

cabal, y párrafo es la parte completa de un escrito con unidad y coordinación de

pensamientos.

**Sintaxis**: del griego **sin**=con y **taxis**=orden. **Vocativo**: del latín **vocare** = llamar, invocar.

**Nominativo:** del latín **nomen** = nombre. **Predicado:** del latín **pre**=delante, y **dicare**=decir, proclamar.

Cláusula: de clausus = cerrado. Atributo: del latín ad, a = junto a, y tribuere = dar.

Los **elementos oracionales** son: vocativo, sujeto, verbo atributivo o copulativo, predicado o atributo y complemento.

El vocativo es la palabra que sirve para llamar o invocar.

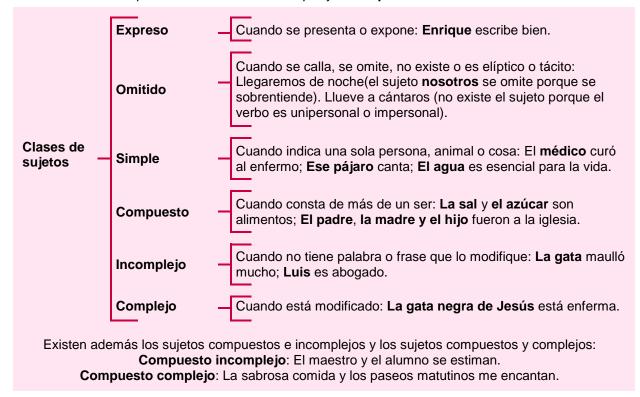
El **sujeto** es la persona, animal o cosa de quien afirmamos algo. Y todo lo que se dice del sujeto es el **predicado** o **atributo**. Podemos considerar predicado y atributo como voces sinónimas. El **atributo** es lo que se enuncia del sujeto.

Los **complementos** son elementos complementarios del verbo.

#### En la oración:

María, ella compró un libro de cuentos.

María es el **vocativo**; *ella* es el **sujeto**; *compró un libro de cuento*s es el **predicado** o **atributo**, compuesto por el **verbo atributivo** *compró* y el **complemento** *un cuento*.



#### Pueden hacer el oficio de sujetos:

Un sustantivo: El perro es mamífero; El león es carnívoro; La ballena es cetáceo.

Un **pronombre**: Ella está enamorada; Yo voy a la escuela; Ustedes están sentados.

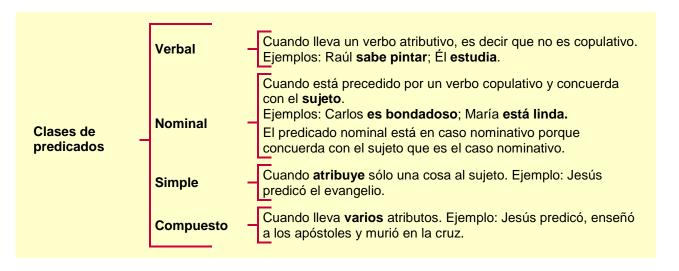
Un **infinitivo**: Comer es imprescindible; Viajar es un placer.

Un adjetivo sustantivado: Lo bueno es estar contento; Lo malo es estar enfermo.

Un adverbio: Luego será tarde; Algo es mejor que nada.

Una **frase:** Las buenas obras son recompensadas; Al mal tiempo buena cara. Una **oración:** Que estudies mucho es mi deseo; Me gusta cómo canta ese artista.

El sujeto siempre está en caso **nominativo** y no lleva preposición; el vocativo está en caso **vocativo** y tampoco lleva preposición.



#### **COMPLEMENTOS**

Los **complementos** son modificadores de los elementos a los cuales se unen. Pueden modificar el sujeto, el verbo, otro complemento, etc. Algunos se unen por medio de preposiciones.

En los sujetos complejos, generalmente hay un complemento. Por ejemplo, en: *La hija del profesor es una buena violinista. Del profesor* es el **complemento** del sujeto (*la hija*). Cuando se aplica un complemento a un sustantivo, sin usar conjunciones, se dice que está en **aposición**. Ejemplos: Edison, **inventor**, era norteamericano; Roma, **la Ciudad Eterna**, es atractiva.

#### Los complementos del verbo atributivo

Directo. Propio del verbo transitivo, es el que recibe la acción del verbo. Cuando se refiere a una cosa, no lleva preposición: Él pintó un cuadro; Carlos y Eduardo compraron libros. Cuando se refiere a una persona o cosa personificada, lleva la preposición a: Enrique ama a Enriqueta; Luis saludó a su maestra. El patriota defiende a su patria; Visitó a México.

Indirecto. Es el que recibe la acción final del verbo indirectamente y lleva las preposiciones a, para. Algunos verbos intransitivos llevan complemento indirecto. Ejemplos: Ella trajo flores para su madre; Él escribió una carta a su amigo; Si es necesario recurrirá a un abogado.

Circunstancial. Indica alguna circunstancia de la acción del verbo y siempre lleva cualquier preposición. Ejemplos: Ella fue a la iglesia; Trabaja bajo sus órdenes; Camina con bastón; El auto se estrelló contra un árbol; Vendrán desde París.

Hay otra clase de complemento que expresa **propiedad o pertenencia** y que lleva la preposición **de**. Por ejemplo: El libro **de Pedro**; La casa **de Luis**. También puede expresar **materia**: Papel **de celulosa**; Casa **de ladrillos**.

Hemos visto en los ejemplos anteriores la importancia que tienen las preposiciones en relación con los complementos. La **declinación** es la serie ordenada de los casos. Los distintos elementos oracionales corresponden a los distintos casos. Ya vimos que el elemento llamado **vocativo** corresponde al caso **vocativo**, y el **sujeto** al caso **nominativo**, así como los términos que concuerdan con él.

Los complementos directos siempre están en caso acusativo y los complementos indirectos en caso dativo.

El complemento de propiedad o materia que lleva la preposición **de** está en **caso genitivo**, y todos los complementos **circunstanciales** están en caso **ablativo**. Vamos a **declinar** el nombre Alberto,

es decir, a emplearlo en seis casos:

**Vocativo**: Alberto, (vocativo) ella regresará hoy de Santo Domingo.

Nominativo: Alberto (sujeto) sabe nadar muy bien.

Acusativo: Carmen ama a Alberto (complemento directo).

**Dativo**: El maestro trajo un libro **para Alberto** (complemento indirecto).

**Genitivo**: Esta es la casa **de Alberto** (complemento de propiedad).

Ablativo: Él trabaja con Alberto; Ella lo hizo por Alberto; Tú viniste sin Alberto

(complementos circunstanciales).

Ya se dijo que el pronombre es un sustituto del nombre o sustantivo. Veamos la declinación del pronombre **tú**:

Vocativo: Tú, tú, Inés, eres la culpable.

Nominativo: Tú invitaste a Julia.

Acusativo: Ella te saludó.

Dativo: Él trajo un regalo para ti.

Genitivo: Ellos hablaron de ti.

Ablativo: Trabajaremos contigo.

Observe cómo las variantes personales de **tú** se aplican en algunos casos. Vea ahora el pronombre **ellos** en distintos casos:

Nominativo: Ellos cantan bien.

Acusativo: Yo no trato a ellos.

Dativo: Una carta para ellos.

Ablativo: Pienso en ellos.

Genitivo: Éstos son los hijos de ellos.

#### **CONCORDANCIAS**

La **concordancia** es la conformidad de accidentes gramaticales entre dos o más palabras variables. Ya vimos que el nombre, el pronombre, el adjetivo y el artículo tiene los accidentes de género, número y caso. Los accidentes del verbo son cinco: modo, tiempo, número, persona y voz.

De artículo, nombre y adjetivo Se presenta la conformidad en género y número, a la que puede agregarse el caso, ya que éste corresponde al elemento oracional. En el ejemplo: "Las aves marinas volaban sobre la embarcación", notamos que en las palabras que integran el sujeto: "Las aves marinas", las tres están en número plural, en género femenino y en caso nominativo. En el complemento circunstancial, "sobre la embarcación", el artículo **la** y el nombre **embarcación** concuerdan en género femenino, número singular y caso ablativo.

Concordancia de sujeto y verbo

Clases de concordancias

Ésta se verifica en **número** y **persona**. En el ejemplo: "Los estudiantes examinaron la gramática", el sujeto "Los estudiantes" (ellos) corresponde a la tercera persona y al número plural, y el verbo "examinaron" también aparece en plural y en la forma de la 3a. persona.

Concordancia de pronombre relativo con su antecedente

Ésta se establece en **género** y **número** como la del adjetivo y el sustantivo. En el ejemplo: "**Los libros, los cuales** ya conoces, están sobre la mesa", el antecedente "Los libros" está en género masculino y en número plural, y los mismos accidentes tienen el pronombre relativo y su artículo: "los cuales".

La **silepsis** es una figura gramatical que permite infringir las reglas de la concordancia. Se llama **figura** a la licencia o permiso para alterar de cierto modo las reglas gramaticales o de la **retórica**, siempre que no se afecte el sentido de la expresión.

#### Silepsis en las concordancias

# Nombre y pronombre; adjetivo y artículo

- a) Para más de un nombre o pronombre en **singular** aplica el adjetivo en **plural**: "El padre, la madre y el hijo son **extranjeros**"; "Él y ella están **enamorados**".
- b) Si los nombres son de distinto género, el adjetivo será masculino: "Julio y Juana están cansados".
- c) Con el pronombre de 2a. persona, vos, usado como tratamiento, el adjetivo va en singular: "Vos, señor, estáis obedecido".

## De sujeto y verbo

Dos o más sujetos en singular llevan el verbo en plural: "Tú, ella y yo **iremos** a la playa". Si los sujetos son de distintas personas, se prefiere la 1a. sobre la 2a. y la 3a.: "Tú, él y yo **compraremos** frutas"; "Ella y tú **estudiáis** juntos". (La 2a. persona se prefiere sobre la 3a.).

# De relativo y antecedente

- a) Dos o más antecedentes en singular llevan el relativo en plural: "Llegarán Luis y Julia, a **quienes** visitarás luego".
- b) Cuando hay varios antecedentes de distintos géneros, el relativo se usará en masculino: "El padre, la madre y la hija, los cuales son venezolanos, asistieron al concierto".
- c) Si el antecedente es una oración, el relativo va en género neutro y lleva el artículo neutro lo: "Les pidieron que renunciaran, lo cual (o lo que) les causó mucha pena".

Observe que el pronombre relativo **cuyo** siempre concuerda con la cosa poseída y no con su antecedente: "Éstas son las notas, **cuyas calificaciones** son excelentes"; "Aquél es el niño, **cuyo pie está lastimado**".

#### CLASIFICACIÓN DE LAS ORACIONES

Las oraciones pueden ser simples o compuestas.

La **oración simple** es la que consta de un solo sujeto y un solo predicado. Ejemplos: Ellos saldrán mañana para Panamá; Los árboles purifican la atmósfera; Horacio estudia filosofía.

La **oración compuesta** tiene varios sujetos y varios predicados.

Ejemplos: El hijo de Tomás y el sobrino de Inés están estudiando en la Universidad de Caracas; El hombre y la mujer tienen cualidades comunes, pero también tienen diferencias.

#### LAS ORACIONES SIMPLES SE CLASIFICAN:

- a) Por el modo o sentido del verbo.
- b) Por la índole, naturaleza o clase del verbo.



#### Por el modo o sentido del verbo se dividen en:

Aseverativas: Son las que afirman o niegan un hecho o su posibilidad; emplean verbos en los modos indicativo o potencial. Ejemplos:

La aceituna produce aceite;
Bernardo ha estudiado química;
Ellos no saben traducir del
francés; Ella habría escrito la
carta; Yo iría al teatro. Observe
que en algunas se afirma
(afirmativas) y en otras se niega
(negativas). Observe también los
modos de los verbos: unos están
en indicativo y los casos de
posibilidad están en potencial.

#### Imperativas o exhortativas:

Emplean el verbo en modo imperativo y expresan mandato, orden, ruego o exhortación. Eiemplos:

Recoged los papeles del suelo; Respetad a los ancianos; ¡Perdóname, Dios mío!; No salgas sin abrigarte.

Por lo general usan los signos de admiración. También se expresan por medio de infinitivos: ¡Callar!; No fumar; ¡Obedecer! Interrogativas: Establecen una pregunta, duda o incertidumbre: ¿Dónde nació Bolívar?; ¿Será posible que no lo sepas? Emplean el modo indicativo y pueden ser directas o indirectas. Las directas preguntan simplemente: ¿Qué edad tienes tú?

Las indirectas pueden ser dubitativas, es decir, que expresan una duda: ¿Qué habrá sucedido? ¿Será

Desiderativas: Son las que expresan un vivo deseo. También emplean los signos de admiración; muchas comienzan con las palabras *ojalá, así, que,* etc. También se llaman **optativas**: ¡Ojalá logres tus deseos!; ¡Que te cures completamente!; Así Dios te ayude; ¡Sé hombre de bien!

Admirativas: Expresan admiración, exclamación, asombro, sorpresa. Pueden usar el indicativo o el potencial: ¡Qué bella está la noche!; ¡Ay, qué dolor tan fuerte!; ¡Hola, cuándo llegaste! Pueden combinarse los signos de interrogación y de admiración:

Elípticas: Callan o eliden algún elemento de la oración. Ejemplos: Llegaron tarde; Sí señor, asistiremos; Buenas noches, señores; Muchas gracias; Hasta luego; Sí, ya sé.

cierto que ha muerto?

#### Oraciones simples por la índole o naturaleza del verbo:

¿Qué habrá hecho, Dios mío!

Las oraciones **copulativas** son las que emplean los verbos copulativos ser o estar. También se emplean otros atributivos con carácter de cópula, tales como: parecer, lucir, andar, venir, etc. Ejemplos: Raúl es amable; Nicasio está enfermo; Herminia parece delicada; Carmen luce bien; Magdalena anda preocupada.

Recuerde que el elemento que sigue al **verbo copulativo** es el predicado o atributo subjetivo o nominal y concuerda con el sujeto.

#### El predicado subjetivo puede ser:



Un adjetivo: Joaquín es inteligente; Dos y dos son cuatro.

Un **sustantivo**: Armando es **sastre**; Tomás es **médico**. Un **participio:** Julia será **amada**; Ruperto fue **teniente.** 

Un **pronombre**: Así es **é**l; Éstos serán **tuyos**.
Un **verbo en infinitivo**: Querer es **pode**r; Cantar es **vivir**.
Un **adverbio**: Eso es **bastante**; Ya es **demasiado**.

#### Oraciones atributivas

Las que se construyen con un verbo transitivo y que pueden ser: Transitiva 1a. de activa:

Luis fabricó una casa.

Tienen complemento directo
enunciado o expreso

Transitiv
Ellas baila
estudian.
No tienen

Transitiva 2a. de activa: Ellas bailan; Todos estudian. No tienen el complemento directo enunciado.

Observe que ambas están en voz activa, es decir, el sujeto realiza la acción del verbo.

#### Transitivas

Las oraciones en voz activa se cambian a voz pasiva poniendo como sujeto paciente el complemento directo y como complemento agente el sujeto activo con la preposición **por**. El verbo se cambia en su participio pasivo y se auxilia del verbo **ser**.

Voz activa: Domingo resolvió el problema.

Voz pasiva: El problema fue resuelto por Domingo.

Otra forma de expresar una oración en voz pasiva es con la partícula **se**, por ejemplo: Se vende un cuadro; Se prohíbe fumar; Se dan sellos.

Las oraciones en voz pasiva con **se** llevan el verbo en la 3a. persona y el sujeto paciente es un nombre de cosa sin preposición; también se le llama **pasiva refleja**: "Se cambian monedas extranjeras". Otros ejemplos: **Activa**: Ellos reparan motores. **Pasiva**: Se reparan motores por ellos.

#### Intransitivas

Emplean verbos intransitivos o neutros. No tienen complemento directo y no se ponen en voz pasiva. Ejemplos: Los heridos murieron; Trabajaron con entusiasmo; Ellos irán a Santo Domingo; El avión partirá por la madrugada.

Hay oraciones de verbo copulativo que son intransitivas, por ejemplo: Los conciertos serán por la noche; Tú pareces un tonto.

Emplean verbos reflexivos o pronominales, es decir, **usan** las variantes pronominales **me, te, se, nos, os, se**. En ellas el **sujeto** recibe la acción reflejada. Ejemplos: Yo me peino; Ellos se visten; Tú te afeitas; Él se resigna.

#### Reflexivas

Son **reflexivas directas** cuando la variante es el complemento directo: Tú te conformas; Ella se resigna. Son **reflexivas indirectas** las que tienen la variante como complemento indirecto:

Yo **me** corto las uñas; El **se** tiñe el pelo. **Las uñas** y **el pelo** son complementos directos; **me** y **se** son indirectos.

#### Recíprocas

Llevan verbos recíprocos. Ejemplos: Lucía y Carlos se abrazan; Teodoro y Eusebia se aman. Siempre están en plural; el sujeto es compuesto y emplean las variantes del plural **nos, os, se.** También pueden ser directas o indirectas. **Directa**: Ellos se adoran. **Indirecta**: Los amantes se apretaron las manos.

#### Impersonales, unipersonales o terceropersonales

No llevan sujeto expreso, ya porque son indeterminados, ya porque no existen. Ejemplos:

Llaman a la puerta; Anuncian un ciclón; Llueve a cántaros; Se dice que nevará. Los verbos **estar**, **hacer** y **ser** se emplean a veces como impersonales: Hubo fiestas; Hay mucho dinero; Está relampagueando; Hizo bastante frío; Es de noche. Las que llevan la variante **se**, son las **impersonales reflejas**: Se dice que habrá huelga; Se vive bien aquí.

#### **ORACIONES COMPUESTAS**

La **oración compuesta** es la que se forma uniendo dos o más oraciones simples y por lo tanto emplea dos o más verbos. Esas oraciones que integran la oración compuesta pueden ser oraciones simples **independientes** o **principales** u oraciones simples **subordinadas** o **dependientes**. Las subordinadas son las que completan el sentido de la principal o independiente y de ellas dependen. En la **oración compuesta**: "Este es el profesor quien hizo la traducción del discurso", la simple independiente es "Este es el profesor" y la subordinada "quien hizo la traducción del discurso".

#### Las oraciones se unen por medio de tres procedimientos:

Yuxtaposición: Son las oraciones compuestas que se exponen con nexos que son signos como la

coma o el punto y coma. Ejemplos: "Estos pobres indios no saben leer, no saben

escribir; apenas saben vivir higiénicamente".

**Coordinación:** Son las oraciones que se unen por medio de conjunciones y se clasifican según la

clase de conjunción que las une. Por ejemplo, las coordinadas copulativas se unen por medio de conjunciones copulativas: Tú te diviertes y ellos sufren; Elio **ni** canta **ni** baila.

**Subordinación:** Son las oraciones que se unen por medio de **pronombres relativos** o por **adverbios**.

Ejemplo: El obrero que trabaja bien, merece una buena paga.

En esta oración compuesta, la principal es "El obrero merece una buena paga", y la subordinada: "que trabaja bien". Observe que las une el pronombre relativo **que**. En la oración compuesta "Me encontrarás donde yo trabajo", la oración subordinada "donde

vo trabajo" se une por medio del adverbio donde.

#### Clasificación de las coordinadas

Copulativas: Sus nexos son las conjunciones copulativas y, e, ni, que. Ejemplos: Ella trabaja y él estudia; Carmen canta e Isabel baila; Yo ni fumo ni bebo; Vendrán los tíos que no los padres; Dale que dale, muchacho; Triunfó y gozó y murió tranquilo.

Disyuntivas: Son las que se unen por medio de las conjunciones disyuntivas o, u, ya, ora. Ejemplos: Me pagas la deuda o te denuncio a la policía; Toma éste u otro cualquiera; Ora cantando, ora bailando, así se pasa el tiempo; Ya quejándose, ya llorando, vive. Las conjunciones e, u equivalen a y, o. Se cambian para evitar la cacofonía.

Adversativas: Se unen por medio de las conjunciones adversativas pero, sino, aunque, mas, excepto, sin embargo, etc. Ejemplos. Te llevaré al circo, pero estarás tranquilo; No te presto el carro nuevo, sino el viejo; No entendió nada, aunque se lo explicó bien claro; Quise acusarlo, mas no me decidí; Todas ellas estaban flacas, excepto la menor.

Causales: Usan los nexos porque, pues, puesto que, supuesto que, pues que. Ejemplos: No te pago porque no tengo dinero; No iré al teatro pues te acompañaré; Debes felicitarlo puesto que se lo merece.

Consecutivas o ilativas: Usan conque, luego, por tanto, por consiguiente, ahora bien, así que, etc. Ejemplos: Ya terminaste, conque vete; Está necesitado de ayuda, luego debes socorrerlo; Está bastante grave, por lo tanto debes buscar un médico; No tengo dinero, así que no pidas limosnas.

#### **SUBORDINADAS**

Hay tres clases de **oraciones subordinadas**, de acuerdo con la función que realicen en la oración compuesta.

Las que cumplen el oficio de un sustantivo se llaman **subordinadas sustantivas**; las que equivalen a un adjetivo son las **subordinadas adjetivas** y las que modifican al verbo de la oración principal son las **subordinadas adverbiales**.

Las subordinadas sustantivas equivalen a un nombre o sustantivo, por lo que cumplen el mismo oficio.		
Como sujeto	"Que ellos prosperen son mis deseos". Aquí, "ellos prosperen" equivale a "la <b>prosperidad</b> de ellos". También vemos que el nexo es la conjunción <b>que</b> .	
Como complemento directo	"Él ha anunciado <b>que clausurará el negocio</b> ". Esta oración subordinada unida por <b>que</b> , equivale a "la <b>clausura</b> del negocio". Analice este ejemplo: "No sabemos si ellas asistirán". Aquí el nexo es la conjunción <b>si</b> .	
Como complemento indirecto	"Hicimos un gran esfuerzo <b>para que sobreviviera</b> ". Nexos: la preposición <b>para</b> , propia del dativo (caso del complemento indirecto) y la conjunción <b>que</b> . Vea este otro ejemplo: "Lo invitamos al acto <b>para que pronunciara un discurso</b> ". Otra: "Recomendaré a tu hermano, <b>a fin de que lo coloquen en esa oficina</b> ".	
Como complemento circunstancial	"Ella vendrá <b>sin que la inviten</b> "; "Lo he ayudado porque <b>estaba enfermo"</b> ; "Yo estaría muy satisfecho <b>con</b> que ella triunfara".	
Como complemento con la preposición <i>de</i>	"Tengo temor de que ella fracase"; "Tengo el presentimiento de que tú te curarás". Observe que la preposición de va seguida de la conjunción que.	

#### Las subordinadas adjetivas

Su oficio es modificar a un sustantivo, al igual que un adjetivo. Su nexo es un pronombre relativo y por eso también se llaman oraciones de relativo. Recuerde que los pronombres relativos son que, cual, quien, cuyo, cuanto; sus funciones son enlazar el antecedente con la oración modificadora. Ejemplos: "La profesora que nos enseña francés es natural de Haití". Puede notarse que la oración

principal es "La profesora es natural de Haití", y que la subordinada es "que nos enseña francés".

El relativo **que** puede cambiarse por el relativo **quien** porque se refiere a una persona: "El médico **que tú admiras tanto** irá a un congreso". Las oraciones subordinadas adjetivas pueden ser de dos clases:

- a) Incidentales o explicativas: Presentan una cualidad no esencial del antecedente y se colocan entre comas, por eso también se llaman incidentales; además, pueden suprimirse sin que se altere el sentido del antecedente. Ejemplos:
  - "El hombre, **que** se **fracturó el cráneo**, está en el hospital"; "Las muchachas, a quienes invité al baile, no asistieron".
- **b) Determinativas** o **especificativas**: Éstas modifican a elementos que cumplen distintos oficios en la oración; determinan o concretan y no van entre comas. Ejemplos:

Determinan al sujeto: Los que estaban conformes votaron que sí.

Al complemento directo: Me regalaron un anillo que vale mucho dinero.

Al complemento indirecto: El maestro a quien dieron el homenaje ha escrito muchos libros.

Al complemento circunstancial: No tengo relaciones con el individuo que tú me indicaste.

#### Las subordinadas adverbiales

Las <b>oraciones subordinadas adverbiales</b> cumplen el oficio de adverbios, es decir que modifican la significación del verbo de la oración principal. Al igual que las otras oraciones subordinadas, tienen sus nexos que son adverbios de distintas clases. Según el adverbio o frase adverbial pueden ser de:		
Lugar	Emplean el adverbio de lugar <b>donde</b> o <b>adonde</b> . Ejemplos: Ellos me informaron <b>dónde estaba la clínica</b> ; Pasamos por la calle <b>donde vive tu tío</b> . Esa es la ciudad <b>adonde iremos</b> ; En esa caja es <b>donde guarda su tesoro</b> .	
Tiempo	Emplean los adverbios de tiempo cuando, antes, antes que, así que, cuanto, como, luego que, desde que, etc. Ejemplos: Te pagaré cuando cobre; Ella llegará antes que llueva; Juan salía, cuando llegamos; Así que terminemos iremos para el teatro; Los visitaremos después que cenemos.	
Modo o modales	Sus nexos son: conforme, según, como, etc. Ejemplos: Cumpliré conforme te lo prometí; Lo hizo como todos esperábamos; Él no es como su hermano (es); Lo entendió según ellos lo esperaban. Observe el empleo de la elipsis.	
Comparativas	Pueden ser: <b>De modo</b> : Ella es así <b>como él</b> (es); Era tan fino como su tío. <b>De cantidad</b> : Ellos cuentan con <b>cuanto heredaron de su abuelo</b> ;  Te daremos <b>tanto como sea necesario</b> .	
Consecutivas	Tantos problemas se presentaron que no pudimos hacer nada. Comiste tanto, conque ahora te sentirás indigesto. Era tan cobarde que a nada se atrevía. Tiene un carácter tal que se hace antipático.	
Condicionales	Emplean las frases siempre que, con tal que, ya que, y las conjunciones si o conque. Ejemplos: Te premiaré siempre que estudies intensamente; Te lo daré con tal que te calles; De no hacerlo ella, lo haremos nosotros; Él podría triunfar si hiciera un gran esfuerzo.	
Concesivas	Usan como nexos aunque, si, que, así, puesto que, aun, aun cuando, dado que, a pesar de, etc. Ejemplos: Lo haré aunque me castiguen; No lo admitiré aun ofreciéndome riquezas; No lo ayudaré así me lo suplique; A pesar de que se lo advertimos, lo sorprendió el ciclón.	
Es frecuente la colocación de la oración subordinada delante de la principal para dar más énfasis o brillantez a la expresión; en esos casos se aplica la figura gramatical llamada <b>hipérbaton</b> o <b>inversión</b> .		

#### Diferencia entre los adverbios donde y adonde:

**Adonde** se usa con verbos de movimiento para expresar una idea de destino. Puede escribirse separado el prefijo **a** (preposición): "Me dirijo **a donde** van los peregrinos"; "Iremos **adonde** están mis amigos".

**Donde** expresa simplemente lugar: "¿**Dónde** pusiste el libro? Lo puse **donde** estaba antes". Es una incorrección emplear **donde** en la expresión: "Iremos **donde** el médico". Lo correcto es: "Iremos **a casa del** médico".

Apódosis y prótasis: Se trata de una oración en la que se completa el sentido de otra oración condicional llamada prótasis. Ejemplo: Si aspiras a sabio (prótasis) estudia intensamente (apódosis). Observe que la oración subordinada condicional es la que se expone delante: "Si me pones atención (prótasis) te lo explicaré detalladamente". Gramaticalmente hablando, ese periodo u oración compuesta se llama periodo hipotético.

## FIGURAS GRAMATICALES

Las **figuras** son licencias o permisos para **alterar** la estructura de una palabra así como las reglas o preceptos gramaticales y literarios. Cuando esa alteración se produce en una palabra, se dice que es una **figura de dicción**, también llamada **metaplasmo**. Las figuras de dicción se agrupan en tres clases:

Las que adicionan letras a una palabra Prótesis:

**Epéntesis:** 

Paragoge:

(**pro** = delante y **tesis** = poner) añade letras al principio: aplanchar por planchar; adoctrinar por doctrinar; aqueste por este, etc.

(**epi** = sobre; **en** = en y **tesis** = poner) agrega letras en medio: enamoriscar por enamoricar; zambullir por zabullir; somnámbulo por

sonámbulo; corónica por crónica; Ingalaterra por Inglaterra, etc.

(del griego **paragein** = prolongar) añade letras al final de la palabra:

pece por pez; felice por feliz; céspede por césped.

Las que suprimen letras en una palabra Aféresis:

(af = fuera, a lo lejos; eresis = tomar) suprime letras al principio:

tanque por estanque; Fina por Josefina; norabuena por

enhorabuena; noramala por enhoramala, etc.

Síncopa: (sin = con; cope = cortar) suprime letras en medio de palabras:

mascar por masticar; navidad por natividad.

Apócope: (apó = extremo; cope = cortar) suprime al final: buen = bueno; mal

= malo; san = santo; recién = reciente, etc.

Las que trasponen o contraen

Metátesis:

(**meta** = cambio; **tesis** = poner) cambia el orden de las letras: zaparrastroso por zarrapastroso; cantilena por cantinela; perlado

por prelado; murciégalo por murciélago.

Contracción:

Une palabras perdiendo letras: a el = al; de el = del; ese otro =

esotro; antes de ayer = anteayer, etc.

Las **figuras de construcción** se verifican en las oraciones y su estudio corresponde a la sintaxis y a la estilística. Son cinco: hipérbaton, elipsis, pleonasmo, silepsis y enálage. Se aplican también quitando o añadiendo palabras en la oración o faltando a ciertas reglas de la concordancia.

Hipérbaton o inversión: La que autoriza a alterar el orden regular: "Un niño de todos gana el cariño".

**Elipsis o elisión:** Cuando se suprimen palabras porque se sobrentienden o están implícitas.

Ejemplos: "Iremos mañana"; "Ya lo sé"; "Salid pronto".

**Pleonasmo o redundancia**: Cuando se agregan palabras que no son necesarias y sólo se expresan

como una reafirmación o énfasis. Ejemplos: Repítelo otra vez; Lo hice yo

mismo; Sube para arriba.

Silepsis: Quebranta las reglas de la concordancia en el género y el número: "La mayor

parte (singular) aprobaron (plural) la ley"; "Tú, él y yo obedeceremos la

orden".

**Emplea** un modo, un tiempo o una persona por otro u otra: "Usted es atento"

(pronombre de 2a. persona con voz verbal de 3a.); "Mañana voy a tu casa" (voy, presente, por iré, futuro); "No gritar" por "No gritéis"; "Colón descubre la

América" por "descubrió".

## **EL SIGNO**

En general, el signo en la gramática **actúa como un estímulo** que, ya sea por su naturaleza o de manera convencional, nos hace pensar en algún objeto, animal, persona, etc. Existen varias clases de signos, entre los que se encuentran:

Los signos **visuales**, por

Los signos auditivos, por ejemplo:

Los signos lingüísticos (o palabras), por ejemplo:

ejemplo:

la luz verde de un

golpeteos en una puerta significa que alguien llama

árbol ratón señor

semáforo significa <u>siga</u> o <u>avance</u>

> el sonido de tambores para *enviar mensaie*s entre

3

el humo significa <u>fuego</u> una señal de tránsito

limita la velocidad

algunas tribus un grito

para llamar la atención de alguien

En este caso las palabras son tanto signos lingüísticos *auditivos* (se oyen) como *visuales* (se escriben).

## SIMBOLISMO Y COMUNICACIÓN

Solemos valernos de diversos medios simbólicos de comunicación, es decir, signos no lingüísticos tales como guiños, señales, gestos, dibujos o expresiones corporales, y a esta capacidad humana para comunicarse simbólicamente se le conoce como *lenguaje*. Entre esos medios simbólicos de comunicación, el más útil y perfecto que utiliza el hombre es la *lengua*.

La *lengua* es un *sistema* (un conjunto ordenadamente interrelacionado) de *signos* lingüísticos y funciona como un *código*; es decir, como un archivo de signos lingüísticos. Los signos de ese código son *elegidos* y *articulados* (relacionados y combinados ordenadamente) *siguiendo ciertas reglas*.

Por otra parte, a la *realización concreta de la lengua*, practicada incesablemente por cada *hablante*, se le conoce como el *habla*, que es *una manifestación de la lengua* en un momento dado realizada por *un individuo*.

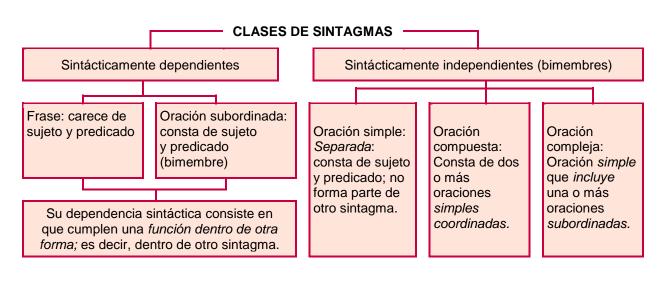
Al decir: la oficina donde trabajas; Juan quiere ser ingeniero; vayan por aquel camino, etc., se eligen unos signos lingüísticos (palabras), mismos que se articulan (es decir, se relacionan entre sí combinándolos ordenadamente conforme a ciertas reglas), y así se realiza concreta e individualmente, por medio del habla, la lengua que es el sistema abstracto.

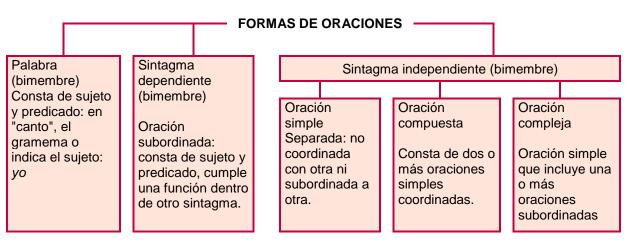
Si en lugar de decir: *la oficina donde trabajas*, se dice *trabajas la donde oficina*, ya no se está realizando la lengua en el habla, ya *no* se está comunicando, porque los signos *no* han sido articulados; es decir, *no* están relacionados porque *no* han sido combinados ordenadamente conforme a ciertas reglas, y esto significa que no hay habla ni mensaje.

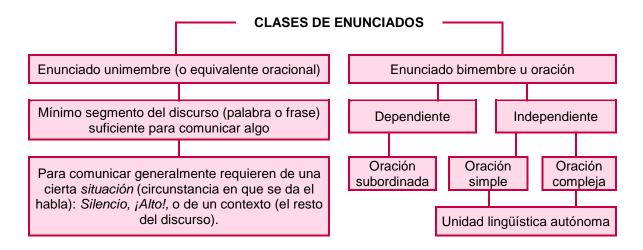
## **ESTRUCTURAS**

## DISCURSO, PALABRA Y RELACIONES ENTRE LOS SIGNOS

Discurso	Palabra	Relaciones entre los signos
Formado por sintagmas	Mínima unidad sintáctica. Mínimo elemento separado capaz de	Sintagmática. Articulándose para formar cadenas lineales, horizontales,
Formado por palabras	desempeñar una función dentro del sintagma.	cuya relación se da dentro del plano sucesivo del discurso, en el habla.
Formado por morfemas		
	Mínima unidad semántica. Mínimo	Paradigmática. Formando inventarios
Formado por fonemas	elemento separado con significado.	o cadenas verticales en las que se asocian dentro del plano del sistema, en los diccionarios y gramáticas.







# DISTRIBUCIÓN, ORDEN Y DEPENDENCIA

Cuando las palabras se articulan en el sintagma, se combinan conforme a ciertas normas de *distribución* (cuántos artículos pueden acompañar a un sustantivo), *orden* (el necesario para que la cadena resulte coherente) y *dependencia* (unas palabras quedan subordinadas a otras).

Dependiendo de la relación que establece el sintagma con otras, cada palabra adquiere un *valor* gramatical, una jerarquía de mayor o menor importancia que depende de la función que cumple en cada sintagma.

Cabe aclarar que las *funciones* sólo se dan dentro de los sintagmas, y de éstos el *más importante* es la *oración*, ya que en ella se dan todas las *funciones*.

Según su función, las palabras o sintagmas pueden ser de categoría: Primaria, las que son principales (núcleos).

Secundaria, complementaria o subordinada, las que dependen de los núcleos (modificadores o complementos).

Terciaria, las que vinculan entre sí palabras o sintagmas (nexos o relacionantes).

Los núcleos son independientes y pueden llevar o no complementos o modificadores; los modificadores y complementos sólo tienen valor gramatical referidos a su núcleo, y los nexos relacionan de dos maneras: a) coordinan al vincular entre sí dos palabras o sintagmas del mismo nivel sintáctico (porque ninguno depende del otro), y b) subordinan al vincular un modificador o complemento con su núcleo.

Son núcleos:	Son modificadores o complementos:	Son nexos coordinantes o subordinantes:
El <i>verbo</i> (núcleo del		Las <i>preposiciones</i> (generalmente subordinan).
predicado verbal).	El <i>adjetivo</i> y el <i>artículo</i> (modifican al	Las <i>conjunciones</i> (coordinan o subordinan).
El sustantivo (núcleo	sustantivo).	Los <i>pronombres relativos</i> (subordinan).
del sujeto, del complemento	El <i>adverbio</i> (modifica o	Algunos <i>adverbios</i> (coordinan o subordinan).
directo, etcétera).	complementa al verbo).	Algunos <i>pares de palabras correlativas</i> coordinan aquí allá unos otros

# **NÚCLEO DEL SUJETO**

El núcleo del sujeto generalmente va acompañado por modificadores que pueden ser:

1. Modificador mediato (mediante nexo)

1a) Una frase: Perro del vecino.

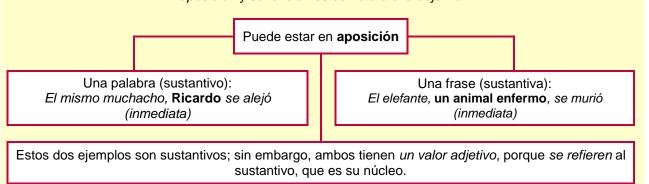
**1b)** Una *oración subordinada:* Perro que ladra.

## El nexo puede ser:

- 1. Una preposición: atún con galletas, luna de octubre, grados bajo cero.
- 2. Un pronombre relativo: ese lugar (de cuyo nombre no quiero acordarme) fue mi perdición.
- 3. Un adverbio: el jardín (donde jugaba) ha desaparecido.
- 4. Una conjunción: Pedro y Alberto son amigos.
  - 2. Modificador inmediato (sin nexo)
- 2a) Una palabra: el perro, perro bravo (art. o adj.). 2b) Una frase: perro muy bravo (de naturaleza adjetiva).

Dado que el núcleo del sujeto es un *sustantivo*, todos sus modificadores siempre tienen un valor *adjetivo*, trátese de palabras, frases u oraciones subordinadas.

Uno de los *modificadores del núcleo del sujeto* puede ser un *sustantivo* o una frase sustantiva, ambos sin nexo, es decir, vinculados al núcleo de manera inmediata. Una *frase sustantiva* es equivalente a un sustantivo, porque cumple alguna de sus funciones características. A este modificador se le llama *aposición* y su función es de naturaleza *adjetiva*.



# **ESTRUCTURA DEL PREDICADO**

El núcleo del predicado puede ser:

a) Un verbo (predicado verbal). Sólo yo acudo, a veces, de mañana.

b) Un sustantivo: Aquel poema, ¡pura fealdad!

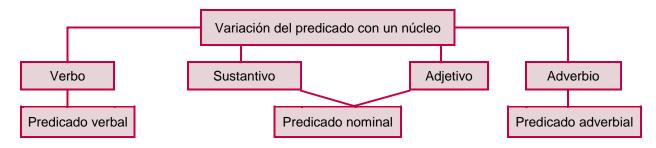
Predicado nominal

c) Un adjetivo: Aquel poema, ¡cuán imperfecto!

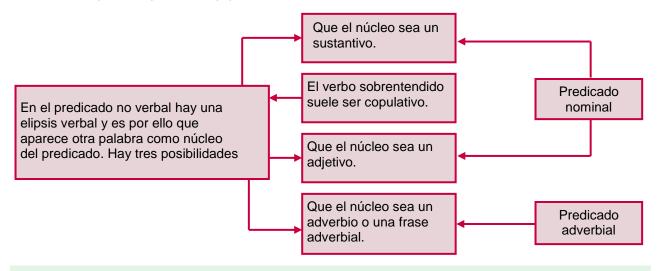
d) Un adverbio (predicado adverbial): La noche, cerca.

Cuando el núcleo del predicado verbal es un verbo conjugado (no un verboide), es fácil que la oración se reduzca al verbo, puesto que éste, en su morfema, contiene al sujeto: vengo, estamos.

Si el predicado no es verbal, es porque el verbo está tácito, sobrentendido, y aparece otra palabra como núcleo del predicado, que puede ser un sustantivo, un adjetivo o un adverbio. En los incisos a) y b) se trata de un predicado nominal y en el inciso c) de un predicado adverbial. El verbo sobrentendido suele ser un verbo copulativo: Aquel poema (era) pura fealdad; Aquel poema, cuán imperfecto (era), y en el inciso d) La noche (está, estaba, estaría) cerca.



Cuando el núcleo del predicado verbal es un verbo conjugado (**no** un verboide), la oración puede reducirse al verbo solo, puesto que éste, en su morfema, contiene al sujeto: estudio (yo), eras (tú), triunfaré (yo), caminábamos (nosotros), sanarás (tú).



## **VERBOIDE Y PREDICADO**

- Los verboides (infinitivo, gerundio y participio) son las únicas formas no personales del verbo, pues no podemos conjugarlos (yo comer, tú comiendo, él comido) al no poder atribuirles una persona gramatical.
- 2. Los tres verboides cumplen más de una función y los tres pueden ser el núcleo del predicado verbal, aunque sin expresar el sujeto en su morfema. El sujeto, explícito o tácito, se halla en el contexto.
- **3.** El infinitivo cumple dos funciones:
  - a) De sustantivo
  - b) De verbo (solo o con auxiliar).

- a) Sustantivo: El cantar de los grillos me adormecía núcleo sujeto predicado
- b) Verbo solo: (Olvidar yo los favores) (que te debo) (no será posible)
- c) Verbo en perífrasis (con auxiliar): (Yo voy a comer). (Mañana piensan jugar). (Ellos quisieron viajar).

#### Nota:

Aquí tenemos tres oraciones con tres verbos, pero resulta más claro si buscamos un equivalente de la primera oración: (No será posible) (que yo olvide) (los favores que te debo). El sujeto yo, que aquí está explícito, hace evidente la presencia de los dos elementos: el sujeto y el predicado. En estas tres oraciones el verbo es una frase verbal o perífrasis verbal, uno de cuyos elementos (el último) es el infinitivo, que es una parte del núcleo del predicado.

# CARACTERÍSTICAS DE LOS VERBOIDES

Son el infinitivo, el gerundio y el participio.

Son las únicas formas no personales del verbo (no es posible conjugarlos, porque no podemos atribuirles persona gramatical; su morfema no expresa el sujeto).

Entre otras funciones, los verboides pueden ser el núcleo del predicado verbal.

El infinitivo puede actuar como verbo, ya sea solo o en perífrasis verbal (frase equivalente a un solo verbo).

## **GERUNDIO**

El gerundio siempre funciona de manera simultánea como adverbio y como verbo, y se presenta en los sintagmas de dos maneras:

a) Solo (sin auxiliar):

(**Llegando** a México) (nos **alojaremos** en mi hotel). verbo y adverbio de ------verbo

Aquí hay dos oraciones en las que el sujeto (tácito en ambos casos) es el mismo: **nosotros. Llegando** es el núcleo del predicado de la primera oración:

- 1. Porque tiene sujeto (aunque sea tácito).
- **2.** Porque es equivalente a otra oración (también adverbial): Cuando **lleguemos** (nosotros).

Sin embargo, no por ser verbo deja de ser adverbio de tiempo del verbo alojaremos, pues señala una circunstancia y responde a una pregunta: ¿Cuándo nos alojaremos en mi hotel? Cuando lleguemos a México, o bien: **Llegando** a México.

b) En perífrasis verbal (con auxiliar):

Andan caminando los niños por los parques.

verbo sujeto

En las perífrasis, el verboide puede conjugarse mediante los distintos morfemas del auxiliar: yo

yo and **o** caminando tú and **as** caminando él and **a** caminando

Si el verbo está en forma personal hay oración, porque hay sujeto (en el morfema del verbo) y predicado verbal (el verbo es su núcleo).

Si se tiene un verboide es posible que también haya oración, cuando el verboide funciona como verbo, y en tal caso también habrá sujeto y predicado verbal.

# ESTRUCTURA DEL PREDICADO VERBAL

Se define el verbo como el núcleo del predicado verbal (definición sintáctica, por la función); numerosos morfemas expresan sus accidentes: modo, tiempo, número, persona (definición morfológica); significa comportamiento o modo de ser del sujeto (definición semántica tradicional).

El verbo puede estar solo o acompañado por modificadores.

La presencia de un verbo en forma personal, o de un verboide que funciona como verbo, nos indica que estamos ante una oración. Como ya vimos, el verbo puede aparecer solo o con modificadores. Por otra parte, el verbo se define por su función (es el núcleo del predicado verbal), por su forma (numerosos morfemas expresan sus accidentes: modo, tiempo, número y persona) y por su significado (comportamiento o modo de ser del sujeto).

## **MODIFICADORES DEL VERBO**

# Complemento directo

Su núcleo es un sustantivo (o sintagma sustantivo) que recibe la acción de un verbo transitivo. (Un verbo es transitivo cuando tiene complemento directo): Estudié matemáticas. En ocasiones lleva la preposición a. Puede ser permutable por: la, **lo, las, los**. Es sujeto en voz pasiva.

## Ejemplos:

Arreglé ventanas. Ayudé a Rebeca. A veces se construye con la preposición a. Es permutable por: la, lo, las, los (compré dulces; los compré). Es sujeto en voz pasiva (estos dulces fueron repartidos en la escuela).

# Complemento indirecto

Su núcleo es un sustantivo (o sintagma sustantivo) que recibe indirectamente (de rebote) el daño o provecho de que la acción recaiga antes en el complemento directo (cuando el verbo es transitivo): Corto claveles para María. También el **verbo** intransitivo puede llevarlo: Vivo para María. Lleva la preposición a o para. Es permutable por **le, les, se**. No es sujeto en voz pasiva.

# Ejemplos:

Arreglo ventanas de la constructora. Se construye con verbo intransitivo: Trabajo para la constructora. Lleva la preposición a o para. Es permutable por le, les, se (le arreglo ventanas).

### Agente

Su núcleo es un sustantivo (o sintagma sustantivo) que realiza la acción en la voz pasiva (el sujeto no la realiza porque es pasivo): Antonio fue ayudado por Juan. Se construye generalmente con la preposición por, o con otras como: con. de. etc.

## Ejemplos:

La niña fue salvada **por un desconocido**. La tregua será rota por **el general**.

## Circunstancial

Su núcleo puede ser un adverbio (precedido o no por una preposición) o un sustantivo precedido por una preposición. En ambos casos expresa una circunstancia en la que se da la acción: Vino lentamente. Vino desde México. No es permutable por un pronombre ni es sujeto en voz pasiva.

# Ejemplos:

como despacio; come sin prisa; come con tenedor; comió desde ayer.

### Predicativo

Es un predicado nominal, **pero** con el verbo explícito. Su núcleo es sustantivo o adjetivo; se construye después de un verbo copulativo y se refiere al sujeto: Toñito es un niño: Toñito es travieso, y generalmente concuerda con él (en género y número) y con el verbo (en número y persona).

## Ejemplos:

José es doctor; Ana está triste; Los bosques eran un gran laberinto.













Además de las funciones que le son propias, el sustantivo cumple otras que comparte con el adjetivo, y otras más que son propias del adjetivo o del adverbio. El sustantivo, al igual que el adjetivo, puede ser núcleo del predicativo y del predicado nominal. Además, el sustantivo puede modificar a otro sustantivo (y entonces funciona como adjetivo) y puede tener como núcleo un verbo o un adverbio (que entonces funciona como adverbio).

## **FUNCIONES COMPARTIDAS Y ADJETIVAS DEL SUSTANTIVO**

Además de las que le son propias, el sustantivo puede desempeñar funciones que comparte con el adjetivo y otras que son propias del adjetivo o del adverbio.

- 1. Casos en que cumple funciones que también puede desempeñar el adjetivo:
- a) Cuando es predicado (después de un verbo copulativo): este es Toño.
- b) Cuando el predicado nominal es el mismo predicativo, pero con el verbo copulativo tácito; por eso queda el sustantivo como núcleo del predicado: *comida* ligera, salud verdadera.

- 2. Casos en que cumple funciones adjetivas:
- a) Cuando es adnominal, es núcleo de un sintagma de naturaleza adjetiva que modifica (mediante preposición) al núcleo sustantivo que le precede: niño con <u>pelota</u>; apuesta entre <u>caballeros</u>.
- b) Cuando es yuxtapuesto, es un adnominal en el que se omite la preposición: vestido (de) estilo (del) imperio.
- c) Cuando está en aposición, modifica sin preposición al sustantivo que le precede: hombre lobo; mujer araña; su hermana Sofía.

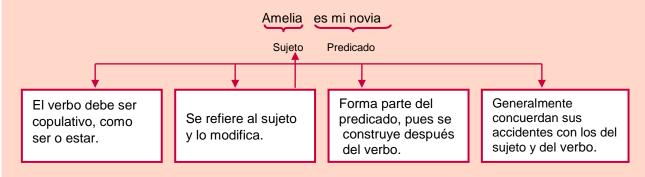
## **FUNCIONES ADVERBIALES DEL SUSTANTIVO**

El sustantivo **cumple** funciones adverbiales cuando es circunstancial (es decir, cuando modifica, mediante cualquier preposición, al verbo que es su núcleo): cabalgó **con**Melchor. Y también cuando es modificador adverbial (es decir, cuando es un sustantivo que, mediante preposición, modifica a un núcleo que es un adverbio): cerca del <u>pueblo</u>.



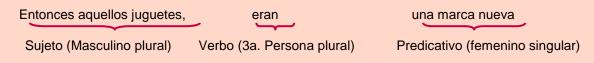
El sustantivo y el adjetivo comparten la función de predicativo y cualquiera de los dos puede ser un núcleo.

El predicativo modifica al sujeto, pero forma parte del predicado, porque se construye después del verbo (que es el núcleo del predicado).



El verbo copulativo es aquel que exige predicativo, por ejemplo: ser, estar, parecer, resultar, poner, volver, nombrar, elegir, tomar, hacer. Un verbo no es constantemente copulativo, es decir que no exige predicativo en todas las construcciones.

A través de varios ejemplos hemos observado que casi siempre el predicativo concuerda con el sujeto (en género y número) y con el verbo (en número y persona). Sin embargo, puede suceder que NO se dé ninguna concordancia entre el predicativo y el sujeto:



## **VOCATIVO**

El vocativo es un sustantivo exclamado que sirve para llamar la atención de una persona (o animal u objeto en lenguaje figurado) a quien se dirige el hablante. No es componente de la oración ni guarda relación gramatical alguna con sus miembros (sujeto y predicado). Puede ser palabra, frase u oración. Nunca lleva artículo, demostrativos ni preposiciones, pero puede ir modificado por un posesivo (¡Dios mío!), o bien por algún adjetivo (¡Gran Dios!) o adnominal (¡Dios de bondad!) o por otro sustantivo, en aposición:

¡Oḥ tú, maravillosa arboleda, escóndeme!

vocativo aposición del vocativo

Su lugar varía mucho respecto del contexto: puede ir al principio, en medio, al final o aislado de las oraciones (siempre sin relacionarse con ellas). El valor extraoracional del vocativo es puramente apelativo.

**Podemos** Al empezar el discurso: Señoras y encontrar señores:.. el vocativo: Para llamar al destinatario de una interrogación: ¿Quieres, amigo? Para llamar al destinatario de un saludo o aviso: ¡Adiós, papá! Como cuasisujeto del imperativo: Arturo, siéntate aquí. Aislado: ¡Niña! En aposición con otro vocativo: Tú, mujer, quédate aquí.

Cuando el vocativo se construye con el verbo en imperativo, sigue siendo un elemento extraoracional, pues es un cuasisujeto peculiar que NO ejecuta la acción del verbo, pero estaría llamado a ejecutarla en caso de que llegara a realizarse. NO está desempeñando la función, aunque está preparado a cumplirla; es un sujeto en potencia, **cuasisujeto**.

¡Alberto, regresa aquí!

Si alguien obedece y regresa, será Alberto.

# **FUNCIONES DEL PRONOMBRE**

Desde el punto de vista de su función (sintáctica), los pronombres son sustantivos (porque funcionan como tales). Un pronombre puede ser sujeto, complemento directo, agente, etcétera, y también puede, como el sustantivo, cumplir funciones adjetivas y adverbiales.

Aunque pertenecen a la categoría funcional de los sustantivos, los pronombres forman un subgrupo independiente, porque ofrecen ciertas peculiaridades formales (cambian de forma) en el desempeño de su función.

Considerando su significado (semántico), los pronombres son palabras que repiten o remplazan conceptos.

Clases de pronombres					
	_			Relat	ivos
Personales	Posesivos	Demostrativos	Indefinidos	Interrogativos	Exclamativos

FUNCIONES DEL PRONOMBRE PERSONAL						
Función	Singular			Plural		
Funcion	1ª.	2ª.	3ª <u>.</u>	1ª.	2ª.	3ª <u>.</u>
Sujeto o predicativo o predicado nominal o aposición (o vocativo)	Yo	Tú Usted	ÉI Ella Ello	Nosotros	Vosotros Ustedes	Ellos Ellas Lo (invariable)
Complemento directo o indirecto	Me	Te	Se (Lo, la, le)	Nos	Os	Se (Los, las, les)
Adnominal	de mi	de ti	de sí de él de ella de ello	de nosotros	de vosotros de ustedes	de sí de ellos de ellas
Agente	por mí	por ti por él por ella por ello	por sí	por nosotros	por vosotros por ustedes	por sí por ellos por ellas
Circunstancial o modificador adverbial	a, ante, contra, etcétera, mí o conmigo	a, ante, etcétera, ti o contigo	a, ante, etcétera, sí, él, ella, ello o consigo	a, ante, etcétera, nosotros	a, ante, etcétera, vosotros o ustedes	a, ante, contra, etcétera, sí, ellos, ellas o consigo

## PRONOMBRES CUASIRREFLEJOS (NO REFLEXIVOS)

**Se** (invariable) representa a una persona indefinida. No refleja la acción del verbo. Es siempre de 3ª. persona.

Con verbo transitivo : Se vende esta finca (alguien vende esta finca, no se vende ella misma) Signo de voz pasiva

Con verbo intransitivo: "Se vivía como en una flor" (Uno vivía...).

**Me, te, se, nos, os**, con verbo oblicuo, son signos - de voz pasiva.

Te espantas de tu sombra y Se emociona con la música no reflejan la acción ejecutada por el sujeto (no te espantas a ti mismo y no te produces emoción a ti mismo). Hay un agente distinto del sujeto (tú eres espantado por tu sombra y resultas emocionado por la música).

Con verbo **pronominal** está gramaticalizado (intransitivo que exige obligatoriamente el pronombre: *Tú* te *jactas* [**no**: *tú jactas*], *él* **se** *ríe*, etcétera).

Me, te, se, nos, os, son pronominales que no reflejan la acción del verbo. Con **pronominal eventual** (intransitivo que puede o no construirse con el pronombre: *Yo* **me** *río* [*yo río*], *él* **se** *murió* [*él murió*]).

Con **pronominal enfático** (transitivo que puede o no construirse con el pronombre; si lo lleva, es **para** subrayar la expresión: Yo **me** comí un dulce [Yo comí un dulce], Tú **te** bebiste una copa [tú bebiste una copa], **Me** temo que no vendrá).

En ninguno de estos tres últimos casos se puede cambiar la persona del pronombre (no podemos decir: yo te fugo, tú me ríes, yo te bebí una copa, porque la acción no puede transitar del sujeto al complemento, ni siquiera cuando el verbo es transitivo, como es el último de ellos).

#### **VERBOS CUASIRREFLEJOS**

Son verbos transitivos o intransitivos que se construyen con un pronombre personal que no refleja la acción del verbo, o no la refleja sobre la misma persona que la ejecuta; es decir, parecen verbos reflexivos pero no lo son. Estos verbos pueden ser unipersonales, oblicuos o pronominales.

## Unipersonal (de 3a. persona obligatoria)

**Transitivo**. Sólo se construye con 3a. persona (se), que es signo de pasiva (cuasirrefleja), por ejemplo: se vende esta finca (no se vende sola).

**Intransitivo**. Por ser intransitivo el verbo, el pronombre no refleja la acción: *Se vivía como en una flor.* 

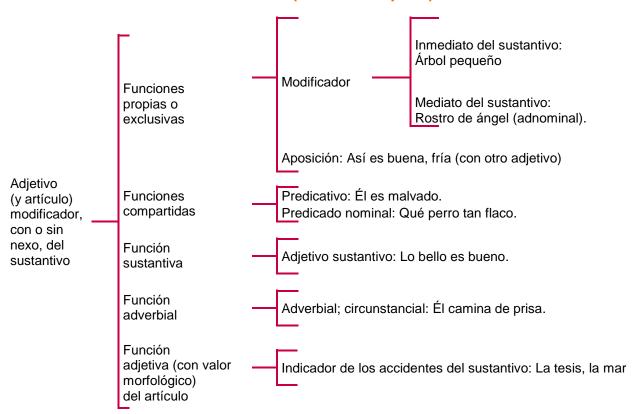
## Oblicuo

**Transitivo**. Expresa emoción o estado de ánimo. El pronombre coincide con la persona del complemento directo, pero no refleja la acción ejecutada por el sujeto, sino por otro agente. *Es voz pasiva*, y el pronombre es signo de pasiva: Te espantas (de mí); NO te espantas a ti mismo.



Pronominales				
Pronominal gramaticalizado Pronominal eventual Pronominal enfático				
Intransitivo. Pronombre usual aunque no obligatorio; tampoco podemos cambiarle la persona: reírse o reír.	Intransitivo. Verbo intransitivo con pronombre obligatorio; no podemos suprimirlo ni cambiarle la persona: <i>fugarse</i> .	Transitivo. Pronombre superfluo no obligatorio y de uso puramente enfático: me tomé una aspirina, me temo que es inútil.		

# **ADJETIVO (Cuadro sinóptico)**



# **INTERJECCIÓN (Síntasis)**

La interjección no es una categoría sintáctica, ya que no cumple ninguna función dentro de la oración ni como núcleo, ni como modificador, ni como nexo.
Sintácticamente es un elemento extraoracional.

El valor de la interjección es semántico (reside en su significado) y es **ocasional porque depende del** contexto. Expresa estado de ánimo (entusiasmo, admiración, burla, sorpresa, queja, despecho, desprecio, rechazo, estímulo, asentimiento, negación, duda, etc.): ¡Qué gusto me da verte! ¡Cómo pudo suceder esto! ¡No quiero volver a verte!

Generalmente es una partícula breve, independiente y no forma parte del sujeto ni del predicado, aunque vaya intercalada en una construcción (*Y ¡zas!, se cayó*). Algunas tienen terminaciones inhabituales (¡ai!, ¡puf!).

# **FUNCIÓN DE LA FRASE**

Al igual que las palabras, también las frases desempeñan funciones, y atendiendo a ellas, hay varias clases de frases:

Frases sustantivas (equivalen a sustantivos y cumplen sus funciones): El perro bravo.

Frases **adjetivas** (equivalen a adjetivos y cumplen sus funciones): *Bueno para nada. Tan simpático.* 

Frases **adverbiales** o locuciones adverbiales o modismos (equivalen a un adverbio y cumplen sus funciones): *En un momento*, *A cada paso* (generalmente los complementos circunstanciales son frases de este tipo).

Frases **conjuntivas** (equivalen a una conjunción y cumplen sus funciones): *Sin embargo, A pesar de todo, Porque sí.* 

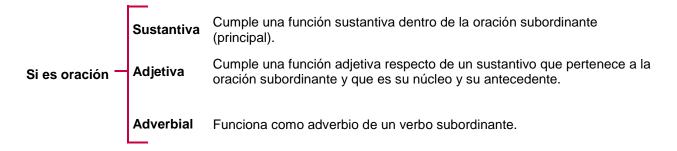
Frases **prepositivas** (equivalen a preposiciones y cumplen sus funciones): *En contra de. A través de. Con base en.* 

Frases **verbales** (Perífrasis). Son diferentes de las otras frases porque en realidad constituyen un predicado y pueden conjugarse (hubiera sido, quiso tener, etc.). Recordemos que el predicado es uno de los dos miembros de la oración y que, sobre todo cuando es predicado verbal, su núcleo suele indicar, mediante morfemas, cuál es el sujeto.

# LA ORACIÓN



Según el esquema anterior, dentro de la oración compuesta hay dos o más oraciones (cada una con su sujeto y su predicado). La relación que existe entre ellas se llama coordinación. En cambio, dentro de la oración compleja hay una o más oraciones dependientes, donde la subordinada equivale a una categoría funcional:



Dentro de la **oración compuesta**, las oraciones simples e independientes se relacionan entre sí coordinándose, como si fueran palabras de la misma categoría; por ejemplo, una serie de sustantivos, una serie de adjetivos, una serie de adverbios, etc.

# **NÚMEROS**

## Números arábigos

**Escritura de los números arábigos.** Los números arábigos pueden escribirse de dos maneras: con cifras o con letras, esto es, a lo largo.

- a) Se escriben con cifras cuando la cantidad representada por éstas refleja exactitud; por ejemplo: el ejército francés hizo 342 prisioneros (esto es, ni uno más ni uno menos).
- b) Se escriben con letras, a lo largo, cuando la cantidad no es exacta, sino dubitativa, dudosa; por ejemplo: de Madrid a Barcelona hay unos seiscientos kilómetros (no expresamos una cantidad exacta, que podría ser 632, sino una aproximación).

## Números cardinales

#### Se escriben con cifra:

Los **horarios** (de consultas, de llegadas y salidas, de entradas y salidas, etc.): se trabaja de 8:00 a 1:30 y de 15:00 a 18:30; el horario de la consulta es de 3:00 a 7:00; el expreso sale a las 19:20 y llega a las 8:30.

Las cantidades concretas **superiores a nueve**: tiene 31 camiones: le han regalado 18 bolígrafos; hay 25 kilómetros.

Las **fechas**: 22 de febrero de 1971; 16 de mayo de 1813. (El día 1 puede escribirse de tres maneras: 1, 1° o primero; se usa más la forma 1; no es correcto uno. Los números de los años [1971, 1819] se escriben siempre con cifras, sea exacto o dubitativo: el año 1950; alrededor del año 1950).

Cifras utilizadas en **medidas** del sistema métrico decimal, incluso los dígitos: 25 km, 6 m, 1.346 kg; pero si son **dubitativos** se escriben con letra: unos veinticinco kilogramos; en estos casos no es correcto utilizar símbolos de medidas; es, pues, incorrecto decir: unos veinticinco kg; sin embargo, en el caso de las cifras puede utilizarse tanto de una forma como de otra, aun cuando es preferible, y más usado, utilizar el símbolo.

Las **expresiones numerales** cardinales empleadas en libros y escritos (siempre que expresen **exactitud**); por ejemplo, grados de temperatura, sexagesimales o centesimales; número de habitantes, ediciones, párrafos, páginas, artículos, versículos, etcétera.

En obras **científicas** y de **estadística** se escriben con cifra todos los números, incluso los dígitos, referidos a medidas, pesos o cantidades. Sin embargo, hay que saber distinguir entre lo que son números propios de este tipo de obras y aquellos que aparezcan de forma circunstancial. Por ejemplo, no sería correcto escribir: "El doctor Pérez hizo 6 ensayos", sino "...seis ensayos".

#### Se escriben con letra:

- a) El espacio de tiempo, o la expresión de tiempo transcurrido o por transcurrir: hacía veinte años que no lo veía; tiene veinticinco años; han pasado quince segundos.
- **b)** Los **números dígitos**, o sea del cero al nueve: tres peras, cuatro camiones, nueve relojes.
- c) Las cantidades dubitativas, esto es, las que no expresan exactitud: hubo más de quinientos heridos; los heridos se elevan a más de mil; hay unos seiscientos kilómetros.
- d) Los números o cantidades puestos en boca de un interlocutor (puesto que nadie habla con cifras, sino con palabras):
  - —Tengo veinticinco pesos.
  - —Podrías prestarme diez.
  - —Es la quinta vez que te digo que no.

- e) Los números que sirven de denominación para algunas calles: calle Cuarenta y Cinco, Quinta Avenida, etc.
- f) En obras literarias y escritos parecidos, todas las cifras que expresen horas: lo citó para las cuatro en punto; lo espero desde las tres. (Las horas y los minutos, en letra, no se separan por punto: las cuatro treinta y cinco, ni tampoco se usa la conjunción y para separar las horas de los minutos; no es correcto decir las cuatro y treinta y cinco, sino las cuatro treinta y cinco).
- g) Las actas, los instrumentos notariales, así como las fechas en ciertos documentos oficiales: Dado en Madrid a veintidós de febrero de mil novecientos setenta y uno.

#### Números ordinales

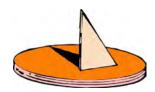
- En los números de **orden** de los articulados de leyes, decretos, normas, etc., se coloca la **o voladita** (°) hasta el número nueve inclusive, pero se omite a partir del diez: 8°, 9°, 10, 15, etcétera.
- Cuando estos números se utilizan en apartados dentro de un párrafo (tanto en libros como en cualquier escrito), si lo que sigue se escribe con minúscula habrá de llevar una coma: 1°, los simpatizantes...; 2°, quienes así lo deseen..., etc.

#### **Otras normas**

- a) Cuando se expresa con cifras, el número nunca debe separarse de su complemento: no será, pues, correcto escribir (en impresos o escritos) 33 / fincas, 5 / relojes.
- b) Ninguna cantidad debe partirse a final de renglón; no es correcto dividir, por ejemplo: 500. / 000, 15. / 000. (Esto es válido también en el caso de los números romanos; es incorrecto separarlos así: XX / dinastía; siglo / XIX).
- c) Ninguna cantidad debe escribirse con cifras cuando comience párrafo o vaya después de punto; en estos casos se escribe siempre con letra. Si se trata de un año se le antepone esta voz: Año 1971.

- **d)** Tampoco deben separarse cifras relacionadas entre sí; por ejemplo, 1950- / 1951; 235- / 237.
- e) Las fechas no deben partirse de forma que los números queden separados de sus complementos: 22 / de febrero de / 1971; 15- / 5- / 71.









## Tanto por ciento y por mil

He aquí las formas **correctas** de escribir estas expresiones numéricas, en las que muy a menudo se cae en error:

10% 10%<sub>0</sub>

10 por 100 10 por 1.000 diez por ciento diez por mil

## Éstas son las formas incorrectas:

 10 por ciento
 10 por mil

 diez por 100
 diez por 1.000

 10 x 100
 10 x 1.000

 10 p. 1.000
 10/1.000

Las **expresiones** tanto por ciento y tanto por mil se escriben precisamente así, con **letras**, y no tanto por 100, tanto por 1.000; tampoco es correcto usar el signo de **porcentaje** (%) si no va acompañado de cifras: el % es elevado.

Aunque sea costumbre muy generalizada, es incorrecto, en general, **anteponer** a estas expresiones de porcentajes los artículos un o el: un 25% no sabía leer; el 27% no sabía escribir; en estas oraciones el verbo debe ir precisamente en plural, y **suprimir** los artículos; así: 25% no sabían leer; 27% no sabían escribir, lo cual quiere decir que 25 de cada cien personas, en el primer caso, no sabían leer, y 27, en el segundo, no sabían escribir.

Los números que expresan porcentaje se escriben siempre con cifras, aunque sean dígitos, pero habrán de escribirse con letra si **reflejan una cantidad dubitativa**; asimismo, debe evitarse que la cifra vaya detrás del punto o a principio de párrafo; en este caso se da un giro a la oración, o simplemente se **sustituye** la cifra por letra.

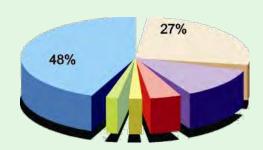
### Puntuación de las cantidades

Las cantidades escritas con cifras se **separan** por puntos o por espacios: 3.485.876, o bien 3 485 876. No es correcto en castellano utilizar las **comas** (como hacen los ingleses: 3,485,876, o bien, 3.485,876). Tampoco se considera correcto no poner puntuación alguna: 3485876.

Es incorrecto puntuar con **apóstrofo** (') las fracciones decimales: 18'75; deben separase con coma: 18,75.

Las **horas** (horarios) se escriben con **punto**, no con coma, puesto que las fracciones son sexagesimales, no decimales; debe, pues, escribirse: 16.30, no 16,30 ni 16'30.





## Otras normas acerca de números y cantidades

Las cifras que expresan años se escriben siempre sin punto: el año 1971, el año 1853, etc.; esta costumbre suele aplicarse también a toda cantidad compuesta de cuatro cifras, norma que no es aceptada por todos; hoy, sin embargo, se admite esta costumbre, aunque también se usa mucho con punto: 1488 km, o 1.488 km; esto se explica por el hecho de que a la izquierda del punto queda una sola cifra, un tanto aisladamente, máxime si se usan espacios: 1 488.

Las cantidades **muy largas** suelen abreviarse; por ejemplo, 430.000.000.000 se suele escribir 430.000 millones; en estos casos no es recomendable sustituir los ceros de mil, puesto que no añade claridad alguna, más bien lo contrario: 430 mil millones. Pero esta regla sólo es aplicable cuando país, el billón equivale a mil al menos queden cuatro cifras: 4.875 millones; si quedan tres o menos va no se considera correcto; es, pues, mejor escribir 389.000.000 que 389 millones, y aún menos si las cifras son dos o una: 89 millones, 9 millones.

Por lo que respecta a los billones y trillones, en la mayoría de los países tienen su valor etimológico, esto es, un billón equivale a un millón de millones, y un trillón equivale a un millón de billones, pero en Estados Unidos y en algún otro millones, y el trillón a un millón de millones, esto es, al billón. En las traducciones de obras estadounidenses ha de tenerse esto muy en cuenta.

Tampoco se considera muy correcto, aunque a veces se hace, presentar las cifras en forma decimal: 16,3 millones; es preferible, en orden a la claridad, escribirlo entero: 16.3000.000; sólo podría aceptarse en cantidades muy largas, como: 16,3 billones.

Cuando una cantidad consta de parte entera y partitiva es mejor escribirla en bloque que por partes; por ejemplo, 1 h 20 m debe escribirse, preferentemente, 1.20; 1 km 200 m debe escribirse1,200 km o 1.200 m; 2 millones 800.000 pesos debe escribirse 2.800.000 pesos.

Las cantidades no deben abreviarse; por ejemplo, es incorrecto escribir de 3 a 4.000 personas, si lo que queremos decir es de 3.000 a 4.000 personas (o de tres mil a cuatro mil personas, puesto que obviamente se ve que se trata de una cantidad dubitativa). No podemos dar a las unidades el valor de los miles sin caer en error o inducir a confusión. Lo mismo puede decirse de años. páginas, etc., cuya expresión correcta ha de ser 1971 1973, 253\_267, no 1971\_73, 253\_67.

En cuanto a cifras que reflejen páginas (en notas, citas, índices alfabéticos, etc.) debe tenerse esto en cuenta: el guión ( ) une entre sí páginas extremas correlativas: 235 267; la coma se usa cuando las páginas son correlativas, pero sólo dos: 118, 119, y el mismo oficio hace en su caso la conjunción y: 118 y 119, o 118 y 157. En cuanto a los números de calles, no debe utilizarse guión (aunque es muy común usarlo), salvo en el caso excepcional de los números de plazas; sabido es que los números de calles no son correlativos en cada acera, sino que en una van los pares y en otra los impares; así, si decimos que una persona vive en el 235 237 guiere decirse, rectamente, que el número 236 también le pertenece (podría ser, pero no es habitual); lo correcto, pues, será decir 235 y 237.

Género de las cantidades. Si bien las docenas y centenas son femeninos (las docenas de laicos asistentes, las centenas de futbolistas), los centenares, miles, millones, etc., son masculinos, aunque les sigan nombres **femeninos**: los miles de muchachas, los millones de pesos; sería incorrecto escribir las miles de muchachas, las millones de pesos, etc.

Nombres de los numerales cardinales					
0	cero	37	treinta y siete	1.001	mil uno, mil un (apóc.),
1	uno	38	treinta y ocho	1.001	mil una
2	dos	39	treinta y nueve	1.002	mil dos
3	tres	40	cuarenta	1.100	mil ciento, mil cien (apóc.)
4	cuatro	41	cuarenta y uno, cuarenta y	1.102	mil ciento dos
5	cinco		un (apóc.), cuarenta y una	1.200	mil doscientos, mil
6	seis	42	cuarenta y dos		doscientas
7	siete	50	cincuenta	1.201	mil doscientos uno, mil
8	ocho	51	cincuenta y uno, cincuenta y un		doscientos un (apóc.), mil
9	nueve		(apóc.), cincuenta y una		doscientas una
10	diez	60	sesenta	2.000	dos mil
11	once	61	sesenta y uno, sesenta y un	2.001	dos mil uno, dos mil un
12	doce		(apóc.), sesenta y una		(apóc.), dos mil una
13	trece	70	setenta	2.002	dos mil dos
14	catorce	80	ochenta	2.100	dos mil ciento, dos mil cien
15	quince	90	noventa		(apóc.)
16	dieciséis (o diez y seis)	100	ciento, cien (apóc.)	10.000	diez mil
17	diecisiete (o diez y siete)	101	ciento uno, ciento un (apóc.),	11.000	once mil
18	dieciocho (o diez y ocho)		ciento una	21.000	veintiún mil, veintiuna
19	diecinueve (o diez y nueve)	102	ciento dos		mil
20	veinte	110	ciento diez	100.000	cien mil
21	veintiuno, veintiún (apóc.),	111	ciento once	101.000	ciento un mil, ciento
	veintiuna	120	ciento veinte		una mil
22	veintidós	121	ciento veintiuno, ciento	200.000	doscientos mil,
23	veintitrés		veintiún (apóc.),		doscientas mil
24	veinticuatro		ciento veintiuna	999.999	novecientos noventa y
25	veinticinco	122	ciento veintidós		nueve mil novecientos
26	veintiséis	200	doscientos		noventa y nueve
27	veintisiete	201	doscientos uno, doscientos	1.000.0	00 un millón
28	veintiocho		un (apóc.), doscientas una	1.000.0	01 un millón uno,
29	veintinueve	202	doscientos dos, doscientas dos		un millón un
30	treinta	300	trescientos, trescientas		(apóc.)
31	treinta y uno, treinta y un	400	cuatrocientos, cuatrocientas		1.000.010 un millón diez
	(apóc.), treinta y una	500	quinientos, quinientas		1.000.100 un millón cien,
32	treinta y dos	600	seiscientos, seiscientas	1	0.000.000 diez millones
33	treinta y tres	700	setecientos, setecientas	10	0.000.000 cien millones
34	treinta y cuatro	800	ochocientos, ochocientas	1.00	0.000.000 mil millones
35	treinta y cinco	900	novecientos, novecientas	10.00	0.000.000 diez mil millones
36	treinta y seis	1.00	0 mil	100.00	0.000.000 cien mil millones
/1					

(Un **billón** consta de la unidad seguida de doce ceros; un **trillón**, de la unidad seguida de dieciocho ceros —equivale a un millón de billones—; un **cuatrillón**, de la unidad seguida de veinticuatro ceros —equivale a un millón de trillones—, etc.)

#### Nombres de los numerales ordinales primero, primer (apóc.), primera 60 sexagésimo -a 2° segundo -a 70 septuagésimo -a 3° tercero -a 80 octogésimo -a 4° 90 nonagésimo -a cuarto -a 5° quinto -a 100 centésimo -a 6° 101 centésimo -a primero -a, sexto -a centésimo primer (apóc.) séptimo -a octavo -a 102 centésimo -a segundo -a 200 ducentésimo -a 9° no(ve)no -a 10 décimo -a 300 tricentésimo -a 400 cuadrigentésimo -a 11 undécimo -a 12 duodécimo -a 500 quingentésimo -a 13 decimotercero -a, decimotercer (apóc.), 600 sexcentésimo -a décimo -a tercero -a 700 septingentésimo -a decimocuarto -a, décimo -a cuarto -a 800 octingentésimo -a 15 decimoquinto -a, décimo -a quinto -a 900 noningentésimo -a 999 noningentésimo nonagésimo no(ve)no 16 decimosexto -a, décimo -a sexto -a decimosé(p)timo -a, décimo -a sé(p)timo -a 1.000 milésimo -a 17 decimoctavo -a, décimo -a octavo -a 2.000 dosmilésimo -a 18 19 decimono(ve)no -a, décimo -a no(ve)no -a 3.000 tresmilésimo -a 20 vigésimo -a 4.000 cuatromilésimo -a 5.000 cincomilésimo -a 21 vigésimo -a primero -a, vigésimo primer (apóc.) 6.000 seismilésimo -a 22 vigésimo -a segundo -a 30 trigésimo -a 10.000 diezmilésimo -a trigésimo -a primero -a, trigésimo primer (apóc.) 100.000 cienmilésimo -a 31 32 trigésimo -a segundo -a 500.000 quinientosmilésimo -a

1.000.000 millonésimo -a

10.000.000 diezmillonésimo -a, etc.

	Nombres de los números partitivos					
2	mitad	17 18	diecisieteavo			
4	tercerio cuarto	19	dieciochavo diecinueveavo			
5	quinto	20	veintavo			
6	sexto	21	veintiunavo			
7	sé(p)timo	22	veintidosavo			
8	octavo	30	treintavo			
9	noveno	40	cuarentavo			
10	décimo	50	cincuentavo			
11	onzavo	60	sesentavo			
12	dozavo	70	setentavo			
13	trezavo	80	ochentavo			
14	catorzavo	90	noventavo			
15	quinzavo	100	céntimo, centavo			
16	dieciseisavo	1000	milavo			

40

cuadragésimo -a

quincuagésimo -a

Nombres de los números proporcionales				
2	doble, duplo, duple			
2 3	triple -o			
4	cuádruple -o			
5	quíntuple -o			
6	séxtuple -o			
7	séptuple -o			
8	óctuple -o			
9	nóctuple -o			
10	décuple -o			
11	undécuplo			
12	duodécuplo			
13	terciodécuplo			
100	céntuplo			
	_			

#### Los números en las fechas

Las fechas se escriben siempre con números arábigos (22 de febrero de 1971), excepto en ciertos documentos oficiales, en los que se escriben totalmente con letra. En abreviación deben escribirse así: 4-VI-1947, o bien, 4-6-1947; también se usa así: 4/6/1947, y a veces también se restan las centenas e incluso los millares:

4/6/47, pero no suelen considerarse formas correctas en el uso actual. Es incorrecto suprimir las preposiciones: 4 agosto 1970 (lo correcto es: 4 de agosto de 1970).

#### Grados

Los grados se usan en geometría, geografía, astronomía y física, y se emplean de la siguiente forma:

**Geometría**. Miden arcos de círculo; pueden ser centesimales o sexagesimales; en el primer caso, se dividen en minutos y segundos y se **expresan** con una g voladita (9) e índices invertidos (`) y sirven para medir arcos de circunferencia: 439 24`32``; en el segundo caso se **subdividen** en minutos, segundos y terceros, y se expresan con cero voladito (°) e índices (´): 17° 25′ 32″ 4‴.

Geografía. Miden arcos de círculo y se subdividen en minutos y segundos: 45° 25' 35".

Astronomía. Miden arcos de círculo y se subdividen en minutos y segundos: 60° 34' 24".

**Física**. Miden presiones, temperaturas, etc.; en este caso las **fracciones** son decimales. Para indicar grados sobre cero se les antepone el signo más (+), y el menos (-) para indicar grados bajo cero: -37°,3, -2°,4; en este caso, las fracciones se escriben con coma. En física hay cuatro clases de grados: C (Celsio), R (Réaumur), F (Fahrenheit) y K (Kelvin). Estos signos acompañan a la expresión numérica: +4° C, 25° F. (Advirtamos que actualmente es costumbre generalmente admitida suprimir los signos más y menos cuando obviamente se advierte que son **sobre** o **bajo cero**, pero el signo menos habrá de ponerse siempre que no quede claro si se habla de grados positivos o negativos.) En cuanto a la forma de escribirlos, la más usada hoy día, sobre todo en obras científicas, es ésta: 25,4 °C, con desplazamiento del cero voladito para juntarlo con la letra indicativa de la clase de grados; entre otras ventajas, **sirve** para distinguir los grados de física de los usados en las restantes ramas de la ciencia. Esta modalidad, naturalmente, no es admisible cuando en lugar del **símbolo** se usa la palabra entera; sería, pues, incorrecto escribir 4 °Fahrenheit, como lo sería asimismo escribir cuatro grados F.

## Horas

Las horas pueden escribirse tanto con letras como con cifras, dependiendo del caso concreto de que se trate. Hay que distinguir entre tiempo transcurrido, tiempo preciso para realizar algo, tiempo invertido y horarios.

**Tiempo transcurrido**. Se escribe siempre con letra: permaneció treinta días en una cueva; hace treinta y cinco minutos que te espero.

**Tiempo preciso para realizar algo**. Con letra: invertiré dos horas y media; este trabajo requiere cinco horas.

Tiempo invertido. Se escribe con cifras y con acompañamiento de los símbolos h (horas), m, min (minutos) y s (segundos); se usa mucho en competiciones deportivas; se pueden escribir de varias formas:

12 h 25 m 35 s 4/10 12 h 25 m 35,4 Si bien las horas se dividen en sesenta partes (son sexagesimales), los segundos son decimales, y, por consiguiente, se pueden contar por décimas, centésimas o milésimas; por lo tanto, se puede escribir:

12 h 25 m 35,4 12 h 25 m 35,04 12 h 25 m 35,004 para indicar décimas, centésimas y milésimas, respectivamente. (Como se ve, se escriben con coma, no con punto, pues no es la expresión de una hora [las 13:30], sino la de un tiempo invertido).

No es correcto escribir estas expresiones como si fuesen grados: 12, 25' 35".

**Horarios**. Indican horas límite en que algo ha de realizarse: la visita es de 13:25 a 18:15; salida: 20:13, llegada: 15:18. Se escriben siempre con cifras y con dos puntos (no con coma, ni con apóstrofo). Deben llevar su correspondiente acompañamiento de ceros, aunque ésta es costumbre que está cayendo ya en desuso, a pesar de su utilidad, pues si en un caso nos veremos obligados a escribir las 13:30 o las 13:05, no hay razón para omitir esos ceros en el caso de que se trate de las 13:00 a secas; además, los puntos y los ceros evitarán con toda seguridad que la cifra pueda confundirse con otra expresión numérica similar.

#### Números romanos

Dado el gran uso que se hace de la numeración con cifras romanas, es oportuno consignar aquí algunas normas para el buen empleo de estas cifras. Las cifras romanas **se usan** especialmente para numerar actos y escenas en comedias y obras teatrales; capítulos, libros, partes, tomos; siglos, dinastías, milenios; tablas, cuadros, láminas; para designar el número cardinal que precede o sigue a los nombres de papas, reyes, emperadores; concilios, congresos, olimpiadas, festivales, certámenes, campeonatos, ferias, etc.

Las **letras** que constituyen la numeración romana y sus valores son:

I V X L C D M
1 5 10 50 100 500 1.000

Reglas para la escritura y lectura de la numeración romana

- a) Si a la derecha de una cifra se coloca otra igual o menor, el **valor** de la primera queda **aumentado** en el valor de la segunda; ejemplo: XX (10 + 10) = 20; VI (5 + 1) = 6.
- **b)** Toda cifra **colocada** a la izquierda de otra mayor, resta de ésta el valor de aquélla; ejemplo: IV (5 \_ 1) = 4; IX (10 \_ 1) = 9.
- c) Si entre dos cifras existe otra de menor valor se combina con la siguiente para restarla de ella: XIX [10 + (10 \_ 1)] = 19.
- d) El valor de cualquier cifra romana queda multiplicado por mil tantas veces como rayas horizontales se tracen sobre ella.
- e) Ninguna letra puede repetirse más de tres veces seguidas.
- **f)** Las letras V, L y D no deben **duplicarse**, pues existen otras cifras (X, C y M) que ya representan aquel valor.
- g) Es redundancia inadmisible colocar en las cifras romanas un cero voladito (°), como si se tratase de un número arábigo ordinal; recuérdese que los números romanos deben leerse como ordinales, aunque existe licencia y costumbre de leerlos como cardinales a partir del diez.

## **REGLAS DE LAS LETRAS**

Si hay dudas al escribir alguna palabra, el siguiente listado le ayudará a resolverlas. Supongamos que una persona, al escribir la palabra ferruginoso, duda acerca de si se escribe con g o con j; entonces, buscando la terminación -ginoso, que es donde radica la letra dudosa, hallará que se escriben con g todas las palabras terminadas en -ginoso, menos aguajinoso, y tendrá resuelta la dificultad; lo mismo puede hacerse con cualquier otra palabra; por ejemplo, sea la voz lavabo; si usamos el mismo sistema de la voz anterior buscaremos -vabo, pero no lo encontraremos; ¿qué hacer?; busquemos, entonces, la-, donde se nos dirá que las palabras que empiezan por la- se escriben con b, menos una serie de ellas entre las que está la que buscamos; luego, lavabo se escribe con v después de la sílaba la-.

- -Aba, -Abas, -Ábamos, -Abais, -Aban. Se escriben con b todos los tiempos de los verbos de la primera conjugación del pretérito imperfecto de indicativo: marchaba, amabas, tomábamos, acababais, cortaban.
- -Aber. Se escriben con b los verbos cuyo infinitivo termine en -aber, como caber, menos precaver.
- Abo-. Se escriben con b las palabras que empiezan por abo-, como abocar (coger o asir con la boca), menos avocar (llamar a sí un juez o tribunal superior la causa que se estaba litigando o debía litigarse ante otro inferior), avoceta, avol y avolcanado.
- **Abu-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por abu-, como abusar, menos avucasta, avugo, avugués, avulsión, avutarda y avutardado.
- Ad-. Se escriben con v las palabras que empiezan por ad-, como advertir.
- Aje-. Se escriben con j las palabras que empiezan por aje-, como ajetreo, menos agencia, agenciar, agencioso, agenda, agenesia y agente.
- AI-. Se escriben con b las palabras que empiezan por al-, como albino (falto de su color natural), menos alveario, álveo, alveolar, alveolo o alvéolo, alverja, alverjana, alverjón, alvino (perteneciente al bajo vientre).
- AI-. Se escriben con g las palabras que empiezan por al-, como algidez, menos aljébana, aljecería, aljecero, aljerife, aljerifero, aljez, aljezar, aljezón, aljibe, aljibero.
- **An-.** Se escriben con g las palabras que empiezan por an-, como angina, menos anjeo.

- **Ar-.** Se escriben con g las palabras que empiezan por ar-, como argentino.
- -Ava, -Ave, -Avo. Se escriben con v los adjetivos terminados en -ava, -ave, -avo, como octava, decimoctavo, menos sílaba y sus derivados, y árabe y sus derivados.
- Ave-. Se escriben con v las palabras que empiezan por ave-, como avefría, menos abecé, abecedario, abedul, abeja, abejar, abejarrón, abejaruco, abejera, abejero, abejon, abejorrear, abejorreo, abejorro, abejuela y abejuno.
- **B-.** Se escriben con b las palabras en que esta letra haya de preceder a otra consonante: absoluto, abnegado, hablador, abrir, obvio, etc.
- **-B.** Se escriben con b las sílabas y palabras que terminan con b, como jatib.
- **Bea-.** Se escriben con b inicial las palabras que empiezan por bea-, como beato, menos los tiempos correspondientes del verbo ver: vea, veas, veamos, etcétera.
- Bene-. Se escriben con b las palabras que empiezan por bene- (bien), como beneficio; las demás voces que comiencen con sonido bene-, pero que no tengan este significado de "bien", se escriben con v: Venecia, veneciano, venencia, venenífero, veneno, venenosidad, venenoso, venera, venerable, veneración, venerador, venerando, venerante, venerar, venéreo, venero, veneruela, véneto, venezolanismo, venezolano y Venezuela.
- **Bi-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por bi- significando "dos", como biciclo; las voces que comiencen con el sonido bi- y no tengan el

- significado de "dos" (biciclo: "dos ciclos") se escriben con v, y son muchas.
- **Bibl-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por bibl-, como bibliógrafo.
- **Bien-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por bien-, como bienaventurado, menos vienense, vienés, viento y vientre.
- Bilidad. Se escriben con b las palabras que terminan en -bilidad, como amabilidad, menos movilidad y civilidad.
- -Bir. Se escriben con b los verbos terminados en bir, como escribir, menos hervir, servir y vivir.
- **Bis-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por bis- significando "dos", como bisabuelo; las que no tengan esta significación son muchas y se escriben con v.
- Biz-. Se escriben con b las palabras que empiezan por biz- significando "dos": biznieto; las que no tengan esta significación se escriben con v: vizcacha, vizcachera, vizcainada, vizcaíno, vizcaitarra, Vizcaya, vizcondado, vizconde, vizcondesa.
- **Bu-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por bu-, como bucólico, menos vuecelencia, vuecencia, vuelapié (a), vuelapluma (a), vuelco, vuelillo, vuelo, vuelto, vueludo, vuestro y sus derivados.
- -Buir. Se escriben con b los verbos cuyo infinitivo termina en -buir, como distribuir.
- -Bundo, -Bunda. Se escriben con b las palabras terminadas en -bundo, bunda, como moribundo, meditabunda.
- **Bur-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por bur-, como burlesco.
- **Bus-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por bus-, como búsqueda.
- C-. Se escriben con c las sílabas y palabras en que, con sonido fuerte, como el de la k, precede a las vocales a, e, u, o a cualquier consonante: carta, coco, macuto; clámide, crótalo. Las sílabas o palabras en que esta letra precede con sonido débil

- (de z) a las letras e, i, como en cenicienta, menos elzeviriano, elzevirio, enzima (fermento), enzimología, zéjel, zendavesta, zendo, zigzag, zigzaguear, zipizape y zis, zas; otras voces como ázimo, azimut, azimutal, zebra, zeda o zeta, zelandés, zenit, zeugma o zeuma, zigofiláceo, zigoto, zinc y zingiberáceo se escriben de ambas formas, pero todas, menos ázimo, zelandés, zeda y zeugma, se prefieren con c. Se escriben también con c voces derivadas de otras que acaban con z: peces, de pez; felicitar, de feliz.
- -C. Se escriben con -c los sonidos fuertes (de k) en final de sílaba o palabra: acto, vivac; algunas de estas últimas pueden también escribirse terminándolas en -que, como vivaque, pero otras no admiten la dualidad, como coñac (no es correcto coñaque).
- Ç-. Esta letra, llamada cedilla, se usó en lo antiguo con un sonido parecido al de la z; actualmente sólo se emplea en voces anticuadas o de otros idiomas.
- Ca-. Se escriben con b las palabras que empiezan por ca-, como caballero, menos cava, cavacote, cavada, cavadiza, cavado, cavador, cavadura, cavalillo, caván, cavanillero, cavar, cavaria, cavaril, cavaros, cavatina, cavazón, cávea, cavedio, caverna, cavernario, cavernícola, cavernidad, cavernosidad, cavernoso, cavero, caveto, caví, cavia, cavial, caviar, cavicornio, cavidad, cavilación, cavilar, cavilo, cavilosamente, cavilosidad, caviloso y cavío.
- **Cal-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por cal-, como calvicie, menos calboche, calbote v calbotes.
- Car-. Se escriben con b las palabras que empiezan por car-, como carbón, menos carvajal, carvajo, carvallar, carvalleda, carvalledo, carvallo, carvayo y carvi.
- **Ce-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por ce-, como cebolla.
- **Cla-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por cla-, como clavija.
- **Co-.** Se escriben con g las palabras que empiezan por co-, como coger, menos cojear, cojera, cojijo, cojijoso, cojín, cojinete, cojinúa y cojitranco.

- Con-. Se escriben con g las palabras que empiezan por con-, como congelar, menos conjetura, conjeturable, conjeturador, conjetural, conjeturalmente, conjeturante y conjeturar.
- **Con-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por con-, como convulsión.
- **Cu-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por cu-, como cubierto.
- Cur-. Se escriben con v las palabras que empiezan por cur-, como curvatura, menos cúrbana y curbaril.
- De-. Se escriben con v las palabras que empiezan por de-, como devoto, menos debajero, debajo, debate, debatir, debe, debelación, debelante, debelar, deber, debidamente, debido, debiente, débil, debilidad, debilitación, debilitadamente, debilitamiento, debilitante, debilitar, débilmente, débito y debo.
- **Di-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por di-, como divinidad, menos dibujador, dibujante, dibujar y dibujo.
- **Eje-.** Se escriben con j las palabras que empiezan por eje-, como ejecución, menos egetano.
- **En-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por en-, como envilecer.
- Epta-. Las palabras que empiezan por eptasignificando "siete" se escriben con h; como heptasílabo, heptarquia; no hay ninguna palabra en español que comience por epta- y se escriba sin h.
- **Erm-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por erm-, como hermandad, menos ermita, ermitaño, ermitorio y ermunio.
- **Ern-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por ern-, como hernia, menos Ernesto.
- **Eva-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por eva-, como evasión, menos ebanista, ebanistería y ébano.
- -Eva, -Eve, -Evo. Se escriben con v las palabras terminadas en -eva, -eve, -evo, como nueva, aleve, longevo.

- **Eve-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por eve-, como eventual, menos ebenáceo.
- **Evi-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por evi-, como evitar, menos ebionita.
- **Evo-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por evo-, como evocación, menos ebonita y eborario.
- Ex-. Las palabras que empiezan por exsignificando "fuera" se escriben siempre con x,
  como extemporaneidad, exponer, etcétera; no
  debe confundirse con voces de otro significado
  que se escriben con s, como espontáneo,
  estraza, espléndido, las cuales es común
  escribir erróneamente con x.
- **Fla-.** Se escriben con g las palabras que empiezan por fla-, como flagelar.
- G-. Se escriben con g- las sílabas en que precede a a,o, u con sonido débil (como de gu- ante e, i): gorro, gamo, gubia, halago. Ante cualquier consonante, como gladiador, gradiente. En final de sílaba, como repugnar, agnado. Ante e, i, con sonido fuerte (como el de la j ante a, e, o): geranio, giro.
- **Gar-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por gar-, como garbanzo, menos garvín, que también se puede escribir con b: garbín.
- -Gélico. Se escriben con g las palabras que terminan en -gélico, como evangélico.
- **-Gen.** Se escriben con g las palabras que terminan en -gen, como imagen, menos comején.
- Genario. Se escriben con g las palabras que terminan en -genario, como nonagenario.
- -Géneo. Se escriben con g las palabras que terminan en -géneo, como homogéneo.
- -Génico. Se escriben con g las palabras que terminan en -génico, como trigénico.
- -Genio. Se escriben con g las palabras que terminan en -genio, como ingenio.
- -Génito. Se escriben con g las palabras que terminan en -génito, como congénito.

- -Geo-. Se escriben con g las palabras que empiezan por geo-, como geología.
- -Ger. Se escriben con g los verbos cuyo infinitivo termina en -ger, como escoger, menos mejer y tejer.
- -Gésico. Se escriben con g las palabras que terminan en -gésico, como analgésico.
- -Gesimal. Se escriben con g las palabras que terminan en -gesimal, como trigesimal.
- -Gésimo. Se escriben con g las palabras que terminan en -gésimo, como vigésimo.
- **Gest-.** Se escriben con g las palabras que empiezan por gest-, como gestar.
- Gético. Se escriben con g las palabras que terminan en -gético, como apologético.
- -Gia. Se escriben con g las palabras que terminan en -gia, como cefalalgia, menos hemiplejia.
- -Gía. Se escriben con g las palabras que terminan en -gía, como cirugía, menos alfajía, alfarjía, almejía, apoplejía, atajía, ataujía, bujía, canonjia, crujía, extranjía, hemiplejía, herejía, lejía, monjía y paraplejía.
- -Giénico. Se escriben con g las palabras que terminan en -giénico, como higiénico.
- -Ginal. Se escriben con g las palabras que terminan en -ginal, como virginal.
- -Gíneo. Se escriben con g las palabras que terminan en -gíneo, como virgíneo.
- -Ginoso. Se escriben con g las palabras que terminan en -ginoso, como ferruginoso, menos aguajinoso.
- Gio. Se escriben con g las palabras que terminan en -gio, como refugio.
- -Gío. Se escriben con g las palabras que terminan en -gío, menos monjío y bajío.

- -Gión, -Gional, -Gionario, -Gioso. Se escriben con g las palabras que terminan en -gión, -gional, gionario, -gioso, como religión, regional, legionario, religioso.
- -Gir. Se escriben con g los verbos que terminan en gir, como corregir, menos crujir, brujir y grujir.
- -Gírico. Se escriben con g las palabras que terminan en -gírico, como panegírico.
- -Gismo. Se escriben con g las palabras que terminan en -gismo, como sufragismo, menos espejismo y salvajismo.
- **Gn-.** Las voces que comienzan por gn- pueden escribirse también sin la g-, pero por regla general suele usarse: gnomo (nomo).
- **Gu-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por gu-, como gubernativo.
- Gu-. Se escriben con g seguida de u las voces en que el sonido de g débil precede a e o i, como guerra, guitarra. En estos casos la u no se pronuncia, pero a veces, en ciertas palabras en que debe pronunciarse, se hace uso de la diéresis o crema ("): vergüenza, pingüino.
- **Ha-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por ha-, como habitación, menos havar y havara.
- **He-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por he-, como hebilla.
- **Hecto-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hecto- significando "ciento", como hectómetro.
- **Hemi-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hemi- significando "mitad", como hemiciclo.
- **Hexa-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hexa- significando "seis", como hexágono.
- **Hi-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por hi-, como hibernación.
- **Hia-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hia-, como hiato.

- **Hidr-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hidr-, como hidrofobia.
- **Hie-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hie-, como hiena.
- **Hipe-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hipe-, como hipénquina, menos ipecacuana (planta).
- **Hiper-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hiper-, como hipérbaton.
- **Hipo-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hipo-, como hipopótamo.
- **Ho-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por ho-, como hobachón, menos hove y hovero.
- **Holg-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por holg-, como holgar, menos Olga (nombre propio).
- **Horm-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por horm-, como hormiga, menos ormesí, ormino.
- Horn-. Se escriben con h las palabras que empiezan por horn-, como hornear (ejercer el oficio de hornero), menos ornadamente, ornamentar, ornamental, ornamento, ornar, ornatísimo, ornato, ornear (rebuznar), ornitodelfo, ornitología, ornitológico, ornitomancia u ornitomancía, ornitóptero y ornitorrinco.
- **Horr-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por horr-, como horrendo.
- **Hosp-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hosp-, como hospedaje.
- **Hue-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hue-, como huero.
- **Hum-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por hum-, como húmedo.
- -Ígena, -Ígeno. Se escriben con g las palabras que terminan en -ígena, -ígeno, como indígena, oxígeno.
- -Ígera, -Ígero. Se escriben con g las palabras que terminan en -ígera, -ígero, como alígera, flamígero.

-Igerar. Se escriben con g los verbos que terminan en -igerar, como aligerar, menos desquijerar.

- -Ílabo, -ílaba. Se escriben con b las palabras que terminan en -ílabo, -ílaba, como polisílabo, monosílaba.
- In-. Se escriben con g las palabras que empiezan por in-, como ingerir (introducir por la boca), menos injerencia, injeridura, injerir (injertar; meter una cosa en otra; entremeterse, introducirse), injerta, injertador, injertar, injertera, injerto.
- -lva, -lvo. Se escriben con v los adjetivos que terminan en -iva, -ivo, como decisiva, pasivo.
- -Ívoro, -Ívora. Se escriben con v las palabras que terminan en -ívoro, -ívora, como carnívoro, omnívora, menos jíbaro y víbora.
- J-. Se escriben con j las sílabas y voces en que el sonido de g ante e o i es fuerte ante a, o, u, como jamón, joven, juvenil. Los vocablos derivados de otros en que entra el sonido de j, aunque ésta se junte a e o i: lisonjear, de lisonja; rojizo, de rojo. Los tiempos de verbo en que por irregularidad entran los sonidos je, ji, aunque el verbo no lleve j en el infinitivo: condujimos, de conducir; deduje, de deducir.
- -Je. Se escriben con j las palabras terminadas en je, como garaje, fleje, menos auge, cónyuge, enálage, eringe, esfinge, estrige, falange, faringe, isagoge, laringe, metagoge, paragoge y tinge.
- -Jear. Se escriben con j los tiempos de los verbos cuyo infinitivo termina en -jear, como homenajear.
- -Jería. Se escriben con j las palabras que terminan en -jería, como mensajería.
- **Jo-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por jo-, como joven, menos Job, jobada y jobo.
- K-. Se escriben con k algunas voces que generalmente también pueden escribirse con c o qu; en algunos casos se prefiere la escritura con c o qu, como en kermes (quermes), kif (quif), kiosco (quiosco), kurdo (curdo), pero en otras se prefiere con k, como en cappa (kappa), folclor(e) (folklore), cinesiterapia

(kinesiterapia), quirie (kirie); otras como los prefijos kili- y kilo- con sus compuestos, aunque pueden escribirse de las dos maneras, se usan siempre con k: kiliárea, kilogramo, etc. Finalmente, una serie de voces se escriben siempre con k (no existe para ellas la dualidad con c o qu), como ka, káiser, kantiano, kantismo, kéfir, kirieleisón, klistrón, krausismo y krausista.

- La-. Se escriben con b las palabras que empiezan por la-, como labio, menos lava, lavable, lavabo, lavacaras, lavación, lavacro (desus.), lavada, lavadero, lavadientes, lavado, lavador, lavadura, lavafrutas, lavajal (arc.), lavaje, lavajo, lavamanos, lavamiento, lavanco, lavandería, lavandero, lavándula, lavaojos, lavar, lavativa, lavatorio, lavazas, lave, lavija, lavijero, lavotear y lavoteo.
- Le-. Se escriben con v las palabras que empiezan por le-, como levantar, menos lebaniego, lebeche, lebení y leberquisa.
- **Legi-.** Se escriben con g las palabras que empiezan por legi-, como legible, menos lejía, lejío, lejísimos y lejitos.
- **Lo-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por lo-, como lobo, menos lovaniense.
- **Lon-.** Se escriben con g las palabras que empiezan por lon-, como longevidad, menos lonjeta y lonjista.
- **Lla-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por lla-, como llave, menos llábana.
- **Lle-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por lle-, como llevar.
- **Lio-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por llo-, como llover.
- Llu-. Se escriben con v las palabras que empiezan por llu-, como lluvia, menos llubina.
- -M-. Después de m se escribe siempre b o p, según el caso: cambio, campo, menos en bienplaciente, y en la voz circumcirca se escribe m antes de c por tratarse de un adverbio latino.

- Mal-. Se escriben con v las palabras que empiezan por mal-, como malversación, menos malbaratador, malbaratar, malbaratillo y malbarato.
- Mn-. Se escriben con mn- inicial ciertas voces que también pueden prescindir de la m (aunque por lo general la conservan, al menos en la escritura culta): mnemotecnia (nemotecnia), mnemónica (nemónica).
- Mo-. Se escriben con v las palabras que empiezan por mo-, como mover, menos mobiliario. | Se escriben con h las palabras que empiezan por mo-, seguida de vocal, como mohecer, menos moa, moabita, moaré y Moisés.
- Na-. Se escriben con v las palabras que empiezan por na-, como navaja, menos naba, nabab, nababo, nabal (de nabo), nabar (de nabo), nabateo, nabato, nabería (de nabo), nabí, nabicol, nabina, nabiza, nabo, naborí y naboría.
- **Ne-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por ne-, como nevada, menos nébeda, nebel, nebí, nebulizar, nebulón, nebulosa, nebulosidad y nebuloso.
- Ni-. Se escriben con v las palabras que empiezan por ni-, como nivel.
- **No-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por no-, como novela, menos Nobel, nobelio, nobiliario y nobilísimo.
- **Nu-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por nu-, como nube.
- Ogía. Se escriben con g las palabras que terminan en -ogía, como teleología.
- -Ógica, -Ógico. Se escriben con g las palabras que terminan en -ógica, -ógico, como lógica, teológico.
- OI-. Se escriben con v las palabras que empiezan por ol-, como olvido.
- **Pa-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por pa-, como pavimento, menos pabellón, pabilo o pábilo, pabilon, pabiloso y pábulo.

- **Par-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por par-, como parvedad.
- **Per-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por per-, como perversidad, menos perborato.
- **Pol-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por pol-, como polvo.
- **Por-.** Se escriben con v las palabras que empiezan con por-, como porvenir.
- **Pra-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por pra-, como pravedad.
- Pre-. Se escriben con v las palabras que empiezan por pre-, como prevenir, menos prebenda, prebendado, prebendar, prebostal, prebostazgo y preboste.
- **Pri-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por pri-, como privado.
- **Pro-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por pro-, como provecho, menos probabilidad, probabilismo, probabilista, probable, probación, probado, probador, probadura, probanza, probar, probática, probatoria, probatorio, probatura, probeta, probidad, probo, probóscide y proboscidio.
- Ps-. Se escriben con ps- inicial ciertas palabras que, por lo general, también pueden escribirse sin la p-, como psiquiatra (siquiatra), psíquico (síquico), etcétera.
- Qu-. Se escriben con q seguida de u las sílabas y palabras en que entra el sonido fuerte (de k) ante e, i, como querer, quitar.
- R-. Se escribe siempre r sencilla (y no r doble) en principio de palabra, como rabino, reír. En los demás casos, cuando entre en una sílaba con sonido de r débil se escribe con r sencilla, como hora, torero, y si es fuerte, con r doble, como horrendo, borracho.
- -R. Se escribe -r (y no -rr) después de b, l, n, s, como en subrayar, subreino, alrededor, honrado, israelí. También se escribe -r antes de ll, m y z en voces de otros idiomas, como Bellreguart, Vallromanas, Nemrod o Nimrud, Jezrael. El sonido de la letra, aun siendo sencilla en la forma, es fuerte, como de rr.

Ra-. Se escriben con b las palabras que empiezan por ra-, como rabelo, menos ravenala, ravenés y ravioles.

- **Ri-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por ri-, como ribera (orilla del mar o río), menos rival, rivalidad, rivalizar y rivera (arroyo).
- **Ro-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por ro-, como robusto.
- Ru-. Se escriben con b las palabras que empiezan por ru-, como rubicán.
- **Sa-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por sa-, como sabia (mujer que sabe), menos savia (jugo de las plantas).
- **Sal-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por sal-, como salvación, menos salbanda.
- **Se-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por se-, como severo, menos sebáceo, sebastiano, sebera, sebestén, sebillo, sebiya, sebo, seboro, seborrea, seboso y sebucán.
- **Sel-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por sel-, como selvático.
- -Servar. Se escriben con v los verbos cuyo infinitivo termina en -servar, como conservar, observar.
- **Si-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por si-, como sibilino.
- Sil-. Se escriben con v las palabras que empiezan por sil-, como silva (combinación métrica), menos silba (acción de silbar), silbador, silbante, silbar, silbatina, silbato, silbido, silbo, silbón y silboso.
- **So-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por so-, como sobaquera, menos soviet, soviético, sovietización, sovietizar y a sovoz.
- **Sol-.** Se escriben con v las palabras que empiezan por sol-, como solvencia.
- **Su-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por su-, como subida.

- Ta-. Se escriben con b las palabras que empiezan por ta-, como tabaco.
- **Te-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por te-, como tebano.
- **Ti-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por ti-, como tiburón.
- To-. Se escriben con b las palabras que empiezan por to-, como toba (piedra caliza; especie de borceguí), menos tova (cierta ave también llamada totovía, cogujada) y tovido (participio pasivo irregular del verbo tener).
- **Tra-.** Se escriben con b las palabras que empieza por tra-, como trabajar, menos travelín, traversa, través, travesaña, travesaño, travesar, travesear, travesía, travesío, travestido, travestir, travesura, traviesa, travieso y travo.
- **Tre-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por tre-, como trébedes.
- **Tri-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por tri-, como tribu, menos trivial, trivialidad, trivialmente y trivio.
- **Tu-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por tu-, como tubo, menos tuvo y demás tiempos y formas del verbo tener.
- **Tur-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por tur-, como turbante.
- -Ue-. Se escriben con h las sílabas formadas por el diptongo -ue- siempre que vayan precedidas de vocal, como aldehuela.
- **Ur-.** Se escriben con b las palabras que empiezan por ur-, como urbanismo.
- V-. Se escriben con v los tiempos de los verbos que no tienen b ni v en su infinitivo, como tuve, de tener; anduve, de andar (menos por lo que respecta a las terminaciones del pretérito imperfecto de indicativo).
- Ven-. Se escriben con v las palabras que empiezan por ven-, como vendimia, menos ben (árbol), benceno, bencina, bendecidor, bendecir, bendiciente, bendición, benditera, bendito, bengala,

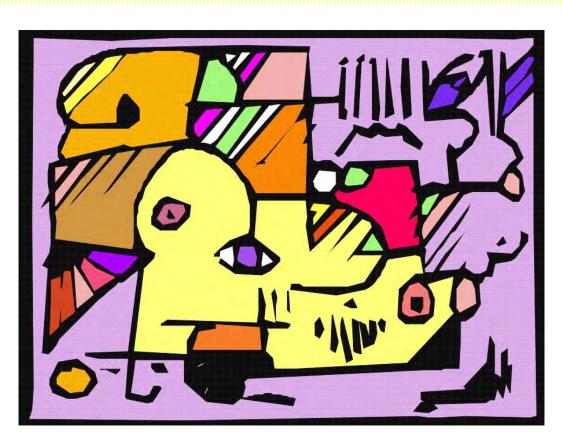
- bengalí, benjamín, benjamita, benjuí, bentónico, bentos, benzoato, benzoe, benzoico y benzol.
- Ver-. Se escriben con b las palabras que empiezan por ver-, como verbo. Se escriben con v inicial las palabras que empiezan por ver-, como verdad, menos berbajo, berberecho, berbén, berberí, berberidáceo, berberídeo. berberís, berberisco, bérbero, bérberos, berbí, berbiguí, berceo, bercial, berciano, beréber o bereber, berebere, berengario, Berenice, berenjena, berenjenado, berenjenal, berenjenín, bergadán, bergadano, bergamasco, bergamota, bergamote, bergamoto, bergante, bergantín, bergantinejo, beriberi, berilio, berilo, beritense, berlanga, berlina, berlinés, Berlín, berlinga, berlingar, berma, bermejal, bermejear, bermejizo, bermejo, bermejon, bermejuela, bermejuelo, bermejura, bermellón, bermudina, bernardina, bernardo, bernegal, bernés, bernia, berniz, berozo, berquelio, berta, bervete, berza, berzal y berzas.
- Ves-. Se escriben con v las palabras que empiezan por ves-, como vestido, menos bes, bestezuela, bestia, bestiaje, bestial, bestialidad, bestializarse, bestiario, bestión, bestizuela, bestoba, bestoga y béstola.
- Vice-. Se escriben con v las palabras que empiezan por vice-, como vicealmirante, menos bicéfalo, bíceps, becerra.
- Villa-. Se escriben con v inicial las palabras compuestas que comienzan por villa-, como Villadiego, Villalobos.
- **Villar-.** Se escriben con v inicial las palabras compuestas por villar-, como Villarcayo.
- -Viro, -Vira. Se escriben con v las palabras que terminan en -viro, -vira, como Elvira.
- Vis-. Se escriben con v las palabras que empiezan por vis-, como viscosidad, menos bis (indicando repetición), bisbis, bisbisar, bisbisear, bisbiseo, bismuto, bisnieto, bispón, bisextil, bistec, bístola, bístorta, bistraer, bistrecha y bisturí.
- W. La Academia ha incluido esta letra entre las españolas; le corresponde la posición vigésima sexta

entre las del abecedario español, y es la vigésima primera de sus consonantes. Sólo se emplea en voces de procedencia extranjera, aunque algunas ya muy antiguas, como Walia, Witerico, Wamba, que también se escriben con v: Valia, Viterico, Vamba. La anterior costumbre de la Academia era la de sustituir por v la w de las voces extranjeras que se incorporaban a nuestra lengua, como vatio, vals, así como los nombres geográficos, como Véimar; hoy, sin embargo, admite, junto a estas formas con v, muchas grafías con su w original, como walón (valón), wagneriano, washingtoniano, watt (vatio), wéber, weberio, weimarés (veimarés), wellingtonia (velintonia), wólfram o wolframio (volframio).

Y. Se escribe y cuando esta letra es conjunción copulativa: Manuel y Mercedes, bueno y malo. Ante voces que empiecen por i- o hi- se escribe e en vez de y: Antonio e Isabel, padre e hijo; pero no se usa e, sino y, si comienza por hie-: acero y hierro.

En principio de oración interrogativa se escribe y, no e, antes de i- o hi-: ¿Y Isabel? ¿Y Hierro?

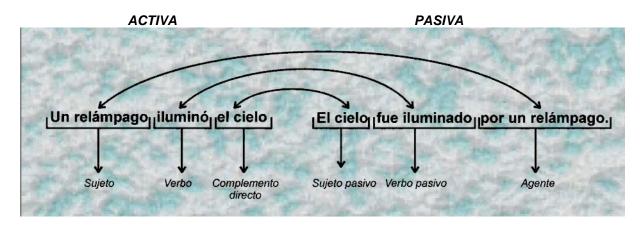
- -Y. Se escriben con -y las palabras españolas que terminan con sonido de i: ley, buey, estay, menos paipái y aquellas en que el sonido de i lleva acento: aguaí, changüí, benjuí, ahí, así como los tiempos de verbo en que la i va precedida de una vocal: recaí, huí, etc.
- Z-. Se escriben con z- las sílabas y palabras que ante a, o, u tengan sonido débil (como el c ante e, i): zapato, zopenco, zurriar. | Cuando este mismo sonido vaya a final de sílaba: cazcarria, diezmo, bizco. | En algunos casos puede también preceder a e o i, como se indica en el apartado de la letra c-.
- **Za-.** Se escriben con h las palabras que empiezan por za-, seguida de vocal, como zahón, menos zaida, zaino y zaufonía.



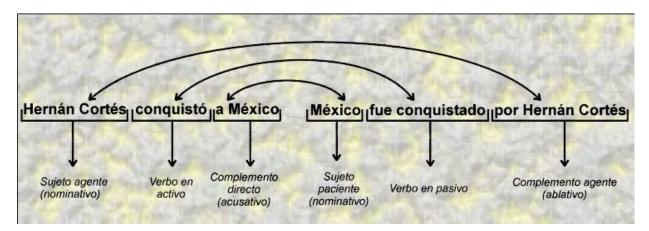
# ESTRUCTURA GRÁFICA DE LAS ORACIONES

Puede definirse la oración como la unidad lingüística dotada de significación que no pertenece a otra unidad lingüística mayor. Por otra parte, la oración comunica siempre un pensamiento completo.

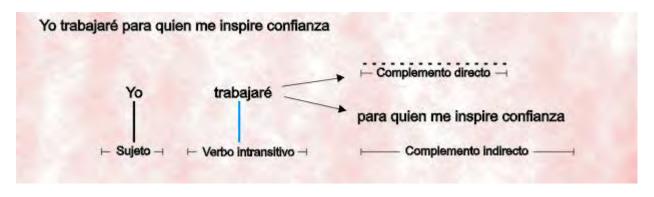
Toda oración, tanto en su estructura profunda como en su estructura superficial, se compone de unidades sintácticas más pequeñas que reciben el nombre de sintagmas. Todo sintagma ha de contener, como mínimo, una palabra con significado léxico, es decir, un nombre (o pronombre), un verbo, un adjetivo o un adverbio.



ACTIVA PASIVA



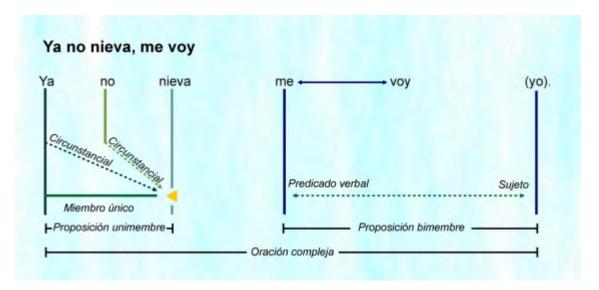
### SUBORDINADA COMPLEMENTO INDIRECTO



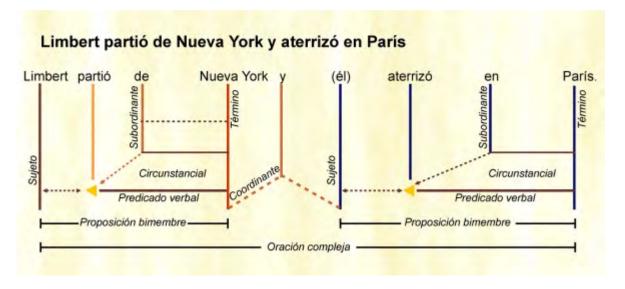
## SUBORDINADA COMPLEMENTO DIRECTO



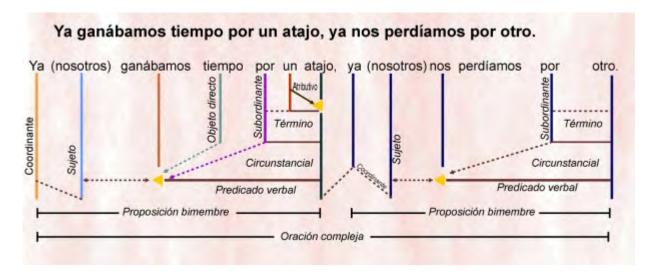
# **ORDINACIÓN**



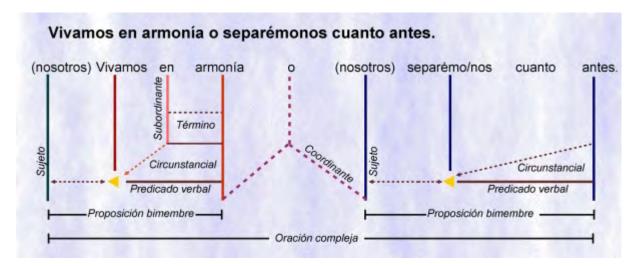
## **COORDINADA COPULATIVA**



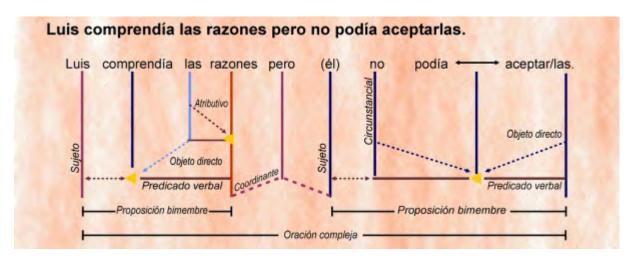
## **COORDINADA DISTRIBUTIVA**



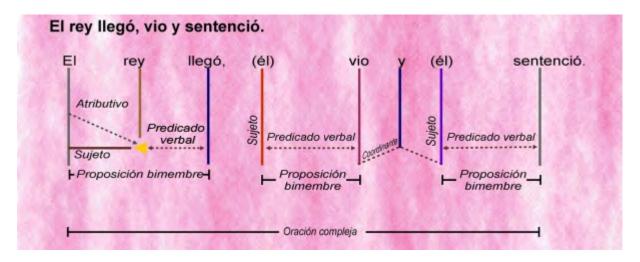
## **COORDINADA DISYUNTIVA**



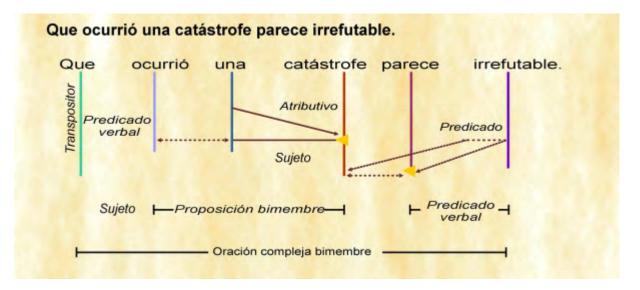
## **COORDINADA ADVERSATIVA**



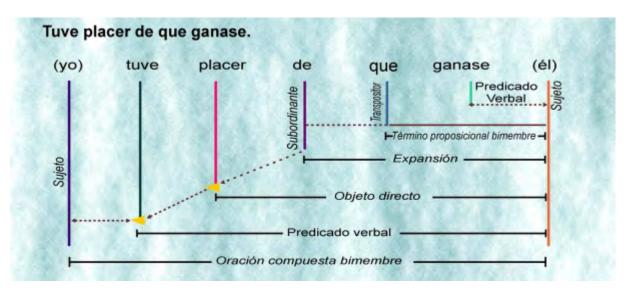
## **ORDINADA**



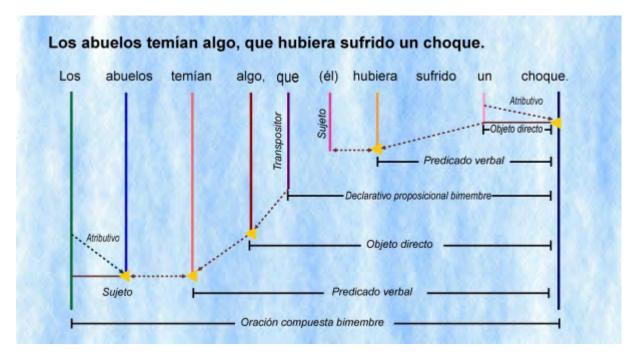
## **SUBORDINADA SUSTANTIVA**



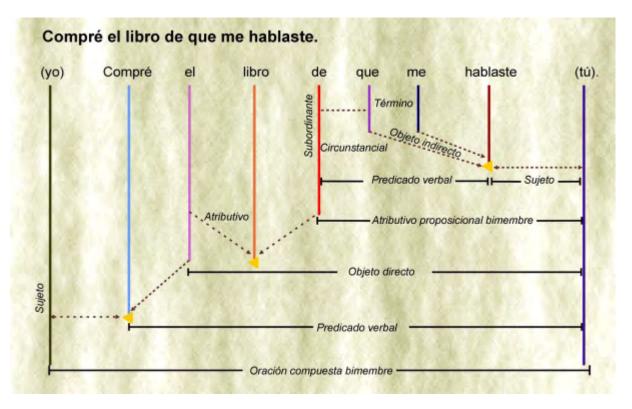
## **SUBORDINADA SUSTANTIVA**



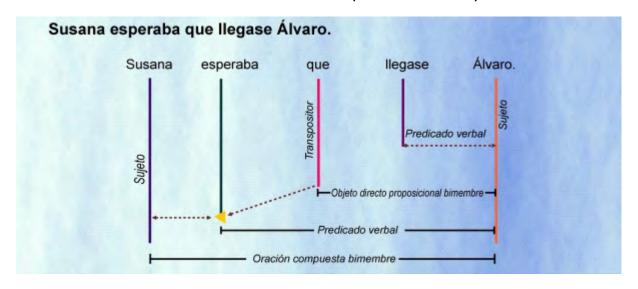
## SUBORDINADA SUSTANTIVA DECLARATIVA



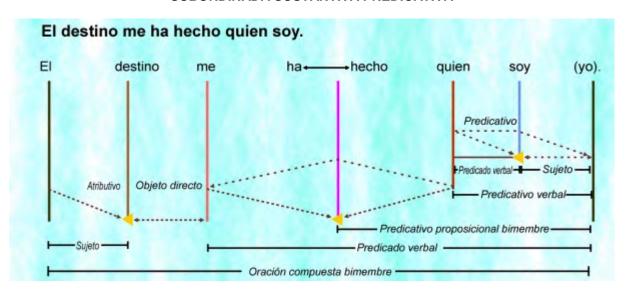
## SUBORDINADA ADJETIVA ATRIBUTIVA



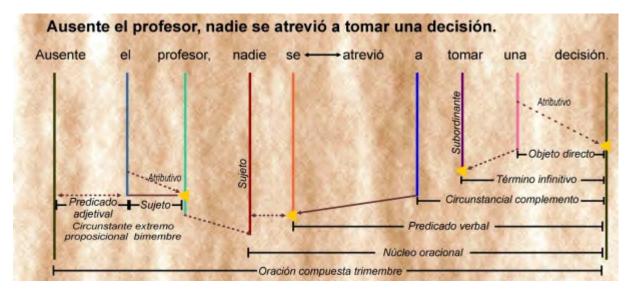
# SUBORDINADA SUSTANTIVA (OBJETO DIRECTO)



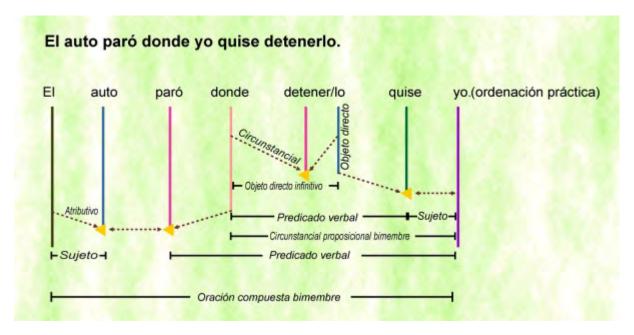
SUBORDINADA SUSTANTIVA PREDICATIVA



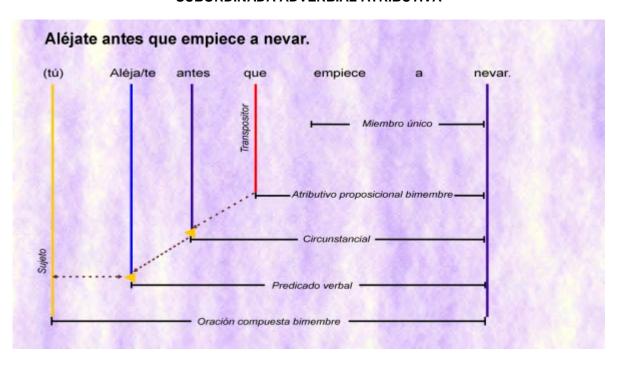
SUBORDINADA ADVERBIAL (CIRCUNSTANTE EXTERNO)



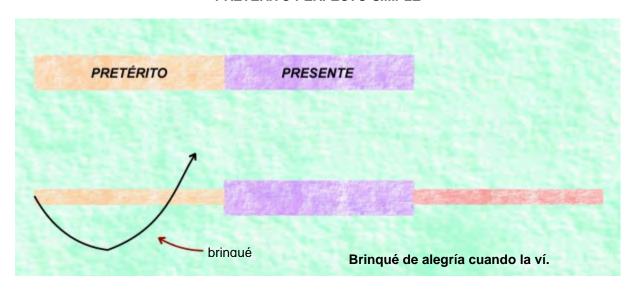
### SUBORDINADA ADVERBIAL CIRCUNSTANCIAL



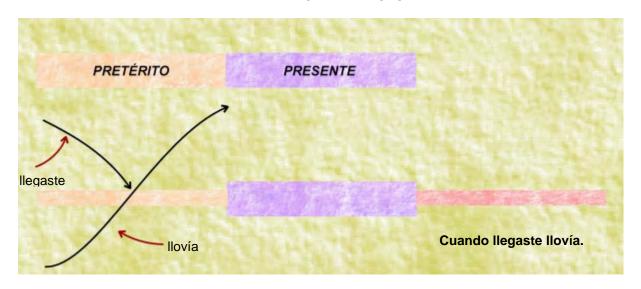
#### SUBORDINADA ADVERBIAL ATRIBUTIVA



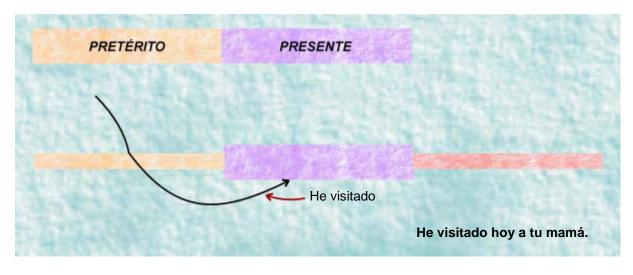
# PRETÉRITO PERFECTO SIMPLE



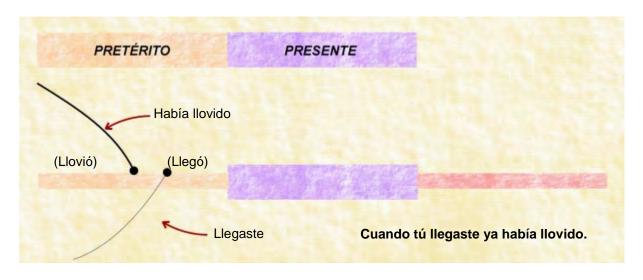
# PRETÉRITO IMPERFECTO



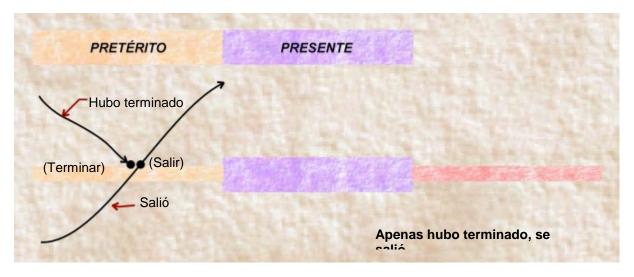
# PRETÉRITO PERFECTO COMPUESTO



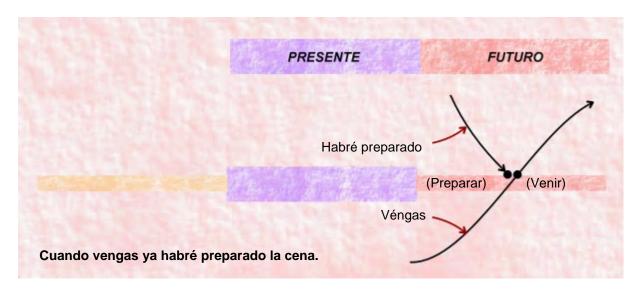
# PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO



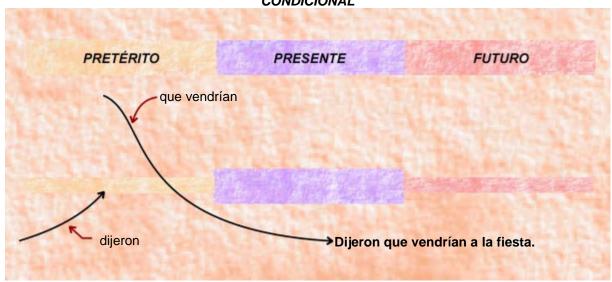
# PRETÉRITO ANTERIOR



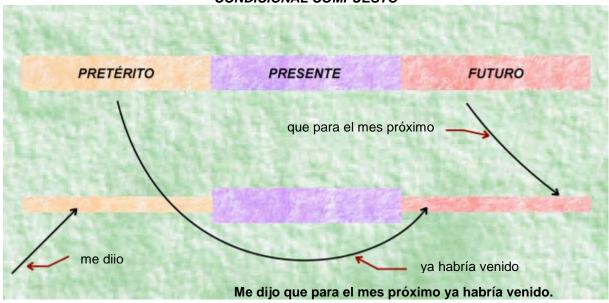
**FUTURO PERFECTO** 







#### **CONDICIONAL COMPUESTO**



# ORACIÓN ACTIVA

Complemento determinativo La maestra de mi colegio Sujeto

es Acción del verbo muy incompetente Complemento circunstancial

Pedro López entregó
Sujeto acción del verbo

todas sus propiedades complemento directo

para el museo poco antes de su muerte. complemento indirecto complemento circunstancial



# SÉPTIMA PARTE.

# Particularidades del lenguaje

En esta sección veremos los **temas** de la Gramática que no están analizados a detalle a lo largo de esta obra, y que sin embargo tienen una **estrecha relación** con la materia.

Se trata de **particularidades** como las incorrecciones y curiosidades del **lenguaje**, mexicanismos, sinónimos y antónimos, parónimos, palabras homófonas, locuciones latinas, locuciones castellanas.

En síntesis, en estos capítulos se tratan **áreas** específicas del lenguaje que son muy importantes para lograr la **pureza** y **propiedad** del lenguaje y cuya única finalidad es la de ampliar nuestro vocabulario y hablar **correctamente** el idioma castellano.

# XXXII. Incorrecciones y curiosidades

Cabe aclarar que no todas las voces o locuciones presentadas en la columna de la izquierda son incorrectas, ya que en muchos casos existen vocablos o frases que han sido aceptadas por la Real Academia Española de dos o más maneras en el habla cotidiana; sin embargo, se menciona cuál es la forma preferible o de uso más común en los casos específicos en que se admiten las dos opciones.

#### LO QUE SE DICE O SE ESCRIBE:

#### A

A (empleo incorrecto por otra preposición).

Ese desprecio a las leyes, a la moral...

Escapar a la persecución.

El ciudadano es *al* Estado lo que la parte es *al* todo.

Aviones a reacción; a retropropulsión.

Odiarse a muerte.

Perseguir a muerte.

Rendido a la fatiga.

Cuentas a pagar.

Distinto a lo que sucede ordinariamente.

¿Entramos a este cine?

A nombre de fulano...

A dilucidar (cuestiones).

#### A (innecesaria).

Cruzó al Rhin.

A (seguida de infinitivo).

Derechos a satisfacer.

Medidas a adoptar.

Asuntos a tratar.

El próximo congreso a celebrar.

A (supresión indebida).

Amad los hombres sin distinción de razas.

Favoreced esos indios.

¿Saludaste aquel hombre?

Ayer eligieron los obispos.

No compares el honrado con el bribón.

Visito los amigos los iueves.

Tengo el propósito de visitar París y ver Londres.

El Moscova baña Moscú.

#### CÓMO DEBE DECIRSE O ESCRIBIRSE

#### A

Ese desprecio de las leyes, de la moral...

Escapar de la persecución.

El ciudadano es, respecto del Estado, lo que la parte es respecto del todo.

Aviones de reacción; de retropropulsión.

Odiarse de muerte.

Perseguir de muerte.

Rendido de la fatiga (o por la fatiga).

Cuentas por pagar.

Distinto de lo que sucede ordinariamente.

¿Entramos en este cine?

En nombre de fulano...

Por o para dilucidar (cuestiones).

Cruzó el Rhin. (La preposición *a* no se emplea delante de los nombres propios que no sean de personas o animales, cuando llevan artículo.)

Derechos que se satisfarán (o que habrán de satisfacerse).

Medidas que se adoptarán (o que adoptará, etc.).

Asuntos que serán tratados.

El próximo congreso que se celebre.

Amad a los hombres sin distinción de razas.

Favoreced a esos indios.

¿Saludaste a aquel hombre?

Ayer eligieron a los obispos (o fueron elegidos los obispos).

No compares al honrado con el bribón.

Visito los jueves a los amigos.

Tengo el propósito de visitar a París y ver a Londres. (Según la gramática, la preposición *a* precede siempre a los complementos directos que son nombres propios de lugar, cuando éstos no llevan artículo.)

El Moscova baña a Moscú.

Hemos de matar en los gigantes la soberbia, la Hemos de matar, en los gigantes, a la soberbia, a envidia...

Conoció Alejandro.

A (omisión indebida).

La persona adulta que considere que esta película no es apta para niños, se le devolverá el importe...

No vi nadie.

A (preposición).

Fue el primero a llegar y el último a salir.

A (preposición indebida).

Embarcación a vela.

Vehículo a motor.

Estufa a gas.

Incondicional a las directivas del sindicato.

A condición...

No recuerdo a nada (barbarismo). Se despertó al medio de la noche.

Se hacen amistades a la Universidad (galicismo).

A (uso vicioso).

Si tanto fuerzas a la puerta, se romperá.

Amo a Ecuador.

Pizarro conquistó al Perú.

Las discordias arruinaron al país.

"A la Villa de Taxco".

"Al escudo de Morelia".

De arriba a abajo.

Los romanos arrojaban a los cristianos a las fieras.

Ama a las virtudes y odia a los vicios.

He visto a La Coruña.

Van a por leña.

Recomiendo a usted a mi sobrino.

Al principio compraban a muchos esclavos.

El rey nombró a los oficiales para su ejército.

Acostumbro a levantarme temprano...,

Me mandó a llamar.

Acostumbraba el pícaro a pasar la noche fuera de casa.

Va de atrás a adelante.

Voy a ti.

Ven a acá.

A base de.

No dar a abasto al público.

la envidia.

Conoció a Alejandro.

A la persona adulta que considere que esta película, etc. (Se necesita la preposición a por tratarse de un dativo de persona.)

No vi a nadie. (Con los pronombres alguien, nada, quien..., cuando refieren a personas, se emplea la preposición a.)

Fue el primero en llegar y el último en salir.

Embarcación de vela.

Vehículo de motor.

Estufa de gas.

Incondicional de las directivas del sindicato.

Con la condición...

No me acuerdo de nada.

Se despertó en medio de la noche.

Se hacen amistades en la Universidad (galicismo).

Si tanto fuerzas la puerta, se romperá.

Amo al Ecuador.

Pizarro conquistó Perú.

Las discordias arruinaron el país.

"La Villa de Taxco".

"El escudo de Morelia".

De arriba abaio.

Los romanos arrojaban los cristianos a las fieras.

Ama las virtudes y odia los vicios.

He visto La Coruña.

Van por leña.

Recomiendo a usted mi sobrino (el recomendado es el sobrino).

Al principio compraban muchos esclavos.

El rey nombró los oficiales para su ejército.

Acostumbro levantarme temprano...,

Me mandó llamar.

El pícaro acostumbraba pasar la noche fuera de casa.

Va de atras adelante.

Voy hacia ti.

Venga acá.

Basado en, fundado en...

No dar abasto al público.

A beneficio.

Lo hizo a beneficio de sus paisanos.

A caso.

A caso vuelva el curandero.

A causa que...

A causa que no se presentó.

A cerca de.

Disertó a cerca de la energía atómica.

A costillas de... (barbarismo).

A cutiplén (barbarismo).

A defecto de.

A dentro.

Mar a dentro.

A deseo.

A Dios (forma primitiva).

A Dios, amigo.

A donde.

Aquélla es la casa a donde vamos.

A dónde.

¿A dónde vives?

A fuera, ¡A fuera!

Salgamos a fuera.

A la.

Le metieron a la cárcel (barbarismo).

A lo que...

A lo que veo, no ha mejorado.

A lo último.

A mano (entregar a).

A más.

A más, no es tan criminal como le suponen.

A más precio.

Esto se vende a más precio.

A más que.

A más que yo también estuve allí.

A menos que... (barbarismo).

A merced de.

El entierro se verificó a merced de la caridad pública.

A mí.

Vino a mí (barbarismo).

En beneficio.

Lo hizo en beneficio de sus paisanos.

Acaso.

Acaso vuelva el curandero.

A causa de..., por...

Por no haberse presentado.

Acerca de.

Disertó acerca de la energía atómica.

A costa de...

A tutiplén (a porrillo; en abundancia).

A falta de..., por falta de.

Adentro.

Mar adentro.

A medida de su deseo.

Adiós.

Adiós, amigo (más usado).

Adonde.

Aquélla es la casa adonde vamos.

Dónde.

¿Dónde vives? ¿En dónde vives?

Afuera, ¡Afuera!

Salgamos afuera.

En la.

Le metieron en la cárcel (barbarismo).

Por lo que...

Por lo que veo, no ha mejorado.

Por último..., finalmente.

Entrega en mano.

Además.

Además, no es tan criminal como le suponen.

A un precio más elevado.

Esto se vende a un precio más elevado.

Además.

Además, yo también estuve allí.

A no ser que... Al menos que...

Merced a.

El entierro se verificó merced a la caridad pública.

Junto.

Vino junto a mí.

#### A ojos vistos.

#### A otro que...

Eso se lo cuentas a otro que yo

#### A parte.

Debes decírselo a parte.

#### A penas.

Hablas tan bajo que a penas se te oye.

#### A pesar que.

A pesar que llovió, la temperatura no ha descendido.

#### A poco no.

Tropezó, y a poco no se cae.

#### A propósito de.

En todas partes se discutía con calor *a propósito* del empate.

A propósito de los valores en el banco...

#### ¿A qué estamos hoy?

Estamos en 8 de febrero.

A rayas azules (impropiedad).

#### A saber (puntuación incorrecta).

"Hay que recordar lo que se ha establecido en la prosodia, a saber que en nuestro idioma...".

#### A ver.

Creo que va a vermala cosecha.

Abad (la).

Abadesal.

Abandonadamente.

Abatelenguas (neologismo).

#### Acentuamiento.

Acoplo (el).

Activismo (por...).

Abdicar.

Abdicó a la presidencia...

**Abertura** (cuyo significado es "hendidura", o la "acción y efecto de abrir o abrirse"), no debe ser empleada por su parónima "apertura", o viceversa. "La *abertura* de la exposición".

#### Abniegar.

Abnego, abnegas, abnega, abnegan.

#### A ojos vistas (visible, clara, palpablemente).

Eso se lo cuentas a otro, no a mí.

#### Aparte.

Debes decírselo aparte.

#### Apenas.

Hablas tan bajo que apenas se te oye.

#### A pesar de que.

A pesar de que llovió, la temperatura no ha descendido.

#### Por poco.

Tropezó, y por poco se cae.

#### Acerca de; sobre; respecto a...

En todas partes se discutía con calor, acerca de (o sobre) el empate.

Respecto a los valores... Tocante a los valores...

# ¿Qué día es hoy? O ¿en qué día estamos? Estamos a 8 de febrero.

Con rayas azules.

#### A saber:

"Hay que recordar lo que se ha establecido en la prosodia, a saber: que en nuestro idioma...".

#### Haber.

Creo que va a haber mala cosecha.

Abadesa (la).

Abacial.

Con abandono.

**Depresor** (instrumento para deprimir o apartar la lengua).

Acentuación.

Acoplamiento (el).

Actividad.

Abdicó la presidencia (lo que se abdica, renuncia o cede es la presidencia, el cargo).

**Apertura**. Esta palabra está usada propiamente en la significación de "principio de espectáculo, asamblea, reunión, acto, testamento, etc.". "La apertura de la exposición".

**Abnegar** (renunciar a derechos, intereses, deseos, pasiones). Abniego, abniegas, abniega, abniegan.

Abolir (conjugación).

Que se abole esa ley (o que se abuele esa ley), Que se derogue esa ley. (El verbo abolir sólo se (barbarismos).

conjuga en las formas cuya desinencia empieza por i,

como abol-imos, abol-iría, etc.).

Abordo.

Llegó abordo del "Magallanes".

Hoy comeremos abordo.

Aborígene, Aborígena.

Abotijarse (por...).

Abrir.

La abierta de la caja fue fácil (barbarismo).

Abrogar.

El hijo se abrogó el derecho (solecismo).

Abrojos (en sentido figurado).

Abrupto.

Me respondió en tono abrupto (solecismo).

Absceso (acumulación de pus).

Acabar por ser.

Acabar por ser ahorcado.

Acacio (un).

Académico (la). Academismo (por...).

Acalmia (barbarismo médico).

Acapnea.

Acaso.

Acaso consumado, no hay réplica.

Acción del verbo... (disparate).

Aceite (la). Aceite de olivo. Aceite de castor.

Aceite pura.

Acelerarse (barbarismo).

No te aceleres.

Acento (de términos y nombres propios

extranjeros).

Idem, Ibidem, Item, Exequatur, Schübert, Windsor. Ídem, Ibídem, Ítem, Exequatur, Schübert, Windsor.

Acento (de letras mayúsculas).

¿CUAL ES EL PRINCIPE D. CARLOS I? Agilmente. ¿CUÁL ES EL PRÍNCIPE D. CARLOS I? Ágilmente.

A bordo.

Llegó a bordo del "Magallanes".

Hoy comeremos a bordo.

Aborigen.

Hincharse el cuerpo (persona o animal) por

enfermedad.

La apertura de la caja fue fácil.

El hijo se arrogó (se atribuyó) el derecho.

Penas. Dolores. Disgustos. Sufrimientos.

Brusco.

Me respondió en tono brusco (preferible).

Acceso (acción de llegar o acercarse).

Acabar.

Acabar ahorcado.

Acacia (una).

Académica (la).

Academicismo.

Calma (periodo de...).

Acapnía (disminución de ácido carbónico en la sangre).

A caso.

A caso consumado, no hay réplica.

Acción que el verbo indica... (el que actúa no es el

verbo, sino el sujeto o agente).

Aceite (el).

Aceite de oliva.

Aceite de ricino.

Aceite puro.

Precipitarse. Apresurarse.

No te precipites. No te apresures.

# Acentuación gráfica de los verbos monosílabos, con diptongo.

Fué, fuí, dió, vió.

#### Acerca.

Embajador acerca de S.M. el Rey (barbarismo).

#### Acerca de...

Los comensales llegarían acerca de cuarenta.

#### Acercarse.

Se ha acercado a nuestra redacción el ilustre filólogo N. N. (figurado).

Acetable (vulgarismo).

Achaparrarse (por...).

Achilarse (vulgarismo).

Aclarar, se (vulgarismo).

No acabo de aclararme.

Aclimatarse al terreno (admitida por...).

Acluecarse.

Acontar (arcaísmo por...).

Acordar (galicismo).

Se le ha acordado una pensión.

#### Acordarse.

Me acuerdo uno que se comió un corderillo.

# Acordeón (la).

Las acordeones. Una acordeón.

Acortar las distancias.

Acosar (por...).

Le di un acosón para que me pagara.

Acotejar.

Acrimonioso (vulgarismo).

Acrimonitoso.

Acrísimo.

Acrobacía.

Acromia (por...).

Acrótera.

Acta (femenino).

El mencionado acta.

**Actitud** (está mal escrito a no ser que signifique "postura del cuerpo humano, o disposición de ánimo").

Actor (la). (Parte en un juicio).

Acuaplanear (neologismo).

Acuarium (en latín).

Fue, fui, dio, vio.

Embajador cerca de S.M. el Rey.

#### A cerca de... Unos...

Los comensales serían unos cuarenta.

Ha venido a nuestra redacción...

Aceptable.

Agacharse.

Achinarse (amilanarse, acoquinarse).

Entender, comprender.

No acabo de entenderlo.

Adaptarse al terreno (preferible).

Aclocarse.

Contar.

Otorgar, Conceder.

Se le ha concedido (u otorgado) una pensión.

#### Acordarse de.

Me acuerdo de uno que se comió un corderillo.

Acordeón (el).

Los acordeones. Un acordeón.

Ceder en alguno de los puntos discrepantes para llegar a una avenencia.

#### Apremiar.

Le apremié para que me pagase.

Ordenar, acomodarse.

Acre, áspero, acrimonía.

Acre, áspero.

Acérrimo.

Acrobacia.

Acromio y acromion (términos médicos).

Acrotera (tecnicismo de Arquitectura: pedestal).

El acta mencionada (por eufonía).

**Aptitud** (así debe escribirse cuando significa "suficiencia, idoneidad, capacidad o disposición" para algo).

Actora (la). (Mujer que demanda juicio).

Planear (en el agua).

Acuario.

Acuatizaje (admitida).

Acuatizar (admitida).

Acuestas.

Intentó llevarle acuestas.

Acusadamente.

Acusar (por...).

Eso acusa poco cuidado. El barómetro acusaba lluvias.

Adeala.

Adefesiero, adefesioso. Adelantada.

Le dio la paga adelantada (barbarismo).

Adentro (de mí).

**Adherente** (barbarismo por afiliado o adicto, pues sólo puede usarse en sentido figurado).

Adhoc.

Un pabellón adhoc.

Adición.

En adición a este conflicto... (impropiedad). Deme la adición (galicismo).

Adicto.

El perro es muy adicto de su amo.

Adjetivo (concordancia del).

Llamaba la atención por su extremada pulcritud y discreción. (En esta frase, *extremada* se refiere a los dos sustantivos).

Adjetivos posesivos: "mí", "tú", "su".

En ciertas regiones se acentúa indebidamente el adjetivo posesivo:

En mí casa. Tú boina. Sús libros.

Adjudicarse (reflexivo).

En el concurso de albañilería, la cuadrilla de Toluca se *adjudicó* el primer premio.

Administrar (por...).

Le administró una buena paliza.

Admiración (signo de).

Tan barato! (extranjerismo).

Amaraje (preferible).

Amarar (preferible).

A cuestas.

Intentó llevarle a cuestas.

Manifiestamente, evidentemente, señaladamente.

Revelar, manifestar, imputar, delatar, notar, anunciar, culpar.

Eso revela poco celo.

El barómetro anunciaba lluvias.

**Adehala** (gratificación, gaje sobre el precio de aquello que se compra).

Ridículo, extravagante.

Le dio la paga por adelantado.

**Mis adentros** (carece de singular cuando se refiere al interior del ánimo).

Adherido, afiliado.

Ad hoc.

Un pabellón ad hoc (a propósito; que se hace sólo para un fin determinado).

A este conflicto vino a añadirse. Deme la cuenta, la factura, la nota.

El perro es muy adicto a su amo.

Llamaba la atención por su extremada pulcritud y por su discreción. (En esta frase, *extremada* se refiere sólo al primer nombre).

En mi casa. Tu boina. Sus libros.

Significación pasiva.

En el concurso de albañilería, a la cuadrilla de Toluca se le *adjudicó* el primer premio. O también: ...la cuadrilla de Toluca ganó o consiguió el primer premio.

Dar, propinar.

Le dio una buena paliza. Le propinó una buena paliza.

¡Tan barato! (la exclamación debe llevar los dos signos en la frase y no solamente antes o después).

Admiración (uso indebido).

¡Si el espejo de una mujer tuviera el don de la palabra, qué de cosas refiriera! ¡Qué injusticia es ésta!, Señor.

Adobada y curtida (redundancia). Adónde.

(Se escribe así cuando el antecedente va expreso).

Adónde.

¿Adónde estamos? Hay que averiguar adónde se oculta.

Adonde.

Se vino adonde Don Quijote estaba.

Adquirir.

Yo adquiero un compromiso.

Adscribir.

A Juan se le adscribe eso.

Advertir.

Lo advertieron (por...).

Aerómetro y areómetro (no deben confundirse).

Aeromoza (neologismo).

Afectado.

La noticia le dejó muy afectado (galicismo).

Afectar.

Las sombras afectaban formas de monstruos...

Affaire (voz francesa). Affiche (francés). Afgan o afgane. Afidávits (los). Afiebrado. Afilada.

Aflautar la voz.

Afluencia de risa (por...).

Afluxionarse.

Afono.

Afrontar (por...).

Si el espejo de una mujer tuviese el don de la palabra, ¡qué de cosas refiriera! ¡Qué injusticia es ésta, Señor!

Adobada (adobar es curtir).

A dónde.

(Se escribe así cuando el antecedente va callado, omitido).

Dónde.

¿Dónde estamos? (denota quietud). Hay que averiguar dónde se oculta.

A donde.

Se vino a donde Don Quijote estaba (puesto que el antecedente de dónde está omitido).

Contraer.

Yo contraigo un compromiso.

Atribuir.

A Juan se le atribuye eso.

Lo advirtieron.

**Aerómetro**: instrumento para medir la densidad del aire.

**Areómetro**: instrumento que sirve para determinar las densidades de los líquidos o de los sólidos, por medio de los líquidos.

**Azafata** (la voz aeromoza es la traducción literal de la inglesa *air girl*).

La noticia le dejó muy emocionado (o conmovido, disgustado, preocupado, según los casos).

Tomar o adoptar.

Las sombras tomaban o adoptaban formas de monstruos...

Asunto, negocio; escándalo comercial o político. Cartel de propaganda.

Afgano.

Afidavit (los). Declaración jurada y escrita.

Febril. Afiladura. Atiplar la voz. Ataque de risa.

Constiparse. Acatarrarse.

Áfono (con acento), afónico (preferible).

Aprontar. Disponer con prontitud.

Afuera. La afuera de la villa.

Afuereño.

Afuetar.

Afuetadura.

Afusilar.

Agasajamiento (barbarismo). Agencia funeraria (solecismo).

Agencia mortuoria (solecismo).

Agenciero.

Agregar.

Luego se agregará (pleonasmo).

Agrísimo (barbarismo).

Agriura.

Agua (la).

El mejor agua de mesa.

Ese agua.

Echar todo el agua en la pila.

Está muy fresco el agua.

Agua colonia (por...).

Agua consecutiva (por...).

Agua florida.

Agua Ioja.

Aguarecerse.

Agudizado.

Es el mismo caso del presidente del consorcio, aqudizado por...

Agudizar.

Agüecar (vulgarismo).

Agueda (el).

Agüelo (arcaísmo).

Agüerista.

Águila (la).

Aguililla.

Aquista.

Aguja de arriero.

Agujada (por...).

Aquiador.

Ahora mismo.

Ahora un año que...

Ahora un año que nos conocimos.

Ahora muchos años sucedió...

Afueras. Las afueras de la villa.

Extraño, forastero (que viene de fuera).

Azotar.

Azotaína.

**Fusilar** (afusilar significaría no fusilar, todo lo contrario de lo que se desea expresar).

Agasajo.

Funeraria.

Funeraria.

Prestamista.

Se agregará. (Nada se agrega antes o después; se agrega, simplemente).

Muy agrio.

Agrura (calidad de agrio). Agror.

Agua (el).

La mejor agua de mesa.

Esa agua.

Echar toda el agua en la pila.

Está muy fresca el agua.

Agua de colonia.

Agua corriente (en una vivienda).

Agua de florida.

Aloja (bebida compuesta de agua, miel y especias).

Guarecerse.

Aumentado, superado, empeorado, agravado.

Es el mismo caso del presidente del consorcio, agravado por...

Está admitida en el sentido de "hacer aguda una cosa" o "tomar carácter agudo una enfermedad".

Ahuecar.

La Agueda.

Los nombres propios femeninos llevan siempre el artículo femenino.

Abuelo.

Agorero.

El águila (para evitar la cacofonía).

Aguilucho.

Agüista.

Aguja de enjalmar.

Aguja o mechinal.

Alfiletero.

Ahora (mismo está de más).

Ha, o hace un año que...

Un año ha (o hace un año) que nos conocimos. Hace años sucedió...

Ahorita (americanismo).

Ahorrante (neologismo).

Ahuja, aúja (una).

Ahujero, aujero.

Aire.

Tener (uno) el aire de...

Airear (un secreto, una noticia) (por...).

Aires de finura y distinción.

Ajedrez.

Partido de ajedrez.

Ajincarse (barbarismo).

AI.

Vamos al Escorial.

AI.

Se ausentó al campo (barbarismo).

Al (supresión indebida).

El torero, en el toro que cortó las dos orejas (solecismo).

Al (uso indebido).

Solicitó al dueño (barbarismo).

Al ser así. Al haber dinero en caja.

AI (uso vicioso).

Llegaron al tiempo.

Llegaron al tiempo de comer.

Al abrigo de (por...).

Nadie está al abrigo de la calumnia.

Al abrigo de toda sospecha (galicismo).

Al azar.

Salí de casa al azar (solecismo).

Al detalle (le contaré).

Al largo.

Paseo al largo del bosque (barbarismo).

Al mayoreo.

Al objeto de evitar...

Al pan, pan, y al vino, vino.

Al piano.

Acompañarse al piano (barbarismo).

**Al pronto** (significa "en el primer momento" o "a primera vista". No debe confundirse con...).

Al ras de tierra.

Alazán (caballo) (barbarismo cuando se usa por hermoso).

Alborotista.

Alborotoso, sa.

Ahora.

Ahorrador.

Aguja (una).

Agujero.

Darse un aire a... Parecerse a...

Propagar, divulgar, revelar.

Ademanes de finura y distinción.

Partida de ajedrez.

Hincarse, arrodillarse.

A EI.

Vamos a El Escorial.

Del, de la.

Se ausentó de la ciudad (se ausenta uno del sitio que deja, no del sitio a donde se va).

que deja, no dei sillo a donde se va)

El torero, en el toro al que cortó las dos orejas (de lo contrario, el que cortó las dos orejas fue el toro).

Solicito del dueño.

De ser así. De haber dinero en caja.

Llegaron a un tiempo.

Llegaron a tiempo de comer.

Nadie está libre de la calumnia.

A cubierto de toda sospecha.

Salí de casa a la ventura o a la buena ventura.

Le contaré los pormenores (con detalles).

A lo largo de.

Paseo a lo largo del bosque.

Al por mayor (vender...).

Con el objeto de evitar...

El pan, pan, y el vino, vino.

Con el piano.

Acompañarse con el piano.

De pronto (significa "apresuradamente, sin

reflexión").

A ras de tierra.

Alazán (caballo de color canela).

Alborotador.

Alborotador, ra.

Albuminóideo.

Albums (los).

Alcagüete, ta.

Alcagüetear (vulgarismo).

Alear.

Alegramiento.

Alegrarse que...

Me alegro que vayas..., que te suspendan, etc.

Alertas.

Estaremos alertas.

Álfil.

Alfiler, res.

Una alfiler. Muchas alfileres.

Alfileterazo (disparate).

Algamasa.

Algebra (empleo del artículo).

Algo demasiado.

Has puesto algo demasiado calor.

Algotro y algotra (barbarismos).

Alguien de nosotros (solecismo).

Alguienes.

Alguienes llamaron a la puerta.

**Algún** (apócope por...) (no se emplea antepuesto a nombre masculino). *Algún* que otro ejemplo.

Alguna.

El enfermo tenía alguna fiebre.

Alguna.

No se ha notado la falta de alguna lancha (solecismo).

Alguno.

Aficionado *alguno*, confunde una melodía de Mozart con una de Wagner.

Alhajero.

Alhelís.

Alias (admitida) (por...).

Alimento.

Circunstancias alimenticias (en casos específicos).

Alinderada (barbarismo en las notarías).

Alinderar.

Alineamiento (barbarismo).

Albuminoideo.

Álbumes (los).

Alcahuete, ta.

Alcahuetear.

Ahelear (tener una cosa sabor a hiel).

Alegría.

Alegrarse de que...

Me alegro de que vayas.., de que te suspendan, etc.

Alerta.

Estamos alerta (invariable, cuando es adverbio. Como sustantivo: Espíritus alertas).

Alfil (pieza del juego de ajedrez).

Un alfiler. Muchos alfileres.

**Alfilerazo** (se deriva de alfiler y no de alfiletero).

Argamasa.

**Álgebra** (el). Aunque álgebra es una palabra femenina, lleva el artículo masculino e/porque

empieza por a tónica).

Has puesto demasiado calor.

Algún otro y alguna otra.

Alguno de nosotros.

Alguien llamó a la puerta (alguien no tiene plural).

Alguno.

Alguno que otro ejemplo.

Un poco, algo...

El enfermo tenía un poco de fiebre, algo de fiebre.

No se ha notado la falta de ninguna lancha.

Ningún, ninguno.

Ningún aficionado confunde..., o no confunde aficionado alguno una melodía de Mozart con...

Joyero (cajita para guardar joyas).

Alhelíes, alelíes.

Conocido por otro nombre (seudónimo).

José Ruiz alias, o conocido como "El Pichi".

Circunstancias *alimentarias* (de la alimentación en general).

Alindada (finca).

Deslindar. Alindar. Amojonar.

Alineación.

Alitranca.

Alivianar (arcaísmo).

¡Allá arribota! (expresión vulgar).

Alma (femenino).

La alma mía. Un alma (admitida).

Que la amemos con todo el alma.

Almatoste (vulgarismo).

Alojo (barbarismo).

Almuada (vulgarismo).

Alta.

Tenía la planta como una vara de alta.

Alta autoridad en la materia.

Alta política.

Fue detenido por alta política.

Alta velocidad.

Altamar (Ya estarán en...)

Altamente.

Mi abuelo fue altamente nacido.

Alternativa.

Me encuentro entre dos alternativas.

Altielocuencia.

Altielocuente.

Alto (por...).

Precio alto (admitida la frase por tratarse del precio

de una cosa).

Alto (aplicado a vestidos). Falda alta, abrigo alto.

Alto abajo (mirar de).

Altorrelieve (admitida).

Altos estudios (escuela de).

Altos hechos (admitida).

Altura.

Altura mucha mayor.

Altura

El edificio tiene cinco alturas (disparate).

Alumbre (la).

Alunar.

Alunita.

Alzado.

Allegro.

Allí es tu casa.

Retranca.

Aligerar (preferible).

¡Allá, muy arriba!

El alma mía. Una alma.

Que la amemos con toda el alma.

Armatoste.

Aloiamiento.

Almohada.

Alto.

Tenía la planta como una vara de alto.

Reconocida, valiosa, gran autoridad en la materia.

Fue detenido por razones de Estado.

Gran velocidad.

Alta mar (Ya estarán en...)

Mi abuelo era hijo de personas de linaje, ricas o

eminentes (no se nace alta ni bajamente).

Me encuentro en la alternativa de... (opción entre dos

cosas).

Altilocuencia, grandilocuencia.

Altilocuente, grandilocuente.

Precio caro (preferible).

Corto. Falda corta, abrigo corto.

Mirar de arriba abajo.

Alto relieve (más usual).

Escuela de estudios superiores.

Hazañas (preferible). Hechos ilustres.

Altura mucho mayor.

El edificio tiene cinco pisos o plantas. (No puede

tener más que una altura.)

Alumbre (el) (cuerpo mineral).

Alunizar, alunizaje (posarse un vehículo en la Luna).

Aluminita (roca).

Vanidoso. Altanero.

Alegro. (Uno de los aires o movimientos musicales).

Aquélla es su casa.

Amabilización (barbarismo).

Amachambrar.

Amago (por...).

Amar (dicho en imperativo).

Amar, niños, el orden y la limpieza.

¿Ama usted las flores?

Amar (infinitivo) (por...).

El naranjo *ama* los países cálidos (admitido en sentido figurado).

Amarilloso (neologismo).

Amarrado.

Amarrar en un árbol.

Amasandería.

Amasar dinero (por...).

Amateur (galicismo).

Amatista (el).

Ambajes (barbarismo).

Ambidiestro (admitida).

Ambientar.

No me he ambientado (galicismo).

Ambientar, se

Ambiguo.

Persona del género ambiguo (barbarismo).

Ambos sexos (disparate).

Personas de ambos sexos.

Amedentro, amedentras, etc.

Ella no se amedentra por eso.

Amellar.

Americano (impropiedad).

(Por habitante de los Estados Unidos).

Américo-española (barbarismo).

Ameritano.

Ameritar.

Amígdalas (por...).

Se le operó de amígdalas (solecismo).

**Amistad** 

Vino a verme una amistad (barbarismo).

Amnegado (vulgarismo prosódico).

Amohosarse.

Amonite y amonites (galicismos).

¡Amos anda! (vulgarismo).

Amperómetro.

Acción de ser amable. Campaña de amabilidad. Machihembrar.

**Ámago** (sustancia correosa y amarga que elaboran las abejas). Hámago.

Amad.

Amad, niños, el orden y la limpieza. ¿Le gustan a usted las flores?

Prosperar.

El naranjo prospera en los países cálidos.

Amarillento.

Agarrado, tacaño.

Amarrar a un árbol.

Tahona o panadería.

Reunir, juntar, acopiar dinero.

Aficionado, no profesional.

Amatista (la).

Ambages (rodeos de palabras, en sentido figurado).

Ambidextro (admitida y preferible).

No me he adaptado.

Crear ambiente, acondicionar, armonizar.

El género ambiguo se refiere sólo a cosas.

De uno y otro sexo.

(Decir personas de *ambos sexos* es llamar a esas personas *hermafroditas*, seres que poseen ambos sexos.)

Amedrento, amedrentas, etc.

Ella no se amedrenta por eso.

Mellar.

Estadounidense.

Americano-española.

Benemérito.

Acreditar, dar méritos, merecer.

Amigdalitis.

Se le operó de *amigdalitis* (enfermedad de las amígdalas).

Vino a verme un amigo(a).

Abnegado.

Enmohecerse.

Amonita (concha fósil).

¡Vamos anda!

Amperimetro.

Ámpulas.

Anagrama (una).

Anal (los).

Anana (la).

**Anarcoide** 

Anasarca (el).

Anca.

A anca (barbarismo).

Ancestro.

Anchar.

Andadera.

Andar.

Pretérito indefinido:

Yo andé ayer poco.

Tú andaste ayer poco.

Él andó ayer poco.

Nosotros andamos ayer poco.

Vosotros andasteis aver poco.

Ellos andaron aver poco.

Andar mal de la azotea (vulgarismo). Andropáusico (neologismo).

Anencefalia.

Anerobio.

Anexionamiento.

Anfibología (vicio gramatical).

Corroe la espada el orín.

Suyo afectísimo amigo que besa su mano...

Busca la muerte de víctima.

Zapatillas para señoritas de raso.

Medias para señoras de cristal.

Es el mejor comercio de juguetes para niños extranjeros.

Vi una mujer en la plaza que temblaba.

En esta misma calle hay una casa para una familia reducida que está para alquilar.

El asesino de Luis.

El remedio contra la ociosidad más eficaz es el trabaio.

Yo no creo, como tú, que hoy llueva. (Yo y tú pueden creer distinta cosa, tal como está escrito).

Aquí tienes el retrato de la reina Isabel, cuya historia ya conoces.

El alcalde multó al médico y boticario del pueblo.

Ampollas.

Anagrama (un).

Anales (los). (Sucesos históricos por años).

Ananá (la) (piña de América). Ananás.

Con inclinaciones anarquistas.

Anasarca (la) (hidropesía).

A ancas o a las ancas.

Antepasado.

Ensanchar.

Andaderas (como sustantivo, carece de singular).

Pretérito indefinido:

Yo anduve ayer poco.

Tú anduviste ayer poco.

Él anduvo aver poco.

Nosotros anduvimos ayer poco.

Vosotros anduvisteis ayer poco.

Ellos anduvieron aver poco.

Estar tocado de la cabeza.

Hombre que pasa de los setenta años. (Se quiere significar impotencia con este absurdo neologismo).

Hidrocefalia (sin acento).

Anaerobio.

Anexión.

El orín corroe la espada.

Suyo afectísimo amigo cuya mano besa.

La muerte busca su víctima.

Zapatillas de raso, para señoritas.

Medias de cristal, para señoras.

Es el mejor comercio de juguetes extranjeros, para

En la plaza vi una mujer, que temblaba.

En esta misma calle hay una casa, para alquilar a familias reducidas.

El hombre que asesinó a Luis, Luis es un asesino o Luis, el asesino (según el caso).

El remedio más eficaz contra la ociosidad es el trabaio.

Como tú, yo no creo que hoy llueva.

Si la historia se refiere al retrato, habría que decir: Aguí tienes el retrato de la reina Isabel, la historia del cual ya conoces.

Y si la historia conocida es la de la reina:

Aquí tienes el retrato de la reina Isabel, de la que va conoces la historia.

Si las personas multadas fueron dos, debe decirse: El alcalde multó al médico y al boticario del pueblo.

El autobús arrolló lo que encontró por delante: un muerto y dos heridos (disparate mayúsculo).

Ventilador de bolsillo eléctrico.

Judas vendió *a Jesús* a los sacerdotes. El amor de Dios nos salvó.

Santiago estuvo en casa de Fernando, y allí encontró a su tío.

Salvador fue a la finca de Rafael en su coche. (¿De quién era el coche?)

Dios recompensará todas las buenas acciones que hayamos obrado *en el cielo*.

Se miraban los reyes como superiores a la ley.

Mandó que se *entregasen* los prisioneros al enemigo.

Cuando Pedro se casó con Paca, sus hijos lo llevaron muy a mal.

(Los hijos, ¿son de Pedro o son de Paca?)

Vino ayer mi hermano con su hija, y *le di* el reloj de pulsera.

Me voy a lavar. Voy a lavarme. (Cosas distintas.)

Gil vio a Saturnino esta mañana *yendo* de paseo. (¿Quién iba de paseo: Gil o Saturnino?)

Se extinguirá *quizá* entonces el odio imperante. (¿Modifica *quizá* a "entonces" o a "extinguir"?

Mi padre recomendó a Felipe a mi hermano. (¿Quién es el recomendado: "Felipe" o "mi hermano"?)

Ánfora (la).

Si fue a una sola persona, entonces se dirá: *Multó al médico, que es a la vez* (o también) *el boticario del pueblo.* 

El autobús arrolló lo que encontró por delante *y produjo* un muerto y dos heridos. (Si no, se entiende que encontró por delante un muerto y lo arrolló.) Ventilador *eléctrico* de *bolsillo* (de lo contrario se entenderá que el eléctrico es el bolsillo). *Jesús fue vendido* por Judas a los sacerdotes. *El amor que tenemos (o profesamos) a Dios nos salvó.* 

Si el tío es de Santiago, hay que decir: Santiago encontró a su tío en casa de Fernando. Si el tío es de Fernando, se dirá: Santiago estuvo en casa de Fernando, y allí encontró al tío de éste. Salvador fue en su coche a la finca de Rafael. Salvador fue a la finca de Rafael en el coche de éste. Dios recompensará en el cielo todas las buenas acciones que hagamos.

Los reyes se consideraban a sí mismos superiores a la ley.

Si se quiere dar a la frase una significación pasiva, se dirá de este modo: Los reyes eran considerados superiores a la ley.

Significación reflexiva: Mandó que los prisioneros se entregasen ellos mismos al enemigo.

Si los hijos son de Pedro, dígase: Cuando Pedro se casó con Paca, los hijos de aquél lo llevaron muy a mal.

Pero si los hijos pertenecen a Paca, debe decirse: Cuando Pedro se casó con Paca, los hijos de ésta lo llevaron muy a mal.

Si le se refiere al hermano, dígase: Vino ayer mi hermano con su hija, al cual le di el reloj de pulsera. Cuando le se refiere a la hija: Vino ayer mi hermano con su hija, y le di a ella el reloj de pulsera. (Para evitar ambigüedades, es preferible unir el pronombre con el verbo a que se refiere). Si era Gil quien iba de paseo, debe decirse: Yendo Gil de paseo esta mañana vio a Saturnino. Pero si era Saturnino el que paseaba: Gil vio esta mañana a Saturnino, quien iba de paseo.

Si *quizá* modifica a entonces, se dirá: Quizá entonces se extinguirá el odio imperante.
Si *quizá* modifica al verbo extinguir, debe decirse: Entonces se extinguirá quizá el odio imperante.
Felipe fue recomendado por mi padre a mi hermano.
Pero si lo es *mi hermano*, entonces ha de decirse así:

**Ánfora** (el). (Ánfora es femenino, pero se le antepone el artículo masculino para evitar el hiato).

Mi hermano fue recomendado por mi padre a Felipe.

Angarilla (la).

Anglicanismo (usado para vocablos del idioma inglés).

Angloalemán (Liceo).

Anglo-sajona (raza).

#### Ánima.

La ánima del difunto.

Antagonístico, a (anglicismo).

Antarés (galicismo).

Ante...

Ante los atropellos de semejantes patrones...

Ante aver.

Ante de. Ante de los jueces.

Ante mano (de).

Ante cocina (por...).

Antecristo (solecismo por...).

Ante-diluviano.

Ante iglesia.

Antelar.

Anteojo largavista (solecismo).

Antes.

Me escondo antes de que me vea.

#### Antes de ahora.

Antes de ahora, así se hacía.

Anticipacionista (neologismo).

Antier (arcaísmo).

Antifármaco.

Antifebril. Antifrasis.

Antigüísimo.

Antiguo.

Don José Pérez, antiguo fiscal de la Audiencia... (barbarismo).

Antiguo decano; antiguo alumno (galicismo).

Antihumano.

Antologizados (poetas).

Antoniano.

Religioso de la orden de San Antonio Abad.

Antonomásicamente.

Angarillas (no se usa en singular). Anglicismo o inglesismo.

Liceo anglo-alemán (se pone guión porque la unión entre los dos adjetivos es ocasional).

Raza anglosajona (en este caso se suprime el quión porque ha habido fusión y unión permanente entre los dos pueblos).

El ánima del difunto. (Fuera de este caso concuerda en femenino: las ánimas, ánimas benditas).

Antagónico, a.

Antares (estrella).

En vista de...

En vista de los atropellos de semejantes patrones...

Anteaver.

Ante. Ante los jueces.

De antemano.

Antecocina.

Anticristo (contra El).

Antediluviano (sin guión).

Anteiglesia.

Anticipar.

Anteojo de larga vista.

Me escondo antes que me vea.

Hasta ahora.

Hasta ahora se hacía así.

Que se anticipa.

Anteayer.

Contraveneno, antídoto.

Febrífugo.

Antifrasis.

Antiquísimo.

Don José Pérez (el ex fiscal...).

Ex decano, ex alumno.

Inhumano.

Poetas incluidos en antologías.

Antonino.

Los emperadores antoninos...

## Antonomásticamente.

(Aunque esta palabra tiene la significación de "por antonomasia", no se deriva de esta voz, sino que es vocablo formado por el prefijo anti y la dicción onomástico con la terminación mente.)

Ánuo (anual).

Añero (por...).

Añico (barbarismo).

Aonidas (las).

Aovadolanceolado, da.

Apacenta, apacentan el ganado.

Apañado (estar).

Aparcamento.

Aparencialmente.

Aparente.

Su responsabilidad está bien aparente.

En todas partes quiere hacer aparente su saber.

Aparentemente (por...).

Aparentemente se veía el engaño.

Aparte. Aparte de los empleados les tocó la lotería.

Aparte de.

Su obra, *aparte* de la labor periodística, consta de varios libros.

Aparte de esto, es buena persona.

Apenas si.

Apenas si llegué al tren a tiempo.

Nos acostamos apenas si amanecía.

El viejo castillo moro apenas si existe ya.

Aperezarse.

Apesar, apesar de.

Muy apesar suyo lo hicieron. Apesar de todo.

Apetente (barbarismo).

Aplaceradamente (por...).

Aplicabilidad (por...) (calidad de aplicable).

Apocalipsis (la).

Apocema (barbarismo médico).

Apoderar.

El Sr. Bermeosolo *apodera* al diestro X. (Significa que el Sr. Bermeosolo ha dado poderes al diestro X, cuando lo que se desea expresar es lo contrario; esto es, que el Sr. Bermeosolo tiene recibidos poderes del diestro X, para que pueda representar a éste).

Aporcar. Yo apuerco el jardín (barbarismo).

Apostar, se.

Se apuestan los guardias frente al Ayuntamiento, y esperan que crucen la plaza los malhechores.

Anuo (sin acento ortográfico)

Añal (de un año de edad).

Añicos (carece de singular). El jarro se hizo añicos.

Las Aónides (musas).

Aovado-lanceolado, da.

Apacienta, apacientan el ganado.

Aviado (estar).

Estar rodeado de dificultades o contratiempos.

Aparcamiento. Estacionamiento.

Aparentemente.

Patente, ostensible.

Su responsabilidad está bien patente.

En todas partes quiere hacer ostensible su saber.

**Probablemente, verosímilmente, manifiestamente** (preferibles). Manifiestamente se veía el engaño.

A parte. A parte de los empleados les tocó la lotería.

Aparte.

Su obra, aparte la labor periodística, consta de varios libros.

Esto aparte... es buena persona.

Apenas.

Apenas llegué al tren a tiempo.

Nos acostamos al amanecer; o cuando amanecía.

El viejo castillo moro apenas existe ya.

Emperezarse (tener pereza).

A pesar, a pesar de.

Lo hicieron muy a pesar suyo. A pesar de todo.

**Con apetito** (existe, sin embargo, la voz "inapetente").

Placenteramente.

Aplicable (que puede o debe aplicarse).

Apocalipsis (el).

Apócema. Apócima. Pócima.

El Sr. Bermeosolo es el apoderado del diestro X.

Yo aporco el jardín (aporcar es cubrir con tierra).

Se apostan los guardias frente al Ayuntamiento, y esperan que crucen la plaza los malhechores. (En esta acepción el verbo es regular. En la de "hacer apuestas" es irregular. "Se apuestan la paga".)

Apóstrofe (figura retórica).

No debe confundirse con su parónima apóstrofo, o viceversa.

Apoteosis.

El apoteosis final.

Apoteótico (admitida).

Apreciable amigo.

Apreciables.

Los microbios son *apreciables* (o sea, capaces de ser apreciados).

Aprender (galicismo).

La buena mujer no les *aprendía* más que las oraciones.

Aprender de escribir.

Apriorísticamente (barbarismo).

Aprobar (ambigüedad).

He aprobado. (Esta frase activa es ambigua en este ejemplo. Tanto puede significar que el sujeto ha sido aprobado, como que él ha aprobado a otros.)

Aprobar (barbarismo).

Aprobé la salsa mayonesa.

Apropósito (por...).

Tal cosa es apropósito para...

(Un apropósito es una pieza teatral).

Aprovinciar.

Aprudenciarse.

Apta menores (película).

Áptero con cuatro alas (absurdo).

Apto en el empleo.

Apuñalear y puñalear (barbarismo).

¡Apúrese!

Aquél.

Tiene mucho aquél (barbarismo).

Aquél (construcción). Llama al hombre aquél.

Aquel lo sabe.

Aquí.

Más aquí. Muy aquí. Tan aquí.

Aquí es mi casa.

Aquijotado.

El apóstrofo (') consiste en una virgulilla que se coloca en lo alto del renglón, e indica la elisión de una vocal.

#### Apoteosis.

La apoteosis final.

Apoteósico (más usada).

Apreciado amigo.

(Que ya se le aprecia, porque apreciable indica que se le puede llegar a apreciar.)

#### Perceptibles.

Los microbios son perceptibles.

#### Enseñar.

La buena mujer no les enseñaba más que las oraciones.

Aprender a escribir.

Apriorístico o de modo apriorístico (a priori).

He sido aprobado. (Oración pasiva. El sujeto paciente, "yo", es el aprobado; es decir, lo que se quería expresar.)

#### Probar.

Probé la salsa mayonesa.

#### A propósito.

Tal cosa es a propósito para...

Hacer provinciano el ambiente de una gran ciudad. Mejor sería decir *aprovincianar*.

Templarse, moderarse, reprimirse.

Apta para menores.

**Insecto** con cuatro alas (un áptero es un ser sin alas).

Apto para el empleo.

Apuñalar.

¡Dése prisa! ¡Corra!

Aquel.

Tiene mucho aquel. (Mucho encanto, mucho atractivo).

Llama a aquel hombre.

Aquél lo sabe.

Acá.

Más acá. Muy acá. Tan acá.

Esta es mi casa.

Quijotesco. Quijotería.

**Arado** (barbarismo por...).

Araña.

La araña es un insecto venenoso (disparate).

Arato (barbarismo).

**Arborizado** (poblado de árboles) (neologismo por...). **Arbitrar.** 

Arbitrar recursos.

Arca (nombre femenino). La arca.

Arcionar (por...).

Archi (empleo abusivo de este prefijo).

Archiconocido.

Hablas de un tema archiconocido.

Archimillonario (por...).

Esos dos pasajeros son archimillonarios.

Archiprobado (por...). Archisabido (por...).

Es archisabido que su padre fue un albañil.

Ardientísimo deseo.

Ardor (barbarismo por...).

Arenero.

Arengue (la).

Argentinochileno (Tratado).

Argón (admitida).

Argot.

Arimética (pronunciación vulgar).

Aristócratas.

Costumbres, fiestas aristócratas.

Aristocratizado (por...).

Es un caso análogo al de su paisano, pero aristocratizado por el ideal.

Arma (una).

Este arma terrible de la bomba de hidrógeno.

Armamentístico (barbarismo).

Armazón (confusión de género).

Un armazón montado sobre ruedas.

La armazón o esqueleto del hombre consta...

Armonista (por...).

Armonium.

Arada (o tierra labrada).

La araña es un arácnido venenoso. (La araña no es insecto).

Adnato.

(Unido a otro de su especie, como niños adnatos, plátanos adnatos.)

Arbolado.

Allegar.

Allegar (o reunir) recursos.

El arca

**Arzonar.** (Sujetar el arzón a la soga que va atada a la res.)

Muy conocido.

Hablas de un tema muy conocido (conocidísimo).

Multimillonario.

Esos dos pasajeros son multimillonarios.

Suficientemente probado (preferible).

Harto sabido, muy conocido.

Todo el mundo sabe que su padre fue un albañil.

Ardentísimo deseo.

Escozor (ardor es calor grande).

Arenal (depósito de arena de gran extensión).

Arenque (el).

Argentino-chileno (Tratado).

Argo (admitida).

**Jerga, jerigonza, germanía;** lenguaje especial entre personas del mismo oficio o actividad.

Aritmética.

Aristocráticas.

Costumbres, fiestas aristocráticas.

Ennoblecido.

Es un caso análogo al de su paisano, pero ennoblecido por el ideal.

Arma (un).

Esta arma terrible, etc. (porque arma es femenino).

Relativo al armamento.

Una armazón montada sobre ruedas (aquí *armazón* es femenino).

El armazón o esqueleto del hombre consta... (aquí armazón es masculino).

El que toca el armonio.

Armonio.

Aroma (la).

Arón.

Arpa (la).

Arquetipar (barbarismo).

Arrancar gritos.

Pedro sufría tanto, que el dolor le arrancaba gritos.

#### Arranque eléctrico, motor de arranque.

Arrascar, se (vulgarismo por...).

Arrastras.

(Está mal escrito, salvo que sea 2.ª persona de singular del verbo *Arrastrar: tú arrastras*). Lo llevaron *arrastras* algún tiempo.

Arrebuñar.

Arrecostarse (vulgarismo).

Arreglista musical (por...).

Arrejuntar (vulgarismo).

Arrejuntarse (vulgarismo).

Arremilgarse.

Arrempujar.

Arrevolver (arcaísmo).

Arriba ha subido (pleonasmo).

Arrierajes.

Arrimadijo.

Arriscado (en desuso).

Arroz (la). Mucha arroz. Arroz cocida.

Arrú (barbarismo onomatopéyico).

Arte bello, arte métrico.

#### Arte culinario.

As (las).

Esas as están mal hechas.

Asa (la) (hiato).

Tiene una asa rota.

Áscari (vulgarismo).

Asceso (vulgarismo).

Asechanza (barbarismo por...).

Aseguro de vida (barbarismo).

Asequible (persona).

Aserrio (barbarismo).

Asgar (barbarismo).

Aroma (el).

Aarón (personaje bíblico).

Arpa (el) (en evitación del hiato).

Crear arquetipos.

Dar, lanzar gritos; estar en un grito.

Pedro sufría tanto, que daba gritos de dolor. Pedro sufría tanto, que estaba en un grito.

Parte del encendido, en un automóvil, que produce el arranque del motor.

Rascar, se.

A rastras.

(Así debe escribirse con la significación de "arrastrando", o a la "rastra").

Lo llevaron a rastras algún tiempo.

Arrebujar.

Recostarse.

Arreglador musical.

Juntar.

Amancebarse el hombre y la mujer.

Remilgarse.

Empujar.

Revolver.

Ha subido. Ha ido arriba.

Atrasos, rentas vencidas.

Arrimadizo.

Atrevido, resuelto.

Arroz (el). Mucho arroz. Arroz cocido.

Arrullo.

**Arte bella** (Bellas Artes), arte métrica. (Arte es una palabra del género ambiguo. Pero la Academia recomienda que se use la forma femenina, sobre todo en plural).

#### Arte culinaria.

Aes (las).

Esas aes están mal hechas.

Asa (el) (en evitación del hiato).

Tiene un asa rota.

Ascáride (lombriz de los niños).

Acceso (camino o paso).

Acechanza (que está en acecho). Engaño, artificio.

Seguro de vida.

**Accesible, tratable** (es una impropiedad decir de una persona que es asequible).

Aserradero (lugar donde se asierra).

**Asir, coger.** (El infinitivo de este verbo no es asgar, pero asgo es el presente de indicativo).

Así, así (está una persona o cosa).

Así mismo (admitida).

Tienen, así mismo, las flores su lenguaje. Así mismo sabrás que...

Asímismo.

Sí, asímismo se lo dije.

Así no más.

Asiestar (barbarismo). Asiesten las flechas.

Asir.

Si no me *aso* de la cuerda, mal lo hubiera pasado. Yo *aso* este objeto (barbarismo).

Asir de los cabellos.

Asistencialista (neologismo por...).

Asma.

El asma puede ser *curado* (barbarismo).

Asocial (anglicismo por...).

Asola (verbo asolar).

La guerra todo lo asola.

La tempestad asoló al sur y al norte del país.

Asomarse al exterior (pleonasmo).

Es peligroso asomarse al exterior.

Aspa (un).

Aspaventoso.

Asperísimo.

Asperjación (barbarismo).

Aspid (el). Áspids (plural).

Aspirantado (el).

Asta (la). Un asta pequeña.

Astemio (vulgarismo prosódico).

Ástil.

Astrakán (abrigo de).

Asuela (refiriéndose a la fuerza del sol).

Asumir.

Asumir grandes proporciones.

Atacar.

Atacar un dictamen. Atacar al ministro.

Atañadera. Cosa atañadera a...

**Atañir** 

Atañiendo, atañaba (no le), atañió, atañiera o atañiese, atañiere.

Atar el caballo en un árbol.

Ataúd (la).

Atendido del carácter de los... (galicismo).

Ateología (neologismo).

Así así (tal cual, medianamente). Sin coma intermedia.

Asimismo (admitida).

Asimismo, las flores tienen su lenguaje.

Asimismo sabrás que...

Así mismo.

Sí, así mismo se lo dije.

Así así.

Asestar. Asesten las flechas.

**Asgo** (1.ª persona del pres. de indic. De asir, verbo irreg.).

Si no me asgo de la cuerda, mal lo hubiera pasado. Yo asgo este objeto (1a. pers. del presente de indic.).

Asir por los cabellos.

Ayudador. Protector. Caritativo. Liberal. Humanitario.

El asma puede ser curada (asma es femenino).

Antisocial.

**Asuela** (3.ª Persona del singular del presente de indic.).

La guerra todo lo asuela.

La tempestad asoló al sur y al norte del país.

Es peligroso asomarse.

Aspa (una).

Aspaventero.

Aspérrimo (superlativo de áspero).

Aspersión.

Áspid (el). Áspides (plural).

Periodo en que se es aspirante.

Asta (el). Una asta pequeña.

Abstemio.

Astil.

Astracán (abrigo de).

Asola. El calor asola los campos.

Tomar, adquirir.

Tomar gran incremento.

Impugnar, combatir, refutar.

Impugnar un dictamen. Refutar al ministro.

Atañedera (de atañer): Cosa atañedera a... Atañer

Atañendo, no le atañía, atañó, atañera o atañese, atañere.

Atar el caballo a un árbol.

Ataúd (el).

En atención (o en consideración), del carácter de los...

Teología del ateísmo.

Aterido de frío (pleonasmo).

Aterrizaje en la Luna.

Atestar, atestón o atestado de público...

Atiforrar.

Atornillador.

Atravesar.

El país atraviesa una crisis (barbarismo).

Los tiempos que atravesamos.

Nuestro amigo atraviesa grandes dificultades.

Atravesía (arcaísmo).

Atronar.

No se acuerda de Santa Bárbara hasta que atruena.

Attaché (voz francesa).

Auditorium (latinismo por...).

Aúja.

Aujero (vulgarismo).

Aumentar.

Hígado aumentado de volumen (galicismo).

Aun (sin acento).

¿No ha venido aun? Lo que es más sensible aun. La señorita fue más enérgica aun.

Aún (todavía).

No tengo yo tanto, ni aún la mitad.

Aún los sordos han de oírme.

Aun que y aúnque.

Aún todavía (pleonasmo).

¡Aupa! (interjección). Aupo (de aupar).

Aurista.

Ausencia (por...).

La ausencia de lluvia provocó la ruina.

Ausentista (barbarismo).

Automaciar (barbarismo).

Automovilista (adjetivo).

Carrera, asamblea automovilista.

Autoridad constituida.

Autoritario. Carácter autoritario.

Autosia.

Avalorio.

Avances (galicismo admitido).

Avanzadas (por...).

A avanzadas horas de la noche (barbarismo).

**Avanzado** (hablando de doctrinas o de ideas) (galicismo).

Sus ideas sobre la moral son muy avanzadas.

Aterido. (Sólo se puede estar aterido de frío).

Alunizaje.

Se halla repleto de público.

Atiborrar.

Destornillador (preferible).

El país pasa por una crisis.

Los tiempos que corren.

Nuestro amigo pasa por grandes dificultades.

Travesía.

Tronar.

No se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena.

Adjunto, agregado a una Embajada o delegación.

Auditorio.

Aguja.

Agujero.

Hígado voluminoso o hipertrofiado.

Aún.

¿No ha venido aún? Lo que es más sensible aún. La señorita fue más enérgica aún.

Aun (ni siquiera, hasta).

No tengo yo tanto, ni aun la mitad.

Aun los sordos han de oírme.

Aunque (sin acento ortográfico).

Aún (o todavía).

¡Aúpa! ¡Upa! Aúpo.

Otólogo (especialista de oídos).

Falta, escasez.

La falta de lluvia provocó la ruina.

(Falta es defecto o privación de cosa necesaria y ausencia es acción de estar ausente.)

Ausente.

Automatizar.

Automovilístico.

Carrera, asamblea automovilística.

Autoridad (no en todos los casos está constituida).

Imperioso. Carácter imperioso.

Autopsia.

Abalorio (conjunto de cuentecillas de vidrio).

**Preliminares, primeros pasos.** También exceso, audacia.

Altas.

A altas horas de la noche.

Atrevido, audaz, exagerado.

Sus ideas sobre la moral son muy atrevidas.

Avanzar (galicismo).

El abogado avanzó la proposición.

Avanzar el salario.

Avariosis (galicismo).

Ávaro, ávaros.

Ave de mal agüero (ser un).

Avecilla (el).

Avemaría (un).

Avento (de "aventar"). Ni ella aventa ni yo avento.

Average (inglés).

Aversario (vulgarismo).

Avichucho.

Avionar (barbarismo).

Avivas.

Avizorado (barbarismo por...).

**Avocar** (está mal escrita, salvo que signifique llamar a sí un tribunal superior la causa que se estaba litigando ante otro inferior).

¡Ay, nosotros!

¡Ay va! (señalando a alguien que huye).

Ayer noche (admitida).

Ayuntamiento de Naucalpan (barbarismo por...).

Azar. Flor de azar. Agua de azar.

Azar imprevisto (pleonasmo).

Azar.

A todo azar (asegurado).

Azararse (admitida).

Azotaína (acentuación incorrecta).

Azotar en el rostro.

Azúcar (género).

Las azúcares (barbarismo).

**Azulear** (que significa "mostrar alguna cosa el color azul que en sí tiene, o tirar a azul"), o viceversa.

Quiere azulear la tela.

В

Baby (inglés).

Bacalado (culteranismo).

Sostener.

El abogado sostuvo la proposición.

Anticipar el salario.

Infección sifilítica.

Avaro, avaros (sin acento).

Persona que vaticina o propala malas noticias.

Avecilla (la).

**Avemaría** (una). (No obstante, con el artículo determinado se dice *el avemaría* y no *la avemaría*. Es el caso de *el águila*, *el agua*, *el arpa*, *el arca*).

Aviento (verbo irregular). Ni ella avienta ni yo aviento.

Promedio. Término medio.

Adversario.

Avechucho.

Viajar en avión.

**Adivas** (cierta inflamación de garganta en las bestias).

**Azorado o azarado** (avizorado significa acechado). **Abocar** (así debe escribirse cuando significa asir con la boca, acercar, aproximar, o juntarse dos o más personas para tratar un negocio).

¡Ay de nosotros!

¡Ahí va!

Anoche (preferible).

**Municipio de Naucalpan.** (Ayuntamiento no significa el término municipal como muchos creen, sino el conjunto de los delegados y los concejales).

**Azahar.** Flor de *azahar*. Agua de *azahar*. **Azar.** 

Asegurado contra todo riesgo.

Azorarse. Sonrojarse (preferibles).

Azotaina. Azotina.

Azotar el rostro.

Los azúcares (en cambio, cuando se le agrega un calificativo, lo mismo puede decirse *el azúcar rosado* que *la azúcar rosada*, en singular).

**Azular** (Esta palabra está usada propiamente en su significación de "dar color azul".)

Quiere azular la tela.

В

Niño, nene; delantal, guardapolvo de colegial, uniforme; babero (según los casos).

Bacalao.

Baccarrat.

Bailito.

Baja mar.

Bajar abajo (pleonasmo).

Bajo.

Bajo la multa de cien pesos, se prohíbe hacer aguas menores y mayores, cuya mitad será para el denunciante. (Rótulo municipal).

¡Listo estaría el que tuviese que hacerse cargo de la mitad de tales desperdicios!

#### Bajo.

Bajo estas bases.

Bajo este concepto, estamos muy atrasados. Bajo este punto de vista.

Crear un sistema bajo la base de...

Bajo distintas condiciones.

Estudió la cuestión bajo todos sus aspectos. *Bajo* este respecto.

#### Bajo de.

Baio de tutela.

Bajo de Pío XI se firmó el Tratado de Letrán.

#### Bajo el signo...

De la política social, el país ha conseguido...

#### Bajo la condición...

Si quiere que lo haga, ha de ser bajo la condición de...

Bajo las aguas (impropiedad).

Bajos fondos (dislate).

Bajos fondos (barrio).

Bajovientre (por...)

Balacear.

Balanceado.

Balbuceaba (por...).

Baldequín, baldoquín.

Baldraga.

Balización.

# Balizamiento.

(Admitida con la significación de "acción y efecto de señalar con balizas algún paraje en aguas navegables").

#### Balseo.

Ballenitas (por...).

Banal (galicismo).

Bacarrá o bacará.

Bailecito.

Bajamar.

Bajar.

Se multará con cien pesos, de los cuales la mitad será para el denunciante, por hacer aguas mayores y menores.

#### Sobre, desde, fundado en...

Sobre estas bases.

En este concepto, estamos muy atrasados.

Desde este punto de vista.

Idear un sistema fundado en... (o sobre la base de...).

Con distintas condiciones.

Estudió la cuestión en todos sus aspectos.

A este respecto.

#### Bajo, en.

Bajo tutela.

En el pontificado de (o en tiempo de) Pío XI, se firmó el Tratado de Letrán.

#### Al amparo...

De la política social, el país ha conseguido...

#### Con la condición...

Si quiere que lo haga, ha de ser con la condición de...

Bajo la superficie de las aguas (bajo las aguas está únicamente el suelo o fondo).

**Fondos** (no existen los bajos fondos; los fondos, sí).

**Suburbios**, barrios populares o de mala fama de una ciudad.

Hipogastrio.

Agredir a balazos (o sólo tirotear).

Proporcionado. Equitativo. Equilibrado.

Balbucía (de balbucir).

Baldaquín o baldaquino.

Baldragas. (Hombre flojo, sin energía).

**Balizamiento** o **abalizamiento** (acción y efecto de señalar con balizas).

Marcas, señales o luces que indican al automovilista la situación de un peligro u obstáculo.

#### Balsadera.

Ballenatos (crías de ballenas).

Insustancial, trivial.

#### Banalidad.

**Bandada** (confusión con...). Una *bandada* de avestruces.

Bandadas de delfines (tremendo dislate).

**Baño** (dar un baño de historia, de arte, de ciencia...).

Barajear (vulgarismo).

Barahúnda (admitida).

Barbitúrico (ácido) (admitida).

#### Barbollar.

Bars (extranjerismo).

Bartender (anglicismo).

Barrabás. Fueron unos "barrabás".

Barraquera (vulgarismo).

Barrigón (admitida).

Barroquismo (por...).

Base fundamental (pleonasmo).

#### Básicamente.

#### Bastante.

Era bastante el público para darle su merecido. No podemos creer en la existencia de hombres bastante perversos, para cometer tamañas felonías. Esto es bastante más difícil.

#### Bastantes.

Son bastantes grandes esos baúles.

#### Bastardeamiento.

Basuriento, ta (por...).

Batir (una marca de velocidad).

Bees, cees, etc. (letras).

Beige (galicismo).

**Belem** (aunque hay nombres geográficos en el Brasil, y el de un barrio en Lisboa, terminados en m, cuando se trata del lugar donde nació Jesucristo, la terminación actual en castellano es n).

## Belemnite.

## Bello, Ila.

Bellos años.

Bello momento...

Bello gesto. Bello mirar.

Sitio bello.

#### Vulgaridad. Cosa trivial.

**Manada.** Una manada de avestruces. Una manada de pavos.

#### Grupo de delfines.

Muchos delfines. Numerosos delfines. (¿Cómo puede nadie decir bandadas?, ¿es que los delfines vuelan?)

**Ilustrar o informar** extensamente sobre una materia.

Barajar.

Baraúnda (más usada).

Es la combinación del ácido malónico con la urea, descubierta el 4 de diciembre de 1864 por el químico alemán Adolfo Von Bayer. Por ser el día de Santa Bárbara, denominó a la sustancia barbitúrico. Éste, y no otro, es el origen de los barbitúricos en su curiosa semántica.

Barbullar (hablar atropelladamente).

Bares (plural de bar).

Cantinero.

Barrabases. Fueron unos barrabases (en plural).

Verraquera (llanto infantil).

Barrigudo (admitida).

Obra de mal gusto o recargada de adornos.

**Base** (o fundamento). (La voz base encierra en sí la idea de fundamento de aquello de que se trata.)

## Esencialmente, fundamentalmente.

Bastaba el público para darle su merecido. No podemos creer en la existencia de hombres tan perversos que cometan tamañas felonías. Esto es mucho más difícil.

#### Bastante (adverbio).

Son bastante grandes esos baúles.

Degeneración, alteración, bastardía. Sucio, inmundo.

**Superar, sobrepasar, rebasar** (una marca de velocidad).

Bes, ces, etc.

Del color del café con leche, pajizo, leonado. Belén

(Lugar de Jordania, en la antigua Judea, a ocho kilómetros al sur de Jerusalén).

Belemnita (cierto tipo de fósil).

Flor de la edad, juventud.

Instante feliz, oportunidad, coyuntura. Hermoso rasgo. Mirada dulce, encantadora.

Sitio hermoso, deleitoso, agradable.

Bendecido.

Agua bendecida. Pan bendecido.

Bendecir.

Bendecí, bendeciste, etc. Bendiciera o bendiciese,

Bendiciere, bendicieras, etc. Bendí tú.

Bendiré, bendirás, etc. Bendiría, bendirías, etc.

Bendito.

Luego que lo hayan bendito.

Los peregrinos fueron *benditos* por el prelado, en la Plaza de las Catedrales.

Benditas por el señor cura párroco las nuevas instalaciones, pasaron las autoridades a...

Benditor (de bendito).

Benevolente (admitida).

Benevolísimo.

Berbiquís.

Berezo (escoba de).

Berilio (se confunde con...).

Berrinchín.

Best-seller (inglés).

Bibelot (francés).

Bicoca (admitida).

¡Vaya una bicoca! (metáfora).

Bien.

Bailes bien. Muchachos bien.

Bien (por...).

Es bien lamentable que...

Bienafortunado (barbarismo).

Bien venida (la).

Acudieron a darle la bien venida.

Bien venida (admitida).

Bien venida sea la paz. ¡Bien venido, Sr. Pérez!

Bifurcarse en dos direcciones.

Allí se bifurcaba el río en dos partes.

**Biga** (está mal escrita, a no ser que signifique "carro de dos caballos").

Bilocación.

Billetería.

**Bimestral** (significa cada dos meses, y se confunde con...).

Biologista (anglicismo).

Biscocho (admitida).

Bendito.

Agua bendita (adj.). Pan bendito (adj.).

Bendije, bendijiste, etc. Bendijera o bendijese, etc.

Bendijere, bendijeres, etc. Bendice tú.

Bendeciré, bendecirás, etc. Bendeciría, bendecirías.

Bendecido.

Luego que lo hayan bendecido.

Los peregrinos fueron bendecidos por el prelado, en la Plaza de las Catedrales.

Bendecidas por el señor cura párroco las nuevas instalaciones, pasaron las autoridades a...

Bendecidor (el que bendice).

Benévolo (más usual).

Benevolentísimo.

Berbiquíes.

Brezo (escoba de).

**Berilo** (el berilio es un metal parecido al aluminio y el berilo es una especie de esmeralda).

Berrinche, berrenchín.

El libro más vendido.

Muñeco, figurilla, juguete.

Vaya una ganga (preferible).

Elegante, distinguido.

Bailes elegantes. Muchachos distinguidos, elegantes.

Muy.

Es muy lamentable que...

Bienfortunado. Afortunado.

Bienvenida (la).

Acudieron a darle la bienvenida.

Bienvenida (preferible).

Bienvenida sea la paz. ¡Bienvenido, Sr. Pérez!

Bifurcarse.

Allí se bifurcaba el río (o allí se dividía el río en dos partes).

**Viga** (así debe escribirse cuando significa "madero largo y grueso").

Ubicuidad (se admite bilocarse).

Expendeduría de billetes.

Bimensual (dos veces al mes).

Biólogo.

Bizcocho (preferible).

Bistró (galicismo).

Bizarría (galicismo por...).

Blandurrio (vulgarismo).

Blanduzco (admitida).

Blanqueado, da (un, una).

Blanquizcas (por...).

Blocado (barbarismo).

Blue-jeans (inglés).

Bluff (inglés).

Boca a abajo.

Boca manga.

Bocajarro (a) (a quemarropa) (por...).

Bocas abiertas.

Todos quedaron con las bocas abiertas.

Bocazas (un).

No se le puede confiar ningún secreto porque es un

bocazas.

Bocetación (barbarismo).

Bomba (pasarlo) (vulgarismo).

Lo pasamos bomba en la excursión.

Gasolinería.

Bombillas o globos (disparate).

Bondad.

Me hizo esa bondad el profesor.

Bonetería.

Bonhomía (galicismo).

Bonicho, cha.

Bonitura (vulgarismo).

Boom (inglés).

Boomerang.

Boqueras (vulgarismo).

Bosqueo.

Zona de bosqueo.

Bosquito (un).

Botada.

Botadero.

Botar (por...).

Botar una fortuna.

Bote (argot americano).

Botellería.

Taberna.

Extravagancia, capricho.

Blandengue.

Blandujo (algo blando).

Blanqueo (un).

Blanquecinas.

Bloqueado.

Pantalones vaqueros.

Fanfarronada.

Boca abajo.

Bocamanga.

A boca de iarro.

Boquiabiertos o boca abierta.

Todos quedaron boquiabiertos. Con la boca abierta.

Bocaza (un).

No se le puede confiar ningún secreto porque es un bocaza. (Este vocablo está admitido tanto en singular como en plural, pero al referirse a una sola persona debe emplearse, lógicamente, la acepción en singular).

**Abocetado.** (La Academia sólo admite *abocetado* como un adjetivo, pero no como un sustantivo.)

Divertirse mucho.

Nos divertimos mucho en la excursión.

Gasolinera.

**Bombillas y globos**. (Un globo es siempre esférico, por definición. Una bombilla no es esférica siempre.)

Gracia, merced, favor.

Me hizo esa merced (o gracia) el profesor.

**Mercería, camisería, etc.**, según los casos (bonetería es una tienda en la que se venden bonetes).

Hombría de bien. Candor. Bondad. Ingenuidad. Bonito.

Lindeza, hermosura.

Suceso asombroso. Novedad. Éxito descomunal.

**Bumerang** (arma arrojadiza de los indígenas australianos).

Boceras. Hombre charlatán, amenazador, fanfarrón.

Zona de bosque.

Bosquecito.

Botadura.

Lugar por donde se rodea una corriente, río, etc.

Derrochar.

Derrochar una fortuna.

Automóvil.

Botillería.

Boulevard (francés).

Boutique (la).

Boy scout (inglés).

Boycot (por...).

Boycotear.

Bracista (neologismo).

Brandy.

Brasileiro (admitida).

Brasserie (francés).

Brazalete (anticuado) (por...).

Break (inglés).

Brevetar (galicismo) (por...).

Briego (yo).

Brilloso (barbarismo).

Brioche (galicismo).

Broadcasting (voz inglesa).

Brodequín.

Bronceamiento (por...).

Bronconeumonia.

Bueicito.

Buen.

Su buen y querido padre...

¡Buen día! (salutación).

Buen tono (gentes de).

¡Buena fortuna!

Buena ventura (por...).

Jamás me han echado la buena ventura.

Buena vista.

Buenas gentes son éstas.

Buenito.

Buenos-Aires (ciudad).

Bueyada (por...).

Bueyero (por...).

Bufet (extranjerismo).

Buffet (galicismo).

Bulevar.

Tienda de modas que vende ropa hecha.

Explorador (muchacho).

Boicoteo, boicot.

Boicotear.

Nadador del estilo llamado "braza".

Coñac.

Brasileño.

Cervecería (más usual y preferible).

**Brazal** (El "brazal" es la tira de tela que se ciñe al brazo por encima del codo. El "brazalete" es un aro que se lleva entre la muñeca y el codo, y es de metal, generalmente. No se debe, pues, decir: "Llevaba un brazalete de la Cruz Roja", sino "Llevaba un brazal de la Cruz Roja").

Ruptura. Descanso.

Patentar.

Brego (yo) (del verbo bregar).

Brillante (que brilla).

Bollo fino, de forma especial.

Radiodifusión, emisora de radio.

"Broadcasting" significa en inglés: "el que lanza ampliamente".

Borceguí.

Bronceado y broceadura (acción y efecto de

broncear).

Bronconeumonía.

Bueyecillo. Bueyecito.

Bueno.

Su bueno y querido padre... (No se dice *buen padre* por ir interpuestas las palabras "y" y "querido" entre el adjetivo buen y el sustantivo padre.)

¡Buenos días! (más propio del lenguaje común).

Personas o gentes distinguidas, de elevada posición social, cultas.

(Es correcta la locución cuando se aplica a cosas propias de esta clase de personas: una reunión, etc.)

¡Buena suerte! (más usual).

Buenaventura.

Jamás me han echado la buenaventura.

Buenavista.

Buena gente es ésta.

Muy bueno, bonazo.

Buenos Aires (sin guión).

Boyada. Conjunto de bueyes.

Boyero.

Refrescos, merienda, convite.

Ambigú en un teatro, oficina, fiesta, bar.

Bulbo.

Bulldog (inglés).

Bulldozer (inglés).

Bungalow (el) (inglés).

Buñuelería.

Buñuelero.

Buqué y bouquet (galicismos).

Buró (admitida).

Bureau (galicismo).

Bursal (barbarismo).

Burrada (disparate lingüístico).

Fulano sabe una burrada.

Buscar (por...).

Buscarruido (un).

Buzonero (neologismo).

C

Caballero (adjetivo).

Eso no es caballero.

Cabaret (voz francesa).

Cabaretera.

Cabeceada.

Caberían aquí.

Cabeza.

Venir a la cabeza (una cosa).

Cabeza.

Pasaba horas enteras a la cabeza del enfermo.

Cabretilla (guantes de).

Cabo (1a. persona del verbo caber).

Cábula. Cabulista.

Cabuyo.

Cacaquatal.

Cactus (latín).

**Cachemira** (dicho expresando la seda de este país).

Cachené.

Cachet (francés).

Cadáver inanimado (redundancia).

A los pocos pasos fue hallado el cadáver *inanimado* del aviador.

Caddie (inglés).

Caer.

¡Cuidado, señor, no le vayan a caer! (o no vayan a caerle).

Válvula electrónica.

Perro de presa. Raza.

Topadora o explanadora (de terrenos).

Chalé con jardín, de una sola planta.

Buñolería.

Buñolero.

Ramo, ramillete; perfume; sabor de los vinos.

Mueble con cajones que sirve de escritorio.

Despacho u oficina.

Bursátil.

Fulano sabe muchísimo. Es un verdadero sabio o erudito.

Irritar, provocar.

Buscarruidos (un).

Encargado de un buzón.

C

Caballeroso.

Eso no es caballeroso (o propio de caballeros).

Local donde se baila, se come, se bebe o se presencia algún espectáculo de género frívolo.

Mujer que "alterna" en el "cabaret".

**Que se cabeceó.** (No puede usarse por *cabezada* o *golpe.*)

Cabrían aquí.

Pasar una cosa por el pensamiento, imaginarla; antojársele a alquien una cosa.

Cabecera.

Pasaba horas enteras a la cabecera del enfermo.

Cabritilla (piel, guantes de).

Quepo (yo).

Cábala, treta, ardid. Cabalista, mañero.

Cabuya (fibra para hacer cuerda).

Cacahual o cacaotal (terreno poblado de cacaos).

Cacto (preferible).

Casimir, casimira, cachemir.

Bufanda.

Personalidad, estilo propio.

Cadáver.

A los pocos pasos fue hallado el cadáver del aviador. (Inanimado: que no tiene vida.)

En el juego de golf, el muchacho que lleva los palos.

Tirar.

¡Cuidado, señor, no le vayan a tirar! (o no vayan a tirarle).

Caer la lotería (por...).

Caer el pelo.

Caer en cuenta.

Cafeceros.

Cafecito, cafetito (barbarismo).

Cafeses (plural incorrecto).

Cafra (la).

Cafrada (vulgarismo).

Calamidad (estar hecho una).

Calculador (por...).

Cálculo (por...).

Se casó por cálculo y así salió ello.

Nada hace por virtud; todo por cálculo.

Calefaccionada (disparate).

Calentapiés.

**Calidad** (cuyo significado es "manera de ser de una persona o cosa, o importancia o gravedad de alguna cosa"), no debe ser empleada por su parónima "cualidad", o viceversa.

La calidad destacada del cuadro era su...

Calidra (barbarismo).

Caligrafía.

Tener mala caligrafía (disparate).

Calofrío.

Calor (la). Hace mucha calor.

Calugnia, calurnia (vulgarismo).

Calzoncillo (el, un).

Cállate la boca (pleonasmo).

Calle. Vivo calle Campoamor, número 8.

Calle.

Es una calle *de paso* (barbarismo, no hay calles de paso).

Cambiar de aire (galicismo).

Cambiar ideas.

Camerino (italiano).

Caminado.

Caminar a pie (redundancia).

Caminar para su perdición.

Camión-trailer.

Camiones-aljibe (concordancia incorrecta).

Camouflage (galicismo).

Campeonato (de).

Es una mujer de campeonato...

Camping (hacer).

Campo a través o campo traviés.

Obtener un premio de lotería.

Caerse el pelo.

Caer en la cuenta.

Cultivadores de café. Cafetaleros. Cafeteros.

Cafetín (diminutivo del local donde se toma café). Cafés.

Cafre (la) (es palabra del género común).

Brutalidad.

Estar enfermo, tener muchos dolores, ser inútil. Interés, egoísmo.

Interés.

Se casó por interés y así salió ello.

Nada hace movido por la virtud; todo movido por el interés.

Calentada (por medio de la calefacción).

Calientapiés.

**Cualidad**. Esta palabra está usada propiamente en su significación de "cada una de las circunstancias o caracteres que distinguen a las personas o cosas". La cualidad destacada del cuadro era su...

Cal anhidra (sin agua).

No tener caligrafía (porque caligrafía significa escribir con letra correcta).

Escalofrío.

Calor (el). Hace mucho calor.

Calumnia.

Calzoncillos (los, unos).

Cállate (preferible).

En la calle. Vivo en la calle Campoamor, número 8.

Es una calle secundaria, transversal, sin importancia.

Mudar de aire o de aires.

Comunicarse.

Camarín. Cuarto donde se visten los actores.

Modo de andar de una persona.

Caminar. (Caminar es andar. Andar es dar pasos).

Caminar hacia su perdición.

Camión que arrastra remolques.

Camiones aljibes o cisternas.

Enmascaramiento, ocultamiento, disimulación de personas o cosas.

Es una mujer bellísima. Mujer excepcional en algo. **Acampar.** 

A campo traviesa, o travieso.

Campo nocional (neologismo).

Campus (latín).

Can cerbero (por...).

Canallería (galicismo).

Cancionetista.

Cancha (admitida).

Canción de protesta (neologismo).

Canevá.

Caníbal (confusión por...).

(Sólo aplicable al salvaje de las Antillas que era tenido por antropófago.)

Canofobia (neologismo).

Cantábile (italianismo).

Cantar.

Escuché a las ranas del estanque cómo cantaban.

Cantaría.

Otro gallo (me, te, le, nos, os, les) cantaría.

Caparacho (por...).

Capataz (la).

Capitalino (neologismo).

Capitán (la).

Capitoste (barbarismo).

Capitulear.

Capituleo.

Capítulo.

Léame el capítulo XX.

Captor.

Carácteres.

Caracterización.

Carátula.

Carburar (en sentido figurado).

Carcelero.

Es un duro régimen carcelero.

Cárcel pública (disparate).

Carcomanía.

Carei (por...).

Careado (diente). Muelas careadas.

Carie (la, una).

Carioca (confúndese con brasileño).

Carlotino (por...).

Carnecería.

Carnestolenda.

Conjunto de palabras que se refieren a una determinada noción de la realidad, de la vida.

Espacio. Demarcación.

Cancerbero (perro mitológico de tres cabezas).

Canallada.

Cancionista, cantante.

**Campo** (más usual), donde se practican los deportes.

**Canción** de contenido social y político que pregona el inconformismo con la sociedad actual.

Cañamazo.

Antropófago (preferible).

Caníbal se dice del animal que come carne de otros. Antropófago se dice del que come carne humana.

Miedo a los perros.

Cantable.

Croar.

Escuché a las ranas del estanque cómo croaban.

Otro gallo (me, te, le, nos, os, les) cantara.

Caparazón.

Capataza (la).

Metropolitano (referente a la capital del Estado).

Capitana (la).

Adalid. Cabeza. Jefe. Cabecilla. Caporal.

Cabildear.

Cabildeo.

Léame el capítulo xx (versales).

Aprehensor. Capturador.

Caracteres (sin acento).

Acción y efecto de caracterizarse (pintarse la cara o vestirse el actor conforme al personaje).

Portada o sobrecubierta del libro.

Valer. Resaltar. Sobresalir. Funcionar.

Carcelario.

Es un duro régimen carcelario.

Cárcel (porque no hay cárceles privadas).

Calcomanía.

Carev.

Diente cariado. Muelas cariadas.

Caries (la, una).

Natural de Río de Janeiro (dialecto de los indios tupis).

Carlista (derivado de Carlos).

Carnicería (del latín carnium).

Carnestolendas, carnaval.

Carniar (por...).

Carota (un).

Carpántico (vulgarismo).

Carpinterear (barbarismo).

Carrera hípica de caballos (redundancia).

**Carta** (tratándose de los manjares que se han de servir en una comida). Hágame el favor de traer la *carta*.

#### Casa.

Casa Botín, Casa Quirós, Casa "La Concha".

## Casa de modas.

Cash (inglés).

Caso.

El asunto no tiene caso (solecismo).

No hacer caso omiso.

### Casual, casualidad.

¿Son ésos, por un casual, los nuevos inquilinos? ¿Es usted, por *casualidad*, el administrador?

#### Catedrático.

Mi hija está de catedrático en...

## Catequista.

Asamblea, labor, etc., categuista.

## Cauchú o cauchut.

Custificar.

Cazuelón.

Cazurrería.

Cees (plural de c).

Cegan.

Celebrar.

Se *celebró* el entierro de Juan (disparate irreverente).

Celibatario (galicismo).

Celo amoroso (por...).

# Cello y chelo.

Cemento armado (confusión con...).

Matar reses. Carnear.

Fresco, desvergonzado, cínico, osado. Comensal glotón, tragón, insaciable.

Admitido: carpanta (hambre violenta).

Carpintear (hacer de carpintero).

Carrera hípica (o carrera de caballos).

Minuta, lista (preferibles).

Hágame el favor de traer la minuta.

#### Casa de.

Casa de Botín, Casa de Quirós, Casa de "La Concha".

Tienda de modas.

Pago al contado.

El asunto no hace al caso (el asunto no merece la pena).

Hacer caso omiso (con el no significaría todo lo contrario de lo que se desea expresar).

### Acaso, quizá.

¿Son ésos, acaso, los nuevos inquilinos? ¿Es usted, quizá, el administrador?

#### Catedrática.

Mi hija está de catedrática en...

# Catequística, catequístico.

Asamblea, labor, etc., catequística.

Caucho (goma elástica).

Caustificar (dar causticidad a una cosa).

Cazolón (aumentativo de cazuela).

Cazurría (cualidad de cazurro).

Ces (plural de c).

Ciegan.

Se efectuó el entierro de Juan (celebrar tiene sentido de festejar, alegrarse).

## Célibe.

**Celos amorosos** (en el sentido de recelo o sospecha hacia la persona amada. Celo amoroso, en singular, sería la expresión de cariño o de cuidados, por ejemplo, de una madre).

## Violoncelo y violonchelo.

Hormigón armado. (El cemento armado es cal hidráulica que no sirve por sí sola. El hormigón armado es mezcla de guijarros, varillas de hierro y mortero de cal y arena. Un pavimento puede ser de hormigón, pero jamás de cemento armado.)

Cénit.

Cenotafio (barbarismo por tumba o sepultura).

Censora (la).

Centenaria.

Centenaria representación teatral de la comedia X (dislate).

Centenaridad y centenariedad (barbarismo). Centrísimo, centriquísimo.

Centro-americano.

Cera.

Ceraunofobia (neologismo).

Cerca.

Vivía cerca la ciudad.

Cerca mío.

Cerdo salvaje (por...).

Cernidor. Cernir (admitida).

Cerrado herméticamente (pleonasmo)

(al referirse al cierre de una abertura).

Cerrar.

Cerraron a Luis en el calabozo. A cerrar (los tranvías, autos, etc.).

Certificar.

El suscrito médico, certifico:

Cesanteado.

Ciclístico (por...).

Cieguito.

Cien.

Es un mexicano cien por cien (barbarismo).

Del uno al cien.

Cien edición.

Cien pies (insecto).

Científico espacial (la).

Científico social (anglicismo).

Ciento un árbol.

Cenit o zenit (sin tilde).

**Cenotafio** es un monumento funerario en el cual no está el cadáver del personaje a quien se dedica.

Censor (el) y (la).

Centésima representación teatral de la comedia X (es decir, que se ha representado cien veces). (Centenaria sería la que lleva 100 años en escena.)

Centenada, Centenar,

Muy céntrico.

Centroamericano.

Acera.

Miedo a los truenos.

Cerca de.

Vivía cerca de la ciudad.

Cerca de mí.

**Jabalí.** (¿Cómo va a ser el jabalí un cerdo primero doméstico y después salvaje? Se domestica lo salvaje y no al revés.)

Cernedero. Cerner (preferible)

Herméticamente o hermético.

(Lo hermético está siempre cerrado.) Se permite el pleonasmo en sentido figurado de cosas inmateriales. "De carácter hermético, o herméticamente cerrado".

Encerrar.

Encerraron a Luis en el calabozo. A encerrar (los tranvías, autos, etc.).

Certificar.

El suscrito médico, certifica:

Dejado cesante.

En ciclos. Cíclico.

Cieguecito, cieguezuelo.

Ciento.

Es un mexicano *ciento por ciento*. (No se apocopa *ciento* porque no va delante de sustantivo, condición imprescindible para la apócope.)

Del uno al ciento.

Centésima edición.

Ciempiés, escolopendra.

Científica espacial (la).

Sociólogo.

Ciento un árboles.

Cierne (estar en) (admitida). Cierto.

Era una cierta catástrofe.

Cigarrillera.

Cimenta su fe (barbarismo).

Cincs (barbarismo).

Cine clubs (neologismo).

Cineísta (neologismo).

Cinemascope.

Cinta aislante (por...).

Cirnió, cirnieron (de cerner).

Cirnieron toda la harina.

Cistercicosis.

Cisterna.

Vagones cisterna.

Citadino (italianismo).

Clandestinaje (por...).

Clara (monja).

Clasismo (y de clasismo, clasista).

Cleptofobia (neologismo).

Cliché (admitida).

Clichear. Plancha clicheada.

Clienta, tas.

La señorita Nieves es una antigua y distinguida clienta de la casa.

Clima.

Clima de cortesanía. Clima teológico.

Climacofobia (neologismo).

Climatizar (admitida) por...

Climax (barbarismo).

Clip (francés).

Clorizar.

Clube (por...).

Clubman (inglés).

Coactar (barbarismo).

Estar en ciernes (más usual en plural).

Era una catástrofe cierta.

(Cierto, con el significado de seguro, se pospone al nombre).

Cigarrera.

Cimienta su fe.

Cines (plural de cinc).

Cines de club (asociados).

Aficionado al cine. Productor aficionado de películas.

Coleccionista de filmes o de argumentos cinematográficos. Cineasta (actor).

Cinemascopio (preferible).

Cinta aisladora.

Cernió, cernieron.

Cernieron toda la harina.

Cisticercosis (enfermedad causada por la presencia de cisticercos en el cuerpo humano y en los animales).

Cisternas.

Vagones cisternas.

Ciudadano.

Clandestinidad.

Clarisa.

Doctrina que propugna la diferenciación de las clases sociales.

Miedo a los ladrones.

Clisé (plancha que representa algún grabado) (preferible).

Clisar. Plancha clisada.

Cliente, tes (género común).

La señorita Nieves es una antigua y distinguida cliente de la casa.

Ambiente, estado, etc.

Ambiente de cortesanía. Estado teológico.

Miedo a caerse por las escaleras.

Aclimatar. Arraigar. Ambientar (preferibles).

Clímax (figura retórica que consiste en ir diciendo palabras que vayan significando, por grados, algo más o algo menos que la anterior).

También "momento cumbre de una obra dramática".

Broche a presión o por enganche.

Agregar cloro al agua.

Club.

Socio de un club.

Violentar, forzar, ejercer coacción. Coaccionar.

Coach (inglés). Cobayas (las).

Cobre. Estar sin cobre.

Cocina a gas. Cock-tail.

Coctelear (barbarismo).

Coche cama.
Coche comedor.

Cohabitar (en el sentido de convivir).

Cohabitar con las ratas.

Colaboración.

La colaboración "full-time" de médico y farmacéutico...

(barbarismo).

Colaborar.

Colaboraron al 50 por 100 en los gastos.

Colegial (la). Coliseum. Colisionar.

Colmenal (barbarismo).

Color (la). Color rosa. Colorao, a.

Coloridad (barbarismo).

Colosalismo.

Columnista (neologismo).

Collage (francés).

Coma (ambigüedades que la coma hace desaparecer).

¡Cielos valedme!

Llevaba chaleco de paño semejante al tuyo.

Si él me quisiera mal podría perderme.

Coma (innecesaria).

El padre, que educa bien a su hijo, hallará segura recompensa.

Los días son cortos y las noches, largas.

La belleza de la mujer, es con frecuencia una desgracia. Él se llegó a mí, y, antes de que yo le hablase, se echó de rodillas.

Director o entrenador de un equipo.

Cobayos (los).

En primera acepción: conejillos de indias. En segunda: individuo u objeto de experimentaciones.

Estar sin dinero.

Cocina de gas.

Coctel.

Tomar cócteles. Coche-cama. Coche-comedor.

Convivir con las ratas (una persona convive con las ratas, pero no *cohabita* con un roedor).

La colaboración continua o de tiempo completo...

Colaboraron en el 50 por 100 en los gastos.

Colegiala (la).

Coliseo.

Entrar en colisión, chocar, colidir.

Colmenar.

Color (el). Sólo se usa en formas poéticas.

Color de rosa (rosado).

Colorado, da. Color, colorido.

Colosal.

Tamaño o proporciones que exceden en mucho de lo normal o regular.

Redactor de una columna fija en una publicación.

Encolado (estilo artístico de pintura).

¡Cielos, valedme!

Llevaba chaleco, de paño, semejante al tuyo (el

chaleco es el semejante).

Si él me quisiera, mal podría perderme. (En el supuesto de que él me quisiera, presumo que no habría de perderme.) (Si a alguien se le quiere mal, podría perderle. Suponiendo que me quisiera mal, podría causarme un daño.)

El padre que educa bien a su hijo hallará segura recompensa.

Los días son cortos y las noches largas.

La belleza de la mujer es con frecuencia una desgracia. Él se llegó a mí y antes de que yo le hablase, se puso de rodillas (o se hincó).

La ley, la justicia, la utilidad, y hasta la decencia exigen que seáis honrados.

Ni ricos, ni pobres están exentos de morir. No debe ser apresurada la lectura, que ha de servir para aprender.

## Coma (necesaria).

No guardes, joven, para mañana lo que puedas hacer hoy.

Puerta del Sol 8.

México 10 de noviembre de 2002.

Lo pasado pasado.

Dios mío ¿cuándo será esto?, ¿cuándo será? ¿No sabes nadar niño? No señor.

La economía según Cicerón es una gran renta hija del orden.

Los claros entendimientos y sobre todo los buenos son la aristocracia de Dios.

Los hombres que son animales racionales se distinguen de los brutos.

¡Su avión señor!

Voz admirable y vaga y misteriosa.

Al apuntar el alba cantan las aves y el campo se alegra, y el ambiente cobra movimiento y frescura.

Altisidora fingió desmayarse y su amiga la recogió en sus faldas.

Si quieres ser feliz no te dejes dominar por las pasiones.

Tras la soga el caldero.

Desconocemos en nosotros los vicios y los notamos en los demás.

Cuando gocéis de prosperidad sed humildes y compasivos.

La educación se dirige principalmente al corazón, la instrucción a la inteligencia.

Es más útil a la sociedad que todos los diplomáticos juntos el que hace crecer dos espigas donde antes había sólo una.

#### Coma (uso indistinto).

El gobierno, dimitido. (Ha dimitido el gobierno).

Comanda (la) (en hostelería).

#### Combativo.

Procedimientos combativos (barbarismo).

Combina (una) (vulgarismo). Combinado (bebida) (por...).

La ley, la justicia, la utilidad y hasta la decencia exigen que seáis honrados.

Ni ricos ni pobres están exentos de morir. No debe ser apresurada la lectura que ha de servir para aprender (sin coma, por ser la oración subordinada, especificativa o determinativa y no explicativa).

No guardes, joven, para mañana, lo que puedas hacer hov.

Puerta del Sol, 8.

México, 10 de noviembre de 2002.

Lo pasado, pasado.

Dios mío, ¿cuándo será esto?, ¿cuándo será? ¿No sabes nadar, niño? No, señor.

La economía, según Cicerón, es una gran renta hija del orden.

Los claros entendimientos, y sobre todo los buenos, son la aristocracia de Dios.

Los hombres, que son animales racionales, se distinguen de los brutos.

¡Su avión, señor!

Voz admirable, y vaga y misteriosa.

Al apuntar el alba, cantan las aves y el campo se alegra, y el ambiente cobra movimiento y frescura.

Altisidora fingió desmayarse, y su amiga la recogió en sus faldas.

Si quieres ser feliz, no te dejes dominar por las pasiones.

Tras la soga, el caldero.

Desconocemos en nosotros los vicios, y los notamos en los demás.

Cuando gocéis de prosperidad, sed humildes y compasivos.

La educación se dirige, principalmente al corazón; la instrucción, a la inteligencia.

Es más útil a la sociedad, que todos los diplomáticos juntos, el que hace crecer dos espigas donde antes había sólo una.

El gobierno dimitido... (en este caso se habla del gobierno dimitido como de cosa sabida).

La nota de los platos elegidos por el cliente en un restaurante.

Procedimientos de combate.

Combinación (una).

**Combinación.** Bebida compuesta de la mezcla de varios licores.

Comediante (la).

Comensurable.

Comentariar.

Comercial (un) (anglicismo) por...

Comercianta (por...).

Cometa (la) (cuerpo celeste).

Cometa (el) (juguete).

Comezón (el).

Comicio.

Comics (inglés).

Comidas bailables (barbarismo).

Comillas (en frases impresas).

La noticia se publicó en "México" y otros periódicos.

En "El Fénix" pienso asegurar los muebles. La revista de enseñanza "Escuela Española" la

fundaron los hijos de E. Solana.

Los ingleses dicen: "Time is money".

Está en prensa el facsímil de la primera edición de "Don Quijote".

Ejemplo de vocablo parasintético: "picapedrero". Vinieron a bordo del "Cabo de Hornos".

Compró cinco acciones del "Banco Hipotecario".

#### Como.

La ley debe amparar al débil como al poderoso.

#### Como.

El jefe declaró nulas las leyes como siendo ilegales...

Ponerse uno el mundo como montera.

#### Como que.

Como que la obra es magnífica, la premiarán.

Como tú... (inciso ambiguo).

Yo no creo, como tú, que hoy llueva. (Frase anfibológica. Puede significar que las dos personas creen lo mismo, o que creen cosa distinta.)

¿Cómo es que...? (galicismo).

¿Cómo es que esto se hace?

¿Cómo fue que...?

¿Cómo fue que se mató?

Cómodo.

Se está cómodo aquí (galicismo).

Comoquiera que.

Comoquiera que siguen recibiéndose peticiones...

Compacta.

Una compacta muchedumbre. Voces compactas.

Comedianta (la).

Conmensurable.

Comentar.

Anuncio (en la radio o la televisión).

Comerciante (del género común).

Cometa (el) (cuerpo celeste).

Cometa (la) (juguete).

Comezón (la).

Comicios (carece de singular).

Historietas gráficas de prensa.

Comidas con baile.

Comillas (admitidas en escritura a mano).

La noticia se publicó en *México* y en otros periódicos.

Pienso asegurar los muebles en *El Fénix*.

La revista de enseñanza Escuela Española la

fundaron los hijos de E. Solana.

Los ingleses dicen: Time is money.

Está en prensa el facsímil de la primera edición de

DON QUIJOTE.

Ejemplo de vocablo parasintético: picapedrero.

Vinieron a bordo del Cabo de Hornos.

Compró cinco acciones del Banco Hipotecario.

#### Tanto como.

La ley debe amparar al débil tanto como (o "así como") al poderoso.

#### Por.

El jefe declaró nulas las leyes por ser ilegales...

Ponerse uno el mundo por montera.

#### Como

Como la obra es magnífica, la premiarán.

Si las dos personas creen lo mismo:

Como tú, yo no creo que hoy llueva.

O, Soy de tu parecer: yo no creo que hoy llueva.

Si cada persona cree una cosa distinta:

Al contrario que tú, yo no creo que hoy llueva.

# ¿Cómo...?

¿Cómo se hace esto?

## ¿Cómo...?

¿Cómo se mató?

# Cómodamente.

Está uno cómodamente aquí.

#### Como quiera que.

Como quiera que siguen recibiéndose peticiones...

## Densa, apretada, Ilena.

Una densa muchedumbre. Voces llenas.

## Comparecimiento.

Compás (al).

Mayorías sin fuerza ni prestigio que se mueven al compás del gobierno...

Complementación (por...).

Complementos (colocación de los).

El niño hacía señales de querer hablar con la mano. "Coma este rico pollo con las manos".

Homenaje al señor B... de los periodistas suizos.

# Completa.

Hora de completa (barbarismo).

Complotantes.

### Compra-venta.

**Compresible** (significa que se puede comprimir o reducir a menor volumen).

### Comprometer.

La reputación, el honor de mi familia quedarían comprometidos con semejante acto.

## Compulsar.

¡Compúlseme Ud. este escrito! (barbarismo si se emplea por revisar).

Compulsar copia (barbarismo).

Comuniolismo (neologismo).

Con.

La enfermedad termina con la muerte.

Con (innecesario).

Obedece con la prontitud con que debe.

lba con fusil al hombro.

Voy con Alberto (por ir a visitarle).

Un vaso con agua (culteranismo).

Un plato con pescado.

¡Déme un bocadillo *con* nada de mantequilla! (incongruencia).

Con (omisión indebida).

El ingeniero se encontró un obstáculo. La escasez de elementos que contaba...

Hay que portarse bien *con* el amigo y el enemigo (admitida).

## Comparecencia.

Mayorías sin fuerza ni prestigio que se mueven a impulsos (o al arbitrio) del gobierno...

## Complemento.

El niño hacía señales con la mano, de querer hablar. "Coma este rico pollo sirviéndose de las manos". (Con las manos no se come pollo ni nada.) Homenaje de los periodistas suizos al señor B...

Hora de completas (carece de singular).

**Conspiradores** (que forman parte de una conspiración). **Confabulados.** 

## Compraventa.

**Comprensible** (significa que se puede comprender).

La reputación, el honor de mi familia quedarían menoscabados (o mancillados) con semejante acto.

# Cotejar.

¡Cotéjeme usted este escrito! (Porque compulsar significa cotejar dos o más documentos entre sí.)

**Compulsar** (compulsar significa sacar copia compulsa de un escrito, es decir, copia sacada judicialmente y cotejada con el original).

# Unión común.

La enfermedad termina en la muerte. (Con la muerte no hay quien acabe.)

Obedece con la prontitud que debe.

Iba fusil al hombro.

Voy a casa de Alberto.

Un vaso de agua. (Demuestra en forma tácita lo contenido en el vaso.)

Un plato de pescado. (Demuestra tácitamente lo contenido en el plato.)

¡Déme un bocadillo sin mantequilla!

El ingeniero se encontró *con* un obstáculo. La escasez de elementos *con* que contaba... Hay que portarse bien con el amigo y *con* el enemigo (preferible).

Con (usada por otra preposición).

Me lo dio con condición de devolvérselo.

Se querelló con Julián...

Engastado con oro.

Iba acompañada con sus amigos.

Los españoles hablan con voces muy altas.

Se conformó con opiniones ajenas (admitida).

Frisaba con los ochenta años (admitida).

## Con crece.

Con él, con ella.

Siempre llevaba con él la Biblia.

La niña siempre lleva con ella un espejito.

#### Con ellos, con ellas,

Son severos con ellos mismos.

Las mujeres llevan con ellas sus billetes.

Con mí (vulgarismo).

Con o sin.

Se vende un reloj con o sin cadena.

### Con que.

Con que está usted de enhorabuena ¿eh? Te sacó del apuro; con que agradéceselo.

Con que (uso indebido).

Ardieron las mantas con que dormía.

#### Con relación a...

Gasta mucho con relación a su caudal (barbarismo).

Con respecto a... (admitida).

Con sigo.

Con tal de que...

Con ti (vulgarismo).

Con todo y...

El teatro ha estado en continua soledad, con todo y haber en todas partes muchos aficionados.

Concavamiento (por...).

Concejal (la).

Concejero.

Concentrarse (por...).

Conceptuación.

Concertación (neologismo).

Concesibilidad.

Esto puede tener concesibilidad.

Concesionado.

Me lo dio a condición de devolvérselo.

Se querelló contra Julián...

Engastado en oro.

Iba acompañada de sus amigos.

Los españoles hablan en voz muy alta.

Se conformó a opiniones ajenas (preferible).

Frisaba en los ochenta años.

Con creces (carece de singular).

Consigo.

Siempre lleva la Biblia consigo.

La niña siempre lleva consigo un espejito.

### Consigo.

Son severos consigo.

Las mujeres llevan consigo sus billetes.

## Conmigo.

Se vende un reloj con cadena o sin ella.

Conque (sinónimo de "así que").

Conque está usted de enhorabuena ¿eh?

Te sacó del apuro; conque agradéceselo.

Ardieron las mantas en que dormía (o bajo las que dormía).

Gasta mucho en proporción a su caudal, o en relación con su caudal.

Con respecto de... (admitida).

Consigo.

Con tal que...

Contigo.

No obstante.... aun...

El teatro ha estado completamente vacío, aun habiendo (o "no obstante haber") en todas partes muchos aficionados.

Concavidad.

Concejala (la).

Concejal (de Consejo).

Reconcentrarse (abstraerse, ensimismarse).

Concepto (opinión, juicio, crédito).

No lo creo, juzgo, considero o conceptúo conveniente.

Concierto (ajuste entre personas).

Concesible, Concesión,

Esto puede ser concesible (que puede concederse).

Concesionario.

Concienciar (neologismo).

Conciente.

Concierto brillante (sinestesia gramática).

Conciliar. Yo concilio.

Conclave (admitida).

Conclusiones finales (pleonasmo).

Concóideo.

Concordancia (de adjetivos numerales).

Veintiún peso. Cuarenta y un centavo.

Ciento un árbol. 861 peso.

Mil y un día. Las mil y una noche.

# Concordancia (de sujeto y verbo).

Para que exista nivelación en el presupuesto, habrá de tenerse en cuenta las *perspectivas* de la evolución económica.

Concordancia (incorrecta).

Pareja de novios, muertos a tiros.

Pictórico-torera (unión).

Tres mujeres, jefe de gobierno.

Una sesión del Consejo de Seguridad en la que se ha estudiado algunos de los problemas que preocupan al mundo.

Muy *próximos* a Toluca se hallan Dos Caminos, pueblo industrioso y pintoresco.

Cuatro Caminos distan de la Puerta del Sol poco más de tres kilómetros.

Pide prestado una silla.

Cortaplumas albaceteña legítima.

Medio Francia se levantó en contra.

(Se sobrentiende que *medio* concuerda con el sustantivo tácito *pueblo*.)

Harta mayor fue la pérdida que tuve.

Tiene mucho más edad de la que crees.

Cuanto menos confianza le des, mejor.

Cabeza de jabalí trufado.

Llevaba el paje una librea de paño *bordado* (parece que bordado se refiere al paño, en vez de a la librea).

Había allí *un* porción de muchachos.

Era una estatua de bronce macizo.

Concordancia (en género o en número).

Aquella porción de terreno considerado en su aspecto artístico.

Conoce muy bien el arte poético de Horacio.

Dignas de elogio son sus virtudes domésticas y su celo por la gloria de Dios.

Producir en otro un estado de conciencia.

Consciente.

Concierto excelente.

Armonizar. Yo armonizo (pongo de acuerdo).

Cónclave (más usual).

Conclusiones (no pueden ser sino finales).

Concoideo (voz llana, sin tilde).

Veintiún pesos. Cuarenta y un centavos.

Ciento un árboles. 861 pesos.

Mil y un días. Las mil y una noches.

Para que exista nivelación en el presupuesto, habrán de tenerse en cuenta las *perspectivas* de la evolución económica.

Pareja de novios, muerta a tiros. (El sujeto de la oración es la pareja.)

Pictórica-torera (unión). (Es necesario que los dos términos del compuesto concuerden en el género.) Tres mujeres, jefas de gobierno. (No sólo no concuerdan *mujeres y jefe* en número, sino tampoco en género.)

Una sesión del Consejo de Seguridad en la que se han estudiado algunos de los problemas que preocupan al mundo.

Muy próximo a Toluca, se halla Dos Caminos, pueblo industrioso y pintoresco.

Cuatro Caminos dista de la Puerta del Sol poco más de tres kilómetros.

Pide prestada una silla.

Cortaplumas albaceteño legítimo.

Media Francia se levantó en contra. *Media*, adjetivo, concierta con el nombre a que precede, a menos que se trate de un adverbio (pero aquí no lo es).

Harto mayor fue la pérdida que tuve.

Tiene mucha más edad de la que crees.

Cuanta menos confianza le des, mejor.

Cabeza de jabalí trufada.

Llevaba el paje una librea de paño bordada.

Había allí una porción de muchachos. Era una estatua de bronce maciza. (O Era una estatua maciza, de bronce.)

Aquella porción de terreno considerada en su aspecto artístico.

Conoce muy bien el "Arte Poética" de Horacio. Dignas de elogio son sus virtudes domésticas y digno también su celo por la gloria de Dios.

Todos quedaron con la *boca abierta* (admitida). Sobre uno y otro *punto* hay todavía mucho que decir

Espanto dan tanta riqueza y honor perdido.

Se pagará el día dos y diez del corriente.

Mejorar a la clase media y baja de la sociedad.

No es ésta una obra cualesquiera.

Mándame dos cualquiera.

Lo mismo se entiende de los verbos, *cualquiera que sea* el tiempo y la persona en que estén.

Muchas son las ventajas e inconvenientes de este sistema.

Las penas y los gustos forman *mezcladas* la tela de la vida.

Ni el amor ni el odio le conmueve.

Multitud de refranes dimanan de los pueblos.

De la pobreza de los particulares resultó la

indigencia general y las necesidades del erario. El flujo y el reflujo del mar es *producido* por la

atracción del sol v de la luna.

Esto y lo que refiere el periódico de anoche se contradice.

El hablar mucho y el hacer preguntas indiscretas es indicio de un carácter ligero.

Comer, beber y dormir son su única ocupación.

Cogieron cada cual su sombrero.

Uno de ustedes o de mis hermanos lo hicieron.

Lengua y literatura española.

Museo y biblioteca municipal.

Primero y segundo diario hablado.

*Muerta* la gata y los gatitos, ya tenemos la casa limpia de animales.

Concordancia (de persona).

Tú y él me lo negaron.

Ni tú ni yo, ni cuantos allí estaban serán convidados.

Pues sois tan poderoso, *¡concédemelo*, Señor! ¡A voz, Virgen María, te lo ruego!

Yo soy el que sufro (admitida).

Tú eres quien me has engañado.

Nosotros somos los que lo rompieron.

Vosotros sois los que lo dijeron.

Yo, el abajo firmante, tiene...

Eres uno de los que menos estudias.

El infrascrito, ruego a usted...

Don Claudio Castrillo, alcalde de Hinestrosa, *hago* saber:

El secretario de Briviesca, *tengo* la honra de invitar a usted...

Todos quedaron boquiabiertos (preferible). Sobre ambos puntos, hay todavía mucho que decir.

Espanto dan tanta riqueza y honor perdidos.

Se pagará los días dos y diez del corriente.

Mejorar a las clases media y baja de la sociedad.

No es ésta una obra cualquiera.

Mándame dos cualesquiera.

Lo mismo se entiende de los verbos, cualesquiera que sean el tiempo y la persona en que estén.

Muchos son los inconvenientes y ventajas de este sistema.

Las penas y los gustos forman, mezclados, la tela de la vida.

Ni el amor ni el odio le conmueven.

Multitud de refranes dimana de los pueblos.

De la pobreza de los particulares resultaron la indigencia general y las necesidades del erario.

El flujo y el reflujo del mar son producidos por la atracción del sol y de la luna.

Esto y lo que refiere el periódico de anoche se contradicen.

Hablar mucho y hacer preguntas indiscretas son indicios de un carácter ligero.

Comer, beber y dormir es su única ocupación (excepción).

Cada cual cogió su sombrero.

Uno de ustedes o de mis hermanos lo hizo.

Lengua y literatura españolas.

Museo y biblioteca municipales.

Primero y segundo diario hablados.

Muertos la gata y los gatitos, ya tenemos la casa limpia de animales.

Tú y él me lo negasteis.

Ni tú, ni yo, ni cuantos allí estaban, seremos convidados.

Pues sois tan poderoso, ¡concedédmelo, Señor! ¡A ti, Virgen María, te lo ruego! (O "¡A vos, Virgen María, os lo ruego!")

Yo soy el que sufre (preferible esta forma).

Tú eres el que me ha engañado.

Nosotros somos los que lo rompimos.

Vosotros sois los que lo dijisteis.

Yo, el abajo firmante, tengo...

Eres uno de los que menos estudian.

El infrascrito ruega a usted...

Don Claudio Castrillo, alcalde de la Hinestrosa, hace saber:

El Secretario de Briviesca tiene la honra de invitar a usted...

Juan Ch. Montes saluda respetuosamente a la señora N. N. y le *suplico me* dispense... Nos, que estoy encargado de la dirección espiritual...

Concurrencia (por...).

Concretizó.

Concurrir en.

...para que concurran las opositoras... en el grupo escolar "Menéndez y Pelayo", a fin de... (de citación).

Condado.

El Condado de Puebla.

Condicionales (oraciones).

Ya te hubiese escrito si hubiera tenido tiempo.

Si yo amaría las riquezas, procuraría adquirirlas.

Conducí, conduciste, condució, etc.

Conducí mal el negocio.

Conducir.

El director conduce la orquesta.

Conección y conecsión (barbarismos prosódicos).

Conexionar (por...).

Confeccionada (ropa) (galicismo).

Confetti (voz italiana).

Confidencialidad (neologismo).

Confinarse. Se confinó en su casa.

Confiteor (sin tilde).

Conflictual (estado).

Confort (galicismo).

Estos zapatos son confortables (admitida).

Conforto (neologismo).

Confraternización (acto de).

Confraternizar (galicismo por...).

Confronte.

Confusionar.

Congenital (galicismo).

Congestionar (correcta como término médico).

Conglutinar uno con otro... (redundancia).

Congratulémosnos.

Congregacionista.

Congresal (el), congresales (los).

Congresante (por...).

Conjeturación (por...).

Conminutiva (barbarismo).

Conmuta.

Juan Ch. Montes saluda respetuosamente a la señora N. N. Y le suplica le dispense...

Nos, que estamos encargados de la dirección espiritual...

Competencia, rivalidad.

Concretó.

Concurrir a.

...para que concurran las opositoras... al grupo escolar "Menéndez y Pelayo", con el fin de que...

El condado de Puebla.

Ya te hubiera (o habría) escrito si hubiese tenido tiempo.

Si yo amara (o amase) las riquezas, procuraría...

Conduje, condujiste, condujo, etc.

Conduje mal el negocio.

El director dirige la orquesta. (Conducir es llevar, transportar, dirigir de un sitio a otro. Esta es la confusión.)

Conexión.

Enlazar, ligar, conectar.

**Ropa hecha** (la que para vender se hace sin medidas de persona determinada).

Confeti.

En confidencia.

**Encerrarse, recluirse.** Se encerró, se recluyó en su casa.

Confiteor (con tilde).

Estado conflictivo. Relativo a un conflicto o apuro.

Comodidad.

Estos zapatos son cómodos (preferible).

Bienestar, comodidad.

Confraternidad (acto de).

Confraternar.

Confrontación

Confundir.

Congénito.

Acumular, amontonar.

Conglutinar.

(Si no es uno con otro, ¿cómo se va a conglutinar?)

Congratulémonos.

Congregante.

Congresista, congresistas.

Congresista.

Conjetura.

**Conminuta** (fractura de un hueso en pequeños fragmentos).

Conmutación (más usual).

Conocer. ¿No me conoce? Conocer por vez primera. Conque.

Juan lleva arma *conque* defenderse. Me conformo *conque* saques el curso.

# ¿Con que no vienes? (admitida). Consagrar.

Trenes consagrados al transporte de tropas. Consagrabas muchas horas al tocador.

# Consecuencialmente (barbarismo). Consecuente a.

Consecuente a sus ideas, no vaciló jamás ante el sacrificio.

# Conseguir al.

Conseguir una victoria al enemigo.

Consejero (la).

Conservadurista (por...).

#### Conservatismo.

Considerados estos antecedentes... (barbarismo). Consigo.

¿El pasaporte? Lo llevo consigo.

¿Pues no ha de oler si lo llevamos consigo?

# Consiguiente. Por lo consiguiente. Consistir.

La tropa consistía en cien soldados (barbarismo).

Consomme (voz francesa).

Consorta (la).

Conspuir (galicismo).

Constelación de estrellas (redundancia).

## Constelar.

Constelarse (neologismo).

Constitucionalista (neologismo).

Constituir heredero (barbarismo).

Construcción gramatical (barbarismo).

"Considerando que al no estar los alcatraces empotrados en las alcantarillas, las materias fecales debe recogerlas el demandado por el mismo conducto por el que se les dio salida...".

## Construcción (incorrecta).

Luis no hace más que entrar y salir *en casa.* La poesía *vive y saca* de las imágenes materiales su mayor gala y hermosura.

Bajar precios se proponen industriales. Seguro social será aplicado a campesinos. Dime, niño: ¿Napoleón estuvo en España? ¿No me reconoce? (Si es que ya le conocía.) Ver por vez primera, o solamente conocer. Con qué y con que.

Juan lleva arma con qué defenderse. Me conformo con que saques el curso.

# ¿Así que no vienes? (preferible). Dedicar, emplear, destinar.

Trenes dedicados al transporte de tropas. Dedicabas muchas horas al tocador.

#### Consecuentemente.

Consecuente con.

Consecuente con sus ideas, no vaciló jamás ante el sacrificio.

## Conseguir sobre el...

Conseguir una victoria sobre el enemigo.

Consejera (la).

Conservador. Persona defensora del

conservadurismo.

Conservadurismo.

Dados (o supuestos) estos antecedentes... Conmigo, con nosotros.

¿El pasaporte? Lo llevo conmigo.

¿Pues no ha de oler si lo llevamos con nosotros?

Por consiguiente (o por el consiguiente).

La tropa se componía de cien soldados. (Consistir es estribar.)

Caldo, consomé.

Consorte (el, la).

Rechazar. Despreciar. Burlarse.

Constelación (Constelación es ya el conjunto de estrellas.)

Cubrir, llenar, sembrar.

Estrellarse el cielo.

Constitucional.

Instituir o nombrar heredero.

"Considerando que no están los alcatraces empotrados en las alcantarillas, el demandado debe ordenar que se recojan las materias fecales por el sitio por el que tienen la salida..."

Luis no hace más que entrar en casa y salir de ella. La poesía vive de las imágenes materiales y saca de ellas su mayor gala y hermosura.

Los industriales se proponen bajar los precios. El seguro social será aplicado a los campesinos. Dime, niño: ¿estuvo Napoleón en España?

Quemaremos el último cartucho, el comandante contestó.

Es mi menor hermano.

En grande carro todos caben.

La patrología es una colección de escritos de los Padres Santos.

¿No conoce usted persona alguna que quiera acompañarme mañana?

Llama al hombre aquel (admitida).

Tráeme la silla esa (admitida).

Su hijo de usted.

Mis ojos se llenaron de lágrimas.

Tus cabellos se erizan. Sus manos temblaban.

Si tuviéramos que aconsejar, diría que lo abandonaseis.

Los aduladores ocúltannos la verdad.

Todo lo guarda el avaro para él mismo.

¿Quién eres tú?

Por más que nosotras las muieres lo digamos...

Como tú no me dijiste que no podías acompañarme, me fui.

Puesto que lo dices, así será.

Cuando velaba, dormías.

A ustedes, y no a mí, dicen esto.

A ti nadie ha dicho nada.

No celebróse la boda con la solemnidad que esperaban.

No me se da nada.

Todo te se olvida.

Dudo que hayan habido, ni que los hayan ahora, caballeros andantes...

Deben de haber sobras de tocino y huevo.

Es por esto que me voy (galicismo).

No es a los adelantos del siglo que se denigra.

Es a sus vicios que se atribuye su temprana muerte. A sus vicios se atribuye su temprana muerte.

No es por eso que me entristezco.

La música habiendo cesado...

Nada es denigrante como la embriaguez.

Más holgazana, y más querida.

Hacer una cosa el primero.

No había hecho sino demasiadas coqueterías, para pensar en casarse.

Nunca político trabajó con más ahínco por su patria.

Era demasiado hermosa para poder pasar inadvertida.

Una palabra más del orador, y la Cámara en pleno se hubiera levantado indignada.

Negó ser cierto lo que se le imputaba.

Quemaremos el último cartucho, contestó el comandante.

Es mi hermano menor.

En carro grande caben todos.

La patrología es una colección de escritos de los Santos Padres.

¿No conoce usted alguna persona que quiera

acompañarme mañana?

Llama a aquel hombre (preferible).

Tráeme esa silla (preferible).

El hijo de usted (o Su hijo).

Los ojos me llenaron de lágrimas.

Se te erizan los cabellos.

Le temblaban las manos.

Si os tuviera que aconsejar, diría que lo

abandonaseis.

Los aduladores nos ocultan la verdad.

Todo lo guarda el avaro para sí mismo.

¿Quién eres?

Por más que las mujeres lo digamos...

Como me dijiste que no podías acompañarme, me

Puesto que tú lo dices, así será.

Cuando yo velaba, tú dormías.

A ustedes, y no a mí, les dicen esto.

A ti nadie te ha dicho nada.

No se celebró la boda con la solemnidad que esperaban.

No se me da nada.

Todo se te olvida.

Dudo que hava habido, ni que los haya ahora, caballeros andantes...

Debe de haber sobras de tocino y huevo.

Por esto me voy (o "Por esto es por lo que me voy").

No se denigran los adelantos del siglo.

No me entristezco por eso.

Habiendo cesado la música...

Nada es tan denigrante como la embriaguez.

Cuanto más holgazana, más querida.

Ser el primero en hacer una cosa.

Había coqueteado demasiado para poder pensar en casarse.

Jamás hubo político que trabajase con más ahínco,

Era tan hermosa que no podía pasar inadvertida.

Otra palabra del orador habría hecho que la Cámara en pleno se hubiera levantado indignada.

Negó que fuese cierto lo que se le imputaba (o

"Negó fuese cierto...").

Construccionista (neologismo).

Consulado. Señora cónsul (por...).

Consultar (transitivo, no reflexivo).

Me consulté la conciencia.

## Consumación.

Hicieron dos consumaciones.

**Consumo** (yo). (Primera persona del singular del presente de indicativo del verbo *consumar*.)

Contabilista (neologismo).

Contactar.

Contagionista (neologismo).

Containers (inglés).

Contaje (barbarismo).

Contás. ¿Qué me contás?

Contencioso-administrativo.

Contesta.

Contestar.

Estos hechos no pueden ser *contestados* (galicismo).

Contestatario (neologismo).

Continúa en página siguiente.

Continuismo (neologismo)

Continuista (neologismo).

Contorsionar, contorsionado, da.

Contra.

Lo clavó contra la pared.

#### Contra.

Contra más grites, menos caso te hago.

### Contra.

Se le entregarán 25 pesos *contra* la presentación del citado resguardo.

# Contra.

Esta tienda está *contra* la casa del alcalde. Mi casa está *contra* la de Juan.

Contra gustos nada hay escrito.

Contracurva.

Contradecido. Jamás te ha contradecido.

Contradecir.

Contradecí, contradeciste, etc.

Contradiciera o contradiciese, etc.

Contradiciere, contradicieres, etc.

Contradicional.

Contrafactor.

#### Constructor.

Señora consulesa (si es la esposa del cónsul).

Consulté a mi conciencia (o con mi conciencia).

# Consumición, consumo.

Hicieron dos consumiciones.

**Consumo** (yo). (Primera persona del singular del presente de indicativo del verbo consumir.)

#### Contador.

Tener o tomar contacto.

Contagioso. Que se contagia.

**Grandes cajas** para contener maquinaria y facilitar el embarque.

# Recuento, cómputo. Conteo.

Cuentas. ¿Qué me cuentas?

Contencioso administrativo.

Plática, contestación.

Impugnar, negar.

Estos hechos no pueden ser negados.

Intelectual rebelde a los dogmatismos, disconforme.

Continúa en la página siguiente.

Deseo o intención de continuar. Continuación.

Partidario de continuar.

Contorsión. Contorsionarse.

En.

Lo clavó en la pared.

#### Cuanto.

"Cuanto más grites, menos caso te haré", es una oración que encierra una posibilidad.

### Previo a.

Se le entregarán 25 pesos previa la (o "a la") presentación del citado resguardo.

## Enfrente. Contiguo.

Esta tienda está *enfrente* de la casa del alcalde. Mi casa está contigua (o junto) a la de Juan.

Sobre gustos no hay nada escrito.

Curva que sigue a otra curva.

Contradicho. Jamás te ha contradicho.

Contradije, contradijiste, etc.

Contradijera o contradijese, etc.

Contradijere, contradijeres, etc.

# Contradictorio.

Contrahacedor (adjetivo).

Contrariar.

No se contraríe usted (barbarismo).

Contrarreacción. Contrarreloj.

Contraplaqué.

Contrología (neologismo).

Contusionado.

Contusionante (galicismo).

Contusionar (por...).

Convencer que...

Le convencí que debíamos salir.

Convencionista. Conveniencias.

Faltar a las conveniencias sociales.

Conveniste (tú).

Conversa (admitida).

Convertió (el).

...conviene saber: a los buenos...

Convinción.

Convivio (arcaísmo).

Convulsionado (galicismo).

Cónyuga (la).

**Cónyuges supérstites** (admitida). (Que sobreviven a su consorte. Esta expresión sólo se usa en

documentos).

Coñac (la). Coñacs (plural).

Copar, copado (galicismo por...).

Copulíferas.

Copyright (voz inglesa).

Corazón.

Corazón bueno.

Hablar de corazón a corazón.

Corazón derecho o izquierdo (barbarismo).

Corcoma.

Corcoveo.

Cordial (muela).

Cordinar.

Cordován.

Coriza (el).

Corner (inglés). Cornúpeto (el).

Cornupero (e

Coronelato.

Corporizar.

El actor X corporiza el mejor papel de su carrera

artística.

Correr.

Correveidiles (los).

No se moleste, enfade, disguste o mortifique usted.

Reacción en contra.

Contra reloj.

Contrachapado. Contrachapeado.

Ciencias del control de los músculos.

Lesionado. Herido. Magullado. Contuso.

Contundente.

Confundir.

Convencer de que...

Le convencí de que debíamos salir.

Convencional. Asistente a una convención.

Decoro, urbanidad.

Faltar a la urbanidad, al decoro social.

Tú conviniste (pretérito indefinido de "convenir").

Conversación.

Él convirtió (pretérito indefinido de "convertir").

...conviene a saber: a los buenos... (o "es a

saber").

Convicción.

Convite.

Convulso.

Cónyuge (la).

Viudo y viuda (preferible).

Coñac (el). Coñagues.

Colmar, colmado; llenar, lleno.

Cupulíferas (cierta familia de plantas).

Propiedad literaria o derechos de autor.

Buen corazón; ser bondadoso, compasivo, sensible.

Hablar sin reserva, francamente.

Cavidad derecha o cavidad izquierda del corazón.

Carcoma.

Corcovo (de corcovear o dar saltos algunos

animales).

Muela cordal o del juicio.

Coordinar.

Cordobán.

Coriza (la).

Esquina, rincón.

Cornúpeta (el).

Coronelía.

Encarnar, interpretar, caracterizar, personificar.

El actor X interpreta, caracteriza, encarna, el mejor

papel de su carrera artística.

Despedir a uno.

Correveidile (los). (No admite plural).

Corrientes (de los).

Llegué a Puebla el día 15 de los corrientes.

Corrientísimo.

Corset (francés).

Cortafríos (un).

Cortapluma (un).

Cortar camino.

Cortocircuito.

Cortometraie.

Cosa.

Alguna cosa de comer (Denos usted.)

De dos cosas, una.

Cosa en figura de huso (fusiforme), de pez

(pisciforme).

Cosa de nada.

Se enfadó por una cosa de nada.

Cosmes.

Parroquia y calle de San Cosmes.

Cosmolar (neologismo).

Cosmopolitanismo (anglicismo).

Cosquilla.

Costilla.

Uno de los platos de la minuta era costillas de cordero fritas.

Costipado.

Costiparse.

Cotizar.

Este artículo se cotiza a... (barbarismo).

Country club (inglés).

Cow-boy (inglés).

Coxis (admitida).

Coxiqueo.

Coyontura.

Covuntural (neologismo).

Crac (anglicismo).

Crack (en el deporte).

Crateres (los).

Crayón (galicismo).

Crear (admitida).

Creacional (neologismo).

Creatividad (neologismo).

Credenciales (por...).

Del corriente o del presente.

Llegué a Puebla el día 15 del corriente (o del presente).

Muy corriente.

Corsé.

Cortafrío (un).

Cortaplumas (un).

Atajar.

Corto circuito.

Filme de metraje corto.

Algo que comer (Denos usted.)

Una de dos.

Cosa con figura de huso, de pez, etc.

Cosa insignificante (o "que no vale la pena").

Se enfadó sin motivo.

Cosme.

Parroquia y calle de San Cosme.

Vagar por el espacio cósmico.

Cosmopolitismo.

Cosquillas (no tiene singular).

Chuleta.

Uno de los platos de la minuta era el de *chuletas de* cordero fritas.

Constipado.

Constiparse.

Este artículo *vale* tanto... (*cotizar* es palabra exclusiva de la bolsa de valores).

Club campestre.

Vaquero de reses en el campo.

Cóccix.

Coccígeo (de cóccix).

Coyuntura.

De la coyuntura. En la coyuntura.

Quiebra comercial.

As. Ídolo. Estrella.

Cráteres (los).

Carboncillo (al) o (con). También, tiza.

Criar ("crear" y "criar". En el lenguaje corriente, "crear" se usa en el sentido de "producir algo de la nada", y "criar", en el sentido de "cuidar o alimentar").

Creacionismo (doctrina poética).

Creación.

Credencial.

Credo político.

Creído.

Crema (admitida).

**Crema** (ü): signo ortográfico. (También se le llama diéresis.) *Arguir. Aguista.* 

Cremen.

Crepé.

Crescendo (in) (latinismo).

Criminala (una).

Criminalogía.

Criminólogo (por...).

Crisantelmo.

Cristianear.

Cristianerías (vulgarismo).

Cristianizar.

Cristocentrismo (neologismo).

Croar del sapo (confusión).

Croché, crochet (francés).

Croissant (voz francesa).

Cromlec y cromlech.

Cronometrista (neologismo).

Crooner (inglés).

Crugir.

Crupié (galicismo).

Cuadrigéminos.

Cuadripartito. Cuatripartito (neologismos).

Cuákero y cuakerismo (admitidas).

Cuál.

¿Cuál otro que él habría de ser? (galicismo).

Cual, cuales.

Lo que más agrada en él es esa reserva modesta con *la cual* procura evitar las alabanzas.

¿Son estos los cimientos en los cuales descansa la obra de nuestra civilización?

Tales son las leyes a *las cuales* debes estar sujeto. La casa de *la cual* tengo la llave.

Cualesquiera.

Cuenta que puede ser pagada en *cualesquiera* de los bancos de la ciudad.

Cualesquieras otras cosas.

Programa político.

Petulante. Que cree saber.

**Betún** (crema ha sido admitida como "confección cosmética para el cutis").

La Academia admite la palabra "diéresis" con el significado de "signo ortográfico". Argüir. Agüista.

Incineren. Quemen.

Añadido, pelo postizo.

En aumento. Que va a más.

Criminal (una).

Criminología.

Criminalista.

**Crisantemo** (planta de lindas flores, oriunda de China)

**Cristianar** (administrar el sacramento del bautismo).

**Hechos**, dichos o nimiedades de la conducta cristiana.

**Cristianar.** (Cristianizar es conformarse con el rito cristiano, que no es lo mismo).

Doctrina que considera a Cristo el centro de la atención y actividad generales.

**Croar de la rana** (la que croa es la rana). El sapo tiene un canto aflautado, dulce y suave. El sapo es canoro.

Ganchillo, gancho; labor con aguja de gancho. Cuerno (comida).

Crónlech (monumento de la Edad de Piedra).

Cronometrador.

Cantante.

Crujir.

El que dirige la banca en las casas de juego. Conjunto de los cuatro gemelos nacidos de un parto.

Formado por cuatro partes.

Cuáquero y cuaquerismo.

Quién.

¿Quién sino él habría de ser?

Lo que más agrada en él es esa reserva modesta con que procura evitar las alabanzas.

¿Son estos los cimientos sobre los cuales descansa la obra de nuestra civilización?

Tales son las leyes a las que debes estar sujeto. La casa cuya llave tengo.

Cualquiera.

Cuenta que puede ser pagada en *cualquiera* de los bancos de la ciudad. (El pronombre cualquiera, cuando va seguido de la preposición de, nunca va en plural.)

Cualesquiera otras cosas.

Cualquier (por...).

Cualquiera y cualesquiera.

Que vaya un niño cualesquiera.

Que salgan dos niños cualquiera.

Trae dos libros cualquiera.

Cualquiera de.

Cualquiera de entre los niños lo puede hacer.

Cuando sé que...

Se lo doy cuando sé que no lo agradecerá.

Cuanta.

Cuanta mayor sea la aplicación de Rosa...

Cuanto que. En cuanto que..., Por cuanto que...

Cuánto.

¡Cuánto amable has sido!

Cuasi-contrato.

Cuatrillizos.

Cuatro cientos.

Cubertería (barbarismo).

Cucharatear.

Cuentas a pagar.

Cuento (tener mucho).

Cuerno (se confunde con...).

Cuesta.

¡Baje usted la cuesta arriba de enero!

Cuestión.

Éste es el joven en cuestión.

Punto de la cuestión.

Cuidados.

De nada le sirvieron tus cuidados.

Culmen (vocablo latino).

El idioma llegó al culmen de lo poético.

Culpable.

El agente patógeno es el culpable (barbarismo).

**Cultismo** ("palabra culta o erudita" no debe confundirse con...).

Culto.

Ministros del culto (impropiedad).

Culturizar (por...).

Cumpleañó la señora.

Cumplimentando las órdenes...

Cualesquier (plural de cualquier).

Que vaya un niño cualquiera (singular). Que salgan dos niños cualesquiera.

Trae dos libros cualesquiera (plural).

Cualquiera.

Cualquiera entre los niños lo puede hacer.

Aunque sé que...

Se lo doy aunque sé que no lo agradecerá.

Cuanto.

Cuanto mayor sea la aplicación de Rosa...

En cuanto..., Por cuanto...

Cuán.

¡Cuán amable has sido! (Cuanto se apocopa delante de un adjetivo.)

Cuasicontrato.

**Cada** uno de los hermanos nacidos de un parto cuádruple.

Cuatrocientos.

Conjunto de cubiertos.

Cucharetear.

Cuentas por pagar.

**Hacer** o decir una cosa con propósito de lucro o engaño.

**Cuerna.** (No es lo mismo: cuerno se dice de uno solo, y cuerna del conjunto de dos o más cuernos.)

¡Baje usted la cuesta de enero!

Éste es el joven de quien se trata. Dificultad, nudo del asunto.

Desvelos.

De nada le sirvieron tus desvelos (esfuerzos, etc.).

Cumbre.

El idioma llegó a la cumbre, a la cima de lo poético.

Causante.

El agente patógeno es el causante.

**Culteranismo** ("sistema de los culteranos o cultos").

Ministros del Señor, de Dios.

Culturar, cultivar.

La señora celebró su cumpleaños.

En cumplimiento de las órdenes...

Para dar cumplimiento a las órdenes...

Cumplimiento (yo).

Cupletista.

Curcuncho, cha.

Curetage (galicismo médico).

Currículum morti (latinismo).

Currículum vitae (latinismo).

**Currinche** (confusión por ignorante o pobre diablo). **Cursar.** 

El día último del que cursa (del mes).

Cúrsiles (vulgarismo burlesco).

Curso. El 20 del mes en curso.

Curso.

En el curso de un año no hubo más que dos casos... Un viaje de largo curso.

Curtiduría de pieles (pleonasmo).

Cuyo (innecesario).

La compañía se componía de cien hombres, cuyos... La compañía se componía de cien hombres,

Cuyo, o, os, as (mal usado por otro relativo).

Dos hombres cruzaron el río montados en buenas caballerías, *cuyos hombres* traen armas...

Una estatua de la Victoria fue hallada en las ruinas de Sagunto, *cuya estatua* se conserva en...

He visto un precioso reloj de oro, *cuyo reloj* pienso regalarte.

Dos libros te presté hace un año, *cuyos libros* aún no me has devuelto.

Me hallé una medalla de oro en la puerta de la catedral, en *cuyo sitio* debió de perderla algún...

Cuyo (por "el cual").

...con cuyo fin venimos.

...para cuyo objeto fue avisado.

CH

Chabacán.

Chagrén (galicismo).

Chaise longue (francés).

Chalet (admitida).

Chamburgo.

Champagne (francés).

Champanizado (galicismo).

Champurrear y champurriar (vulgarismo).

Cumplimento (yo) (presente de indicativo).

Cancionista, tonadillera.

Jorobado, da.

Raspado.

**Historia** de la muerte de alguien. (Debe escribirse *currículum mortis*).

**Historial** (preferible). La voz "currículo", así como el adjetivo "curricular", perteneciente o relativo al currículo.

**Gacetillero.** Significa un periodista principiante. **Correr, regir.** 

El día último del mes corriente, o del corriente.

Cursis.

El 20 del mes que corre (el 20 del corriente mes).

Transcurso.

En el transcurso de un año no hubo más que dos... Un largo viaje.

Curtiduría.

La compañía se componía de cien hombres, quienes (o los cuales...).

Dos hombres cruzaron el río montados en buenas caballerías, *los cuales* traen armas...

Una estatua de la Victoria fue hallada en las ruinas de Sagunto, *la cual* se conserva en...

He visto un precioso reloj de oro, *que* pienso regalarte.

Te presté dos libros hace un año, *los cuales* aún no me has devuelto.

Me hallé una medalla de oro en la puerta de la catedral, sitio en que debió de perderla algún...

...por lo cual venimos.

...para lo cual fue avisado.

CH

Chabacano.

**Zapa** (piel labrada de modo que forme grano).

Sofá sin brazos, a modo de cama turca.

Chalé (preferible).

Remanso, charco.

Champaña, champán.

Achampañado, achampañada.

Chapurrar, chapurrear, champurrar.

Chance (galicismo).

Chancillería.

No debe ser empleada por su parónima "Cancillería", o viceversa.

La Chancillería está en el segundo piso de la Embajada.

Chanclo (sandalia) por...

Chandal.

Changolotear.

Chansonnier (voz francesa).

Chantage (francés).

Chantajear (barbarismo).

Chantilly (francés).

Chaparrito.

Chaperonar (galicismo).

Chaputaza (una).

Charcutería (galicismo).

Charlista (vulgarismo).

Charolador.

Charretela (vulgarismo).

Charter (vuelos).

Chasquear.

Chateau (francés).

Chateaubriand.

¡Sírvame, camarero, un Chateaubriand!

Chauvinismo (francés).

Cheick.

Chequeo (por...).

"Chi lo sa" (expresión italiana).

Chic (francés).

Chica.

Una chica joven (pleonasmo).

Chicanear (del francés "chicaner").

Chicanería.

Chiche (América).

Chiffonnier (galicismo).

Chilito (en Chile, diminutivo del país).

Chinche (un). Los chinches. Chinches pequeños.

Chincheta (barbarismo).

Chinchón (arcaísmo).

Oportunidad. Suerte. Ocasión.

Cancillería Esta palabra está usada propiamente, en su significación de "oficina especial en las embajadas, legaciones y consulados", o en la de "oficina y oficio del canciller". La Cancillería está en el segundo piso de la Embajada.

Chancro (úlcera contagiosa).

**Prenda** (de una o dos piezas, semejante al mono o al pijama).

**Zangolotear** (mover con violencia una cosa o moverse sin ton ni son).

Cantante.

Chantaje.

Hacer chantaje.

Nata con que se guarnecen ciertos pasteles.

Chantillí.

Pequeñito.

Acompañar.

**Chapuz** (un). (Obra de poca importancia). Una chapuza.

Tienda de embutidos. Salchichonería.

Chacinería.

Conferenciante, conferencista.

Charolista.

Charretera.

Vuelos no sujetos a programas regulares de transporte aéreo. Contratados aisladamente.

Roznar. Chascar (hacer ruido al masticar).

Castillo; finca de gran lujo.

¡Sírvame, camarero, un Chateau briand! (nombre de un plato que se deriva de un apellido francés).

Patriotería.

Jeque de los musulmanes.

Examen médico preventivo y periódico. Cotejo de documentos. Envío o control de cheques.

¡Quién sabe! ¡Vaya usted a saber! Elegancia, gracia.

Una chica. Una joven.

Obstruir, dificultar, poner inconvenientes, embrolar.

Dificultad, embrollo.

Pecho, mama de la nodriza.

Cómoda (mueble). Trapero.

Chilecito.

**Chinche** (una). Las chinches. Chinches pequeñas. **Chinche** (la) (clavito de cabeza circular y chata).

Chichón (resultado de un golpe). Hematoma.

Chingado (por...).

Chiquitísimo.

Chismología (barbarismo).

Chisporretear.

Chocar. No me choca esta fruta.

Chofera, Choferesa (neologismos).

Chonco (América).

Chorriar.

Chospar (admitida).

Christo (arcaísmo).

Chut (anglicismo).

Chutar (anglicismo).

D

Dado su edad avanzada.

Daquerreotipo (barbarismo).

Daltónico (admitida).

Dancing (anglicismo).

Dandy (inglés).

Dante.

El Dante arrebata con sus versos.

## Dar.

Dando un servicio (en hostelería).

Dio a luz un ser nuevo (barbarismo, pues nadie da a luz seres vieios).

Dio cuenta con...

Voy a dar clase (habla el alumno).

Dar en balde (gratis) por...

Se dio como perdido.

Se le dio de inválido apresuradamente.

Pilar domina la labor. La ejecuta con perfección.

Dar color azul.

Dar dado

Dar la seguridad.

Te dov la seguridad que iré.

Dar lata.

Dar para censo.

Darse la pena de... (galicismo).

De (verbo dar).

De (innecesaria).

Le encargaron de comprar una pala.

Me apena verla de sufrir.

Dar buen consejo al que lo ha de menester.

Los hijos deben de obedecer a sus padres.

Fracasado, enfadado, molesto.

Muy chiquito.

Chismografía.

Chisporrotear.

No me agrada (o gusta) esta fruta.

Conductora de vehículos (palabra nacida del

vocablo chófer, que es correcto).

Choco (persona a la que le falta una oreja).

Chorrear.

**Chozpar** (saltar con alegría los cabritos, corderos, etc.).

Cristo.

Golpe dado al balón con el pie.

Lanzar el balón con el pie.

D

Dada su edad avanzada.

Daguerrotipo. Daguerrotipia.

Daltoniano.

Salón de baile.

Elegante. Presumido.

Dante arrebata con sus versos. (A los nombres italianos no se les antepone el artículo, pero sí a los apellidos.)

Prestando un servicio.

Dio a luz un ser (un niño o una niña).

Dio cuenta de...

Voy a clase.

Dar de balde.

Se dio por perdido.

Se le dio por inválido apresuradamente.

A Pilar se le da bien la labor (neologismo).

**Azular** 

Dar gratuitamente.

Prometer, asegurar.

Te aseguro que iré. Te prometo que iré.

Fustigar, castigar, molestar.

Dar a censo.

Tener la bondad, hacer el favor de...

Dé.

Le encargaron comprar una pala (o "que comprara o comprase una pala").

Me apena verla sufrir.

Dar buen consejo al que lo ha menester.

Los hijos deben obedecer a sus padres.

No obstante *de* ser invierno, salimos a cuerpo. Vino *de adrede* hasta aquí.

Estos nombres queridos de padre y de madre...

De (mal empleada por otra preposición).

Sabe de menta (solecismo).

Enseñar de leer, de bordar, etc.

¡Póngase de cuclillas!

El vigilante dirige el tráfico de la esquina.

Cercano de la escuela.

Amoroso de sus hijos.

Ocuparse de alguna cosa.

Le conozco de tres días...

Negociante de carbones.

En honor de la verdad...

De (omisión indebida).

Teatro Colón.

No me pesa la burla.

Le dieron puñaladas (admitida).

El día 30 diciembre.

Acordaos que soy vuestro padre.

Estoy cierto que no es así.

Aparte lo expresado...

Estaban debajo la mesa.

Lo hallarás cerca el puente.

Llegarán dentro poco.

No cabe duda que la acción fue indigna.

Hospital San Luis.

Teatro Lope de Vega.

Escuela Taller Santa Juana.

Calle Fernán González.

Convencióse que no era cierto.

Debe ser muy grave el descarrilamiento.

Agua colonia, agua Florida.

Despidióse de mí y mi madre.

De (ortografía indebida).

Rosario De Acuña.

De (superflua).

Lo que sucede es de que...

Avisó de que pronto llegaría.

La demás de gente.

Quería comer de otra cosa.

De (usada impropiamente).

Arroz de leche.

Calle de General Mola.

Juan es aborrecible de todo el mundo.

No obstante ser invierno, salimos a cuerpo.

Vino adrede hasta aquí.

Estos nombres queridos de padre y madre...

Sabe a menta.

Enseñar a leer, a bordar, etc.

¡Póngase en cuclillas!

El vigilante dirige el tráfico desde la esquina (o en la esquina).

Cercano a la escuela.

Amoroso con sus hijos.

Ocuparse en alguna cosa.

Le conozco desde hace tres días...

Negociante en carbones.

En honor a la verdad...

Teatro de Colón.

No me pesa de la burla.

Le dieron de puñaladas (preferible).

El día 30 de diciembre.

Acordaos de que soy vuestro padre.

Estoy cierto de que no es así.

Aparte de lo expresado...

Estaban debajo de la mesa.

Lo hallarás cerca del puente.

Llegarán dentro de poco.

No cabe duda de que la acción fue indigna.

Hospital de San Luis.

Teatro de Lope de Vega.

Escuela Taller de Santa Juana.

Calle de Fernán González.

Convencióse de que no era cierto.

Debe de ser muy grave el descarrilamiento.

Agua de colonia, agua de Florida.

Despidióse de mí y de mi madre.

Rosario de Acuña (por expresarse el nombre delante).

Lo que sucede es que...

Avisó que pronto llegaría.

Los demás.

Quería comer otra cosa.

Arroz con leche.

Calle del General Mola.

Juan es aborrecible a todo el mundo.

El lunes de mañana.

Pienso de que...

¡Acabemos en una vez!

Desde esto vino la quiebra.

Era aficionado de soledad y de tranquilidad.

Por encima una cosa.

Es hora a acostarse.

Llevaba un vestido en seda (galicismo).

:Pobre mi tío!

Se viste en prestado.

De alto abajo.

De arriba a abajo.

De cada dos días, uno.

De consiguiente.

De deveras.

De día. Leche de día.

De dos cosas, una.

De el.

Las dos partes de "El Quijote".

#### De él, de ella, de ellos, de ellas.

El criado que el señor lleva detrás de él... Los verbos que después de ellos admiten preposición...

El comediante se había reído de él mismo.

#### De entre todas.

Lolita era sin duda la muchacha más agraciada de entre todas.

De ese modo, iré.

De ex profeso.

Lo hizo de ex profeso.

De fuera a adentro.

De haber sabido...

De ir, de venir.

Me han dicho de ir, de venir.

De las raíces brotan reptiles.

De más. Mañana te contaré lo de más.

De mi natural soy alegre.

De parte mía.

De poco. De poco me caigo.

De que.

Rusia tuvo una tiranía de que nadie podía prever el fin...

De serie. Mostradores hechos de serie.

De todos... de todas...

Carbones de todas clases.

La mañana del lunes.

Pienso que...

¡Acabemos de una vez!

De esto vino la quiebra.

Era aficionado a la soledad y a la tranquilidad.

Por encima de una cosa.

Es hora de acostarse.

Llevaba un vestido de seda (galicismo).

¡Pobre de mi tío!

Se viste de prestado.

De alto a baio.

De arriba abajo.

Un día sí, y otro no.

Por consiguiente, en consecuencia.

De veras.

Del día. Leche del día.

Una de las dos cosas.

Del.

Las dos partes del "Quijote". (Se usa la contracción cuando se citan las obras literarias de modo abreviado.)

#### De sí.

El criado que el señor lleva detrás de sí. Los verbos que admiten preposición tras de sí...

El comediante se había reído de sí mismo.

#### De todas.

Lolita era, sin duda, la muchacha más agraciada de todas.

Siendo así, iré.

Ex profeso.

Lo hizo ex profeso, o de propósito, o de intento.

De fuera adentro.

A saberlo, o de haberlo sabido.

Me han dicho que vaya, que venga.

De entre las raíces salen reptiles.

Demás. Mañana te contaré lo demás.

Soy naturalmente alegre (o soy alegre por

naturaleza, de genio, de carácter).

De mi parte.

Por poco. Por poco me caigo.

Cuyo.

Rusia tuvo una tiranía, cuyo fin...

En serie. Mostradores hechos en serie.

De todo... de toda...

Carbones de toda clase.

De todos modos.

De vez en vez.

De vida o muerte.

Debacle (francés).

Debajo de.

Debajo de palabra lo prometió.

Padeció debajo del poder de Poncio Pilato...

## Debajo Ilave.

#### Deben de haber...

Deben de haber sobras de tocino y huevo. Debieron de haber graves causas para tan severas providencias.

#### Deber...

Mamá debe dormir (está mal dicho, a no ser que se desee expresar necesidad o conveniencia).

#### Debe ser.

Eso debe ser castillo o fortaleza (está mal dicho, a no ser que se quisiera expresar necesidad, deseo, voluntad).

### Debido a.

El director, ausente debido a tener que asistir... Debido a los apuntes de la Academia, la opositora sacó plaza.

Debido a la Iluvia no se celebró la procesión.

## Debilidad (por...).

Sentía por él una gran debilidad.

#### Debilidad.

Tengo debilidad por los perros (galicismo)

# Debilidad, des (por...).

Debilidades del hombre.

Debitar (barbarismo).

Debut (francés).

Debutar (francés).

Decalcificación (admitida).

Decantada grandeza (por...).

Deceso (arcaísmo).

Decididamente (con decisión).

Decididamente, mañana emprendo el viaje.

#### Decidido.

Con ánimo decidido (galicismo).

De cualquier modo, no obstante, sea como fuere, en todo caso, con todo.

De vez en cuando, de cuando en cuando.

A vida o a muerte.

Confusión caótica.

Bajo.

Lo prometió bajo su palabra.

Padeció bajo del poder de Poncio Pilato...

## Debajo de llave. Bajo llave.

#### Debe de haber...

Debe de haber sobras de tocino y huevo. Debió de haber graves causas para tan severas providencias.

#### Deber de...

Mamá debe de dormir (está bien escrito si se desea expresar duda o presunción).

#### Debe de ser.

Eso debe de ser castillo o fortaleza (indica duda o presunción).

## Por, gracias a, a causa de.

El director, ausente por tener que asistir...

Gracias a los apuntes de la Academia, la opositora sacó plaza.

A causa de la lluvia no se celebró la procesión.

## Afecto, cariño.

Sentía por él gran cariño.

Tengo cariño a los perros.

## Flaquezas, defectos...

Flaquezas, defectos humanos.

#### Adeudar.

Estreno, comienzo, primera actuación.

Presentarse un artista, escritor, deportista, etc., por primera vez ante el público.

Descalcificación (más usual).

Cacareada, ponderada grandeza... (preferible). Defunción. Fallecimiento. Óbito. Tránsito. Muerte.

Seguramente, ciertamente, de fijo, de seguro. (Si no se quiere decir "con decisión o decisivamente"). De fijo (de seguro), mañana emprendo el viaje.

#### Valeroso.

Con valor, con arrojo.

Decidido (por...).

Le hablé en tono decidido. Era un hombre decidido.

Décimo nono o noveno.

Decimonónico.

Décimo primero.

Décimo segundo.

Decir. Decir toda la verdad.

Decir horrores (de alguien).

Decisivo (por...).

Decolar (galicismo).

Decolorar (admitida).

Decretar. Ley decretando un auxilio...

Decretos-ley (barbarismo).

Dedo chico.

Dedo de guante (idiotismo por...).

Dedo grueso.

Deducí (de deducir).

Deducieron. Deducimos. Deduciste.

Deducisteis. Dedució.

Dees (plural de d).

Defeccionar.

**Defecto.** A defecto de... (galicismo).

Defecto (en). En defecto de...

Defender.

Canción defendida por el cantante X (barbarismo).

Defenestración (barbarismo).

Defensable (arcaísmo).

Defenso (barbarismo).

Déficits (los).

Definitivamente.

Termina definitivamente aquí (pleonasmo).

Defirió (de "diferir"). Defiriendo.

Dejación.

Sólo por dejación anda tan sucio.

¡Déjalo estar!

Dejar constancia (por...).

Dejar listo el asunto (por...).

Dejastes (vulgarismo frecuente).

Resuelto, audaz.

Le hablé en tono resuelto, terminante.

Era un hombre audaz, valeroso.

Decimonono o decimonoveno.

Decimonono o decimonoveno.

Undécimo (excepto los restantes ordinales de su

docena).

**Duodécimo** (excepto los restantes ordinales de su

docena).

Decir la verdad (no hay verdad a medias. Hay una solamente).

Echar pestes o hablar mal de alguien.

Resuelto, audaz.

Separar. Despegar.

Descolorar (admitida).

**Decretar.** Ley *que decreta* un auxilio... (No puede emplearse aquí un gerundio).

Decretos leves.

Dedo meñique.

Dedil.

Dedo pulgar (vulgarmente llamado el "dedo

gordo").

Deduje.

Dedujeron. Dedujimos. Dedujiste.

Dedujisteis. Dedujo.

Des.

Desertar, abandonar, causar o hacer defección.

Falta. A falta de...

A falta de...

Canción interpretada por el cantante X.

Arrojar a una persona por la ventana o arrojarse ella misma.

Defendible.

Defendido.

Los déficit (sin s).

Termina *aquí* (si termina lo es definitivamente o, de lo contrario, no termina).

Difirió. Difiriendo.

Dejadez (la dejación se usa para los bienes).

Sólo por dejadez anda tan sucio.

¡Déjalo como está!

Hacer constar.

Dejar terminado el asunto.

Dejaste.

Deje (sustantivo).

Dejemaneje (vulgarismo).

Del.

La moraleja del "Sí de las niñas".

## Del.

Ayuda del automovilista.

La señora murió *del* corazón (barbarismo). *del* Río (señor).

Tenemos un banco donde podemos sentarnos los días *del* sol.

## Delante mío.

**Delen** (de dar). *Delen* una propina y que se vaya. **Delicuente** (vulgarismo).

Delíneo, delíneas, delínea.

**Delta** (el) (cuando se trata del delta de un río, pero no de la letra griega, que es femenina).

## Delta (la).

En la delta del Ebro se cultiva mucho arroz.

#### Demás.

Demás está decir...

Nunca gasto un peso demás.

**Demás** (por) (modo adverbial que significa "en vano, inútilmente"). *Por demás* todo va bien.

#### Demasiada.

Era una señora demasiada buena contigo.

# Demasiado, da.

No hay que confiar en demasiada prudencia por su parte.

No se puede afirmar esto con *demasiada* certidumbre.

Le quedo a usted demasiado agradecido.

Demasiado poco (galicismo).

Tiene demasiado poco dinero.

**Demen** (de dar). *Demen* ustedes café.

Dementizado.

Está dementizado (por...).

Demérito (admitida).

Demodé (francés).

Demoniuelo (diminutivo de demonio).

Denegar.

No puede denegarme.

#### Dentada.

Lo arrancó de una dentada.

# Dejo, gusto, sabor.

Tejemaneje.

De el.

La moraleja de "El sí de las niñas". No se emplea la contracción por constituir el título de la obra una frase completa.

Ayuda al automovilista.

La señora murió de un mal (o un ataque) de corazón.

Del Río (Señor). (Por no expresarse el nombre delante tiene que ir Del con mayúscula.)

Tenemos un banco donde podemos sentarnos los días de sol.

# Delante de mí.

Denle. Denle una propina y que se vaya.

Delincuente.

Delineo, delineas, delinea.

Delta (la) (letra griega).

## Delta (el).

En el delta del Ebro se cultiva mucho arroz.

#### De más.

De más está decir...

Nunca gasto un peso de más.

## Por lo demás.

Por lo demás todo va bien.

#### En demasía.

Era una señora buena contigo en demasía.

No hay que confiar en demasía en su prudencia.

No se puede afirmar esto con certidumbre.

Le quedo a usted muy agradecido.

Muy poco.

Tiene muy poco dinero.

Denme. Denme ustedes café.

Está demente o más bien demencial (no tiene la mente sana).

Desmerecimiento (más usual).

Pasado de moda; anticuado.

Demoñuelo o demoñejo.

Negar.

No puede negarme.

# Dentellada.

Lo arrancó de una dentellada.

Dentición.

Tener una mala dentición (por...).

Dentro. Se fue dentro.

**Dentro de** (empleada por una preposición o por un adverbio). Lo escribirá *dentro de* la noche.

Dentro mi casa (arcaísmo).

Dentudo (admitida).

Denuncio (un) (por...).

Dependiente (la).

Dermato-esqueleto.

Dermis (el).

Derrapar (galicismo).

Derriba.

La derriba de esa casa.

Derrogar (galicismo).

Desabillé (galicismo).

**Desaceleración** (neologismo). *Desaceleración* económica.

Desacompasado. Andaba desacompasado.

Desacralizar (neologismo).

Desactualizado (neologismo).

Desandar. Desandé el camino...

Desangre (neologismo).

Desayunar.

Después iré a desayunar.

No he desayunado. ¿Has desayunado?

Desbloca (barbarismo).

Descarrilarse. El tranvía se ha descarrilado.

Descarrilóse.

Descendente.

Deschavetarse.

**Descolocado** ("sin colocación o empleo", no debe emplearse por...).

Descristianización.

Descubiertas.

Desde.

Se degrada el amor *desde* que lo mueve el dinero (galicismo).

Desde ab aeterno... (pleonasmo).

Desde ab initio (pleonasmo).

Dentadura.

Tener una mala dentadura.

**Adentro.** Se fue adentro. (Se adentró, no se dentró.)

Lo escribirá por la noche, a la noche o durante la noche.

Dentro de mi casa.

Dientudo (preferible).

**Denuncia** (una). (Si se trata de una denuncia criminal o de pleito.)

Dependienta (la).

Dermatoesqueleto.

Dermis (la).

Resbalar. Patinar. Deslizarse.

Derribo.

El derribo de esa casa.

Derogar, abolir.

Traje de casa, a medio vestir.

Pérdida de aceleración.

Descompasado. Andaba descompasado.

Perder el carácter sacro.

Fuera de actualidad. Sin actualizar.

Desanduve el camino...

Desangramiento.

Desayunarse, tomar el desayuno.

Después iré a desavunarme.

No me he desayunado. ¿Te has desayunado?

Desbloquea.

**Descarrilar** (verbo intransitivo). El tranvía ha descarrilado.

Descarriló (no hay forma reflexiva).

Descendiente.

Chiflarse, volverse loco.

Fuera de sitio o lugar.

Acción y efecto de descristianizar.

Descubrimiento.

Se degrada el amor *cuando* lo mueve el dinero (cuando entra en juego el dinero).

"Ab aeterno". (La locución "ab aeterno" significa en sí "desde lo eterno").

"Ab initio" (sobra la preposición desde).

## Desde el momento que...

Desde el momento que llegué, comencé a enfermar.

Desde que... (galicismo).

Desde que el gobierno se muestra decidido a hacer economías, deber de patriotismo es ayudarle.

Desde que asoma una alza en los cambios, la Bolsa parece un hormiguero.

Desde que se le toma afición a la ciencia, se estudia con ahínco.

Desde que dan la hora todos estamos impacientes.

Desde meses.

Desde siempre.

Desde ya.

Desdecido.

Supongo que se habrá desdecido de lo de ayer.

Desdecir. Desdecí, desdeciste, etc.

Desdiciera o desdiciese, etc.

Desdiciera, desdicieres, etc.

Deseguida (por...).

Deseguida llegaron los guardias.

Desembarco (admitida).

Desempleado.

Desenyugar.

Desespumar.

Desestimiento.

Desfasajes.

Desfase (barbarismo si se usa como metáfora).

# Desfogo.

Desguazar.

Cinco tranvías han sido desguazados (por...).

Desgüesar (por...).

Deshabille (galicismo).

Desinfeccionar.

Desinfectación.

Desinfectar (por...).

Desinterés (por...).

(Desinterés no es sinónimo de desidia, sino que significa "desapego de toda utilidad, de todo provecho personal".)

Desmatonar (barbarismo).

## Desde el momento en que...

Desde el momento en que llegué, comencé a enfermar.

Ya que... Puesto que...

Una vez que, toda vez que, así que.

Una vez que (o toda vez que) el gobierno se muestra decidido a hacer economías, deber de patriotismo es avudarle.

Así que (o tan pronto como) se produce una alza en los cambios, la Bolsa parece un hormiguero.

En cuanto se toma afición a la ciencia, se estudia con ahínco.

Así que dan la hora (o una vez que dan la hora), todos estamos impacientes.

Desde hace meses.

Siempre.

Desde este momento. Desde ahora mismo. Desdicho.

Supongo que se habrá desdicho de lo de ayer.

Desdije, desdijiste, etc.

Desdijera o desdijese, etc.

Desdijera, desdijeres, etc.

En seguida. (Enseguida, se admite también en una sola palabra.) Enseguida llegaron los guardias.

Desembarque (preferible).

**Desocupado. Parado.** (Se admite "estar en desempleo").

Desuncir. Quitar el yugo.

Despumar, espumar.

Desistimiento (de desistir).

Desfasamientos. Desfases.

**Falta de** acoplamiento entre dos hechos o dos conceptos, o bien entre un hecho y una norma.

Desfogue (acción y efecto de desfogarse).

Cinco tranvías han sido deshechos o desmontados para chatarra (sólo los buques se desguazan).

Deshuesar.

Traje de casa, de trapillo. Ropas menores.

Desinfectar.

Desinfección.

Desinsectar (limpiar de insectos).

Desidia.

Demuestra desidia y falta de interés en sus actos.

Desmatar (quitar matas o matorrales).

Desmembran (de desmembrar).

Desmentido (un).

Desmitificar (neologismo).

Desmuelado (por...).

Desnarizadas.

Desnutrimiento.

Desodorizante.

Desouorizante.

Desorbitado, da.

Nos parecen desorbitados los precios del calzado.

Desorientamiento.

Despacientarse.

Despacio.

Habló tan despacio que no le oímos casi.

Despampanante (idiotismo).

Es una mujer despampanante.

Despauperar (barbarismo).

Despectivismo (por...).

Despeluchar.

Despiporrante.

Despiste (por...).

Desplatado.

Desplazar.

Vehículo que se desplaza velozmente.

Desplazar, ado (por...).

Enrique fue desplazado de su cargo.

Despobla.

Desposesión (galicismo).

Despostillar.

Despreocupación (por...).

Su despreocupación en el desempeño del cargo...

Después de que...

Después de que te fuiste.

¡Después de todo...!

Despulgar.

Desrielar.

Dessert (francés).

Destituido de fundamento.

Destornillarse de risa.

Destoxificar (por...).

Destroyer (anglicismo).

Desubicado.

Desurtido (barbarismo).

Desvastación. Desvastar (países "desvastados").

Desmiembran.

Desmentida (una).

Acabar con los mitos, prescindir de los mitos.

Desmolado (que no tiene muelas).

Desnarigadas.

Desnutrición.

Desodorante.

Excesivo, exorbitante.

Nos parecen exorbitantes, excesivos, los precios del calzado.

Desorientación.

Impacientarse.

Bajo, en voz baja.

Habló en voz tan baja, que no le oímos casi.

Es una mujer encantadora, bella, simpática, guapa, admirable.

Depauperar, empobrecer, extenuar, debilitar.

Desprecio, desdén.

Despeluzar.

Ridículo, cursi, llamativo, estrambótico.

Distracción, error, tontería que se comete.

Sin dinero, Arruinado, Pobre,

Vehículo que marcha velozmente...

Destituido, sustituido.

Enrique fue destituido de su cargo.

Despuebla.

Desposeimiento. Destitución, separación. Estado de la persona destituida.

Desportillar.

Descuido, negligencia.

Su negligencia en el desempeño del cargo...

Después que... (significa "desde").

Después que te fuiste.

¡Al cabo! ¡Por último! ¡Al fin!

Espulgar.

Descarrilar.

Postre.

Infundado.

**Desternillarse de risa** (viene de ternilla, no de tornillo).

Desintoxicar (eliminar el tóxico).

Cazatorpedero, destructor.

Fuera de sitio o lugar.

Sin surtido.

Devastación. Devastar (países "devastados").

Detalle.

Examinada en detalle, la obra no carece de mérito.

Hombre de detalles.

Hacer el detalle del suceso.

Detení. Detenieron. Detenimos. Detenió. Deteniste. Detenisteis.

**Detentar un oficio** (confusión con...) (admitida en el lenguaje forense, como retención sin derecho).

Detiéneme.

Detritus (latinismo).

Develar.

Devocional.

Devolver. Me devolví a casa.

Dexteridad (por...).

Dextrogiro.

Dezocar.

Diablo.

El diablo de la vieja.

Diabolo, diavolo.

Dialectismo (un).

Dialogador.

Diastálico (barbarismo).

Diástole (el).

Diatesis.

Dice (2.ª persona del singular del presente de

imperativo).

Dice algo que sea verdad.

Dientecillo.

Dientón.

Diestra y siniestra (a).

Diestrísimo.

Dietista.

Diezmil.

Diez milímetro.

Diferenciamiento.

Diferiencia.

¡Qué diferiencia de su coche al nuestro!

Dificultad.

El señor Eugenio está en dificultades (barbarismo).

Difiriendo.

Diforme.

Difusibilidad (neologismo).

Digitigrado, da.

Examinada en sus detalles, la obra no carece de mérito.

Hombre minucioso, detallista.

Narrar detalladamente el suceso.

Detuve. Detuvieron. Detuvimos. Detuvo. Detuviste. Detuvisteis.

Ejercer un oficio, profesión o cargo.

Deténme.

Detrito.

Descubrir.

Para la devoción. Con devoción.

Volver a... Regresar. Volví a casa.

Destreza.

Dextrógiro (cuerpo o sustancia que desvía a la

derecha la luz polarizada).

Deszocar, dislocar una mano.

La diabla de la vieja.

Diábolo (juguete).

Dialectalismo. Voz o giro dialectal.

Persona que dialoga (dialoguista significa "persona que escribe o compone diálogos").

Diastólico (de diástolo).

Diástole (la).

Diátesis (predisposición orgánica a contraer una

determinada enfermedad).

Di.

Di algo que sea verdad.

Dentecillo (diminutivo de diente).

Con dientes grandes. Dentón. Dentudo.

Diestro y siniestro (a).

**Destrísimo** (éste es el superlativo correcto de

diestro).

Dietético (perteneciente a la dieta).

Diez mil.

Diezmilímetro (décima parte de un milímetro).

Diferenciación.

Diferencia.

¡Qué diferencia de su coche al nuestro!

El señor Eugenio encuentra (o tiene) dificultades.

Diferiendo.

Deforme o disforme.

Difusión y difusivo.

Digitígrado, da.

Diletante (voz italiana).

Diletantismo.

Diluir.

Se diluyó la manifestación...

Diluviaron.

Dime tú a mí (modismo).

Dimensionado.

Dimes y diretes.

Venir con dimes y diretes.

Diminuendo.

Sobrevino un diminuendo de la enfermedad.

Dimisionar (barbarismo).

Dimisoria (por...).

Dineros. Mis dineros me ha costado.

**Dió** (3a. persona de sing. del pret. indef. del verbo dar).

Dióptica.

Dioptria.

Diplodocus (latinismo).

Diputacional.

El presidente diputacional de Puebla.

Diputado.

La profesora Nadia fue diputado en aquella época.

Directorial.

Dirigir.

La dirigencia política... (neologismo).

Discrecionalidad (por...).

Discrepar, discrepante con... Discrepo con tu opinión.

Disenteria.

Disfagía.

Disgresión.

Dislacerar.

Disminuido físicamente (neologismo).

Disparo.

Salió un disparo, un tiro (por...).

Dispensa. Ponlo en la dispensa.

Display (anglicismo comercial).

Distanciado (por...).
Distanciamiento.

Disvirtuar.

Disvirtuó. Disvirtuaría, etc. Disvirtuando.

Aficionado a un arte, y especialmente a la música. Afición grande a un arte, y especialmente a la música.

Se dispersó la manifestación... (Diluir es desleír, añadir líquido en las disoluciones.) Admitido diluir como engañar.

**Diluvió** (diluviar es un verbo impersonal que sólo se usa en el infinitivo y en la tercera persona del singular).

Dime.

Medido. Dimensional.

Andar con dimes y diretes.

Disminución. Mejoría.

Experimentó una mejoría en la enfermedad.

Renunciar, Dimitir,

Dimisorias (documentos episcopales).

Dinero. Mi dinero me ha costado.

Dio (sin tildar).

Dióptrica.

Dioptría.

Diplodoco (reptil y fósil gigantesco).

Diputación.

El presidente de la diputación de Puebla.

Diputada.

La profesora Nadia fue diputada en aquella época.

Directoral (que dirige).

El directorio o la directiva política...

Discreción. Sensatez.

Discrepar de... Discrepo de tu opinión.

Disentería.

Disfagia (sin acento).

Digresión.

Dilacerar.

Inválido. Mutilado. Enfermo.

Tiro.

Salió un proyectil, una bala. Se oyó un disparo.

Despensa. Ponlo en la despensa.

**Explicación, manifestación.** Muy usado en publicidad como pequeño cartel, con muestras o sin ellas.

Rezagado.

Aleiamiento.

Desvirtuar.

Desvirtuó. Desvirtuaría, etc. Desvirtuando.

Disyuntiva. Me puso entre dos disyuntivas.

Diunvirato (por...).

Diverger.

Diverso a. Diverso a lo conocido hasta ahora.

Divertimento (italianismo).

Divirtirse.

Divertiéndonos toda la noche.

¡Cuánto te divirtirías si fueses!

Divertiera, divertiese.

#### Divino Corazón de María.

Dizque (arcaísmo).

Dizque ha venido Pedro.

Doblaje (barbarismo).

Doblaje (de filmes).

Doblar a muerto (campanas).

Doblar la frente.

Doce años viejo (un vino).

Doceavo.

Docto.

Es docto de química.

Doctor (por...).

Doctor (la).

Doctor de teología.

Dólars.

Dolicocefalía.

Dolor neurálgico (redundancia).

Dóllar (extranjerismo).

Dominica.

Don.

Plaza de D. Alfonso I (por...).

# Don Lope de Vega (disparate). Donde.

Donue.

La casa donde nos dirigimos.

# Donde.

Estuve donde el tío.

Vino donde nosotros.

Lo compré donde Cecilio.

#### Dónde.

¿Dónde vas?

¿Dónde iba yo a figurarme tal cosa?

## Donde quiera.

Donde quiera que te halles, observa más que hables.

Me puso en la disyuntiva. (Alternativa entre dos cosas).

Duunvirato.

Divergir.

Diverso de. Diverso de lo conocido hasta ahora.

Divertimiento. Diversión.

Divertirse.

Divirtiéndonos toda la noche.

¡Cuánto te divertirías si fueses!

Divirtiera, divirtiese.

Sagrado Corazón de María (Divino sólo se aplica a Dios.)

Se dice que...

Dícese que (o se dice que) ha venido Pedro.

#### Traducción.

Adaptación o traducción de filmes.

Doblar (es ya tocar a muerto).

**Bajar o inclinar la frente**. (No se puede doblar la frente).

Vino de doce años.

Dozavo, duodécimo.

Es docto en química.

Médico (doctores los hay en muchas disciplinas).

Doctora (la).

Doctor en teología.

Dólares.

Dolicocefalia.

Neuralgia (dolor de un nervio).

Dólar.

Domínica.

Plaza de *Don* Alfonso I. (No se puede poner el tratamiento en abreviatura en un rótulo.)

# Don Félix Lope de Vega y Carpio. Adonde.

La casa adonde nos dirigimos (indica movimiento).

# En casa de; a, hacia.

Estuve en casa del tío.

Vino a nosotros o hacia nosotros.

Lo compré en la tienda o en casa de Cecilio.

## Adónde, cómo...

¿Adónde vas?

¿Cómo (o cuándo) iba yo a figurarme tal cosa? (suposición).

## Dondequiera (adverbio).

Dondequiera que te halles, observa más que hables.

Dondequiera.

Dondequiera usted, descansamos.

Doquier.

Dopar (extranjerismo).

Doparse (extranjerismo).

Doping (inglés).

Driada o driade.

Driblar (inglés).

Drive (inglés).

Druída.

Dry Cleaning (extranjerismo).

Ductiles.

Ducto (neologismo).

**Duda** (admitida).

Sin duda (por...).

Duda que.

No hay duda que debemos escribirlo así.

Dumping (inglés).

Dunviro, dunvirato.

Dúodecimal.

Dúodécimo.

Dúplex (piso).

Durante.

Durante esto, yo hacía fotografías (galicismo).

Durante (redundancia).

Durante toda mi vida he permanecido fiel a los principios...

Durante años...

Durante años fueron los caciques del pueblo.

Durante la ausencia de...

Durante la ausencia de su hermano tuvo lugar el atropello.

Duro (un).

E

E (por...) (está mal escrita, salvo que sea el nombre de una de las letras vocales, o de una conjunción copulativa: padre e hijo).

E. Lucha de tigre e hiena.

E Ignacio, e Higinio, ¿dónde están?

Donde quiera (verbo y adverbio).

Donde quiera usted, descansamos.

Doquiera.

Excitar artificialmente a las personas o animales por medio de drogas.

Drogarse.

Invecciones, fricciones o drogas que estimulan y excitan las funciones fisiológicas.

Dríada o dríade (ninfa de los bosques, en Mitología).

Regatear con un balón.

Golpe en el juego de tenis.

Druida.

Tintorería.

Dúctiles.

Conducto.

Tal vez, acaso.

Duda de que.

No hay duda de que debemos escribirlo así.

Venta de grandes existencias a bajos precios.

Duunviro, duunvirato.

Duodecimal.

Duodécimo.

Dos pisos contiguos.

Mientras tanto.

Mientras tanto, yo hacía fotografías.

Siempre (toda mi vida) he permanecido fiel a los principios...

Durante muchos años...

Durante muchos años fueron los caciques del pueblo.

En ausencia de...

En ausencia de su hermano tuvo lugar el atropello.

Hombre de carácter recio y violento.

E

He (así debe escribirse cuando es presente de "haber": he paseado; y debe escribirse ¡eh! cuando es interjección: ¡Eh, granujas!).

Y. Lucha de tigre y hiena.

Y Ignacio, e Higinio, ¿dónde están?

E (uso indebido).

Aleación de cobre e hierro.

Ébrio. Ese hombre está ébrio.

Ebullir.

Ecce homo y ecce-homo.

Eclesiastes (EI).

Eclipsamiento.

Econometría.

Economismo político.

Ecuatoreano.

**Echa** (está mal escrita, salvo que sea presente de indicativo o de imperativo de "echar").

Echársele a uno el mundo encima.

Ededrón.

Edematizar.

Edible (por...).

Edificación.

¿Qué edificación es ésa?

Todas las edificaciones que ustedes ven...

Editoriales (las).

Las editoriales de ese diario vespertino no me gustan.

Educabilidad (galicismo).

Efecto (galicismo). A efecto de provocar...

Efecto. Por efecto de la nevada...

Efervecencia.

Efigia.

Se le efigia (disparate).

Egida.

Egloga (por...)

Egorragia (neologismo).

Egoístamente (barbarismo).

Ejemplo práctico (redundancia).

Ejercitar (por...).

Ejercitaron un acto de justicia.

El (empleo innecesario).

El no ser así, no me sacáis de casa.

Me basta e/saber que es honrado.

El confiar en las propias fuerzas, no basta algunas veces.

Siento el que te vayas.

El (omisión indebida).

Aquí estuvo lord canciller.

Aleación de cobre y hierro (si la palabra que sigue empieza por *hie* se emplea siempre la conjunción y).

Ebrio. Ese hombre está ebrio.

Bullir, hervir.

Ecce-homo.

Eclesiastés (EI).

Eclipse.

**Aplicación** de métodos matemáticos y estadísticos en la economía.

 $\textbf{Doctrina} \ o \ \textbf{materias} \ \textbf{de} \ \textbf{econom\'{(}a pol\'{(}tica.)}$ 

Ecuatoriano.

**Hecha** (así debe escribirse cuando es participio de hacer: "hecha la ley...").

Encontrarse en una situación angustiosa.

Edredón.

Hinchar. Inflamar (medicina).

Comestible.

Edificio, construcción, instrucción, información.

¿Qué edificio es ése?

Todas las construcciones que ustedes ven...

Editoriales (los).

Los editoriales de ese diario vespertino no me gustan.

Educación, calidad de educable.

A fin (con objeto de). A fin de provocar...

A causa de. A causa de; con motivo de la nevada. Efervescencia.

Efigie.

Se le representa en efigie (no existe el verbo efigiar).

Égida

(No significa huida, sino defensa, protección).

Égloga.

Abuso del "yo" en las conversaciones o escritos.

Con egoísmo. De modo egoísta.

Ejemplo.

Ejercer.

Ejercieron un acto de justicia.

A no ser así, no me sacáis de casa.

Me basta con saber que es honrado.

Confiar en las propias fuerzas, no basta algunas veces.

Siento que te vayas.

Aquí estuvo el lord canciller.

Explícame cómo y cuándo del accidente.

Hay divorcio entre el mundo de la ciencia y de la industria (por...).

El más grande (galicismo).

El más grande de los libros.

El omega (por...).

El que.

No me gusta el que seas así.

Es necesario se evite *el que* tome la cuestión tan feo rumbo.

¿El qué dices?

Eléctrico (como profesión).

Electrodo.

Electrolisis.

Elefante hembra (por...).

Electrolito.

Elefantíasis.

Elipsis (empleo vicioso).

Providencias exigidas por y acomodadas *al estado* actual de la nación.

Son color cobre.

Se dedicó y sobresalió en la música.

Vive plaza de Chamberí, 2.

Todo le sale a deseo.

Durante años vivieron como esclavos.

Fue muy trabajador y ahorrativo; de aquí su caudal.

Eliseos. Campos Eliseos.

Elite (la) (del francés "élite").

Elitro.

Elucubración (admitida).

Embair.

Embajador (la).

Embaladura.

Embarcar (admitida).

Me has hecho una embarcada.

Embarcó en el tren (barbarismo).

Embolismo (tecnicismo litúrgico) (por...).

Embrollista.

Explícame *el cómo* y *el cuándo* del accidente. Hay divorcio entre el mundo de la ciencia y *el* de la industria.

El mayor.

El mayor de los libros.

La omega (última letra del alfabeto griego).

Que.

No me gusta que seas así.

Es necesario se evite (o evitar) que tome la cuestión tan feo rumbo.

¿Qué dices?

Electricista.

Eléctrodo.

**Electrólisis.** (En castellano son esdrújulas todas las palabras de más de dos sílabas terminadas en isis).

Elefanta.

Electrólito.

Elefantiasis (sin tilde).

Providencias exigidas por el estado actual de la nación y acomodadas al mismo.

Son de color cobre.

Se dedicó a la música y sobresalió en ella.

Vive en la plaza de Chamberí, 2.

Todo le sale a medida de su deseo.

Durante *muchos* o *varios* años vivieron como esclavos.

Fue muy trabajador y ahorrativo; de aquí *provino* (o proviene) su caudal.

Elíseos. Campos Elíseos.

Lo más selecto; escogido.

**Élitro** (alas anteriores de los coleópteros y los ortópteros).

Lucubración.

Embaír. Ofuscar. Embaucar.

**Embajadora** (la) (mujer que tiene a su cargo una Embajada o esposa del embajador).

Embalaje.

Me has hecho una mala faena. (Embarcar en sentido figurado, quiere decir que uno intervenga en una empresa difícil o arriesgada).

**Subió al tren** (embarcar viene de barco; sólo se puede embarcar en una embarcación).

Paráfrasis o desarrollo de la última frase de una oración litúrgica.

Embrollón, embrollador.

Embutir.

Embuten uno dentro de otro (pleonasmo).

Emergir.

Empacar las maletas (barbarismo).

Empalidecer.

Empavorecer (arcaísmo).

Empeñero.

Empeño (el).

Emperadora (arcaísmo).

¿Cuántas emperadoras ha tenido Francia?

Empezar.

El empiece del asunto es éste... (barbarismo).

Empezó por decirme (galicismo).

Empezarán a haber.

Pronto empezarán a haber higos en la huerta.

Empiedrar (vulgarismo).

Emplazar (por...).

Empleómano (neologismo).

Empringado (por...).

Empuercar.

Empuñadura (por...).

Emulsificar (por...).

En (empleada indebidamente por otra preposición o

por un adverbio).

Ir en casa de su abuelo.

Salí en dirección a Atlixco.

Nos lo tomamos en una sentada.

Sentarse en la mesa.

Habló en catedrático.

Cuando yo fui en París había ópera.

El padre provincial llegó en Guadalajara.

En paseo.

Estaba con un papel envuelta.

Traducido en cinco idiomas.

Estamos sentados en la sombra de los pinos.

Lanzó su sombrero en el aire.

Llegados en el sitio, encontramos un grupo de

ciervos.

Me han invitado en su casa.

No terminaron *en* tiempo.

Vendió sus existencias en ropa blanca (solecismo).

Se cantó la oración en el facistol (barbarismo).

Se está trabajando en déficit.

Encuadernado en holandesa.

Consta en cinco capítulos.

Los embuten.

Emerger.

Preparar, dejar listas las maletas.

Palidecer.

Despavorir, sobresaltar.

Prestamista, dueño de una casa de préstamos.

Casa de préstamos.

Emperatriz.

¿Cuántas emperatrices ha tenido Francia?

El comienzo del asunto es éste...

Empezó diciéndome.

Empezará a haber.

Pronto empezará a haber higos en la huerta.

Empedrar.

Citar a uno ante un Juez. Dar o poner en un plazo

uno.

Con manía de empleos. (No es igual a

empleomanía).

Pringado.

Emporcar.

Puño. (De bastón o de paraguas. La empuñadura

sólo se refiere a las espadas.)

Emulsionar.

Ir a casa de su abuelo.

Salí con dirección a Atlixco.

Nos lo tomamos de una sentada.

Sentarse a la mesa.

Habló como catedrático.

Cuando yo estuve en París había ópera.

El padre provincial llegó a Guadalajara.

De paseo.

Estaba envuelta en un papel.

Traducido a cinco idiomas.

Estamos sentados a la sombra de los pinos.

Lanzó su sombrero al aire.

Llegados al sitio, encontramos un grupo de ciervos.

Me han invitado a su casa.

No terminaron a tiempo.

Vendió sus existencias de ropa blanca.

Se cantó la oración *ante* el facistol. (El facistol es un atril grande.)

Se está trabajando con déficit.

Encuadernado a la holandesa.

Consta de cinco capítulos.

En (empleo innecesario).

Se parece a ti pero *en mejor* (barbarismo). En el lugar en que fue fundada Roma. Al tiempo en que salía la escuadra. Vivían en sosegada paz y *en* reposo.

En (omisión indebida).

Hay que convenir que la frasecilla es rimbombante.

Fue siempre fiel en la paz y la guerra.

Hay que tener otro vestido para los días que repican recio.

Espero el día que pueda darte una buena noticia.

No hay inconveniente concederlo.

Nació el año... (una persona).

¿Qué año nació?

Aprobando esto se pasará a otra cosa.

Rebuznando yo, rebuznaban todos los asnos del pueblo.

Hizo bien no saludarle.

En albis (quedarse uno).

En artículo mortis.

En este entonces... (barbarismo).

En cinta (barbarismo).

En consecuencia (admitida).

En cuanto que...

En cuanto que anochezca, iré a buscarte.

La amé en cuanto que la vi.

# En donde.

En donde más abunda esa planta es allí.

#### En favor

Si se me llama, depondré en favor tuyo.

#### En fin, finalmente.

En frente (admitida).

La escuela está en frente del Ayuntamiento.

# En gran escala.

Especulación en gran escala.

Dispensa favores y beneficios en gran escala.

#### En hora buena.

Envío a usted mi en hora buena.

# En lo absoluto.

En masa (por...).

Te aplaudirán en masa.

Se parece a ti pero mejorándote. En el lugar donde fue fundada Roma.

Al tiempo que salía la escuadra.

Vivían en sosegada paz y reposo.

Hay que convenir *en* que la frasecilla es rimbombante.

Fue siempre fiel en la paz y en la guerra.

Hay que tener otro vestido para los días *en* que repica gordo (la campana).

Espero el día *en* que pueda darte una buena noticia.

No hay inconveniente en concederlo.

Nació en el año...

¿En qué año nació?

En aprobando esto se pasará a otra cosa.

En rebuznando yo, rebuznaban todos los asnos del pueblo.

Hizo bien en no saludarle.

**Locución latina** "In albis" (en blanco, sin comprender).

**In artículo mortis** (locución latina: "en el momento de la muerte", o de una enfermedad muy grave).

#### Entonces.

Encinta (estar embarazada).

Por consiguiente (admitida).

#### En cuanto...

En cuanto (tan luego como, o al punto que)

anochezca, iré a buscarte.

La amé en cuanto la vi (tan pronto como la vi).

### Donde.

Donde más abunda esa planta es allí.

#### A favor

Si se me llama, depondré a favor tuyo.

#### Finalmente (o sólo en fin).

Enfrente (preferible).

La escuela está enfrente del Ayuntamiento (o frente al).

# Por mayor; pródigamente, sin tasa.

Especulación sin tasa.

Dispensa pródigamente (o sin tasa) favores y beneficios.

#### Enhorabuena (de felicitación).

Envío a usted mi enhorabuena.

#### En absoluto.

### Unánimemente, sin excepción.

Te aplaudirán unánimemente, sin excepción.

En moda.

Eso está en moda.

En punto a.

En punto a la hipoteca, puedes estar tranquilo.

En punto de navegación.

En serio.

En tanto es así, en cuanto.

En tanto es así, en cuanto...

Pondré la fábrica en seguida; en tanto es así, en cuanto tengo pedida la maquinaria.

En vía de...

El problema de Correos está en vía de solución.

Encenegado.

Encenegarse.

Encolerado.

Encordio.

Encuartelar (las tropas).

Encuclillarse.

Endenantes (arcaísmo).

Endócrino.

Endosmosis (admitida).

Enebrar (por...).

Enemiguísimo.

Enervado (usado impropiamente por...).

Énfasis (anglicismo) (por...).

Usted pone poco énfasis en la venta de libros.

Enfatuado.

Enfermar. Yo me enfermé.

Enfundó el acero (tropo admitido).

Enfuñarse.

Engangrenarse.

Engarrotarse los miembros (admitida).

Enhiestar (por...).

Enhorabuena.

Enhorabuena llegáis para tomar el tren.

Enhoramala. Enhoramala le habéis telefoneado.

De moda.

Eso está de moda (o es la moda).

En cuanto a.

En cuanto a la hipoteca, puedes estar tranquilo.

En materia de navegación o en cuanto a navegación...

Seriamente.

Tanto es así, cuanto que.

Tanto es así, cuanto que (o que).

Pondré la fábrica en seguida; tanto es así, que tengo pedida la maquinaria.

En vías de...

El problema de Correos está en vías (en curso, en trámite) de solución.

Encenagado.

Encenagarse.

Encolerizado.

**Incordio** (absceso, tumor; también, molestia, fastidio).

Acuartelar.

Acuclillarse.

Antes.

Endocrino.

Endósmosis (admitida).

Enhebrar.

Inimicísimo.

**Nervioso** (enervado significa debilitado, lánguido, pero no nervioso como creen algunos). Enervación es la debilidad producida por agotamiento de la energía nerviosa.

Energía.

Usted pone poco interés (poca energía) en la venta de libros. (Énfasis es la fuerza de expresión al hablar o leer, y nada más.) Usada la palabra énfasis en otros sentidos no es correcta, aunque entendamos de sobra qué se quiere decir.

Infatuado.

**Enfermar.** Yo *enfermé*. (Enfermar no es verbo reflexivo.)

Enfundó la espada.

Enfurruñarse.

Gangrenarse.

Entumecerse los miembros (admitida).

**Enhestar** (levantar en alto, poner derecha y levantada una cosa).

En buena hora.

En buena hora llegáis para tomar el tren.

En mala hora. En mala hora le habéis telefoneado.

Enjagüe.

Enjambre (la).

Enmarizar (neologismo).

Enmedio.

Meterse enmedio. Quitar de enmedio.

Enmendatura (italianismo).

Enmielar.

Ennumerar.

Enorme novillada.

Enquencle.

Enredista.

Ensangrenta (él).

Enseguida (poco usado).

Ensismamiento.

Entabicar (barbarismo).

Entapar.

Entelequia (una) (por...).

Entendedera (por...).

Entender. ¿Me entiende usted?

Entendimiento (Llegar a un...),

Entomologista (galicismo).

Entontado.

**Entrar dentro** (a no ser por figura o licencia gramatical).

Entrar en campaña.

Entrar y salir de casa.

Entre.

El muchacho salió entre unas breñas.

Entré a París.

Entre acto (un).

Entre más... (barbarismo).

Entre medias de los dos grupos.

Entre nos. Aquí, para entre nos, te diré.

Entre que más me adula... (arcaísmo).

Entre sí.

Tal pensaba yo entre si.

Entre ti y mí.

Entre ti y mí no hay secretos.

Entre tú y él (o ella).

Pondré enemistades entre tú y ella.

Entrecomillado (admitida) (significa entre comillas).

Enjuague.

Enjambre (el).

Amarar.

En medio.

Meterse en medio. Quitar de en medio.

Enmienda, enmendadura.

**Enmelar.** (Untar con miel. Hacer agradable alguna cosa.)

Enumerar.

Grandiosa (o magnífica, extraordinaria) novillada.

Enclenaue.

Enredador (que enreda).

Ensangrienta (él). Se conjuga como "acertar").

En seguida.

Ensimismamiento.

Tabicar.

Empastar o forrar un libro.

Quimera, ficción; cosa irreal, inexistente (entelequia, sin acento, está aceptada en otro

sentido).

Entendederas (carece de singular).

¿Me explico? No sé si me explico bien, etcétera. (la frase "¿Me entiende usted?" no es muy cortés, ya que supone que el que escucha no sabe comprender.)

Llegar a una inteligencia o acuerdo.

Entomólogo.

Atontado. Entontecido.

Entrar.

Salir a campaña.

Entrar en casa y salir de ella.

De entre.

El muchacho salió de entre unas breñas.

Entré en París.

Entreacto (un), intermedio.

Mientras más, cuanto más, tanto más.

Entremedias de los dos grupos.

Inter nos (latín). Aquí, inter nos, te diré...

Cuanto más me adula...

Entre mí.

Tal pensaba yo entre mí (o para mis adentros).

Entre tú y yo.

Entre tú y yo no hay secretos (o entre nosotros).

Entre ti v él (o ella).

Pondré enemistades entre ti y ella ("Entre ti y ella" está en caso ablativo).

**Entrecomado** (si se quiere expresar que las palabras están entre dos comas).

Entrecote (del francés "entrecóte"). Entretanto (por...).

Entretanto libro, alguno te gustará.

Entreteneríamos.

Entretení. Me entretení.

Entretiéneme al niño (caso imperativo).

Entrever.

Entrevía lo que iba a pasar.

Entronizamiento (por...).

Entubado (por...).

Entusiastamente.

Envergadura (empleo abusivo o inadecuado por...).

Envoltijo.

Envuelta (por...).

Enzimo.

Epatado (galicismo).

Epigono.

Epigrafiar (epigrafiado).

Epígrama. Epitetos. Épodo. Equímosis.

Equitable (por...).

Equívoco (confusión con...).

Era.

Comienzo de la era cristiana (admitida).

Erogar (barbarismo).

Erran.

Error (estar en un error).

Eruptar.

Es (letra). Esas es no son iguales.

Es (seguido de preposición en principio de párrafo).

Es a partir de este hecho.

Es justamente lo que se intenta con esta orden...

Es entonces que...

Es a eso que... (galicismo).

Es a eso que va encaminada toda la fuerza de este discurso.

Es a saber... (impropiedad).

Es ahora que comenzamos a estar bien.

Solomillo de vaca; chuleta.

Entre tanto.

Entre tanto libro, alguno te gustará.

Entretendríamos.

Entretuve. Me entretuve.

Entreténme al niño.

Entreveía lo que iba a pasar.

Entronización.

**Entubación** (acción y efecto de poner tubos en alguna cosa).

Con entusiasmo.

Importancia, amplitud, alcance, porte, prestigio;

fuerza, nervio, categoría, fuste.

Envoltorio.

Envoltura (capa que cubre el exterior de una cosa).

Enzima (diastasa).

Estupefacto, atónito.

Epígono.

Poner epígrafe (no existe el verbo epigrafiar).

Epigrama.

Epítetos.

Epodo, Epoda (último verso).

Equimosis (mancha negruzca producida por un

golpe).

Equitativo (que tiene equidad).

Equivocación. (Equívoco es voz correcta, pero

tiene otra significación).

Comienzo de la Era cristiana (preferible).

Pagar (Erogar significa distribuir bienes o caudales,

pero no forzosamente pagar).

Yerran (tercera persona del plural del presente de

indicativo del verbo "errar").

Estar equivocado. Sostener un error.

Pensar erróneamente.

Eructar y erutar.

Es (plural). Esas ees no son iguales.

A partir de este hecho.

Lo que se intenta con esta orden...

Fue entonces cuando...

A eso... (o a eso es a lo que).

A eso va encaminada toda la fuerza de este

discurso (o a eso es a lo que va encaminada toda la fuerza...).

A saber. Es decir.

Ahora es cuando comenzamos a estar bien.

Es así como pasé una temporada en...

Es con esto que...

Es con esto que se conserva la amistad y el favor de los poderosos.

Es entonces cuando notamos...

Es entonces que... (galicismo).

Es por eso que...

Es por eso que no me gusta la pintura cubista.

Es por esto que...

Es por esto que me voy.

Escalación (neologismo).

Escalafonados (por...).

Escalafonear.

Escalera (cuando se confunde con...).

Las escaleras del primer tramo son muy altas.

Escalpin.

Escamocha.

Escapar al. Escapó al peligro.

Escapársele a uno la boca.

Escapismo (neologismo).

Escarnir (anticuada).

Escavar.

Escéntrico (barbarismo).

Escojer (ortografía).

Escolex.

Escondijo.

Escopetada.

Escopiar.

Escorchar (por...).

Escribano (voz arcaica).

Escribienta (una).

Escrutinar (de escrutinio).

Escudriño (arcaísmo).

Escultismo.

Escupa.

Esdrujulísimas (sílabas).

Esa (construcción).

Tráeme la silla esa.

Esguazar (por...).

Esmigar (el pan).

Esmirriado (arcaísmo).

Esmoking (traje).

Así (o de esta manera) pasé una temporada en...

O también: Así es como pasé...

Con esto es con lo que...

Con esto es con lo que se conserva la amistad y el favor de los poderosos (o Así se conserva...).

Entonces fue cuando notamos...

Fue entonces cuando, u ocurrió entonces que...

Por eso es por lo que...

Por eso no me gusta la pintura cubista (o por eso es por lo que...).

Por esto... o a causa de esto...

Por esto me voy; por esto es por lo que me voy; a causa de esto me voy.

Escalada.

Incluidos en el escalafón. Ordenados en el mismo.

Intercalar o clasificar en un escalafón.

Escalón, peldaño.

Los escalones del primer tramo son muy altos.

Escarpín.

Escamocho, sobras de la comida o bebida.

Escapar del. Escapó del peligro.

Írsele la lengua.

Afán humano de marcharse, aislarse, esconderse, huir de todo contacto social.

Escarnecer (preferible).

Excavar.

Excéntrico.

Escoger.

Escólex (cabeza de la tenia o solitaria).

Escondrijo, escondidijo.

Escopetazo.

Escoplear.

Descorchar.

Notario.

Escribiente (una) (género común).

Escrutar (efectuar un escrutinio).

Escudriñamiento.

Prácticas de los "boy-scouts" (niños

exploradores).

Esputo. Salivazo. Escupido.

Sobresdrújulas.

Tráeme esa silla.

Desguazar (esguazar es vadear).

Desmigar.

Desmirriado.

Esmoquin.

Esnucar

Eso es grilla.

**Esotérico** (está mal escrita, a no ser con la significación de "oculto", "reservado para el vulgo").

Espaciatura (neologismo).

Espalda.

A espalda de.

Esparatrapo.

Esparcer.

Esparramar (vulgarismo).

Especies (confusión por...) (animales, plantas).

Específicamente.

Espelonauta (neologismo).

Esperando.

Le enviamos un libro esperando sea de su agrado (barbarismo).

Esperara. Recibió órdenes que nunca esperara.

Esperar cola.

# Espero daños.

**Espiar** (está mal escrita, salvo que signifique acechar disimuladamente lo que se dice o hace).

**Espiche** (del inglés "speech").

Espionar.

Espirar (confusión por...).

Espíritu.

Espíritu fuerte (por...).

Obra de espíritu.

Espiritual (anglicismo).

Espiritual (por...).

Se esforzaba ante las damas por aparecer espiritual.

Espiritusanto (vulgarismo).

Espletivo.

Espolar (por...).

Espontáneo (jerga taurina).

Esponsal.

Desnucar.

Esa es grilla.

**Exotérico** (así debe escribirse cuando significa "común", "accesible para el vulgo").

Espaciado.

A espaldas de.

Esparadrapo.

Esparcir.

Desparramar.

Especias (condimentos).

Especialmente. En especial.

Espeleólogo.

Le enviamos un libro *que esperamos sea* de su agrado *(o será* de su agrado).

Esperó. Recibió órdenes que nunca esperó.

Guardar cola, Hacer cola,

(No se espera cola porque uno forma parte de ella.)

Temo daños.

**Expiar** (así debe escribirse cuando significa sufrir el delincuente la pena impuesta por los tribunales o padecer uno las consecuencias de desaciertos o de malos procederes).

Perorata, Discurso, Reprimenda,

**Espiar** (Observar con disimulo lo que pasa. No ha de confundirse con expiar, cuya significación es purgar las culpas).

Expirar.

Incrédulo, escéptico, irreligioso, soberbio, según los casos.

Obra de ingenio.

Canto religioso de los negros.

Ingenioso, agudo, gracioso.

Se esforzaba ante las damas por aparecer ingenioso...

Espíritu santo.

**Expletivo** (voz que se emplea para hacer más llena o armoniosa la locución).

Espolear.

**Sujeto** que se arroja al ruedo de una plaza de toros durante una corrida.

Esponsales (carece de singular). Esponsalías.

Esposa (por...).

Esprofeso.

Espuertón.

Espuelazo.

Espúreo (hijo).

Esquíes (los).

Esquimala (barbarismo).

Esquinudo.

Estaba detrás mío.

Establecer discusiones.

Estación de servicio (galicismo).

Estadígrafo (barbarismo).

Estadium y stadium.

Estado.

Los poderes del estado.

Estados parte.

Estados Unidos tiene, cuenta, forma, quiere, aspira.

Estafeta de correos.

Estandarizar (anglicismo).

Estanífero, a.

Estar (por ser).

Este invierno está muy frío.

Luis está ciego de nacimiento.

Estaré feliz a tu lado.

El yerro estuvo en el maestro.

En todo está usted muy ignorante.

Que ahí se estea (vulgarismo).

Todos estarán felices.

Estar de muerte.

Estar muy alto en política.

Estar seguro que...

Estoy seguro que ya no son amigos.

Estatizar (galicismo).

Estatuaria.

Es misión estatuaria de esta corporación...

Estazar.

Este, esta (por...).

De este agua no beberé.

**Esposas** (carece de singular el par de anillos de hierro que se colocan en las muñecas).

Ex profeso.

Esportón.

Espolazo, espolada.

Espurio, degenerado, falso.

Esquís (los).

Esquimal (para los dos sexos).

Anguloso, que tiene esquinas.

Estaba detrás de mí (confusión entre un pronombre posesivo y un pronombre personal).

Entablar, iniciar discusiones.

Gasolinera.

Estadístico o estadista (descriptor).

Estadio.

Estado.

Los poderes del Estado (con mayúscula).

**Estados participantes** (Estados que son partes o que intervienen).

Los Estados Unidos tienen, cuentan, forman, quieren, aspiran.

Estafeta (siempre se refiere al correo).

Nivelar. Igualar. Homogeneizar.

Estannífero, a (que contiene estaño).

Ser.

Este invierno es muy frío.

Luis es ciego de nacimiento.

Seré feliz a tu lado.

El yerro fue del maestro.

En todo es usted muy ignorante.

Que ahí se esté.

Todos serán o se hallarán felices.

Estar a la muerte.

Ocupar un alto puesto en política.

Estar seguro de que...

Estoy seguro de que ya no son amigos.

Estatificar.

Estatutaria.

Es misión estatutaria... (estipulada en los estatutos).

**Destazar** (hacer piezas o pedazos, "destazar una res").

Esta, este.

De esta agua no beberé (excepción por ser el adjetivo demostrativo).

Este (construcción).

Toma el libro éste.

Estemporáneo.

Estereotipía.

Estéril (gasa).

Estetista (por...).

Estiar (por...).

Estiomena (galicismo).

Esto (por...).

Esto sin embargo.

Estornudadera.

Estorsión.

Estoy en sí.

Estratego.

Estratósfera.

Estríado.

Estriega (por...).

Estrito (vulgarismo).

Estructuralismo (neologismo).

Estruendor.

Estruendoroso.

Estudiado.

Estudiada sonrisa.

Estudiados ademanes.

Tiene oratoria estudiada.

#### Estudianta.

Cuatro señoritas estudiantas.

Estufa a gas.

Estupefacer

Etc., etc., etc., etc. (barbarismo).

Etcétera.

Toda la "peña": Santiago, Alejandro, y etcétera, iremos el domingo a León.

Eternísimo.

Éticosocial.

Etiquetado.

Etiquetar.

Eucaliptu, tus.

Eúfrates, Eufrates.

Eurocracia (neologismo).

Eurócrata (neologismo).

Europa Occidental.

Eurotour (galicismo).

Eutrapelia (virtud que modera el exceso en las diversiones. No debe confundirse con...).

Toma este libro.

Extemporáneo.

Estereotipia (palabra llana).

Esterilizada (gasa).

Persona dedicada a la estética.

Veranear (no existe el verbo estiar).

Estiómeno.

A pesar de esto. Con todo...

Con todo; a pesar de esto...

Racha de estornudos.

Extorsión.

Estoy en mí.

Estratega (del latín strategus).

Estratosfera.

Estriado (sin tilde, que sólo la lleva la palabra

estría).

Estrega (del verbo estregar, que significa frotar).

Estricto.

Estructuración.

Estruendo.

Estruendoso.

Fingido, afectado, amanerado.

Afectada, fingida sonrisa.

Amanerados ademanes, sin naturalidad.

Tiene oratoria afectada.

Estudiante (género común).

Cuatro señoritas estudiantes.

# Estufa de gas.

Asombrar (el verbo estupefacer no existe).

Etc. (basta con poner la abreviatura una vez).

Los demás, los restantes.

Toda la "peña": Santiago, Alejandro, y los demás, iremos el domingo a León. (Etcétera se refiere más bien a cosas que a personas).

Ético-social (son conceptos de unión ocasional, no fiia).

Rotulado.

Rotular.

Eucalipto, tos.

Éufrates.

Poderío o hegemonía de Europa.

Partidario de la Europa unida.

Europa occidental (con minúscula).

Viaje por Europa, organizado por una agencia.

Juerga. Orgía.

Evacúo, evacúan (de "evacuar").

Evaluas, evalua, evaluan (de "evaluar").

Evocatriz.

Evolucionar.

La verdad ha evolucionado mucho en esta cuestión.

Ex (preposición inseparable).

Ex-ministro, ex-alcalde, ex-alumno.

Ex voto (un).

Exaedro.

Exágono.

Exámen.

Excelsa.

Recé a la Excelsa Virgen María.

Excepción a la regla.

Excepcionalmente.

Exceptación (arcaísmo).

Exclavitud, exclavo.

Exclusa.

Exclusivamente reservado (pleonasmo).

Excluso (admitida).

Excursionar (neologismo).

Exégeta.

Exencionar (neologismo).

Exequatur. Exequatures (los).

Exequia.

Exhibir.

Exhibió mil pesos al contado.

Exhuberancia.

Exito.

Tarde exitosa (por...).

Éxito de clamor (expresión empleada en

publicidad).

Exitosamente.

Exitoso.

Exlibris o ex-libris.

Ex librises (los).

Exorcidar.

Exotérico (está mal escrito, a no ser que signifique

común, accesible para el vulgo).

Expatriar.

Expectador (mala grafía).

Caben 120.000 expectadores.

Evacuo, evacuan (sin tildes).

Evalúas, evalúa, evalúan (con tildes).

Evocadora.

Mucho se ha cambiado de parecer en esta cuestión. Las opiniones han evolucionado mucho; etc. (Los pareceres y las opiniones cambian, se modifican, evolucionan..., pero la verdad, no.)

Ex ministro, ex alcalde, ex alumno.

Exvoto (un).

Hexaedro.

Hexágono.

Examen (sin tilde).

Recé a la excelsa Virgen María.

Excepción de la regla.

Por excepción.

Excepción y exceptuación.

Esclavitud, esclavo.

Esclusa.

Reservado.

Excluido (más usual).

Ir de excursión.

Exegeta (sin tilde).

Eximir.

Exequátur (voz latina admitida). Exequátur (los).

Exeguias (carece de singular).

Pagar una cantidad.

Abonó o pagó mil pesos al contado.

Exuberancia.

Tarde de éxito (o triunfal).

Éxito grande, apoteósico.

Con éxito.

Victorioso, triunfante.

Ex libris (cédula que se pega en el reverso de la tapa de los libros, en la cual consta el nombre del dueño o el de la biblioteca a que pertenece el libro).

Ex libris (los) (invariable en plural).

Exorcizar (usar exorcismos contra el espíritu

Esotérico (así debe escribirse cuando significa oculto, reservado para el vulgo).

Expatriarse (en forma refleja).

Espectador.

Caben 120.000 espectadores.

Expeditor (neologismo).

Expendiduría (barbarismo).

Expensa.

Expertizadas (barbarismo).

Expléndido.

Expontáneo, expontáneamente.

Exportación a provincias.

Exprés (anglicismo).

Tren exprés. El exprés de Veracruz.

Ex-presidente y expresidente.

Expresión doble (una).

Exsudar.

Extasis (confusión con...).

Extaxis.

**Extático** (está mal escrito, a no ser que signifique "estar en éxtasis").

Los servicios permanecían extáticos.

Extender.

Le extendió la mano (barbarismo).

Extensional.

Exteriorizar (por...).

Voy a *exteriorizar* mi pensamiento, mi criterio, en esa cuestión.

External (neologismo).

Externar (neologismo).

Externón.

Extinguidor.

Extirpe (barbarismo por...).

Extractivo (por...).

Extraer.

Lo extraí (por...).

Extra-judicial.

Extramuros.

Juan vive en los extramuros de la ciudad.

Extranjerizante.

Extra oficial y extra-oficial.

Extraradio.

Extravente (barbarismo).

Extremísimo (barbarismo).

Extremo.

Caso muy extremo.

Expedidor.

Expendeduría.

Expensas (a). (Carece de singular.)

Expertas.

Espléndido.

Espontáneo, espontáneamente.

Expediciones, envíos, remesas a provincias.

(Sólo se exporta al extranjero.)

Expreso.

Tren expreso. El expreso de Veracruz.

Ex presidente.

Expresión de doble sentido, expresión equívoca.

Exudar.

Éxtasis. (Esta voz expresa arrobamiento,

ensimismamiento.)

Término médico que significa estancamiento de la

sangre.

Estático: que permanece en un mismo estado, sin

mudanza en él.

Los servicios permanecían estáticos.

Le tendió la mano (la mano no se extiende, se tiende).

Que puede extenderse. Extensivo.

Exponer, manifestar.

Voy a exponer, a manifestar, mi pensamiento en esa

cuestión.

(Exteriorizar, con la significación de "hacer patente, mostrar algo al exterior", es correcto.)

Externo. Extrínseco.

Manifestar. Mostrar.

Esternón.

Extintor.

Estirpe (linaje).

Extractor.

Lo extraje.

Extrajudicial. No judicial.

Juan vive en extramuros de la ciudad. (No en los extramuros. Extramuros es un adverbio de lugar).

Que introduce las costumbres extranjeras.

Extraoficial. No oficial.

Extrarradio.

Extractor (persona que extrae).

Extremismo. Extremo. Con extremo. En extremo.

Por extremo, Extremadamente, Sumo, Último,

Caso extremo.

Facetar. Tallar, abrillantar. Facia (sefardita o ladino). Rostro. Facíe. Facíes. (Aspecto del semblante en cuanto revela alguna alteración o enfermedad del organismo). Fácil (adjetivo). Fácilmente (adverbio). Si te paras aquí, le hablarás más fácil a tu hermano. Si te paras aquí, le hablarás más fácilmente a tu hermano. Facinado. Fascinado. Fac símile. Facsímile, Facsímil, Factoría (confusión por...). Fábrica. (Factoría significa "cargo que ostenta el factor o lugar donde reside éste". Se admite como establecimiento comercial). Fagina (barbarismo). Fajina. (Antiguo toque militar de guerra. Limpieza). Fagó (por...). Fagot (cierta clase de instrumento musical de viento). Conducta caballerosa y justa. Fair play (expresión inglesa). Fakir. Faguir. Falsa maniobra (galicismo). Maniobra errada, torpe, equivocada. Falso, sa. Fingido, postizo. Falso pelo. Peluca postiza. Falso pretexto. Pretexto (nunca es verdadero). Faltado. Falto. A los ocho días ya estaba yo faltado de dinero. A los ocho días ya estaba yo falto de dinero. Es triste la condición de esos niños, faltados de Es triste la condición de esos niños, faltos de amparo. amparo. Faltar poco para que... Faltar poco para que no... Ha faltado bien poco para que no te caveras en la Ha faltado bien poco para que te cayeras en la alberca. alberca. Fans (inglés). Partidarios o admiradores de una persona o equipo. Fantasma (el) Fantasma (la). (La voz fantasma puede ser femenina en algunos casos.) Faradaje. Número o cantidad de faradios. Farero (barbarismo). Torrero (el que cuida de un faro o una atalaya). Farmaceuta (por...). Farmacéutico o farmacéutica. Fascineroso. Facineroso. Fases sucesivas (pleonasmo). Fases. Facsímile, Facsímil, Fassímil (barbarismo). Fatal (confusión por...). Mortal. Tuvo un accidente fatal. Tuvo un accidente mortal. Fatalizado (barbarismo). Encadenado por la fatalidad. Fauce. Fauces (no se usa en singular). Tengo seca la fauce. Tengo secas las fauces. Favor, pasar página 21. Por favor, pasen a la página 21. Fé. Día de la Fé. Fe (sin tilde). Día de la Fe.

Febriciente.

Fees (plural de fe)

Felizote.

Feminidad y femeneidad (por...).

**Fénix** (la) (antiguamente se usó como palabra femenina).

Fenómena.

Es una cocina fenómena.

Feo.

¡Qué feo sabe esto! Este pescado huele feo.

Fernando Póo (Isla de).

Ferragosto (italiano). Ferry-boat (inglés).

Fertilísimo (por...).

Festinar (América) (por...).

Feucha.

Fiambre (vulgarismo).

Fichaje (barbarismo).

Fidedino.

Fiduiciario, ria.

Fielísimo, ma.

Fierro (arcaísmo).

Figura (por...).

Juan es una gran figura (galicismo).

Film (inglés).

Filtro by-pass (inglés).

Filtro high-pass (inglés).

Filudo (admitida).

Fímosis.

Fin de semana (anglicismo).

¿Qué tal pasaste el fin de semana?

Finalísimas (por...).

Financista.

Finanzar.

Finas Artes.

Fincas raíces (no debe confundirse con...).

Finitud.

Fiord (noruego) y fiorde (noruego deformado).

Fiorituras y florituras.

Firenze (italiano).

Febricitante (con fiebre).

Fes.

Muy feliz.

Feminidad. Femineidad.

Fénix (el).

Fenomenal.

Es una cocina fenomenal.

De mal sabor, de mal olor.

¡Qué mal sabe esto!

Este pescado tiene mal olor (o huele mal).

**Fernando Poo** (Isla de) (es una palabra paroxítona en oo).

Calores de agosto.

**Transbordador** (barco que automóviles o camiones de una orilla a otra de un río o espacio de mar).

Ubérrimo (muy fértil).

Asistir a un festín o a un banquete. Festejar.

Feúcha.

Cadáver.

Abrir una ficha. Contratar a alguien en una agrupación deportiva.

Fidedigno.

Fiduciario, ria.

Fidelísimo, ma.

Hierro.

Personaje (ilustre).

Juan es un personaje.

Filme, película.

Filtro de paso bajo.

Filtro de paso alto.

Filoso (que tiene filo).

Fimosis.

**Sábado y domingo.** (Hoy se ha extendido por el uso la expresión en castellano: "final de semana".) ¿Qué tal pasaste el sábado y el domingo?

Finales muy competidas o decisivas.

Una competición en deportes que decide un campeonato, un torneo, etc.

Financiero.

Costear, Financiar,

Bellas Artes.

**Bienes raíces** (existen numerosas clases de bienes raíces).

Limitación, temporalidad.

Fiordo.

Floreos, adornos, arrequives.

Florencia.

Fiscalista (por...).

Fisionómicos (rasgos).

Fisoterapia.

Flacidez, flácido.

Flacuchento.

Flambear.

Flanco (en un animal).

Flash (inglés).

Flirt (voz inglesa).

Florcita (una).

Flores formando espiga.

Flota de camiones.

Flúido y fluído.

Fluor.

Foie gras (nombre francés).

Folder (inglés).

Fomentos calientes.

Foot ball (inglés).

Foresta (latín).

Fortunoso.

Forzo (yo).

Foto finish (en las carreras de caballos).

Fotomodelo (neologismo por...).

Fotonovela.

Fracs (los).

Fractura del muslo.

Fragrante.

Franco prusiana (guerra).

Francoalemán (tratado).

Franquear (por...). El ejército franqueó el río.

Fratícida. Fraticidio.

Frecuencia.

Mucha frecuencia (pleonasmo).

Freído. ¿No has freído más almendras?

Frenero.

Frente (la) (parte del rostro).

Frentudo.

Fiscalizador, Que fiscaliza.

Fisonómicos (rasgos).

Fisioterapia.

Flaccidez, fláccido.

Flacucho.

Flamear.

Costado, lado, cadera.

Luz relámpago o luz instantánea. Llamarada.

Aparato con que se produce esta luz en fotografía.

Coqueteo.

Florecita (una).

Flores que forman espiga.

**Grupo** de camiones. (La flota es siempre de barcos o de aviones, nunca de automóviles.)

Fluido (sin tilde).

Flúor.

**Producto alimenticio** elaborado con hígado de ganso u oca (también de otros animales).

Carpeta.

Fomentos (pueden ser calientes o fríos).

Balompié. Futbol. Fútbol.

Bosque.

Afortunado, dichoso.

Fuerzo.

Foto final.

Modelo de fotografías publicitarias.

**Novela** compuesta en su mayor parte de fotos, con texto al pie.

Fraques (los).

Fractura del fémur.

El muslo es carne o músculo y no puede fracturarse. Se fractura el hueso.

Fragante.

Guerra franco-prusiana.

Tratado franco-alemán.

Atravesar. El ejército atravesó el río.

Fratricida, Fratricidio.

(Frecuencia, del latín frequentia, significa repetir a menudo un acto o suceso.)

**Frito** (forma actual). ¿No has frito más almendras? **Guardafrenos.** (Frenero es el que fabrica o vende los frenos.)

**Frente** (el) (en sentido figurado se refiere a un edificio o a un ejército).

Frontudo (sólo referido a animales).

#### Frío.

Frío como un témpano (barbarismo).

**Fronda** (admitida en plural por...). El río pasa junto a aquella *fronda*.

### Frotis.

Frustrante (neologismo).

Frutívoro.

**Fué** (tercera persona de singular del pretérito indefinido, de los verbos ser e ir).

#### Fuerte.

En lo más *fuerte* del combate cayó herido de muerte.

Fuertísimo (barbarismo).

Fuerza.

Es un actor de primera fuerza.

Fuerza tractiva.

Fuerzear.

Fuí.

Fuistes (vulgarismo).

Fulgurecer.

Funcionario público.

#### Fundamentado.

Fungido (neologismo).

Fustrar, fustrado. Se fustró nuestro empeño. Futileza.

Futuro.

El futuro ha comenzado (disparate).

G

Gafe o gaffe (galicismo). Gag (extranjerismo).

#### Galardonear.

Galería (por...).

Escribe pensando únicamente en la galería.

Frío como un *témpano de hielo*, de nieve o de cualquier materia fría (porque un témpano es un trozo, ya sea frío, caliente o templado).

# Espesura (preferible).

El río pasa junto a aquella espesura.

#### Frote.

Frustráneo; que frustra o puede frustrar. Frugívoro. (Animal que se alimenta de frutas.) Fue (sin tilde).

#### Recio.

En lo más recio del combate cayó herido de muerte.

#### Fortísimo.

Clase, calidad.

Es un actor de *primera* clase (categoría, etc.).

#### Fuerza de tracción.

Forcejear o forcejar.

Fui (sin tilde).

Fuiste.

Fulgurar, resplandecer.

**Funcionario** (al ser funcionario, es automáticamente público).

Fundado o basado en buenas razones.

Suplido. Sustituido.

**Frustrar, frustrado.** Se *frustró* nuestro empeño. **Futilidad.** 

El futuro comenzará (futuro significa lo que está por venir, lo que va a suceder, luego jamás podrá decirse comenzado).

G

Error. Lapso. Desatino. Disparate. Despropósito. Escandaloso. Extraño. Curioso. Asombroso. Insólito.

Galardonar (existe galardoneador).

Vulgo, público.

Escribe pensando únicamente en el vulgo o en la gran masa de público.

Cantó únicamente buscando el aplauso de la *galería*.

(En este caso, si cantó en un teatro, en público, es correcta porque se refiere a los espectadores del último piso de un teatro.)

#### Galicismos de construcción.

"...que todo simplemente bordaba ropa en el jardín" Los chicos persiguen a la vieja a lo largo de los senderos.

Galimatía.

Galope (al).

Galopear (admitida).

Galvanoplastía.

Gallinal, Gallineto.

Ganar una victoria (pleonasmo).

Gángster (voz inglesa).

Gansípedo.

Gansterizado (neologismo de la voz inglesa

"gángster").

Garage (voz francesa) (por...).

Garanta (por...).

Garra (tener).

Garrapiñada (nuez).

Garraspera.

Gaseoducto.

Gas-oil.

Geisha.

General (la).

Génesis (el).

Gente bien (por...).

Gentes (admitida la voz).

Buenas gentes son éstas.

Gentes de bien.

Gentes de letras (galicismo).

Gentil hombre (por...).

Gentilhombres (falso plural).

Gentleman (anglicismo).

Geraneo.

Gerenciar.

Germenes (los).

Gerundio (con el relativo que).

Es practicando la virtud que se puede ser feliz.

Gerundio (dos seguidos).

Estando siendo examinados.

Discutieron estando comiendo.

Gerundio (empleado como conjunción).

Resolví publicar la obra *enviando* a América la mitad de la edición.

"...que sencillamente bordaba su ropa en el jardín"... Los chicos persiguen a la vieja por los senderos... a través de los senderos. (La persecución no iba a ser "a lo ancho").

Galimatías (lenguaje oscuro) (sólo en plural).

Galope (a o de).

Galopar (preferible, por ser más usual).

Galvanoplastia. Galvanoplástica.

Gallinero. Gallineta.

**Obtener una victoria** (la victoria supone ganancia).

Bandido.

Ganso. Patoso. Sin gracia.

Corrompido, peligroso, influido por el

bandidaje.

**Garaje. Cochera** para encerrar o reparar los automóviles.

Garantía.

Tener fuerza expresiva, de atracción, de convicción.

Garapiñada (nuez).

Carraspera.

Gasoducto.

Gasóleo.

Bailarina y cantante en el Japón.

Generala (la).

**Génesis** (la) (como origen). (*La génesis* es el origen de las cosas. *El Génesis* es el primer libro de la Biblia).

Personas distinguidas, de clase elevada.

Gente (admitida la voz).

Buena gente es ésta.

Gente de bien (preferible).

Literatos.

**Gentilhombre.** Hidalgo. Noble que sirve a los reves.

Gentileshombres.

Caballero, hidalgo.

Geranio.

**Ejercer la gerencia** o dirección. (Del latín genere = dirigir).

Gérmenes (los).

Practicando la virtud se puede ser feliz.

Mientras eran examinados.

Discutieron mientras comían.

Resolví publicar la obra y envié a América la mitad de la edición.

#### Gerundio (empleo indebido).

Se ha publicado un decreto *modificando* la tarifa 2.a de la contribución sobre la renta.

La ley *prohibiendo* la exportación del aceite, es de fecha...

Los ladrones emprendieron precipitada fuga, *perdiéndose* pronto de vista.

Contrajo el abuelo una fuerte enfermedad, *muriendo* al poco tiempo.

Le escribió una carta *conteniendo* no pocas injurias.

Aquella resolución *abriendo* un crédito a la empresa, nos arruinó.

La ley concediendo pensiones, ordena que...

Hallaron dos cajas conteniendo opio.

Acabo de ver una carta *explicando* el horroroso incendio de Cuernavaca.

Dictóse sentencia el viernes, *verificándose* la ejecución el día siguiente.

Se prohíbe fijar carteles *siendo* responsable la empresa anunciadora.

Así pasó tres días, no teniendo más amparo que el de Dios.

Ese campanillazo presidencial *llamándome* al orden...

No es justa la sentencia *revocando* la de primera instancia.

Durmiendo de día, ¿cómo quieres dormir de noche?

Decreto declarando jubilado a don...

#### Gerundio (monotonía).

Las manadas de bueyes *mugiendo*, y de carneros *balando*, llegaban en tropel *abandonando* sus pingües pastos...

Tomamos la posición al enemigo *dejándole* muchos muertos en el campo, *teniendo* por nuestra parte dos heridos y un contuso y *habiendo* hecho tres prisioneros.

# Gerundio (por el infinitivo).

La Fábrica de Armas STAR, *conmemorando* el 50 aniversario de su fundación, saluda a todos sus clientes.

Gerundivo (neologismo) o gerundista.

Gerundizar (barbarismo).

# Gestionador.

Gesto (el) (por...).

Tuvo el gesto de perdonarle la deuda.

Se ha publicado un decreto que modifica la tarifa 2.a, etc.

La ley *que prohíbe* la exportación del aceite, es de fecha...

Los ladrones emprendieron precipitada fuga y se perdieron pronto de vista.

Contrajo el abuelo una fuerte enfermedad y murió al poco tiempo (o "de la que murió al poco tiempo"). Le escribió una carta que contenía no pocas injurias.

Aquella resolución que abría un crédito a la empresa, nos arruinó.

La ley, por la que se conceden pensiones (o "sobre concesión de pensiones"), ordena que...

Hallaron dos cajas que contenían opio (o "dos cajas con opio").

Acabo de ver una carta que narra el horroroso incendio de Cuernavaca.

Dictóse sentencia el viernes, y se verificó la ejecución al día siguiente.

Se prohíbe fijar carteles. Es responsable la empresa anunciadora (o "será responsable", etc.). Así pasó tres días, sin más amparo que el de Dios.

Ese campanillazo presidencial que me llama al orden...

No es justa la sentencia revocatoria de la de primera instancia.

Si duermes de día, ¿cómo quieres dormir de noche?

Decreto por el que se declara jubilado a don...

Abandonando sus pingües pastos, llegaban en tropel las manadas de bueyes y de carneros, que no cesaban de mugir y balar...

Tomamos la posición al enemigo, al que dejamos muchos muertos en el campo. Por nuestra parte, tuvimos dos heridos y un contuso. Hicimos tres prisioneros.

La Fábrica de Armas STAR, al conmemorar el 50 aniversario de su fundación, saluda a todos sus clientes.

Que emplea demasiados gerundios.

Estilo gerundiano (admitida).

Hablar en un estilo hinchado y ridículo. Usar muchos gerundios.

#### Gestor.

#### Rasgo, ademán.

Tuvo el rasgo de perdonarle la deuda.

Ghetto (hebreo).

El ghetto negro de Harlem (disparate).

Gigoló (voz francesa).

Glaciaciones (el hombre de las).

Glamor y glamour (inglés).

Glicógeno (por...).

Globe-trotter (voz inglesa).

Glorio.

Gobernatura.

Gobiernista.

Golfista (por...).

Golpe de...

Golpe de autoridad.

Golpe de azar.

Golpe de luz.

Golpiar.

Golpiza (barbarismo por...).

Gonococcia.

Gordo (caer) (vulgarismo).

Gorgoritar.

Gorila (neologismo).

Gourmet (francés).

Gozada (neologismo).

Gracias a.

Perdimos gracias a él, en aquella operación, dos mil pesos.

Gracias que.

Gracias que me prestaron un peso pude volver a casa.

Grada (por...).

(Cuando significa conjunto de escalones en edificios grandes o de asientos en teatros y lugares públicos.)

Gradación (serie de cosas ordenadas gradualmente) (por...).

La gradación de este termómetro no es de una precisión absoluta.

Grafia.

Gráfico (de la fiebre).

Grafismo.

Gramaticalerías.

Gran (redundancia).

Gran caserón; gran borricazo.

Gran mundo (el).

Judería; barrio judío.

El barrio negro de Harlem. (Ghetto es un barrio de judíos solamente.)

Hombre joven que, por su atractivo físico, goza de favor entre las mujeres mayores que él.

Glaciares (el hombre de los).

Encanto, Hechizo, Atractivo,

Glucógeno.

Trotamundos.

Glorío (1a. pers. del presente de indic. del verbo gloriar).

Gobernación (ejercicio del gobierno).

Gubernamental. Partidario del Gobierno.

Jugador de golf.

Abuso.

Suerte. (Golpe de fortuna).

Ráfaga de luz, claridad.

Golpear.

Paliza.

Gonococia (enfermedad).

Ser antipático. Caer mal a alguien.

Gorgoritear, gorgorear.

Guardaespaldas, protector de alguna persona.

Gastrónomo de paladar exquisito.

Cosa agradable, gozo.

Perdimos por culpa de él (o por su culpa), en aquella operación, dos mil pesos. O, zutano nos hizo perder en aquella operación dos mil pesos.

Gracias a que.

Gracias a que me prestaron un peso pude volver a

Atrio, espacio ante un edificio.

Graduación (división de una cosa en grados.

Categoría en la milicia).

La graduación de este termómetro no es de una precisión absoluta.

Grafía.

Gráfica (de la fiebre).

Manera gráfica de exponer o describir las cosas.

Gramatiquerías.

Caserón; borricazo (son aumentativos).

La aristocracia; gente principal, distinguida, elegante.

Gran máximo (pleonasmo).

Gran pectoral.

Grande.

Su motivo debía de tener tan grande enemistad.

Grande.

Grande dicha fue la suya.

Grande juventud.

Era un muchacho atolondrado y veleidoso, por natural efecto de su *grande juventud.* 

Grandes (los).

Grandulón.

Gratis (de) (por...).

Grillo (por...).

Grill-room (inglés).

Gripa (por...).

Griposo. Enfado griposo.

Grisoso.

Groggy.

Grosso modo (expresión latina).

Gruesor.

Gruista (neologismo).

Grupal (neologismo).

Grupúsculo (neologismo científico).

Guarda.

Ponerse en guarda.

Guardaaquias.

Guardabarreras.

Guardabarro.

Guarda bosque.

Guardacosta (barco).

Guarda pelo.

Guardarropas.

Guardarropía (el).

El guardarropía de este teatro es muy valioso.

Guardia civiles (plural incorrecto).

Guardiamarina.

Guardias (de la llave).

Guardilla (admitida).

Guarir (arcaísmo).

Guiñapo (estar hecho un) (admitida).

Máximo.

Pectoral mayor.

Gran (apócope).

Su motivo debía de tener tan *gran* enemistad (por comenzar enemistad por vocal es preferible emplear el apócope, que sólo se usa en singular antepuesto al sustantivo).

Gran.

Gran dicha fue la suya... (para evitar la cacofonía).

Pocos años. Excesiva juventud.

Era un muchacho atolondrado y veleidoso, por natural efecto de sus pocos años (o de su corta edad).

Los mayores. Los adultos.

Grandullón.

Gratis (el de está de sobra). O bien: de gracia.

Grillos (carece de singular). Grilletes.

Establecimiento especializado en asados.

Gripe.

Que padece gripe. Gripal (relativo a la gripe).

Gríseo o grisáceo.

Vacilante. Tambaleante.

Poco más o menos, aproximadamente.

Grosor. Grosura (en grasas).

Encargado de una grúa. Experto en su manejo.

Referente a grupo o grupos.

Grupillo o grupito.

Guardia.

Ponerse en guardia.

Guardaquias.

Guardabarrera.

Guardabarros (plural) o alero. También

salvabarros.

Guardabosque (ambos géneros).

Guardacostas (carece de singular).

Guardapelo ("medallón").

**Guardarropa** (singular). También se llama así, en singular, a la persona encargada de este servicio.

Guardarropía (la).

La guardarropía de este teatro es muy valiosa.

Guardias civiles.

Guardia marina.

Guardas (las) de la cerradura.

Huardilla o boardilla (preferible).

Guarecer.

Andrajoso o degradado, persona envilecida.

# Guignol (galicismo).

Guión (uso del).

Algunos dividen incorrectamente las palabras al final o al principio de renglón. Por ejemplo:

cor-reo callar cal-lar correo Di-os virrey vir-rey Dios dais da-is inútil i-nútil su-eño caricias carici-as sueño amapola a-mapola oasis o-asis ovación o-vación unidad u-nidad día dí-a héroe héro-e abuso a-buso constante con-stante inodoro inod-oro inicuo in-icuo calle cal-le carro car-ro

**Guirnaldado** (por...). **Gutemberg.** 

Н

H, entre vocales.

Vahido, buho, rehuso, ahito, ahucho, tahur...

Ha subido arriba (pleonasmo). Habeas corpus.

#### Haber.

Voy haber qué cuenta tu madre.

Haber (concordancia impropia).

Heridos hubieron a quienes nadie pudo asistir.

#### Haber de menester.

Dar buen consejo al que lo ha de menester.

Habían muchas personas...

Habida consideración a los servicios prestados por...

Habiendo... (gerundio; forma compuesta).

Habiendo dejado el camino que llevaba, tomó el de la derecha.

Abrió la carta, y habiendo leído la fatal noticia, cayó desmayada.

Habiendo visto que no la escuchaban, cerró, por fin, el pico.

Habituado (galicismo) (por...). Habituamiento.

#### Títeres, Guiñol.

Las palabras deben dividirse al final o al principio de renglón. De esta manera:

co-rreo ca-llar vi-rrey Dios

dais inú-til o in-útil (potestativo)

sue-ño cari-cias
ama-pola oa-sis
ova-ción uni-dad
día hé-roe
abu-so cons-tante
ino-doro o in-odoro
ca-lle ca-rro

# Enguirnaldado.

**Gutenberg** (Es un nombre alemán, por tanto no se tiene que escribir con *m* antes de la *b*).

Н

Vahído, búho, rehúso, ahíto, ahúcho, tahúr... (con tilde).

#### Ha subido. Ha ido arriba.

**Hábeas corpus** (locución latina que expresa el derecho de todo ciudadano, detenido o preso, de comparecer ante un juez o tribunal para que, oyéndole, resuelva si su arresto fue o no legal).

#### A ver

Voy a ver qué cuenta tu madre.

Heridos hubo a quienes nadie pudo asistir.

#### Haber menester.

Dar buen consejo al que lo ha menester.

Había muchas personas...

Habida consideración de...; teniendo en consideración...; teniendo en cuenta...

Dejando el camino que llevaba, tomó el de la derecha.

Abrió la carta, y al leer la fatal noticia, cayó desmayada.

Viendo que no la escuchaban optó por callarse.

Parroquiano, aficionado. Hábito o habituación.

Habla (sustantivo femenino).

Prendado de aquel habla sonora.

Habla despacio.

Habladera.

Hablar.

Habla tres idiomas diferentes (pleonasmo).

Hablar.

No debe hablársele a los alumnos (barbarismo).

Hablar muy alto de... (galicismo).

Eso habla muy alto de usted.

Hablar por no dejar.

Habrían.

Habrían muchos hombres que lo confirmasen.

Hace, hacen (uso vicioso).

Nada hacen aquí los títulos.

El lujo data de hace 20 años.

Hacer honor.

Hacer música.

Hacer política.

Hacer centinela.

Hacer maravillas.

Hacer una mala pasada.

Hacer mal efecto.

Hacer san lunes.

Hacer el bello.

Hacer las delicias o la felicidad de alguno.

Hacer furor.

Hacer el amor.

Hacer país.

Hacer atmósfera (o ambiente).

Hacer blanco (admitida).

Hacer abstracción.

Hacer entender.

Hacer el artículo (galicismo).

Hacer el detalle.

Hacer la dicha (o la desgracia) de...

Hacer milagros (admitida).

Hacer sensación (galicismo).

Hacendario (confusión por...). Hacer.

Hizo de el rey en la película.

Prendado de aquella habla sonora.

(Se usa siempre *aquella* delante de las palabras femeninas que empiezan con **a** con acento fonético.)

**Habla bajo.** (Hablar despacio es hablar con lentitud, lentamente, pero nada tiene que ver con hablar en voz baja.)

Habladuría.

Habla tres idiomas.

No se debe hablara los alumnos.

Honrar, enaltecer.

Eso le honra, le enaltece a usted.

Hablar por hablar.

Habría.

Habría muchos hombres que lo confirmasen.

Nada suponen (o valen) aquí los títulos.

El lujo data de 20 años atrás.

Honrar.

Componer música.

Politiquear; dedicarse a la política.

Estar de centinela. Estar de vigía.

Obrar maravillas.

Jugar una mala pasada.

Parecer mal, desdecir.

Holgar el lunes.

Pavonearse, darse importancia.

Ser la delicia o la felicidad de alguno.

Entusiasmar. Gustar. Estar en boga.

Galantear. Enamorar. Cortejar.

Gobernar bien. Regenerar un pueblo.

Preparar, encaminar la opinión.

Dar en el blanco.

Prescindir.

Manifestar, dar a entender.

Alabar, ponderar.

Detallar.

Labrar la dicha o la desgracia de...

Obrar milagros.

Causar impresión, admiración, sorpresa (o

sorprender, suspender, etc.).

Hacendístico (relativo a la hacienda pública).

Hizo de rey en la película.

Le dije que no lo haciera.

No es para hacer.

No me hace ilusión.

Haga el bien de darme el libro.

La han hecho nueva (pleonasmo).

Haré lo que más pueda.

El nombre no hace a la cosa.

Se hizo bueno (se volvió bueno).

#### Hacer de.

Hacernos de reír, de rabiar, etc.

# Hacer, hacerse la cabeza.

Hágase usted misma su cabeza.

# Hacer piernas (por...).

**Hacer presentes** (con significación de manifestar). Le hice presentes los peligros a que lo exponía su conducta. (Hacer presentes *equivale* a hacer regalos).

### Hacer traición (por...).

Ni en tan apurado trance hizo traición a sus deberes.

### Hacerse a libros.

Hacerse de cruces.

Hacerse ilusiones (galicismo).

Hacerse para una parte (por...).

Hacer rogar.

Hacerse un nombre (por...).

Hiciéronse un gran nombre.

# Hacerse valer (por...).

Fulano se hacía valer entre sus compañeros.

#### Hacia.

Tener amor hacia la infancia.

Hacha (la).

Tráeme la hacha vieja.

Hacha (ser un).

Hachich (mala grafía).

¡Haga Dios que no me engañe!

Hagamen el favor.

Hall (voz inglesa).

¡Halo!, ¡haló!, ¡aló!, ¡jaló!, ¡jalo! (barbarismos).

Halón (por...).

Hambre.

La hambre fue general.

Le dije que no lo hiciera.

No es de hacer o de hacerse una cosa.

No me causa (o no me produce) ilusión.

Haga el favor de darme el libro.

La han hecho (si la han hecho, tiene que ser nueva).

Haré lo más que pueda.

El nombre no hace la cosa.

Se hizo el bueno (fingió que era bueno).

#### Hacer.

Nos hacen reír, rabiar, etc.

Arréglese (cuídese o compóngase) usted misma el pelo.

# Fortificar, vigorizar, fortalecer las piernas. Hacer presente.

Le hice presente los peligros...

### Faltar, incumplir.

Ni en tan apurado trance faltó a sus deberes.

Hacerse con libros (proveerse de ellos). Hacerse cruces (demostrar la admiración o extrañeza que causa alguna cosa).

Foriarse ilusiones.

Hacerse a una parte.

Hacerse del rogar.

Alcanzar prestigio.

Adquirieron gran celebridad, reputación.

#### Infatuarse. Darse importancia.

Fulano se daba importancia entre sus compañeros o presumía entre sus compañeros.

Tener amor a la infancia.

**Hacha** (el) (se usa el artículo **el** porque la palabra hacha empieza con **h** muda seguida de **a** con acento tónico).

Tráeme el hacha vieja.

Ser una persona sobresaliente en algo.

Hachís (planta oriental narcótica).

¡Quiera Dios que no me engañe!

Háganme el favor.

Vestíbulo, zaguán, recibidor; salón.

¡Diga! ¡Bueno! (al tomar el auricular del teléfono).

El que hala o tira hacia sí.

El hambre fue general ("el" se usa en vez de "la" delante de un nombre femenino que empieza con h muda seguida de una **a** con sonido tónico).

Tengo *un* hambre espantoso. Este, ese, aquel hambre. Nuestro, vuestro hambre.

Handicap (voz inglesa). Harta.

Harta mayor fue la pérdida que tuvo.

#### Has.

Has caso a tu madre.
Has el favor de callar. Hasle caso.

Hasta. Hasta que no...

No dejaré de llorar hasta no verte.

No me voy hasta que no vengas.

¡Hasta ahora! (se usa más hablado que escrito). Hasta mañana Ilega.

Hatajo (por...).

No hay *hatajo* sin trabajo.

**Hay.** ¡Hay de los vencidos! **Haz** (sustantivo). El haz del paño. Hojas verdes por el haz.

Hazmerreíres.

Hebdomedario (admitida).

Hectógramo.

Hectólitro.

Hectometro.

Hechar (mala ortografía).

Yo no hecho a nadie.

Hechan agua al vino.

Hecha la llave para mayor seguridad.

#### Hecho.

El hecho es que tú... (galicismo).

Hecho aparte (un).

Éste es un hecho aparte.

Hechos prácticos.

Hay que demostrarlo con hechos prácticos.

Heliostato.

Helizoidal.

Hemicardia (término médico).

Tengo una hambre espantosa. Esta, esa, aquella hambre. Nuestra, vuestra hambre.

# Desventaja, obstáculo o dificultad. Harto.

Harto mayor fue la pérdida que tuvo. (Plural: harto mayores fueron las pérdidas que tuvo.) Harto rige a mayor y no a pérdida.

#### Haz.

Haz caso a tu madre. Haz el favor de callar. Hazle caso.

No dejaré de llorar *hasta verte* (si es *hasta no verte*, nunca le verá). No me voy *hasta que vengas.* 

# ¡Hasta luego! ¡Hasta después! ¡Hasta la vista! Mañana llega o hasta mañana no llega... Atajo.

No hay atajo sin trabajo.

Ay. ¡Ay de los vencidos!

La haz del paño.

Hojas verdes por la haz. (Es femenina esta palabra cuando significa *cara* opuesta al *envés*; masculina en otras acepciones.)

Hazmerreir (carece de plural).

Hebdomadario, semanal (más usuales).

Hectogramo.

Hectolitro.

Hectómetro.

Echar.

Yo no echo a nadie.

Echan agua al vino.

Echa la llave para mayor seguridad.

Está comprobado que tú...

# Otra cosa, cosa aparte.

Esto es otra cosa.

#### Hechos.

Hay que demostrarlo con hechos. (Los hechos ya son prácticos de por sí.)

### Helióstato.

Helicoidal (con figura de hélice).

Cavidad izquierda o cavidad derecha del corazón.

Hemiplegia, hemiplegía.

Hemorragia de sangre (pleonasmo).

Hemorroides.

Hemóstasis.

Hemotísico.

Hemotisis.

Hendedura (admitida).

Hendir (por...).

Herborista. Herboleño.

Herejías.

Han dicho herejías de usted (herejía es sinónimo de palabra injuriosa).

Herma (una).

#### Herméticamente

Tiene un concepto del mundo *herméticamente* hecho (disparate).

Herméticamente cerrado (pleonasmo).

Hermita (barbarismo).

Hermitaño (falta de ortografía).

Heroina.

Hertz (físico alemán).

Ondas herzianas.

#### iHérreme ese caballo!

Herrero (por...).

Herrumbre (el).

Hespéridas.

Hexapétalo.

Hicistes.

Hidrocefalía.

Hidrocéle (el).

Hidrógeno.

Bombas hidrógenas (barbarismo).

Guerras hidrógenas (barbarismo).

Hidrolisis.

Hidropesia.

Hierbilla, hierbita.

High life (inglés).

Hijo primogénito (pleonasmo).

Hijo unigénito (pleonasmo).

Hijodalgos (plural).

Muchos hijodalgos se vieron en la fiesta.

Hilación.

Hincha.

Hinchada.

Hemiplejía, hemiplejia.

Hemorragia. Flujo de sangre.

Hemorroide (en singular).

Hemostasis.

Hemoptísico.

Hemoptisis.

Hendidura (preferible).

Hender (más usual).

Herbolario.

Han dicho calumnias, disparates o barbaridades de usted (locuciones preferibles).

**Herma** (un) (Busto sin brazos colocado sobre un estípite.)

Tiene un concepto del mundo sobrado o enormemente ancho.

Hermético. Cerrado herméticamente.

Ermita.

Ermitaño.

Heroína (con tilde). Es femenino de héroe.

Ondas hercianas.

iHiérreme ese caballo! (imperativo).

Herrador (el que hierra caballerías).

Herrumbre (la).

Hespérides o Hespéride.

Que tiene seis pétalos.

Hiciste.

Hidrocefalia.

Hidrocele (la).

Bombas de hidrógeno.

Guerras con bombas de hidrógeno.

Hidrólisis.

Hidropesía.

Hierbezuela.

Aristocracia. Buena sociedad.

**Primogénito** (del latín *primer* = primero, y *genitus* = engendrado).

**Unigénito** (del latín *unus* = uno solo, y *genitus* = engendrado).

Hijosdalgo (plural).

Muchos hijosdalgo se vieron en la fiesta.

llación.

Partidario, fanático de un equipo de fútbol. Conjunto de partidarios de un individuo o sociedad.

#### Hióideo.

**Hipérbaton** (alteración del orden de las palabras). *Agarra el caballo del ronzal.* 

Campaña contra las moscas de Los Leones.

Explora la escena *circundante con los ojos*. Hay adultos que *hacen la vida del niño artificial*. *Pidió las llaves a la sobrina del aposento*. *Vaya y diviértase con la familia*.

Composturas de relojes y estilográficas *garantizadas*.

Enterado quedo del asunto.

Si *viniere* acaso a verte, no lo deseches ni lo afrentes.

Traía un bonete los días de sol ratonado, con mil goteras y guarniciones de grasa...

México, noviembre 1o., 2003.

La mejor leche que tomará en su vida de vaca.

**Hipérbola** (hablando de gramática). **Hipérbole.** 

Te he estado esperando un siglo.

Hipocondria.

Hipógrifo.

Hispano-americano (un).

Hispanonorteamericanos (Tratados).

Histórico etimológico (Ensayo).

Histriona (una). Hit (anglicismo).

Hizar. Ya está hizada la bandera.

Hobby (inglés).

Hociquear (por...).

Hojadelata.

Hojaldra (anticuada).

¡Hola! ¡hola!

Holgazanitis (vulgarismo).

Hombre-Dios (EI).

Hombres masa (barbarismo de mala

concordancia).

Hombres rana.

**Hombro** (parte de una prenda de vestir) (por...). **Homenaje** (por...).

Me hizo homenaje de un precioso libro.

Homilia.

Homologable (neologismo).

#### Hioideo (hueso).

Agarra el caballo por el ronzal.

Campaña contra las moscas en el Club Los Leones.

Explora con los ojos la escena circundante.

Hay adultos que hacen artificial la vida del niño.

Pidió las llaves del aposento a la sobrina.

Vaya con la familia y diviértase.

Composturas garantizadas de relojes y estilográficas.

Quedo enterado del asunto.

Si acaso viniere a verte, no lo rechaces ni lo afrentes.

Los días de sol traía un bonete ratonado, con mil goteras...

México 1o. de noviembre de 2003.

La mejor leche de vaca que tomará en su vida.

Hipérbole (hipérbola es un término de geometría). Figura que consiste en aumentar o disminuir excesivamente la verdad de aquello de que se habla

Te he estado esperando una hora, media hora, etc.

Hipocondría.

Hipogrifo.

Un hispanoamericano.

Tratados hispano-norteamericanos.

(Con guión. En este ejemplo hay contraste de elementos; en el anterior hay fusión.)

Ensayo histórico-etimológico.

Histrionisa (una).

Triunfo. Éxito. Acierto.

Izar. Ya está izada la bandera.

**Afición** o **trabajo** que se ejecuta por gusto y del cual no se vive en especial.

Hocicar. Hozar.

Hojalata u hoja de lata.

Hojaldre (preferible).

¡Hola, hola!

Vagancia. Holgazanería.

Hombre endiosado.

**Hombres masas.** (Plural si nos atenemos a la concordancia).

**Hombres ranas** (el adjetivo tiene que concordar con el sustantivo en género y número).

Hombrera.

Favor, obsequio o regalo.

Me hizo merced, don o favor de un precioso libro.

Homilía.

Que se puede homologar.

Hondanada.

Hora.

Son las 7,05 horas (por decir las siete y cinco horas. Pero como los minutos no son decimales, esta forma es incorrecta).

Hora, horas.

Levantarse a *buena hora* (galicismo). En 2 h. hice el trabajo (barbarismo). Te espero *en dos horas*.

Horario.

El horario de clase será aumentado.

Horfandad.

Hornar (barbarismo).

Horror.

Es *horror* de feo (galicismo). Es *un horror* de malo (galicismo).

Horrores.

Nos divertimos horrores.

Hortofruticola, hortifrutícola.

Hospital Niño Jesús (impropiedad).

Hostalero.

Hostiario (caja, por...).

Hostilización.

**HP. o H.P.** (abreviatura de horse power). (Inglesa).

Hoy en la actualidad (pleonasmo).

Huano.

**Hubieron** (como unipersonal). *Hubieron fiestas* toda la semana.

Hubieron de llamar...

Del Río Grande, como *hubieron de llamar* los conquistadores al Mississipi.

Huertero (admitida).

Huevito y huevecito.

Huevón.

Huído, da. La huída a Egipto.

Humadera.

Humarera y humarrera (barbarismos).

Humectante (por...).

Humefactivo (barbarismo).

Hondonada.

Son las 7,05' horas (las siete y cinco minutos).

Levantarse temprano, con tiempo.

En dos horas hice el trabajo.

Te espero dentro de dos horas.

El horario será modificado con el aumento de horas de clase.

Orfandad.

Hornear (ejercer de hornero).

Es horroroso; muy feo. Es malísimo, pésimo, etc.

Nos divertimos muchísimo; lo pasamos muy bien.

**Hortícola.** Relativo a los frutos que se cultivan en huertos. (Es correcto hortelano, hortolano y horticultor.)

Hospital del Niño Jesús.

Hostelero.

**Ostiario** (clérigo que ha recibido una de las cuatro órdenes menores).

Hostilidad.

Caballo de vapor, o de fuerza.

Aovar (de huevo).

Hoy. En la actualidad. Actualmente. Ahora.

Guano.

Hubo.

Hubo fiestas toda la semana.

Llamaron.

Del Río Grande, como llamaron los conquistadores al Mississipi.

Hortelano. Huertano (preferibles).

Ovecico (diminutivo de huevo).

Majadero. Tonto. Estúpido. Vago.

Huido, da (sin tilde). La huida a Egipto.

Humareda o humarada.

Humareda.

Que humecta.

Humectativo (que engendra humedad).

1

Íbero (admitida).

Ibid.

Ibídem (barbarismo por ídem).

Iceberg (admitida).

Ice-cream (inglés).

Icóno, ícono.

Icteria (por...).

Ictiocola.

CHOCOIA

Ictiricia.

ld.

Idearium (latinismo).

Idem.

Idiosincracia.

Ignorador (neologismo).

Iquales.

No todos los canarios cantan iguales.

lleíble.

lleon.

Iliada.

**Iluminación.** *León* está *de noche* muy bien iluminado eléctricamente (pleonasmo).

Ilusión.

No me hace ilusión.

**Ilusionismo** (práctica y ejercicio del ilusionista) por...

Ilusoriamente.

Imbatible (por...).

Imitación.

Papel imitación tela.

Fachada imitación ladrillo.

Imparticipable (por...).

Impávido (mal usado por...).

Impacto.

Hacer impacto (por...).

Impecune.

Impelir.

Impepinablemente (vulgarismo).

Imperativo (I).

Entrar pronto. Pasar despacio.

Marchar en seguida. Ves a echar esta carta.

Has caso a tu hermano.

Imperativo (con pronombre pospuesto enclítico).

Amémosnos, unámosnos, regocijémosnos, etc.

ı

**Ibero. Ibérico. Iberio** (las tres están admitidas). **Ib.** (Abreviatura de *ibídem: en el mismo lugar*). **Ídem.** (Ídem significa "*lo mismo*", mientras que ibídem significa "*en el mismo lugar*".)

Bloque flotante de hielo (más usual).

Helado.

Icono. Imagen.

Ictericia.

Colapez o cola de pescado.

Ictericia.

Íd. (con tilde: abreviatura de ídem).

Ideario (preferible).

Ídem (con tilde).

Idiosincrasia.

Ignorante.

Igual, igualmente.

No todos los canarios cantan igual (o igualmente).

llegible.

**Íleon** (tercer intestino delgado).

Ilíada.

Iluminación. León está de noche muy bien

iluminada.

No me causa (o no me produce) ilusión.

**Prestidigitación** (habilidad para hacer juegos de manos).

De manera ilusoria. Engañosamente.

Invencible.

Que imita.

Papel que imita a tela.

Fachada agramilada.

Incomunicable (noticia).

Descarado, fresco, insolente.

Repercusión.

Tener repercusión una cosa.

Pobre, arruinado, sin dinero.

Impeler.

Indefectiblemente. Por la fuerza de las

circunstancias.

Entrad pronto. Pasad despacio.

Marchad en seguida. Ve (o vete) a echar esta

carta.

Haz caso a tu hermano.

Amémonos, unámonos, regocijémonos, etc.

Siéntensen, por favor. Quitaros, quitados de ahí. Amaros, callaros, sentaros.

**Imperativo** (2a. pers. del plural, en conjugación negativa).

¡Niños! No jugad en la calle ni salid atropelladamente de los colegios.

**Imperativo** (3a. persona del plural con el enclítico se y n final viciosa).

Váyansen. Cállensen ustedes. Cúbransen. Aliméntensen, etc.

Imperfectionar.
Imperfectibilidad.
Implementar (por...).
Implicancia.
Impregnar.

Se impregnó de conocimientos.

Impregnar de cariño (barbarismo).

Imprimir movimiento a...

Improbación.

Dialogar los problemas...

Impropiedad (gramatical).

La finca no es de mi propiedad, sino de mis nietos.

Impúber (admitida). Impugne (quedar).

Impunar.

Imundicia.

Inaguración.

Inamistoso (neologismo).

Inaplacable.

Inapto.

Inato.

Inca (arte).

Incendios, de.

México tiene un magnífico servicio *de* incendios (admitida).

Junta de aseguradores de incendios.

Incensante (por...).

Incenso (yo), tú incensas, él incensa.

Inclusivemente.

Inclusives.

Todos, las señoras *inclusives*, deberán presentar su invitación.

Páginas 3 a la 9, inclusives.

#### Incluso.

Pudimos contar en la fiesta hasta doce señoritas, *incluso* las dos hijas del gobernador.

Siéntense, por favor.

Quitaos de ahí.

Amaos, callaos, sentaos.

¡Niños! No jugar (o no juguéis) en la calle ni salgáis atropelladamente de los colegios.

Váyanse. Cállense ustedes. Cúbranse. Aliméntense, etc.

Deteriorar, mutilar, menoscabar.

Imperfección, defecto.

Equipar. Organizar. Complementar. Incompatibilidad o impedimento legal.

Adquirir.

Adquirió conocimientos.

Colmar de cariño.

Poner en movimiento.

**Desaprobación**, **reprobación** (está admitida improbar).

**Tratar**, abordar, discutir, hablar de un problema. La finca no es de mi propiedad, *sino* de la de mis nietos.

Impúbero (preferible).

Impune (quedar).

Impugnar.

Inmundicia.

Inauguración.

Hostil. Enemigo.

Implacable.

Inepto.

Innato, Connatural.

Arte incaico.

Incendios, contra.

México tiene un magnífico servicio contra incendios (preferible).

Junta de aseguradores contra incendios.

#### Incesante.

Yo incienso, tú inciensas, él inciensa.

Inclusivamente o inclusive (más usada).

Inclusive.

Todos, las señoras inclusive, deberán presentar su invitación.

Páginas 3 a la 9, inclusive.

#### Incluidas.

Pudimos contar en la fiesta hasta doce señoritas, incluidas las dos hijas del gobernador.

Incluso (por...).

**Incógnita desconocida** (redundancia). Es para mí una incógnita *desconocida*.

**Incomensurable** (cantidad, número). **Incómodo.** 

Don José está incómodo.

Inconciencia.

Inconducta.

Inconforme.

Inconsciente (por...).

El inconsciente nos traiciona.

Inconsútil (empleado por...).

In continenti (voz latina) (por...). Incontrolado (por...).

Incontrolado (por...).

Es un sujeto incontrolado.

Inconveniente.

Estuvo usted anoche muy inconveniente.

Incrementación.

Incriminar (por atribuir).

Le han incriminado el mérito.

Incursionar (barbarismo).

Indagatoriar.

Independentista.

Indicación (América).

Indigerible.

Indiosincracia.

Indiscriminado (por...).

Indistinto.

Indistinto persona o entidad...

Indo-chinas (tribus).

Indo-europeas (lenguas).

Indoliente (arcaísmo).

Indoloro (por...).

Inducir.

Lo inducieron.

Indulgenciar.

Indulto.

Indulto a tres condenados (admitida).

Inenajenable.

Inentiligible.

Inexcrutable.

Incluido (p.p.) (más usual).

Incógnita.

Es para mí una incógnita (hecho desconocido).

Inconmensurable.

Incomodado, disgustado.

Don José está incomodado, disgustado.

Inconsciencia.

Mala conducta.

Disconforme y desconforme.

Inconsciencia.

La inconsciencia nos traiciona.

**Sutil** (tejido fino) **"Inconsútil"** significa "sin costura".

Incontinente (locución castellana).

Sin vigilancia, sin guía, suelto.

Pasó por la carretera un animal suelto.

Fuera de la ley.

Es un sujeto indocumentado, vive fuera de la ley.

Descortés, inoportuno.

Estuvo usted anoche muy descortés (inoportuno, etc.).

Incremento, aumento.

Le han atribuido el mérito.

Adentrar. Incurrir. Participar en algo. Correr.

Indagar. (Hacer indagaciones o tomar indagatoria.) Independiente (o partidario de la independencia). Propuesta, consulta que se hace acerca de

alguna cosa.

Indigestible.

Idiosincrasia.

Indistinto.

Indistintamente.

Indistintamente puede ser una persona o entidad...

Tribus indochinas.

Lenguas indoeuropeas.

**Indolente** (insensible al dolor o carente de él). **Indolente** (lo que no duele). Indoloro es lo que no causa u origina dolor.

Lo indujeron.

Conceder indulgencias.

Indulto para tres condenados (preferible).

Inajenable.

Ininteligible.

Inescrutable.

Inexperimentado (galicismo).

Infabilidad. La infabilidad del Papa.

Infectación.

Inferior que...

Inferior que otro.

Este ejemplar es inferior que todos,

Fulano es inferior que yo.

Infinitísimo.

Infinitivo por subjuntivo.

Los labradores manchegos... jamás reciben cartas a las que *tener* que contestar.

Infinito (al) (adjetivo) por...

Pueden variarse al infinito.

Inflacción.

Inflazón.

Inflingir.

Inflingieron.

Influente (admitida).

Influenza (voz italiana).

Infraccionar (neologismo).

Infraescripto o infraescrito.

In fragante, in fragantis (les pilló).

Infraganti.

Infrasquito, ruego... (el).

El infrasquito ruego a usted...

Infringir (confusión por...).

Ingerir (alimentos).

Ingertar.

Ingresar.

Ingresó a la Academia.

Íngrimo, ma

Estar íngrimo.

Inigualable.

Injundia (admitida).

Injurgitar.

Inmensa mayoría.

Inmensísimo.

Inmergir (neologismo).

Inmoralismo (anglicismo).

Inmortalísimo.

Inmovilismo (galicismo).

Inmunitorio.

Inexperto, falto de experiencia, no experimentado.

Infalibilidad. La infalibilidad del Papa.

Infección.

Inferior a...

Inferior a otro.

Este ejemplar es inferior a todos,

Fulano es inferior a mí.

Infinito (no admite superlativo).

Los labradores manchegos... jamás reciben cartas a las que tengan que contestar.

Infinitamente (adverbio).

Pueden variar infinitamente.

Inflación.

Inflación.

Infligir.

Infligieron.

Influyente (más usual).

Gripe.

Infringir.

Infrascripto o infrascrito.

In fraganti (les pilló), o en flagrancia.

Infraganti (en flagrancia).

El infrascrito ruega a usted...

**Infligir** (infringir es quebrantar, e infligir, hablando de castigos, es imponer o condenar a ellos).

Injerir (injertar una planta).

Injertar.

Ingresó en la Academia.

Solitario, aislado.

Estar, hallarse aislado o solitario.

Que no tiene par o igual. Inigualado.

Enjundia (preferible).

Ingurgitar.

Mayoría. Gran mayoría. Mayoría absoluta, según los casos. (No se puede anteponer la palabra *inmensa* porque significa ilimitada, infinita.)

Inmenso (no admite superlativo).

Sumergir.

Inmoralidad.

Inmortal (no admite superlativo).

**Oposición sistemática** a todo progreso o innovación.

Inmunizador (que inmuniza).

Inocuo (admitida).

Inodoro (admitida como aparato sanitario).

Inominia.

Inregular.

Inrespetuoso.

Inrompible.

Insanidad.

Insectología.

Insectólogo.

Inseminar.

inseminar.

Insigna (mujer).

Insinia.

Insistir reiteradamente (pleonasmo).

Insistir de nuevo (o nuevamente).

Insisto de nuevo (o nuevamente) en mi punto de vista.

Instantaneidad.

Instrumentar (por...).

Instrumentos clave.

Insuceso.

La reunión tuvo insuceso.

Ínsulas. ¡Qué ínsulas tiene!

Integrísimo.

Es una persona integrísima.

Inteligenciarse.

Intento.

Al intento de... o a intento de escoger buen

asiento...

Interés.

El interés es de (o del) 4 por ciento.

Interfecto (quiérese decir el interesado).

Ahí llega el interfecto.

Interin.

Interiorizado.

Interjección.

¡Toma!, ¡toma!, ¡Bravo, bravo!

Internacionalista (confusión por...).

(La palabra internacionalista está aceptada en el sentido de "partidario del sistema socialista de asociación internacional entre obreros".)

Internar (confusión por...).

Innocuo (preferible).

Retrete. Excusado. Que no huele.

Ignominia.

Irregular.

Irrespetuoso.

Irrompible.

Insania, Locura,

Entomología.

Entomólogo.

Fecundar (admitida inseminación).

Insigne (adjetivo que tiene una sola forma para el

femenino y el masculino).

Insignia.

Insistir (es ya instar con reiteración).

Insistir.

Insisto en mi punto de vista. (Sobra de nuevo).

Instante, momento.

Ejecutar. Hacer (instrumentar se acepta como

término musical).

**Instrumentos claves** (concordancia de número).

Fracaso.

La reunión tuvo éxito o fracasó.

Ínfulas. ¡Qué ínfulas tiene!

Integérrimo (superlativo de íntegro, con el sufijo en

forma latina).

Es una persona integérrima.

Entenderse, ponerse de acuerdo.

Con el fin de, con la intención de escoger buen

asiento.

El interés es de 4% (o de 4 por 100).

Interesado (persona).

Ahí llega el autor (o el interesado, el protagonista, el aludido, el mencionado, el causante). La voz *interfecto* significa persona muerta violentamente.

Ínterin.

Enterado.

¡Toma, toma!, ¡Bravo! ¡Bravo!

Versado en derecho o cuestiones

internacionales.

Encerrar o recluir a alguien.

Inter-oceánico.

Inter-parlamentario.

Interrogación.

Qué dices?

¿A dónde va? ¿Qué busca?

¿Entregado al vicio de la embriaguez, qué es el hombre sino un ser desgraciado y digno de compasión?

Yace el rico en colchones de plumas, ¿pero, duerme más y mejor que el pobre sobre un poco de paia?

¿Es por ventura la tierra el centro de las almas, dice un poeta?

¿Sin retribución adecuada, cómo trabajar con estímulo?

Interrogación (puntuación indebida de la frase). ¿Digo yo que no tengas razón? Contestó Blas a Diego.

Intersección (la).

Interview, interviú (anglicismos). Interregno de tiempo (redundancia). Intimarse.

Blas se intimó con Pedro.

Intimar a la rendición.

Intrigador.

Intrigulis.

Intrínsico.

Introducir.

Lo introducí.

Introducirse dentro (disparate). Inundable. Inundadizo. Inutilización (por...). Inyectado.

Ojos inyectados.

lodo.

**los e iros** (imperativo de "ir"). ¡los de ahí! ¡lros ya!

Ir. Me voy a ir yendo para allá.

Ir. ¡Vaya ir recogiendo el ganado!

Ir (por...). Ir a verla.

Ir a por tabaco; ir a por un taxi.

Irrellenable (por...).

Irrespetar.

Irrigación de la calle.

Irrigar el jardín (del latín *irrigare:* rociar o regar). Irrito.

**Is** (letras). Las is. **Ismo** (por...).

# Interoceánico. Interparlamentario.

¿Qué dices?

¿A dónde va?, ¿qué busca?

Entregado al vicio de la embriaguez, ¿qué es el hombre sino un ser desgraciado y digno de compasión?

Yace el rico en colchones de plumas, pero, ¿duerme más y mejor que el pobre sobre un poco de paia?

¿Es por ventura la tierra el centro de las almas?, dice un poeta.

Sin retribución adecuada, ¿cómo trabajar con estímulo?

¿Digo yo que no tengas razón? —contestó Blas a Diego.

Cruce o lugar donde se cortan dos o más calles.

Entrevista.

**Interregno** (es suficiente, pues implica tiempo). **Intimar.** 

Blas intimó con Pedro.

Intimar la rendición (exigir la rendición).

Intrigante.

Intríngulis (del latín in y triculis).

Intrínseco.

Lo introduje.

**Introducirse** (no es posible introducirse fuera). **Anegadizo.** 

Invalidación. Anulación. No utilización.

Ojos encarnizados, ensangrentados, encendidos.

Yodo.

**Idos** (única excepción de esta forma verbal). ¡Idos de ahí! ¡Idos ya!

Me voy para allá.

¡Vaya recogiendo el ganado!

Id (imperativo). Id a verla.

Ir por tabaco; ir por un taxi.

Que no se puede llenar de nuevo.

No respetar, desacatar (se admite irrespetuoso). Riego de la calle.

Regar el jardín (solamente se irriga el cuerpo).

**Írrito** (con acento). Inválido. Sin fuerza ni obligación.

les (letras). Las íes.

Istmo.

Iscrito. Isotopos. Ispiración. Istalación. Istantánea. Istante. Istrumento.

J

Jab (inglés). ¡Ja!, ¡ja!, ¡ja!

Jamás. Os veo ahora más hermosa que jamás.

Jaranista (por...).

Jardinaje. Jarete (un).

Jeep (anglicismo).

Jerarquía (eclesiástica) (por...).

Acudieron las jerarquías.

Jerifalte.

Jeringuear (vulgarismo).

Jesuíta, jesuítas. Jetón (admitida).

Jettatura (voz italiana).

Jiba.

Jiosco (América).

Jiu-jitsu (voz japonesa).

Jockey (voz inglesa).

Jocoso-serio, Jocososerio.

¡Jolín! ¡Jolines! (vulgarismo).

Jonjabero. Existe el verbo "jonjobar" (lisonjear).

Jornada de mañana.

Jornalear (barbarismo).

Joven adolescente (pleonasmo).

Jubilización.

Juego.

Hacer su juego.

Jueza (barbarismo).

Jugo líquido (pleonasmo).

¡Julián óyeme!

Junior (inglés).

Inscrito.

Isótopos.

Inspiración.

Instalación. Instantánea.

Instante.

Instrumento.

Golpe cruzado (en el boxeo).

¡Ja, ja, ja!

Nunca. Os veo ahora más hermosa que nunca.

Jaraneo.

Jardinería.

Jareta (una).

Cierta clase de vehículo especialmente acondicionado para toda clase de terrenos.

Jerarca (persona). Superior en la jerarquía eclesiástica.

Acudieron los jerarcas.

Gerifalte (especie de halcón, el mayor que se conoce).

Jeringar (familiarmente, "molestar").

Jesuita, jesuitas (sin acento).

Jetudo (preferible) (dícese de la persona que tiene "jeta", es decir, boca saliente y fea).

Mala sombra; maleficio; mal de ojo.

Giba.

Quiosco o kiosco.

Lucha iaponesa.

Jinete que se dedica especialmente a montar los caballos de carreras. Jóquey o yoqui (admitidas).

Jocoserio.

¡Caramba!

Lisonjeador, lisonjero, zalamero.

Jornada matutina.

Jornalar (trabajar a jornal).

Adolescente.

Jubilación.

Hacer su negocio, su agosto.

Juez (el y la).

Jugo (el jugo siempre es líquido).

¡Julián, óyeme! (después del nombre se pone siempre la coma en el caso vocativo).

Entre dos personas del mismo nombre y apellido, el más joven.

Junta a... Está su casa junta a la mía. Juricidad.

Jurisdiccional (poder).

Jurisprudencial (por...). Juzgón.

K

Kaki (color).

Kaolin.

Kardex.

Kart (del inglés).

Kermesse (galicismo).

Kerosena o kerosene (anglicismo).

Kilate.

Kilistrón o quilistrón.

Kimono.

Kindergarten (germanismo).

Kirieleison.

Kirsch.

Korán.

L

La, artículo (innecesario).

La Juanita y la Toñita vinieron a felicitarme. La elocuencia y la fácil palabra del orador.

Da la cuerda al reloj.

La honradez y la actividad de mis hermanos...

A la distancia de pocos pasos se veía el castillo.

La, artículo (supresión indebida).

Se fue madre Sacramento.

Todavía no caen en cuenta.

La (uso indebido).

Hasta la mediodía.

La colgué el teléfono (laísmo).

La Francia; La Colombia; La Noruega. La Iliada. La Austriada. La Lusiada.

La mujer (vulgarismo). Se lo dije a la mujer.

Labioso.

Laboratorista (barbarismo).

Junto a... Está su casa junto a la mía.

Juridicidad (de "jure": derecho).

Judicial (poder).

Muchas personas confunden un poder con otro y toman jurisdiccional, de jurisdicción, por judicial, de juicio.

Conforme a jurisprudencia.

Criticón.

K

Caqui.

Caolín.

Fichero. Tarjetero.

Carrito (en el deporte).

Kermés.

Nafta, petróleo queroseno.

Quilate.

Klistón (generador de microondas).

Quimono.

Colegio de niños. Jardín de niños.

**Kirieleisón**. (Pedir misericordia, en sentido figurado.)

Licor de cereza.

Corán o Alcorán (libro sagrado musulmán).

L

Juanita y Toñita vinieron a felicitarme.

La elocuencia y fácil palabra del orador.

Da cuerda al reloj.

La honradez y actividad de mis hermanos...

A distancia de pocos pasos se veía el castillo.

Se fue la madre Sacramento.

Todavía no caen en la cuenta.

Hasta el mediodía...

Colgué el auricular (porque el teléfono no se cuelga ni se descuelga).

Francia; Colombia; Noruega.

La Ilíada. La Austríada. Los Lusíadas. (Los nombres de los poemas que terminan en "íada" o "íadas" son palabras esdrújulas, por lo general).

Mi mujer. Se lo dije a mi mujer.

Que tiene labia.

Persona que trabaja en un laboratorio.

Lacrimación (derramamiento de lágrimas) (por...). Ladrillo.

Es un ladrillo.

Lagrimógenos (gases).

Laicalización.

Laicalizar (América).

Laicidad (por...).

Lamamismo (secta budista).

Lambeplatos (vulgarismo).

Lancear.

Lanceó de capa (barbarismo taurino).

# Lapislúcili.

Lapso de tiempo (pleonasmo).

Pasó un lapso de tiempo de cinco meses.

**Lapsus** (palabra latina que no puede emplearse fuera de las frases latinas).

Lar (admitida en el sentido de "cada uno de los dioses de la casa u hogar" o de "hogar o sitio donde se coloca la lumbre").

### Largometraje.

Laringoscopía.

Las, artículo (innecesario).

Los niños y las niñas de la localidad.

"Las mil y una noche" (solecismo).

Lata, dar lata.

Latino-americano.

Laude (hora de).

Lavacoches (lugar) (por...).

Dejó el auto en el lavacoches.

Lavado de cerebro (neologismo).

Lavaplatos (sitio).

Lávaro.

Lavaza.

Le (construcción).

Le queremos mucho a la profesora.

No le molestes a la muchacha.

A la reina se le admiraba...

# Lagrimeo. Llanto fácil o involuntario (más usual). Pesadez.

Es una cosa difícil de entender. Pesada.

Lacrimógenos (gases).

Secularización.

Secularizar, laicizar.

Laicismo.

Lamaísmo.

Lameplatos.

Torear.

Toreó de capa o capeó (lancear es dar lanzadas).

# Lapislázuli.

Lapso.

Transcurrió un lapso de cinco meses.

Lapso (caída en una culpa o error).

**Lares** (se usa en plural cuando significa casa propia u hogar).

# Película de largo metraje.

Laringoscopia (sin tilde).

Los niños y niñas de la localidad.

"Las mil y una noches" (el verdadero título del célebre libro es, no obstante: "Las mil noches y una noche", tal como está escrito en árabe).

Fustigar, castigar, molestar.

Latinoamericano.

Laudes (hora de).

Lavacoches (persona).

Dejó el auto en el garaje para que lo limpiara el lavacoches.

Procedimiento empleado para controlar y dominar la voluntad de una persona, llevándola a obrar en determinado sentido.

#### Fregadero.

Lábaro.

**Lavazas** (carece de singular). (Agua sucia con restos de lo que se lavó en ella.)

# La.

A la profesora la queremos mucho.

A la muchacha no la molestes.

A la reina se la respetaba.

(Todos estos *la*, pronombres, son complemento directo o acusativo de sus respectivos verbos.)

Le.

**Le** (indebidamente antepuesto al verbo). El hombre prudente sabe pedir consejo y *le seguir*.

Le (concordancia viciosa).

El vino de Capri le va muy bien a las ostras (la palabra regida es ostras).

Le entra a las personas un deseo de atesorar...

Lechería.

Legajar.

Legalismo (anglicismo).

Legiferar (galicismo).

Legista (médico) (por...).

Legrar (admitida sólo en el sentido de "raer la mucosa de los huesos o la mucosa del útero").

Legua (de a).

Le conocía de a legua.

Leguyesco. Leguleyesco.

Lejísimo.

Lejos de (por...).

Lejos de prestarle, pídele lo que te debe.

Lemures y lemúres.

Lengua y literatura española.

Lenguatada.

Lenguón (por...).

Lente (el) (admitida).

Cuando un verbo ha de llevar como complemento directo un pronombre átono de tercera persona, que supla o represente a un sustantivo masculino, la Academia, en su Gramática, opina que "mejor sería que se empleara la forma *le*, sólo para el dativo" (quedando, por tanto, *lo* para el acusativo masculino). Pero como el uso y los grandes escritores clásicos y modernos emplean y emplearon también la forma "le" para el acusativo singular masculino, la citada Academia ha contemporizado, en parte, *autorizando* que se emplee la forma "le" por "lo" para el acusativo masculino de persona.

De modo que lo mismo se puede decir "Lo queremos mucho al profesor", como "Le queremos mucho al profesor"; "no lo conozco", como "no le conozco". No obstante, son más los que dan preferencia al "le" ("leístas"), que los que se la dan al "lo" ("loístas"). Benavente, en su comedia "Al amor hay que mandarle al colegio", se declara "leísta" (le, acusativo).

El hombre prudente sabe pedir consejo y seguirlo.

#### es

El vino de Capri les va muy bien a las ostras.

**Les** entra a las personas un deseo de atesorar... ("les" se refiere a *personas*).

Vaquería (lechería es el lugar en el que se vende la leche).

Enlegajar (hacer legajos).

Legalidad, formalismo.

Legislar; hacer leyes.

Médico forense.

Raspar. Raer (más común).

A la legua; de cien leguas (modos adverbiales). Le conocí a la legua (o "de cien leguas").

**Leguleyo.** Relativo al que trata en leyes no conociéndolas sino vulgar y escasamente.

Lejísimos.

En lugar de.

En lugar de prestarle, pídele lo que te debe.

Lémures.

Lengua y literatura españolas.

Lengüetada, lenguarada.

Deslenguado. Lenguaraz.

Lente (la) (más usual).

Lentificación (por...). Leontina (galicismo). Leotardo (neologismo). Leviathan (latinismo).

# Los, les, las.

Les vi y al momento les conocí.

A las señoras se *les* colocó en el estrado (oración impersonal transitiva).

Estos guantes les compré para ti.

Pero cuando se *les* apremia a los acusados...

Les quiere con locura a sus nietecitos.

Les saluda cordialmente...

A los piragüistas alemanes *les* recibieron el ministro Sr. ... y otras *personalidades*.

# Lesión subcutánea bajo la piel (pleonasmo). Letárgia.

Letra.

Hombre de letra (vulgarismo).

# Leucoplasia.

Levantar.

Se levanta para arriba...

Levantar anclas (por...). Levantar los jornales (por...). Levogiro.

Lex (latín). Ley fuga.

## Leyendo u escribiendo (barbarismo).

**Libar** (por...). Pasaron la noche *libando* vasos de cerveza.

Libranós, Señor...

Librar batalla (por...).

Libre cambista (por...).

Librero.

Librespensadores.

Librísimo.

Licenciado (la).

Licenciosidad.

Licorero.

Licuar.

Licúo, licúas, etc.

Todos los años se licúa la sangre...

#### Lentitud.

Cierta cadena de reloj.

Medias que llegan hasta la cintura.

**Levistán** (monstruo marino descrito en el libro de Job, y que los Santos Padres entienden en el sentido de demonio o enemigo de las almas).

#### Los, las, les.

Los vi y al momento los conocí.

A las señoras se las colocó en el estrado.

Estos quantes los compré para ti.

Pero cuando a los acusados se los apremia...

Los quiere con locura a sus nietecitos.

Los saluda cordialmente...

A los piragüistas alemanes los recibieron, etc. (Todos los precedentes *los* son acusativos o complementos directos de sus respectivos verbos. Por esto es una incorrección el empleo del dativo *les*).

# Lesión subcutánea.

Letargia.

Hombre de letras (en este sentido, no tiene singular).

# Leucoplaquia.

Se levanta (para abajo es imposible levantar nada).

Levar anclas (más usada).

Elevar los jornales (preferible).

**Levógiro** (cuerpo que desvía hacia la izquierda la luz polarizada).

Lev (la).

**Ley de fugas** (disparar al detenido por la espalda y alegar que quería fugarse).

## Leyendo o escribiendo.

**Beber.** Pasaron la noche bebiendo vasos de cerveza.

Líbranos, Señor...

Reñir, luchar para obtener un fin. Dar la batalla.

Librecambista.

Estante de libros.

Librepensadores.

Libérrimo.

Licenciada (la).

Libertinaje, desenfreno, licencia.

Licorista (licorero es un vaso o vasija para licor).

Licuo, licuas, licua, etc.

Todos los años se licua la sangre...

Liendroso.

Ligerear.

Lique (neologismo).

Mañana tengo un ligue.

Lilíal (de lirio).

Limpia botas.

Limpia dientes.

Limpiada.

Limpiauñas.

Limpieza al seco.

Linajista (sinónimo correcto de...) (por...).

Lince.

Fulano es un lince (modismo).

Linguo-paladiales (letras).

Linial.

Linóleum (latín).

Lírico dramática (composición).

Lis (la).

Listo (por...).

El asunto ya está listo.

Lívide (la).

**Lívido** (significa amoratado; no debe confundirse

Se quedó lívido al conocer la desgracia.

Lívido.

Lo.

A mi sobrino Pepito lo traje un libro precioso.

Lo (supresión indebida).

Esto es más cierto.

Lo compré un juguete (loísmo).

Le escuché. Le reprendí (admitidas sólo para el acusativo masculino).

Lo oí en la voz de Menéndez (barbarismo). Lo mismo como.

Es lo mismo como lo de usted.

Lo pasado pasado.

Lobby (inglés).

Locatario (admitida).

Locería (admitida).

Loco (en sentido figurado).

Alcanzan las cosas precios locos.

Locomotivo.

Lendroso.

Andar de prisa o despachar algo con ligereza.

Mañana tengo un amorío, un pasatiempo amoroso.

Liliáceo.

Limpiabotas.

Limpiadientes.

Limpia, limpión, escarda, cepilladura (según los casos).

Limpiaúñas (con acento).

Limpieza en seco.

Genealogista.

Fulano es un sujeto cauteloso. Astuto, de *mucha vista*.

Consonantes que se pronuncian con el ápice de la lengua y el paladar.

Lineal.

Linóleo.

Composición lírico-dramática.

Lis (el) (es una flor heráldica).

Terminado. Dispuesto.

El asunto está terminado; la mesa está dispuesta.

Libídine (la). (La lujuria o lascivia.)

Blanco. Pálido.

Palideció al conocer la desgracia.

La libídine y la líbido.

Le.

A mi sobrino Pepito le traje un libro precioso.

Esto es lo más cierto.

Le compré un juguete.

Lo escuché (o la). Lo reprendí (o la).

Se lo oí a Menéndez.

Lo mismo que.

Es lo mismo que lo de usted.

Lo pasado, pasado (con coma).

Vestíbulo. Pasillo. Antecámara.

**Inquilino y arrendatario** (más usuales). (Existe también en castellano la palabra *locación* o *arrendamiento*).

Alfarería (más usual).

Grande, exorbitante.

Alcanzan las cosas precios exorbitantes.

Locomotor.

Logarismo.

Lópeces, Péreces, etc.

Aquí los Lópeces y Péreces abundan.

Esos son otros Lópeces.

Loquería.

Lor (vulgarismo).

Lords (inglés).

Lóriga.

Los, artículo (supresión indebida).

Fiesta de Todos Santos.

Los (pronombre).

No los vi el ademán pero los conocí la intención.

A todos tus amigos los dio dulces.

Los dije la verdad.

Los...

Se miraban los unos a los otros (galicismo).

Los más días; las más noches.

...Los menos graves posibles.

Procurad que sus efectos sean los menos graves posibles.

Lucida.

Ludismo (neologismo).

Luego después, lo veré.

Lueguito. Su casa está ahí lueguito.

Lujo (por...). Me doy el lujo de tener...

Luminescencia.

Lunch (inglés).

Lynchar (anglicismo derivado del personaje

Lynch).

LL

Llagoso (arcaísmo).

Llaman por ti.

Llantel (hojas, flores de).

Llegando.

Llegando, iré a verte...

Vengo Ilegando (América).

Llenable.

Llenar, Ilenado (galicismo).

He *llenado mi* misión.

Lleno completo (redundancia).

Logaritmo.

López, Pérez, etc.

Aquí los López y los Pérez abundan.

Esos son otros López.

Manicomio.

Lord.

Lores.

Loriga.

Fiesta de Todos los Santos.

Les.

No les vi el ademán pero les conocí la intención (a ellos; e igualmente se dice les si se trata de mujeres).

Les dio dulces a todos tus amigos.

Les dije la verdad.

(Todos estos les están en caso dativo.)

Se miraban unos a otros.

Los más de los días; las más de las noches.

...Lo menos grave posible.

Procurad que sus efectos sean lo menos grave posible.

Lucimiento.

Oposición al uso de máquinas para reducir la mano de obra. Derívase este neologismo de Ned Lud (Inglaterra), donde los obreros en el siglo XIX promovieron disturbios y quemaron máquinas.

Luego lo veré (o después lo veré).

Cerquita. Su casa está ahí cerquita.

Gusto, satisfacción. Me doy el gusto de tener... Luminiscencia.

Merienda, refrigerio, tentempié, refresco.

Asesinar tumultuariamente. Linchar.

LL

Con llagas. Llagado.

Te llaman.

Llantén (hojas, flores de).

Llegar.

Al llegar, iré a verte. En cuanto llegue, iré a verte. Acabo de llegar.

Que se puede llenar. Que es susceptible de ser llenado.

Cumplir, cumplido.

He cumplido mi misión.

Lleno (el lleno es siempre lleno; por tanto, supone que nada hay o está sin ocupar).

Llenura (por...).

Llevar.

Lleva mala (o buena) conducta.

Conviene Ilevar esta pared hasta el fin.

Llovió toda la noche.

Lloviznear.

M

**Machota**. Es una mujer muy *machota*. **Machote** (libro hecho de antemano por los editores, con papel blanco. *Dummy*).

Machote (por...). Se porta como un machote.

Machucón.

Madalena.

Made in... (locución inglesa).

Madona, Madonna (del italiano).

Madre-patria (la).

Madre-perla (la).

Madre selva (la).

Magazine (inglés).

Magnavoz.

Magnetofón.

Magnetoscopio (neologismo).

Magníficat (la).

Magno, a (epíteto sólo aplicado a personas)

(por...). Es una obra magna.

Magüey.

Majarete.

Majestático.

Mal acostumbrado.

Mal a gusto (barbarismo).

Mal hablado.

Mal hecho (de cuerpo mal formado).

Mal intencionado.

Mal olientes (sustancias).

Malárico (admitida).

Malcriadez, malcriadeza (América).

Malaúva (vulgarismo).

Maldecir.

Yo maldecí, tú maldeciste, etc.

Maldiciera o maldiciese, etc.

Maldiciere, maldicieres, etc.

Maldí tú, etc.

Maldiré, maldirás, etc.

Maldiría, maldirías, etc.

**Hartura. Hartazgo** (se admite llenura en otras acepciones).

Observar, prolongar.

Observa mala (o buena) conducta.

Conviene prolongar o construir esta pared hasta el fin.

Llovió durante toda la noche.

Lloviznar.

M

**Garrida. Valiente.** Es una mujer muy garrida. **Maqueta.** 

Valiente (preferible). Se porta como un valiente.

Machacón. Insistente.

Magdalena.

Fabricado en...

La Virgen María.

Madre Patria (la).

Madreperla (la).

Madreselva (la).

Revista.

Altavoz.

Magnetófono.

Aparato registrador del sonido y de la imagen en

televisión.

Magnificar (el).

Grandioso, magnífico.

Es una obra grandiosa, magnífica.

**Maguey** (en América, pita, planta amarilídea). **Manjarete** (diminutivo de manjar). Majarete está admitida en el sentido de barullo, desorden, confusión.

Mayestático.

Malacostumbrado.

A disgusto.

Malhablado (en un solo vocablo).

Malhecho.

Malintencionado.

Malolientes.

Palúdico (preferible).

Mala crianza.

Mala persona. Perverso. Bromista. Mal

intencionado.

Maldije, maldijiste, etc.

Maldijera o maldijese, etc.

Maldijere, maldijeres, etc.

Maldice tú, etc.

Maldeciré, maldecirás, etc.

Maldeciría, maldecirías, etc.

Maldicente.
iMaldingo sea!
Maledicente.
Maletero (local).

Guardo las maletas en el maletero.

¡Malhaya el chucho ese! ¡Malhaya sea! Malismo. Malograr.

El malogrado anciano (disparate mayúsculo).

Malta (el).
Malva rosa.
Mamagrande.
Mamotreto (familiar) (por...).
Mampara.
Manager (voz inglesa).

Mancomún (en).

Mancomunal.
Manchuriano. Manchús.
Mandado (por...).
Mandar (omisión de la preposición a).
Mandar la muchacha por agua.

Mandar (empleo innecesario de la preposición a).

Mandar "a la gabardina" a la tintorería. El amor hay que mandarle al colegio.

Mandatario (por...).

Manejabilidad. Manequí. Manerismo (por...). Manes.

¡Oh, manes de Juan! (Si es que Juan está vivo.)

Manflorita (por...). Manierismo.

Manicurista (neologismo).

Maldiciente. iMaldito sea! Maldiciente.

**Cuarto** o **sitio para guardar maletas.** (*Maletero* es el que tiene por oficio hacer o vender maletas, y el mozo que se encarga de transportarlas.)

¡Mal haya el chucho ese! ¡Mal haya! (sobra "sea"). Malísimo.

El inolvidable anciano (esto es lo que se quiere decir). *Malogrado* es el que "no llega a su natural desarrollo o perfeccionamiento". Y eso no va con un anciano.

Malta (la) (bebida). Malva rósea o malvarrosa. Abuela. Armatoste.

**Puerta** (la mampara es una cancela movible). **Administrador**, director, representante o entrenador de un boxeador, equipo deportivo, etc.

De mancomún. Mancomunadamente. Mancomunado. Manchú. Manchúes. Recargo. Encargo.

Mandar *a* la muchacha por agua. (El complemento directo "la muchacha" debe llevar la preposición *a*, por ser nombre común de persona).

(El complemento directo "la gabardina" no debe llevar *a*, por ser nombre común de cosa.) Mandar la gabardina a la tintorería. Al amor hay que mandarle al colegio. (El complemento directo de mandar, que es el amor, debe llevar la preposición *a*, por ser nombre de cosa personificada).

**El que manda o gobierna**; jefe, director, presidente.

Que es manejable. Maniquí. Amaneramiento.

¡Oh, manes de Séneca! (*Manes* se refiere a las almas de los muertos.)

Hermafrodita.

**Estilo estético** en el arte correspondiente al periodo 1560-1610, coincidente con el Concilio de Trento.

Manicuro (el). Manicura (la).

Manilla (del reloj).

Maniobra.

Falsa maniobra (galicismo).

Manipuliar y manipulear.

Maniquís.

Manná (nombre latino).

Mano (aféresis).

Manque (vulgarismo).

Mansarda (galicismo).

Mantención (admitida).

Manualidad.

Tiene mucha manualidad.

Mapa mundi.

Mapas (de ciudades).

Maquilear.

Maquillista.

Máquina (por...).

Maquinalidad (con).

Mar libre.

Marabunta, Marabunda,

Maracote.

Marathon (extranjerismo).

Marbrura (galicismo).

Marcado, da (galicismo).

Con el marcado propósito de ofenderlo.

Marcaje (neologismo).

Marchantería (por...).

Marchar. El tren ya marchaba...

Marchar sobre los pasos de... (galicismo).

Maremágnum.

Margen (la) (admitida).

Marginalmente.

Mariachi (América).

Marines (Estados Unidos).

Market. Marketing. (inglés).

Marranear (por...).

Marrón glacé (francés).

Marroquín (voz árabe).

Zapatillas de marroquín.

Marroquinería (voz árabe).

Marroquís.

Martilleador (por...).

#### Manecilla.

Maniobra cerrada, torpe, equivocada.

Manipular.

Maniquíes.

Maná.

Hermano.

Aunque.

Buhardilla o buharda. Desván.

Manutención (preferible).

Tiene mucha agilidad manual.

Mapamundi.

Planos de ciudades.

Maquilar.

Que maquilla.

Automóvil, coche.

Maquinalmente. Hacer las cosas por rutina,

indeliberadamente.

Libertad de navegación y comercio.

Lío. Confusión. Desorden. Altercado. Riña.

Mazacote.

Maratón (prueba olímpica).

Brocatel (vetas del mármol). Jaspeado.

Evidente, manifiesto, notable.

Con el manifiesto propósito de ofenderlo.

Marcación o marcado.

Clientela (se admite marchantería como

"mercancía").

Partir. El tren había partido ya.

Seguir las huellas de...

Mare mágnum. Maremagno.

Margen (el) (más usual).

De un modo marginal.

**Agrupación popular** de músicos que cantan al son de violines, guitarras y trompetas o de algún otro

instrumento.

Infantes de Marina (pero no marinos).

Mercados.

Engañar. Ser artero (preferible).

Castaña confitada (o en dulce).

Marroquí.

Zapatillas de marroquí.

Tapicería, tafiletería.

Marroquies, marroquines.

Martillador.

Más (por...)

Acudió *más* número de visitantes. La libertad no existe *más* (galicismo). Estoy *de demás* aquí (barbarismo). Lo *más* mínimo (disparate).

Más aquí, más allí.

Más cantidad.

Más cierto. Esto es más cierto.

Más grande.

Esta es la habitación más grande.

Más imposible (por...).

Más inferior.

Más mayor. Más mayor que yo (redundancia).

Más mejor.

Más precio (eso se vende a).

Más pronto o más tarde.

Más que nunca.

Recibe malos tratos y más que nunca sonríe.

Más superior.

Más vale algo que no nada.

Masacre (galicismo).

Masage (galicismo).

Masajar.

Masajear.

**Mascota** (del provenzal *masco*, que significa *bruia*).

Masificar (neologismo).

Masivo, va (admitida) (por...).

Una fábrica de producción masiva.

Mastic (galicismo).

Mastil.

Mata sanos.

Matasello.

Mataperro (un).

Matar (en la fiesta taurina).

Voy esta tarde a ver matar al Viti.

Mataron seis hombres sobre diez.

Matarse varias veces.

Desesperado intentó matarse varias veces.

Match (inglés).

Mayor.

Acudió mayor número de visitantes (preferible).

La libertad ya no existe.

Estoy demás aquí.

Lo mínimo.

Más acá, más allá.

Mayor cantidad.

Lo más cierto. Esto es lo más cierto.

Mayor.

Esta es la habitación mayor.

Más difícil.

Muy inferior.

Mucho mayor. Mucho mayor que yo.

Mucho mejor.

Mayor precio (eso se vende a), (a más alto precio).

Más tarde o más temprano.

Sin embargo, a pesar de.

Recibe malos tratos y sin embargo sonríe.

Muy superior.

Más vale algo que nada.

Matanza, carnicería (de seres humanos).

**Masaje** (todas las palabras que en francés terminen en **age** deben concluir, en castellano, en **aje**).

Masar o amasar.

Dar masaje.

**Amuleto, signo.** Objeto portátil que acarrea buena suerte.

Hacinar. Aglomerar. Afluir. Adocenar. Vulgarizar. Grande, considerable, en masa.

Una fábrica de consideración o de gran producción (masivo es lo perteneciente o relativo a las masas humanas). Emigración *masiva*; votación *masiva*.

Mastique.

Mástil.

Matasanos, curandero.

Matasellos.

Mataperros (un).

Voy esta tarde a ver cómo mata El Viti. (De lo contrario, cabe preguntar: ¿Por qué tienen que matar al Viti?)

Mataron seis hombres de cada diez.

Desesperado, en diversas ocasiones intentó matarse.

**Lucha, combate, juego**, en los ejercicios deportivos, entre dos competidores.

### Materialmente (por...).

Me fue materialmente imposible...

Maternología (por...).

Matinée (voz francesa).

Matrero (admitida).

Matriculación (por...).

Matrizar (anglicismo).

Matusalem, Adam, Efraim, Jerusalem.

Maximalista (anglicismo).

Mayor buena fe.

Mayoreo.

Mayoría (inmensa).

Mayoría (la, en la) (admitida).

En la mayoría de casos.

La mayoría de veces.

# Mayúsculas (adjetivos).

Guzmán el *bueno* se hizo memorable en el reinado de Sancho el *bravo*.

García el temblón, rey de Castilla.

La sagrada Biblia fue inspirada por el Espíritu santo.

La Osa *mayor* es conocida vulgarmente con el nombre de *carro*.

La real Academia española data del año 1713.

# Mayúsculas (artículos).

Publicase en Vigo un diario titulado *el* Pueblo *Otomí.* 

El hecho se desarrolló en la prisión de *la* Bastilla. En Filipinas hay una población llamada *las* Piñas.

**Mayúsculas** (empleo según la puntuación y la idea expresada).

Y Jesús decía a los hombres: "un mandamiento nuevo os doy: Que os améis los unos a los otros." Dijo muy bien La Bruyére: "Que la pereza ha criado el fastidio".

Propuso el elocuente roequeso ponerle un cascabel...

La memoria del diluvio se encuentra en las tradiciones de todos pueblos.

La ciencia moderna comprueba la narración de la biblia.

Al hijo de Dios se le llama verbo divino.

# Mayúsculas (nombres).

Cualquier dios de la mitología, ¿cómo compararse con el *dios* que redimió al mundo?

# Completa o enteramente.

Me fue enteramente... Me fue del todo... Me fue completamente imposible.

## Maternidad.

Función teatral matutina (admitida).

Individuo que anda huyendo de la justicia.

Matrícula.

Estereotipar.

## Matusalén, Adán, Efraín, Jerusalén.

(Casi todos los nombres bíblicos terminan en  $\bf n$  en castellano, salvo excepciones como Abraham, que también lo admite terminado en  $\bf m$ ).

# Máximo, aumentado al máximo.

Mejor buena fe.

Por mayor. Al por mayor.

**Mayoría.** Gran mayoría. Mayoría absoluta (según los casos).

Mayor parte (la, en la) (preferible).

En la mayor parte de los casos.

La mayor parte de las veces.

Guzmán el Bueno se hizo memorable en el reinado de Sancho el Bravo.

García el Temblón, rey de Castilla.

La Sagrada Biblia fue inspirada por el Espíritu Santo.

La Osa Mayor es conocida vulgarmente con el nombre de Carro.

La Real Academia Española data del año 1713.

Publícase en Vigo un diario titulado *El Pueblo Otomí*.

El hecho se desarrolló en la prisión de La Bastilla. En Filipinas hay una población llamada Las Piñas.

Y Jesús decía a los hombres: "Un mandamiento nuevo os doy: que os améis los unos a los otros." Dijo muy bien La Bruyére que "la pereza ha criado el fastidio".

Propuso el elocuente Roequeso ponerle un cascabel.

La memoria del Diluvio se encuentra en las tradiciones de todos pueblos.

La ciencia moderna comprueba la narración de la Biblia.

Al Hijo de Dios se le llama Verbo divino.

Cualquier dios de la mitología, ¿cómo compararse con el Dios que redimió al mundo?

Llamaban los paganos *mercurio* al *Dios* del comercio, y nosotros llamamos mercurio al azogue. Profesor de *historia*.

Tiene el *papa* el tratamiento de *santidad*, y rodéalo, en efecto, cierta aureola de santidad, aun en la tierra.

La oración del *padrenuestro* se llama así porque la enseñó Cristo empezando con estas palabras: "padre nuestro que estás en los cielos...".

Las principales ciencias auxiliares de la *historia* son la *cronología* y la *geografía*.

Las buenas relaciones entre la *iglesia y* el *estado*, garantizan la paz de la *nación*.

Muchos alumnos de la Escuela del *magisterio* pasaron a la universidad.

Las oficinas de la *Fábrica de Hielo* se han trasladado a la calle de *los artistas*.

El título de *reyes Católicos* fue dado a Fernando e Isabel por el Papa Aleiandro VI.

Ya no tienen las *bellas artes Rafaeles* ni *Murillos* que se inspiren en lo divino.

## Mayúsculas (pronombres).

Pues vino de Dios esa desgracia, confía en *él* que jamás abandona los suyos.

¿A quién iré, Señor, si vos me desecháis? ¿Quién como tú, Jesús de mi vida? En ti sólo confío, Madre mía.

#### Mayúsculo.

Su nombramiento fue algo *mayúsculo* (admitida). Armaron un escándalo *mayúsculo*.

#### Mecer.

Yo mezco. Él mezca. Ellos mezcan.

# Mechonear. Medallado.

Medas (los).

Media. Estaba la abuelita media vestida.

Media-caña.

Media dormida (está...).

Media madura (fruta).

Medianía de la casa (la).

Media noche (barbarismo).

Tomaré una media noche.

Versos a media noche.

## Mediante a mi gestión...

Llamaban los paganos Mercurio al Dios del Comercio, y nosotros llamamos mercurio al azogue. Profesor de Historia (con minúscula significaría que el propio profesor la tiene).

Tiene el Papa el tratamiento de Santidad, y rodéalo, en efecto, cierta aureola de santidad, aun en la tierra.

La oración del Padrenuestro se llama así porque la enseñó Cristo empezando con estas palabras:

"Padre nuestro que estás en los cielos...".

Las principales ciencias auxiliares de la Historia son la Cronología y la Geografía.

Las buenas relaciones entre la Iglesia y el Estado, garantizan la paz de la Nación.

Muchos alumnos de la Escuela del Magisterio pasaron a la Universidad.

Las oficinas de la fábrica de hielo se han trasladado a la calle de Los Artistas.

El título de Reyes Católicos fue dado, etc.

Ya no tienen las Bellas Artes Rafaeles ni Murillos que se inspiren en lo divino.

Pues vino de Dios esa desgracia, confía en Él que jamás abandona los suyos.

¿A quién iré, Señor, si Vos me desecháis? ¿Quién como Tú, Jesús de mi vida? En Ti sólo confío, Madre mía.

Su nombramiento fue algo extraordinario (preferible). Armaron gran escándalo.

Yo mezo (indicativo). Él meza (imp. y subj.). Ellos mezan.

Mesar, desgreñarse; andar a la greña. Galardonado, premiado, en posesión de una medalla.

Medos (los).

Medio. Estaba la abuelita medio vestida.

Mediacaña.

Medio dormida (está...).

Fruta medio madura.

Medianería de la casa.

Medianoche.

Tomaré una medianoche (cierto pan).

Versos a medianoche.

# Mediante mi gestión...

Medical (galicismo).

Medicamentación.

Médico (tratándose de una mujer).

Ángela Gil, médico de la Beneficencia Provincial.

**Médico veterinario** (a menos que sea las dos cosas).

**Medida** (significa cordura, prudencia, grado o intensidad).

Mediodía.

A las doce del *mediodía* (pleonasmo). Son los *medios días*.

Medioeval (admitida).

Medio ambiente (pleonasmo).

Medios.

Admiten en el colegio *mediospensionistas*. Los ladrones nos hallaron *medios* dormidos.

Medios rotos (calcetines).

Médiums (los).

Medula (admitida).

Mejor (por...). Lo hizo de la mejor buena fe.

Mejor (por...). Mejor vale esto que aquello.

Mejora el estado de Pablo (solecismo).

Más vale tarde, que nunca.

Mejores.

Los que mejores hablan.

Mejormente (por...).

Mejor quiero el destierro.

Melé (vulgarismo procedente del francés).

Melodio (galicismo).

Memorándum (admitida).

Memorización (galicismo).

Memorizar (por...).

Ménage (francés).

Mención (por...).

Hacer mención de pegarle, de saludarle...

Mendingar (América).

Mendrugo de pan (redundancia).

Menengitis.

Menesterosidad (por...).

Menjurque.

Menorista (comerciante) (por...).

Menos que (por...).

Durmió menos que media hora.

Mensualización (neologismo).

Mensuración (barbarismo).

**Medicinal** o **médico** (relativo a la medicina). **Medicación.** 

Ángela Gil, médica de la Beneficencia Provincial.

Veterinario (los médicos curan males humanos).

Mesura (significa gravedad, compostura, cortesía).

A las doce del día. Al mediodía. Es el mediodía.

Medieval (preferible).

Ambiente (va implícito el medio).

Medio.

Admiten en el colegio medio pensionistas. Los ladrones nos hallaron medio dormidos.

Medio rotos (calcetines).

**Médium** (los). El mismo significado tiene su homónimo medio, pero casi nadie emplea este último vocablo al referirse a la persona que sirve de intermediario en el espiritismo.

Médula (preferible), (del latín medulla).

Mayor. Lo hizo con la mayor buena fe.

Más. Más vale esto que aquello.

Mejora Pablo (el estado no mejora, cambia).

Vale más tarde que nunca.

Mejor.

Los que mejor hablan.

Mejor. Mayormente.

Prefiero el destierro.

Revoltijo. Lío. Barullo.

Armonio.

Memorando. Memoranda (admitidas).

Aprender de memoria. Memorizar.

Repetir de memoria, memorar.

Objetos y utensilios de casa.

Ademán.

Hacer ademán de pegarle, de saludarle...

Mendigar.

**Mendrugo.** (El mendrugo no puede ser más que de pan).

Meningitis.

Pobreza. Necesidad.

Menjurje. Menjunje. Mejunje.

Detallista. Minorista.

Menos de.

Durmió menos de media hora.

Mensualidad. (Sistema de cobro por meses).

Mensura o medida.

Mentalismo.

Mentalización.

**Mente** (adverbios consecutivos terminados en...). Mari-Carmen escribe a máquina *velozmente y* limpiamente.

Mentis.

Menú (galicismo).

Menúes.

Mercadología (neologismo).

Mercar (anticuado) (por...).

Mercedario (por...).

**Mercenario** (el que sirve por un estipendio); no debe ser empleada por su paronima "mercedario", o viceversa.

**Merecer** (no debe usarse en forma reflexiva). Tu proceder *se merece* nuestra alabanza. Bien se lo merece.

Merendadero.

Merengado, da (por...).

Merideño (de Mérida, admitida).

Meridiem (neologismo).

A las nueve ante meridiem.

A las cinco post meridiem.

Mero, ra.

Merodear (confusión por...).

Mesada (admitida).

Mesanín o mesánico (italianismo).

Mesaraicas.

Venas y arterias mesaraicas.

Me se.

Me se olvidó. Me se figura que...

Mesurable.

Metacarpio.

Metal de voz (pleonasmo).

Metalurgía.

Metamórfosis.

Metereología.

Metereológico (observatorio),

Metereológicas (observaciones).

Metido (por...).

Mezquinar, mezquinear.

Mi.

Yo digo *mi* verdad. (*Mi* indebidamente antepuesto). ¡Oh, *mi* amigo!

Mentalidad.

Criterio, mentalidad, modo de pensar.

Sólo toma dicha terminación el último adverbio. Mari-Carmen escribe a máquina veloz y limpiamente.

Mentis.

Minuta, lista de una comida.

Menutas.

Mercadotecnia. Técnica o estudio de los mercados.

Comprar.

Mercenario.

**Mercedario**. Esta palabra está usada con propiedad en su significación de religioso de la Merced.

Tu proceder merece nuestra alabanza. Bien lo merece.

Merendero.

Amerengado, da.

Emeritense (preferible).

A las nueve de la mañana.

A las cinco de la tarde.

Pronto, casi.

Dar vueltas alrededor de algo. Vagar por el campo

cualquier persona.

Mensualidad (más usual).

Entrepiso. Entresuelo.

Meseraicas, miseraicas.

Venas y arterias meseraicas o miseraicas.

Se me.

Se me olvidó. Se me figura que...

Mensurable.

Metacarpo.

Metal (timbre de la voz).

Metalurgia (sin tilde).

Metamorfosis o metamorfosi (sin tilde).

Meteorología.

Observatorio meteorológico.

Observaciones meteorológicas.

Entrometido.

Escatimar, escasear.

Yo digo lo que creo que es la verdad.

¡Oh, amigo mío!

Micobrio (vulgarismo).

Micro (medida) (por...).

Micro filme.

Microcefalía (con tilde).

Microcosmos (admitida).

Microrganismo.

Midríasis.

Mielero.

Mientras (admitida).

Quédate aquí mientras.

¡Mijito!, ¡mijita! (América).

Mikado (el).

Milanista (por...).

Miles (admitida).

Le doy miles de gracias, caballero.

Miles (las).

Le costó muchas miles de pesos.

Las miles de pequeñísimas heridas que se producen...

Milígramo.

Milílitro.

Militancia (barbarismo).

Milojas (por...).

Milords (inglés).

Minifalda.

Minimalista (anglicismo).

Mínimum (admitida).

Ministrable (admitida).

Ministro (la) (admitida).

Una nieta de X ha llegado a ministro en su país.

Minuet (barbarismo).

Minusvalorar (por...).

Minusválido (neologismo).

Miñique (dedo).

Mío, nuestro (posesivos).

Cerca mío. Delante mío.

Encima mío. Delante nuestro.

Mirame.

Miriada (una).

Microbio.

Micra (millonésima parte de un metro).

Microfilme.

Microcefalia.

Microcosmo (más usual).

Microorganismo.

Midriasis (sin tilde).

Melero.

Entretanto (preferible).

Quédate aquí entretanto.

¡Hijo mío!, ¡hija mía!

Micado (el).

Milanés (de Milán).

Mil (más usual).

Le doy mil gracias, caballero.

Miles (los).

Le costó muchos miles de pesos.

Los miles de pequeñísimas heridas que se producen...

(La denominación de "Las mil y una noches" es correcta, pero no es el mismo caso).

Miligramo.

Mililitro.

Actuación. Pertenecer a algo colectivo.

Milhojas (planta herbácea).

**Milores** (plural de milord, palabra admitida en singular).

**Falda corta.** (El elemento compositivo *mini* que se antepone hoy corrientemente a muchos vocablos castellanos. El uso y abuso, por tanto, de este elemento, es incorrecto).

Mínimo, reducido al mínimo.

Mínimo (preferible).

**Dícese de la persona** en quien, sin haber sido ministro de un departamento, se aprecian probabilidades y aptitudes para serlo.

Ministra (la) (preferible).

Una nieta de X ha llegado a ministra en su país. (*Ministra* es la mujer del ministro).

Minué.

Minimizar. Valorar en menos de su justo valor. Inválido (sujeto).

Meñique.

De mí, de nosotros (genitivos).

Cerca de mí. Delante de mí.

Encima de mí. Delante de nosotros.

Mírame.

Miríada.

Miriametro.

Miriapodo.

Misa cantano (por...).

Miserísimo.

Mismo.

Barcelona mismo le acogerá con gran júbilo.

Mismo, mismos (galicismo).

¡Cuántas torpezas, disparates y crímenes *mismos*, han debido de cometer los hombres desde entonces!

Mister (anglicismo).

Mitad.

Dejar las cosas a la mitad.

Se colocó en la mitad del salón.

Mitad (por...).

Labramos las tierras a mitad entre los dos.

Mítin (del inglés "meeting").

Mocionar (América).

Modal (admitida). Tiene modal.

Modelaje (por...).

Modélico, ca.

Lección modélica. Caso modélico.

Modistería (barbarismo).

### Modisto.

El modisto (está tan arraigado que hasta quienes lo saben decir bien, no lo dicen ni lo escriben correctamente, incluso periódicos y revistas).

Modo que... (el).

El modo que siempre hemos pronunciado los mexicanos.

Módulo lunar (tecnicismo).

Mohino.

Mohosearse.

Moldar (admitida).

Moldeaje.

Momento (admitida) (por...).

La cuestión del momento.

El momento político lo constituye...

Monarquista (galicismo).

Mondadiente (un).

Monis.

Monocromado.

Monodía.

Monoíco.

Miriámetro.

Miriápodo.

**Misacantano** (sacerdote que dice o canta la primera misa).

Misérrimo.

Misma.

Barcelona misma le acogerá con gran júbilo (misma deberá concordar con Barcelona).

Hasta, aun.

¡Cuántas torpezas, disparates y hasta crímenes, han debido de cometer los hombres, desde entonces!

Tratamiento que se da al caballero. Medio, en medio.

Dejar las cosas a medio hacer. Se colocó en medio del salón.

Medias (a).

Labramos las tierras a medias entre los dos.

Mitin (sin tilde).

Presentar una moción o proposición.

Modales (más usual en plural). Tiene modales.

Modelado.

Modelo, ejemplar.

Lección modelo. Caso ejemplar.

Gremio de los modistas. Conjunto de los mismos.

Modista (el o la).

El modista (análogo a "el periodista", "el telegrafista", etc., y no "el periodisto", "el telegrafisto").

Al modo con que... o al modo como...

Al modo como siempre hemos pronunciado los mexicanos.

Cabina o habitación en que se alojan los astronautas en sus vuelos por el espacio y hacia la Luna.

Mohino (con tilde).

Enmohecerse.

Moldear (preferible).

Moldeado.

Actualidad, oportunidad, coyuntura (preferibles).

La cuestión de actualidad. El asunto del día.

La actualidad política es...

Monárquico.

Mondadientes (un).

Monís (suele referirse al dinero).

Monocromo (de un solo color).

Monodia (sin tilde).

Monoico (Botánica).

#### Monolito.

Fue colocada la *primera* piedra del monolito.

Monologa consigo mismo (pleonasmo).

Monopausa (por...). Mono plano (por...).

Monopolio exclusivo (pleonasmo). Monotonía (adjetivos).

"Las grandes cargas que pesan sobre el contribuyente, imponen la necesidad de hacer grandes rebajas, de castigar el presupuesto con grandes reducciones, a fin de dar a los pueblos grandes facilidades para el transporte de mercancías y poder construir grandes carreteras y canales."

# Monotonía y pobreza.

(Artículos y sustantivos.)

"Puede muy bien cualquiera llegar a ser *un* grande hombre sin estar dotado de *un* talento ni de *un* ingenio superior, con tal que tenga valor, *un* juicio sano y *una* cabeza bien organizada".
"Hay *una ambición* natural y *una ambición* adquirida; *una ambición* que cede a los desengaños y *una ambición* que se irrita con ellos."

Monotonía (pronombre "él") (galicismo).

"He leído, con tanto gusto como aprovechamiento, el libro que me enviaste; él es tan instructivo como ameno; él aumentará tu ya envidiable reputación."

## Monotonía y pobreza (verbos).

"Me ocupo de mis hijos, de las bellezas del Quijote, de cazar, de política, de pasear, de Historia, de leer a Fr. Luis de Granada", etc. (Este ejemplo va repetido en el texto, en la palabra ocuparse.)

Monotremos.

Monsieur (francés).

Montar (un arma) (por...).

Montar de... (galicismo).

La ambición de montar de categoría.

Montespios (los).

Moñiga (barbarismo).

Moralina.

Mórbido (se dice erróneamente por...).

Fue colocado el monolito (sólo consta de una piedra).

**Monologa** (imposible hacerlo de otro modo que con uno).

Menopausia.

**Monoplano** (aeroplano con un solo par de alas que forman un mismo plano).

Monopolio (mono = solo).

"Pesan sobre el contribuyente cargas enormes, cuando la previsión aconseja y la necesidad reclama hacer considerables reducciones en el presupuesto, castigándolo severamente, no con exiguas e imperceptibles rebajas, sino con las importantes economías que es dado conseguir a una sabia administración que sepa conceder a los pueblos amplias facultades para el transporte de sus productos por extensas carreteras y vastísimos canales".

(El empleo reiterado del artículo indeterminado "un", "una" es galicismo.)

"Puede muy bien cualquiera alcanzar título de grande hombre sin estar dotado de talento ni ingenio superior, con tal que tenga prendas de carácter, valor, juicio sano y buena cabeza". "Hay ambición de naturaleza y ambición adquirida; la hay que cede a los desengaños y la hay que con éstos se irrita".

"He leído con tanto gusto como aprovechamiento, el libro que me enviaste. Igualmente ameno e instructivo, aumentará tu ya envidiable reputación".

"Cuido de mis hijos (me preocupa la educación, la suerte o la salud de mis hijos; vivo para mis hijos únicamente). Estudio (considero, estoy apreciando) las bellezas del Quijote; cazo, me dedico a la política.

Monotremas (orden zoológico).

Señor.

Amartillar un arma.

Ascender de, mejorar de.

La ambición de ascender de categoría.

Montepios (los).

Boñiga.

Moralidad.

Liso, turgente.

Morca (vocabulario en el tiro).

Mordida (una).

Mordida (por...).

Moreteado (por...).

Moronar.

**Mortandad** (multitud de muertes causadas por guerra o epidemia), no debe ser empleada por su parónima "mortalidad", o viceversa.

En México la *mortandad* durante el mes de mayo ha disminuido notablemente.

**Mosaico** (significa "obra taraceada de piedras o vidrios, generalmente de varios colores". No debe confundirse con...).

**Mosquetero** (soldado armado de mosquete. No debe confundirse con...).

Se vende gasa para mosqueteros.

Mostradores hechos de serie.

Mostruo (vulgarismo).

Motivo (por...).

El motivo del discurso (por...).

Motocross (neologismo).

Motor a vapor, a gasolina, etc.

Motriz (admitida).

Espíritu motriz. (Motriz es adjetivo femenino.)

Movimiento a... Imprimir (galicismo).

Mozambiquense (por...).

Mucho. Tiene mucho mayor estatura que tú.

Muchacherío (barbarismo).

Muchísimo bien.

Mucho hambre.

Mucho muy efusivo.

Mudabilidad.

Mudada (admitida).

Muebles cama.

Muelle. La pieza muelle.

Muerte.

Aquí reposó la *primera noche de su muerte* el diestro (increíble barbaridad).

Muerto. Han muerto a un hombre.

(En lenguaje familiar, autoriza la Academia estas expresiones; mas escritores y gente culta, emplean la voz *matado*.)

Impacto en el centro de la diana.

Mordedura (una).

Propina. Soborno.

Amoratado.

Desmoronar.

**Mortalidad**. Esta palabra está usada con propiedad, en su significación de "cómputo de defunciones en tiempo determinado". En México la mortalidad durante el mes de mayo ha disminuido notablemente.

**Azulejo** (ladrillo pequeño vidriado, de varios colores).

**Mosquitero** (colgadura de cama hecha de gasa, para impedir que entren a molestar los mosquitos. Tampoco debe emplearse por mosquitero el vocablo mosqueador, que significa instrumento para ahuyentar las moscas). Se vende gasa para mosquiteros.

Mostradores hechos en serie.

Monstruo.

Tema (preferible).

El tema del discurso.

Carrera de motocicletas.

Motor de vapor, de gasolina, etc.

Motor

Espíritu motor ("la causa motriz", sí puede decirse).

Poner en movimiento.

Mozambiqueño.

Mucha. Tiene mucha más estatura que tú.

Muchachería. Muchachada.

Muy bien.

Mucha hambre.

Muy efusivo.

Mutabilidad.

Mudanza. Mutanza, mudancia (los últimos son arcaísmos).

**Muebles camas** (exígese concordancia gramatical).

El muelle.

(¿O es que se puede uno morir varias veces y hay primera, segunda, tercera, etcétera, noches en la muerte de un ser humano?)

Matado. Han matado a un hombre.

Muestra (italianismo).

Mugido (admitida como voz del toro y de la vaca).

Mugre (el).

Multigesta (neologismo).

Multiplicatorio (por...).

Munición (admitida).

**Munícipe** (vecino de un municipio. Error al usarse como...).

Muralla (por...).

Music-hall (inglés).

Museable (neologismo).

Mútuamente.

Mútuo.

Mutu propio.

Muy (repetición en modo superlativo).

Muy hermosísimo.

Muv riauisimo.

Muy lejísimos.

Muy aquí, muy allí (desusado).

Muy finísimo (barbarismo).

Muy mucho (se usa en literatura).

N

Nacer (caso "mortinato").

Nace muerto y un médico lo vuelve a la vida.

La niña tiene ocho meses de nacida (disparate).

Nacidos muertos (barbarismo).

Nada.

A cada nada.

Nada me ha gustado de la exposición, sino el Cristo de Prieto.

No es nada más que un desmayo.

Nada.

¿No vas a comer nada?

Nadar contra corriente (modismo).

Naide (vulgarismo).

Nalgón (admitida).

Napalm (extranjerismo).

Narguilé.

Narices (por...).

Exposición, feria, feria de muestras.

**Bramido** (admitida y más propia tratándose del mar).

Mugre (la).

**Multípara** (mujer que ha tenido más de un parto o mujer que ha tenido varios hijos de un parto).

Multiplicativo.

Perdigón (más usual).

Concejal.

Pared.

Teatro musical; salón de fiestas.

Pieza propia de museo.

Mutuamente (sin tilde, por no llevarla "mutus").

Mutuo (sin acento).

**Motu proprio** (modo adverbial latino que en castellano equivale a **voluntariamente**; **de propia** 

voluntad).

Debe emplearse sólo una de las dos formas del superlativo; nunca las dos juntas.

Muy hermoso, o hermosísimo. Riquísimo, o muy rico. Muy lejos, o lejísimos.

Muy acá, muy allá (usual).

Finísimo. Muy fino.

Mucho, Muchisimo,

N

Nace aparentemente muerto, y un médico le salva de morir. (Si un ser nace muerto solamente un milagro de Dios podría devolverle la vida.)

La niña tiene *ocho meses* (ocho meses hace que ha nacido.)

Mortinatos.

A cada momento. A cada instante.

Tan sólo me ha gustado de la exposición el Cristo de Prieto.

No es más que un desmayo.

¿No vas a comer? (No es posible comer nada).

Ir contra el parecer general.

Nadie.

**Nalgudo** (admitida). Que tiene nalgas protuberantes.

**Producto incendiario**, usado en las bombas explosivas.

**Narguile** (pipa para fumar, que usan mucho los orientales). Idolillo de madera.

Nariz (preferible).

Naricilla (muy corriente).

**Natalicia** (admitida en el sentido de perteneciente al día del nacimiento).

Mi casa natalicia.

Nativismo (neologismo).

Naveganta (barbarismo).

Nécessaire (francés).

Necesario (por...).

Será necesario la presentación del contrato.

Necesitarse (por...).

Se necesita ver la dificultad (en este caso, aunque sea voz pasiva, es preferible emplear...).

Neciar.

Necísimo.

Necroscopía.

Neftalina.

Negocianta.

Negritud (neologismo).

Negrusco (barbarismo).

Neo-platónico.

Nepalí.

Nervatura (italianismo).

**Nervioso** (admitida) (aplícase a la persona cuyos nervios se excitan con facilidad).

Nervosismo.

Neumonia.

Neumonologia (palabra cacofónica).

Neurónico.

Neurotizar (neologismo).

Neutralización (por...).

Newtons (los).

Nictafobia (neologismo).

Nictalopia.

Nidador.

Nido de abeja (galicismo).

Nigromancia (admitida).

Niñarcado (neologismo).

Niño o niña bien (admitida por...).

Nipple (inglés).

Nariguilla (diminutivo de nariz).

Natal (admitida cuando pertenece al nacimiento).

Mi casa natal (frase correcta).

**Exaltación** de las características indígenas de un país. Doctrina de las ideas innatas.

Navegante (género común).

Neceser (un).

Necesaria.

Será necesaria la presentación del contrato (el verbo rige a *presentación*, no a *contrato*).

Necesitar (este verbo es transitivo, no reflexivo).

Hay que ver la dificultad.

Es necesario ver la dificultad (giros equivalentes).

Necear. Decir necedades. Porfiar.

Muy necio.

Necroscopia (sin tilde).

Naftalina.

Negociante (el y la).

Relativo al mundo de los negros.

Negruzco.

Neoplatónico.

Nepalés (de Nepal).

Nervadura.

**Nervudo** (admitida) (que tiene nervios fuertes y robustos). Son cosas distintas.

Nerviosismo.

Neumonía.

**Neumología** (rama de las enfermedades pulmonares).

Neurótico (que padece neurosis).

Volver neurótico a uno.

**Interrupción.** (Neutralización es voz correcta como debilitación del efecto de una causa, por la concurrencia de otra diferente.)

Newton (los).

Miedo a la oscuridad.

Nictalopía (ver mejor de noche que de día).

Nidal.

Panal.

**Nigromancía** (la Academia admite que todos los vocablos acabados en "mancia", se escriban con acento en la *i* o no, según se quiera).

Dominio del poder por los niños.

Joven de la buena sociedad (preferible).

Tubo corto con rosca en ambos extremos.

### Nisperero.

#### Nivel.

Al nivel de la piel (barbarismo).

No (superfluo, redundante).

Hasta que *no* me llamen, no salgo al comedor. Hasta que *no* cobre mi sueldo, *no* me hago el traje.

No (imperativo).

No disturb (inglés).

No es por eso que... (galicismo).

No es por eso que me entristezco.

No importa qué día (galicismo de construcción).

#### No más.

Ahora no más lo supe.

Aplausos no más merece el muchacho.

Deseo no más que me pagues.

No más llegar acá...

Pase usted no más.

Siéntese no más.

(Se admite *no más* como equivalente de "solamente").

No obstante de (preposición indebida).

No obstante de ser invierno, salimos a jugar. No obstante de lo dicho...

No parking (inglés).

Nóbeles.

México ha conseguido tres premios Nobeles.

Noblísimo, ma.

Es una acción noblísima. Alma noblísima.

Noctivago.

Noche Buena.

Nochemente (imitación de diariamente).

Nomadeo (neologismo).

Nombre de familia (por...).

Nomenclatura (por conjunto de números).

No me olvides.

Non nato y nonnato.

Non santa (gente).

Nonogenaria, o.

Noqueado (anglicismo).

Noquear (neologismo deportivo).

**Níspero** (árbol cuyo fruto es la níspola, llamada níspero).

En la piel (nada de nivel).

Hasta que me llamen, no salgo al comedor. Hasta que cobre mi sueldo, no me hago el traje.

¡No molesten!

#### Por eso...

No me entristezco por eso (o "No es por eso por lo que me entristezco").

No importa el día, el día menos pensado... un día cualquiera...

Ahora lo he sabido (o acabo de saberlo).

Sólo aplausos merece el muchacho.

Deseo únicamente (o tan sólo) que me pagues.

A poco de llegar aquí. Nada más llegar aquí.

Pase usted. Siéntese usted (o siéntese).

### No obstante.

No obstante ser invierno, salimos a jugar. No obstante lo dicho...

#### ¡No estacionarse!

Nobel (premios).

México ha conseguido tres premios Nobel.

#### Nobilísimo, ma.

Es una acción nobilísima. Alma nobilísima.

# Noctívago.

Nochebuena (vigilia de Navidad).

**Cada noche** (los adverbios terminados en *mente* sólo pueden formarse con adjetivos, no con nombres).

## Nomadismo.

Apellido.

**Numeración** (nomenclatura es el conjunto de nombres y no de números).

Nomeolvides (flor).

Nonato, ta. Cosa no acaecida o no nacida.

Non sancta (gente).

Nonagenaria, o.

**Boxeador** derrotado con pérdida del conocimiento. **Poner fuera de combate** un boxeador a otro, a consecuencia del golpe *Knock-out*.

**Norte, sur, este, oeste** (con iniciales minúsculas). Entre el *este* y el *oeste* de la Península...

Normal (por...).

Normar (neologismo).

Nor-noroeste.

**Nos** (construcción indebida). Nos desean servir en lo que pidamos.

Nosequé (un).

Nosotros (empleo innecesario).

Nosotros no quisimos deponer nuestra actitud. Nosotros no seremos nunca amigos de ustedes, porque *nosotros* profesamos...

Nosotros a su vez correspondemos con otro regalo.

Nota. Dar la nota (modismo).

Nota. Deme la nota (galicismo).

Noticiero (por...).

(Sólo puede referirse a periódicos y personas que dan noticias, pero no a los programas).

Noticioso (América) (por...).

Novar (por...).

Novela.

Se cambian libros y *novelas*. (Anuncio disparatado.)

Nudismo.

Nudista. Desnudista.

Nuestro (posesivo). Delante nuestro.

Nuevamente, de nuevo (redundancia).

Me repito nuevamente de usted atento y s.s.

Nuevaoleros (barbarismo).

Nuevísimo, ma.

Nuevo rico (neologismo).

Nulificar (anglicismo).

Numeración (cifras arábigas).

México 1 de noviembre de 2002.

El 2o. baile de la temporada tendrá lugar el próximo domingo.

**Norte, Sur, Este, Oeste** (con iniciales mayúsculas). Entre el Este y el Oeste de la Península...

**Usual** (que se usa o practica con frecuencia. Normal es lo que sirve de norma o regla).

Normalizar (someter una cosa a normas). Regularizar. Nornoroeste.

Desean servirnos en lo que pidamos.

No sé qué (un).

No quisimos deponer nuestra actitud. No seremos nunca amigos de ustedes, porque profesamos...

(Si conviniere dar vigor a la frase, podría emplearse *uno* cualquiera de los dos sujetos tácitos).

Nosotros por nuestra parte (o asimismo) correspondemos con otro regalo.

Llamar la atención en forma desusada.

**Factura. Cuenta.** Deme la factura, la cuenta. **Noticiario.** 

(Programa de sucesos de actualidad o de noticias).

**Noticiero** (periódico de noticias exclusivamente. Noticioso se emplea para personas eruditas o sabedoras de una noticia).

**Innovar.** (Novar sólo se admite por sustituir una obligación a otra en el foro.)

Se cambian libros. (¿Qué otra cosa es una novela?)

Desnudismo.

Practicante del desnudismo.

De nosotros (genitivo). Delante de nosotros.

Me repito de usted atento y s.s.

De la *nueva ola* o de la nueva hornada. De la nueva generación. Juventud a la moda.

Novísimo, ma.

Arribista. Recién llegado. Enriquecido de golpe. Anular.

México 1o. de noviembre de 2002.

El segundo baile de la temporada tendrá lugar el próximo domingo.

Más de 100 veces he castigado a esos dos malcriados.

Los mandamientos de la Ley de Dios son 10: Es la 1a. vez que me ocurre.

Numerales (colocación).

Las cantidades inferiores a litros 100.

Numerales cardinales (no son palabras

"compuestas", sino "yuxtapuestas", excepto los comprendidos entre 16 y 19, que pueden escribirse de ambas maneras).

treintainueve, cuarentaidós, dos mil cincuentaicinco.

## Numerales cardinales.

dos cientos, tas. tres cientos, tas. cuatro cientos, tas. seis cientos, tas. ocho cientos, tas. nueve cientos, tas.

Numerológico (neologismo).

Números romanos.

Tomo IIII, capítulo XXXX.

Sección XXC (80).

Año MMMM (4000).

Muebles de estilo Luis 15.

Reinando Fernando 7o.

La confirmación tendrá lugar el XX de septiembre. Se está imprimiendo la 11a. edición de tan curioso diccionario.

Numida o numidio.

Nupcia.

Nutricional.

0

0.

3 o 4 (tres o cuatro). 5, 6 ó más cifras.

0.

Diez o once. Unas o otras. Belga o holandés. Cicerón o Hortensio.

Óbito del toro... (barbarismo).

Objetable (anglicismo). Obleas.

Tome la medicina en *obleas* (barbarismo).

Más de cien veces he castigado a esos dos malcriados.

Los mandamientos de la Ley de Dios son diez: Es la primera vez que me ocurre.

Las cantidades inferiores a 100 litros.

treinta y nueve, cuarenta y dos, dos mil cincuenta y cinco.

doscientos, tas. trescientos, tas. cuatrocientos, tas. seiscientos, tas. ochocientos, tas. novecientos, tas. (Estas palabras, por excepción, son *compuestas* y no *yuxtapuestas*.)

#### Numérico.

Tomo IV, capítulo XL.

Sección LXXX.

Año IV (con raya encima del número).

Muebles de estilo Luis XV.

Reinando Fernando VII.

La confirmación tendrá lugar el 20 de septiembre. Se está imprimiendo la undécima edición de tan curioso diccionario.

Númida o numídico.

Nupcias (carece de singular).

**Nutritivo. Nutrimental** (que sirve de sustento o alimento).

0

Ó (con acento).

3 ó 4.

5, 6 o más cifras (o sólo lleva acento cuando va entre cifras).

U.

Diez u once. Unas u otras. Belga u holandés. Cicerón u Hortensio.

**Muerte del toro.** (El latinismo óbito está limitado solamente a la muerte de personas.)

Que puede ser objeto de discusión.

Tome la medicina en cápsulas (la oblea es una laminilla de harina sin levadura).

Obligaciones recíprocas por una y otra parte (redundancia).

Obligadamente.

Obligadopaso.

Obnubilar (admitida, pero poco usual) (por...).

Obras a hacer (galicismo).

Obrón (neologismo).

Obsoleto (arcaísmo).

Obstetra (neologismo).

Obstetriz (neologismo).

Obstruccionar (por...).

Obstruso.

Obviamente.

Obviedad (por...).

Obús.

En la posición cayeron dos *obuses* (frase disparatada).

Occidental.

Viajó por Europa Occidental.

Occidentalizar (neologismo por...).

Oceanidas.

Oceano.

Ocseno (defecto de pronunciación).

Ocsequio (defecto prosódico).

Ocultamiento.

Ocupación.

Terapia ocupacional (neologismo).

Ocuparse de (monotonía).

Me ocupo de mis hijos.

Me ocupo de política.

Me ocupo de Sociología.

Me ocupo de leer a Pereda.

Me ocupo de cazar, escribir...

Ocuparse de (galicismo).

¿De qué se ocupa usted ahora?

De planear una nueva obra.

Ofertante (barbarismo).

Ofertar (barbarismo).

Oficial eléctrico (dislate).

Oftalmia.

Ofusque (América).

¡Oh mi amigo! (construcción).

Ohmiaje.

Oír (por...).

Habla, que te oigo.

Obligaciones recíprocas.

Indefectiblemente, necesariamente.

Paso forzoso.

Ofuscar (preferible, más usual).

Obras que deben realizarse.

Obra grande, enorme, larga.

Anticuado.

Partero. Comadrón. Tecólogo.

Partera. Comadrona.

Obstruir. (Existen obstruccionismo y sus

derivados.)

Abstruso (difícil de comprender).

Manifiestamente.

Claridad, evidente.

Pieza de artillería que lanza granadas.

En la posición cayeron dos granadas (o dos granadas de obús, o dos proyectiles de obús).

Viajó por Europa occidental (con minúscula).

Adquirir el aspecto occidental. Influencia de una zona occidental (ideológicamente).

Oceánidas (ninfas, hijas del océano).

Océano.

Obsceno.

Obsequio.

Ocultación.

Terapia de las ocupaciones, profesiones u oficios.

Cuido de mis hijos.

Me dedico a la política.

Trato o escribo de Sociología.

Leo a Pereda.

Cazo, escribo...

Ocuparse en.

¿En qué se ocupa usted ahora? En planear una nueva obra.

Oferente (que ofrece).

Ofrecer, ofrendar.

Oficial en electricidad.

Oftalmía (con acento).

Ofuscación. Ofuscamiento.

¡Oh, amigo! u ¡oh, amigo mío!

Número o cantidad de ohmios.

**Escuchar.** (El que escucha oye, pero no siempre el que oye escucha.) Habla, que te escucho y te oigo.

#### Oír en la voz...

Lo oí en la *voz* de Menéndez... (idiotismo).

¡Ójala! ¡Ójala aciertes!

Ojalera (una).

Ojerizado.

Ojeto. Ojetivo (defecto prosódico).

Oión.

Ojos.

A ojos vistos.

Ojos gris-azulados.

O.K. (inglés).

Okey (anglicismo).

Ola. La nueva ola.

Olear (por...).

#### Óleo.

Un óleo de Velázquez (barbarismo).

Oligofrénico (de oligofrenia).

Omfalópsicos (neologismo).

Omicron.

Onceavo.

Al onceavo día de viaje divisamos unas luces.

Onix (aguda).

Onomaturgo (neologismo).

Ópera-cómica.

Operado del.

Juan será operado del vientre.

Operar una máquina (por...).

Operático (anglicismo).

Ópimo, ma. Ópimos frutos.

Opioso (de opio).

Oponente (neologismo).

Opositor (la).

**Optar** (admitida con el significado de acceder a un empleo o dignidad. No se debe usar por...).

Optimistas (noticias).

Opto por callar (barbarismo).

Optometrista.

Oraciones (construcción).

Se necesita costureras.

Se *nombraron* a los que habían de componer la comisión.

#### Oír.

Se lo *oí a* Menéndez. (Lo que se oye es la voz y no en la voz.)

¡Ojalá! ¡Ojalá aciertes!

Ojaladera, ojaladora (mujer que hace ojales).

Enfadado. Ojeriza.

Objeto. Objetivo.

De ojos grandes, pero no saltones.

A ojos vistas.

Ojos grises-azulados.

Bien. Está bien. Visto bueno.

Bien. Está bien. Visto bueno.

La joven generación. La muchachada. La

juventud.

Dar oles u olés (olear, en castellano, es dar los santos óleos a una persona y también producir olas como el mar).

Un cuadro, lienzo o tela de Velázquez.

Deficiente mental, imbécil.

Adoradores de su ombligo (secta religiosa).

Ómicron (la "o" breve del alfabeto griego).

Undécimo, onceno, onzavo.

Al undécimo día de viaje divisamos unas luces.

Ónix, ónice, ónique.

Forjador o creador de palabras. Neólogo.

Ópera cómica.

Operado en el.

Juan será operado *en* el vientre (en ese lugar y no en otro de su cuerpo se efectuará la operación).

Maniobrar o manejar una máquina...

Relativo a la ópera, operístico.

**Opimo**, **ma**. Opimos frutos (ricos, abundantes frutos).

Relativo al opio.

Opositor. Rival.

Opositora (la).

Obtener.

**Noticias** halagüeñas, favorables, satisfactorias. (Sólo las personas pueden ser o no optimistas.)

Optó por callar (decidió callar). Oculista.

Se necesitan costureras.

Se nombró a los que habían de componer la comisión (o se nombraron los...).

Se *llaman* vallisoletanos a los naturales de Valladolid.

Se *llaman* aborígenes a los naturales de...

Se quieren hacer los cimientos sobre arena...

Se intentan realizar nuevas reformas.

Se suscribe en la librería contigua (admitida).

Se quieren firmar los Tratados el 1o. de...

Se nace inteligente (admitida).

No se está obligado a tanto.

No se está muy acorde acerca del origen del romance.

Esta historia es alegórica; no se debe tomarla al pie de la letra.

A mirarlo por este aspecto, nada tiene de extraño... Difícil es aventajar nadie a Lope en facilidad para versificar.

Me han dicho que *eras* aficionado a la música. Estoy pensando si *voy*.

Hase resuelto que todos vamos allá.

Parece a los malos que todos lo sean. Según lo que *harás*, contigo harán. Me aseguraron que sus pretensiones *serán* favorablemente despachadas.

Si los *cerros abrigarían* esta comarca, no sentiríamos tanto frío.

Esto es lo que quisiera que compres.

Esta mujer *pareciese* mucho mejor si callara. Lo que acaba de *ser dicho...* 

Cuando esta mercancía sea vendida...

Me encarga el señor juez *participar* a ustedes que falló en contra.

Se *admira* a los grandes hombres por todos. Ordenó el jefe *atacar nosotros* de frente.

Dios exige *perdonar* las injurias.

Jamás consientas a tus hijos obrar contra la razón.

Se le acusó de ser demasiado pródigo.

Dios no lo ha hecho rey sino para ser tutor y padre de su pueblo.

Quien esto *niegue*, negaría asimismo que el sol alumbra.

Si estudiares saldrías mejor en el examen.

Estaba dudando de si ellos me *hayan querido*. Si alguien lo afirmare, *diría* que falta a la verdad. Venga lo que *viniese...* 

No acepto, sea lo que fuese.

Se llama vallisoletanos a los naturales de Valladolid (o se llaman vallisoletanos los...).

Se llama aborígenes a los naturales de...

Se quiere hacer los cimientos sobre arena...

Se intenta realizar nuevas reformas.

Se admiten suscripciones en la librería contigua.

Se quiere firmar los Tratados el 1o. de...

Uno nace inteligente (o el hombre nace...) (preferible).

No está uno obligado a tanto (o nadie está obligado a tanto).

Los autores no están muy acordes acerca del origen del romance.

...no debemos tomarla (o no hay que tomarla al pie de la letra).

Mirándolo por este aspecto, nada tiene de extraño... Difícil es que aventaje nadie a Lope en facilidad para versificar.

Me han dicho que eres aficionado a la música.

Estoy pensando si vaya (o si iré).

Hase resuelto (o se ha resuelto) que todos vayamos allá.

Parece a los malos que todos lo son.

Según lo que hicieres, contigo harán.

Me aseguraron que sus pretensiones serían favorablemente despachadas.

Si los cerros abrigaran esta comarca, no sentiríamos tanto frío.

Esto es lo que quisiera que comprases (o compraras).

Esta mujer parecería (o pareciera) mucho mejor si... Lo que acaba de decirse (o lo que se acaba de decir; o también, según el caso, lo que acabamos de decir...).

Cuando esta mercancía se venda (o cuando vendan esta mercancía).

El señor juez me encarga que participe a ustedes que falló en contra...

Todos admiramos a los grandes hombres.

El jefe ordenó que atacásemos de frente.

Dios exige que perdonemos las injurias.

Jamás consientas a tus hijos que obren contra la razón.

Se le acusó de que era demasiado pródigo.

Dios no le ha hecho rey sino para que sea tutor y padre...

Quien esto negase, negaría asimismo que el sol alumbra (preferible).

Si estudiaras (o estudiases) saldrías mejor en el examen.

Estaba dudando de que ellos me hubieran querido. Si alguien lo afirmare, diré que falta a la verdad. Venga lo que viniere...

No acepto, sea lo que fuere.

Si el correo trajese buenas noticias...

Y si por esto no lo mereciera, merézcalo al menos por haberle sido fiel.

## Oraciones incorrectas.

"Prisión de Estado: cárcel en que se encierran los reos de Estado".

"...que de tal manera consentía que se tratasen los caballeros andantes" ("Quijote").

Oralidad (barbarismo).

Oras torpe, oras distraído.

# Órbita.

Estar en órbita (metáfora).

Un hombre orbitará... (barbarismo).

Ordálicas (pruebas).

Orden (condecoración). La orden de Carlos III.

Orden. El orden del diaconado (orden o grado).

Orden. La Orden de San Francisco.

Orden. Del orden de 214 artistas.

Orden (nuestra) (por...).

Orden del día (el).

Orden imperativa (pleonasmo).

Ordenar, se (sacerdote).

Ayer se ordenó sacerdote el primo Gregorio.

Ordeña (la) (admitida). La ordeña fue a las ocho.

Orfanatorio. Orfelinato (galicismo) (por...).

Organdís.

Organograma.

Organización de las Naciones Unidas.

Organizativo (barbarismo).

Orgullecerse.

Original (admitida como perteneciente al origen).

El naranjo es original de Asia.

Originario (por...).

Pecado originario.

Ornitorinco (vulgarismo).

Oruga (por...).

Si el correo trae (o trajere) buenas noticias... Y si por esto no lo mereciere, merézcalo al menos

por haberle sido fiel.

"...cárcel en que se encierra a los reos de Estado". O también, dando a la oración la forma pasiva propia: "...cárcel en que (o donde) son encerrados los reos del Estado". (De lo contrario, parece que son los propios reos los que se encierran.)

"...que de tal manera consentía que se tratase a los caballeros andantes".

O también: "...que de tal manera consentía fuesen tratados los caballeros andantes".

## Oratoria.

Ora torpe, ora distraído.

(Ora es una conjunción distributiva, aféresis de ahora.)

Alguien que está en actividad social, política, artística...

Un hombre recorrerá la órbita...

Ordalías (o juicios de Dios).

La Orden de Carlos III. (Orden con mayúscula.) El diaconado o (el) (la) orden del diaconado. La orden de San Francisco (orden es nombre común).

Son 214 artistas (los artistas no se pueden fraccionar).

Nuestro pedido.

La orden del día (en sesiones de corporaciones, etc.).

Orden.

Ordenar, se (de sacerdote).

Ayer se ordenó de sacerdote el primo Gregorio. Ayer fue ordenado...

Ordeño (el). El ordeño fue a las ocho.

Orfanato.

Organdíes.

Sinopsis. Organigrama.

Organismo de las Naciones Unidas.

Organizador, que organiza.

Enorgullecerse.

**Originario** (que trae su origen de tal o cual lugar). El naranjo es originario de Asia.

**Original** (que se remonta hasta el origen). Pecado original.

Ornitorrinco.

**Tractor.** (La oruga es la llanta articulada del tractor, pero no éste.)

Os (letras). Os mayúsculas.

Oscars (plural defectuoso).

Osito (un).

Ostiario (por...).

Oto-rino-laringología. Otorinolaringólogo.

Otro.

Otro que tú...

Ser muy otro.

Otro que él no lo haría.

Otro ninguno (nadie).

Lo quiere más que a otro ninguno.

Otros varios (pleonasmo).

Oxalideo (por...).

¡Oyes, tienes que venir! (esta frase sería correcta diciendo: ¿Oyes?, ¡tienes que venir!).

¡Oyes, tú!

Ozena (barbarismo).

P

Pabilo (admitida).

Pacalla (por...).

Pacense (por...).

Pacienta.

Padresnuestros.

Paganini (vulgarismo).

Pagar.

Está pago.

Un instante feliz nos *paga* muchos días desgraciados.

Paisa.

Palabra (bajo...). Lo prometió bajo palabra.

Palabrear y palabrar.

Palace (francés).

Palanguear.

Palmacristi (el).

Palmas de los pies.

Palmar (admitida) (es término de lenguaje vulgar).

Palo.

Ser un palo.

Oes. (plural). Oes mayúsculas.

Óscares u Oscares.

Osezno (un). Cachorro del oso.

**Hostiario.** (Caja para guardar las hostias no consagradas. Un ostiario es un clérigo que ha obtenido el inferior de los cuatro grados.)

Otorrinolaringología. Otorrinolaringólogo.

Nadie sino tú...

No ser el mismo; no parecer el mismo.

Nadie lo haría sino él.

Ninguno.

Lo quiere más que a ninguno. Lo quiere más que a nadie.

Otros.

Oxalídeo u oxalidáceo.

¡Oye, tienes que venir! (va implícito el tú).

¡Oye, tú!

Ocena.

P

Pábilo (más usual).

**Pecay** o **pecaya.** (Arbusto americano de la familia de las palmas.) Su plural es pecayes o pecaes.

Paceño (de La Paz, capital de Bolivia).

Paciente (el v la).

Padrenuestros.

El que paga en una invitación.

Está pagado.

Un instante feliz nos resarce (nos compensa) de muchos días desgraciados.

Paisano.

**Bajo su palabra.** Lo prometió bajo su palabra. **Hablar mucho y en vano** (se admiten palabrería y palabreo).

Gran hotel para viajeros.

Apalancar (accionar una palanca).

Palmacristi (la) (ricino).

Plantas de los pies.

Fallecer.

Estar muy delgado.

Palpitante actualidad (por...).

Panacea (un).

Panacea universal (pleonasmo).

Pan-americano.

Pancrace.

Pandán (galicismo).

Hacer pandán (del francés pendant).

Pandantif (del francés pendantif).

Pandemonium (arcaica).

Pandetas (por...).

Panero.

Panflet, panfleto.

Panfletista.

Panificadora (neologismo).

Panqué (anglicismo).

Pañueleta.

Pañuelón.

Papa. El papa bendijo a los fieles.

Papa. El Papa Paulo VI.

Papagrande.

Papa-moscas, papa moscas.

Paparazzi (italiano).

Papel-prensa.

Papi (neologismo).

Papirus (latín).

Papito.

Papúa (por...).

Paquete (barbarismo).

Me han encargado o legado un paquete.

Paquete de 20 kilos de peso (pleonasmo). Paquistano.

Par (inglés).

Término internacional del vocabulario del golf.

Para (repetición indebida).

Hemos venido para verle y para hablarle.

Para (galicismo por...).

Producto científico para el mareo.

¿Tiene algo para las ratas?

Para ahí.

Ha salido para ahí.

De actualidad. (La actualidad no palpita.)

Panacea (una).

Panacea (quiere decir ya que lo cura todo).

Panamericano.

Lucha gímnica.

Formar pareja, tener correlación o correspondencia; hacer juego.

Dije (adorno).

Pandemónium.

Pandectas.

**Paniego** (que come mucho pan o es muy aficionado a él). **Panero** es un cesto.

Libelo, folleto (más usual).

Libelista (preferible).

Fábrica para la elaboración de harina o de pan.

Torta de dulce.

Pañoleta.

Pañolón (mantón, pañuelo grande, de abrigo).

El Papa bendijo a los fieles. (Cuando no se da el nombre del Pontífice, hay que escribir mayúscula).

**Papa.** El papa Paulo VI (con minúscula, porque se le nombra).

Abuelo.

Papamoscas.

Fotógrafo dedicado a retratar escenas

escandalosas.

Papel de prensa o para la prensa.

Papá.

Papiro.

Abuelo (y también papá). Papaíto.

Papú. (El plural es papúes y no papús.)

Me han encargado de una misión o trabajo difícil.

Paquete de 20 kilos.

Paquistaní (natural del Paquistán).

Número de tiros necesarios para un recorrido u hoyo.

Hemos venido para verle y hablarle.

Contra.

Producto científico contra el mareo. ¿Tiene algo contra las ratas?

Por ahí (por parajes no lejanos).

Ha salido por ahí.

#### Para bien.

Doy a usted mi para bien.

## Para el que...

...aman los juguetes, pero con fin distinto *para el que* fueron creados.

#### Para ti, para él.

Le confían a tu hermano una caja de bombones, y se la guarda para *él.* 

# Para la gripe.

Esta medicina es buena para la gripe.

Para (preposición indebida).

Tardamos dos horas para volver.

Para ti, para uno. Leer para ti, para uno. Parachoque.

Paracaidismo.

Parachutista.

Parada absoluta (barbarismo por...).

Paradojal. Paradoxal (galicismos).

Parafrasis.

Paragua.

Parálaje.

Paralelipómenos.

Paralelógramo.

Paralepípedo.

Paralís, parálisis (un).

Pararayos.

Parcelatorio.

Parcialmente (por...).

Hablando *parcialmente*, tengo que decir que tú tuviste la culpa.

Parduzco.

Parelio.

Parenquima.

Paria (por...).

Pariente (la).

Paris (capital).

París (personaje mitológico).

Mira esta reproducción del célebre cuadro "El juicio de París".

Parisién.

Parlachín.

#### Parabién.

Doy a usted mi parabién (enhorabuena).

# De aquél para el que...

...aman los juguetes, pero con fin distinto de aquél para el que fueron creados.

#### Para sí.

Le confían a tu hermano una caja de bombones, y se la quarda para sí.

Esta medicina es buena *contra* la gripe. (No se trata de conservar la gripe, sino de combatirla. Dicho de la primera forma, la medicina parece destinada a favorecer la gripe.)

Tardamos dos horas en volver.

Para sí. Leer para sí.

**Parachoques** (pieza que llevan los automóviles para amortiguar los efectos de un choque).

Práctica del descenso con paracaídas.

Paracaidista.

Parada obligatoria (de vehículos).

Paradójico.

Paráfrasis.

Paraguas.

Paralaie. Paralasis.

Paralipómenos (libros sagrados).

Paralelogramo.

Paralelepípedo.

Parálisis (una).

Pararrayos.

Parcelario.

Imparcialmente, con sinceridad, objetivamente.

Hablando imparcialmente, tengo que decir que tú tuviste la culpa.

Pardusco.

Parhelio.

Parénquima (tejido celular esponjoso).

Parias (placenta o tributo).

Parienta (la).

París (con tilde).

Paris (sin tilde).

Mira esta reproducción del célebre cuadro "El juicio de Paris".

Parisiense, parisino.

Parlanchín.

Paro académico (eufemismo)

Párpados de los ojos (redundancia).

Parquet (galicismo).

Parquísimo.

Partenogenesis.

Partidarista (neologismo).

Partir.

La orden partió del Gobierno.

Partir (por...).

No parte de mi hijo tal cosa.

Partisano (voz italiana).

Pasable (por...).

Si no es bueno, al menos es pasable.

Pasablemente (galicismo).

Pasado (el). (Si no se expresa la palabra "tiempo".)

Quien mira el pasado, el porvenir advierte.

Pasage.

Pasear.

Dimos un pequeño paseo (frase galicista).

Pasionantemente (galicismo).

Pasiva, oración (concordancia incorrecta del verbo).

De todo ello bien *hubiera podido hacerse* dramas y aun tragedias.

Aquí se da socorros a los necesitados.

Decreto por el que se declara de urgente construcción las obras del pantano X.

Pasiva, oración (construcción indebida).

¡Cuántos milagros son obrados por la fe!

El libro que le es atribuido...

El dinero que le es anticipado...

Pasivismo.

Paso de oca.

Paso doble (baile).

Paso, pasos.

Volver sobre sus pasos.

Dar un paso en falso (galicismo).

Hacer pasos para...

Andar de malos pasos.

Pasonivel.

Pastaje.

Pastal.

Paternalismo (anglicismo).

Paternalista (anglicismo).

Huelga estudiantil.

Párpados.

Parqué.

Parcísimo (superlativo de parco).

Partenogénesis.

Partidario.

Salir.

La orden salió del Gobierno.

Salir de. Proceder de. Hacer de.

No sale, no procede, no nace de mi hijo tal cosa.

Guerrillero.

Pasadero, regular, mediano, admisible, tolerable.

Si no es bueno, al menos es pasadero.

Medianamente (también con el sentido de

"bastante").

Pasado (lo).

Quien mira lo pasado, lo porvenir advierte.

Pasaje (o pasadizo).

Dimos un corto paseo.

Apasionadamente, con pasión.

De todo ello bien *hubieran podido hacerse* dramas y aun tragedias.

Aquí se dan socorros a los necesitados.

Decreto por el que se declaran de urgente construcción las obras del pantano X. (Los verbos han de ponerse en plural, concordando con sus respectivos sujetos).

¡Cuántos milagros obra la fe!

El libro que se le atribuye...

El dinero que se le anticipa...

Pasividad.

Clásico paso militar alemán en un desfile.

Pasodoble.

Volverse atrás; retractarse.

Cometer un desliz. Equivocarse.

Dar pasos, gestionar; hacer diligencias para...

Andar en malos pasos.

Paso a nivel.

Pasturaje.

Pastizal.

Modo de obrar propio de un padre. Gobierno

paternal.

Paternal.

Patilifuso.

Patina.

Patrón (de fábrica o empresa).

Pausear.

Pavo se pavoneaba (el) (pleonasmo).

Pavorreales.

Pecata minuta.

Pecunio.

Pedazear (barbarismo).

Pedemonte (neologismo).

Pedicurista (por...).

Pedigüeñía (por...).

Pedilunio.

Pedir excusas.

Os pido excusas por la tardanza.

(Expresa lo contrario de lo que se quiere decir.)

Pedregón (por...).

Pedreste.

Pegado.

Pegostre o pegoste (por...).

Pelado.

Estar pelado (vulgarismo).

Pelagato (un).

Pelegrino.

Pelicano (admitida).

Pelona (la).

Peluche (galicismo).

Peluquín (ni hablar del) (modismo).

Pena (galicismo).

Tomarse la pena.

¿Quiere tomarse la pena de...?

Penalogía y penología.

Penetrar (admitida).

Penetró por las rendijas de la ventana.

Peninsularidad (neologismo).

Penitenta (admitida en el sentido de "mujer que se

confiesa sacramentalmente").

Pensarse (barbarismo).

Me pensé que no te volvería a ver.

Pensionados (barbarismo por...).

Patidifuso. Asombrado. Admirado. Perplejo.

Pátina.

Patrono.

Pausar. Hacer pausa.

El animal se pavoneaba.

Pavos reales.

Peccata minuta (locución latina de uso familiar).

Falta o error leve.

Pecunis (pecunio no existe en el castellano.)

Despedazar.

Pie o parte inferior de un monte.

Pedicuro. Callista.

Pedigüeñería. Vicio del pedigüeño.

Pediluvio (baño de pies).

Darlas, excusarse.

Os ruego me excuséis por la tardanza. Os doy mis

excusas por...

Pedrejón (piedra grande suelta).

Pedestre.

Residuo que queda en la olla, en su parte

interior.

Pegote (impertinente).

No tener dinero.

Un pelagatos.

Peregrino.

Pelícano (preferible, porque pelicano es también el

que tiene el pelo cano).

La muerte.

Felpa.

De ninguna manera.

Hacer el favor.

¿Quiere hacer el favor de...?

Criminología.

Se coló, se metió, pasó, se escurrió.

(Penetrar es más bien introducirse un cuerpo en otro, aunque es también introducirse un cuerpo en

un espacio.)

Peninsular. Relativo a una península.

Penitente (el y la). (Persona que en las procesiones o rogativas públicas va vestida de túnica en señal de

penitencia.)

Pensar.

Pensé que no te volvería a ver.

Pupilos o huéspedes de una pensión.

#### Peores.

Los que peores se han portado...

Peor mala fe (pleonasmo).

Procedió con la peor mala fe.

# Peormente.

Pepito (un).

Peque (el o la).

#### Pequeño.

Anduvo un pequeño trayecto (galicismo).

# Pequeño, ña (diminutivo).

pequeño perro pequeño jardín.
pequeño caballo. pequeña carta.
pequeña renta. pequeño número de personas.
pequeña plaza. pequeño talento.
pequeño hombre. pequeño niño.

## Per cápita (admitida).

Per in saecula (voz latina). Ya tienes per in saécula.

Percala (barbarismo).

Perchero (confúndese con...).

#### Peremne

Perfeccionable.

Perfeccionista (neologismo).

Perfectamente (galicismo).

Es un trabajo perfectamente inútil.

Cuanto dijo era perfectamente falso.

Perfidia (una). Eres una perfidia.

Perforista.

Perífrasis (el).

Perifería.

Periósteo o periosto.

Periptero, a.

## Perístilo.

Perjuicios (confusión por...).

Es persona de muchos perjuicios.

Perjuicioso (por...).

Perlar (galicismo por...).

Permanecer. Siempre permanente.

Permitir (galicismo). Yo me permito...

Pernitendido (barbarismo).

Pero sin embargo (redundancia).

Te reñirá, te insultará...; pero sin embargo, escúchale.

#### Peor.

Los que peor se han portado...

**Muy** (de la mayor...) mala fe (peor es comparativo de malo).

Procedió con la peor fe. Procedió con muy mala fe.

#### Peor.

Bocadillo de ternera a la plancha.

**Individuo pequeño**, de cualquiera de los dos sexos

#### Corto.

Anduvo un corto trayecto.

perrito. jardinillo, jardincito.

caballito. esquela o cartita.

corta, escasa renta. corto número de personas.

plazuela, plazoleta. escaso talento.

hombrecillo, niñito, niño pequeñito.

## Por individuo, Por cabeza,

Para "in sécula" (para siempre). Ya tienes para in sécula.

Percal (está admitida "percalina").

**Percha** (perchero es un mueble que posee perchas. Las perchas son trozos de hierro o madera para colgar prendas).

#### Perenne o perene.

Perfectible.

Que se impone la perfección en su trabajo.

Completamente, cabalmente.

Es un trabajo completamente inútil.

Cuanto dijo era completamente (o del todo) falso.

Pérfida. Eres una pérfida.

Perforador (el que perfora).

Perífrasis (la).

Periferia.

Periostio (membrana adherida a los huesos).

**Períptero**, a (dícese del templo clásico rodeado por columnas, que deja paso entre éstas y el muro).

## Peristilo.

# Prejuicios.

Esta persona tiene muchos prejuicios.

# Perjudicial. Perjudicador.

Adornar con perlas (existe el término "perlado").

Permanentemente (basta).

Atrever. Yo me atrevo...

Piernitendido. (Se dice, en cambio, "perniabierto".)

Sin embargo (o pero).

Te reñirá, te insultará...; sin embargo, escúchale. (O

"Te reñirá, te insultará...; pero escúchale".)

Perpétuo.

Perseguir un fin (por...).

Persinarse.

Personalidad, des (galicismo).

Las *personalidades* que se distinguieron en ese reinado fueron:

Personalismo (barbarismo con el significado de...).
Personalizar. Lutero personaliza la Reforma.
Personas.

Había de 3 a 4,000 personas.

(Es decir, una desproporción nada menos que de 3,997 personas entre las dos cifras.)

Pertiquero.

Pertrecho.

Perturbante.

Pees (letra pe en plural).

Pesadamente poblado (anglicismo).

Pesar.

A pesar de ti lo haré.

Pescado (por...).

Pescarlas al vuelo.

Pescuezón (un).

Pescuezudo.

Pese a quien pesare.

Pestañada.

Pestazo (vulgarismo).

Petardo (en sentido figurado).

Peticionar.

Petróleo crudo (redundancia).

Petrolera.

Pezcar (barbarismo).

Ph de la piel (Estética).

Piafar (el caballo).

El caballo piafó y se oyó su voz en el pueblo.

Píamadre.

Picadillo.

Hacerle a uno picadillo.

Picapleito.

Picarazo.

Picarduela (por...). Picnic (anglicismo).

Pié (el). (Miembro del cuerpo humano.)

Piecito. Piececito.

Piedrada.

Piedrero. Pedrero.

Perpetuo.

Proseguir un fin.

Persignarse.

Personaje, jes; personas distinguidas o ilustres. Los personajes que se distinguieron en ese reinado fueron:

**Personalidad** (cualidad del ser humano). **Personificar.** Lutero personifica la Reforma.

Había de 3,000 a 4,000 personas. (aun así la desproporción es de 1,000 personas).

Pertiguero (que porta la pértiga).

Pertrechos (carece de singular).

Perturbador.

Pes.

Densamente poblado.

A pesar tuyo lo haré.

**Pez.** (Mientras no esté fuera del agua no es un "pescado".)

Darse cuenta de las cosas. Coger al vuelo.

Pescozón.

Pescozudo.

Pese a quien pese.

Pestañeo.

Pestilencia (que huele mal, que apesta).

**Persona fracasada** o acto que constituye un fracaso.

Pedir.

Petróleo (el petróleo no crudo es la gasolina).

Pozo o manantial de petróleo.

Pescar.

Grado de acidez de la piel.

El caballo relinchó y se oyó su voz... ("Piafar" es levantar una mano y dejarla caer con fuerza en el mismo sitio en que se tenía.)

Piamadre.

Censurarle, murmurar de él.

Picapleitos (carece de singular).

Picarón, picaronazo.

Picardihuela (diminutivo de picardía).

Comida campestre.

Pie (el). No debe llevar acento ortográfico.

Piecezuelo.

Pedrada.

Pedregal o pedrera.

Piedrita.

Pierde (no tener).

Piernas sueltas (a) (por...).

Pies (de) (admitida).

Todos se pusieron de pies.

Almorzó de pies.

Piezo electricidad (por...).

Pignorar (por...).

Pignoramos una casa (impropiedad).

Pijama (la).

Piltrajas (vulgarismo).

Ping-pong (inglés).

Pinza (la) (admitida).

Piramidal. Es una obra piramidal.

Pirinola o pirindola (barbarismo).

Pirofobia (neologismo).

Pirotécnica. Le gusta la pirotécnica.

Piroxilo.

Pirriarse.

Pisapapel.

Pisar encima (pleonasmo).

Pisón.

Pitaya.

Pitecantrópo.

Pititoria (vulgarismo).

Placilla.

Placista (neologismo comercial).

Plafond (francés) (por...).

Plágiar (barbarismo).

Plagiador.

Plaicidas agrícolas.

Planchar.

No plancha (barbarismo por...).

Planeación.

Planómetro.

Planta (admitida) (por...).

Planta de energía eléctrica (admitida).

Planta jardinera (neologismo).

Planteación.

Plantigrado.

Platanera (por...).

Platillos.

Piedrezuela.

No tener pérdida, confusión, equivocación.

A pierna suelta (locución).

Pie (de) (preferible).

Todos se pusieron de pie.

Almorzó de pie.

**Piezoelectricidad.** (Conjunto de fenómenos eléctricos que se manifiestan en algunos cuerpos

sometidos a la acción mecánica).

Hipotecar (pignorar es empeñar).

Hipotecamos una casa.

Pijama (el).

Piltrafas, piltracas.

Tenis de mesa.

Pinzas (las) (más usual en plural).

Colosal. Es una obra colosal.

Perinola (peonza).

Miedo al fuego.

Pirotecnia. Le gusta la pirotecnia.

Piróxilo.

Pirrarse por...

(Tiene que ir la preposición por junto al reflexivo).

Pisapapeles (carece de singular).

Pisar (nadie puede pisar debajo).

Pisotón.

Pitahaya (planta vivaz del Perú).

Pitecántropo (hombre primitivo).

Petitoria.

Plazuela, placeta, placetuela.

Vendedor en plaza.

Techo, cielo raso, lámpara de techo. Límite.

Plagiar.

Plagiario.

Remedios plaguicidas (contra las plagas

agrícolas).

No se plancha.

Proyecto, plan.

Planímetro.

Fábrica. Central.

Central de energía eléctrica (preferible).

Planta de jardín.

Planteamiento (de un problema). Planteo.

Plantigrado.

Platanal. Platanar.

**Platos** de una comida o minuta (platillo se admite como guisado).

Play-back (inglés).

Plazueleta (vulgarismo).

Plegar.

plego, plegas, plega, plegan. plegue, plegues, plegue, pleguen. plega tú, plegue él, pleguen ellos.

Plegar el carácter.

Plegar las alas.

Pleonasmo.

Erario público.

Hechos prácticos.

Obra hecha a la perfección.

Los abajo infrascritos...

Mejor buena voluntad.

Mejor buena fe.

Ha vuelto a recaer nuestro amigo.

La gloria de este descubrimiento le pertenece *toda* entera a Edison.

Los verdaderos cristianos se ayudan recíprocamente el *uno al otro.* 

Me fuerzan *contra mi voluntad* a tomar esta resolución.

Deja los balcones un poco entreabiertos.

Tu amigo suele tener a menudo dolor de cabeza.

Lo negó con la negación más absoluta.

Pleyades (Las).

Pluma fuente (término anticuado).

Pluriempleo (por...).

Plusmarquista (por...).

Plus valía. Plus valor (por...).

Pneumático, a (por...).

Máquina pneumática.

Población flotante (anglicismo).

Poblacional.

Poblachón (por...).

Poca cosa (ser uno).

Fulano es poca cosa.

Podedumbre.

Podre (el).

Podría (de podrir o pudrir, no de "poder").

Toda la fruta se le podría.

Podriéndose.

Poeta (la).

**Previo** (reproducción del sonido en el cine y la televisión antes de impresionar la imagen).

Plazoleta. Plazuela.

Plegar.

pliego, pliegas, pliega, pliegan. pliegue, pliegues, pliegue, plieguen. pliega tú, pliegue él, plieguen ellos.

Contemporizar, ceder, someterse. Cerrar las alas.

Erario (el erario es un tesoro público).

Hechos.

Obra perfecta (o bien hecha).

Los infrascritos...

Mejor voluntad.

Mayor buena fe.

Nuestro amigo ha recaído.

La gloria de este descubrimiento le pertenece enteramente (o del todo o exclusivamente) a Edison.

Los verdaderos cristianos se ayudan recíprocamente.

Me fuerzan a tomar esta resolución.

Deja los balcones entreabiertos.

Tu amigo suele tener dolor de cabeza (o "Tu amigo tiene a menudo dolor de cabeza").

Lo negó de un modo absoluto (o rotundamente).

Pléyades (Las).

Pluma estilográfica.

Tener varios empleos a un tiempo.

**Persona** que consigue ejecutar hazaña tras hazaña en el deporte, estableciendo medidas inalcanzables para los demás.

Plusvalía (mayor valía).

Neumático, a.

Máquina neumática.

Gente de paso por la ciudad.

Demográfico.

Pueblo grande pero destartalado. (Existe

poblacho.)

Valer poco.

Fulano es un pobre hombre; vale poco.

Podredumbre.

Podre (la).

Pudría.

Toda la fruta se le pudría.

Pudriéndose (gerundio de "pudrir" o "podrir".)

Poetisa (la).

Poker (inglés).

Polea de compensación (por...)
Polémica.

La polémica de anoche en el casino resultó interesantísima.

Policía armada (por...).

Se vio a un policía armada.

Polícromo.

Polifono.

Polka (extranjerismo).

Polvear (América).

Polvoreda.

Polvoso.

Pompis (vulgarismo de broma).

Poner fin a alguna cosa.

Poner pie a tierra (galicismo).

Ponible.

Ponzoña.

La avispa clavó su ponzoña.

Popeline.

**Popurrí** (del francés "pot pourri", cuya traducción es "olla podrida"). Significa mezcolanza de cosas diversas. Composición musical compuesta de fragmentos de obras diversas (admitida) (por...).

Por casualidad. Por un casual.

¿Es usted, por *un casual* (o por *casualidad*), el médico?

Por contra (galicismo).

Por decirme (empezó) (galicismo).

¿Por dónde fue que salió?

Por efecto de...

Por efecto de su jaqueca no pudo asistir.

Por lo consiguiente.

Por lo ordinario.

Por lo ordinario, sale el señor a pasear a las cinco.

Por medio de...

Por menor.

Esos son por menores (o un por menor).

Por que.

No sabes más por que no estudias.

Por qué (el) (admitida).

Los niños quieren saber el *por qué de* todas las cosas.

Yo quisiera saber el por qué de su silencio.

Póquer.

Polipasto. Polispasto.

Controversia, discusión.

La controversia, la discusión de anoche en el casino resultó interesantísima. (Las *polémicas* son por escrito.)

Policía armado.

Vimos a un policía armado.

Policromo.

Polífono, polifónico.

Polca.

Espolvorear o espolvorizar.

Polvareda.

Polvoroso o polvoriento.

Nalgas.

Darle fin.

**Echar pie a tierra.** Apearse. Pie a tierra (sin el verbo *poner*).

Que se puede poner.

Aguijón.

La avispa clavó su aguijón. (La ponzoña es el veneno.)

**Popelina** (clase de tela delgada distinta de la papelina).

Barullo de cosas, de canciones.

¿Es usted, acaso (quizá, quizás), el médico?

Al contrario, contrariamente, a la inversa. Empezó diciéndome.

¿Por dónde salió?

A causa de, con motivo de, por causa de...

A causa de su jaqueca no pudo asistir.

Por consiguiente, en consecuencia. De ordinario, ordinariamente.

De ordinario (o comúnmente), sale el señor a pasear...

Mediante.

Pormenor.

Esos son pormenores (o un pormenor).

Porque (conjunción).

No sabes más porque no estudias.

Porqué (el) (admitida) (causa, razón).

Los niños quieren saber el porqué de todas las cosas.

Yo quisiera saber el porqué de su silencio.

#### Por sí.

Mis sobrinas me enviaron flores cultivadas por sí.

Por otro lado, de otra parte (galicismo).

Por todas partes hay...

Por veces.

Porcentil (neologismo).

Esta división es porcentil.

Porcentuación (barbarismo).

Porción (un).

Había allí un porción de cachivaches.

Pormenor (al).

Sólo se vende al pormenor.

Porque.

El concejal opinó porque no se diese tal licencia.

Porque.

Las máximas porque te riges son buenas.

¿Porqué? ¿Porqué lloras?

Portable (anglicismo).

Portacomidas.

Portafolio (galicismo).

Portamoneda.

Portapluma.

Portfolio.

Porvenir (admitida) (por...).

El porvenir hará justicia a sus méritos.

Pos.

En pos mío.

En pos nuestro.

Pose (francés).

Posiblemente.

Posiblemente yo sea el equivocado.

Posibles.

Que las decoraciones sean lo más artísticas posibles.

Positivado (barbarismo).

Post (latín) (admitida).

Posternarse.

Postinear (por...).

# Por ellos, por ellas.

Mis sobrinas me enviaron flores cultivadas por ellas. (Las flores no fueron cultivadas por ellas mismas, sino por mis sobrinas).

Además.

Por todas las partes hay...

A veces.

Tanto por ciento.

Esta división es de tanto por ciento.

Porcentual.

Porción (una).

Había allí una porción de cachivaches.

Por menor (al).

Sólo se vende al por menor.

Que. Para que.

El concejal opinó que no se diese tal licencia.

**Por que, por las cuales** (preposición y relativo). Las máximas por las cuales te riges son buenas.

¿Por qué? (interrogación). ¿Por qué lloras?

Portátil.

Portaviandas.

Cartera.

Portamonedas (plural).

Portaplumas (carece de singular).

**Porfolio.** Conjunto de grabados o fotografías que forman un tomo o volumen.

Posteridad. Son términos semejantes.

La posteridad, las generaciones futuras, harán justicia a sus méritos.

En pos de mí.

En pos de nosotros.

Posición, postura, actitud; afectación en los modales para presumir.

Es posible.

Es posible que yo sea el equivocado, o que yo esté equivocado.

Posible.

Que las decoraciones sean lo más artísticas posible.

Revelado (de película).

Pos (preferible).

Prosternarse, postrarse.

Darse postín.

Postrer (por...).

El postrer murió.

Postular.

Le postularon para el cargo.

Postura.

La postura de la Academia...

Potage (galicismo).

Potencial (por...).

Potestativamente.

Potranco (caballo de menos de tres años) (por...).

Potra.

Practicar (admitida).

Practicaron un hueco en la pared.

Practicidad.

Practiquísima (barbarismo).

Preces (los).

Precio alto (admitida).

Precio.

A todo precio...

Preciosura.

Precipitadamente (por...).

Salió *precipitadamente* porque lo llamaron por teléfono.

Precipitud.

Precisar (no debe usarse como reflexivo).

Me precisa trabajar.

No me precisa comprar el auto.

Preciso.

Será *preciso* la presentación de este talón para recoger el encargo.

Predecir (conjugación).

Predecí, predeciste, etc.

Prediciera o prediciese, etc.

Prediciere, predicieres, etc.

Predicamiento.

Prefaciar (por...).

Preferencial (anglicismo).

Premiación.

Premier (galicismo derivado del francés premiére).

Estreno premier en Europa.

Premier (inglés).

Postrero, postrimero.

El postrero murió. (Postrero sólo se apocopa cuando precede a un sustantivo).

Proponer.

Le propusieron para el cargo. (Postular es pedir. Solamente es "proponer" cuando se trata de obispos).

La opinión, el criterio, la actitud, la norma, la determinación de la Academia...

Potaje.

Poderío. Poder.

De un modo potestativo.

Potro.

Potranca (yegua que no pasa de tres años).

Hacer (preferible).

Hicieron un hueco en la pared.

Calidad de lo que se puede practicar o poner en práctica.

Muy práctica.

Preces (las).

Precio caro (preferible).

A cualquier precio. A toda costa.

Preciosidad.

Apresuradamente.

Salió apresuradamente porque lo llamaron por teléfono.

Precipitación (del latín praecipitatio).

Me es necesario trabajar.

No me urge comprar el auto. No necesito...

Precisa.

Será precisa la presentación de este talón para, etc.

Predije, predijiste, etc.

Predijera o predijese, etc.

Predijere, predijeres, etc.

Predicamento.

Hacer un prefacio.

Preferente. Que implica preferencia.

Premio. Acción de premiar.

País que lo estrena en Europa.

Presidente del Consejo de Ministros.

Preminencias.

Premunirse (galicismo).

Prensa oral (inexactitud lingüística).

Preposición (construcción).

Va y vuelve del campo siempre tan alegre.

Me encargo y desempeño toda clase de comisiones.

Entran y salen de casa siempre juntos.

Al entrar o salir de la iglesia...

¿Es posible que una rapaza... se atreva a *poner* lengua y a censurar las historias de los caballeros andantes?

Luis no debe ni ha necesitado nada de su tío.

Se trató de refutar y hacer ver la futilidad *de* todas las razones alegadas en contra.

Sucesor a la Jefatura...

Mucho gusto de conocerle (solecismo).

Preposición (repetición indebida).

Volver pie a atrás (por...).

Obedece con la prontitud con que debe.

Pres (por...).

Presa de.

Murió *presa* de una enfermedad infecciosa. Ayer fue *presa* de las llamas una fábrica de alcohol.

Presa del pavor (barbarismo).

Présago (admitida).

Prescribir (por...).

Presentes (admitida).

Hacer presentes.

Presidencia (la).

La presidencia dispuso lo contrario.

Presidente (la).

Prestancia (por...).

Prestado (dar).

Prestar la mano (a uno).

Presurizar (neologismo).

Pretención (galicismo) (por...).

Pretencioso (admitida).

Pretendido, da.

Pretendido artista (un).

Preeminencias.

Precaverse.

La prensa "exige" que haya impresión, letra impresa.

Por lo tanto la prensa sólo es escrita.

Va al campo y vuelve de él... (o Va al campo y vuelve...) siempre, etc.

Me encargo de toda clase de comisiones y las desempeño (o Me encargo de desempeñar toda clase comisiones).

Entran en casa y salen de ella siempre juntos. Al entrar en la iglesia o salir de ella...

¿Es posible que una rapaza... se atreva a poner lengua *en* las historias de los caballeros andantes y *a* censurarlas?

Luis no debe nada a su tío, ni nada ha necesitado de él.

Se trató de refutar las razones alegadas en contra y hacer ver la futilidad de todas ellas.

Sucesor de la Jefatura (o en la Jefatura).

Mucho gusto en conocerle.

Volver pie atrás.

Obedece con la prontitud que debe.

Prest. (Haber diario que se da a los soldados).

Murió víctima de una enfermedad infecciosa. Ayer fue pasto de las llamas una fábrica de alcohol.

**Víctima del pavor.** Víctima del miedo, de la locura. **Presago** (más usual). (Del latín *praesagus:* el que predice por presagios.)

Proscribir.

Regalos.

Ofrecer o dar regalos.

El presidente.

El presidente dispuso lo contrario.

Presidenta (la).

Gallardía.

Prestar.

Auxiliar, ayudar, favorecer.

Someter a presión de gas.

Orgullo. Presunción. Vanagloria. Jactancia. Presuntuoso, presumido, vano, afectado,

pedantesco (según los casos).

Pretenso, presunto, supuesto, imaginado.

Un presunto artista.

Pretensión (por...).

Tiene la pretensión de saberlo todo.

Pretérito imperfecto de subjuntivo (empleo

El lugar de donde se lanzara el proyectil.

Pretérito perfecto de indicativo (por...).

Ha escrito Zorrilla preciosas composiciones.

Ayer ha fallecido el profesor de...

Prevalecerse (por...).

Prevalecióse de la situación del enemigo.

Prevalecido (admitida).

Prevalentemente (por...).

Preveer.

Hay que preveer las cosas.

Prever (conjugación).

Prevía, prevías, prevíamos...

Preveí, preveíste, preveyó...

Preveyendo.

Prever de antemano (pleonasmo).

Prever con antelación (pleonasmo).

Préviamente.

Previsivo (barbarismo).

Previsto de antemano (pleonasmo).

Todo estaba previsto de antemano.

Prexistente.

Primadona.

**Primar** (galicismo por...).

El problema de alojar a los damnificados *prima los* demás.

Primer.

El primer y sexto días.

La primer vez (barbarismo).

Primer.

Primer noticia (barbarismo).

Primera.

En esta cama reposó los últimos minutos de su vida y la *primera* noche de su muerte el diestro

"Joselito"...

Primeridad (arcaísmo).

Primero.

1 de febrero.

Primogénito (el hijo).

Presunción (admitida).

Tiene la presunción de saberlo todo. Presume de todo.

El lugar desde donde se lanzó el proyectil.

Pretérito indefinido.

Zorrilla escribió preciosas composiciones.

Ayer falleció el profesor de...

Valerse o servirse de una cosa.

Se valió de la situación del enemigo.

Prevalido.

Prevaleciente.

Prever (ver con anticipación).

Hay que prever las cosas.

Preveía, preveías, preveíamos...

Preví, previste, previó...

Previendo.

Prever (sobra lo demás).

Prever (sobra lo demás).

Previamente (sin acento).

Previsor. Previdente.

Previsto (sobra lo demás).

Todo estaba previsto.

Preexistente.

Prima donna (en italiano).

Sobresalir, aventajar, tener primacía.

El problema de alojar a los damnificados tiene primacía sobre los demás (o tiene prioridad, preferencia).

Primero.

El primero y sexto días.

La primera vez. (No se dice el *primer... día*, por ir interpuestas las palabras "y sexto" entre el adjetivo numeral *primero* y *el sustantivo día*).

Primera.

Primera noticia. (Primera no se apocopa delante de sustantivo femenino. Delante del masculino, sí.)

En esta cama reposó los últimos minutos de su vida y la noche de su muerte...

Primacía.

Primero de febrero (o 1o. de febrero).

**Primogénito** (el). (*Primus* significa primero y *genitus* engendrado).

Principiante (la).

Principino (italiano).

Pringarla (por...).

Prioritario (por...).

Pristino.

Privacidad (barbarismo).

Privatización (neologismo).

Probalidad, probilidad.

Probativo (barbarismo).

Problemas a resolver.

Procedimental (neologismo).

Pro-cónsul.

**Procurarse** (verbo de significación activa únicamente).

Me *procuré* una cota de malla, que acrecentó mi apostura.

### Prodrómo.

#### Producir.

El producido de esta empresa (barbarismo).

### Producir efecto.

Producir efecto un calmante.

Producto (por...).

El odio es producto de las guerras.

Proemio (confúndese con...).

Profesionista (por...)

Profesor en ciencias naturales.

Profeticios (bienes).

## Prógnato.

**Programación** (acción y efecto de programar) (por...).

## Progresar hacia adelante.

Progymnasma (latinismo por...).

Prohibir (construcción indebida).

"Se prohíbe: 10. ...40. —Penetrar en las cabinas de mando... ni tocar a ninguno de los aparatos de manejo..." (*Prohibir no tocar* expresa que "hay que tocar" o "tener que tocar").

Principianta (la).

Príncipe heredero niño.

Equivocarse. Meter la pata.

Con derecho a la prioridad.

Prístino. Antiguo. Primero. Original. Primitivo.

Privación.

Convertir en asunto o empresa privada.

Probabilidad.

Probatorio.

Problemas pendientes de resolución.

Procedimiento (del).

Procónsul.

Conseguir.

Conseguí una cota de malla, que acrecentó mi apostura.

**Pródromo** (molestia que precede a una enfermedad).

El producto de esta empresa.

Surtir efecto, hacer efecto (preferible).

Hacer efecto un calmante.

### Resultado.

El odio es el resultado de las guerras. (Un producto es siempre una cosa producida.)

**Prolegómeno.** (Ambos son prólogos, pero el *proemio* es prólogo de un libro y el *prolegómeno* es un tratado que se pone al principio de una obra o escrito, para establecer los fundamentos generales de la materia que se ha de tratar después).

## Profesional.

**Profesor de ciencias naturales.** (Se pregunta: ¿de qué es profesor?, y no, ¿en qué es profesor?

**Profecticios** (bienes). (Los que adquiere el hijo que vive bajo la patria potestad con los de su padre).

## Prognato.

**Programa** (anuncio impreso de actos, órdenes, planes, etc. Exposición de un conjunto de temas, etc.).

Progresar (no se progresa hacia atrás).

**Progimnasma** (ensayo o ejercicio preparatorio en la Retórica).

Se prohíbe: 10. ...40. —Penetrar en las cabinas de mando y tocar alguno de los aparatos...

Proindiviso.

Proliferan (por...).
Promiscuar.

Yo promiscúo. Tú promiscúas. Él promiscúa, etc.

Promocionar.

Promotor (primer).

¿Quién ha sido el primer promotor de esto?

Pronombre (innecesario).

El ríe y él llora.

Pronombres enclíticos.

Cuando acércome a tu lado, soy feliz.

Pronuncia (la).

Pronunciadamente (por...).

Pronunciarse (por...).

La opinión pública se ha pronunciado ya...

Propiedad de cuatro hectáreas de superficie (pleonasmo).

Propíleo.

Proporcionar (por...).

Me proporcionó un disgusto.

Prorata.

Prorraticar.

Proseneta.

Protagonista (el primer).

Protasis.

Protestar de (por...).

El caballero protestó de la medida tomada.

Proto historia (por...).

Protoxydo (galicismo).

Protuberante (por...).

Pro tutor (por...).

**Pro indiviso.** (Dícese de los caudales o de las cosas singulares que están en comunidad, sin dividir).

Se multiplican.

Yo promiscuo. Tú promiscuas. Él promiscua, etc.

Promover.

Promotor (sobra "primer"). Promovedor.

¿Quién ha sido el promotor de esto?

El ríe y llora, o Ríe y llora.

Cuando *me acerco* a tu lado, soy feliz (el pronombre *me* debe preceder al verbo, por ser subordinada la oración de que forma parte y estar el verbo en indicativo. Pero si se trata del gerundio o el infinitivo, el pronombre debe posponerse).

Pronunciamiento (el).

Manifiestamente, señaladamente, notoriamente. Manifestarse (preferible).

La opinión pública se ha manifestado (o revelado) ya...

Propiedad de cuatro hectáreas.

Propileo (vestíbulo con columnas).

Causar.

Me causó un disgusto. (*Proporcionar* significa ordenar, disponer las cosas para un fin.)

Prorrata.

Prorratear.

Proxeneta (alcahueta).

El protagonista (innecesario "primer").

Prótasis.

Protestar contra algo.

El caballero protestó contra la medida tomada.

**Protohistoria** (periodo histórico en que faltan la cronología y los documentos).

**Protóxido** (cuerpo que resulta de la combinación del oxígeno con un radical simple o compuesto).

Sobresaliente.

(Sin embargo, existe el término *protuberancia*, del latín *protuberans*, sobresalir.)

**Protutor** (cargo familiar establecido por el Código Civil para intervenir las funciones de la tutela y asegurar su recto ejercicio).

Proveído, da (por...).

No lo han proveído todavía.

Proveniencia (vulgarismo).

Prover.

Provinciano (peyorativamente).

Provinente.

Provisionar.

Provisoriamente.

Provistar.

Ptialina.

Pudding (inglés).

Pudrición (admitida).

Pueblada.

Puebleño.

Pueblito.

Pueda ser.

Pueda ser que se me escape alguna falta.

Pués.

Puesto a observación.

Puesta a punto (admitida).

(Acción y efecto de poner o ponerse.)

Pugil.

Pugilismo (por...).

Pugilista (por...).

Pulcrísimo (admitida) (por...).

Don Jesús es pulcrísimo.

Pulguero.

Pulguiento.

Pulimiento (barbarismo).

Pulso.

Pullar (este verbo no existe).

Pullman (voz inglesa).

Puma (la).

Punch (inglés).

Punta (en).

Punta prismática (disparate).

Puntaje.

Puntapie.

Punteros.

Punto.

Usted no sabe hasta qué punto la amo, señorita.

Puntos clave.

**Provisto, ta** (un "proveído" es una resolución judicial).

No estaba provisto de lo necesario.

Origen. Procedencia.

Proveer.

Cualquier ciudadano que no resida en la capital de

Proveniente (participio de provenir).

Proveer.

Provisionalmente.

Proveer.

Tialina (elemento de la saliva).

**Budín, pudín.** (Platillo de dulce con leche, azúcar y frutas)

Putrefacción (preferible).

Tumulto, motín, asonada.

Pueblerino, lugareño.

Pueblecito o pueblecillo.

Puede ser.

Puede ser que se me escape alguna falta.

Pues (sin tilde).

Sometido a observación.

Poner a punto.

Dejar listo, terminado un asunto.

Púgil.

Pugilato. Boxeo.

Púgil (preferible).

**Pulquérrimo** (superlativo de "pulcro", con el sufijo en forma latina). Don Jesús es pulquérrimo.

Pulguera (lugar de pulgas).

Pulgoso (que tiene pulgas).

Pulimento.

Pulsera.

Soltar indirectas.

Coche-cama; autobús de gran comodidad y lujo.

**Puma** (el). Mamífero americano parecido al tigre. **Golpe.** 

Cabeza (a la). En cabeza.

Punta piramidal o cónica (jamás una punta será prismática ni cilíndrica).

Puntuación. Suma de puntos.

Puntapié (con tilde).

Manecillas del reloj.

Usted no sabe cuánto la amo (o en qué grado la amo), señorita.

**Puntos claves.** (El adjetivo debe concordar en género y número con el sustantivo.)

# Puntos suspensivos (...).

¿Le diré que ha muerto su padre? No tengo valor para tanto.

# Puntudo.

## Puñalada.

Dar una puñalada trapera.

Puñeta.

Pupilentes (neologismo). Pura. Aceite *pura de* oliva.

Purga (hacer una).

Púrpura (el color).

El color púrpura.

Puyar.

Puyazo (por...).

Q

## Que (por...).

Fue entonces *que...* (galicismo). ¿Qué tan distraída es usted?

Que (por...). ¿ Qué me quieres?

Que (por...).

Un chico que su madre tenía fama (barbarismo).

Que (por...). Para España es que se va...

Que (por...). Andando es que...

Que (por...). Fue por eso que...

Que (por...).

En el sitio que fue fundada Numancia (admitida).

Que (por...).

Fue por ella que se salvó el país (barbarismo).

Que (por...).

El mueble que sueña toda mujer.

Que (por...).

Despacio es que esto se hace.

De ese modo fue que se arruinó.

De cabeza fue que cayó.

Estudiando es que se llega a ser sabio.

¿Le diré que ha muerto su padre?... No tengo valor para tanto...

# Puntiagudo.

Causar alevosamente un profundo dolor o daño. Traicionar.

Masturbación u onanismo.

Lentes de contacto.

Puro. Aceite puro de oliva.

Limpiar de gente indeseable. (Se dice sobre todo de las personas que se consideran peligrosas desde un determinado punto de vista político.)

**Púrpura** (la) (color). (Aunque los nombres de los colores son del género masculino, se dice *la púrpura* y no *el púrpura*).

Picar o herir con la puya. (No existe el verbo puyar en castellano.)

**Pulla** (indirecta con que se alude a una persona). *Puyazo* es la herida que se hace con la puya del picador.

Q

### Cuando.

Fue entonces *cuando...*¿Por qué es usted tan distraída?

Para qué. ¿Para qué me quieres? Cuya.

Un chico cuya madre...

Para donde. A España es para donde se va...

Como. Andando es como...

Por lo que. Fue por eso por lo que...

En aue

En el sitio *en que* fue fundada Numancia (preferible).

### Por lo que.

Fue por ella por lo que se salvó el país.

## Con que.

El mueble *con* que sueña toda mujer (*con* el que sueña).

### Como.

Despacio es como esto se hace. Esto se hace despacio.

De ese modo fue como se arruinó.

De cabeza fue como cayó. Cayó de cabeza.

Estudiando es como llega uno a ser sabio.

Trabajando es que debes ganar el pan.

Pacientemente es que se educa a los niños.

## Que (por...).

Apenas había salido, *que* la casa se vino abajo. Ayer fue *que* llegó.

## **Que** (por...).

Aquí fue que lo mataron (solecismo).

Allí fue que se edificó la ciudad.

De aquí fue que salieron los conquistadores.

Allá es que debe ir.

En tu casa es que debes estudiar.

Nos hallamos en tierras que el Cid cabalgó.

# Que (por...).

No fue Dios que te ocasionó ese mal, sino...

Salió un hombre de entre los matorrales, *que* en seguida conocimos.

¿ Qué otro que usted puede hacerlo?

Es la paz una joya *que* sin ella no puede haber en la tierra bien alguno.

Roma, sujeta a una tiranía de *que* nadie podía prever el término...

Por él fue que se sacrificó.

A los jóvenes es, sobre todo, que conviene trabajar.

# Que (por...).

Venga usted mañana que le presente al director.

## Que (por...).

Si cedo, no es *que* tema sus iras, sino *que* me asustan las mías.

## Que (por...).

No era que un vividor.

Él podrá perder sus riquezas, que la fe no la perderá.

## Que (orden indebido).

El hombre acostumbrado a dominar sus pasiones, *que* se ve ofendido por otro, fácilmente sabe perdonarlo.

Dios está en el cielo, que juzga los corazones.

**Que** (omisión de la preposición que debe precederle).

Las paredes que apenas iluminaba un quinqué...

He venido con un niño *que casi* le pilla un tranvía. Le regaló un oso *que* no supo qué hacer con él. Trabajando es como debes ganar el pan. Como debes ganar el pan es trabajando.

Pacientemente es como se educa a los niños. Como se educa a los niños es con paciencia.

### Cuando.

Apenas había salido, cuando la casa se vino abajo. Ayer fue cuando llegó.

### Donde.

Aguí fue donde lo mataron.

Allí fue donde se edificó la ciudad.

De aquí fue de donde salieron los conquistadores. Allá es donde debe ir.

En tu casa es donde debes estudiar.

Nos hallamos en tierras por donde el Cid cabalgó.

### Otro relativo.

No fue Dios quien te ocasionó ese mal, sino... (o *el que* te ocasionó).

Salió un hombre de entre los matorrales, al cual en seguida conocimos.

¿Quién sino usted puede hacerlo?

Es la paz una joya, sin la cual no puede haber en la tierra bien alguno.

Roma, sujeta a una tiranía de cuyo término nadie podía prever.

Por él fue por quien se sacrificó.

A los jóvenes es, sobre todo, a quienes conviene trabajar.

# Para que.

Venga usted mañana para que le presente al director.

## Porque.

Si cedo, no es porque tema sus iras, sino porque me asustan las mías.

# Sino, más que, sin embargo, etc.

No era más que un vividor.

Él podrá perder sus riquezas, sin embargo, no perderá la fe.

El hombre *que*, acostumbrado a dominar sus pasiones, se ve ofendido por otro, fácilmente sabe perdonarlo.

Dios, que juzga los corazones, está en el cielo. (De otro modo, parece expresarse que el que juzga los corazones es el cielo.)

Las paredes *a las que* apenas iluminaba un quinqué...

He venido con un niño *al que casi* le pilla un tranvía. Le regaló un oso *con el cual* no supo qué hacer.

Es el primer volumen de los seis que constará la obra.

Es un niño que la mentira le causa rubor.

**Que** (precedido del verbo ser). Por esta razón es que escribo.

## Que (redundancia).

En todas partes no había más que ruidos confusos de gentes *que* se empujaban unas a otras, *que* no podían entenderse, y *que* en esta confusión tomaban a un desconocido por amigo.

Los ejemplos que el profesor nos dictara y *que* no comprendí, porque no estudié la lección que nos señaló, me sirven ahora de norma que jamás olvidaré.

Los galos adoran a Apolo, Marte, Júpiter y Minerva. Creen *que* Apolo destierra las enfermedades, *que* Minerva preside los trabajos, *que* Júpiter es el soberano de los dioses y que Marte es el árbitro de la guerra.

**Quien** (mal empleado por otro relativo). ¿A *quién* de mis hijos tocará la suerte? No sé a *quiénes* de entre tantos escoger. Los libros a *quienes* te refieres...

La nación a quien se veja...

**Quien** (otra incorrección). ...Yace aquí /Quien fue su divisa/

Triunfar o morir.

¿Quién salgo, yo? Quienesquieran. Quienquiera (por...).

Como si Sancho fuera algún quienquiera.

## Quienquiera y quienesquiera.

Quienquiera que sean los culpables... Quienesquiera que lo sepa, que lo diga.

¿Quieres decir? Quijote (admitida).

Quinceañera y quinceañal.

Quino (confusión por...).

Quinque lingüe.

Quinquet (galicismo).

Quíntuple (por...).

Quiosquero.

Quita manchas (un).

Quita sol.

**Quitar de por medio.** Quitar a uno *de por medio.* **Quorum** (por...).

Es el primer volumen de los seis *de* que constará la obra.

Es un niño a quien la mentira le causa rubor.

Por esta razón escribo (o Esta es la razón por la que escribo).

Donde quiera oíase solamente la gritería de atropellada multitud; nadie se entendía, y era tal la confusión, que al desconocido se le creía amigo.

Por no haber estudiado la lección señalada por el profesor, me quedé sin comprender los ejemplos que nos dictó, los cuales me servirían ahora de norma.

Los galos adoran en Apolo al preservador de la salud; en Minerva, al númen que gobierna los trabajos. Júpiter es para ellos el soberano de los dioses, y Marte, el árbitro de la guerra.

¿A cuál de mis hijos tocará la suerte? No sé a cuáles de entre tantos escoger. Los libros a los cuales te refieres (a los que te refieres).

La nación a la que se veja...

Yace aquí *aquel cuya divisa* fue triunfar o morir (o, *aquel de quien la divisa* fue triunfar o morir).

¿Quién sale, yo?

**Quienesquiera** (plural de quienquiera). **Cualquiera.** 

Como si Sancho fuese un cualquiera...

## Mal uso de plural y singular.

Quienesquiera que sean los culpables (plural). Quienquiera que lo sepa, que lo diga (singular).

¿Estás seguro de lo que dices? Persona imaginativa y justiciera, pero romántica. Persona grave y seria.

Que tiene quince años.

Quina (la corteza del árbol llamado quino).

Que habla cinco idiomas. Plurilingüe. Quinqué.

Quíntuplo. Quíntupla.

El que vende o trabaja en un quiosco.

Quitamanchas (un).

Quitasol.

Quitar de encima. Quitar a uno de encima.

**Quórum** (número de individuos necesarios para que tome ciertos acuerdos un cuerpo deliberante).

R

Rabiata (por...).

Radicalizar (por...).

Radioactividad.

Radiodifusora (barbarismo).

Radioemitir (barbarismo).

Radio (el).

Radionovela.

Radio-operador (anglicismo).

Radio-telefonista (por...).

Radium (el).

Raez.

Raicear.

Raicero.

Rails (plural).

Raíl, raíles (admitidas).

Raizal.

Rajado.

Rajadura (vulgarismo).

Ralentizar (galicismo).

Rally (inglés).

Rancherío.

Ranking (en deportes).

Rascacielo.

Rasgos (admitida).

A grandes rasgos.

Raspado.

Rastra.

Rastra de ajos, cebollas, etc.

**Rastrojo** (que es el rastrojo o residuo en conjunto, se confunde con...).

Ratonado (por...).

Ratón de biblioteca.

Ratonear.

Ravioli (italiano).

Raya (—) (empleo indebido por...).

Aquel accidente —que jamás olvidaré— fue el principio de mis desgracias.

R

Rabieta (berrinche).

Arraigar (establecerse en un lugar).

Radiactividad.

Emisora de radio.

Emitir por radio.

El aparato radiorreceptor o la radio.

Novela especialmente escrita y adaptada a la radio.

Radiotelegrafista.

Radiofonista o radiotelefonista.

**Radio** (metal en el que se observan los extraordinarios fenómenos de desprendimiento espontáneo de calor y radiaciones eléctricas).

Rahez (vil, bajo, despreciable; barato, fácil).

Arraigar, echar raíces.

Raigambre (la) (conjunto de raíces).

Raíles, Carriles,

Rail, railes (más usual).

Raigal (de raíz).

Sometido de antemano.

(Que se da por vencido antes de actuar o antes de concluir la acción.)

Raja, grieta, hendedura, hendidura.

Imprimir lentitud. Frenar poco a poco.

**Carrera de automóviles** que discurre en carreteras abiertas al tráfico.

Ranchería o ranchos (conjunto de chozas o casas)

Rango, Categoría, Escalafón, Jerarquía,

**Rascacielos** (edificio de gran altura y de muchos pisos).

Sucintamente.

A vuelapluma, relación resumida, sin pormenores.

Raspadura. Acción de raspar.

A rastra. A rastras. A la rastra.

Ristra de ajos, cebollas, etc.

Rastrojera (conjunto de tierras que han quedado en rastrojo).

Arratonado (comido o roído por ratones).

Erudito de corto vuelo que se pasa la vida entre libros.

Ratonar.

Pasta en taquitos generalmente rellena de carne picada.

Paréntesis.

Aquel accidente (que jamás olvidaré) fue el principio de mis desgracias.

(Hoy, sin embargo, se emplea la raya con más frecuencia que el paréntesis).

#### Razón.

Pedir razón de lo hecho.

Razón de ser (neologismo).

Razón (en).

Te lo consiento en razón de ser amigos.

Razón (por...).

Tanta desgracia le hizo perder la razón.

Reactividad (anglicismo). Readaptación.

Reajuste de precios (admitida).

Realístico (barbarismo).

Realizar (por...).

Mire usted: hay que realizar las cosas...

## Realguilar, realguilado (por...).

**Reasumir** (cuyo significado es "volver a tomar lo que se había dejado" o "tomar una autoridad superior las facultades de las demás", y "volver a asumir" no debe ser empleada por su parónima "resumir", o viceversa).

Reasumiendo la cuestión.

Rebotear (barbarismo).

Rebrujo.

**Recabar** (antiguamente recabar era sinónima de recaudar. Hoy, recabar es un arcaísmo con la significación de...).

Recadista (admitida) (por...).

Recepcionada.

Recepcionista (anglicismo).

## Recién.

Recién acaban de salir.

Recién ganadero.

Recién sacerdote.

Recién llegó.

Recién que llegaron los vi.

Pedir explicación de lo hecho. (Está bien dicho *dar* razón).

Sentido (finalidad).

Por, a causa de, en atención a...

Te lo consiento por ser amigos, o a causa de nuestra amistad.

### Juicio.

Tanta desgracia le hizo perder el juicio (volverse loco).

## Reacción.

**Acción y efecto** de volver a acomodarse, avenirse a circunstancias o condiciones, adaptarse de nuevo.

## Ajuste de precios.

Reajustar precios es acomodarlos a la realidad y a la verdad comercial, pero el público, al oír hablar de reajuste de precios, ironiza, presumiendo que se avecina un alza de los mismos.

### Realista.

# Comprender, hacerse cargo, verificar.

Mire usted: hay que comprender, hay que hacerse cargo de las cosas...

## Subarrendar, subarrendado.

**Resumir.** Esta palabra está usada propiamente, en su significación de "hacer el resumen de algo dicho o escrito", o de "resolverse una cosa en otra".

Resumiendo, concretando la cuestión.

## Rebotar.

**Rebujo** (el verbo es rebujar o arrebujar). **Instar** (preferible). **Recaudar** (monedas o efectos).

Recadero (más usual).

Recibida.

Empleado que se encarga de recibir a los clientes en los hoteles.

Ahora, recientemente, en este momento, acaban de salir.

Reciente ganadero.

Recién ordenado de sacerdote.

Recientemente llegó.

(Se escribe o dice *recién* sólo antepuesto a participios pasivos).

Los vi tan pronto como llegaron.

Recientísimo, ma.

Recíprocos de una y otra parte.

La conversación terminó con reproches recíprocos de una y otra parte.

Reclamar (por protestar). Yo haré un reclamo. Recluimiento (neologismo).

Recojidas.

Record (anglicismo).

Recordarse (es incorrecto usarlo como reflexivo). ¿No se recuerda usted de lo que nos pasó en aquel viaie?

¿No te recuerdas de mí? Muy tarde te recuerdas.

Recorrida (persona).

Reculón.

Rechace (el).

Redactado.

El redactado de este ejercicio es deficiente.

Redescubrir (barbarismo).

Reducidor.

Reduccional (por...).

Redundancia.

No sé realmente si es así efectivamente.

Sólo exclusivamente.

Reedificar de nuevo (pleonasmo).

Reemplazar (admitida).

Reescribir (por...).

Reestreno.

Referee (inglés).

Referenciar, referenciado.

Referendum, Referéndumes,

Refinanciación.

Refluvente.

Reforestar (admitida).

Reforzamiento.

Refrangilidad.

Refrendamiento.

Refritar (por...).

Regalgar (barbarismo de expresión y de prosodia).

Régimenes (los).

Regionalmente (por...).

Registral (por...).

Reglamentacionar.

Recentísimo, ma.

Recíprocos (solamente) o de una y otra parte.

La conversación terminó con reproches recíprocos (o con reproches de una y otra parte).

Reclamación. Yo haré una reclamación.

Reclusión.

Recogidas (de recoger).

Marca o triunfo deportivo reconocidos oficialmente.

Acordarse o recordar.

¿No se acuerda usted de lo que nos pasó en aquel viaje?, o ¿No recuerda usted...?

¿No te acuerdas de mí?, o ¿No me recuerdas? Muy tarde te acuerdas.

Experimentada.

Reculones (a). (No tiene singular.)

El rechazo.

Redacción.

La redacción de este ejercicio es deficiente.

**Descubrir** (sólo puede haber un descubrimiento).

Reductor.

Reducible, Reductible,

Ignoro si en realidad es así.

Sólo (o exclusivamente).

Reedificar.

Remplazar (más usual).

Escribir de nuevo sobre la misma superficie.

Reaparición. (Reponer una obra ya estrenada.)

Árbitro. Juez de campo (en los deportes).

Hacer referencia, referirse, referido.

Referéndum. Referéndums.

Empréstitos. Volver a financiar.

Refluente (participio activo de refluir).

Repoblar. Replantar.

Refuerzo.

Refranquilidad.

Refrendación, refrendo.

Refreir.

Rejalgar (combinación mineral muy venenosa de arsénico y azufre).

Regimenes (los).

De la región o en lo regional (como en otros casos similares, resulta extraño que la Academia no hava aceptado el vocablo "regionalmente").

Relativo al registro.

Reglamentar.

Reglamentismo (por...).

Reglas base o reglas bases (barbarismos). Regresar.

Mejor regrésate a tu sitio (solecismo). ¿Cuándo me lo regresas?

Rehacio.

Rehusar.

Sin embargo, no me rehúso (galicismo).

Rehuso.

Reino.

Bajo el reino de Felipe I.

Reiterar de nuevo (o nuevamente).

De nuevo me reitero de usted atento amigo.

Relanzamiento.

Relax (anglicismo).

**Relevar** (que significa, entre otras cosas, mudar un centinela o remplazar, sustituir a una persona; no debe ser empleada por su parónima "revelar"). Las verdades relevadas por Dios.

Relicario (frecuente confusión con...).

Reloj de pulso.

Reluctar (por...).

Remangarse las mangas (redundancia).

Remarcable (por...).

Remecer (admitida).

Yo remezco.

Remezca, remezcamos, remezcan.

Reminiscente.

Remisor.

Renco.

Renglones.

No se ven los renglones de la faldilla.

Reglamentación. Reglamentario. Reglamento. Reglas básicas.

Volver.

Es mejor que vuelvas a tu sitio. ¿Cuándo me lo devuelves?

Reacio.

Negarse.

Sin embargo, no me niego.

Rehúso (con acento).

Reinado.

Bajo el reinado de Felipe I. (No se pueden confundir ambas cosas.)

Reiterar.

Me reitero de usted atento amigo... (sobra "de nuevo" o "nuevamente").

Volver a lanzar.

**Relajación. Relajamiento** (del latín *relaxare*). Aflojamiento. Ablandamiento. Descanso.

**Revelar** (esta palabra está usada propiamente en su significación de "descubrir o manifestar lo secreto o ignorado").

Las verdades reveladas por Dios.

Reliquia (en la canción "El Relicario" se dice: "... y un relicario sacó del pecho, que yo en seguida reconocí...". ¿Se concibe que un torero vaya a la plaza llevando una caja de metal o madera entre la camisa y la camiseta? Se quiere decir una reliquia, y se dice un relicario por ignorancia).

Reloj de pulsera.

Resistir (en electricidad).

**Remangarse** (levantar o recoger las mangas o la ropa hacia arriba).

Notable.

Mover de un lado a otro continuamente.

Yo remezo (indicativo).

Remeza, remezamos, remezan (imperativo y subjuntivo).

Que representa u ofrece a la memoria la evocación de una cosa que pasó.

Remitente.

Rengo (más usual).

(Es el que está cojo por enfermedad en las caderas.)

Renglonaduras.

No se ven las renglonaduras de la faldilla.

Renta.

Suma de la *renta* más el impuesto (frase de gran impropiedad gramatical).

Rentar anualmente (pleonasmo).

Rentar (por...). Se renta esta casa.

Rea (la).

Reparar.

Si Dios me repara una buena muerte (solecismo).

Repente.

Se da de comer de repente.

Repetir de nuevo (pleonasmo).

Repicotear.

Replección (barbarismo). Repliegar (de repliegue).

Él se repliega (se retira, retrocede).

Repletar (admitida).

Reportar.

Me reporto a mis queridos lectores (solecismo).

Reportar (verbo inexistente).

Represa (por...).

Representante por Bolivia.

Representatividad (anglicismo).

Reprise (francés).

Reproducí, reproducimos.

En el artículo que ayer reproducimos...

Reproducir un escrito.

Requerimientos.

Se precisan tales requerimientos (anglicismo).

Requetebién (admitida).

Requiem.

Requisar.

Requisicionar.

Requisitación.

Requisitar (requisitado).

Requisitoria al ministro (barbarismo).

Suma de la renta con el impuesto.

**Rentar.** (La renta sólo es anual. Los porcentajes de esta renta pueden calcularse en el espacio de tiempo que se desee: mes, día, hora, minuto, segundo.)

Arrendar. Se arrienda esta casa.

Reo (la).

Deparar.

Si Dios me depara...

Al momento.

Se da de comer al momento (o inmediatamente).

**Repetir.** (O repetir una vez más, si se trata de repetición reiterada).

Repiquetear (el teléfono, por ejemplo).

Repleción (calidad de repleto).

Replegar.

Él se replega...

Llenar, colmar (preferibles).

Dirigirse.

Me dirijo a mis queridos lectores.

Hacer reportaje.

**Muro** o **presa de contención del agua.** (Represa significa estancamiento de una cosa, generalmente agua).

Representante de Bolivia.

Representación. Calidad de representativo o representante.

Reposición, repetición, continuación.

Reproduje, reprodujimos.

En el artículo que ayer reprodujimos... ("reproducimos" es presente).

**Reimprimir** un escrito (cuando se trate de nueva impresión no manual).

Requisitos.

Se precisan tales requisitos.

Muy bien (más usual).

**Réquiem** (los términos latinos llevan el acento conforme a la prosodia castellana).

Cachear.

Requisar.

Presentación.

Requerir (requerido). Existe "requisición". Interpelación, interrogación al ministro.

Rescinsión (del contrato).

Resecamiento.

Reservorio (galicismo).

Residenciar (por...).

Resolladero (barbarismo).

Resorte (admitida).

Respaldar.

Le respaldó la deuda (barbarismo).

Respingo (por...).

Respingón (barbarismo).

Respirar.

El libro respira vigor (metáfora admitida).

Responsabilización (por...).

Resquemor (por...).

**Resquicio** (usado para indicar agujero o sitio en general) (por...).

Restañó la herida (dislate).

Restaurán, restaurant o restorán.

**Resto** (el) (admitida, como parte que queda de un todo).

Mi amigo te contará ahí el resto.

Ya te escribiré el resto.

Restos.

Aquí yacen los restos de nuestro amigo.

Restregar.

Yo restrego. Tú restregas. Él restrega. Yo restriegué. Tú restriegaste. Él restriegó.

Restreñir.

Restrinción, restrinciones.

Resucitación (barbarismo).

Resucitar entre los muertos.

...al tercer día resucitó entre los muertos...

Resurección. Pascua de Resurección.

Resurgerencia.

Retahila.

Retardataria (una pieza).

Retícula (por...).

Retículo (por...).

Rescisión (del contrato).

Resecación.

Su libro *peca* de culterano. (Resentir es tener pesar o enojo).

Receptáculo.

Residir.

Respiradero.

(No obstante, está admitido el vocablo "resollar": respirar con ruido).

Muelle.

Garantizar. Avalar.

Le garantizó, le avaló, le apoyó la deuda.

Frunce, arruga.

Respigón.

Denotar. Mostrar.

El libro muestra vigor.

Responsabilidad.

Recelo. Sospecha. Desconfianza (preferibles). Abertura entre el quicio y la puerta. Hendedura pequeña. Coyuntura.

Curó, sano, cicatrizó la herida.

(Restañar significa detener un líquido, generalmente la sangre. Una herida no se restaña).

Restaurante.

Lo demás. Lo que resta (preferibles).

Mi amigo te contará ahí lo demás.

Ya te escribiré lo que resta.

Restos mortales.

Aquí yacen los restos mortales de nuestro amigo.

Yo restriego. Tú restriegas.

Él restriega. Yo restregué. Tú restregaste. Él restregó.

Restriñir. Astringir.

Restricción, restricciones.

Resurrección (acción y efecto de resucitar).

Resucitar de entre los muertos.

...al tercer día resucitó de entre los muertos...

Resurrección. Pascua de Resurrección.

Resurgimiento.

Retahíla (serie de muchas cosas).

Retardatriz. Retardadura (en mecánica).

**Retículo** (cuando se trata de tejido en forma de red)

**Retícula** (cuando se trata de la retícula de un grabado).

Retomar (verbo inexistente).

Retrapado.

Retrógado y retógrado.

Retropopulsión, retropropulsión.

Retrogresión.

Revancha (galicismo).

Revela.

Su vestir revela abandono (admitida).

Reventadura (barbarismo).

Revindicación, nes.

Revindicar.

Revisación.

Revisada (una) (admitida).

Revisador. Revisteril.

Revoletear.

Revoltura (barbarismo).

Revólvers (plural).

Revoqueo (por...).

Rictus (en el sentido de...).

Los rictus de las sienes.

Riesgoso.

Rimmel (extranjerismo).

Ring (inglés).

Río Janeiro.

Riojaneirano.

Ríoplatense.

Ripostar.

Rivalizar (por...).

Los dos sabios rivalizan en ciencia (barbarismo).

Robbot.

Rocear (vulgarismo).

Rodapiés.

Rodarse.

Movió la tabla y se rodaron todos los vasos.

Rogar. Dejarse de rogar.

Rollo (admitida como discurso pesado. No debe

emplearse por...).

Rompido.

Roñoso (por...).

Ropa tendida (haber).

Volver a tomar.

Retrepado (de retreparse).

Retrógrado.

Impulsión hacia atrás.

Retroceso.

Desquite, venganza, represalia.

Muestra.

Su vestir muestra abandono (más usual).

Reventón o reventazón.

Reivindicación, nes.

Reivindicar.

Revisión.

Revisión (una) (más usual).

Revisor.

Propio de una revista teatral.

Revolotear.

Revoltillo.

Revólveres.

Revoque o revoco. (Acción y efecto de enlucir o

pintar de nuevo las casas y paredes.)

Arrugas.

Las arrugas de las sienes.

Peligroso, arriesgado, aventurado.

Pintura que se aplican en los ojos las mujeres.

**Cuadrilátero** donde combaten los púgiles y luchadores.

Río de Janeiro.

**Habitante** de la ciudad de Río de Janeiro (los del Estado del mismo nombre se llaman fluminenses).

Rioplatense (sin tilde).

Responder.

Emular.

Los dos sabios se emulan en ciencia.

(La rivalidad entraña *encono*, y la emulación, *nobleza*).

Robot.

Rociar.

Rodapié (no tiene plural).

Rodar (verbo intransitivo, no reflexivo).

Movió la tabla y rodaron todos los vasos.

Hacerse de rogar.

Persona cargante, insoportable. Discurso soporífero.

Roto (participio de romper).

Áspero, sin pulimento. (Roñoso es oxidado.) Significa que hay peligro de que alguien escuche,

oiga o vea lo que se está diciendo o haciendo.

Rosa (una).

Rosal.

Rosedal (por...).

Roseola.

Rouge (francés).

Round (inglés).

Rubiola.

Rubís (plural).

Rudo, da (por...).

Lleva una vida ruda.

Ruidal.

Rumora (intransitiva).

Rupturar (por...).

Ruralizar (verbo inexistente).

Ruta (itinerario) (por...).

Rutero.

S

Sabiondo (admitida).

Sabísimo.

Sacacorcho (vulgarismo).

Sacado en hombros.

Sacar a la luz.

Sacar el rostro.

Sacralizar (barbarismo).

Sacudida sísmica (pleonasmo).

Safari (árabe).

Safarse (barbarismo).

Sagradísimo.

Sáhara y Sajara.

Sáino (barbarismo).

**Saladero** (lugar destinado para salar carnes o pescados; algunos lo emplean como **salegar**.

En este caso es un barbarismo).

Sal cochar (por...).

Saldo débito.

Salga lo que salga.

Se puso a escribirla, salga lo que salga.

Saliente (galicismo).

Salir a deseo.

Las cosas no suelen salir a deseo.

Salir afuera (pleonasmo).

Salir a la luz (un libro).

Salir en hombros.

El torero X cortó dos orejas y rabo y salió en hombros.

Rosal (un). (Confusión entre rosal y rosa.)

Rosalera o rosaleda.

Rosaleda.

Roséola (erupción cutánea).

Barra de color rojo para pintarse los labios.

Asalto, en un combate de pugilismo.

Rubéola (enfermedad infecciosa).

Rubíes.

Trabajoso, penoso, difícil.

Lleva una vida trabajosa, difícil.

Ruido continuo.

Se rumorea (impersonal).

Romper.

Transformar en rural.

Carretera (camino trazado).

Ciclista profesional de carretera o ruta.

S

Sabihondo (preferible).

Sapientísimo (superlativo correcto de "sabio").

Sacacorchos (siempre en plural).

Sacado a hombros.

Sacar a luz.

Dar la cara.

Dedicar una cosa o persona a Dios y al culto

Divino.

Seísmo (significa sacudida).

Cacería de animales salvajes.

Zafarse.

Sacratísimo.

Sahara.

Saíno (paquidermo americano).

Salegar (sitio donde se da sal a los ganados).

**Salcochar** (cocer carnes, pescados, legumbres u otras viandas sólo con agua y sal).

Débito.

Salga lo que saliere.

Se puso a escribirla, salga lo que saliere.

Sobresaliente, notable, culminante.

Salir a medida del deseo. Como se desea.

Las cosas no suelen salir a medida del deseo.

Salir.

hombros.

Salir a luz (imprimirse, publicarse una cosa).

Salir a hombros. El torero X cortó dos orejas y rabo y salió a

Saliva. Glándulas salivares.

Salmodía.

Salón (por...).

Ayer se clausuró el salón de retratos.

Salpiquear (vulgarismo).

Saltibanqui.

Saltió

Saltó sobre la mesa.

Salubrísimo.

Salucita (barbarismo).

Saludo de bienvenida (pleonasmo).

Salvavida.

Salvo conducto.

Salvosconductos.

Salvos, vas.

Salvos estos pequeños deterioros...

Salvos estas irregularidades...

San.

San Toribio, San Domingo, San Tomás y San

Tomé.

San Benito.

San se acabó (por...).

Y, san se acabó, señores.

Sancionar.

Sancionado por las leyes (cacografía).

Sanctiamen.

Sandaraca.

Sandwich (inglés).

Sanforizar (neologismo).

Sanscrito.

Santiamén (por...).

Santo Padre.

Ningún Santo Padre transigió (refiriéndose al Papa). (Santos Padres son los doctores de la Iglesia

anteriores al siglo XII.)

Santolio (vulgarismo).

Glándulas salivales.

Salmodia (sin acento).

Exposición.

Ayer se clausuró la exposición de retratos.

Salpicar.

Saltimbanqui.

Salteó.

Saltó por sobre la mesa.

(Saltó sobre la mesa significa dar saltos encima de ella).

Salubérrimo (superlativo de "salubre").

Salud (no tiene diminutivo ni aumentativo).

Saludo. (La bienvenida está implícita en el saludo).

Salvavidas.

Salvoconducto.

Salvoconductos.

Salvo.

Salvo estos pequeños deterioros...

Salvo estas irregularidades...

Santo.

Santo Toribio, Santo Domingo, Santo Tomás y Santo Tomé. (San se usa para todos los santos, excepto para los mencionados).

**Sambenito** (mala nota que queda de una acción). (También, capuchón que se colocaba a los condenados por la Inquisición antes de ser ajusticiados.)

Sanseacabó (preferible).

Y, sanseacabó, señores.

Penado por las leyes (porque sanción es norma y no castigo).

En un santiamén. Está compuesta de dos palabras latinas unidas casualmente. Y procede de la fórmula del santiguamiento: "In nomine Patris, et Fílii, et Spíritu Sancti, Amén." En castellano se debe decir en un santiamén, que significa espacio brevísimo de tiempo.

Sandáraca (resina que se obtiene del enebro.

Rejalgar).

Emparedado (comida entre dos trozos de pan).

**Encoger** las telas, antes de ser confeccionadas las prendas.

Sánscrito o sanscrito.

En un santiamén (brevedad de un espacio de tiempo).

Papa, Romano Pontífice...

Ningún Papa transigió (más propio).

Santo Óleo.

Sarampionoso (neologismo).

Sáriga.

Sarpullido (admitida).

Sartén (el).

Satelizar, satelizados.

Países, pueblos satelizados.

Satín (madera americana) (por...).

Satisfacer.

Yo he satisfecho... (admitida cuando se refiere a un hecho cuyas circunstancias tienen relación con el momento actual).

### Satisfacer.

¡Satisfaz tú! (admitida).

## Satisfacer.

Satisfací, satisfaciste, etc.
Satisfaciera o satisfaciese...
Satisfaciere, satisfacieres, etc.
Satisfaceré, satisfacerás, satisfacerá...
Satisfacería, satisfacerías, etc.

Se (construcción incorrecta). Me se ha roto la pluma. ¿Te se ha perdido la cartera? ¿Os se ha olvidado algo?

**Se** (enclítico). *Llamótese* al orden. *Fiótese* cuanto quisiste.

**Se** (indebidamente pospuesto al verbo). No *durmióse el* chiquillo. Ni *cantóse* la misa ni *díjose* sermón.

Se (innecesario).

El plazo se vence (barbarismo). Aceituna que se cae del árbol (disparate gramatical).

**Se** (mal usado por el indeterminado "uno"). No se es tan torpe (galicismo).

Es indudable que se nace poeta.

Aquí se vive feliz.

No se está contento con nada.

Cuando se está distraído, nada sale bien.

Se es feliz (galicismo).

Se está contento (galicismo).

**Se** (mala concordancia con el verbo al que acompaña).

Se piensan construir canales de riego.

Enfermo de sarampión.

**Zarigüella** (mamífero didelfo, propio de América). **Salpullido** (más usual).

Sartén (la).

Se aproxima a lo que se quiere expresar por países influidos, dependientes de otro, o que le obedecen de un modo servil.

Países satélites es tolerable y de empleo común.

Satén (tejido arrasado).

Yo satisfice (admitida cuando se refiere a un hecho terminado sin relación con el momento actual).

¡Satisface tú! (admitida).

Satisfice, satisficiste, etc. Satisficiera o satisficiese... Satisficiere, satisficieres, etc. Satisfaré, satisfarás, satisfará... Satisfaría, satisfarías, etc.

Se me ha roto la pluma. ¿Se te ha perdido la cartera? ¿Se os ha olvidado algo?

Llamósete al orden. Fiósete cuanto quisiste.

No se durmió el chiquillo.

No se cantó la misa ni se dijo sermón.

El plazo vence.

Aceituna que cae del árbol (sólo se cae de un árbol quien se suba a él).

No es uno tan torpe.

Es indudable que uno nace poeta.

Aquí vive uno feliz.

No está uno contento con nada.

Cuando uno está distraído, nada sale bien.

Uno es feliz.

Uno está contento.

Se piensa construir canales de riego (o piensan construir, etc.)

Cesan a los comisarios X y Z, a quienes se les agradece los servicios prestados. Se les firmó los contratos.

Sé (o sé tú) que no lo olvido...

Se (verbo) (acento).

Se que vendrás.

Se recibieron a los dos... (barbarismo).

"Se sirve de comer".

Se soterra (por...).

Seboso (por...).

Seboso, según el Diccionario General de la Academia, es que tiene sebo, especialmente si es mucho.

Sección continua (cines de).

Secolla (por...).

Secretariado (carrera) (admitida, por...).

Secretariar (neologismo).

Secreter (francés).

Sectorial (neologismo).

Secuestre (barbarismo).

Secular, res.

Había allí árboles seculares de más de treinta años.

Secundero.

Schotis.

Sefardi.

Seguido (de) (galicismo).

El niño leyó de seguido.

Seguir detrás (pleonasmo).

Según.

Según hayan jurado los ministros, se reunirán en conseio.

Segundo génito (por...).

Seísmico (fenómeno).

Seleccionismo y seleccionista (galicismos).

**Selectivo** (admitida). (Significa selección. No debe confundirse con...)

Selenizaje (barbarismo).

Selvícola (por...).

Semaforización (neologismo).

Semestralidad.

Semiesquina.

Cesan a los comisarios X y Z, a quienes se les agradecen los servicios prestados. Se les firmaron los contratos.

Sabe (o sabe tú) que no lo olvido...

Sé que vendrás.

Se recibió a los dos...

"Se sirven comidas" (más propio).

Se sotierra (del verbo soterrar).

Sebáceo.

Sebáceo significa de la naturaleza del sebo o que se parece a él.

Sesión continua.

Secoya y secuoya.

Secretaría (oficina o despacho).

Desempeñar una secretaría.

**Escritorio**; mueble con tablero para escribir y cajoncillos para quardar papeles.

Del sector.

Persona depositaria de una cosa secuestrada.

Había allí árboles seculares. O Había allí árboles de más de treinta años. (Lo secular tiene que contar cien años por lo menos).

**Segundero** (manecilla que señala los segundos en el reloj).

Chotis.

Sefardí o sefardita (judío de origen español).

De corrido.

El niño leyó de corrido.

Seguir.

Cuando hayan jurado (o apenas hayan jurado) los ministros, se reunirán en consejo.

Segundogénito.

Sísmico.

Selección natural de las especies; darwinismo.

Electivo (que se hace o se da por elección).

**Alunizaje.** Acción de posarse un vehículo espacial en la Luna.

Silvícola.

Instalar semáforos.

Semestre.

Casi en la esquina.

Semifluido.

Seminuevo.

Semirecto.

Semirefinado (barbarismo).

Semi-salvaje.

Sempiternal (por...).

Sendo, da (barbarismo).

Sendos. Le propinaron sendos golpes.

Sensación (galicismo) (por...).

Hacer o producir sensación.

**Sensacional** (admitida en el sentido de algo que causa sensación) (por...).

Un plato de dulce sensacional.

Una conferencia sensacional.

Sentarse.

Se sentó a la puerta.

Sentarse en la mesa.

(Ambigüedad: puede entenderse encima de ella.)

Sentencia cumplida (eufemismo).

Sentido.

Está sentido con usted.

Sentidos.

Recorro el país en todos los sentidos (barbarismo).

Sentir (por...).

Sentí que aquello me precipitaba al crimen.

Sentirse.

Señero (por...).

Señor

¡A sus órdenes, señor coronel! (impropiedad).

Sepulcros y demás edificios (impropiedad).

Sepultación.

Ser.

Está siendo construido un nuevo edificio (solecismo).

Ser (por...).

Tu abuelo *fue* muchos años enfermo del hígado. No salieron porque *era* muy oscura la noche. La mañana *es* serena.

Los sublimes pensamientos pierden su valor cuando *son* mal expresados.

Casi fluido.

Casi nuevo.

Semirrecto.

Semirrefinado.

En estado casi salvaje.

Sempiterno.

Grande, vasto, desmesurado.

A cada uno. Le propinaron golpes a cada uno.

Impresión.

Causar impresión, admiración; sorprender, suspender.

Exquisito, hermoso, magnífico, según los casos.

Un plato de dulce exquisito.

Una magnífica conferencia.

Se sentó junto a la puerta.

Sentarse a la mesa.

Cumplimiento de una condena de muerte. Resentido.

Está resentido, enojado, ofendido con usted.

Latitudes.

Recorro el país en todas las direcciones, en todas las latitudes.

Conocer, darse cuenta.

Conocí que aquello me precipitaba al crimen.

Resentirse, ofenderse, enojarse.

Preclaro, eminente (preferibles).

(Señero significa aislado, solitario, único, sin par).

¡A sus órdenes, mi coronel! (En el ejército está proscripto el señor antepuesto al grado o empleo.)

**Sepulcros y edificios** (un sepulcro no es un edificio, porque el edificio es para habitar, para residir).

Sepultura. Acción y efecto de sepultar.

Se construye un edificio (si se construye, tiene que ser nuevo).

Estar.

Tu abuelo estuvo muchos años enfermo del hígado. No salieron porque estaba muy oscura la noche.

La mañana está serena.

Los sublimes pensamientos pierden su valor cuando están mal expresados.

Ser a...

La tierra es al universo, lo que un átomo es al sol.

Ser ingresado.

Ha sido ingresado.

El atracador, que ha sido ingresado en prisión inmediatamente...

Serenarse (por...).

**Serio** (en). (Modo adverbial muy usado, barbarismo).

Seroterapia (admitida).

Servicio (despropósito).

Servicios fúnebres (por...).

Serruchar.

Servilidad.

Sesagesimal.

Sesionar (admitida).

Set (inglés).

Seudo erudito, seudo-erudito.

Sexy (inglés).

Sheriff (inglés).

Sherry (inglés).

Shock (inglés).

Shorts (inglés).

Show (inglés).

Showman (inglés).

Sí. Me pone fuera de sí.

Si no.

No es blanco, si no negro.

No hay enfermedades, si no enfermos.

Sicalipsis.

Sicalíptico.

Side-car (voz inglesa).

Siderurgista (galicismo).

...siendo responsable (ambigüedad).

Se prohíbe fijar carteles, siendo responsable la empresa anunciadora.

Siéndome Dios propicio.

## Respecto de...

La tierra es respecto del universo, lo que un átomo es respecto del sol.

# Ingresar.

Ingresó.

El atracador, que ingresó en prisión inmediatamente...

Exponerse al sereno o frío húmedo de la noche. (Serenar está admitida).

Seriamente. Con seriedad, por lo serio.

Sueroterapia (preferible).

Cuando se quiere designar la misa u otras oraciones públicas que se hacen en las iglesias católicas.

Oficios fúnebres.

Aserruchar (aserrar con el serrucho).

Servilismo.

Sexagesimal.

Celebrar sesión una corporación. Asistir a una sesión participando en ella (más usuales).

Parte en que se divide un partido de tenis. Seudoerudito.

Atractivo sexual o sensual. Ambiente de este tipo.

**Autoridad** que en los Estados Unidos ejerce diversas funciones de orden público.

Vino de Jerez. Jerez.

Conmoción. Choque psicológico.

Pantalones cortos.

Función. Espectáculo corto.

**Presentador** de números artísticos en la televisión o en los escenarios.

Mí. Me pone fuera de mí.

Sino

No es blanco, sino negro (*sino*, conjunción adversativa en este ejemplo y en el siguiente). No hay enfermedades, sino enfermos.

Pornografía (preferible).

Lascivo, deshonesto, pornográfico (preferibles). Sidecar (admitida). Cochecillo que algunas motocicletas llevan unido al lado.

Siderúrgico.

Será responsable.

Se prohíbe fijar carteles. Será responsable la empresa anunciadora.

Si Dios me es propicio.

Siéntensen, por favor.

Sierramadre.

Siglo.

Pertenece al siglo xix (minúsculas).

Significancia.

Silencio.

Las baterías se silenciaron (solecismo).

Silencio. Todo estaba silencio (barbarismo).

Sílice (el).

Simil.

Similaridad (barbarismo).

Simpar.

Un torero simpar.

Las páginas del simpar sainetero.

Simposión o sympósium.

Sin escolarizar (barbarismo).

Sin fin.

Hay un sin fin de personas.

Sinfinidad (vulgarismo).

Sin mí, sin su, sin nosotros, etc.

Sin mí, de seguro que se mata.

Sin su arrojo, hubiera necesariamente perecido.

El negocio se hubiera hundido sin nosotros.

Sin vergüenza.

Me aparté de aquel sin vergüenza.

Sincretizar.

Sindicalización (por...).

Sindicalizar (por...).

Singladura.

El corredor es capaz de hacer muchas *singladuras* más (disparate).

Sin número.

Fueron sin número las tonterías que dijo.

Hubo un sin número de desgracias.

Sino.

Sino sale el billete, apriete el botón.

No te llevo al cine sino eres bueno.

Sino vienes, iré.

Sinositis.

Siéntense, por favor.

Sierra Madre.

Pertenece al siglo xix (versales).

Significación. Sentido.

Las baterías callaron o quedaron en silencio.

Todo estaba en silencio (o silencioso).

Sílice (la).

Símil.

Semejanza. Similitud.

Sin par, excelente, incomparable, impar.

Un torero excelente, incomparable, extraordinario, sin par.

...del excelente, insuperable, sin par sainetero.

**Simposio** (grupo reducido de especialistas que se juntan para tratar materias de su particular competencia).

Sin escuela (niños). Sin estudios escolares.

Sinfín. Infinidad. Sinnúmero.

Hay un sinfín de personas.

Infinidad. Sinfín.

A no ser por... si no es por mí.

A no ser por mí, de seguro que se mata. A no ser por su arrojo, hubiera perecido necesariamente.

El negocio se hubiera hundido, a no ser por nosotros (sin nuestra ayuda).

Sinvergüenza.

Me aparté de aquel sinvergüenza.

Conciliar, armonizar.

Sindicación.

Sindicar.

Un corredor no puede hacer singladuras, pues singladura significa el camino que puede recorrer una nave en veinticuatro horas.

Sinnúmero. Número incalculable.

Fueron sinnúmero las tonterías que dijo. Hubo un sinnúmero de desgracias.

Si no (conjunción y adverbio).

Si no sale el billete, apriete el botón.

No te llevo al cine si no eres bueno.

Si no vienes, iré.

Sinusitis.

Sinrazón y sin razón.

Sinrazón se enojó nuestro amigo.

Vióse obligado a confesar la sin razón de su actitud.

Sinsabor (disgusto) (por...).

Sistema.

Enseñanza sistemada (barbarismo).

Sintaxis (incorrecta).

¿Qué tan distraída es usted?

Esperan 26,000 asistan a desfile de

puertorriqueños.

Es hoy que Pedro llega.

Vecinos Barrio Florida marchan a Tlaxcala.

Sintomatizan.

Sinvergüenza. Hay quien vive sinvergüenza.

Siguiera. Ni tan siguiera le conozco.

Sirviente (la).

Sis (plural de sí). Todos esos sis...

Sistemar (barbarismo).

Sístole (el).

Situacional (neologismo).

Situado.

Ski.

Slogan (inglés).

Smoking (inglés).

Snack-bar (inglés).

Snob (voz inglesa).

Snobismo (voz inglesa).

Sobra. De sobras.

Sobre.

El presupuesto se hará sobre tu proyecto.

Nuestros actos descansan sobre las leyes.

El efecto que hizo sobre mí.

Habló sobre el caballo (ambigüedad).

Sobre cama.

Sobreentender (admitida).

Sobretodo y sobre todo.

Fíjate sobretodo en las figuras centrales.

El caballero lleva un sobre todo amplísimo.

Socorrido. Muy socorrido.

Soda.

Sin razón se enojó nuestro amigo.

Viose obligado a confesar la sinrazón de su actitud.

**Sin sabor** (sin gusto). (Insipidez de lo que se come.)

Enseñanza sistematizada (o sistemática).

¿Por qué es usted tan distraída? ¿Cómo es usted tan distraída?

Se espera que asistan 26,000 personas al desfile de los puertorriqueños.

Es hoy cuando llega Pedro.

Los vecinos del Barrio Florida se marchan a Tlaxcala.

Presentan síntomas.

Sin vergüenza. Hay quien vive sin vergüenza.

Ni siquiera le conozco.

Sirvienta (la).

Síes. Todos esos síes...

Hacerlo o tenerlo por sistema. Sistematizar.

Sístole (la).

Propio de una situación o estado.

Lugar. Solar.

Esauí.

Frase, muletilla que se repite mucho con fines comerciales, políticos, etc.

Esmoquin.

Cafetería de servicio rápido.

Extravagante.

Esnobismo (admitida).

De sobra.

Conforme, en, de, acerca de.

El presupuesto se hará conforme a tu proyecto.

Nuestros actos se basan (se apoyan) en las leyes.

El efecto que hizo en mí.

Habló acerca del caballo.

Sobrecama (colcha).

Sobrentender (preferible).

Fíjate sobre todo en las figuras centrales ("sobre todo" es modo adverbial).

El caballero lleva un sobretodo amplísimo ("sobretodo" es aquí sustantivo: prenda de vestir).

**Útil, que soluciona, corriente** (de uso). **Bebida de agua gaseosa,** que contiene ácido carbónico en disolución.

Sofaes.

Sofisticado (neologismo).

Sofisticamiento.

Solaridad.

Soleraje.

El coñac X, de rancio soleraje...

Solo (el).

El solo remedio para eso, es dejarlo.

Solo (por...).

Solo lo sé de ese modo. ¿Solo han traído un sillón?

Sólo.

Estoy sólo.

He cantado un sólo.

Quiero ir sólo.

Solo quiero trabajar.

Solucionado (por...).

Soluto.

Sombrado.

Sombrísimo (lugar).

Somnilocuo.

Somnoliento, sonnoliento.

Sonajera.

Sonar. Le sonó un garrotazo.

Sondaje.

Sondista y sondeador (barbarismos).

Sonífero.

Sonreir.

Sonso (admitida).

Soñar a.

Sopla mocos (por...).

Sor.

La hermana Sor Teresa (pleonasmo).

Sorber. Yo suerbo el agua (vulgarismo).

Sordamuda.

Sordo mudo.

Sorites (las).

Las perfectas sorites empleadas por el orador...

Sorpresivo.

Sofás.

Adulterado, muy forzado. Ungido. Que encierra uno o más sofismas.

Sofisticación.

Solidaridad.

Solera. Madre o lía del vino.

El coñac X, de rancia solera...

Unico (el).

El único remedio para eso, es dejarlo.

Sólo (adverbio de modo y de cantidad, con el mismo significado de "solamente").

Sólo lo sé de ese modo. ¿Sólo han traído un sillón?

Solo (adjetivo o sustantivo).

Estoy solo.

He cantado un solo.

Quiero ir solo.

(Adjetivo y por tanto sin acento. Con el acento sería

adverbio de modo o de cantidad).

Sólo quiero trabajar. (Sólo se acentúa por ser adverbio de modo y no adjetivo).

Resoluble. Soluble. Que se puede resolver.

Resuelto (un asunto).

Sombreado.

Muy sombrío (lugar).

Somnílocuo (sonámbulo que habla).

Soñoliento.

Sonajero, sonaja.

Propinar. Le propinó un garrotazo.

Sondeo.

El que sondea.

Somnífero.

Sonreír.

**Zonzo.** (Del latín *insulsus*, de donde procede soso.)

Soñar con.

Soplamocos (golpe que se da a uno en la cara).

Sor Teresa. La hermana Teresa.

Yo sorbo el agua.

Sordomuda.

Sordomudo.

Sorites (los).

Los perfectos sorites empleados por el orador... (Sorites son preposiciones encadenadas).

Sorprendente.

(Hay que derivar del verbo "sorprender" y no del sustantivo "sorpresa").

Soufflé (francés).

Sóviet.

**Soviético** (no quiere decir afiliado al partido comunista).

Soy de los que creo, digo, pienso.

Yo soy de los que creo eso.

Yo no soy de los que *pienso* una cosa y *digo* otra. Soy de los que me fijo en todo.

Specimen (latinismo).

Speech (inglés).

Spleen (voz inglesa).

Sport. Sportivo (anglicismos).

Spots (inglés).

Sprint (inglés).

Sprintar (anglicismo).

Stadium y estadium.

Staff (inglés).

Stand (inglés).

Standard (inglés).

Standardización (anglicismo).

Standing (inglés).

Status (por...).

Stencil (papel) (anglicismo).

Stock (inglés).

Stop (inglés).

Stress (inglés).

**Stripteasense** (neologismo formado por la palabra inglesa *strip-tease*).

Su (ambigüedad).

El cabrero mató al médico en *su* casa. (¿En qué casa? ¿En la del cabrero o en la del médico?)

El América le ganó al Toluca en su campo. (Aunque los aficionados ya lo saben, ¿en qué campo fue el partido? ¿En el del América o en el del Toluca?)

Hueco, esponjoso (variedad culinaria).

Soviet (sin acento).

Miembro del Soviet o Consejo Supremo.

Soy de los que creen, dicen, piensan...

Yo soy de los que creen eso.

Yo no soy de los que piensan una cosa y dicen otra. Soy de los que se fijan en todo (están implícitas las voces, individuos o personas).

Espécimen (muestra, modelo, señal).

Discurso. Perorata.

Tedio, aburrimiento, esplín.

Deporte. Deportivo.

Anuncios de televisión.

Esfuerzo final en una carrera deportiva.

Acelerar.

Estadio.

Directiva. Personal directivo.

Instalación o puesto en una exposición, caseta, etc.

En serie.

Fabricación con arreglo a un tipo uniforme.

Categoría.

**Situación** en que está una persona o cosa. **Papel estarcido** (para estarcir), o sea, para estampar dibujos o textos por un método especial.

Depósito o surtido de mercancías. Reserva en almacén.

**En los telegramas**, palabra que se pone entre frase y frase, equivalente al punto. También tiene significación de **pare**, imperativo de **parar**.

**Tensión. Reacción** (término médico). **Artista** que se desnuda poco a poco en un espectáculo.

Si el crimen se cometió en casa del cabrero, debe decirse: *El cabrero, en su casa* (o en su propia casa), mató al médico.

Y si fue en la casa del médico, se dirá:

El cabrero mató al médico en la propia casa de éste. Si la derrota fue en el campo del América, estaría bien decir:

El América, en su campo, le ganó al Toluca. Pero si la derrota fue en el campo del Toluca, entonces convendría alguno de estos giros: El Toluca, en su campo, perdió frente al América. El América le ganó al Toluca en el campo de éste, etc.

Su (construcción incorrecta).

Su lengua se le secó de tanto hablar.

Sus ojos se le llenaron de lágrimas.

Sufamilia de usted se excedió en atenciones.

Su, sus (monotonía).

El león eriza su melena, enseña sus dientes y sus garras, abre su boca, seca e inflamada: sus ojos parecen llenos de sangre y de fuego, bate las ijadas con su larga cola...

Su (pleonástico y popular).

He estado en su casa de él.

Suaveza.

Subarrendador (por...).

Subconciencia (barbarismo).

Subdesarrollo.

Subempleo (neologismo).

Subestimación.

Subir, subido arriba (ha).

Subir a lo alto.

El globo subió a lo alto con gran majestad.

Sublimitud.

Sublimizar.

Submundo.

Subnormal (anglicismo).

Substratum (latín).

Suburbial (por...).

Succedáneo (barbarismo).

Sucédense unos a otros (pleonasmo).

Suceptible.

Sucesorial (galicismo).

Sud (forma usada en composición). Sudeste, etc.

Sudor (la).

Sudorado.

Suelto. ¿No le han suelto todavía?

Suerología.

Suficientemente pedante (galicismo).

Sugerimiento (barbarismo).

Suicidarse a si mismo.

Tal era su estado que hasta pensó suicidarse a sí mismo.

Suite (una).

Sujetivamente.

Sujeta papeles (por...).

**Sujeto** (participio irregular del verbo sujetar. Nunca pasa a formar los tiempos compuestos por medio del auxiliar "haber").

La. los.

Se le secó la lengua de tanto hablar.

Se le llenaron los ojos de lágrimas.

La familia de usted se excedió en atenciones.

El león eriza su melena, enseña los dientes y las garras, abre la boca, seca e inflamada; sus ojos parecen llenos de sangre y fuego, bate las ijadas con su larga cola...

He estado en la casa de él; o en casa de él; o en su casa.

Suavidad.

Subarrendador.

Subconsciencia.

Bajo o escaso desarrollo.

Situación en la que la producción no absorbe toda la mano de obra disponible.

Baja estimación.

Ha subido. Ha ido arriba.

Subir.

El globo subió con gran majestad.

Sublimidad.

Sublimar.

Mundo del hampa, de la delincuencia.

Deficiente mental. Ser anormal.

Substrato.

Suburbano.

Sucedáneo (aunque deriva del latín succedáneus).

Sucédense.

Susceptible.

Sucesorio.

Sur. Al Sur de África.

Sudor (el).

Sudoso, sudoroso.

Soltado. ¿No le han soltado todavía?

Serología.

Lo suficientemente pedante.

Sugerencia.

Suicidarse.

Tal era su estado que hasta pensó suicidarse.

Habitación doble o triple en los hoteles.

De un modo subjetivo.

Sujetapapeles.

Sujetado (participio regular del verbo sujetar).

Sulevar (vulgarismo)

Sumariar (yo sumarío).

Sumergerse.

Summun (barbarismo).

**Super** (sólo admitido como elemento compositivo en la formación de vocablos: *superfino*, *superabundante*, etc.).

Super intendente.

Superalimentación (por...).

Superautomático (barbarismo).

Superavits (los).

Superconsumo.

**Superferolítico** (tecnicismo y vulgarismo burlesco para ridiculizar al "superfino") (admitida).

Super-fino.

Supérfulo, supérfluo. Cosas supérfluas.

Super-producción.

Superior.

Es mucho superior.

Superior al mejor.

## Superior que...

Superior que vo en todo.

Juan Ramón Jiménez era superior que todos los vates jóvenes.

Superlativos (impropios).

Eternísimo cariño. Uniquísimo amor.

Primerísimo en todo. Infinitísimo.

Inmensísimo. Inmortalísima obra.

Superlumínico, a (barbarismo).

Superproducción (por...).

Supertición.

Supervedette (la).

Supervigilancia (por...).

Supervivir.

Suplemento a.

Suplemento a la edición XVII del Diccionario.

Suplir a.

La costumbre suple a la ley.

Supóngase usted... (barbarismo).

**Suponer, se** (uso reflexivo). *Me supongo* lo que diría.

Sublevar.

Yo sumario (sin tilde).

Sumergirse.

**Súmmun** (en latín: supremo). Lo sumo, el colmo de la dicha.

Preeminencia sobre la eminencia (ésta es su verdadera acepción).

Superintendente.

Sobrealimentación (preferible).

Un objeto o cosa es automático o no lo es, pero nunca debe decirse super, o sea, sobreautomático.

Los superávit (no admite plural).

Demasiado consumo.

Fino con exceso y hasta cursi.

Superfino (sin guión).

Superfluo (sin tilde). Cosas superfluas.

Superproducción (sin guión).

Es muy superior.

El mejor.

(Ser superior al mejor es ser el mejor de nuevo).

Superior a...

Superior a mí en todo.

Juan Ramón Jiménez era superior a todos los vates jóvenes.

Eterno cariño. Único amor.

Primero en todo. Infinito.

Inmenso, Obra inmortal.

De velocidad superior a la de la luz.

Exceso o sobra de producción. Sobreproducción. Superstición.

Primera figura femenina de una revista teatral.

Vigilancia concienzuda.

Sobrevivir. (Sobreviviente, con idéntica

significación).

Suplemento de.

Suplemento de la edición XVII del Diccionario.

Suplir.

La costumbre suple la ley.

Debe usted suponer... Puede usted suponer...

(La forma reflexiva de suponer no está admitida).

Suponer (verbo transitivo). Supongo lo que diría.

Suprarenal.

Supuestamente (por...).

Surafricano.

Suramericano, na (admitida).

Surasiático.

Sureste (admitida).

**Suspenso** (participio irregular del verbo suspender. Se usa como adjetivo y nunca para formar los tiempos compuestos por medio del auxiliar "haber").

Suspensor (por...).

Sustantivamente.

Sustantivización (barbarismo).

Sustituto.

El rayón es sustituto de la seda (barbarismo).

Suvenir (a los gastos).

Suversivo (arcaísmo).

Suyo, tuyo (posesivos).

Cerca suyo. Detrás tuyo.

Sweter (del inglés sweater).

Swing (inglés).

Switch (inglés).

Symposium (confúndese con reunión o congreso).

Т

Tabaco (color).

Tabaco (un). Estoy sin tabacos.

Tabloid (anglicismo).

Tactil, tactiles.

Tachar (por...).

Fue tachado de sabio.

Tahur.

Tal.

Con tal de que... (idiotismo).

Tal como. No es tal como le pintan.

Talia.

Talófitas (por...).

Talla (por...).

El Sr. Solana es de *talla* presidencial. (Admite el empleo de *talla* en el sentido de altura moral o intelectual.)

### También.

Tengo muchos motivos para no ir ahora; y *también* es tarde.

Suprarrenal (situado encima de los riñones).

Por supuesto.

Sudafricano.

Sudamericano, na (más usual).

Sudasiático.

Sudeste (preferible).

**Suspendido** (participio regular del verbo suspender).

Suspensorio (que sirve para suspender). Vendaje.

Sustancialmente.

Acción y efecto de sustantivar (crear

sustantivos).

Sustitutivo.

El rayón es sustitutivo de la seda.

Subvenir (a los gastos).

Subversivo.

De él. de ella (genitivos).

Cerca de él (o de ella). Detrás de ti.

Blusa, Suéter,

Golpe (propio del beisbol).

Interruptor.

**Simposio** (reducido grupo de especialistas que se juntan para tratar materias de su particular competencia).

T

Color de tabaco. Color atabacado.

Cigarrillo (un). Estoy sin cigarrillos.

Forma, formato, tabloide pequeño que tienen algunos periódicos diarios.

Táctil, táctiles.

Considerar.

Fue considerado como sabio. (Tacha es siempre defecto; por eso decimos "hombre sin tacha").

Tahúr.

Con tal que.

No es como le pintan (preferible).

**Talía** (una de las nueve musas; la que presidía la Comedia).

Talofitas (hongos).

Categoría.

El Sr. Solana es de categoría presidencial.

Además, por otra parte.

Tengo muchos motivos para no ir ahora; y, además, es tarde.

## También y tan bien.

Toca *también* que no me cansaría de oírlo. Tan *bien* la gente del pueblo tiene su corazoncito.

Tampoco no (provincialismo).

Tampoco no se paguen...

Tan (con cualquier superlativo).

Es tan buenísima...

Tan aquí, tan allí.

Tan aquí lo trajeron...

No está tan allí.

Tan de gusto.

Pon el disco tan de gusto del abuelito.

Tan es así...

Tan es así que no solicité...

Tan luego que.

Partí tan luego que llegó la noticia.

Tan luego que la verdad fue abriéndose camino en los espíritus, fueron aproximándose.

Tangibilizar.

Tanto.

Tanto mayor fuerza será preciso emplear.

Tanto cuanto... cuanto (por...).

Tanto cuanto desea cuanto consigue.

Tapa. La tapa de la botella.

Tapaagujeros.

Tapada.

Persona tapada.

Tapapié.

Tarambaina.

Tarificación (barbarismo).

Tarjea.

Tarjetera.

Taxativa.

De forma taxativa.

Te da... te cuesta...

Es una cosa que te da miedo verla.

Te prometo...

Te se...

¿Te se ha perdido algo, muchacho? Ya sabes que te se quiere.

Toca tan bien, que no me cansaría de oírlo. También la gente del pueblo tiene su corazoncito.

Tampoco.

Tampoco se paguen...

Es tan buena...

Tan acá, tan allá.

Tan acá lo trajeron...

No está tan allá.

Tan del gusto (del agrado).

Pon el disco tan del gusto del abuelito (o que tanto gusta al abuelito).

Tanto es así (o tanto es verdad).

Tanto es así que no solicité...

Tan luego como. Tan pronto como.

Partí tan pronto como llegó la noticia.

Tan pronto como la verdad fue, etc.

Hacer tangible.

Tanta.

Tanta mayor fuerza será preciso emplear.

Tanto cuanto... tanto.

Tanto cuanto desea tanto consigue (o lo consigue).

Tapón. El tapón de la botella.

Tapagujeros.

Torpe. Retrasada.

Persona torpe o tarda en aprender.

Tapapiés (carece de singular).

Tarambana.

Establecer tarifas.

Atarjea.

Tarjetero.

De forma rotunda, clara. (*Taxativo* es lo que limita, tasa, condiciona).

Le da a uno... le cuesta a uno...

Es una cosa que le da a uno miedo verla.

Lo ve uno y cuesta creerlo.

Te aseguro...

Se te...

¿Se te ha perdido algo, muchacho? Ya sabes que se te quiere.

Team (inglés).

Tecnificación (neologismo).

Tecnocracia (anglicismo).

Tecnologista. Tecnólogo (anglicismos).

Tedeo. Tedeúm (por...).

Tejaván (por...).

Teje maneje (el).

Telediario (galicismo).

Tele-espectador (barbarismo).

Teleoyente (neologismo).

Telescopar (barbarismo).

Teleserie (neologismo).

Tema.

Es cosa de entrar al tema.

Temario (por...).

Tembloreo (neologismo).

Temblotear (neologismo).

Témpano.

(No tiene que ser de hielo forzosamente.)

Temperar (barbarismo) (por...).

Temporalero.

Temporalista (por...).

Temporariamente.

Tempranear.

Tenacilla.

Tendiente (participio activo) (por...).

Se hacen trabajos tendientes a mejorar la obra.

Tenerse de valiente.

Tener la honra de ser...

Tener la satisfacción que...

Podéis tener la satisfacción que esta vez os habéis superado.

Tener mucha cara (modismo).

Tener mucho de...

Mari-Carmen tiene mucho de su abuela.

Tener muy mala uva (vulgarismo).

Tengo.

El que suscribe tengo el honor de...

Tengo el honor (por...).

Tennis (inglés).

Bando. Equipo. Conjunto.

Acción y efecto de promover el desarrollo técnico.

Dirección de la política del Estado por los técnicos.

Técnico.

Tedéum.

Tejavana.

Tejemaneje (el).

Noticiario retransmitido por la televisión.

Telespectador.

**Telespectador**, **a.** (Persona que oye y ve lo que se transmite por televisión.)

Observar por el telescopio.

Serie de filmes de televisión.

Es cosa de entrar en el tema.

Cuestionario, programa, índice, tabla, lista,

**relación.** (*Temario* es un conjunto de temas que se proponen con motivo de un congreso, conferencia, etc.).

Temblor.

Temblar.

Témpano de hielo.

(Hay que añadir la palabra *hielo* u otra, pues témpano significa "pedazo de cualquier cosa dura").

Cambiar de clima.

De temporada. Temporero.

Temporal, seglar, profano, temporario.

**Temporalmente** (sin embargo está admitido el vocablo **temporario**).

Madrugar. Llegar antes.

Tenacillas (carece de singular).

Tendente (adjetivo).

Se hacen trabajos tendentes a mejorar la obra.

Tenerse por valiente.

Tener a honra ser...

Tener la satisfacción de que...

Podéis tener la satisfacción *de* que esta vez os habéis superado.

Tener poca vergüenza.

Parecerse a.

Mari-Carmen se parece mucho a su abuela.

Tener mala intención; tener instintos dañinos.

Tiene.

El que suscribe tiene la honra de...

Me honro, tengo la honra. Me complace.

Tenis.

Tente en pie (un).

Teoricidad.

Un aspecto de pura teoricidad.

Teóricopráctico (Tratado).

Teorista.

Tergal (neologismo).

Terma (la).

Terminación en "ría" de los verbos (modo potencial).

Si yo tendría dinero, compraría esa finca.

Si estudiarías más, tendrías seguro el resultado.

Si habrían estado a tiempo...

### Terminal.

La terminal.

## Terminar.

¿Cuándo terminas de devolverme el dinero?

#### Terrenal.

Carbón terrenal (por...).

Terrificar.

Terrífico (admitida).

Terrorificar.

Tesitura (admitida) (por...).

Me ha colocado en mala tesitura.

Test (tecnicismo).

Testerazo.

Testimoniaje.

Testomanía (por...).

Tetaedro (un).

Tétano (admitida).

Tetrabuelos (por...).

Texitura.

# Thé.

Luisa prefiere el thé al café.

Tí. A tí te lo digo.

Ti v mí (entre).

Entre ti y mí salvaremos el negocio.

Tibet.

Tibetiano.

Tic tac.

Ticket.

Tentempié (un).

Teoría.

Aspecto de pura teoría; o de aspecto teórico.

Tratado teórico-práctico.

Teórico (el que ha publicado una teoría).

Especie de tejido sintético.

Las termas (no se usa en singular).

Si yo tuviera (o tuviese) dinero, compraría esa finca. Si estudiaras (o estudiases) más, tendrías seguro el...

Si hubieran estado a tiempo...

La estación terminal.

(La palabra terminal es adjetivo y no sustantivo).

¿Cuándo me devolverás todo el dinero? (Mientras no reintegre toda la cantidad no lo ha devuelto. Habrá dado dinero, pero no lo ha devuelto.)

Carbón *terroso* (el que se extrae envuelto en tierra).

Amedrentar. Infundir espanto o terror.

Terrorífico (preferible).

Atemorizar, aterrorizar.

Situación. Postura (preferibles).

Me ha colocado en mala situación.

**Reactivo** o **prueba** (en las escalas de medida de la inteligencia).

Testarazo (de testa, cabeza).

Testimonio.

Fiebre, moda, manía de recurrir a los "tests" (pruebas).

Tetraedro.

Tétanos (preferible).

**Tatarabuelos** (padres de los bisabuelos de una persona).

**Tesitura.** (Altura propia de cada voz o de cada instrumento. También, en sentido figurado, actitud o disposición de ánimo).

**Té** (el arbusto, su hoja seca y la infusión de ésta). Luisa prefiere el té al café.

Ti (sin acento ortográfico). A ti te lo digo.

Tú y yo.

Entre *tú y yo* salvaremos el negocio (caso nominativo).

Tíbet (con tilde).

Tibetano (natural del Tíbet).

Tictac.

Vale, cédula, billete, boleto.

Tiempísimos.

Pasa tiempísimos en su casa.

Tiempo completo.

Tiempos que corren (En los).

Tiendeo (por...).

Tiendero.

Tiene.

Yo, el abajo firmante, tiene el honor de...

Tiene los ojos bajos (impropiedad).

Tiene.

Estados Unidos *tiene* hoy más de 200 millones de habitantes.

Tiernísimo.

Tierra.

Atmósfera de la tierra.

Tierra.

Ha dado tres vueltas a la tierra (un aviador).

Tierra.

Se posó en Tierra.

Tierrero.

Tigresa (por...).

Tijerazo.

Lo cortó de un tijerazo.

Timbre postal (galicismo).

**Timbres** (galicismo) (se admite este vocablo para otro tipo de sellos en documentos del Estado, etc.).

Tiniebla.

Hora de tiniebla.

Tipo standard (pleonasmo).

Tiraje (galicismo).

Tiralínea.

Tiricia (vulgarismo).

Tisús.

Titular. Se tituló de abogado.

Toca para cubrir la cabeza (redundancia).

Tocadisco.

Tocar de cerca (alguna cosa).

Esto nos toca de cerca.

Mucho tiempo.

Pasa mucho tiempo en su casa.

Dedicación exclusiva.

En nuestros tiempos o días. En los tiempos que vivimos.

Acción de ir de tiendas o de compras.

Tendero.

Tengo.

Yo, el abajo firmante, tengo la honra de...

**Tiene la mirada baja** (los ojos siempre están en su sitio).

Tienen.

Los Estados Unidos tienen hoy más de 200 millones de habitantes.

Ternísimo.

Atmósfera de la Tierra (astro).

Ha dado tres vueltas *a la Tierra* (porque tres vueltas a la tierra las da cualquier labrador).

Se posó en tierra.

Terrero (de tierra) o terrateniente.

Tigra (hembra del tigre).

Tijeretazo. Tijeretada.

Lo cortó de un tijeretazo (corte hecho de un golpe con la tijera; *tijerazo*, palabra no admitida, sería un golpe dado con la tijera).

Estampilla (en América, sello de correos). Sellos de correo.

Hora de *tinieblas* (carece de singular en sentido religioso).

Tipo (solamente).

Tirada o tiro.

Tiralíneas (carece de singular).

Ictericia.

Tisúes.

Título. Recibió el título de abogado.

Toca (la toca es siempre para cubrir la cabeza).

Tocadiscos (carece de singular).

Esto nos interesa mucho; nos toca en lo vivo, nos afecta. (La expresión *tocar de cerca* se admite, en sentido figurado, como "Tener una persona parentesco próximo con otra".)

Tocar las cuatro, las diez, etc. (los relojes).

Toda (concordancia viciosa).

Echar toda la vinagre, toda la aceite, etc., en la botella.

Toda.

Una bala cayó en toda la orilla (barbarismo).

Toda clase de...

Se hacen toda clase de cajas.

Todas (galicismo).

Pintó las paredes todas negras.

Todo. Todo mundo lo sabe (barbarismo).

Todo (innecesario).

Se quedó *todo* mirando de hito en hito.

Estaba todo riendo.

Todo al revés de lo que cuenta, pasó la cosa.

Todo entero, toda entera.

La gloria de ese combate corresponde *toda entera* al veterano general...

Todo lo más...

Todo poderoso.

Todos (innecesario).

...por todos los siglos de los siglos.

Todos... no son...

Todos los gramáticos *no son* de la misma opinión. Todos los hombres *no son* egoístas.

Todos... por unanimidad (pleonasmo).

Los congresistas votaron todos este proyecto por unanimidad.

Tomar

Tomo a Dios por testigo.

El avión tomó tierra (galicismo).

Tomar agua un hidroavión (por...).

Tomar parte de...

Topetear.

Nos topeteamos (barbarismo).

Topografía de los lugares (pleonasmo).

Toráxico (barbarismo).

Tornasoles (reflejos) (admitida).

Dar las cuatro, las diez, etc.

Todo.

Echar todo el vinagre, todo el aceite, etc., en la botella.

Una bala cayó cabalmente en la orilla.

...de toda clase.

Se hacen cajas de toda clase.

Del todo. Totalmente.

Pintó las paredes totalmente de negro.

Todo el mundo lo sabe.

Se quedó mirando de hito en hito. Estaba riendo a más no poder.

Enteramente al revés de como lo cuenta, pasó la cosa

Enteramente, del todo, por entero, completamente.

La gloria de ese combate corresponde por entero (o completamente) al veterano general...

A lo más; cuando más; cuando mucho; a lo sumo.

Todopoderoso.

...por los siglos de los siglos.

No todos... son...

No todos los gramáticos son de la misma opinión. No todos los hombres son egoístas.

Todos (o por unanimidad).

Todos los congresistas votaron este proyecto. O: Los congresistas votaron este proyecto por unanimidad.

Poner.

Pongo a Dios por testigo.

El avión aterrizó (se posó en tierra).

Acuatizar.

**Tomar parte en** (porque, como bien dice el P. Mir, tomar parte de, equivale a apoderarse, apropiarse de una parte, y no a participar en algún asunto, esto es, concurrir).

Topetar.

(Topetarse es darse en la cabeza un golpe inesperado contra alguna cosa).

Topografía (ya da idea de lugar).

Torácico.

Tornasolados (reflejos) (preferible como adjetivo).

Tornillaje (neologismo).

Tornillería.

**Torturante** (participio activo del verbo torturar) (por...).

Tosedera (América).

Tosferina.

Totém.

Trabajos públicos (por...).

Trade mark (inglés).

Tradicionalista (por...).

El ilustre catedrático es, además, un erudito tradicionalista.

Traducí (yo).

Traduciste (tú).

Tradució (él).

Traducimos (nos).

Traducisteis (vos).

Traducieron (ellos).

Traduciera o traduciese, etc.

Traduciere.

Trajado.

Transaccionar.

Es necesario para la tranquilidad *transaccionar* hasta lo posible.

Transborde (barbarismo).

Transeunte.

Transfisión.

Transfundible.

Transgridieron (barbarismo).

Transitabilidad (barbarismo).

Transladar.

Translucir (usado como transitivo es barbarismo).

Transplante.

**Trashojado** (del verbo "trashojar", que significa "pasar ligeramente las hojas de un libro").

Trasladarse de un lugar a otro.

Tras mano.

Trasnocharse (usado como reflexivo es barbarismo).

Me trasnoché.

Traspiés (un).

Di un traspiés.

Trasplantado (disparate por...).

**Traste** (admitida). Se trata de objetos. (por...)

Conjunto de tornillos.

Conjunto de tornillos.

Torturador (adjetivo: persona o cosa que tortura).

Tosidura (tos persistente).

Tos ferina.

Tótem.

Obras públicas.

Marca registrada.

Tradicionista (narrador de tradiciones).

El ilustre catedrático es, además, un erudito tradicionista.

Traduje (yo).

Tradujiste (tú).

Tradujo (él).

Tradujimos (nos).

Tradujisteis (vos).

Tradujeron (ellos).

Tradujera o tradujese, etc.

Tradujere.

Trajeado.

Transigir, condescender, suavizar. Transar.

La tranquilidad aconseja transigir hasta donde sea posible.

Transbordo.

Transeúnte (con acento).

**Transfixión.** (Herir pasando de parte a parte.

Úsase frecuentemente hablando de los dolores de la Virgen Santísima.)

Transfusible.

Transgredieron.

Transitable.

Trasladar.

Traslucirse o translucirse.

Trasplante.

**Trasojado** (así debe escribirse cuando significa "caído", "macilento", "con ojeras").

Trasladarse de lugar. Trasladarse.

Trasmano.

Trasnochar.

Trasnoché.

Traspié (un) (resbalón o tropezón).

Di un traspié. (En plural, "traspiés".)

Persona a la que se le ha hecho un trasplante de algún órgano.

Trasto (preferible) (objeto, mueble inútil, viejo).

Trasumar.

Trato social. Treceavo.

Treinta.

Los años treinta.

**Treintaidós**. **Treintaiuno** (barbarismo).

Tren.

Trenes de salida.

Trenes de llegada.

Levantaron los rieles del tren.

Treponema (el).

Tretaedro.

Triade.

Trifacial (neologismo).

Trillizos (admitida).

Triperia.

Trochimoche (a).

Trompa (en sentido figurado).

Troncharse.

Troncharse de risa.

Tropicalizado (neologismo).

Tropósfera.

Trotear.

Truquista (el).

Trust (voz inglesa).

Tubaje (galicismo).

Tubo hueco (un). Un tubo hueco por dentro.

Tumba (ser una tumba).

Tumbago.

Tumefacto (admitida).

Tumoración o tumefacción (inflamación de un

tumor).

Tungo. Tupir.

La tupida niebla...

Turbidez (admitida).

Turgescencia, turgescente (barbarismos). Turnarse.

Los guardias se *turnan* (barbarismo). Se pusieron de acuerdo para *turnarse*.

**Turno.** Se presentó a su turno (galicismo).

Tuteamiento.

**Trashumar** (pasar el ganado de unas regiones a otras).

Cortesanía, urbanidad, cortesía, trato de gentes. Trezavo. Decimotercero.

(Cada una de las trece partes de un todo.)

Los *años de 1930 a 1940* (esto es lo que se debe decir. O bien: "en la década de los años treinta").

Treinta y dos. Treinta y uno.

Salida de trenes.

Llegada de trenes.

Levantaron los railes.

Treponema (la).

Tetraedro.

Triada. Conjunto de tres personas o cosas.

De tres caras.

**Cada uno de** los tres hermanos nacidos de un parto triple.

Tripería.

A trochemoche, A troche y moche

(disparatadamente).

Hocico, Jeta.

Sufrir una torcedura o esquince.

Morirse de risa (en sentido figurado).

Puesto a la temperatura tropical.

Troposfera.

Trotar.

Truquero.

**Monopolio, consorcio. Truste** (significado de "Unión de empresas con objeto de dominar el mercado en precios y condiciones de venta").

Acción y efecto de poner tubos en alguna cosa.

Un tubo. *Un tubo* (por serlo, debe estar hueco). Guardar reserva sobre alguna cosa.

Tumbaga (sortija de aleación de oro y cobre).

**Hinchado** (generalmente se cree que es *amoratado* a causa de un golpe).

Tumor (bulto anormal).

Persona de orejas plegadas o contrahechas.

La densa niebla (tupido sólo se aplica a lo sólido).

Turbiedad (calidad de turbio) (más usual).

Turgencia. Turgente.

Turnar (verbo intransitivo, no reflexivo).

Los guardias turnan (sobra se).

Se pusieron de acuerdo para turnar.

Se presentó a su vez.

Tuteo.

Tutelaje (barbarismo).

Tutti contenti (expresión italiana).

Tuttifruti (locución italiana).

U

Ultimadamente (arcaísmo).

Ultimar (admitida, por...).

Últimas.

A las últimas (estar uno).

**Ultimátums** (plural).

Ultimísimo (barbarismo).

Ultraconservador.

Ultra mar.

Ultra-reaccionario.

Un alma (admitida).

Un año y medio.

Un (concordancia incorrecta).

Un ave (admitida).

Un arma de fuego (admitida).

Un agua muy fría.

Un buen día (por...).

Un "lord" inglés (pleonasmo).

Una poca de...

Una poca de agua... (vulgarismo).

Uniformizar (galicismo).

Uno.

El día uno de este mes.

**Uno** (está mal escrito, salvo cuando es adjetivo numeral cardinal, o pronombre indefinido).

Uñero de la uña (pleonasmo).

Uñón.

Úrea.

Uretere (galicismo).

Urgido.

Urgir.

Us (plural de la letra u).

Usable (galicismo).

Cosa muy usable en la comarca.

Tutela.

Todos contentos.

Helado de frutas variadas; de varios sabores.

U

Últimamente.

Matar (a una persona) (preferible).

En las últimas (estar uno).

Ultimátum (los).

**Recentísimo. Modernísimo. El último** (no tiene superlativo).

**Muy conservador.** (La Academia admite que, antepuesto el vocablo ultra como partícula inseparable a algunos adjetivos, expresa idea de exceso: ultraconservador.)

Ultramar (palabra compuesta).

Muy reaccionario. (Ultrarreaccionario).

Una alma (preferible).

Año y medio.

Una ave (preferible).

Una arma de fuego (preferible).

Una agua muy fría.

Un día, cierto día, el mejor día.

Un "lord" (no hay lores más que en Inglaterra).

Un poco de (aquí poco es sustantivo).

Un poco de agua...

Uniformar.

Primero.

El día primero de este mes.

(En otro día cualquiera del mes se emplea el adjetivo cardinal: el día *cinco* de... el *quince* de cada mes.)

**Huno** (así debe escribirse cuando significa "cierto pueblo feroz del centro de Asia que ocupó en tiempos pasados parte de Europa").

Uñero.

Uñoso. (De uñas largas y también ratero).

Urea (sin acento).

Uréter. (En plural se dice uréteres).

Apremiado. Sin dinero.

Tener prisa.

Ues.

Usual.

Cosa muy usual en la comarca.

Usar (para).

Use el producto X para *la caída* del cabello (disparate que significa que se use tal producto para que se le caiga el cabello).

Usté (vulgarismo).

Le espero a usté a las seis.

Usted. Le he escrito a usted.

۷

**Va** (de "ir") (admitida). Ese traje *te va* bien.

Su obstinación va hasta lo increíble.

Vacacionar (disparate).

¿Vacaciona usted este año?

Vacilar (con alguien o algo).

Vacío por dentro... (barbaridad).

Vade mecum (latín).

Vajear.

¡Vale!

Valer la pena de...

No vale la pena de darse el paseo.

Valientísimo, ma.

La valientísima faena.

Valimento.

Valor (por...). Escritora de gran valor.

Vals.

Bailé varios vals (solecismo).

Valse.

Vampiresa (neologismo).

Vanguardista (barbarismo).

Vao (el).

Vararse (un automóvil)

Varonilidad (por...).

Vaso.

Deme un vasito grande.

Usar (contra).

Use el producto X *para evitar* la caída del cabello, o Use el producto X *contra* la caída del cabello.

Usted.

Le espero a usted a las seis.

Le he escrito (le presupone el usted).

V

Sienta (de sentar) (preferible).

Ese traje te sienta bien.

Su obstinación raya en lo increíble.

¿Tiene usted vacaciones este año?

Tomarle a broma, confundirle, bromear con uno aparentando seriedad.

Vacío.

**Vademécum** (libro o cartapacio de poco volumen y que uno lleva consigo).

Vahear (echar vaho, vapor).

¡Conforme! ¡Bien! ¡Estupendamente!

Valer la pena...

No vale la pena darse el paseo.

Valentísimo, ma.

La valentísima faena.

Valimiento.

Valía. Escritora de gran valía.

Bailé varios valses.

Vals.

**Mujer coqueta** en extremo. **Estrella de cine** que representa papeles de mujer que enamora y enloquece a los hombres.

Defensor de ideas o escuelas nuevas.

(Aunque se admite "vanguardismo").

Vaho (el).

Quedar inmóvil.

Virilidad.

Deme *un vasito* (o deme un vaso grande). Son términos contradictorios.

Vé (imperativo de ir).

Vé aprisa a la botica.

Tampoco se acentúa el imperativo o la tercera persona del singular del presente de *ver*. ¿No *vé* usted bien?

Véase las páginas siguientes (barbarismo). Vedette (francés).

Vegetarismo.

Veinte años escasos.

Veinteavo (un).

Veintiseis.

Veintiún vacas.

Velocista (neologismo).

Vemencia (barbarismo).

Venablo arrojadizo (redundancia).

Venage (galicismo).

Vendetta (italiano).

Venga lo que venga.

Vénganos.

... "vénganos el tu reino".

Vengo llegando.

Venimos (pretérito). Ayer venimos de León.

Venir de (galicismo).

Vengo de levantarme.

La espía fugada *viene* de ser apresada por la policía.

Venir para acá (pleonasmo).

Venirse a la cabeza alguna cosa.

Ventajear (barbarismo).

Ventolina (por...).

La *ventolina* de anoche derribó la chimenea (sólo se aplica como término marino).

Ventríloco.

Ventriloquía.

Ver.

¡Adiós, Pepe! ¡Nos vemos!

¡Adiós, nos vemos! (barbarismo).

Ver.

Antes de salir de casa, vi el cielo... vi el barómetro.

Ver con los ojos (pleonasmo).

Ver la luz.

La próxima semana *verá la luz* un nuevo periódico titulado...

Ve (sin acento ortográfico).

Ve aprisa a la botica.

¿No ve usted bien?

Véanse las páginas siguientes.

Estrella o primera figura de revista teatral. Vegetarianismo (régimen alimenticio en el que entran exclusivamente vegetales u otras sustancias de origen vegetal).

Pronto cumpliré veinte años.

Veintavo (un).

Veintiséis (con tilde).

Veintiuna vacas.

Especialista en velocidad. Muy veloz. Veloz.

Vehemencia.

**Venablo** (los venablos son siempre arrojadizos). **Venaje** (conjunto de venas de agua y manantiales que dan origen a un río).

Venganza sangrienta.

Venga lo que viniere.

Venga a nos.

..."venga a nos el tu reino"... (forma antigua). Hoy se dice: "venga a nosotros tu reino".

Acabo de llegar.

Vinimos. Aver vinimos de León.

Acabar de.

Acabo de levantarme.

La espía fugada acaba de ser apresada por la policía.

Venir (no se viene más que para acá).

Ocurrírsele a uno alguna cosa. Venir a la mente. Buscar ventajas.

Ventolera.

La ventolera de anoche derribó la chimenea.

Ventrílocuo.

Ventriloquia.

¡Adiós, Pepe! ¡Nos veremos! ¡Adiós, nos veremos!

Mirar

Antes de salir de casa, miré el cielo... miré el barómetro.

Ver.

Salir a luz, publicarse.

La próxima semana saldrá a luz un nuevo periódico titulado... (o comenzará la publicación de...).

Veranda.

Verbaleo (neologismo).

Verbigratia (latinismo).

**Verbo** (correlación indebida de los tiempos). *Habrá* que ver la cara que *pondrían* los criados cuando les *dieran* la noticia.

Cuando vendrás, hablaremos.

**Verbo** (formas terminadas en s delante del enclítico **se**).

Hagámosselo. ¿Dístesselo?

**Verbo** (mal uso del pretérito imperfecto de subjuntivo, terminado en **ra**).

El barco que me *trajera* a *Veracruz*. La sala en que se *festejara* al poeta. Tierras que se *poblaran bien* pronto de...

**Verbo** (mal uso del pretérito imperfecto de subjuntivo, terminado en **se**).

Había devuelto el libro que *comprase* el día anterior. Fue el mismo individuo que *atropellase* con el coche.

**Verbo** (otros tiempos y formas usadas impropiamente).

Siento que te vas.

El año pasado *yo gozaba* de buena salud. Jamás me emborraché.

Ha habido muchas revoluciones en el siglo XIX.

Si hubiese toros esta tarde, iré a verlos.

Si leerías buenos libros, fueses más instruido.

El impresor *quisiese* terminar hoy la tirada. *Haces* un favor, y no te lo agradecen.

Cualquier talento que Dios os *ha dado*, empleadlo en su servicio.

Aquellos a quienes perdonéis los pecados, les serán perdonados...

**Verbo** (subjuntivo por indicativo). El primer autor castellano que

haya hablado de reglas gramaticales.

**Verbo** (tiempos impropiamente usados). Ayer *he estado* en Puebla. Hoy *fui* a visitar la Bienal de Arte. Anoche *ha muerto* el secretario.

Verbo y gracia (v. gr.).

#### Verboide.

Esta palabra es un verboide (barbarismo).

Terrado, terraza, pórtico, galería, mirador, según el caso

**Uso de verbos** a troche y moche en las frases (los que emplean el neologismo "verbaleo" no lo hacen en el sentido de "verbalismo", porque esta palabra, que está admitida, significa propensión a dar preferencia a las palabras sobre los conceptos).

#### Verbigracia o verbi gratia.

Habrá que ver la cara que pondrán los criados cuando les den la noticia.

Cuando vengas, hablaremos.

Hagámoselo. ¿Dísteselo?

El barco que me trajo a Veracruz. La sala en que se festejó al poeta. Tierras que se poblaron bien pronto de...

Había devuelto el libro que compró el día anterior. Fue el mismo individuo que atropellé con el coche.

Siento que te vayas.

El año pasado yo gocé de buena salud.

Jamás me he emborrachado.

Hubo muchas revoluciones en el siglo XIX.

Si hubiere toros esta tarde, iría a verlos.

Si leyeras (o leyeses) buenos libros, serías más instruido.

El impresor quisiera terminar hoy tirada.

Hace uno un favor, y no se lo agradecen.

Cualquier talento que Dios os haya dado, empleadlo en su servicio.

Aquellos a quienes perdonareis los pecados, les serán perdonados...

El primer autor castellano que habló de reglas gramaticales.

Ayer estuve en Puebla. Hoy he ido a visitar la Bienal de Arte. Anoche murió el secretario.

**Verbigracia** (pronunciación de la expresión elíptica latina *verbi gratia*).

Esta palabra tiene forma de verbo.

Verdad (admitida) (por...).

Saldos verdad.

Liquidación verdad.

Verduzco (barbarismo).

Verificable.

Verrucoso (por...).

Verso.

Recitó un verso de Rubén Darío.

Versus (latín).

Vertería (yo).

Vertid (imperativo) (por...).

Vertiente (América).

Vertiginosamente.

Vertir (un líquido).

**Vesicular** (significa "con forma de vesícula". No debe confundirse con...)

Vesperal (por...).

Vespero.

Veterinario. Médico veterinario.

Vez. De vez en vez (por...).

Vía-férrea.

Viacrucis.

Regaló a la parroquia un hermoso viacrucis.

Viaje. Viajó toda Europa.

Vías crucis (los).

Seis procesiones y dos *vías crucis* tuvieron lugar aver.

Vías de hecho (llevar a).

Vicariado.

Victimal.

Vice (preposición inseparable).

Vice-presidente, vice-rector. Vice almirante.

Viciaciones (galicismo).

Víctima (el).

Y el víctima fue tu hermano.

Victimar.

Videncia.

Vídeo.

Vidriar.

Se vídrian los ojos (barbarismo).

Viejales (un).

Viejo (vino).

El vino viejo me entona.

Vigente en la actualidad.

De verdad.

Saldos de verdad.

Verdadera liquidación. Liquidación de verdad.

Verdusco.

Sujeto a verificación.

Verrugoso.

Estrofa, tirada de versos, poesía.

Recitó una poesía de Rubén Darío.

Frente a... Contra...

Vertiría (vo).

Verted (imperativo del verbo verter).

Manantial, fuente.

Precipitadamente. Rápidamente.

Verter.

Vesical (perteneciente o relativo a la vejiga).

Vespertino (vesperal es un libro).

**Véspero.** (El planeta Venus, como lucero de la tarde.)

**Veterinario** (porque el médico trata de curar solamente a las personas).

De vez en cuando. De cuando en cuando. Vía férrea.

Vía crucis.

Regaló a la parroquia un hermoso vía crucis.

Viajó por toda Europa.

Vía crucis (los).

Seis procesiones y dos vía crucis tuvieron lugar ayer.

Llevar a efectividad; realizar, hacer.

Vicariato.

Relativo a la víctima.

Vicepresidente, vicerrector. Vicealmirante.

Defectos.

Víctima (la).

Y la víctima fue tu hermano.

Matar, sacrificar.

Clarividencia, perspicacia.

Video (palabra latina que no lleva acento).

Se vidrian los ojos (sin tilde).

**Un viejo alegre** y bien conservado. **Añeio.** 

El vino añejo me entona.

Vigente (lo vigente tiene actualidad).

Vigüela.

Vinagrarse (barbarismo).

Vinagre (la).

Vinagre fabricada en casa.

Vinistes.

Vino y licores (barbarismo).

Vino rojo (de "vin rouge").

Virreyna.

Virtamos.

Virtiendo.

Virtieron.

Virtió.

Virtú (vicio prosódico).

Víruses (los) (barbarismo).

Visagra (barbarismo ortográfico frecuente).

Visicitudes.

Visionar (barbarismo).

Víspera (hora de) (por...).

Vista.

A su vista palidecí (por...).

Viste negro (América).

Vistes (del verbo ver).

Vitalización (neologismo).

Vitalizar (por...).

Vitiza (admitida).

Vitoria (vicio prosódico).

Vivible (barbarismo por...).

Vivencia (admitida).

Vivifico.

Volado.

Quitaron ayer el volado de la fachada.

Volcadura.

Volfram (por...).

Voluntariosidad.

Volver a recaer (tautología).

Volver a repetir (tautología).

Te vuelvo a repetir que...

Volver en ellos.

Todos volvieron en ellos.

Vihuela.

Avinagrarse.

Vinagre (el).

Vinagre fabricado en casa.

Viniste.

Vino y otros licores (el vino es licor).

Vino tinto.

Virreina (con i latina).

Vertamos.

Vertiendo.

Vertieron.

Vertió (de "verter", no de "vertir").

Virtud.

Los virus (no tiene plural).

Bisagra.

Vicisitudes.

Ver, mirar, observar.

Vísperas (hora de). (Carece de singular en este sentido. Sin embargo, el Diccionario de la Academia sólo admite en plural "horas canónicas". Define así *víspera:* Una de las horas del oficio divino que se dice después de la nona... Por tanto, lo correcto sería decir "horas de víspera").

Al verle, o verla, palidecí.

Viste de negro.

Viste.

Renovación, vivificación.

Vivificar (dar vida).

**Witiza** (admitida). (Todos los nombres góticos que empiezan con W pueden escribirse con V.)

**Victoria** (excepto en el caso de designar la ciudad de Vitoria).

Habitable.

Algo que está vivo, que existe, que tiene actualidad.

Vivífico (que incluye vida o nace de ella).

Voladizo.

Quitaron ayer el voladizo de la fachada.

Vuelco.

Volframio. Wólfram o wolframio.

Voluntariedad.

Recaer (sobra "volver a").

Repetir, simplemente, o volver a decir.

Te repito que...

Volver en sí.

Todos volvieron en sí.

Volver en sí.

Pepito, es menester que *vuelvas en sí. Volvamos en sí.* 

Volver sobre sus pasos (galicismo). Voz.

Tiene voz gruesa (cacografía).

Vuelito.

Vulgarización, vulgarizar (por...).

Las novelas de X se han *vulgarizado* o han tenido una *vulgarización* extraordinaria en América.

W

Wagon (inglés).

Wagon restaurant (inglés).

Walquiria (por...).

Warrant (voz inglesa).

Washingtoniano (admitida).
Water-closet (o water) (inglés).

Water-polo (inglés).

Watio.

Week-end (inglés).

Wenceslado (vulgarismo).

Western (los) (inglés).

X

Xenofonte.

Xeroftálmia (por...).

Xilofón (por...).

Y

Luis y Inés. Pasas y higos.

Y.
Doyle las gracias.

Voyme a cenar.

Y (supresión indebida).

En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

En ti, en mí, en nosotros.

Pepito, es menester que vuelvas en ti. Volvamos en nosotros.

Volverse atrás. Retractarse, corregirse. Rectificar.

Tiene voz *ronca* (gruesa es un adjetivo para lo material).

Vuelo corto, pequeño.

Divulgación, divulgar.

Las novelas de X se han divulgado, o han tenido una divulgación extraordinaria en América. (*Vulgarizar* es exponer una ciencia, o una materia técnica cualquiera, en forma fácilmente asequible al vulgo.

*Divulgar* es publicar, extender, poner al alcance del público una cosa; difundirla).

W

Vagón.

Vagón restaurante; coche comedor.

Valquiria.

Certificado o resguardo de depósito de

mercancías en almacén, negociable como una letra de cambio.

Natural o residente de Washington. Retrete dotado de agua corriente; y también

excusado, en general.

Juego de balón en el agua.

Vatio.

Descanso de sábado y todo el domingo.

Wenceslao.

Películas del Oeste de los Estados Unidos.

X

Jenofonte.

Xeroftalmía (término médico).

Xilófono.

Y

E.

Luis e Inés. Pasas e higos.

Doile las gracias. Le doy las gracias (más usual). Voime a cenar. Me voy a cenar (más usual).

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Y (&). Grifé & Escoda.

Ya (innecesario). ¿Ya me llevarás a Toluca?

Ya mismo viene.

Yak.

Yacer.

Yo yago (forma arcaica que siempre empleó el poeta Antonio Machado).

Yacht (inglés).

Yanki (del inglés yankee).

Yanquees (los).

Yeismo.

Yerbabuena (sin embargo, está admitida yerba).

Yerbal.

Yerradero.

Yezca (por...).

Yo (colocación).

Yo y tú nos entendemos, ¿no?

Yo, el abajo firmante, tiene...

Yo jamás me he arrepentido... (solecismo).

Yo soy de los que opino...

Yo yago, yo yazco (admitidas).

Yoghurt (inglés).

Yudo (admitida).

Yugoeslavia.

Z

Zábila (barbarismo).

Zafireo.

Záfiro.

Zainoso.

Zanjear. Se zanjeó el problema.

Zancazo.

Zanjeo (por...).

Zapatones.

Zapatos.

Me duelen los zapatos (por...).

Zedilla (admitida).

Me olvidé de poner la zedilla.

Zig zag.

Zíngaro, ra.

Y. Grifé y Escoda.

¿Me llevarás a Toluca?

Ahora mismo viene.

Yac (más usual en castellano).

Yo yazgo (presente del indicativo).

Yate.

Yangui.

Yanquis (los) (norteamericanos).

Yeísmo (pronunciación de y por //).

Hierbabuena.

Herbazal.

Herradero.

Yesca.

Tú y yo nos entendemos, ¿no?

Yo, el abajo firmante, tengo...

Jamás me he arrepentido...

(Yo, junto al pronombre **me**, resulta superfluo).

Yo soy de los que opinan...

Yo yazgo (preferible). (Del verbo yacer.)

Yogur.

Judo (preferible).

**Yugoslavia.** (Sin embargo, está admitido decir yugoslavo o yugoeslavo, como adjetivos).

Z

Zabila (o áloe).

Zafíreo (color de zafiro).

**Zafiro** 

Zaino (dícese de la persona falsa).

Zanjar. Se zanjó el problema.

Zancada.

Abrir zanjas.

Zapatos de hule para la Iluvia.

Me duelen los pies (por culpa de los zapatos).

Cedilla (preferible).

Me olvidé de poner la cedilla.

Zigzag.

Cíngaro, ra.

Zipper (inglés).

Zoca (barbarismo).

Zoco (barbarismo).

Zodiaco (admitida).

Zología (mala pronunciación).

Zollverein (alemán).

Zona (el).

Zoo (anglicismo).

Zoofago.

Zoo técnico.

Zoofito.

Zoolatra.

Zoología de los gusanos.

Zoología de los moluscos.

Zoquetería.

Zorombático.

Zóster (el).

Zulús.

Zuriqués.

Cremallera o corredera.

Cepa.

Muñón.

Zodíaco (más usual).

Zoología (más usual).

Unión aduanera; unión de países para formar una

frontera de aduanas.

Zona (la).

(Es una enfermedad de la piel caracterizada por vesículas o vejigas pequeñas).

Parque zoológico.

Zoófago (que se alimenta de materias animales).

Zootécnico.

Zoófito.

Zoólatra.

Helmintología.

Malacología.

Necedad (dicho o hecho).

Lelo. Pasmado. Aturdido.

La zoster (zona)

Zulúes.

Natural de Zurich.



# XXXIII. Mexicanismos

Α

Abajeño(a). m./f. Nativo o habitante del Bajío.

Abanderar. tr. Entregar la bandera.

Abarrotero(a). m./f. Persona que tiene tienda de abarrotes.

**Abarrotes.** pl. Artículos de comercio, como comestibles y enseres domésticos.

**Abasto.** m. Matanza de animales que se efectúa en el rastro

**Abonero(a).** m./f. Comerciante que vende por abonos. **Abusado(a).** adi. Listo, sagaz.

Acabadito(a). adj. Agotado, extenuado por la vejez.

Acabautle, m. En Michoacán, cierto vegetal

**Acachautle.** m. En Michoacán, cierto vegetal empleado como barniz y pegamento para las jícaras.

Acahuite. m. Nombre vulgar del abeto o pinabete.

**Acalambrado(a).** adj. Que tiene contraídos los músculos por un calambre.

**Acalote. m.** Zanja o canal navegable. // Ave acuática semejante al cuervo.

Acamaya. (Náhuatl) f. Langostino de río.

Acapacle. Especie de caña medicinal.

Acapiche. Pinacate. // Gorgojo.

**Acapulqueño(a).** (Náhuatl) m./f. Nativo o habitante de Acapulco.

**Acarreado(a).** adj., y m./f. Traído en autobuses para que participe en una manifestación o para que vote.

**Acarreo.** Acción de traer personas en autobuses para que participen en una manifestación o para que voten.

**Acasillar.** t. Establecer al peón en la hacienda donde trabaia, dándole casa.

**Acasúchil o acaxóchitl.** (Náhuatl) m. Flor de la caña de azúcar. // Nombre de varias plantas.

Acatechite. m. Pájaro parecido al jilguero, que tiene el hábito de frotarse contra las cañas, lo que le da su nombre.

**Acebuche.** m. Olivo silvestre.

Acelerado(a). adj. Activo. Achacual. (Náhuatl) m. Dique para desviar el agua hacia determinados

surcos.

Achahuistlarse. Enfermar de chahuistle las plantas.

Achaneque. m. (Náhuatl) Según una vieja tradición de Veracruz "son unos seres de las aguas que permiten

que la gente buena se bañe en los remansos; no así los perversos".

Achaparrarse. Agacharse.

Achatado(a). adj. Con un lado chato.

Achechar. tr. Mimar con exceso.

¡Achi! Interj. Eufemismo por "ah, chingao".

Achicalado(a). adj. Cubierto de miel.

**Achicalar.** t. Preparar la alfalfa, la avena y otras plantas forrajeras para que puedan comerse secas por los animales.

Achicalarse. // Agotarse algo.

Achicharrado(a). adj. Quemado por el sol.

Achicharronar. tr. Encoger, arrugar. // Quemado.

Achichiguar. tr. Amamantar a un niño. // Mimar a un niño.

**Achichil.** m. Cierta planta de florecillas rojas que crecen en los lugares húmedos.

Achichinar. (Náhuatl) tr. Chamuscar.

Achichincle o achichintle. com. m. Personaje de rango inferior que se muestra servil y siempre adula a un personaje. Ayudante servil

Achichinque. com. Persona que recoge el agua de veneros subterráneos de las minas en unas cubetas de cuero de toro, y las lleva a las piletas o caxas.

Achicopalado(a). adj. Abatido.

**Achicopalarse.** Desanimarse. Acobardarse, achicarse.

Achiotal. m. Campo de achiote.

Achiote o axiote. (Náhuatl) m. Cierto arbusto, su fruto y su semilla. De las semillas se hace una pasta roja que se usa como colorante y condimento.

**Achipilarse.** Enfermarse un niño al destetarlo (por estar embarazada la madre).

**Achisparse.** Ponerse listo, abrir los ojos. **Achole.** (Náhuatl) m. Agua sobrante que rebasa el surco.

**Achoque.** (Náhuatl) m. Nombre de varios animales parecidos a los ajolotes.

**Acial.** m. Aparato que se aplica al belfo superior de las caballerías y que sirve para dominarlas.

**Aciguatado(a).** adj. Pálido como los que padecen de ciguatera.

Aciguatarse. Enfermar de ciguatera.

Acitrón. m. Biznaga confitada.

Acochambrado(a). adj. Sucio, mugroso.

Acochambrar. tr. Ensuciar.

Acocil. (Náhuatl) m. Camarón pequeño de agua dulce.

Acocote. (Náhuatl) m. Variedad de cierta calabaza del país, cuyo



es un guaje largo que se emplea para extraer el aguamiel del maguey.

Acolchonado (a). adj. Acolchado, lleno de algodón o

Acolchonar. tr. Acolchar; poner algodón o lana entre dos telas que luego se cosen.

Acolhua o colhua. (Náhuatl) m./f. Miembro de un grupo indígena venido del noroeste que se estableció en Texcoco. El grupo fue aliado de los aztecas y de Tlacopan.

Acomedido(a). adj. Servicial, muy cortés.

Acordeón. m. Notas utilizadas para hacer trampas en un examen.

Acorralar, t. Encerrar el ganado en corrales.

Acosijar. tr. Acosar; perseguir.

Acuache. (Náhuatl) m. Amigo íntimo, compañero de aventuras.



Acuilmado, da. adj. Que se ha convertido en holgazán o cobarde.

Acurrucado(a). adj. Encogido, con las rodillas dobladas.

Acuyo. m. Cierta planta cuyas hojas se usan como condimento. También llamada hierba santa.

Adelita. f. Cada una de las mujeres que acompañaban en campaña a los revolucionarios de la División del Norte. Canción popular.

Adentro. Interj. Se usa cuando alguien recibió un golpe. Adiosito. ¡adiosito! Interj. ¡Adiós!; se emplea para despedirse.

Afanador(a). m./f. Persona que en establecimientos públicos se emplea en faenas de limpieza.

Afinación. f. Acción o resultado de afinar (ajustar un motor).

**Afocar.** tr. Mejorar el foco de un proyector.

Afuereño(a). m./f. Que es de afuera, forastero.

Agachado(a). adj. Encogido, con las piernas dobladas.

Agachona. f. Cierta ave acuática que habita, entre otros lugares, la región de los lagos del Valle de México.

Agarrar. tr. Coger, asir, tomar.

Agarrón. m. Pendencia, riña, golpes.

Agave. m. Maguey. Agiotista. com. Usurero.

Prestamista.



Agorzomarse. r. Atontarse. // Estar en un estado de apatía.

Agringado(a). adj. Que ha adquirido características estadounidenses.

Agripado(a). adj. Que tiene gripe.

Agriparse. Contagiarse de gripe.

Aguacate. (Náhuatl) Fruto comestible del árbol del mismo nombre, de pulpa suave.



Aguachile. m. Caldo aguado de chile.

Aguado (a). adj. Flojo, débil. // Sin consistencia, poco denso, más fluido que lo normal.

Aguaje. m. Lugar adonde va a beber el ganado. // Manantial.

Agualoja. f. Refresco a base de agua azucarada y limón u otros ingredientes.

**Aguamiel.** m. Jugo sin fermentar del maguey que, fermentado, es el pulque.

Aguamielero(a). m./f. Quien extrae aguamiel para la elaboración del pulque.

Aguantador. m. Palo que, colocado en los hombros, sirve para llevar botes con agua y otros objetos que se suspenden en sus extremidades.

Aguasol o aguazol. (Náhuatl) m. Caña del rastrojo de una milpa que, seca, se usa como pastura.

Aguatado(a). adj. Espinado con aguates.

Aguate o ahuate. (Náhuatl) m. Espina muy fina de cualquiera de varias cactáceas.

Aguayo(a). (Náhuatl) adj. Espinoso, áspero.

Aguayón. m. Carne de la cadera de la res vacuna.

Agüitado(a). adj. Triste, abatido.

Agüitarse. Entristecerse, abatirse.

Aquieta. f. Cordón de los zapatos.

Ahorita u horita u orita. adv. Aún antes que ahora.

**Ahuehuete.** (Náhuatl) m. Conífera, un tipo de ciprés ancho originario de México.

Ahuejote. (Náhuatl) m. Cualquiera de varios árboles del género salix.

Ahuilote o agüilote. (Náhuatl) m. Planta cuyo fruto es de sabor agradable. Abunda en Jalisco y también se le conoce como covomate.

Ahuizotar. tr. Molestar, acosar.

Ahulado(a). adj. Impermeabilizado con hule o goma elástica.

Aile. m. Olmo mexicano que crece en lugares húmedos. Su madera se utiliza para hacer bateas.

Aironazo, m. Viento fuerte.

**Aje.** m. Insecto con el cual se elabora una sustancia con que se prepara el barniz para manquear las jícaras que se fabrican en algunos pueblos.

**Ajiaco.** m. Guiso, especialmente de panza de res vacuna con caldo colorado.

Ajigolón. m. Apuro, aflicción, aprieto.

**Ajolote.** (Náhuatl) Renacuajo. // Batracio que llega a medir hasta 30 cm de largo, de forma parecida a la salamandra y que abunda en los charcos, pantanos, jagüeyes, etc.

Akalché. (Maya) m. Terreno bajo, bajío. // Pantano. Alacate. (Náhuatl) Cierta cucurbitácea y su fruto. // En Jalisco se llama así al acocote, jícara, bule o quaje.

Alamar. m. Clase de pan dulce.

**Alambrada.** f. Red de alambre que se coloca para proteger un terreno o un jardín.

Alambre. m. Trozo de carne u otro alimento

ensartados en una varilla de metal y asados al fuego.

**Álamo.** m. Cualquiera de varios árboles del género Populus.

**Alardeo.** m. Alarde, ostentación.

**Albarrada.** f. Cercado de piedra suelta (Yucatán). **Albur.** m. Juego de palabras de doble sentido, calambur. retruécano.

**Alburear.** intr. Decir albures o palabras de doble sentido.

**Alburero(a).** m./f. Quien gusta de emplear albures o juegos de palabras.

Alcance. m. Choque o colisión de vehículos.

Alcanfor, m. Eucalipto.

Alcatraz. m. Planta de la familia de las aráceas, de pequeñísimas flores amarillas envueltas en una bráctea (hoja) blanca.

Alcíbar. m. Acíbar, áloe. Alcofaina. f. Subírsele a alguien

el alcohol.

**Alebrestado(a).** adj. Alborotado, agitado.

Alebrestar. tr. Alborotar, agitar.

**Alebrije.** m. Figura de barro, pintada de colores vivos, que representa un animal imaginario.

Alegador(a). adj. y m./f. Discutidor.

Alegar. intr. Discutir, disputar.

**Alegría.** f. Cierta planta y su semilla. // Dulce hecho de las semillas de la planta del amaranto mezcladas con piloncillo.

Alfajor. m. Dulce hecho de coco, leche y azúcar.

**Algodoncillo.** m. Nombre de varias plantas malváceas. Son diferentes del algodoncillo europeo.

**Alhajero.** m. Cajita para guardar alhajas. **Alicante.** m. Cierta víbora, llamada también cencuate. No es la misma que el alicante europeo.

Alipús. m. Bebida alcohólica.

Aliviarse. Dar a luz.

**Almatroste.** m. Armatoste, objeto grande de poca utilidad.

**Alrevesado(a).** (De al revés.) adj. Revesado, oscuro, difícil de entender.

Alteño(a). m./f. Nativo o habitante de las tierras altas.

Altero. m. Montón, hacinamiento, pila.

Altote(a). adj. Muy alto.

Alucine. m. Ilusión.

Amacharse. Resistirse, negarse a hacer algo. Amacinar. tr. Macizar, rellenar un hueco con material apretado. // Fortalecer.

**Amanal.** m. Depósito de agua. Jagüey. **Amarchantarse.** Volverse cliente de un comerciante.

Amarrado(a). adj. Tacaño.

**Amarrar, amarrarse.** tr. Fascinar, conseguir novia o novio.

**Amasia.** (Latín) f. Mujer que hace vida marital con un hombre sin que estén casados.

**Amate.** (Náhuatl) m. Cierto árbol de hojas brillosas y fruto comestible. // Árbol del papel. // Papel hecho del mismo árbol.

Amatera. f. Bosque de amates.

**Amelcochar.** tr. Dar a un dulce la consistencia espesa de la melcocha.

Ameritar. tr. Merecer.

Ameyal. m. Manantial. Ojo de agua.

**Amiguero(a).** adj., y m./f. Quien tiene muchos amigos y entabla amistad fácilmente.

Amilpa. f. Sementera de riego.

**Amolado(a).** adj. Que ha sufrido una desgracia, una pérdida, un perjuicio grave.

Amolarse. Resultar mal, haber fracasado.

Amole o amol. (Náhuatl) Producto vegetal de plantas de los géneros Manfreda, Agave y Prochnyanthes que se emplea para lavar ropa. La raíz aplastada de estas plantas produce espuma si se humedece.

**Amoyote.** (Náhuatl) m. Mosco comestible que vive en la superficie

de los lagos del Valle de México. **Amparar.** tr. Protegerse mediante amparo.

**Ampolleta.** f. Recipiente de vidrio con un líquido por lo común inyectable.

**Amuinar.** tr. Enojar, incomodar, hacer que alguien se moleste.



**Amusgar.** t. Echar hacia atrás las orejas el caballo y otros animales en actitud de acometer

**Anacahuite.** (Náhuatl) m. Cierto árbol pequeño y aromático.

**Anahuaca o anahuacense.** (Náhuatl) poét. De la República Mexicana.

**Anaico.** (Náhuatl) m. Barrio de una población dividida por un río.

Animalero. m. Conjunto de animales.

Anolar. (Maya) tr. Roer, chupar.

**Anquera.** f. Pedazo de cuero, sujeto a la silla de montar, que cubre las ancas.

Ansina. adv. Así.

**Antecomedor.** m. Cuarto pequeño contiguo a la cocina o al comedor, con mesa y sillas, que se usa para las comidas informales de la familia.

Antellevar. tr. Atropellar.

Antojitos. (Latín) m. pl. Comida típica popular.
Anualizado(a). adj. Calculado para periodos de menos de un año sobre una base que corresponde a la que sería aplicable a todo un año.

Apachurrado(a). adj. Aplastado.

**Apachurrar.** (Náhuatl) t. Aplastar una fruta magullándola.

**Apachurrón.** m. La presión de la gente en una muchedumbre.

**Apagador.** m. Interruptor de la corriente eléctrica.

**Apantallar.** tr. Hacerse admirar, hacer que consideren a alguien sobresaliente y extraordinario.

**Apantle o aplancle.** (Náhuatl) m. Acequia para regar.

**Apapachar.** tr. Acariciar, hacer apapachos.

Apapacho. (Náhuatl) m. Caricia.

**Apaste.** m. Especie de batea de barro de fabricación indígena.

**Apastle.** (Náhuatl) m. Tipo de vasija o cántaro de barro.

Apenado(a). adj. Avergonzado.

Apenarse. Sentir vergüenza.

Apendejado(a). adj. Tonto, bobo.

Apendejarse. Hacerse bobo, estúpido.

**Apenitas.** adv. Menos que escasamente.

Apersogar. tr. Atar un animal a un poste para que no huva.

**Apipizca.** f. Ave acuática migratoria de color gris, casi blanco, que lanza un grito o chillido estridente.

**Apitol.** m. Jarro grande de barro cocido que sirve para acarrear agua.

**Aplanado.** m. Acción o resultado de aplanar o pulir

la superficie de una pared para que no tenga irregularidades.

**Aplanadora.** f. Máquina automóvil que con sus rodillos allana caminos.

**Apochado(a).** adj. Que tiene características de pocho.

#### Apoxcahuarse. r.

Pudrirse las plantas o las semillas por exceso de humedad.

**Apretado(a).** adj. y m./f. Que tiene aires de superioridad, altanero, presuntuoso.



Arador. m. Insecto cuya picadura es muy molesta.

Arbotante. m. Farol de la calle.

**Archivero.** m. Archivador, mueble destinado a guardar papeles.

Arcina. f. Hacina, montón de haces o de gavillas.

Ardido(a). adj. Enojado, ofendido, indignado.

**Arenero.** m. Cierta ave zancuda que habita praderas cenagosas.

Arepa. f. Pan de maíz.

Aretillo. m. Cierta planta del género Fuchsia.

**Argüende.** m. Lío ocasionado por chismes o calumnias.

Argüendear. intr. Chismosear.

Argüendero(a). adj. Chismoso.

**Arisco.** m. Animal desconfiado, que esquiva la cabeza cuando alguien trata de tocarlo.

**Armatroste.** m. Objeto grande y de poca utilidad, armatoste.

**Armón.** m. Carruaje pequeño de cuatro ruedas que corre por los rieles de ferrocarril.

Arrachera. f. Diafragma de la res.

Arrancar. intr. Salir de prisa o corriendo.

Arrancón. m. Salida violenta, arrancada.

**Arrayán.** m. Planta cuyos frutos son pequeños y ácidos, con los cuales se hace un dulce muy apreciado.

**Arrebiatar.** t. Atar a los animales uno tras otro por las cabezas y las colas. // Adherirse automáticamente a la opinión de alguien.

**Arrejuntarse.** Empezar a vivir juntos sin estar casados.

**Arriate.** m. Pretil donde se colocan tiestos. // Rodete de mampostería o enrejado que se coloca alrededor de los árboles para protegerlos.

**Arribeño(a).** m./f. Nativo o habitante de las tierras altas.

**Arriera.** f. Hormiga grande, rojiza, que viaja continuamente para obtener alimento.



**Arrimado(a).** m./f. Persona que se acoge al amparo de otra.

**Arvejón. m.** Cierta planta papilionácea y su fruto. **Asadera.** f. Queso fresco, blando, también llamado queso asadero.

Asegún. adv. Según las circunstancias.

**Aseguro.** m. Acción o resultado de embargar judicialmente.

**Aserruchar.** tr. Dividir con serrucho la madera, aserrar con serrucho.

**Atacarse.** Estar sorprendido y enojado a la vez. **Ate.** m. Pasta dulce de frutas como membrillo, guayaba, durazno.

**Atepocate.** (Náhuatl) m. Especie de renacuajo. **Atocle.** m. Lama.

Atole. (Náhuatl) m. Bebida que se prepara con masa de maíz (o con harina de maíz) disuelta en agua y hervida hasta que adquiere cierta consistencia.

# Atómica o pluma atómica.

f. Pluma que tiene una bolita de metal en el punto

en que escribe un re

y que toma la tinta de recipiente interior.

Atopil o atopile. (Náhuatl) m. Mavordomo de hacienda cañera.

**Atorarse.** Atascarse; (de un mecanismo) no funcionar.

Atorón. m. Acción de atascarse.

Atotol. m. Llámase así al pelícano.

**Atrabancado(a).** adj. Que obra con precipitación, sin premeditación.

**Atravesado(a).** adj. Impetuoso, valiente, arrojado.

**Aumento.** m. Acrecentamiento del sueldo. **Aventado(a).** adj., y m./f. Arrojado, audaz.

**Aventador.** m. Artefacto de palma con que se "avienta" aire a la lumbre.

**Aventarse.** r. Enfermarse los animales de una indigestión que consiste en acumular gases estomacales. Es una enfermedad muy grave.

Aventón. m. Transporte gratuito.

Averiguar. t. Platicar.

**Aviador(a).** m./f. Persona que figura en una nómina y percibe sueldo, pero no se presenta a trabajar.

**Aviso.** m. Anuncio (de propaganda comercial), generalmente publicado en la prensa, radio o televisión.

**Avorazado(a).** adj. Codicioso, que todo lo quiere para sí.

**Avorazarse.** (De voraz) Tratar de conseguir mucho. ¡**Áxcale!** (Náhuatl) Pronunc. Esta x se pronuncia /sh/. Interj. Eso es.

**Ayacahuite.** (Náhuatl) m. Cierto pino (Pinus ayacahuite).

**Ayacaste.** m. Pequeño guaje de la planta del mismo nombre, al cual se le introducen piedritas y sirve como sonaia.

**Ayate.** (Náhuatl) m. Tela delgada hecha de fibra de maguey.

Ayocote o ayacote. (Náhuatl) m. Cierto frijol, más grueso que el común, de color morado.

**Ayoguascle.** f. Semilla de calabaza.

Ayosochiquelite. m. Flor de calabaza. Comestible muy apreciado por los campesinos de la Mesa Central.

**Ayote.** (Náhuatl) m. Cierta calabaza (Cucurbita maxima).

**Azolve.** m. Lodo o basura que obstruye un conducto de aqua.

Azonzado(a). adj. Zonzo.

Azonzarse.

Atontarse.

Azoro. m.

Acción o resultado de

azorar (sobresaltar)

o azorarse.



**Azotador.** m. Gusano conocido también como quemador, zacomiche.

Azotar. tr. Pagar. // intr. Caer.

Azotehuela. f. Azotea pequeña.

Azotón. m. Caída.

**Azteca.** (Náhuatl) Miembro de un grupo de habla nahua que en el siglo XIV fundó el imperio mexicano, que Cortés conquistó en 1519.

В

Babosear. intr. Estar distraído.

Bacal. m. En el sureste, olote.

**Bacanora.** m. Bebida alcohólica obtenida de la fermentación de cierta clase de tuna.

Bachicha. f. Colilla de puro o cigarro.

**Bachichas.** f. pl. Residuos o asientos de licor en las copas en que se ha tomado. // Sobras de los platos en que se ha comido.

**Bacinica.** f. Recipiente que se usa principalmente en el dormitorio para que reciba los excrementos del cuerpo humano.

**Bajío.** m. Terreno bajo, llanura. El Bajío es una región que se extiende principalmente en el estado de Guanajuato.

Bajura. f. Tabaco de pésima calidad.

**Bala.** f. Persona muy capaz, que vence dificultades (sobre todo si lo hace rápidamente).

**Balacear.** tr. Tirotear, disparar repetidamente armas de fuego portátiles.

**Balanzón.** m. Recogedor para granos a manera de pala o de cuchara, cogedor de la balanza con el que se recogen los granos que se van a pesar.

**Balché.** (Maya) Cierto árbol del sureste de la República Mexicana. // Bebida de fruta fermentada con la cáscara de este árbol.

Balear. tr. Tirotear, disparar balas.

**Balero.** m. Juguete de madera formado por un palito terminado en punta por un extremo, en el que se debe meter una bola (o barrilito) perforada que le está ligada por un cordoncito.

**Bamba.** f. Baile de parejas en el que se golpea rítmicamente el piso con los pies.

Banderazo. m. Tarifa inicial fija de un taxi.

**Banderilla.** (Por parecido de forma con la banderilla de los toreros). Cierto pan dulce con forma de barra aplanada.

**Bandullo.** m. En el norte, llámase al conjunto de vísceras de los animales.

**Banqueta.** f. Paso para peatones en una calle a lo largo de la fachada de las casas.

**Barajear.** tr. Mezclar los naipes antes de repartirlos, baraiar.

Baraña. f. (Por maraña). Maleza.

Barata. f. Venta a precios bajos.

**Barbacoa.** f. Carne de un animal (generalmente cordero o chivo) asada en un hoyo.

**Barbecho.** m. Primera labor en la tierra para sembrar.

Barbero(a). adj., y m./f. Adulador.

**Barcina.** f. Red o bolsa de lazo, de mallas anchas, que se utiliza para transportar paja y otros forraies.

Bardado(a). adj. Protegido por un vallado o tapia.

Bardar. tr. Colocar un vallado o tapia.

**Barillero.** m. Vendedor ambulante de mercería y otros objetos. // Baratillo.

**Barrenador.** m. Larva de cierta mosca que se desarrolla en las llagas o heridas de los mamíferos.

**Barrica.** f. Medida antigua de volumen. // Tonel.

Barrigón. m. Insecto cáustico. // Botijón.

**Barzón.** m. Gaza resistente de cuero duro, que sirve de guía al yugo.

**Bataclán.** m. Fiesta u orgía con desorden y tumulto.

**Batallar.** intr. Trabajar mucho para resolver un problema difícil.

**Batea.** f. Especie de artesa de forma cuadrangular o circular, hecha de madera.

**Batidillo.** m. Mezcla desordenada de ingredientes suaves y húmedos.

**Bebedero.** m. Fuente para beber agua potable en parques, escuelas y edificios públicos.

Belduque. m. Arma blanca.

Belfo. m. Labio de los animales.

Bemba. f. Boca de labios gruesos.

**Bermejo(a).** adj. Color amarillo paja del ganado vacuno.

**Berrendo(a).** adj. De pelaje blanco con manchas de otro color.

**Betabel.** m. Cierta planta y su raíz bulbosa comestible, remolacha.

Bici. f. Bicicleta.

**Bilé.** m. Preparado grasoso en forma de barra, con el que se pueden pintar los labios, lápiz de labios.

**Bilimbique.** m. Billete monetario emitido durante la revolución constitucionalista.

Bilioso(a). adj. Colérico, irritable.

**Billetero(a).** m./f. Persona que se dedica a vender billetes de lotería.

**Bimbalete.** m. Aparato que se usa para extraer agua de los pozos.

**Binguí.** m. Bebida extraída de las cabezas de maguey, asadas y fermentadas.

Birlocho. m. Cometa. // Volantín.

**Birolo.** adj. Virolo, bizco, bisojo, que padece de estrabismo.

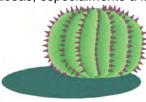
**Birria.** f. Carne de borrego o de chivo preparada como la barbacoa.

**Bisbirindo(a)** o bizbirindo(a). adj. Vivaracho, alegre.

**Biscorneto(a).** adj. y m./f. Bizco, que tiene ojos cuyos ejes visuales no se dirigen a la vez a un mismo objeto.

**Biznaga.** (Náhuatl) f. Nombre común con que se designa a varias cactáceas, especialmente a la

que tiene forma de una bola y produce unas frutas dulces de color rojizo, denominadas chilitos de biznaga.



Blanquillo. m. Huevo. Blisichuchiti. f. Cierta víbora de cascabel que abunda en la región tarahumara de Chihuahua.



Bocabajear. tr.

Humillar,

poner en ridículo. // Derrotar, vencer.

**Bocol.** m. En las Huastecas tamaulipeca, veracruzana e hidalguense, llámase a una tortillita gorda de maíz con frijol negro, chicharrón, etc.

Bodega. f. Almacén, depósito.

Bodorrio. m. Fiesta desordenada y ruidosa.

**Bóiler.** m. Caldera para calentar el agua de un edificio.

**Bola.** f. Reunión bulliciosa de gente en desorden. **Boldo.** m. Planta aromática de flores blancas. Se

usa como té para ciertas afecciones.

**Boleada.** f. Acción o resultado de dar bola (betún) al calzado.

Bolero. m. Limpiabotas.

**Boleta.** f. Cédula o papeleta para dar el voto en una elección.

**Boliche.** m. Juego de bolos y lugar donde se juega. **Bolillo.** m. Cierto tipo de pan blanco de mesa.

**Bollo.** m. Pan en forma de cubilete. // Pasta hecha de cacao molido y pinole.

**Bolo.** Monedas que el padrino de un bautizo regala a los chiquillos presentes.

Bolsa. f. Bolsillo de las prendas de vestir.

**Bolsear.** tr. Quitar a alguien furtivamente lo que tenga de valor.

**Bomba.** f. Versos festivos que en el sureste se improvisan durante las fiestas populares.

Bonche. m. Manojo, montón, grupo.

**Bonetería.** f. Tienda en que se venden medias, calcetines, camisas y otros artículos hechos de tejido de punto.

Boquiflojo(a). adj. y m./f. Chismoso, indiscreto.

**Borcelana** f. Recipiente que se usa principalmente en el dormitorio para que reciba los excrementos del cuerpo humano.

Borlote. m. Tumulto, desorden, escándalo.

**Borrega.** f. Chamarra de

piel, forrada por dentro con zalea.

Borreguismo. m.

Tendencia a seguir a los demás, a copiar lo que hacen otros.

**Boshito(a).** (Maya) m./f. Tratamiento familiar de

cariño usado entre yucatecos. // Yucateco.

Botadero. m. Desorden. // Basurero.

**Botana.** f. Comida ligera que se sirve como acompañamiento de bebidas.

Botanear, intr. Comer botanas.

Botarate. com. Derrochador, manirroto,

malgastador de dinero.

Bote. m. Recluir en la cárcel.

**Botijón(a).** adj., y m./f. Muy gordo, barrigudo, barrigón.

**Boyante.** adj. Que ha recobrado la salud o la fortuna.

**Bracero.** m. Trabajador, jornalero no especializado, que emigra (a veces temporalmente) a otro país.

Brasero. m. Hogar o fogón portátil para cocinar.

Bretope. m. En Oaxaca, llámase así al cangrejo.

Brinza. f. Carne de res.

Bromoso(a). adj. Que molesta o fastidia mucho.

Bronca. f. Dificultad.

Broquel. m. Clase de arete o zarcillo.

Bruja. m. Pobre, sin dinero ni bienes materiales.

Buchaca. Bolsa de la tronera de la mesa de billar.

Buey o ¡güey! m. Tonto.

**Bufet o bufete.** m. Comida colocada sobre mesas para que los propios comensales se sirvan lo que quieran.

Bugambilia. f. Arbusto trepador.

**Bule.** m. Otro nombre del quaie.

Burrito. m. Tortilla de harina de trigo enrollada alrededor de comida como carne, frijoles o queso.

Burro(a). adj., y m./f. Tonto.

**Buscabulla(s).** com. Pendenciero, picapleitos. **Buscapleitos.** com. Picapleitos, pendenciero.

Buzo(a). adj. Vivo, listo, sagaz, despierto.

C

**Caballerango.** m. Mozo que cuida y ensilla caballos.

**Caballito del diablo.** m. Cierta libélula, muy común en el país.

Cabañuelas. f. pl. Los doce primeros días del año, cuando se utilizan las variaciones atmosféricas en ellos para pronosticar el tiempo que ha de hacer durante cada uno de los meses de ese año.

Cabezadura. com. Testarudo, terco.

**Cabresto.** m. Cabestro, cuerda que se ata a la cabeza o al cuello de un caballo.

**Cabronazo.** m. Golpe fuerte. Es voz malsonante. **Cabús.** m. Vagón de un tren de carga, enganchado atrás, para uso de los tripulantes.

Cacahuacintle. m. Variedad de maíz de grano más redondo, blanco y suave que la común, que es parte esencial del pozole y de cuya harina se hacen tamales, bizcochos, pinole y alfajor.

**Cacahuananche.** Cierta planta y su fruto comestible. **Cacahuatal.** m. Lugar en que abundan las plantas de cacahuate.

#### Cacahuate.

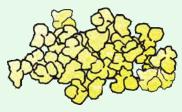
(Náhuatl) m. Fruto de la planta del mismo nombre,



comestible como golosina, salado, tostado o garapiñado. // Maní.

#### Cacalote.

(Náhuatl) m. Cuervo. // Maíz tostado, conocido como maíz para "palomitas".



**Cacao.** (Náhuatl) Cierta planta y sus semillas que se usan para hacer chocolate.

Cacaotero. m. El árbol del cacao.

Cacaraquear. i. Cacarear.

**Cacarizo(a).** adj. Con muchos hoyos o marcas en el rostro (frecuentemente causados por la viruela). // f. Copa para beber pulque.

**Cacaxtle o cacaxte.** (Náhuatl) Armazón de tiras de madera que se usa para cargar a cuestas cosas frágiles.

Cachar. tr. Asir, recibir, agarrar. // Sorprender (en un delito), descubrir.

**Cachetón(a).** adj., y m./f. Cachetudo, carrilludo, que tiene abultados los carrillos o cachetes.

Cachimba. f. Cabo o resto del puro.

Cachirul. m. Hijo ilegítimo.

**Cachirulo.** Trampa, engaño. // m. Forro de gamuza que usan los charros en sus pantalones.

**Cachito.** m. Pedacito, y especialmente décimo o vigésimo de un billete de lotería.

**Cachondear.** tr. Acariciar amorosamente (a una muier).

**Cachuco(a).** adj. En Michoacán le dicen así al fruto que no alcanzó su completa maduración.

**Cachureco(a).** adj. En Jalisco, se dice del objeto deforme, mal hecho.

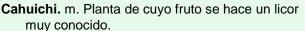
**Cacle.** (Náhuatl) m. despect. o fest. Zapato. Huarache.

**Cacomistle.** (Náhuatl) m. Cierto mamífero carnívoro parecido al tejón y al mapache.

Cacomite. (Náhuatl) Cierta planta y su tubérculo

comestible.

Caguama. f. Cierta tortuga marina muy grande.



Cahuite. (Náhuatl) m. Nombre de cada una de varias coníferas. // Oyamel en ciertas regiones, en otras se llama ocote.

**Caifán.** m. Explotador de mujeres. // Persona vulgar que viste llamativamente y que actúa con afectación. // Conquistador de mujeres.

Cairel. m. Rizo de cabello en forma de espiral.

Cajeta. f. Dulce espeso de leche de cabra.

**Cajete.** (Náhuatl) m. Cazuela honda de barro. //
Hoyo en la tierra, que se utiliza para plantar.

**Cajetear.** tr. Hacer hoyos en la tierra, para plantar.

Cajuela. f. Compartimento (generalmente posterior) del automóvil, destinado al

equipaje.

Calaca. f. La muerte. //
Calavera; esqueleto. //
Suerte del juego de
canicas. // Juego con
huesos de chabacanos
y una caja con
perforaciones.



Calamaco. m. En Querétaro, atole de maíz con cacao.

Calavera. f. Luz roja colocada en la parte trasera de un vehículo.

Caldear. i. Producir la caña de azúcar mucho jugo o caldo cuando se muele.

Calmécac. (Náhuatl) m.

Escuela azteca en que se preparaban los hijos de los nobles para ser sacerdotes o jefes.

**Calpixque.** m. Capataz de las haciendas de campo.

**Calpullí.** (Náhuatl) m. Clan o división que constituía la unidad fundamental de la sociedad azteca.

**Calzonci.** m. Nombre o apodo del cacique en Michoacán.

**Camagua.** adj. y s. Elote que se conserva tierno después de la cosecha.

Cambalache. m. Trueque de poca importancia. Cambiador o cambiavía. m. Empleado que en los cambios de vía de los ferrocarriles hace los cambios para que cada tren siga la vía que le corresponde.

**Cambujo(a).** adj. Se les dice a las aves y las bestias que tienen la piel o el plumaje negro.

**Camellón.** m. Lomo o barrera que divide los carriles de una calle.

**Camote.** (Náhuatl) m. Cierta planta y su tubérculo comestible.

**Campamocha.** (Náhuatl) f. Cierto insecto que se alimenta de otros insectos.



Campechana. f. Pan dulce hojaldrado ovalado. //
Coctel de mariscos. // Bebida compuesta de
varios licores.

Campirano(a). adj. Que es del campo.

Canchanchán. m. Ayudante del albañil.

**Candil.** m. Lámpara o candelabro eléctrico decorativo, sin pie y con varios brazos que se cuelga del techo.

**Canica.** f. Bolita de barro, de piedra o de vidrio con que se juega.

**Canícula.** f. Nombre de una estrella de la constelación llamada Can Mayor. Es la época en que hace demasiado calor.

**Canijo(a).** m./f. Mala persona. Es voz malsonante. **Cantaleta.** f. Estribillo, cantilena, repetición enfadosa.

Cántaro. m. Vasija de barro cocido, sin vidriar.
Cantimplora. f. Vasija aplanada de metal o a veces de barro, en que se lleva agua en las exploraciones.

**Cantina.** f. Establecimiento público donde se sirven bebidas. // Mueble para guardar bebidas y copas.

**Cantinero(a).** m./f. Empleado de una cantina donde se sirven bebidas, encargado de prepararlas.

**Cantón.** m. El territorio o barrio que una persona considera suyo.

Cáñamo. m. Hilo grueso en general.

Cañaveral. m. Plantío de caña de azúcar.

**Capear.** tr. Poner a la comida una capa de harina y huevo, para luego freírla.

**Capirotada.** f. Dulce hecho a base de pan tostado en manteca que se hierve en miel de piloncillo.

Caporal. m. Capataz de una estancia de ganado.
Capulín. (Náhuatl) m. Fruto comestible del árbol del mismo nombre, de forma de cereza y de sabor dulce.

Capulina. f. Se le llama así a la araña viuda negra, una de las especies más ponzoñosas.



**Capuliscle.** m. Hueso de capulín tostado con sal en el comal. // Esquite de capulín.

**Capultamal.** m. Tamal dulce elaborado con pulpa de capulín.

Caracolillo. m. Café de grano más pequeño que el ordinario.

**Carajada.** f. Maldad, acción mala, trastada. Es voz malsonante.

¡Carajo! Interj. Que denota gran enfado o disgusto. Carambazo. m. Golpe.

**Carcacha.** f. Vehículo, y especialmente automóvil, destartalado.

Carcamán(a). m./f. Viejo torpe.

Cardenche. m. Otro nombre del xoconoxtle.

**Cargador.** m. Mozo de cordel, hombre que puede ser contratado para llevar cosas de carga.

**Caribal.** m. Entre los lacandones, se llama así al terreno sembrado.

**Caricaturas.** f. pl. Serie de dibujos en secuencia narrativa, también llamadas tiras cómicas.

**Carnal.** m./f. Pariente carnal, frecuentemente = "primo carnal" o sea primo hermano.

**Carnitas.** f. pl. Carne de puerco frita que se come en tacos. Pedacitos de carne de cerdo, generalmente fritos en su propia grasa.

**Carraca.** f. Parapeto de ramas en el cual se puede uno ocultar para cazar algún animal.

Carrerear. tr. Dar prisa.

**Carretonero.** m. Carretero, que conduce carros y carretas.

**Carrizo.** m. Tallo hueco de la planta del mismo nombre.

**Casabe.** m. En Tabasco y Yucatán se llama así al pan hecho de yuca.

**Casanga.** f. Especie de machete, usado en Jalisco y Michoacán.

Cascabel. m.

Órgano
(estructura
córnea
articulada) de la
cola de ciertas
serpientes que
produce un
sonido parecido
al de un



cascabel (recipiente metálico con un pedacito de metal dentro). // Variedad de chile pequeño de color guinda, que suena como sonaja cuando está seco.

**Cascalote.** (Náhuatl) m. Cierto árbol del género Caesalpinia.

**Catahuila.** f. Bolsa de cuero que usan los arrieros en la cual llevan dinero, alimentos y diversos objetos.

Catarinita. f. Insecto coleóptero, muy vistoso pero nocivo para muchas plantas.

Cateador. m. Quien catea o allana una casa.

Catear. tr. Allanar (una casa).

Catorrazo. m. Golpe.

Catrín, catrina. adj. y m./f. Petimetre, elegante, lechuguino, persona que se preocupa mucho de su compostura y de seguir las modas. // Jarra de vidrio que se usa en las pulquerías que contiene uno o dos litros de pulque.

**Catzol.** m. Nombre que se da a la jícara en algunos lugares.

**Cayagual o cayahual.** (Náhuatl) m. Rodete o rosca de trapo que se coloca en la cabeza para cargar algo.

**Cayuco.** m. Embarcación hecha de un tronco ahuecado de pequeño tamaño, de uso común en los ríos de Veracruz, Tampico y otros estados.

**Cazampulga.** f. Nombre que se da en algunos lugares a la araña capulina.

**Cebiche.** m. Pedacitos de pescado o marisco crudo preparado con jugo de limón, cebolla picada y chile.

**Cebollín.** m. Variedad de cebolla pequeña y muy delgada.

Cececle. Tortilla

de maíz fría.

**Cejar.** t. Hacer recular a las bestias. Cemita o semita. f. Pan de acemite parecido al chimisclán.

**Cempasúchil.** (Náhuatl) m. Planta mexicana de flores amarillas que se usa para adornar los sepulcros el

"día de muertos", por lo cual también se llama "flor de muerto".

**Cencuate.** (Náhuatl) m. Cierta culebra mexicana del género Pituophis, inofensiva, de más de un metro de largo. Se utiliza para combatir las plagas de ratas.

**Cenote.** (maya) m. Hoyo profundo en piedra caliza con agua (que viene del manto freático) en el fondo. Se encuentra sobre todo en Yucatán.

**Centenario.** Moneda de oro creada en 1916, aproximadamente en el centenario de la guerra de independencia (1810-1821).

**Cenzontle.** (Náhuatl) m. Pájaro de color gris oscuro, cuyo canto es muy variado y armonioso, a lo cual debe su nombre. Variación: cenzoncle, cenzonte.

**Ceñidor.** m. Faja de algodón que usa la gente del campo y que mide más de dos metros de largo por 17 centímetros de ancho.

**Cepa.** f. Foso que se hace junto al maguey con el fin de captar las aguas de lluvia.

Cera. f. Vela de cera que se usa en los ritos religiosos de Campeche. La que se elabora en Campeche a partir de la cera producida por una abeja de características especiales.

Cerillo. Fósforo,
pedazo corto y
delgado de materia
inflamable (por
ejemplo, cartón),
que tiene en la
punta una mezcla
combustible que se
enciende si se
calienta mediante fricción.



**Cernidor.** m. Tamiz para cerner harina u otra materia.

**Cerrada.** f. Calle sin salida en uno de sus extremos.

**Cerrón.** m. Movimiento de un automóvil que ha cerrado bruscamente el paso a otro.

Cha. m. En Yucatán, el chicle.

**Ch'a achaak.** La ceremonia más importante entre los mayas para hacer propicias las lluvias para sus cosechas.

**Chabacano.** m. Cierto árbol y su fruto. // Albaricoque.

Chacala. f. Rebozo corriente de algodón.

**Chacape.** m. En Guerrero, especie de jícara de corteza de coco.

Chachacual. m. En Oaxaca, barraca.

Chachacuate. adj. Cacarizo.

Chachalaca. (Náhuatl) f. Ave del género Ortalis.

Chachalaquear intr. Hablar con exceso.

**Chachanite.** m. En algunas regiones se llama así al perro corriente.

Cháchara. f. Fruslería. Cosa sin valor.

**Chacharear.** tr. Vender o comprar chácharas, baratijas.

**Chacharero(a).** adj., y m./f. Vendedor de chácharas.

**Chacmol o chac-mool.** (Maya) m. Nombre dado en 1874 a un tipo de escultura de un dios reclinado, con las rodillas dobladas, y una vasija sobre el vientre.

**Chacuaco.** m. Horno para fundir minerales. // Chimenea de ese horno. // Cigarro mal hecho.

**Chacual.** m. Especie de cesta de cuero crudo para jugar frontón. Tecomate.

**Chacualear.** t. Agitar un líquido produciendo ruido. **Chafa.** adj. Malo, de mala calidad, falso.

**Chafalote.** m. Alfanje. // Miembro viril de los caballos y los asnos.

Chafirete(a). m./f. despect. Mal chofer, mal conductor de vehículo automóvil. // Manejador de un auto de alguiler. Taxista.

**Chahuistle.** (Náhuatl) m. Enfermedad fungosa de las gramíneas y otras plantas.

**Chaina.** f. Especie de flauta que usaban los indígenas.

Chal. m. Rebozo.

**Chala.** f. Hoja que envuelve a la mazorca de maíz, más conocida como totomoxtle.

**Chalán.** m. Embarcación de poco calado, que soporta grandes pesos. Se llama también panga, chalana, falca, etc. Ayudante de albañil.

**Chalchihuite.** (Náhuatl) m. Piedra preciosa de color verde, la llaman también esmeralda. // Cierto tipo de jade.

Chale. com. despect. Chino o japonés.

**Chalequero(a).** m. y f. Estafador, tramposo. // Que se apropia por la fuerza de cosas ajenas.

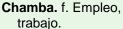
**Chalitos.** m. pl. En el estado Morelos, residuos de chicharrones.

**Chalupa.** f. Canoa pequeña alargada y angosta. //
Bocadillo a base de masa de maíz pequeño y
ovalado, con frijol, carne picada, queso,
lechuga y salsa de chile.

Chamaco(a). (Náhuatl) m./f. Muchacho o muchacha en la edad de crecimiento.

Chamagoso(a). adj. Mugriento, graso, sucio.

Chamarra. f. Prenda de vestir para la parte alta del cuerpo, chaqueta, abierta al frente, con cierre relámpago.



**Chámbala.** f. Entre los otomíes, cada una de las figuras grotescas de barro cocido que representan hombres o animales, a las cuales les atribuyen poderes sobrenaturales.

**Chambarete.** m. Pedazo de carne de muslo de res.

Chambeador(a). adj. Trabajador.

Chambear. intr. Trabajar.

**Chambelán.** m. Cada uno de los muchachos que acompañan a una quinceañera en su fiesta como cortesía.

Chambrita. f. Saco tejido de estambre, para niño.Chamizo. m. Planta forrajera de alto valor nutritivo.

Chamois. m. pl. Fruta seca salada.

**Chamorro.** m. Pantorrilla de animal, carne comestible guisada de varias formas.

**Champurrado.** m. Atole de masa de maíz con chocolate.

**Chamuco.** m. Diablo.

Chamula. com. Miembro de un grupo indígena del estado de Chiapas, que

habla el tzotzil. **Chance.** m. Oportunidad.

Chancho(a). m./f. Cerdo, puerco.

Chanchullear. tr. Engañar.

**Chanclear.** intr. Caminar haciendo el ruido de chanclas o chancletas.

Chaneques. m. (Náhuatl) Las tribus nahuatlacas designaban y aún designan a ciertos espíritus que se dice son hijos de los bosques. Tienen apariencia de niños gordos.

Changarro. m. Tendejón. Negocio de poca monta.

**Chapa.** f. Cerradura, mecanismo para cerrar (por ejemplo, una puerta).

Chapalear. f. Agitar el agua.

**Chaparreras.** f. pl. Especie de calzones largos o zahones con perniles abiertos, que se sujetan a la cintura con correas. Se ponen sobre el pantalón.

**Chaparro(a).** adj., y m./f. De baja estatura. **Chapeado(a).** adj. De mejillas sonrosadas.

**Chaperón(a).** m./f. Persona que acompaña a jóvenes en público para asegurar buen comportamiento o para proteger.

Chapete. m. Color rojo natural en la mejilla.

**Chapeteado(a).** adj. Que tiene color rojo natural en las mejillas.

Chapín(a). adj., y m./f. Guatemalteco.

Chapo(a). m./f. Persona de baja estatura.

**Chapopote.** (Náhuatl) m. Especie de asfalto; alquitrán.

**Chapoteadero.** m. Piscina de poca profundidad para niños pequeños.

Chapulín. (Náhuatl) m. Saltamontes, langosta.

Charal. m. Cierto pez pequeño de los lagos de los estados de Jalisco y Michoacán.



**Charamusca.** f. Dulce en forma de tirabuzón de espiral.

**Charanda.** f. En Michoacán aguardiente de caña. Charchina. amb. Matalote. // Carro viejo.

Charrasca. f. Cuchillo, arma blanca.

**Charrasqueado(a).** adj. Que presenta cicatriz de herida con arma blanca.

**Charreada.** f. Fiesta en que se ejecutan ejercicios propios de charros.

**Charrear.** intr. Ejecutar ejercicios propios de charros. **Charrería.** f. Arte de los ejercicios propios de

charreria. f. Arte de los ejercicios propios de charros.

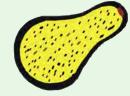
Charro(a). m./f. Jinete o caballista, diestro en la doma y el manejo del caballo y otros animales, que viste traje especial compuesto de camisa blanca, chaqueta corta y sombrero de ala ancha (si es hombre, pantalón ajustado; si es mujer, falda ancha y larga). Líder síndical.

**Chatarra.** Comida alta en calorías y baja en contenido nutritivo.

**Chato(a).** m./f. Voz de cariño usada entre ciertas personas que se quieren bien.

Chaviza. f. Conjunto de muchachos.

Chayote. (Náhuatl) m.
Cierta planta y su fruto
(espinoso por fuera)
que se come como
verdura.



Checar. tr. Comprobar, cotejar, verificar, examinar.

Chela. f. fest. Cerveza.

Chequera. f. Talonario de cheques.

Cheve. f. fest. Cerveza.

Chía. (Náhuatl) f. Planta del género Salvia, de cuyas semillas se prepara el refresco llamado aqua de chía (agregándoles jugo de limón y azúcar).



Chicano(a). adj., m./f. Estadounidense de origen mexicano.

Chicastle. m. Residuos de maíz del que se hace

Chicha. f. Bebida fermentada hecha de maíz, miel

Chícharo. m. Guisante v su semilla comestible.



Chicharrón. m. Piel (con algo de carne)

del cerdo joven, oreada y frita.

Chiche o chichi. (Náhuatl) f. Pecho, teta, ubre. Es voz malsonante.

Chichicaxtle. m. Lentejilla. Planta acuática de hojillas flotantes muy semejantes a las lentejas.

Chichicuilote. (Náhuatl) m. Cierta ave acuática zancuda.

Chichigua o chichihua. (Náhuatl) f. Nodriza. //Animal hembra que está criando.

Chichimeca. (Náhuatl) com. Miembro de un grupo indígena del norte de la República Mexicana. // m. Lengua de la familia otopame.

Chichinar. f. Chamuscar, quemar superficialmente.

Chicho(a). adj. Bueno, agradable, bonito.

Chichona. adj. y s. Mujer de senos grandes. Es voz malsonante.

Chicle. (Náhuatl) m. Goma que se obtiene del látex de un árbol (chicozapote, Achras zapota). // Dulce que se prepara con esta sustancia. agregándole azúcar y un sabor.

Chiclero(a). adj. Relativo al chicle (primera acepción). // m./f. Trabajador que se ocupa en la explotación del chicle (primera acepción).

Chicloso(a). adj. De la consistencia del chicle, pegajoso. // m. Dulce de leche de la consistencia del chicle.

Chicomucelteco. m. Lengua de la familia maya. Chicotazo. m. Latigazo.

Chicote. (Náhuatl) m. Látigo.

Chicotear. tr. Dar repetidos latigazos con un chicote.

Chicozapote. (Náhuatl) Árbol tropical de cuyo látex se obtiene cierta goma (chicle), y su fruto. Chido(a). adj. Bonito.

Chifladera. f. Manía, locura.

Chiflón. m. Corriente de aire, viento.

Chiflonazo. m. Corriente fuerte de aire.

¡Chihuahua! Eufemismo por exclamaciones de sorpresa o desagrado.

Chihuó. En Yucatán, una tarántula tropical de grandes proporciones.

**Chilaca.** f. Variedad de chile, delgado y muy picante. Chilacayote. (Náhuatl) m. Fruto de cierta calabaza.

**Chilacayotera.** f. Planta que produce el chilacayote. Chilango(a). m./f. coloq. De la ciudad de México o del Distrito Federal.

Chilaquil. m. Prenda vieja, estrujada o despedazada.

Chilaquiles. (Náhuatl) m. pl. Guiso compuesto de tortillas de maíz, despedazadas, fritas, y luego cocidas en salsa de chile (con tomate o jitomate y epazote).

Chilar, m. Plantío de chile.

Chilatole o chileatole. (Náhuatl) m. Bebida de atole. chile y epazote. La variante verde se hace con sal y chile verde; la roja, con azúcar, leche y chile ancho.

Chilchota. f. Variedad de queso de Chilchota,

Michoacán.

Chile. (Náhuatl) Cierta planta del género Capsicum (de la que hay muchas variedades) y sus frutos picantes.

Chilero(a) m./f. Quien vende chiles.

Chilindrina. f. Cierto pan.

Chilladera, f. Acción reiterada de chillar.

Chillar. intr. Llorar.

Chilletas, com. Quien llora frecuentemente.

Chilmole. (Náhuatl) m. Mole.

Chilocuil o chinicuil. m. Gusano colorado del maguey, que come la gente de campo.

Chilorio. (De chile) m. Carne de puerco en trozos, con chile, que se fríe en seco.

Chilpachole. (Náhuatl) m. Guiso veracruzano que se hace con jaiba.

Chilpayate(a). (Náhuatl) m./f. Niño de corta edad. Chiltomate. (Náhuatl) m. Salsa de tomate y chile.

Chiluca. (Náhuatl) f. Cierta piedra de color gris oscuro (es una traquita) que se emplea en construcción.

Chimisclán. (Náhuatl) m. Cierto pan romboide.

Chimiscolero(a). m./f. Quien es

afecto a comadrear.

Chimuelo(a). (Náhuatl) m./f. Persona a quien le faltan dientes o muelas.

Chin: ¡chin! (Primera sílaba de chingar). Exclamación de sorpresa o protesta.

Chinaca. f. Gente desarrapada, guerrilleros.



Chinacate. m. Nombre que dan al murciélago en Sinaloa y otros lugares.

Chinaco(a). (Náhuatl) m. Guerrillero

mexicano durante la intervención francesa, muy hábil en la reata y el caballo.

**Chinahuate.** m. En Veracruz, el gusano conocido como azotador, medidor, pachón.

Chinamel o chinámil. m. Troje rústica, hecha de varas.

**Chinampa.** (Náhuatl) f. Huerto en un islote, terreno cultivado cerca del lago de Xochimilco y otros lagos del Distrito Federal.

**Chinampero(a).** m./f. Que cultiva en chinampa. **Chinampina.** f. Buscapiés, cohete tronador.

**Chinanteco(a).** adj. Perteneciente o relativo a un grupo indígena que habita en el norte del estado de Oaxaca.

**Chinche.** f. Insecto parásito de los humanos.

**Chinchero.** m. Lugar en que hay muchas chinches.

**Chinchol.** m. Aguardiente de mala calidad.

**Chinchorro.** m. Recua de pocos animales. // Red de ixtle, para pescar.

**Chincolo**, la. adj. Se le dice al animal sin cola, o con la cola incompleta.

**Chincual.** (Náhuatl) m. Sarpullido alrededor del ano en los recién nacidos.

Chincuete o chincuate. f. Tela burda de lana que usan las indígenas, a modo de falda.

Chinga. f. Golpiza. // Daño.

Chingada. f. Prostituta; mujer promiscua.

**Chingadazo.** m. Golpe fuerte. Es voz malsonante. Sinónimos: cabronazo, carajazo, carambazo, fregadazo.

Chingadera. f. Acción baja, desleal.

**Chingar.** tr. Hacer daño, ocasionar perjuicio, dañar, romper, descomponer. Es voz malsonante.

Chingo. m. Cantidad numerosa.

**Chingolingo.** m. Cierto juego de azar de dados que se juega en Chiapas y Tabasco.

**Chingón(a)** m./f. Excelente en alguna actividad o rama del saber.

Chinguere. Aguardiente.

**Chinguero.** m. Multitud de cosas. También se dice chingo.

Chinquiña. f. Lagaña.

Chino. adj., y m./f. De pelo rizado.

Chintajato. m. En Oaxaca se llama así la tortilla de elote

Chintlatlahua. f. Llámase así a la araña capulina.

**Chipichipi.** (Náhuatl) m. Llovizna menuda y sostenida.

**Chípil.** (Náhuatl) adj. (De un niño) Que padece malestar

por hallarse embarazada la mujer que lo cría, o por la dentición.

**Chipilín.** m. Cierta planta leguminosa. // Hoja de esta planta que se emplea como condimento en la masa de ciertos tamales.

**Chipilingo(a).** m. y f. Niño de muy corta edad. // Objeto pequeño.

Chipote. (Náhuatl) m. Chichón, hinchazón causada por un golpe.

Chipotle. m. Nombre común de diversas especies de chile secado al humo o al fuego lento.

**Chipotudo(a).** adj., y m./f. Que tiene chipotes.

Chiqueado(a). adj. (De un niño) Mimado. // Malcriado.

**Chiqueadores.** m. pl. Rodajas de papel untadas de sebo que se pegan en las sienes como remedio para el dolor de cabeza.

**Chiquear.** (De chico) tr. Mimar con exceso, consentir.

**Chiquero.** m. Zahúrda. // Lugar en que encierran puercos, becerros, ovejas u otros animales.

Chiquihuite o chiquigüite. (Náhuatl) m. Cesto, canasta.

**Chiquitear.** t. Hacer algo a pausas. // Beber a sorbos, poco a poco.

Chiripada, f. Casualidad favorable.

Chirona. f. La cárcel.

Chirota. f. En

Chihuahua, así se le dice a la mujer hombruna. //



Chirrión. m. Látigo.

Chirrionazo. m. Golpe dado con un chirrión.

**Chirrionera.** f. Culebra inofensiva, de un metro de largo aproximadamente, de cola delgada y larga.

**Chirrisco(a).** adj. Alegre de cascos. // De poco juicio.

Chisparse. Zafarse. Chispear. i. Lloviznar.

Chito. m. Carne de chivo, seca y salada.

Chistosada. f. Chiste insulso.

Chivas. f. pl. Cosas, enseres.

Chiveado(a). adj. Avergonzado.

Chivearse. Avergonzarse.

Chocante. adj. Antipático.

Chocantería. f. Acto desagradable.

Chochito. m. Píldora, sobre todo homeopática.

**Chocho.** m. Píldora, sobre todo homeopática. // s. y adj. Viejo.

**Chochopascle.** m. Instrumento de madera que se usa en los telares rudimentarios.



Chocolatada. f. Merienda en que se sirve chocolate.

Chocolate. (Náhuatl) m.
Bebida de chocolate cocida
en agua o en leche. //
Pasta comestible hecha de
semilla de cacao molida.

Chocolomo. m. Cocido

yucateco de carne de res (con tomate), que se come caliente, acabado de hacer.

Chocón(a). adj. y m./f. Chocante.

**Chol.** com. Miembro de un pueblo indígena del estado de Chiapas. // m. Lengua de los choles, de la familia maya.

**Chole.** (Náhuatl) f. Cierta codorniz (Lophortyx gambelli).

**Comité.** (Náhuatl) m. Adorno bordado en la ropa.

Chompipe o chumpipe. m. Pavo.

Chonda. f. En Michoacán,

olla grande, de horno.

**Chones.** m. pl. Calzones, prenda interior masculina y femenina.

Chongo. (Náhuatl) m. Tocado que se hacen las mujeres torciendo y haciendo un nudo en el pelo sobre la cabeza. // m. pl. Dulce hecho a base de leche, azúcar, huevo y canela, especialidad de Zamora, Michoacán.

Chontal. (Náhuatl) adj. y com. Miembro de un grupo indígena del estado de Tabasco. // Miembro de un grupo indígena del estado de Oaxaca, también llamado tequistlateca.

**Chontela.** f. Irónicamente, la cabeza humana, para indicar "cabeza dura".

**Choquearse.** r. Ponerse ácida una bebida por fermentación. // Agriarse.

**Chorcha.** f. Reunión de amigos que se juntan para charlar.

Chorreado(a). adj. Sucio.

Chorrearse. Ensuciarse.

Chorrillo. m. Diarrea.

**Chotear.** tr. No tratar en serio. // Tratar repetidamente.

Choteo. m. Burla.

Choya o cholla. f. Cabeza.

**Chucho.** m. En el norte, nombre despectivo que se da al perro.

Chuchuluco. m. Tamal de frijol. // En general, golosina.

**Chuchurero(a).** m. y f. El que comercia en chucherías. // Buhonero.

Chueco(a) adj. Torcido, inclinado, que no es recto. // Que no obra con rectitud.

Chulada. f. Cosa bonita, preciosidad.

Chulear. tr. Requebrar; decir que algo es bonito.

Chulo(a). adj. Bonito, lindo.

Chundo(a). adj. En Guerrero, mocho, o falto de algún miembro. // Dícese del que tiene modos y gustos corrientes y provincianos.

Chupado(a). adj. De cara delgada.

Chupaflor o chupamirto. m.

Colibrí. También se le dice chupamiel o chuparrosa.

Chupón. m. Objeto de hule que se da a los niños pequeños para que chupen.

Chutazo. m. (En futbol) Acción o resultado de chutar, de lanzar fuertemente el balón con el



pie.

**Chuza.** f. Lance en el juego del boliche que consiste en derribar todos los pinos (palos) de una vez.

Cigarro. m. Rollo delgado de tabaco cortado encerrado en papel y destinado a ser fumado. Cigarrillo. Ciguatera. Intoxicación producida por haber comido pescado o mariscos.

Cihuata. f. Mujer alcahueta.

Cilantro. m. Planta aromática. Culantro.

**Cilindrero(a).** m. /f. Quien toca el cilindro u organillo.

Cilindro. m. Organillo.

**Cimarrón(a).** adj. Planta silvestre. // Animal no domesticado. // Gente no civilizada.

Cinascle. m. Semillero.

Cincolete. m. Especie de huacal de gran tamaño.
 Cintareada. f. Acción o resultado de dar cintarazos.
 Cintaro. m. En Coahuila y Nuevo León, llámase así al machete.

**Cinturita.** m. Hombre que vive a expensas de una mujer pública.

Cinturonazo. m. Golpe dado con un cinturón.

**Cío.** (Quizá del náhuatl) m. Recipiente con agua caliente que se trae a la mesa para enjuagarse los dedos. Lavafrutas.

**Cirquero(a).** m./f. Persona que trabaja en un circo. **Ciscar.** tr. Hacer perder la concentración, hacer que otro se equivoque, inhibir.

Citadino(a). adj. De la ciudad.

**Cizañista.** com. Que tiene el hábito de sembrar la discordia. Cizañero.

Clachar o tlachar. (Náhuatl) tr. Vigilar.

Claridoso(a). adj. Que acostumbra decir las cosas sin atenuarlas.

Clavadista. m. Especialista en zambullirse (en natación).

Clavado. m. (En natación) Zambullida.

Clecuil. m. Hornilla que se compone de tres piedras, que se llaman tenamaxcles, sobre las cuales se colocan los alimentos para su cocimiento. También tlecuil.

**Clóset.** m. Ropero empotrado (en la pared).

**Coa.** f. Instrumento agrícola de hierro, con forma de pala.

**Coaguayano.** m. En Nayarit, machete usado por los campesinos.

Coamilpa. f. Sembrado hecho en las laderas de los montes, por medio de la coa.

**Coapetate.** m. Conjunto de culebras entretejidas formando algo parecido a un petate.

Cobija. f. Frazada, manta para la cama.

Coca. com. Miembro de un pueblo indígena del estado de Jalisco cuyo centro era Cocula (en náhuatl: Cocollan) // Abrev. coloq. de cocaína. Alcaloide, droga, estupefaciente.

**Cochambre.** m. Mugre u ollín que se pega a las paredes y trastos de cocina.

**Cochimí.** m. Lengua de Baja California, del grupo yumano, de la familia hokana.

Cochinilla. f. Insecto hemíptero, originario de México

Cochinita pibil. f. Lechón. Platillo regional de Yucatán.

Cocinarse. Cocerse.

**Coco.** m. Ser fantástico que se invoca para asustar a los niños.

Cocoa. f. Polvo de cacao, semilla de cacao asada y molida.

**Cocol.** (Probablemente de origen nahua.) m. Panecillo en forma de rombo.

**Cocolote.** adj. Se dice del ave de corral enfermiza y triste que trae las alas caídas.

Coconete. m. Niño pequeño. // Hombre chaparro, en sentido despectivo.

Cócono(a). (Náhuatl) m./f. Pavo joven, pavipollo.

**Cócora.** f. Persona burlesca y criticona, que molesta a las demás.

**Cocoyome.** m. Entre los tarahumaras, una especie de peyote.

Codez. f. Avaricia.

Codo(a). adj. Tacaño, avariento.

**Codzilo.** m. Bocado yucateco enrollado.

**Cofre.** m. Parte del automóvil que contiene el motor.

Coger. tr. Vulg. Verificar el coito, realizar el acto sexual.



Cogote. m. Garganta, garguero, gaznate, tragadero, esófago.

**Cojolite.** (Náhuatl) Clase de faisán (género: Penélope).

Cojudo. Adj. Animal entero, sin castrar.

Coladera. f. Sumidero con tapa perforada.

Colcanautli. m. Pato

silvestre bellamente emplumado del Valle de México.

Coleada. f. Acción de derribar una res jalándola de la cola.

Coleadero. m. Lugar en que se colea.

**Colegiatura.** f. Precio o cantidad que se paga para obtener instrucción en una escuela privada.

Colilla. f. Residuo del cigarro fumado.

Colgarse. Retrasarse en un trabajo.

Colmilludo(a). adj. Sagaz, astuto, difícil de engañar.

Colonia. f. Zona de una ciudad, barrio urbano.

Colorado(a). adj. Rojo.

**Colote.** (Náhuatl) m. Troje cilíndrica para conservar maíz. // Canasto cilíndrico.

**Comal.** (Náhuatl) m. Disco casi plano, de barro cocido o de metal, que se coloca sobre el fuego y sirve para encima de él, cocer tortillas de maíz, tostar habas, etc.

**Comecuras.** m./f. Persona que siente animosidad contra la Iglesia católica o sus sacerdotes, anticlerical.

**Comején.** m. Cierto insecto parecido a los termes (termitas).

**Comercial.** m. Anuncio publicitario en radio o televisión.

**Comisión.** f. Porcentaje del total recibido, que se paga al agente encargado de hacer el negocio.

Comiteco. m. Aguardiente chiapaneco.

**Comodín(a).** adj. Muy amigo de la propia comodidad. **Cómodo.** m. Recipiente para excretar en la cama.

Compa. m. Compadre.

Compadre. m. Tratamiento usado con algunos amigos y conocidos (aunque no sean padrinos).

**Compenetrarse.** Entender completamente.

Compinche. com.

Compañero en tratos irregulares, cómplice.

**Concha.** f. Desvergüenza, descaro, atrevimiento, audacia, osadía, descoco, caradura.

Conchabarse. Conseguir entenderse con alguien. Concheros. m. pl. Los Concheros es el nombre de una danza popular que se baila al son de un instrumento parecido a la guitarra hecho de concha de armadillo



Conchudo(a). adj., y m./f. Que no tiene empacho, desvergonzado, fresco, caradura.

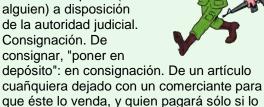
Conducho. m. En Durango, gordita de maíz. Confitillo. m. Piedra molida en granos como

confites, que se mezcla con el cemento.

Conga. f. Mezcla de jugos de varias frutas. Congal. m. Lupanar, casa de mancebía.

Conscripto. m. Soldado del servicio militar obligatorio.

Consignación. f. Acción o resultado de poner (a alguien) a disposición de la autoridad judicial. Consignación. De



vende, pero lo puede devolver si no consigue

venderlo. Consignar. tr. Poner a alguien a disposición de la autoridad judicial.

Contlapacharse. (Náhuatl) Ponerse de acuerdo para encubrir alguna acción.

Contlapache. m./f. Encubridor.

Contlapachear. tr. Encubrir a alguien, ser su cómplice.

Contrariedad. f. Desagrado o disgusto producido por un contratiempo.

Convertible. m. Automóvil cuyo techo puede ser

bajado o quitado. Descapotable.

Cooperacha. f. Cooperación

generalmente voluntaria para un fin determinado.

Copal. (Náhuatl) m. Resina aromática.

Copetear. tr. Llenar mucho.

Copetín. m. Copita llena de una bebida alcohólica.

Copetón(a). adj. De copete grande.

Copropiedad. f. Propiedad común a dos o más personas.

Coquita. (Náhuatl) f. Tórtola del género Columbina.

Cora. adj. De un pueblo de los estados de Nayarit y Jalisco. // com. Miembro de ese pueblo. // m. Lengua del grupo huicholeño de la familia yutoazteca.

Corcholata. f. Tapa de hojalata con

revestimiento interior de corcho, que se pone por presión y sirve para proteger o cubrir el extremo abierto de una botella.



Cordero. m. Macho ovino, hasta los once meses. Cornar. tr. Dar cornadas.

Cornisa. f. Palabras que se repiten en lo alto de las páginas de un libro y contienen el título o, en un diccionario, las palabras definidas en esa página.

Corralón. m. Terreno en que la policía guarda vehículos retirados de lugares de estacionamiento prohibido.

Correlón(a). adj. y m./f. Cobarde, que huye fácilmente.

Correr. tr. Despedir, echar fuera (de un trabajo o de un lugar).

Corretear. tr. Perseguir a quien huye.

Corrido. m. Poema narrativo popular que se canta o

Cortinero. m. Varilla para cortina.

Cortón. Frase cortante para callar a alguien. // Separación, rompimiento.

Coruco. m. Piojillo parásito de las aves de corral.

Corunda, f. Tamal michoacano.

Coscolino(a). adj. y m./f. Enamoradizo. // Travieso.

Coscomate o cuescomate. (Náhuatl) m. Troje para guardar maíz.

Cosijo(a). m./f. Quien ha sido criado como hijo sin serlo.

Cosquilludo(a). adj. Que siente mucho las cosquillas. Cosquilloso.

Cotón. m. Especie de jubón, de una sola pieza, con abertura para meter la cabeza.

Cotorrear. tr. Engañar hablando. //Hablar prolijamente.

Cotorreo. m. Noticia falsa, mentira.

Cotorro(a). adj. Curioso, interesante.

Covacha. f. Cueva pequeña. // Aposento debajo de una escalera.

Coyol. (Náhuatl) m. Cierta palmera tropical del género Acrocomia, especialmente la A. vinifera. // Coquito de aceite cuya almendra seca suena como un cascabel.

Coyón(a). adj. Cobarde, pusilánime.

Coyotaje. m. Ocupación y actividad del coyote.

Covote(a). (Náhuatl) m./f. Lobo pequeño del oeste de América del Norte. // Intermediario ilegítimo de trámites burocráticos.



Crayola. f. Barrita o palito

de gis o de cera de color que se usa para escribir o dibujar.

Credencial. f. Tarjeta con datos que identifican a la persona cuyo nombre aparece en ella.

Cremar. tr. Incinerar.

**Criada.** f. Mujer empleada en el servicio doméstico. Criatura. f. Niño.

Cristalazo. m. Acción o resultado de romper un vidrio o cristal (de un automóvil o una tienda) para robar.

Cristero(a). m./f. Miembro de una insurrección o levantamiento (llamado la Cristiada) contra el gobierno, que duró de 1926 a 1929 y en el que participó el clero. El levantamiento se debió a que el gobierno trataba de hacer cumplir ciertos artículos de la Constitución que limitaban el poder del clero.

**Crudo(a).** adj. Que sufre malestar al día siguiente de una borrachera.

**Cruza.** f. Acción o resultado de cruzar animales para mejorar la especie.

**Cu.** m. Adoratorio, en forma de montículo, de los antiguos mexicas.

¡Cuáchala! Interjección de asco.

**Cuachalalate.** m. Árbol cuya corteza cocida en agua se usa para curar úlceras gástricas.

**Cuachate.** m. Cigarro hecho de hojas de tabaco cimarrón.

**Cuache.** m. Dícese de algunas cosas que constan de dos partes iguales o dobles. // Cuate.

**Cuachichil.** m. Abeja colorada cuya picadura es muy venenosa.

Cuaco. m. Caballo.

Cuadra. f. Distancia que hay de calle a calle a un lado de una manzana de casas.

**Cuadrado(a).** adj. Fuerte, de vigor muscular, y de aspecto físico potente.

**Cuajada.** f. Refresco que se toma en varias regiones, particularmente en Jalisco, hecho a base de leche cuajada y azucarada.

**Cuajinicuil.** (Náhuatl) m. Cierto árbol del género Inga, y su vaina (también llamada jinicuil o jaquinicuil) que contiene semillas envueltas en una pulpa comestible.

**Cuamil.** (Náhuatl) m. Tierra sembrada, sementera.

**Cuartazo.** m. Golpe dado con la cuarta o látigo. // Caída violenta.

**Cuasia.** f. Planta de propiedades curativas para enfermedades biliares.

Cuatacho(a). m./f. Gran amigo.

**Cuatalata.** f. Nombre con que también se conoce a la hormiga arriera.

Cuatatán. m. Caballo flaco, ruin, despreciable.
Cuate(a). m. y f. Mellizo, gemelo. // Amigo, compinche.

**Cuatezón(a).** adj. Borrego, chivo, toro o ciervo que carece de cuernos.

**Cuatrapeado(a).** adj. Mal acomodado, no colocado en orden.

**Cuatrapear.** t. Trabar o enlazar alternadamente las cuatro patas del animal.

Cuatrero. m. En el norte, abigeo.

**Cuatrojos.** m. (Sing.) Quien usa anteojos.

Cuatronarices. (Náhuatl) f. (Nauyaca). Serpiente.

Cuauhpatlanque. m.

Volador o juego de los voladores.

Cuayolote. m. Corazón del ocote, de madera muy resistente.

**Cubeta.** f. Cubo, balde, recipiente de figura de cono truncado, con asa y fondo.

**Cubetazo.** m. La cantidad que se echa con una cubeta.

**Cuchillero(a).** m./f. Persona cuya arma predilecta es el cuchillo.

Cuchitril. m. Pocilga o habitación oscura y sucia. Cucho(a). m./f. Persona nacida con malformaciones nasobucales o en las extremidades.

Cuchufleta. f. Dicho o palabra de chanza.

**Cucú.** m. Cuclillo, cualquier ave del orden Cuculiformes.

Cuelga. f. Regalo que se da en alguna ocasión feliz.
Cuentachiles. m. (Sing.) Persona que se ocupa de pequeñeces, de asuntos insignificantes, que vigila mezquinamente la administración del dinero.

Cuerazo. m. Mujer hermosa.

Cuereada. f. Zurra de azotes.

Cuerear. tr. Azotar.

Cuerito. m. Ate de fruta, prensado y enrollado.

Cueriza. f. Zurra de azotes.

**Cuernito.** m. Cierto pan dulce en forma de media luna.

**Cuero.** Mujer hermosa; sinónimo: mango.

Cuerpazo. Cuerpo hermoso.

Cuescomate. m. Coscomate.

Depósito hecho de lodo y paja en forma de tinaja, en el cual se guardan granos.

**Cuete.** m. adj. Borracho. // Carga de pólvora o dinamita.

**Cuetero(a).** Fabricante de cohetes. **Cuica.** f. Canica.

Cuicacoche o cuitlacoche.

(Náhuatl) m. Cierta ave del género Toxostoma.

**Cuichtle.** m. Ollín mantecoso que se pega en las ollas, cazuelas y comales por la parte externa. // Cochambre.

Comales por la parte externa. // Cochair

**Cuico.** (Náhuatl) m. Agente de policía. **Cuija.** (Náhuatl) Cierta lagartija pequeña.



Cuile. (Náhuatl) m. Aguililla del género Asturina. Cuilmas. adj. y s. Perezoso, holgazán, cobarde. Cuilón. adj. y s. Sodomita, hombre cobarde. Cuilote. (Náhuatl) m. Vara seca que se emplea

como armazón para techar chozas.

Cuima. f. Calabaza tierna.

Cuino(a). m./f. Cerdo.

Cuiri. m. Pato.

Cuitla. f. Excremento.

Cuitlateca. m./f. Miembro de un grupo indígena

de los estados de Guerrero y Michoacán.

**Culero(a).** adj. Miedoso, cobarde. Es voz malsonante.

Culiche. adj. Tacaño, miserable.

Culichi. adj., y m./f. coloq. de Culiacán.

**Cumbancha.** f. Juerga, parranda, diversión bulliciosa.

**Curado.** m. Pulque curado (o sea, preparado con azúcar y jugo de alguna fruta o verdura).

**Curandero(a).** m. y f. Por antonomasia se le llama al curahuesos o huesero.

**Curar.** t. Aderezar algunos comestibles o bebidas, chiles curados, pulque curado.

Curul. f. Silla de senador o de diputado.

Cuscús. m. Miedo.

Cutz. m. Voz maya para designar al tabaco en Yucatán.

**Cuxantle.** m. Lo que se lleva en el delantal, en la falda o en la frazada embrocada.

Cuxiliar. t. Azuzar a los perros.

**Cuyo.** m. Conejillo de Indias, cobayo (género Cavia).

D

**Damajuana.** f. Recipiente de vidrio, de forma abombada, con capacidad para más de quince litros.

Damasquina. f. Cierta planta y su flor.

**Damiana.** f. Planta de propiedades curativas y afrodisiacas, usada por los antiguos mexicanos como tónico muscular.

Debilucho(a). adj., y m./f. Algo débil.

Declaratoria. f. Declaración pública.

**Dedazo.** m. Designación de un candidato a un puesto público, de parte del poder ejecutivo, sin las formalidades de rigor.

**Defensa.** f. Tope o barra saliente que los automóviles tienen atrás y adelante para evitar daño en los choques.

**Dejada.** f. Viaje en vehículo, especialmente en taxi.

**Delegación.** f. Circunscripción política y administrativa

dentro de una ciudad. // Edificio que ocupan las autoridades de dicha circunscripción.

**Delegado(a).** m./f. Funcionario que administra una delegación.

**Derrengar.** t. Descaderar, deslomar. // Torcer, desviar más a un lado que al otro.

**Derriengue.** m. Enfermedad infecciosa de la oveja, casi siempre mortal.

Desacomedido(a). adj. Poco servicial.

**Desahijar.** t. Apartar a las crías de su madre, entre animales domésticos.

Desayunador. m. Conjunto de mesa y sillas, cercano a la cocina, en que se toman comidas ligeras.

**Desazolvar.** tr. Quitar lo que azolva u obstruye un conducto.

**Desazolve.** m. Acción o resultado de desazolvar.

**Desbalagar.** tr. Dispersar, esparcir.

**Desbarrancar.** tr. Arrojar a un barranco. Despeñar.

**Desbarrigado(a).** adj. Caballo con vientre deprimido. // Persona con la camisa abierta.

**Descarapelado(a).** adj. Descascarado, resquebrajado.

Descarapelar. tr. Descascarar, resquebrajar.

Descarrilarse. Salir del carril un tren.

**Deschavetado(a).** adj. Que ha perdido la chaveta, que ha perdido el juicio, que está loco.

Deschavetarse. Perder el juicio.

**Desconchabar.** tr. Descomponer, descoyuntar.

**Desconchinflado(a).** adj. Estropeado, averiado, deteriorado.

**Desconchinflar.** tr. Estropear, averiar, deteriorar. **Descuacharrangado(a).** adj. Desvencijado, desunido.

**Descuajaringarse.** r. Relajarse el cuerpo a causa del cansancio. // Descomponerse una máquina.

**Desemporcar.** t. Lavar, limpiar, quitar lo sucio.

Desenchilarse. Tomar alguna medida (por ejemplo echarse sal a la lengua) para reducir el picor o escozor debido al chile.

Desenraizar. tr. Arrancar de raíz (un árbol o una planta), desarraigar.

**Desenroscar.** t. Deshacer las vueltas de lo enroscado. // r. Estirarse las serpientes.

**Desfiguro.** m. Algo ridículo.

Desgarriate o desgarreate. Desorden, revoltijo.

**Desgraciadez.** f. Acción propia de alguien perverso.



**Desgraciado(a).** adj., y m./f. Perverso, infeliz. Se usa como insulto.

Desguanzado(a). adj. Sin fuerza ni vigor.

**Desgusanar.** tr. Quitar al ganado los gusanos, destruirlos.

Deshilachado(a). adj. Raído.

**Desinflamatorio(a).** adj. Que quita la inflamación.

Desinterés. m. Indiferencia, apatía, falta de interés.

**Desmadrar.** tr. Lastimar físicamente. Voz malsonante.

**Desmadrarse.** Lastimarse. Es voz malsonante.

**Desmadre.** m. Desorden, desorganización, lío. Es voz malsonante.

**Desmañanado(a).** adj. Molesto por haber madrugado mucho.

**Desmañanarse.** Madrugar mucho.

Desmelar. t. Quitar la miel a las colmenas.

Despapaye. m. Desorden, confusión.

**Despatarrado(a).** adj. Caballo de monta que camina con las patas traseras muy separadas.

**Despelucar.** tr. Desplumar, dejar sin dinero.

Despistolización. f. Acción del gobierno para que

nadie posea pistolas ni otras armas de fuego.

**Desplumadero.** m. Casa de juego u otro lugar donde "despluman" o dejan sin dinero a la gente.

**Despumar.** t. Quitar la espuma al pulque o a un caldo.

Destanteada. f. Desorientación, despiste.

Destanteado(a). adj. Desorientado, despistado.

**Destantear.** tr. Desorientar, despistar. **Destantearse.** Desorientarse, despistarse.

**Destapador.** m. Utensilio que sirve para abrir

botellas de tapa metálica.

**Destartalado(a).** adj. Desprovisto de lo necesario. **Desvenar.** tr. Quitar las venas de los chiles, para que piquen menos.

**Desviejar.** t. Eliminar del ganado a los animales vieios.

**Diablito.** m. Aparato usado para robar corriente de las líneas eléctricas de la calle. //Carretilla de mano sin cajón.

Diantres. Interj. ¡Diablos!

**Divisadero.** m. Punto elevado desde el cual se ve a mayor distancia, mirador.

**Dizque.** adv. Dicen que, parece, pero es dudoso.

**Domingo.** m. Cantidad fija que se da a un niño (generalmente el día domingo).

**Dominico.** m. Variedad de plátano de tamaño pequeño.

Dormirse a alguien. loc. Engañarlo, embaucarlo.

**Doscaras.** com. Persona falsa, que produce con duplicidad o

doblez.

Droga. f. Deuda.

**Durmiente.** m. Madero

colocado

horizontalmente y sobre el cual se apoyan los rieles.



### Ε

**Ecacoate.** m. Culebra larga y multicolor que se desliza velozmente.

Echada. f. Jactancia, baladronada.

Echador(a). adj., y m./f. Fanfarrón.

Echarse a alguien (al plato), loc. Matarlo.

¡École! loc. Eso es, he aquí.

¡Éjele! Interjección burlona.

Ejidal. adj. Relativo al ejido.

**Ejidatario(a).** m./f. Poseedor o usufructuario de un ejido.

**Ejido.** m. Terreno de propiedad comunal en un pueblo, cultivado cooperativa o individualmente.

Ejote. (Náhuatl) m. Vaina del frijol cuando está

joven y tierna y es comestible, antes

de que las semillas havan

crecido.

Elegantioso(a). adj. y m./f. Que trata de ser elegante pero no lo logra.

**Elevador.** m. Ascensor, aparato para trasladar personas o carga de un piso a otro.

Elotada. f. Merienda en que se comen elotes.

Elote. (Náhuatl) m. Mazorca tierna de maíz, cuyos granos se comen

cocidos o asados.

//Granos de la mazorca

de maíz.

**Elotero(a).** m./f. Vendedor de elotes.

Embanquetar. tr. Construir

banquetas (aceras) en las calles.

Emborujarse. Arrebujarse, cubrirse bien el cuerpo. Embuchar. t. Almacenar las aves agua o alimento en el buche.

**Empacar.** tr. Hacer el equipaje, meter a una maleta o un contenedor.

**Empachada.** f. Acción o resultado de empacharse, indigestión.



**Empacharse.** r. Hartarse, indigestarse. //
Descomponerse el pulque por exceso de aguamiel.

Empanizado(a). adj. Revestido de pan molido y huevo.

**Empanizar.** tr. Revestir un alimento de pan molido y huevo.

**Empantalonarse.** Ponerse pantalones (la mujer). // Presumir de hombría, gallear.

Empanzamiento. m. Acción o resultado de sentir molestia en el estómago aun sin haber comido con exceso.

**Empapada.** f. Acción o resultado de mojarse.

Empatar. intr. En un deporte o juego, obtener dos o más contrincantes el mismo número de puntos.

Empelotarse. Desnudarse. Empeñoso(a). adj. Que

hace las cosas con tesón y constancia.

**Emperchar.** t. Hacer que se pose o trepe en un árbol un animal de caza.

Empericarse. Encaramarse.

**Empetatar.** t. Cubrir o envolver con petates.

Emprenderla con alguien. loc. Empezar a discutir o pelear.

Empuercar o emporcar.

Ensuciar.

**Empulgar.** tr. Llenar de pulgas.

**Enaguas.** f. pl. Prenda exterior femenina que cuelga desde la cintura.

**Encabezado.** m. Titular de periódico, título de un artículo de periódico o revista.

Encabritado(a). adj. Enojado, enfadado.

**Encabronado(a).** adj. Enojado, enfadado. Es voz malsonante.

**Encajoso(a).** adj., y m./f. Que molesta por pedigüeño o confianzudo.

**Encamorrar.** tr. Molestar tanto a alguien que éste se siente incitado a la camorra, a la riña.

Encamotado(a). adj. Enojado.

Encampanado(a). adj. Metido a un mal negocio.

**Encampanar.** tr. Entusiasmar a favor de una empresa dudosa.

Encanijado(a). adj. Enojado.

Encanijar. tr. Enojar.

**Encañonar.** t. Apuntar el cañón de un arma de fuego hacia un blanco.

**Encarpetar.** tr. Dejar detenido un expediente.

Encarrerado(a). adj. Encarrilado, encaminado.

Encarrerar. t. y r. Tomar velocidad en la carrera.

**Encenegarse.** Encenagarse, meterse en una ciénega o ciénaga, o en el cieno.

Enchamarrado(a). adj. Que lleva puesta una chamarra.

**Enchamarrar.** tr. Poner una chamarra a alguien. **Enchapopotar.** tr. Poner chapopote sobre un

camino.

Enchilada. f. Tortilla de maíz enrollada alrededor de carne y cubierta de salsa de jitomate con chile. //Acción o resultado de irritarse o enojarse.

**Enchilar.** tr. Irritar, enfurecer. // tr. Untar de chile o aderezar con chile un alimento.

Enchinado(a). Con rizos. Enchinar. tr. Formar rizos.

Enchinchar. tr. Enojar, irritar.

Enchuecar. tr. Torcer, encorvar.

Encimoso(a). adj. Fastidioso, molesto, que está

frecuentemente encima de uno.

**Encochinar.** tr. Ensuciarse. **Encontentar.** tr. Contentar.

**Encorajinado(a).** adj. Enojado. // Desatinar, estar de mal humor.

**Encuartelar.** tr. Acuartelar, poner la tropa en cuarteles.

Encuerado(a). adj. Desnudo.

Encuerar. tr. Desnudar.

Encueratriz. f. Mujer que en un escenario se quita la ropa poco a poco.

Encuetar. tr. Emborrachar.

**Enculecarse.** r. Mexicanismo por enclocarse (la gallina).

Endenantes. adv. Hace poco.

Endiablado(a). adj. Con especias picantes.

Endino(a). adj. y s. Indino, malo.

Endrogado(a). adj. Endeudado.

Endrogarse. Contraer deudas.

Enfangar. tr. Manchar la reputación.

**Enfrenar.** tr. Moderar o parar con el freno el movimiento de una máquina o un vehículo, frenar.

Enfrenón. m. Acción o resultado de frenar.

**Enfrijolada.** f. Tortilla de maíz frita cubierta de crema de frijol, cebolla picada y queso añejo.

**Engentado(a).** adj. Aturdido por el movimiento de la gente de una ciudad grande.

**Engentar.** tr. Aturdir (por el movimiento de la gente de una ciudad grande).





**Engorda.** Acción o resultado de engordar al ganado.

Enguarapetarse. Emborracharse.

**Enhierbado(a).** adj. Hechizado por un bebedizo. // Envenenado.

**Enhierbar o enyerbar.** tr. Dar un bebedizo para hechizar. // Envenenar.

**Enjabonar.** tr. Frotar la ropa o el cuerpo con agua y jabón, jabonar.

Enjetarse. Enojarse.

**Enjitomatar.** tr. Preparar o aderezar un guisado con jitomate.

Enmadejar. tr. Hacer madeja el hilo.

Enmarihuanar. tr. Intoxicar con marihuana.

Enmochilar. tr. Meter en la mochila.

Enmorralar. tr. Meter en el morral.

Enmugrar. tr. Ensuciar, llenar de mugre.

**Enojón(a).** adj. y m./f. Que se molesta con facilidad.

**Enredo.** m. Manta de lana a la que se da vuelta alrededor de la cintura para formar enaguas.

Enrevesar. tr. Poner al revés.

Enroscarse, r.

Enrollarse las serpientes y otros animales.

**Ensalitrar.** tr. Cargar de salitre (las tierras o las aredes).

Ensarapado(a). adj. y m./f. Con sarape puesto, o envuelto en un sarape.

Ensartar. tr. Hacer caer en un engaño.

**Ensopada.** f. Empapamiento, acción o resultado de mojarse hasta empaparse.

Ensopar. tr. Empapar.

Ensuelar. tr. Echar suelas al calzado.

Entabicar. tr. Colocar un tabique o un muro ligero.

Entacuchado(a). adj. Irón.

Elegante.

**Entacuchar.** tr. Irónico. Vestir elegantemente.

Entelerido(a). adj. Flaco, enfermizo, enclenque.

**Entero.** m. Un billete de lotería completo, sin dividir en décimos o vigésimos.

**Entomatada.** f. Tortilla de maíz grande doblada en cuatro, cubierta con una salsa de jitomates asados, sin pelar, molidos, y de cebolla, ajo y chile.

**Entomatado(a).** adj. Guisado en salsa de tomate verde.

**Entre semana.** adv. De lunes a viernes, durante la semana normal de trabajo.

**Entroncar.** intr. Empalmar dos líneas de transporte.

Entrón(a). adj. Audaz, atrevido.

**Entronque.** m. Acción o resultado de entroncar (empalmar dos líneas de transporte).

Envinado(a). adj. Que se le ha agregado vino o licor.

**Enyerbar.** t. Envenenar o intoxicar con yerba o veneno.

¡Epa! o ¡épale! Interjecciones usadas para detener. Epazote. (Náhuatl) m. Planta mexicana de la que hay dos especies: una medicinal y comestible; la otra, con olor desagradable.

**Equipal.** (Náhuatl) m. Sillón de carrizo y cuero de cerdo curtido.

**Escabeche.** m. Guiso yucateco de pollo (o de pollo y puerco) con chile y ajo.

**Escamocha.** f. Sobras de la comida humana que se dan de comer a los animales.

**Escamol.** (Náhuatl) m. Larva comestible de cierta hormiga.

Escarapelar. t. Descascarar, desconchar.

**Escobeta.** f. Escobilla de raíz de zacatón, corta y recia, que se usa para limpiar trastos.

Escobetear. tr. Fregar con escobeta.

**Escobillón.** m. Cepillo o escoba de mango largo para limpiar paredes.

**Escondidillas.** f. pl. Juego de muchachos en el que unos se esconden y otro busca a los escondidos.

**Escuimplacle.** m. Planta mexicana, usada en algunas regiones como remedio contra enfermedades de la piel.

Escuincle(a) o escuintle(a). (Náhuatl) m./f. despect. Niño. // Perro.

**Esmedregal.** m. Cierto pez marino del Golfo de México.

**Espaldilla.** f. Parte del tercio anterior de las bestias (entre el antebrazo y la cruz).

**Espantasuegra.** m. Tubo enroscado de papel; si se le sopla por un



extremo se desenrosca bruscamente por el otro y provoca sorpresa.

Espich. m. fest. Discurso en público.

Espiritifláutico(a). adj. fest. Muy delgado, muy flaco.

**Esponja.** f. Borracho consuetudinario.

**Esqueleto.** m. Modelo impreso en que se dejan blancos que se rellenan a mano.

**Esquina.** f. Exclamación con que los pasajeros de un autobús piden que se detenga para bajarse.

**Esquites.** (Náhuatl) m. Granos de maíz tostado hasta que reviente.

**Estafiate.** (Náhuatl) m. Cierta planta parecida al ajenjo.

**Estampida.** f. Huida impetuosa de animales asustados.

Estampilla. f. Sello de correos.



**Estanquero.** m. Empresario o juez de peleas de gallos.

**Estanquillo.** m. Tienda pequeña de artículos variados. Sinónimo: miscelánea.

Estopa. f. Parte basta del lino o del cáñamo, que sirve como trapo para limpiar motores y otras partes de las máguinas.

Estufa. f. Aparato que da calor (quemando combustible o usando electricidad) para cocinar.

**Etla.** m. Lengua de ciertos grupos indígenas de Oaxaca.

**Evangelista.** m. fest. Quien tiene por oficio escribir

cartas en nombre de personas que no saben hacerlo.

**Excusado.** m. Retrete, cuarto con instalaciones para orinar y defecar.

Exótica. f. Bailarina de cabaré.

**Expendio.** m. Tienda pequeña en que se venden artículos variados.

Extensible. m. Pulsera de reloj.

**Extensión.** f. Alambre eléctrico con enchufe en un extremo y contacto en el otro.

F

Facha. f. Presencia, aspecto.

Fachoso(a). adj. Que viste impropiamente.
Fafalaises. m. pl. Adornos hechos con tiras de papel de china o lienzo, generalmente caladas, que se cuelgan de techos o en cabeza y cuello de animales de tiro.

Fajarse. Pegarse, golpearse dos personas.
Falluca o fayuca. f. Contrabando, importación prohibida porque no se pagan derechos de aduana.

**Falluquear o fayuquear.** tr. Traer mercancía prohibida o sin pagar derechos de aduana.

**Falluquero(a) o fayuquero(a).** m./f. Persona que trae mercancía prohibida o sin pagar derechos de aduana.

**Faltista.** com. Que falta con frecuencia a la escuela o al trabajo.

**Fanático(a).** m./f. Partidario entusiasta o admirador ardiente de un equipo deportivo, comúnmente como espectador.

**Faramalla.** f. Charla artificiosa y de poca sustancia. // Charlatanería.

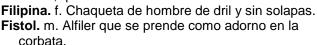
Farol. m. Ojo, órgano de la vista.

Feria. f. Dinero menudo, cambio.

Fierros. m. pl. Dinero.

Fifí. m. Hombre presumido que se dedica a acicalarse y andar en busca de galanteos.

**Fijado(a).** adj. Observador, que repara en muchas cosas, que las nota.



**Flash.** m. Dispositivo que produce un destello brillante para tomar una fotografía.

**Flauta.** f. Taco de tortilla de maíz, largo, frito, hecho con carne deshebrada, con pollo o barbacoa; puede bañarse con salsa picante o con crema.

**Flejar.** tr. Colocar flejes o tiras para asegurar bultos.

Fletarse. Fastidiarse, aguantarse.

**Flete.** m. Precio del alquiler de una nave, aeronave u otro medio de transporte.

**Flojeritis.** f. fest. Flojera, pereza.

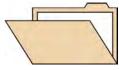
Florear. i. Florecer las plantas. // Suerte charra consistente en hacer girar un lazo ya lanzado, haciendo figuras circulares.



**Floripondio.** m. Nombre común aplicado a varias plantas tropicales con flores en forma de embudo.

Fodongo(a). adj. Sucio, desaseado.

**Fólder.** m. Carpeta, cubierta doblada en que se pueden poner papeles sueltos.



Fonazo. m. Llamada telefónica.

**Fonda.** f. Puesto o establecimiento en que se sirven comidas y bebidas.

**Fondero(a).** m./f. Persona que tiene a su cargo una fonda, fondista.

**Fondo.** m. Falda que se lleva debajo de las enaguas.

Formador. m. Quien da formato a un libro o revista.

**Formar.** tr. Preparar la forma de las páginas de un texto, hasta dejarlas listas para imprimir.

Forrazo. m. Mujer hermosa.

Fósil. m. Estudiante rezagado.

**Fraccionamiento.** m. Núcleo residencial dividido en partes, urbanización.

Fraile. m. Pájaro de color azul claro, con pecho blanco y bordeado por una franja negra a modo de collar; tiene un mechón de plumas en la frente. // Insecto díptero parecido al mosquito. // Monje.

Frangolino(a). adj. Gallo o gallina sin cola.

Fregada. f. Engaño.

Fregadazo. m. Golpe fuerte.

Fregadera. f. Acción ruin.

**Fregar.** tr. Fastidiar, molestar.

Fregón, fregona. m./f. Destacado o muy competente en su especialidad.

Frentazo. m. Chasco, decepción.

**Friega.** f. Molestia, fastidio.

**Frijol.** m. Planta trepadora, leguminosa, de la que hay muchas variedades.

**Fritanguero(a).** m./f. Persona que fríe alimentos para venderlos.

¡Fuchi! o ¡fúchila! Interjs. De asco, de repugnancia.

Fuereño(a). m./f. Provinciano, forastero.

Fuete. m. Látigo.

**Fulano de tal.** m. Fulano, persona cuyo nombre se ignora o no se desea mencionar.

**Funda o funda de almohada.** f. Cubierta de tela lavable para almohada.

Fundillo. m. Trasero, asentaderas.

**Fúrico(a).** adj. Furioso, airado, alterado violentamente.

Furris. adj. Malo, mal hecho.

Fusilarse. Plagiar, copiar trozos o ideas de un autor

**Fuste.** m. Armazón de madera, de la silla de montar.

G

Gabán. m. Jorongo.

**Gacho(a).** adj. Malo, feo, desagradable. // Animal vacuno con uno o los dos cuernos caídos.

**Gachupín(a).** m./f. Nombre despectivo que se le da a los españoles.

Galera. f. Cobertizo, tinglado.

Galerón. m. Cobertizo, tinglado.

**Gallo.** m. Serenata en la madrugada con música en la calle, al pie de su ventana, para festejar a una persona. // Nota falsa. //Animal de granja.

Gallón. m. Poderoso en política.

Galopín(a). m./f. Quien ayuda a los cocineros en su trabaio.

**Gancho.** m. Objeto que se pone dentro de una prenda de vestir para colgarlo de un tubo vertical.

Gandaya. f. Tuna, vida holgazana.

**Gaonera.** f. Cierta suerte o lance de capa en la lidia taurina.

Garage. m. Parte de un edificio destinada a estacionar automóviles. Garambullo. m. Cactácea cuyo fruto es comestible.

Garañón. Caballo semental. // Burro semental.

**Garapiña.** f. Bebida refrescante hecha con agua, cáscara de piña, azúcar, jengibre machacado y pimienta.

**Garbancillo.** m. Variedad de frijol, de color amarillo claro.

Garibaldi. m. Pan en forma de cono truncado, cubierto de bolitas de azúcar.

**Garigoleado(a).** Adornado profusamente, con exageración.

Garigolear. tr. Adornar profusamente.

**Garnacha.** f. Tortilla de maíz gruesa de borde levantado, con salsa y otros ingredientes.

**Garrafa.** f. Medida de capacidad equivalente a dieciséis litros, en unos lugares, o a veinte litros, en otros.

**Garraleta.** m. Caballo de poca alzada, de valor y calidad ínfimos.

**Garrotero.** m. El encargado del manejo de los frenos en los trenes.

**Garrotillo.** m. Enfermedad del perro y el gato, también conocida como moquillo.

**Gasné.** m. Corbata o pañuelo de adorno para el cuello.



Gastadera(o). m. Gasto excesivo o frecuente.

Gata. f. despect. Sirvienta.

Gatígrafa. f. fest. Sirvienta.

Gavola, f. Galería alta de un cine.

**Gaznate.** m. Cono de galleta relleno de merengue.

**Geniudo(a).** adj., y m./f. Del mal genio, de mal carácter, fácilmente irritable.

**Gira.** f. Viaje por varias partes de un distrito electoral para hacer campaña.

**Giro.** m. Gallo de plumaje oscuro, con matices amarillos.

Gis. m. Especie de lápiz, hecho de cierta piedra caliza, suave, que se usa para escribir en los encerados o pizarrones.



Golpiza. f. Tunda o zurra de golpes.

Gorda. f. Tortilla de maíz más gruesa que la común.

Gordinflas. com. fest. Persona

**Gordita.** f. Tortilla gruesa de maíz más pequeña que la gorda.

**Gordolobo.** m. Planta de regiones rocosas. Con ella se prepara un té medicinal para padecimientos de la garganta.

**Gorgoreo.** m. Gorgorito, quiebro que se hace con la voz en la garganta, vibrato. // Onomatopeya del canto de los guajolotes.

Gorra (de gorra). Gratis sin pagar.

**Gorrón.** ref. Quien come o se divierte a costa ajena y lo paga con halagos. No hay gorrón que no alabe al anfitrión.

Gorupo. m. Insecto parásito de aves de corral y

Grasa. f. Betún para poner lustroso el calzado.

**Greña** (irse a las greñas). loc. Andar a la greña, reñir dos personas, a veces tirándose de los cabellos.

Grilla. f. Discusiones privadas entre políticos.

Gringada. f. Acción considerada propia de gringo.

**Gringo(a).** adj., y m./f. De los Estados Unidos de América, estadounidense.

**Gritón.** m. Encargado de pregonar la forma de cruzar apuestas en peleas de gallos y carreras de caballos. // Muchacho que anuncia a gritos los billetes premiados en sorteos de lotería.

Gruesa, f. Doce docenas.

**Guacal.** m. Especie de alacena portatil de forma cuadrada que se emplea para llevar algo en la espalda. (Huacal).

¡Guácala! Interjección de asco.

**Guacamaya.** f. Cierta ave grande de cola muy larga y colores brillantes.

Guacamole. (Náhuatl) m.
Especie de salsa o
ensalada hecha de una
mezcla molida de
aguacate, jitomate y
cebolla.



**Guacamote.** (Náhuatl) m. Cierta planta del género Manihot, y su rizoma comestible.

Guachinango. m. Pez de mar de color rojizo, semejante al pagro. Los hay de varios géneros. (Huachinango).



Guaco. f. Variedad de faisán.

**Guaje.** (Náhuatl) m. Vasija pequeña hecha con el epicarpio del fruto de ciertas plantas. // Tonto, bobo.

**Guajillo.** m. Nombre de varios árboles parecidos a la acacia. // Variedad de chile.

**Guajolote(a).** (Náhuatl) m. Pavo.

Guamazo. m. Golpe.

**Guamúchil o huamúchil.** (Náhuatl) m. Cierto árbol y su fruto comestible.

**Guanábana.** f. Fruto comestible del guanábano, grande e irregularmente ovoide.

**Guanábano.** m. Árbol tropical americano cuyo fruto es la guanábana.

**Guanacaste.** (Náhuatl) m. Árbol gigantesco cuya semilla es utilizada como remedio contra mordeduras de serpientes.

Guango(a). adj. Holgado.

**Guangoche.** m. Tejido grueso que se emplea para sacos de carga.

**Guaparra.** f. Machete corriente de hoja corta y ancha.

**Guaracha.** f. Cierto baile popular y la música correspondiente.

Guarapeta. f. Borrachera.

**Guarapo.** m. Jugo de la caña de azúcar exprimida. // Cierta bebida fermentada hecha con este jugo.

Guardadito. m. Ahorros.

Guare. m. Canasta.

**Guarín(a).** m. Lechoncillo, el último nacido en una lechigada. // adj. Bobo, ingenuo.

Guarura. m. Guardaespaldas.

**Guasear.** tr. Bromear, usar de guasas o chanzas.

**Guateque.** m. Fiesta casera en que generalmente se merienda y se baila.

Guaxi. m. Fruto del árbol llamado guaje.

**Guayaba.** f. Fruto del guayabo, de color amarillo rosado.

Guayabate. m. Pasta dulce de guayaba.

**Guayabera.** f. Camisa yucateca de hombre, plisada al frente, que se suele llevar por encima del pantalón.

**Guayabo.** m. Cierto árbol tropical cuya fruta es la guayaba.

**Guayule.** (Náhuatl) m. Cierto arbusto pequeño de hojas plateadas, del que se saca hule.

**Guelaguetza.** Festival folclórico, con danzantes y músicos de las siete regiones del estado de Oaxaca.

**Güera.** f. En el juego del dominó, la ficha blanca.

**Güerejo(a).** adj., y m./f. Despectivo de güero.

Güerito(a). adj. y m./f.

Diminutivo cariñoso de güero.

**Güero.** adj. Persona de cabello rubio o simplemente de piel clara. // m. Huevo en descomposición que adquiere color amarillo.

**Guerrista.** adj., y com. Niño que da guerra, que causa molestia, por travieso o inquieto.

Güey (¡Álzalas, güey!) Véase Buey.

Güilo. m. Guajolote.

Güilota. f. Huilota, tórtola.

**Güíngaro.** m. Machete corto, con la punta curvada hacia abajo.

**Güirigüiri.** m. Conversación animada, chismorreo.

**Güiro.** m. Cierta planta y su fruto que es como una calabaza cilíndrica. // Instrumento musical que tiene como caja el fruto de esa planta (se toca raspando un palo contra esa caia)

**Gusanillo o gusanito.** m. Inquietud, desasosiego por algo que se desea saber.

Gusano de maguey. m. Oruga de la mariposa Tenia agavis. Se desarrolla en las pencas del agave cuyo néctar le sirve de alimento. Tanto campesinos como mucha gente de ciudad gustan de comer este "gusano", frito en manteca, o cocido por la acción del mezcal, en cuyas botellas es colocado.

Н

Hablada, f. Murmuración, chisme.

Hablador(a). adj., y m./f. Mentiroso.

**Hacha.** m./f. Bueno en cierta materia de estudio o en cierto trabajo.

Hechizo(a). Hecho a mano y no a máquina.

**Hembrilla.** f. Gaza, especialmente la de cuero crudo, tejido, que se pone a las reatas de lazar.

**Henequén.** m. Cierta planta tropical de cuyas hojas se deriva una fibra fuerte que se usa en la industria textil.

**Heno o paxtle.** (Náhuatl) m. Planta epífita que cuelga de los árboles.

**Hierbería o yerbería.** f. Tienda donde se venden hierbas.

**Hierbero(a) o yerbero(a).** adj., y m./f. Curandero que cura con hierbas. // Persona que vende hierbas.

**Hmen.** m. Entre los mayas, hechicero a quien respetan y temen

supersticiosamente.

Hoatzin. (Náhuatl) m. Cierta ave tropical con cresta, un poco menor

**Hojaldra.** f. Dulce hecho de hojaldre.

que un faisán.

Horchata. f. Bebida hecha con semillas de melón o con granos de

**Hostigar.** intr. Ser empalagoso (un alimento o bebida).

Huacal. m. Especie de alacena portátil de forma cuadrada que se emplea para llevar algo en la espalda.

**Huachinango.** m. Pez de mar de color rojizo, semejante al pagro. Los hay de varios géneros.

**Huapal.** m. Tabla con ganchos, usada para colgar trastes y otros enseres.

**Huapango.** (Náhuatl) m. Baile cadencioso que se ejecuta taconeado, a veces sobre una tarima de madera. // Música y canción popular con que se acompaña este baile.

**Huapanguero(a).** adj., y m./f. Quien toca, canta o baila huapango.

Huarache o guarache. m. Especie de sandalia, hecha con varias capas de suela claveteada y aberturas por donde pasan correas para sujetarlo al pie. A veces se usan trozos de llantas usadas en vez de suela. // Masa de maíz a la que se da forma alargada y que se cubre de frijol, salsa de chile y otros alimentos.

Huarachudo(a). adj., y m./f. Que usa huaraches. Huascalote. m. Caballo grande, flaco y sin brío. Huateque. m. Baile alegre, festejo en que se baila. Huautli. (Náhuatl) m. Bledo.

**Huauzontle**, **huazontle**. (Náhuatl) m. Planta de florecillas comestibles.

**Huave.** m./f. Miembro de un grupo indígena que vive entre las lagunas y el Golfo de Tehuantepec (estado de Oaxaca).

**Huaxacote.** (Náhuatl) m. Se nombra así a la planta conocida como manzanita, escobillo o cereza.

**Huaxmole.** m. Guiso de carne de cerdo en pipián de pepitas de guaxi.

**Huehuenche.** m. Viejo que dirige las danzas en las fiestas de pueblo.

Huéhuetl. m. Tamborcillo

usado en fiestas y danzas rituales indígenas.

**Hueja.** f. Voz de origen tarahumara con que se nombra a la jícara y el guaje.

**Hueledenoche.** m. Cierto arbusto tropical cuyas flores despiden fragancia de noche.

**Huerco(a).** m./f. En el norte, muchacho, niño (idea original implícita: demonio de muchacho).

**Huerfanito.** m. Cachito o sección (décimo o vigésimo) que queda por vender de un billete "entero" de lotería.

**Huesero(a).** m./f. Persona que compone o acomoda los huesos rotos o dislocados, sin ser médico.

Hueso. m. Trabajo, empleo en el gobierno.

Hueva. f. Pereza, flojera, calma excesiva, cachaza.

Huevera. intr. Haraganear, rehuir el trabajo.

**Huevón(a).** m./f. Holgazán, flojo, indolente, que rehúye el trabajo. Es voz malsonante.

**Huevonear.** intr. Haraganear, rehuir el trabajo. Es voz malsonante.

Huevos. m. pl. Testículos. Es voz malsonante.
 Huichol(a). adj., y m./f. Miembro de un grupo indígena que reside en las montañas situadas entre los estados de Zacatecas y Nayarit.

Huilota. f. Nombre indígena de la tórtola.

**Huipil.** (Náhuatl) m. Especie de camisa de algodón, cerrada, amplia, con mangas muy cortas, escotada y adornada con diversos bordados; es prenda femenina.



**Huizache.** (Náhuatl) m. Árbol de las leguminosas, con muchas espinas. Su semilla es usada en la elaboración de tinta para escribir.

Huisquelite. m. Especie de alcachofa.

**Huitlacoche** o **cuitlacoche**. (Náhuatl) m. Cierto hongo negruzco comestible, que es un parásito del maíz.

**Hule.** (Náhuatl) m. Cualquiera de varias plantas tropicales de los géneros Hevea y Ficus. // Goma elástica, caucho obtenido coagulando el látex de una de estas plantas.

ı

**Idiotizar.** tr. Hacer que (alguien) se porte como idiota.

Ido(a). adj. Distraído, atolondrado.

**Igualado(a).** adj., y m./f. Irrespetuoso, que trata de igual a igual.

Igualito(a). adj.

Enteramente igual.

**Iguana.** f. Lagarto tropical grande, herbívoro, comestible.

Impasable. adj. Inaceptable.

**Importamadrismo.** m. Actitud de indiferencia ante lo que debería interesar o preocupar.

Impreparado(a). adj., y m./f. Sin preparación. Inculto.

**Incautar**. tr. Tomar posesión de bienes una autoridad.

Indiada. f. Conjunto de indios.

**Indianista.** adj. com. Que estudia lo relacionado con los indígenas americanos.

**Indígena.** com. Descendiente de los primitivos pobladores de América.

**Indigenismo.** m. Regionalismo lingüístico americano, palabra o frase de origen indígena utilizada en el español de algún país de América.

**Infeliz.** adj., y m./f. Perverso, desgraciado. Se usa como insulto.

**Infula: darse ínfulas**. loc. Darse importancia, presumir, vanagloriarse.

**Infumable.** adj. Insoportable, pésimo.

Inodoro. m. Retrete, cuarto con instalaciones para orinar y defecar

**Instrumentar.** tr. Poner los medios que se requieren para la realización de un plan.

**Itacate.** (Náhuatl) m. Provisión de comida que se lleva al terminar una fiesta o reunión familiar.

Inteligir. tr. Entender, comprender.

**Interinato.** m. Tiempo que dura el desempeño interino de un cargo.

Interiorizado(a). adj. Que conoce el ser interior o la estructura mental de una persona. // Que conoce los secretos de un asunto.

Inyectado(a). adj. (De ojos) Irritado, congestionado. Itzá. com. Miembro





de un pueblo indígena yucateco del Petén (Guatemala) y de Yucatán. // m. Lengua de los itzaes, variante del maya peninsular.

Ixtle o istle. (Náhuatl) m. Fibra que se obtiene de varias plantas tropicales del género Agave (maguey, zacate o henequén) que se usa para hacer cuerdas y canastas.

**Izquiate.** m. Bebida espesa, preparada con maíz tostado y molido, disuelto en agua.

Iztazapote. (Náhuatl) m. Zapote blanco.

J

**Jaba.** f. Especie de tompiate de palma tejida, usual en la costa del golfo.

**Jaboncillo.** m. Tierra blanquecina que suele utilizarse en la sierra de Chihuahua como jabón, o para teñir de blanco las piezas de alfarería.

Jacal. (Náhuatl) m. Choza, casucha pobre.

Jacalón. m. Cobertizo, edificio cubierto rústicamente, edificio destartalado.

Jacaranda. f. Cierto árbol tropical de flores azuladas.

Jacuané. Tamal de masa relleno de frijoles molidos y cabezas pulverizadas de camarón, todo envuelto en hojas de acuyo o hierba santa, propio de la cocina

regional de Chiapas.

**Jaguar.** m. Felino americano grande.

Jagüey. m. Depósito artificial de agua, excavado y con el fondo en plano inclinado, para que puedan abrevar las

bestias. **Jaiba.** f. Crustáceo braquiuro, cierto cangrejo.

Jalada. f. Acción o resultado de jalar o tirar con cierta violencia, jalón, tirón. // Mentira, exageración.





GRAMÁTICA GRAMÁTICA

Jaladera. f. Asa para jalar o tirar de algo.

**Jalado(a).** adj. Ebrio, borracho. Exagerado, mentiroso.

**Jaljojote.** m. Variedad de guayaba, de sabor muy ácido.

**Jalón.** m. Tirón, acción o resultado de jalar o tirar con cierta violencia.

Jalonear. tr. Dar jalones. // Regatear.

Jalotón, m. Especie de huipil.

**Jaltomate.** Cierta planta y su fruto comestible que contiene semillas pequeñas de aspecto de arena.

**Jamaica**. f. Cierta planta y su flor de la que se hace una bebida llamada agua de jamaica.

Jambado(a). adj. Hartado, repleto. // Que come con ansia.

**Jambarse.** Hartarse, comer con exceso. // Comer con voracidad.

**Jamoncillo.** m. Dulce de pepitas de calabaza molidas o machacadas.

**Jarana.** f. Baile yucateco en que se usan pasos de vals y zapateado. La música se interrumpe para recitar "bombas". // Instrumento de cuerdas que se parece a una quitarra pequeña.

Jarcería. f. Tienda donde se venden objetos de fibra.

**Jarcia.** f. Cuerda, reata; especialmente la que se emplea para amarras de barcos e instrumentos de labranza arrastrados por animales.

**Jarciería.** f. Ramo comercial de los objetos de fibra y los cables.

Jaripeada. f. Acción de jaripear.

Jaripear. tr. Tomar parte en un jaripeo.

**Jaripeo.** m. Espectáculo público en que se doman potros cerriles y novillos y se hacen ejercicios de lazo y otros propios de jinetes o de vaqueros.

Jefa. f. Mamá, madre.

**Jefe.** m. Tratamiento popular de respeto. // Papá, padre.

**Jejenes.** m. Mosquito que abunda en las playas de Nayarit.

Jerga. f. Trapo.

**Jericalla** o **jericaya.** f. Dulce de leche, huevo, vainilla y caramelo. Se parece al flan.

Jicalpestle. m. Especie de jícara de gran tamaño, que suele adornarse con pinturas de plumas, hojas y flores; es usado por mujeres indígenas del sur para transportar frutos, encima de la cabeza.

**Jícama.** (Náhuatl) f. Cierta enredadera tropical y su tubérculo, que se come crudo.

Jícara. (Náhuatl) f. Tazón o recipiente hecho del fruto del jícaro. Los aztecas tomaban el chocolate en jícaras.



**Jicarero(a).** m./f. Persona que cultiva jícaros. // Persona que hace o vende jícaras.

Jícaro. m. Árbol de las bignoniáceas, cuyo fruto es la jícara, parecido a la calabaza, cuya corteza leñosa es usada para hacer vasijas.

Jicote. (Náhuatl) m. Especie de avispa, de color negro y que produce picaduras muy dolorosas. // Cierto escarabajo volador.

**Jicotea** o **hicotea.** f. Tortuga de agua dulce.

**Jicotera.** f. Panal o nido de jicotes. // Enjambre de jicotes.

Jijez. f. Acción baja, abusiva, propia de un jijo de la....

**Jilote.** (Náhuatl) m. Espiga hembra del maíz en la etapa en que comienza a formarse el grano. También se aplica a los demás cereales.

Jimar. (Náhuatl) tr. Desbastar y luego asar las hojas de maguey para fabricar mezcal. // Desbastar la cáscara exterior del coco.

**Jineteada.** f. Acción o resultado de jinetear.

Jinetear. tr. Tardar en pagar un dinero con el fin de sacar ganancias, especulando con él. // Montar animales cerriles que corcovean.

Jinicuil. (Náhuatl) m. Vaina del cuajinicuil. Jiote. (Náhuatl) m. Enfermedad de la piel, caracterizada por manchas resecas.

Jiotillo. m. Cierta cactácea arbórea.

**Jiotoso(a)** o **jiotudo(a).** m./f. Persona que padece el jiote.

**Jiribilla.** f. Movimiento giratorio de un objeto lanzado.

Jiricua. f. Sarna, roña.

Jitomatal. m. Plantío de jitomates.

**Jitomatazo.** m. Golpe dado al lanzar un iitomate.

**Jitomate.** (Náhuatl) m. Variedad de tomate de color rojo.

**Jitomatera.** f. Planta que produce jitomates.

Jocoque. (Náhuatl) Tipo de leche cortada, agria. Joda, o jodedera. f. Molestia, fastidio, acción o resultado de molestar, de fastidiar.

Jodido(a). adj. Arruinado, echado a perder, maltrecho.



**Jodón, jodona.** m./f. Persona que molesta o fastidia mucho.

**Jojoba.** f. Planta silvestre, cuyo fruto es muy consumido en Sonora. Se emplea para combatir la gastralgia.

**Jolote.** (Náhuatl) m. Guajolote, pavo. // Jorongo o poncho de los indios tarahumaras.

Jornalero(a). m. y f. Peón del campo.

**Jorongo.** m. Manta o sarape que tiene en el centro una abertura para pasar la cabeza, poncho, capote.

**Joto.** m. Afeminado, homosexual, invertido sexual.

**Jotón.** Muy joto, visiblemente afeminado.

Juguería. f. Lugar en que se venden jugos de frutas.

**Julia.** f. Vehículo cerrado en que se conduce a los presos.

**Jumil.** (Náhuatl) m. Insecto que se come seco y tostado.

# Κ

**Kancab.** m. Voz maya con que llaman en Yucatán a las planicies.

**Katún.** (Maya) m. Periodo de 20 tun(es) en el calendario maya antiguo.

**Kerosene.** m. Aceite inflamable de hidrocarburo, obtenido por destilación del petróleo, que se usa como combustible.

**Kikapú.** m. Lengua indígena mexicana (estado de Coahuila), de la familia algonquina.

Kodzito. (Maya) m. Tortilla de maíz con un alimento enrollado en ella.

**Kol.** m. Especie de atole de maíz y calabaza, que se hace en Yucatán.

**Kunché.** m. Voz maya con la que se nombra a la papaya en Yucatán.

#### L

Labioso(a). adj., y m./f. Adulador.
Labrar. t. Cultivar los campos.
Labregón. m. Mocetón. //
Labriego joven y fuerte, de modales toscos.

Lacandón(a). m./f. Miembro de un pueblo indígena de Chiapas, Yucatán y Guatemala.



KEROSENE

**Ladino(a).** adj. Se dice del animal vacuno que es bravo aun sin ser de casta. // Taimado.

Ladrillera. f. Lugar en que se hacen ladrillos.

Lama. f. Musgo (planta de la clase Musci).

Lambeplatos. com. Pordiosero.

Lambiche. com. Adulador.

Lambida. f. Acción o resultado de lamer.

**Lambiscón(a).** adj., y m./f. Rastrero, ruin, despreciable, adulador.

Lambisconear. tr. Adular.

Lambisconeria. f. Cualidad o práctica del lambiscón.

Lamecazuelas. m. Dedo índice.

**Lameculo.** com. Persona aduladora y servil. Es voz malsonante.

Lamida. f. Acción o resultado de lamer.

**Lamparear.** tr. Cazar o pescar con la ayuda de una lámpara.

Lana. f. Dinero, moneda.

Lángara. com. Persona no digna de confianza. // Astuto.

Languso(a). adj. Sagaz, astuto. // Glotón. // Larguirucho.

Lanza. com. Persona no digna de confianza.

Lapicero. m. Instrumento cilíndrico que sirve para escribir o dibujar, que contiene barritas de grafito que se pueden sacar mecánicamente.

Lavado. m. Lavativa, enema.

**Lechar.** tr. Blanquear con lechada de cal.

Leche. f. Buena suerte.

**Lechuguilla.** f. Especie de agave. De sus fibras se elaboran lazos, costales, etc., y de sus pencas machacadas se produce el xixi, que se usa para lavar.

**Leonero(a).** m./f. Casa destinada a jolgorios u orgías.

Leperada. Expresión obscena.

Lépero(a). adj., y m./f. Soez, poco decente.

Leprosería. m. Sanatorio para leprosos.

Libre. m. Taxi.

Licorería. f. Lugar en que se hacen o venden licores.

**Licuado.** m. Bebida que se prepara batiendo varios ingredientes, como frutas, leche, huevo y azucar.

**Lienzo charro.** m. Cercado o espacio circular destinado a lazar, colear y otros ejercicios ecuestres.

**Lilo.** m. Homosexual.

Limoncillo. m.
Parásito que se cría de la fermentación del pulque.

Limosnero(a). m./f. Mendigo, pordiosero.



**Limpia.** f. Acción y ceremonia supersticiosa para quitar la "mala suerte" o para hacer sanar.

Llanta. Cerco de hule (goma) que cubre la rueda de un automóvil y contiene aire comprimido.

**Locuaz.** adj., y m./f. fest. Loco. Alocado.

Lombriciento(a). adj.

Que tiene muchas lombrices intestinales.

**Lonche.** m. Pochismo derivado de lunch, de uso común para designar al desayuno ligero.

**Lonchera.** f. Caja para llevar una comida ligera. **Lonchería.** f. Lugar donde se sirven comidas ligeras.

Loquera. f. fest. Locura, trastorno mental. Lotificación. f. Acción o resultado de lotificar. Lotificar. tr. Dividir en lotes o parcelas un terreno. Lucas. adi. Loco.

**Luchón(a).** adj., y m./f. Quien trabaja con esfuerzo. **Lunada.** f. Fiesta a la luz de la luna.

Lurias. adj. Loco.

Lustre. m. Brillo del calzado.

#### M

**Macaliste.** m. Planta indígena empleada como eficaz hemostático.

Macana. f. Arma de los antiguos mexicanos, consistente en un palo con pedazos de pedernal u obsidiana incrustados, para darle mayor potencia ofensiva.

Macarela. f. Cierto pez comestible

de los mares de México.

**Macehual**. (Náhuatl) m. Hombre dedicado a los quehaceres más bajos, sirviente, peón de campo.

Maceta, f. Cabeza.

Machaca. f. Carne seca de res.

**Machacado.** m. Carne seca de res, machacada y guisada con huevo, manteca, cebolla, ajo y jitomate.

Machetear. tr. Estudiar tenazmente, con ahínco.
Machetero(a). adj., y m./f. Estudiante que machetea, que se dedica con tesón a sus estudios. // Quien en un camión ayuda a cuidar la carga, o a cargar.

**Machigüis.** m. pl. Agua en que se humedecen las manos al moler el nixtamal o hacer las tortillas.

Machincuepa. (Náhuatl) f. Maroma, voltereta.

**Machitos.** m. pl. Bocados asados de menudencias de cabrito envueltas en intestino lavado.

**Machorra.** f. Mujer que en ciertas acciones parece hombre. // Hembra de los animales domésticos que no se reproduce.

Machote. (Náhuatl) m.

Formulario con espacios en blanco para rellenar. // Borrador de un documento.

**Machucar.** tr. Aplastar.

Maciza. f. Carne sin hueso.

Macuache. (Náhuatl). Se

aplica despectivamente a los indígenas. // Indio bozal. // Tosco, bruto.

Madrazo. m. Golpe. Voz malsonante.

Madrear. tr. Maltratar a golpes o de palabra.

**Madrota.** f. Mujer que dirige una casa de prostitución.

Mafufo. m. Marihuano.

Maguey. m. Nombre genérico que se da a los agaves de la familia de las amarilidáceas, de los que se extrae el aguamiel para elaborar el pulque.

Magueyal. m. Sembrado o plantío de magueyes.

Magullada. f. Acción o resultado de magullar.

Magullar. tr. Causar contusión, aplastar.

Maicear. tr. Dar maíz a los animales.

Maje. adj., y com. Tonto, inepto.

Majear. tr. Engañar.

Malabarista. com. Persona hábil para obtener una buena posición política y para mantenerse en ella

**Malacate.** (Náhuatl) m. Huso de hilar. // Cabrestante, máquina de mover o levantar objetos pesados.

**Malacatonche.** m. En el centro del país, levantar a una persona por las manos o por la cintura y hacerla girar alrededor de la persona que la sostiene.

**Malcriadez.** f. Grosería, cualidad o acto de malcriado, descortés.

Maldad. f. Travesura.

**Maldoso(a).** adj., y m./f. Que comete maldades.

Malencarado(a). adj. Con cara de enojo.

**Malgenioso(a).** adj., y m./f. De mal genio, que se enoja con facilidad.

**Malinchismo.** (Náhuatl) m. Complejo de apego a lo extranjero con menosprecio de lo propio.

**Malinchista.** adj., y com. Que tiene el complejo de apego a lo extranjero con menosprecio de lo propio.

**Malora**, o **malhora**. adj., y com. Quien hace maldades.

Malviviente. com. Persona de mala vida.

**Mamada.** f. Absurdo, despropósito. Voz malsonante. **Mamado(a).** adj. Borracho. Fortachón. Voz

malsonante.

**Mameluco.** m. Pijama de una sola pieza para bebés o niños, que los cubre hasta los pies.

Mamey. m. Árbol tropical y su fruto ovoide de pulpa rojiza. Fortachón.



**Mameyero.** m. Árbol del mamey, normalmente llamado mamey.

Mami. f. Mamá (lenguaje infantil).

**Mamila.** f. Biberón, botella para la lactancia artificial. **Mamón.** m. Bizcocho blando y esponjoso hecho de

almidón y huevo. Bromista de mal gusto.

Manazo. Golpe dado con la mano, manotazo.

Mancornar. Unir por los cuernos a dos cuadrúpedos. Mancuernas, o mancuernillas. f. pl. Gemelos para los ojales de los puños de la camisa.

Manda. f. Promesa o voto que se hace a un santo. Mandado. m. Compra de lo necesario para la comida.

Mandil. m. Delantal.

Manejar. tr. Conducir, guiar un automóvil.

Manejarse. Comportarse.

**Manejo.** m. Acción o resultado de conducir, de guiar un automóvil.

Mangazo. m. Muy guapo o muy guapa.

**Manga.** f. Especie de capote de monte usado para resguardarse de la lluvia. // Nube de insectos cuando vuelan en masa: Una manga de chapulines.

**Mango.** m. Guapo o guapa. Sinónimos: cuero, forro. **Mangonear.** tr. Engañar, sacar ventaja ilícitamente de un negocio ajeno.

**Mangoneo.** m. Chanchullo, engaño, manejo ilícito para lucrar.

Manguera. f. Tubo largo y flexible, de hule (goma) o lona, que se



adapta a las bocas de riego o a las bombas para dirigir el agua.

**Manicurista.** com. Persona que tiene por oficio cuidar las uñas y las manos.

**Manito(a).** m./f. Amigo, tratamiento popular de confianza.

Mano. f. Llevar la mano. // Ocupar el primer lugar.

Manta. f. Tela basta, de fibra, en general.

**Mante.** m. Cierto árbol del estado de Tamaulipas y regiones vecinas, y su fruto amarillo.

**Mantenido.** m. Hombre que vive a expensas de una mujer.

**Manubrio.** m. Manillar, pieza de la bicicleta, con mangos en que se apoyan las manos, que sirve para dirigir el vehículo.

Mañanitas. f. pl. Composición musical popular que se canta temprano en la calle frente a la ventana de quien cumple años o festeja su onomástico.



Mapache. (Náhuatl) m. Mamífero nocturno carnívoro con cola de anillos blancos y oscuros alternados, de carne comestible.



**Maque.** f. Arte de laquear vasijas con la técnica muy antigua procedente de Michoacán.

**Maquiscoate.** m. Culebra del valle de Toluca, que puede moverse hacia adelante y hacia atrás, indistintamente.

Maraca. f. Instrumento musical comúnmente hecho de una calabaza con granos o semillas en su interior.

Marchante(a). m./f.
Comprador, cliente,

especialmente cuando suele comprar de un mismo vendedor.

Mareada. f. Embaucamiento.

**María.** f. Mujer indígena que vende en las calles del Distrito Federal.

**Mariachi.** m. Grupo de músicos, cuyos integrantes visten a la usanza charra. // Cada uno de los miembros de dicho grupo.

Marihuana. f. Cierta planta. // Hojas secas de esa planta, que algunos fuman como tabaco, lo que produce trastornos mentales y cambios en la personalidad, con delirio de persecución.

**Marihuanada.** f. Acto de locura, acción típica de quien se encuentra bajo los efectos de haber fumado marihuana.

Marihuano(a). m./f. Loco, de conducta estrafalaria (no necesariamente por haberse intoxicado con marihuana).

**Marimba. f.** Instrumento musical de percusión, especie de xilófono.

Marimbero(a). m./f. Músico que toca la marimba.

Marmaja. Dinero. Maroma. Voltereta o pirueta acrobática.

**Maromero(a).** m./f. Acróbata, volatinero, funámbulo.

Marranilla. f. Aguardiente de ínfima calidad.

Martajar. t. Quebrantar el maíz.

Masa. f. Maíz cocido con cal, escurrido y molido.

**Mascada.** f. Pañuelo, especialmente de seda, para adorno del cuello o de la cabeza.

**Mastique.** m. Pasta de yeso y agua de cola que se usa para fijar los vidrios de las ventanas.

**Matacuás.** m. Mal conductor. // Valentón que no vale nada. // Ayudante de albañil.

**Matada.** f. Fatiga con que se realiza un trabajo. // Trabajo que requiere mucho esfuerzo.

Matalascallando. m./f. Persona al parecer seria, de ánimo o genio apagado, que da la impresión de inocencia pero que es dado a hacer bromas y travesuras.

**Matalote.** m. Caballo pesado, macilento y sin fuerza.

Matapolvo. m. Lluvia muy menuda y pasajera.

Matatena. (Náhuatl) f. Juego en que se llena la mano con piedras que se echan al aire mientras se levanta del suelo otro objeto, o se reciben las piedras en el dorso de la mano de varias maneras que requieren coordinación manual y visual.

**Matayahual.** m. Red circular, para pescar camarones.

Matazón. f. Gran matanza.

Matiné. Amb. Espectáculo que se celebra de día.
 Matraca. f. Juguete mexicano que hace mucho ruido.

**Maxtle.** m. Maraña que se le forma en la cola al ganado bovino y caballar.

Maya. adj. Perteneciente o relativo a un grupo de pueblos indígenas que habita principalmente en Yucatán, Belice y Guatemala; cultura o lengua. // Nativo o habitante de la zona maya.

**Mayate.** (Náhuatl) m. Cierto escarabajo. Homosexual.

Mayista. com. Persona especializada en estudios de cultura o lengua maya.

Mayo. com. Miembro de un pueblo indígena de los estados de Sonora y Sinaloa, también llamado cahíta.

**Mazacote.** m. Mezcla desordenada de cosas en masa.

**Mazacuate(a).** (Náhuatl) m. Cierta serpiente que tiene en la cabeza apéndices o excrecencias parecidas a cuernos.

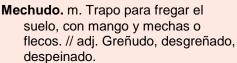
**Mazahua.** com. Miembro de un pueblo de origen otomiano de los estados de México y Michoacán.

**Mecal.** m. Hilera de magueyes.

**Mecapal.** (Náhuatl) m. Faja de ixtle o de cuero con correas, que usan los cargadores para llevar bultos en la espalda. Normalmente se coloca en la frente.

Mecapalero(a). m./f. Cargador que usa el mecapal para llevar algo a cuestas.

**Mecate.** (Náhuatl) m. Cuerda retorcida, fabricada con diversas fibras.



**Meco(a).** adj. y s. Indio bárbaro. //
Manchado de la piel. // Persona de
modales y lenguaje indecentes.

**Mecual.** m. Raíz del maguey que se usa como jabón.

Mecuate. m. Retoño del maguey.

Media cuchara. m. Aprendiz de albañil.

**Medidor.** m. Aparato que mide el consumo de agua, gas o energía eléctrica. // Gusano de unos cinco centímetros de largo que al avanzar repliega todo su cuerpo y luego lo estira, a lo cual debe su nombre.

**Meimportamadrismo.** m. Actitud de indiferencia ante lo que debería interesar o preocupar.

**Melcocha.** f. Dulce en pasta, hecho principalmente de miel de piloncillo muy concentrada y puesta en agua fría.

**Memela.** (Náhuatl). f. Tortilla de maíz gruesa y alargada.

**Méndigo(a).** adj., y m./f. Maldito. // Persona de moralidad pobre. Despreciable.

**Menjurje.** m. Mezcla de varios ingredientes.

Menorista. com. Quien vende al menudeo.

Mensada. f. Tontería, acción o dicho de un menso.

Menso(a). adj., y m./f. Tonto, inepto.

**Mentado**, o **mentada de madre**. f. Injuria u ofensa dirigida a alguien diciéndole "tu madre" o "chinga a tu madre".

**Menudear.** tr. Vender al por menor.

**Menudencias.** f. pl. Entrañas, vísceras de la res. **Menudeo.** m. Venta de productos en cantidades pequeñas al consumidor final.

**Menudo.** m. Callos, pedazos del tejido del estómago de la vaca, ternera o carnero, que se comen guisados.

Merequetengue. m. Desorden, confusión.

Merienda. f. Cena ligera.

**Merito.** adv. Exactamente, precisamente, iustamente.

**Merolico(a).** m. y f. Nombre con que se designa al vendedor ambulante que habla mucho.

**Mesiote.** m. Envoltura que cubre a la penca del maguey. Se usa para envolver la barbacoa y otras comidas. También: mixiote.

Mesolote. m. Maguey doble.

**Mestizo(a).** m. y f. En Yucatán se llama así a los hombres o mujeres que usan el traje típico maya.

**Metate.** (Náhuatl) Instrumento de piedra en forma cuadrada que se usa para moler el maíz a mano con ayuda del metlapil (mano del metate).



**Metatero(a).** m./f. Persona que fabrica o vende metates.

**Metiche.** adj. m./f. Entremetido, que tiene costumbre de meterse donde no lo llaman.

**Metlapil.** (Náhuatl) m. Rodillo de piedra con el que se muele en el metate.

**Mexicanismo.** m. Vocablo, frase o expresión propio de mexicanos y que contrasta con los de otros hispanohablantes; rasgo lingüístico característico del español hablado en México.

Meyolote. m. Cogollo fresco del maíz.

**Mezcal.** (Náhuatl) Bebida alcohólica que se obtiene de las cabezas asadas de algunas especies de maguey.

**Mezcalería.** f. Licorería especializada en mezcal. **Mezcalero(a).** m./f. Cultivador y cosechero de

mezcal (cacţo).

**Mezomte.** m. Árbol muy abundante en el país, de madera fina, que produce una resina usada para hacer una especie de tinta.

**Mezote.** m. Penca seca del maguey que se usa como combustible.

**Mezquino.** m. Verruga en las manos o en los pies. Ruin.

**Mezquite** o **mesquite**. (Náhuatl) m. Cierto árbol semejante a la acacia, de vainas con semillas comestibles.

Michi. (Náhuatl) m. Gato. // Guiso de pescado cocido en su jugo.

Mico(a). m./f. Mono.

**Micoate.** m. Especie de culebra que suele arrojarse desde los árboles sobre su presa; también se le llama alfilerillo.

Migra. f. Colect. Los policías de

inmigración de los Estados Unidos de América.

**Mijo(a).** m./f. Hijo mío. Se usa no sólo con los hijos, sino con el cónyuge y amigos íntimos.

Milpa. (Náhuatl) f. Maizal, terreno sembrado de maíz. // Terreno cultivado.

**Milpero(a).** f./f. Quien siembra en una milpa. **Miscelánea.** f. Tienda pequeña de artículos variados. Sinónimo: estanquillo.

**Mistela.** f. Bebida corriente hecha a base de alcohol, agua y azúcar, principalmente.

**Mitote.** (Náhuatl) m. Bulla, alboroto. // Danza religiosa de origen azteca, en la cual los bailadores producen mucho ruido al golpear el suelo con los pies.

**Mitotero(a).** Quien provoca pendencias, buscapleitos.

**Mixe** o **mije.** com. Miembro de un pueblo indígena de los estados de Oaxaca, Veracruz y Chiapas.

**Mixiote.** (Náhuatl) Carnero, pollo o cerdo cocidos al vapor en una bolsa hecha de la piel del maguey.

**Mixteco(a).** (Náhuatl) adj. Perteneciente o relativo a cierto pueblo de los estados de Oaxaca, Guerrero y Puebla.

**Mocha.** f. Se llama así en Veracruz al machete corto.

Mochería. f. Práctica religiosa del mocho.

Mochila. f. Morral, bolsa o caja en que los estudiantes llevan sus útiles.

Mocho(a). adj. Mutilado. //
Conservador. // Dar
mocho. Ofrecer apuestas a
menos de su valor. // Falso
devoto, excesivamente religioso.

Mocoso(a). m./f. despect. Niño.

Modorra. f. Pereza.

**Mofle.** m. Silenciador del escape de un automóvil. **Mojado(a).** m./f. Mexicano que inmigra ilegalmente a los Estados Unidos.

**Molacho(a).** adj. Desdentado, desmolado.

Molcajete. (Náhuatl) m. Especie de mortero de piedra que se usa para machacar con el tejolote especias como el ajo, el clavo, etc. // Mazorca de maíz que no alcanzó su desarrollo completo.

**Molcajetear.** intr. Moler en el molcajete.

**Molcas.** com. Persona no señalada explícitamente pero que el interlocutor entiende quién es.

**Mole.** (Náhuatl) m. Clase de salsa, preparada con diferentes chiles y jitomate, ajo, cebolla, clavo, pimienta, sal, canela, manteca, chocolate y azúcar.

Molito. m. Diminutivo de mole.

**Mollete.** m. Bolillo partido horizontalmente y tostado, untado con frijoles refritos, queso y salsa.

**Molón(a).** m./f. Persona que muele, que molesta con impertinencia, que fastidia.

**Molote.** (Náhuatl) m. Bola u ovillo de hilo. // Empanada hecha de masa de maíz con forma pilonada.

**Momoztle.** m. Montículo de tierra que queda después de un entierro.

**Mondongo.** m. Guiso a base de tripas y panza de los animales. // Tripas de los animales.

**Móndrigo(a).** adj., y m./f. Apocado, inútil, de escasa o ninguna valía.

Monserga. f. Lata, lo que causa molestia o disgusto.
Montear. tr. Buscar árboles de madera preciosa en los montes.

Montonal. m. Montón, número considerable.



GRAMÁTICA GRAMÁTICA

Moquiento(a). adj. Catarroso, que padece catarro.

**Mordelón(a).** m./f. Policía que pide o acepta soborno para olvidar la infracción a la ley.

Morder. tr. Acción del mordelón.

**Mordida.** f. Dinero obtenido de un particular por un funcionario para acelerar un trámite o disimular una infracción.

**Moretón.** m. Moradura, equimosis, mancha en la piel a consecuencia de un golpe.

**Moronga.** f. Morcilla hecha a base de sangre de los animales.

**Morral.** m. Saco de ixtle o tela basta, que se cuelga al cuello.

**Morralla.** f. Dinero menudo, moneda fraccionaria. **Morrongo(a).** m. y f. Ayudante de carnicero.

**Motete.** (Náhuatl) m. Cesto, canasta para llevar en la espalda.

**Movida.** f. Maniobra o acción inmoral o subrepticia. // com. Amante.

**Moyote.** (Náhuatl) m. Escarabajo volador. //
Nombre que en algunas partes recibe el mosco, en general.

**Muchachón(a).** m./f. Muchacho o muchacha fuerte y grande.

**Muégano.** m. Confitura hecha de harina cubierta con miel.

Muertero(a). m./f. Encargado del manejo de cadáveres.

Muicle. m. Planta cuyas hojas en infusión se

toman para combatir la disentería.

Muina. f. Rabieta, enojo. Mujerón. m. Mujer grande y atractiva.

**Mula.** f. Persona mala, que no tiene consideración por los demás, que no hace favores.

Multifamiliar. m. Edificio con numerosos departamentos. Mustio(a). adj. Hipócrita, falso.

Ν

**Nacatamal.** m. Tamal relleno de trozos de carne de res o de cerdo.

**Nacatear.** t. Destazar la res para vender la carne al menudeo.

Nacatón. m. Pollo sin plumas.

Nacencia. f. Conjunto de animales recién nacidos. Nachas. f. pl. Nalgas.

**Naco.** m. Aféresis de totonaco, para referirse en forma despectiva al indígena en general. De bajo nivel cultural o social.

Nadita. f. Porción muy pequeña.

Nagual o nahual. (Náhuatl) m. Se llama así al animal nombrado al momento del nacimiento. // Indio viejo que se transforma en animal y sale en la noche a asustar y atacar a la gente.

**Nagualear.** i. Hacer correrías nocturnas para espantar a la gente, para robar o para correr amoríos.

Nagualismo. m. Creencia de que los hechiceros podían convertirse en diversos animales, en relámpagos o tornarse invisibles y causar todo tipo de maldades; era una cierta secta secreta a la que se le prohibía comunicar sus conocimientos.

**Naguas** f. pl. Enaguas, prenda exterior femenina, que cuelga desde la cintura.

Náhuatl. m. Lengua yutoazteca que habla el pueblo nahua.

**Nahuatlato(a).** (Náhuatl) adj., y m./f. Versado en la lengua y cultura nahuas.

Nalgón(a). adj., y m./f. Que tiene nalgas grandes.

Nalgueada. f. Acción o resultado de nalguear.
 Nalguear. tr. Dar golpes en las nalgas con la palma de la mano.

Nana. (Náhuatl) f. Niñera. Nanacate. (Náhuatl) m. Hongo, seta.

Nance o nanche.

(Náhuatl) m. Árbol cuyos frutos del mismo nombre son bayas de

color amarillo oscuro, comestibles.

Narco. com. Quien vende estupefacientes. Nauyaca. (Náhuatl) f. Clase de víbora muy venenosa.

Neja. (Náhuatl) f. Tortilla grisácea.

**Nejayote.** (Náhuatl) m. Agua de cal o de ceniza en que se coció el maíz para las tortillas.

Nejo(a). (Náhuatl) adj. Sucio.

**Nemontemi.** (Náhuatl) m. Periodo de los cinco o seis días intercalares del año azteca (igual que el año maya, 18 meses de 20 días).

Nenepil. (Náhuatl) m. Lengua de res guisada.

Neta. f. La verdad, lo cierto.

Neutle. (Náhuatl) m. fest. Pulgue.

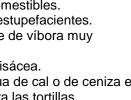
**Nevado.** m. Montaña cubierta de nieves perpetuas. // Se le llama así en tono festivo al pulque.

**Nicoatole.** m. En Guerrero y Oaxaca, atole del maíz negro que se sirve frío como gelatina.

Nieve. f. Sorbete helado.

¡Niguas! loc. ¡No! (rotundo, categórico). Ninguneo. m. Acción o resultado de ningunear, menospreciar, no tomar

en consideración.



**Nixcomel.** m. Olla de barro para cocer el maíz con agua de cal o ceniza. // También se le llama así al nixtamal.

**Nixtamal** o **nistamal**. (Náhuatl) m. Granos de maíz con agua de cal sobre los que se echa agua hirviendo para luego molerlos y hacer la masa para tortillas.

**Nochecita.** f. Crepúsculo vespertino, primera parte de la noche.

**Nochocle.** m. Bebida fermentada hecha de pulque fuerte, jugo de tuna y agua.

Nomás. adv. No más, nada más, solamente.

Nopal. (Náhuatl) m.

Nombre genérico de las cactáceas que producen tunas.

Nopalachicle. m. Pulpa de la penca del nopal que, hervida y preparada, es comestible.

**Nopalera.** f. Terreno poblado de nopales.

**Nopalitos.** m. pl. Guiso de hoja tierna de nopal. **Norteado(a).** adj. Desorientado, que perdió el rumbo.

**Nortearse.** Desorientarse, perder el sentido de ubivación.

**Norteño(a).** adj. Nativo del norte de la República Mexicana.

**Noviero(a).** adj., y m./f. Que cambia frecuentemente de novia o de novio.

**Nuevecito(a).** adj. Muy nuevo, acabado de hacer. **Nuncamente.** adv. fest. Nunca, jamás

### N

Ñango(a). adj. Flaco, débil, enclenque.

Ñáñaras. f. pl. Sensación en el estómago cuando se tiene miedos u ansiedad o tensión nerviosa. Ñato(a). adj. Chato.

Nero(a). m. y f. Amigo, compañero.

### 0

**Obituario.** m. Anuncio de la muerte de una persona. **Obraje.** m. Tienda o lugar donde se vende carne de cerdo.

Ocasionado(a). adj. Pendenciero, escandaloso. Ocaxtle. m. Instrumento para raspar el maguey pulquero y obtener el aguamiel.

**Ocelote.** (Náhuatl) m. Tigrillo o gato salvaje que abunda en casi todo el país.

**Ochol.** m. Racimo de frutas, cerezas, uvas, capulines, etc.

Ococolín. m. Pájaro carpintero.

Ocomistle. m. Ardilla que vive en los ocotes.

Ocotal. m. Bosque de ocotes.

Ocote. (Náhuatl) m. Especie de pino resinoso de hasta 40 metros de altura, cuya madera se usa mucho como combustible porque arde fácilmente.

Ocotero(a). adj. Relativo al ocote. Ocotillo. m. Cierto arbusto del desierto, de flores rojas.

Oficial. adj. Autorizado, reconocido (por ejemplo, visita oficial, novio oficial).

**Ojeador.** m. El que espanta a las piezas de caza hacia los cazadores.

**Ojete.** Despreciable, infame. Es voz malsonante.

**Ojite.** m. Árbol de la zona tropical de madera dura y fina que se usa en carpintería.

Ojo de agua. m. Manantial.

**Olérselas.** Adivinar una cosa que se juzgaba oculta, sospechar, recelar.

**Olinalá.** f. Pintura para jícaras que se prepara en la región de Olinalá.

**Olmo.** m. Planta de México llamada también papalote. Se designa con este nombre al álamo o chopo.

**Olmeca** o **ulmeca.** (Náhuatl) adj. Perteneciente o relativo a los olmecas o a su cultura.

**Olote.** (Náhuatl) m. Parte central dura de la mazorca o espiga del maíz.

Olotera. f. Lugar en que se guardan los olotes, que se usan como combustible.

Ombligón(a). adj. De ombligo saliente.

Oncita. f. Comadreja.

**Ópata.** adj. De los ópatas, de su cultura o de su lengua.

**Oquis.** Modo adverbial que significa en vano, sin retribución. Se usa sólo en la expresión " de oquis".

Ora. adv. Ahora.

**Oreja.** loc. Prestar atención, aguzar el oído. // f. Asa o agarradera.

**Organo.** m. Cactácea de tallos espinosos, semejantes a las columnas de los órganos musicales.

Orillar. tr. Acosar, acorralar.

Orillas. f. pl. Afueras de una población, arrabales.

Ostión. m. Molusco bivalvo marino.

Ostionería. f. Establecimiento donde se venden y comen ostiones y otros moluscos marinos.



Otate. (Náhuatl). Planta gramínea de corpulencia arbórea, cuyos recios tallos nudosos sirven para hacer bastones, paredes, cercas y techos de habitaciones rústicas.

Otomí. (Náhuatl) adj. De los otomíes, su cultura y su lengua.

Otomiano. m. Familia de lenguas que incluye el otomí, pame, mazahua y matlatzinca.

**Overol.** m. Pantalones con pechera y tirantes, generalmente de mezclilla azul.

**Oyamel.** (Náhuatl) m. Árbol de las coníferas, productor de la trementina.

Р

¡Pácatelas! Interj. Onomatopeya de la caída de una persona.

**Pachacate.** adj. Fruto pesado y arrugado que no alcanzó a desarrollarse. // Pachiche.

Pachanga. f. Diversión bulliciosa, fiesta.

**Pachiche.** (Náhuatl) adj. De un fruto pasado y arrugado.

Pachola. (Náhuatl) f. Tortilla de maíz; totopo.

Pachón(a). (Náhuatl) adj. Peludo, enmarañado.
 Pachuco. m. Hombre joven, de origen mexicano, de la zona de Los Ángeles en California, que se viste de manera extravagante.

Pacota. f. Objeto de inferior calidad.

**Pacuachi.** com. Variante de macuachi. Nombre que se daba en México al negro recién llegado.

**Padre.** adj. Bueno, bonito, agradable, que gusta, estupendo.

**Padrísimo(a).** adj. Muy bueno, muy bonito, estupendo, admirable.

**Padrote.** Hombre que se hace mantener por una prostituta.

Padrotear. intr. Hacer el papel de padrote.

Pagua. (Náhuatl) f. Cierta fruta de un árbol del género Persea, variedad de aguacate.

Paisa. m. Paisano, coterráneo, conterráneo, natural de la misma tierra que otro,

tratamiento mutuo de quienes son de la misma región o población.

Paisano. m. Cierta ave del género Gecoccyx, también llamada correcaminos // Del mismo lugar. Palabrear. intr. Cambiar palabras con alguien.

**Palancacoate.** m. Serpiente de olor nauseabundo cuya mordedura ocasiona de inmediato gangrena.

Palanqueta. (Náhuatl) f. Cierta golosina, especie de alfajor hecho con azúcar quemada y pepitas de calabaza o cacahuate o nueces.

Palapa. f. Especie de cobertizo techado con hojas de palmera.

Palenque. m. Plaza de gallos.
Palero(a). m./f. Ayudante,
persona que ayuda a otra a
hacer trampas.



**Paliacate.** m. Pañuelo grande de colores vivos y con dibujos, pañoleta.

**Palmeado.** adj. Se dice del cielo cubierto de cirros en forma de hojas de palma.

Palo. m. Cópula sexual, coito. Es voz malsonante.

Palo ensebado. m. Cucaña. // Juego.

**Palomilla.** f. Pandilla, grupo de personas (frecuentemente maleantes).

Palosanto o guayacán. m. Árbol de madera dura.
Pamba. f. Tunda, paliza, golpes en la cabeza con la palma de la mano.

**Pambazo.** m. Cierto pan frito cubierto de adobo y relleno de papas, lechuga, salsa, etc.

**Pame.** com. Miembro de un pueblo otomiano de San Luis Potosí y otros estados cercanos.

**Pámpano.** m. Cierto pez marino de la costa del Golfo de México.

**Pancita.** f. Guiso de menudo, del tejido del estómago de borregos o cabras relleno de arroz, carne picada, ajo y cominos, cocido en un caldo de pollo especiado.

**Pandantif.** m. Prendedor o broche de adorno colgado de un collar.

**Panel.** m. Grupo de personas que discuten un asunto en público.

**Panela.** f. Azúcar de caña en bruto sin purificar, en forma de conos truncados.

// Cierto queso prensado pero aún fresco (no es de maduración).

Panelista. com. Miembro de un panel (grupo).

**Panga.** f. Lanchón que se usa para transportar pasajeros, carga o vehículos, de una orilla a otra de un río o una laguna.

**Panocha.** f. Golosina hecha de piloncillo con nuez o con cacahuate. Sele dice así al órgano sexual femenino, vulgar.

Pantaleta(s). f. pl. Calzón que cubre la parte inferior del tronco.

Panteón. m. Cementerio.

Panteonero(a). m./f. Sepulturero.

Pantle. m. Hilera de árboles, plantas o magueyes.

**Panucho.** m. Tortillas de maíz unidas por los bordes y rellenas de frijoles, cebolla encurtida y picadillo de cazón o cochinita pibil.

Panzazo. m. Golpe que se da con la panza.

**Pañalera.** f. Bolsa destinada a llevar los pañales del bebé.

**Pañoso(a).** adj. Que tiene paño (manchas oscuras, cloasma) en la piel del rostro.

Papacho. m. Caricia hecha con las manos.

**Papadzul.** m. Tortilla de maíz enrollada, cubierta con una salsa de color verde pálido, semillas de calabaza tostadas y caldo de epazote.

Papagayo. Persona que habla mucho.

Pápago(a) ad., y m./f. De un pueblo pimano del estado de Sonora y, en Estados Unidos, del estado de Arizona.

Papalear. i. Aletear los gallos antes de cantar.

Papaloquelite. m. Cierta planta aromática comestible, con hojas de figura de mariposa.

Papalote. (Náhuatl) m. Cometa para jugar, armazón ligera cubierta de papel o tela que se hace volar con el aire.

**Papatla.** f. Hoja de plátano que se usa como envoltura en diversos comestibles.

**Papaya.** f. Fruto, grande y amarillento, del papayo.

**Papayo** o **papayero.** m. Cierto árbol tropical mexicano.

**Papelillo.** m. Árbol que produce el copal.

Papelito. m. Actuación mínima, deslucida o ridícula.

Paracaidista. com. Quien invade ilegalmente terrenos o edificios.

Parián. m. Mercado en general y especialmente el mercado típico.

**Parque.** m. Municiones de guerra, especialmente balas.

**Parvada.** f. Bandada de aves que vuelan juntas.

**Pasante.** com. Estudiante universitario que ha terminado los estudios y está escribiendo la tesis.

**Pascal.** (Náhuatl) m. Guiso de pepita de calabaza, semejante al mole poblano.

**Pascola.** f. Danza típica de los indios yaquis de Sonora.

**Pasero.** m. Lugar destinado a tender al sol el chile para secarlo.

Pasilla. m. Clase de chile.

Pastle. (Náhuatl) Planta epífita que cuelga de los árboles.

Pasto. m. Césped, hierba.

Patí. m. (En Yucatán) Manta de algodón tejida a mano.

**Patinada**. f. Acción o resultado de patinarse las ruedas de un vehículo.

Patiño. m. Ayudante de cómicos.

Patío. m. Taparrabo que se amarra a la cintura.

Patiza. m. Tunda a patadas.

**Pato**. m. Recipiente de cuello largo que se usa para recoger la orina del varón encamado.

Patrón. m. Tratamiento popular de respeto.

**Patrulla.** f. Automóvil que usa la policía para la vigilancia pública.

Patrullero(a). m./f. Agente de policía que recorre en automóvil una zona de una ciudad para la vigilancia pública.

Patuleco(a). adj. Persona que tiene un defecto físico en los pies o las piernas (los tiene torcidos).

Pecarí. m. Puerco silvestre del género Tayassu.

Pectoral. m. Adorno que se ponían sobre el pecho ciertos personaies del México prehispánico.

Pedacería. f. Conjunto de pedazos.

**Pedinche.** adj. y m./f. Pedigüeño, persona que pide mucho y, si se trata de objetos, que se los regalen.

Pedo. m. Borrachera.

**Pegalón(a).** adj., y m./f. Que pega o golpea mucho a los demás.

Pegoste. Persona que no se aparta de otra.

**Pegostear.** tr. Embarrar con una sustancia pegajosa.

Peque. m. Atractivo físico, buena suerte en amores.

Pelada. f. Acción o resultado de cortarse el pelo.

**Peladaje.** m. Los pelados, las personas groseras. **Peladez.** f. Dicho o hecho propio de un pelado, de

reladez. f. Dicno o necno propio de un pelado, de una persona grosera.

**Pelangoche(a).** m./f. Pelanas, persona inútil y despreciable.

**Pelarse.** Irse, escapar, huir precipitadamente.

Peleonero(a). adj., y m./f.
Pendenciero, camorrista,
propenso a riñas, que fácilmente
arma pendencias.

**Pellizcada**. f. Tortilla gruesa de maíz que se pellizca para que



se le formen oquedades con el fin de que retengan mejor la manteca y el chile con que se adereza.

Pelotas. f. pl. Testículos.

Peluquear. tr. Cortar el pelo.

Penchuque. m. Tortilla gorda y grande de maíz con chicharrón y frijoles, que se come en el sureste.

**Penco.** m. Caballo sin brío, matalote.

**Pendejada.** f. Dicho o acción propios de un pendejo, tontería.

Pendejear. intr. Proceder como un tonto.

Pendejez. f. Condición de tonto.

Pendejismo. Condición propia del pendejo.

**Pendejo(a).** adj., y m./f. Tonto, bobo, inepto. Es voz malsonante.

**Peneque.** m. Empanada frita de queso, envuelta en huevo y harina.

Peni. f. Apócope de penitenciaría.

Penitente(a). adj., y m./f. Tonto.

Penoso(a). adj., y m./f. Tímido, cohibido.

**Pensión.** f. Establecimiento en que se pueden estacionar automóviles mediante un pago mensual.

**Peña.** f. Establecimiento donde se sirven bebidas alcohólicas y algunos alimentos, y donde tocan música folklórica latinoamericana.

**Pepechtle.** m. Colchón grueso para dormir, hecho de ixtle tejido. // Cama o colchón de hojas de mazorca de maíz.

**Pepena.** (Náhuatl) f. Acción o resultado de pepenar.

**Pepenar.** (Náhuatl) tr. Recoger del suelo. Rebuscar entre la basura.

Pepevote. m. Piojo de las aves.

Pepita. f. Pepita de calabaza.

**Pepitoria.** f. Dulce de pepita de calabaza con piloncillo.

Perilla. f. Picaporte.

**Periodiquero(a).** m./f. Vendedor callejero de periódicos.

**Perón.** m. Cierta clase de manzano y su fruto.

**Perrilla.** f. Orzuelo, inflamación de una glándula sebácea en el borde de un párpado.

**Persimo.** m. Caquí, fruta de un árbol llamado también caqui.

**Persinarse. Persignarse.** Hacer la señal de la cruz. // Comenzar a vender.

**Pesudo(a).** adj. Que tiene muchos pesos, mucho dinero.

Petaca. (Náhuatl) f. Maleta. Petacón(a). adj. Persona que tiene anchas las caderas o "petacas".



Petacas. f. pl. Nalgas.

**Petate.** (Náhuatl) m. Tejido de palma o de carrizos. **Petateada.** f. Hecho de morir.

**Petatearse.** prnl. Col. Morir, fallecer. Por alusión a que antes se enterraba a los muertos en un petate.

**Petatillo.** m. Tejido fino de palma (se emplea en asientos de sillas).

**Petén.** com. Miembro de cierto grupo indígena mava.

**Peyote.** (Náhuatl) m. Sustancia estimulante derivada de cierta biznaga que se encuentra en el norte del país. Considerada sagrada por los antiguos mexicanos.

Peyotina. f. Alcaloide cristalino extraído del peyote. Pibil. adj. (De un guiso) Cocinado bajo tierra envuelto en hojas de plátano, preparado en barbacoa u horneado. Estos guisos se cubren con una salsa de axiote y naranja agria.

Picahúye. m. Cierto insecto.

**Picante.** m. Salsa de chile. Picardía. f. Dicho travieso.

**Pichicatear.** intr. Hacer pichicaterías, escatimar. **Pichicatería.** f. Calidad de pichicato, mezquindad, ruindad.

Pichicato(a). adj., y m./f. Mezquino, ruin.

Pidinche. adj. Pedigüeño.

**Pichichi.** m. Cierto pájaro comestible parecido al pato.

**Pichicuate(a).** (Náhuatl) f. Cierta víbora venenosa. **Pichilingue.** m. Cierto pato silvestre.

Pichón(a). m./f. Jugador inexperto.

**Picoso(a).** adj. Picante para el sentido del gusto, con mucho chile.

**Picudo(a).** adj. Sagaz, astuto, apto.

**Piecera.** f. Extremo de la cama hacia el cual se ponen los pies.

Piernudo(a). adj. De piernas gordas.

Pilcate. m. Chamaco, muchachito.

**Pilinque.** (Náhuatl) adj. Dícese de los frutos pasados de madurez y arrugados como las uvas pasas.

Pilmama. (Náhuatl) f. Niñera, nana.

**Pilón.** m. Lo que el vendedor da gratis sobre el precio de lo que se compra, adehala.

**Piloncillo.** m. Azúcar mascabado sin purificar hecho en forma de cono truncado.

Piltamal. (Náhuatl) m. Tamal pequeño.

**Pima.** com. Miembro de un pueblo indígena del norte de México y el sur del estado de Arizona.

**Pinacate.** m. Insecto áptero, de color negro que se cría en los rincones húmedos.

**Pinche.** adj. despect. Despreciable. Es voz malsonante.

Pingo. m. Muchacho travieso.

GRAMÁTICA 62°

**Pingüica.** f. Nombre vulgar del fruto de la manzanilla.

**Pinolate.** (Náhuatl) m. Bebida de pinole con agua y cacao.

**Pinole.** (Náhuatl) m. Polvo o harina de maíz tostado y endulzado.

**Pinolillo.** m. Larva roja y pequeñísima de una garrapata que parece polvo de pinole.

**Pinta.** f. Falta de los alumnos a la escuela, por irse de paseo, a la aventura.

**Piocha.** (Náhuatl) f. Barba puntiaguda de mentón. **Pipián.** m. Salsa de semillas de calabaza tostadas y molidas y chile verde.

**Pipil.** adj., y m./f. De un pueblo indígena de origen nahua que vivía en Centroamérica.

Pípila. (Náhuatl) f. Guajolote hembra, pava.

Pipiola. (Náhuatl) f. Cierta abeja silvestre.

Pipiolo(a). (Náhuatl) m./f. Niño de corta edad.

Pipiolera. f. Conjunto de niños de corta edad.

Pipirín. m. Cierta sopa de pasta hecha de harina de trigo.

**Pipizca.** Cierta hierva que rechina en los dientes al mascarla.

**Piquera.** f. Taberna, cantina, establecimiento donde se sirven alcohol de manera clandestina.

**Piquete.** m. Chorro de licor fuerte que se mezcla con té, café, etc. // Picadura de insecto.

**Pirinda.** com. Miembro de un grupo indígena del centro de la República Mexicana.

Pirinola o Perinola. f. Peonza o trompo más o menos cilíndrico, a veces con caras marcadas con letras, con una punta sobre la cual se hace girar.

Piruja. f. Prostituta.

**Pirul** o **pirú.** m. Cierto árbol de fruto rojizo muy pequeño.

**Pistolero.** m. Persona armada que, por paga, comete delitos.

Pitahaya. f. Variedad de tuna.

**Pitar.** intr. Tocar un silbato o pito. // Tocar el claxon del automóvil.

**Pitazo.** Soplo, aviso (frecuentemente de peligro) que se da en secreto.

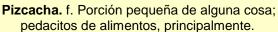
**Pítima.** f. En el juego de la rayuela, la jugada de menos valor.

**Pito.** m. Pene. Es voz malsonante.

**Pizarrón.** m. Superficie lisa y dura que se usa en los salones de clase para escribir.

Pizca. (Náhuatl) f. Recolección, cosecha.

Pizcar. tr. Cosechar.



**Plancha.** f. Acción de dejar a alguien plantado o esperando.

**Planchuela.** f. Se dice del grano de café achatado, que se distingue por ello del caracolillo.

Plantel. m. Establecimiento escolar, escuela.

Platón. m. Plato grande que se utiliza como fuente para los alimentos, para el servicio de la mesa.

**Playera.** f. Camisa de manga corta y sin cuello.

Pluma. f. Barrera en una calle o camino para la verificación de los vehículos, que tienen que pasar uno por uno.

**Plumería.** f. Arte plumaria, de quien hace objetos de plumas.

Poblano. Chile poblano.

**Pocamadrismo.** m. Falta de dignidad, desvergüenza, cinismo.

**Poc-chuc.** (Maya) m. Guiso yucateco de carne de puerco.

Poch. (Maya) adj. Ansioso, deseoso.

Pochismo. m. Anglicismo introducido por pochos.

**Pocho(a).** adj. Mexicano que ha adoptado costumbres o lenguaje estadounidenses.

**Pochote.** (Náhuatl) m. Cualquiera de varios árboles. En sus tallos florece una clase de algodón.

**Pochteca.** (Náhuatl) m. Mercader, comerciante. **Polaca.** f. fest. Política.

**Polbox.** (Maya) m. Cierta anona (árbol) también llamada cabeza de negro.

**Polla.** f. Bebida de huevos batidos con leche y canela, y a veces licor.

**Pollero(a).** m./f. Quien lleva a trabajadores indocumentados a Estados Unidos.

Pompas. f. pl. Nalgas.

Ponchado(a). adj. Fuerte, vigoroso.

**Ponchadura.** f. Agujero, rotura, perforación (de una llanta).

**Ponchar.** tr. (de una llanta) Picar, pinchar.

**Ponche.** m. Bebida que se sirve caliente en las fiestas navideñas, preparada cociendo juntas en agua diversas fruta, flor de jamaica y caña de azúcar.

**Popis.** adj. Suntuoso, privilegiado, que se cree elegante.

Popó. m. Heces fecales.

Popocha. f. Cierta especie de garza.

Popotal. m. Sitio en que abunda el popote, la paja.





Popote. (Náhuatl) Pajilla, tubito que se usa para sorber una bebida, que puede ser de gramínea o de papel plástico.

Poquitero(a). m./f. Comerciante que apuesta cantidades pequeñas.

en pequeña escala. // Jugador

Porro, m. Pandillero de las escuelas. Golpeador. Pos. Conj. Pues.

**Posada.** f. Fiesta típica que se celebra todas las noches del 16 al 24 de diciembre, con baile, piñata y comida. Dice la leyenda que José y María fueron de Nazaret a Belén pidiendo posada, que les fue negada por ocho noches, y que sólo en la novena les dieron, en un establo donde el 25 nació Jesús. La fiesta, que ya se celebraba en la Nueva España, conmemora estos hechos. Los invitados se dividen en dos grupos: los de afuera cantan: "En nombre del cielo, /os pido posada,/ pues no puede andar/mi esposa amada"; los de adentro respondes: "Aquí no es mesón; /sigan adelante. /Yo no puedo abrir; / no sea algún tunante". Después de varias estrofas con términos parecidos, los de adentro abren las puertas y cantan: "Entren, santos peregri-nos, /reciban este rincón, /no de esta pobre morada, /sino de mi corazón".

Postemilla. f. Postema o absceso en la encía. Postular. tr. Proponer a un candidato apara un puesto de elección popular.

Poxcahui. (Náhuatl) Especie de lama producida por la humedad.

Pozol. m. Bebida de masa de nixtamal molida y agua. A veces se le agrega cacao.

Pozole. (Náhuatl) m. Sopa de maíz tierno y reventado, carne y chiles, condimentada con cebolla y lechuga picadas, limón, rábanos y orégano seco. Hecho de maíz cacahuacintle.

Precandidato(a). m./f. Persona propuesta para un cargo de elección hasta el momento en que la escogen (o rechazan) como candidato de un partido político.

Precortesiano(a). adj. Anterior a la llegada (1518) de Hernán Cortés (1485-1547) a México.

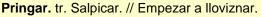
Prendido(a). adj. Acicalado, elegante.

Prepa. f. Apócope de preparatoria.

Preparatoria. f. Escuela de segunda enseñanza de la que se puede pasar a la universidad.

Prieto(a). adj. De piel morena, trigueño.

Pringa. f. Manchita.



Pringue. f. Salpicadura.

Prisco. m. Clase de durazno diferente del europeo.

Privada. f. Callejuela en medio de una manzana, que permite el acceso a los edificios y que sólo comparten los residentes.

Privado. m. (En una oficina) Lugar cuya entrada está permitida a poca gente.

Profe. m. colog. Profesor.

Pujido. m. Quejido.

Pulguiento(a). adj. Pulgoso,

que tiene pulgas.

Pulque. (Náhuatl) m. Bebida blanca y espesa obtenida por fermentación del aguamiel de cualquiera de varios magueyes.

Pulquería. f. Expendio donde se vende pulque.

¡Púmbale! Interj. Que se usa cuando alguien o algo se cae.



Puntear. intr. Caminar a la cabeza de un grupo de personas o de animales.

Purépecha. m. Tarasco (lengua indígena del estado de Michoacán).

Put. m. En Yucatán se llama así a la papaya.

¡Putamadre! Exclamación malsonante que se usa para expresar admiración, sorpresa o disgusto.

Putamadral, m. Gran cantidad. Es voz malsonante.

Q

Quechol. (Náhuatl) m. Espátula, cierta ave acuática rojiza.

Quechquémel. (Náhuatl) m. Parte del vestido femenino, que consiste en un cuadrado de tejido con una abertura en el centro por la que se introduce la cabeza, dejando caer los ángulos sobre pecho, espalda y hombros.

Quedada, f. Solterona.

Quejadera. f. Quejumbre, queja frecuente.

Quejón(a). m./f. Quejumbroso.

Quelite. (Náhuatl) m. Cierta hierba comestible de la que hay numerosas variedades. Se hierve y se condimenta con ajo.

Quelitera. f. Mujer que vende quelites.

Quemaca. f. Entre los tarahumaras, especie de cobiia de lana.

Quemada. f. Quemadura, acción o resultado de quemarse, herida o daño debidos a fuego, calor o ciertas radiaciones. // Desprestigio público.

**Quemador.** m. Parte de un aparato donde se produce la llama o el calor.

**Quemar.** tr. Vender a precio muy bajo. //
Desacreditar, desprestigiar públicamente.

Quemón. m. Chasco, frentazo.

**Querencia.** f. Apego que tienen los animales por su guarida.

Querenda. f. Capulín (planta).

Querendón(a). adj. Muy cariñoso, afectuoso con exageración.

Quesadilla. f. Tortilla de maíz doblada por la mitad y rellena comúnmente de queso.

**Quesillo.** m. Queso de Oaxaca que se hace en tiras que se trenzan hasta formar una bola. Se cuece al fuego.

**Quetzal.** (Náhuatl) m. Cierta ave tropical.

**Quiché.** m. En Yucatán, nombre genérico del hule.

**Quiebra.** f. Cierre de un negocio. **Quiebre.** m. Doblez, pliegue del

pantalón.

Quihúbole. Qué le hubo, saludo afectuoso.

**Quilhuacal.** m. Huacal propio para llevar verduras.

**Quimil.** (Náhuatl) m. Maleta, envoltorio, atado de ropa.

Quinto. m. Moneda de cinco centavos.

Quintonil. (Náhuatl) m. Cierta clase de quelite.

**Quiote.** (Náhuatl) m. Tallo floral comestible del maguey.

**Quiricua.** f. En Michoacán y Jalisco, mal del pinto o tiña

Quitasol. m. Cierto hongo silvestre. Sombrilla.

### R

Rabón(a). adj. Más corto que lo normal. // Animal falto de cola.

Raicero. m. Jornalero que hace la extracción de la raíz del zacate.

Raizal. m. Conjunto de raíces.

Raizar. intr. Echar raíces, arraigar.

Rajada. f. Acción de desdecirse.

Rajado(a). adj., y m./f. Cobarde.

**Rajas.** f. pl. Tiras de chile poblano, sin semillas ni venas, fritas con cebolla.

Rajitas. f. pl. Tiras de chile jalapeño en vinagre.

**Rajón(a).** m./f. Persona que se desdice, cobarde. // Quien revela un secreto, delator, denunciador, acusador.

Ranchera. f. Cierto tipo de canción popular.

Ranchero(a). m./f. Campesino, habitante de un rancho. // adj., y m./f. Tímido, inhibido.

Rancho. m. Granja, finca. Rapacejo. m. Fleco del

rebozo.

Rarámuri. m. Lengua de los tarahumaras, del subgrupo tarahumaracaníta del grupo



sonorense de la familia yutoazteca.

**Rascada.** f. Acción o resultado de rascar o rascarse. **Rascuache.** adj. De poca clase, pobre, feo, mal vestido.

**Rasguñada.** f. Acción o resultado de rasguñar. **Rasguñón.** m. Rasguño.

Raspa. f. Baile de parejas en el que se mueven los pies alternadamente hacia adelante y luego hacia atrás, deslizándolos o restregándolos un poco, y se termina con una vuelta o giro de polca. // colect. f. Personas de poca educación, ladrones, contrabandistas.

**Raspabuche.** m. Cualquier pan corriente y endurecido.

Raspado. m. Raspadura de hielo con jarabe de sabores.

**Rastrillo.** m. Instrumento manual para rasurar en el que se inserta una hoja de navaja.

**Rasurada.** f. Acción o resultado de rasurar o rasurarse.

Raterismo. m. Hábito de ser ratero. // Arte de hurtar.

Ratito. m. Rato pequeño.

Raya. f. Acto de pagar. // Cantidad que se paga, salario.

Rayador(a). m./f. Pagador en haciendas y fábricas. Rayuela. f. Juego muy popular entre los campesinos, que se juega en el suelo con monedas.

**Reapertura.** f. Nueva apertura, reanudación de operaciones después de una interrupción o suspensión.

**Reata.** adj. Resuelto, atrevido. // Listo, sagaz. // Buen amigo. // Cuerda de ixtle.

**Rebatinga.** f. Acción de coger de prisa algo que otros quieren coger a la vez.

Rebocería. f. Tienda en que se venden rebozos.

Rebocero(a). m./f. Fabricante o vendedor de rebozos

Reborujar. tr. Revolver, desordenar.

**Rebotar.** tr. (De un cheque) Que no se pagó, por falta de fondos.

**Rebozado(a).** adj. Alimento bañado en harina y huevo batido.

**Rebozo.** m. Especie de chal, mantilla o capa que usan las mujeres para cubrirse la cabeza, el cuello y los hombros, y para envolver en él a un niño. Es complemento indispensable del traje de china poblana.

**Recalentado.** m. Alimento que se volvió a calentar. **Recámara.** f. Dormitorio, pieza con una o dos camas, destinada para dormir.

**Recaudería.** f. Tienda en la que se venden especias y otros condimentos.

**Recaudero(a).** m./f. Persona que tiene una recaudería.

**Recaudo.** m. Especias y otros condimentos (cebolla, jitomate, perejil, ajo, picados y mezclados).

**Recortar.** tr. Hablar mal de alguien no presente. **Recorte.** m. Artículo cortado de una publicación. // Crítica, murmuración.

Redilas. f. pl. Estacas y listones para cercar.

**Redova.** f. Instrumento musical, especie de tambor pequeño.

Refacción. f. Pieza de un vehículo (o de una máquina) que se puede utilizar para repararlo, remplazando con ella la pieza dañada.

# Refaccionaria. f.

Establecimiento donde se venden refacciones para vehículos o máquinas.

Refino. m. Aquardiente.

**Refresco.** m. Bebida de agua con algún sabor, muchas veces efervescente.

**Refri.** m. Apócope. Aparato electrodoméstico que sirve para mantener fría la comida.

**Regadera.** f. Aparato que, mediante una boca con orificios, deja caer agua en forma de lluvia sobre el cuerpo para limpiarlo.

**Regaderazo.** m. Baño tomado en regadera. **Regateador(a).** adi. Que regatea mucho.

Requero. m. Desorden.

Rehilete o reguilete. m. Rueda pequeña con aspas, pegadas a un palito, que por juego los niños hacen girar con el viento.

Reinternar. tr. Volver a internar.

**Rejego(a).** adj. Renuente, indomable. **Relajear.** intr. Echar relajo, divertirse.

Relajiento(a). adj., y m./f. Que gusta

del relajo o la diversión algo desordenada.

**Relajo.** m. Diversión. // Escándalo, algazara, desorden.

Relamido(a). adj. Muy arreglado.

Relinchada. f. Voz del caballo. Relincho.

**Rellena.** f. Embutido, tripa rellena con sangre de cerdo o carne picada.

Rellenito(a). adj. Casi gordo.

Rematar. tr. Vender en subasta pública. // Vender barato.

Remate. m. Borde del paño. // Subasta pública.

Remilgoso(a). adj. Que afecta excesiva delicadeza.

Remojo. m. Acción o resultado de remojar (convidar con motivo de algún estreno).

**Remolón(a).** m./f. Quien hace las cosas con mala voluntad y renuencia.

Renglón. m. Comercio de cierto ramo, giro.

Rengo(a). adj. Cojo por lesión en un pie.

Renguear. i. Cojear.

**Reparar.** intr. Dar corcovos (saltos encorvando el lomo) un caballo o res.

**Reparo.** m. Reparada, movimiento del caballo que aparta de pronto el cuerpo.

Repegarse. Pegarse mucho, adherirse.

Repelar. intr. Rezongar, refunfuñar.

Repiocha. adj. Muy bonito, excelente.

Reportarse. Comunicar el lugar donde uno se halla.

Reporte. m. Informe burocrático.

**Reportear.** tr. Buscar noticias y difundirlas desde un medio de información.

Requemarse. Curtirse la piel al sol.

**Requintar.** tr. Poner tirante una cuerda (por ejemplo, de guitarra).

**Resane.** m. Acción de resanar (reparar desperfectos en la superficie).

Resbaladilla. f. Juego de niños en el que se deslizan por una bajada diagonal pulida, a la que se accede desde lo alto de una escalera de mano.

Resbaloso(a). adj., y m./f.

Lugar donde se resbala fácilmente. // Persona desvergonzada, dispuesta a incurrir en algún desliz, que insinúa que desea ser amada.

**Resolana.** f. Luz y calor provocados por la reverberación del sol.

**Resolladero.** m. Respiradero, abertura por donde entra o sale el aire.

**Resortera.** f. Horqueta de madera en ángulo agudo, con bandas elásticas en cada extremo, que sirve para arrojar piedras pequeñas u otros objetos.

**Respingada.** f. Respingo, acción o resultado de respingar (sacudirse la caballería).

**Respingón(a).** adj. Que protesta mucho o muestra frecuentemente inconformidad.

Responsiva. f. Fianza, garantía, caución. //
Documento con el que un médico se
compromete a encargase del tratamiento de un
paciente enjuiciado y de cuidar que no se
escape.

Resuave. adj. Muy bueno, excelente.

Retacar. tr. Llenar mucho, hartar, atiborrar.

Retacerío. m. Conjunto de retazos de tela.

Retache. m. Devolución.

Retazo. m. Pedazo de carne.

Reteabusado(a). adj. Muy listo.

Retebién. adv. Muy bien.

Retén. m. Puesto fijo o móvil

que sirve para vigilar una actividad.

Retepiocha. adj. Muy bonito, excelente.

Retobar. tr. Rezongar, responder, protestar.

Retobón(a). adj. Que retoba mucho.

**Retorno.** m. Calle que permite que los automóviles den vuelta y regresen en sentido contrario.

**Revalidar.** tr. Estudios hechos en una institución, considerados válidos y equivalentes en otra.

**Reventón.** m. Juerga, parranda, diversión bulliciosa.

Reversa. f. Engranaje que invierte la dirección de un vehículo. // Movimiento hacia atrás, marcha atrás.

Revivo(a). adj. Muy listo.

**Revirar.** t. Entre los jugadores, apuesta que se hace pagando la apuesta ordinaria más otra adicional.

**Revocar.** tr. Rellenar con mezcla espacios que quedan en las paredes de una construcción.

**Revoltijo.** m. Cierto guiso de tortas de camarón, chile ancho y pasilla, romeritos, papas y nopalitos. // Desorden, mezcla.

Revoltura. f. Mezcla desordenada.

**Ricura.** f. Personita querida (tratamiento de cariño).

Riesgoso(a). adj. Arriesgado, peligroso.

**Rin.** m. Parte exterior de una rueda en la que se pone la llanta de hule.

Robacoches. com. Ladrón de automóviles.

**Rojillo(a).** m./f. despect. Persona de extrema izquierda en política.

**Rojinegro(a).** adj. Rojo y negro (se aplica a la bandera que usan los huelguistas).

Rollo. m. Discurso o exposición largo y fastidioso.

**Rompehuelgas.** com. Obrero que ocupa en un trabajo el lugar de un huelguista.

Rompope. m. Bebida alcohólica (generalmente ron) que se prepara con yemas de huevo, azúcar, leche y canela. Se le agrega esencia de azahar, canela o vainilla.

**Roña.** f. Juego en el que un niño persigue a los demás hasta tocar a uno de ellos, quien a su vez debe perseguir a los demás.

**Ropavejero(a).** m./f. Persona que compra y vende ropa vieja y otros objetos usados.

**Ropavieja.** f. Guiso de carne deshebrada de res, con chile, cebolla, papa y jitomate.

Rorra. f. Muchacha, mujer joven.

**Rosticería.** f. Tienda donde se vende pollo asado.

**Rostizar.** tr. Asar carne y sobre todo pollos.

Rozón. m. Huella de rozadura, escoriación en la piel.

Ruco(a). adj. Viejo, anciano.

**Ruidero.** m. Ruido intenso repetido.

Ruletear. intr. Recorrer las calles en busca de pasaje.

Ruletero(a). m./f. Conductor de un automóvil de alquiler que no tiene lugar fijo para estacionarse, no es de sitio, y por eso recorre las calles en busca de pasaje. // m. Taxi que no es de sitio.

Runfla. f. despect. Conjunto de cosas o personas.

S

**Sabadazo.** m. Maniobra para impedir que un inculpado evite su aprehensión por no poderse ejercer el recurso de amparo en domingo (día en que no funcionan las oficinas públicas).

**Sábila o zábila.** f. Sábila, áloe, cierta planta y el jugo amargo de sus hojas.

Sabino. m. Ahuehuete (cierta conífera).

**Sableada.** f. Acción o resultado de dar sablazos, de pedir dinero prestado sin intención de devolverlo.

Sacamuelas. com. despect. Dentista.

**Saguaro.** m. Cacto de regiones desérticas de México y del sureste de Estados Unidos, de flores blancas y fruto comestible.

**Salado(a).** adj. Que tiene mala suerte. infortunado.

¡Sale! Loc. ¿De acuerdo?

**Salsa borracha.** f. La que se hace de chile pasilla molido al que se le agrega pulque.

**Salteado(a).** adj. Discontinuo, no unido en conjunto.



**Saltimbanqui.** com. Acróbata. ¡Salucita! Interj. ¡Salud! (se usa al brindar, para desear un bien).

**Salvada.** f. Acción o resultado de salvarse, salvación.

**Sancochado.** m. Guiso de carne con caldo y hortalizas.

**Sandunga** o **Zandunga**. f. Baile popular de la zona del istmo de Tehuantepec, que se acompaña con música de marimba.

**Sandunguear** o **zandunguear**. intr. Andar en jolgorios.

**Sangrita.** f. Bebida de jugo de tomate y de naranja, que se suele tomar acompañando el tequila.

**Sangrón(a).** adj., y m./f. Pesado, enfadoso, impertinente, antipático.

**Sangronada.** f. Dicho o hecho pesado del sangrón.

Sanitario. m. Escusado, retrete.

**Sanlunes** o **San lunes.** m. Lunes en que alguien no va a su trabajo, por perezoso, como si los lunes fueran días festivos.

Sanote(a). adj. Muy sano, saludable.

**Santuario.** m. Lugar de refugio y protección para animales silvestres.

Saraguato. m. Especie de mono velloso propio de Centroamérica. Sarape. Prenda de vestir con

abertura en el centro para la cabeza, que se usa para abrigarse del frío.

**Sarazo(a).** adj. Cualquier fruto que no está completamente maduro.

Sardo. m. Soldado.

**Sartén.** m. Recipiente circular de cocina, de metal y con mango, que sirve para guisar (principalmente freír).

**Sazón.** m. Buen gusto para guisar. **Seboruco.** Lugar de rocas ásperas.

Secre. f. Abreviación de secretaria.

**Secreta.** f. Cuerpo de policía en que los agentes no usan uniforme y actúan en secreto.

Secretearse. Hablar en secreto una persona

**Seguido.** adv. Frecuentemente.

Segurolas. adv. fest. Seguro, claro que sí.

**Semblantear.** tr. Mirar a alguien la cara para tratar de adivinar sus intenciones.

Sentaderas. f. pl. Nalgas, trasero.

**Sentadillas.** f. pl. Ejercicio (de gimnasia) consistente en doblar las piernas repetidamente en actitud de sentarse.

**Sentón.** m. Acción o resultado de golpearse el trasero al sentarse o al caerse.

Señito. f. Señorita.

Seño. f. Señorita // Señora.

**Separo.** m. Calabozo o celda en una cárcel (para incomunicar a un preso).

**Seri.** com. Miembro de un pueblo indígena del estado de Sonora.

**Serrote.** m. Serrucho, sierra de hoia ancha.

**Serruchar.** tr. Aserrar con serrucho.

**Sesgar.** tr. fig. Desviar lo que se dice para ocultar la intención.

Simón. adv. afirm. fest. Sí.

**Sincronizada.** f. Jamón y queso entre dos tortillas de harina o maíz; se sirve caliente.

Sinfonola. f. Fonógrafo, tocadiscos.

**Sisique.** m. Aguardiente destilado del pulque en el alambique.

**Sitio.** m. Lugar autorizado para el estacionamiento de taxis en espera de pasajeros.

Soale. m. Nombre vulgar del dulce llamado alegría.

Sobajar. tr. Humillar, rebajar, menospreciar.

Socarrón. adj. Astuto.

**Soche.** m. En el sureste llaman así a la lechuza.

**Soconusco.** m. Cacao de calidad superior.

Socorrido(a). adj. Usado, de moda. Socoyote(a). m. y f. El último hijo.

**Soldadera.** f. Mujer del soldado, que sigue a la fuerza militar en campaña.

**Soleta.** f. Bizcocho de soleta, galleta alargada.

**Sombrerudo(a).** adj., y m./f. Que lleva sombrero grande.

**Son.** m. Canción popular. // Baile popular, especie de zapateado.

**Sonora.** m. Pimano, familia de lenguas del filo yutoazteca.

**Sope.** m. Gordita (tortilla de maíz gruesa) a la que se saca la masa para revolverla con queso, frijol molido y pedazos de papa, zanahoria, cebolla y longaniza, todo lo cual se pone en la cavidad de la gordita antes de freírla en manteca. Se suele aderezar con salsa picante.

**Sopear.** tr. Comer usando un pedazo de tortilla de maíz como cuchara.

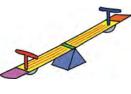
**Sotanudo.** adj. Que viste sotana. // m. Sacerdote. **Sotol.** (Náhuatl) m. Cierta planta del género Dasylirion. Licor destilado que se extrae de esta planta.

**Suadero.** m. Carne maciza que cubre los costillares de la res, el carnero y el chivo, y que se come soasada, generalmente en tacos; músculo abdominal de la res.



## Subeibaja o subibaja. f.

Juego en que dos niños se sientan en extremos opuestos de una tabla equilibrada en el centro, y un extremo sube mientras el otro baja.



Súchil o xóchil. (Náhuatl) m. Nombre que se da a cada una de varias flores.

Sudadera. f. Camiseta deportiva de manga larga y sin cuello.

Suerte. f. Acto de magia o prestidigitación.

Suertudo(a). adj. Afortunado.

Suéter o sweater. m. Prenda de vestir, de punto, que cubre de los hombros a la cintura.

Súper. m. Supermercado.

Surtido. m. Variedad de artículos de comercio.

Sustazo. m. Susto muy grande.



Tábano. m. Insecto volador de color pardo que ocasiona dolorosas picaduras a los animales de

Tabique. m. Ladrillo, masa rectangular de barro húmedo endurecida mediante calor.

Tablilla. f. Pieza de chocolate plana y de poco espesor (comprimida o moldeada).

Tachacual. m. En Zacatecas, choza muy pobre, jacal.

**Tache.** m. Trazo que anula lo escrito.

Taco. m. Tortilla de maíz enrollada que lleva dentro carnitas o chicharrones, queso, aguacate, o una mezcla de varios alimentos.

**Tacuche.** m. Envoltorio de trapos. // Traje, vestido. **Tacuil.** m. Envoltorio de ropa u otros objetos. // Tambache.

Tagora. m. Entre los tarahumaras se llama así al taparrabo que usan.

Tahuitol. m. Instrumento musical que usan los tepehuanes durante sus festividades.

**Talacha.** f. Hacha o azada para labrar la tierra. // Trabajo mecánico.

Talachero(a). adj. Trabajador.

Talaje. m. Piojo del cerdo.

Tallar. tr. Raspar, sobar, fregar. // Fastidiar, molestar.

Talocha. f. Llana de madera, del albañil.

Talón. m. Parte pequeña que queda en un cuaderno cuando se da el resto a alguien como recibo. // parte de un boleto,

que se devuelve al usuario como comprobante. Talonera. f. Refuerzo de suela que se pone en el

talón del calzado.

**Tamal.** (Náhuatl) m. Especie de pan (o empanada) de masa de maíz cocido al vapor (comúnmente envuelto en hojas de mazorca o de plátano). Se la puede agregar como relleno carne de pollo, cerdo o res, y salsa. También hay tamales de dulce.

Tamalada. f. Fiesta en que los tamales son el platillo principal y muchas veces se sirve también atole.

Tamalería. f. Lugar donde se venden tamales. Tamalero(a). m./f. Persona que hace o vende

Taman. m. En Yucatán, el algodón.

Tamazul. m. Sapo de gran tamaño.

Tambache, m. Bulto. // Montón de cosas.

Tambo. m. Tonel de lámina.

Tambora. f. En Sinaloa, conjunto musical que comprende este instrumento.

Tameme. (Náhuatl) m. Cargador, persona cuyo oficio es cargar bultos sibre las espaldas.

Tanate o tenate. (Náhuatl) m. Canasta de palma. // Receptáculo de forma cóncava, generalmente hecho de palma tejida.

Tanda. Sección de una representación teatral. // Ronda (de copas, etc.).

Tanguarnís. m. Aguardiente cualquiera.

Tanteada. f. Burla, acción de tantear.

Tantear. tr. Engañar.

Tantito, adv. Un poco de tiempo.

Tapado(a). adj. Cerrado de entendimiento, tonto. // m./f. Candidato político cuyo nombre se mantiene en secreto hasta el momento propicio.

Tapanco. (Náhuatl) m. Desván, ático, tablas horizontales con que se divide una parte (de la altura) de una habitación.

Tapioca. f. Preparación granulada del almidón de la mandioca, que se usa para hacer atole.

Tapojo. m. Faja de cuero, a veces adornada, con que se tapa los ojos a las bestias al ponerles la carga.

**Taquear.** intr. Comer tacos.

Taquería. f. Establecimiento donde se venden

**Taquero(a).** m./f. Persona que hace y vende tacos. Taquete. m. Pedazo de madera u otra materia, corto y grueso, que se encaja en un hueco, sobre todo en la pared.

Tarahumara. adj. De un pueblo de la familia yutoazteca que habita en el estado de Chihuahua.

**Tarasco(a).** m./f. Miembro de un pueblo indígena del estado de Michoacán.

**Tardeada.** f. Diversión por la tarde, tarde de holganza.

Tarugada. f. Desaguisado, agravio. // Tontería.

**Tasajo.** m. Nombre común de algunas cactáceas. // Pedazo de carne seca.

**Tata.** m. Papá. // Tratamiento respetuoso al padre y al hombre de edad avanzada.

Tatemado(a). adj. Asado en el horno. Quemado.

Tatemar. (Náhuatl) tr. Asar, tostar. Quemar.

**Taxcal.** (Náhuatl) m. Caja, cesto o huacal para quardar tortillas de maíz.

Tec. m. Tecnológico.

**Tecali.** m. Variedad compacta de calcita o aragonita, especie de alabastro o mármol u ónix.

**Tecoate.** m. Víbora venenosa cuya mordedura produce la sensación de quemadura.

**Tecolines.** m. pl. Diversas monedas.

Tecolote. (Náhuatl) m. Lechuza.

**Tecomate.** (Náhuatl) m. Recipiente hecho del epicarpo de algunos frutos, como guajes, cocos, calabazas.

Tecorral. (Náhuatl) m. Cerca de piedras.

Tecuán. (Náhuatl) m. Bestia, fiera.

**Tecuín** o **tecuino.** (Náhuatl) m. Cierta bebida fermentada de maíz, agua y piloncillo.

**Tegua** o **tehua.** com. Miembro de un pueblo indígena que habitaba el actual estado de Nuevo México (Estados Unidos).

**Tehuacán.** m. Agua con gas. // Miembro de un pueblo indígena que habitaba cerca de Tehuacán, Puebla.

**Tehuistle o tehuiztle.** (Náhuatl) m. Cierta planta. **Tejador(a).** m./f. Persona que tiene por oficio tejar, hacer techos de teja.

**Tejamanil.** (Náhuatl) m. Tira delgada de madera, que se usa para techar casas o cobertizos.

Tejaván. m. Techo o cobertizo de teja.

Tejero(a). m./f. Persona que fabica tejas.

Tejocotal. m. Plantío de tejocotes.

**Tejocote.** (Náhuatl) m. Cierto árbol y su fruto comestible.

**Tejolote.** (Náhuatl) m. Mano del molcajete o mortero, majador de piedra que sirve para machacar el chile, el tomate, etc., en el recipiente o mortero de piedra llamado molcajete.

**Tejón.** m. Mamífero parecido al mapache, muy perjudicial para los sembradíos.

**Telera.** f. Cierto pan blanco, que se usa comúnmente para hacer tortas.

**Temascal.** (Náhuatl) m. Baño indígena de vapor, construido de piedra en forma de bóveda, con

una entrada muy reducida y una chimenea pequeña; tiene un bracero en el que se calientan piedras o tezontle, sobre el cual se arroja agua para producir el vapor.

**Tembeleque.** com. Tembloroso, que tiembla.

**Tenamaxcle.** m. Cada una de las tres piedras con que se forma el tlecuil o fogón.

**Tencua.** adj. Dícese del que padece labio leporino o hendido.

Tendajón. m. Tienda pequeña.

**Tenebares.** m. pl. Especie de cascabeles que los yaquis se enredan en los tobillos para producir sonidos rítmicos en sus danzas.

**Tenejal.** (Náhuatl) m. Mina de arena caliza o de piedra de cal viva que se usa para cocer el nixtamal.

Tenescle. m. Piedra caliza.

Tenochca. (Náhuatl)
com. Azteca,
mahua, mexica,
indígena que se
estableció en la
isla, donde se
fundó Tenochtitlán



(que luego se llamó México), ciudad principal del Imperio Azteca.

**Teocali.** (Náhuatl) m. Templo precortesiano. **Teocinte.** (Náhuatl) m. Planta gramínea de la familia del maíz, posible antepasada del maíz.

Tepache. (Náhuatl) m. Bebida fermentada de piña.

**Tepachera.** f. Vasija en que se prepara el tepache.

**Tepachería.** f. Lugar donde se expende el tepache.

**Tepalcate.** (Náhuatl) m. Tiesto, pedazo de vasija de barro quebrada.

**Tepalcatero.** m. Lugar donde abundan los tepalcates.

**Tepaneca.** (Náhuatl) com. Miembro de un grupo indígena de lengua nahua que se asentó en el Valle de México.

**Tepegua.** (Náhuatl) f. Cierta hormiga migratoria. **Tepeguaje** o **tepehuaje.** (Náhuatl) m. Cierto árbol. (Acacia acapulcensis).

**Tepehua.** (Náhuatl) com. Miembro de un pueblo indígena del sureste de México (estado de Veracruz y otros), de origen totonaco.

**Tepescohuite.** (Náhuatl) m. Planta curativa. Se usa especialmente en quemaduras.

**Tepescuintle.** (Náhuatl) m. Cierto roedor comestible.

**Tepetatal.** m. Terreno en que abunda el tepetate. **Tepetate.** (Náhuatl) m. Capa terrestre caliza (de carbonato de calcio) y dura. Se emplea para revestir carreteras y formar bloques para paredes de casas.

**Tepocate.** m. Renacuajo, cría de la rana.

**Teponastle.** (Náhuatl) m. Instrumento musical, especie de tambor pequeño, que utilizan los indígenas. Es un tronco hueco de árbol, sin parche, con dos lengüetas que se golpean con palitos.

**Teporingo.** (Náhuatl) m. Conejo de

cerro (sin cola).

**Teporocho.** m. Tipo harapiento y alcohólico de los barrios bajos de la ciudad de México.

**Tepozán.** (Náhuatl) m. Clase de salvia (planta).

**Tepozole.** adj. Jorobado.

**Tequesquital.** m. Terreno con mucho tequesquite.

**Tequesquite.** (Náhuatl) m. Salitre de tierras lacustres.

**Tequila.** m. Cierto maguey. // Bebida alcohólica destilada del agave azul, que se elabora en la zona de Tequila, Jalisco.

Tequilazo. m. Trago de tequila.

**Tequilera.** f. Empresa que fabrica tequila.

**Tequilero(a).** m./f. Quien fabrica o vende tequila.

**Tequio.** (Náhuatl) m. Tarea o faena (servicio social) que se realiza para pagar un tributo en una comunidad indígena.

**Terminal.** f. Estación en cada extremo de una línea de transporte.

**Terracería.** f. Tierra en un camino sin revestimiento, sin pavimentar.

Terregal. m. Polvareda, tolvanera.

Terreno. m. Polvareda.

**Tesgüino.** (Náhuatl) m. Bebida alcohólica producida por fermentación de granos de maíz cocidos.

**Tesoquite.** m. Barro de consistencia especial, usado por los indígenas para alfarería fina.

**Testal.** (Náhuatl) f. Bolita de masa con que se hace una tortilla de maíz.

Tetlachihue. (Náhuatl) m. Hechicero o brujo.

**Teúl.** (Náhuatl) m. Nombre que dieron al principio de la conquista española (siglo XVI) los indígenas de habla nahua a todo español.

Texincoyote. m. Lagartija un poco mayor que la común, con piel gruesa, escamosa. Es comestible.

**Teyolote.** m. Piedra pequeña o triturada que usan los albañiles para rellenar intersticios en muros y otras construcciones.

**Tezontle.** (Náhuatl) m. Piedra volcánica porosa, muy ligera, de color rojo oscuro, usada en construcciones.

**Tezoquite.** m. Barro especial para fabricar ollas, comales, etc.

**Tianguero(a).** m./f. Vendedor o comprador en un mercado.

**Tianguis.** (Náhuatl) m. Mercado, plaza de mercado. **Ticux.** m. Pájaro negro, parecido a la urraca; tiene la particularidad de quitar los parásitos al ganado.

Tierroso(a). adj. Que tiene tierra.

Tierruca. f. La tierra de uno, la patria chica.

**Tigrillo.** m. Ocelote o tigre mexicano también llamado onza.

Tijeretear o tijerear. tr. Criticar, murmurar.

**Tila.** f. Flor del tilo. Bebida antiespasmódica que se hace con flores del tilo en infusión de agua caliente.

Tilcuate. (Náhuatl) f. Culebra acuática muy oscura.

Tilichal. m. Montón de tiliches.

Tiliche. m. Cachivache, utensilio, trebejo.

Tilichento(a). adj. Andrajoso.

**Tilichera.** f., o **Tilichero**, m. Bolsa o cajón donde se guardan tiliches.

**Tilichero(a).** adj., y m./f. Afecto a conservar tiliches, cachivaches.

Tilico(a). adj. Enclenque, débil.

Tilingo(a). adj. Tonto.

**Tilma**. (Náhuatl) f. Manta o capa de algodón, dos de cuyas extremidades se ataban sobre un hombro; hoy las hay también de lana y se colocan sobre los dos hombros.

**Timbiriche.** m. Cierta planta tropical. **Timbón(a).** adj. Barrigudo, de barriga grande.

**Timbrar.** tr. Pegar un timbre (sello postal).

**Timbre.** m. Sello postal, sello del gobierno que en un sobre prueba que se pagó el porte de correo.

**Tinacal.** m. Bodega de hacienda pulquera donde están las tinas en que se fermenta el aguamiel del maguey hasta convertirse en pulque.

**Tinaco.** m. Depósito o recipiente en que se almacena agua en un edificio, generalmente en la azotea.

**Tinga.** f. Guiso de carne de puerco deshebrada con chipotle y especias.

**Tinterillo.** m. Picapleitos, abogado poco respetable. **Tiña.** f. Insecto que ataca a la planta del ajo. //

Nombre que se da a la afección cutánea

conocida también como mal del pinto.

**Tiradero.** m. Basurero, lugar donde se arrojan los desechos. // Desorden.

**Tiraleche.** m. Aparato para extraer leche de una madre que amamanta.

**Tirol.** m. Recubrimiento que se pone en paredes y techos como acabado.



GRAMÁTICA GRAMÁTICA

**Tiruta.** f. Cobija de lana, cuyo tejido abatanado la hace impermeable.

**Titipuchal.** (Náhuatl) m. Multitud, muchedumbre, gran cantidad.

**Tiznada.** Eufemismo por chingada. Loc. Enojarse. **Tiznar.** tr. Eufemismo por fregar, chingar.

**Tlacatillo.** m. Muchacho que empieza a trabajar como jornalero, haciendo las labores propias de un hombre.

Tlachique. (Náhuatl) m. Aguamiel.

Tlachiquero(a). m./f. Quien extrae el aguamiel.

**Tlacomiztli.** m. Tigre mexicano también llamado ocelote.

**Tlaconete.** (Náhuatl) m. Caracol de tierra, babosa.

**Tlacote.** (Náhuatl) m. Divieso, hinchazón e inflamación localizadas en la piel.

**Tlacoyo.** m. Tortilla gruesa de maíz con relleno de frijol u otro alimento.

**Tlacuache.** (Náhuatl) m. Cierto marsupial, zarigüeya.

**Tlacual.** m. Comida de los peones en el campo. **Tlacuilo.** (Náhuatl) m. Pintor de jeroglíficos, quien escribe en ideogramas y pictogramas.

**Tlahuica.** (Náhuatl) com. Miembro de un pueblo indígena de habla nahua que se estableció en la región de Cuauhnahuac (hoy Cuernavaca).

**Tlalayote.** m. Nombre genérico de diversas plantas de frutos comestibles semejantes a la calabaza.

**Tlamama.** m. El indio que lleva cargando a cuestas algo.

Tlamapa. (Náhuatl) m. Pulque.

**Tlancualejo.** m. Bozal con que se comprime la mandíbula de las bestias para dominarlas.

**Tlancuino(a).** m. f. El que por la falta de uno o más dientes silba al hablar.

**Tlapalería.** (Náhuatl) f. Tienda de pintura, material eléctrico y herramientas; especie de ferretería.

**Tlapegual.** m. Trampa rústica para cazar animales. // Emboscada, ardid.

Tlaxcal. (Náhuatl) m. Tortilla de maíz.

**Tlayuda.** f. Tortilla de maíz muy grande.

**Tlazole.** (Náhuatl) m. Desecho de la caña de azúcar o de las hojas del maíz (sirve de forraje).

**Tlecuil.** (Náhuatl) m. Fogón, brasero, hornilla. **Tobillera.** f. Calcetín corto.

**Tocayo.** m. Dícese de una persona con respecto a otra que lleva el mismo nombre.

**Tojolabal.** com. Miembro de un grupo indígena del estado de Chiapas.

Toletazo. m. Golpe dado con tolete.

Tolete. m. Garrote corto.

**Toloache.** (Náhuatl) m. Nombre de cada una de varias plantas con facultades estupefacientes, que se usaba entre el pueblo para embrujar a alguien, especialmente a un enamorado rebelde.

**Tololo.** m. Ave rapaz semejante al tecolote.

Tololoche. (Náhuatl) m.
Instrumento musical,
especie de contrabajo. //
Planta cucurbitácea
trepadora, de frutos
esféricos del tamaño de una
naranja y de pulpa amarga.

**Tolteca.** (Náhuatl) com. Miembro de un pueblo indígena de lengua nahua.

**Tomate.** (Náhuatl) m. Cierta planta americana y su fruto (que es verdoso cuando está maduro, y está cubierto de una envoltura muy delgada, como papel).

**Tompiate** o **tompeate.** (Náhuatl) m. Canasta cilíndrica tejida de hoja de palma o de tule, que se usa para guardar granos y tortillas.

Tongo. m. Apuesta amañada.

**Tope.** m. Obstáculo bajo y redondeado, en una calle, para que los vehículos vayan más despacio.

**Topetear.** tr. Topetar, dar un golpe con la cabeza. **Topillo.** m. Término común entre los galleros, que

significa fraude o estafa.

**Toque.** m. Sensación debida a una descarga eléctrica.

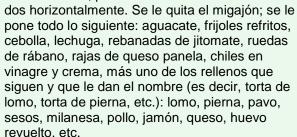
**Toquido.** m. Toque, tañido, golpe en una puerta. **Torito.** m. Pregunta capciosa, de respuesta difícil. // Cierta bebida alcohólica.

**Tornachile.** (Náhuatl) m. Chile parecido al cuaresmeño.

**Tornillo.** m. Vaso de vidrio, con espirales en su exterior. Su capacidad aproximada es de medio litro; se le utiliza como medida para el pulque.

**Toronjil.** m. Planta americana muy aromática. Es utilizada para preparar un té que se usa como sedante en medicina rural.

Torta. f. Especie de emparedado hecho típicamente de pan llamado telera, partido en



**Tortear.** tr. Hacer tortillas de maíz aplanando la bola de masa. Tocar sorpresivamente el trasero de otra.



**Tortería.** f. Establecimiento comercial en donde se preparan y venden tortas.

**Tortilla.** f. Alimento redondo y plano que se hace de masa (sin levadura) de maíz hervido en agua con cal y se cuece en comal.

**Tortilladora.** f. Establecimiento donde se hacen y venden tortillas de maíz.

**Tortillería.** f. Lugar donde se hacen y venden tortillas de maíz.

Tortillero(a). m./f. Que hace y vende tortillas de maíz.Tortuguismo. m. La lentitud de ciertos servicios públicos.

**Torzón.** m. Cólico, especialmente en caballos y otros animales.

**Tosida.** f. Acción o resultado de toser.

Tosiento(a). adj. Que padece tos.

**Tostada.** f. Tortilla de maíz frita, con trozos de chorizo, pollo, papa, verduras picadas, etc.

**Tostón.** m. Moneda de 50 centavos.

**Totol(a).** (Náhuatl) m./f. Pavo, guajolote.

**Totomochtle**. (Náhuatl) m. Hojas secas de mazorca de maíz (se usan para forraje y para envoltura de tamales).

**Totonaca.** com. Miembro de un pueblo indígena de los estados de Puebla y Veracruz (los totonacas llegaron al Anáhuac, desde el norte, antes que los aztecas).

**Totopo.** (Náhuatl) m. Pedazo de tortilla de maíz seco y frito.

Trácala. f. Embuste, engaño, ardid.

Tracalero(a). m./f. Tramposo, embaucador.

**Trafique.** m. Maniobra poco limpia en los negocios.

**Traga años.** com. Persona que aparenta menos edad de la que tiene.

**Tragacuras.** com. Persona que habla mal de los curas.

Trago. m. Copa. // Licor, bebida alcohólica.

**Trajinera.** f. Canoa o piragua de los canales de Xochimilco desde la cual se vende comida, bebida, flores y recuerdos a las personas que están en otras embarcaciones.

**Trancazo.** m. Golpe fuerte de cualquier origen. **Tranco.** m. Paso largo y asentado del caballo.

Tranquiza. f. Golpiza.

**Transa.** f. Trampa, enredo.

**Trapeador.** m. Trapo con un mango largo para limpiar el suelo.

**Trapear.** tr. Fregar el piso con trapo.

Trapiche. m. Balancín colocado sobre un pivote que

los niños usan para jugar como tiovivo. // Armazón rústico donde se muele caña de azúcar para hacer la panela o piloncillo.

**Trapo.** m. Ropa, vestido. Ordinariamente se usa en plural para referirse a prendas de vestir de mala calidad o andrajosas.

**Trasegar.** tr. Pasar repetidas veces por el mismo lugar.

Traslomar. Trasponer una loma.

**Traspatio.** m. Segundo patio, que queda detrás del patio principal.

**Traste.** m. Trasto, utensilio casero.

**Trastero.** m. Mueble donde se guardan los trastos de mesa y de cocina.

**Trastienda.** f. fest. Trasero, asentaderas.

**Trastornado(a).** adj. Que sufre de psicosis. **Trenza.** f. Cada uno de varios panes que se hacen entretejiendo tres ramales de masa.

**Trepada.** f. Acción o resultado de trepar.

**Treparse.** Encaramarse, montarse.

Triate. m. Persona producto de un parto triple.

Trinchador. m. Trinchero, mueble de comedor.

Trinche. m. Tenedor.

Trinquete. m. Mordida,
dinero que se da
para influir en la conducta de un funcionario

público, cohecho, soborno. **Tripón(a).** adj. y s. Cría de ganado ovino. //

Vulgar y despectivamente, persona de barriga grande.

**Trique** o **triquis**, m. pl. Cacharro, recipiente para usos culinarios, trebejo, trasto.

**Troje.** f. Espacio limitado por tabiques para guardar frutos o cereales.

**Trompa.** f. Hocico del cerdo y otros animales. Vulgarmente se dice de la boca humana cuando la persona proyecta los labios hacia afuera.

**Trompetilla.** f. Sonido burlesco que se produce soplando al través de los labios fruncidos.

**Trompudo(a).** adj., y m./f. Jetudo, que tiene la boca saliente, la jeta grande.

**Tronar.** tr. Matar a tiros. // Reprobar en los estudios.

Tronchado. m. Vulg. Quebrado.

Tshví. m. Guajolote entre los tarahumaras.

Tuch. (Maya) m. Ombligo.

Tucho(a). m./f. Mono, mico.

**Tuétano.** m. Médula. // Fig. y fam. Hasta lo más profundo.

**Tule.** (Náhuatl) m. Cualquiera de dos plantas de tallo largo, con cuyas hojas se tejen petates y asientos de sillas; también planta parecida del género Cyperus.

Tumbaburros. m. fes. Diccionario.

Tuna. f. Fruto del nopal.

Tunco(a). adj. Mocho, manco.

Tunero. m. Matorral de tunas.

Tup. com. Hijo menor.

**Tusar.** tr. Recortar el pelo con tijeras dejándolo disparejo.

**Tuza.** (Náhuatl) f. Mamífero roedor del género Geomys, que cava galerías subterráneas.

**Tzeltal** o **tzental.** com. Miembro de un pueblo indígena del estado de Chiapas.

**Tzeltal-tzotzil.** m. Subfamilia de lenguas que incluye el tzeltal y el tzotzil.

**Tzotzil.** com. Miembro de un pueblo indígena del estado de Chiapas.

# U

Uayuc. m. Nombre maya del cacomiztle.

**Ubrar.** i. Crecer las ubres de animales hembras debido a la preñez.

**Uchepo.** m. Tamal típico del estado de Michoacán, que se envuelve en hoja de elote y se sirve con salsa de jitomate o de tomate verde, crema agria y queso fresco.

¡Újule! o ihújule! Interj. De admiración, sorpresa o burla.

**Ulcoate.** m. Víbora venenosa de color negro.

**Ultimadamente.** adv. fest. Por último, en conclusión, al final.

Ultimar. tr. Matar.

Uñilarga. Ladrón.

¡Uta! Interj. Eufemismo por ¡puta!

### V

**Vaca.** f. Dinero que juegan en común (por ejemplo, en la lotería o en un sorteo) dos o más personas.

Vaciado(a). adj., y m./f. Excelente, que ha tenido buen éxito. Persona chistosa.

Vacilada. f. Acción o resultado de vacilar.

Vacilador(a). adj., y m./f. Que gusta de la vacilada.

Vacilar. Hablar en broma. Hacer bromas.

Vacilón. m. Juerga.

Vainilla. f. Planta aromática de México. Su fruto tiene forma de vaina y es utilizado para aromatizar licores, dulces y chocolates.

**Valedor.** com. Ayudante del tlachiquero. // Amigo íntimo, compañero, camarada.

**Valenciana.** f. Parte baja del pantalón, que se dobla hacia afuera y hacia arriba.

**Valona.** Hacerle a alguien una valona. Loc. Hacerle un favor. // Encubrir una falta, ayudar a disculpar.

Valuador(a). m./f. Persona que tiene por oficio valuar.

**Vaquear.** i. Hacer labores de vaquero, desempeñar la vaquería.

**Vaquería.** f. Conjunto de vacas. // Ocupación u oficio del vaquero.

Vaqueta. f. Piel de animal vacuno, curtida y adobada.

Vaquilla. f. Ternera.

Varilla. f. Barra de metal que se usa en la industria de la construcción, para colado de concreto.

**Veinte.** Acabársele a alguien el veinte. Loc. (en un juego) Acabársele la buena suerte.

Velador. m. Vigilante nocturno.

Veladora. f. Vasija con aceite o parafina y una mecha que se puede encender y da una luz débil.



Velís o veliz. m. Maleta.

Velorio. m. Acto de velar a un difunto.

**Venadear.** tr. Disparar arteramente contra una persona que está desprotegida y descuidada mientras el agresor está emboscado.

**Ventajoso(a).** m./f. Quien pretende ventajas para sí. **Ventila.** f. Ventanita que permite la renovación del aire en una pieza, clarabova.

Vetarro(a). m./f. Viejo.

Veterano(a). adj. y s. Viejo, anciano, vetusto.

**Víbora.** f. Culebra, serpiente. // Cinturón ancho que forma una bolsa en toda su longitud. Se emplea para llevar dinero.

Vieja. f. Esposa. // Mujer en general.

Viejerío. m. Conjunto de viejos, y sobre todo de viejas.

Violatorio(a). adj. Que viola una ley o una norma. Viseras. f. pl. En las guarniciones de las caballerías de tiro, piezas de cuero situadas junto a los ojos del animal para que no pueda ver hacia los lados sino sólo de frente; anteojeras.

Vitrola. f. Fonógrafo, tocadiscos.

Vivillo(a). adj., y m./f. Listo, sagaz.

Voceador(a). m./f. Vendedor callejero de periódicos.

Volado. m. Acción de echar a la suerte con una moneda que "vuela" en el aire, pidiendo águila o sol.

Volador. m. El que baila la danza del volador.

Volanta. f. Vehículo de los aduaneros que vigila las carreteras.

**Volteado.** adj., y m. Afeminado, invertido sexual. **Voltear.** intr. Girar la cabeza.

**Vuelto.** m. Dinero que le devuelven a uno cuando entregó más del importe debido.

X

**Xalapasco.** m. Nombre con que se conocen popularmente los cráteres en explosión.



Xamán(a). m. / f. Sacerdote y curandero que oficia en ceremonias rituales de huicholes y otras tribus. También se le llama maestro, hechicero o brujo.

**Xicle.** m. Especie de ornilla donde se calienta el agua que se usará en el baño dentro del temascal.

Xilanca. (Náhuatl) com. Miembro de un pueblo indígena que habitó la costa del Golfo de México.

**Xixote.** m. Animal corriente, flaco. Se aplica especialmente al perro.

Xocoatole. (Náhuatl) m. Atole agrio.

**Xoconoxtle.** (Náhuatl) m. Tuna agria que sólo se emplea en la confección de dulces en almíbar o cubiertos.

**Xocoyol.** m. Nombre genérico, vulgar, de varias plantas.

Xocoyote. (Náhuatl) m. El hijo menor de una familia.

Xola. f. Pavo hembra.

Xolo. (Náhuatl) m. Pavo, guajolote.

Xoloizcuintle. (Náhuatl) m. Perro pelón originario de México.

**Xopepe.** m. Nombre vulgar de la cucaracha.

Xoquiate. m. Lodo podrido. Todo lo que despide un olor semejante al agua cenagosa.

**Xoxa.** f. Dolencia en los brazos o piernas; supersticiosamente, se cree que se debe a algún hechizo o maleficio.

**Xtabentún.** m. Planta enredadera que crece en regiones tropicales; su flor es blanca y aromática. // Licor dulce y aromático que se obtiene de la fermentación de la miel blanca de abejas que se alimentan con esa flor.

**Xube.** adj. Fruto que ha perdido su color por haberse helado o porque fue cortado antes de tiempo.

**Xunde.** m. Cesto grande de carrizo, de forma cónica; es utilizado para acarrear tierra, para echar las mazorcas durante la cosecha y otros usos.

**Xtabay.** f. Fantasma que se aparece a los enamorados.

Υ

**Yácata.** (Náhuatl) f. Montón de tierra cubierto de piedras, ruina de habitación prehispánica.

Yagual. (Náhuatl) m. Rodete de fibra o de trapo que sirve para asentar vasijas de fondo combado, o para cargarlas en la cabeza.

Yaguari. m. En Michoacán, metate.

**Yaqui.** adj. De un pueblo de la familia yutoazteca que habita en el estado de Sonora.

Yautle. (Náhuatl) m. Cierta planta (Tagetes lucida).

Yaxché. m. Ceiba.

Yecapixtle, o yecapixtla. (Náhuatl) ab. Cierta planta (Psittacanthus calyculatus).

**Yelotamal.** m. En el Estado de México, tamal de elote.

**Yemita.** f. Dulce de yema de huevo.

Yerba. f. Marihuana.

**Yerbabuena.** f. Cierta planta del género Mentha, hierbabuena.

**Yerbaloca.** f. Cierta planta del género Crotón.

**Yerbazal.** m. Terreno cubierto de hierbas.

Yerbero(a). m. / f. Curandero que emplea hierbas en sus curaciones.

Yuca. f. Planta liliácea parecida a la palma con la cual los indígenas elaboran diversos utensilios.

Ζ

**Zacahuil.** m. Tamal de gran tamaño en el que se pone un lechón entero y se cuece bajo tierra, envuelto en hojas de plátano.

Zacamecate. (Náhuatl) m. Estropajo de fibras vegetales que sirve para el baño y para lavar.

**Zacatal.** m. Terreno en que abunda el zacate, pastizal.

**Zacate.** (Náhuatl) m. Hierba, pasto. // Estropajo de fibras vegetales que se usa para fregar.

Zacatear. tr. Azotar, castigar.

Zacatelimón. m. Cierta planta
silvestre de la que se prepara
una infusión que se bebe como tónico.

Zacatero(a). adj. Relativo al zacate.

**Zacatón.** m. Nombre de cada una de varias gramíneas silvestres.

Zafado(a). adj. Loco, chiflado.

Zafadura. f. Luxación, dislocación de un hueso.

**Zagalejo.** m. Falda común de las mujeres del pueblo.

Zalbute o salbute. m. Especie de chalupa (bocadillo de masa de maíz) de chaya, jitomate y carne de cerdo molida.

Zalea. f. Cuero, piel.

Zambutir. tr. Meter, hundir.

Zancón(a). adj. Ropa que queda corta.

Zancudo. m. Mosquito.

**Zandunga.** f. Música y danza regional juchiteca.

**Zante.** (Náhuatl). m. Cierta ave negra, cuervo pequeño.

**Zapalote.** m. En Jalisco se le llama así al maguey del cual se obtiene el tequila. // Especie de plátano, el mayor que se conoce hasta de 40 centímetros de largo.

**Zapateado.** m. Cierto baile del sureste de México, inspirado por el zapateado español.

Zapatear. tr. Bailar el zapateado (baile mexicano).Zapotácea. f. Cualquiera de los árboles o arbustos tropicales de la familia de las zapotáceas, que

tienen un jugo lechoso y hojas coriáceas. **Zapotazo.** m. Golpe fuerte que se da una persona al caer.

**Zapote.** (Náhuatl) m. Cierto árbol tropical y su fruto. El árbol y el fruto se llaman también chicozapote o simplemente chico.

Zarandeado(a). adj. Pescado entero, sin escamas ni entrañas, relleno con verduras (jitomate, aceitunas verdes, ajo, zanahorias, papas), bien envuelto en tortillas y papel de aluminio (para que los jugos no se salgan) y asado sobre fuego de leña, comúnmente leña de manglar, o de carbón.

**Zarazo.** adj. Dícese del fruto que está a medio madurar.

Zigzagueante. adj. Ondulante, tortuoso.

**Zik o ts'ik.** m. Salpicón de venado pibil deshebrado y revuelto con naranja agria y otros condimentos.

Zócalo. m. Plaza principal de una ciudad.

**Zoclo.** m. Hilada de mosaico que se coloca verticalmente al pie de la pared, en el interior de cada habitación.

**Zompantli.** (Náhuatl) m. Lugar de los templos aztecas donde se colocaban en filas los cráneos de las víctimas.

**Zoncear.** intr. Actuar como tonto, decir o hacer tonterías.

**Zopenco(a).** adj. Tonto y bruto. **Zopilote.** (Náhuatl). Clase de buitre.

Zoquete. Tonto, de escaso juicio, mentecato.

**Zorrillo.** m. Nombre que se da en México a la mofeta.

Zotehuela. Azotehuela.

**Zoyate** o **soyate.** (Náhuatl) m. Palmera, palma.

**Zumaque.** m. Planta de la sierra de Chihuahua, a la que los nativos atribuyen efectos maléficos.

Zumba. f. Tunda, zurra.

Zumbador. m. Colibrí.

Zurrón. m. Pellejo entero, sin abrir.



# XXXIV. Uso de las palabras adecuadas

Α

abandonar: dejar, desamparar, descuidar.

salir: pasar de adentro hacia afuera.

En el de fútbol se dice con demasiada frecuencia que "la pelota abandonó la cancha". Lo correcto es decir que el balón *salió* del terreno o del campo de juego.

abrogar: abolir, revocar.

arrogar: atribuirse, apropiarse. Dícese de cosas inmateriales, como jurisdicción, facultad, etc.

Se puede abrogar una ley, pero no arrogarla, porque no es cosa inmaterial. Corrección para un caso concreto: se arrogó facultades que no tenía, o que no le correspondían.

abrupto: escarpado; que tiene gran pendiente.

brusco: áspero, desapacible. Rápido, repentino, pronto.

Una montaña, un terreno, un acantilado, pueden ser abruptos. El carácter de una persona puede calificarse de brusco, desagradable, etc.

**acechanza:** acecho, espionaje, persecución cautelosa.

acechar: observar, aguardar cautelosamente con algún propósito.

asechanza: engaño o artificio para hacer daño a otro.

asechar: poner o armar asechanzas.

La prosodia defectuosa lleva muchas veces a incurrir en error, como en este caso, debido al cambio de pronunciación de las letras c y s. El cazador acecha y el malhechor prepara asechanzas para perjudicar a otro o a otros.

adicción: término forense: adicción a díem: pacto en virtud del cual recibe el comprador la cosa con la condición de que la venta quede rescindida si en el plazo señalado encuentra el vendedor quién le dé más.

adición: acción y efecto de añadir o agregar. adicto: dedicado, muy inclinado, apegado.

toxicómano: dícese del que padece toxicomanía.

toxicomanía: hábito patológico de intoxicarse con sustancias que procuran sensaciones agradables o que suprimen el dolor.

La palabra adicto se emplea generalmente en la acepción de ser partidario ferviente de una idea

política o religiosa, pero no en cuanto a la afición al tabaco, a las bebidas embriagantes, a las plantas cuyos extractos producen intoxicación, etc. El sustantivo "adicción" es inadmisible porque no viene de "decir". Es barbarismo injustificable la palabra "drogadicción". En este caso debe emplearse "toxicomanía", afición desmedida a los tóxicos.

adolorido: voz que suele usarse en poesía.

dolorido: que padece o siente dolor. Apenado, afligido, desconsolado, lleno de dolor y de angustia.

La improcedencia de la palabra censurada se advierte al ver que el sustantivo es dolor, y no "adolor". Así: miembros doloridos, alma adolorida.

aeromoza: neologismo inútil.

sobrecargo: el que en los buques mercantes o transatlánticos lleva a su cuidado y bajo su responsabilidad el cargamento.

azafata: camarera distinguida que presta sus servicios a bordo de un avión.

**afecto:** cualquiera de las pasiones del ánimo, como ira, amor, odio, etc. Tómase más particularmente por amor o cariño. Inclinado a alguna persona o cosa.

afectado: aquejado, molestado.

Un enfermo no está "afecto" de una enfermedad, sino afectado por ella.

afiliación: acción y efecto de afiliar o afiliarse.

afiliar: juntar, unir, asociar una persona a otras que forman corporación o sociedad.

filiación: señas personales de cualquier individuo.

Ejemplo: cuando se procede a la afiliación de un socio se le piden antecedentes societarios y se le hace la filiación.

agilizar: barbarismo.

agilitar: hacer ágil, dar facilidad para ejecutar alguna cosa.

facilitar: hacer fácil o posible la ejecución de una cosa o la consecución de un fin.

Cualquiera de los dos verbos, agilitar y facilitar, expresa sobradamente la intención de crear un departamento para despachar o resolver los asuntos de que se trate, sin necesidad de demoras.

**agresivo:** propenso a faltar al respeto, a ofender o a provocar a los demás; que indica provocación o ataque.

El adjetivo impugnado en castellano proviene del inglés aggresive, con el significado de agresivo, acometedor. Sin embargo, se ven anuncios solicitando cobradores agresivos.

**aguafuerte:** lámina obtenida por el grabado al agua fuerte.

agua fuerte: ácido nítrico diluido en poca cantidad de agua.

Se pone en una palabra cuando se habla de la lámina obtenida, y en dos, cuando se refiere al agua de ácido nítrico: los aguafuertes consumen poca agua fuerte.

**aguzar:** hacer o sacar punta a una arma u otra cosa, o adelgazar la que ya tienen. Hablando del entendimiento o de un sentido, despabilar, afinar, forzar para que preste más atención o se haga más eficaz.

enhiesto: levantado, derecho.

Cuando un perro guardián oye un ruido, pone enhiestas las orejas y aguza el oído, pero no aguza las orejas.

airear: poner al aire o ventilar una cosa. aeración: introducción de aire en las aguas potables. A pesar de no estar registrado el verbo aerar, bien puede usarse el neologismo, puesto que existe el sustantivo: "habrá que aerar las aguas potables".

**alambrista:** esta voz no está recogida en el Diccionario.

funámbulo: volatinero que hace ejercicios en la cuerda o en el alambre.

trefilador: el que pasa el hierro u otros metales por la hilera para hacer varilla, alambre o hilos más delgados.

En ninguno de los dos casos debe aplicarse la palabra alambrista, sino la que corresponda de acuerdo con aquello de que se trate.

**alberca:** depósito artificial de agua con muros, destinada a diversos usos.

*piscina:* estanque donde pueden bañarse a la vez diversas personas.

Las competencias deportivas de natación se efectúan en piscinas, no en albercas.

alertas: barbarismo.

*alerta:* con vigilancia y atención. Voz que se usa para reforzar la vigilancia.

Ejemplo: los centinelas estaban alerta; todos deben estar alerta. No admite plural en ningún caso.

**álgido**: muy frío; acompañado de frío glacial. acmé: periodo de mayor intensidad de una enfermedad. Un enfermo no llega al periodo álgido, pero sí un cadáver.

También es barbarismo decir: "la discusión llegó al punto álgido", porque expresa lo contrario de lo sucedido. En este caso, lo correcto es: "la discusión llegó a su punto culminante", no "a su punto más frío"; o bien, a su punto más apasionado.

alimenticio: que alimenta o tiene la propiedad de alimentar.

alimentario: propio de la alimentación o referente a ella.

**altavoz:** aparato que reproduce en voz alta los sonidos transmitidos por medio de la electricidad. *megáfono:* especie de bocina de gran tamaño usada para reforzar la voz cuando hay que hablar a gran distancia.

ambos: es muy frecuente ver anuncios en que se solicitan personas "de ambos sexos". Y hasta en noticias periodísticas se ven alusiones de ese calibre. Los empleados de ambos sexos, si los hubiera, serían hermafroditas; esto es: de los dos sexos. Recomendamos no sólo a los particulares, sino también a las agencias de publicidad, que busquen personas "de uno u otro sexo", "de uno o de otro sexo"; esto es: de cualquiera de los dos, pero no "de ambos".

**ameritar:** es americanismo, y siempre es usado como sinónimo de merecer.

necesitar: haber menester o tener precisión o necesidad de una persona o cosa.

Suelen decir: "esto amerita una explicación", en vez de: "esto necesita". En otros casos lo suplen por "hacer méritos", o sea: preparar o procurar el logro de una pretensión con servicios, diligencias u obsequios adecuados: "esto merece un premio".

antenoche: antes de anochecer.

anochecer: empezar a faltar la luz del día, venir la

anteanoche: la noche de anteayer. La palabra antenoche queriendo indicar anteanoche, "antes de anoche", es arcaísmo.

antier: vulgarismo.

anteayer: el día que precedió inmediatamente al de ayer.

Ateniéndonos a la semántica, de "antier" obtenemos: anti, preposición inseparable que denota oposición o contrariedad: "er", ayer, aun aceptando la apócope. De la unión de ambos elementos resulta "contraayer".

apegar: cobrar apego.

atenerse: ajustarse, sujetarse uno en sus acciones a alguna cosa.

Cuando se reciben órdenes, instrucciones, etc., de palabra o por escrito, hay que atenerse a ellas, y no apegarse. Es decir: se sujeta a lo mandado.

aperaltado: barbarismo.

peraltado: neologismo. Que tiene peralte. peralte: en las carreteras, vías férreas, etc., mayor elevación de la parte exterior de una curva en relación con la anterior.

Ejemplo: carretera peraltada, camino peraltado, vía peraltada.

**apoteótico:** barbarismo, remitido a apoteósico. *apoteósico:* perteneciente a la apoteosis. *apoteosis:* ensalzamiento de una persona con grandes honores o alabanzas.

Al hacer el adjetivo de apoteosis se conservan sus letras, menos la última, y queda apoteósico.

**aprobar:** tratándose de doctrinas u opiniones, asentir a ellas.

adoptar: tratándose de resoluciones o acuerdos, tomarlos con previo examen o deliberación.

**archivador:** que archiva. Mueble de oficina convenientemente dispuesto para que se puedan archivar documentos, fichas u otros papeles. *archivero:* el que tiene a su cargo un archivo o sirve como técnico en él.

*archivo:* local en que se custodian documentos. Conjunto de estos documentos.

archivista: barbarismo.

**arregostarse:** engolosinarse, aficionarse a alguna cosa.

recostarse: reclinar la parte superior del cuerpo el que está de pie o sentado.

**asemejar:** hacer una cosa con semejanza a otra; representar una cosa semejante a otra. semejar: parecerse una persona o cosa a otra; tener conformidad con ella.

asimismo: voz remitida a así mismo. así mismo: de este o de igual modo. El primero es adverbio de modo y el segundo es un modo adverbial. Se escribe en dos palabras: "ha de hacerse así mismo en dos jornadas". No cabe confundir el adverbio de modo con la forma reflexiva del pronombre personal precedida de la preposición a: "se hizo a sí mismo las reflexiones...".

asumir: atraer para sí, tomar para sí.

ocupar: obtener un empleo, dignidad, mayorazgo, etc. Muchas veces se dice de una persona que asumió un cargo. Esto indicaría que llegó a él por propia decisión, sin consultar con nadie, cuando lo cierto es que los cargos y los empleos se ocupan después de haber sido elegidos o designados y autorizados para ello.

**atardecer:** último periodo de la tarde. *anochecer:* comenzar a faltar la luz del día; venir la noche.

Hay quien llama atardecer a las horas que preceden a la puesta del Sol, cuando en realidad puede considerarse desde el comienzo del crepúsculo hasta que anochece, de forma similar a la diferencia que existe entre el alba y la aurora.

**aterrar:** bajar al suelo. Derribar, abatir. Cubrir con tierra. Llegar a tierra. *aterrorizar:* causar terror.

**áulico:** perteneciente a la corte o al palacio; cortesano, palaciego.

escolar: perteneciente al estudiante o a la escuela. El adjetivo áulico no tiene nada en común con el sustantivo aula, que es la sala donde se enseña algún arte o facultad en las universidades o en las casas de estudios.

**aurora:** luz sonrosada que precede inmediatamente a la salida del Sol.

alba: primera luz del día antes de salir el Sol. Suelen confundirse ambos sustantivos a pesar de ser distintos. Mientras no aparezca en el espacio la luz reflejada por el Sol, hay que decir el alba, la cual cesa al aparecer la aurora.

**ausentista:** barbarismo, al igual que ausentismo. *absentismo:* propietario que reside fuera de la localidad en que radican sus bienes.

El motivo de no usar el sustantivo ausentista, que parece más lógico por derivarse de ausencia, se debe a que la palabra absentista proviene del latín absens, entis, ausente. Así, lo correcto es: absentista y absentismo, por etimología.

autentificar: barbarismo.

autenticar: autorizar o legalizar alguna cosa. Acreditar, dar fama.

Suelen escribirse mal los verbos autenticar, causticar, intoxicar (con los compuestos desintoxicar o el neologismo

destoxicar), sofisticar. Una regla sencilla para no incurrir en barbarismo es la siguiente: cuando en la composición del sustantivo o del adjetivo, o de ambos, entre la sílaba fi, el verbo y el infinitivo terminan en ficar; si no la llevan acaban en icar. Ejemplos.

Sustantivo	Adjetivo	Verbo
autenticación	auténtico	autenticar
causticidad	cáustico	causticar
lúbrico	lubricante	lubricar
intoxicación	intoxicado	intoxicar
sofisticación	sofístico	sofisticar

Esta regla se encuentra expresada en una relación de cincuenta y tres verbos extraídos del Diccionario académico, y lo corroboran, entre otros, los siguientes verbos terminados en ficar:

Sustantivo	Adjetivo	Verbo
beatificación	beatífico	beatificar
edificación	edificante	edificar
modificación	modificable	modificar
tonificación	tonificante	tonificar

En cuanto al último, cierto es que existe el sustantivo tónico, el cual no lleva la sílaba fi, pero las demás palabras referidas a este verbo sí la llevan. No hay regla sin excepción.

В

**babero:** pedazo de lienzo o de otro material que se pone a los niños pendiente del cuello y sobre el pecho.

delantal: prenda de vestir, de varias formas, que, atada a la cintura, usan las mujeres para cubrir la parte delantera de la falda, y por analogía, el que usan algunos artesanos, criados, camareros y niños.

**balanceo:** acción y efecto de balancear o balancearse.

balancear: igualar o poner en equilibrio, contrapesar.

equilibrio: contrapeso, contrarresto, armonía entre cosas diversas.

equilibrar: disponer y hacer que una cosa no exceda ni supere a otra, manteniéndolas proporcionalmente iguales.

El balanceo da idea de movimiento mientras no se halla en equilibrio. Equilibrado lo que sea, cesa el balanceo. Cuando las cosas son iguales o proporcionalmente iguales, están equilibradas, no balanceadas. Así, una dieta equilibrada no se balancea; las ruedas de un automóvil que no

siguen una línea recta a pesar de la rigidez del volante, se balancean

porque van de un lado a otro; en este caso, no se llevan a un taller a balancearlas, sino a ajustarlas.

balear: herir o matar a balazos.

en el Diccionario académico.

balacera: barbarismo.

*tirotear:* repetir los tiros de fusil de una parte a otra. *tiroteo:* acción y efecto de tirotearse.

El verbo "balear" es americanismo, y el verbo "balacear", repetición de tiros, no está registrado

**banqueta:** andén de alcantarilla subterránea, a propósito para poder visitarla y limpiarla.

acera: orilla de la calle o de otra vía pública generalmente enlosada, particularmente destinada para el tránsito de la gente que va a pie.

Las banquetas sólo las transitan los alcantarilleros en el ejercicio de su misión, aunque también van por las aceras.

bautisterio: remitido a baptisterio.

Baptisterio: sitio donde está la pila bautismal.

benéfico: que hace el bien.

beneficioso: provechoso, útil.

Hay funciones benéficas, colectas benéficas, instituciones benéficas, etc., porque todo ello se dedica a hacer el bien entre los menesterosos o aquellos que necesitan auxilios urgentes. Lo que produce un beneficio, sea a un particular, a una colectividad o a la sociedad, es beneficioso, sin que entre para nada la beneficencia pública o privada. Por ejemplo: "la sobreproducción es beneficiosa para país"; "se obtuvieron el enseñanzas beneficiosas para los jóvenes asistentes".

bicameral: anglicismo.

bicamaral: se aplica a los dos cuerpos colegisladores en los gobiernos representativos, cuando realizan estudios o se reúnen juntos.

cámara: cada uno de estos dos cuerpos considerados aisladamente, llamados Senado y Congreso, o Cámara alta y Cámara baja.

Si el prefijo bi significa dos y se antepone al sustanti vo "cámara" y no a "cámera", como se dice en inglés, el adjetivo en castellano tiene que ser "bicamaral", y no bicameral.

**bisturí:** instrumento en forma de cuchillo pequeño, de hoja fina en un mango metálico y que sirve para hacer incisiones en tejidos blandos.

escalpelo: instrumento en forma de cuchillo pequeño, de

hoja fina, puntiaguda, de uno o dos cortes, que se usa en las disecciones anatómicas, autopsias y vivisecciones.

lanceta: instrumento que sirve para sangrar abriendo una fisura en la vena, y también para abrir algunos tumores y otras cosas. Tiene la hoja de acero con el corte muy sutil por ambos lados, y la punta agudísima.

Según la descripción de estos instrumentos usados en cirugía, las autopsias sólo se hacen con escalpelo, dejando el bisturí, para operaciones de menor importancia.

boiler: anglicismo.

calentador: recipiente con lumbre, gas, agua, vapor o corriente eléctrica que sirve para calentar la cama, el baño, etc.

**bolsa:** saquillo de cuero u otro material en que se echa el dinero, y que se ata o cierra para que éste no se salga. También se llama bolso.

bolsillo: saquillo más o menos grande cosido en una u otra parte de los vestidos, y que sirve para meter en él algunas cosas usuales.

Como se ve, en las ropas se colocan bolsillos, no bolsas ni bolsos, ya que éstos tienen una función muy distinta.

**borda:** canto superior del costado de un buque. *popa:* parte posterior de las naves, donde se coloca el timón o están los camarotes principales.

motor de popa: motor que se coloca en embarcaciones menores y que sobresale de la popa más de la mitad, y en algunas ocasiones, todo.

Es anfibológica la expresión "motor fuera de borda", porque si borda es el canto superior del costado de un buque, y aun suponiendo que en la popa hubiera borda, habría que pensar que el motor va fuera de la embarcación. Por ello, lo acertado es llamarlo "motor de popa", puesto que en ella se coloca.

**brama:** acción y efecto de bramar; úsase especialmente para designar el celo de los ciervos y otros animales salvajes, y también de la temporada en que se hallan poseídos de él.

celo: época de actividad sexual de los animales. El sustantivo brama no debe aplicarse a los animales domésticos, pero sí: "la época del celo".

**brutal:** que imita o se asemeja a los brutos. *bruto:* animal irracional. Comúnmente se refiere a los cuadrúpedos.

excelente: que sobresale en bondad, mérito o estimación entre las cosas que son buenas en su misma especie.

Rebasa los límites de la libertad de expresión el calificar de brutal una prenda de vestir, a no ser que esté destinada a un bruto, porque todo adjetivo se deriva de un sustantivo o de un verbo.

**búsqueda:** busca, acción y efecto de buscar. Úsase con frecuencia en los archivos y escribanías.

busca: acción de buscar.

buscar: inquirir, hacer diligencias para hallar o encontrar alguna persona o cosa.

El vulgarismo búsqueda, introducido por la Real Academia en la última edición de su Diccionario, está sacado del verbo buscar. Si en vez de éste existiera el verbo busquedar encontraríamos bien formada la palabra, pero no es así, porque nadie "busqueda" nada sino que busca.

C

calca: copia que se obtiene calcando.

calcar: sacar copia de un dibujo, escrito, inscripción o relieve por contacto del original con el papel o la tela a que han de ser trasladados.

El papel de calcar sirve para obtener calcos. No existe el papel calco, vulgarismo extendido entre algunos oficinistas.

**calefactor:** persona que construye, instala o repara aparatos de calefacción.

calentador: recipiente con lumbre, agua, vapor o corriente eléctrica que sirve para calentar la cama, el baño, etc.

calorífero: que conduce o propaga el calor.

Ejemplo: el calefactor instaló un calentador para el baño y un calorífero en la sala para tener buena temperatura.

calientito: barbarismo.

calentito: diminutivo de caliente.

caliginoso: denso, oscuro, nebuloso. calígine: niebla, oscuridad, tenebrosidad.

caluroso: que siente o causa calor.

Se puede aplicar el adjetivo caliginoso a uno de los muchos días que en Londres padecen los efectos de una niebla densa, cuando apenas se ve más allá de un metro de distancia; pero no se debe usar ese adjetivo para referirse a un día caluroso, cosa muy distinta a la calígine.

calvicie: falta de pelo en la cabeza.

alopecia: caída o pérdida del pelo.

La alopecia precede a la calvicie. Los productos químicos para curar la calvicie los deben anunciar para contener la alopecia; es decir: para contener la caída del cabello y evitar la calvicie.

**camión:** vehículo de cuatro o más ruedas, grande y fuerte, que se usa principalmente para transportar cargas o fardos muy pesados. *autobús:* ómnibus que se emplea en el servicio urbano de transporte de pasajeros.

En algunos países de América lo llaman bus, por contracción, y es más aceptable que camión, palabra muy distinta. Es lo mismo que al decir taxi por taxímetro, auto por automóvil, etc.

**canalizar**: regularizar el cauce o la corriente de un río o de un arroyo.

dirigir: encaminar la intención y las operaciones a determinado fin.

Con frecuencia leemos que una entidad canaliza a sus asociados; que las voluntades y las actuaciones fueron canalizadas por los derroteros de sus antecesores. Es tanta la diferencia entre los verbos canalizar y dirigir, que es aconsejable el estudio, la semántica de ambas palabras, para decir con claridad lo que se quiere expresar.

cancelar: anular, hacer ineficaz un instrumento público, una inscripción en registro, una nota o una obligación que tenía autoridad o fuerza. anular: dar por nulo o dejar sin fuerza un precepto, testamento, tratado, contrato, etc. Incapacitar, desautorizar a uno.

Cancelar sólo se emplea en documentos públicos. En los demás casos se dice: "anuló la orden", "suspendió el pedido", "aplazó el viaje", etc. Es un anglicismo muy mal usado en castellano.

**cancerogénico:** principio u origen del cáncer. *carcinógeno:* productor del cáncer.

La palabra carcinogénico está formada por cáncer y génesis.

El humo no es, como algunos afirman, principio u origen del cáncer, pero sí puede ser carcinógeno, productor del cáncer.

canotaje: barbarismo.

La embarcación no se llama canota, sino canoa.

canotero: barbarismo.

canoero: persona que gobierna una canoa.

**capturar:** aprehender a una persona que es o se presume que es un delincuente.

tomar: ocupar o adquirir por expugnación, trato o asalto, una fortaleza o ciudad.

ocupar: tomar posesión, apoderarse de una cosa. Sólo pueden ser capturados seres vivos,

incluidos los peces.

Una ciudad, una trinchera enemiga, se toman por asalto o por rendición y se ocupan, pero no se capturan, porque no son personas ni pueden ser trasladadas a parte alguna.

**carena:** reparación y compostura que se hace en el casco de una nave para que pueda volver a servir.

**carro:** carruaje de dos ruedas, con lanza o varas para enganchar el tiro, y cuya armazón consiste en un bastidor con listones o cuerdas para sostener la carga, y varales o tablas en los costados, y a veces en los frentes, para sujetarla.

automóvil: que se mueve por sí mismo. Aplícase principalmente a los carruajes que pueden ser guiados para marchar por una vía ordinaria sin necesidad de carriles, y llevan motor, generalmente de explosión, que los pone en movimiento.

**caucásico:** aplícase a la raza blanca o indoeuropea, por suponerla oriunda del Cáucaso.

caucáseo: perteneciente a la cordillera del Cáucaso. Cáucaso o Caucasia: región de la Unión Soviética que se extiende desde el mar Negro y el mar Caspio y toma su nombre de la gran cordillera del Cáucaso, que la cruza

Ambos adjetivos, aunque tienen la misma raíz, se diferencian en que el primero se refiere a una raza y el segundo a un accidente geográfico. Podríamos decir, como ejemplo: grupos caucásicos pueblan las estribaciones caucáseas.

caustificar: barbarismo.

causticar: dar causticidad a alguna cosa.

Cayo Hueso: barbarismo.

Cayo del Oeste: isla de este nombre en la península de la Florida, a la entrada del golfo de México. Su población más importante lleva el nombre de la isla: Cayo del Oeste (Key West).

Para poder traducir Cayo Hueso sería menester que la isla y la población se llamaran Key Bone.

**citatorio:** aplícase al mandamiento o despacho con que se cita o emplaza a alguno para que comparezca ante el iuez.

citación: acción de citar.

citar: avisar a uno señalándole día, hora y lugar para tratar de algún negocio.

convocatoria: anuncio o escrito con que se convoca. convocar: citar, llamar a varias personas para que concurran a lugar o acto determinado.

Las tres palabras son tan distintas que no se explica por qué sólo se usa la primera en los tres casos. El "citatorio"

sólo se usa en términos judiciales; la "citación" no comprende más que a una persona y la "convocatoria" tiene carácter colectivo, ya sea para asambleas, actos políticos o religiosos y reuniones de cualquiera otra clase.

**civil:** perteneciente a la ciudad o al ciudadano. *cívico:* perteneciente o relativo al civismo. *civismo:* celo por las instituciones e intereses de la patria.

clóset: anglicismo.

armario: mueble con puertas y anaqueles o perchas en el interior, donde se pueden guardar libros, trapos u otros objetos cualesquiera. A veces se construye en el espesor de un muro.

# común y corriente: pleonasmo.

común: corriente, recibido y admitido por todos o por la mayoría.

corriente: cierto, sabido, admitido comúnmente. Este vulgarismo pleonástico es de la misma clase que "entrar dentro", "salir fuera", "subir arriba", etc.

# competitivo: anglicismo.

competidor: que compite.

competir: contender dos o más personas entre sí, aspirando unas y otras con empeño a una misma cosa.

**concertación:** contienda, disputa (arcaísmo). *concierto:* ajuste o convenio entre dos o más personas o entidades sobre alguna cosa.

**concreto:** (anglicismo) dícese de cualquier objeto considerado en sí mismo con exclusión de cuanto pueda serle extraño o accesorio.

hormigón: mezcla compuesta de piedras menudas y mortero de cemento y arena.

hormigón armado: fábrica hecha con hormigón hidráulico sobre una armadura de barras de hierro o de acero.

**conducir:** guiar o dirigir hacia un paraje o sitio. *dirigir:* encaminar la intención y las operaciones a determinado fin.

Un músico puede dirigir una orquesta, pero no conducirla, lo mismo que un director de escena dirige a los actores sin conducirlos.

**conductibilidad:** propiedad natural de los cuerpos que consiste en transmitir el calor o la electricidad.

conductividad: dícese de lo que tiene virtud de conducir.

conjugar: arcaísmo que significaba cotejar, comparar una cosa con otra. Combinar varias cosas entre sí (nueva acepción académica). examinar: inquirir, investigar, escudriñar con diligencia y cuidado una cosa. Reconocer la calidad de una cosa, viendo si contiene algún defecto o error.

Ante lo expuesto, no es posible conjugar valores morales, actos ni otras cosas que algunos sacan del *conjugate* inglés.

**conjuntar:** arcaísmo que significaba juntar. *comparar:* fijar la atención en dos o más objetos para descubrir sus relaciones o estimar sus diferencias o semejanzas.

cotejar: confrontar una cosa con otra u otras; compararlas teniéndolas a la vista.

Por no usar el arcaísmo en su acepción verdadera, se incurre en barbarismo al decir: "si conjuntamos los hechos", en vez de los verbos confrontar, comparar, cotejar, examinar, según el caso.

**conllevar:** ayudar a uno a llevar los trabajos; sufrirle el genio y las impertinencias; ejercitar la paciencia en los casos adversos. *contener:* llevar o encerrar dentro de sí una cosa a otra.

incluir: contener una cosa a otra, o llevarla implícita. Cuando se trata de términos de contabilidad, se dice: "conlleva gastos" en vez de acarrea, ocasiona, origina, produce, trae consigo. En Medicina, un estudio de las vías respiratorias no "conlleva" el conocimiento de cosa alguna, sino que lo requiere o precisa.

**consignar:** entregar por vía de depósito; poner en depósito una cosa.

entregar: poner en manos o en poder de otro una persona o cosa.

En las estaciones de ferrocarril hay locales destinados a guardar equipajes y otros bultos que dejan "en consigna" los viajeros hasta que llega el tren que ha de transportarlos a otro lugar. Los detenidos por agentes de la autoridad no son "consignados" a los jueces, porque no son cosas; los entregan o ponen en manos o en poder de la justicia para los efectos consiguientes.

**contable:** que puede ser contado. Perteneciente o relativo a la contabilidad.

contador: el que tiene por empleo, oficio o profesión llevar la cuenta y razón de la entrada y salida de caudales, haciendo el cargo a las personas que los perciben, y recibiéndoles en data lo que pagan, con los recibos de justificación correspondientes.

Contable es adjetivo y contador es sustantivo. Lo primero indica que puede ser contado; el segundo es quien cuenta. Ejemplos: el contador de la empresa; artículos contables. También es barbarismo, aunque hayan acordado su validez personas muy duchas en números, pero no en Gramática, decir "práctica contable" en vez de "práctica de contabilidad", que es el sistema adoptado para llevar la cuenta y razón en las oficinas públicas y particulares.

## contemplar: considerar, juzgar.

considerar: pensar, meditar, reflexionar una cosa con atención y cuidado.

examinar: inquirir, investigar, escudriñar con diligencia y cuidado una cosa.

resolver: tomar una determinación fija y decisiva. Hallar solución a un problema.

Cuando se examina atentamente un problema se está en condiciones de tomar una determinación y resolverlo con grandes probabilidades de acierto. Pero si nos detenemos a contemplarlo sin hacer un examen minucioso existe el peligro de errar.

conteo: cálculo, valoración.

cuenta: acción y efecto de contar.

contar: numerar o computar las cosas considerándolas como unidades homogéneas.

## contraceptivo: barbarismo.

anticoncepcional: dícese del medio, práctica o agente que impide a la mujer quedar embarazada.

anticoncepcionismo: aplicación de prácticas destinadas a evitar la concepción, y doctrina que propugna dichas prácticas.

## convivialidad: barbarismo.

convival: perteneciente o relativo al convite. convivio: arcaísmo que significaba convite.

convite: acción y efecto de convidar; función, y especialmente comida o banquete a que uno es convidado.

En estas cuatro palabras puede advertirse que ni convivialidad ni convival se pueden interpretar en el sentido de confraternidad, camaradería, etc. Y también que del arcaico latinismo convivio se formó la convivialidad, palabra que suena bien a cierta gente, pero que no es correcta.

**corazón derecho:** anglicismo que en ese idioma se escribe literalmente *right side of heart*, y que traducido al castellano al pie de la letra es: "derecho lado del corazón".

hemicardio derecho: lado derecho del corazón,

que con tiene una aurícula y un ventrículo, lo mismo que el hemicardio izquierdo.

Si el individuo sólo tiene un corazón, es improcedente hablar del corazón derecho o del corazón izquierdo. Cuando se quiere describir las anomalías de cualquiera de sus lados, y que pueden afectar a una o ambas cavidades, una aurícula y un ventrículo, habrá que usar la palabra compuesta hemicardio, de hemi, medio, mitad, y cardias, corazón: hemicardio derecho o hemicardio izquierdo. Se puede hablar del pulmón derecho y del pulmón izquierdo; del ojo izquierdo y el derecho, porque de ambos órganos hay dos, pero no así del corazón, el hígado o el estómago, porque de estos órganos sólo hay uno.

cordiforme: con forma de corazón.

acordonado: dispuesto en forma de cordón.

A veces, la similitud de una palabra compuesta hace incurrir en error quizá por ignorar la existencia de otros significados en uno de sus elementos. Quien usó el adjetivo "cordiforme" creyó, sin duda, que "cordi" es abreviación de cordón, y que poniendo como segundo elemento el sustantivo "forma" ya estaba expresada una idea. Pero "cordiforme" se compone de "cordis", corazón, y "forme", forma, figura; es decir, en forma de corazón.

**correcto:** libre de errores o defectos, conforme a las reglas. Dícese del lenguaje, del estilo o del dibujo.

perfecto: que tiene el mayor grado posible de bondad o excelencia en su línea.

Cuando se aprueba algo relativo al lenguaje, al estilo o al dibujo, se dice que está correcto. Si se trata de otra cosa, se dice que es o está perfecto.

corrugado: participio pasivo de corrugar.

corrugar: (arcaísmo) arrugar. nérveo: semejante a nervios.

acanalado: de figura larga y abarquillada, como la de los canales. De figura de estrías, o con estrías.

hendido: participio pasivo de hender.

hender: hacer o causar una hendedura.

hendedura: abertura prolongada en un cuerpo sólido, cuando no llega a dividirlo del todo.

Los desconocedores de nuestro idioma reviven el verbo corrugar con el pretexto de que en castellano carecemos de palabras para definir una varilla de hierro que presenta canales, estrías, hendeduras o salientes en forma de nervios para utilizar su superficie no lisa con determinados materiales, como el hormigón, o el cartón o metal que tiene canales, que se llama acanalado y no "corrugado".

**cortada:** herida leve hecha por un instrumento cortante.

cortadura: separación o división hecha en un cuerpo continuo por instrumento o cosa cortante.

costero: remitido a costanero.

costanero: perteneciente o relativo a la costa.

Se dice: pueblo costanero, pesca costanera (o de bajura, para distinguirla de la pesca de altura o de altamar), navegación costanera, etc.

creatismo: neologismo inútil.

*creativo:* arcaísmo con el significado de "capaz de crear alguna cosa".

creador: que crea, establece o funda una cosa.

**criminólogo:** barbarismo que pudiera significar "que habla de crímenes".

criminalista: dícese del abogado que preferentemente eierce

su profesión en asuntos relacionados con el Derecho penal.

cronometrista: barbarismo.

cronometrador: el que cronometra.

Cronometrista acaso pudiera ser aplicable al que hace cronómetros o al que los vende, porque el sufijo ista indica el ejercicio de una profesión, como cajista, linotipista, telefonista.

**cronómetro:** reloj de muelle y volante especiales y de fabricación muy esmerada, para conseguir la mayor regularidad en el movimiento de su máquina.

cronoscopio: aparato destinado a la observación y medida del tiempo en que se verifica un fenómeno. En general, es un reloj que pone en marcha una aguja apretando un botón y se para de igual forma, por lo que queda señalado el tiempo transcurrido.

Como se ve, son dos aparatos con distintas aplicaciones; el primero mide el tiempo (cronos, tiempo, y metro, medida: medida del tiempo) y el segundo registra un tiempo dado (de cronos y copiar, señalar).

**cruce:** acción de cruzar dos animales para mejorar la raza.

*cruzamiento:* acción de cruzar los animales para que mejore la raza.

# СН

**chalán:** que trata en compras y ventas, especialmente de caballos u otras bestias, y tiene para ello maña y persuasión. *chalana:* embarcación menor, de fondo plano, proa aguda y popa

para transportes en parajes de poco fondo.

**champán:** embarcación grande, de fondo plano, que se emplea en China, Japón y alguna parte de América del sur para navegar por los ríos. *champaña:* vino blanco espumoso, originario de Francia.

chasís: barbarismo.

chasis: armazón, caja del automóvil. Bastidor donde se colocan placas fotográficas.

El grave inconveniente que tiene el hacer aguda esta palabra que es llana, está al hacer el plural. De acuerdo con las reglas gramaticales, toda palabra llana o esdrújula acabada en s no varía al hacer el plural: lisis, dosis, tesis. Un ejemplo indiscutible es el siguiente: los lunes, los miércoles; el lunes, el miércoles. Por esta razón, lo correcto es decir: los chasis, los ómnibus, en vez de los "chasises", los "ómnibuses", etc. Las palabras agudas sí se pluralizan: maniquíes, borceguíes, esquíes.

D

**debelar:** rendir a fuerza de armas al enemigo. *descubrir:* destapar lo que está tapado o cubierto.

A veces, al dar cuenta del acto de descubrir una lápida, una estatua o algo semejante, se dice que fue "debelado". El barbarismo no tiene defensa por el significado tan distinto que se tiene, pues lo tapado se destapa o se descubre, pero no se debela.

deber: Este verbo se usa con la partícula de para denotar que quizá ha sucedido, sucede o sucederá; es decir, es dubitativo, denota duda. Ejemplos: "anoche debió de llover, porque el suelo está mojado"; "eso debió de ocurrir hace cuatro años". En ambos casos, la partícula de supone duda, porque no se puede afirmar con certeza. Sin la partícula de indica afirmación: "Antonio debió ir"; "debe salir"; "debió hacerse".

decisionar: barbarismo.

decidir: resolver, tomar determinación de algo.

**declaratoria:** dícese de lo que declara o explica de una manera perceptible una cosa que de suyo no es o no está clara.

declaración: manifestación del ánimo o de la intención.

declarar: manifestarse una cosa o empezar a advertirse su acción.

Cuando se abre una sesión, un congreso, una asamblea, una junta, etc., el presidente no hace una declaratoria, sino que hace una declaración de haberse iniciado el acto, que lo declara abierto.

**deísmo:** doctrina que reconoce un Dios como autor de la Naturaleza, pero sin admitir revelación ni culto externo.

*teísmo:* creencia en un Dios personal y providente, creador y conservador del mundo.

Algunas sectas evangélicas son deístas porque se atienen al precepto bíblico que dice: "No adorarás falsas imágenes". Otras, y el catolicismo entre ellas, son teístas porque en esas religiones sí adoran imágenes.

dermatitis: inflamación de la piel.

dermatosis: enfermedad de la piel que se manifiesta por costras, manchas, granos u otra especie de erupción.

El sufijo itis indica inflamación. Cuando la piel está afectada por cualquier anomalía, pero sin estar inflamada, la enfermedad o alteración se llama dermatosis.

**derrapar:** galicismo muy extendido en España y en México.

patinar: deslizarse o resbalar las ruedas de un carruaje de cualquier especie, sin rodar, o dar vueltas, por falta de adherencia con el suelo o por defecto en el libre movimiento de las ruedas sobre los ejes.

En la definición del verbo patinar se da este nombre a todos los accidentes de las ruedas: resbalar sin rodar y rodar sin avanzar.

**desapercibido:** desprevenido, desprovisto de lo necesario.

inadvertido: no advertido.

advertir: llamar la atención de uno sobre algo. Hacer notar, observar.

Cuando un individuo, una circunstancia, un hecho, pasan sin que nadie se dé cuenta de ellos, se dice que pasaron inadvertidos.

Si un grupo de amigos sale al campo sin llevar comida ni cosa alguna para librarse de los efectos solares o de la posible lluvia, se dice que fueron desapercibidos, de acuerdo con la definición académica.

desgano: arcaísmo y, por tanto, en desuso.

desgana: inapetencia, falta de gana de comer. Falta de aplicación. Tedio, disgusto o repugnancia a una cosa.

despeje: vulgarismo no registrado.

despejo: acción y efecto de despejar o despejarse. Acto de despejar de gente la arena antes de comenzar una corrida de toros. Claro de entendimiento; talento. También se llama despejo al hecho de abandonar la gente una calle o una plaza pública a las que acudió en manifestación, cuando la policía la invita o la obliga a marcharse de esos lugares.

**despeñadura** o despeñamiento: arcaísmos remitidos a despeño.

despeño: acción y efecto de despeñarse. Caída precipitada.

Un autobús se despeñó, sufrió un despeño.

destoxificar: barbarismo.

destoxicar: hacer que cese una intoxicación.

**detectar:** poner de manifiesto, por métodos físicos, lo que no puede ser observado directamente.

*medir:* examinar y determinar la longitud, extensión, volumen o capacidad de alguna cosa. *descubrir:* manifestar, hacer patente.

El esfigmómetro no sirve para "detectar" las pulsaciones arteriales, sino para medir el pulso, el número y frecuencia de sus movimientos. Por el sentido del tacto se descubre la presencia de alguna cosa, ignorada o sabida, y eso tampoco es detectar.

detritus: latinismo.

detrito: resultado de la descomposición de una masa sólida en partículas.

deveras: barbarismo.

de veras: en este modo adverbial, veras significa realidad, verdad en las cosas que se dicen o hacen. Eficacia, fervor o actividad con que se ejecutan o desean las cosas.

Al hablar o al escribir, la forma correcta es *de veras*, con las acepciones de: con verdad, con formalidad, eficacia o empeño. Ejemplos: lo digo de veras; el accidente fue de veras, no fingido; un producto de veras eficaz, etc. La frase "de a deveras", muy usada por algunos locutores, es triple barbarismo, por las razones expuestas.

**día, cada tercer día:** según el Diccionario de la Academia, un día sí y otro no.

día: tiempo que dura la claridad del Sol sobre el horizonte. // artificial: tiempo que media desde que sale el Sol hasta que se pone. // astronómico: tiempo comprendido entre dos pasos consecutivos del Sol por el meridiano superior. // civil: tiempo comprendido entre dos medias noches consecutivas. // natural: tiempo que dura la luz del Sol. // solar: tiempo que el Sol emplea en dar aparentemente una vuelta alrededor de la Tierra.

Un día sí y otro no: en días alternos.

Cuando un médico receta la administración de una medicina o la aplicación de invecciones cada tercer día, ¿a qué clase de día se refiere, según las definiciones académicas? Según esto, se debe contar como parte de un día el tiempo transcurrido desde el comienzo de la medicación, pero lo cuentan como un día, aunque sólo hayan transcurrido tres horas. Si un día tiene veinticuatro horas, se contará el primero a la misma hora del día siguiente; el segundo, a las cuarenta y ocho horas, y el tercero, a las setenta y dos horas. Es decir: el tercer día se ha convertido en el cuarto, porque al comenzar a medicarse no ha transcurrido un día. Y de la interpretación que dé el enfermo a la locución adverbial "cada tercer día" y las definiciones de "día", la medicina puede matar o no hacer efecto. Debía concretarse: "un día sí y otro no", o "cada setenta y dos horas".

diagnosticar: determinar el carácter de una enfermedad mediante el examen de sus signos. pronosticar: conocer lo futuro por algunos indicios. pronóstico: calendario en que se incluye el anuncio de los fenómenos astronómicos y meteorológicos. La terminación en nosticar de ambas palabras lleva a confundirlas. No se "diagnostica" el tiempo; se pronostica. Y los médicos no "pronostican" el carácter de una enfermedad sino que la diagnostican.

**digital:** planta herbácea. El cocimiento y extracto de las hojas se usa mucho en Medicina para disminuir el movimiento circulatorio de la sangre.

digitalina: glucósido contenido en las hojas de la digital, de las cuales se extrae en forma pulverulenta, de color amarillo y sabor amargo. Es muy venenosa, pero en dosis inferiores a un miligramo se emplea como medicamento cardiaco.

Es necesario distinguir una planta del fruto que produce. El hecho de que se popularice el nombre de uno de ellos no es motivo suficiente para confundirlos. La digital es la planta, y ésta no se suministra a ningún enfermo; para eso está la digitalina. Con estos nombres se incurre en el mismo error que cuando se dice "aceite de olivo", sin darse cuenta de que olivo es el árbol que produce olivas y que de éstas se obtiene el aceite por expresión en las prensas de las almazaras (aceite de oliva).

**directorio:** lo que sirve para dirigir en alguna ciencia o negocio.

guía: lista impresa de datos o noticias referentes a determinada materia.

Hay directorios de muchas clases: desde el que rige los destinos de un país contra la voluntad de sus ciudadanos hasta los impresos en donde se fijan las normas a que habrán de ajustarse para el desarrollo de cualquier actividad. La guía no dirige nada; orienta, encamina, ilustra, facilita encontrar aquello que se necesita saber: guía de teléfonos, de turismo, de calles, etc.

**discernir:** distinguir una cosa de otra, señalando la diferencia que hay entre ellas. Comúnmente se refiere a estados del ánimo.

entregar: poner en manos de otro el premio a que se ha hecho acreedor.

**dozavo:** cada una de las doce partes iguales en que se divide un todo.

duodécimo: que sigue inmediatamente en orden al o a lo undécimo.

El adjetivo dozavo es partitivo, y por eso no se debe decir:

"la dozava delegación", porque esto significa que ese centro policiaco es la dozava parte de una dependencia judicial. El adjetivo numeral indica que en el sistema de organización ocupa el número 12. Por esto, debemos decir: la duodécima delegación, no la "dozava".

**dramático:** perteneciente o relativo al drama. *drama:* poema dramático de asunto lastimoso. *asombroso:* que causa asombro.

extraordinario: fuera del orden o regla natural o común. Si se trata de una curación, suele afirmarse que tuvo "efectos dramáticos", cuando lo cierto es que fue asombrosa, extraordinaria, maravillosa, imprevista, y que no hubo drama ni tragedia que lamentar.

drogadicto: anglicismo.

toxicómano: dícese del que padece toxicomanía. toxicomanía: hábito patológico de intoxicarse con substancias que procuran sensaciones agradables o que suprimen el dolor.

**duela:** cada una de las tablas que forman las paredes curvas de las pipas, cubas, barriles, toneles, etc.

tarima: entablado movible, de varias dimensiones, según el uso a que se destine, como cubrir suelos, dormir sobre él, tener los pies levantados del suelo, etc.

Hablando del suelo de tablas de una vivienda, se dice "entarimado", y del material de que se hacen los barriles, "duela".

F

**electo:** el elegido o nombrado para una dignidad, empleo, etc., mientras no toma posesión.

elegido: participio pasivo del verbo elegir. Nombrar por elección para un cargo o dignidad.

Hay momentos en que un país tiene dos presidentes de la República: uno que fue elegido y cuyo mandato termina, y otro electo, que tomará posesión de la presidencia cuando el anterior cese en sus funciones, y entonces pasará de electo a elegido. Si quien ocupa un cargo vuelve a ser nombrado para ocuparlo antes de cesar en él, no se puede decir que es "reelecto", porque no lo dejó y por lo tanto no vuelve a posesionarse. En este caso es "reelegido".

**eléctrico:** que tiene o comunica electricidad. *electricista:* perito en aplicaciones científicas y mecánicas de la electricidad.

En algunas grandes industrias, cuya magnitud requiere tener departamentos especiales para atender posibles interrupciones del trabajo en el aspecto mecánico, hay un letrero que dice: "departamento eléctrico". Esa dependencia ni tiene ni produce electricidad, sino que compone los desperfectos que se originen. En vez del adjetivo eléctrico, úsese el sustantivo electricista, así: "departamento de electricistas".

**emergencia:** acción y efecto de emerger. Ocurrencia que sobreviene.

emerger: brotar, salir del agua u otro líquido.

urgencia: necesidad o falta apremiante de lo que es menester para algún negocio.

La segunda acepción del substantivo emergencia ha sido incluida en la última edición del Diccionario académico. Dicha acepción no incluye el concepto que el vulgo atribuye a la "urgencia", porque es algo que ocurre. La urgencia tiene el carácter de atención inmediata, inaplazable. Se habla de servicios de "emergencia" como si se tratara de algo apremiante. Pero nadie se atrevería a decir: "Ve de prisa, que me emerge". Hay servicios urgentes, de urgencia, pero no emergentes.

empanizar: vulgarismo.

empanar: rebozar con pan rallado un manjar para freírlo.

Podría emplearse el verbo empanizar si se rebozara con panizo, que es la mazorca del maíz. Como se hace con pan, se dice empanar.

**énfasis:** fuerza de expresión o de entonación con que se quiere realzar la importancia de lo que se dice o se lee.

Afectación en la expresión, en el tono de la voz o en el gesto.

hacer hincapié: insistir con tesón y mantenerse firme en la propia opinión o en la solicitud de una cosa.

insistir: instar reiteradamente. Persistir o mantenerse firme en un cosa.

recalcar: tratándose de palabras, decirlas con lentitud y exagerada fuerza de expresión para que no pueda quedar duda alguna acerca de lo que con ellas quiere darse a entender.

El énfasis tiene mucho de declamatorio, pero poca fuerza de persuasión. Por ello, la frase "puso énfasis en su discurso" no es precisamente lo que se quiso decir: "hizo hincapié en la necesidad de hacerlo", "insistió en la conveniencia de realizarlo", "recalcó, o hizo resaltar, los beneficios que se obtendrían"; cualquiera de estas formas daría idea cabal del asunto, y no el socorrido "énfasis", tan afectado como inútil.

**enfrenar:** poner freno al caballo; enseñarle a que obedezca; contenerlo y sujetarlo.

frenar: moderar o parar con el freno el movimiento de una máquina o de un carruaje.

detenerse: retardarse o ir despacio.

pararse: cesar en el movimiento o en la acción.

Tenemos, pues, que un automovilista no "enfrena" el vehículo, sino que lo frena. Un deportista no se "enfrena" en una carrera, sino que acorta la velocidad, o puede parar de repente o en seco. Sólo se "enfrena" a los equinos.

**enjuagar:** aclarar y limpiar con agua clara lo que se ha enjabonado o fregado, principalmente las vasijas.

enjugar: quitar la humedad a una cosa; secarla. En el primer caso se usa el agua; en el segundo, se seca. Primero se enjuaga un plato y después se enjuga.

**entre:** situación o estado en medio de dos o más cosas o acciones.

*cuanto:* pronombre correlativo de cantidad. Se emplea en todas sus formas en correlación con tanto, tantas, y agrupado con más y menos.

Es muy común ver escrito: "entre más". Esta preposición no tiene correlación alguna con el adjetivo *cuanto*. Lo correcto es: cuanto más.

**entrenar:** preparar; adiestrar personas o animales, especialmente para la práctica de un deporte.

entrenarse: ejercitarse, tanto individual como colectivamente, en el deporte que se practica, sin ayuda del entrenador.

El entrenador "entrena" a su equipo; el equipo "se entrena" bajo la dirección, o sin dirección, del entrenador.

**entrometer:** barbarismo remitido a entremeter. *entremeterse:* meterse uno donde no le llaman; inmiscuirse en lo que no le corresponde.

entremetido: aplícase al que tiene costumbre de meterse donde no le llaman.

entremetimiento: acción y efecto de entremeter o entremeterse.

Nadie se mete "entro", sino "entre".

erradicar: arrancar de raíz.

extirpar: acabar del todo con una cosa, de modo que cese de existir, como los vicios, los abusos, etc.

Las plagas del campo, las epizootias, la delincuencia, deben ser extirpadas o eliminadas en beneficio de la colectividad. Se erradican las malas hierbas, lo que tiene raíz.

**escolapio:** estudiante que recibe enseñanza en las escuelas pías.

escolar: perteneciente al estudiante o a la escuela. Estudiante que cursa y sigue las escuelas

Aunque todos los escolapios son escolares, no todos los escolares son escolapios. Depende del lugar donde se eduquen, como, por ejemplo, los salesianos, los maristas, etc.

**escrutinador:** examinador, censor que reconoce una cosa haciendo escrutinio de ella.

escrutinio: examen y averiguación exacta y diligente que se hace de una cosa para saber lo que es y formar juicio de ella. Reconocimiento y regulación de los votos en las elecciones o en otro acto análogo.

escrutador: dícese del que en elecciones y otros actos análogos cuenta y computa los votos.

Ya no existen escrutinadores en nuestro léxico actual. Ahora se les llama escrutadores, del verbo escrutar: reconocer y computar los votos emitidos por medio de boletas, papeletas o en otra forma.

escuadra: cierto número de soldados en compañía y ordenanza con su cabo. Cada una de las cuadrillas que se forman de algún concurso de gente.

equipo: cada uno de los grupos que se disputan el triunfo en ciertos deportes.

No se debe confundir un equipo con una escuadra.

escudriño: arcaísmo.

escudriñamiento: acción y efecto de escudriñar.

escudriñar: examinar, inquirir y averiguar cuidadosamente una cosa y sus circunstancias.

**escultor:** persona que profesa el arte de la escultura. *escultura:* arte de modelar, tallar, esculpir en barro, piedra, madera, metal u otro material conveniente, representando de bulto figuras de personas, animales y otros objetos de la Naturaleza, o el asunto y composición que el genio concibe.

orfebre: el que labra objetos artísticos de oro o de plata.

Aunque los escultores también trabajan metales, no son los metales llamados preciosos, como el platino, el oro o la plata, sino el hierro, el acero y el bronce.

**espectacular:** que tiene caracteres de espectáculo público.

asombroso: que causa grande admiración.

extraordinario: fuera del orden o regla natural o común.

Tan extendido está el *spectacular* inglés, que por todos los medios de difusión nos hablan de muertes espectaculares, curaciones espectaculares, intervenciones quirúrgicas espectaculares, choques espectaculares, y cosas por el estilo. Siguiendo el orden "espectacular" anterior, podrían hacer gala de su conocimiento del idioma diciendo: muerte trágica, curación asombrosa, intervención quirúrgica con felices resultados, atropello desgraciado, choque aparatoso.

**espuela:** espiga de metal terminada comúnmente en una rodajita o en una estrella con puntas y unida por el otro extremo a unas ramas en semicírculo que se ajustan al talón del calzado, y se sujetan al pie con correas, para picar a la cabalgadura.

espolón: apófisis ósea en forma de cornezuelo que tienen en el tarso varias especies de aves gallináceas. Antiguamente se llamaba espolón a la espuela, pero ese término en la actualidad se restringe a las apófisis aviarias.

estadígrafo: barbarismo.

estadista: descriptor de la población, riqueza y civilización de un pueblo, provincia o nación. estadístico: persona que profesa la estadística.

**evaluar:** señalar el valor de una cosa. Estimar, apreciar, calcular el valor de una cosa.

valorar: señalar el precio de una cosa. Hacer que aumente el valor de una cosa.

valorizar: valorar, evaluar; aumentar el valor de una cosa.

En un cuadro, por ejemplo, se tiene en cuenta quién es el autor, la época y la técnica para apreciar el valor de la pintura. Decidido esto, se señala el precio a que debe ser vendido, y esto es la valoración. Si al lienzo se le presenta

en un marco artístico y vistoso, se le aumenta el valor, lo cual es valorizar.

**evento:** acontecimiento, suceso imprevisto o de realización incierta o contingente.

exceptación: arcaísmo.

excepción: acción y efecto de exceptuar. Cosa que se aparta de la regla o condición general de las demás de su especie.

exceptuar: excluir a una persona o cosa de la generalidad de lo que se trata o de la regla común.

exentar: dejar exento.

exento: participio pasivo irregular de eximir. eximir: libertar, desembarazar de cargas,

obligaciones, cuidados, culpas, etc.

F

facsímil: barbarismo.

facsímile: perfecta imitación o reproducción de una firma, escrito, dibujo, impreso, etc.

Escrito como en el primer caso parece errata; escrito y pronunciado como en el segundo parece error, pero no lo es.

**fanático**: preocupado o entusiasmado ciegamente por una cosa.

aficionado: hablando de los deportes, inclinado o partidario de ellos.

Entre los espectadores de cualquier competencia deportiva puede haber fanáticos en mayor o menor número, pero esto no quiere decir que todo el público lo sea. El fanatismo es un desmedido apasionamiento que impide razonar y arrastra hacia la intransigencia.

faulear: anglicismo sacado del sustantivo fault, falta

cargar: en el futbol y otros juegos similares, desplazar de su sitio un jugador a otro mediante un choque violento con el cuerpo: una carga.

Decir fault, falta, es por demás ambiguo, porque son varias y cada una tiene un nombre: carga, zancadilla, mano, empujón, codazo, fuera de lugar, etc.

fierro: arcaísmo.

*hierro:* metal dúctil muy empleado en la industria y las artes.

Muchas de las palabras que antiguamente se escribían con f pasaron a escribirse con h, no sólo al principio de palabra, sino también cuando se ponía intermedia.

**flota:** conjunto de barcos mercantes de un país, compañía de navegación o línea marítima; conjunto de otras embarcaciones que tienen un destino común. Conjunto de aparatos de aviación para un servicio determinado.

*grupo:* pluralidad de seres o cosas que forman un conjunto, material o mentalmente considerado.

Los vehículos que no flotan no pueden ser denominados flota, por grande que sea el número de ellos destinados a un mismo fin. Decir: "salió un grupo de camiones", o de otros vehículos terrestres, es ajustarse a la verdad del léxico.

**fonógrafo:** instrumento que transcribe sobre un cilindro, generalmente de cera, las vibraciones de la voz humana o de cualquier otro ruido, y las reproduce.

gramófono: instrumento que reproduce las vibraciones de la voz humana o de cualquier otro sonido, inscritos previamente en un disco giratorio. tocadiscos: aparato que consta de un platillo giratorio sobre el que se colocan los discos de gramófono, y de un fonocaptor conectado a un altavoz.

No es lo mismo un fonógrafo que un gramófono. El primero graba y reproduce; el segundo sólo reproduce, lo mismo que el tocadiscos, con la diferencia de que el primero tiene una bocina y el segundo dispone de un altavoz.

G

**galera:** tabla guarnecida por tres de sus lados con unos listones, que se emplea para poner en ella especialmente el molde a medida que se hace.

galería: tabla o plancha, larga y estrecha, bordeada por dos listones en ángulo recto, donde se colocan las líneas compuestas por el cajista. También se llama así el colocado en la linotipia, donde se juntan las líneas fundidas a medida que salen.

*galerada:* composición que se pone en un galerín. Prueba que se saca de esta composición.

Es improcedente decir "prueba de galera" por la sencilla razón de que de la "galera" no se saca prueba, sino de la composición colocada en el galerín.

**galopín:** cualquier muchacho mal vestido y desharrapado; pícaro, bribón, sin crianza ni vergüenza.

galopillo: criado que sirve en la cocina en los oficios más humildes.

**gambeta:** movimiento especial que se hace con las piernas, jugándolas y cruzándolas. *gambetear:* hacer gambetas.

*regate:* movimiento pronto y rápido que se hace moviendo el cuerpo de una parte a otra.

regateo: acción y efecto de regatear.

regatear: hacer regates.

La palabra gambeta sólo se usa en coreografía, y regate es empleada en el léxico de los deportes.

garage: galicismo.

garaje: local destinado a guardar automóviles.

Hace medio siglo que el galicismo garage está castellanizado de acuerdo con las normas aplicadas a las palabras terminadas en aje, eje, y por eso debe escribirse y pronunciarse "garaje".

**garrocha:** vara que en una extremidad tiene un hierro pequeño con un arponcillo para que agarre y no se desprenda.

pértiga: vara larga.

La garrocha es usada por los ganaderos para apartar las reses con determinados fines, y también por los picadores en las corridas de toros, cuyo arpón llega hasta la cruceta. La pértiga carece de arpón, y se usa en el deporte de saltos de altura apoyándose en ella.

**gente:** pluralidad de personas. Nombre colectivo que se da a cada una de las clases que pueden distinguirse en la sociedad.

*persona:* individuo de la especie humana; hombre o mujer cuyo nombre se ignora o se omite.

Los clásicos hablaban de "las gentes", mas eso ya pasó. Al decir que fulano es "buena gente" se comete barbarismo por las razones expuestas: gente es plural y denota más de un individuo. Lo correcto es: "Fulano es buena persona".

Н

**hasta:** preposición que sirve para expresar el término de lugares, acciones o cantidades continuas o discretas.

desde: preposición que denota el punto, en tiempo o lugar, del que procede o se origina o ha de empezar a contarse una cosa, un hecho o una distancia.

cuando: en el tiempo, en el punto, en la ocasión en que.

La preposición hasta se usa casi siempre en sustitución de la también preposición desde y del adverbio de tiempo cuando. Veamos algunos ejemplos: "El conflicto se arreglará hasta el mes próximo"; "Hasta mañana empezarán las clases"; "El partido comenzó hasta que cesó la lluvia". En ninguno de los tres casos el "hasta" indica acción final. En el primero bastaba suprimir la preposición: "El conflicto

se arreglará el mes próximo"; en el segundo también sobra: "Mañana empezarán las clases", porque de lo contrario no las habría, o bien: "Desde mañana habrá clases", ya que la preposición desde indica comienzo, no fin; en el tercero, hasta debe ser suplido por el adverbio de tiempo cuando, por las razones expuestas: "El partido comenzó cuando cesó la lluvia". Es decir, en el momento que cesó.

hijo primogénito: pleonasmo.

primogénito: aplícase al hijo que nace primero.

unigénito: aplícase al hijo único.

Si "primo" es primero, "uni" es uno y "génito" significa hijo, no hay por qué repetir el sustantivo que forma el pleonasmo.

hojaldra: arcaísmo.

hojaldre: masa que de muy sobada con manteca hace, al cocerse en el horno, muchas hojas delgadas, sobrepuestas unas a otras.

**homologar:** dar validez oficial a una hazaña deportiva.

equiparar: comparar una cosa con otras, considerándolas iguales o equivalentes.

huella: señal que deja el pie del hombre o del animal en la tierra por donde ha pasado. *indicio:* acción o señal que da a conocer lo oculto. señal: indicio o muestra inmaterial de una cosa. *vestigio:* indicio por donde se infiere la verdad de una cosa o se sigue la averiguación de ella.

ı

**ignorar:** no saber una o muchas cosas, o no tener noticia de ellas.

desdeñar: tratar con desdén a una persona o cosa.

despreciar: desairar o desdeñar.

No es posible "ignorar" lo que se tiene a la vista. Pero sí se desdeña, se desprecia, no se hace caso de algo que causa aversión.

**impacto:** choque de un proyectil en el blanco; huella o señal que en él deja.

efecto: impresión hecha en el ánimo.

impresión: movimiento que las cosas causan en el ánimo.

Las noticias, las actitudes, los sucesos, no pueden producir "impacto" alguno porque no son un tiro, sino efectos, consecuencias, impresiones, alegría, tristeza, etc.

inane: vano, fútil, inútil.

hambriento: que tiene mucha hambre o necesidad de comer.

La falsa sinonimia de inanición (notable debilidad por falta de alimento o por otras causas) con inane ha hecho que este adjetivo se interprete como hambriento.

**incriminar:** acriminar con fuerza o insistencia; exagerar o abultar un delito, culpa o defecto, presentándolo como crimen.

atribuir: achacar, imputar.

incurrir: construido con la preposición en y sustantivo que signifique culpa, error o castigo, ejecutar la acción o merecer la pena expresada por el sustantivo que signifique sentimiento desfavorable, como odio, ira, desprecio, etc., causarlo, atraérselo.

causar: ser causa, razón y motivo de que suceda una cosa. *originar:* ser instrumento, motivo, principio u origen de una cosa.

ocasionar: ser causa o motivo para que suceda una cosa.

Un negocio cualquiera no incurre en gastos; éstos se originan, se ocasionan, se producen. Es otra mala traducción del inglés, aunque en el gremio de la contabilidad esté aceptado por haber sido impuesto.

**inducir:** instigar, persuadir, mover a uno. Ocasionar, causar, (arcaísmos).

*inocular:* comunicar por medios artificiales una enfermedad contagiosa.

Entre los experimentos que a diario se hacen para probar los efectos de un producto químico está el de la inoculación de bacterias de cierta clase y luego la inyección del producto de experimentación para curar la enfermedad.

**informal:** que no guarda las reglas y circunstancias prevenidas.

oficioso: por contraposición a oficial, dícese de lo que hace o dice alguno sin formal ejercicio del cargo público que se tiene.

A veces, a un cambio de impresiones entre representantes de varios gobiernos lo llaman reunión informal en vez de reunión oficiosa, que, como se ha visto, es distinta de la reunión oficial. En ésta se adoptan acuerdos que en aquélla no tendrían validez. También es correcto decir "reunión previa".

**infracción:** transgresión, quebrantamiento de una ley, pacto o tratado, o de una norma moral, lógica o doctrinal.

infraccionar: barbarismo.

sanción: pena que la ley establece para el que la infringe.

sancionar: aplicar una ley o castigo.

Decir que un policía "levantó una infracción" a un automovilista equivale a afirmar que le perdonó la falta cometida, porque "levantar" es hacer que cesen ciertas penas, prohibiciones o vejámenes impuestos por la autoridad competente. Una vez cometida una infracción no hay manera de levantarla porque es cosa inmaterial. Lo que sí se hizo fue sancionar, multar, pero no "infraccionarle", en evitación de incurrir en el delito que se quiere castigar.

inmediato: que sucede en seguida y sin tardanza.

inmediatamente: luego, al punto, al instante, en seguida.

Inmediato es adjetivo; inmediatamente es adverbio de modo.

Ninguno de los dos se usa en tiempo presente: uno es futuro y otro es pretérito. Ejemplos: el efecto fue inmediato; hay que hacerlo inmediatamente. El adjetivo no admite la preposición de, "de inmediato", por ser barbarismo.

inodado: neologismo.

comprometido: que está en riesgo, apuro o situación dificultosa.

incurso: participio pasivo de incurrir.

*incurrir:* construido con la preposición en y sustantivo que signifique culpa, error o castigo, ejecutar la acción o merecer la pena expresada por el sustantivo.

De un detenido por la policía se puede decir que está comprometido o incurso en determinado delito, pero no "inodado".

instructivo: dícese de lo que instruye o sirve para instruir

instrucciones: conjunto de reglas o advertencias para algún fin.

Un libro, una película, una conferencia, etc., pueden ser instructivos si de ellos se obtienen conocimientos y enseñanzas que pueden servir en lo futuro. Las indicaciones escritas acerca de cómo obrar, cómo utilizar una máquina, cómo realizar alguna cosa, no son un instructivo, sino instrucciones, muchas veces equivalentes a órdenes.

intercepción: anglicismo.

interceptación: acción y efecto de interceptar.

*interceptar:* detener una cosa en su camino. Interrumpir, obstruir una vía de comunicación.

**interfecto:** dícese de la persona muerta violentamente. *fallecido:* participio pasivo del verbo fallecer.

fallecer: morir, acabar la vida.

La definición de la palabra interfecto es tan precisa que no cabe confundirla con la de quien ha fallecido de muerte

natural. Con un poco de imaginación pudiera creerse que interfecto quiere decir sujeto, y varias veces se ha dado el caso de estampar en un periódico: "el interfecto" fue llevado a la delegación de policía para ser sometido a interrogatorio.

interferir: causar interferencia.

interferencia: acción recíproca de las ondas, ya sea en el agua, ya en la propagación del sonido, del calor o de la luz, etc., de lo que resulta, en ciertas condiciones, aumento, disminución o neutralización del movimiento ondulatorio.

intervenir: tomar parte en un asunto.

Frases como "no interfieras en mis asuntos", "interferir en los negocios ajenos", etc., son anglicismos reprobables.

**intransitable:** aplícase al lugar o sitio por donde no se puede transitar.

*infranqueable:* imposible o difícil de franquear o desembarazar de los impedimentos que estorban el paso.

Cuando los jugadores de un equipo se agrupan en torno a la meta e impiden el paso de los contrarios, se dice que forman una línea intransitable, no infranqueable, porque no los dejan pasar.

intubación: acción y efecto de intubar.

intubar: colocar un tubo metálico dentro de la laringe para permitir el acceso del aire y evitar la asfixia del enfermo.

entubación: acción y efecto de entubar.

entubar: poner tubos a alguna cosa.

Para dar salida a las aguas de desecho no se hacen obras de intubación, porque ésta se practica por un cirujano para hacer la traqueotomía; más bien se entuba, se ponen tubos.

**irresponsable**: dícese de la persona a quien no se puede exigir responsabilidad.

desidioso: que tiene desidia.

desidia: negligencia.

negligencia: descuido, omisión. Falta de aplicación. Si a una persona no se le puede exigir responsabilidad no hay por qué amonestarla ni decir de ella que es irresponsable, sino calificarla de desidiosa, negligente, vaga, perezosa, etc.

J

**júnior:** religioso joven que después de haber profesado está aún sujeto a la enseñanza y obediencia del maestro de novicios.

hijo: persona o animal respecto de su padre o de su madre.

Llamar júnior a un hijo o a un joven no es muy correcto que digamos, y peor aún con la pronunciación inglesa "yúnior". En castellano, la letra j se pronuncia jota, y la y se pronuncia ye.

Κ

kilate: barbarismo.

quilate: cada una de las veinticuatroavas partes en peso de oro puro que contiene cualquier aleación de este metal, y que a su vez se divide en cuatro gramos.

L

laceria: miseria, pobreza; trabajo, fatiga, molestia. lacería: conjunto de lazos, especialmente en labores de adorno.

A este conjunto de lazos no se le debe dar el nombre de "lacerío", porque este sustantivo es arcaísmo que significaba laceria. Y tampoco debe aplicarse a los lazos puestos por los cazadores, los cuales reciben el nombre general de lazos.

**lana:** pelo de las ovejas y carneros que se hila y sirve para hacer paño u otros tejidos.

viruta: hoja delgada que se saca con el cepillo u otras herramientas al labrar la madera o los metales, y que sale, por lo común, arrollada en espiral.

lapicero: instrumento en el que se pone el lápiz para servirse de él.

*lápiz:* barrita de grafito encerrada en un cilindro o prisma de madera y que sirve para escribir o dibujar. El lapicero suele ser de metal, y está hueco para poder cambiar las barras de grafito cuando éstas se acaban.

**lavandería:** establecimiento industrial para el lavado de ropa.

lavadero: lugar en que se lava.

En todos los domicilios familiares existe un lavadero; incluso en los hoteles y en los internados escolares.

**legista:** letrado o profesor de leyes o de jurisprudencia. El que estudia jurisprudencia o leyes. *forense:* perteneciente al foro.

foro: curia, y cuanto concierne al ejercicio de la abogacía y a la práctica de los tribunales.

Los médicos que oficialmente están adscritos a un juzgado de instrucción no son médicos legistas, porque no son profesores ni estudiantes de leyes. Son médicos forenses, esto es, al servicio del foro.

**levantar:** hacer que cesen ciertas penas, prohibiciones o vejámenes impuestos por la autoridad competente.

imponer: poner carga, obligación u otra cosa.

Cuando alguien delinque es merecedor de que le impongan una multa. Si se sanciona a alguien y se comprueba que es inocente, se le levanta el castigo.

**limadura:** partecillas muy menudas que con la lima se arrancan de alguna pieza de metal o de otro material semejante.

limalla: conjunto de limaduras.

Una limadura (partecilla o gránulo) de oro o de platino carece de importancia considerada aisladamente. Pero la limalla de cualquiera de estos dos metales preciosos es considerada de gran valor por los joyeros y los orfebres.

limpia: que no tiene mancha o suciedad.

limpieza: acción y efecto de limpiar o limpiarse.

lineamiento: barbarismo.

*lineamento:* delineación o dibujo de un cuerpo por el cual se distingue y conoce su figura.

Las palabras que en latín terminan en mentum, en castellano terminan en mento, menos pimiento, regimiento y sarmiento. Las castellanas terminadas en miento denotan acción y efecto: acometimiento, de acometer; estancamiento, de estancar; sacudimiento, de sacudir. Como lineamento es sustantivo y no verbo, es imposible hacer la terminación en miento, porque no es acción y efecto de un verbo.

**linotipo:** máquina de componer llamada también linotipia.

linotipia: máquina de componer provista de matrices, de la cual sale la línea formando una sola pieza.

lunch: anglicismo.

*refacción:* alimento moderado que se toma para reparar las fuerzas.

refrigerio: corto alimento que se toma para reparar las fuerzas.

LL

**llamado:** participio pasivo de llamar. Acción y efecto de llamar.

llamada: acción y efecto de llamar.

llamamiento: acción de llamar.

Al ser aceptado por la Real Academia el vulgarismo "llamado" con la misma acepción de "llamada", femenino, se ha deshecho la diferencia que existía entre llamado, llamada y llamamiento, cada una indicando acciones diferentes. Llamado, como participio pasivo, es: Benito fue "llamado" a filas. Y también: un joven "llamado" Andrés. Llamada: recibió una "llamada" telefónica; recibió una "llamada" de atención. Llamamiento: el Gobierno hizo un "llamamiento" a todos los hombres útiles para el servicio de las armas. Es decir: en el primer caso es participio pasivo y se refiere a una persona; en el segundo se llama también a una sola persona, pero directamente a ella; en el tercero se llama o se convoca de manera colectiva.

М

maldoso: vulgarismo.

*malévolo:* inclinado a hacer el mal. Muy malo, perverso.

Cuando se dice que alguien es "maldoso" no se sabe a qué grado de maldad se refieren, si al malévolo o al malvado.

manager: anglicismo.

director: que dirige.

administrador: persona que administra bienes ajenos.

**mancornar:** atar a dos reses por los cuernos para que anden juntas.

emparejar: formar una pareja, ya sea uniendo dos cosas o personas iguales o semejantes o conformándolas entre sí. El primer verbo no es aplicable a personas.

**mancuerna:** pareja de animales o cosas mancornadas.

Correa o cuerda de que se sirven los vaqueros para mancornar las reses.

pareja: conjunto de dos personas o cosas que tienen alguna relación o semejanza. Cada una de estas personas o cosas considerada en relación con la otra.

*gemelos:* juego de dos botones iguales o de algunos otros objetos de esta clase.

Dos personas no forman mancuerna porque no se las puede mancornar, y tampoco usan mancuernas en los puños de la camisa, sino gemelos.

**maquinar:** urdir; tramar algo oculta y artificiosamente. Hacer a máquina alguna cosa. El verbo maquinar no está admitido por la Real Academia, porque es un neologismo reciente.

**más:** adverbio de comparación que denota idea de exceso, aumento, ampliación o superioridad en comparación expresa o sobrentendida.

mayor: que excede a una cosa en cantidad o en calidad.

mezzanine: anglicismo.

entresuelo: habitación entre el cuarto bajo y el principal de una casa. Cuarto bajo levantado más de un metro sobre el nivel de la calle, y que debajo tiene sótanos o piezas abovedadas.

micrografía: descripción de objetos vistos con el microscopio.

*microfotografía:* fotografía obtenida a través del objetivo de un microscopio, ampliando el contenido del portaobjeto.

#### morgue: galicismo.

depósito de cadáveres: lugar, generalmente provisto de refrigeración, donde se depositan los cadáveres que por motivo de investigación científica o judicial no pueden ser enterrados en el tiempo habitual.

El depósito de cadáveres también se llama anfiteatro anatómico, que es el lugar donde se hacen autopsias.

**mortalidad:** número proporcional de defunciones en población o tiempo determinados.

*mortandad:* multitud de muertes causadas por epidemia, cataclismo, peste o guerra.

La "mortalidad" es el número de muertes ocurridas en tiempo normal; la "mortandad" tiene carácter colectivo debido a una catástrofe. La gripe de 1918 causó gran "mortandad" en todo el mundo. La bomba atómica originó gran "mortandad" en Hiroshima. La "mortalidad" en el mundo se calcula en X por ciento. Estas son las diferencias entre ambos vocablos.

**mostrar:** manifestar o exponer a la vista una cosa; enseñarla o señalarla para que se vea. Explicar, dar a conocer una cosa o convencer de su certidumbre. *demostrar:* manifestar, declarar. Probar, sirviéndose de cualquier género de demostración.

demostración: prueba de una cosa, partiendo de verdades universales y evidentes. Comprobación, por hechos ciertos o experimentos repetidos, de un principio o de una teoría.

Una cosa que se muestra a la vista de alguien no demuestra su bondad en determinados aspectos por falta de pruebas, aunque se pretenda convencer de su certidumbre. Sin embargo, se puede demostrar la veracidad de algo por hechos comprobados, y ante la evidencia desaparecen las dudas que pudiera haber. Debemos establecer las

diferencias que existen entre ambos verbos para mayor claridad de los hechos. Uno puede mostrar un libro y otro puede demostrar cómo se hace.

**motivar:** dar causa o motivo para una cosa. Dar o explicar la razón o motivo que se ha tenido para que se pueda realizar alguna cosa.

conseguir: alcanzar, obtener, lograr todo aquello que se pretende o desea.

Una operación quirúrgica no se hace para "motivar" la salud, sino para recuperarla, lograrla, conseguirla, tenerla. Y el sustantivo "motivación" también se emplea mal cuando lo hacen sinónimo de logro, obtención, consecución, cuando lo que significa es acción y efecto de motivar, explicar el motivo por el que se ha hecho una cosa.

N

**nacidomuerto:** en una palabra, es barbarismo. *mortinato:* dícese de la criatura que ha nacido muerta.

**nauseoso:** que muestra propensión a las náuseas. *nauseabundo:* que causa o produce náuseas. Propenso al vómito.

El nauseoso es propenso a las náuseas, pero no las produce; el nauseabundo causa náuseas y las padece, al ser propenso al vómito.

**necesariamente:** con o por necesidad o precisión. *siempre:* en todo o en cualquier momento.

Si no es preciso, forzoso o inevitable que algo suceda. nο cabe el uso del adverbio necesariamente. Éste se halla con frecuencia en frases como "la fiebre no necesariamente acompaña a la enfermedad". Resalta el barbarismo cuando se reflexiona en que la fiebre no es "necesaria" a nadie; nadie precisa de ella para vivir. Lo que sí daría una idea exacta del concepto sería: "la fiebre no siempre acompaña a la enfermedad"; es decir: en los enfermos de X, unas veces se presenta la fiebre y otras no.

necropsia: está remitida a necroscopia.

necroscopia: autopsia o examen de los cadáveres. Con arreglo a la etimología, necropsia viene de las voces griegas "muerto" y "vista"; necroscopia también procede del griego: "muerto" y "examinar". Para poder determinar de qué ha muerto una persona, sobre todo cuando ha sido con violencia, no basta con mirar el cadáver; hay que hacer la autopsia, y a esto se le llama necroscopia, no "necropsia".

**níspero:** árbol que por fruto da la níspola. *níspola:* fruto del níspero.

**nominar:** dotar de un nombre a una persona o cosa.

nombrar: elegir o señalar a uno para un cargo, empleo, etc.

proponer: consultar o presentar a uno para un empleo o beneficio.

En castellano se nomina a un niño al inscribirlo en el Registro Civil; es decir: se le da un nombre oficialmente. Si al correr de los años este "nominado" pretende ocupar un cargo público, se le "propone" para él, o se le "nombra" para el puesto que haya de desempeñar. Todo menos "nominar", porque ya lo fue cuando era muy niño, a no ser que quieran cambiarle el nombre.

noticiero: que da noticias.

noticiario: película cinematográfica en que se ilustran brevemente los sucesos de actualidad.

Los programas de radio en los que se dan noticias se llaman noticieros; si las noticias por televisión son acompañadas por películas ilustrativas, se llaman noticiarios; si no, únicamente se les denominará noticieros.

**nugatorio:** engañoso, frustráneo. Que burla la esperanza que se había concebido o el juicio que se tenía hecho.

nulo: falto de valor y fuerza para obligar o tener efecto, por ser contrario a las leyes, o por carecer de las solemnidades que se requieren en la sustancia o en el modo. Incapaz, física o moralmente, para una cosa.

Una orden puede ser nula o anulada si no se ajusta a los preceptos legales, pero no "nugatoria" si no encierra engaño y en ella hay buena fe.

nulificar: anglicismo.

anular: dar por nulo o dejar sin fuerza un precepto, testamento, tratado, contrato, etc.

En castellano se anula una orden, un decreto, una disposición cualquiera, o se aplaza una visita, un viaie, una reunión, pero no se nulifican.

0

**obituario:** libro parroquial en que se anotan las partidas de defunción y de entierro. Registro de las fundaciones de aniversario de óbitos.

óbito: fallecimiento de una persona.

necrología: noticia o biografía de una persona visible o notable muerta hace poco tiempo. Lista o noticia de muertos.

Los obituarios no salen a la luz pública. Para eso están las necrologías.

**objetivo:** lente o sistema de lentes colocados en los anteojos y otros aparatos de óptica en la parte que se dirige hacia los objetos. Blanco para

ejercitarse en el tiro y cualquier otro objeto sobre el que se dispara una arma de fuego.

objeto: término o fin de los actos de las potencias. Fin o intento a que se dirige o encamina una acción u operación.

**obsoleto:** arcaísmo que significaba poco usado. *anticuado:* que no está en uso desde hace mucho tiempo.

**ocasión:** oportunidad o comodidad de tiempo o lugar que se ofrece para ejecutar o conseguir una cosa.

vez: tiempo u ocasión determinada en que se ejecuta una acción, aunque no incluya orden sucesivo.

Entre "ocasión" y "vez" existe la diferencia de que en la primera no se realiza acción alguna, y en la segunda sí se ejecuta. En la frase "es la primera ocasión que juega" no se usa bien la palabra ocasión, y debió decirse: "es la primera vez que juega", porque vez significa acción: "es la primera vez, la cuarta vez...". También es correcto decir: "se le presentó la ocasión de jugar por primera vez" (promesa y ejecución).

occiso: muerto violentamente.

muerto: que está sin vida.

No se explica por qué los periodistas llaman "occisos" a todos los que han muerto, sin distinción de la manera en que fallecieron.

**ocluir:** cerrar un conducto, como un intestino, con algo que lo obstruya, o una abertura, como la de los párpados, de modo que no se pueda abrir naturalmente.

obstruir: estorbar el paso. Cerrar un conducto o camino. Cerrarse o taparse un agujero, grieta, conducto, etc.

obturar: tapar o cerrar una abertura o conducto introduciendo o aplicando un cuerpo.

El verbo ocluir, cuyo uso está limitado a la terminología médica, no debe usarse para designar la obstrucción sufrida por una tubería, y tampoco para indicar que se ha taponado una grieta.

oír: percibir con el oído los sonidos.

escuchar: aplicar el oído para oír. Prestar atención a lo que se oye.

En la acción de oír puede no intervenir para nada la voluntad del oyente. Se oye un ruido cualquiera y no se hace caso de él, a no ser que hiera el tímpano por su estridencia o por padecer hiperacusia.

Sin embargo, para escuchar es necesario prestar atención. Decir "te oigo" no es lo mismo que decir "te escucha". Lo mismo puede decirse de los verbos ver y mirar.

**opaco:** que impide el paso de la luz, a diferencia de lo diáfano o transparente.

mate: amortiguado, sin brillo.

Todos los cuerpos que no son transparentes son opacos. Y a un cuerpo opaco no se le puede volver opaco porque ya lo es. A un cuerpo mate se le puede dar el aspecto de brillante aplicando determinado producto. Pero si es "opaco", es imposible hacerlo transparente.

operático: barbarismo.

operista: actor que canta óperas. Músico que compone óperas.

**óptimo:** sumamente bueno; que no puede ser mejor.

opimo: rico, fértil, abundante.

Cuando se habla de cosechas abundantes se dice que son opimas, sin por ello dejar de ser buenas. También es aplicable a los terrenos cuando son muy productivos.

**oral:** expresado con la boca o con la palabra, a diferencia de lo escrito.

bucal: perteneciente o relativo a la boca.

Como entre las diversas acepciones del anglicismo oral figura la de "bucal", ese adjetivo se aplica erróneamente, por ejemplo, cuando al tratarse de un medicamento se dice administración "oral". Las medicinas no se toman por la voz o por la palabra, sino por la boca, y entonces lo correcto es: administración bucal, o por vía gástrica.

#### orfelinato y orfanatorio: barbarismos.

orfanato: asilo de huérfanos.

De huérfano y de orfandad se deriva orfanato, que carece de las sílabas feli y de la terminación orio.

**pacción:** arcaísmo que significaba concierto o pacto.

concierto: ajuste o convenio entre dos o más personas o entidades sobre alguna cosa.

pacto: concierto o acuerdo en que convienen dos o más personas o entidades acerca de alguna cosa.

El sustantivo "pacción" y el verbo "paccionar" ya no se usan. Ahora son "pacto" y "pactar".

Ρ

Pálpito: barbarismo.

palpitación: acción y efecto de palpitar.

palpitar: contraerse y dilatarse alternativamente el corazón, movimiento natural que aumenta por causas físicas o por fuertes emociones.

**pandilla:** la que forman algunos para engañar a otros o para hacerles daño. Cualquier reunión de gente, y en especial la que se forma con objeto de divertirse en el campo.

equipo: cada uno de los grupos que se disputan el triunfo en ciertos deportes.

No es muy diplomático ni amigable calificar de "pandilla" a los grupos de deportistas.

**panteón:** monumento funerario destinado al enterramiento de varias personas.

*cementerio:* terreno descubierto, pero cerrado con un muro, destinado a enterrar cadáveres.

Así como en un cementerio puede haber muchas sepulturas, también puede haber muchos panteones; pero en un panteón no puede haber ningún cementerio, porque éste contiene a aquél. Cuando un panteón es suntuoso se llama mausoleo.

**parálisis:** privación o disminución del movimiento de una o varias partes del cuerpo.

paralización: detención que experimenta una cosa dotada de acción o de movimiento.

Quien dio la noticia de que "seguía la parálisis en correos y en el poder judicial", en lugar de la "paralización", debió creer que ambas voces son sinónimas por empezar con tres sílabas iguales y porque ambas indican inmovilidad, pero en diferente significación.

**parental:** arcaísmo que significaba perteneciente a los padres o a los parientes.

paternal: propio del afecto, cariño o solicitud del padre.

familiar: perteneciente a la familia.

parisién y parisino: barbarismos.

parisiense: natural de París; perteneciente a esta ciudad.

**pasfueño:** dícese del toro de lidia que acude sin recelo al engaño.

apacentador: que apacienta.

apacentar: pacer el ganado.

El animal que pace es apacentador. Si le damos el nombre de pastueño es tanto como asimilar esa palabra a pasto, alimento del ganado.

**patrón:** defensor, protector. Que tiene a su cargo un patronato. Último dueño de un esclavo. Santo titular de una iglesia. Amo, señor. El que dirige un buque mercante u otra embarcación.

patrono: persona que emplea obreros.

Con frecuencia aparecen en los periódicos avisos dirigidos

a los "patrones" recordándoles plazos de vencimiento para cumplir ciertas obligaciones legales. Estos "patrones" (plural de patrón) no están sujetos a cargas fiscales, y tampoco existen los "últimos dueños de un esclavo". Se refiere a los patronos, a los que emplean obreros en toda clase de actividades laborales.

**pebetero**: vaso para quemar perfumes, especialmente el que tiene cubierta agujereada. *hachón:* especie de brasero alto, fijo sobre un pie derecho, en que se encienden algunas materias que levantan llamas, y se usa en demostración de alguna festividad o regocijo público.

El sustantivo hachón define bien el lugar donde se enciende el fuego olímpico, que no quema perfumes, sino materias combustibles. También podrían emplearse las voces fogaril, jaula de aros de hierro, dentro de la cual se enciende lumbre, y que se cuelga en un sitio desde donde ilumine o sirva como señal; o almenara: fuego que se enciende y alimenta en las atalayas o torres, no sólo de la costa, sino también de tierra adentro, para dar aviso de alguna cosa, como de acercarse embarcaciones o tropas enemigas. Cualquiera menos "pebetero".

**pelota:** bola pequeña, de goma elástica, recubierta de lana, pelote u otra materia y forrada de cuero o de paño para jugar.

balón: pelota grande, llena de aire, que se usa en varios juegos.

En el futbol se juega con balón, no con pelota, porque ésta no sirve para esos menesteres.

**pelotero:** el que en el juego de pelota las entrega a los jugadores.

pelotari: el que tiene por oficio jugar a la pelota. Por lo expuesto se advierte que quienes juegan son los pelotaris, no los peloteros.

**penalizar:** barbarismo. *penar:* imponer pena.

pena: castigo impuesto por autoridad legítima a quien ha cometido un delito o falta.

Cuando se ha cometido una falta que va contra las reglas del juego, se procede a "penar" o castigar al infractor, no a "penalizar".

performancia: anglicismo.

funcionamiento: acción de funcionar.

funcionar: ejecutar una persona, máquina, etc., las funciones que le son propias.

Hay mecánicos que estudian la "performancia" del motor para saber dónde está el defecto que le impide funcionar; y si no funciona, hay necesidad de restablecer su funcionamiento, sin la performancia.

**pescado:** pez comestible sacado del agua por cualquiera de los procedimientos de pesca.

pez: animal vertebrado acuático.

No se debe afirmar que el mar tiene pescados, ni que el pescado nace de las huevas. Mientras están libres no son pescados, sino peces.

pesista: neologismo.

halterista: en deportes, levantador de pesas.

halterismo: levantamiento de pesas.

halterofilia: deporte de levantamiento de pesas.

En el deporte de levantamiento de pesas llaman "pesista" al que lo practica. Los pesos que se ponen en los extremos de la barra se llaman halterios, que se definen como balancín o contrapeso de uso en los ejercicios gimnásticos. Y de halterio vienen halterista, halterismo y halterofilia.

petrolífero: que contiene petróleo.

petrolero: perteneciente o relativo al petróleo. Buque aljibe destinado al transporte de petróleo. Persona que vende petróleo al menudeo.

El segundo elemento de la palabra petrolífero indica llevar, contener, producir. Los pozos "petrolíferos" se llaman así porque en ellos existe petróleo. A excepción de estos lugares, todo lo que se refiera a ese líquido combustible se denomina "petrolero".

**picoso:** aplícase al que está muy picado o señalado de viruelas.

el chile, picante: que pica.

*picar:* enardecer el paladar ciertas cosas excitantes, como la pimienta, etc.

Siempre se ha dicho salsa picante, no "picosa".

piyama: anglicismo.

*pijama:* traje de dormir, ligero y de tela lavable, compuesto

de chaqueta y pantalón.

Del inglés pyjamas = pajamas, sustantivo plural, nos han traído el pijama. Esta palabra es de género masculino y no tiene la letra y en su composición, por lo que es doble barbarismo decir "la piyama". La letra j se pronuncia jota, y no ye; la forma correcta es: el pijama.

**plantar:** meter en la tierra una planta o vástago, esqueje, etc., para que arraigue.

sembrar: arrojar y esparcir las semillas en la tierra preparada para este fin.

No obstante la claridad de ambas definiciones, muchas veces leemos que "siembran árboles" y que "plantan maíz", cosas imposibles en cualquier longitud y latitud de la Tierra. Lo que tiene semillas se siembra, no se planta; los esquejes se plantan, no se siembran.

**plataforma:** suelo superior, a modo de azotea, de las torres, reductos y otras obras.

andén: en las estaciones de los ferrocarriles, especie de acera a lo largo de la vía, más o menos ancha, y con altura conveniente para que los viajeros entren en los vagones y se apeen de ellos, así como también para cargar y descargar equipajes y efectos.

**pleca:** filete pequeño de una sola raya, fina, que se coloca entre el texto para separarlo cuando ambas partes tratan de materias en cierto modo distintas.

raya: línea horizontal de diversas medidas y gruesos, denominadas fina, negra, de dos hilos, mediacaña, puntillo y azuré, que se emplean en diversos trabajos tipográficos para separar conceptos en tablas y cuadros, combinándolas de acuerdo con las reglas del arte tipográfico.

Aunque la pleca es una raya, debe llamarse "pleca" para distinguirla de las demás, dado el único uso que tiene para separar el texto. La pleca siempre ha de ser fina, no debe ser negra ni de dos hilos.

**poder:** posesión actual o tenencia de una cosa. *en poder de:* indica que es otro quien lo posee. Se dice con bastante frecuencia: El equipo X, en poder de la pelota, cuando lo cierto es que es el balón el que está en poder del equipo X.

**podio:** pedestal largo en el que estriban varias columnas.

tarima: entablado movible, de varias dimensiones, según el uso a que se destine, como dormir sobre él, tener los pies levantados del suelo, etc.

Un director de orquesta se pone sobre una tarima para dirigir (no "conducir") a los músicos.

**por:** denota multiplicación de números. *entre:* denota división de números.

dividir: distribuir, repartir entre varios. Averiguar cuántas veces una cantidad, que se llama divisor, está contenida en otra, que se llama dividendo; o lo que es equivalente, partir el último en tantas partes iguales entre sí como unidades tiene el primero.

Los signos de las cuatro reglas aritméticas son: + (suma),  $_-$  (resta),  $\times$  (multiplicación)  $y \div$  (división). No es posible, aunque lo hayan acordado los profesionales en matemáticas y en contabilidad, multiplicar y dividir por. Si 280 pesos corresponden a cinco personas, habrá que repartirlos entre las cinco, no por las cinco, ya que la significación de cada signo tiene una acepción distinta.

portable: anglicismo.

portátil: movible y fácil de transportar.

Hay máquinas de escribir y radios portátiles, que se llevan de un lado a otro.

**posición:** figura, actitud o modo en que alguno o algo está puesto.

postura: planta, acción, figura, situación o modo en que está puesta una persona, animal o cosa.

condiciones: pl. actitud o disposición.

La tan repetida frase "ahora estamos en posición de entender", es uno más de los anglicismos que nos confunden. Para entender una cosa no es necesario adoptar una "postura", equivalente a "posición". Basta haber recibido las noticias necesarias para estar en "condiciones" de entender aquello de que se trata.

poster: anglicismo.

cartel: papel que se fija en un paraje público para hacer

saber alguna cosa.

anuncio: conjunto de palabras o signos con que se anuncia algo.

anunciar: dar noticia o aviso de alguna cosa; publicar, proclamar, hacer saber.

De cartel se deriva cartelero, el que pone carteles en lugares públicos; de anuncio, anunciante. ¿De "poster"?

**póstumo:** que sale a la luz después de la muerte del padre o del autor, y también se dice de los elogios, honores, etc., que se tributan a un difunto.

próximo: cercano, que dista poco.

La rapidez con que se realiza un trabajo de redacción no justifica la aparición de ciertos conceptos que mueven a risa y a compasión a la vez, como en el caso de una noticia publicada anunciando "la celebración de un homenaje póstumo dedicado al señor X". Ese acto (no "evento") no era posible realizarlo porque el sujeto a quien iban a rendir homenaje aún vivía. Ambas palabras tienen en común cuatro cosas: la letra con que comienzan, la igualdad de la última sílaba, que ambas son esdrújulas y que son trisílabas. Pero tanta coincidencia no exime de culpa.

**precalentar:** anglicismo con la acepción de "calentar previamente".

calentar: comunicar calor a un cuerpo haciendo que se eleve la temperatura.

**precoz:** aplícase a la persona que a corta edad muestra cualidades morales o físicas que de ordinario son más tardías.

anticipado: de anticipar.

anticipar: ocurrir una cosa antes del tiempo regular o señalado.

Ante los síntomas que presenta un enfermo, aunque alguno no corresponda a la totalidad de los que se manifiestan en determinada enfermedad, un médico puede hacer un diagnóstico anticipado o prematuro, mas no "precoz".

#### prefabricada: barbarismo.

desmontable: que se puede desmontar.

desmontar: desarmar, desunir, separar las piezas de una cosa.

desarmable: que se puede desarmar.

desarmar: desunir, separar las piezas de que se compone una cosa, como reloj, escopeta, máguina, artificio, etc.

A una serie de piezas de madera, o de otro material, cortadas de modo que después puedan ajustarse para formar una vivienda, le llaman "casa prefabricada" (fabricada antes de fabricarla), cuando en realidad es una casa desmontable o desarmable, adjetivos que definen su condición.

#### premiación: barbarismo.

*premiar:* remunerar, galardonar con mercedes, privilegios, empleos o rentas los méritos y servicios de cada uno.

Cuando en un lugar determinado del terreno en que se ha celebrado una competencia deportiva se reúnen los ganadores de la misma, se dice que se va a proceder a la entrega de premios, o a premiar a los ganadores. "Premiación" debe eliminarse definitivamente por ser incorrecto a todas luces.

prevalente: anglicismo.

prevaleciente: que prevalece.

prevalecer: sobresalir una persona o cosa. Tener alguna superioridad o ventaja sobre otras.

En el léxico de Medicina hay muchos que dicen: "La gri pe es la enfermedad prevalente en el pueblo". Y en términos financieros: "El dólar es la moneda prevalente en el mercado".

**proceso:** conjunto de las fases sucesivas de un fenómeno.

procedimiento: método para ejecutar algunas cosas.

*progreso:* aumento, adelantamiento, perfeccionamiento.

sistema: conjunto de cosas que ordenadamente relacionadas entre sí contribuyen a determinado objeto.

*elaborar:* preparar un producto por medio de un trabajo adecuado.

Ejemplos del mal uso de la palabra "proceso": proceso de precios; proceso de contabilizar; proceso de prestar; proceso político de un pueblo; proceso de fabricación, etc. Mejor diríamos: desarrollo de la competencia; fijación de precios; etapas (o procedimientos) de la contabilidad; el hecho de prestar; el avance (o progreso, o evolución) político de un país; sistema (o método) de fabricación.

**proditorio:** que incluye traición o perteneciente a ella (es arcaísmo).

a traición: alevosamente, faltando a la lealtad o confianza.

Con engaño o cautela.

sin ambages: "crimen a traición".

**productividad:** calidad de productivo. *productivo:* que tiene virtud de producir.

producto: cosa producida.

profesionista: barbarismo.

profesional: dícese de la persona que ejerce alguna actividad como profesión.

Del sustantivo profesión se deriva el adjetivo profesional, y profesional, lo mismo en francés que en inglés o en castellano, se dice de la persona que ejerce una actividad o profesión. Tan profesional es un arquitecto como un telegrafista. Una recepcionista es llamada así porque ejerce esa profesión. En buen castellano, el sufijo ista denota oficio, profesión, etc. Y no se puede ser "profesionista" porque no existe ningún trabajo que se llame "profesión".

**prognosis:** conocimiento anticipado de algún suceso. Se aplica comúnmente a la previsión meteorológica del tiempo.

prognatismo: calidad de prognato.

prognato: dícese de la persona que tiene sobresalientes las mandíbulas.

Al hacer la descripción de un delincuente, cierto periódico dijo que tenía una "prognosis" muy acentuada, en vez de "acentuado prognatismo".

progresista: aplícase a un partido liberal de España que tenía por mira principal el más rápido desenvolvimiento de las libertades públicas. Perteneciente o relativo a este partido.

progresivo: que avanza, favorece el avance o lo procura. Que progresa o aumenta en cantidad o en perfección.

Un país puede tener ideas de progreso y no encontrar el modo de progresar. Otro es progresivo porque crece, acrecienta sus medios y su capacidad. México es un país progresivo.

**prominente:** que se levanta sobre lo que está en su inmediación o alrededores.

destacado: notorio, relevante, notable. distinguido: ilustre, notable, esclarecido.

ilustre: insigne, célebre.

Hay muchas clases de prominencias: desde la prominencia nasal hasta la prominencia geológica del Himalaya. Un hombre no es prominente; es destacado, notorio, relevante, notable, ilustre, esclarecido, etc.

**prospecto:** exposición o anuncio breve que se hace al público sobre una obra, escrito, espectáculo, mercancía, etc. (es anglicismo).

esperanza: estado de ánimo en el cual se nos presenta como posible lo que deseamos.

promesa: augurio, indicio o señal que hace esperar algún bien.

Suele decirse que Fulano es un buen "prospecto" acerca de cierta actividad, y ese anglicismo está mal aplicado en nuestro idioma. Cuando alguien muestra aptitudes poco comunes para determinada labor artística o literaria, sobre todo tratándose de principiantes, se dice que es una promesa del arte, una esperanza de las letras.

**proteico:** que cambia de formas o de ideas (es anglicismo).

proteínico: perteneciente o relativo a las proteínas.

**psicosis:** nombre general que se aplica a todas las enfermedades mentales.

sicosis: tumoración en la raíz de los pelos del bigote y de la barba, en forma de higos diminutos.

publicista: autor que escribe del Derecho público, o persona versada en esta ciencia. Persona que escribe para el público, generalmente acerca de varias materias.

publicitario: perteneciente o relativo a la publicidad utilizada con fines comerciales.

Con arreglo a lo definido en el sustantivo y el adjetivo anteriores, publicista sólo se aplica al escritor propiamente dicho. Publicitario ha de seguir a un substantivo al cual determina: agente publicitario, trabajos publicitarios, reunión de publicitarios.

**pulso:** parte de la muñeca donde se siente el latido de la arteria.

pulsera: cerco de metal, cuero u otro material que se lleva en la muñeca como adorno o para otros usos. Reloj de pulsera es el que se lleva en la muñeca. También hay relojes de bolsillo o de cadena. No se debe llamar "de pulso" porque el reloj no pulsa nada ni roza siquiera la parte de la muñeca en que se siente la pulsación. Lo que le determina es la pulsera de la cual forma parte.

Q

**quiniela:** juego de pelota entre cinco jugadores. Apuesta mutua en que los apostantes pronostican los resultados de los partidos de futbol. Conjunto de estas apuestas.

La palabra "quiniela" tiene su raíz en el número cinco, como se ve en la definición de "juego de pelota entre cinco jugadores".

R

raridad: Esta palabra, antes remitida a rareza, calidad de raro, ha sido incorporada al Diccionario de la Academia como sinónimo de rareza, como otra concesión al vulgo.

raspón: está remitido a rasponazo. En Colombia, sombrero de paja que usan los campesinos.

rasponazo: lesión o erosión superficial causada por un roce violento.

La remisión de una palabra a otra indica que la remitida no es correcta.

rasurar: afeitar.

rasar: pasar rozando ligeramente un cuerpo con otro. En el lenguaje especial usado por algunos locutores deportivos suelen decir que la pelota pasó "rasurando" el poste. Y no es error del momento, sino que lo repiten varias veces en la narración de cada partido.

realista: partidario del realismo.

real: que tiene existencia verdadera.

Es incorrecto usar las expresiones "actitudes realistas", "decisiones realistas", etc., en vez de "decisiones reales". El barbarismo "realístico" es inadmisible.

receso: separación, apartamiento, desvío.

suspensión: acción y efecto de suspender o suspenderse.

suspender: detener o diferir por algún tiempo una acción u obra.

Tanto en la vista de una causa como en época de clases en una escuela, etc., se dice que "entraron en receso" (al es

tilo inglés). Lo que se hace en castellano es suspender las clases, aplazar el juicio, conceder un descanso, etc., pero sin receso (mal copiado del inglés).

recién: apócope de recientemente.

recientemente: úsase siempre antepuesto a los participios pasivos, y significa "poco tiempo antes". Es correcto decir: recién llegado, recién hecho, pero nunca "recién vino", "recién llegó", "recién lo hizo".

recobre: barbarismo.

recobro: acción y efecto de recobrar.

recobrar: volver a tomar o adquirir lo que antes se tenía o poseía.

Cuando el guardameta de un equipo de futbol recoge el balón, se le cae y por fin logra recuperarlo entre varios jugadores contrarios, no se debe decir: "el recobre lo hizo en forma apurada", sino el "recobro".

record: anglicismo.

marca: el mejor resultado técnico homologado, en el ejercicio de un deporte. Puede ser individual, nacional, mundial, olímpico, etc.

Cuando un atleta ha realizado un ejercicio en menos tiempo que el último campeón, se dice que ha roto la marca. El uso del anglicismo, además de incorrecto, tiene el inconveniente de quebrantar las reglas gramaticales al hacer el plural (¿records?), pues en castellano no hay palabras que terminen con tres consonantes. El plural "marcas" es el aceptado.

**recuperar:** volver a tomar o adquirir lo que antes se tenía o poseía.

recobrar: Volver en sí de la enajenación del ánimo o de los sentidos, o de un accidente o enfermedad. La acepción de "recuperar" es nueva en el Diccionario de la Real Academia, quizá por lo extendido de su uso, y estaba remitida a recobrar. No obstante, adviértase que no tiene la extensión del verbo recobrar y que éste se refiere también a accidentes y enfermedades. Así, lo recomendable es decir: recobró la salud.

referee: anglicismo.

árbitro: el que en algunas contiendas deportivas de agilidad y destreza cuida de la aplicación del reglamento.

refractante: neologismo inútil. refractivo: que causa refracción.

refracción: acción y efecto de refractar. refractar: hacer que cambie de dirección el rayo de

luz que pasa oblicuamente de un medio a otro de diferente densidad.

**regadera:** vasija o recipiente portátil a propósito para regar.

ducha: agua que, en forma de lluvia o chorro, se hace caer en el cuerpo para limpiarlo o refrescarlo.

**regimentar:** reducir a regimientos varias compañías o partidas sueltas.

uniformar: hacer uniformes dos o más cosas.

uniforme: igual, conforme, semejante.

remover: pasar o mudar una cosa de un lugar a otro.

extirpar: arrancar de cuajo o de raíz.

Cuando un dentista extrae una pieza dentaria no la pasa de un lugar a otro de la boca y por lo tanto no la "remueve". Lo que hace es extirparla, extraerla.

**rentar:** producir o rendir beneficio o utilidad anualmente una cosa.

alquilar: dar a otro alguna cosa para que use de ella por el tiempo que se determine y mediante el pago de la cantidad convenida. Empléase más comúnmente tratándose de fincas urbanas, animales o muebles.

**réplica:** copia de una obra artística que reproduce con igualdad el original.

duplicado: participio pasivo de duplicar.

duplicar: hacer doble una cosa.

El sustantivo copia no quiere decir que toda copia sea una réplica. Para serlo es preciso que se trate de una obra de arte, como un cuadro, una estatua, etc. No puede haber "réplica" de una llave, sino duplicado.

**reportar:** refrenar, reprimir o moderar una pasión de ánimo o al que la tiene. Traer o llevar.

denunciar: delatar.

delatar: descubrir, poner de manifiesto una cosa oculta y por lo común reprochable.

El anglicismo *report*, una de cuyas acepciones es delatar, denunciar, es usado en el sentido de informar, comunicar, relatar, referir, etc.

reportarse: forma reflexiva del verbo reportar.

presentarse: comparecer ante un jefe o autoridad de quien se depende.

Quien tiene la suficiente fuerza de voluntad para reprimir sus impulsos o sus pasiones, se domina; pero el que ha de comparecer ante un superior o una autoridad no se reporta sino que se presenta, comparece.

**requisa:** revista o inspección de las personas o dependencias de un establecimiento.

requerimiento: acción y efecto de requerir.

requerir: intimar, avisar o hacer saber alguna cosa con autoridad pública.

Se ha dicho que cierto abogado "envió una requisa al deudor", lo cual no era legal, porque requisa también significa recuento y embargo que se hace de cosas necesarias en tiempo de guerra. Lo que ese abogado hizo fue enviar un "requerimiento" para que pagara.

**reservorio:** dícese del organismo que contiene cualquier producto del metabolismo.

reserva: guarda o custodia que se hace de una cosa, o prevención de ella, para que sirva a su tiempo.

**responsable:** obligado a responder de alguna cosa o por alguna persona.

causante: que causa.

causar: ser causa, razón o motivo de que suceda alguna cosa.

Los microbios no son "responsables" de las enfermedades, sino que las causan, producen, originan enfermedades o infecciones.

**responsiva:** perteneciente o relativo a la respuesta. *responsabilidad:* cargo u obligación moral que resulta para uno del posible yerro en cosa o asunto determinado.

cuidado: dependencia o negocio que está a cargo de uno.

**retiro:** acción y efecto de retirarse. Situación del militar retirado, sueldo o haber que éste disfruta.

retirar: apartar o separar una persona o cosa de un sitio.

Obligar a uno a que se aparte, o rechazarle.

retirada: Milicia. Acción de retroceder en orden, apartándose del enemigo.

Un militar puede pedir el "retiro" del servicio activo bien por haber llegado a la edad de jubilación o por otras causas, y entrar en la situación pasiva, donde cobra el retiro. Cuando la tropa abandona posiciones más o menos estratégicas por conveniencias de táctica, no se realiza el "retiro", sino la retirada a otros lugares. El retiro de tropas es darlas de baja; la retirada de tropas es enviarlas a posiciones más convenientes o más seguras para después contratacar.

reversa: anglicismo.

contramarcha: retroceso que se hace del camino que se lleva.

En castellano también se dice "marcha atrás", equivalente a "contramarcha".

revolvedora: que revuelve o inquieta.

hormigonera: aparato para la confección de hormigón.

El sustantivo "revolvedora" es muy ambiguo, porque hay aparatos de muchas clases que sirven para revolver. Sin embargo, la palabra hormigonera dice el uso a que se destina esa máquina: mezclar la cal, la arena y las piedras menudas para obtener el hormigón, no el "concreto".

ring: anglicismo.

arena: sitio o lugar del combate o la lucha.

tablado: suelo de tablas formado en alto sobre una armazón.

Cualquiera de las dos, arena o tablado, puede usarse cuando se trata de un combate de boxeo o de una competencia de lucha libre.

rocalloso: abundante en rocalla.

rocalla: conjunto de piedrecillas desprendidas de las rocas por la acción del tiempo o del agua, o que han saltado al labrar las piedras.

rocoso: dícese del paraje lleno de rocas.

A las Montañas Rocosas suelen llamarlas "Montañas Rocallosas", quizá por creer que de roca debe derivarse rocallosa. Si las montañas fueran "rocallosas", hace muchos años hubieran desaparecido, porque la rocalla se esparce con el viento y las lluvias y por la acción del tiempo.

rol: anglicismo.

rodillo: cilindro que se emplea en imprentas, litografías, etc., para dar tinta a los moldes y a los grabados y así sacar pruebas.

El que llaman "rol" de pruebas es rodillo, lo mismo que los de las máquinas de imprimir, aunque tengan diferentes dimensiones. En otra acepción, tampoco debe llamarse "rol" al papel que desempeña un actor, tanto teatral como cinematográfico.

rotativa: dícese de la máquina de imprimir que con movimiento continuo imprime a gran velocidad los moldes que en ella se colocan.

rotatorio: que tiene movimiento circular.

Toda clase de ruedas tienen movimiento rotatorio, no rotativo.

Cuando es sustantivo, rotativo significa "periódico": los rotativos de la provincia.

**rozón:** especie de guadaña tosca, corta, gruesa y ancha que, sujeta a un mango largo, sirve para rozar árgomas, zarzas, etc.

rozadura: herida superficial de la piel en la que hay desprendimiento de la epidermis y de alguna porción de la dermis.

La derivación verbal de rozar es rozadura, no "rozón",

que tampoco significa aumentativo de rozar, por muy grande que sea la rozadura.

Rumanía: barbarismo. Rumania: país europeo.

No lleva acento, y se pronuncia como Alemania, Albania, Tasmania, Transilvania,

etc.

rumorar: barbarismo.

reumorear: correr un rumor entre la gente.

S

**sabroseador:** barbarismo. saboreador: que da sabor.

saporífero: que da o causa sabor.

Si uno de los cinco sentidos (tacto, vista, olfato, oído y gusto) permite percibir detenidamente y con deleite el sabor de lo que se come o bebe, a lo que da sabor hay que llamarlo saboreador, sin confundir los adjetivos.

**sacar de balance:** barbarismo usado en el lenguaje de los deportes.

sacar: quitar, apartar a una persona o cosa del sitio o condición en que se halla.

balance: movimiento que hace un cuerpo, inclinándose ya a un lado, ya a otro.

derribar: tirar contra la tierra. Hacer caer en el suelo a una persona, animal o cosa.

Para sacar de balance a alguien es necesario que éste se balancee; si se mueve en muchas direcciones no se balancea. Se le puede derribar al suelo, tirarle, empujarle; pero no sacarle de balance.

sandwich: anglicismo.

bocadillo: alimento ligero que se toma entre dos comidas.

script: anglicismo.

argumento: asunto o materia de que se trata en una obra.

libreto: obra de teatro escrita en prosa o en verso para ser representada.

Un libreto puede tener argumento histórico, romántico, costumbrista, en prosa, en verso, etc., y estas expresiones no desmerecen del anglicismo.

**second:** anglicismo con el significado de ayudante, subordinado.

consejero: persona que aconseja.

entrenador: el que entrena personas danimales.

Antes de comenzar cada uno de los asaltos en

que está concertado un combate de boxeo, suena una campana y los locutores dicen: "Fuera seconds". Es decir: "fuera gente", o "despejen el tablado".

sedante: que seda.

sedar: apaciguar, sosegar, calmar.

sedativo: que tiene la virtud de calmar o sosegar los dolores y la excitación nerviosa.

Los sedantes llamados opio, morfina, codeína, belladona, quinina y muchos otros producen efectos sedativos, no efectos "sedantes". Sedante es participio activo y también se usa como sustantivo, pero no como adjetivo.

**seguro:** cierto, indubitable y en cierta forma infalible. Cuando se toma una decisión se dice: "Voy a lo seguro"; *esto es:* a lo que no puede fallar. Hacer femenino este adjetivo con su correspondiente artículo se llama barbarismo. Es inadmisible la forma "voy a la segura", porque "la" es artículo determinado y no se lleva a nadie a ninguna parte.

**selección:** acción y efecto de elegir a una o varias personas.

seleccionados: conjunto de personas escogidas entre otras para un fin determinado.

seleccionar: elegir, escoger por medio de una selección.

De acuerdo con las definiciones anteriores, la "selección" no pasa del momento en que son elegidos los jugadores que formarán el equipo, y entonces pasan a la categoría de seleccionados o conjunto de escogidos o elegidos. Por esto no pueden jugar las "selecciones", sino los "seleccionados", que son el resultado de la selección.

**sendos:** uno o una para cada cual de dos personas o cosas.

*numerosos:* que incluye gran número o muchedumbre de cosas.

sesionar: barbarismo.

sesión: cada una de las juntas de un concilio, congreso u otra corporación. Conferencia o consulta entre varios para determinar una cosa.

reunión: acción y efecto de reunir o reunirse. Conjunto de personas reunidas.

En una sesión toman parte pluralidad de personas. Por ello es barbarismo el verbo sesionar, por ser de conjugación absurda: yo sesiono, tú sesionas, él sesiona. Hay sesiones, reuniones, asambleas, etc., y con alusión a la asamblea no se dice: "ayer asambleó...".

sicario: asesino a sueldo.

partidario: que sirve a un partido o bando, o entra en él. Adicto a una persona o idea.

adepto: partidario de alguna persona o idea.

Llamar "sicarios" a los afiliados a un partido político o a los seguidores de una idea religiosa es tildarlos de "criminales".

#### siempre y cuando: barbarismo.

siempre: en todo momento.

cuando: en el tiempo, en el punto, en la ocasión en que.

El adverbio de tiempo siempre y el de su misma categoría cuando no pueden ir juntos, y menos con la conjunción copulativa y. Una acción puede hacerse siempre, y a veces cuando se puede. Pero si sólo puede hacerse en ocasiones indica que no siempre se puede hacer. Para salvar este error debe emplearse el modo conjuntivo condicional siempre que; es decir: con la condición de que; "iré siempre que haga falta", pero no "siempre y cuando".

silenciar: callar, omitir, pasar en silencio.

asesinar: matar a una persona alevosamente, por un precio, o con premeditación.

La frase "silenció al enemigo disparándole dos balazos" es eufemística a más no poder. Casi parece una atenuante del crimen.

#### sindicalizar: barbarismo.

sindicar: entrar a formar parte de un sindicato.

El verbo sindicar es de conjugación regular: sindico, sindicas, sindica, sindicaste, etc., rechazando la sílaba "li". Téngase en cuenta que del adjetivo sindical no se puede hacer el verbo "sindicalizar".

sinfín: infinidad, sinnúmero.

sin fin: se llama así al tornillo cuyo engranaje está compuesto de una rueda dentada y un cilindro con resalto helicoidal. Se escribe en una o en dos palabras según a lo que se refiera. Ejemplos: en la Exposición había un sinfín de cosas; la máquina tiene un tornillo sin fin.

sobre: encima de.

*en:* preposición que indica en qué lugar, tiempo o modo se determinan las acciones de los verbos a que se refiere.

Es erróneo decir que un hecho ocurre u ocurrió "sobre el minuto X", porque no puede estar "sobre" un minuto determinado. Para ese caso es correcto decir: "estamos en el minuto X", aunque la duración de un minuto sea tan efímera que pasa sin que nos demos cuenta.

socialización: acción y efecto de socializar.

socializar: transferir al Estado, u otro órgano colectivo, las propiedades, industrias, etc., particulares.

sociabilizar: hacer sociable.

sociable: naturalmente inclinado a la sociedad o que tiene disposición para ello.

soda: anglicismo que significa "sosa".

sosa: óxido de sodio, base salificable, muy cáustica.

gaseosa: bebida refrescante, efervescente y sin alcohol.

Para algunas personas lo mismo es la soda, que mata, que la gaseosa, que refresca.

#### sofistificar: barbarismo.

sofisticar: adulterar, falsificar con sofismas.

sofisma: razón o argumento aparente con que se quiere defender o persuadir de lo que es falso.

#### solaz esparcimiento: pleonasmo.

solaz: consuelo, placer, esparcimiento, alivio de los trabajos.

esparcimiento: acción y efecto de esparcir o esparcirse.

esparcir: divertir, desahogar, recrear.

Basta una sola de estas dos palabras para decirlo sin repetir: "Disfrutamos de gran esparcimiento".

#### sorpresivo: barbarismo.

sorprendente: que sorprende o admira. Peregrino, raro, desusado, extraordinario.

sorprender: coger desprevenido. Conmover, suspender o maravillar con algo imprevisto, raro, desusado o incomprensible. Descubrir lo que otro ocultaba o disimulaba. Los diversos estados de ánimo que producen una sospecha se hallan expresados en el participio y adjetivo "sorprendente".

#### subsecuente: está remitido a subsiguiente.

subsiguiente: que subsigue; que viene después del que sigue inmediatamente.

Como en inglés se usa el adjetivo subsequent (subsecuente) así se copian, pero corrigiendo un poco la grafía. Y al usar la palabra "subsiguiente" no se hace con propiedad, como se aprecia en este caso: "Los comisionados llegarán mañana por la noche y las reuniones tendrán lugar en días subsiguientes". Debieron haber dicho: "los días siguientes", porque el primer día de trabajo no "subsigue" a ninguno. "Sub" es debajo, después. Si hoy es martes, el día subsiguiente será el jueves, que está después del siguiente.

**sucedáneo:** dícese de la sustancia que por tener propiedades parecidas a las de otra puede remplazarla.

sucesor: que sucede a uno o sobreviene en su lugar como continuador de él.

GRAMÁTICA GRAMÁTICA

suplente: que suple.

suplir: ponerse en lugar de otro para hacer sus tareas.

Tratándose de personas es barbarismo llamar "sucedáneo" al sucesor o al suplente.

**sudoroso:** que suda mucho; muy propenso al sudor.

sudoriento: sudado; humedecido con el sudor. Al terminar un partido de futbol, los jugadores están sudorosos; pasados unos minutos en los vestidores, están sudorientos: humedecidos con el sudor, pero sin sudar. Cuando recomience el ejercicio volverán a estar sudorosos: sudando mucho.

**sumación:** anglicismo, además de barbarismo en nuestro idioma.

suma: acción de sumar.

sumar: reunir en una sola varias cantidades homogéneas.

**sumidad:** ápice o extremo más alto de una cosa. *profundidad:* lugar o parte honda de una cosa.

suspender: detener o diferir por algún tiempo una acción u obra.

suprimir: cesar, desaparecer, eliminar.

T

tal y como: idiotismo.

tal: empléase en sentido comparativo, correspondiéndose con cual, como o así como, y en este caso equivale a de igual modo o así mismo. Si tal se corresponde con como sobra la conjunción copulativa, y entonces obtenemos: "los hechos sucedieron tal como habíamos previsto".

taponear: barbarismo.

taponar: cerrar con tapón un orificio cualquiera. Obstruir con tapones una herida o una cavidad natural del cuerpo.

**taurino:** perteneciente o relativo al toro, o a las corridas de toros.

taurófilo: que tiene afición a las corridas de toros.

**tecnología:** conjunto de los conocimientos propios de un oficio mecánico o arte industrial. *tecnológico:* perteneciente o relativo a la tecnología.

tecnólogo: barbarismo procedente del inglés. técnica: conjunto de conocimientos y recursos de que se sirve una ciencia o un arte. Pericia o habilidad para usar de esos procedimientos y recursos.

técnico: perteneciente o relativo a las aplicaciones

de las ciencias y las artes. El que posee los conocimientos especiales de una ciencia o arte. Para no incurrir en error, estudiemos la semántica de las diversas voces y establezcamos las diferencias: "tecnología" es un conjunto de conocimientos; "técnica", un conjunto de procedimientos; "tecnológico" corresponde al conocimiento de la tecnología, y "técnico" es el que aplica la técnica. Uno conoce y otro trabaja, o sabe y actúa.

tejaván: barbarismo.

tejavana: edificio techado a teja vana. Cobertizo, tinglado.

televisión: aparato receptor de televisión.

Algún locutor deportivo llama "monitor" al televisor que tiene ante sí para determinados momentos de su trabajo. La definición de ambos aparatos da clara idea del distinto uso de cada uno, y de ahí sus respectivos nombres.

**temporal:** perteneciente al tiempo. Que dura por algún tiempo.

temporada: tiempo durante el cual se realiza habitualmente alguna cosa.

Hablando del campo, y sobre todo de las siembras, no se debe decir que éstas son de temporal, es decir, del tiempo, sino de temporada. La temporada del maíz, del trigo, que indica en qué época se debe sembrar.

**tendiente:** participio activo del verbo tender: que tiende. tendente: adjetivo. Que tiende, se encamina, dirige o refiere a algún fin.

El adjetivo se usa como derivado del verbo tender en su acepción de propender, referirse a alguna cosa, y no en la de desdoblar, echar por el suelo, colgar la ropa mojada, alargar o extender, etc. Se dice: "Hicieron trabajos tendentes a mejorar las condiciones de vida", y no "tendientes".

test: anglicismo.

prueba: ensayo o experiencia que se hace de una cosa. El magisterio usa el anglicismo en vez de la voz castellana, orientando a sus discípulos hacia la desviación del idioma.

**traza:** modo, apariencia o figura de una persona o cosa. indicio: acción o señal que da a conocer lo oculto.

tractivo: anglicismo.

tracción: acción y efecto de tirar de alguna cosa para moverla o arrastrarla. Especialmente, acción y efecto de arrastrar carruaies sobre una vía.

Decir "fuerza tractiva" es mezclar los idiomas cayendo en anfibología, pues no se sabe si el adjetivo se refiere al tracto o a la tracción. En español se dice: fuerza de tracción.

**tracto:** espacio que media entre dos lugares. *aparato:* conjunto de órganos que en los animales o en las plantas concurren al desempeño de una misma función.

**tratamiento:** título de cortesía que se da o con que se habla a una persona.

trato: acción y efecto de tratar.

tratar: proceder bien o mal con una persona, de obra o de palabra. Cuidar bien, o mal, a uno, especialmente en orden a la comida, el vestido, etc.

tripié: barbarismo.

trípode: armazón de tres pies para sostener instrumentos geodésicos, fotográficos, etc.

**turnar:** alternar con una o más personas en el repartimiento de una cosa o en el servicio de algún cargo, quardando un orden sucesivo.

enviar: hacer que una cosa se dirija o vaya a alguna

parte.

remitir: enviar algo a determinada persona de otro

lugar.

U

ubicación: acción de ubicar o ubicarse. ubicar: estar en determinado espacio o lugar. colocación: poner a una persona o cosa en su debido lugar.

**usual:** que común o frecuentemente se usa o se practica.

normal: dícese de lo que se halla en su estado natural.

٧

**valor:** fuerza, actividad, eficacia o virtud de las cosas para producir efectos.

civil: ciudadano; perteneciente a la ciudad o a los individuos.

civismo: celo por las instituciones e intereses de la patria.

cívico: perteneciente o relativo al civismo.

**ver:** percibir por los ojos los objetos mediante la acción de la luz.

mirar: fijar la vista en un objeto, aplicando además la atención.

**versátil:** que cambia o se puede cambiar fácilmente. De genio o carácter voluble e inconstante. *adaptable:* capaz de ser adaptado.

adaptar: acomodar, ajustar una cosa a otra. Referido a

personas: acomodarse, avenirse a las circunstancias, condiciones, etc.

vez en cuando (de): idiotismo.

de cuando en cuando: algunas veces, de tiempo en tiempo.

visa: barbarismo.

visado: acción y efecto de visar la autoridad un documento.

visar: dar validez, la autoridad competente, a un pasaporte u otro documento para determinado uso.

visualidad: efecto agradable que produce el conjunto de objetos vistosos. visibilidad: calidad de visible. visible: que se puede ver.

volcadura: barbarismo.

vuelco: acción o efecto de volcar o volcarse. volcar: torcer o trastornar una cosa hacia un lado o totalmente, de modo que caiga o se vierta el contenido en ella.

voltear: dar vueltas una persona o cosa. Volver una cosa de una parte a otra hasta ponerla al revés de como ésta se encontraba colocada.

volver: inclinar el cuerpo o el rostro en señal de dirigir la plática o conversación a determinados sujetos. Girar la cabeza, el torso, o todo el cuerpo, para que se pueda mirar lo que estaba a la espalda.

volteo: acción y efecto de voltear.

Υ

yate: embarcación de gala o de recreo. balandro: embarcación pequeña movida a vela, muy usada en el deporte de regatas cerca de la costa.

yatero: barbarismo.

balandrista: persona que gobierna un balandro.

yunque: prisma de hierro acerado, de sección cuadrada, a veces con punta en uno de los lados, encajado en un tajo de madera fuerte y a propósito para trabajar en él a martillo los metales.

tas: yunque pequeño y cuadrado que, encajado por medio de una espiga en el banco, usan los plateros, hojalateros y plomeros.

## xxxv. Acento diacrítico

Se da este nombre al acento que se coloca en una palabra para distinguirla de otra de igual grafía pero de distinto significado. Reciben este acento las siguientes voces:

#### Se acentúa

- **Aún.** Cuando pueda sustituirse por "todavía" sin alterar el sentido de la frase: aún le quiere; no ha llegado aún.
- Cómo. 1. Cuando es adverbio interrogativo de modo: ¿cómo lo conseguiste?; aún no sé cómo lo conseguiste. 2. Cuando equivale a "por qué": ¿cómo no te presentaste a clases? 3. Cuando forma parte de una exclamación para expresar encarecimiento: ¡cómo corre!; cómo te ves por tu mala vida. 4. Cuando denota extrañeza o enfado: ¡cómo! ¿Es que no piensas ir? 5. Cuando se usa sustantivado: el cómo y el porqué. 6. En frases adverbiales: ¿Vienes? —¿Cómo no, si nos espera Lupe?
- Cuál. 1. Cuando es pronombre interrogativo: ¿cuál te gusta más?; ¿cuáles prefieres?; no sé cuál elegir. 2. Cuando es pronombre indefinido: todos, cuál más, cuál menos, son responsables. 3. En la frase ponderativa "a cuál más": son un par de tarambanas a cuál más tonto.
- Cuán. Cuando es adverbio exclamativo, apócope de cuánto: ¡cuán simpático está hoy! (No es correcto usarlo antepuesto a mayor, menor, mejor, peor, más, menos).
- Cuándo. 1. Cuando es adverbio interrogativo de tiempo: ¿cuándo llegas?; no sé cuándo llegas. 2. Cuando es conjunción distributiva: cuándo por una cosa, cuándo por otra, siempre están discutiendo. 3. Cuando oficia de sustantivo: quisiera saber el cómo y el cuándo de ese accidente.
- **Cuánto.** 1. Cuando es pronombre interrogativo o exclamativo de cantidad: ¿cuánto tienes?; dime cuánto tienes; ¡cuánto tarda en venir! 2. Cuando es adverbio interrogativo de cantidad: ¿cuánto ha gastado?, o exclamativo: ¡cuánto ha gastado!

#### No se acentúa

- **Aun.** Cuando signifique "hasta", "también", correcto, aun cuando se admite; aun los desharrapados tienen cobijo en esta casa.
- Como. 1. Cuando es adverbio de modo: me siento como muerto. 2 Cuando oficia de preposición con el significado de "en concepto de" o "alrededor de": lo usa como abrigo; costó como diez mil pesos. 3. En cualquiera de sus otros oficios.
- Cual. 1. Cuando es pronombre relativo: vi a Pedro, el cual tiene un brazo enyesado. 2. Cuando es adverbio relativo de modo, equivalente a "como": aquellas viejas, cual aves de rapiña... 3. Cuando es pronombre relativo usado como correlativo: los pobres suelen mostrarse tales cuales son.
- Cuan. Cuando es adverbio, apócope de cuanto: cayó cuan largo era; estudiaba cuan aplicadamente podía. (No es correcto anteponerlo a mayor, menor, mejor, peor, más, menos).
- Cuando. 1. Cuando es adverbio relativo de tiempo: llegó cuando estábamos cenando.
  2. Cuando equivale a "durante": cuando la guerra yo estaba en el extranjero.
  3. Cuando es conjunción condicional: cuando tú lo dices...
- Cuanto. 1. Cuando es pronombre relativo: quería que le comprase todo cuanto veía; cuanto soy se lo debo a mi madre. 2. Cuando es adverbio relativo de cantidad: escribo cuanto me permiten mis débiles fuerzas. 3. Cuando es adverbio relativo temporal: el matrimonio durará cuanto dure su cariño.

- **Cúyo.** Cuando es pronombre interrogativo; equivale a "¿de quién?", y actualmente ya no se usa: ¿cúyo es este sombrero? (¿de quién es este sombrero?).
- **Dé.** Cuando es tiempo del verbo dar: no le dé esos consejos al chico; dígale que me dé un par de habanos.
- **Dónde.** Cuando es adverbio interrogativo de lugar: ¿dónde está tu padre?; no sé dónde está tu padre.
- **Él.** Cuando es pronombre personal de tercera persona: ¿sales con él?; él lo sabía; ha llegado él.

### Éste, ése, aquél (con sus femeninos y plurales).

Los pronombres éste, ése, aquél, con sus femeninos y plurales. Ilevarán normalmente tilde. pero será permitido prescindir de ella cuando no exista riesgo de anfibología. 1. Se acentúan cuando son pronombres demostrativos: éste lo sabe; ése ha llegado tarde; aquél me gusta. 2. Además, se acentúan en los siguientes casos: ésta y ésa, cuando equivalgan a "la ciudad donde estoy" y "la ciudad donde estás", respectivamente: hoy salgo de ésta para llegar mañana a ésa. 3. Ésas se acentúa en la frase "a mí con ésas" (a mí con exigencias, a mí con bravatas), 4. También cuando equivale a "estas horas" y en casos análogos: si nos hubiésemos decidido, a éstas ya estaríamos lejos; te lo juro por éstas (...por estas barbas, o cruces. etcétera). 5. En un ejemplo como el siguiente: lo supe por boca de aquel que se enteró de todo. Si la persona de que se habla está presente o al alcance de la mirada, se acentúa el pronombre y se le pospone coma; lo supe por boca de aquél, que se enteró de todo; pero si está ausente sobran el acento y la coma: lo supe por boca de aquel que se enteró de todo (esto es, por boca del que se enteró de todo).

- Más. 1. Cuando es adverbio de cantidad: más de diez personas; más alto que un poste. 2. Cuando es pronombre indefinido: tiene más dinero que yo.
- **Mí.** Cuando es pronombre personal: se refiere a mí; tengo para mí que esto no va bien.
- **Porqué.** Cuando es sustantivo que significa "causa, razón o motivo", o bien "ganancia, sueldo, retribución": ignoro el porqué de su conducta; cada cual merece su porqué.

**Cuyo.** Cuando es pronombre relativo posesivo: he visto a Antonio, cuyo padre se encuentra enfermo.

**De.** Cuando es preposición: uno de los cuatro; aquel de la derecha; Miguel de Cervantes.

**Donde.** Cuando es adverbio relativo de lugar: estaba donde lo dejé; donde fueres, haz lo que vieres.

**El.** Cuando es artículo determinado: el chico de ayer; el hasta ayer amigo mío; el por suerte hallado tesoro.

### Este, ese, aquel (con sus femeninos y plurales).

1. No se acentúan cuando son adjetivos demostrativos: este niño es simpático; ese perro muerde; aquel paraguas está roto. 2. Cuando, aun siendo pronombres, pueden sustituirse por los artículos el, la, los, las: este que te habla (el que te habla); ese que llora (el que llora); aquel que tenía el pelo largo (el que tenía el pelo largo); estos que gritan (los que gritan); esos que miran (los que miran); aquellos que corren (los que corren). 3. En el caso en que se sitúen inmediatamente detrás del nombre, existen partidarios de no acentuarlos; sin embargo, dado caso de que se trata de verdaderos pronombres y no de adjetivos, es preferible acentuarlos: tratado éste que no tiene por objeto...; el niño aquél lloraba a moco tendido...

**Mas.** Cuando es conjunción adversativa: traía gran cantidad, mas no era suficiente (generalmente equivale a "pero").

**Mi.** Cuando es adjetivo posesivo, apócope de mío, mía: deme mi cuenta; a mi padre no le gusta.

**Porque.** 1. Cuando es conjunción causal: vengo porque quiero. 2. Cuando es conjunción final (equivale a "para qué"): porque puedas ser alguien, me sacrifico con gusto.

- **Por qué.** Cuando *por* es preposición y *qué* pronombre indefinido con el significado de "cuál motivo": ¿por qué te vas?; no sé por qué te vas.
- **Qué.** Cuando es pronombre interrogativo: ¿qué quieres?; dime qué quieres; ¡qué quieres que te diga!; ¡qué vida!; no sabía qué hacer.
- Quién. 1. Cuando es pronombre interrogativo: ¿quién vie-ne hoy?; no sé quién viene hoy; ¿quiénes son ésos?; no sé quiénes son. 2. En la frase distributiva quién más, quién menos: quién más, quién menos, todos estaban preocupados.
- **Sé.** Cuando es tiempo del verbo saber: ya sé que no debo ir; sólo sé que no sé nada.
- **Sí.** 1. Cuando es adverbio de afirmación: le dijo que sí; el sí de las niñas. 2. Cuando es pronombre personal de tercera persona: se dijo para sí; volver en sí.
- **Sólo.** La palabra solo, en función adverbial, podrá llevar acento ortográfico si con ello se ha de evitar una anfibología. Con la acepción de "únicamente, solamente"; ninguna de las acepciones de solo (sin acento) se refiere a este sentido, y ni siquiera existe remisión de una forma a otra; debe entenderse, pues, que cuando sólo esté en ese caso debe acentuarse, incluso cuando se refuerza con *tan:* tan sólo había una persona; sólo tengo dos.
- **Té.** Cuando es nombre de una infusión: la hora del té; el té es caro.
- **Tú.** Cuando es pronombre personal de segunda persona: tú no sabes lo que dices; de tú a tú; entre tú y yo.

- **Por que.** Cuando *por* es preposición que a veces significa "para", y *que* pronombre relativo equivalente a "el cual, los cuales, la cual, las cuales": ésta es la norma por que me rijo; los motivos por que cometió el crimen nos son desconocidos.
- Que. 1. Cuando es pronombre relativo: la anciana, que estaba sentada al sol, fue atropellada. 2. Cuando es conjunción: me dijo que me quedara; ¿que lo haga yo?; ¡que vaya en este momento!
- **Quien.** Cuando es pronombre relativo: quien quiera puede venir a verme; Antonio se lo dijo a Juan, quien confesó no saber nada.
- **Se.** Cuando es pronombre: se ha marchado; se vive bien; se vende esta casa; se le quiere.
- Si. 1. Cuando es conjunción condicional: si vienes lo pasa-remos bien. 2. Cuando es conjunción anunciativa: le pregunté si lo quería. 3. Y en otros casos similares: si una vez efectuado...; si hoy vas, mañana no podrás quedarte.
- **Solo.** Cuando es adjetivo calificativo: estoy solo, vino solo; solo estaba y solo se murió. En estos casos es variable en género y número: estaban solos; vinieron solas; se quedó sola. En *tan solo*, si solo no equivale a "sola-mente" no debe acentuarse: tan solo estaba que se desesperó; se fue tan solo como vino.
- **Te.** Cuando es pronombre personal de segunda persona: te marchas; no te había visto.
- **Tu.** Cuando es adjetivo posesivo, forma apocopada de tuyo, tuya: me he puesto tu abrigo; tu libro es interesante.





# XXXVI. Voces dudosas en cuanto a la mayúscula

A continuación se presenta una serie de voces que generalmente suelen constituir pequeños o grandes problemas en relación con la mayúscula. La intención es que sirvan de guía no sólo en la solución de estos casos concretos, sino en otros muchos, para lo cual basta comparar voces que se hallen en el mismo caso.

Α

- Academia. Sólo se escribe con mayúscula cuando da nombre a una institución o corporación: Real Academia Española, Academia Hernández; en los demás casos se escribe con minúscula: el Jueves Santo no hay academia (junta o reunión de los académicos), la antigua academia, la nueva academia, voy a una academia.
- **Acta.** Se escribe con mayúscula cuando denomina un documento o el título de un libro: Acta de Mérida, Actas de los Apóstoles.
- **Acuerdo.** Se escribe con mayúscula cuando denomina un documento o tratado: el Acuerdo de París, los Acuerdos de Bretton Woods.
- Administración. Se escribe con mayúscula cuando significa o sustituye a "Gobierno": la Administración (el Gobierno), la Administración francesa, la Administración socialista.
- **Agrupación.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte de una denominación o título: la Agrupación de Boxeadores Veteranos, la Agrupación de Amas de Casa.
- **Alcaldía.** Se escribe con mayúscula cuando equivale a "Ayuntamiento" (el edificio): la Alcaldía está en la plaza.
- Alcázar. Se escribe con mayúscula cuando se refiere concretamente a un edificio determinado: el Alcázar de Sevilla, el Alcázar de Segovia.
- **Aliados.** Aunque algunos tienden a escribirla con mayúscula, no hay razón para ello; escríbase con minúscula: los aliados determinaron desembarcar en Normandía.
- **Alianza.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a un organismo: la Alianza Atlántica.
- **Almacenes.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte de un nombre comercial: Almacenes Sánchez, Grandes Almacenes Sevillanos.
- Alta, alto. Se escriben con mayúscula cuando forman parte de la denominación de un organismo, región geográfica o época histórica: la Cámara Alta, la Alta Edad Media, la Alta Silesia, la Alta Andalucía, el Alto Garona, el Alto Renacimiento.

- Ángelus. Se escribe con minúscula: rezar el ángelus.
   Anticristo. Se escribe con minúscula: la llegada del anticristo.
- **Antiguo.** Se escribe con mayúscula en Antiguo Testamento.
- **Año santo.** Se escribe con minúscula, lo mismo que "año jubilar": el año santo compostelano.
- **Apocalipsis.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere al libro sagrado: el Apocalipsis de san Juan.
- **Árbol.** Se escribe con mayúscula en el Árbol de la Vida, o el Árbol del Bien y el Mal, pero con minúscula en los demás casos: el árbol de Guernica, el árbol de Navidad, el árbol de la libertad.
- **Arca.** Se escribe con minúscula: el arca de la alianza, el arca de Noé, arca del testamento.
- **Archiduque.** Se escribe con minúscula: el archiduque Francisco Fernando de Austria.
- **Archivo.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte del nombre de un edificio o una entidad: el Archivo Histórico de la Ciudad; en los demás casos, en minúscula: archivo del autor, de archivo particular.
- **Arte.** Se escribe con minúscula: el arte, las artes gráficas, las bellas artes; sólo se escribe con mayúscula cuando forma parte del nombre de una institución: la Dirección General de Bellas Artes, el Sindicato del Papel y las Artes Gráficas.
- **Arzobispo.** Se escribe con minúscula: arzobispo de Toledo.
- **Asamblea.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere al cuerpo político: la Asamblea Francesa, los acuerdos de la Asamblea; pero con minúscula; celebrar una asamblea, formar una asamblea.
- **Atlas.** Se escribe con minúscula: un atlas (un mapa); pero como nombre de la cordillera, con mayúscula: el Atlas.
- **Audiencia.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a la entidad judicial: la Audiencia de Madrid.
- **Augusto.** Cuando equivalga a "emperador" o se use como título de dignidad de los emperadores romanos, debe escribirse con minúscula.
- **Autoridad.** En general se escribe con minúscula; sólo en escritos o publicaciones oficiales se admite con mayúscula.

**Avemaría.** Se escribe con minúscula: rezar un avemaría.

- Avenida. Se escribe con minúscula: la avenida de Pérez Galdós, la avenida Meridiana; pero con mayúscula en Quinta Avenida, Tercera Avenida, etc.
- **Ayuntamiento.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere tanto a la corporación como al edificio: el Ayuntamiento de Barcelona, el Ayuntamiento está en la plaza, asistió el Ayuntamiento.

В

- **Bachillerato.** Se escribe con minúscula: estudiar el bachillerato.
- Baja, bajo. Se escriben con mayúscula cuando forman parte de la denominación de un organismo o de una denominación geográfica, histórica o de otro tipo: la Cámara Baja, la Baja Edad Media, la Baja California, el Bajo Llobregat, el Bajo Renacimiento, el Bajo Imperio.
- **Ballet.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte del nombre de una compañía: el Ballet Moiseiev; en los casos restantes, con minúscula: una bailarina de ballet.
- Banco. Se escribe con mayúscula solamente cuando forma parte de la denominación de una entidad: el Banco de Santander, el Banco de México; en los demás casos se escribe con minúscula: ir al banco, vivir junto a un banco, tener importantes fondos en el banco.
- **Bar.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de un establecimiento: el Bar de Gijón, el Bar Las Marismas.
- **Barón.** Se escribe con minúscula: el barón Rothschild.
- **Barrio.** Se escribe con minúscula: el barrio latino, el barrio gótico.
- **Barroco.** Se escribe con minúscula: el gótico y el barroco, de estilo barroco, mueble barroco.
- **Basílica.** Se escribe con minúscula: la basílica de San Pedro, en Roma; la basílica de Guadalupe, en México.
- Batallón. Cuando se aplica a un batallón determinado se escribe con mayúscula: el 34 Batallón de esquiadores, el 7° Batallón de infantería; en los demás casos, con minúscula: un batallón de esquiadores, seis batallones de infantería.
- **Beato.** Se escribe con minúscula: el beato Juan de Ávila; pero con mayúscula cuando se usa como sobrenombre: el Beato de Liébana.
- **Belén.** Se escribe con minúscula cuando se refiere al nacimiento: preparar un belén monumental.
- **Biblioteca.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere al edificio o a la entidad: la Biblioteca Central, la Biblioteca Nacional, la Biblioteca Alejandrina (o de Alejandría);

- pero la biblioteca de la Universidad de Oxford, la biblioteca del monasterio de Montserrat.
- **Boletín.** Sólo se escribe con mayúscula cuando forma parte del título de una publicación: el Boletín de la Real Academia Española; en los demás casos se escribe con minúscula: confeccionar el boletín, editar un boletín.
- **Bolsa.** Debe escribirse con minúscula, la bolsa, salvo cuando forma parte de la denominación de un organismo: la Bolsa Mexicana de Valores, Casa de Bolsa Primex.
- **Brahmanismo.** Se escribe con minúscula, como todos los nombres de religiones y sectas.
- **Buda.** Cuando se usa como nombre de una estatuilla representando al personaje se escribe con minúscula: sobre el aparador había un buda.
- **Budismo.** Se escribe con minúscula, como brahmanismo.
- **Bula.** Sólo se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de un documento histórico, como en la Bula de Oro, también conocida por Carta de los Húngaros.

C

- **Cabildo.** Sólo se escribe con mayúscula cuando equivale a "Ayuntamiento": el Cabildo de Las Palmas, con minúscula en cuanto comunidad: el cabildo de la catedral, el cabildo de la colegiata.
- **Cabo.** Como todos los nombres comunes geográficos (isla, monte, cordillera, etc.), se escribe con minúscula: el cabo de Finisterre, el cabo de Gata.
- **Café.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de un establecimiento: el Café Tacuba.
- **Calle.** Se escribe con minúscula: la calle de Prim, la calle del General Carmona, etc.
- Cámara. Se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de un organismo: la Cámara Alta, la Cámara de los Comunes, la Cámara de Representantes, la Cámara de Comercio y Navegación, la Cámara de Diputados; en los demás casos, con minúscula: la cámara mortuoria, una cámara fotográfica.
- Canal. En cuanto nombre geográfico, con minúscula: el canal de la Mancha, el canal de Suez
- Capilla. Se escribe con mayúscula en los siguientes casos: la Capilla Sixtina, la Capilla Real, la Capilla Paulina; pero con minúscula en los restantes: la capilla de san José, la capilla mayor, la capilla de santa Águeda.
- **Carnaval.** Como todos los nombres genéricos de fiestas, debe escribirse con minúscula, aunque algunos tienden a ponerle mayúscula.
- Carta. Como denominación de un documento se escribe

con mayúscula: la Carta de Derechos, la Carta de los Húngaros, la Carta Magna, la Carta de las Naciones Unidas, etc.

- **Cartera.** Se escribe con minúscula: un ministro sin cartera, desempeñar la cartera de Industria.
- Casa. Se escribe con mayúscula cuando forma parte del nombre por el que se conoce un edificio determinado: la Casa de las Conchas, la Casa del Duende, la Casa del Greco, la Casa de los Azulejos.
- **Cátedra.** Se escribe con minúscula: la cátedra de Filosofía y Letras.
- **Catedral.** Se escribe con minúscula: la catedral de México, la santa iglesia catedral.
- **Catolicismo.** Se escribe con minúscula, como en budismo, cristianismo, etc.
- **Centro.** Se escribe siempre con minúscula: los alumnos de aquel centro, un centro benéfico.
- **Cerro.** Se escribe con minúscula: el cerro de los Ángeles, el cerro de las Campanas.
- **Certamen.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte de un título: V Certamen Nacional de Música Religiosa, Primer Certamen del Cine en Color, etc.
- **César.** Cuando equivalga a "emperador" o se use como título de dignidad de los emperadores romanos, debe escribirse con minúscula: a Dios lo que es de Dios y al césar lo que es del césar; el césar Claudio, los césares romanos.
- **Cielo.** Se escribe con minúscula: el cielo y el infierno, santo cielo, el reino de los cielos.
- **Cine.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte del título de una empresa: el Cine Colonial, el Cine Savoy; pero con minúscula: vamos al cine, en el cine dan una buena película.
- Círculo. Se escribe con minúscula: el círculo polar ártico, el círculo polar antártico; una fiesta en el círculo; pero se escribe con mayúscula cuando forma parte de un nombre de entidad: el Círculo de Lectores.
- Cisma. Se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de un acontecimiento histórico: el Cisma de Occidente, el Gran Cisma, el Cisma de Oriente; en los demás casos, con minúscula: un cisma, los cismas.
- Ciudad. Cuando, seguida de un adjetivo, se aplica como sobrenombre de una ciudad determinada, se escribe con mayúscula: la Ciudad Santa (Jerusalén), la Ciudad Eterna (Roma), la Ciudad Condal o de los Condes (Barcelona), la Ciudad de los Reyes (Lima), etc.; en los demás casos se escribe con minúscula: la ciudad universitaria, la ciudad olímpica, ir a la ciudad.
- **Ciudad-Estado.** En este término compuesto la voz Estado se escribe con mayúscula, toda vez que su significado es, para aquellos tiempos de la

- Antigüedad clásica, el mismo que tiene en la actualidad, no obstante estar constituidos, en general, por una sola ciudad (Esparta, Grecia, Roma); escríbase, pues, ciudad-Estado.
- **Civilización.** Se escribe con minúscula: nuestra civilización, la civilización cristiana, la civilización maya.
- **Claustro.** Se escribe con minúscula: el claustro de profesores, el claustro de tal monasterio.
- Clero. Normalmente se escribe con minúscula: las decisiones del clero, las opiniones del clero; pero se escribe con mayúscula el Clero (la Iglesia) y el Estado, el Clero y el Ejército, etc.
- **Club.** En general se escribe con minúscula; sólo cuando forma parte de una denominación se escribe con mayúscula: el Club Náutico de Vigo, el Club Internacional de Prensa.
- **Códice.** Cuando se refiere a uno determinado se escribe con mayúscula: el Códice Albendense, el Códice Azteca.
- **Código.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a uno concreto: el Código Napoleón, el Código civil, el Código de justicia militar, el Código de derecho canónico.
- **Colección.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a una determinada: la Colección Austral, la Colección Hombres Famosos de México; pero una colección, de colección particular.
- Colegio. En cuanto nombre de una entidad o corporación se escribe con mayúscula: el Colegio de Arquitectos, el Colegio de Abogados, el Colegio de Médicos, el Colegio de Cardenales, o Cardenalicio, el Colegio Apostólico; pero colegio mayor, colegio menor, un colegio, ir al colegio.
- **Coliseo.** Se escribe con mayúscula cuando da nombre a un monumento: el Coliseo de Roma; en los demás casos, con minúscula.
- Columna. Cuando forma parte del nombre de un monumento se escribe con mayúscula: la Columna Trajana (o de Trajano), la Columna de la Libertad (en Copenhague), la Columna de Marco Aurelio; pero las columnas de Hércules.
- Comisaría. Sólo se escribe con mayúscula cuando se refiere a una determinada: la Comisaría de Cuatro Vientos, o cuando forma parte de la denominación de una dependencia oficial: la Comisaría del Plan de Desarrollo; en los demás casos, con minúscula: ir a la comisaría, buscar una comisaría.
- Comisión. Se escribe con mayúscula cuando forma parte del nombre de un organismo: la Comisión para los Derechos Civiles, la Comisión del Agua; pero una comisión, apelar a la comisión, nombrar una comisión, la comisión actúa con acierto.

- Comité. Cuando forma parte de la denominación de un organismo se escribe con mayúscula: el Comité Olímpico Internacional, el Comité de los Veinticuatro; pero el comité organizador, un comité, el comité encargado del asunto.
- Comunidad. Sólo se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación oficial de una entidad: la Comunidad Económica Europea, la Comunidad Europea del Carbón y el Acero; pero los religiosos de esta comunidad, la comunidad cristiana.
- **Concilio.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a uno determinado: el Concilio de Letrán, el II Concilio de Toledo, el Concilio Vaticano II.
- **Conde.** Se escribe con minúscula: el conde FernánGonzález.
- **Confederación.** Cuando forma parte del nombre de una nación se escribe con mayúscula: Confederación de Estados Americanos.
- Conferencia. Se escribe con mayúscula cuando se refiere a una determinada: la Conferencia de la Paz, la Conferencia del Desarme, la Conferencia de Teherán, la Conferencia de Yalta; pero dar o celebrar una conferencia.
- **Congregación.** Se escribe con minúscula: la congregación salesiana, los miembros de esta congregación.
- Congreso. Se escribe con mayúscula cuando se refiere a una institución: el Congreso de los Estados Unidos, el edificio del Congreso, el Congreso de los Diputados, el Congreso de Angostura; pero celebrar un congreso.
- Consejo. Se escribe con mayúscula en casos como: el Consejo legislativo, el Consejo de la Corona, el Consejo de Ministros; pero con minúscula: el consejo de administración, el consejo de guerra, etc.
- Constitución. Se escribe con mayúscula cuando se refiere al documento o ley por que se rige una nación: la Constitución de los Estados Unidos, Inglaterra no tiene Constitución escrita, las Constituciones monárquicas, etc.
- Consulado. Cuando se refiere al edificio u oficina donde despacha el cónsul se escribe con mayúscula: el Consulado de España en Burdeos, el Consulado de Francia en Pontevedra; pero un consulado, te veré en el consulado, en la plaza hay un consulado.
- **Continente.** Se escribe con mayúscula en Antiguo, Nuevo y Novísimo Continente; en los restantes casos, con minúscula.
- **Contrarreforma.** Se escribe con mayúscula cuando se refiera al movimiento religioso que siguió a la Reforma.
- **Convenio.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte del título de un documento: el Convenio de Basilea, el Convenio de Ottawa, el Convenio de Vergara.

- **Corporación.** Se escribe con minúscula: los miembros de esta corporación, la corporación en pleno.
- Correos. Sólo se escribe con mayúscula cuando claramente se refiere a la institución o al edificio: la administración de Correos, Correos queda en la plaza, el servicio de Correos, la oficina de Correos; en los demás casos, con minúscula: un buzón de correos.
- **Corte.** Se escribe con minúscula: el rey y la corte, en esta corte, la corte imperial, la corte de Felipe V, la corte inglesa.
- Costa. Sólo se escribe con mayúscula cuando forma parte del nombre de una determinada: la Costa Azul, la Costa del Sol, la Costa Dorada, la Costa Brava; en los demás casos, con minúscula: la costa pacífica estadounidense.
- **Creador.** Se escribe con mayúscula cuando se usa como sobrenombre de Dios: el Creador.
- **Cristianismo.** Se escribe con minúscula, como cristiandad, catolicismo, etc.
- **Cruzada.** Se suele escribir con minúscula: la santa cruzada, las cruzadas, la primera, segunda, etc., cruzada.
- **Cuaresma.** Como todos los nombres genéricos de fiestas, debe escribirse con minúscula, aunque algunos tienden a ponerle mayúscula.
- Curia. Con el significado de "tribunal" suele escribirse con mayúscula: la Curia romana, la Curia episcopal, etc., pero también se acepta con minúscula.

#### D

- **Decálogo.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a los Diez Mandamientos: el Decálogo.
- **Declaración.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de un documento: la Declaración de los Derechos del Hombre, la Declaración de Bogotá.
- **Decreto.** Se escribe con minúscula: se ha hecho público un decreto por el que se dispone...; sin embargo, en textos oficiales se escribe con mayúscula cuando se refiere a uno concreto: el Decreto 266/1964, por el que se dispone...
- **Delta.** Suele escribirse con mayúscula únicamente en los casos en que designa una amplia región natural donde desemboca un río: el Delta (del Nilo, del Ebro, etc.), la cual no es conocida con otro nombre especial.
- **Demiurgo.** Se escribe con mayúscula cuando equivale a "Dios": el Demiurgo (en la filosofía platónica).
- **Demonio.** Se escribe con minúscula: el demonio.
- **Departamento.** Se escribe con mayúscula cuando sustituye o equivale a "Ministerio": el Departamento de Es

tado, en este Departamento (el de Industria y Comercio, por ejemplo), un Departamento (un Ministerio).

- Día. Se escribe con minúscula: día de la Madre, día de Reyes, día de Difuntos, día de la Expiación (de los judíos), día de San Valentín; pero con mayúscula cuando forma parte de un título: Día Mundial de la Salud.
- Diablo. Se escribe con minúscula: el diablo.
- **Diccionario.** Sólo se escribe con mayúscula cuando se refiere concretamente al editado por la Real Academia: consultar el Diccionario; en los demás casos, con minúscula: un diccionario, los diccionarios.
- **Dictadura.** Cuando se refiere a un periodo determinado de la historia se escribe con mayúscula: durante la Dictadura; pero la dictadura de Mussolini en Italia.
- **Diluvio.** Se escribe con minúscula: el diluvio universal, después del diluvio.
- **Dios.** Sólo se escribe con mayúscula cuando se refiere al Supremo Hacedor.
- **Divinidad.** Sólo se escribe con mayúscula cuando se refiere concretamente a Dios: los atributos de la Divinidad.
- Doctor. Se escribe con mayúscula cuando se usa como sobrenombre de algunos santos y otros personajes históricos: el Doctor Angélico (santo Tomás), el Doctor Seráfico (san Buenaventura), el Doctor Admirable (Roger Bacon), el Doctor Irrefragable (Alejandro de Hales), el Doctor Sutil (Juan Duns Escoto), etc.; pero el doctor Pérez.
- **Domingo.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte del nombre de una fiesta: el Domingo de Resurrección.
- Don. Se escribe con minúscula: don Antonio.
- **Duque.** Se escribe con minúscula: el duque de Badajoz.

Ε

- **Eclíptica.** En cuanto línea del universo, se escribe con minúscula, como ecuador y otras.
- **Ecuador.** En cuanto línea máxima de la Tierra, se escribe con minúscula.
- Edad. Cuando se refiere a un periodo concreto de la historia del mundo se escribe con mayúscula: la Edad Antigua (o Antigüedad), la Edad Media (o Medievo), la Edad Moderna y la Edad Contemporánea; igualmente se escriben con mayúscula Alta Edad Media y Baja Edad Media; en cuanto a otras divisiones o significados, se escribe con minúscula: la edad prehistórica, la edad de piedra, la edad de los metales, la edad de oro, la edad de plata, la edad de cobre, la edad de hierro.
- **Edicto.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de un documento

- histórico: el Edicto de Nantes, el Edicto de Milán, el Edicto de Caracalla.
- **Eje.** Se suele escribir con mayúscula en el Eje BerlínRomaTokio.
- **Embajada.** Cuando se refiere al edificio u oficina donde despacha la Embajada se escribe con mayúscula.
- Empresa. Sólo se escribe con mayúscula cuando forma parte del título o denominación oficial de una de ellas: la Empresa Nacional Elcano; en los demás casos, aun refiriéndose a una concreta, se escribe con minúscula: los empleados de esta empresa, la empresa reudia los...
- **Enciclopedia.** Sólo se escribe con mayúscula cuando se refiere a la obra de Diderot y a la época: los tiempos de la Enciclopedia.
- **Entidad.** Se escribe con minúscula: una entidad mercantil, en esta entidad federativa.
- **Epístola.** Se escribe con minúscula: la epístola a los Colosenses, la epístola a los Corintios, leer la epístola.
- **Era.** Se escribe con minúscula: la era cristiana, la era musulmana, la era primaria, la era arcaica, la era atómica.
- **Escrituras.** Se escribe con mayúscula en Santas, Sagradas Escrituras, las Escrituras.
- Estado. Cuando se refiere a la nación se escribe con mayúscula, aun en general o en plural: el Estado mexicano, los Estados totalitarios, los Estados centroeuropeos, los Estados pontificios; pero cuando se trate de una división administrativa dentro de una confederación o federación, con minúscula: el estado de Pensilvania, el estado de Sonora, los estados mexicanos, etc.
- **Estatuto.** Sólo se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de un documento: el Estatuto de Westminster.
- **Estrella.** Se escribe con mayúscula en Estrella Polar. **Este.** Se escribe con minúscula, pues es nombre genérico.
- **Evangelio.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere al conjunto de enseñanzas de Jesucristo transmitidas por sus cuatro evangelistas: predicar el Evangelio, el Evangelio según san Mateo; pero el lado del evangelio.
- **Éxodo.** Cuando se refiere a la salida de los judíos de Egipto es con minúscula; y mayúscula si es el libro de la Biblia.
- **Exposición.** Suele escribirse con mayúscula: Exposición Universal, Exposición de 1929; pero una exposición pictórica.

F

**Facultad.** Se escribe con mayúscula en casos como la Facultad de Filosofía y Letras, la Facultad de Derecho; pero una facultad universitaria, elegir una facultad.

**Faraón.** Se escribe con minúscula; pero con mayúscula cuando se usa como sobrenombre: "El Faraón", gran torero.

Fénix. Minúscula en el ave fénix.

**Fisco.** Se escribe con minúscula: el fisco norteamericano.

Forma. Se escribe con minúscula.

**Foro.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a un monumento: el Foro romano, visitar el Foro y el Panteón, el Foro de Adriano.

Fray. Se escribe con minúscula.

**Fundación.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte del título de una entidad o institución: la Fundación Ford, la Fundación March, la Fundación Smitsoniana.

#### G

**Gabinete.** Se escribe con mayúscula cuando se usa como institución. El Gabinete mexicano.

**Galaxia.** Cuando se refiere a aquella a que pertenece nuestro Sol, los astrónomos la escriben con mayúscula, y con minúscula cuando se refiere a las demás.

**Generación.** Se escribe con minúscula: la generación del 98, la generación del 27.

**General.** Se escribe con minúscula: un general, el general Weyler.

**Globo.** Se escribe con minúscula: el globo (la Tierra), en cualquier parte del globo.

Gobierno. Se escribe con mayúscula cuando se usa como institución: el Gobierno español, el Gobierno portugués, un Gobierno en el exilio, los Gobiernos democráticos, un Gobierno civil, un Gobierno militar, el Gobierno del estado de Nueva York.

**Golfo.** Como todos los nombres comunes geográficos (isla, monte, cordillera, etc.) se escribe con minúscula.

**Gran.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte de una denominación geográfica: la Gran Bretaña, el Gran Madrid, el Gran San Bernardo, el Gran Buenos Aires, el Gran Norte.

**Grupo.** Cuando forma parte de la denominación de una institución, con mayúscula: el Grupo de los Diez, el Grupo de los Seis.

Guardia. En cuanto instituto se escribe con mayúscula: la Guardia Civil, la Guardia Suiza, la Guardia Imperial; pero acudió la guardia civil, un guardia civil, un guardia imperial.

Guerra. Se escribe con minúscula: la guerra de los Treinta Años, la guerra de la Independencia, la guerra de Secesión, la guerra civil, la primera guerra púnica, la primera guerra mundial, la segunda guerra mundial.

#### Н

Hacedor. Se escribe con mayúscula en Supremo Hacedor

**Hemisferio.** Se escribe con minúscula: el hemisferio oriental, el hemisferio occidental, o boreal, o austral, el hemisferio norte, el hemisferio sur.

**Hermana, hermano.** Se escriben con minúscula: la hermana Mercedes, el hermano Manuel.

Hispanidad. Sólo se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de una fiesta: el día de la Hispanidad, la fiesta de la Hispanidad (o de la Raza); en los demás casos, con minúscula: la hispanidad de los pueblos americanos.

**Historia.** Se escribe con minúscula: la historia, una historia, enseñar historia.

Hospital. Se escribe con mayúscula cuando se usa como nombre de una institución: el Hospital Español, el Hospital Ángeles, el Hospital de San Rafael; en los demás casos, con minúscula: ir al hospital, el hospital está en el centro.

**Hostia.** Se escribe con minúscula: la santa hostia, la hostia.

**Hotel.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte del título de una empresa: Hotel Emporio, etc.

**Humanidad.** Se escribe con minúscula: la humanidad avanza.

Iglesia. En cuanto institución, se escribe con mayúscula: la Iglesia y el Estado, la Iglesia católica, la Iglesia ortodoxa griega, la Iglesia militante, las Iglesias protestantes, las Iglesias separadas; pero con minúscula: la iglesia de San Judas Tadeo, la iglesia parroquial, la santa iglesia catedral

**Ilustración.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere al periodo histórico: durante la Ilustración, los pensadores de la Ilustración.

**Infantería.** Se escribe con mayúscula cuando se usa como nombre propio.

**Informe.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de un documento: el Informe Patton.

Instituto. Sólo se usa con mayúscula cuando forma parte del título de uno concreto: el Instituto Municipal de Higiene, el Instituto Nacional de Bellas Artes; pero ir al instituto, estudiar en el instituto; sin embargo, un profesor de Instituto, como un profesor de Universidad.

**Islamismo.** Se escribe con minúscula, como brahmanismo.

**Islas.** Se escribe con minúscula: las islas Baleares, las islas Canarias, las islas británicas, las islas griegas.

J

**Jefe.** Se escribe con minúscula en jefe del Estado, así como en cualquier caso similar.

Juegos. Se escribe con mayúscula cuando forma parte de denominaciones de competiciones mundiales o regionales: los Juegos Olímpicos, los Juegos Centroamericanos, etc.

**Juicio.** Se escribe con mayúscula en el Juicio final, el día del Juicio final; pero celebrar un juicio, el juicio es a puerta cerrada.

Junta. Se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de una institución, organismo, etc.: la Junta de Obras del Puerto, la Junta Central, la Junta de Defensa Nacional, la Junta de Energía Nuclear; pero con minúscula en los demás casos: celebrar junta, junta general ordinaria, un miembro de la junta, junta de gobierno de tal universidad.

**Jurado.** Se escribe con minúscula: el jurado delibera, los miembros del jurado, nombrar un iurado.

**Justicia.** Se escribe con minúscula: la justicia es ciega, acudió a la justicia.

L

**Latitud.** Se escribe con minúscula: latitud norte, latitud sur.

**Liga.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de una asociación o una confederación: la Liga Árabe, la Liga Agraria.

Limbo. Se escribe con minúscula.

**Literatura.** Se escribe con minúscula: la literatura, la literatura española.

Luna. Se escribe con mayúscula cuando claramente se refiere al astro como tal: la Luna gira en torno a la Tierra, la Luna recibe la luz del Sol, llegar a la Luna; pero en los demás casos, con minúscula: la luz de la luna, mirar a la luna, luna nueva.

M

**Macizo.** Se escribe con minúscula: el macizo central, el macizo central francés.

Madre. Aplicado a las religiosas, se escribe con minúscula: la madre superiora, la madre Justina; sólo se escribe con mayúscula cuando se refiera a la Virgen: la Madre de Dios.

**Maestro.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a Jesucristo: el divino Maestro.

**Maligno.** Se escribe con mayúscula cuando se usa como sobrenombre del diablo: el Maligno.

Manifiesto. Se escribe con mayúscula cuando forma parte del título de un documento: el Manifiesto Comunista, el Manifiesto de los dadaístas, etc.

Mariscal. Se escribe con minúscula.

Marqués. Se escribe con minúscula.

Mayor. En el sentido de "jefe de comunidad o cuerpo" se escribe con minúscula: el mayor Smith, el sargento mayor, un mayor; pero se escribe con mayúscula en casos como: Osa Mayor, Santiago el Mayor, Estado Mayor.

**Medicina.** En general se usa con minúscula: la medicina está muy adelantada; pero Facultad de Medicina, se escribe con mayúscula.

**Mediodía.** Se escribe con minúscula, incluso cuando se refiere a una región (equivalente a "sur"): el mediodía de Francia.

**Menor.** Se escribe con mayúscula en casos como: Santiago el Menor, Osa Menor, Asia Menor.

**Meridional.** Como adjetivo geográfico se escribe con minúscula.

**Metro.** Cuando se usa como sinónimo de "metropolitano" se escribe con minúscula: el metro de Moscú, tomar el metro, viajar en metro.

**Ministerio.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere al departamento gubernamental dirigido por un ministro: el Ministerio de Hacienda; con minúscula en los casos restantes: el ministerio público, el ministerio fiscal.

Ministro. Se escribe con minúscula.

**Misa.** Se escribe con minúscula: la santa misa, oír misa.

Monarquía. En cuanto sistema de gobierno, se escribe con minúscula, como reino: los partidarios de la monarquía, Inglaterra es una monarquía, la monarquía belga; sólo se usa con mayúscula cuando se refiere a una época determinada, como en los casos de dictadura, regencia, etc.: durante la Monarquía.

Monasterio. Se escribe con minúscula: el monasterio de El Escorial, el monasterio de Montserrat.

Monseñor. Se escribe con minúscula.

**Montaña.** Se escribe con minúscula: el sermón de la montaña, la montaña Pelada, las montañas Rocosas.

**Monte.** Como todos los nombres comunes geográficos se escribe con minúscula.

**Mundo.** Se escribe con minúscula: este mundo, el mundo, alrededor del mundo.

**Museo.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte del título de una institución: el Museo de Arte Moderno, el Museo del Papalote, el Museo de Cera.

N

- Naturaleza. Se escribe con minúscula: los reinos de la naturaleza, la naturaleza.
- **Niño.** En cuanto sobrenombre de Cristo se escribe con mayúscula: el Niño Dios, el Niño que nació en Belén.
- **Norte.** Se escribe en general con minúscula, pues se trata de un nombre genérico. Sin embargo, cuando se aplica como denominación de algo se convierte en nombre propio, y por consiguiente hay que escribirlo con mayúscula: el Ejército del Norte, el Gran Norte.
- **Nuestra, nuestro.** Se escriben con mayúscula cuando, seguidas de señora o señor, respectivamente, se refieran a la Virgen o a Jesucristo: Nuestra Señora, Nuestro Señor.
- **Nuevo.** Con mayúscula en Nuevo Testamento, Nuevo Mundo.

0

- Occidental. Como adjetivo geográfico se escribe con minúscula.
- Occidente. Se escribe con mayúscula cuando se refiere a la porción del mundo así llamada: en Occidente se piensa que..., el capitalismo de Occidente, etc.; pero con minúscula en casos como: el occidente de México, el occidente de la Península.
- **Océano.** Se escribe con minúscula: el océano Atlántico, el inmenso océano.
- **Oeste.** Como adjetivo geográfico se escribe con minúscula.
- **Olimpiadas.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte de denominaciones de competiciones mundiales.
- **Ópera.** Se escribe con minúscula: ir a la ópera; salvo cuando forma parte de una denominación: el Teatro de la Ópera.
- **Operación.** Se escribe con mayúscula cuando va acompañado del nombre que la determina: la Operación Cicerón; la Operación Tormenta del Desierto, etc.
- Orden. En cuanto denominación de una condecoración se escribe con mayúscula: la Orden civil de Beneficencia, la Orden de Cristo; pero en el caso de órdenes religiosas, unos la escriben con mayúscula y otros con minúscula; la Academia lo usa con minúscula.
- Oriental. Como adjetivo geográfico se escribe con minúscula.

Р

**Pabellón.** Se escribe con minúscula: el pabellón de España en la Feria de Buenos Aires, el pabellón francés.

- Pacto. Se escribe con mayúscula cuando forma parte de la denominación de un documento: el Pacto de México, el Pacto de Varsovia.
- Padre. Se escribe con minúscula, como en el caso de madre; sólo se escribe con mayúscula cuando se refiere a Dios: el Padre Eterno; como sobrenombre del papa, Padre Santo o Santo Padre, se suele escribir con mayúscula, pero debiera escribirse con minúscula, no sólo para distinguirlo de los Santos Padres (de la Iglesia), sino porque equivale a papa, pontífice, etc.
- **Palabra.** Sólo se escribe con mayúscula cuando equivale a "Evangelio": la divina Palabra.
- Palacio. Se escribe con mayúscula cuando se refiere a uno concreto: el Palacio de los Papas (en Aviñón), el Palacio Episcopal, el Palacio de Invierno (en Leningrado).
- Panteón. Se escribe con mayúscula cuando se refiere concretamente a un templo o monumento: el Panteón de París, el Panteón de los Dioses; cuando designa un monumento funerario se escribe con minúscula.
- **Papa.** Se escribe con minúscula: el papa reinante, un papa, el papa Juan Pablo II.
- Papado. Se escribe con minúscula: el papado.
- Parque. Se escribe con mayúscula cuando designa uno concreto: el Parque de los Venados, el Parque México, etc., pero un parque, ir al parque.
- Península. Se escribe con minúscula: la península ibérica, la península italiana, la península balcánica; solamente se escribe con mayúscula cuando se refiere al conjunto EspañaPortugal: en toda la Península.
- **Peñón.** Se escribe con minúscula: el peñón de Gibraltar, el peñón de las Ánimas; sólo se escribe con mayúscula cuando, nombrado aisladamente, el Peñón se refiere al de Gibraltar.
- Plan. Se escribe con mayúscula cuando se refiere a uno determinado: el Plan Marshall, el Plan Trifin, el III Plan de Desarrollo; pero con minúscula en el plan de Marshall, el plan de Triffin, un plan de desarrollo.
- **Plaza.** Se escribe con minúscula: la plaza de Esproceda, la plaza Mayor, la plaza Real.
- **Poder.** Se escribe con minúscula: la lucha por el poder, el poder ejecutivo, el poder legislativo.
- **Polo.** Se escribe con minúscula: polo antártico, polo ártico, polo austral, polo boreal, pero polo Norte y polo Sur. (Si se refiere a los magnéticos se escriben con minúscula: polo norte, polo sur).
- **Pontífice.** Se escribe con minúscula, como papa. **Prehistoria.** Se escribe con minúscula: la historia y la prehistoria.
- **Premio.** Cuando se refiere a uno concreto se escribe con mayúscula: el Premio Nobel, el Premio Goncourt (Fu

lano de tal, Premio Nobel de Literatura), el Premio Nadal, el Premio Planeta, el Gran Premio.

**Primado.** Se escribe con minúscula: el cardenal primado.

**Principado.** Se escribe con minúscula: el principado de Mónaco.

**Príncipe.** Se escribe con minúscula, como rey.

**Programa.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a uno concreto: el Programa Apolo; pero el programa radiofónico, un programa educativo.

**Proyecto.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a uno concreto: Proyecto Apolo.

Puerta. Se escribe con mayúscula cuando se refiere a un monumento o al nombre de un lugar: la Puerta de Alcalá (en Madrid); pero en los demás casos se escribe con minúscula: la puerta Mariana (Palacio Nacional de México).

Puntos cardinales. Los nombres de los puntos cardinales se escriben, en general, con minúscula, pues se trata de nombres genéricos: dirección norte, ir hacia el sur, el sol sale por el este y se pone por el oeste; sin embargo, cuando se aplica como denominación de algo se convierte en nombre propio, y por consiguiente hay que escribirlo con mayúscula: el Ejército del Norte, el Gran Norte, Flota del Norte; América del Norte, América del Sur, el Este o el Oeste (porción del mundo, equivalentes a Oriente Occidente, respectivamente).

R

**Radio.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a una emisora: Radio Gigante, Radio París, Radio Bagdad; pero en los demás casos, con minúscula: la radio y la prensa.

**Reconquista.** Suele escribirse con mayúscula cuando se refiere a la época histórica: durante la Reconquista.

**Reforma.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere al movimiento religioso llevado a cabo por Lutero, Calvino y otros: la Reforma, la guerra de la Reforma.

**Regencia.** Cuando se refiere a un periodo determinado de la historia se escribe con mayúscula.

**Régimen.** Se escribe con minúscula: el régimen comunista, el régimen fascista, nuestro régimen.

**Registro.** En cuanto entidad, con mayúscula: el Registro Civil, el Registro de la Propiedad.

**Reino.** Se escribe con minúscula: las leyes del reino, España es un reino.

**Renacimiento.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a la época o al estilo: durante el Renacimiento, estilo del Renacimiento.

República. Se escribe con mayúscula cuando se usa como institución: la República Francesa, la República Española, la primera República, la segunda República, las Repúblicas soviéticas, las Repúblicas americanas; pero la república es una forma de gobierno, tras la instauración de la república, la república literaria.

**Restauración.** Cuando se refiere a un periodo determinado de la historia se escribe con mayúscula.

Revolución. Se escribe con mayúscula: la Revolución francesa, la Revolución rusa, la Revolución mexicana; pero se escribe con minúscula en casos específicos como éstos: la revolución industrial, la revolución proletaria, la revolución inglesa de 1642, la revolución rusa de 1917, la revolución francesa de 1789, la revolución terciaria (en geología).

Rey. Se escribe con minúscula: el rey de Bélgica, el rey de España; pero con mayúscula cuando se usa como sobrenombre de un rey: el Rey Sol, el Rey Sabio, el Rey Prudente, el Rey Católico, los Reyes Católicos, la Reina Gobernadora, la Reina Católica.

**Romanticismo.** Se escribe con minúscula: los tiempos del romanticismo, el romanticismo italiano, etc.

S

Salón. Se escribe con mayúscula cuando forma parte del título de una exposición: el Salón del Automóvil, el Salón de los Independientes, el Salón de Otoño.

San, santo. Se escriben con minúscula: san José, san Onofre, santa Ofelia, santo Domingo, santo Dios, Dios santo, santo cielo, santo Cristo, etc.; pero con mayúscula cuando forman parte de la denominación de una iglesia, parroquia, calle, lugar, etc.: iglesia de San José, parroquia de Santa Ofelia, calle de Santo Domingo, San Diego (California).

**Santo Padre.** Se escribe con minúscula, como en el caso de madre; sólo se escribe con mayúscula cuando se refiere a Dios.

Santuario. Se escribe con minúscula.

**Secretaría.** Se escribe con mayúscula cuando equivale a "Ministerio": la Secretaría de Gobernación.

Semana. Se escribe con mayúscula cuando forma parte del título de una exposición, congreso, fiesta, etc.: la Semana Nacional de Vacunación, la Semana Nacional del Seminario, la Semana Santa.

**Selva.** Se escribe con minúscula, salvo en la Selva Negra (región alemana).

**Senado.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a una institución. El Senado de la República.

**Señor.** Sólo se escribe con mayúscula cuando se refiere a Dios: el Señor sea contigo.

Sierra. Generalmente se escribe con minúscula: la sierra de Aconquija, ir a la sierra, la sierra de Gata; pero con mayúscula en los siguientes casos: Sierra Morena, Sierra Nevada, Sierra Carbonera, Sierra Cebollera.

**Siglo.** Se escribe con minúscula: el siglo de oro, el siglo de las luces.

Soberano. Se escribe con minúscula.

**Sol.** Se escribe con mayúscula cuando claramente se refiere al astro como tal.

Sor. Se escribe con minúscula.

**Sur.** Se escribe en general con minúscula, pues se trata de un nombre genérico. Sin embargo, cuando se aplica como denominación de algo se convierte en nombre propio: América del Sur.

#### T

**Teatro.** Se escribe con mayúscula cuando forma parte del título de una empresa: Ballet Teatro del Espacio.

**Tedeum.** Se escribe con minúscula: rezar un tedeum.

**Testamento.** Se escribe con mayúscula en Antiguo, Nuevo y Viejo Testamento; minúscula en arca del testamento.

**Tierra.** Se escribe con mayúscula cuando claramente se refiere al planeta: de la Tierra a la Luna: pero con minúscula en los demás casos.

**Torre.** Cuando forma parte del nombre de un monumento, con mayúscula: la Torre Eiffel, la Torre del Oro, la Torre de Londres; en los demás casos con minúscula.

**Tratado.** Se escribe con mayúscula cuando forma par te de la denominación de un documento. Tratado de Versalles.

**Tribunal.** Sólo se escribe con mayúscula cuando constituye parte de la denominación de un organismo: el Tribunal Superior de Justicia, el Tribunal Supremo, el Tribunal de Cuentas, etcétera; en los demás casos, con minúscula.

**Trópico.** Se escribe con minúscula: el trópico de Cáncer, el trópico de Capricornio.

#### U

Universidad. Cuando tiene el sentido de institución se usa con mayúscula: la función de la Universidad, un profesor de Universidad; también cuando se refiere al edificio o institución seguido de su denominación correspondiente: la Universidad Autónoma de México.

**Universo.** Se escribe con minúscula: las constelaciones del universo, el universo.

#### ν

Valle. Se escribe con minúscula: el valle de Aosta, el valle de la Muerte.

Vía. Cuando se refiere a una en concreto se escribe con mayúscula: la Vía Latina, la Vía Domiciana, la Vía Láctea.

**Viejo.** Se escribe con mayúscula en: Viejo Continente, Viejo Testamento.

**Virgen.** Se escribe con mayúscula cuando se refiere a la Madre de Dios: la Virgen, la Virgen María.

Vizconde. Se escribe con minúscula.

#### Z

**Zar.** Se escribe con minúscula. **Zodíaco.** Se escribe con minúscula.



# XXXVII. Locuciones castellanas

Las locuciones son conjuntos de dos o más palabras que, por lo general, no forman oración cabal, esto es, que generalmente no expresan un pensamiento concreto, y cuyo significado es casi imposible conocer si no se sabe deducir. Existen en castellano infinidad de este tipo de locuciones, pero aquí se han recogido las que empiezan por preposición o conjunción (modos adverbiales y conjuntivos, respectivamente), aunque también se incluyen algunas frases de otro tipo.

Α

A ancas. Cabalgando en las ancas de una caballería montada por otro.

A banderas desplegadas. Abiertamente, con toda libertad.

A barba regada. Con gran abundancia.

A barras derechas. Sin engaño.

A base de. Tomando como base o fundamento.

A bien librar. Lo menos mal que puede, podrá o pudo acaecer.

A bien que. Por fortuna, por suerte; acaso, a dicha que.

A boca. De palabra, verbalmente.

A boca de cañón. A quemarropa.

A boca de invierno. Al iniciarse el invierno.

A boca de noche. Al anochecer.

A boca Ilena. Con claridad, sin pretexto alguno.

**A bocajarro.** A quemarropa, de improviso, inopinadamente.

A borbollones. Sin orden ni concierto, atropelladamente.

A bordo. En la embarcación (personas o cosas).

A brazo partido. Con todo esfuerzo, sin armas.

A buen paso. De prisa, ir bien.

A buen recaudo. Bien custodiado.

A buen seguro. Ciertamente.

A buen tino. A ojo, a bulto.

A buena cuenta. Indudablemente, con toda razón.

A buena fe. Sin duda, ciertamente.

A buena luz. Atentamente, con reflexión.

A bulto. Por mayor, sin un atento análisis.

A caballo. Montado en una caballería.

Apoyándose en dos cosas contiguas, o participando de ellas.

A cada instante. Frecuentemente, a menudo, repetidamente.

A cada momento. A cada instante, repetidamente.

A cada paso. A cada instante, constantemente.

A calidad de que. Con la condición de que.

A campo raso. Al descubierto, a la inclemencia, sin techo.

A campo traviesa. Cruzando el campo.

A cántaros. En abundancia o con mucha fuerza: llover a cántaros.

A cara descubierta. Públicamente, sin rebozo.

A carcajada tendida. Con risa estrepitosa y prolongada.

A carga cerrada. A bulto, sin previo examen (en las compras). Sin reflexión o consideración. Sin distinguir. A un tiempo.

A cargo de. Al cuidado de. A expensas de, a costa de

A carrera abierta. A todo correr.

A carrera tendida. A carrera abierta.

A carretadas. En abundancia.

A carretilla. Por costumbre, sin pararse a reflexionar. De memoria.

A carta cabal. Completo, intachable, honorable.

A causa de. Por..., por causa de, por consecuencia.

A centenares. Pondera el número grande de algunas cosas.

A cercén. Enteramente y en redondo.

A ciegas. Ciegamente. Sin reflexión o con ignorancia.

A cielo abierto. Sin cobertura.

A cielo descubierto. Al descubierto, sin protección.

A ciencia cierta. Con toda seguridad, sin la más mínima duda.

A ciencia y paciencia. Con conocimiento o tolerancia de alguno.

A cierra ojos. Con toda confianza. Sin reflexión. Precipitadamente.

A colmo. Colmadamente.

A competencia. A porfía.

**A conciencia.** Según conciencia. Hecho con solidez y sin engaño, bien hecho.

A condición de que. Con la condición de que, con obligación.

A consecuencia. Como resultado de, por efecto de

A contento. A satisfacción.

A contrahílo. En dirección opuesta al hilo (en las telas o el papel).

A contrapelo. Contra la dirección normal del pelo. Con violencia, contra el curso normal.

**A cordel.** En línea recta (dicho de caminos, árboles, edificios, etcétera).

A cosa hecha. Con éxito asegurado.

A costa de. Mediante, a expensas de.

A cuál más. Expresión de sentido ponderativo: a cuál más bueno.

A cuatro patas. A gatas.

A cuenta. Sobre la fe y autoridad de otro. A buena cuenta.

A cuento. Al caso, a propósito: no venir una cosa a cuento.

**A cuerpo.** Hablando de peleas, apretadamente, sin armas o sólo con armas blancas.

A cuerpo de rey. Con todo regalo y comodidad.

A cuerpo descubierto. Sin resguardo. Sin ayudas ni artificios.

**A cuestas.** Sobre los hombros o las espaldas. A su cargo, sobre sí.

A chorros. Con abundancia.

A daño de uno. A su cuenta y riesgo.

A dentelladas. Con los dientes.

A derechas. Con acierto, con justicia. En sentido directo, esto es, de izquierda a derecha.

A deshora. Fuera de hora. De repente, fuera de tiempo.

A desmano. A trasmano.

A despecho. A pesar de alguien; contra su voluntad o su gusto.

A destajo. Por un tanto ajustado: trabajar a destajo. Sin descanso y aprisa: escribir a destajo.

A destiempo. Fuera de tiempo: llegar a destiempo.

A diario. Todos los días: se afeita a diario.

A dicha. Por suerte, por casualidad.

A diestro y siniestro. Sin orden, sin discreción ni miramiento.

A dinero. En dinero, en moneda.

A dinero contante. En efectivo.

A dios y a dicha. A ventura, inciertamente.

A discreción. Al arbitrio de uno. A voluntad, sin limitación.

A disgusto. Contra el gusto de uno.

A distancia. De lejos.

A distinción. Haciendo distinción entre dos cosas.

A dos haces. Con segunda intención.

A dos manos. Con toda voluntad.

A dos pasos. A corta distancia, cerca.

A duras penas. Con dificultad, con mucho trabajo.

A echa levanta. Cayendo y levantando.

A empellones. Con violencia, a empujones.

A empujones. A empellones. Con intermitencias, a la fuerza.

A escape. A todo correr.

A escondidas. Ocultamente. Con cuidado para no ser visto.

A escuadra. En forma de escuadra.

A escucho. Al oído y con secreto.

A escusa. Con disimulo, con pretexto.

A ese paso. De ese modo.

A eso de. Alrededor de: a eso de las seis de la tarde.

A espaldas. Con olvido o abandono de un encargo, deber, etc.

A espaldas de. Sin el conocimiento de, en ausencia de, a escondidas.

A espaldas vueltas. A traición, por detrás.

A estaca. Con sujeción, sin poderse apartar de un sitio.

A este tenor. Por el mismo estilo.

A este tono. A este tenor.

A excepción de. Excepto.

A expensas de. A costa de, a cargo de, por cuenta de.

A falta de. En sustitución de.

A fanegadas. A chorros, a montones.

A favor de. En beneficio de. A beneficio de, en virtud de.

A fe. En verdad.

A fe mía. Expresión para asegurar algo, con certeza.

A fin de. Con objeto de. Para.

A fin de que. Con objeto de que; para que.

A final de. A fines de.

A finales de. A fines de.

A fines de. En los últimos días de (semana, mes, año, siglo).

A flor de agua. Sobre o cerca de la superficie del agua.

A flor de tierra. Sobre o cerca de la superficie de la tierra, a simple vista.

A fondo. Enteramente, hasta el final.

A frente. De cara, sin ocultamientos.

A frías. Fríamente.

A fuego lento. Poco a poco y sin ruido (se aplica al daño o perjuicio que se va haciendo a alguien).

A fuego manso. A fuego lento.

A fuego y sangre. Cueste lo que cueste, con todo.

A fuera de. En virtud de, a manera de, en razón de, a ley de.

A fuero. Según ley o costumbre.

A fuerza de. Empleando con intensidad o abundancia aquello de que se habla: a fuerza de paciencia.

A fuerza de brazos. A fuerza de mérito o de trabajo.

A gachas. A gatas.

A galope. Con prisa. Galopando.

A gatas. Con pies y manos en el suelo.

A golpe seguro. Sobre seguro.

A golpes. A porrazos. Con intermitencias.

A grandes jornadas. Con celeridad: cabalgó a grandes jornadas, con muchos esfuerzos.

A granel. Sin orden, número ni medida (se usa hablando de cosas menudas): polvos a granel. Sin envase, sin empaquetar: una partida de jabón a granel. De montón, en abundancia, suelto.

A graves penas. A duras penas.

A grito pelado. A grito abierto, vociferando.

A guisa de. A modo de.

A gusto. Según conviene, agrada o es necesario: nunca llueve a gusto de todos.

A hecho. De modo seguido, sin interrupción hasta el fin: el conferenciante habló a hecho. Por junto, sin hacer distinciones ni diferencias.

A hierro y fuego. A sangre y fuego.

A hilo. Sin interrupción. Según la dirección de una cosa en línea paralela con ella.

A hito. Fijamente, de modo seguido o con permanencia en un lugar.

A hombros. A cuestas, sobre los hombros (personas o cosas), triunfar.

A horas escusadas. A escondidas.

A horcajadas. Dicho del que cabalga, con una pierna a cada lado de la caballería.

A humo de pajas. De modo ligero, sin reflexión.

A jornal. Mediante un salario cotidiano.

A la antigua. Según costumbre o uso antiguos.

A la barata. De modo confuso, sin orden ni gobierno.

A la barba. En las barbas, sin respeto.

A la bayoneta. Sirviéndose de la bayoneta armada en el fusil y sin hacer fuego, a toda costa.

A la birlonga. Al descuido o con desafío.

A la buena fe. Con ingenuidad, sin malicia.

A la buena hora. En hora buena.

A la buena ventura. Sin objeto; a lo que saliere.

A la cabeza. Delante, en primer lugar.

A la carrera. A carrera abierta, de prisa.

A la clara. Manifiestamente, en público.

A la cola. Detrás, al final.

A la corta o a la larga. Más tarde o más temprano.

A la desbandada. Sin orden, confusamente; en dispersión.

A la descubierta. Descubiertamente. A la intemperie.

A la desesperada. Con remedios extremos.

A la diabla. Sin esmero.

A la disimulada. A lo disimulado, hipócritamente.

A la disparada. A todo correr.

A la fuerza. Por fuerza, obligatoriamente.

A la funerala. Hablando de la manera de llevar las armas los militares en señal de duelo, significa con las bocas o las puntas hacia abajo.

A la heroica. Al uso de los tiempos heroicos.

A la hora. Al punto, al instante.

A la huella. A la zaga, ir atrás de.

A la iguala. Al igual, al parejo.

A la intemperie. A cielo descubierto, al aire libre.

A la inversa. Al contrario.

A la larga. En el sentido del largo de una cosa.

Pasado mucho tiempo. Poco a poco, con lentitud. De modo difuso, con extensión.

A la letra. Literalmente, según el significado natural de las palabras. Sin variación, sin añadir ni quitar.

A la ligera. De prisa, o brevemente. Con sencillez, sin complicaciones, sin seriedad.

A la loquesca. A modo de locos.

A la llana. Llanamente. Con sencillez, sin ceremonia.

A la manera. A semejanza, a la forma de.

A la mano. Fácil de entender o conseguir.

A la menuda. Por menudo.

A la meridiana. A mediodía.

A la moderna. Según costumbre o uso moderno.

A la muda. A la sorda.

**A la mujeriega.** Cabalgando como las mujeres, no a horcajadas.

A la par. A un tiempo, juntamente. Igualmente, sin hacer distingos ni separaciones. Dicho de monedas, efectos públicos, etcétera, con igualdad entre su valor nominal y el que obtienen en cambio.

A la postre. Al fin. a lo último.

A la primera palabra. Al instante (dicho de la prontitud con que alguien entiende o ve claro algo).

A la providencia. Sin más amparo que el de Dios.

A la rasa. Al descubierto.

A la rastra. Arrastrando. De mal grado, por fuerza.

A la sazón. Entonces, en aquel tiempo u ocasión.

A la serena. Al sereno.

A la soldadesca. Al modo o uso de los soldados.

A la sombra de. Bajo la protección de.

A la sorda. Sin ruido.

A la sordina. Silenciosamente, con disimulo.

A la trocada. En sentido contrario de aquel en que suena o se entiende. A trueque.

A la última. A la última moda.

A la valona. Hacerle a uno la valona, echarle la mano.

A la vela. Con prevención.

A la ventura. A la buena ventura.

A la vera de. Al lado de.

A la verdad. Frase con que se asegura la certeza o realidad de una cosa.

A la vez. A un tiempo, de modo simultáneo.

A la vez que. Simultáneamente, al mismo tiempo.

A la vista. Al punto, sin dilación.

A la vuelta. Al volver, al regreso.

A la vuelta de. Al cabo de, dentro de.

A la zaga. Atrás o detrás.

A largas jornadas. A grandes jornadas.

A largas marchas. Con mucha celeridad.

A largo andar. Andando el tiempo, al cabo.

A largo tiempo. Después de mucho tiempo.

A las ancas. A ancas.

A las calladas. De callada, sin decir nada.

A las derechas. Bien y rectamente (dicho del proceder de una persona).

A las espaldas. A espaldas, atrás de.

**A las maravillas.** Bien, de modo perfecto; exquisita y primorosamente.

A las mil maravillas. A las maravillas, perfecto.

A las primeras de cambio. De buenas a primeras.

A las veces. A veces.

A las veinte. A deshora, más tarde de lo normal.

A las voladas. Al vuelo.

A lo antiguo. A la antigua.

A lo discreto. Con discreción. Discretamente.

A lo disimulado. Con disimulo, con cautela.

**A lo largo.** En el sentido de la longitud. A lo lejos. A la larga, difusamente, al tiempo.

A lo largo de. Durante: a lo largo de su existencia.

A lo lejos. A larga distancia, o desde muy lejos.

A lo más. A lo sumo, como mucho o máximo.

A lo más, más. A lo más.

A lo mejor. Frase con que se enuncia algo inesperado, generalmente desagradable; quizá, puede ser.

A lo menos. Al menos.

A lo que parece. Dicho de lo que una materia muestra o suscita; juicio o dictamen que de ella se forma.

A lo somorgujo. Por debajo del agua. De modo oculto, cautelosamente.

A lo sordo. A la sorda.

A lo sumo. A lo más; al mayor grado, cantidad, número, etc., a que puede llegar algo o alguien. Cuando más; si acaso.

A lo vivo. Con la mayor viveza, con eficacia.

A lo zaino. Al soslayo, con alguna intención.

A locas. A tontas y a locas, sin fijarse en lo que se hace o dice.

A lomo. En bestias (dicho de las cargas que éstas conducen).

A los principios. Al empezar algo, en sus inicios. A luego contar. Al contado.

A lumbre de pajas. Con esta frase se da a entender la brevedad o corta duración de algo.

A lumbre mansa. A fuego lento.

A macha martillo. Con más solidez que primor (dicho de la construcción de algo). Con firmeza.

A machote. A golpe de mazo.

A la mala verdad. Con engaño, con artificio.

A malas. Con enemistad.

A malas penas. A duras penas.

A mandíbula batiente. A carcajada tendida.

A manera de telonio. Sin orden ni mesura.

A mano. Con la mano, sin ayuda de instrumentos. Cerca, próximo. De modo artificial. Con estudio (dicho de cosas que parecen causales), al parejo.

A mano abierta. Con gran liberalidad.

A mano airada. Violentamente.

A mano armada. Con ánimo resuelto, con todo empeño, robo, abuso.

A manos abiertas. A mano abierta.

A manos Ilenas. Generosamente. Con gran abundancia.

A mansalva. Sobre seguro, sin peligro.

A manta de Dios. Con abundancia.

A manteles. En mesa cubierta con manteles, banquete.

A maravilla. De modo maravilloso, sensacional.

A marchas forzadas. Haciendo o caminando en determinado tiempo más de lo que se acostumbra, o haciendo jornadas más largas de lo que es habitual, con todo esfuerzo.

A mares. Con abundancia.

A martillo. A golpes de martillo.

A más. Denota idea de aumento y adición: ir a más (prosperar).

A más andar. A toda prisa.

A más correr. Con la máxima velocidad o violencia posible.

A más de. Además de.

A más no poder. Todo lo posible.

A más tardar. Frase con que se señala el plazo máximo en que ha de acontecer algo: a más tardar, el lunes próximo estaré aquí.

A más ver. Hasta la vista.

A mayor abundamiento. Además, con mayor razón.

A mazo y escoplo. Con firmeza, de modo indeleble.

A media ración. Con poca comida o escasos medios de subsistencia.

A media vista. Ligeramente, de paso.

A mediados. Hacia la mitad del tiempo que se indique (mes, año, semana, siglo, etc.).

A medias. Por mitad; tanto a uno como a otro. No del todo, ni tampoco la mitad, sólo algo: explicarse a medias.

A medias tintas. Ni de un lado ni de otro, sin aclarar.

A medida de su paladar. Según el gusto o deseo de uno.

A medida de su deseo. Según el gusto de uno (dicho del resultado de las cosas).

A medida que. Al paso que.

A medios pelos. Semiembriagado.

A menos que. A no ser que.

A menudo. Frecuentemente.

A merced de. A expensas de.

A mi capote. A mi modo de entender, en mi interior.

A mi entender. Según mi juicio o modo de pensar.

A mi modo. Según mi costumbre, como puedo o como sé. (Según la persona de que se trate, adopta las formas: a tu modo, a su modo, a nuestro modo y a vuestro modo).

A mis anchas. Cómodamente, con entera libertad.

A modo. Al modo, como convenga.

**A montón.** A bulto. A montones. Juntamente; sin separación ni distinción.

A montones. Con abundancia, sobradamente.

A mucho recaudo. A buen recaudo.

A muerte. Hablando de contendientes, hasta morir uno de ellos. Sin dar cuartel. De muerte.

A muerte o a vida. Hablando de una medicina que se administra o de una operación quirúrgica, denota el peligro que implica. Denota el riesgo de algo que se intenta o ejecuta, con dudas, en cuanto al medio elegido.

A nado. Nadando.

A nivel. En plano horizontal. A cordel.

A no ser que. Si no es que, como no.

A nombre de. Con el nombre de.

A nuestro modo. A mi modo, como yo quiera.

A ojo. A bulto. A juicio o arbitrio de uno.

A ojos cerrados. Con toda confianza.

A ojos vistas. Visible, claramente.

A oscuras. Sin luz. Sin vista. Sin conocimiento de algo; sin comprender lo que se lee o se oye.

A palo seco. Sin adornos o complementos (dicho de ciertos actos o funciones).

A pan y agua. Con hambre.

A pan y cuchillo. Se aplica al que mantiene a otro en su casa y a su mesa.

A pares. De dos en dos.

A partes. A trechos, por pedazos.

A partir de. Desde.

A paso de buey. Con mucha lentitud.

A paso de carga. Con precipitación, sin pararse.

A paso de tortuga. Muy despacio.

A paso largo. De prisa.

A paso Ilano. Sin dificultades ni tropiezos.

A pasto. Hasta saciarse, hasta no querer más (dicho de comida o bebida).

A pata. A pie.

A pecho descubierto. Sin armas, sin resguardo. Con sinceridad.

A pedazos. Por partes, por porciones.

A pedimento. A petición, a instancia.

A pedir de boca. A medida del deseo, con plena satisfacción.

A pelo. Con la cabeza descubierta (sin sombrero, gorra, etc.). Al pelo, a punto. A tiempo, a propósito.

A peón. A pie.

A pesar. Contra la voluntad o el gusto de las personas; contra la fuerza de las cosas; no obstante. (Cuando la voz que le sigue es un pronombre posesivo, se escribe sin la preposición de (a pesar mío, a pesar suyo), pero si es otra parte de la oración debe llevarla: a pesar de todo, a pesar de que las cosas no salgan bien.

A pesar de que. Aunque.

A peso de oro. A peso de dinero.

A pica seca. Con dificultad o trabajo y sin utilidad o graduación.

A pico de jarro. Sin medida (dicho de la acción de beber), tomar en la botella.

A pie. Andando, sin auxilio de cabalgadura o carruaie.

A pie enjuto. Sin mojarse los pies. Sin zozobras. Sin fatigas.

A pie firme. Sin moverse de un sitio. De modo constante o firme, o con seguridad.

A pie juntillas. Con los pies juntos. Con porfía y terquedad, con firmeza.

A pie Ilano. Sin escalones. Con facilidad, sin dificultades ni impedimentos.

A pie quedo. Sin mover los pies; sin andar. Sin trabajo o preocupaciones propias.

A piedra y lodo. Completamente cerrado.

A pierna suelta. Con quietud y sin cuidado (dicho de algo que uno disfruta, goza o posee): dormir a pierna suelta.

A pique de. Cerca de, a riesgo de (a punto de suceder algo).

A pocas vueltas. A pocos lances.

A poco. A breve tiempo; poco después, ¿de verdad?

A poco de. Poco después de.

A pocos lances. A breve tiempo, sin tropiezos.

A pocos pasos. Cerca. Con poco trabajo.

A poder de. A fuerza de, o con repetición de actos. A fuerza de, con copia o abundancia de una cosa.

A poquito. Poco a poco.

A poquitos. En cortas y repetidas porciones.

A por a y be por be. Punto por punto.

A porfía. Con emulación.

A premio. Con interés o rédito.

A prevención. De prevención.

A primera faz. A prima faz.

A primera noche. En las primeras horas de la noche.

A primera vista. De inmediato, al instante.

A principios. En sus primeros días, dicho de semanas, meses, años, etc.

A proporción. Según, conforme, en igualdad.

A propósito. Proporcionado u oportuno para lo que se desea o el fin a que se destina: esta llave es a propósito para esta cerradura.

A propósito de. Acerca de.

A prueba. Con toda ley, con perfección (dicho de algo que se ha hecho).

A prueba de. Dicho de la perfección, solidez o firmeza de algo, indica que puede soportar lo que se expresa: a prueba de agua, a prueba de bomba, etc.

A puerta cerrada. En secreto.

A puertas. Por puertas.

A puesta del sol. Al ponerse el sol, entre el atardecer y el anochecer.

A pujos. Poco a poco, con dificultad.

A punta de lanza. Con todo rigor.

**A punto.** Dicho de algo, dispuesto para el fin a que se destina. Al tiempo, oportunamente, que no falta ni sobra, exacto.

A punto de. Inmediatamente antes de, en disposición de.

A punto fijo. Con certidumbre.

A puñados. Abundantemente, cuando debe ser con escasez; escasamente, cuando debe ser con abundancia.

A puño cerrado. Con el puño (dicho de golpes).

A pupilo. Alojado y mantenido por precio.

**A que.** Para que (sólo se usa con verbos de movimiento: voy a que me afeiten).

A quema ropa. Desde muy cerca, tratándose de un arma de fuego. De improviso, sin preparación.

A rabiar. Mucho; con exceso.

A ración. Con tasa, con medida.

A raíz de. Inmediatamente después de.

A rajatabla. A toda costa, a todo trance.

A ras. Casi a nivel de una cosa, casi tocando.

A rastras. A la fuerza.

A ratos. A veces. De rato en rato, por tiempos.

A raya. Dentro de los justos límites.

A recaudo. A buen recaudo, con seguridad.

A regañadientes. A disgusto, con repugnancia.

A reserva de. Con el propósito, con la intención de.

A retaguardia. En la retaguardia. Rezagado, postergado.

A rienda suelta. Con violencia o celeridad. Con toda libertad.

A remo. Al remo.

A remolque. Remolcando. Aplícase a aquello que se hace sin espontaneidad, más bien imbuido por otra persona o cosa.

A renta. En arrendamiento.

A riesgo de. Con la contingencia de.

A rostro firme. Cara a cara.

**A sabiendas.** De modo cierto. Con conocimiento y deliberación.

A sabor. Al gusto, o conforme a voluntad.

A salto de mata. Huyendo y escondiéndose.

A saltos. Dando saltos; saltando de una cosa a otra, olvidándose las que están en medio.

A salva mano. A mansalva.

A salvo. lleso, sin detrimento, fuera de peligro.

A sangre fría. Con premeditación, sin sentimientos.

A sangre y fuego. Con todo rigor, sin dar cuartel, destruyéndolo todo.

A santo de. Con motivo de, a fin de, con pretexto de.

A satisfacción. A gusto de uno, enteramente, cabalmente.

A secas. Solo, sin mezcla, ni bueno ni malo, común y corriente.

A semejanza. Al igual.

A simple vista. A media vista, de paso, evidente.

A solapo. Ocultamente.

A sordas. A la sorda.

A su tiempo. En ocasión oportuna, cuando sea oportuno.

A su vez. Por orden sucesivo y alternado. Por su parte.

A sueldo. Mediante retribución fija.

A tambor batiente. Tocando el tambor. Con aire triunfal.

A teja vana. Sin más techo que el tejado. A la ligera.

A tiempo. En momento oportuno.

A tiempo que. En el momento en que.

A tiempos. A veces. De cuando en cuando.

A tientas. A tiento. Con incertidumbre, sin tino.

A tiento. Por el tiento.

A tino. A tientas. Adivina.

A tiro. Al alcance de un arma de fuego o arrojadiza. Al alcance de los deseos o intentos de uno.

**A tiro hecho.** Apuntando con muchas posibilidades de no errar el tiro. Con propósito deliberado.

A título. Con pretexto o motivo.

A toca ropa. Muy de cerca.

A toca teja. En dinero contante, cobrando en el acto, con dinero en mano.

A toda costa. A todo trance.

A toda luz. Por todas partes, de todos modos.

A toda prisa. Con la mayor prontitud.

A toda rienda. Al galope.

A toda vela. Navegando la embarcación con mucho viento. Entregado uno por entero a la realización de algo con ansia y diligencia.

A todas horas. Cada hora, en el momento que sea.

A todas luces. A toda luz. claramente.

A todo correr. A más correr, a toda prisa.

A todo esto. Mientras, entretanto.

A todo evento. En previsión de lo que pueda pasar.

A todo pasto. Copiosamente y sin restricciones (referido al uso que de una cosa puede hacerse).

A todo trance. Resueltamente, sin importar los riesgos ni reparar en ellos.

A todo tren. Fastuosamente, sin que falte nada.

A tontas y a locas. Sin orden ni concierto, a lo que suceda.

A tope. Al tope, hasta lo máximo.

A traición. Alevosamente; con engaño.

A trasmano. Fuera del alcance de la mano, o de su manejo habitual. Fuera de los caminos habituales y frecuentados.

A través. Por entre.

A trechos. Con intermisión de lugar o tiempo.

A troche y moche. A trochemoche.

A trochemoche. Disparatada o inconsideradamente.

A trote. Al trote.

A trueque. En cambio.

A tuertas. Al revés de como debe hacerse; oblicuamente.

A tutiplén. En abundancia.

A ultranza. A muerte. A todo trance, de modo resuelto.

A un tiempo. De modo simultáneo; con unión entre varios.

A uso. Al uso.

A vanguardia. Ser el primero, estar en el punto más avanzado, etc.

A veces. Por orden alternativo. En alguna ocasión.

A velas desplegadas. A toda vela.

A velas tendidas. A toda vela.

A ventura. Expuesto a la contingencia de que algo suceda mal o bien.

A vista de. En presencia o delante de. En consideración o comparación. Enfrente, cerca o en paraje donde se pueda ver.

A vista de ojos. Viendo algo por sí mismo.

A vistas. Lo que está presente, para examinar.

A viva fuerza. Violentamente.

A voluntad. Según el libre albedrío de uno.

A voz en cuello. En voz alta, gritando.

A vuelapluma. Al correr de la pluma

A vuelo. Al vuelo.

A vuelta. A vueltas de. De vuelta. A fuerza de.

A vuelta de cabeza. Al menor descuido.

A vuelta de correo. Por el correo inmediato.

A vueltas de. Cerca, casi.

A zaga. A la zaga, atrás o detrás.

A zurdas. Con la mano izquierda. Al contrario de como debe ir.

Abrir en canal. Abrir de arriba abajo.

Acá y acullá. Acá y allá.

Acá y allá. Aquí y allí.

**Acerca de.** Sobre aquello de que se trata, o en relación con ello.

Acto continuo. Inmediatamente después.

**Ahora bien.** Esto supuesto, esto sentado.

Ahora que. Pero, que sigue, que más.

Al acecho. Observando a escondidas.

Al amanecer. En el momento en que amanece.

**Al anochecer.** En el momento en que empieza a oscurecer o hacerse de noche.

Al azar. Sin rumbo, desordenadamente, a lo que salga.

Al bies. Al sesgo, sesgadamente.

Al bordo. Al costado de la nave.

Al cabo. Al fin, por último.

Al cabo de. Al fin de, después de.

Al cabo y a la postre. Al fin y al cabo.

Al canto del gallo. Al amanecer.

Al cierto. De modo cierto.

Al contado. Con dinero sonante, en efectivo.

**Al conjuro de.** A instigación de algo que estimula o mueve.

Al contrario. Al revés, opuestamente.

Al correr de la pluma. De prisa, sin detenerse a meditar, sin esfuerzo (dicho de escribir, componer, etc.).

Al corriente. Sin atraso.

Al derecho. A derechas.

Al derecho y al revés. De uno y otro lado.

Al desaire. Con descuido, con descuido afectado.

Al descubierto. Sin protección.

Al desnudo. A la vista.

Al día. Al corriente.

Al dinero. En dinero.

Al estilo de. A semejanza de, a la forma de.

Al estrecho. A la fuerza.

Al fin. Por último, finalmente.

Al fin del mundo. En lugar muy apartado.

Al fin y a la postre. Al fin y al cabo.

Al fin y al cabo. Al fin, de todas formas, de cualquier manera.

Al frente de. En cabeza de.

Al fresco. Al sereno.

Al galope. A galope.

Al gusto. A gusto.

Al hilo. Cortando en la dirección marcada por hebras o venas en aquellas cosas que las tienen: cortar una tela al hilo.

Al igual. Con igualdad.

**Al improviso.** De modo improvisado, repentinamente.

**Al instante.** Al punto, sin dilación, inmediatamente.

Al lado. Inmediato, muy cerca.

Al lado de. Junto a.

**Al menos.** Expresa excepción o salvedad: al menos éste está sano. Ya que no sea otra cosa, o que no sea más.

Al modo. De manera semejante; como.

Al modo de. A semejanza de.

Al momento. Al instante.

Al natural. Sin artificio, composición, etc.

Al otro día. Al día siguiente.

Al par. A un tiempo, juntamente.

Al parecer. A lo que parece, puede ser, quizá.

**Al paso.** Sin pararse. Al pasar por un lugar en dirección a otro.

Al paso que. A la vez que, al mismo tiempo que, mientras que. Al modo, como.

Al pie. Cercano, próximo. Casi o cerca, debajo.

Al pie de la letra. A la letra, exactamente.

**Al por mayor.** En cantidad grande. Sumariamente.

Al por menor. Por menudeo, detalladamente.

**Al presente.** Ahora, en este momento. En la época actual.

Al primer aspecto. A primera vista.

Al primer envite. De buenas a primeras.

Al principio. A los principios.

Al pronto. En el primer momento, a primera vista.

Al punto. Prontamente, sin vacilar, al meollo.

Al raso. A cielo descubierto.

**Al redopelo.** A contrapelo. Violentamente, contra el curso natural de una cosa.

Al remo. Remando, trabajando.

Al revés. Al contrario.

Al seguro. A buen seguro, resguardado.

Al sereno. A la intemperie de la noche.

Al sesgo. Al través, oblicuamente, de lado.

Al soslayo. De modo oblicuo, evitando.

Al tanto de. Al corriente de, con conocimiento.

Al tope. Dícese de las cosas que están juntas, tocándose, pero no unas sobre otras.

Al trasluz. Entre la luz y el ojo (dicho de un objeto).

Al trote. De modo acelerado.

Al uso. Conforme al uso o según él.

Al vuelo. De modo ligero. Al instante.

Alguna vez. En alguna ocasión.

Amén de. Aparte de, además de.

Ante todo. En primer lugar, primera,

principalmente.

Antes bien. Denota idea de contrariedad.

Antes con antes. Cuanto antes.

**Antes de.** Denota prioridad o anterioridad en el tiempo.

Antes de que. Denota anterioridad.

**Antes que.** Antes de que, primeramente.

**Aquí y allí.** Denota indeterminadamente varios lugares.

Así así. Medianamente, tal cual, regular.

Así como. Tan pronto como. Como, de igual manera que.

Así como así. Sea como fuere, de todos modos.

Así o asá. Así que asá.

Así pues. Expresa ilación.

**Así que.** Tan luego como, al punto que. En consecuencia, de suerte que, por lo cual.

**Así que asá.** De cualquier modo, de cualquier forma o manera.

Así que así. Así como así.

Así y todo. A pesar de eso.

Aun cuando. Aunque.

Aunque más. Por mucho que.

#### В

Bajo de. Debajo de.

Bajo mano. De modo oculto o secreto.

Barba a barba. Cara a cara.

Bien a bien. De buen grado.

Bien así como. Así como, de igual modo que.

Bien como. Bien así como.

Bien que. Aunque

Bien que mal. Mal que bien.

Burla burlando. Sin advertirlo.

# C

Cada cuando que. Cada y cuando que.

Cada hora. Siempre, continuamente.

Cada instante. A cada instante.

Cada momento. A cada momento.

Cada que. Siempre que.

Cada vez que. Siempre que.

Cada y cuando que. Siempre que, luego que.

Cara a cara. En presencia de otro y de modo descubierto.

Caso de. En (el) caso de, si sucede.

Caso que. En caso que.

**Cerca de.** Poco menos de, aproximadamente. Acerca de

Cómo no. ¿Cómo podría ser de otro modo?

**Como guiera.** De cualquier manera o forma.

Como quiera que. De cualquier modo que.

**Con alevosía.** A traición y sobre seguro, ventajosamente.

Con arregio a. Según, conforme a, de acuerdo con.

Con buen pie. Con felicidad.

Con cargo a. A cargo de, a cuenta de.

Con creces. De modo amplio, con ventaja.

Con cuenta y razón. Con puntualidad.

Precavidamente.

Con efecto. En efecto.

Con exceso. En exceso.

Con extremo. Mucho. con exceso.

**Con la boca abierta.** Admirado de algo que se ve o se ove.

Con mal pie. Con infelicidad.

Con motivo de. Por, a causa de.

Con pies de plomo. Despacio, con prudencia.

Con que. Con tal que.

Con relación a. Con respecto a.

**Con respecto a.** En lo que se refiere a, en comparación con.

Con tal de que. Con tal que.

Con tal que. En caso de que.

Con tanto que. Con tal que.

**Con tiempo.** Sin premura, con anticipo. Mientras es ocasión oportuna.

Con todo. No obstante, sin embargo, a pesar de todo.

Con vistas a. Con el propósito o la intención de.

Conforme a. Con arreglo a, según, de acuerdo.

Conforme a derecho. Con rectitud y justicia.

Conforme con. Conforme a.

Cosa de. Cerca de, poco más o menos.

Cuando más. A lo más, como máximo.

Cuando menos. A lo menos, lo mínimo, como límite.

Cuando mucho. Cuando más.

Cuando quiera. En cualquier momento.

Cuando quiera que. Siempre que.

Cuanto a. En cuanto a.

Cuanto antes. Lo más pronto posible.

**Cuanto más.** Con esta expresión se opone lo que se ha dicho a lo que se va a decir.

Cuanto más antes. Cuanto más.

**Cuanto más que.** Con esta expresión se denota que para una cosa hay mayor causa o razón que la expuesta.

Cuanto y más. Cuanto más.

Cuanto y más que. Cuanto más que.

D

Dado que. Siempre que.

De acá para acullá. De acá para allá.

De acá para allá. De un lado a otro.

De acuerdo. De conformidad.

De antemano. Anteriormente, con anticipación.

De antes. De tiempo anterior.

**De antiguo.** De tiempo remoto, o desde mucho antes.

De apuesta. Con empeño y porfía.

**De aquí para allá.** En dirección hacia allá, a un lado y a otro, en constante cambio de lugar.

De aquí para allí. De una parte a otra.

**De armas tomar.** Decidido y resuelto en empresas arriesgadas, agresivo.

De arriba. De Dios, del cielo.

**De arriba abajo.** Del principio al fin, de un extremo a otro.

**De artesanía.** Dícese del producto fabricado a mano, no en serie, rústico.

**De balde.** Gratis, sin precio. Sin motivo o causa.

**De banda a banda.** De parte a parte, de un lado a otro.

De bandera. Excelente, óptimo, lo mejor.

De bien en bien. Cada vez mejor.

**De boca en boca.** De unas personas a otras, dicho de rumores, noticias, chisme, etc.

De buen aire. De buen humor.

De buen año. Saludable, gordo.

**De buen grado.** De modo voluntario, con gusto.

De buena cepa. De buena calidad.

De buena fe. Con sinceridad.

De buena gana. Con gusto.

**De buena ley.** De perfectas condiciones, de calidad.

De buena voluntad. De buena gana.

**De buenas a primeras.** A la primera vista, en el principio.

**De cabeza.** De memoria. Con rapidez y decisión. Con muchos trabajos.

De cabo a cabo. De cabo a rabo.

De cabo a rabo. De principio a fin.

De canto. De lado (no de plano).

De cara. Enfrente.

De carrerilla. De memoria, de corrido.

**De caso pensado.** Deliberadamente, con premeditación.

De cerca. A corta distancia.

De ciencia cierta. A ciencia cierta.

De cierta edad. De edad madura.

De cierto. De hecho, de verdad.

De concierto. De común acuerdo.

De condición. De suerte, de manera.

De conformidad. Conformemente.

De consiguiente. Por consiguiente.

De contado. Al instante, al punto, en dinero.

De continuo. Continuamente.

De corazón. Con verdad, sinceramente.

**De corrida.** Con presteza y sin entorpecimiento.

De cuando en cuando. De tiempo en tiempo;

algunas veces.

**De cuidado.** Peligroso.

**De chupete.** De rechupete. **De día a día.** De un día a otro.

constantemente.

**De día en día.** Dícese de lo que va dilatándose un día y otro.

**De diario.** A diario. De cada día (dicho de la ropa que se usa ordinariamente).

**De dientes afuera.** Con falta de sinceridad, con hipocresía.

De donde. De lo cual, del que.

De dos en dos. Apareados.

De entidad. De valor, de consideración.

**De esa manera.** Según eso.

**De espaida.** De espaidas.

De espaldas. Vuelto. Desentendido de.

De esta fecha. Desde ahora, desde esta fecha.

De estampía. De repente.

De extranjis. De tapadillo, de modo oculto.

**De extremo a extremo.** Desde el principio al fin.

**De firme.** Con constancia, sin parar. Con solidez. Violentamente.

**De forma que.** Expresión que indica consecuencia: de forma que ya sabes.

De fuero. De ley.

De galope. A galope.

De gana. De buena gana.

**De golpe.** Con brevedad, prontamente.

**De golpe y porrazo.** De modo precipitado, sin reflexión.

De gorra. A costa de otro.

**De gracia.** De modo gratuito.

De grado. De buen grado.

De grado en grado. Por partes.

De hecho. Efectivamente. De veras.

De hora en hora. Sin cesar.

De hoy en adelante. Desde este día.

De hoy más. De hoy en adelante.

**De improviso.** De modo improvisado, repentinamente.

**De incógnito.** Secretamente, sin ceremonias (dicho de personajes).

De industria. De intento, de propósito.

De inmediato. Inmediatamente.

De intento. De propósito.

De la a, a la z. Desde el principio hasta el fin.

**De lance.** Barato, que se adquiere aprovechando una ocasión.

De lejos. A lo lejos.

De ley. De buena ley.

De ligero. Sin reflexión.

De lo contrario. En caso contrario.

**De lo lindo.** A las mil maravillas. Mucho, o con exceso: le zurró de lo lindo.

De luego a luego. Con prontitud, sin dilación.

**De Ileno.** Enteramente.

De madrugada. Al amanecer.

**De mal aire.** De mal humor.

**De mal en peor.** Cada vez más desacertadamente y con peor suerte.

De mal grado. Sin voluntad, a disgusto.

De mala fe. Con malicia.

De mala muerte. De poco valor, despreciable.

De manera que. De suerte que.

De mano armada. A mano armada.

**De mano en mano.** De una persona a otra. De gente en gente, por tradición.

De manos a boca. De repente.

De mañana. Al amanecer.

De más. De sobra.

De más a más. A más.

De mala gana. Con repugnancia y fastidio.

**De medio a medio.** En la mitad, en el centro. Completa, totalmente.

**De memoria.** Reteniendo en la memoria lo que se leyó u oyó.

**De menos.** Expresión que denota falta (en número, peso o medida: me ha dado cien gramos de menos).

De mentirijillas. De mentirillas.

De mentirillas. De burlas, bromeando.

De mérito. Notable.

De mi parte. Por mi parte.

De moda. Moderno, actual.

De modo que. De suerte que.

De momento. Por lo pronto, por ahora.

**De momio.** De balde.

De montón. A montón.

**De muerte.** Con ferocidad, peligrosamente.

De muy lejos. A lo lejos.

De noche. Tras la puesta del sol.

**De número.** Que forma parte de una corporación cuyos miembros son limitados.

De ocasión. De lance.

De oculto. De incógnito. De modo oculto.

De órdago. Excelente.

De palabra. Por medio de la expresión oral.

**De par en par.** Abierta enteramente (dicho de puertas o ventanas). Sin impedimento, claramente.

De parte a parte. Desde un lado al extremo opuesto.

De parte de. A favor de. En nombre o de orden de.

De pasada. De paso.

De pasmo. Pasmosamente.

**De paso.** Al ir a otra parte. Al tratar de un asunto distinto. De corrida, sin detención.

De paso en paso. Paso a paso.

**De pasto.** De uso frecuente.

**De pelo en pecho.** Vigorosa, robusta, esforzada (dicho de una persona).

De perfil. De lado.

**De perlas.** Perfectamente. A propósito, con oportunidad.

De peso. Juiciosa y sensata (dicho de una persona).

De pie. En pie.

De pies a cabeza. Enteramente.

**De plano.** Enteramente; de modo claro y manifiesto.

De planta. Desde los cimientos; a ras de suelo.

De por iunto. Por iunto.

De por medio. En medio, entre. A medias.

**De por sí.** Una sola cosa, aparte de las demás. Separadamente. Espontáneamente.

De por vida. Por todo el tiempo que uno vive.

De preferencia. Preferentemente.

De presente. Al presente.

De prevención. Por si acaso, para prevenir.

De primera entrada. Al primer ímpetu.

De primera instancia. De primera entrada.

Primeramente, en primer lugar.

De primera mano. Del primer vendedor.

**De primero.** Antes, al principio.

De prisa. Aprisa.

**De pronto.** De repente. De modo apresurado, sin reflexionar.

De propina. Por añadidura, de más.

De propio puño. De propia mano.

**De propósito.** Con intención determinada; de modo voluntario y deliberado.

De puerta en puerta. Mendigando.

De punta. De puntillas.

**De punta a cabo.** De cabo a cabo.

**De punta en blanco.** Vestido con el mayor esmero. Abiertamente, sin rodeos.

**De puntillas.** Pisando con las puntas de los pies, sin hacer ruido.

De puro. Sumamente, a fuerza de.

De quedo. Poco a poco.

De raíz. Enteramente; desde el principio.

De rama en rama. Variando muy a menudo.

De rato en rato. De tiempo en tiempo.

De rechazo. De modo incidental.

De rechupete. Exquisito, agradable.

De refilón. De soslayo. De pasada.

**De refresco.** De nuevo. Lo que se añade para la continuidad de una acción: tropas de refresco, caballos de refresco.

De remate. Del todo, sin remedio.

De repente. Prontamente, sin pensar.

De repuesto. De prevención.

De reserva. Dispuesto para suplir.

De revés. Al revés. De izquierda a derecha.

**De seguida.** Sin interrupción, continuamente. Inmediatamente. En seguida.

De segunda mano. Del segundo vendedor.

De seguro. A buen seguro.

De sí. De suyo.

De sobra. Abundantemente, con exceso.

**De sol a sol.** Desde que sale el sol hasta que se pone.

De solapa. A solapo.

**De sopetón.** De improviso, impensadamente.

**De soslayo.** Al soslayo. De costado. De pasada, esquivando una dificultad.

De su grado. De grado.

De súbito. Súbitamente.

De suerte que. De modo que, de manera que.

De sumo. Entera, cabalmente.

De surtido. De uso y gasto corriente.

**De suvo.** Por naturaleza, de por sí.

De tal guisa. A guisa.

De tapadillo. A escondidas, disimuladamente.

De tarde en tarde. De cuando en cuando.

**De tejas abajo.** Por un orden regular, sin contar con causas sobrenaturales. Aquí abajo, en la tierra

**De tejas arriba.** Contando con la voluntad de Dios. En el cielo.

De ti a mí. Entre los dos, para entre los dos.

De tiempo en tiempo. De cuando en cuando.

**De tiros largos.** A tiros largos. Con lujo y esmero. Con vestido de gala.

De todo en todo. Enteramente.

De todo punto. Enteramente, sin que falte nada.

De trapillo. Con vestido casero.

De través. En dirección transversal.

De travieso. De través.

**De trecho en trecho.** De distancia a distancia, de lugar a lugar, o de tiempo en tiempo.

De tú por tú. Tuteándose.

De un golpe. De una sola vez.

De un momento a otro. Pronto.

De un plumazo. Expeditamente, sin rodeos.

De un tirón. De una vez.

**De una vez.** De un golpe, con una sola acción. Completo: es un hombre de una vez.

De uno en uno. Juntamente. De conformidad.

De uñas. Enemistados.

**De vacío.** Sin carga. Sin ocupación. Sin haber conseguido lo que se perseguía.

**De veras.** Con sinceridad, con verdad. Con conformidad.

De verdad. A la verdad. De veras.

**De vez en cuando.** De cuando en cuando. De tiempo en tiempo.

**De vicio.** Sin necesidad o causa, o como por costumbre.

De voluntad. De buena voluntad.

De vuelta. En volviendo.

Debajo de. Bajo.

Debido a. A causa de, en virtud de.

Del día. De moda.

Del principio al fin. De todo en todo.

**Del todo.** Entera. absolutamente.

Desde lejos. A lo lejos.

**Desde luego.** De conformidad, sin duda. Inmediatamente.

Desde que. A partir del tiempo en que.

**Después de.** Tras, tras de, más adelante, más tarde, a continuación de.

**Después que.** Después de (sólo en sentido temporal), más tarde que.

Día en día. De día en día.

Día por día. Diariamente.

Día y noche. A todas horas.

Donde no. De lo contrario.

**Donde quiera.** Dondequiera, en cualquier parte. Dondequiera que. Donde.

Dos dedos de. A dos dedos de.

Ε

El día de hoy. Hoy día.

El día menos pensado. Cuando menos se piense.

En abanico. En forma de abanico.

**En absoluto.** De manera general, resuelta y terminante. No, de ninguna manera.

En acecho. Al acecho.

En abundancia. Abundantemente.

En acción. Actuando.

En actividad. En acción.

En acto. En postura, en actitud de hacer algo.

En ademán de. En actitud de ejecutar algo.

En alto grado. Muy, mucho.

En apariencia. Aparentemente.

En aquel entonces. En aquel tiempo u ocasión.

En aras de. En obseguio o en honor de.

En arrendamiento. Arrendado.

En atención a. Atendiendo, teniendo presente.

En ayunas. Sin haberse desayunado. Sin tener noticia de algo, o sin comprenderlo.

En balde. En vano.

En beneficio de. Para beneficio de.

En bloque. En conjunto, en globo.

En buena hora. En hora buena.

En buena lid. Por buenos medios, sin engaños.

En cabello. Con el cabello suelto.

En cabellos. Con la cabeza descubierta y sin adornos.

En cabeza. A la cabeza.

En calidad de. Con el carácter o la investidura de.

A manera de, como.

En caliente. Al instante.

**En cambio.** En lugar de, en vez de; cambiando una cosa por otra.

En camino de. A punto de.

En carnes. En cueros, desnudo.

En caso contrario. Si no se dan las circunstancias que se indican.

En caso de. Si.

En caso de que. Si sucede aquello de que se

En cierne. En flor.

En cifra. Oscuramente. En compendio.

En compañía de. Con.

En compendio. Con brevedad y precisión.

En común. Entre varios.

En concepto de. Como: esta cantidad se le concede en concepto de ayuda.

En conciencia. De conformidad con la conciencia.

En conclusión. En resumen, por último, en suma.

En concreto. En conclusión.

En confianza. Confiadamente, con seguridad.

En conformidad. De conformidad.

En confuso. De modo confuso.

En conjunto. En su totalidad.

En consecuencia. Conforme con lo dicho, mandado o acordado anteriormente.

En consideración. En atención.

En contra. En oposición.

En contra de. Contra.

En contrario. En contra.

En cuanto. Mientras. Cuando.

En cuanto a. Por lo que toca a, por lo que corresponde a.

**En cuclillas.** Con las asentaderas cerca del suelo o descansando en los calcañares.

En cueros. En carnes, desnudo.

En cuerpo. Sin abrigo exterior.

En cuerpo y alma. De modo total.

En curso. Tramitándose, realizándose.

En debida forma. Conforme a las reglas.

En definitiva. Definitivamente.

En demasía. Excesivamente.

En derechura. Por el camino recto. Sin detenerse.

En derredor. Alrededor de.

En diferido. Con intermisión de tiempo.

**En directo.** Directamente (sin intermisión de tiempo).

**En donde.** Donde (sólo se usa con verbos de reposo).

En dos trancos. Con mucha celeridad.

En dos zancadas. En dos trancos.

En efecto. Efectivamente. En conclusión.

En el acto. En seguida.

En el día. Hoy día.

En especie. En frutos y géneros, no en dinero.

En esta conformidad. En este supuesto, con esta condición.

En esto. En este tiempo, estando en esto.

En evidencia. En ridículo.

En evitación de. Para evitar.

En exceso. Excesivamente.

En extremo. Con extremo.

**En falso.** Falsamente. Sin la debida seguridad y resistencia.

En familia. En la intimidad, sin extraños.

En favor de. Por: hacer algo en favor de alguien.

En faz. A la vista.

En faz y en paz. Pública y pacíficamente.

En fe. En seguridad, en fuerza.

**En fin.** Finalmente. En suma, en resumidas cuentas, en resumen.

En fin de cuentas. En resumen, en definitiva.

**En firme.** Con carácter definitivo (en las operaciones comerciales).

En flor. Joven, inmaduro.

**En forma.** Con formalidad. Como es debido. En las debidas condiciones para realizar algo.

En fuerza de. A causa de, en virtud de, a fuerza de.

**En general.** Generalmente, en común. Sin especificar ni individualizar nada.

En globo. En conjunto, sin detallar.

En gracia. En consideración.

En grado superlativo. En sumo grado. En gran manera. Mucho, en alto grado.

En grande. Al por mayor, a lo máximo.

En grueso. Al por mayor, en grandes cantidades.

En guardia. En actitud de defensa. Prevenido.

**En hombros.** Sobre los hombros (personas, no cosas)

**En honor a.** Sólo se usa en la frase: en honor a la verdad.

En honor de. Como homenaje a.

En hora buena. Con bien, con felicidad.

**En hora mala.** Denota disgusto, enfado o desaprobación.

En igual de. En vez de, en lugar de.

En inteligencia. En concepto.

En jarras. Con los brazos encorvados y las manos en

la cintura.

**En junto.** En total. Por junto.

En la inteligencia. En inteligencia.

En la vida. Nunca.

En las barbas. En presencia de, a la vista de.

En limpio. En sustancia.

En lo antiguo. En tiempo remoto.

En lo por venir. En lo sucesivo, en lo venidero.

En lo que. Mientras. Cuando.

En lo tocante a. En orden a, en lo referente a.

En lontananza. A lo lejos.

En lugar de. En vez de.

**En mala hora.** En mal momento, por desgracia.

En manera que. De manera que (arcaísmo).

En mangas de camisa. Sin chamarra, sin saco.

En más. En mayor grado o cantidad.

**En medio.** Entre dos cosas o a igual distancia de dos extremos. No obstante. Entre tanto.

En medio de. En el centro de. Durante, en el momento de.

En mejor. Más bueno, mejor.

En menos. En menor grado o cantidad.

En mitad. En, en medio de.

En montón. A montón.

En neto. En limpio, líquidamente.

En oculto. En secreto.

En oposición. Oponiéndose.

En orden. Observando el orden.

En orden a. En cuanto a, por lo que respecta a.

En pago. En satisfacción, descuento o recompensa.

En parte. No enteramente.

**En particular.** De modo distinto o separado; singularmente.

En partes. A partes.

En pedazos. A pedazos.

**En pelo.** Sin adornos, aparejos o aderezos (hablando de las caballerías).

En pelotas. En cueros, desnudo.

**En persona.** Por uno mismo, o estando presente.

**En peso.** Enteramente, del todo. En duda, sin inclinarse a una parte.

**En pie.** Derecho, erguido o afirmado sobre los pies. Constante.

En pie de guerra. Apercibido o preparado como para entrar en guerra, estando en tiempo de paz (dicho de ejércitos, plazas, naciones, etc.).

En poco. Faltando poco, a punto.

En pos de. Detrás de, en busca de.

En potencia. Potencialmente.

En prenda. En empeño o fianza.

En prensa. Imprimiéndose (una obra, escrito, etc.).

En primer lugar. Primeramente.

**En principio.** Dícese de lo que se acoge o acepta en esencia, sin que ello signifique entera conformidad en la forma o los detalles.

En pro. En favor.

En público. A la vista de todos.

**En punto.** Sin que sobre ni falte algo.

En punto a. En lo tocante a, en cuanto a.

En punto de caramelo. Perfectamente preparado.

**En puridad.** Sin rodeos, de modo claro. En secreto.

En razón a. En razón de (ha sido censurada como incorrecta, aunque es académica).

En razón de. Por lo que toca o concierne a algo.

En realidad. Sin duda alguna.

En realidad de verdad. Verdaderamente.

En rededor. Alrededor.

En redondo. Alrededor, en circunferencia. Clara, categóricamente.

En regla. Como es debido.

En relación con. Con relación a.

En resumen. Resumiendo.

En ridículo. En posición desairada, expuesto a la burla

En rigor. Estrictamente, en realidad.

**En salvo.** Fuera de peligro, en seguridad.

En sazón. A tiempo, oportunamente.

**En seco.** Fuera del agua o de lugar húmedo. Sin causa ni motivo. De repente.

En secreto. Secretamente.

En seguida. Acto continuo, de seguida.

En seguida de. Inmediatamente después de.

En seguro. En salvo. A salvo.

**En serie.** Formando una serie. Dícese del producto fabricado mecánicamente y en gran cantidad (se opone a la artesanía).

En son de. A manera de, en forma de.

En su día. A su tiempo; en tiempo oportuno.

En sustancia. En compendio.

En suma. En resumen.

En sustitución de. Para sustituir a.

**En tal caso.** En ese caso (no equivale a en todo caso, aunque erróneamente se use así a veces).

En tal conformidad. En esta conformidad.

En tanto. Mientras.

**En tanto que.** Mientras. Mientras que, por el contrario. Siempre que, con tal que.

En tiempo. En ocasión oportuna.

En toda forma. Bien y cumplidamente.

En todo caso. Como quiera que sea, sea lo que fuere.

En todo cuento. En todo caso.

En todo y por todo. Enteramente, con todas las circunstancias.

En torno. Alrededor. En cambio.

En torno a. Acerca de.

En torno de. Alrededor de.

En total. En conclusión, en suma, en resumen.

**En tropel.** Con movimiento acelerado y violento.

Yendo muchos juntos, sin orden y confusamente.

En trueque. A trueque.

En un avemaría. En un credo.

En un credo. En un instante.

En un dos por tres. En un instante.

En un salto. Con prontitud, con rapidez.

**En un todo.** Absoluta y generalmente.

En un tris. En peligro inminente.

En una escapada. A escape.

En vano. Inútilmente. Sin necesidad, razón o justicia.

En verdad. Verdaderamente.

En vez de. En sustitución de. Al contrario, lejos de.

En vías de. En curso, en camino de.

En vida. Durante la vida.

**En vilo.** Suspendido; sin estabilidad. Con indecisión, inquietud y zozobra.

En virtud de. En fuerza de, a consecuencia de, como resultado de.

En vísperas. Poco antes de (en sentido temporal).

En vista de. En consideración a, como consecuencia de.

En vista de que. En vista de.

En vivas carnes. En carnes.

**En volandas.** Por el aire o levantado del suelo y como volando. En un instante.

En zaga. A la zaga.

**Encima de.** En lugar o puesto superior. Además de.

Entre día. Durante el día; por algún espacio del día.

Entre dos luces. Al amanecer. Al anochecer.

Entre pecho y espalda. En el estómago.

Entre que. Mientras.

Entre sueños. En sueños. Dormitando.

Entre tanto. En tanto, entretanto.

Erre que erre. Tercamente.

Es decir. Esto es.

Esto es. Da a entender que se va a explicar mejor

lo que se ha expresado.

Ex profeso. De propósito, con intención.

F

Facha a facha. Cara a cara.

Frente a. Ante, enfrente de.

Frente a frente. Cara a cara.

Frente a frente de. Frente a.

Frente por frente. Enfrente.

**Fuera de.** Excepto, salvo (precediendo a sustantivos). Además de, aparte de (precediendo a verbos).

**Fuera de propósito.** Sin venir al caso, fuera de tiempo.

Fuera de quicio. Fuera del orden o estado regular. Fuera de serie. Sobresaliente en su línea. No fabricado en serie.

Fuerza a fuerza. De poder a poder.

G

**Gato por liebre.** Dar una cosa por otra. **Gracias a.** Por intervención de, por causa de.

Н

Hasta el tope. A modo total.

Hasta las cachas. A más no poder.

Hasta no más. Indica exceso o demasía.

Hoy día. Hoy, actualmente.

Hoy en día. Hoy día.

**Hoy por hoy.** En este tiempo, en la situación presente.

J

Jamás por jamás. Nunca jamás. Junto a. Denota proximidad. Junto de. Junto a.

L

La mar. Mucho.

Lejos de. En vez de, en lugar de.

Lo menos. Por lo menos.

Lo que es. En cuanto a: lo que es a mí no me toman.

Luego a luego. De luego a luego.

Luego como. Luego que.

Luego luego. En seguida.

Luego que. Así que.

LL

Llevar a cabo. Ejecutar, concluir una cosa. Llueve sobre mojado. Problema tras problema.

M

Mal a mal. Por fuerza.

**Mal de mi grado.** A pesar mío (adopta las formas tu, su, nuestro, vuestro grado, según la persona que hable).

**Mal que bien.** De buena o de mala gana; bien o mal hecho. De cualquier manera; sea como fuere. Salvando las dificultades; pasando.

Mano sobre mano. Ociosamente.

Más bien. Antes bien.

**Más que.** Sino (con negación): nadie me comprende más que Juan. Aunque.

Más tarde o más temprano. Alguna vez, al cabo.

**Más y más.** Denota aumento progresivo y continuado.

Mitad y mitad. Por partes iguales.

Mucho que sí. Mucho, sí, ciertamente.

Muy de mañana. Muy temprano.

N

Ni a tiros. De ningún modo, ni aun con la mayor violencia.

Ni con mucho. Expresa la gran diferencia que hay de una cosa a otra.

Ni fu ni fa. Indiferente.

**Ni mucho menos.** Niega una cosa o encarece su inconveniencia.

Ni por ésas. De ningún modo.

Ni por lumbre. Ni por ésas.

Ni por pienso. Ni por sueños.

Ni por sombra. Ni por ésas. Sin especie o noticia.

Ni por sueños. Dícese de aquello que está tan lejos de cumplirse o realizarse, que ni en sueños se ha producido la posibilidad.

**Ni que.** Como si (en algunas frases exclamativas y elípticas).

Ni tan siquiera. Tan siquiera.

**No bien.** Apenas, luego que, al punto que, tan luego como.

No obstante. Sin embargo.

**No poder menos de.** No poder evitar, no tener más remedio que.

No poder por menos de. No poder menos de.

No sin. Con: no sin cierta timidez, Antonio pulsó el botón.

No va. No solamente.

Nunca jamás. Nunca.

0

O sea. O esto es, es decir. Otra vez. Reiteradamente.

Ρ

Para con. Con respecto a.

Para sí. Mentalmente, o sin dirigir la palabra a otro (según las personas, adopta las formas para mí o para tí).

Paso a paso. Poco a poco, despacio.

Paso ante paso. Paso entre paso.

Paso entre paso. Lentamente, poco a poco.

Pecho por el suelo. Humildemente.

Pero sí. Sí (enfático).

Pese a. A pesar.

Pie ante pie. Paso a paso.

Pie con pie. Muy de cerca, como tocándose con los pies una persona con otra.

**Poco a poco.** Despacio. De corta en corta cantidad.

Poco más o menos. Con corta diferencia.

Por accidente. Por casualidad.

Por adelantado. Anticipadamente.

Por ahí, por ahí. Poco más o menos. Sin lugar exacto.

Por ahora. Por de pronto.

Por algo. Por algún motivo.

**Por antonomasia.** Denota que a una persona o cosa le conviene el nombre con que se designa con preferencia a las demás.

Por arrobas. A montones.

Por barba. Por cabeza, o por persona.

Por bien. Bien a bien.

Por carambola. Indirectamente.

Por casualidad. Casualmente.

Por causa de. A causa de.

Por cierto. Ciertamente, a la verdad.

Por cima. En lo más alto. Por encima.

**Por consecuencia.** Expresa que una cosa se infiere de otra.

**Por consiguiente.** Por consecuencia, en fuerza o virtud de lo antecedente (t., por el consiguiente).

Por cuanto. Puesto que.

Por cuenta de. A expensas de.

Por cumplir. Por mera cortesía, o por no caer en falta.

Por de dentro. Por dentro.

**Por de pronto.** En el entretanto provisionalmente (por el pronto, o por lo pronto).

Por debajo del agua. De modo reservado, por medios ocultos.

Por debajo de mano. Bajo mano.

Por debajo de tierra. Con cautela o secreto.

Por defuera. Defuera.

Por demás. En vano, inútilmente. En demasía.

Por descontado. De seguro, por supuesto.

Por dicha. A dicha.

Por donde. Por lo cual.

¿Por dónde? ¿Por qué razón o motivo?

**Por el bien parecer.** Por atención y respeto a lo que puedan decir o juzgar, no por propio convencimiento.

Por el consiguiente. Por consiguiente.

Por el contrario. Al contrario (t., por lo contrario).

Por el momento. De momento.

**Por el presente.** Por ahora. En este momento (t. por la presente, o por lo presente).

Por el pronto. Por de pronto.

Por en medio de. A través de, por entre.

**Por encima.** De modo superficial, de pasada, a bulto.

Por encima de. A pesar de, contra la voluntad de.

**Por entero.** Enteramente.

Por entre. A través de dos o más personas o cosas.

**Por excelencia.** Excelentemente. Por antonomasia.

Por extenso. Extensamente.

**Por fuerza.** Contra propia voluntad, con violencia. Necesaria, indudablemente.

Por extenso. Extensamente.

**Por fuerza.** Contra propia voluntad, con violencia. Necesaria, indudablemente.

Por hora. En cada hora.

Por horas. Por instantes.

Por hoy. Por ahora.

Por igual. Igualmente.

**Por instantes.** Sin cesar, de modo continuo. De un momento a otro.

Por instinto. Maguinalmente, por un impulso.

**Por intermedio de.** Por mediación de, por intervención de.

Por jamás. Jamás por jamás.

Por juego. Por burla, de chanza.

Por junto. Al por mayor.

Por la cuenta. Al parecer.

Por la inversa. A la inversa.

Por la mala. Mal a mal (t., por las malas).

Por la presente. Por el presente.

Por largo. Por extenso.

Por las malas. Por la mala.

Por lo debajo. Disimuladamente.

Por lo claro. De modo claro, sin rodeos.

Por lo común. Comúnmente.

Por lo contrario. Por el contrario.

Por lo cual. De donde.

**Por lo demás.** Por lo que se refiere a otras consideraciones.

Por lo general. En general, casi siempre.

Por lo menos. Al menos, igualmente, tan o tanto.

Por lo mismo. Por la misma razón; a causa de ello.

Por lo pronto. Por de pronto.

Por lo regular. Regularmente.

**Por lo tanto.** Por consiguiente, por lo que antes se ha dicho.

Por mal. Mal a mal.

Por mal de mis pecados. Por mis pecados.

Por manera que. De manera que.

Por maravilla. Rara vez, por casualidad.

Por más que. Aunque se ponga mucho empeño en lo que se trata de conseguir (en sentido negativo): por más que llores no lo conseguirás. Aunque.

Por mayor. Al por mayor.

Por mediación de. Mediando.

Por medio de. A través de. Por mediación de.

**Por menudo.** Particularmente, con menudencia. Por mínimas partes (en compras y ventas).

Por mi fe. A fe mía.

**Por mi parte.** Por lo que a mí toca o por lo que yo puedo hacer.

**Por momentos.** Sucesiva y continuadamente; progresivamente.

Por mucho que. Por más que.

Por parte de. Por lo que se refiere a.

**Por partes.** Con separación de los puntos y circunstancias de la materia que se trata.

Por poco. A punto de.

Por poder. Con intervención de un apoderado.

Por punto general. Por regla general.

Por qué. Por cuál razón, causa o motivo.

Por razón de. Por causa de.

Por regla general. Generalmente.

Por remate. Por fin, por último.

Por si acaso. Por si llega a ocurrir o ha ocurrido algo.

Por si las moscas. Por si acaso.

**Por sí o por no.** Por si ocurre o no, o por si puede o no conseguirse algo.

**Por sí y ante sí.** Por propia deliberación y sin consultar con nadie.

Por siempre. Perpetuamente.

Por sobre. Por encima de.

Por supuesto. Ciertamente.

**Por sus pasos contados.** Por su orden o curso regular.

Por tanto. Por lo que, en atención a lo cual.

Por todas. Por todo.

Por todo. En suma, en total (t., por todas).

Por último. Finalmente.

Por un igual. Por igual.

Por vez. A su vez.

Por vía. De forma, de manera.

Por vía de. A manera de.

Por vista de ojos. A vista de ojos.

Presupuesto que. Supuesto que.

Pues bien. Se usa para admitir o conceder algo.

Pues que. Denota causa, motivo o razón:

confórmate con la derrota, pues que no supiste luchar. Toma carácter de condicional en giros como: pues que no hay remedio, tómalo con calma.

**Puesto que.** Aunque. Pues que (primera acepción). **Punto por punto.** Con pormenores y sin omitir nada.

R

Rostro a rostro. Cara a cara.

S

**Según que.** Denota modo. A medida que. **Según y como.** De igual suerte y manera que.

Indica contingencia: —¿Harás el trabajo? — Según y como (o según, simplemente).

Según y conforme. Según y como.

Ser menester. Ser necesario.

Oct menester. Oct necesario

**Ser preciso.** Hacer falta.

Si acaso. Si. Por si acaso.

Si bien. Aunque.

Si ya. Si. Siempre que.

Siempre jamás. Siempre.

Siempre que. Con tal que.

Siempre y cuando. Siempre que.

Siempre y cuando que. Siempre que.

Sin controversia. Sin duda.

Sin duda. Ciertamente.

Sin ejemplo. Sin precedentes, como caso raro.

**Sin embargo.** Sin que sirva de impedimento.

Sin embargo de. A pesar de.

**Sin falta.** Con seguridad, con puntualidad.

**Sin fin.** Sin número, innumerable.

Sin igual. Sin par.

Sin más ni más. Precipitadamente, sin reparo ni consideración.

Sin par. Que no tiene igual o semejante.

**Sin pensar.** De improviso, de modo inesperado.

Sin qué ni para qué. Sin motivo, sin causa (t., sin qué ni por qué).

Sin quitar ni poner. Sin exagerar ni omitir; al pie de la letra.

Sin rebozo. Con franqueza y sinceridad.

Sin reserva. Sinceramente, sin disfraz.

Sin rodeos. Directamente.

Sin tino. Sin tasa, sin medida.

So capa. Con pretexto.

**So color.** Con pretexto, bajo pretexto.

Sobre apuesta. De apuesta.

Sobre falso. En falso, sin la debida seguridad.

Sobre juego. Sobre manera.

Sobre manera. En extremo, excesivamente.

Sobre la marcha. De prisa, en el acto.

Sobre mesa. De sobre mesa.

Sobre poco más o menos. Poco más o menos.

**Sobre seguro.** Sin aventurarse.

Sobre su palabra. Bajo su palabra.

**Sobre todo.** Con especialidad, principalmente.

Supuesto que. Puesto que.

Т

Tal como. Tal cual. Como (t., tal y como).

Tal cual. Como es, como está.

Tal cual vez. En rara ocasión.

Tal que. Como (es de uso popular).

Tal vez. Quizá. Tal cual vez.

Tal y como. Tal como, como está.

Tal y tal vez. Tal cual vez.

Tan luego como. Luego que.

Tan pronto como. En seguida de, en cuanto.

Tan siquiera. Siquiera (es de uso popular).

**Tanto de ello.** Mucho, abundante o sin limitación de algo que hay o se da.

Tanto menos que. Con tanto menor motivo que.

Tanto que. Luego que.

Toda hora que. Siempre que.

**Tras de.** Detrás de. Después de. Encima de. Además de.

U

Un día sí y otro no. En días alternos.

Un es, no es. Un sí es, no es.

Un tanto. Un poco.

Una que otra vez. Alguna vez.

Una vez. Ya.

Una vez que. Después que.

Una vez que otra. Una que otra vez.

V/Y

Vía recta. En derechura.

Visto que. Puesto que, una vez que.

Ya que. Una vez que, aunque, dado que.



# **XXXVIII.** Locuciones y frases latinas

	Α	Ad augusta per	A las cosas augustas por
		angusta.	caminos estrechos; es decir, a
Abusus non	El abuso de un derecho no	Ad colondos	lo excelso por lo mezquino.
tollit usum. Ab absurdo.	invalida su uso. Por lo absurdo (en lógica y	Ad calendas graecas.	A las calendas griegas, o sea nunca.
Ab absuldo.	matemáticas).	Ad captandum	Un argumento que pretende
Ab aeterno.	Desde la eternidad. Desde muy	vulgus.	apelar el prejuicio popular.
	antiguo o de mucho tiempo	Ad cautelam.	Por cautela. Dícese del
	_atrás.		recurso, escrito o acto que se
Ab alio species	Espera de otro lo que a otro		formaliza sin creerlo
alteri quod.	hayas hecho. Es decir, quien haga mal, espere otro mal.		necesario, previendo apreciación distinta del
	naga mai, espere otro mai.		juzgador.
Ab hoc et ab hac.	A diestra y siniestra; a tontas y	Ad eunden	Al mismo grado. Se aplica al
	a locas.	gradum.	ingreso del licenciado de una
Ab imo pectore.	De lo profundo del pecho, del		universidad en otra, al mismo
Ale initia	corazón.	A -1 4:	nivel, sin examen previo.
Ab initio.	Desde el principio, desde tiempos remotos.	Ad finem.	Hacia el final. Se emplea para hacer una referencia más
Ab intestato.	Sin testamento, sin haber		precisa, y puede aplicarse al
7.10 11100010101	testado. Se usa en la		final de una página, de un
	expresión "murió ab		capítulo.
	intestato".	Ad gloriam.	Por la gloria. Se emplea en
Ab irato.	Arrebatadamente, a impulsos		sentido irónico para indicar
Ab origine.	de la ira; sin reflexión. Desde el origen. En aquellos		que se hace algo sin que reporte beneficio alguno.
Ab origine.	tiempos, en el principio.	Ad hoc.	A propósito. Para este
Ab ovo.	Desde el huevo, desde el		propósito especial. Expresión
	principio.		de aplicación variada; puede
Ab uno disce	Por uno aprende a conocer a		referirse a una organización o
omnes. Ab urbe condita.	los otros todos. Desde la fundación de la		comité; a un argumento para un caso específico; incluso
Ab urbe condita.	ciudad (de Roma). Los		para la vestimenta.
	romanos calculaban sus	Ad hominen.	Al hombre. Se emplea en la
	fechas a partir de 753 a. de		expresión "Argumento ad
	J.C., la fundación de Roma;		hominem". Es el argumento
	generalmente se abrevia		fundado en los hechos y
Abusus non	como A.U.C. El abuso no quita el uso.	Ad honores.	opiniones del adversario. Honorífico, sin retribución.
tollit osum.	E. abaco no quita oi aco.	Adhuc sub judice	El litigio está aún en manos del
Abyssus abyssum		lis est.	juez. Se emplea para indicar
invocat.	abismo; es decir, una falta		que una cuestión no está
A controllic	nos lleva a otra.	A dia a in diam	resuelta aún.
A contrariis.	A partir de cosas contrarias. Es el fundamento en la oposición	A die o in diem.	A partir de un día o para un día en lo venidero. Indica la
	de dos hechos.		condición que en
Acta est fabula.	Se acabó la ficción.		determinados casos acepta el
Ad absurdum.	A partir del absurdo, según el		comprador de rescindir la
	absurdo. Es la argumentación		venta si dentro de un plazo
	cuya fuerza estriba en lo		señalado el vendedor
	absurdo de la proposición contraria.	Ad infinitum.	encuentra quien le dé más. Hasta el infinito; formando
Ad aperturam	A libro abierto.		parte de una serie infinita.
libri.			

Ad inquirendum.	Designa el decreto judicial que ordena la investigación de un	Ad unum. Ad usum.	Hasta uno solo, hasta el último. Según costumbre.
	asunto de interés público.	Ad usum	Para uso del Delfín (crítica de las
Ad interim.	Mientras tanto. Expresión que	Delphini.	ediciones expurgadas).
	refleja el carácter provisional o temporal de algo.	Ad utrumque paratus.	Dispuesto a cualquier cosa.
A divinis.	De las cosas divinas. Indica la penalidad canónica por la que se suspenden los oficios divinos.	Ad vitem out	Según valor (comercio). Designa el impuesto proporcional al valor del artículo.
Ad libitum.	A gusto, a voluntad, tanto como se desee. En música,	Ad vitam aut culpam.	Por vida o hasta la falta. Término legal: mientras dure el buen comportamiento.
	opcional, para ser tocado u	Ad vitam	Para la vida eterna; es decir,
	omitido a voluntad.	aeternam.	para siempre.
Ad litem.	Para el pleito. Dícese de los	Ad vivum.	En arte, pintado de un modelo
Ad litteram.	mandatos, exhortos, etc. A la letra, literalmente. Se		vivo; de apariencia natural o viva.
	emplea en expresiones como	Advocatus	Abogado del diablo. Término
	"citar un autor ad litteram".	diaboli.	eclesiástico que designa a la
Ad majorem dei	Para una mayor gloria de Dios		persona encomendada por la
gloriam ad	(lema jesuita) hacia los antepa-		curia papal para oponer un
patres.	sados (ir, enviar, o sea: morir).		proceso de canonización; de
Ad	A la compasión. Designa una		ahí, una persona que busca
misericordiam.	súplica o un argumento	A a ara a a i t	faltas.
	dirigidos a la compasión del oyente.	Aegrescit medendo.	Enferma medicándose; es decir, es peor el remedio que la
Ad nauseam.	Hasta el punto de causar	illedelido.	enfermedad.
Ad Hadocalli.	disgusto, aborrecimiento o	Aegri somnia.	Delirios de enfermo.
	náusea.		Mantenerse la mente tranquila.
Ad nutum.	A voluntad. Se aplica al	mantem.	manteneree la mente tranquila.
	beneficio eclesiástico no	Aequo pulsat	La muerte hiere con pie indife-
	colativo, del cual puede ser	pede.	rente, con fría indiferencia; es
	removido el que lo goza por	•	decir, no escoge sus víctimas.
	la persona de quien lo recibió.	Aere perennius.	Más duradero que el bronce.
Ad ostentationen	n. Para ostentación.	Aes alienum.	Dinero de otras personas.
Ad patres.	Hacia los antepasados.		Expresión que designa una
Ad perpetum rei	Para perpetua memoria de la		deuda.
memoriam.	cosa.	Aeternum vale.	Adiós para siempre.
Ad podem	Al pie de la letra.	Affidávit.	Dio fe (documento mercantil).
litterae.			Sirve para designar la
Ad quem.	A quien o ante quien. Se		declaración presentada por
	emplea para designar al juez		escrito ante un funcionario
	ante quien se interpone la	A fout!ou!	dotado de fe pública.
Ad referendum.	apelación de otro inferior.	A fortiori. Age quo dagis.	Con más razón.
Au reierendum.	A condición de ser aprobado posteriormente por otra	Age quo dagis.	Haz lo que haces; es decir, trabaja con atención. Se dice a
	persona, entidad u		quien se distrae trabajando.
	organismo.	Aggiornamento	Proceso de modernización.
Ad rem.	A la cosa. Responder ad rem,		Término que se aplicó a la
	responder categóricamente,		política de reforma de la iglesia
	precisamente.		católica adoptada por el
Ad terrorem.	Para atemorizar.		Segundo Concilio Vaticano.
Ad unguem.	A la uña, al dedillo, extremado,	A giorno.	Como de día, para indicar el
	a la perfección.	J	mucho resplandor de una
	·		iluminación.

Agnosco veteris vestigia.	Reconozco las huellas de una antigua llama. Se dice de las pasiones no extinguidas del todo.	-	Este rincón me sonríe. Se usa para indicar un lugar que resulta agradable.  Pequeña alma errante, dulce.
A latere.	A su lado, de su lado. Se dice de los legados que el papa envía escogidos entre los cardenales que le rodean.	blandula.	i. Propensión a hurtar. Mi alma se horroriza al recordarlo.
Albo lapillo notare diem.	Marcar un día con una piedra blanca. Alusión a la conocida costumbre de los romanos, para	meminisse horret. Animus	Intención de poseer.
Al dente.	quienes el color blanco simbolizaba la fortuna. Término culinario que indica que	possidendi. Anno aetatis	En el año de su edad. Fórmula que
	un alimento conserva una textura y una consistencia no demasiado blandas, como en el	Suae.	se inscribe seguida de la cifra de años (en signos romanos) en una tumba.
Alea jacta est.	caso de la pasta italiana o las verduras poco cocidas. La suerte está echada (palabras de Julio César aplicables a una	A novo. Ante diem.	Nuevamente, de nuevo. Empléase tratándose de avisos para convocar a los individuos de una junta o congregación.
Al fresco.	toma de decisión). Al aire libre. Se utiliza en la expresión: estar al fresco, es	Ante mare, undae. Ante meridiem.	Antes que el mar las olas; las causas antes que el efecto. Antes del mediodía (a.m. en
Alias.	decir, tomando el aire. Por otro nombre, apodo. Se dice para indicar sobrenombres o variantes.		horarios). Se emplean las siglas detrás de la hora a señalar para indicar el periodo madrugada- mañana.
Alma mater. Alter ego.	Madre nutricia: la universidad. Otro yo: persona muy identificada con otra. Designa a un íntimo amigo de toda confianza.	A pari.	Por igual, por semejante. Se usa en la expresión "argumento a pari" para designar el argumento fundado en relaciones de
Alter parens.	Otro padre. Designa a la persona a quien se deben grandes beneficios o hace las veces de segundo padre.	Aperto libro. A posteriori.	semejanza o igualdad entre la premisa y la conclusión. Libro abierto. Posteriormente a la experiencia.
Alterum non laedere. Amantis irae	No dañar a otro.  La ira del amante es parte	A posteriori.	Por lo que viene después.  Describe el proceso inductivo que va del efecto a la causa. Se
amoris integratio est. Amant alterna	integrante del amor; equivale a: amores reñidos son bien queridos. Las musas aman los cantos	Appetitus	aplica a un juicio posterior. Que el apetito obedezca a la razón.
camenae. A manu servi.	alternados.  De mano de servil. Se emplea en sentido despectivo para indicar la labor de un escritor mercenario.	rationi pareat. Apparatus criticus.	Designa la materia que permite el estudio crítico de un documento, especialmente el texto impreso de un manuscrito.
Amicus humani generis. Amor nummi. A nativitate. Anguis in herba.	Amigo del género humano; es decir, de todos y de ninguno. Amor del dinero. De nacimiento. Aspid en la hierba. Dícese de las simpáticas apariencias del mal.	A priori.	Anterior a cualquier conocimiento. Por lo anterior, por lo que precede. Sirve para describir el razonamiento que va de la causa al efecto, en expresiones que implican acuerdo con la
			probabilidad general.

A prorata. En proporción. Audi alteram Escucha la otra parte; es decir. Aquila non capit El águila no caza moscas. El para juzgar imparcialmente parte. muscas. hombre superior debe deben escucharse las dos despreciar las pequeñeces. partes. Sirve para designar el juez de Aura popularis. En aura popular; expresión A quo. cuya instancia o fallo se metafórica para indicar la interpone recurso ante el juez inconstancia del afecto y favor de un tribunal superior. del pueblo. **Arbiter** Árbitro de los primores. Aurea Medianía satisfactoria. elegantiarum. mediocritas. Arcades ambo. Aures habet et Arcadios ambos. Se emplea en Tienen oídos y no oirán. Dícese sentido irónico para designar non audient. de los apasionados que una pareja que se presta a la desoyen la voz de la razón. malicia o a la burla. Auri sacra fames. Excecrable sed de oro. Argumentum ad Argumento de la bolsa, esto es, Austriae est Pertenece al Austria el gobernar crumenam. dar dinero en vez de razones. imperare orbi el mundo entero. universo. Argumentum Argumento del bastón; es decir, O César, o nada. Se aplica a Aut Caesar, baculicum. convencer a palos. todos los ambiciosos. aut nihil. El verdadero arte oculta el arte. Ars est celare Ave Caesar. Salve, César, los que van a morir artem. El origen de la frase es morituri te te saludan (saludo de los gladiadores antes de ir a luchar). desconocido, pero se refiere a salutant. que el gran arte parece Axis mundi. Eje o centro del mundo. natural e inevitable. Ars gratia artis. El arte por el arte. В Ars gratis pro Expresión que implica que el arte Beate pauperes Bienaventurados los pobres de artis. en sí es motivo suficiente para spiritu. espíritu; es decir, los que el proceso creativo, sin tomar desprecian al mundo y sus en consideración factores no bienes. Se usa irónicamente para indicar a los que triunfan artísticos, materialistas o prácticos. con poca sabiduría. El arte es largo, la vida es corta. Beati Felices los que poseen. Sirve Ars longa, vita brevis. possidentes. para indicar que para reivindi-A sacris. De las cosas sagradas; dícese car un país de derecho es de lo entredicho sacerdotal. preciso de antemano haber As credo quia Lo creo porque es imposible. tomado de hecho posesión del mismo. impossible est. Beatus ille. A simil. A partir de lo igual; dícese del ¡Dichoso él! argumento que se funda en **Bella matribus** Las guerras odiadas por las razones de igualdad o detestata. madres. Bis dat qui cito semejanza. Quien da presto da dos veces. Asinus asinum El asno frota al asno. Dícese de dat. fricat. quienes, siendo ignorantes, se Bis repetita Las cosas repetidas, reclamadas, placent. gustan. elogian mutuamente con Bona fide. De buena fe. exceso. Auctoritate sua. Por propia autoridad. Se emplea **Bone Deus!** Buen Dios. Sirve para expresar la admiración o la sorpresa. en el sentido de que una Bonae memoriae. De grato recuerdo. Dicho de determinada acción o afirmación es injustificada. una persona agradable de Audaces fortuna recordar. El buen vino alegra el corazón **Bonum vinum** iuvat. La fortuna ayuda a los audaces. Audaz raza de jafet. Desígnase laetificat cor del hombre. Audax iapeti

hominis.

así a toda la humanidad.

genus.

	_		
	С	Cedant leges	Cedan las leyes a las armas.
		inter arma.	0
Coole tenentem	Craímas que reina lúniter en el	Censor morum.	Se refiere a aquel cuyo oficio
caelo tonantem	Creímos que reina Júpiter en el		consiste en castigar la
ioven regnare	cielo oyéndole. Esto es, en la tempestad todos somos	Census.	delincuencia moral. Consiste en la enumeración de
tronar.	creyentes.	Census.	los individuos que constituyen
Caetera	Se desean; es decir, faltan las		la población de una ciudad o
desiderantur.	demás cosas, se dice de las		país, con fines oficiales.
	obras incompletas.	Cesatio a divinis	Cesación de las cosas divinas.
Calamo currente	·		Con ella se expresa la
	descuidadamente.		purgación canónica de la
Campus.	Se dice de las zonas verdes que		suspensión de los divinos
	rodean un colegio o		oficios.
	universidad. También se utiliza	Cetera desunt.	El resto falta. Se utiliza para
	para referirse a las viviendas		indicar que la parte restante
	de profesores o alumnos en	<b>.</b>	de un manuscrito no existe.
	caso de estar concentrados en	Chiasmus.	Término empleado en lingüística
Conitio	dicha zona.		para referirse a aquella figura
Capitis deminutio.	Pérdida de la personalidad.		en la cual la secuencia de ideas de una o dos frases
	. Cabeza muerta. Residuo en los		paralelas es invertida.
Caput mortuum.	ensayos de los alquimistas.	Chi lo sa?	¿Quién sabe?
Caro de carne	Carne de mi carne.	Chi va piano, va	Quien va despacio, llega lejos y
mea.		sano e va	salvo.
Carpe diem.	Aprovéchate del presente (la vida	lontano.	
•	es breve). Aprovecha el día.	Claudité iam	Cerrad ya las regueras, mucha-
Carpeant tua	Tus nietos aprovecharán tus	rivos pueri.	chos; es decir, basta de esto.
poma nepotes.	frutos Es decir, el hombre no	Cogito, ergo	Pienso, luego existo. Primer
	debe trabajar sólo para sí, sino	sum.	principio filosófico según
	también para las futuras		Descartes evidente por sí
Cootingt vidends	generaciones.		mismo, sobre el cual quiso
Castigat ridendo mores.	Corrige las costumbres riendo.		construir su sistema después de haber rechazado todos los
Casus belli.	Caso que motiva guerra; un acto		anteriores.
Casus belli.	que puede provocarla.	Compelle intrare	Oblígalos a entrar. Sirve para
Casus federis.	Se refiere a un acto o circuns-	Compene mirare.	caracterizar la violencia que
	tancia que lleva a cabo las		se cree posible sobre una
	previsiones de un tratado.		persona para forzarla a hacer
Causa causans.	Se refiere a la causa real que		algo que le es ventajoso.
	opera en una determinada	Compendium.	Resumen de lo más selecto de
	circunstancia para producir un		una obra.
	efecto.	Compos sui.	Dueño de sí mismo.
Causa movens.		Concedo.	Término escolástico, que pasa
Coveent	el emprender una acción.		de la lógica a la conversación:
Caveant Consules.	¡Vigilen los cónsules!		acepto, admito, doy por
Consules. Cave canem.	Guárdate del perro. Se grababa	Confer.	bueno. Consulte (en obras científicas;
Jave Callelli.	en el umbral de la casa	Comer.	abreviado cf.).
	romana.	Confiteor.	Yo confieso. Fórmula
Cave ne cadas.	Cuidado, no caigas.	30	eclesiástica empleada al
Cedant arma	Cedan las armas a la toga; esto		principio de la misa. Cualquier
togae.	es, la fuerza al derecho.		confesión, en sentido
-			figurativo.
			-

Consensus. Un acuerdo mayoritario, una Cuius regio, eius De tal país, de aquella región. opinión generalizada. Se emplea para dar a entender religio. Consensus Consenso universal. que los hombres adoptan comúnmente la religión omnium. Consilio Por la habilidad y por la dominante en el país que manuque. mano. habitan. Consortium. Una asociación de personas, Cum grano salis. Con un grano de sal. Se emplea compañías o estados que dando a la palabra sal el actúan conjuntamente. sentido figurado de jovialidad e Consumatum est. Se acabó. Todo ha terminado. indicando que no debe tomarse Un campo de extensión Continuum. en serio lo que se dice. continua. Empleado en Cum laude. Con elogio (nota universitaria de muchos textos técnicos. excelencia). Calificación que se Contra bonos Contra buenos modos. Algo da con el resultado de un mores. que vaya en contra de los examen, la lectura de una cánones aceptados del buen tesis, etc. comportamiento. Cum quibus. Con los cuales. Designa dinero. Contraria Aforismo latino. Las cosas Cura ut valeas. Atiende a tu salud, procura estar bien. Es una forma de contrariis contrarias se curan curantur. por medio de las contrarias. salutación. Coram populo. A la vista del pueblo. En Curia. El grupo de oficiales eclesiásticos que forman el séguito del Papa público. Coram vobis. Antre nosotros. o de un obispo. Cornucopia. Cierto vaso con figura de Curriculum vitae. Historial, hoja de servicios. cuerno, rebosando flores y Designa el conjunto de frutas, que se toma como indicaciones relativas al estado símbolo de la abundancia. personal y profesional de uno. Cuerpo. Se refiere a la Corpus. colección completa de D escritos de cierto tipo, o por una persona o grupo de Date obulum Dar limosna a Belisario: es personas, o sobre un tema Belisario. decir, tender la mano al hombre específico. Conjunto de lo que eminente abatido por la se dice en una obra escrita. fortuna. con excepción del índice y Dat veniam preliminares. Censura columbas. La censura Cuerpo del delito. Objeto que lo Corpus delicti. corvis, vexat. da su venia a los cuervos y prueba, instrumento o atormenta a las palomas. Frase resultado. que se recuerda cuando se Corpus juris. Código legal completo. persigue a los inocentes y se Corruptio optimi Cuando lo mejor se corrompe deja impunes a los malvados. pessima. se convierte en lo peor. Se De auditu. De oídas. aplica generalmente a Debellare Someter a los soberbios. personas, refiriéndose al superbos. abuso de talento que puede **Debemur morti** Nosotros y nuestras cosas estamos sujetos a la muerte. conducir a perversidad nos nostraque. extrema. **Decipus specie** Nos engaña la apariencia del Credo quia Lo creo porque es absurdo. recie. bien; se emplea para dar a absurdum. entender que no debemos Significa que no cabe compromiso alguno entre la razón y fiarnos de las apariencias. De commodo et De la ventaja y del inconveniente. Cuique suum Dar a cada uno lo suyo. incommodo. Se emplea casi exclusivamente tribuere. en lenguaje administrativo.

De cuius.	De cuyo o del cual y de la cual. Se emplea para designar la persona de cuya sucesión se trata.	De pane lucrando.	Para ganar el pan. Se emplea irónicamente aplicada a obras artísticas y literarias, para dar a entender que se han hecho
De facto.	De hecho, real (se opone a de jure, de derecho).		de prisa y descuidadamente con el sólo objeto de ganarse
Déficit.	Cantidad que falta.		la vida.
coloribus non disputandum.	No hay que discutir sobre gustos y colores. Frase que se emplea para dar a entender que cada uno es libre de pensar y actuar como le parezca. Sobre gustos no hay disputas.	De plano.	Llanamente, sin dificultad. Lenguaje jurídico, se emplea para indicar que una cosa se hace al momento, sin información, formalidades o debate preliminar.
De jure.	De acuerdo con la ley, por derecho.	De profundis.	Se dice de un lamento de profundo desespero, un grito
Delenda est	Cártago debe ser destruida. Se	Da mastum dia	de amarga tristeza.
Carthago.	emplea para indicar una idea fija cuya realización se persigue constantemente.	De profundis clamavi	Te invoqué desde el fondo del abismo. Se le designa por sus
Delirium.	Se dice de un desequilibrio	ad te.	dos primeras palabras
	mental pasajero en el que se		empleando sustantivamente
Delirium	sufren alucinaciones.	Desiderátum.	la expresión latina. Deseo máximo.
tremens.	Estado de delirium que afecta a los alcohólicos en el que se	Desinit in piscem.	Termina en la cola del pez.
tromono.	sufren alucinaciones que	De stercore Ennii.	Del estercólero de Enio.
	producen terror y se	Desunt cetera.	Falta el resto. Se utiliza para
	experimentan profundos		indicar que la parte que falta
	desequilibrios ópticos.		de un manuscrito no existe.
	n No se ocupa el pretor en	De te fabula	De ti se cuenta esta historia. Se
curat praetor.	minucias. Se emplea para	narratur.	emplea para dar a entender a
	significar que no se debe poner cuidado en las cosas		una persona que se trata de ella precisamente cuando
	insignificantes.		parece que le pasa por alto.
De novo.	De nuevo. Se utiliza en el	Detritus.	Fragmentos residuales
	sentido de hacer algo nuevo, es		producidos por la erosión.
	decir, otra vez. También se		Metafóricamente se utiliza
	utiliza en el sentido de volver a		para designar a los
Donto lunuo	empezar.		elementos de deterioro
Dente lupus, cornu taurus	El lobo con los dientes, el toro con los cuernos ataca. Cada		producidos por la erosión social.
petit.	uno se defiende como puede.	Deus, ecce Deus.	¡El Dios, he aquí el Dios! Se
•	Con diente desdeñoso.	2000, 0000 2000	emplea para expresar la
	. Con los dientes blancos, sin		presencia de la inspiración.
	sangre. Se aplica a la crítica	Deus ex machina.	Solución feliz aunque
Dee westies	amable y cortés.		inverosímil. Dios por medio
Deo gratias. Deo ignoto.	Gracias a Dios. Al Dios desconocido.		de la máquina. Técnica teatral antigua mediante la
Deo juvante.	Con ayuda de Dios.		cual un dios o un ser
Deo volente.	Si Dios quiere.		sobrenatural era bajado a la
De omni	De todo cuanto es posible saber.		escena por medio de una
rescibili.	La frase así completada sirve		máquina. Se emplea para
	para designar irónicamente a		expresar la influencia de lo
	un erudito vanidoso, o a un		maravilloso y sobrehumano en el desenlace de un
	ignorante que cree saberlo todo.		en el deseniace de un conflicto.
	iouo.		COLITICIO.

D 11" D	D: 1 !! D: 1 !!! O		D
	Dios lo dio, Dios lo quitó. Se	Editio princeps.	Primera edición.
abstulit.	emplea para indicar que	Ego.	El yo. Término popularizado por
	debemos conformarnos con		Freud; se refiere a la
Dava in nahia	nuestra suerte.	F	personalidad subjetiva.
Deus in nobis.	Hay un Dios en nosotros. Sirve	Ego sum qui	Yo soy el que soy; es decir, soy
	para indicar que tenemos una conciencia que nos	sum.	el que existo por mí mismo, el Ser Supremo.
		E pluribus unum.	
Deus me fecit.	juzga. Dios me hizo. Se emplea para		¡Y sin embargo, se mueve!
Deus me reen.	indicar que en todas las	Eppui, si muove:	Palabras de Galileo.
	cosas deja su huella la mano	Ergo.	Por tanto, por consiguiente, luego.
	de Dios.	2.90.	Conjunción latina usada en el
De verbo ad	Palabra por palabra, a la letra,		lenguaje escolástico.
verbum.	sin faltar una coma.	Errando	Errando se corrige el error.
De visu.	De vista.	corrigitur error.	9
De vita et	De vida y costumbres. Dícese	Errare humanum	Es humano equivocarse.
	de la información acerca de	est.	
moribus.	la conducta de un sujeto.	Erratum.	Un error, sobre todo en un libro
Dies irae.	El día de la cólera; el día del		impreso; en plural (errata),
D'((' - ')	juicio final.		designa la lista de errores
Difficiles nugae.	Trabajosas bagatelas. Dícese	Fata marmatus	corregidos añadida a un libro.
	de quienes trabajan mucho en nimiedades.	Esto perpetua. Et alia.	Que dure para siempre. Y otras cosas. Se abrevia et. al.
Di meliora piis.	Los dioses (den) mejor suerte	Et alia. Et alii.	Y otras personas; se abrevia et. al.
Di ilicilora pilo:	a los piadosos.	Et caetera/	Y el resto. Abreviatura escrita
Divide et impera.	Divide y vencerás.	et cetera.	etc. pero se pronuncia la palabra
	Docto con el libro. Aplícase a		completa.
	las personas incapaces de	Et hoc genus	Y toda clase de cosas; y toda
	pensar por su propia cuenta.	omne.	esa clase de gente.
	Agradable ociosidad.	Et sequentes/	Y los/las siguientes. Expresión
Dolce vita.	Se dice de la vida de lujo en la	et sequentia.	que se refiere a páginas,
	que se combina la opulencia		capítulos, etc. Normalmente se
Dalaa atil musus	con la sensualidad.	Et to Doutel	abrevia: et seq.
Doice Stil Huovo.	Frase inventada por Dante, se refiere a la escuela de poesía	Et tu, Brute!	¡Tú también Bruto! Expresión atribuida a Julio César al
	amatoria desarrollada en		reconocer a Bruto entre sus
	Italia en el siglo XIII, en la		asesinos.
	cual la mujer amada es	Eureka! (griego).	¡Lo he encontrado! (Lo hallé).
	espiritualizada y eterealizada.	(99.)	Expresión atribuida a
Dominus tecum.	El señor (sea) contigo.		Arquímedes al descubrir la ley
Dominus	El Señor sea con vosotros.		del peso específico de los
vobiscum.	, .	_	cuerpos.
Do ut des.	Doy para que des. Fórmula	Ex.	Suele denotar fuera de.
	latina con que se designa la	Ex abrupto.	Bruscamente, de repente. Se usa
	primera verdad de los contratos innominados.		para expresar la viveza y el calor
Dura ley sed ley	La ley es dura, pero es la ley.		con que alguien se pone a hablar de un modo inesperado.
Dura lox, 300 lex.	La loy do dala, polo do la ley.	Ex aequo.	Empatados, en igualdad de
	E	<b></b>	méritos.
		Ex animo.	De corazón, sinceramente, sin
Ecce homo.	Aquí tenéis al hombre.		reservas.
	Representación de Cristo con	Ex cathedra.	Desde la cátedra, con autoridad
	corona de espinas y túnica		doctoral. Se refiere a algo dicho
	púrpura.		de manera solemne y con
			autoridad.

Exceptio probat regulam.	La excepción prueba la regla. Máxima legal: el hecho de que		F
J	se hagan ciertas excepciones	Facilis descensus	El descenso al infierno es
	en un documento legal confirma		fácil.
	que la regla es válida en todos los demás casos.	Averno.	Significa que es fácil caer en las malas costumbres.
Ex delicto.	Término legal: como resultado de	Facsímile.	Reproducción, copia exacta
	un crimen, surgiendo de un	F4-4	(también facsímil).
Exeunt exit.	crimen. Salen. Sale. Así se indicaba la	Factotum.	Hazlo todo. Individuo que ejerce varios cargos en una
LACUIT CAIL.	salida de los personajes en el		casa. Persona de plena
	teatro clásico.		confianza de otras y que en
Ex gratia.	Designa un pago hecho como favor.		nombre de éstas despacha sus principales negocios.
Ex libris.	Viñeta de bibliófilo (también	Favete linguis.	Retened vuestras lenguas.
	exlibris). Suele ponerse como	Festina lente.	Aprésurate lentamente.
	inscripción en los libros con el	Fiat lux!	¡Hágase la luz! (frase del
	nombre o iniciales del dueño para marcar en ellos la	Filius nullius.	Génesis) Hijo ilegítimo de paternidad no
	posesión.	riilus Iluilius.	reconocida.
Ex nihilo.	De la nada.	Finis coronat	El fin corona la obra.
Ex nihilo nihil	Nada puede hacerse de nada.	opus.	
fit.	Decree of the late of the late of	Fortunate senex.	Feliz anciano.
Ex officio.	Por virtud del oficio de uno. Empleada con referencia a la	Forum.	Originalmente, el forum era el lugar de asamblea para la
	designación automática de		discusión abierta de temas
	alguien a un puesto en un		serios.
	comité sin elección previa.		
Ex opere	Por virtud de la cosa hecha. En		G
operato.	teología, se emplea generalmente respecto a los	Gloria in	Gloria a Dios en las alturas.
	sacramentos, los cuales no	excelsis Deo.	Ciona a Bioc on las altaras.
	pierden validez a pesar de los	Gloria victis.	Gloria a los vencidos.
_	defectos del sacerdote.	Gratis et amore.	Gratuita y gustosamente.
Ex ore	La verdad sale de la boca de los	Grosso modo.	Groseramente, de un modo
parvolorum veritas.	niños; es decir, los niños no mienten.		imperfecto. Se refiere a la observación superficial de
Experentia	La experiencia enseña.		un hecho. Sin detallar.
docet.			dirinosilor olir dotallar.
Ex profeso.	Con conocimiento de causa,		Н
	expresamente. Se emplea para	Habaaa aawaa	Davasha da tada siudadana
	designar un acto realizado intencionadamente.	Habeas corpus.	Derecho de todo ciudadano, detenido o preso, a
Exempli gratia	Por ejemplo.		comparecer inmediatamente
(e.g.).			ante un juez o tribunal para
Ex toto corde.	De todo corazón.		que se determine si su
Extra muros.	Fuera de las murallas. Se emplea		arresto fue o no legal, y si
	para designar los parajes situados fuera de las ciudades o		debe alzarse o mantenerse.
	edificios y en sus alrededores.	Habemus	Que tengas el cuerpo.  Tenemos un reo que confiesa.
Ex voto.	Ofrenda que los fieles cuelgan en	confitentem	
	los muros de los templos, en	reum.	
	recuerdo de algún beneficio	Habitat.	Designa el lugar nativo de una
	recibido.		planta o de un animal.

Herbarium.	Colección clasificada de plantas secas.	Imago.	Un perfecto o típico ejemplo de algo.
Hic et nunc.	Aquí y ahora, o sea, inmediatamente.	Imperium in imperio.	Un Estado dentro de otro Estado.
Hic et ubique. Hic jacet.	Aquí, allí y en todas partes. Aquí yace. Suele inscribirse en los sepulcros como epitafio.	Imprimatur.	Licencias que da la autoridad eclesiástica para imprimir un libro.
Hodie mihi,	Hoy para mí, mañana para ti.	In absentia.	En ausencia del interesado.
cras tibi.		In abstracto.	En abstracto, es decir, referirse a
Homo faber. Homo homini lupus.	El hombre fabricante primitivo. El hombre es lobo para el hombre.		algo de forma genérica, abstracta, no de manera concreta.
·		In aeternum.	Para siempre.
Homo ludens.	Se refiere al aspecto lúdico de	In albis.	En blanco, sin saber nada.
Homo sapiens.	la personalidad humana. El hombre racional; miembro de la especie humana tal		Coloquialmente la expresión se refiere a no tener ni idea o no enterarse de nada.
	como se concibe hoy en día,	In articulo	En la hora de la muerte.
	con la facultad de pensar y	mortis.	
	razonar.	In cauda	En la cola el veneno. Dícese
Homo unius libri.	Hombre de un libro. Persona	venenum.	cuando se deja lo agresivo,
	versada en una sola obra, a veces con la implicación de		acerbo o injurioso para el fin de un escrito.
	que sólo conoce ésta.		un escino.
Honoris causa.	Título universitario otorgado en	In crescendo.	Cada vez más.
	reconocimiento de la	Inde irae.	De aquí los odios.
	distinción pública de una	Index	Consistía en una lista de pasajes
	persona, sin el examen	expurgatorius.	de un libro que debían ser
	acostumbrado. Meramente honorífico.		alterados ya que iban en contra de la fe.
Honos habet	El honor tiene su carga. Las		de la le.
	más	Index librorum	Lista de libros cuya lectura
onus.	altas situaciones o dignidades	prohibitorum.	estaba prohibida para aquellos que
U	tienen sus incomodidades.		no tenían un permiso especial.
Hospes hostis.	Extranjero enemigo. Es decir, todo extranjero es un	Index locorum.	Índice de lugares mencionados en
	enemigo. Máxima política que	index locordin.	un libro.
	resume en dos palabras la	Index nominum.	Índice de nombres mencionados
	doctrina del patriotismo		en un libro.
Humanitas.	exclusivista. Originalmente se refería al	Index rerum.	Índice de los temas discutidos en un libro.
	estudio de las artes liberales. De aquí que se refiera a la	In excelsis. In extenso.	En el más alto grado. Con amplitud, completamente,
	actitud adoptada hacia los	iii exteriso.	exhaustivamente.
	problemas humanos.	In extremis.	En los últimos momentos; es decir,
	·		a la hora de la muerte.
	1	In flagrante	Descubrir a alguien en pleno acto
lhídom (ih)	En al miama citia (abraviada	delito.	delictivo. Coloquialmente
lbídem (ib).	En el mismo sitio (abreviado ib.). Se utiliza para evitar la		descubrir a alguien "con las manos en la masa".
	repetición de una referencia.	In fraganti.	Mientras se realiza algo; en
Ídem (íd).	Lo mismo (abreviado íd). Se	3	flagrante delito.
	utiliza para evitar	In hoc signo	Con este signo vencerás.
ld oot /: - \	repeticiones.	vinces.	En aqual tipmens assessment
Id est (i.e.). Ignis fatuus.	Es decir. Fuegos fatuos.	In illo tempore. In limine.	En aquel tiempo, remotamente. En el umbral, y por extensión, al
iginis fatuus.	i dogos ialdos.	iii iiiiiiii.	principio.

In loco parentis. En lugar del padre. Se aplica a la In vino veritas. Hay verdad en el vino. persona que asume la Expresión que se refiere a la responsabilidad o autoridad del incapacidad de una persona padre verdadero. para fingir o mentir en un In medias res. En pleno asunto; en medio de la estado de embriaguez. En el laboratorio. Se refiere a la acción. In vitro. In medio stat En el medio está la virtud. experimentación biológica Expresión que se emplea para virtus. realizada en el tubo de condenar la exageración. ensavo. In memoriam. A la memoria de. In vivo. En un organismo vivo. Se Conmemoración: escrito refiere a la experimentación dedicado a alguien que ha biológica realizada en un fallecido. organismo. In pace. En paz. Ipso facto. En el acto, inmediatamente. In proculis. Entre copas, con el vaso en la Ipso jure. Por el mismo derecho o ley. mano. Ita diis placuit. Así plugo a los dioses; esto es, In promptu. De pronto. así sucedió. In propia En persona, personalmente. Ite missa est. La misa acabó; fórmula litúrgica. Item. También. persona. Se utiliza para introducir cada **In rerum natura.** En la naturaleza de las cosas. uno de los artículos en la In saecula Por los siglos de los siglos, enumeración de un catálogo. saeculorum. eternamente. Derechos de gentes. Derecho lus gentium. In situ. En el sitio mismo. internacional. In solidum. Por completo. In statu quo. En la misma situación de antes. J Intelligenti Al buen entendedor, con media palabra basta. Jure et facto. De hecho y de derecho. pauca. Derecho privado. In temporalibus. En las cosas temporales. Jus privatum. In tempore A su tiempo, a buen tiempo. Jus publicum. Derecho público. oportuno. Juste nuptiae. Matrimonio legal. Entre otras cosas. Inter alia. El último lugar. Κ In terminis. Entre nosotros. Inter nos. Se refiere al intervalo entre los Interregnum. Kyrie eleïson. Señor, ten piedad. reinos o gobiernos de dos (griego). gobernantes sucesivos, durante el cual el estado es gobernado por una autoridad provisional. También se dice Laborare est Trabajar es rezar. Se emplea en de una suspensión de la el sentido de que la mejor orare. autoridad, de una ruptura en la forma de servir a Dios continuidad. consiste en atender al trabajo. Inter vivos. Entre los vivos. Lacrymae rerum. Se dice de la innata tristeza de In toto. En conjunto, globalmente. la vida humana, de la tragedia Dentro de las murallas. Se refiere Intra muros. del destino humano. a la política interna de una Lapsus calami. Se refiere a un error institución, etc. inconsciente e involuntario en In utroque jure. En ambos derechos (civil y la escritura. canónico). Lapsus linguae. Se refiere a un error Se refiere a un experimento en el inconsciente e involuntario en In vacuo. vacío. También se emplea el lenguaje oral. para describir un argumento en Lapsus memoria. Se dice de un desliz de la abstracto que no está memoria, de un recuerdo adaptado a un contexto o una inexacto o defectuoso. circunstancia particulares.

En sentido amplio (se opone a Minutia. Un detalle trivial, una Lato sensu. strictu sensu, en sentido particularidad menor (pl. estricto). minutiae). Litteratim. Literalmente, al pie de la letra. Missa cantata. Término eclesiástico: una misa Loco citato En el lugar citado anteriormente cantada, acompañada de (en obras científicas; (loc. cit.). cantos corales. abreviado loc. cit.). Se utiliza Modus operandi. Manera de trabajar de una para evitar la repetición de persona o una cosa. Método una referencia. característico de operar de un Lugar, sitio. criminal que puede conducir a Locus. Locus communis. Lugar común, tópico. su detención. Lucri causa. Cualquier acción llevada a cabo Modus vivendi. Modo de vivir, convenio para conseguir dinero. transitorio. Se refiere al medio de subsistencia de las М personas. Momentum. El ímpetu adquirido a través del Lo ha dicho el maestro; lo ha Magister dixit. movimiento, la continuación de dicho el jefe. un movimiento como resultado Se refiere a la autoridad de la Magisterium. de la inercia. iglesia en cuestiones de Monsianore. Título eclesiástico dado a doctrina. También se refiere a prelados de la corte papal. la autoridad docente. Las costumbres o los modos de Mores. Manifiesto. Designa una declaración un lugar o una época. pública de una política. More suo. A su manera, de un modo Por la fuerza de las armas. Manu militari. característico. Mare magnum. Gran mar. Se emplea para Motu proprio. Por impulso propio, designar una gran confusión espontáneamente. Se refiere a o gran desorden. toda acción realizada Mater Dolorosa. En arte, designa una voluntariamente y por propia representación de la Virgen decisión. María afligida. Multa paucis. Mucho en pocas palabras. Materfamilias. Madre de la familia. Locución que se aplica a los Mausoleum. Sepulcro suntuoso de una escritores concisos. familia o algún personaje de Mutatis mutandi. Cambiando lo necesario. Estado. Expresión que se usa al Maxima cum Con la distinción u honor más aplicar un principio o regla laude. alto. Se emplea en el caso de nuevos que necesitan candidatos que han modificarse para poder conseguido el mayor éxito en utilizarse con un conjunto algún examen. nuevo de hechos. Mea culpa. Por mi culpa. Medio tutissimus Pasarás más seguro por el N ibis. medio. Significa que la acción moderada es la más segura. Natura non facit La naturaleza no hace saltos, Me judice. En mi opinión. aforismo científico de Leibnitz. saltus. Memento mori. Un recuerdo de la muerte, Ne quid nimis. Nada de sobra. El exceso es especialmente una calavera perjudicial en todo. Un eslabón o conexión; una como símbolo de la Nexus. mortalidad. relación de interdependencia. Memorandum. Recordatorio, nota, comunicado Un grupo de ideas o imágenes breve. Librito o papel donde sugeridas por un solo se apuntan las cosas que hay estímulo. que recordar. Nihil ad rem. Nada a la cosa. Se emplea para Mens sana in Una mente sana en un cuerpo referirse a algo que no tiene corpore sano. sano. Se emplea generalmennada que ver con el asunto en te para fomentar el mantenercuestión; algo no pertinente. se en forma física.

Nihil medium est. Nihil novi sub sole. Nihil obstat.  Nil desperandum. Nolens, volens.	No hay término medio.  Nada hay nuevo bajo el sol.  Nada en contra (censura eclesiástica). No hay objeción. Afirmación de un censor de que un libro religioso no contiene doctrina que contravenga la ortodoxia católica.  Nunca desesperarse.  Quieras que no. No queriendo, queriendo. De grado o por fuerza.	Non sequitur.  Nosce te ipsum. Nota bene (N.B.). Novissima verba.  Nulla dies sine linea. Numerus clausus.	No sigue. En lógica, una conclusión que no sigue las premisas. Una declaración inconsecuente. Conócete a ti mismo. Note bien; sirve para subrayar algo importante en un texto. Las últimas palabras. Locución que se aplica a las últimas palabras de un moribundo.  Ningún día sin escribir algo. Número fijo o limitado de plazas vacantes en instituciones públicas como escuelas, universidades, etc.
Noli me tangere.			
_	contra entrometerse o interferir en asuntos ajenos.		O
Nominatim.	Voz latina usada para indicar	Obiit.	Murió; siempre va seguido de
	que en una disposición se		una fecha.
	designa nominalmente a las	Obiit sine prole.	Murió sin descendencia.
	personas.		Expresión frecuente en obras
Non bis in idem.			genealógicas, normalmente
Non bis in lacin.			
	cosa. Axioma jurídico en		abreviada o.s.p.
	virtud del cual no se puede	Odi et amo.	Odio y amo. La expresión
	ser juzgado dos veces por		clásica del síndrome amor-
	una misma cosa.		odio.
Non compos	De mente no firme. Expresión	Omne ignotum	Cualquier cosa de la que se
mentis.			
menus.	que implica que alguien no está	pro magnifico.	sabe poco se supone
	en condiciones de llevar a		maravillosa.
	cabo un negocio, asunto	Onomatopeia.	Término lingüístico que se
	legal, transacción, etc., por		refiere a la formación de una
	carecer de juicio normal.		palabra por imitación
Non decet.	No conviene. Locución con que		vocálica de un sonido
Non decet.	•		
	se advierte a uno de la		asociado con la cosa o la
	impropiedad o		acción en cuestión.
	inconveniencia de una	Opera omnia.	Se refiere a todos los trabajos
	palabra o de un acto.		de un autor, al conjunto de
Non-egeo.	El no yo. En psiquiatría, todo lo		su obra.
25001	que forma parte de la	Opere citato.	En la obra citada anteriormente
	·	Opere citato.	
	consciencia propia; la		(en obras científicas y
	existencia objetiva.		literarias, se abrevia op. cit.).
Non liquet.	No está claro. Locución usada	Ora pro nobis.	Reza por nosotros. Invocación
	para indicar que una cosa es		de la iglesia católica.
	oscura o poco inteligible.	O si sic omnes!/	¡Si todos fueran así! Una
Non omnia	, see a s	O si sic omnia!	forma de alabanza que
		- 0. 0.0 0a.	implica que si todas las
possumus	No todos la nadamas tada		
omnes.	No todos lo podemos todo.		cosas o todas las personas
Non placet.	No place. Fórmula empleada		fueran de una manera
	para dar un voto negativo en		determinada o se
	asambleas universitarias y		comportasen así, el mundo
	eclesiásticas.		sería un sitio mejor.
Non plus ultra.	No más allá, lo no superado.	O tempora!	¡Qué tiempos! ¡qué
Hon plus ulua.		-	
	Algo imposible de superar.	o mores!	costumbres! (queja).

Panacea.  Panacea.  Pe la palabra griega, designa un remedio universal para todas las enfermedades; de ahi, la solución a todos los problemas.  Panem et circenses.  Pareatis.  Pareatis.  Cumplase. Formula por la cual se otrogaba la ejecutoria de una sentencia.  Passim.  Passim.  Passim.  Patera quam ibso certifica).  Pater quam paternar, partenane.  Paterramilias.  Paternan, paternar, sobre su familia. Hodgar.  Paternan, paterna, para la materna.  Paterna, para le materna.  Paterna, para le materna.  Paterna, para le materna.  Pateria, Paterna, para le materna.  Pateria potestas.  Pater patriae.  Patria potestas.  Patria potestas.  Patra potitica.  Patria potestas.  Patria				
un remedio universal para todas las enfermedades; de ahi, la solución a todos los problemas.  Pan y circos (critica). Se refiere a comida y entretenimientos como un medio para apaciguar al pueblo.  Pareatis. Cumplase. Fórmula por la cual se otorgaba la ejecutoria de una sentencia.  Passim. En varios lugares, en muchos pasajes. Vocablo que se emplea después del título de una obra a la que se ha hecho referencia para indicar la repetición de pasajes pertinentes a lo largo de la obra.  Pater quam inspete fostist legem.  Paternanilias. El padre de la familia, cabeza de un hogar.  Paternanilias. Pater patriae. Patria potestas.  Pater patriae. Patria potestas.  Pater patriae. Patria potestas.  Pater patriae. Patria notestas.  Pater patriae. Patria notestas por la autoridad británica en todo el imperio romano.  Pax Britannica.  Pax Britannica.  Pax Romana.  La paz impuesta por la mador nomano dentro del imperio romano.  Peccata minuta.  Pecados pequeños. Úsase como expresión para indicar e errores o vicios les pera nuchos postibles, sin reparar en su su calidad o licitud.  Per obltum. Per mensem.  Per obltum. Per obltum. Per obltum. Per mensem. Por causa de fallecimiento. Por si, por si mismo, esencialmente, sin referencia a niniqua cosa más (lenguaje filosófico).  Persona grata.  Persona muta.  Persona mon grata.  Persona muta.  Persona mon grata.  Persona mon dentre de lugardo de lugardo de dinero que se capoita de una suma de dofienca que se cabpica de lugardo de lugidad o licitud.  Per obltum.  P		Р	Peplum.	
Pane et Circenses.  Pare a comida y entretenimientos como un medio para apaciguar al pueblo.  Pareatis.  Pareatis.  Pareatis.  Pareatis.  Cúmplase. Fórmula por la cual se otorgaba la ejecutoria de una sentencia.  Passim.  En varios lugares, en muchos pasajes. Vocablo que se emplea después del tifulo de una obra a la que se ha hecho referencia para indicar la repetición de pasajes pertinentes a lo largo de la obra.  Patere quam ipse fecisti legem.  Paterrafamilias.  Paterna, Paterna, Paterna, Paterna, Paterna, Paterna, Pater patriae.  Pateria potestas.  Pater patriae.  Patria potestas.  Para Britannica.  Para Romana.  Para Romana.  Para Romana.  Para guine de la da finiciar en todo el imperio romano.  Peccata minuta.  Peccata minuta.  Peccata minuta.  Pecaca minuta.  Para guine de la producto de los para la materna maternis.  Para paterna; linea paterna; los de la madre para la materna.  Pater patriae.  Patria potestas.  Para guine de la patria.  Patria potestas.  Para guine de la patria.  Para la materna.   Panacea.	un remedio universal para todas las enfermedades; de ahí, la solución a todos los	Per annum.	Por año. Se refiere a una suma de dinero que se paga anualmente.	
se otorgaba la ejecutoria de una sentencia.  Passim.  En varios lugares, en muchos pasajes. Vocablo que se emplea después del título de una obra a la que se ha hecho referencia para indicar la repetición de pasajes pertinentes a lo largo de la obra.  Patere quam ipse fecisti dictaste.  Paternan, paternis; linea paterna; los de la madrens materna, maternis.  Paterna potestas.  Patria potestas.  Patria potestas.  Par a de de la padre o de la madre, según el caso, de asumir la responsabilidad de la educación, manutención y bienestar del hijo.  Pauca sed bona.  Pax Romana.  Pax Romana.  Paccata minuta.  Passim.  En varios lugares, en muchos pasajes. Vocablo que se emplea después del título du una obra a la que se ha hecho referencia para indicar la repetición de pasajes. Vocablo que se emplea después del título du una obra a la que se ha hecho referencia para indicar la repetición de pasajes. Vocablo que se emplea después del título du una obra a la que se ha hecho referencia para indicar la repetición de pasajes. Vocablo que se emplea después del título du una obra a la que se ha hecho referencia para indicar la repetición de pasajes.  Per fas et nefas.  Per focutra.  Per nensem.  Per obitum.  Per se.  Per sona grata.  Persona para la Persona non grata.  Persona non grata.  Persona muta.  Persona bentencia, Por redus.  Por causa de fallecimiento.  Por si, por sí mismo, esencialmente, sin referencia a ninguna cosa más (lenguaje filosófico).  Persona muta.  Persona para la materna.  Persona muta.  Persona muta.  Persona para la materna.  Persona muta.  Persona para la muta de dinero pagada cada mes.  Por causa de fallecimiento.  Por si, por sí mismo, esencialmente, sin referencia a ninguna casa más lenguaje filosófico).  Persona muta.  Persona muta.  Persona para la materna.  Persona para la materna.  Persona para la materna.  Persona para la materna.  Persona para la		Pan y circos (crítica). Se refiere a comida y entretenimientos como un medio para	i di dapita.	expresión "renta per cápita" al referirse al producto nacional bruto dividido entre todos los
pasajes. Vocablo que se emplea después del título de una obra a la que se ha hecho referencia para indicar la repetición de pasajes pertinentes a lo largo de la obra.  Patere quam pise fecisti legem.  Paterfamilias.  Paterna, paterna; los de la madre para la materna, maternis.  Patria potestas.  Patria potestas.  Patria potestas.  Patria potestas.  Pauca sed bona.  Pauca sed bona.  Pauca sed bona.  Pax Romana.  Pax Romana.  Pas Romana.  Pas Romana.  Pas Patria des pareiros de la paz impuesta por la autoridad británica en todo el imperio romano.  Peccata minuta.  Paccados pequeños. Úsase como expresión para indicar en terrores o vicios leves.  Per so da que se nefas.  Per los um.  Per obitum. Per se.  Per sona grata. Persona non igrata.  Persona non grata.  Persona non grata.  Persona muta. Persona parta. Persona muta. Persona muta. Persona parta. Persona muta. Persona muta. Persona parta. Persona muta. Persona parta. Persona muta. Persona muta. Persona muta. Persona parta. Persona muta. Persona muta. Persona muta. Persona parta. Persona muta. Persona indicar de la partia. Persona muta. Persona muta. Persona muta. Persona parta. Perud	Pareatis.	se otorgaba la ejecutoria de	Per centum.	indicado por el signo arbitrario
Patere quam ipse fecisti legem. Paterfamilias.  El padre de la familia, cabeza de un hogar. Paterna, para la materna, maternis. Pater patriae. Patria potestas.  Pater patriae. Patria potestas. Pater patriae. Patria potestas. Pater patriae. Patria potestas. Pater patriae. Patria potestas. Pater patriae. Patria potestas. Pater patriae. Patria potestas. Pater patriae. Patria potestas. Pater patriae. Patria potestas. Pater patriae. Patria potestas. Pater patriae. Patria potestas. Pater patriae. Patria potestas. Pater patriae. Patria potestas. Patri	Passim.	pasajes. Vocablo que se emplea después del título de una obra a la que se ha		Como quiera que sea. Por lo justo o lo injusto. Por todos los medios posibles, sin reparar en
Patere quam ipse fecisti degem. Paterfamilias.  Paterfamilias.  Paterna, paterna; los bienes de padre, para la paterna; los de la paterna. Patria potestas.  Patria potestas.  Pauca sed bona. Pax Britannica.  Pax Romana.  Patro de la ley que tú mismo dictaste.  Per se. Per obitum. Per se. Per obitum. Per se. Per obitum. Per se. Por causa de fallecimiento. Por sí, por sí mismo, esencialmente, sin referencia a ninguna cosa más (lenguaje filosófico). Persona bienvenida. Se refiere a alguien que, por motivos concretos, no es aceptado en una situación, un pais, etc. Persona muta. Persona muta. Persona mon grata. Persona bienvenida. Persona de fallecimiento. Por sí, por sí mismo, esencialmente, sin referencia a ninguna cosa más (lenguaje filosófico). Persona pratica. Persona muta. Persona muta. Persona muta. Persona muta. Persona muta. Persona motro versein e alguien que, por motivos concretos, no es aceptado en una cituación, un pais, etc. Personaje en una obra dramática que no tiene que hablar. Pequeña muerte. Se refiere al olvido temporal que se consigue mediante narcóticos, intoxicantes, etc. También se aplica a la pérdida momentánea del nivel normal de consciencia en el momento del orgasmo. Local cerrado y abovedado en el movimiento y posición de los planetas.  Plerumque fit. Plus aequno. Post factum, materio; o bor hacita de la pazimpuesta por el mando romano dentro del imperio romano. Post factum, nullum conscilmento de filosófico).		pertinentes a lo largo de la		Por mes. Designa una suma de
Paterna, Los bienes de padre, para la finea paterna; los de la madre para la materna.  Pater patriae. Patria potestas. Patria potestas. Patria potestas. Patra patriae. Patria potestas. Patra potestas. Poder ejercido por un padre sobre su familia. Hoy día, se aplica en términos legales al derecho del padre o de la madre, según el caso, de asumir la responsabilidad de la educación, manutención y bienestar del hijo.  Pauca sed bona. Pax Britannica. Pax Romana. Pax Romana. Pax Romana. Pax Romana. Pax Romana. Pax Romana. Peccata minuta. Peccata minuta. Peccata minuta. Persona mon grata. Persona non grata. Persona non bienvenida. Se refiere a alguien que, por motivos concretos, no es aceptado en una situación, una organización, un país, etc. Personaje en una obra dramática que no tiene que hablar. Pequeña muerte. Se refiere al olvido temporal que se consigue mediante narcóticos, intoxicantes, etc. También se aplica a la pérdida momentánea del nivel normal de consciencia en el momento del orgasmo. Local cerrado y abovedado en el que a base de juegos ópticos se reproduce y se illustra el movimiento y posición de los planetas. Ocurre las más veces. Más que de razón. Plus aequno. Post flatum, nullum congrata.	ipse fecisti	• •		Por causa de fallecimiento. Por sí, por sí mismo,
paternis; materna, materna.  Patria potestas.  Persona no bienvenida. Se refiere a alguien que, por motivos concretos, no es acceptado en una situación, una organización, un país, etc.  Persona muta.  Persona potestas.  Persona potestas.  Persona no bienvenida. Se refiere a lovido temporal que se consigue mediante narcóticos, intoxicantes, etc. También se aplica a la pérdida momentánea del nivel normal de consciencia en el momento del orgasmo.  Local cerrado y abovedado en el que a base de juegos ópticos se reproduce y se ilustra el movimiento y posición de los planetas.  Potestas por la autoridad británica en todo el imperio romano.  Patria potestas por patria.  Patria potestas por patria.  Patria patria potesta por para indica de la olvido temporal que se consigue mediante narcóticos, intoxicantes, etc. Tambi	Paterfamilias.	de un hogar.	_	ninguna cosa más (lenguaje filosófico).
Patria potestas.  Poder ejercido por un padre sobre su familia. Hoy día, se aplica en términos legales al derecho del padre o de la madre, según el caso, de asumir la responsabilidad de la educación, manutención y bienestar del hijo.  Pauca sed bona.  Pax Britannica.  Pax Romana.  La paz impuesta por la autoridad británica en todo el imperio romano.  Peccata minuta.  Pederona muta.  Persona e en una obra dramática que no tiene que hablar.  Pequeña muerte. Se refiere al olvido temporal que se consigue mediante narcóticos, intoxicantes, etc. También se aplica a la pérdida momentánea del nivel normal de consciencia en el momento del orgasmo.  Local cerrado y abovedado en el que a base de juegos ópticos se reproduce y se ilustra el movimiento y posición de los planetas.  Planetarium.  Plerumque fit. Plus aequno. Plus aequno. Post factum, nullum consejo. Lo hecho no tiene remedio; el consejo hay que	paternis; materna, maternis.	línea paterna; los de la madre para la materna.	Persona non	Persona no bienvenida. Se refiere a alguien que, por motivos concretos, no es
sobre su familia. Hoy día, se aplica en términos legales al derecho del padre o de la madre, según el caso, de asumir la responsabilidad de la educación, manutención y bienestar del hijo.  Pauca sed bona. Pax Britannica. Persona muta. Piccola morte. Pequeña muerte. Se refiere al olvido temporal que se consigue mediante narcóticos, intoxicantes, etc. También se aplica a la pérdida momentánea del nivel normal de consciencia en el momento del orgasmo. Local cerrado y abovedado en el que a base de juegos ópticos se reproduce y se ilustra el movimiento y posición de los planetas.  Persona muta. Personaje en una obra dramática que no tiene que hablar. Pequeña muerte. Se refiere al olvido temporal que se consigue mediante narcóticos, intoxicantes, etc. También se aplica a la pérdida momentánea del nivel normal de consciencia en el momento del orgasmo. Local cerrado y abovedado en el que a base de juegos ópticos se reproduce y se ilustra el movimiento y posición de los planetas.  Plerumque fit. Plus aequno. Post factum, nullum consejo. Lo hecho no tiene remedio; el consejo hay que	-			•
derecho del padre o de la madre, según el caso, de asumir la responsabilidad de la educación, manutención y bienestar del hijo.  Pauca sed bona. Pax Britannica.  Pax Britannica.  Pax Romana.  Pax Romana.  Peccata minuta.  Piccola morte.  Pequeña muerte. Se refiere al olvido temporal que se consigue mediante narcóticos, intoxicantes, etc. También se aplica a la pérdida momentánea del nivel normal de consciencia en el momento del orgasmo.  Local cerrado y abovedado en el que a base de juegos ópticos se reproduce y se ilustra el movimiento y posición de los planetas.  Plerumque fit. Plus aequno. Post factum, nullum consejo. Lo hecho no tiene remedio; el consejo hay que	Patria potestas.	sobre su familia. Hoy día, se	Persona muta.	Personaje en una obra dramática
madre, según el caso, de asumir la responsabilidad de la educación, manutención y bienestar del hijo.  Pauca sed bona. Pax Britannica. Pax Britannica. Pax Romana.  Pax Romana. La paz impuesta por el mando romano dentro del imperio romano.  Peccata minuta. Peccata minuta. Peccato se expresión para indicar errores o vicios leves.  madre, según el caso, de asumir la responsabilidad de la educación, manutención y bienestar del hijo.  Poco, pero bueno.  Poco, pero bueno.  Planetarium. Planetarium.  Planetarium. Consilium. Ocurre las más veces.  Más que de razón.  Después del hecho, huelga el consejo. Lo hecho no tiene remedio; el consejo hay que			Piccola morte.	
Pax Britannica.  Frase inventada por Joseph Chamberlain en 1893 al referirse a la paz impuesta por la autoridad británica en todo el imperio británico.  Pax Romana.  La paz impuesta por el mando romano dentro del imperio romano.  Peccata minuta.  Planetarium. Planetarium.  Planetarium.  Planetarium.  Planetarium.  Planetarium.  Planetarium.  Planetarium.  Plerumque fit. Plerumque fit. Plus aequno. Post factum, nullum como expresión para indicar errores o vicios leves.  Post factum, nullum consejo. Lo hecho no tiene remedio; el consejo hay que		madre, según el caso, de asumir la responsabilidad de la educación, manutención y bienestar del hijo.		olvido temporal que se consigue mediante narcóticos, intoxicantes, etc. También se aplica a la pérdida momentánea
todo el imperio británico.  Pax Romana.  La paz impuesta por el mando romano dentro del imperio romano.  Peccata minuta.  Post factum, nullum consejo. Lo hecho no tiene remedio; el consejo hay que		Frase inventada por Joseph Chamberlain en 1893 al referirse a la paz impuesta	Planetarium.	en el momento del orgasmo. Local cerrado y abovedado en el que a base de juegos ópticos
romano.  Peccata minuta.  Post factum, nullum consejo. Lo hecho no tiene remedio; el consejo hay que	Pax Romana.	todo el imperio británico. La paz impuesta por el mando	Plerumque fit.	movimiento y posición de los planetas.
errores o vicios leves. <b>consilium.</b> remedio; el consejo hay que	Peccata minuta.	romano. Pecados pequeños. Úsase	Plus aequno. Post factum,	Más que de razón. Después del hecho, huelga el
	Peccavi.	errores o vicios leves.	consilium.	remedio; el consejo hay que

Post meridiem. Después del mediodía (p.m. en Q horarios). Se emplean las siglas detrás de la hora a Quadrivium. En la Edad Media, las siete señalar para indicar el artes liberales estaban periodo tarde-noche. comprendidas en los libros Post mortem. Después de la muerte. trivium y quadrivium. El Locución utilizada quadrivium comprendía: la especialmente en medicina aritmética, la geometría, la forense. astronomía y la música. Post mortem No hay nada después de la Qualis pater, Tal padre, tal hijo. nihil est. muerte. Máxima estoica de talis filius. Séneca el Menor. Quasi. Aparentemente pero no en realidad; virtualmente; un Post obit. Que toma efecto después de la simulacro. muerte del interesado. Que modo vales? ¿Cómo vas? Saludo familiar. Post scriptum. Después de lo escrito, posdata Qui bene amat, Quien bien te quiere te hará (abreviado: lat. P.S.; esp. bene castigat. llorar. P.D.). Potius mori quan Quid divinum. Expresión con que se designa faedari. Antes morir que deshonrarme. el don de la inspiración, el Estando el cadáver presente. **Presente** genio. Locución tomada del rito de Quid juris. ¿Qué del derecho? Locución cadavere. la sucesión de los pontífices. forense que viene a decir: según el cual el cardenal ¿Qué resulta lógicamente camarlengo lee el según la ley? ¿Qué dice la testamento del Papa difunto lev a eso? ante su cadáver. Quid novi? ¿Qué hay de nuevo? Primo mihi. Para mí primero. ¿De qué sirve? Quid prodest? Primo occupanti. Al primer ocupante. Se dice de Quid pro quo. Una cosa por otra. Se aplica a aquello que por no tener un error, una confusión. dueño pertenece, aunque No agitar lo que está quieto. Quieta non sea temporalmente, al Proverbio que se cita a movere. primero que lo ocupa, como propósito de ciertas un terreno, una mina, o los cuestiones que no conviene asientos no reservados de remover. un teatro, vehículo, etc. Qui nescit Quien no sabe disimular, no Primum vivere, Primero vivir, luego filosofar. Ir dissimulare. sabe reinar. deinde a lo práctico. nescit regnare. philosophari. Qui scribit bis Quien escribe, lee dos veces. **Primus inter** El primero entre sus iguales. legit. Máxima que aconseja copiar Aplícase para indicar una un texto para entender bien. pares. diferencia de grado Qui se ressemble Los que se parecen se reúnen. jerárquico, pero no de Dios dignidad o condición s'assemble. los cría y ellos se juntan. Quod erat Lo que se había de demostrar. personal. demostrandum. Frase que suele pronunciarse Principiis obsta. A los principales oponte. Corrige los defectos desde el después de una principio. demostración y que en los Pro. A favor de. libros suele indicarse con las Pro domo sua. En defensa de su propia iniciales Q.E.D. Quod scripsi, Lo que escribí, escribí. scripsi. Palabras de Poncio Pilato Pro forma. Por la forma. Para cumplir, para quedar bien; para salvar negándose a modificar la inscripción de la cruz. las apariencias. Para la memoria. ¿Cómo estás? Pro memoria. Quomodo vales? ¡Oh ignominia! Número de miembros Pro pudor! Quórum. Pro tempore. Según el tiempo. requeridos en una asamblea.

Palabras suspensivas que Realidades, no palabras. Obras Quos ego. Res, non verba. significan: "yo debiera". son amores, que no buenas Quot capita, tot Cuantas cabezas, tantos razones. pareceres. Res nullius. Cosa de nadie. Dícese de lo que sententiae. Expresión que se emplea en no tiene dueño. ocasiones cuando no hay Respice finem. Considera el resultado de lo que manera de entenderse. estás haciendo. **Quot homines** Tantos pareceres como Retro me, ¡Atrás, Satanás! Se usa para tot sententiae. hombres. Satana. rechazar una oferta tentadora. Quousque Hasta cuándo... Rex. Rev. Mueca. tandem... Rictus. Quo vadis? Se refiere a la rigidez ¿Dónde vas? Rigor mortis. cadavérica, a la rigidez que R adquiere el cuerpo unas horas después de muerto. Rapere in jus. Arrastrar en justicia. Risus abundat in Abunda la risa en la boca de los Rara avis Algo o alguien extraordinario o tontos. Aplícase a los que de ore stultorum. (in terris). raro. todo se ríen sin razón ni Reductio ad Reducción al absurdo. Método motivo. absurdum. utilizado en lógica que prueba Roma locuta. Roma ha hablado. la causa ha la falsedad de una premisa, causa finita. terminado. Locución que se demostrando que la conclusión refiere a las decisiones de la es absurda. curia romana; pero también se Referendum. Consiste en someter el debate aplica a cualquier decisión de de una cuestión al arbitrio de un tribunal o autoridad todos los votantes. suprema. Procedimiento jurídico. Renta per cápita. Término que designa los S ingresos anuales por persona física. Sancta Lugar muy reservado (también Réquiem. Se dice de una misa dicha o sanctasanctorum). sanctorum. cantada para el descanso de Santa simplicidad. Sancta las almas de los muertos. simplicitas. También se refiere a una Scholium. Nota explicatoria o comentario composición musical de la que se añade a una obra. misa de difuntos. Originalmente se refiere a las Descanse en paz. Comúnmente Requiescat in notas o comentarios que se abreviado como R.I.P., suele pace. encuentran en las obras inscribirse sobre los sepulcros. latinas o griegas. Res integra. Legalmente se refiere a un caso que Sed nunc non Pero ahora no era éste el lugar. plantea un aspecto legal que erat hic locus. Dícese a propósito de aquello no ha sido previamente que, siendo bueno en sí, está decidido. fuera de lugar u ocasión. Res ipsa loquitur. El asunto por sí mismo, el Semper fidelis. Siempre fiel, siempre digno de asunto es bastante obvio. confianza. Res judicata. Legalmente se refiere a un Se non é vero, é Si no es verdad, está bien asunto sobre el cual ya se ha hallado. decidido, o a un aspecto legal bene trovato. Se aplica a lo que se refiere sobre el que ya se ha tomado como cierto, pero es más una determinación. gracioso que probable. Res nihili. Se dice de una cosa de poca Sensu obsceno. El sentido obsceno, es decir, importancia, de algo tomando el significado completamente insignificante. obsceno de las palabras.

Sensu sticto.	Estrictamente hablando. En sentido estricto, es decir,	Si vis pacem, para bellum.	Si quieres la paz, prepárate para la guerra.
	tomando el significado estricto	Solvitur	Se utiliza en el sentido de que un
Comune comunerum	de las palabras. El siervo de los siervos. Suele	ambulando.	problema no puede resolverse
	decirse del Papa.		teóricamente sino que debe resolverse con experimentación
Sic.	Así, textualmente (normalmente	0 4 1 11 11	práctica.
	entre paréntesis). Se usa para	Sortes biblicae.	Adivinación a través de la biblia.
	indicar que una frase o palabra usada en un impreso o escrito		Consiste en abrir el libro al azar
	es la misma que consta en el		y la primera frase que se lee es considerada significativa o
	original de que se trate,		profética.
	aunque parezca inexacta.	Spes ultima	La última esperanza de su raza, la
Sic itur ad astra.	Este es el camino a las	gentis.	última esperanza de su familia.
	estrellas. Significa que ésta es	Sponte sua.	De su propia voluntad,
	la manera de conseguir fama e		voluntariamente.
	inmortalidad.	Status.	Se refiere al estado o condición de
Sic passim.	Así en todo el original.		una cosa o de las cosas en
	Expresión empleada para		general. También se refiere a la
	indicar que una palabra o frase usada en un impreso o escrito		posición o nivel de una persona profesional o socialmente.
	es la misma que consta en el	Statu quo.	Se refiere al estado existente de
	original, aunque parezca	Otata quoi	las cosas. Significa que se debe
	inexacta, y que ocurre		mantener la posición social o el
	frecuentemente en el mismo.		nivel de vida alcanzado.
Sic semper	¡Éste es el destino de los	Stet.	Que quede. Indicación de que algo
tyrannis.	tiranos!		que se ha omitido o variado en
Sic transit gloria	Así pasa la gloria del mundo.		un manuscrito o prueba de
mundi.	Viene a ser una reflexión sobre el carácter transitorio del éxito		imprenta debe quedar sin corregir.
	mundano.	Sub anno.	Debajo del año; siempre va
Si monumentum	Si buscas su monumento, mira	oub aimoi	seguido de una fecha, con
requiris,	a tu alrededor.		referencia a una entrada en un
circumspice			registro, etc.
Sine die.	Sin fecha prevista. Dicho de un	Sub judice.	Bajo la autoridad del juez. Se
	aplazamiento indefinido,		emplea para indicar que una
	cuando no se ha fijado	Cublete seuse	cuestión no está resuelta aún.
	ninguna fecha para la reanudación.	Sublata causa tollitur efectus.	Quitada la causa, desaparece el efecto.
Sine ira et	Sin resentimiento ni favor.	Sub lege	Bajo la ley, la libertad.
studio.		libertas.	Dajo la loy, la libortadi
Sine legitima	Sin descendencia legítima.	Sub poena.	Bajo pena. Designa una orden
prole (s.l.p.).			judicial que exige la
Sine prole (s.p.).	Sin descendencia.		comparecencia de un testigo
Sine qua non.	Condición indispensable (sin la		delante de un tribunal bajo pena
	cual no). Se refiere a algo necesario e indispensable en	Sub sigillo.	de multa o privación de libertad. Bajo sello. Expresión que se
	la realización de un	Jub Sigilio.	refiere a la inviolabilidad de la
	determinado propósito.		confesión. Por lo tanto, se puede
Sinite parvulos	Dejad que los niños vengan a		aplicar a un secreto o una
venire ad me.	mí.		confidencia hechos bajo este
			sello de confianza.

Sub silentio.	En silencio, sin hacer ningún comentario; sin prestar atención.	Te Deum.	Cántico de acción de gracias.  Designa el antiguo himno latino de alabanza y agradecimiento,
Sub specie aeternitatis.	Algo que se considera en relación a la única sustancia eterna; es decir, sin tomar en		cantado con ocasión de una gran victoria o liberación. A ti, Dios.
	cuenta las condiciones locales o temporales.	Tempore.	En el tiempo de, siempre seguido de un nombre,
Substratum.	La capa de una sustancia debajo de otra; la base o los fundamentos.		generalmente el de un monarca reinante. Sirve para indicar una fecha aproximada cuando la
Sub vove (s.v.).	Véase en su artículo.		fecha exacta no se conoce.
Suggestio falsi.	La sugerencia de lo que es	Tempus edax	El tiempo que destruye las
ouggestio iaisi.	falso, la tergiversación de	rerum.	cosas.
	algo sin llegar a mentir	Tempus fugit.	El tiempo pasa. Se refiere a la
	abiertamente.	rempus rugit.	fugacidad del tiempo.
Sui géneris.	De género excepcional. Lo	Terminus ad	El punto hacia el cual se tiende
J	que pertenece a una especie	quem.	alguna acción. Se refiere
	propia y única. Expresión	•	especialmente al final de un
	que se emplea para dar a		periodo en que debe fecharse
	entender que aquello a que		algún acontecimiento.
	se aplica es de un género	Terminus a quo.	El punto a partir del cual se inicia
	muy singular y no se	•	alguna acción. Se refiere
	asemeja a ninguna otra cosa.		especialmente al comienzo de
Sui juris.	Se refiere al derecho propio de		un periodo en que debe
•	uno, de la plena edad y		fecharse algún acontecimiento.
	capacidad para llevar los	Tertium quid.	Algo relacionado con dos cosas
	asuntos propios.	•	concretas pero distinto a
Summa.	Se refiere a una obra o un		ambas; algo que sirve para
	tratado que abarca la		relacionar dos cosas
	totalidad de un tema.		incompatibles.
Summum bonum.	El bien supremo, el objeto de	Testis unus,	Testigo solo, testigo nulo. Se
	todo esfuerzo racional.	testis nullus.	utiliza en derecho para indicar
Sunt lacrymae	Significa que la vida es		que un solo testigo es
rerum.	inevitablemente trágica.		insuficiente para probar un
Suppressio veri.	La supresión de lo que es		determinado hecho.
	verdad. La verdad mal	Textus receptus.	Designa el texto aceptado o
	representada, ya que se		estándar de una obra antigua.
	ocultan aspectos que	Thesaurus.	Nombre que se da a un almacén
0 / 1/	deberían saberse.		de conocimiento, que puede ser
Superávit.	Abundancia o exceso.		un diccionario o una
Sursum corda.	Arriba los corazones	<b>-</b>	enciclopedia.
	(elevación de sentimientos).	Timeo hominem	Temo al hombre de un solo libro.
	Exhortación que se hace	unius libri.	December a manda da cama accesta
	antes del prefacio en la misa.	Toga.	Prenda, a modo de capa, que los romanos usaban sobre la
	Т		túnica. Vestidura talar que los
			magistrados, letrados y
Tabula rasa.	Designa una superficie en		catedráticos usan encima del
	blanco preparada para recibir		traje.
	impresiones nuevas.	Traduttore	Un traductor es un traidor. Se
Taedium vitae.	Hastío de la vida. Inapetencia	traditore.	utiliza en el sentido de que es
	para la acción y los placeres		imposible respetar el original en
	más simples de la vida.		una traducción.

Trivium. En la Edad Media, la división de Urbi et orbi. A la ciudad (Roma) y al las siete artes liberales en tres universo (palabras papales). relacionadas con la Para la ciudad y para el orbe. Se dice de la bendición elocuencia: gramática, retórica y lógica. papal. Tu quoque, ¡Tú también, (hijo mío)! Como lo trae el destino. Ut fata trahunt. (palabras de César). Una Ut infra. (fili)! Como abajo. Se emplea para réplica que implica que la indicar algo que saldrá más acusación hecha al hablante adelante en un texto. bien pudiera hacerse al Ut supra. Como más arriba (en obras acusador. científicas). Usado en documentos de toda clase. U para hacer referencia a algo mencionado anteriormente Uberrimae fidei. Término legal: se requieren en el mismo texto. plena confianza y buena fe. Dicho de contratos en los cuales una de las partes tiene obligación de comunicarle Vade in pace. Vete en paz. Palabras que todos los hechos relevantes v pronuncia el sacerdote circunstancias a la otra parte. después de conceder la Ubi bene, ibi Donde se está bien, allí está la absolución. patria. patria. Dicho que expresa la Vade mecum. Libro prontuario. Suele falta de patriotismo y un referirse a un manual de exceso de materialismo. terminología técnica. Ubi sunt (qui ¿Dónde están los que vivieron Vae victis! ¡Desgraciado del vencido! antes que nosotros? **Vanitas** Vanidad de vanidades ante nos Comentario clásico sobre la fuerunt)? vanitatum, (censura de costumbres). Se fugacidad de la vida humana. (et omnia dice de la transitoriedad de Ultima ratio. El argumento final. Se emplea vanitas). los goces humanos y de las con la implicación del uso de la pasiones mundanas. fuerza en preferencia al de la Variatim. De varias maneras. argumentación. Veni, vidi, vici. Vine, vi, vencí (palabras de Ultimátum. Determinación definitiva César). (lenguaje diplomático). Verba volant, Las palabras vuelan, lo escrito Ultra. Extremo; extravagantemente, scripta manent. permanece. extremamente. También se Verbi gratia. Por ejemplo (verbigracia). usa como primer elemento de Verbum sapienti Una palabra es suficiente para un adjetivo compuesto. un hombre sabio. sat est. Un bel morir Una muerte bella, honra toda la Veritas odium tutta una vita vida. Se dice en el sentido de La verdad engendra el odio. parit. onora. que un gesto hermoso y digno Versus. Contra (lenguaje judicial). Se en un momento decisivo puede refiere a la oposición de dos redimir de pasados errores. conceptos. Algunos diccionarios abrevian con Unum et idem. Uno y lo mismo. Suele aplicarse "v"; pero el uso común lo a expresiones tales como: abrevia "vs". mentir a medias y mentir del Veto. Se refiere a una prohibición, a todo es lo mismo. algo que ha sido prohibido Uomo universale. El hombre universal. El que con autoridad. Vía dolorosa. domina todas las artes y las Se dice del camino seguido

por Cristo hacia el Calvario.

ciencias.

Vía media.	Se dice de un tipo de acción	Vivire parvo.	Vivir con poco.
	intermedia entre dos extremos.	Volenti non fit	No se causa perjuicio al que
Viaticum.	Se refiere a la Eucaristía que se	injuria.	consiente. Principalmente
	administra a una persona en		término de jurisprudencia
	peligro de muerte.		según el cual no se puede
Vice.	En lugar de.		reclamar por un daño en el
Vice versa.	Se refiere a la reversibilidad de una		cual se consintió.
	afirmación, es decir, que al revés	Vox clamantis in	Que predica o reclama sin ser
	también es cierto.	deserto.	escuchado. La voz del que
Vide.	Véase (en obras científicas;		grita en el desierto.
	abreviado v.).	Vox populi	Voz del pueblo; por el cual se
Vide infra.	Véase más abajo (abreviado v.	(vox Dei).	prueban hechos determinados
	infra).		por el consenso universal.
Vide supra.	Véase más arriba (en obras		Opinión generalizada.
	científicas; abreviado, v. supra).	Vulgata.	Versión latina de la biblia,
Vidimus.	Se dice de la copia de un		auténticamente recibida en la
	documento atestiguada como		iglesia.
	auténtica por una autoridad	Vulgo.	El común de la gente popular.
	competente.		En la lengua vernácula.
Virgo intacta.	Se dice de una mujer que todavía	Vulnerant omnes,	Todas hieren, la última mata.
	es virgen.	ultima necat.	Inscripción que se lee en
Vis comica.	Fuerza de comicidad (también vis		algunos relojes y que se
	cómica).		refiere a las horas.



# XXXIX. Sinónimos y antónimos

# ábaco

Sin. Capitel, columna, remate, coronamiento, contador, tanteador, anotador.

## abaio

Sin. Debajo, bajo, supeditado a, ¡fuera! ¡muera!

Ant. Arriba, encima, sobre, supra.

## abalanzarse

Sin. Precipitarse, lanzarse, arrojarse, arriesgarse, decidirse, atreverse.

Ant. Contenerse, moderarse.

#### abalear

Sin. Tirotear, disparar, ametrallar.

#### abandonado

Sin. Desvalido, desatendido, solo, desamparado, descuidado.

Ant. Protegido, acompañado, atendido, limpio.

#### abandonar

Sin. Desamparar, dejar, desasistir, plantar, desaparecer, desertar.

Ant. Amparar, proteger, asistir, permanecer, seguir, habitar.

# abandonarse

Sin. Desanimarse, abatirse, tumbarse, desalentarse, plegarse, entregarse, desligarse.

Ant. Animarse, asociarse.

# abanico

Sin. Soplillo, baleo, ventilador, paipai, aventador, pericón, flabelo.

## abarajar

Sin. Barajar, mezclar, encartar, cortar.

# abarca

Sin. Almadreña, zueco.

## abarcar

Sin. Abrazar, ceñir, comprender, englobar, implicar, juntar, envolver, aglomerar, apiñar.

Ant. Excluir, separar, prescindir.

# abarcar

Sin. Acaparar, reunir, almacenar.

Ant. Repartir.

# abarrotar

Sin. Llenar, saturar, rebosar, henchir, apretar, aglomerar, plagar, cargar, sobrecargar.

Ant. Descargar, vaciar, despoblar.

#### abastecedor

Sin. Proveedor, suministrador, distribuidor, intendente.

# abastecer

Sin. Surtir, avituallar, suministrar, proveer, distribuir, facilitar.

Ant. Consumir, desguarnecer.

#### abastecimiento

Sin. Avituallamiento, surtido, acopio, aprovisionamiento, suministro.

Ant. Carencia.

#### abasto

Sin. Provisión, suministro, existencias, surtido.

Ant. Carencia, escasez.

#### abatido

Sin. Decaído, desanimado, postrado,

desalentado, lánguido.

Ant. Animado, fortalecido.

## abatimiento

Sin. Agotamiento, extenuación, impotencia, languidez, cansancio, debilidad.

Ant. Brío, fortaleza, ánimo.

#### abatir

Sin. Humillar, vilipendiar, doblegar, oprimir, derribar, derrumbar.

Ant. Alentar, animar, ensalzar, fortalecer, decidir,

## abatirse

Sin. Desanimarse. desalentarse, debilitarse, extenuarse, aplanarse, postrarse.

Ant. Animarse, fortalecerse.

# abdicar

Sin. Renunciar, resignar, dimitir, cesar, abandonar, deponer.

Ant. Permanecer, aceptar, quedarse.

# abdomen

Sin. Vientre, panza, barriga, epigastrio.

# abecedario

Sin. Abecé, alfabeto, silabario, principios, letra, señal.

# aberración

Sin. Extravío, desvío, error, ofuscación, equivocación, anomalía, anormalidad.

Ant. Normalidad, acierto, verdad.

# aberrar

Sin. Desviarse, diverger, alterar.

Ant. Encontrar, aclarar, acertar.

#### abertura

Sin. Paso, garganta, anchura, luz, diámetro, hendidura.

Ant. Clausura, obturación, hostilidad.

#### abierto

Sin. Sincero, sencillo, comunicativo, expansivo, ingenuo, accesible.

Ant. Reservado, dudoso, compacto, denso, cerrado, vallado.

# abigarrado

Sin. Confuso, mezclado, embrollado, complicado, barroco, alterado.

Ant. Sencillo, homogéneo, elemental.

#### abismado

Sin. Sumido, absorto, meditabundo, ensimismado, reservado.

Ant. Distraído, indiscreto.

#### abismal

Sin. Hondo, profundo, simado, abismado, insondable.

Ant. Superficial, elevado.

#### abismar

Sin. Hundir, sumir, abatir, pensar, ensimismar, meditar, abstraerse.

Ant. Descubrir, distraerse.

# abismo

Sin. Precipicio, barranco, sima, sumidero, despeñadero.

Ant. Cumbre, altura, cielo.

# abjuración

Sin. Retracción, abandono, renuncia, felonía, traición, perjurio, repudio, rescisión.

Ant. Lealtad, fidelidad.

#### abjurador

Sin. Desleal, apóstata, falso, traidor, perjuro, falaz, renegado, rebelde. Ant. Firme, leal.

# abjurar

Sin. Abandonar, dejar, renegar, retractar, desdecir, renunciar, traicionar, rechazar,

Ant. Confirmar, acatar, mantener.

# ablandamiento.

Sin. Mitigación, apaciguamiento, relajación, amortiguación.

Ant. Endurecimiento, vigorización.

# ablandar

Sin. Suavizar, laxar, mitigar, templar, reblandecer, madurar.

Ant. Endurecer, persistir, desobedecer.

# abnegación

Sin. Altruismo, generosidad, caridad, sacraficio, renuncia, inmolación, desinterés, filantropía.

Ant. Egoísmo, mezquindad.

# abnegado

Sin. Sacrificado, bueno, altruista, caritativo, generoso.

Ant. Egoísta, avaricioso.

# abobar

Sin. Atontar, tontear, pasmar, atolondrarse, extraviar, marear.

Ant. Avispar, despabilar.

#### abochornado

Sin. Avergonzado, ruborizado, sofocado, corrido, confundido, afrentado, ridiculizado.

Ant. Tranquilo, descarado.

#### abochornar

Sin. Avergonzar, ruborizar, sofocar, sonrojar, confundir, ridiculizar.

Ant. Tranquilizar, envalentonar.

#### abofetear

Sin. Zurrar, castigar, cascar, pegar, calentar, golpear, maltratar.

Ant. Apreciar, acariciar.

### abogado

Sin. Jurista, jurisconsulto, consejero, intercesor, representante.

Ant. Adversario.

# abogador

Sin. Intercesor, defensor, mediador, tutor, protector, paladín.

Ant. Acusador.

# abolengo

Sin. Origen, linaje, alcurnia, estirpe, ascendencia, prosapia, cuna.

## abolición

Sin. Derogación, supresión, anulación, cancelación, extinción, revocación, cesación.

Ant. Validez, vigencia, autorización.

#### abolir

Sin. Anular, suprimir, derogar, revocar, quitar, borrar, prohibir, extinguir, retirar, deshacer.

Ant. Reponer, instituir.

## abollado

Sin. Machacado, aplastado, deformado, hundido.

Ant. Liso, animado.

### abollar

Sin. Hundir, chafar, machacar, abatir, golpear, desnivelar, deformar.

Ant. Levantar, animar.

#### abominable

Sin. Detestable, aborrecible, odioso, execrable, repugnante, atroz.
Ant. Amable, atractivo.

#### abominación

Sin. Execración, odio, asco, ojeriza, rencor, horror. Ant. *Cariño*, *simpatía*.

#### abominar

Sin. Aborrecer, condenar, detestar, execrar, odiar, desaprobar.

Ant. Agradar, amar, acoger.

#### abonado

Sin. Avalado, garantizado, suscrito, respaldado, apuntado, liquidado, saldado.

Ant. Insolvente, indigno.

#### abonar

Sin. Fertilizar, regar, beneficiar, enriquecer, pagar, fecundizar, ingresar, remunerar, garantizar.

Ant. Secar, adeudar, desconfiar.

#### abono

Sin. Fianza, garantía, seguridad, aval, crédito, salvoconducto.

Ant. Cargo, desconfianza.

## abordable

Sin. Accesible, tratable, asequible, factible, realizable, abierto.

Ant. Inaccesible, inasequible.

# abordaje

Sin. Choque, encuentro, contacto, acometida, colisión, carga.

## abordar

Sin. Chocar, embestir, asaltar, atracar, arribar, emprender, afrontar.

Ant. Alejarse, abandonar.

# aborigen

Sin. Autóctono, indígena, natural, originario, nativo, vernáculo.

Ant. Extranjero, extraño.

# aborrecer

Sin. Detestar, abominar, odiar, execrar, aburrir, fastidiar, despreciar, desagradar.

Ant. Apreciar, amar.

#### aborrecible

Sin. Detestable, abominable, execrable, odioso, despreciable, condenable, repugnante.

Ant. Simpático, amable.

### abortar

Sin. Malograr, interrumpir, malparir, desaparecer, frustar, fracasar.

Ant. Conseguir, fructificar.

#### abortivo

Sin. Anticonceptivo, feticida, infructífero, abortante, estrógeno.

Ant. Fructificante, conceptivo.

#### aborto

Sin. Fracaso, frustación, malogro, fallo, feto, prematuridad, precocidad, anticipación.

Ant. Éxito, fruto, nacimiento.

# abotagado

Sin. Hinchado, embotijado, abobado, atontado.

Ant. Inteligente.

## abrasador

Sin. Ardiente, calcinador, candente, quemador, ígneo, febril, tórrido.

Ant. Refrescante.

# abrasar

Sin. Inflamar, quemar, chamuscar, encender, incinerar, calcinar, arder, tostar.

Ant. Reverdecer, refrigerar.

#### abrasivo

Sin. Áspero, afilador, lijador, rugoso, lija, esmeril, corindón.

Ant. Suave.

## abrazadera

Sin. Sujetador, anillo, grapa, ceñidor.

# abrazar

Sin. Rodear, bordear, cercar, abarcar, estrechar, comprender, envolver, apretar, ceñir.

Ant. Soltar, rechazar, alejar.

# abrazo

Sin. Apretón, saludo, caricia, lazo, unión, amistad, afiliación, compenetración, inclusión.

Ant. Enemistad, exclusión.

# abreviado

Sin. Breve, aligerado, sintetizado, resumido, sucinto, extractado, acortado, escaso.

Ant. Ampliado, extenso, abundante.

# abreviar

Sin. Acortar, reducir, compendiar, aligerar, resumir, condensar.

Ant. Ampliar, alargar, tardar.

# abreviatura

Sin. Concisión, parquedad, epítome, compendio, reducción, resumen.

# Ant. *Ampulosidad, divagación.* **abrigador**

Sin. Encubridor, cómplice, alcahuete, ocultador. Ant. *Delator.* 

# abrigar

Sin. Arropar, cobijar, tapar, proteger, cubrir, resguardar, calentar.

Ant. Desarropar, desamparar.

# abrigo

Sin. Resguardo, protección, amparo, auxilio, ayuda, seguridad.

Ant. Desamparo, abandono.

#### abrillantar

Sin. Pulir, bruñir, pulimentar, lustrar, encerar, relucir, esmerilar, esplender.

Ant. Deslucir, empañar.

#### abrir

Sin. Cavar, agrietar, dividir, tajar, romper, agujerear, destapar.

Ant. Cerrar, tapar, obstruir, clausurar, nublarse.

#### abrochar

Sin. Sujetar, cerrar, unir, atar, enlazar, trabar, amarrar, prender.

Ant. Desatar, aflojar.

#### abrogar

Sin. Abolir, anular, derogar, revocar.

Ant. Restablecer.

#### abrumado

Sin. Agobiado, agotado, oprimido, apabullado, atosigado, cansado.

Ant. Satisfecho, descansado.

#### abrumador

Sin. Agobiante, opresor, agotador, cargante, fastidioso, angustioso.

Ant. Sedante, cómodo.

# abrumar

Sin. Cansar, molestar, oprimir, enojar, cargar, agobiar, acosar.

Ant. Alegrar, animar, confortar.

# abrupto

Sin. Escarpado, acantilado, áspero, intrincado, espinoso, difícil.

Ant. Llano, suave, culto.

#### absceso

Sin. Tumor, postema, úlcera, llaga, flemón, grano, orzuelo.

#### ábside

Sin. Bóveda, presbiterio, altar, coro, hemiciclo, cripta, domo.

# absolución

Sin. Perdón, indulto, exculpación, gracia, exención, indulgencia.

Ant. Pena, castigo.

# absolutismo

Sin. Autocracia, dictadura, tiranía, despotismo, oligarquía. Ant. *Libertad, democracia.* 

#### absolutista

Sin. Dictador, totalitario, autócrata, tirano, déspota. Ant. *Liberal, democrático.* 

#### absoluto

Sin. Ilimitado, infinito, incondicional, eterno, terminante, necesario. Ant. *Relativo, tolerante, incierto.* 

#### absolver

Sin. Perdonar, eximir, condonar, dispensar, amnistiar, eximir. Ant. *Condenar, castigar.* 

# absorbente

Sin. Dominante, totalitario, original, cautivador, arrollador, atractivo.

Ant. Repelente, desagradable.

# absorto

Sin. Pasmado, admirado, asombrado, maravillado, cautivado.

Ant. Despreocupado, distraído

#### abstemio

Sin. Sobrio, comedido, limitado, moderado, continente, casto.

Ant. Borracho, desmedido.

## abstención

Sin. Inhibición contención, renuncia, privación, sacrificio.

Ant. Abuso, incontinencia.

# abstenerse

Sin. Privarse, dejar, prescindir, descartarse, racionarse, contenerse, refrenarse.

Ant. Participar, abusar.

# abstinencia

Sin. Privación, sobriedad, ayuno, parquedad, abstención, vigilia, cuaresma, penitencia.

Ant. Desenfreno, abuso, incontinencia.

# abstinente

Sin. Moderado, templado, continente, morigerado, sobrio, parco.

Ant. Voraz, desenfrenado.

# abstracción

Sin. Ensimismamiento, enajenamiento, arrobo, embelesamiento, ensoñación.

Ant. Realidad, despreocupación.

# abstracto

Sin. Indeterminado, inconcreto, absoluto, indefinido, impreciso.

Ant. Concreto, preciso, real

# abstraer

Sin. Aislar, separar, desglosar, desunir, disolver, sustraer. Ant. Asociar, unir.

#### abstraerse

Sin. Ensimismarse, encogerse, reconcentrarse, absorberse, enfrascarse, arrobarse.

Ant. Disiparse, distraerse.

#### absuelto

Sin. Perdonado, redimido, exculpado, rehabilitado. Ant. Condenado, culpado.

#### absurdo

Sin. Disparatado, ilógico, desatinado, irracional, falso, paradójico.

Ant. Lógica, sensatez, razonable.

#### abucheador

Sin. Crítico, acusador, vituperador.

Ant. Elogioso.

#### abuelo

Sin. Ascendiente, anciano, viejo, senil, antiguo, veterano, arcaico.

Ant. Lozano, joven, fresco, nuevo.

#### abúlico

Sin. Pasivo, abandonado, indiferente, desinteresado, apático.

Ant. Activo, diligente.

#### abultado

Sin. Exagerado, voluminoso, grande, convexo, dilatado, amplificado.

Ant. Delgado, enjuto, plano.

# abultar

Sin. Aumentar, amplificar, engordar, desorbitar, redondear, dilatar.

Ant. Adelgazar, reducir, decrecer.

# abundancia

Sin. Exuberancia, profusión, causal, riqueza, copia, prodigalidad.

Ant. Escasez, pobreza, carencia.

#### abundante

Sin. Copioso, exuberante, fecundo, fértil, frondoso, prolífico.

Ant. Escaso, insuficiente, pobre.

# abundar

Sin. Rebosar, cundir, sobrar, exceder.

Ant. Faltar. necesitar.

#### aburrido

Sin. Hastiado, cansado, abrumado, malhumorado, harto, fastidiado.

Ant. Animado, divertido, ameno.

# aburrimiento

Sin. Aversión, desgana, disgusto, hastío, fastidio.

Ant. Alegría, contento, diversión.

# aburrir

Sin. Molestar, cansar, hastiar, fastidiar, disgustar.

Ant. Divertir, entretener.

#### abusar

Sin. Atropellar, forzar, violar, excederse, maltratar. Ant. Respetarse, limitarse, honrar.

abusivo

Sin. Excesivo, desmedido, injusto, inmoderado, exagerado, ilegal.

Ant. Moderado, limitado.

#### abuso

Sin. Atropello, injusticia, exceso, demasía, extralimitación, usura.

Ant. Comedimiento, sobriedad. abyección

Sin. Bajeza, vileza, envilecimiento, descrédito, deshonor, infamia, oprobio, abatimiento.

Ant. Nobleza, dignidad.

#### acabado

Sin. Consumado, rematado, terminado, concluido, consumido, agotado, cumplido.

Ant. Abocetado, imperfecto, nuevo.

#### acabar

Sin. Concluir, terminar, rematar, finalizar, agotar.

Ant. Empezar, abrir, continuar, nacer.

#### acabarse

Sin. Extinguirse, terminarse, morirse, concluirse, arruinarse, aniquilarse.

Ant. Comenzarse, continuarse.

### académico

Sin. Escolar, universitario, colegial, didáctico, docente, licenciado.

Ant. Desordenado, incorrecto.

### acaecer

Sin. Acontecer, suceder, pasar, ocurrir, sobrevenir, advenir.

### acaecimiento

Sin. Acontecimiento, hecho, suceso, evento, advenimiento, ocurrencia, circunstancia.

### acalorado

Sin. Entusiasmado, encendido, enardecido, avivado, animado, exaltado, excitado.

Ant. Frío. insensible.

### acaloramiento

Sin. Entusiasmo, ardor, exaltación, excitación, apasionamiento, fogosidad, arrebato.

Ant. Ponderación, frialdad.

### acalorar

Sin. Calentar, encender, asfixiar, quemar, inflamar, hervir, calcinar.

Ant. Enfriar, moderar, tranquilizar.

### acallar

Sin. Aplacar, calmar, contener, aquietar, aliviar, tranquilizar, conformar, atenuar, templar.

Ant. Excitar, apasionar, azuzar.

#### acampar

Sin. Asentar, acuartelar, colocar, instalar, descansar, situar, fijar.

Ant. Marchar, desalojar.

### acanalado

Sin. Surcado, estriado, ondulado. acatar Ant. Plano.

#### acantilado

Sin. Escarpado, abrupto, vertical, áspero, riscoso, arrugado. Ant. Llano, plano.

### acaparamiento

Sin. Monopolio, acumulación, retención, abuso, absorción, especulación, apropiación.

Ant. Competencia, reparto.

#### acaparar

Sin. Acopiar, almacenar, abarcar, monopolizar, retener, atesorar.

Ant. Repartir.

#### acaramelado

Sin. Azucarado, dulce, solícito, tierno, obsequioso, galante.

Ant. Ácido, amargo, hostil.

#### acaramelar

Sin. Endulzar, azucarar, dulcificar, enamorar, amar.

Ant. Amargar, separar, enemistar.

### acariciar

Sin. Palpar, manosear, besar, abrazar, tocar, mimar, arrullar, halagar, adular, agasajar.

Ant. Maltratar, herir.

### acarrear

Sin. Conducir, transportar, llevar, trasladar, remitir, enviar, facturar, producir, proporcionar.

Ant. Abandonar.

### acarreo

Sin. Transporte, traslado, porteo, conducción, carreteo, mudanza.

#### acartonado

Sin. Tieso, rígido, estirado, curtido, marchito, seco, viejo, enjuto.

Ant. Lozano, joven, tierno.

#### acartonarse

Sin. Momificarse, secarse, apergaminarse, marchitarse, envejecer, arrugarse.

Ant. Rejuvenecerse.

#### acaso

Sin. Casualidad, suerte, fortuna, destino, evento, ventura, hado, capricho, antojo, sorpresa.

Ant. Seguridad, predestinación.

#### acatamiento

Sin. Sumisión, veneración, obediencia, respeto, observancia, acato.

Ant. Desacato, rebeldía, desprecio.

Sin. Obedecer, respetar, aceptar, reverenciar, rendir, aprobar.

Ant. Desacatar, abjurar.

#### acaudalado

Sin. Rico, poderoso, adinerado, opulento, hacendado, fondeado.

Ant. Pobre, miserable.

### acaudalar

Sin. Acumular, atesorar, capitalizar, enriquecerse.

Ant. Gastar.

#### acaudillar

Sin. Conducir, encabezar, dirigir, mandar, capitanear, guiar, gobernar, orientar, regir.

Ant. Acatar, someterse.

#### acceder

Sin. Aceptar, aprobar, conformarse, convenir, consentir, transigir, ceder, condescender.

Ant. Rechazar, oponer.

### accesible

Sin. Posible, viable, cercano, amable, próximo, abordable, abierto, fácil.

Ant. Inasequible, inaccesible, difícil.

### acceso

Sin. Camino, senda, vereda, vía, dirección, paso, llegada, entrada, acogida, acometida.

Ant. Salida, remisión.

### accesorio

Sin. Secundario, adicional, adjunto, agregado, transitorio, relativo.

Ant. Principal, esencial.

#### accidentado

Sin. Abrupto, escabroso, desigual, irregular, quebrado, sinuoso, arrugado, agreste, salvaje.

Ant. Llano, suave, ileso.

# accidental

Sin. Casual, fortuito, incidental, eventual, pasajero, circunstancial, transitorio.

Ant. Esencial, previsto, seguro, medular.

#### accidentarse

Sin. Dañarse, desmayarse, herirse.

Ant. Curarse.

#### accidente.

Sin. Indisposición, patatús, vértigo, postración, colapso, marasmo, desvanecimiento, choque.

Ant. Salud, fortuna, meollo, esencia.

#### acción

Sin. Acto, hecho, actividad, ejercicio, actuación, ejecución, consumación, esfuerzo.

Ant. Inercia, pasividad, languidez, paz.

### accionista

Sin. Asociado, socio, capitalista, rentista, interesado, financiero.

### acecinado

Sin. Salado, apergaminado, seco. Ant. *Fresco, jugoso.* 

#### acechar

Sin. Espiar, observar, atisbar, mirar, contemplar, escudriñar, vigilar.

Ant. Desatender, abandonar.

#### acecho

Sin. Espera, atisbo, vigilancia, ojo, estratagema, engaño, espionaje.

Ant. Distracción, descuido.

### aceitoso

Sin. Oleaginoso, grasiento, mantecoso, rancio, pringoso, untado, graso, jugoso, seboso.

Ant. Seco.

#### acelerar

Sin. Apresurar, activar, aligerar, avivar, precipitar, apremiar, despabilar, despachar.

Ant. Retrasar, demorar, diferir, aplazar, atrasar.

#### acento

Sin. Tono, tonillo, dejo, entonación, pronunciación, tonalidad, timbre, soniquete, sonsonete.

### acentuado

Sin. Marcado, señalado, manifiesto, evidente, pronunciado, recalcado, aumentado.

Ant. Inadvertido, imperceptible.

### acentuar

Sin. Marcar, recalcar, resaltar, insistir, subrayar, aumentar, intensificar, exagerar, enfatizar.

Ant. Obviar, disminuir.

### acepción

Sin. Sentido, significado, concepto, significación, representación.

### aceptable

Sin. Plausible, admisible creíble, apto, pasable, tolerable, susceptible.
Ant. Intolerable, inadmisible.

#### aceptación

Sin. Beneplácito, aplauso, difusión, aprobación, admisión, tolerancia, divulgación.

Ant. Recusación, desaprobación.

### aceptar

Sin. Admitir, recibir, reconocer, aprobar, tolerar, querer, sancionar, transigir, consentir.

Ant. Rechazar, eludir, negar, dimitir.

#### acerbo

Sin. Amargo, desagradable, áspero, desapacible, cruel, doloroso, riguroso, acre, ácido.

Ant. Dulce, suave, amable, liberal.

### acercamiento

Sin. Aproximación, unión, contacto, avecinamiento, yuxtaposición.

Ant. Alejamiento, separación.

#### acercar

Sin. Aproximar, arrimar, juntar, unir, avecindar, tocar, pegar, allegar, atracar, traer, llegar.

Ant. Alejar, distanciar.

### acero

Sin. Espada, tizona, hoja, valor, ánimo, resolución.

Ant. Pusilánime.

#### acertado

Sin. Atinado, oportuno, apto, certero, concordante, hábil, perfecto, resoluto.

Ant. Inoportuno, desacertado.

### acertar

Sin. Descifrar, atinar, enfocar, encontrar, hallar, averiguar, coincidir, deducir, presentir.

Ant. Confundir, fallar, extraviar.

# acertijo

Sin. Adivinanza, enigma, misterio, problema, jeroglífico, laberinto, crucigrama, pasatiempo.

#### acervo

Sin. Cúmulo, acumulación, montón, conjunto, acopio, capital, disponibilidad, propiedad.

Ant. Carencia, escasez.

### acidez

Sin. Amargura, causticidad, avinagramiento, acerbidad.

Ant. Dulzor, suavidad.

#### ácido

Sin. Acre, agrio, acidulado, acético, agridulce, anhídrido, cáustico.

Ant. Dulce, azucarado, meloso.

#### acierto

Sin. Cordura, discreción, prudencia, mesura, tacto, contención, delicadeza, suerte, fortuna.

Ant. Impertinencia, ineficacia, desacierto, error.

#### aclamar

Sin. Vitorear, glorificar, aplaudir, loar, magnificar, ensalzar, alabar, exaltar, engrandecer.

Ant. Silbar, protestar, censurar.

### aclaración

Sin. Explicación, especificación, demostración, ilustración.

Ant. Confusión, oscuridad.

#### aclarar

Sin. Clarificar, diluir, serenar, disipar, clarear, amanecer, alborear.

Ant. Nublar, complicar, empeorar.

#### aclimatar

Sin. Connaturalizar, arraigar, habituar, adaptar, acostumbrar, acomodar, avezar, familiarizar.

Ant. Desarraigar.

### aclimatarse

Sin. Acostumbrarse, arraigarse, habituarse, adaptarse.

Ant. Desacostumbrarse.

### acobardado

Sin. Intimidado, temeroso, abatido, pusilánime, deprimido.

Ant. Crecido, resuelto.

### acogedor

Sin. Agradable, amable, placentero, afable, generoso, hospitalario, cómodo, convidador.

Ant. Rudo, insociable, intratable.

### acoger

Sin. Admitir, amparar, recibir, proteger, socorrer, favorecer, asilar, auxiliar, defender.

Ant. Rechazar, abandonar, disentir.

#### acólito

Sin. Ministro, monaguillo, ayudante, sacristán, compañero, colega, compinche, servidor.

Ant. Enemigo, contrario.

#### acomedido

Sin. Servicial, oficioso, mirado, complaciente, obsequioso.

Ant. Desconsiderado, desatento.

#### acometer

Sin. Atacar, asaltar, agredir, embestir, arremeter, hostigar, irrumpir, enristrar, combatir. Ant. Defender, desistir, abandonar.

#### acometida

Sin. Embestida, ataque, carga, asalto, agresión, ofensiva, abordaje.

Ant. Resistencia, defensa.

### acomodado

Sin. Conforme, apropiado, arreglado, oportuno, acondicionado.

Ant. Inoportuno, inadecuado, pobre.

#### acomodamiento

Sin. Convenio, ajuste, conciliación, acuerdo, arreglo, unión.

Ant. Desacuerdo, diferencia.

#### acomodar

Sin. Aplicar, adaptar, adecuar, ordenar, disponer, conformar, acostumbrar, armonizar.

Ant. Desajustar, disentir, discrepar.

# acomodarse

Sin. Conformarse, avenirse, adaptarse, amoldarse, colocarse, alterarse.

Ant. Resistirse, rebelarse.

#### acomodo

Sin. Colocación, destino, empleo, ocupación, cargo, puesto, plaza. Ant. Paro, desempleo, perjuicio.

### acompañamiento

Sin. Cortejo, comitiva, escolta, compañía, séquito, comparsa. Ant. Soledad, aislamiento.

### acompañar

Sin. Escoltar, proteger, guardar, conducir, seguir, cortejar, custodiar, alumbrar, flanquear. Ant. Abandonar, retirar.

### acomplejado

Sin. Maniático, retraído.

### acondicionar

Sin. Adaptar, adecuar, arreglar, disponer, preparar, colocar, ordenar, acomodar.

Ant. Desarreglar, desorganizar.

### acongojado

Sin. Constristado, apenado, afligido, entristecido, atribulado, abrumado, melancólico.

Ant. Alentado, alegre, descansado.

### acongojar

Sin. Afligir, atribular, angustiar, apenar, abrumar, oprimir. Ant. Animar, alegrar, despreocupar.

### acongojarse

Sin. Entristecerse, dolerse, atribularse, apesadumbrarse, atormentarse, inquietarse. Ant. Consolarse, animarse.

#### aconsejado

Sin. Advertido, exhortado, avisado, prevenido, instruido, aleccionado, afligido, asesorado.

Ant. Imprudente, indiscreto.

### aconsejar

Sin. Asesorar, advertir, sugerir, guiar, dirigir, alentar, conducir.

Ant. Desviar, desoír, desdeñar.

#### acontecer

Sin. Suceder, ocurrir, acaecer, pasar, advenir, verificarse, surgir, ofrecerse, realizarse.

### acontecimiento

Sin. Suceso, caso, hecho, evento, peripecia, avatar, destino, suerte.

#### acopio

Sin. Provisión, depósito, cosecha, almacenamiento, stock, aglomeración, acaparamiento. Ant. Dispersión, carencia, escasez.

### acoplamiento

Sin. Unión, enlace, ajuste, conexión, ensambladura, enlazamiento, compenetración, articulación.

Ant. Desajuste, desunión.

### acoplar

Sin. Encajar, enlazar, ensamblar, incrustar, articular, alojar, engarzar, adaptar, juntar.

Ant. Desunir, desarticular, enfriar.

### acorazado

Sin. Fortalecido, blindado, fuerte, poderoso, encastillado, atrincherado, reforzado.

Ant. Débil, frágil.

### acorazar

Sin. Blindar, proteger, reforzar, endurecer, guarnecer, fortificar. Ant. *Debilitar*.

### acordado

Sin. Convenido, pactado, resuelto, establecido, concertado, conciliado, lógico, congruente.

Ant. Pendiente, injustificado.

### acordar

Sin. Convenir, pactar, conciliar, concordar, avenir, colaborar, aprobar, resolver, solucionar. Ant. *Discordar, disentir, olvidar.* 

#### acorde

Sin. Conforme, coherente, afín, congruente, igual, paralelo, unánime, armónico, entonado. Ant. *Inarmónico*, *disonante*.

#### acordonar

Sin. Cercar, encerrar, envolver, rodear, ceñir, ajustar, demarcar.

Ant. Soltar, comunicar.

### acorralar

Sin. Envolver, encerrar, arrinconar, aislar, cercar, acotar, sitiar.

Ant. Soltar, liberar, crecerse.

#### acortar

Sin. Abreviar, disminuir, mermar, minorar, atajar, truncar, restar, mutilar, rebajar, descontar. Ant. *Aumentar*, *ampliar*.

#### acosar

Sin. Perseguir, hostigar, molestar, importunar, apurar, acorralar, arrinconar, hostilizar.

Ant. Abandonar, tranquilizar, calmar.

### acostado

Sin. Echado, tumbado, dormido, horizontal, inclinado, sostenido, apoyado, extendido.

Ant. Vertical, erguido.

#### acostar

Sin. Tender, echar, tumbar, inclinar, extender, dormir, descansar, acercar, atracar. Ant. *Levantar, alejar*.

### acostarse

Sin. Tenderse, echarse, tumbarse, arrimarse, aproximarse, ladearse, inclinarse, recogerse. Ant. Levantarse, alejarse.

### acostumbrado

Sin. Avezado, habituado, habitual, hecho, familiarizado, curtido, curado, corriente. Ant. *Insólito, raro, desusado.* 

### acostumbrar

Sin. Avezar, habituar, educar, preparar, enseñar, familiarizar. Ant. Desacostumbrar, deshabituar.

### acotado

Sin. Limitado, colindante, vecino, fronterizo, rayano, demarcado. Ant. *Abierto, libre*.

#### acotar

Sin. Señalar, limitar, vallar, cercar, rodear, vedar, fijar, determinar.

Ant. Deslindar, abrir.

#### acre

Sin. Áspero, agrio, irritante, ácido, desabrido, incisivo, mordaz. Ant. *Dulce, suave, amable.* 

#### acrecentar

Sin. Aumentar, crecer, adquirir, engrandecer, ampliar, extender.

Ant. Disminuir, menguar, empobrecer.

### acreditado

Sin. Afamado, celebrado, honrado, renombrado, conocido, reputado, famoso, célebre.

Ant. Desacreditado, desconocido.

#### acreditar

Sin. Prestigiar, afamar, favorecer, consagrar, exaltar, honrar, calificar, ensalzar, glorificar.

Ant. Desprestigiar, desacreditar.

#### acreedor

Sin. Digno, merecedor, fiador, consignatario, prestamista.

Ant. Deudor, indigno.

### acribillar

Sin. Agujerear, perforar, coser, picar, ametrallar, apuñalar, herir.

Ant. *Tapar, apaciguar, respetar.* **acróbata** 

Sin. Equilibrista, gimnasta, titiritero, trapecista, payaso.

#### acrobático

Sin. Atlético, ligero, ágil, malabarista.

### acromático

Sin. Descolorido, negro, incoloro, blanco, opaco.

Ant. Coloreado.

### acrópolis

Sin. Fortificación, colina, capitolio. **acta** 

Sin. Certificación, relación, escrito, protocolo, memoria, acuerdo, fallo, dictamen, narración.

#### actitud

Sin. Postura, modo, compostura, talante, genio, porte, aspecto, posición, acción.

#### activar

Sin. Apremiar, apresurar, excitar, acelerar, mover, remover, diligenciar, extremar.

Ant. Abandonar, holgar, paralizar.

### actividad

Sin. Diligencia, eficacia, presteza, prontitud, acción, rapidez.

Ant. Pasividad, quietud, paro, apatía holganza, ineficacia, abulia.

### activista

Sin. Provocador, impulsor, agitador, propugnador, promotor, embarcador, revolucionario.

Ant. Pacificador.

#### activo

Sin. Diligente, eficaz, pronto, veloz, rápido, dinámico, presuroso, ágil.

Ant. Pasivo, parado, inactivo, abúlico, holgazán, jubilado, retirado.

#### acto

Sin. Hecho, acción, maniobra, suceso, evento, trance, episodio, jornada.

### actor

Sin. Comediante, cómico, intérprete, ejecutante, artista, personaje.

#### actriz

Sin. Artista, estrella, vedette, protagonista, corista, ejecutante.

#### actuación

Sin. Intervención, trabajo, acción, realización, actividad, diligencia.

Ant. Pasividad, inoperancia.

#### actual

Sin. Existente, presente, reciente, contemporáneo, fresco, vigente, coetáneo, usual, moderno.

Ant. Pasado, inexistente, antiguo.

### actualidad

Sin. Presente, vigencia, coyuntura, novedad, boga, moda, modernidad, uso, costumbre.

Ant. Pasado, inexistencia.

#### actualizar

Sin. Renovar, restablecer, modificar, modernizar, restaurar, reemplazar, concretar, remozar.

Ant. Envejecer, permanecer.

#### actualmente

Sin. Hoy, ahora, ya, aún, todavía, hogaño, en este momento, hoy por hoy.

Ant. Otrora, antiguamente.

### actuante

Sin. Intérprete, actor, ejecutante, autor, realizador, causante.

### actuar

Sin. Efectuar, realizar, cumplir, verificar, operar, seguir, hacer, impulsar, promover.

Ant. Inhibirse, abandonar.

### acuartelar

Sin. Alojar, distribuir, localizar, sitiar, emplazar, recluir, albergar.

Ant. Marchar, desalojar.

### acuático

Sin. Acuoso, pantanoso, húmedo, hídrico, marino, náutico, lacustre.

Ant. Gaseoso, sólido.

#### acuchillado

Sin. Abierto, rajado, cortado, lijado, pulido, raspado, adiestrado.

Ant. Novato, inexperto.

### acuchillar

Sin. Herir, asesinar, matar, apuñalar, rajar, golpear, lujar, raspar, pulir.

Ant. Acariciar.

#### acudir

Sin. Ayudar, auxiliar, socorrer, llegar, suceder, asistir, comparecer.

Ant. Ausentarse, alejarse.

### acuerdo

Sin. Convenio, pacto, compromiso, contrato, alianza, colaboración. Ant. Desavenencia, discrepancia, diferencia, olvido.

#### acuidad

Sin. Agudeza, sutileza, ingenio, finura, penetración.
Ant. *Torpeza, grosería.* 

### acumulación

Sin. Cúmulo, montón, hacinamiento, monopolio, provisión, depósito, congestión, colección.

Ant. Desunión, escasez, esparcimiento.

### acumulador

Sin. Condensador, batería, pila, depósito, electrólitos, separador.

### acumular

Sin. Acopiar, aglomerar, amontonar, reunir, juntar, allegar, almacenar, aumentar, acrecentar.

Ant. Dispersar, aminorar, decrecer.

#### acuñación

Sin. Troquelado, estampación, emisión, sellado, grabación.

#### acuoso

Sin. Jugoso, líquido, zumoso, hidrófilo, seroso, húmedo, empapado, aguado.

Ant. Seco, exprimido.

### acusación

Sin. Inculpación, recriminación, cargo, recargo, reclamación, crítica, censura.

Ant. Defensa, descargo, justificación.

### acusado

Sin. Procesado, inculpado, reo, culpable, condenado, culpado. Ant. *Inocente*, oscuro.

acusar

Sin. Imputar, cargar, culpar, achacar, tachar, atacar, reprochar.

Ant. Defender, excusar, disculpar. acústico

Sin. Sonoro, auditivo, vibrante.

achacar

Sin. Imputar, atribuir, acusar, oponer, señalar, cargar, asignar, apostrofar, censurar, endosar.

Ant. Disculpar, exculpar.

achaparrado

Sin. Regordete, chaparro, bajo. Ant. *Esbelto.* 

achaque

Sin. Indisposición, dolencia, afección, padecimiento, trastorno, morbo.

Ant. Salud, robustez.

achatar

Sin. Despuntar, redondear, aplastar.

Ant. Afilar.

achicado

Sin. Empequeñecido, intimidado, temeroso, timorato, acobardado.

Ant. Crecido, fanfarrón.

adaptable

Sin. Amoldable, flexible, transigente, conformista, transformable, aplicable, acomodable, dúctil.

Ant. Rígido, intransigente.

adaptar

Sin. Ajustar, acomodar, concertar, adecuar, acoplar, sincronizar, hermanar, acondicionar.

Ant. Inadecuar, desencajar, disentir.

adecuar

Sin. Acondicionar, adaptar, arreglar, acomodar, ordenar, ajustar.

Ant. Desajustar, desarreglar.

adelantar

Sin. Mejorar, progresar, aumentar, evolucionar, ascender, escalar, prosperar, encumbrar.

Ant. Retroceder, estacionarse, retrasar, decaer.

adelgazar

Sin. Enflaquecer, desnutrir, demacrar, secar, chuparse, desvairse, encanijar.

Ant. Robustecer, engordar, abultar.

además

Sin. Asimismo, también, encima, así, igualmente, al mismo tiempo, por otra parte, aparte de.

Ant. Tampoco.

adentrar

Sin. Penetrar, ingresar, pasar, introducir, imbuir, profundizar.

Ant. Salir, exteriorizar.

aderezar

Sin. Adornar, componer, decorar, ataviar, hermosear, asear.

Ant. Ensuciar, abandonarse.

adeudar

Sin. Cargar, deber, debitar, vencer.

Ant. Acreditar, abonar, pagar.

adherir

Sin. Unir, pegar, incrustar, encolar, incorporar, aglutinar, soldar, fijar, ligar.

Ant. Desprender, separar, desligar, arrancar.

adición

Sin. Añadidura, aditamento, suma, ampliación, aposición.

Ant. Resta, disminución, exclusión.

adiestrador

Sin. Instructor, entrenador, aleccionador, director, conductor, educador, guía.

adinerado

Sin. Rico, opulento, magnate. Ant. *Pobre, indigente, mendigo.* 

adivinanza

Sin. Acertijo, crucigrama, rompecabezas, pasatiempo, enigma, jeroglífico.

adivinar

Sin. Acertar, predecir, presentir, descifrar, resolver, auspiciar.

Ant. Desatinar, ocultar.

adjetivo

Sin. Atributo, adjunto, accidental, epíteto, nota, calificativo, apodo.

adjudicar

Sin. Dar, conceder, ceder, donar, otorgar, transferir, conferir, repartir, distribuir, asignar.

Ant. Denegar, rechazar.

adjuntar

Sin. Unir, anexar, incluir, remitir. Ant. *Omitir*.

administrar

Sin. Gobernar, vigilar, tutelar, regentar, regir, mandar, apoderar.

Ant. Obedecer.

admiración

Sin. Sorpresa, asombro, embeleso, estupor, maravilla, encanto.

Ant. Vulgaridad, desprecio, desdén.

admisible

Sin. Aceptable, válido, aprobado, conveniente, conforme, adecuado, verosímil.

Ant. *Inadmisible*, *intolerable*.

adoctrinar

Sin. Enseñar, instruir, ilustrar, adiestrar, educar.

adolescencia

Sin. Pubertad, juventud, mocedad, virilidad, crecimiento, desarrollo, inexperiencia.

Ant. Vejez.

adopción

Sin. Afiliación, admisión, acogimiento, amparo, familia, ayuda, patrocinio, aceptación.

Ant. Abandono, desamparo.

adornar

Sin. Engalanar, ornar, componer, aderezar, hermosear, embellecer.

Ant. Desaliñar, deslustrar, ajar.

adquirir

Sin. Ganar, comprar, heredar, tomar.

Ant. Dar, otorgar, perder.

adular

Sin. Lisonjear, halagar, elogiar, incensar, agasajar.

Ant. Difamar, murmurar, criticar.

adulterar

Sin. Falsificar, falsear, defraudar, bastardear, corromper.

advertencia

Sin. Atención, aviso, prevención, anunciación notificación.

Ant. Omisión, silencio, ignorancia.

advacente

Sin. Contiguo, junto, adosado, inmediato, próximo, vecino.

Ant. Separado, distante, apartado.

afección

Sin. Simpatía, inclinación, afecto, cariño, aprecio, ternura.

Ant. Antipatía, enemistad, repulsión, vitalidad, salud.

afectar

Sin. Asignar, conceder, dar, retribuir.

Ant. Denegar, rehusar.

afeitar

Sin. Rasurar, raer, esquilar, recortar.

Ant. Desaliñar.

afiliado

Sin. Adicto, afecto, partidario, allegado, prosélito, accionista.

Ant. Adversario, contrario, adverso.

Sin. Pariente, allegado, familiar, descendiente, consanguíneo. Ant. Diferente, alejado.

#### afinidad

Sin. Relación, semejanza, analogía, similitud, igualdad, identidad.

Ant. Disparidad, discrepancia, diferencia.

### afligir

Sin. Apenar, desolar, entristecer, acongojar, desolar, roer.

Ant. Alegrar, consolar, animar.

#### aflojar

Sin. Ablandar, mitigar, suavizar, ceder, relajar, soltar, amainar.

Ant. Apretar, aumentar, condensar.

#### aflorar

Sin. Aparecer, asomar, surgir, salir, manifestarse, brotar.

Ant. Ocultarse.

#### afluir

Sin. Verter, desaguar, descargar, confluir, acudir, concurrir, llegar.

Ant. Faltar, escasear, marchar.

### afonía

Sin. Ronguera, silencio, mutismo. Ant. Palique, voz, sonido.

#### afortunado

Sin. Feliz, dichoso, agraciado, beneficiado, favorito, próspero.

Ant. Desgraciado, aciago, descontento.

### afrodisíaco

Sin. Excitante, enervante, estimulante, amoroso, incitante.

Ant. Calmante.

### afrontar

Sin. Resistir, enfrentar, oponer, aguantar, soportar, atreverse. Ant. Escaparse, huir.

### agachar

Sin. Claudicar, consentir, someterse.

Ant. Resistir, luchar.

### agallas

Sin. Valor, ánimo, osadía, valentía, audacia, empuje, branquias.

Ant. Cobardía, desinterés.

### agarrar

Sin. Asir, pillar, atrapar, coger, lograr, sujetar, trabar, conseguir, pescar.

Ant. Soltar, dejar, desasir.

### agasajar

Sin. Invitar, obsequiar, festejar, homenajear, halagar, lisonjear.

Ant. Desdeñar, desairar.

### agenda

Sin. Dietario, recuerdo, memorándum, almanaque, breviario, cuadernillo.

#### agente

Sin. Comisionista, delegado, representante, gerente, empleado, mediador, tercero.

### ágil

Sin. Ligero, veloz, pronto, expedito, rápido, desembarazado, diligente, vivo, activo.

Ant. Torpe, lento, abúlico.

### agitación

Sin. Intranquilidad, inquietud, turbación, conmoción, revuelo, bullicio, temblor.

Ant. Serenidad, reposo, paz.

#### aglomeración

Sin. Amontonamiento, acopio, hacinamiento, atasco, pelotón, remolino, fárrago.

Ant. Aislamiento, soledad, separación

### aglomerado

Sin. Mezcla, turba, bola, pelota.

### agobio

Sin. Angustia, sofocación, fatiga, molestia, pesadumbre, pena, sufrimiento, abatimiento.

Ant. Mitigación, sosiego.

### agonía

Sin. Angustia, congoja, dolor, pesar, aflicción.

Ant. Vida, sosiego, existencia.

### agotar

Sin. Gastar, acabar, terminar, consumir, extinguir, fatigar, absorber, debilitar.

Ant. Potencia, vigor, actividad, dureza, existencia.

### agraciado

Sin. Favorecido, saleroso, donairoso, garboso, ocurrente, ingenioso, divertido, chistoso.

Ant. Soso, aburrido, feo, pesado.

### agradecer

Sin. Corresponder, estimar, pagar, devolver. responder, retribuir, reconocer.

Ant. Olvidar, desconocer.

### agravar

Sin. Empeorar, recrudecer, dificultar, desmejorar, indisponer, decrecer.

Ant. Recuperar, mejorar, progresar, aminorar.

### agredir

Sin. Acometer, atacar, arremeter, asaltar, pelear.

Ant. Defender, huir, esquivar.

### agregar

Sin. Adicionar, añadir, sumar, unir, aumentar, asociar, incorporar.

Ant. Disminuir, restar, quitar.

#### agresivo

Sin. Mordaz, cáustico, punzante, ofensivo, provocador.

Ant. Pacífico, tranquilo, suave.

### agrícola

Sin. Campesino, rural, agropecuario.

Ant. Urbano.

### agricultor

Sin. Labrador, granjero, hortelano, rústico, campesino, labriego.

### agrio

Sin. Ácido, acre, avinagrado, áspero, verde, revenido, desabrido.

Ant. Dulce, suave, acogedor, sociable, cortes, afable.

### agrupar

Sin. Reunir, juntar, congregar, asociar, convocar, hermanar, relacionar.

Ant. Separar, dispersar.

#### agua

Sin. Líquido, fluido, linfa, lluvia, nube, niebla, nieve, lago, embalse, mar, océano, vertiente.

### aguacero

Sin. Chubasco, chaparrón, chaparrada.

Ant. Seguía.

### aguado

Sin. Débil, flojo, endeble, enclenque.

Ant. Fuerte, enérgico, robusto.

#### aguantar

Sin. Soportar, sufrir, tolerar, llevar, cargar, arrastrar, apechugar.

Ant. Renunciar, desistir, reaccionar.

### aguantarse.

Sin. Reprimirse, callarse, comprimirse, refrenarse, contenerse, vencerse.

Ant. Rebelarse.

### agudeza

Sin. Ingenio, perspicacia, sagacidad, vivacidad, penetración, sutileza.

Ant. Ingenuidad, torpeza, pesadez.

### agudizar

Sin. Agravar, empeorar, declinar, decaer, postrar, debilitar, hundir, recrudecer.

Ant. Mejorar, sanar, fortalecer.

### agudo

Sin. Aguzado, puntiagudo, delgado, apuntado, penetrante, anguloso.

Ant. Embotado, achatado, torpe, ingenuo, soso.

#### aguijón.

Sin. Dardo, punta, rejo, flecha, jabalina, cuerno, aguja, puñal.

Ant. Desaliento, desinterés.

#### ahijado

Sin. Adoptado, apadrinado, acogido, patrocinado, sucesor, heredero.

#### ahínco

Sin. Ansia, ardor, empeño, apresuramiento, diligencia, entusiasmo, fervor, decisión. Ant. Apatía, desinterés,

### indiferencia.

ahogado Sin. Asfixiado, apagado, ahorcado, estrangulado,

apretado, agarrotado, agobiante.

### Ant. Respirable, libre.

### ahora

Sin. Actualmente, hoy, hogaño, todavía, ya, entonces, pronto. Ant. Después, luego.

#### ahorcar

Sin. Colgar, estrangular, ajusticiar, suspender, asfixiar, oprimir.

### Ant. Continuar, persistir.

### ahorrar

Sin. Economizar, reservar, guardar.

Ant. Despilfarrar, gastar, derrochar, tirar, malgastar.

### ahorro

Sin. Economía, reserva, prudencia, previsión, freno, tesoro, peculio.

Ant. Gasto, derroche, despilfarro.

#### ahuecar

Sin. Ensanchar, ampliar, inflar, vaciar, esponjar, engreír, presumir, envanecer.

Ant. Apretar, humillar.

### ahuyentar

Sin. Alejar, asustar, atemorizar, apartar, expulsar, levantar.

Ant. Permanecer, admitir, acudir.

# aire

Sin. Viento, ambiente, vapor, atmósfera, cielo, ventilación, corriente, aliento.

### aislado

Sin. Solo, solitario, desierto, retirado, apartado, abandonado, recogido.

Ant. Sociable, agrupado, acompañado.

#### aislamiento

Sin. Soledad, retiro, retraimiento, incomunicación, reclusión, recogimiento, intimidad.

Ant. Comunicación, sociabilidad, agrupación.

#### aislar

Sin. Incomunicar, arrinconar, retirar, confinar, apartar, recluir, recoger.

Ant. Convivir, alternar, unir, relacionar.

#### ajeno

Sin. Impropio, extraño, diverso, distinto, diferente, foráneo.

### Ant. Propio, nativo.

#### ajuar

Sin. Mobiliario, equipo, enseres, ropas, utensilios, trastos, vestuario.

#### ajustado

Sin. Adecuado, proporcional, apropiado, justo, conforme, concertado, concreto, conciso.

Ant. Impreciso, holgado, ancho.

### ajustar

Sin. Acomodar, modelar, adaptar, acoplar, moldear, arreglar, encajar, componer.

Ant. Desajustar, discrepar, desavenir.

### ajusticiar

Sin. Matar, fusilar, ahorcar.

### Ant. Perdonar.

alabanza
Sin. Encomio, elogio, celebración,
loa, encarecimiento,
enaltecimiento, aprobación.

Ant. Crítica, censura, reproche.

#### alabar

Sin. Elogiar, ensalzar, encomiar, loar, honorar, exaltar, enaltecer.

Ant. Censurar, criticar, atacar, denigrar, ultrajar.

#### alambrada

Sin. Cerca, valla, muro, obstáculo. alarde

Sin. Ostentación, jactancia, fatuidad, presunción, aparato, lujo, farol.

Ant. Modestia, humildad, timidez.

### alardear

Sin. Jactarse, alabarse, vanagloriarse, preciarse, ostentar, presumir.

Ant. Rebajarse, humillarse.

### alargamiento

Sin. Prolongación, dilatación, ampliación, aumento, extensión, desarrollo, crecimiento.

Ant. Disminución, reducción.

#### alarido

Sin. Grito, aullido, rugido, quejido. Ant. Silencio.

### alarma

Sin. Inquietud, susto, espanto, miedo, terror, sobresalto, alboroto, sorpresa.

Ant. Seguridad, enteresa, serenidad.

#### alarmado

Sin. Desconfiado, inquieto, asustado, sobresaltado, preocupado, impresionado.

Ant. Sereno, confiado.

#### alarmar

Sin. Intranquilizar, atemorizar, inquietar, amedrentar, estremecer, angustiar.

Ant. Tranquilizar, calmar, serenar.

#### alha

Sin. Aurora, amanecer, madrugada, alborada, crepúsculo, día, sol, luz.

Ant. Ocaso, poniente.

#### albedrío

Sin. Arbitrio, libertad, independencia, autonomía, voluntad, decisión, resolución.

Ant. Predestinación, determinismo.

### alberca

Sin. Balsa, estanque, charca, pozo, cisterna, aljibe.

### albergar

Sin. Acoger, admitir, asilar, cobijar, recoger, recibir, instalar, residir.

Ant. Rechazar, desalojar.

#### alborada

Sin. Amanecer, aurora, albazo, comienzo, preludio.

Ant. Oscurecer, ocaso.

#### alborotar

Sin. Vocear, gritar, escandalizar, agitar, alterar, revolver, alborozar.

Ant. Tranquilizar, sosegar, calmar, pacificar.

### alboroto

Sin. Confusión, escándalo, jácara, riña, estruendo, cisco, turbulencia.

Ant. Sosiego, orden, calma, silencio.

### albur

Sin. Destino, suerte, azar, riesgo, peligro, ventura.

### alcance

Sin. Obtención, rendimiento, provecho, éxito, importancia, trascendencia, significación.

Ant. Abandono, fracaso, simpleza.

#### alcanzar

Sin. Conseguir, obtener, lograr, adquirir, poseer, saber, adquirir.

Ant. Perder, malograr, desistir, escapar, abandonar.

#### alcazaba

Sin. Castillo, ciudadela, fortaleza. alcoba

Sin. Aposento, dormitorio, cámara.

#### alcurnia

Sin. Ascendencia, linaje, estirpe, casta, ralea, generación, familia.

Ant. Plebevez.

#### aldea

Sin. Lugar, villorio, pueblo, anexo, localidad, burgo, población. Ant. Ciudad.

#### aldeano

Sin. Rústico, labriego, campesino, paleto, zafio, inculto, popular. Ant. Distinguido, noble.

#### aleación

Sin. Mezcla, fusión, combinación, fundición, trabazón, metal, latón. Ant. Separación.

#### aleccionar

Sin. Adiestrar, amaestrar, enseñar, instruir, ejercitar, ilustrar.

Ant. Indisciplinar.

#### aledaño

Sin. Limítrofe, colindante, contiguo, vecino, inmediato, adyacente.

Ant. Separado, alejado, lejanía.

### alegar

Sin. Aportar, aducir, citar, invocar, acreditar, sacar, exponer.

Ant. Silenciar, omitir.

### alegar

Sin. Disputar, altercar, reñir, discrepar, cuestionar.

Ant. Acordar, pactar, convenir.

# alegrar

Sin. Divertir, regocijar, deleitar, placer, recrear, agradar, complacer.

Ant. Disgustar, entristecer, aburrir. alegre

> Sin. Divertido, jovial, festivo, jocoso, gracioso, bromista, entretenido.

Ant. Triste, afligido, disgustado, serio, pesimista, taciturno, aburrido.

#### alegría

Sin. Regocijo, gozo, alborozo, satisfacción, júbilo, contento.

Ant. Tristeza, pesimismo, fastidio, aburrimiento, nostalgia, desdicha.

### alejar

Sin. Apartar, desviar, retirar, separar, posponer, alongar, evitar, aislar, excluir, distanciar.

Ant. Acercar, aproximar, abordar.

#### aleluya

Sin. Alegría, júbilo, regocijo, gozo, entusiasmo, exaltación, contento, hosanna, himno. Ant. Tristeza, tribulación, pesar.

### alentar

Sin. Animar, excitar, confortar, incitar, exhortar, consolar, enfervorizar, azuzar, aguijonear.

Ant. Desalentar, desanimar, abatir.

#### aletargar

Sin. Adormecer, insensibilizar, narcotizar, hipnotizar.

Ant. Excitar, animar, avivar.

#### alevosía

Sin. Deslealtad, felonía, infidelidad, traición, perfidia, ingratitud, vileza, infamia.

Ant. Sinceridad, lealtad, veracidad.

#### alfabeto

Sin. Abecedario, abecé.

#### alfeñique

Sin. Enclengue, delicado, raquítico, delgado, débil, flojo,

Ant. Fuerte, vigoroso, robusto.

### algarabía

Sin. Gritería, vocería, bulla, bullicio, confusión, ruido, estrépito.

Ant. Tranquilidad, calma, orden, paz.

### alhaja

Sin. Joya, prenda, adorno, filigrana, perla, brillante, esmeralda.

### alianza

Sin. Unión, liga, confederación, coalición, acuerdo, pacto, asociación, convenio.

Ant. Enemistad, discordia, hostilidad, pugna.

### aliarse

Sin. Unirse, confederarse, ligarse, asociarse, amigarse, casarse.

Ant. Separarse, dividirse.

### aliciente

Sin. Atractivo, incentivo, estímulo, acicate, aquijón.

Ant. Desinterés, desapego, indiferencia.

### aliento

Sin. Hálito, respiro, soplo, vaho, inhalación ánimo, vigor, audacia.

Ant. Desapego, abulia, desinterés.

### alimentar

Sin. Nutrir, sustentar, mantener, cebar, cargar.

Ant. Ayunar, desnutrir.

#### alimento

Sin. Manutención, sustento. comida, sostén, despensa, mantenimiento, víveres.

#### alineación

Sin. Formación, jalonamiento, trazado, fila, columna.

Ant. Desorden.

#### aliñar

Sin. Condimentar, sazonar, adobar, arreglar, especiar, componer.

Ant. Desaliñar, descomponer.

#### alisar

Sin. Allanar, estirar, igualar, rasar, cepillar, pulir, afinar, pulimentar.

Ant. Arrugar.

### aliviar

Sin. Consolar, ayudar, tranquilizar, serenar, distraer, curar, endulzar, reconfortar, aligerar.

Ant. Desconsolar, preocupar, agravar, aumentar.

#### aliviarse

Sin. Mejorarse, reponerse, curarse, calmarse, reanimarse.

Ant. Preocuparse, desconsolarse.

### alivio

Sin. Consuelo, descanso, mejoría, aplacamiento, desahogo, refrigerio, dilatación, atenuante.

Ant. Enfermedad, recaída.

### alma

Sin. Espíritu, esencia, entraña, interior, aliento, energía, psique.

Ant. Materia, barro.

### almacén

Sin. Depósito, tienda, arsenal.

#### almacenar

Sin. Guardar, reunir, juntar, acopiar, recolectar, acumular, amontonar, apiñar, aglomerar.

Ant. Distribuir, repartir.

### almanaque

Sin. Calendario, compendio, relación, cronología, catálogo, efemérides, registro, lunario.

#### almohada

Sin. Cojín, cabezal, cabecera, respaldo.

### alojamiento

Sin. Posada, aposento, hospedaje, albergue, asilo.

### alojar

Sin. Hospedar, aposentar, asilar, albergar, cobijar, abrigar, meter, introducir, vivir. Ant. Echar, desalojar, expulsar.

alquiler

Sin. Arrendamiento, cesión, traspaso, contrato, inquilinato.

#### altanero

Sin. Orgulloso, soberbio, despectivo, despreciativo, insolente, engreído. Ant. *Humilde*, sencillo.

#### altar

Sin. Sagrario, presbiterio, retablo, tabernáculo, santuario, peana, hornacina, grada, calvario.

#### alteración

Sin. Trastorno, variación, cambio, modificación, anormalidad.

Ant. Constancia, permanencia, calma, paz, sosiego.

#### alterar

Sin. Trastornar, cambiar, modificar, tergiversar, invertir, falsificar.

Ant. Permanecer, calmar, apaciguar.

#### altercado

Sin. Discusión, disputa, porfía, querella, reyerta, riña, pelotera.

Ant. Paz, tranquilidad, acuerdo. alteza

> Sin. Eminencia, magnificencia, excelencia, excelsitud, elevación.

Ant. Bajeza, plebeyez.

### altivez

Sin. Orgullo, altanería, soberbia, arrogancia, desdén, desprecio.

Ant. Modestia, sencillez, humildad.

### altivo

Sin. Arrogante, soberbio, orgulloso, despreciativo, desdeñoso.

Ant. Sencillo, humilde, modesto.

Sin. Destacado, encumbrado, eminente, superior, aventajado, excelente, prócer, cimero.

Ant. Insignificante, inferior, bajo, llano, asequible.

### alucinación

Sin. Ilusión, engaño, visión, confusión, espejismo, pesadilla.

Ant. Realidad, verdad.

### alucinar

Sin. Engañar, deslumbrar, seducir, encandilar, cegar, hechizar. Ant. *Reflexionar*, desvelar.

#### aludir

Sin. Citar, mencionar, referir, nombrar, personalizar, sugerir, insinuar. Ant. *Callar*, *omitir*.

### alumbrar

Sin. Iluminar, encender, clarificar, relucir, avivar, enseñar, ilustrar, instruir, aconsejar.

Ant. Apagar, extinguir, disipar.

### alumno

Sin. Discípulo, estudiante, becario, educando, escolar, pasante.

Ant. Profesor, maestro.

#### alusión

Sin. Referencia, insinuación, mención, recuerdo, pesonalización, llamada, sugerencia.

Ant. Olvido.

#### alza

Sin. Aumento, elevación, ascenso, encarecimiento, desarrollo, subida, incremento, cuña.

Ant. Baja, disminución.

#### alzamiento

Sin. Rebelión, movimiento, revuelta, insurrección, motín, sublevación.

Ant. Sometimiento, sumisión, disciplina.

### alzar

Sin. Levantar, elevar, encopetar, blandir, ascender, ensalzar, sobreponer, erigir.

Ant. Descender, destruir, abatir.

#### alzarse

Sin. Levantarse, elevarse, subirse, encumbrarse, envanecerse, engreírse, remontarse.

Ant. Bajarse, humillarse.

### allanar

Sin. Aplanar, alisar, nivelar, planchar, igualar, comprimir, prensar, abatir, derrocar.

Ant. Desnivelar, sublevar, desarreglar.

### allegado

Sin. Pariente, familiar, afín, leal, partidario, seguidor, hincha.

Ant. Extraño, hostil, enemigo.

### ama

Sin. Propietaria, poseedora, dueña, señora, aya.

#### amabilidad

Sin. Afabilidad, cordialidad, gentileza, sencillez, afecto, atención, cortesía.

Ant. Desagrado, antipatía, desatención.

### amable

Sin. Obsequioso, afectuoso, complaciente, cortés, sencillo, atento, sociable.
Ant. *Grosero, rudo, insociable*,

intratable.

### amado

Sin. Adorado, querido, idolatrado, admirado, venerado, cariño. Ant. *Odiado, detestado.* 

### amagar

Sin. Amenazar, fingir, gallear, alardear, bravear, intimidar. Ant. *Acobardarse*.

#### amalgama

Sin. Mezcla, masa, conjunto, fusión, reunión, aleación, composición.

Ant. Separación.

#### amamantar

Sin. Criar, alimentar, nutrir, mamar.

Ant. Desnutrir, destetar.

#### amancebarse

Sin. Liarse, enredarse, juntarse. Ant. *Casarse, regenerarse.* 

#### amanecer

Sin. Alborear, clarear, aurora, alba, madrugada, crepúsculo, salida, diana, romper el día.

Ant. Anochecer, crepúsculo, atardecer.

#### amanerado

Sin. Afectado, forzado, rebuscado,

remilgado, retorcido, afeminado. Ant. Sencillo, natural, veraz.

### amansar

Sin. Apaciguar, aplacar, tranquilizar, calmar, sosegar, aquietar, domar.

Ant. Excitar, enfurecer.

### amante

Sin. Querido, amador, donjuanesco,

sensible, entusiasta, apasionado.

Ant. Frío, desagradable, honesto. amar

# Sin. Querer, adorar, idolatrar, desear, corresponder,

admirar, suspirar. Ant. Odiar, aborrecer, detestar.

#### amargar

Sin. Apenar, contristar, abatir, desazonar, perturbar, desconsolar, entristecer, afligir.

Ant. Consolar, animar, endulzar.

#### amargura

Sin. Tristeza, aflicción, desilusión, desconsuelo, desengaño, pesadumbre, melancolía.

Ant. Contento, alegría, dulzura.

#### amarrar

Sin. Atar, sujetar, ligar, unir, enlazar, encadenar, afianzar, religar, lazar.

Ant. Soltar, desatar.

#### amazona

Sin. Cazadora, guerrera, valquiria, hombruna, varonil, sargentona.

Ant. Femenina, delicada.

#### ambición

Sin. Interés, deseo, codicia, avaricia, sed, empeño.

#### ambicionar

Sin. Ansiar, anhelar, codiciar, apetecer, avariciar, querer, desear, aspirar, suspirar, soñar.

Ant. Renunciar, menospreciar.

### ambigüedad

Sin. Anfibología, rodeo, confusión, equívoco, indeterminación.

Ant. Claridad, exactitud, rigor.

### ambiguo

Sin. Indeterminado, equívoco, obscuro, turbio, incierto, confuso, impreciso.

Ant. Claro, manifiesto, preciso.

#### amedrentar

Sin. Atemorizar, acobardar, intimidar, acoquinar, amilanar, asustar, abatir, apocar, azorar.

Ant. Animar, envalentonar.

### amenaza

Sin. Advertencia, intimidación, reto, amago, ultimátum, ataque.

#### amenguar

Sin. Disminuir, menoscabar, dividir, debilitar, atenuar, apocar, restringir, escatimar.

Ant. Aumentar, añadir, agregar.

#### amenidad

Sin. Gracia, deleite, encanto, ingenio, atractivo, delicia, incentivo.

Ant. Aburrimiento, tedio, sosería.

### ameno

Sin. Agradable, placentero, apacible, deleitable, delicioso, gracioso.

Ant. Aburrido, desabrido, áspero.

# amiga

Sin. Comcubina, ramera, prostituta, querida, barragana, manceba, amante, mantenida.

Ant. Enemiga, rival.

### amigo

Sin. Camarada, partidario, seguidor, devoto, incondicional, leal.

Ant. Enemigo, hostil, rival.

#### aminorar

Sin. Reducir, achicar, abreviar, estrechar, adelgazar, recortar.

Ant. Aumentar, crecer, alargar. amistad

Sin. Afecto, inclinación, cariño, apego, afición, aprecio, ternura, alianza.

Ant. Hostilidad, rivalidad, antagonismo.

#### amoldar

Sin. Ajustar, conformar, adaptar, acomodar, adecuar, arreglar. Ant. *Desacomodar, resistirse.* 

#### amonestar

Sin. Exhortar, advertir, regañar, avisar, reprender, aconsejar, comunicar.

Ant. Elogiar, tolerar, celebrar, aprobar.

#### amontonar

Sin. Apilar, acumular, aglomerar, acopiar, hacinar, guardar, reunir, juntar, recoger, almacenar.

Ant. Disgregar, repartir, separar.

### amor

Sin. Cariño, amistad, ternura, simpatía, tendencia, atracción, adoración, idolatría.

Ant. Odio, aversión, antipatía.

#### amorfo

Sin. Deforme, anormal, irregular, indeterminado, anómalo.

Ant. Regular, normal.

#### amorío

Sin. Amor, devaneo, idilio, noviazgo, romance, enamoramiento, coquetería.

Ant. Odio, desprecio.

### amortiguar

Sin. Aminorar, moderar, paliar, amenguar, atenuar, mitigar, templar, debilitar.

Ant. Atizar, excitar, activar.

### amortizar

Sin. Recobrar, recuperar, saldar, liquidar, pagar, desembolsar, satisfacer, igualar, compensar.

Ant. Deber, adeudar.

### amotinar

Sin. Sublevar, levantar, insurreccionar, alzar, turbar, perturbar, inquietar.

Ant. Calmar, aplacar, pacificar.

### amparar

Sin. Patrocinar, abogar, proteger, defender, apoyar, favorecer.
Ant. Rechazar, abandonar.

### amparo

Sin. Abrigo, refugio, defensa, apoyo, protección, favor, cobijo, asilo, auxilio, ayuda.

Ant. Abandono, desamparo, soledad.

### ampliación

Sin. Desarrollo, aumento, engrandecimiento, dilatación, alargamiento, profundización. Ant. *Disminución, reducción.* 

### ampliar

Sin. Dilatar, desarrollar, entender, aumentar, ensanchar, agrandar.

Ant. Restringir, disminuir, moderar.

#### amplitud

Sin. Holgura, vastedad, capacidad, desarrollo, difusión, expansión, prolijidad, vuelo.

Ant. Estrechez, reducción.

#### ampolla

Sin. Burbuja, vejiga, bolsa, verruga, tumor, vasija, botella, garrafa.

### ampuloso

Sin. Exagerado, grave, redundante, pedante, enfático, retórico.

Ant. Sencillo, escueto, humilde.

### amputar

Sin. Cortar, guillotinar, tajar, mutilar, truncar, castrar, seccionar.

Ant. Unir, juntar.

### amuleto

Sin. Talismán, fetiche, figura, emblema, símbolo, alegoría.

### analfabeto

Sin. Inculto, lego, ignorante, berzotas, iletrado.

Ant. Instruido, erudito.

### análisis

Sin. Estudio, descomposición, exploración, cotejo, observación, examen, diagnóstico.

Ant. Síntesis, sinopsis.

#### analizar

Sin. Examinar, descomponer, observar, estudiar, ensayar. Ant. Sintetizar.

### analogía

Sin. Parecido, semejanza, relación, similitud, correspondencia, afinidad, sinonimia.

Ant. Diferencia, discrepancia.

### análogo

Sin. Semejante, parecido, similar, equivalente, sinónimo, igual. Ant. *Distinto, diverso.* 

#### anatema

Sin. Condenación, maldición, excomunión, reprobación, invectiva, sentencia. Ant. Aprobación, tolerancia.

#### anciano

Sin. Viejo, antiguo, setentón, senil, chocho, arrugado, decano, apagado, consumido.

Ant. Joven, lozano, fuerte.

#### anclado

Sin. Fondeado, varado, agarrado. Ant. *Libre*.

#### anclar

Sin. Fondear, ancorar, encepar, aferrar.

Ant. Liberar.

#### ancho

Sin. Amplio, vasto, abierto, alargado, estirado, extendido, holgado.

Ant. Angosto, estrecho, tímido.

### anchura

Sin. Desahogo, soltura, latitud, largueza, inmensidad, evergadura.

Ant. Angostura, estrechez.

#### andador

Sin. Caminante, ambulante, peatón, transhumante, trotamundos.

Ant. Sedentario.

#### andamio

Sin. Tablado, armazón, castillejo, tarima, plataforma, entramado.

### andar

Sin. Caminar, circular, viajar, pasar, marchar, transitar, pasear, corretear, funcionar.

Ant. Pararse, estacionarse, paralizarse.

### andrajo

Sin. Harapo, piltrafa, pedazo, roto, jirón, colgajo, miserable.

Ant. Nuevo, flamante, serio, honrado.

#### andén

Sin. Muelle, plataforma, apeadero, corredor, acera.

### andrajoso

Sin. Descamisado, desastrado, roto, harapiento, derrotado, descosido.

Ant. Elegante, limpio, presumido.

### anécdota

Sin. Cuento, relación, historieta, suceso, fábula, chascarrillo, acontecimiento, narración.

### anegar

Sin. Inundar, encharcar, bañar, embalsar, naufragar, ahogarse.

Ant. Secar.

#### anestesia

Sin. Narcosis, hipnosis, letargo, insensibilidad, sueño, letargo, parálisis, sopor, nirvana.

Ant. Sensibilización.

#### anexar

Sin. Unir, agregar, anexionar, asociar.

Ant. Separar, disociar.

### anfibología

Sin. Ambigüedad, equívoco, duda, confusión, oscuridad, dilogía, retruécano, tergiversación.

Ant. Claridad, exactitud, precisión.

### anfitrión

Sin. Invitante, convidador, hospedero.

Ant. Convidado, invitado.

### angelical

Sin. Candoroso, tierno, angélico, puro, serafínico, virgen, inocente, ingenuo.

Ant. Perverso, demoniaco.

#### angosto

Sin. Reducido, escaso, estrecho, justo, ceñido, quebrado, tortuoso, triste, angustioso.

Ant. Ancho, abiero, alegre.

### angostura

Sin. Estrechez, desfiladero, angustia, garganta, cañón, paso, tristeza.

Ant. Alegría.

### angustia

Sin. Congoja, desasosiego, sobresalto, aflicción, tristeza, desconsuelo, martirio.

Ant. Sosiego, alegría, contento.

### anhelado

Sin. Apetecido, codiciado, suspirado, ambicionado, querido, ansiado.

Ant. Despreciado, desdeñado.

#### anhelar

Sin. Ambicionar, ansiar, codiciar, apetecer, desear, aspirar, suspirar, pretender, querer.

Ant. Desistir, despreciar, desdeñar.

### anhelo

Sin. Ansia, ambición, deseo, pretensión, codicia, suspiro, pasión, propensión.

Ant. Desdén, desprecio, indiferencia.

### anidar

Sin. Habitar, morar, acoger, abrigar, encerrar, instalar, arraigar, establecer.

Ant. Vagar.

#### anillo

Sin. Aro, argolla, ceñidor, sortija. animación

Sin. Agitación, movimiento, excitación, actividad, bullicio, alegría, calor.

Ant. Tedio, aburrimiento, silencio.

### animado

Sin. Concurrido, movido, divertido, agitado, alegre, excitado, agitado, visitado.

Ant. Triste, aburrido, calmoso, cobarde.

#### animal

Sin. Bruto, inepto, tosco, bestia, torpe, ignorante, grosero, zafio.

Ant. Inteligente, delicado, cortés.

#### ánimo.

Sin. Brío, aliento, energía, denuedo, ardor, valor, esfuerzo, intención, voluntad.

Ant. Desaliento, abatimiento, depresión.

### animoso

Sin. Valiente, esforzado, denodado, enérgico, alentado, resuelto, valeroso, decidido.

Ant. Apocado, indeciso, pesimista.

### aniquilar

Sin. Anonadar, abatir, apocar, devorar, arruinar, consumir, destruir, derruir.

Ant. Construir, levantar, componer.

### anochecer

Sin. Atardecer, oscurecer, ocaso, crepúsculo, tarde, vísperas, tinieblas, retreta, retirada.

Ant. Amanecer, alborear.

### anomalía

Sin. Anormalidad, rareza, singularidad, extrañeza, irregularidad, desigualdad.

Ant. Normalidad, regularidad.

#### anómalo

Sin. Extraño, irregular, raro, informal, inconcebible, infrecuente.

Ant. Vulgar, regular, normal.

### anónimo

Sin. Desconocido, ignorado, oculto, incógnito, secreto, misterioso.

Ant. Conocido, sabido.

### anormal

Sin. Irregular, deforme, ilógico, raro, defectuoso, tarado, neurótico.

Ant. Regular, normal, vulgar.

Sin. Anhelar, apetecer, codiciar, desear, aspirar, ambicionar, suspirar, querer.

Ant. Desdeñar.

#### ansiedad

Sin. Impaciencia, inquietud, intranquilidad, agitación, angustia, congoja.

Ant. Serenidad, calma, tranquilidad.

### antagonista

Sin. Contrario, rival, competidor, adversario, enemigo, contrincante, opositor.

Ant. Partidario, amigo, seguidor.

### antaño

Sin. Antiguamente, años ha, en otra época, en otro tiempo.

Ant. Ahora, hoy, actualmente.

#### antecesor

Sin. Predecesor, anterior, progenitor, primogénito, antepasado.

Ant. Descendiente, hijo.

### antediluviano

Sin. Remoto, prehistórico, arcaico, primitivo, antiguo, antiguísimo. Ant. Actual, moderno.

### antepasado

Sin. Antecesor, ascendiente, mayor, progenitor, abuelo, predecesor.

Ant. Sucesor, descendiente.

#### anterior

Sin. Primero, precedente, delantero, previo, preliminar, primogénito.

Ant. Posterior, pospuesto, siquiente.

#### antes

Sin. Anteriormente, precedentemente, previamente, de antemano.

Ant. Luego, después.

### anticipo

Sin. Adelanto, avance, antelación, ayuda, préstamo.

Ant. Liquidación.

#### antídoto

Sin. Antitóxico, desintoxicante, contraveneno.

Ant. Tóxico, veneno.

### antiquo

Sin. Viejo, vetusto, añejo, arcaico, pretérito, pasado, anterior.

Ant. Actual, nuevo, reciente.

#### antipatía

Sin. Enemistad, oposición, aversión, repulsión, odio, desagrado.

Ant. Atracción, amor, amistad.

### antojo

Sin. Capricho, humorada, deseo, fantasía, arbitrariedad, manía.

Ant. Necesidad, constancia.

#### antología

Sin. Colección, miscelánea, selección, florilegio, compendio, crestomatía, compilación.

#### antorcha

Sin. Tea, cirio, vela, resplandor, llama, guía, norte. Ant. Oscuridad.

#### antro

Sin. Caverna, cueva, gruta, guarida, mazmorra, madriguera, cuchitril, sótano.

### antropófago

Sin. Carnívoro, caníbal, salvaje, sanguinario, cruel, inhumano.

Ant. Bueno, misericordioso.

#### anuencia

Sin. Asentimiento, adhesión, consentimiento, autorización, complacencia.

Ant. Oposición, negativa.

### anunciar

Sin. Noticiar, participar, informar, revelar, mostrar, divulgar, notificar, comunicar.

Ant. Silenciar, callar.

### anzuelo

Sin. Atractivo, incentivo, aliciente, cebo, carnada, gancho, arpón.

#### añadir

Sin. Acrecentar, adicionar, aumentar, agregar, sumar, incorporar, juntar, unir.

Ant. Reducir, mermar, quitar.

### añejo

Sin. Antiguo, rancio, vetusto, viejo, arcaico, remoto, pretérito, veterano, maduro.

Ant. Reciente, actual, nuevo.

### añicos

Sin. Pedazos, fragmentos, trizas, trozos, rotura.

### apabullar

Sin. Estrujar, aplastar, abrumar, oprimir, destruir, vencer.

Ant. Sosegar, halagar.

#### apacible

Sin. Agradable, afable, placentero, manso, sosegado, tranquilo, reposado, dulce.

Ant. Rebelde, inquieto.

### apadrinar

Sin. Amparar, acoger, proteger, patrocinar, adoptar, legalizar. Ant. Desamparar.

#### apagar

Sin. Aplacar, extinguir, ahogar, sofocar, reprimir, matar, dormitar, amortiguar. Ant. Vivificar, animar.

### apalear

Sin. Golpear, sacudir, varear, zurriagar, bejuguear. Ant. Acariciar, mimar.

#### aparato

Sin. Solemnidad, ostentación, lujo, ceremonia, ponderación, reunión.

Ant. Sencillez, modestia, sobriedad.

### aparear

Sin. Igualar, aparejar, emparejar, ajustar, acoplar, unir, equilibrar. Ant. Desnivelar, desunir.

### aparecer

Sin. Surgir, brotar, salir, manifestar, exhibir, emerger, florecer.

Ant. Desaparecer, ocultar, disipar.

### aparejar

Sin. Disponer, aprestar, arreglar, montar, instalar, prever, ensillar.

#### aparentar

Sin. Simular, disimular, disfrazar, representar, fingir, pretextar, suponer, ocultar.

Ant. Descubrir.

### apariencia

Sin. Aspecto, simulación, simulacro, parecer, presencia, facha, forma.

Ant. Realidad, certeza, verdad.

### apartado

Sin. Retirado, distante, lejos, lejano, alejado, separado, recóndito.

Ant. Cercano, contiguo, vecino.

### apartar

Sin. Separar, desunir, dividir, alejar, desapartar, retirar, quitar.

Ant. Aproximar, unir, allegar.

### apasionado

Sin. Fanático, entusiasta, enamorado, ardiente, violento, impulsivo, febril, partidario.

Ant. Tranquilo, sosegado, sensato, mensurado.

### apatía

Sin. Indiferencia, dejadez, desgana, insensibilidad, indolencia.

Ant. Fervor, esfuerzo, presteza.

### apático

Sin. Indiferente, indolente, dejado, desidioso, impasible, displicente.

Ant. Activo, diligente, ardiente, apasionado.

### apedrear

Sin. Lapidar, cantear, matar, ejecutar, castigar, maltratar, granizar.

Ant. Mimar, acariciar.

### apego

Sin. Afección, afecto, amistad, cariño, adhesión, solidaridad, inclinación, interés.

Ant. Despego, desdén, desinterés.

### apelar

Sin. Acudir, interponer, recurrir, suplicar, requerir, consultar, revisar, invocar.

Ant. Desistir, renunciar.

### apenar

Sin. Afligir, contristar, remorder, apesadumbrar, llorar, sentir.

Ant. Consolar, alegrar, contentar.

#### apenas

Sin. Escasamente, casi nada, pobremente, con dificultad.

#### apéndice

Sin. Prolongación, suplemento, agregado, añadido, aditamento.

### apertura

Sin. Inauguración, estreno, solemnidad, comienzo, primicias, arranque, aurora.

Ant. Cierre, clausura.

### apestar

Sin. Infectar, corromper, contagiar, viciar, enfermar, aburrir, castigar, hastiar.

Ant. Sanear, entretener.

### apestoso

Sin. Corrompido, fétido, hediondo, insoportable, maloliente, molesto, insufrible.

Ant. Limpio, fresco, divertido.

### apetito

Sin. Hambre, deseo, necesidad, apetencia, voracidad, inclinación, envidia, sed.

Ant. Saciedad, desgana, inapetencia.

### apetitoso

Sin. Delicado, regalado, gustoso, rico, sabroso, atrayente, agradable, deseable.

Ant. Repelente, desagradable, inaguantable.

### apilar

Sin. Amontonar, reunir, agrupar, juntar, acumular, apilonar. Ant. Separar, disgregar.

#### apisonar

Sin. Aplastar, apretar, laminar, allanar, aplanar, nivelar, comprimir.

Ant. Elevar, subir.

### aplacar

Sin. Amansar, calmar, mitigar, sosegar, pacificar.

Ant. Excitar, irritar, enfurecer.

#### aplacible

Sin. Agradable, deleitoso, ameno, delicado, delicioso, grato.

Ant. Repelente, repulsivo.

#### aplastar

Sin. Machacar, hundir, prensar, apisonar, comprimir, deformar.

Ant. Esponjar, consolar, alentar.

### aplaudir

Sin. Aprobar, alabar, elogiar, loar. ponderar, encomiar, celebrar.

Ant. Censurar, protestar, pitar, silbar, reclamar.

### aplazar

Sin. Demorar, diferir, prorrogar, retardar, suspender, retrasar.

Ant. Apresurar, acelerar.

#### aplicado

Sin. Superpuesto, sobrepuesto, acomodado, trabajador, tenaz, estudioso.

Ant. Perezoso, apático, descuidado.

#### aplicar

Sin. Usar, utilizar, emplear, destinar, designar, apropiar, adjudicar.

Ant. Vaguear, desacomodar.

#### apocado

Sin. Pusilánime, encogido, tímido, cobarde, timorato, apegado, vergonzoso.

Ant. Resuelto, atrevido, decidido.

# apócope

Sin. Supresión, elisión, contracción, reducción.

Ant. Ampliación.

### apócrifo

Sin. Supuesto, falso, fingido, mentiroso, falsificado, adulterado.

Ant. Auténtico, verdadero, exacto. apoderado

# Sin. Administrador, encargado, representante, gerente, delegado.

Ant. Jefe, principal.

### apodo

Sin. Seudónimo, sobrenombre, alias, remoquete, mote, denominación.

#### apogeo

Sin. Auge, esplendor, cima, magnificencia, coronamiento, glorificación, remate.

Ant. Decadencia, declinación.

### aportar

Sin. Ayudar, dar, colaborar, pagar, proporcionar, tributar, participar. Ant. *Negarse*, *desasistir*.

#### aposento

Sin. Habitación, estancia, cuarto, alcoba, salón, vivienda, domicilio.

### apostar

Sin. Desafiar, retar, rivalizar, cazar, competir, colocar, situar, poner.

### apóstol

Sin. Misionero, catequizador.

### apoyar

Sin. Descansar, cargar, estribar, descargar, asentar, reclinar. Ant. Separar, desamparar,

# desanimar, desalentar. apoyo

Sin. Sostén, soporte, base, asiento, cimiento, pie, reclinatorio.

Ant. Abandono, ataque, crítica.

#### apreciar

Sin. Calificar, estimar, tasar, valorar, considerar, graduar, medir.

Ant. Despreciar, odiar, desdeñar. aprecio

Sin. Cariño, afecto, estimación, apreciación, consideración. Ant. *Aborrecimiento, desinterés*,

### descrédito, desdén. aprehender

Sin. Coger, asir, atrapar, apresar, percibir, discernir.

Ant. Desasir, soltar, dejar.

### apremiar

Sin. Apresurar, impulsar, hostigar, espolear, exigir, coaccionar, urgir.

Ant. Sosegar, calmar, disuadir. apremio

Sin. Necesidad, urgencia, exigencia, precipitación, emergencia, inminencia, obligación.

Ant. Calma, lentitud, tranquilidad. aprender

Sin. Estudiar, asimilar, seguir, formarse, imbuir, repasar.

Ant. Ignorar, holgazanear, desconocer.

### aprensión

Sin. Escrúpulo, recelo, aversión, perjuicio, miedo, respeto, temor.

Ant. Confianza, fundamento, realidad.

### aprensivo

Sin. Escrupuloso, receloso, preocupado, considerado, afectado, enfermizo.

Ant. Intrépido, realista, valiente.

### apresurar

Sin. Acelerar, aligerar, activar, avivar, apremiar.

Ant. Aplazar, tardar.

#### apretar

Sin. Sujetar, ceñir, abrazar, estrechar, estrujar, prensar, comprimir.

Ant. Desaflojar, aflojar, tranquilizar.

### apretón

Sin. Presión, estrujón, aplastamiento, estrangulamiento, ahogo.

Ant. Ensanchamiento, facilidad.

#### aprieto

Sin. Ahogo, apuro, urgencia, conflicto, necesidad, dificultad. Ant. Desahogo, facilidad, holgura.

aprisionar

Sin. Sujetar, atar, retener, arrestar, cautivar.

Ant. Soltar, desatar, liberar.

### aprobar

Sin. Consentir, asentir, acreditar, abonar, aceptar.

Ant. Desautorizar, reprobar, negar.

### apropiado

Sin. Oportuno, proporcionado, conveniente, acomodado, propio, adecuado.

Ant. Impropio, inadecuado.

### apropiarse

Sin. Adueñarse, apoderarse, adjudicarse, incautarse.

Ant. Restituir, ceder.

### aprovechar

Sin. Utilizar, servir, valer, adelantar, lograr, disfrutar, prosperar.

Ant. Desperdiciar, perder.

### aproximar

Sin. Acercar, arrimar, juntar, rozar, colindar, atracar, abordar.

Ant. Alejar, apartar.

### aptitud

Sin. Capacidad, idoneidad, inclinación, disposición, habilidad, traza.

Ant. Inhabilidad, incapacidad, ignorancia.

### apto

Sin. Capaz, competente, hábil, dispuesto, idóneo, périto, suficiente, indicado.

Ant. Inepto, incapaz, inhábil, torpe, insolvente.

#### apuesto

Sin. Garboso, airoso, arrogante, bizarro, gallardo, galán.

Ant. Desgarbado, abandonado.

### apuntar

Sin. Insinuar, tantear, rozar, indicar, señalar, soplar, anotar.

Ant. Precisar, desaparecer.

#### apurado

Sin. Necesitado, indigente, pobre, hambriento, carente, exacto, preciso.

Ant. Rico, próspero, imperfecto, inexacto.

#### apurar

Sin. Consumir, acabar, agotar, disipar, terminar, beber, purificar, investigar.

Ant. Sobrar, quedar, manchar, sosegar.

### apuro

Sin. Aprieto, compromiso, conflicto, escasez, necesidad, dificultad.

Ant. Felicidad, tranquilidad, riqueza, abundancia.

### aquietar

Sin. Apaciguar, calmar, pacificar, serenar, sosegar, tranquilizar.

Ant. Excitar, alborotar.

### araña

Sin. Candelero, lámpara, candelabro, prostituta, ramera, arácnido.

#### arañazo

Sin. Rasguño, zarpazo, desgarradura, raspadura, rozadura, indirecta.

Ant. Caricia, franqueza.

### arar

Sin. Labrar, roturar, cultivar, surcar, cavar, cruzar.

Ant. Recoger.

### arbitrario

Sin. Tiránico, despótico, injusto, abusivo, ilegal, arbitral, caprichoso.

Ant. Justo, equitativo, recto, sincero.

#### árbitro

Sin. Juez, mediador, regulador, perito, dictaminador, tercero, intercesor.

Ant. Partidista, agitador.

#### arca

Sin. Baúl, arquilla, caja, urna, cofre, maleta, joyero.

#### arcaico

Sin. Desusado, anticuado, viejo, antiguo, vetusto, rancio, pasado.

Ant. Actual, reciente, nuevo.

### archivo

Sin. Registro, cedulario, fichero, casillero, repertorio, protocolo, carpeta.

#### arder

Sin. Quemar, abrasar, encender, incendiar, llamear, calentar, incinerar.

Ant. Apagar, extinguir, mitigar.

#### ardiente

Sin. Fogoso, fervoroso, ígneo, caliente, llameante, bullicioso, violento.

Ant. Apagado, frío, helado.

### ardor

Sin. Afán, ansia, deseo, denuedo, fogosidad, intrepidez.

Ant. Frialdad, abulia.

#### arduo

Sin. Penoso, difícil, apretado, apurado, peligroso.

Ant. Sencillo, fácil, simple.

#### arena

Sin. Tierra, grava, polvo, aluvión, liza, ruedo, plaza, campo, palestra.

### argolla

Sin. Aro, anillo, grillete, collar, brazalete, sortija, pulsera.

### argüir

Sin. Argumentar, replicar, discutir, contradecir, objetar, refutar.

Ant. Admitir, acceder.

### argumento

Sin. Asunto, trama, tema, silogismo, fundamento, materia, razonamiento, permiso.

### árido

Sin. Seco, estéril, infecundo, yermo, inculto, pelado, desierto.

Ant. Fecundo, fértil, lozano, fresco.

#### aristocracia

Sin. Nobleza, clase, linaje, finura, distinción, hidalguez, élite.

Ant. Humildad, plebe, populacho.

### aristócrata

Sin. Señor, noble, patricio, infanzón, emperador.

Ant. Villano, ruin, bajo, paleto.

#### armada

Sin. Flota, escuadra, convoy, columna, capitanía, departamento.

#### armadura

Sin. Armazón, esqueleto, arnés, defensa, entablado, cadalso, enarbolado, andamio.

#### armar

Sin. Proveer, equipar, disponer, dotar, suministrar, pertrechar, aparejar.

Ant. Pacificar, desarmar, desmontar.

#### armazón

Sin. Armadura, esqueleto, entrepaño, entramado, bastidor, apoyo, montura, anaquelería.

#### armonía

Sin. Consonancia, eufonía, ritmo, cadencia, concordancia, acuerdo, pacto.

Ant. Enemistad, hostilidad, antipatía.

#### armonizar

Sin. Concertar, acordar, pactar, convenir, amigar, conciliar, proporcionar, equilibrar.

Ant. Discordar, enemistar.

#### aro

Sin. Anillo, pulsera, collar, sortija, rueda, círculo, arco, estrinque.

### aroma

Sin. Perfume, fragancia, olor, vaho, esencia, efluvio, bálsamo, aromaticidad, incienso.

Ant. Hedor, pestilencia.

### aromatizar

Sin. Perfumar, embalsamar, odorar.

Ant. Atufar, apestar.

### arqueología

Sin. Prehistoria, antigüedades, paleografía, numismática, cerámica, inscripción.

### arraigado

Sin. Prendido, permanente, sólido, afincado, adaptado, habituado, aclimatado.

Ant. Extraño, inadaptado, desarraigado.

### arraigar

Sin. Establecer, prender, agarrar, aclimatar, enraizar, radicar, asir.

Ant. Desarraigar, desprender.

### arraigo

Sin. Solvencia, seriedad, crédito, dignidad, posición, situación, raíces.

Ant. Inseguridad, insolvencia.

#### arrancar

Sin. Desarraigar, extirpar, quitar, separar, sacar.

Ant. Fijar, enraizar, pegar.

#### arranque

Sin. Impulso, ímpetu, arrebato, brío, ocurrencia, salida, resolución.

Ant. Moderación, timidez, llegada, fin.

#### arrasar

Sin. Allanar, aplanar, alisar, destruir, derruir, asolar, talar. Ant. *Construir, reparar.* 

#### arrastrado

Sin. Pobre, desastrado, miserable, mísero, mezquino, desgraciado.

Ant. Rico, opulento, feliz, honrado.

#### arrastrar

Sin. Transportar, remolcar, conducir.

Ant. Dejar, abandonar.

#### arrebatar

Sin. Encantar, cautivar, suspender, maravillar.

Ant. Repugnar, dar, devolver.

### arrebato

Sin. Rapto, arranque, pronto, furor, precipitación, ira, impulsividad.

Ant. Sosiego, mesura, tranquilidad.

### arrecife

Sin. Escollo, banco, rompiente, atolón, promontorio, punta, islote. coral.

### arreglado

Sin. Adornado, acicalado, dispuesto, compuesto, metódico, apañado.

Ant. Descuidado, desarreglado, desordenado.

### arreglar

Sin. Ordenar, organizar, limpiar, disponer, preparar, componer, ajustar.

Ant. Desarreglar, desordenar, desorganizar, discrepar.

### arreglo

Sin. Remiendo, remedio, acicalamiento, aseo, adorno, adecentamiento.

Ant. Desorganización, abandono, dejadez, desacuerdo, desorden.

#### arrendador

Sin. Inquilino, arrendatario, alquilador, partidario, concesionario, empresario.

### arrendar

Sin. Ceder, dejar, alquilar, ocupar, traspasar, adquirir, tomar.

Ant. Desahuciar, desalquilar.

### arrepentido

Sin. Contrito, penitente, pesaroso, sentido, dolido, suplicante, lamentoso.

Ant. Insensible, impenitente, duro, inflexible.

#### arrestado

Sin. Encerrado, prisionero, recluido, preso, prendido, apresado.

Ant. Suelto, libre, pusilánime, cobarde.

#### arrestar

Sin. Detener, aprisionar, apresar, recluir, encarcelar, enjaular, incomunicar.

Ant. Huir, liberar.

### arribar

Sin. Venir, llegar, fondear, tocar, anclar, aterrizar.

Ant. Partir, salir.

### arriesgar

Sin. Aventurar, exponer, peligrar, afrontar, desafiar, osar, atreverse.

Ant. Desistir, temer, prevenir, asegurar.

#### arrimar

Sin. Aproximar, acercar, juntar, pegar, adosar, asestar, atizar, golpear, aplicar.

Ant. Separar, alejar.

#### arrimo

Sin. Favor, protección, amparo, ayuda, apoyo, patrocinio, defensa, auxilio.

Ant. Abandono, dejadez.

#### arrinconar

Sin. Desechar, desatender, arrimar, abandonar, menospreciar.

Ant. Relacionar, acompañar, recordar.

### arrodillarse

Sin. Humillarse, venerar, postrarse, hincarse, reverenciar, adorar.

Ant. Levantarse, ensalzarse.

### arrogancia

Sin. Presunción, altivez, orgullo, soberbia, insolencia, altanería, menosprecio, desplante.

Ant. Humildad, modestia, timidez.

#### arrogante

Sin. Altanero, afectado, vacío, pedante, creído, insolente, descarado, impertinente.

Ant. Humilde, sencillo, cobarde. arrojar

Sin. Lanzar, echar, impeler, tirar, proyectar, estampar, avanzar, despeñar, precipitar.

Ant. Recoger, contener.

### arrojo

Sin. Osadía, intrepidez, audacia, ardor, denuedo, resolución, agallas.

Ant. Cobardía, timidez, apatía. arrollador

Sin. Invencible, irresistible, indomable, implacable, animoso, esforzado, violento.

Ant. Apocado, vacilante.

### arroyo

Sin. Riachuelo, río, cauce, ribera, torrente, corriente, afluencia, cañada, reguero.

### arruga

Sin. Pliegue, rugosidad, piel, bolsa, ceño, estría, raya, surco.

Ant. Tersura.

#### arrugarse

Sin. Encogerse, deslucirse, ajarse, envejecerse, secarse, destruirse.

Ant. Animarse, rejuvenecerse.

#### arruinado

Sin. Empobrecido, menesteroso, indigente, empeñado, abatido, demolido, hundido.

Ant. Pujante, rico, recuperado.

#### arruinar

Sin. Devastar, hundir, asolar, abatir, aniquilar, arrasar, destruir.

Ant. Construir, levantar, reconstruir.

### arrullo

Sin. Adormecimiento, susurro, gorjeo, murmullo, cantarcillo, tonadilla, tonada.

Ant. Hostilidad, enemistad.

### arsénico

Sin. Veneno, ponzoña, tóxico.

### arte

Sin. Habilidad, artificio, industria, aptitud, traza, maestría, destreza, ingenio, maña, primor.

#### artefacto

Sin. Trasto, máquina, artificio, ingenio, armazón, enredo, mecanismo, utensilio.

### artería

Sin. Astucia, falsía, trampa, celada, estratagema, emboscada.

Ant. Nobleza, sinceridad.

#### artesano

Sin. Trabajador, artífice, obrero.

### ártico

Sin. Boreal, norte, septentrional, hiperbóreo.

Ant. Meridional.

#### articulación

Sin. Juntura, coyuntura, unión, enlace, juego, vínculo, charnela, funcionamiento.

#### artículo

Sin. Apartado, división, clasificación, enumeración, capítulo, párrafo, escrito, reportaje.

#### artífice

Sin. Artesano, artista, orfebre, creador, técnico, maestro, inventor.

#### artificial

Sin. Postizo, fingido, falso, ficticio, imitado, trucado, simulado, aparente, ilusorio.

Ant. Natural, real, auténtico.

#### artista

Sin. Creador, autor, inventor, causante, genio, maestro, artífice, actor, comediante.

#### artístico

Sin. Bello, hermoso, plástico, divino, atractivo, sublime, interesante, elevado, puro.

Ant. Feo, grotesco, deforme.

### arzobispo

Sin. Obispo, metropolitano, diócesis, primado, prelado, patriarca, cardenal, archidiócesis.

#### as

Sin. Triunfador, vencedor, campeón, ganador, invicto, destacado, naipe, baraja. Ant. Vencido.

#### asa

Sin. Mango, asidero, agarradero, puño.

### asado

Sin. Tostado, dorado, horneado. Ant. *Crudo.* 

### asalariado

Sin. Gratificado, jornalero, trabajador, empleado, propietario, obrero.

Ant. Empresario, patrón.

### asaltante

Sin. Atracador, salteador, bandido, ladrón, agresor, forajido, delincuente, malhechor.

Ant. Policía, defensor.

#### asaltar

Sin. Acometer, atacar, agredir, sorprender, invadir, embestir.

Ant. Defender, devolver.

### asamblea

Sin. Reunión, junta, consejo, cortes, senado, parlamento, cámara.

#### ascendencia

Sin. Cuna, linaje, estirpe, alcurnia, prosapia, origen, especie, familia.

Ant. Descendencia, prole.

#### ascender

Sin. Subir, progresar, elevar, mejorar, adelantar, prosperar, aumentar.

Ant. Descender, retroceder, empeorar.

#### ascendiente

Sin. Antecesor, progenitor, abuelo, antepasado, autoridad, influencia.

Ant. Sucesor, desprestigio.

### ascenso

Sin. Mejora, subida, adelanto, grado, promoción, progreso, elevación.

Ant. Descenso, retroceso.

#### ascensor

Sin. Elevador, montacargas, grúa, funicular.

#### asco

Sin. Aversión, repugnancia, asquerosidad, empalago, saciedad, antipatía.

Ant. Agrado, placer, atractivo.

#### aseado

Sin. Limpio, pulcro, arreglado, nítido, limpio, higiénico, cuidadoso, ataviado.

Ant. Sucio, descuidado.

### asediar

Sin. Sitiar, bloquear, cercar, estrechar, ceñir, incomunicar, acosar, embestir.

Ant. Levantar, irse, pacificar, rendirse, abandonar.

### asedio

Sin. Sitio, cerco, bloqueo, rodeo, trincheras, asalto, ataque.

Ant. Agrado, abandono, consideración.

### asegurar

Sin. Garantizar, proteger, prevenir, guardar, resguardar, vigilar.

Ant. Intranquilizar, dudar, descuidar.

#### asenso

Sin. Asentimiento, aprobación, afirmación, consentimiento.

Ant. Denegación, negativa.

### asentaderas

Sin. Nalgas, asiento, trasero, fondillo, posaderas.

### asentamiento

Sin. Instalación, permanencia, sitio, emplazamiento, colonización.

Ant. Marcha, levantamiento.

### asentarse

Sin. Establecerse, posarse, sentarse, ubicarse, colocarse, fijarse.

Ant. Marcharse, levantarse.

#### asentir

Sin. Aprobar, consentir, afirmar, conformar, aceptar, conceder.

Ant. Negar, impedir, disentir.

#### aseo

Sin. Pulcritud, curiosidad, limpieza, aliño, cuidado, compostura.

Ant. Inmundicia, suciedad, dejadez.

### asepsia

Sin. Higiene, purificación, esterilización, desinfección. Ant. Suciedad, infección.

#### asesinar

Sin. Matar, eliminar, liquidar, suprimir, acuchillar, ultimar. Ant. Respetar, alegrar.

#### annaina (o.

Sin. Criminal, homicida, verdugo, sicario, suicida, ejecutor, sayón.

Ant. Virtuoso, bueno.

#### asesor

Sin. Consultivo, consejero, adjunto, letrado, abogado, ordenador.

#### aseveración

Sin. Afirmación, confirmación, razón, afirmativa, testimonio, prueba.

Ant. Negativa, repulsa.

### asfixia

Sin. Ahogo, sofoco, opresión, asma, estrangulación. Ant. Desahogo.

### asiduidad

Sin. Frecuencia, puntualidad, perseverancia, tendencia. Ant. *Infrecuencia, inconstancia.* 

#### asiento

Sin. Solio, trono, plaza, sitial, patio, localidad, paraíso, gradería.

### asignar

Sin. Dar, conceder, destinar, señalar, afectar, fijar, distribuir.

Ant. Negar, rehusar.

### asilado

Sin. Acogido, albergado, recogido, amparado, protegido, cobijado.

Ant. Abandonado, repudiado.

#### asilo

Sin. Retiro, albergue, refugio, orfanato, amparo, protección, acogimiento, beneficiencia.

Ant. Intemperie, abandono.

#### asimilar

Sin. Asemejar, semejar, comparar, parangonar, confrontar, absorber.

Ant. Diferenciar, distinguir, desconocer.

#### asistencia

Sin. Auxilio, socorro, favor, apoyo, ayuda, cooperación, cuidado.

Ant. Abandono, ausencia.

#### asistir

Sin. Amparar, acompañar, socorrer, ayudar, auxiliar, contribuir.

Ant. Abandonar, desamparar.

#### asno

Sin. Burro, rucio, jumento, cretino, rozno, mulo, embrutecido, torpe.

#### asociar

Sin. Juntar, aliar, unir, reunir, federar, incorporar, agremiar, relacionar.

Ant. Separar, dispersar, desunir.

#### asomar

Sin. Presumir, imaginar, prever, opinar, aparecer, surgir, apuntar, brotar, principiar.

Ant. Precisar, ocultar, esconder.

#### asombro

Sin. Sorpresa, pasmo, admiración, estupefacción, maravilla.

Ant. Indiferencia, impasibilidad.

### asombroso

Sin. Pasmoso, admirable, estupendo, sorprendente, portentoso, prodigioso.

Ant. Natural, corriente, vulgar.

### aspecto

Sin. Semblante, apariencia, talante, presencia, porte, facha, aire, cariz.

Ant. Fondo, realidad, médula.

### áspero

Sin. Escarpado, escabroso, quebrado, rugoso, duro.

Ant. Dulce, blando, amable, liso, igual.

### aspirar.

Sin. Pretender, ambicionar, desear, anhelar, querer, apetecer, ansiar.

Ant. Desistir, renunciar.

### asqueroso

Sin. Sucio, repugnante, repulsivo, puerco, deshonesto, impúdico.

Ant. Limpio, atrayente, honesto.

#### astucia

Sin. Segacidad, cautela, picardía, sutileza, treta, artimaña, habilidad, ardid, artificio, engaño.

Ant. Torpeza, necedad.

#### asunto

Sin. Tema, materia, contenido, argumento, cuestión, cosa, hecho, negocio, propósito.

#### asustar

Sin. Intimidar, atemorizar, amedrentar, acobardar.

Ant. Animar, engallar.

#### atacar

Sin. Embestir, acometer, asaltar, arremeter, cerrar, sitiar, acusar.

Ant. Retroceder, proteger, desistir.

#### atadura

Sin. Vínculo, conexión, enlace, ligadura, nudo.

Ant. Desenlace, desunión, libertad.

### atajar

Sin. Adelantar, abreviar, cortar, dividir, obstaculizar.

Ant. Facilitar, alargar.

### atalaya

Śin. Torre, altura, otero, almena, faro, avanzada, defensa, vigía.

### ataque

Sin. Embestida, agresión, asalto, arremetida, acometida, embate.

Ant. Defensa, protección, apología, paz.

#### atar

Sin. Amarrar, ligar, encadenar, unir, sujetar, liar, apresar, estacar.

Ant. Desatar, facilitar.

#### atarugar

Sin. Hartar, llenar, henchir, rellenar, colmar, atiborrar, obstruir, cerrar, saciar, turbar.

Ant. Abrir, desobstruir, vaciar, tranquilizar.

### atascar

Sin. Arrancar, obstruir, cegar, tapar, impedir, obstaculizar, embarazar.

Ant. Abrir. facilitar.

### ataúd

Sin. Caja, féretro, cajón, sepultura.

### atemorizar

Sin. Acobardar, amedrentar, intimidar, amilanar, arredrar, acoquinar, asustar, encoger.

Ant. Engallarse, atreverse.

#### atención

Sin. Cuidado, miramiento, esmero, curiosidad, consideración.

#### atender

Sin. Vigilar, escuchar, oír, advertir, considerar, contemplar, fijarse.

Ant. Desatender, distraerse, descuidar.

#### atento

Sin. Cortés, afable, comedido, observador, cuidadoso, galante.

Ant. Grosero, imprudente, descuidado.

#### aterrar

Sin. Aterrorizar, espantar, horrorizar.

Ant. Animar, ascender, subir.

#### atesorar

Sin. Reunir, acumular, allegar, ahorrar, guardar, acopiar,

Ant. Dilapidar, derrochar, gastar.

#### atiborrar

Sin. Llenar, henchir, rellenar, tupir, saciar, hartar.

Ant. Vaciar.

### atizar

Sin. Dar, propinar, sacudir, asestar, apegar, remover, despabilar, avivar, activar, fomentar.

Ant. Suavizar.

#### atleta

Sin. Luchador, combatiente, sansón, gimnasta, hércules, forzudo.

Ant. Débil, alfeñique.

#### atónito

Sin. Estupefacto, admirado, pasmado, enajenado, asombrado.

Ant. Indiferente, sereno.

#### atontar

Sin. Aturdir, atarugar, sorprender, extasiar, arrobar, sobrecoger. Ant. Despabilar.

#### atormentar

Sin. Afligir, inquietar, martirizar, torturar, apenar, molestar.

Ant. Consolar, calmar, alegrar.

### atracar

Sin. Asaltar, atacar, agredir, rapiñar, desvalijar, pillar, secuestrar.

Ant. Devolver, embarcar.

#### atracarse

Sin. Hartarse, atiborrarse, saciarse. Ant. Moderarse.

#### atractivo

Sin. Donaire, atrayente, encanto, hechizo, magia, aliciente.

Ant. Repulsión, antipático, repelente.

### atraer

Sin. Cautivar, encantar, seducir, captar, absorber, arrebatar, provocar.

Ant. Repeler, rechazar, repugnar.

### atrancar

Sin. Atascar, atollar, obstruir, cerrar, sujetar, reforzar.

Ant. Abrir, desatascar, seguir.

#### atrapado

Sin. Cogido, apresado, enganchado. Ant. Libre, frustrado.

#### atraso

Sin. Retraso, demora, retardo, aplazamiento, retroceso.

Ant. Adelanto, desarrollo, cultura, madurez, crédito.

#### atravesado

Sin. Cruzado, mestizo, mulato, transversal, secante. travieso.

Ant. Generoso, bueno.

#### atreverse

Sin. Aventurarse, arriesgarse, decidirse, resolverse, lanzarse, determinarse, insolentarse.

Ant. Amilanarse, acobardarse.

### atribución

Sin. Asignación, imputación, aplicación, incumbencia.

#### atribuir

Sin. Achacar, imputar, asignar, señalar, aplicar.

Ant. Encubrir, disculpar, desdeñar.

#### atributo

Sin. Cualidad, señal, signo, naturaleza, condición, propiedad, imagen, carácter.

#### atrio

Sin. Patio, portal, porche, pórtico, grada, vestíbulo.

### atrocidad

Sin, Crueldad, barbaridad, enormidad, inhumanidad, exceso, demasía, necedad,

Ant. Humanidad, clemencia, piedad.

### atrofia

Sin. Parálisis, anquilosamiento, raquitismo, involución, agotamiento.

Ant. Desarrollo, fortalecimiento.

### atropellado

Sin. Aturdido, atolondrado, distraído, ligero, irreflexivo, precipitado.

Ant. Sensato, prudente, pausado, cuerdo.

### atroz

Sin. Fiero, cruel, bárbaro, enorme, inhumano, desmedido.

Ant. Humano, bondadoso, compasivo, mesurado.

### atuendo

Sin. Atavío, vestido, ropaje, ajuar, vestuario, aparato, exhibición.

Ant. Sobriedad, humildad.

### aturdido

Sin. Precipitado, atolondrado, distraído, asombrado.

Ant. Pausado, tranquilo, juicioso.

#### audacia

Sin. Atrevimiento, intrepidez, osadía, valor, arrojo, valentía, coraje, temeridad.

Ant. Timidez, cobardía, sensatez.

#### audaz

Sin. Osado, atrevido, intrépido, resuelto, animoso, decidido.

Ant. Cobarde, encogido, parado, retraído.

#### audiencia

Sin. Entrevista, conferencia, recepción, reunión, visita, encuentro, diálogo.

#### auditorio

Sin. Público, concurrencia, parroquia, espectadores, oventes.

Ant. Ausencia.

#### auge

Sin. Culminación, apogeo, pináculo, cúspide, cénit, elevación, máximo.

Ant. Decadencia, miseria.

### augurio

Sin. Presagio, adivinación, futuro, pronóstico, promesa, predicción, vaticinio.

### aullar

Sin. Baladrear, bramar, rugir, ulular, ladrar, gritar.

#### aumentar

Sin. Sumar, añadir, agregar, desarrollar, extender, acrecentar.

Ant. Decrecer, mermar, diezmar, abreviar.

#### aumento

Sin. Acrecentamiento, extensión, ampliación, elevación, incremento.

Ant. Disminución, reducción, limitación.

### aureola

Sin. Fama, gloria, celebridad, limbo, admiración, popularidad, cerco, corona.

Ant. Desprecio, olvido.

### auricular

Sin. Radio, receptor, micrófono, membrana, casco.

### auscultar

Sin. Observar, reconocer, escuchar, chequear, diagnosticar, examinar.

#### ausencia

Sin. Privación, falta, omisión, distancia, separación, nostalgia. Ant. *Presencia, existencia,* 

regreso.

#### auspiciar

Sin. Patrocinar, favorecer, beneficiar, ayudar, auxiliar, proteger.

Ant. Desamparar, desentenderse.

### austeridad

Sin. Rigor, rigidez, severidad, dureza, sobriedad, aspereza, acritud, inflexibilidad.

Ant. Abundancia, despilfarro, rigueza.

#### austero

Sin. Rígido, severo, puritano, duro, riguroso, retirado, sobrio.

Ant. Despilfarrado, sensual, débil, flexible.

#### auténtico

Sin. Verdadero, cierto, fidedigno, genuino, real, positivo, puro, legitimo, seguro.

Ant. Falso, inexacto, dudoso, imitado.

#### autobús

Sin. Vehículo, automóvil, ómnibus. autóctono

Sin. Aborigen indígena, originario, natural, paisano.

Ant. Extranjero, bárbaro, exótico.

### autónomo

Sin. Soberano, libre, independiente, exento. Ant. Dependiente, sometido.

#### autor

Sin. Inventor, padre, creador, factor, causante, descubridor, literato.

### autoridad

Sin. Poder, mando, dominio, imperio, jurisdicción, potestad.

Ant. Subordinación, obediencia, vasallaje, esclavitud, ignorancia.

### autoritario

Sin. Despótico, arbitrario, autócrata, cacique, absolutista, poderoso.

Ant. Democrático, liberal, débil.

### autorizar

Sin. Acreditar, capacitar, conceder, facultar, homologar, legalizar.

Ant. Desaprobar, destituir, abolir, obstaculizar.

#### auxiliar

Sin. Socorrer, ayudar, apoyar, acoger, favorecer, amparar, proteger.

Ant. Abandonar, desasistir, jefe, perjudicar, negar, principal.

#### auxilio

Sin. Amparo, apoyo, ayuda, defensa, protección, socorro, remedio, subvención.

Ant. Desamparo, abandono.

#### aval

Sin. Garantía, fianza, refrendo, prenda, firma, crédito, resguardo.

Ant. Inseguridad, desconfianza. avance

Sin. Adelanto, anticipo,

sin. Adelanto, anticipo, marcha, progreso, ventaja, desarrollo.

Ant. Retroceso, parada, ruina.

#### avanzar

Sin. Progresar, adelantar, prosperar, triunfar, conquistar, enriquecerse.

Ant. Retroceder, fracasar, limitar, ceder, defender.

#### avaro

Sin. Codicioso, tacaño, ruin, miserable, mezquino.

Ant. Pródigo, liberal, generoso.

#### avenencia

Sin. Acuerdo, convenio, arreglo, conformidad, unión, amistad.

Ant. Disparidad, desacuerdo.

#### avenida

Sin. Derrame, inundación, creciente, riada, inmersión, torrente.

Ant. Seguía, soledad.

### aventajar

Sin. Superar, sobrepujar, pasar, exceder, adelantar.

Ant. Retroceder, retrasar.

#### aventura

Sin. Lance, suceso, ocurrencia, episodio, contingencia, acaecimiento, evento.

Ant. Certidumbre, certeza.

### avergonzar

Sin. Afrentar, abrasar, ruborizar, enrojecer, achicar, turbar, postrar, ofender.

Ant. Alardear, presumir.

### avería

Sin. Deterioro, desperfecto, daño, detrimento, menoscabo.

Ant. Arreglo.

#### averiguar

Sin. Inquirir, indagar, investigar, buscar, sondear.

Ant. Dejar.

#### averno

Sin. Infierno, oscuridad, antro. Ant. Clelo.

### aversión

Sin. Oposición, animosidad, repugnancia, enemistad, odio, resistencia, respulsión. Ant. *Atracción, simpatía, afecto.* 

#### avicultura

Sin. Cría, fomento, huevo, producción, avicultor.

#### ávido

Sin. Codicioso, ansioso, voraz, insaciable, avaricioso, deseoso.

Ant. Desinteresado, liberal, indiferente.

#### avisar

Sin. Notificar, prevenir, noticiar, anunciar, comunicar, informar.

Ant. Ocultar, engañar, callar.

#### aviso

Sin. Amonestación, observación, advertencia, prevención.

Ant. Silencio, discreción, olvido.

#### ayer

Sin. Antes, recientemente, pretérito.

Ant. Hoy, después, mañana.

### ayuda

Sin. Auxilio, prestación, caridad, patrocinio, reciprocidad.

Ant. Desamparo, soledad, egoísmo.

### ayudante

Sin. Auxiliar, asistente, pasante, pinche, secretario, adjunto. Ant. *Principal*, *jefe*.

### ayudar

Sin. Auxiliar, apoyar, amparar, socorrer, proteger, favorecer, cooperar.

Ant. Dificultar, estorbar, impedir.

### ayuno

Sin. Dieta, abstinencia, penitencia, vigilia, témporas.

Ant. Gula, hartazgo, empacho.

### ayuntamiento

Sin. Municipio, corporación, cabildo, concejo, alcaldía, asamblea.

#### azar

Sin. Casualidad, albur, acaso, estrella, ventura, lance.

Ant. Seguridad, certidumbre.

### azotar

Sin. Castigar, golpear, mosquear, hostigar, fustigar, flagelar.

#### azotea

Sin. Terraza, plataforma, mirador, tejado, aljarafe.

### azulejo

Sin. Azulado, azulete, endrino, garzo.

В

#### bacalao

Sin. Abadejo, curadillo, pezpalo, bacalada.

#### bacteria

Sin. Microbio, bacilo, microorganismo, virus.

#### bachiller

Sin. Graduado, estudiante, licenciado, charlatán, fisgón. Ant. Sencillo, oportuno.

#### bagazo

Sin. Cáscara, corteza, residuo.

### bahía

Sin. Ensenada, golfo, abra, rada, cala, entrada, refugio, abrigo, fiordo, anconada.

Ant. Cabo.

### bailar

Sin. Danzar, retozar, zapatear, moverse, menearse.

Ant. Sosegarse.

#### baile

Sin. Danza, diversión,coreografía. Ant. *Reposo*, sosiego.

# baja

Sin. Disminución, depreciación, pérdida, quebranto, descenso, falta, exclusión.

Ant. Alza, auge, aumento, acrecentamiento.

### bajada

Sin. Cuesta, rampa, pendiente, descenso, ocaso, declive. Ant. Subida, ascenso.

#### bajeza

Sin. Ruindad, vileza, abyección, degradación, hundimiento, humillación, timidez.

Ant. Dignidad, nobleza, honor, valor.

### bajo

Sin. Bajete, bajuelo, arranado, corto, pequeño, chico, personilla.

Ant. Alto, noble, distinguido.

# bala

Sin. Proyectil, explosivo, tiro, balín, posta, fardo, paquete, bulto.

### balacera

Sin. Tiroteo, refriega, disparos, balazos.

Ant. Paz, silencio.

#### balada

Sin. Balata, poema, canto, evocación.

#### balance

Sin. Cómputo, control, arqueo, confrontación.

Ant. Seguridad.

#### balanceo

Sin. Contoneo, vaivén, mecimiento, oscilación.

Ant. Inmovilidad.

#### balancín

Sin. Mecedora, peso, contrapeso.

### balanza

Sin. Peso, báscula, medida, ponderación, fiel.

#### balbuceo

Sin. Titubeo, tartamudeo, tartajeo, silabeo.

Ant. Claridad.

#### balcón

Sin. Miranda, balaustrada, palco, balconillo, mirador, baranda.

### balneario

Sin. Baños, termas, hidrotermal.

#### balsa

Sin. Charco, estanque, alberca, lagunajo, almadía, zatara, jangada, juarés, maderada.

#### bálsamo

Sin. Goma, resina, barniz, aroma, medicamento, consuelo, alivio.

Ant. Desasosiego.

#### baluarte

Sin. Bastión, fortaleza, fortificación, antemuro, parapeto, amparo, defensa, protección.

### ballesta

Sin. Muelle, resorte, amortiguador, saeta, saetín, flecha, pasador, dardo.

### ballet

Sin. Danza, baile, bailable, bailete.

### banasta

Sin. Cesto, canasta, cuévano, canasto, canastillo.

#### banca

Sin. Asiento, taburete, grada, fondos, bolsa, banco.

#### banco

Sin. Caja, bolsa, asiento, trono, banca, solio, sitial.

### bancarrota

Sin. Quiebra, fracaso, desastre,

Ant. Ganancia, progreso.

### banda

Sin. Cinta, tira, tirajo, faja, vera, canefa, venda.

### bandeja

Sin. Batea, azafate, bandejón, salvilla, platel, plata, baray.

#### bandera

Sin. Insignia, enseña, banderola, señera, distintivo.

#### bando

Sin. Ericto, mandato, aviso, anuncio.

### banquero

Sin. Economista, financiero, cambista, accionista.

#### banquete

Sin. Ágape, festín, comilona, guateque, convite, gaudeamus, simposio, tragantona, orgía. Ant. *Parquedad.* 

### bañar

Sin. Humedecer, sumergir, mojar, lavar, remojar, inundar, chapuzar.

#### baño

Sin. Ducha, remojón, chapuzón, sumersión, inmersión, ilutación.

### barajar

Sin. Mezclar, cortar, confundir, peinar, abarajar, embrollar, revolver.

Ant. Orden, arreglar.

#### baranda

Sin. Barandilla, barandal, barandaje, barandado, pasamanos.

# barata

Sin. Cambio, trueque, permuta, mohatra, lance, envite, ocasión.

### baratija

Sin. Chuchería, fruslería, bagatela. Ant. *Valor, importancia.* 

### barato

Sin. Económico, asequible, módico, rebajado, saldado, fácil Ant. Caro.

#### barba

Sin. Pelo, perilla, patilla, pera, sotabarba, piocha.

#### barbaridad

Sin. Necedad, desatino, desbarro, disparate, atrocidad, enormidad, ciempiés, bestialidad.

Ant. Juicio, humanidad, escasez.

### barbarie

Sin. Ferocidad, fiereza, crueldad, bestialidad, salvajismo.

Ant. Humanidad, cultura, civilización.

#### bárbaro

Sin. Fiero, cruel, inhumano, salvaje, feroz, bruto, atroz, valiente.
Ant. Bondadoso, cobarde, civilizado.

### barbero

Sin. Peluguero, rapador, rapabarbas.

#### barbudo

Sin. Barboso, barbón, barbado, barbiluengo, barbicerrado. Ant. Imberbe.

#### barca

Sin. Embarcación, bote, lancha, batel, chalana, bongo, chalupa, canoa, yola, barcaza.

#### barcaza

Sin. Barcazo, lanchón, barcón, gabarra, gabarrón.

#### barco

Sin. Buque, nao, nave, bajel, navío, naveo, vapor.

### barda

Sin. Armadura, bardal, espino, tapia, cercado, vallado, seto, cerca.

#### barniz

Sin. Berniz, baño, capa, laca, esmalte, pintura, tintura, tinte, charol, lustre, betún.

#### barra

Sin. Barrote, tranca, palanca, lingote, barrón, varilla, riel, tirante.

#### barranco

Sin. Barranca, quebrada, barranguera, torrentera, precipicio, despeñadero. Ant. Planicie, facilidad.

### barrenar

Sin, Agujerear, horadar, taladrar, perforar, fresar,

Ant. Tapar, facilitar, acatar.

#### barrera

Sin. Valla, vallado, barricada, reja, verja, cerca, muro, barda.

Ant. Desamparo, facilidad.

### barriga

Sin. Tripa, mondongo, panza, vientre, abdomen, bandullo, andorga, barrigón.

Ant. Concavidad.

### barril

Sin. Barrica, tonel, cuba, pipa, tonelete, pipote, anclote, carral.

### barrio

Sin. Distrito, suburbio, arrabal, cuartel, manzana, intramuros, ciudadela, judería, almedina.

#### barro

Sin. Lodo, fango, cieno, légamo, reboño, enruna. Ant. Grandeza.

Sin. Churrigueresco, plateresco, rococó, pomposo, recargado, charro, abigarrado.

Ant. Sencillo, sobrio.

### barullo

Sin. Ruido, confusión, alboroto, tumulto, desorden.

Ant. Orden, tranquilidad.

#### basar

Sin. Asentar, apoyar, fundamentar, cimentar, sustentar, soportar.

Ant. Frustrar.

#### base

Sin. Asiento, basamento, fundamento, cimiento, apoyo, pie, soporte, pilar.

Ant. Fin, inseguridad.

#### bastante

Sin. Asaz, suficiente, conveniente, sobrado, harto, satisfecho, proporcionado.

Ant. Poco, insuficiente.

#### basto

Sin. Grosero, rústico, tosco, burdo, ordinario, zafio, chabacano.

Ant. Delicado, fino.

### basura

Sin. Inmundicia, suciedad, porquería, impureza, mugre, broza, desperdicios.

Ant. Higiene, pulcritud.

### batalla

Sin. Combate, pelea, lid, lucha, contienda, acción,

Ant. Paz, tranquilidad.

### batallar

Sin. Pelear, guerrear, disputar, luchar, lidiar, contener, pugnar.

Ant. Pacificar, abandonarse.

#### batería

Sin. Conjunto, fila, hilera, serie, acumulador, utensilios, brecha.

### batida

Sin. Reconocimiento, búsqueda, ojeo, cazata, seguimiento, persecución, redada.

Ant. Huida.

### baúl

Sin. Cofre, arca, valija, valijón, arcón, maletón, equipaje, bulto, vientre.

### bautizar

Sin. Cristianar, batear, renacer, aguar, llamar, denominar, adulterar.

Ant. Descristianizar, renegar, purificar.

### bayoneta

Sin. Cuchillo, machete, arma blanca.

#### bazar

Sin. Comercio, tienda, mercado, tendejón, feria.

#### beatitud

Sin. Santidad, bienaventuranza, bienestar, felicidad, placidez, satisfacción.

Ant. Pecado, infelicidad, pena.

#### beato

Sin. Bienaventurado, contento, feliz, virtuoso, religioso, devoto.

Ant. Impío, perverso.

### bebe

Sin. Nene, niño, criatura, infante, rorro, mamón.

Ant. Anciano, viejo, mayor.

#### beber

Sin. Libar, tragar, absorber, sorber, ingerir, tomar.

#### bebida

Sin. Brebaje, refresco, líquido, zumo, libación, consumición, caldo.

#### belleza

Sin. Beldad, hermosura, lindeza, lindura, venustez, perfección.

Ant. Fealdad, desarmonía.

#### bello

Sin. Bonito, hermoso, lindo, precioso, guapo, bellido, armonioso, estético.

Ant. Feo, antiestético, desagradable.

#### bendición

Sin. Favor, prosperidad, abundancia, gracia, fortuna, consagración.

Ant. Maldición, infortunio.

#### bendito

Sin. Santo, bienaventurado, sagrado, santificado, feliz, dichoso, venturoso.

### Ant. Maldito, infeliz, listo. beneficio

Sin. Favor, gracia, servicio, merced, utilidad, provecho, ganancia.

Ant. Perjuicio, déficit.

### benévolo

Sin. Afectuoso, clemente, benigno, indulgente, complaciente, bondadoso.

Ant. Malévolo, inhumano.

#### beodo

Sin. Embriagado, borracho, ebrio, bebido, ajumado.

Ant. Sereno.

#### berrear

Sin. Gritar, rabiar, chillar, revelar, descubrir, declarar, confesar. Ant. *Callar, ocultar.* 

#### berrinche

Sin. Berrenchín, mosqueo, rabieta, coraje, entripado, rebufe.

Ant. Calma, serenidad.

#### beso

Sin. Ósculo, hociqueo, besuqueo, contacto, caricia.

#### bestia

Sin. Caballería, animal, bruto, idiota, bárbaro, irracional, ignorante.

Ant. Inteligente, fino.

#### bicho

Sin. Animal, bestezuela, alimaña, sabandija, raro, malo, perverso.

Ant. Bueno.

#### bien

Sin. Utilidad, provecho, beneficio, favor, merced, muy, mucho.

Ant. Mal, perjuicio, poco.

#### bienes

Sin. Fortuna, riqueza, hacienda, caudal, acervo, capital, haber.

Ant. Pobreza, penuria.

### bienestar

Sin. Comodidad, regalo, satisfacción, conveniencia, bienandanza, ventura.

Ant. Malestar, infortunio, penuria.

### bigote

Sin. Mostacho, labio, bigotera,

### bilis

Sin. Hiel, amargura, aspereza, acritud, desabrimiento, irascibilidad.

Ant. Dulzura, optimismo.

### biografía

Sin. Vida, historia, semblanza, hazañas, hechos, sucesos, acontecimientos.

### blanco

Sin. Albo, albeado, níveo, albar, cano, nevado.

Ant. Negro, sombrío, sucio.

### blando

Sin. Suave, tierno, muelle, flojo, blanducho, blandujo, blanduzco, blandengue.

Ant. Duro, varonil.

### blanquear

Sin. Emblanquecer, albear, armiñar, enyesar, enjalbegar. Ant. *Ennegrecer, ensuciar.* 

#### blasfemar

Sin. Maldecir, renegar, pestar, jurar, vituperar. Ant. *Ensalzar, alabar.* 

### bloquear

Sin. Asediar, sitiar, incomunicar, rodear, circunvalar, aislar.
Ant. *Movilizar*, *facilitar*.

### bobo

Sin. Imbécil, palurdo, zopenco, tonto, atontado, alelado, papanatas, babosa.

#### boca

Sin. Jeta, hocico, pico, tragadero, bocaza, bocacha.

#### bocado

Sin. Mordisco, pedazo, taco, trozo, cacho, freno, embocadura.

#### boceto

Sin. Bosquejo, esquema, esbozo, croquis, apunte, borrón, mancha.

#### bochorno

Sin. Calor, vulturno, canícula, sofocación, sonrojo, vergüenza.

Ant. Fresco, languidez, desvergüenza.

#### boda

Sin. Matrimonio, casamiento, desposorio, unión, enlace, himeneo, nupcias.

Ant. Soltería, celibato.

### bodega

Sin. Despensa, granero, silo, troje.

#### bofetada

Sin. Guantada, guantazo, bofetón, cachetada, sopapo, golpe. Ant. *Mimo. caricia.* 

### boleto

Sin. Billete, localidad, entrada, pase, butaca, ticket, pasaje.

### bolsa

Sin. Saco, escarcela, gato, funda, zurrón, faltriquera, alforja, landre.

#### bondad

Sin. Benevolencia, dulzura, benignidad, amabilidad, tolerancia, misericordia.

Ant. Perversidad, maldad.

### bonito

Sin. Agraciado, delicado, lindo, bello, gracioso, fino, mono, gentil.

Ant. Feo, feúcho.

### boquete

Sin. Agujero, brecha, orificio, entrada, abertura, embocadura, angostura.

Ant. Oclusión, cierra.

#### borde

Sin. Orilla, extremo, margen, canto, costado, borcellar, labio, carel.

#### borrachera

Sin. Embriaguez, jumera, turca, mona, curda, pítima, papalina, tajada, merluza.

### borracho

Sin. Curda, beodo, bebido, ajumado, embriagado, achispado.

Ant. Abstemio, despejado, sobrio.

### borrar

Sin. Tachar, desvanecer, raspar, quitar, deshacer, desfigurar, esfumar, evaporar.

Ant. Incorporar.

### bosque

Sin. Selva, boscaje, floresta, frondosidad, espesura, monte, fronda, parque.

#### bota

Sin. Zapato, botina, borceguí, tonel, jervilla, chanclo, odre, pellejo.

#### botar

Sin. Arrojar, echar, tirar, expulsar. Ant. *Recoger, acoger.* 

#### botella

Sin. Ampolla, ampolleta, botellón, frasco, botellín, casco, garrafón.

### botín

Sin. Presa, trofeo, triunfo, despojos, pillaje, bota, botina.

### bracero

Sin. Peón, trabajador, jornalero, obrero, labrador.

#### bramido

Sin. Mugido, aullido, grito, chillido, resoplido, estruendo, fragor.

### bravo

Sin. Valiente, animoso, bizarro, esforzado, valeroso, impetuoso, áspero, inculto.

Ant. Temeroso, apocado, pacífico.

### bravucón.

Sin. Valentón, fanfarrón, baladrón, jactancioso, bravote, matón.

Ant. Cobarde.

### brazalete

Sin. Pulsera, aro, argolla, brazal, embrazadura, muñequera, esclava, ajorca.

### brazo

Sin. Miembro, bracio, articulación, extremidad, apoyo, auxilio, ayuda, denuedo, protector.

### brebaje

Sin. Pócima, bebida, mejunje, potingue, aguachirli, pistraje.

#### breve

Sin. Sucinto, conciso, limitado, corto, reducido, precario, perecedero.

Ant. Duradero, extenso.

### brevedad

Sin. Concisión, laconismo, prontitud, limitación, ligereza, reducción.

Ant. Prolijidad, lentitud.

#### bribón

Sin. Rufián, pícaro, tuno, pillo, canalla, granuja, bribonazo. Ant. *Honrado, laborioso.* 

#### brillo

Sin. Lustre, resplandor, centelleo, brillantez, fosforescencia.

Ant. Opacidad, incógnito.

#### brinco

Sin. Salto, bote, cabriola, volatín, pirueta, gambeta, rebote.

#### brío

Sin. Valor, pujanza, ánimo, espíritu, fuerza, decisión, esfuerzo.

Ant. Indecisión, debilidad.

### brisa

Sin. Aura, airecillo, céfiro, corriente.

### broma

Sin. Chanza, burla, guasa, bromazo, burlería, chiste, chasco, chacota.

Ant. Seriedad, gravedad.

#### bronca

Sin. Reprimenda, reprensión, riña, regañina, pelotera, contienda.

Ant. Felicitación, sosiego, calma.

#### brotar

Sin. Surgir, surtir, nacer, salir, manar, germinar, emerger, levantarse.

Ant. Apagarse.

### brujo

Sin. Mago, hechicero, adivino, encantador, curandero, zahorí.

#### bruma

Sin. Niebla, neblina, brumazón, calina, calígine.

Ant. Claridad.

#### brusco

Sin. Áspero, desagradable, desabrido, destemplado, desapacible, rudo.

Ant. Agradable, lento.

#### bruto

Sin. Necio, incapaz, mostrenco, torpe, tosco, rústico, rudo, cateto.

Ant. *Inteligente, cultivado, culto.* 

#### bucear

Sin. Sumergirse, nadar, zambullirse, somorgujar, investigar, explorar.

Ant. Flotar.

#### bueno

Sin. Benévolo, bondadoso, afable, indulgente, caritativo, misericordioso, virtuoso.

Ant. Cruel, malicioso, malo, injusto.

#### buque

Sin. Nave, nao, barco, embarcación, bajel, vapor.

#### burbuja

Sin. Pompa, ampolla, gorgorito, campanilla, bomba, espuma.

### burgués

Sin. Ciudadano, patrón, dueño, propietario, amo, pudiente.

#### burla

Sin. Burlería, broma, chunga, mofa, chanza, fisga, escarnio, engaño.

Ant. Respeto, consideración.

#### burlarse

Sin. Mofarse, reírse, chancearse, guasearse, chulearse, pitorrearse, engañar.

Ant. Elogiar, alabar.

### burro

Sin. Asno, pollino, borrico, jumento, rucio, rucho, solípedo, torpe, negado, necio.

Ant. Inteligente.

#### buscar

Sin. Investigar, inquirir, averiguar, rebuscar, indagar, pesquisar.

Ant. Abanonar, desistir.

### butaca

Sin. Sillón, asiento, sofá, poltrona, luneta, localidad.

C

### cabal

Sin. Ajustado, completo, lleno, cuadrado, repleto, cumplido, preciso.

Ant. Incompleto, defectuoso, mediado, falto.

#### caballería

Sin. Montura, cabalgadura, caballo, corcel, palafrén, bridón, bestia.

#### caballero

Sin. Hidalgo, noble, distiguido, leal, generoso, desinteresado.

Ant. Rufián, ruin, villano, canalla.

#### cabaña

Sin. Barraca, choza, cabañuela, borda, bohío, chamizo, tugurio.

#### caber

Sin. Abarcar, coger, contener, alcanzar, entrar, englobar, reunir. Ant. Sobrar, exceder.

### cabeza

Sin. Cabezón, cabecilla, cerebro, casco, testa, coco.

#### cacería

Sin. Partida, expedición, caza, persecución, acoso, batida.

#### cacique

Sin. Déspota, tirano, abusador, opresor, dominador.

Ant. Sometido, siervo, demócrata.

### cachivache

Sin. Trasto, trebejo, utensilio, bártulo, vasija, chisme, cachorro, ridículo.

Ant. Elegante, veraz.

### cacho

Sin. Pedazo, fragmento, parte, trozo, gacho, pez, cuerna,

#### cachorro

Sin. Cría, hijo, hijuelo, cachorrillo, pequeñuelo, criatura, feto.

Ant. Mayor, condescendiente, dócil.

### cadáver

Sin. Muerto, fallecido, finado, difunto, víctima, interfecto, occiso.

Ant. Vivo, ser viviente.

#### cadena

Sin. Ligadura, sujeción, cadeneta, dependencia, esclavitud, atadura.

Ant. Libertad, liberación.

### caduco

Sin. Decrépito, viejo, anciano, efímero, corto, breve, temporal.

Ant. Vigente, permanente, juvenil. caer

Sin. Bajar, descender, declinar, rodar, coincidir, incurrir, venir, entender.

Ant. Levantar, erguirse, subir, alzarse, ascender.

### cafre

Sin. Bárbaro, animal, bestia, cruel, selvático, rústico, grosero, patán.

Ant. Humano, culto, fino, inteligente.

### calabozo

Sin. Prisión, mazmorra, celda, cárcel.

### calambre

Sin. Contracción, espasmo, convulsión, contorsión.

#### calamidad

Sin. Infortunio, desgracia, desdicha, infelicidad, adversidad.

Ant. Felicidad, alegría, bienestar, fortuna, dicha.

#### calavera

Sin. Cráneo, cabeza, vicioso, libertino, sinvergüenza, perdido.

Ant. Formal, juicioso, sensato, serio, tímido, triste.

#### calcar

Sin. Copiar, imitar, reproducir, repetir, trasladar, representar, estarcir.

Ant. Fundar, inventar, crear, aflojar.

### cálculo

Sin. Cómputo, matemáticas, recuento, tasa, liquidación, valoración, suposición.

Ant. Imprecisión, vaguedad, desinterés, irreflexión.

Sin. Caldear, guemar, tostar, encender, escaldar, achicharrar, escaldar, avivar.

Ant. Enfriar, helar, calmar.

#### calentura

Sin. Fiebre, temperatura, calor, delirio, frenesí, hipertemia.

Ant. Frío, fresco, frialdad, serenidad, templanza, desapasionamiento.

### calidad

Sin. Cualidad, clase, índole, calaña, ley, tenor, condición, suerte, manera, categoría,

Ant. Plebeyez, insignificancia.

#### calma

Sin. Lentitud, moderación, sosiego, tranquilidad, serenidad, bonanza, placidez. campeón

Ant. Intranquilidad, turbación, desasosiego, excitación.

#### calor

Sin. Ardor, ardimiento, quemazón, calentamiento, acaloramiento.

Ant. Frío, fresco, congelamiento.

#### calumnia

Sin. Mentira, falsedad, infundio, embuste, falacia, suposición, murmuración.

Ant. Verdad, elogio, honra.

### callado

Sin. Silencioso, reservado, taciturno, mudo, discreto, secreto, inexpresivo.

Ant. Hablador, ruidoso, abierto.

#### callar

Sin. Enmudecer, omitir, reservar, cubrir, incomunicar, silenciar. Ant. Hablar, charlar, decir, abrirse.

#### calle

Sin. Rúa, arteria, camino, calzada, vía, vía pública, avenida, paseo.

### callado

Sin. Silencioso, reservado, discreto, taciturno, mudo, inexpresivo.

Ant. Hablador, ridoso, abierto.

#### camarada

Sin. Acompañante, compañero, amigo, colega, secuaz, feligrés, cofrade, cumpa.

Ant. Enemigo, hostil.

#### camarero

Sin. Barman, copero, credenciero, criado, doméstico, fámulo.

Ant. Amo, señor, propietario.

#### cambiar

Sin, Permutar, trocar, intercambiar, diferenciar, mudar, virar.

Ant. Permanecer, fijar, ratificarse.

#### caminar

Sin. Andar, marchar, trotar, circular, ir, venir, pasar, dirigirse, avanzar, trasladarse.

#### camino

Sin. Vía, pista, carretera, senda, ruta, sendero, paso, vereda, cañada.

### campante

Sin. Satisfecho, ufano, contento, alegre, feliz, gozoso, optimista.

Ant. Preocupado, pesimista, abatido, intranquilo, decepcionado, triste.

### campaña

Sin. Terreno, campo, campiña, campillo, campal, prado.

Sin. Héroe, as, vencedor, triunfador, jefe, defensor, caudillo.

Ant. Vencido, pacífico, enemigo. campesino

Sin. Rural, labrador, agricultor, labriego, segador, aperador, cultivador, payés.

Ant. Culto, cortesano, urbano.

### campo

Sin. Prado, terreno, terruño, campiña, campaña, campillo, ejido, pradera, pradal, pradería.

### canasta

Sin. Cesta, comporta, banasta, canastro, canasto, canastillo.

#### cancelar

Sin. Abolir, anular, suprimir, derogar, revocar, liquidar, deshipotecar.

Ant. Promulgar, permanecer.

#### canción

Sin. Tonada, tonadilla, concioneta, copla, cantilena, cantiga.

#### candado

Sin. Cerradura, cierre, cerramiento, candujo, cerrón, cerrojo, pasador, oclusión.

#### candidato

Sin. Pretendiente, aspirante, solicitante, postulante, demandante, reclamante.

Ant. Renunciante.

### cándido

Sin. Sencillo, crédulo, ingenuo, candoroso, sincero, incauto, simple, inocente, bobo.

Ant. Malicioso, pícaro, astuto, ladino.

#### caníbal

Sin. Caríbal, antropófago, devorador, salvaje, bárbaro, inhumano, feroz, cruel, cruento.

Ant. Incruento, humano, apacible.

#### cansado

Sin. Canso, debilitado, decaído, flojo, débil, cansio, cansino, fatigado.

Ant. Descansado, fortalecido, fresco, sosegado, calmado, recuperado.

#### cansar

Sin. Incomodar, molestar. importunar, fastidiar, fatigar, extenuar, agotar, moler.

Ant. Descansar, reposar, aliviar.

### cantidad

Sin. Cuantidad, cuantía, medida, abundancia, partida, número, raudal, caudal, conjunto.

### canto

Sin. Borde, ángulo, lado, extremo, remate, lomo, orilla, margen, cantal, pedrusco.

### Ant. Centro. caño

Sin. Tubo, cauto, grifo, pitorro, espita, chorro, canalizo, cañaheja, conducto.

#### caos

Sin. Desconcierto, confusión, lío, enredo, embrollo, desorden, anarquía, transtorno.

Ant. Orden, disciplina, organización, coherencia.

### capacidad

Sin. Cabida, amplitud, contenido, medida, potencia, contenencia, extensión, espacio.

Ant. Incapacidad, ineptitud, impericia.

#### capaz

Sin. Amplio, espacioso, grande, extenso, vasto, suficiente, útil, idóneo, experimentado.

Ant. Incapaz, insuficiente, inútil.

### capital

Sin. Caudal, dinero, fortuna, disponibilidades, haber, efectos, posible, recursos.

#### capitanear

Sin. Comandar, mandar, abanderar, encabezar, ordenar, guiar, conducir, dirigir, acaudillar.

Ant. Someterse.

#### capitular

Sin. Rendirse, transigir, ceder, entregarse, pactar, concertar, ajustar, convenir, conciliar.

Ant. Resistirse, afrontar, desafiar. capricho

Sin. Gusto, antojo, deseo, manía, desvarío, veleidad, irracionalidad.

Ant. Justicia, rectitud, sensatez.

### captar

Sin. Atraer, conquistar, cautivar, obtener, adquirir, lograr, conseguir, arrebatar.

Ant. Repeler, desconfiar, dudar, recelar, desprestigiar.

#### captura

Sin. Presa, trofeo, botín, detención, aprehensión, caza, apresamiento.

Ant. Liberación, evasión, rescate. cara

Sin. Rostro, semblante, faz, facha, jeta, cariz, aire, presencia, visaje. carácter

Sin. Natural, indole, condición, marca, originalidad, naturaleza.

### caracterizado

Sin. Distinguido, acreditado, conocido, señalado, especializado, diferenciado.

Ant. Vulgarizado, desconocido, anónimo.

### carátula

Sin. Careta, máscara, parodia, burla, caricatura, sátira, engaño, disfraz.

Ant. Realidad, copia, retrato, belleza, fotografía, exactitud, sinceridad.

### cárcel

Sin. Prisión, correccional, presidio, chirona, talego, jaula, cautividad.

Ant. Libertad, indulto, amnistía.

#### carecer

Sin. Faltar, privar, necesitar, vacar, escasear, desabastecer, desproveer, extrañar.

Ant. Sobrar, exceder, despilfarrar. careta

> Sin. Antifaz, máscara, mascarilla. carátula, hipocresía, apariencia.

### carga

Sin. Fardo, fardaje, embalaje, peso, lastre, capacidad.

### cargo

Sin. Dignidad, grado, honor, peso, oficio, profesión.

Ant. Paro, desocupación, descuido.

#### caricia

Sin. Halago, cariño, atención, terneza, gentileza, arrumaco, galantería, monería.

Ant. Grosería, desprecio, desaire, brusquedad, esquivez, despego.

#### caridad

Sin. Socorro, auxilio, limosna, ayuda, donación, dádiva, compasión, filantropía, misericordia.

Ant. Egoísmo, tacañería, desamparo, malevolencia, envidia, maldad.

### cariño

Sin. Afecto, voluntad, amor, efusión, bienquerencia, pasión, estimación, querer.

Ant. Odio, aborrecimiento, aversión, desamor, enemistad.

### carnaval

Sin. Carnestolendas, antruejo, alegría, entruejo, carnal, farsa, mascarada, jolgorio, regocijo.

Ant. Seriedad, tristeza, duelo.

#### carnicero

Sin. Carnívoro, cruel, sanguinario, matarife, desollador, cortador, jifero, tripero.

Ant. Compasivo, bueno.

#### carpintero

Sin. Ebanista, listonero, maderero, fustero, tallista, tornero.

#### carrera

Sin. Estado, profesión, estudio, licenciatura, dedicación, curso, recorrido, camino.

Ant. Reposo, inactividad, freno, pausa.

Sin. Huella, surco, andén, rodera, riel, raíl, vía, ferrocarril, releje.

#### carro

Sin. Coche, automóvil, auto, vehículo.

#### casa

Sin. Residencia, dirección, domicilio, edificio, apartamento, piso.

#### casar

Sin. Unir, juntar, ligar, encajar, yugar, enlazar, reunir, armonizar, coincidir.

Ant. Separar, divorciar, repudiar.

#### caso

Sin. Acontecimiento, acaecimiento, actualidad, novedad, anécdota, ocurrencia.

#### castidad

Sin. Pureza, limpieza, candidez, honor, decencia, honradez.

Ant. Sensualidad, lujuria, impureza.

### castigo

Sin. Punición, corrección, castigación, suplicio, martirio.

Ant. Perdón, consuelo, amnistía, indulto, impunidad, absolución.

### castillo

Sin. Fortaleza, fuerte, edificio, fortificación, alcazaba, castillete.

### casualidad

Sin. Azar, acaso, eventualidad, accidente, casualismo, ocasión, suerte, posibilidad.

Ant. Previsión, certeza, seguridad.

### catálogo

Sin. Inventario, lista, índice, nómina, registro, nomenclatura.

### Ant. Desorganización. catarro

Sin. Resfriado, resfrío, constipado, constipación, coriza, mormera.

#### catástrofe

Sin. Cataclismo, desastre, castigo, hecatombe, siniestro, daño.

Ant. Prosperidad, indemnidad.

#### caución

Sin. Prevención, precaución, cautela, previsión, prudencia, reserva, garantía, fianza.

Ant. Imprevisión, descuido.

### caudillo

Sin. Jefe, director, presidente, cabeza, adalid, guía, paladín, capitán, líder, acaudillador. Ant. Subordinado.

#### causa

Sin. Motivo, origen, principio, móvil, porqué, pretexto, objeto, intento, fuente, fundamento.

Ant. Efecto, consequencia.

Ant. Efecto, consecuencia, resultado.

#### causar

Sin. Producir, originar, ocasionar, provocar, determinar, crear, engendrar, criar, traer.

Ant. Encubrir, disculpar.

#### cautela

Sin. Preocupación, reserva, recato, circunspección, moderación, prudencia, miramiento.

Ant. Inhabilidad, imprudencia.

#### cautivo

Sin. Aprisionado, encadenado, preso, apresado, esclavizado, prisionero.

Ant. Libre, absuelto, salvo, emancipado, libertado.

#### cavar

Sin. Ahondar, penetrar, azadonar, entrecavar, excavar, perforar.

#### caverna

Sin. Gruta, cueva, concavidad, cavernidad, socavón, albergue, guarida, salamanca.

#### cebar

Sin. Alimentar, fomentar, engrasar, sainar, comer sobrealimentar, engrosar, hinchar, henchir.

Ant. Adelgazar, repeler, desalentar.

#### cebo

Sin. Carnada, carnaza, güeldo, cebique, alimento, carnadura, comida, cebadura, señuelo.

# Ant. Repulsión, repugnancia. ceder

Sin. Transferir, traspasar, transmitir, enajenar, entregar, abandonar, desistir, dejar, agachar.

Ant. Tomar, recibir, negar, rehusar, quitar, insistir.

#### celar

Sin. Velar, cuidar, atender, esmerar, preocuparse, superar, acechar.

Ant. Descuidar, confiar, descubrir. celda

Sin. Conventos, aposento, cárceles, calabozo, cámara, celdilla.

Ant. Libertad, mundo.

### celebrar

Sin. Elogiar, encomiar, alabar, cantar, ensalzar, glorificar, aplaudir.

Ant. Rebajar, humillar, mortificar.

#### célebre

Sin. Famoso, renombrado, ilustre, celebérrimo, acreditado, popular, notorio, respetado.

Ant. Desconocido, impopular. celestial

Sin. Celeste, célico, paradisíaco, seráfico, beatífico, deífico, santo, empíreo, olímpico.

Ant. Infernal, terrenal, desagradable, repugnante, repelente, hábil.

#### celo

Sin. Cuidado, ardor, entusiasmo, diligencia, asiduidad, constancia, perseverancia.

Ant. Indiferencia, abulia, desinterés, frialdad, abandono, negligencia.

#### cementerio

Sin. Camposanto, necrópolis, fosal.

#### censo

Sin. Tributo, gravamen, carga, impuesto, contribución.

#### censura

Sin. Examen, juicio, crítica, criterio, discernimiento, decisión, consejo, reconocimiento.

Ant. Aprobación, elogio, alabanza.

#### centinela

Sin. Escucha, guardián, vigía, guarda, relevo, observador, rondín.

#### cerca

Sin. Valla, seto, tapia, estacada, vallado, empalizada, barrera, palizada, muro, cercanía.

Ant. Lejos, remotamente.

desigualdad.

#### cercanía

Sin. Inmediación, proximidad, acercamiento, aproximación, aposición, inminencia, arrimo. Ant. Lejanía, alejamiento,

#### cerco

Sin. Sitio, asedio, asalto, marco, cercamiento, abrazo, aislamiento, incomunicación. Ant. Desbloqueo.

### cerebro

Sin. Encéfalo, cerebelo, sustancia gris, meollo, seso, juicio, mente, intelecto.Ant. Demencia, incapacidad, incomprensión.

### ceremonia

Sin. Pompa, aparato, solemnidad, etiqueta, protocolo, celebridad. Ant. Sencillez, naturalidad.

#### cerrar

Sin. Acometer, arremeter, embestir, impedir, tapar, barricar, cicatrizar.

Ant. Abrir, comenzar, continuar.

#### certamen

Sin. Concurso, justa, oposición, feria, función, concurrencia, auditorio.

#### certeza

Sin. Certidumbre, evidencia, certitud, certidad, convicción, seguridad.

Ant. Duda, incertidumbre, interrogación, vaguedad.

#### certificar

Sin. Asegurar, afirmar, aseverar, confirmar, afianzar, responder. Ant. Negar, invalidar, contradecir.

#### cesar

Sin. Acabar, finalizar, terminar, concluir, suspender, suprimir, extinguir, morir, retirar.

Ant. Continuar, reanudar, comenzar.

#### chal

Sin. Manteleta, pañuelo, mantón, pañoleta, echarpe, toquilla, estola.

#### chalán

Sin. Tratante, negociante, traficante. **chalupa** 

Sin. Chalana, lancha, bote, barca, batel, calera, dorna, embarcación.

### chamaco

Sin. Niño, nene, criatura, crío, chico, pequeño, chiquillo, muchacho. Ant. *Adulto, mayor.* 

### chamarra

Sin. Engaño, patraña, farsa, mentira, fraude, invención, ardid, engañifa.

Ant. Verdad, veracidad, certeza.

### chamuscar

Sin. Socarrar, quemar, tostar, ahumar, soflamar.

Ant. Encrudecer.

#### chanchullo

Sin. Trampa, enredo, intriga, componenda, trapicheo, tejemaneje, pastel, enjuague.

Ant. Honradez, rectitud, decencia.

### chantaje

Sin. Amenaza, coacción, intimación.

### chascarrillo

Sin. Anécdota, cuento, historieta, chiste, equívoco.

### chasco

Sin. Engaño, burla, broma, plancha, sorpresa, fiasco, desengaño. Ant. Seriedad, confianza, ánimo.

### chatarra

Sin. Escoria, granza, sobras, desechos, desperdicios, residuos.

### chillido

Sin. Grito, aullido, ladrido, gañido, gruñido, bufido, estridencia.

Ant. Paz, sosiego, silencio, calma.

### chiquero

Sin. Zahurda, establo, corral, cubil, pocilga, cochiquera, porqueriza, choza, toril.

### chiquillo

Sin. Niño, nene, chaval, arrapiezo, menudo, chicuelo, chiquito.

Ant. Adulto, mayor, maduro. chisme

Sin. Historia, cuento, bulo, murmuración, comadrería,

cotilleo, chismería. Ant. Discreción, formalidad, veracidad.

#### chiste

Sin. Gracia, agudeza, donaire, ocurrencia, chuscada, cuchufleta.

Ant. Sosería, seriedad, gravedad.

#### chocar

Sin. Tropezar, topar, abordar, trompicar, colisionar, tocar, pegar, encontrarse.

Ant. Evitar, concordar, acordar, asentir, despreciar.

#### chusco

Sin. Agudo, chistoso, gracioso, decidor, divertido, entretenido, donoso, ocurrente.

Ant. Apagado, aburrido, zonzo, ñoño, soso.

### cicatriz

Sin. Huella, señal, sutura, escara, chirlo, ramalazo, botadura, corto, grieta. Ant. Obliteración, olvido.

### ciclón

Sin. Huracán, torbellino, vendaval, tornado, galerna, tifón, tormenta.

Ant. Calma, amaine.

#### ciego

Sin. Invidente, cegajoso, cegarra, anublado, miope, ofuscado.

Ant. Vidente, prudente, cuerdo, desatascado.

### cielo

Sin. Firmamento, atmósfera, esfera, bóveda celeste, clima, tiempo, zodiaco, éter.

Ant. Tierra, abismo, infierno, pecado.

#### ciencia

Sin. Erudición, sabiduría, habilidad, maestría, conocimiento, saber.

Ant. Incultura, ignorancia, desmaño.

#### cierto

Sin. Indudable, seguro, verdadero, efectivo, real, visible, elemental.

Ant. Dudoso, incierto, discutible, equívoco, relativo, inseguro.

#### cima

Sin. Cumbre, cúspide, cénit, punta, pico, picacho, remate, aguja.

Ant. Abismo, hondonada, comienzo.

#### cimentar

Sin. Fundar, edificar, alzar, basar, construir, consolidar, zanjar.

Ant. Conmover, turbar, sacudir, agitar, destruir.

#### cincelar

Sin. Labrar, grabar, esculpir, tallar, burilar, repujar, punzonar.

#### cínico

Sin. Procaz, impúdico, descarado, desvergonzado, descocado.

Ant. Decente, casto, verecundo, reverente, vergonzoso, limpio.

#### circular

Sin. Pasar, transitar, andar, pasear, deambular, caminar, discurrir.

Ant. Repasar, quedarse, recto. círculo

> Sin. Circunferencia, redondez. redondel, redondón, cerco. disco, rueda, rolde, esfera.

Ant. Recta, lineal, cuadrado.

### circunspección

Sin. Prudencia, seriedad, cordura, decoro, mesura, gravedad, cautela, precaución, calma.

Ant. Insensatez, informalidad, indiscreción. desconsideración.

#### circunstancia

Sin. Calidad, requisito, caso, ocasión, condición, oportunidad, situación, coincidencia.

### circunstante

Sin. Presente, concurrente, asistente, espectador, testigo, ubicuo, presencial, público.

Ant. Ausente.

### cisma

Sin. Desavenencia, discordia, respulsa, disensión, antagonismo.

Ant. Unidad, avenencia, concordia, acatamiento, disciplina, ortodoxia.

#### cisterna

Sin. Depósito, aljibe, tanque, pozo.

#### cisura

Sin. Incisión, cisión, corte, separación, rotura, hendidura, raja, saja, sajadura, sajía.

Ant. Cierre, cicatrización.

#### citar

Sin. Emplazar, avisar, convocar, requerir, llamar, advertir, notificar, apalabrar.

### ciudad

Sin. Población, capital, metrópoli, localidad, urbe, emporio, villa.

#### ciudadano

Sin. Vecino, avecinado, domiciliado, poblador, habitante, residente.

### cívico

Sin. Civil, ciudadano, patriota, casero, doméstico, domiciliario, urbano.

### civilización

Sin. Progreso, ilustración, enseñanza, estudio, instrucción, cultura, educación, refinamiento.

Ant. Atraso, incultura, ignorancia, decadencia, retroceso, barbarie.

#### clamar

Sin. Llamar, gritar, gemir, sentir, year, lastimarse, condolerse, quejarse, incocar, pedir.

Ant. Avenirse, asentir, resistir.

#### claridad

Sin. Claror, luz. iluminación. luminaria, brillo, resplandor, fulgor, luminosidad, brillantez.

Ant. Tinieblas, oscuridad, negrura, confusión, dificultad.

### claro

Sin. Cristalino, limpio, transparente, traslúcido, inmaculado, neto, distinto, límpido.

Ant. Oscuro, sombrío, triste, sucio, denso, dudoso, ilegible.

#### clase

Sin. Categoría, condición, género, tipo, variedad, calidad, índole, carácter, idiosincrasia.

#### clasificar

Sin. Ordenar, separar, dividir, repartir, distribuir, coordinar, agrupar, catalogar.

Ant. Desorganizar, desordenar.

### cláusula

Sin. Disposición, artículo, condición, requisito, estipulación, términos.

#### clausura

Sin. Encierro, cierre, retiro, enclaustramiento, retraimiento, aislamiento, incomunicación.

Ant. Relación, inauguración, apertura.

### clemencia

Sin. Piedad, indulgencia, perdón, misericordia, benignidad, bondad, benevolencia.

Ant. Inclemencia, intransigencia, rigor, crueldad.

#### cliente

Sin. Parroquiano, comprador, público, adquiriente, consumidor, usuario.

Ant. Vendedor, protector.

#### cloaca

Sin. Sumidero, alcantarilla, albañal, pozo negro, arbollón, vertedero.

#### club

Sin. Sociedad, casino, círculo, centro, asociación, junta, asamblea, reunión, tertulia.

Ant. Insociabilidad, soledad.

#### coalición

Sin. Confederación, unión, liga, alianza, federación, asociación, consorcio, pacto.

Ant. Separación, desunión.

### cobarde

Sin. Collón, miedoso, pusilánime, apocado, medroso, encogido, irresoluto, gallina.

Ant. Valiente, viril, temerario, arrojado, bravo, osado, animoso.

### cobertizo

Sin. Tejado, tapadizo, tejavana, porche, soportal, albergue.

### cobertor

Sin. Colcha, cobertura, frazada, manta, tamba, edredón, vellida.

### cobijar

Sin. Albergar, cubrir, tapar, refugiar, amparar, abarracar, abrigar, arropar, guarecer.

Ant. Desamparar, desabrigar.

### cobrar

Sin. Recaudar, recibir, percibir, apercibir, adquirir, embolsar, recoger, colectar.

Ant. Pagar, desembolsar, abonar.

### codicia

Sin. Avaricia, avidez, ambición, afán, anhelación, ansia, anhelo, deseo.

Ant. Desprendimiento, desinterés, generosidad, sobriedad.

#### cofre

Sin. Arca, baúl, caja, cajón, joyero, escriño, arqueta, arquetón.

#### cohechar

Sin. Sobornar, comprar, corromper, untar, captar, dadivar, conquistar, coaccionar, obligar.

Ant. Negarse, repeler, rechazar. coherencia

Sin. Conexión, contacto, ligazón, cadena, congruencia, ilación, enlace, unión.

Ant. Incoherencia, inconexión, disconformidad, diferencia.

#### cohibir

Sin. Refrenar, reprimir, contener, coartar, restringir, comprimir.

Ant. Estimular, permitir, envalentonar.

#### coincidir

Sin. Concordar, convenir, cuadrar, acordar, casar, ajustar, encajar, simpatizar, ajustar.

Ant. Discordar, discrepar, divergir.

#### colaborar

Sin. Ayudar, participar, cooperar, contribuir, concurrir, coadyuvar, auxiliar, secundar.

Ant. Separar, aislar, discrepar, desasistir, oponerse, rivalizar.

#### colar

Sin. Filtrar, pasar, destilar, cribar, purificar, cerner, recolar, tamizar.

Ant. Detenerse, ensuciar, salir, acertar.

### colección

Sin. Serie, surtido, grupo, juego, mezcla, montón, lista, antología.

Ant. Dispersión, unidad.

#### coleccionar

Sin. Reunir, conjuntar, compilar, recopilar, amontonar, recoger, atesorar, custodiar.

Ant. Separar, dispersar.

### cólera

Sin. Bilis, ira, enojo, enfado, saña, irritación, exasperación, rabia.

Ant. Placidez, calma, tranquilidad, flema, dulzura.

#### colgar

Sin. Ahorcar, pender, suspender, enganchar, tender, sostener.

Ant. Descolgar, caer, descargar.

#### colina

Sin. Otero, Ioma, cota, altozano, elevación, alcor, cerro, altura.

Ant. Depresión, llanura, llano, valle.

#### colindante

Sin. Contiguo, lindante, vecino, inmediato, próximo, frontero.

Ant. Remoto, alejado, distante.

### coliseo

Sin. Circo, teatro, anfiteatro, faro, escena, sala.

### colisión

Sin. Oposición, pugna, lucha, conflicto, combate, encuentro, encontronazo, choque.

Ant. Acuerdo, paz, avenencia.

#### colocación

Sin. Acomodo, situación, instalación, disposición, distribución, localización, aplicación.

Ant. Remoción, desorden, paro.

#### colono

Sin. Arrendatario, inquilino, rentero, casero, locatario, cultivador.

Ant. Arrendador, terrateniente.

### coloquio

Sin. Plática, conferencia, diálogo, audiencia, interrogatorio, conversación, entrevista.

Ant. Silencio, mutismo.

#### colosal

Sin. Extraordinario, inmenso, enorme, gigantesco, grandioso, piramidal, titánico.

Ant. Pequeño, minúsculo, mezquino, insignificante, malo, detestable.

#### columna

Sin. Pilastra, pilar, balaustre, sostén, poste, apoyo, soporte.

Ant. Desamparo.

### collar

Sin. Gargantilla, collarín, collera, carlanca, collarejo, argolla.

### combate

Sin. Batalla, pelea, lucha, duelo, campeonato, disputa, cisma, querella, pugilato.

Ant. Concordia, paz, conformidad.

### combatir

Sin. Luchar, pelear, reñir, acometer, batir, lidiar, guerrear, batallar.

Ant. Pacificar, defender, rendirse, acordar, avenir.

### combustión

Sin. Incineración, ignición, inflamación, quema, candencia, combustibilidad.

Ant. Extinción, apagamiento, enfriamiento.

### comediante

Sin. Actor, artista, cómico, gracioso, mimo, bufón, histrión, farsante, pantomimo.

Ant. Auténtico, verdadero, sincero.

### comedido

Sin. Atento, cortés, distinguido, respetuoso, sociable, tratable, circunspecto, discreto.

Ant. Descomedido, indiscreto, desatento, descortés.

#### comensal

Sin. Huésped, invitado, convidado.

#### comentar

Sin. Glosar, explicar, explanar, aclarar, ilustrar, resolver, definir, criticar, parafrasear, disertar.

Ant. Callar, silenciar, alabar.

#### comenzar

Sin. Principiar, empezar, iniciar, arrancar, abordar, entrar, promover, emprender, entablar.

Ant. Acabar, completar, terminar, clausurar, concluir, extinguir.

#### comer

Sin. Yantar, tragar, devorar, engullir, ingurgitar, maducar, jalar, jamar, mascar, masticar.

Ant. Ayunar, privarse, abstenerse.

### comerciar

Sin. Traficar, comercializar, comprar, mercantilizar, mercadear, mediar, negociar, tratar.

### comercio

Sin. Tráfico, negociación, trato, especulación, trata, negocio, transacción, operación.

#### comezón

Sin. Picazón, prurito, desazón, picor, quemazón, escocimiento.

Ant. *Tranquilidad*, sosiego. **cómico** 

Sin. Divertido, risible, gracioso, ridículo, burlesco, ocurrente, chistoso, grotesco.

Ant. Serio, aburrido, auténtico.

### comida

Sin. Alimento, yantar, condumio, manducatoria, bucólica, sustento.

Ant. Hambre, ayuno, pobreza, abstinencia, régimen.

### comienzo

Sin. Principio, empiece, inicio, origen, arranque, fuente, iniciación, raíz.

Ant. Fin, término, epílogo.

#### comisión

Sin. Cometido, mandato, misión, servicio, incumbencia, atribución.

Ant. Desautorización, desconfianza.

#### comodidad

Sin. Bienestar, desahogo, placer, acomodamiento, descanso, aburguesamiento, holgura.

### Ant. Incomodidad, desinterés.

#### compacto

Sin. Tupido, sólido, trabado, firme, denso, espeso, apretado, prieto, macizo, amazacotado.

Ant. Poroso, esponjoso, hueco, claro, blando, fluido, inconsistente.

### compadecerse

Sin. Condolerse, dolerse, lamentarse, lastimarse, sentir, deplorar, apiadarse, armonizarse.

Ant. Burlarse.

### compañero

Sin. Camarada, amigo, compinche, condiscípulo, colega, socio, acompañante, compadre.

Ant. Enemigo, rival.

### comparar

Sin. Cotejar, confrontar, relacionar, parangonar, contraponer.

Ant. Distinguir, diferenciar, variar.

### compartir

Sin. Repartir, dividir, partir, distribuir, dosificar, impartir.

Ant. Restar, inhibirse, desinteresarse.

#### compás

Sin. Medida, norma, regla, pauta, batuta, índice, movimiento, grado, velocidad, ritmo.

Ant. Desorden, caos, desconcierto.

### compatible

Sin. Coexistente, coincidente, posible, acomodable, coexistente, factible.

Ant. Incompatible, opuesto, contrario.

### compatriota

Sin. Compatricio, paisano, convecino, conciudadano, coterráneo.

Ant. Extranjero, forastero, extraño.

### compendio

Sin. Resumen, recopilación, abreviación, recensión, síntesis, extracto, condensación.

Ant. Ampliación, alargamiento.

### compensación

Sin. Equivalencia, reciprocidad, recompensa, remuneración. Ant. Desequilibrio, desnivelación.

### competencia

Sin. Concurrencia, rivalidad, pique, emulación, duelo, reto, pugna, oposición, antagonismo.

Ant. Incompetencia, amistad, ineptitud, insuficiencia.

### compilación

Sin. Colección, antología, epicilegio, florilegio, floresta, recolección.

Ant. Dispersión.

#### complacer

Sin. Acceder, condescender, ceder, consentir, autorizar, permitir, transigir, pactar.

Ant. Desagradar, contrariar, herir, repugnar, doler, molestar.

### complejo

Sin. Complicado, confuso, oscuro, difícil, dificultoso, enredado.

Ant. Sencillo, simple, fácil, diáfano, claro, claridad, sanidad.

### complemento

Sin. Suplemento, continuación, suma, remate, apéndice, añadidura.

Ant. Falta, descuento, imperfección, unidad, unicidad, generalidad.

### complicar

Sin. Enredar, dificultar, entorpecer, embrollar, enmarañar, mezclar, empeorar, agravar.

Ant. Simplificar, esclarecer, aclarar, desembrollar, desembrollar,

### complot

Sin. Trama, plan, urdimbre, cábala, maquinación, contubernio, maniobra, confabulación.

Ant. Nobleza, sinceridad.

### comportar

Sin. Soportar, sufrir, tolerar, resistir, aguantar, admitir, sobrellevar.

Ant. Rebelarse.

#### compostura

Sin. Constitución, composición, integración, contextura, textura, hechura, organización.

Ant. Destrucción, descomposición, desarreglo, dejadez, abandono.

### comprar

Sin. Mercar, adquirir, feriar, tratar, comerciar, regatear, negociar.

Ant. Vender.

### comprender

Sin. Entender, alcanzar, conocer, aprehender, percibir, concebir.

Ant. Ignorar, desconocer, inadvertir.

### comprobar

Sin. Patentizar, verificar, manifestar, evidenciar, confirmar, demostrar, justificar, alegar.

Ant. Discrepar, confutar, disentir.

#### compuesto

Sin. Doble, mixto, complicado, múltiple, sintético, inorgánico, combinatario, combinado.

Ant. Desaseado, estropeado, desconsiderado, indiscreto.

#### computar

Sin. Comprobar, calcular, contar, medir, suponer, recontar, regular.

#### común

Sin. Exotérico, corriente, vulgar, cotidiano, rutinario, ordinario.

Ant. Raro, extraordinario, original, personal, superior, importante.

#### comunicación

Sin. Comunicado, noticia, misiva, mensaje, declaración, parte, oficio, escrito, trato.

Ant. Incomunicación, aislamiento.

#### comunión

Sin. Congregación, comunidad, asociación, partido, facción, vínculo, correspondencia.

Ant. Aislamiento, separación.

### cóncavo

Sin. Concavidad, cóncava, profundo, entrante, hueco, hundido, vacío, orondo.

Ant. Convexo, prominente, abombado.

### concebir

Sin. Entender, comprender, admitir, extender, penetrar, alcanzar, crear, imaginar, pensar.

Ant. Abortar, fracasar.

### concepto

Sin. Idea, pensamiento, sentencia, concepción, significación, percepción, impresión.

Ant. Desconocimiento, torpeza.

### concernir

Sin. Pertenecer, tocar, atañer, competer, connotar, respectar, importar, proceder.

Ant. Desinteresarse, desentenderse, rehuir, despreciar, omitir.

#### concertar

Sin. Ordenar, arreglar, convenir, conciliar, concordar, coordinar.

Ant. Desarreglar, desconcertar, romper, disentir.

#### conciencia

Sin. Conocimiento, sabiduría, reflexión, noción, percepción, pensamiento, idea, juicio. Ant. *Inconsciencia, instinto.* 

#### concluir

Sin. Acabar, terminar, finalizar, ultimar, saldar, liquidar, sellar, fenecer, finar.

Ant. *Iniciar*, empezar, quedar, retener, dejar.

#### conclusión

Sin. Final, fin, término, terminación, desenlace, liquidación, cierre.

Ant. Inconclusión, principio, comienzo.

#### concretar

Sin. Resumir, abreviar, compendiar, reducir, condensar, precisar.

Ant. Ampliar, desarrollar, diluirse.

#### concurrencia

Sin. Espectadores, concurso, auditorio, público, asistencia, multitud, muchedumbre.

Ant. Incompetencia, aislamiento, tranquilidad, soledad, sosiego.

### concurso

Sin. Asistencia, auxilio, ayuda, intervención, cooperación, apoyo, oposición, certamen.

Ant. Ausencia, desasistencia, incomparecencia.

### condena

Sin. Sentencia, juicio, decisión, fallo, condenación, veredicto, resolución, dictamen, pena.

Ant. Absolución, perdón, inocencia.

### condensar

Sin. Reducir, resumir, disminuir, compendiar, abreviar, sintetizar, esquematizar, sumar.

Ant. Ampliar, desleír, vaporizar, soltar.

#### condición

Sin. Carácter, índole, constitución, propiedad, idiosincrasia, genio, temple, clase.

### conducir

Sin. Llevar, traer, transportar, trasladar, transferir, acarrear, transbordar, dirigir, guiar.

Ant. Desorientar, desencarrilar, obedecer, acatar.

### conducta

Sin. Comportamiento, conducción, proceder, costumbre, política.

#### conexión

Sin. Relación, enlace, vínculo, ligazón, unión, soldadura, pegadura, embrague, atadura.

Ant. Inconexión, desconexión, desligamiento, aislamiento.

#### confeccionar

Sin. Hacer, componer, realizar, ejecutar, preparar, fabricar, elaborar, formar, acabar, coser.

Ant. Deshacer.

#### conferir

Sin. Dar, conceder, otorgar, ofrecer, agraciar, dispensar, atribuir.

Ant. Desposeer, privar, admitir.

#### confiado

Sin. Cándido, bonachón, ingenuo, sencillo, crédulo, incauto, fiado, esperanzado, seguro.

Ant. Desconfiado, incrédulo, cauto, previsor, humilde, insociable.

#### confianza

Sin. Creencia, certidumbre, seguridad, confiabilidad, credulidad, crédito, optimismo.

Ant. Desconfianza, inseguridad, desánimo, desaliento, modestia.

#### confidente

Sin. Espía, cómplice, delator, soplón, informador, chivato, compadre.

Ant. Infiel, traidor, desleal, inseguro.

### confiscar

Sin. Incautarse, decomisar, quitar, coger, apoderarse, descaminar, embargar, retener.

Ant. Devolver, restituir.

#### conflicto

Sin. Combate, lucha, choque, colisión, encuentro, hostilidad, antagonismo, disputa, aprieto.

Ant. Tranquilidad, paz, conformidad.

#### confrontar

Sin. Cotejar, carear, compulsar, parear, colacionar, chequear, comprobar, comparar.

Ant. Diferir, disentir, discrepar.

### congestión

Sin. Acumulación, saturación, exceso, inflamación, henchimiento, obstrucción.

Ant. Escasez, falta, desatasco.

### congratulación

Sin. Parabién, felicitación, pláceme, cumplido, gentileza, atención.

Ant. Sentimiento, pésame.

### congregación

Sin. Cofradía, comunidad, convento, hermandad, grupo, orden, secta, cabildo, convocación.

#### congreso

Sin. Junta, reunión, asamblea, cortes, ayuntamiento, parlamento, senado, comicios, cámara.

#### conjetura

Sin. Suposición, probabilidad, hipótesis, presunción, indicio, cálculo, probabilidad.

Ant. Imprevisión, realidad, exactitud.

### conjugación

Sin. Coordinación, conexión, relación, unión, unificación, fusión, enlace, aglutinación.

Ant. Separación, inconexión.

### conjunción

Sin. Junta, unión, reunión, asamblea, enlace, aproximación, encuentro, coincidencia.

Ant. Separación, desunión, disentimiento.

#### conmemoración

Sin. Memoria, recuerdo, recordación, rememoración, remembranza, aniversario.

Ant. Olvido, silenciamiento.

### conmutación

Sin. Cambio, permuta, trueque, conmuta, convalidación, compensación, substitución.

Ant. Fijeza, permanencia.

### conocer

Sin. Entender, resaber, saber, tratar, dominar, enterar, aprender, enseñar, calar, familiarizar.

Ant. Desconocer, ignorar, olvidar.

### conquistar

Sin. Adquirir, ganar, catequizar, desalojar, colonizar, adquirir, someter, triunfar, vencer.

Ant. Sublevarse, liberar, desdeñar, independizar, expulsar, resistir.

#### consagrar

Sin. Deificar, divinizar, ofrecer, ofrendar, destinar, predestinar, sancionar, dedicar, bendecir.

Ant. Humillar, desaprobar, fracasar.

#### consanguíneo

Sin. Pariente, allegado, familiar, entroncado, carnal, deudo, connotado, afín.

Ant. Ajeno, extraño.

### consejero

Sin. Asesor, guía, mentor, tutor, instructor, monitor, profesor, maestro, orientador.

#### consejo

Sin. Orientación, dirección, juicio, asesoramiento, dictamen, consulta, moraleja, reflexión.

Ant. Independencia, desprecio.

#### consenso

Sin. Aprobación, asentimiento, consentimiento, autorización, permiso, conformidad.

Ant. Denegación, disentimiento.

#### conserje

Sin. Portero, ordenanza, subalterno, mayordomo, servidor, cerbero, mozo, criado, ujier.

Ant. Principal.

#### conservación

Sin. Guarda, custodia, conserva, defensa, permanencia, criogenia, mantenimiento.

Ant. Abandono, gasto, despilfarro, deterioración, desaparición.

### considerable

Sin. Cuantioso, grande, enorme, numeroso, importante, respetable, imponente.

Ant. Insignificante, escaso, desdeñable, pequeño.

### consignar

Sin. Destinar, designar, transportar, enviar, mandar, expedir, entregar, depositar, señalar.

Ant. Recibir, reservar, olvidar.

### consolar

Sin. Animar, confortar, alentar, reanimar, aliviar, calmar, endulzar, suavizar, paliar.

Ant. Apenar, desazonar, atribular.

### consorcio

Sin. Unión, asociación, sociedad, compañía, empresa, condominio, participación.

# Ant. Desacuerdo. conspiración

Sin. Confabulación, complot, trama, conjuración, conjura, cábala, entruchado, amasijo.

Ant. Fidelidad, lealtad.

#### constancia

Sin. Perseverancia, entereza, firmeza, persistencia, tesón, insistencia.

Ant. Inconstancia, inexactitud.

#### consternar

Sin. Abatir, afligir, conturbar, apenar, turbar, entristecer, amargar, espantar, aterrar.

Ant. Sosegar, calmar, tranquilizar, consolar, alentar, animar, alegrar.

### constitución

Sin. Naturaleza, complexión, clase, tipo, estructura, forma, figura.

#### construir

Sin. Edificar, fabricar, componer, hacer, erigir, levantar, obrar, elevar, ordenar, reconstruir.

Ant. Demoler, derribar, destruir.

#### consultar

Sin. Estudiar, examinar, asesorarse, tratar, advertir, discurrir, opinar.

Ant. Ignorar, desdeñar.

#### consumidor

Sin. Cliente, parroquiano, comprador, gastador, desgastador, derrochador, dilapidador.

Ant. Ahorrador, económico.

#### consumir

Sin. Agotar, acabar, agostar, desgastar, comprar, extenuar, pasar, mermar, quemar.

Ant. Abastecer, ahorrar, conservar, restaurar, consolar, animar.

### contagiar

Sin. Inficionar, contaminar, infestar, inocular, pegar, infectar, comunicar, transmitir.

Ant. Purificar, desinfectar, aislar.

#### contar

Sin. Numerar, enumerar, narrar, referir, relatar, confesar, describir, incluir, computar.

Ant. Callar, silenciar, excluir.

### contemplación

Sin. Meditación, consideración, reflexión, pensamiento, imaginación, mirada, vigilancia.

Ant. Irreflexión, desconsideración, descuido, desatención, dureza.

### contención

Sin. Emulación, contienda, esfuerzo, litigio, disensión, rivalidad, pleito, disputa, detención.

Ant. Pacificación, incontinencia.

### contestar

Sin. Replicar, responder, retrucar, rebatir, contradecir, objetar.

Ant. Admitir, desconvenir, interrogar, preguntar.

#### contexto

Sin. Enredo, maraña, lío, enlace, argumento, encadenamiento.

#### contorsión

Sin. Contracción, convulsión, espasmo, calambre, encogimiento, retortijón.

Ant. Enderezamiento, impavidez, sobriedad, seriedad, inmovilidad.

### contrabandista

Sin. Pasador, bodoquero, paquetero, contraventor, pandillero, alijero.

Ant. Carabinero, resguardo.

#### contracción

Sin. Astringencia, contorsión, retortijón, retracción, convulsión, espasmo, calambre.

Ant. Estiramiento, extensión, elasticidad, dilatación.

#### contraer

Sin. Estrechar, limitar, reducir, disminuir, concretar, constreñir, convulsionar, contorcerse.

Ant. Estirar, dilatar, alargar, extender, distender.

### contrapeso

Sin. Añadidura, aditamento, balanza, tara, peso, carga, adición, balancín, compensación.

Ant. Desequilibrio, desnivelación, descompensación.

### contrario

Sin. Opuesto, reverso, antónimo, contradictorio, inverso, antípoda, contrapuesto, antitético.

Ant. Simpatizante, amistoso, amigo, igual, acorde, semejante, parecido.

### contrarrestar

Sin. Resistir, oponer, soportar, arrostrar, aguantar, contener, desvirtuar, enfrontar, neutralizar.

Ant. Aflojar, ceder, dejar, permitir. contrastar

Sin. Resistir, arrostrar, enfrentar, oponer, aguantar, comprobar, contrarrestar, cotejar.

Ant. Descuidar, ceder, asentir, igualar.

### contratiempo

Sin. Accidente, contrariedad, daño, adversidad, desgracia, perjuicio.

Ant. Suerte, fortuna, éxito, ventaja.

#### contribución

Sin. Colaboración, aportación, ayuda, auxilio, asistencia, beneficencia.

Ant. Inhibición, exención, abstención.

### controversia

Sin. Polémica, disputa, debate, discusión, oposición, desacuerdo, refutación, impugnación.

Ant. Acuerdo, aceptación.

#### convencer

Sin. Persuadir, catequizar, fascinar, impresionar, camelar, sugestionar, arrastrar, disuadir.

Ant. Rechazar, ceder, impugnar.

#### cónyuge

Sin. Esposo, esposa, marido, mujer, contrayente, consorte, desposado, velado.

Ant. Célibe, soltero.

### cooperar

Sin. Colaborar, contribuir, remediar, reforzar, coadyuvar, convergir, acompañar.

Ant. Inhibirse, desatender, desinteresarse, retirarse.

### coordinar

Sin. Ordenar, metodizar, disponer, ajustar, adaptar, acoplar, organizar, arreglar.

Ant. Desordenar, desorganizar, desconcentrar.

#### copia

Sin. Imitación, remedo, variante, duplicado, calco, facsímil, reproducción, traslado.

Ant. Original, autenticidad, horma, modelo, canon, prototipo, pauta, norma, escasez.

#### cópula

Sin. Atadura, trabazón, ligamento, enlace, conjunción, unión, coito, apareamiento.

Ant. Desatadura, desligamiento, virginidad, pureza, continencia.

### coqueta

Sin. Casquivana, vanidosa, presumida, vacía, frívola, veleta.

Ant. Humilde, sencilla, seria, leal, fiel.

### coraje

Sin. Ira, cólera, furia, enojo, rabia, enfado, irritación, frenesí, corajina, valor, arrojo.

Ant. Sosiego, tranquilidad, desánimo, cobardía.

#### cordial

Sin. Amable, afectuoso, afectivo, afable, simpático, expresivo, efusivo, espontáneo, jovial.

Ant. Huraño, desabrido, antipático.

#### cordura

Sin. Juicio, prudencia, cuidado, tacto, gravedad, tino, formalidad, seriedad, miramiento.

Ant. Locura, insensatez, indiscreción.

#### corona

Sin. Diadema, tiara, mitra, aureola, guirnalda, joya, adorno, nimbo.

#### corrección

Sin. Reprensión, represión, reforma, moralización, penitencia, lección, arrepentimiento.

Ant. Incorrección, ratificación, recompensa, premio, descortesía.

#### corregir

Sin. Enmendar, reparar, reformar, modificar, regenerar, remediar, enderezar, convertir.

Ant. Ratificar, corroborar, empeorar, corromper, alabar, excitar.

#### correr

Sin. Pasar, transcurrir, perseguir, huir, acosar, escapar, andar, caminar, corretear.

Ant. Parar, venir, retrasar, acercarse, abstenerse, abandonar, silenciar.

#### corroborar

Sin. Vivificar, fortalecer, restablecer, robustecer, confirmar, probar, aprobar, apoyar, roborar.

Ant. Contradecir, desmentir, denegar.

#### corroer

Sin. Excoriar, carcomer, corcomer, cariar, causticar, socavar, desgastar, gastar, adelgazar.

### corrupción

Sin. Descomposición, deterioro, infección, putridez, peste, putrefacción, podredumbre.

Ant. Conservación, salud, integridad, virtud, verdad, exactitud.

#### cortar

Sin. Separar, dividir, hender, escindir, partir, truncar, tajar, sajar, segar, recortar, guadañar.

Ant. Pegar, unir, enlazar, seguir.

### cortejar

Sin. Obsequiar, galantear, enamorar, requebrar, festejar, acompañar.

Ant. Desdeñar, despreciar, desairar.

### cortesía

Sin. Urbanidad, educación, atención, amabilidad, finura, regalo.

Ant. Descortesía, desconsideración, grosería, torpeza, incorrección.

### cosechar

Sin. Coger, recolectar, recoger, acopiar, cultivar, criar, obtener, producir, inspirar.

#### coser

Sin. Pespuntear, unir, juntar, pegar, remendar, zurcir, hilvanar.

Ant. Separar, descoser.

### cosmético

Sin. Lubricación, untura, untamiento, unto, lustre, adorno, arreglo, maquillaje.

Ant. Negligencia, desarreglo.

### cosquilloso

Sin. Quisquilloso, puntilloso, delicado, suspicaz, susceptible, remilgado.

Ant. Indiferente, insensible, impasible, calmoso, cachazudo.

#### cotejar

Sin. Confrontar, comparar, parangonar, compulsar, contraponer, carear, contrapuntar.

Ant. Distinguir, diferenciar.

#### cotidiano

Sin. Diario, acostumbrado, periódico, corriente.

Ant. Insólito, infrecuente, raro, extraordinario.

### coyuntura

Sin. Articulación, junta, unión, juntura, ocasión, oportunidad, tempestividad, pertinencia.

Ant. Incongruencia, desunión.

### crear

Sin. Instituir, fundar, criar, parir, procrear, originar, generar, establecer, hacer, formar.

Ant. Destruir, exterminar, aniquilar.

### crecer

Sin. Aumentar, acrecentar, ascender, prosperar, prevalecer, dominar.

Ant. Bajar, disminuir, decrecer, menguar, reducir, minorizar.

### creencia

Sin. Fe, crédito, convicción, credulidad, credibilidad, convencimiento, confianza.

Ant. Duda, descreimiento, escepticismo.

#### creyente

Sin. Creedor, crédulo, adepto, religioso, piadoso, fiel, confiado, cándido, simple.

Ant. Incrédulo, desconfiado, ateo.

#### criar

Sin. Lactar, amamantar, sustentar, alimentar, nutrir, cebar, producir, crear, originar.

#### criminal

Sin. Delincuente, reo, culpable, malhechor, homicida, infractor.

Ant. Bueno, virtuoso, intachable. crisis

Sin. Riesgo, dificultad, peligro, alarma, angustia, malestar. Ant. *Tranquilidad*, estabilidad.

### cristalizar

Sin. Endurecer, solidificar, cuajar, concretar, precisar, cumplir, definir, realizar.

Ant. Reblandecer, desvanecer.

#### criticar

Sin. Censurar, amonestar, critiquizar, juzgar, notar, motejar, reprochar, vituperar, murmurar.

Ant. Alabar, elogiar, defender, aprobar, apologizar.

### crítico

Sin. Censor, juez, criticón, fiscal, criticador, censorio, acusador.

Ant. Inoportuno, defensor, secundario.

### cronológico

Sin. Gradual, cíclico, contadero. Ant. *Anacrónico, desordenado.* 

### crucificar

Sin. Sacrificar, atormentar, torturar, mortificar, fastidiar, incomodar.

Ant. Contentar, agradar.

#### cruel

Sin. Inhumano, brutal, feroz, salvaje, despiadado, bárbaro, inclemente, fiero, atroz.

Ant. Dulce, humano, compasivo, caritativo, misericordioso, suave.

#### cruz

Sin. Patíbulo, reverso, trenca, aspa, carga, pena, sufrimiento, suplicio, penalidad, tormento.

Ant. Alegría, gozo, cara, anverso.

#### cuadrar

Sin. Igualar, coincidir, cuadricular, encuadrar, acomodar, ajustar.

Ant. Molestar, desconvenir, desagradar, ceder.

#### cualidad

Sin. Calidad, índole, condición, carácter, propiedad, peculiaridad, característica, ornamento.

Ant. Impersonalidad, vaguedad.

### cualquiera

Sin. Cualesquier, cualesquiera, cualquier, quienquiera, fulano, zutano, mengano.

#### cuantioso

Sin. Abundante, considerable, grande, copioso, numeroso, grandioso, enorme, crecido.

Ant. Escaso, pequeño, exiguo, pobre.

#### cubrir

Sin. Tapar, ocultar, celar, cerrar, solapar, encubrir, envolver, cobijar, recubrir.

Ant. Descubrir, destapar, revelar.

#### cuchichear

Sin. Murmurar, susurrar, bisbisear, chismorrear, criticar, comadrear.

Ant. Propalar, gritar.

#### cuerda

Sin. Cordel, cable, cabestro, soga, amarra, amantillo, calabrote.

#### cuerpo

Sin. Cadáver, organismo, masa, cosa, sustancia, materia, texto, sólido, complexión, figura.

Ant. Alma, espíritu.

### cuestionar

Sin. Discutir, debatir, disputar, controvertir, reñir, polemizar, contender, litigar.

Ant. Coincidir, concordar.

### cuidar

Sin. Atender, asistir, conservar, preservar, custodiar, defender, celar, guardar, vigilar.

Ant. Desatender, descuidar, dejar.

### culpar

Sin. Acusar, imputar, atribuir, inculpar, cargar, incursar, tachar, condenar, recriminar.

Ant. Exculpar, expiar, excusar. cultivar

#### Sin

Sin. Laborar, labrar, laborear, trabajar.

### cultura

Sin. Cultivo, instrucción, sabiduría, ilustración, maestría, educación, civilización.

Ant. Incultura, ignorancia, barbarie.

### cumplimiento

Sin. Cumplido, obsequio, cortesía, perfección, galantería, atención, respeto, observancia.

Ant. Incumplimiento, inobservancia, descortesía, desatención, desobediencia, desplante.

#### cuna

Sin. Estirpe, patria, linaje, origen, principio, inclusa, lecho, cama.

Ant. Fin, final, muerte.

#### cundir

Sin. Difundirse, divulgarse, extenderse, desarrollarse, propagarse, reproducirse. Ant. Limitar, menguar, retroceder.

#### cuota

Sin. Parte, porción, porcentaje, cantidad, contribución, tributo.

#### curar

Sin. Medicinar, sanar, tratar, guarir aliviar, calmar, mejorar, entonar, temperar, reconstituir.

Ant. Enfermar.

#### curso

Sin. Carrera, dirección, recorrido, itinerario, rumbo, derrotero, sentido, orientación, trazado. Ant. Detención, paro, interrupción.

#### curtir

Sin. Adobar, preparar, aderezar, ejercitar, adiestrar, madurar.

#### cúspide

Sin. Cumbre, vértice, cima, remate, ápice, pico, apogeo. Ant. *Declive, fondo, base.* 

### custodia

Sin. Escolta, guardia, resguardo, reserva, protección, vigilancia. Ant. Abandono, desamparo.

D

# dádiva

Sin. Don, obsequio, presente, regalo, donativo, limosna, delicadeza, propina, merced. Ant. *Retención, cicatería.* 

# dama

Sin. Señora, mujer, cortesana, actriz, damisela, dueña, doncella.

### damnificar

Sin. Dañar, perjudicar, lesionar, maltratar, estropear, accidentar.

Ant. Favorecer, beneficiar.

#### danza

Sin. Espectáculo, diversión, festejo, fiesta, jácara, reunión.

#### dañable

Sin. Perjudicial, dañoso, dañino, graboso, condenable. Ant. *Beneficioso*.

#### dañar

Sin. Deteriorar, estropear, romper, menoscabar, perjudicar, lastimar, maltratar, malear. Ant. Beneficiar, favorecer.

dar

Sin. Regalar, donar, ceder, conferir, entregar, dotar, conceder, distribuir, gratificar.

Ant. Quitar, retirar, apartarse, obstaculizar, errar.

#### dardo

Sin. Venablo, aguijón, jabalina, ironía, indirecta.

#### dato

Sin. Noticia, nota, detalle, apunte, reseña, documento, testimonio, antecedente.

Ant. Desconocimiento.

#### deambular

Sin. Caminar, pasear, andar, vagar, errar, rondar, merodear.

Ant. Descansar, detenerse.

### debajo

Sin. Abajo, subyacente, bajo. Ant. *Encima*, *sobre*.

### debate

Sin. Controversia, disputa, polémica, réplica, discusión, combate, contienda, lucha. Ant. Acuerdo, conformidad, armonía.

### debe

Sin. Débito, cargo, adeudamiento, pasivo. Ant. *Haber, crédito, ganancia,* activo.

### debelador

Sin. Vencedor, conquistador, ganador, campeón.

### Ant. Perdedor, derrotado.

### débil

Sin. Enclenque, endeble, raquítico, enfermizo, delicado, canijo, escuálido, magro.

Ant. Robusto, vigoroso, enérgico, viril.

#### deber

Sin. Obligación, deuda, cometido, responsabilidad, encargo, trabajo.

Ant. Irresponsabilidad, abstenerse, despreocuparse.

### debilidad

Sin. Decaimiento, endeblez, desfallecimiento, flaqueza, flojera, languideza.

Ant. Fortaleza, vigor, robustez, actividad, potencia, indiferencia.

#### débito

Sin. Deuda, obligación. Ant. *Crédito.* 

### decapitar

Sin. Guillotinar, descabezar, cortar, segar, ejecutar, degollar, separar.

### decepción

Sin. Chasco, desengaño, fracaso, desencanto, engaño, desilusión, frustración, sorpresa.

Ant. Ilusión, esperanza.

#### decidido

Sin. Resuelto, determinado, firme, enérgico, desenvuelto, osado.

Ant. Tímido, apocado, indeciso.

#### decidir

Sin. Resolver, determinar, declarar, disponer, adoptar, sentenciar, elegir, optar.

Ant. Titubear, temer, vacilar.

### declamación

Sin. Recitación, monólogo, oración, narración, discurso, arenga.

#### declamar

Sin. Recitar, decir, entonar, pronunciar, orar.

#### declaración

Sin. Explicación, manifestación, enunciación, exposición, expresión, revelación.

Ant. Ocultación, omisión, reserva.

### declarar

Sin. Manifestar, informar, exponer, explicar, decir, enunciar, hablar, proclamar, publicar, formular.

Ant. Callar, ocultar, enmudecer.

### declinación

Sin. Descenso, bajada, decadencia, ocaso, declive, pendiente, eclipse, flexión. Ant. Ascensión, culminación.

### decoloración

Sin. Descoloramiento, palidez, marchitamiento.

Ant. Coloración, brillantez.

# decoroso

Sin. Pudoroso, honesto, decente, digno, serio, caballero, leal, orgulloso, circunspecto.

Ant. Indecente, impúdico, desleal.

### decrecer

Sin. Disminuir, menguar, aminorar, reducir, descender, bajar, declinar, decaer. Ant. *Crecer, subir.* 

### decrépito

Sin. Viejo, anciano, caduco, decaído, vetusto, acabado, decadente.

Ant. Lozano, vigoroso, enérgico.

#### decretar

Sin. Disponer, ordenar, dictar, fallar, decidir, determinar, declarar.

Ant. Preparar, proyectar.

#### dedicar

Sin. Consagrar, ofrecer, dirigir, destinar, dar, regalar, aplicar, emplear, ocupar, asignar. Ant. Rechazar, abandonar, prescindir.

#### deducción

Sin. Consecuencia, derivación, inferencia, suposición, descuento, disminución. Ant. Causa, aumento.

#### deductivo

Sin. Razonado, lógico, fundado, hipotético, derivativo, metódico, especulativo.

Ant. Ilógico, real.

#### defecto

Sin. Imperfección, tacha, falta, carencia, privación, deficiencia, desarreglo, deformidad.

Ant. Perfección, normalidad.

#### defender

Sin. Amparar, proteger, resquardar, preservar, sostener, apoyar, mantener, salvaguardar.

Ant. Atacar, acusar, culpar, criticar.

### deferencia

Sin. Cortesía, consideración, respeto, miramiento, atención, condescendencia, amabilidad. Ant. Menosprecio, grosería.

### deficiencia

Sin. Falta, imperfección, anomalía, alteración, desfiguración, defecto.

Ant. Perfección, suficiencia.

#### definido

Sin. Explicado, determinado, claro, evidente, delimitado, preciso.

Ant. Impreciso, difícil, borroso.

### definir

Sin. Fijar, precisar, aclarar, explicar, determinar, puntualizar, exponer, razonar, concluir.

Ant. Embrollar, liar.

### deformable

Sin. Alterable, modificable, distorsionable, mutable. Ant. Indeformable, fijo, inmutable.

#### defraudar

Sin. Usurpar, robar, quitar, estafar, timar, frustrar, decepcionar.

Ant. Restituir, devolver, ilusionar. degeneración

Sin. Declinación, decadencia, perversión, alteración, corrupción, degradación.

Ant. Regeneración, reforma, pureza.

### deglución

Sin. Ingestión, engullimiento, bocado, trago.

Ant. Devolución, vómito.

#### deglutir

Sin. Tragar, digerir, ingerir, masticar.

Ant. Devolver, echar, regurgitar.

### degollar

Sin. Decapitar, descabezar, ejecutar, destruir, asesinar, matar, cortar.

#### degradado

Sin. Depuesto, destituido, prostituido, humillado, ruin, vil. Ant. Repuesto, enaltecido.

### degustar

Sin. Catar, probar, paladear, saborear, apreciar.

Ant. Despreciar.

#### dehesa

Sin. Coto, redonda, prado, majada, monte, pasto, bosque, hierba.

### deificar

Sin. Divinizar, ensalzar, reverenciar, consagrar, apologizar, mitificar,

Ant. Humillar, rebajar.

### dejación

Sin. Dejamiento, abandono, dimisión, abdicación, resignación, desapego, deserción.

Ant. Permanencia, insistencia. dejar

### Sin. Abandonar, desamparar, repudiar, rechazar, plantar, arrimar, soltar, renunciar.

Ant. Tomar, perseverar, permanecer, desheredar, retener.

### delante

Sin. Frente, cara, fachada, frontal, portada, a la vista, en presencia de, anterioridad. Ant. Detrás, posterioridad.

# delatar

Sin. Acusar, denunciar, chivatar, descubrir, revelar, traicionar, entregar.

Ant. Callar, encubrir, proteger.

### delegación

Sin. Representación, comisión, encomienda, mandato, encargo. Ant. Central, principal.

#### delegado

Sin. Comisionado, representante, encargado, apoderado. Ant. Jefe, principal.

### delegar

Sin. Comisionar, encomendar, encargar, conferir, facultar, autorizar, legar, acreditar. Ant. Apropiarse, asumir.

#### deleitar

Sin. Agradar, encantar, complacer, satisfacer, amenizar, admirar, regalar, distraer, recrear.

Ant. Aburrir, hastiar, molestar.

#### deleite

Sin. Goce, placer, delicia, encanto, regocijo, gusto, regalo, agrado, satisfacción. complacencia.

Ant. Aburrimiento, molestia, disgusto.

#### deletrear

Sin. Pronunciar, silabear, aclarar, comprender, interpretar. Ant. Complicar, dificultar.

### delgadez

Sin. Flaqueza, flacura, finura, magrura, esbeltez, enflaquecimiento.

Ant. Gordura, obesidad.

### deliberado

Sin. Voluntario, intencionado, premeditado, preconcebido, pensado, madurado,

Ant. Involuntario, irreflexivo.

### delicadeza

Sin. Ternura, finura, atención, suavidad, sutileza, exquisitez. Ant. Tosquedad, grosería, descuido.

#### delictivo

Sin. Criminal, punible, reprensible. Ant. Encomiable, plausible.

#### delimitar

Sin. Deslindar, separar, demarcar, fijar, señalar, concretar, aclarar, depurar.

Ant. Indeterminar.

### delincuencia

Sin. Criminalidad, delito, infracción, transgresión. Ant. Bondad, respeto, acatamiento.

### delinear

Sin. Dibujar, trazar, diseñar, esbozar, proyectar, perfilar, calcar.

Ant. Precisar, explicar.

### delinquir

Sin. Desobedecer, violar, infringir, transgredir, consumar, ofender, matar, robar.

Ant. Respetar, obedecer.

#### delirar

Sin. Desvariar, disparatar, enajenarse, soñar, fantasear, desear, ambicionar.

Ant. Razonar, desilusionar, rechazar.

#### delito

Sin. Crimen, culpa, falta, infracción, desobediencia, contravención.

Ant. Virtud, acatamiento, inocencia.

#### deludir

Sin. Mofar, escarnecer, engañar, burlar, frustrar, embaucar.

#### demacrado

Sin. Pálido, delgado, desmejorado, agotado, acabado, débil, enflaquecido, escuálido.

Ant. Fuerte, vigoroso, grueso.

#### demanda

Sin. Petición, solicitud, empeño, ruego, súplica, empresa, intento. Ant. *Oferta, contestación.* 

#### demandar

Sin. Pedir, cuestionar, rogar, desear, suplicar, solicitar, apetecer, exigir.

Ant. Desistir, abstenerse.

### demarcar

Sin. Limitar, delinear, señalar, marcar, delimitar, determinar, deslindar.

Ant. Ampliar, confundir.

#### democracia

Sin. Gobierno, república, libertad, pueblo.

Ant. Tiranía, autocracia.

#### demoler

Sin. Derribar, arruinar, deshacer, destruir, arrasar, asolar, derrocar.

Ant. Construir, edificar.

#### demonio

Sin. Travieso, turbulento, perverso, diablo.

Ant. Ángel.

### demostrable

Sin. Explicable, definible, verificable, comprobable, palmario.

Ant. Indemostrable, inexplicable.

#### demostrar

Sin. Manifestar, señalar, evidenciar, declarar, probar, enseñar, mostrar, indicar, ostentar.

Ant. Encerrar, silenciar, inhibir.

#### demudar

Sin. Cambiar, alterar, variar, mudar, trastocar, deformar, desfigurar.

Ant. Serenar, tranquilizar.

### dengue

Sin. Melindre, afectación, remilgo, gripe, trancazo. Ant. Naturalidad, dureza.

### denigrar

Sin. Infamar, mancillar, agraviar, injuriar, calumniar, ultrajar, deshonrar, desacreditar.

Ant. Honrar, enaltecer.

#### denominación

Sin. Nombre, título, apelativo, sobrenombre.

Ant. Silencio, omisión.

#### denotar

Sin. Indicar, revelar, demostrar, significar, inferir, advertir, marcar.

Ant. Ocultar.

#### densidad

Sin. Viscosidad, condensación, cohesión, consistencia, trabazón, espesor.

Ant. Fluidez, ligereza, claridad.

### denuncia

Sin. Delación, acusación, soplo, confidencia, traición, manifestación, queja, noticia. Ant. Secreto, reserva,

### departamento

discreción.

Sin. Cantón, distrito, jurisdicción, comarca, zona, partido, término, piso, vivienda.

### dependencia

Sin. Subordinación, sujeción, supeditación, sumisión, delegación, sucursal, agencia.

Ant. Superioridad, independencia.

### deportación

Sin. Extrañamiento, destierro, confinamiento, ostracismo, exilio, proscripción.

Ant. Repatriación, rehabilitación.

### depositado

Sin. Sedimentado, precipitado, acumulado, situado, almacenado, guardado.
Ant. Libre, suelto.

### depravación

Sin. Corrupción, desenfreno, envilecimiento, libertinaje, perversión, inmoralidad. Ant. *Moralidad, integridad.* 

### depreciación

Sin. Desvalorización, baja, disminución, devaluación. Ant. *Alza, carestía, subida.* 

#### depredar

Sin. Saquear, robar, despojar, latrocinar, desvalijar, rapiñar. Ant. *Devolver*, *restituir*.

### depresivo

Sin. Degradante, humillante, indignante, innoble, abatido, desanimado, melancólico. Ant. Enaltecedor, animado, convexo.

### depuración

Sin. Purificación, limpieza, filtrado, refinación, expulsión, purga.

Ant. Corrupción, infección, inclusión.

#### derecho

Sin. Recto, erguido, enhiesto, justo, seguido, directo, vertical, levantado, plantado, sensato.

Ant. Torcido, sinuoso, caído, horizontal, injusto.

#### derivar

Sin. Proceder, emanar, nacer, dimanar, originar, arrancar, provenir.

Ant. Finalizar, desconocer.

### derogar

Sin. Abolir, anular, destruir, revocar, modificar, suprimir, cancelar.

Ant. Promulgar, ratificar.

### derramar

Sin. Verter, esparcir, desbordar, rebasar, desparramar, irse, salirse, cundir, difundir.

Ant. Contener, recoger.

### derretir

Sin. Limar, fundir, disolver, disipar, deshelar, descuajar, descoagular, deshacer.

Ant. Solidificar, endurecer.

#### derrumbar

Sin. Derrocar, desplomar, precipitar, despeñar, derribar, hundir, destruir, abatir, tumbar. Ant. Levantar, construir, cimentar.

### desabrigar

Sin. Destapar, descubrir, desnudar, desarropar, abandonar.

Ant. Vestir, cubrir, tutelar, proteger.

#### desacatar

Sin. Desobedecer, desconsiderar, irreverenciar, menospreciar, desatender, faltar.

Ant. Obedecer, acatar, elogiar.

### desacierto

Sin. Torpeza, equivocación, error, desatino, disparate, descuido, coladura, resbalón.

Ant. Tino, acierto, perfección.

#### desacomodar

Sin. Despedir, destituir, desemplear, preocupar. Ant. Readmitir, trabajar, acomodar.

#### desacreditar

Sin. Desprestigiar, descalificar, desautorizar, menoscabar, empañar, mancillar, ofender.

Ant. Acreditar, garantizar, afamar.

### desaferrar

Sin. Soltar, desasir, desatar, destrabar, libertar, apartar, disuadir, desarrimar, desviar. Ant. *Unir, atar.* 

#### desafinar

Sin. Desentronar, destemplar, chirriar.

Ant. Afinar, entonar.

#### desagradar

Sin. Disgustar, descontentar, displacer, fastidiar, molestar, desazonar, repugnar.

Ant. Agradar, placer, apetecer, alegrar, contentar.

### desagradecer

Sin. Olvidar, descuidar, desatender, desconocer, omitir, pasar.

Ant. Agradecer, reconocer.

# desagraviar

Sin. Reparar, corregir, remediar, excusar, subsanar, resarcir, recompensar, indemnizar.

Ant. Dañar, ofender, castigar.

# desaguar

Sin. Desembocar, derramar, verter, extraer, vaciar, secar, disipar, consumir, evacuar, sanear.

Ant. Encharcar, inundar.

#### desalentado

Sin. Desanimado, acobardado, amilanado, helado, abatido, desesperanzado, consternado.

Ant. Animado, alentado.

#### desaliñar

Sin. Descomponer, ajar, desarreglar, desbaratar, estropear, deslucir.

Ant. Arreglar, adornar, componer.

#### desalmar

Sin. Ansiar, desear, anhelar, querer, afanarse.

Ant. Tranquilizar, despreciar.

#### desamor

Sin. Desafecto, aversión, odio, antipatía, aborrecimiento, enemistad, malquerencia. Ant. *Amor, simpatía, afecto.* 

#### desamortizar

Sin. Liberar, rescatar, exvincular. Ant. *Amortizar*.

# desangramiento

Sin. Derramamiento, efusión, rebosamiento, pérdida, empobrecimiento, disminución. Ant. Aumento, fortaleza, vigor.

#### desanimar

Sin. Desalentar, descorazonar, abatir, acobardar, aterrorizar, amedrentar, deprimir.

Ant. Animar, enardecer, apasionarse.

#### desánimo

Sin. Desaliento, abatimiento, desmayo, postración, apocamiento, desmoralización, encogimiento.

Ant. Ánimo, energía, vivacidad, audacia, aliento.

### desapego

Sin. Desafecto, indiferencia, aspereza, alejamiento, distancia, indolencia.

Ant. Apego, amor, cariño.

### desaplicación

Sin. Pereza, ociosidad, holgazanería, descuido, desatención, dejadez.

Ant. Atención, aplicación.

### desapoderar

Sin. Desposeer, desautorizar, quitar, arrebatar, desproveer. Ant. Apoderar, autorizar, delegar.

### desaprensivo

Sin. Cínico, desvergonzado, aprovechado, granuja, fresco, inmoral, sucio, descarado. Ant. Noble, delicado, moral,

### desaprobar

decente.

Sin. Reprobar, censurar, condenar, disentir, oponerse, denegar.

Ant. Alabar, aplaudir, autorizar.

### desarmado

Sin. Despojado, indefenso, desposeído, privado, desmontado, desbaratado. Ant. *Armado, ajustado.* 

# desarmar

Sin. Desmontar, desunir, privar, desarticular, desajustar, desbaratar, deshacer, despojar. Ant. Arreglar, unir, enfurecer.

### desarraigar

Sin. Arrancar, extraer, desunir, desenganchar, desentrañar, erradicar, extirpar. Ant. *Plantar, arraigar,* 

permanecer.

# desarrajar

Sin. Descerrajar, violentar, forzar, abrir, romper.
Ant. *Cerrar* 

#### desarrimar

Sin. Separar, apartar, desunir, disuadir, desengañar. Ant. *Arrimar, unir.* 

#### desarrollar

Sin. Acrecentar, aumentar, impulsar, propagar, expandir, ensanchar, incrementar.

Ant. Disminuir, reducir, limitar, enrollar, confundir, perjudicar.

# desarropar

Sin. Destapar, desabrigar, despojar, descubrir, desnudar, descobijar. Ant. Vestir, arropar, tapar.

### desarticular

Sin. Dislocar, torcer, luxar, distender, desajustar, despegar, separar, soltar. Ant. Articular, unir, acoplar,

# ajustar, encajar, pegar. **desasear**

Sin. Ensuciar, desordenar, desaliñar, desarreglar. Ant. Asear, limpiar, cuidarse.

# desasistencia

Sin. Abandono, desatención, desinterés, despego, olvido, aislamiento, soledad, desdén.

Ant. Tutela, cuidado, aprecio, amparo, convivencia.

### desasistir

Sin. Abandonar, olvidar, desamparar, arrinconar, desatender, desdeñar, despreciar.

Ant. Ayudar, atender, amparar.

# desasosegar

Sin. Agitar, intranquilizar, inquietar, molestar, trastornar, perturbar, desvelarse, impacientar.

Ant. Tranquilizar, calmar, serenar, sosegar.

#### desastrado

Sin. Desaliñado, harapiento, desaseado, haraposo, dejado, sucio, andrajoso. Ant. Aseado, limpio, presumido.

#### desatar

Sin. Desligar, soltar, desenlazar, desasir, deslazar, deshacer, aflojar, desamarrar.

Ant. Atar, contener, abrochar. desatornillar

> Sin. Desenroscar, desmontar, desunir, desarmar, sacar. Ant. Atornillar, enroscar, meter.

#### desautorizar

Sin. Destituir, deponer, relegar, rebajar degradar, desestimar, humillar.

Ant. Autorizar, reponer, delegar, habilitar, elevar.

### desavenirse

Sin. Discrepar, divergir, desconcertar, separar, desunir, enemistar, enredar.

Ant. Avenirse, unirse, amistar.

### desazón

Sin. Insipidez, desabrimiento, sosería, desasosiego, malestar.

Ant. Sosiego, placer, calma, bienestar, seguridad.

#### desazonar

Sin. Disgustar, enojar, enfadar, desasosegar, impacientar, intranquilizar.

Ant. Complacer, confortar.

## desbancar

Sin. Suplantar, reemplazar, sustituir, desembarazar. Ant. Continuar, obstruir.

#### desbarajustar

Sin. Desordenar, desbaratar, enredar, perturbar. Ant. Ordenar, organizar,

concertar.

# desbaratar

Sin. Desconcertar, desordenar, disparatar, destruir, dispersar, descomponer, desorganizar.

Ant. Componer, arreglar, ordenar.

### desbastar

Sin. Educar, civilizar, pulir, afinar, instruir.

Ant. Atrasar, barbarie.

#### desbocar

Sin. Desembocar, afluir.

# desbordar

Sin. Rebasar, salirse, exceder, inundar, rebosar, redundar, desmandarse, desenfrenarse.

Ant. Frenar, contener, desecar, retener.

# descabellado

Sin. Absurdo, disparatado, irracional, ilógico, desatinado, descabezado.

Ant. Juicioso, sensato.

#### descabezar

Sin. Decapitar, desmochar, mondar, truncar, guillotinar.

# descaminar

Sin. Apartar, desviar, torcer, alejar, equivocar, descarriar, errar.

Ant. Encaminar, orientar.

#### descamisado

Sin. Desarreglado, mísero, harapiento, andrajoso, miserable, indigente.

Ant. Elegante, rico, burgués.

### descanso

Sin. Meseta, rellano, alivio, desahogo, reposo, respiro, sosiego, tregua, tranquilidad. Ant. Trabajo, fatiga, inquietud, ajetreo.

### descarado

Sin. Atrevido, deslenguado, desvergonzado, insolente, licencioso, libertino.

Ant. Comedido, respetuoso, tímido.

# descarga

Sin. Disparo, salva, cañonazo, andanada, alivio, liberación. Ant. Embarque, carga.

### descaro

Sin. Desvergüenza, atrevimiento, desfachatez, desparpajo, osadía.

Ant. Prudencia, comedimiento.

#### descendencia

Sin. Sucesión, prole, hijos, linaje, generación, posteridad, familiar, casta, estirpe.

Ant. Ascendencia, padres.

# descenso

Sin. Bajada, caída, descendimiento, declinación, ocaso, ruina, deterioro, decadencia.

Ant. Ascensión, prosperidad, aumento.

# descentrado

Sin. Excéntrico, desorientado, desviado, desfasado, desplazado.

Ant. Centrado, acostumbrado.

#### descifrar

Sin. Interpretar, averiguar, entender, acertar, adivinar, desentrañar.

Ant. Ignorar, enmarañar.

# descompaginar

Sin. Descomponer, desordenar, desbaratar, desarreglar. Ant. Compaginar, coincidir.

### descompostura

Sin. Desaseo, desaliño, descuido, abandono, insolencia, descortesía.

Ant. Orden, comedimiento.

#### desconcierto

Sin. Alteración, confusión, desarreglo, desgobierno, desaveniencia.

Ant. Organización, concierto, orden.

#### desconexión

Sin. Interrupción, desunión, soledad, desacoplamiento, separación, aislamiento, alejamiento.

Ant. Conexión, unión, acercamiento.

### desconfianza

Sin. Recelo, sospecha, duda, miedo, escepticismo, suspicacia, temor.

Ant. Confianza, seguridad, tranquilidad.

### descongestionar

Sin. Aliviar, desahogar, facilitar, descargar, reducir, disminuir, dispersar, esparcir.

Ant. Congestionar, paralizar, atascar, agobiar, cargar, concentrar.

#### desconocimiento

Sin. Ignorancia, incultura, dejadez, negligencia, oscurantismo, abandono, olvido.

Ant. Conocimiento, cultura, ilustración, recuerdo,

#### desconsiderado

Sin. Irrespetuoso, impertinente. atrevido, desmesurado, despreciativo, descortés.

Ant. Moderado, educado, fino.

#### descorazonar

Sin. Desanimar, desolar, desalentar, desmoralizar, abatir, acobardar.

Ant. Animar, decidir.

## descortesía

Sin. Desatención, grosería, insolencia, incultura, tosquedad, irreverencia.

Ant. Cortesía, finura.

### descoser

Sin. Despegar, desunir, soltar, cortar, deshacer, romper, desprender.

Ant. Coser, zurcir, atar, ocultar.

#### descoyuntar

Sin. Desencajar, dislocar, zafar, desarticular, distender, torcer. Ant. Articular, encajar, agradar.

# descrédito

Sin. Desprestigio, insolvencia, caída, deshonra, impopularidad. Ant. Prestigio, crédito, popularidad.

### descreído

Sin. Incrédulo, impío, irreverente, ateo, infiel, heterodoxo, agnóstico, escéptico, volteriano.

Ant. Religioso, devoto, fiel.

#### describir

Sin. Explicar, definir, especificar, reseñar, detallar, referir, narrar, sintetizar.

### descripción

Sin. Inventario, detalle, pormenor, particularidad, diseño, explicación, reseña.

#### descubierta

Sin. Exploración, reconocimiento, inspección, incursión, salida, búsqueda, rastreo, batida.

#### desdén

Sin. Altivez, arrogancia, desprecio, indiferencia, orgullo, desapego.

Ant. Estimación, interés, respeto, humildad, elogio.

### desdeñar

Sin. Despreciar, desestimar, rechazar, desairar, despegar, repeler, esquivar, desasistir. Ant. Respetar, apreciar,

# enaltecer.

desdicha
Sin. Desgracia, infortunio,
miseria, desventura,
infelicidad, adversidad,
pobreza, necesidad.

Ant. Fortuna, felicidad, riqueza.

### desdoblar

Sin. Extender, desplegar, desenvolver, desenrollar, estirar, dividir, duplicar. Ant. Enrollar, doblar, unir.

# deseado

Sin. Codiciado, ansiado, ambicionado, querido, anhelado, suspirado, apetecido.

Ant. Aborrecido, odiado, desdeñado.

#### desecado

Sin. Seco, árido, delgado, magro. Ant. *Húmedo*, *gordo.* 

### desecho

Sin. Restos, residuos, desperdicios, migajas, retazos, escoria, retales, piltrafas, inutilidad.

Ant. Utilidad, ventaja.

#### desembarazado

Sin. Desenvuelto, descarado, atrevido, ágil, desahogado, expedito, despejado.

Ant. Tímido, vergonzoso, obstruido.

### desempeñar

Sin. Cumplir, profesar, ejecutar, servir, hacer, realizar, ejercer. Ant. Entrampar, incumplir.

#### desempeño

Sin. Cometido, ejecución, exención, cumplimiento, descargo.

Ant. Incumplimiento, embargo.

### desencadenamiento

Sin. Estallido, preludio, prólogo, preliminares, prolegómenos. Ant. *Aborto, frustración, fracaso.* 

#### desenlace

Sin. Fin, colofón, término, solución, resultado, epílogo, conclusión.

Ant. Comienzo, inicio.

# desenredar

Sin. Desembrollar, desenmarañar, ordenar, aclarar, dilucidar.

Ant. Enredar, embrollar, intrincar.

#### desenvolver

Sin. Extender, desarrollar, desplegar, desdoblar, abrir, distender, aclarar.

Ant. Encoger, envolver, recoger.

#### deseo

Sin. Ansia, codicia, avidez, ambición, afán, anhelo, apetencia, aspiración.

Ant. Desinterés, resignación.

# desequilibrio

Sin. Inestabilidad, inseguridad, oscilación, locura, trastorno.

Ant. Equilibrio, cordura, seguridad.

### desértico

Sin. Ávido, yermo, desolado, seco, estéril, áspero, baldío, infecundo, despoblado.

Ant. Pródigo, fecundo, poblado.

# desesperar

Sin. Desesperanzar, desanimar, descorazonar, desalentar, impacientar, desengañar.
Ant. Calmar, serenar, confiar, esperar.

# desfavorable

Sin. Perjudicial, adverso, contrario, hostil, desacorde, discordante, nocivo, pernicioso.

Ant. Favorable, acorde, beneficioso.

### desfigurar

Sin. Desemejar, desnaturalizar, variar, cambiar, disfrazar, alterar, falsear.

Ant. Asemejar, afirmar, beneficiar.

# desfogarse

Sin. Desatarse, desahogarse, liberarse, manifestarse, desbordarse.

Ant. Aguantarse, contenerse.

#### desgana

Sin. Indiferencia, apatía, hastío, fastidio, disgusto, inapetencia. Ant. *Interés*.

# desgarro

Sin. Esputo, flema, gargajo, escupitajo, pollo, ostra, gallo, salivazo, expectoración.

# desgastado

Sin. Gastado, raído, deshilachado, viejo, usado, sobado, pasado, acabado, extenuado.

Ant. Nuevo, fuerte, lozano.

### desgobernado

Sin. Abandonado, desordenado, desarreglado, negligente.
Ant. *Ordenado*.

### desgracia

Sin. Desventura, infortunio, adversidad, fatalidad, desdicha, contratiempo, percance.

Ant. Dicha, fortuna, suerte.

### deshacer

Sin. Destruir, romper, desbaratar, desajustar, desarticular, descomponer, deformar.

Ant. Hacer, construir, organizar, unir.

#### deshecho

Sin. Desvencijado, arruinado, roto.

destrozado, pulverizado, abatido. Ant. Rehecho, animado, solidificado.

#### deshilar

Sin. Destejer, deshilvanar, deshebrar.

Ant. Hilar, tejer.

# deshonesto

Sin. Impúdico, desvergonzado, inmoral, obsceno, indecente. Ant. Púdico, honesto, decente, digno, noble, casto.

#### desidia

Sin. Negligencia, inercia, descuido, abandono, incuria, dejadez, pereza, ociosidad. Ant. *Cuidado, celo, diligencia*.

### designar

Sin. Destinar, nombrar, señalar, elegir, indicar, acreditar, llamar, fijar, denotar, significar. Ant. *Omitir*, *olvidar*.

### desilusión

Sin. Desencanto, desengaño, decepción, desaliento, chasco, sorpresa, contrariedad.

Ant. Ilusión, esperanza, delirio, sueño.

### desinterés

Sin. Desapego, desprendimiento, altruismo, liberalidad, caridad.

Ant. Apego, egoísmo, cicatería, actividad, aprecio.

#### desleal

Sin. Alevoso, infiel, traidor, pérfido, vil, falso, desertor, renegado.

Ant. Leal, fiel, devoto.

#### desligar

Sin. Soltar, desatar. desembrollar, desenredar, desanudar, despegar.

Ant. Atar, ligar, unir.

#### desliz

Sin. Caída, resbalón, traspiés, descuido, error, tropiezo, fragilidad, indiscreción.

Ant. Discreción, acierto, respeto.

#### deslucido

Sin. Viejo, deslustrado, sobado, mustio, arrugado, ajado, usado, desairado, desgraciado.

Ant. Lucido, brillante, nuevo.

### desmayarse

Sin. Desplomarse, desvanecerse, accidentarse, marearse, acobardarse, amilanarse.

Ant. Recobrarse, animarse.

# desmedirse

Sin. Excederse, desmandarse, desatarse, destemplarse. Ant. Moderarse, limitarse,

# desmejorar

Sin. Empeorar, enfermar. recaer, debilitar, adolecer, decaer, enflaquecer, deslucir. Ant. Sanar, fortalecer, lucir.

# desmontar

Sin. Apearse, descabalgar, bajarse, descender, allanar, nivelar.

Ant. Cabalgar, montar, levantar.

## desnaturalizar

Sin. Falsificar, falsear, cambiar, alterar, corromper, expulsar, desterrar, exilar.

Ant. Purificar, naturalizar, repatriar.

# desnivel

Sin. Depresión, pendiente, rampa, cuesta, inclinación, peralta.

Ant. Nivel, Ilanura.

# desnudo

Sin. Descubierto, claro, notorio, palmario, manifiesto, privado, carente, pobre.

Ant. Confuso, falso, rico, vestido.

# desobediente

Sin. Desmandado, insubordinado, rebelde, indisciplinado, insumiso.

Ant. Obediente, dócil, disciplinado.

#### desocupado

Sin. Ocioso, vago, inactivo, mirón, cesante, desembarazado, holgado, parado.

Ant. Activo, diligente, trabajador.

#### desolado

Sin. Desconsolado, triste, afligido. apenado, dolorido, acongojado, desamparado.

Ant. Alegre, optimista, exuberante.

#### desollar

Sin. Arrancar, despellejar, descarnar, raspar, herir, desvalijar, quitar.

Ant. Respetar, alabar, restituir.

#### desorden

Sin. Anarquía, confusión. anomalía, destemple, desarreglo, desconcierto, desbarajuste.

Ant. Orden, método, tranquilidad, calma, paz.

# despacio

Sin. Dilación, retraso, lentitud. Ant. Prisa, cumplimiento, adelanto.

# desparramado

Sin. Abierto, espacioso, esparcido,

diseminado, ancho, desperdigado. Ant. Encogido, recogido.

# despavorido

Sin. Asustado, aterrado, azorado, horrorizado, atemorizado. Ant. Impávido, sereno.

### despectivo

Sin. Desdeñoso, despreciador. Ant. Ponderativo, alabador, elogioso.

### despedir

Sin. Licenciar, despachar, desprender, echar, expulsar, arrojar, lanzar.

Ant. Rehabilitar, recoger, acoger.

### despeinado

Sin. Desgreñado, descuidado, desmelenado, revuelto. Ant. Peinado, cuidadoso.

# despejarse

Sin. Divertirse, entretenerse, serenarse, aclararse.

Ant. Aburrirse, cubrirse, nublarse.

# despellejar

Sin. Desollar, descarnar, desgarrar, descorchar, pelar, rascar, arrancar, raspar, criticar. Ant. Reponer, devolver.

### despensa

Sin. Armario, nevera, cillero, depósito, fiambrera, almacén, bodega, víveres, provisión.

#### desperdiciar

Sin. Derrochar, desaprovechar, malgastar, prodigar, disipar, dilapidar, tirar, perder. Ant. Aprovechar, recuperar, ganar.

### desperdicios

Sin. Desechos, residuos, restos. despoios, sobras, migajas, recortes, limaduras.

Ant. Inversión, ganancia, ahorro.

### desperfecto

Sin. Deterioro, daño, rotura, avería, defecto, falta, detrimento, imperfección, mengua.

Ant. Perfecto, reparación.

# despiadado

Sin. Cruel, inhumano, impío. riguroso, duro, crudo, sádico, inclemente, sañudo, feroz. Ant. Compasivo, caritativo, piadoso, humano, sensible.

# despido

Sin. Destitución, cese, desahucio, relevo, paro, desempleo, jubilación, inactividad.

Ant. Readmisión, entrada, actividad.

# despierto

Sin. Listo, avisado, advertido, inteligente, sagaz, astuto, avispado, perspicaz, despeiado.

Ant. Dormido, torpe, atontado.

### despilfarrar

Sin. Disipar, malgastar, derrochar, dispendiar, prodigar, dilapidar, tirar, malversar.

Ant. Ahorrar, atesorar, conservar.

# despintar

Sin. Desfigurar, modificar, alterar, mudar, tachar, cambiar, deformar, borrar, raspar, desteñir.

Ant. Colorear, perfilar, pintar, reforzar.

#### despistado

Sin. Desorientado, confundido, equivocado, distraído, aturdido, extraviado, aislado. Ant. Orientado, acertado.

# desplazar

Sin. Apartar, alejar, desorbitar, descentrar, deslocar, desencajar, eliminar, substituir. Ant. Encajar, centrar.

### desplomarse

Sin. Caerse, hundirse, derrumbarse, desmayarse, desmoronarse.

Ant. Levantarse, enderezarse.

### despoblado

Sin. Deshabitado, desierto, solitario, abandonado, yermo, vacío, inhabitado, desolado. Ant. Poblado, habitado.

### despojar

Sin. Quitar, robar, desvalijar, saquear, mondar, arrebatar, usurpar, desposeer, expropiar.

Ant. Restituir, devolver, retener.

#### desposeer

Sin. Privar, quitar, despojar, usurpar, expoliar, arrebatar, abdicar, renunciar, desistir. Ant. Restituir, aceptar.

#### despreciable

Sin. Indigno, rastrero, ruin, depravado, miserable, innoble, aborrecible, abyecto, bajo.

Ant. Noble, digno, respetable, generoso, admirable.

# desprendido

Sin. Desinteresado, liberal, generoso, magnánimo, altruista, filántropo, desunido. Ant. Tacaño, roñoso, atado, unido.

# desprestigiar

Sin. Desacreditar, difamar, denigrar, menoscabar, deshonrar, manchar, Ant. Acreditar, prestigiar, honrar.

# después

Sin. Posteriormente, luego, próximo, siguiente, inmediatamente, detrás.

# desquiciado

Sin. Desatinado, turbado, trastornado, descompuesto, afectado, desordenado, Ant. Comedido, centrado, ordenado.

# desteñir

Sin. Descolorar, decolorar, despintar, palidecer, perder, deslucir, difuminar, amarillear. Ant. Teñir, colorear, acentuar.

### destierro

Sin. Deportación, expatriación, desarraigo, confinamiento. Ant. Repatriación, regreso, vuelta.

#### destilar

Sin. Filtrar, extraer, condensar, tamizar, purificar, extractar. Ant. Juntar, mezclar, confundir.

#### destino

Sin. Hado, sino, fortuna, estrella, fatalidad, suerte, porvenir, predestinación, providencia. Ant. Cesantía, suspensión, desempleo.

#### destreza

Sin. Habilidad, maña, arte, pericia, capacidad, desenvoltura, acierto, hábito. Ant. Torpeza, ignorancia, ineptitud.

#### destripar

Sin. Despanzurrar, aplastar, reventar, machacar, estropear, desentrañar.

Ant. Arreglar, cerrar.

#### destronar

Sin. Deponer, derrocar, desposeer, desentronizar, degradar, expulsar.

Ant. Entronizar, reponer, devolver, admitir, acoger.

#### destroncar

Sin. Talar, cortar, tronchar, segar. Ant. Repoblar, crecer.

### destrucción

Sin. Desolación, ruina, devastación, aniquilamiento, desintegración, demolición. Ant. Construcción, generación, reproducción.

### desunir

Sin. Apartar, separar, dividir, despegar, descoser, distanciar, desarticular, aislar.

Ant. Unir, amigar, reunir.

#### desvalido

Sin. Desamparado, abandonado. pobre, huérfano, mendigo, pordiosero, desabrigado. Ant. Protegido, defendido,

afortunado.

### desván

Sin. Buhardilla, sobrado, tapanco, soberado, altillo, trastero.

## desvarío

Sin. Quimera, delirio, extravío, devaneo, fantasía, locura, inconstancia, capricho, dislate.

Ant. Razonamiento, argumentación.

### desvelarse

Sin. Extremarse, esmerarse, afanarse, preocuparse, inquietarse, desvivirse.

Ant. Descuidarse, desinteresarse.

# desventaja

Sin. Mengua, perjuicio, inferioridad, quebranto, detrimento, deterioro, Ant. Ventaja, beneficio, provecho.

#### desventura

Sin. Desdicha, desgracia, adversidad, infortunio, tragedia, fatalidad.

Ant. Suerte, fortuna, felicidad, favor.

#### desviar

Sin. Apartar, separar, disuadir, viciar, descaminar, corromper, pervertir.

Ant. Enderezar, dirigir, encaminar, orientar.

#### detalle

Sin. Pormenor, parte, porción, fragmento, dato, complemento, pequeñez, pincelada.

Ant. Conjunto, todo, resumen.

### detención

Sin. Parada, alto, descanso, esperar, contención, dilación, paralización.

Ant. Continuación, libertad, precipitación, descuido.

#### deteriorar

Sin. Ajar, averiar, estropear, destruir, erosionar, menoscabar, degenerar.

Ant. Mejorar, embellecer, beneficiar.

### determinado

Sin. Explícito, categórico, definitivo, concluyente, definido, taxativo.

Ant. Dudoso, indeciso, tímido.

### determinar

Sin. Disponer, decidir, prescribir, estipular, mandar, ordenar, perceptuar, estatuir, decretar,

Ant. Imprecisar, dudar, vacilar.

#### detonación

Sin. Estampido, estallido, explosión, tiro, disparo, sonido, estruendo, cañonazo, fragor. Ant. Silencio.

### detrás

Sin. Después, posterior, atrás,

Ant. Delante, antes.

#### deuda

Sin. Obligación, compromiso, responsabilidad, debe, débito, deber, pasivo, saldo.

Ant. Superávit, activo, facilidad.

# devanador

Sin. Devanadera, batidor, bobina, aspadera, huso.

#### devastación

Sin. Destrucción, aislamiento, ruina, aniquilación, hecatombe, estrago.

Ant. Pujanza, progreso, riqueza.

# devengado

Sin. Vencido, caído, proporcionado. Ant. Corriente, vigente.

#### devolver

Sin. Volver, restituir, reembolsar, reintegrar, recobrar, recuperar. Ant. *Embolsar, apropiar*.

#### devoto

Sin. Apegado, admirador, partidario, entusiasta, adicto, incondicional.

Ant. Hostil, enemigo, irreligioso.

### diablo

Sin. Demonio, Satanás, Mefistófeles, Lucifer, Satán, Luzbel, travieso.

Ant. Serafín, pacífico, obtuso.

### diabólico

Sin. Perverso, malo, infernal, satánico, demoníaco, maligno, endemoniado.

Ant. Angélico, bueno, noble.

#### diáfano

Sin. Claro, cristalino, transparente, limpio, puro, inteligible.

Ant. Turbio, opaco, sucio.

### diagonal

Sin. Oblicuo, sesgado, atravesado, cruzado, transversal, cortado, recta, línea, trazo.

Ant. Paralelo, perpendicular.

# diálogo

Sin. Plática, conversación, coloquio, discusión, entrevista, conferencia. Ant. Silencio, monólogo, mutismo.

#### diamante

Sin. Brillante, gema, carbono, mineral, quilate.

### diapasón

Sin. Sonómetro, tono, voz, inflexión, sonido, fuerza, varilla, regulador, horquilla.

# dibujar

Sin. Pintar, diseñar, delinear, trazar, describir, esbozar, figurar, ilustrar, esgrafiar.

#### diccionario

Sin. Vocabulario, léxico, catálogo, lista, registro, repertorio, índice, tesauro.

### dictador

Sin. Autócrata, déspota, tirano, absolutista, dominador, sojuzgador, opresor.

Ant. Demócrata, liberal.

#### dictamen

Sin. Juicio, opinión, parecer, discernimiento, entender, sentencia, veredicto, diagnóstico.

### dicha

Sin. Encanto, gusto, contento, prosperidad, fortuna, felicidad, triunfo, bienestar.

Ant. Desventura, desdicha, desgracia, fracaso.

#### diestro

Sin. Experto, hábil, mañoso, competente, capaz, especialista, habilidoso, lúcido, perito.

Ant. Inexperto, manazas, inútil.

# difamación

Sin. Calumnia, maledicencia, murmuración, deslustre, desprestigio, denigración. Ant. Apología, honra, elogio.

### diferencia

Sin. Distinción, variedad, diversidad, desemejanza, desigualdad, disparidad, discrepancia.

Ant. Parecido, igualdad, avenencia, acuerdo, analogía.

#### diferir

Sin. Demorar, posponer, retardar, suspender, aplazar, dilatar, retrasar, rezagar, postergar.

Ant. Adelantar, cumplir, activar.

#### difícil

Sin. Arduo, dificultoso, trabajoso, peliagudo, intrincado, serio, complejo, complicado.

Ant. Fácil, sencillo, dócil, elemental, accesible, disciplinado.

#### dignidad

Sin. Tratamiento, título, prerrogativa, ocupación, puesto, cargo,

consideración, realce.

Ant. Indignidad, vileza, deshonor, vergüenza, vilipendio.

### dilapidación

Sin. Despilfarro, derroche, malversación, prodigalidad, disipación, exceso.

Ant. Ahorro, economía, estrechez.

# dilatación

Sin. Ampliación, hinchazón, expansión, ensanche, desahogo, dispersión, difusión. Ant. Encogimiento, estrechez, reducción.

#### diligencia

Sin. Actividad, rapidez, prontitud, prisa, presteza, atención, vivacidad, ligereza, aplicación. Ant. Apatía, pereza, abulia, ociosidad.

#### diluir

Sin. Disolver, licuar, deshacer, agriar, disgregar, separar, aclarar.

Ant. Concentrar, espesar.

# diminuto

Sin. Pequeño, minúsculo, microscópico, deficiente, defectuoso, falto, exiguo.

Ant. Completo, desmesurado, formidable, abundante.

#### dinámico

Sin. Activo, fuerte, enérgico, rápido, apresurado, ligero, vivo, eficaz.

Ant. Estático, parado, abúlico.

#### dinero

Sin. Caudal, capital, moneda, pasta, ahorro, metálico, efectivo, peculio, guita, hacienda.

Ant. Pobreza, estrechez, ruina, apuro.

#### diploma

Sin. Bula, despacho, credencial, nombramiento, privilegio, título, recompensa, premio.

#### dirección

Sin. Administración, gestión, superioridad, consejo, gobierno, directiva, gerencia.

Ant. Desorientación, confusión.

# dirigir

Sin. Guiar, encaminar, conducir, orientar, encauzar, encarrilar, enfocar, apuntar.

Ant. Despistar, extraviar, obedecer, someterse, abandonar.

#### disciplina

Sin. Regla, orden, método, obediencia, represión, subordinación, corrección, educación.

Ant. Indisciplina, rebelión, desorden.

#### discordancia

Sin. Disconformidad, desacuerdo, oposición, disentimiento, discrepancia, contrariedad.
Ant. Acuerdo, conformidad.

# discreción

Sin. Circunspección, cordura, mesura, moderación, prudencia, sensatez, reserva, tacto, tino. Ant. *Indiscreción, irreflexión, torpeza, desmesura.* 

#### discusión

Sin. Estudio, debate, examen, altercado, disputa, polémica, controversia, querella, litigio. Ant. Acuerdo, concordia, paz, calma.

#### diseminar

Sin. Sembrar, esparcir, desparramar, desperdigar, dispersar, disgregar, difundir, irradiar.

Ant. Agrupar, recoger, unir.

### disfraz

Sin. Embozo, tapujo, disimulo, artificio, capa, simulación, velo, eufemismo, ocultación. Ant. Exhibición.

#### disfrutar

Sin. Gozar, saborear, placer, percibir, disponer, utilizar, beneficiarse.

Ant. Aburrirse, desposeer.

# disgusto

Sin. Desabrimiento, desazón, molestia, desgana, enfado, contrariedad, repugnancia. Ant. Alegría, contento, placer.

Ant. Alegria, contento, piacei

# disímil

Sin. Distinto, diferente, diverso, dispar, desigual, heterogéneo. Ant. *Parecido, igual.* 

### disminución

Sin. Mengua, merma, rebaja, reducción, remisión, descenso, decrecimiento, menoscabo. Ant. *Mejora, incremento*,

### potencia. disolución

Sin. Relajación, licencia, disipación, liviandad, libertinaje, separación, desenfreno, ruptura.

Ant. Moralidad, mesura, virtud.

#### disparar

Sin. Despedir, arrojar, tirar, lanzar, descargar, abalear, echar, proyectar, enviar.

Ant. Aguantar, contener.

# dispensario

Sin. Consultorio, clínica, sanatorio, hospital, servicio, botiquín.

### disponible

Sin. Utilizable, aprovechable, vacante, sensible, explotable.
Ant. Ocupado.

# disposición

Sin. Distribución, colocación, coordinación, norma, acomodo, situación, resolución, edicto.

Ant. Desorden, anarquía, indecisión, tosquedad.

#### distancia

Sin. Espacio, longitud, horizonte, latitud, jalón, trecho, intervalo. Ant. *Proximidad, cercanía,* afecto.

# distinguir

Sin. Diferenciar, seleccionar, separar, diversificar, elegir, preferir, contrastar, marcar. Ant. *Ignorar, igualar, mezclar*.

#### distribución

Sin. División, enumeración, reparto, partición, entrega, donación, ración, ordenación. Ant. *Monopolio, desorden.* 

#### disuadir

Sin. Desaconsejar, apartar, desengañar, desalentar, desanimar, desaferrar.

Ant. Animar, alentar, persistir.

#### diván

Sin. Sofá, otomana, turca, asiento.

### divergencia

Sin. Discrepancia, disensión, disconformidad, diferencia, desacuerdo, discordia.

Ant. Acuerdo, unión, amistad.

#### divergir

Sin. Discrepar, discordar, diferir, separar, bifurcar. Ant. *Converger, asentir*.

#### dividir

Sin. Fraccionar, partir, seccionar, desmenuzar, descuartizar, distribuir, repartir, compartir.

Ant. Unir, aunar, reconciliar.

# divisa

Sin. Marca, señal, color, distintivo, insignia, lazo, cinta, emblema, mote, levenda, herencia.

# división

Sin. Distribución, reparto, repartición, segmentación, desunión, discordia, enemistad.

Ant. Acumulación, unión, concordia.

### divorcio

Sin. Disolución, separación, repudiación, ruptura, desunión, desaveniencia, independencia.

Ant. Unión, casamiento.

### divulgar

Sin. Publicar, propagar, extender, difundir, editar, vulgarizar, esparcir, noticiar, popularizar.

Ant. Reservar, callar, encubrir.

#### doblamiento

Sin. Doblez, dobladura, pliegue, ángulo, torcedura, inflexión, flexibilidad. Ant. *Enderezamiento*.

### doblegar

Sin. Doblar, torcer, encorvar, flexionar, dominar, contener, obligar, transigir. Ant. *Enderezar, resistir.* 

## doblez

Sin. Simulación, falsedad, engaño, fingimiento, hipocresía, disimulo, pliegue, ambigüedad.

Ant. Sinceridad, veracidad.

#### dócil

Sin. Apacible, suave, obediente, sumiso, dulce, blando, disciplinado, resignado. Ant. *Indómito, revoltoso,* rebelde.

#### doctrina

Sin. Teoría, escuela, sistema, dogma, enseñanza, opinión, ciencia,

sabiduría, religión, creencia.

Ant. Ignorancia, herejía, cisma.

#### documentar

Sin. Demostrar, probar, justificar, patentizar, evidenciar, comprobar, expedir, testimoniar.

Ant. Ignorar, desconocer, negar.

### dogma

Sin. Doctrina, fundamento, verdad, revelación, evangelio, credo, símbolo, religión.

# dolencia

Sin. Achaque, enfermedad, dolor, indisposición, mal, malestar, padecimiento, afección.

Ant. Salud, bienestar.

#### dolor

Sin. Sufrimiento, molestia, calvario, suplicio, tortura, martirio, tormento, angustia, congoja.

Ant. Bienestar, contento, gozo, gusto, deleite.

#### domar

Sin. Dominar, sujetar, rendir, reprimir, vencer, refrenar, domesticar, amansar. Ant. *Indisciplinar, rebelar.* 

#### doméstico

Sin. Sirviente, criado, servidor, familiar, manso, dócil, sumiso, hogareño, casero.

Ant. Señor, dueño, rebelde, callejero.

#### domicilio

Sin. Casa, residencia, morada, vivienda, hogar, mansión, apartamento, refugio, caserón. Ant. *Intemperie.* 

#### dominio

Sin. Señorío, dominación, potestad, feudo, predominio, hegemonía, sujeción, caudillaje.

Ant. Esclavitud, servidumbre.

#### don

Sin. Dádiva, presente, regalo, gracia, ofrenda, donativo, obsequio.

Ant. Incapacidad.

#### donación

Sin. Cesión, legado, transmisión, subvención, regalo, obsequio, gratificación, entrega.

#### donar

Sin. Dar, regalar, dadivar, conceder, conferir, ofrecer, obsequiar, legar, dispensar, ofrendar.

Ant. Quitar, economizar.

#### doncella

Sin. Muchacha, zagala, camarera, criada, sirvienta, damisela, virgen, vestal. Ant. *Anciana, vieja, deshonesta,* 

lasciva, violada.

# donjuán

Sin. Conquistador, castigador, seductor, galán, enamoradizo, mujeriego, libertino, amante.

### dorar

Sin. Bruñir, abrillantar, pulir, sisar, tostar, hornear, gratinar, elogiar.

Ant. Abrasar, chamuscar, acusar.

#### dormir

Sin. Reposar, descansar, sosegar, pernoctar, sestear, yacer, roncar, bostezar, cabecear.

Ant. Despertar, velar.

#### dorso

Sin. Revés, espalda, lomo, reverso, envés, respaldo, atrás, detrás.

Ant. Frente.

#### dosis

Sin. Cantidad, porción, cuantía, proporción, medida, parte. Ant. *Completo*.

# dote

Sin. Prenda, cualidad, facultad, virtud, ingenio, aptitud, discreción, patrimonio.

Ant. Pobreza, indigencia.

### dúctil

Sin. Maleable, suave, fino, blando, elástico, dócil, flexible, condescendiente, comprensivo.

Ant. Duro, rígido, intransigente.

#### duda

Sin. Irresolución, perplejidad, incertidumbre, vacilación, indecisión, titubeo, oscilación. Ant. Certidumbre, certeza, decisión, resolución, credulidad.

### duende

Sin. Encanto, embrujo, seducción, espíritu, enano, espectro, gnomo, aparecido, travieso, coco. Ant. *Desagrado*.

# dueño

Sin. Jefe, amo, patrón, principal, propietario, señor, poseedor, tenedor, posesor, empresario. Ant. Sirviente, subordinado.

### dulce

Sin. Apacible, afable, bondadoso, indulgente, inofensivo, dócil, manso, sumiso, complaciente. Ant. *Amargo*, *desabrido*,

antipático.

# dulcería

Sin. Pastelería, repostería, confitería, bollería, charcutería.

#### dulcificar

Sin. Endulzar, azucarar, dulzorar, apaciguar, suavizar, sosegar, serenar, enfriar.

Ant. Amargar, irritar, agriar.

### dulzura

Sin. Afabilidad, bondad, blandura, dulcedumbre, suavidad, docilidad, mansedumbre.

Ant. Dureza, agresividad, aspereza.

### duplicidad

Sin. Engaño, doblez, falsedad, fingimiento, hipocresía, disimulo, dualidad.

Ant. Sinceridad, franqueza.

#### duración

Sin. Persistencia, estabilidad, perpetuidad, perennidad, permanencia, subsistencia. Ant. *Finitud*, *acabamiento*.

### dureza

Sin. Solidez, consistencia, rudeza, severidad, aspereza, rigor, violencia, tenacidad. Ant. Suavidad, inconstancia, blandura.

#### duro

Sin. Consistente, fuerte, rígido, resistente, compacto, áspero, inhumano, rudo.

Ant. Blando, suave, generoso, bondadoso.

#### E

### ebrio

Sin. Embriagado, borracho, bebido, beodo, ciego, picado, cruda.

Ant. Sereno, sobrio.

### ebullición

Sin. Hervor, cocción, efervescencia, burbuja, espuma.

Ant. Congelación.

#### eclesiástico

Sin. Clérigo, sacerdote, cura, presbítero, diácono, párroco, canónigo, capellán, padre. Ant. *Laico*, *secular*, *civil*, *lego*.

### eclipse

Sin. Ocultación, obscurecimiento, privación, entenebrecimiento, intercepción, desaparición.
Ant. *Presencia, iluminación, visión.* 

#### eco

Sin. Resonancia, retumbo, reflexión, repercusión, sonido, repetición.

Ant. Silencio, discreción.

#### económico

Sin. Ahorrador, sobrio, metódico, utilitario, mezquino, avaro, roñoso, tacaño.

Ant. Despilfarrador, derrochador, dilapidador, espléndido, caro.

#### ecuánime

Sin. Sereno, equilibrado, ponderado, recto, imparcial, justo, objetivo.

Ant. Versátil, parcial, injusto, exaltado.

#### echar

Sin. Despedir, arrojar, tirar, alejar, apartar, lanzar, expulsar, expeler, rechazar, excluir.

Ant. Atraer, recoger, recibir, inhalar, reponer, enderezar, recoger.

#### echarse

Sin. Acostarse, reclinarse, tenderse, tumbarse, apoyarse, abalanzarse, arrojarse.

Ant. Levantarse, mantenerse.

# edad

Sin. Existencia, tiempo, época, periodo, lapso, vida, decrepitud, caducidad, años. Ant. *Inexistencia*, *infinitud*.

# edificar

Sin. Construir, elevar, fabricar, levantar, obrar, alzar, cimentar, erigir, estimular, aleccionar. Ant. *Derribar, derruir.* 

#### edificio

Sin. Inmueble, construcción, fábrica, obra, residencia, manzana, bloque, solar, proyecto.

#### editar

Sin. Publicar, impresión, emitir. educado

Sin. Instruido, culto, aplicado, adoctrinado, cortés, fino, cumplido, atento, correcto. Ant. Inculto, ignorante, grosero.

### educar

Sin. Enseñar, dirigir, instruir, corregir, alfabetizar, adjestrar, formar, aleccionar, afinar.

#### efecto

Sin. Resultado, consecuencia, repercusión, resultante, producto, fin, alcance, desenlace. Ant. Causa.

#### efectuar

Sin, Ejecutar, realizar, hacer, cumplir, verificar, obrar, consumar, ejercer, actuar, practicar.

Ant. Incumplir, abandonar, paralizar.

#### eficaz

Sin. Enérgico, activo, operativo, trabajador, fuerte, poderoso, efectivo, válido, valiente. Ant. *Ineficaz, inactivo,* inoperante.

# efímero

Sin. Pasajero, corto, fugaz, fugitivo, perecedero, breve, temporal, momentáneo, transitorio.

Ant. Perenne, permanente, duradero.

### efusivo

Sin. Cordial, expresivo, expansivo, abierto, tierno, alegre, afectuoso.

Ant. Indiferente, frío, antipático.

# egoísta

Sin. Ególatra, interesado, suyo, materialista, calculador, ambicioso, codicioso.

Ant. Generoso, altruista, caritativo, humanitario, benefactor.

### ejecutado

Sin. Ajusticiado, guillotinado, fusilado, crucificado, descuartizado, empalado. Ant. Perdonado, indultado.

# ejecutar

Sin. Efectuar, hacer, realizar, consumar, actuar, cumplir, ejercer, practicar, confeccionar. Ant. Incumplir, perdonar.

### ejecutivo

Sin. Directivo, director, gerente, secretario, mando, jefe, eficaz. Ant. Subalterno, ineficaz.

#### ejemplo

Sin. Modelo, patrón, norma, regla, muestra, medida, prototipo, arquetipo, representación, pauta. Ant. Desgracia, fatalidad.

#### eiercer

Sin. Desempeñar, practicar, eiecutar, actuar, cultivar, operar, realizar.

Ant. Vaguear, cesar, jubilarse.

#### ejercitar

Sin. Ejercer, adiestrar, instruir, entrenar, amaestrar, formar. Ant. Vaguear, descansar.

#### elaborar

Sin. Preparar, transformar, realizar, producir, fabricar, hacer, idear.

Ant. Paralizar, deteriorar.

#### elección

Sin. Opción, alternativa, preferencia, disyuntiva, selección, sufragio.

Ant. Autoritarismo, azar, suerte.

#### elector

Sin. Votante, compromisario, nominador, electorado. Ant. Candidato, elegido.

### elegante

Sin. Distinguido, gracioso, airoso, esbelto, gallardo, selecto, garboso, estilizado. Ant. Cursi, ridículo, chabacano, grosero, desaliñado, mamarracho.

# elegir

Sin. Designar, escoger, optar, preferir, nombrar, destinar, tomar, sacar, apartar, acotar. Ant. Desechar, repulsar, rechazar.

#### elemental

Sin. Fundamental, primordial, básico, primario, fácil, sencillo, simple, trivial, evidente. Ant. Complicado, difícil.

# elevado

Sin. Sublime, noble, excelso, prócer, levantado, encumbrado, eminente, prominente, crecido.

Ant. Abismal, Ilano, ruin.

# elevar

Sin. Levantar, alzar, erigir, empinar, superponer, realzar, enaltecer, engrandecer, elogiar.

Ant. Derribar, rebajar, bajar.

#### eliminar

Sin. Descartar, separar, prescindir, suprimir, quitar, excluir, expulsar, catear, borrar. Ant. Incluir, admitir, perdonar.

#### elocuente

Sin. Persuasivo, convincente, arrebatador, jocoso, retórico, fluido, altisonante.

Ant. Lacónico, sobrio, seco.

# elogio

Sin. Alabanza, loa, encomio, aplauso, ponderación, panegírico, aprobación, cumplido.

Ant. Crítica, censura, vituperio, insulto, reprimenda.

#### eludir

Sin. Rehuir, evitar, esquivar, soslayar, prescindir, sacudirse, capotear, zafarse, sustraerse. Ant. Afrontar, desafiar.

#### embajador

Sin. Emisario, mensajero, nuncio, representante, diplomático.

# embarazo

Sin. Impedimento, dificultad, estorbo, obstáculo, molestia, entorpecimiento, obstrucción. Ant. Soltura, desembarazo, parto, nacimiento.

#### embarcación

Sin. Buque, barco, nao, navío, bajel, velero, navegación, cabuyería.

## embarcar

Sin. Navegar, partir, marchar, estibar, lanzarse, enredarse. emprender, empeñarse. Ant. Desembarcar, abstenerse.

# embargo

Sin. Confiscación, apropiación, traba, retención, incautación. Ant. Devolución, restitución, facilidad.

### embaucar

Sin. Engañar, mentir, alucinar, engaitar, seducir, enredar, robar.

Ant. Abrir los ojos, desengañarse.

# embeber

Sin. Absorber, empapar, impregnar, saturar, embutir, encajar, incluir.

Ant. Exprimir, extraer, desencajar.

#### embellecer

Sin. Hermosear, decorar, adornar, agraciar, realzar, pulir, poetizar, enflorar, alegrar, bordar.

Ant. Afear, desaliñar, deformar.

#### embestir

Sin. Acometer, arremeter, agredir, atacar, saltar.

Ant. Huir, evitar, eludir, repeler.

#### emblema

Sin. Símbolo, alegoría, representación, expresión, escudo, figura, imagen.

# embobar

Sin. Deslumbrar, embelesar, admirar, entontecer, absortar, asombrar.

Ant. Desinteresar, insensibilizarse.

#### emborrachar

Sin. Embriagar, alegrar, alcoholizar, rascar, achispar, mamar, beber.

Ant. Abstener.

#### emboscar

Sin. Encubrir, enselvar, camuflar, maquinar, urdir, esconderse, ocultar, abrigarse, enramarse. Ant. Descubrirse.

#### embotellar

Sin. Apretar, estrujar, comprimir, atascar, cercar, obstruir, aglomerar, embrollar, impedir. Ant. *Holgar, aflojar, abrir, derramar.* 

#### embrión

Sin. Germen, principio, rudimento, inicio, causa, origen, huevo, feto, engendro, óvulo.

Ant. Fin, término, remate.

# embromar

Sin. Fastidiar, molestar, entretener, engañar, enredar, bromear, burlar.

Ant. Beneficiar, ayudar.

# embrujamiento

Sin. Hechizo, fascinación, embeleso, encanto, éxtasis, alucinación.

Ant. Desencanto, realidad.

### embrutecido

Sin. Tonto, atontado, inútil, negado, bárbaro, burro, insociable, torpe.

Ant. Inteligente, sociable.

# embustero

Sin. Mentiroso, farsante, embaucador, trolero, bolero, patrañero.

Ant. Veraz, franco, formal.

### embutir

Sin. Incrustar, encajar, llenar, meter, apretar, ajustar, incluir, introducir.

Ant. Sacar, desembuchar.

# emergencia

Sin. Suceso, evento, accidente, incidencia, lance, peripecia, aprieto, urgencia, prisa.
Ant. Lentitud, calma.

### emigrante

Sin. Inmigrante, colonizador, indiano, colono, desterrado, peregrino, exiliado, expatriado.

Ant. Repatriado.

#### eminente

Sin. Alto, elevado, encumbrado, prominente, distinguido, ilustre, célebre, insigne, notable.

Ant. Bajo, hondo,

insignificante, despreciable.

#### emitir

Sin. Arrojar, lanzar, despedir, echar, irradiar, expulsar, exhalar, emanar, difundir. Ant. Contener, absorber, prohibir.

#### emocional

Sin. Sensible, emotivo, humanitario.

Ant. Insensible, duro.

#### emocionarse

Sin. Enternecerse, impresionarse, conmoverse, apiadarse, compadecerse, vibrar.

Ant. Insensibilizarse, serenarse, calmarse.

# empadronamiento

Sin. Censo, recuento, inscripción, asentamiento, registro, matrícula, inventario, memoria.

# empadronar

Sin. Inscribir, asentar, censar, registrar, matricular, relacionar.

# empalagar

Sin. Hastiar, fastidiar, asquear, repugnar, hostigar, molestar, aburrir, cansar, cargar. Ant. Gustar, complacer.

# empañar

Sin. Envolver, oscurecer, enturbiar, manchar, deslucir, decolorar.

Ant. Clarificar, limpiar, abrillantar, lustrar.

# empapado

Sin. Mojado, húmedo, rociado, chapuzado, encharcado, regado, impregnado. Ant. Seco.

#### empaparse

Sin. Mojarse, saturarse, capacitarse, instruirse, prepararse.

Ant. Secarse, abandonarse.

# emparejar

Sin. Nivelar, aplanar, alisar, adecuar, equiparar, igualar, encajar.

Ant. Desigualar, desunir, desajustar.

### emparentar

Sin. Unir, relacionar, enlazar, casar, hermanar, fraternizar. Ant. Separar.

#### empatar

Sin. Igualar, nivelar, equilibrar, compensar, detener, interrumpir.

Ant. Desempatar, desnivelar, proseguir.

### empeñado

Sin. Duro, arduo, enconado, acalorado, disputado, arruinado, endeudado, insolvente.

Ant. Conciliador.

#### empeñar

Sin. Precisar, obligar, interceder, hipotecar, prestar, prendar, aventurar, embarcar.

Ant. Resolverse, desempeñar.

#### empezar

Sin. Principiar, comenzar, iniciar, preludiar, crear, emprender, entablar, mover, nacer, fundar. Ant. Acabar, terminar, finalizar.

### emplazamiento

Sin. Situación, ubicación, posición, colocación, orientación, localización, dirección, instalación.

# Ant. Omisión, descuido. empleado

Sin. Oficinista, encargado, trabajador, secretario, dependiente.

Ant. Desempleado, parado, desocupado, cesante.

# empleo

Sin. Cargo, colocación, oficio, destino, puesto, ocupación, profesión, acomodo, plaza, hueco.

Ant. Paro, desempleo, inactividad.

# empobrecer

Sin. Debilitar, decaer, hundir, declinar, abatir, destruir, deshacer, dañar, arrasar, arruinar.

Ant. Enriquecer, prosperar.

### emporcar

Sin. Ensuciar, manchar, curtir. Ant. *Limpiar, lavar.* 

#### emprender

Sin. Acometer, comenzar, empezar, abordar, iniciar, principiar, embarcarse, intentar.

Ant. Acabar, terminar, abandonar.

# empresa

Sin. Sociedad, compañía, firma, industria, divisa, emblema, símbolo, distintivo, negocio.

### empuje

Sin. Brío, impulso, ánimo, ímpetu, fuerza, energía, resolución, osadía, coraje, esfuerzo.

Ant. Debilidad, timidez, desvalimiento.

# empujón

Sin. Achuchón, atropello, choque, impulso, golpe, envite, avance, progreso, movimiento.

Ant. Suavidad, atraso.

#### enajenar

Sin. Ceder, vender, transferir, empeñar, hipotecar, arrobar, cegar, enloquecer, arrebatar. Ant. Discernir, cancelar, devolver.

#### enamorado

Sin. Acaramelado, chiflado, ciego, loco, rendido, flechado, perdido, apasionado. Ant. Desinteresado, frío, distante, indiferente.

#### enamorar

Sin. Pescar, pretender, embelesar, cortejar, agasajar, arrullar, solicitar, festejar. Ant. Desenamorarse, odiar, alejar.

### enano

Sin. Diminuto, liliputiense, pigmeo, pequeño, monigote, escaso, pulga, menudo, títere. Ant. Alto, gigante, titán.

### enardecer

Sin. Excitar, avivar, entusiasmar. encender, apasionar, acalorar, Ant. Tranquilizar, serenar.

### encadenado

Sin. Ligado, unido, sujeto, preso, engarzado, eslabonado. Ant. Desatado, libre, suelto.

### encajar

Sin. Acoplar, embutir, empalmar, introducir, meter, ajustar, enclavijar, insertar, coincidir. Ant. Desajustar, desligar, desconectar, abrirse.

# encaminar

Sin. Orientar, dirigir, encarrilar, enderezar, tender, conducir, guiar, enseñar, ordenar, encauzar.

Ant. Desorientar, desviar.

#### encandilado

Sin, Levantado, erguido, engallado, tieso, atónito, excitado, ofuscado, alucinado, deslumbrado.

Ant. Sereno, tranquilo.

#### encandilarse

Sin. Erguirse, engallarse, levantarse, deslumbrarse, alucinarse, ofuscarse, ilusionarse, admirarse.

Ant. Apagarse, calmarse.

#### encantador

Sin. Agradable, seductor, cautivador, sugestivo, fascinador, atractivo, interesante.

Ant. Antipático, vulgar, exorcizador.

#### encanto

Sin. Encantamiento, hechizo, magia, embrujo, sortilegio, embeleso, seducción, fascinación.

Ant. Desencanto, desagrado, fealdad.

#### encapricharse

Sin. Obstinarse, emperrarse, empeñarse, insistir, encariñarse, encastillarse, desear. enamorarse.

Ant. Desinteresarse, ceder.

### encapuchado

Sin. Encubierto, disfrazado, tapado, oculto, cubierto, pertinente.

Ant. Descubierto, franco

#### encarcelar

Sin. Aprisionar, encerrar, enjaular, recluir, arrestar, confiar, prender, capturar, retener.

Ant. Soltar, liberar, indultar.

### encargar

Sin. Encomendar, confiar, delegar, facultar, mandar, autorizar, acreditar, recomendar.

Ant. Renunciar, desautorizar.

### encariñarse

Sin. Enamorarse, aficionarse, prendarse, apasionarse, apegarse, interesarse, adherirse. Ant. Desinteresarse, enfriarse.

#### encasillar

Sin. Clasificar, archivar, catalogar, ordenar, asociar, inscribir. Ant. Desordenar.

# encausado

Sin. Procesado, enjuiciado, acusado, inculpado. Ant. Absuelto.

#### encender

Sin. Inflamar, arder, prender, incendiar, abrasar, irritar, incitar, encubrir excitar, ruborizar.

Ant. Apagar, enfriar.

# encerado

Sin. Barnizado, brillante, pizarrón, impermeable, hule, pizarra.

#### encerrar

Sin. Contener, incluir, recluir, aprisionar, encarcelar, enclaustrar, introducir, internar. Ant. Liberar, soltar.

### encoger

Sin. Contraer, abreviar, acortar, plegar, estrechar, menguar, apocar.

Ant. Estirar, agrandar, abultar.

#### encolerizar

Sin. Enojar, enfurecer, sulfurar, irritar, enfadar, encrespar, exasperar.

Ant. Serenar, tranquilizar, moderar, contenerse.

# encomendar

Sin. Encargar, confiar, mandar, requerir, solicitar, recomendar, amparar, proteger, gestionar. Ant. Rehuir, eludir, evitar.

#### encomienda

Sin. Encargo, recomendación, requerimiento, confianza, amparo, patrocinio. Ant. Desamparo, censura.

#### encono

Sin. Enemigo, odio, saña, rencor, tirria, manía, abominación, violencia, malquerencia.

Ant. Bondad, amistad, generosidad.

ausentarse.

### encontrar

Sin. Tropezar, topar, coincidir, chocar, discrepar, disentir, rivalizar, convenir, acordar. Ant. Eludir, conformar,

# encorvado

Sin. Jorobado, inclinado, doblado, vencido, torcido. Ant. Derecho, recto.

#### encorvar

Sin. Arquear, doblar, torcer, curvar, redondear, enroscar, inclinar.

Ant. Enderezar, estirar.

# encuadernar

Sin. Forrar, empastar, encartonar, afinar, enlomar. Ant. Desencuadernar.

#### encuadrar

Sin. Encerrar, contener, enmarcar, ajustar, introducir, inserir, incluir.

Ant. Desencajar, salirse.

Sin. Esconder, ocultar, recatar, tapar, velar, entapujar, envolver, fingir, enterrar, disimular.

Ant. Descubrir, delatar.

#### encuentro

Sin. Choque, colisión, combate, lucha, encontronazo, golpe, cruce, oposición.

Ant. Ausencia, elusión, acuerdo.

#### encuesta

Sin. Indagación, pesquisa, averiguación, información, reportaje, investigación.

#### encumbrar

Sin. Exaltar, levantar, alzar, elevar, levantar, ascender, escalar, elogiar, ensalzar. Ant. Bajar, rebajar, criticar, censurar.

#### enchufar

Sin. Encajar, conectar, conexionar, unir, acoplar, enlazar.

Ant. Desconectar, jubilarse.

#### enderezar

Sin. Erguir, desenrizar, alinear, extender, encaramar, empinar.

Ant. Doblar, desviar, pervertir.

#### encauzar

Sin. Dirigir, enfocar, conducir, canalizar, guiar, orientar, enseñar, adiestrar, rehabilitar.

Ant. Desviar, estropear.

#### endulzar

Sin. Azucarar, almibarar, edulcorar, adulzar, acaramelar, atenuar.

Ant. Amargar, enfurecer.

# endurecer

Sin. Robustecer, fortalecer, curtir, avezar, acostumbrar, petrificar.

Ant. Suavizarse, ablandarse.

# enemigo

Sin. Adversario, contrario, rival, contendiente, competidor, opuesto, refractario, hostil.

Ant. Amigo, compañero.

### enemistar

Sin. Indisponer, desavenir, oponer, enfriar, pelear, regañar, reñir, desunir, romper, aborrecer.

Ant. Quererse, comprenderse, avenirse.

# energía

Sin. Vigor, tesón, actividad, fuerza, poder, empuje, fibra, virtud, tenacidad, entereza.

Ant. Flaqueza, debilidad.

#### enérgico.

Sin. Activo, tenaz, eficaz, vigoroso, fuerte, entero, firme, pujante, intenso, resuelto, fibroso.

Ant. Débil, irresoluto, pelele.

#### énfasis

Sin. Ampulosidad, pedantería, pomposidad, gravedad, ponderación, redundancia. Ant. Naturalidad, sencillez.

#### enfermedad

Sin. Dolencia, padecimiento, indisposición achaque, mal, dolor, daño, fiebre, molestia.

#### enfermo

Sin. Atacado, paciente, indispuesto, doliente, malo, acabado, tocado, quebrado, crónico.

Ant. Sano, robusto.

#### enfocar

Sin. Analizar, examinar, considerar, orientar, apuntar, encaminar, acertar, dirigir.

Ant. Desenfocar, desviarse.

#### enfrenar

Sin. Sujetar, contener, frenar, reprimir, detener.
Ant. Soltar.

#### enfrentar

Sin. Oponer, afrontar, encarar, carear, contraponer, competir, desafiar, retar, combatir.

Ant. Coincidir, avenirse.

#### enfrente

Sin. Delante, frente a, opuesto, contra, en contra.
Ant. Detrás, posterior,

favorable.

## enfriado

Sin. Alejado, indiferente, tibio. Ant. *Amistoso, cariñoso, caliente.* 

#### enfurecer

Sin. Enojar, irritar, encolerizar, sulfurar, incitar, provocar, desafiar, alterar, airar.

Ant. Serenar, sosegar, reprimir.

### enganchar

Sin. Prender, enredar, coger, pillar, trincar, sujetar, agarrar, captar, embaucar, seducir.

Ant. Desengancharse, salirse.

# engaño

Sin. Farsa, mentira, simulación, falsedad, celada, fullería, disimulo, burla, infundio, ardid.

Ant. Auténtico, leal, noble, veraz.

### engendrar

Sin. Procrear, fecundar, reproducir, multiplicar, criar, generar, concebir, causar, ocasionar.

Ant. Abortar, impedir, obstaculizar.

### engomar

Sin. Pegar, encolar, adherir, sujetar.

Ant. Desligar, desengomar.

#### engordar

Sin. Cebar, engrosar, robustecer, hinchar, abultar.

Ant. Adelgazar, enflaquecer.

# engrandecer

Sin. Aumentar, agrandar, desarrollar, acrecentar, prosperar, progresar, alabar, ponderar.

Ant. Empequeñecer, humillar, abatir.

### engrasar

Sin. Lubricar, untar, encerar, recubrir, pringar, embadurnar, aliñar.

Ant. Resecar, limpiar, desengrasar.

### engrosar

Sin. Aumentar, engordar, amplificar, incrementar, desarrollar, extender.

Ant. Disminuir, reducir.

### enigma

Sin. Confusión, misterio, secreto, incógnita, adivinanza, jeroglífico, acertijo.

Ant. Solución, desenlace.

# enjabonar

Sin. Lavar, limpiar, bañar, frotar, lisonjear, adular, elogiar.

Ant. Ensuciar, denigrar.

# enjambre

Sin. Multitud, abundancia, grupo, rebaño, bandada, pandilla. Ant. Soledad, escasez.

# enjundia

Sin. Grasa, manteca, fuerza, sustancia, esencia, energía, empuje, carácter.

Ant. Debilidad, vaciedad, vacilación.

### enlace

Sin. Matrimonio, casamiento, unión, parentesco, conexión, encadenamiento, trabazón.

Ant. Desenlace, separación.

#### enlodar

Sin. Ensuciar, manchar, embarrar, enfangar, envilecer, denigrar, mancillar, prostituir.

Ant. Limpiar, honrar.

#### enlutar

Sin. Entristecer, apenar, desconsolar.

Ant. Alegrar.

### enmendar

Sin. Rectificar, corregir, mejorar, remediar, reformar, reparar, modificar, subsanar.

Ant. Reincidir, empeorar.

### enmudecer

Sin. Callar, silenciar, amordazar, cerrar la boca. Ant. Charlar, conversar.

#### enojar

Sin. Fastidiar, molestar, indisponer, desasosegar, disgustar, encolerizar, enfurecer, irritar. Ant. Pacificar, calmar.

#### enoio

Sin. Desagrado, cólera, enfado, furor, irritación, ira, furia, molestia, resentimiento. Ant. Desenfado, contento, alegría.

# enorgullecerse

Sin. Jactarse, gloriarse, ufanarse, envanecerse, pavonearse, presumir, alardear.

Ant. Humillarse, mortificarse.

#### enorme

Sin. Desmedido, gigantesco, colosal, imponente, grande, formidable, extraordinario. Ant. Insignificante, normal.

### enredo

Sin. Embrollo, maraña, complicación, confusión, taco, dificultad, chanchullo, chisme. Ant. Claridad, orden.

# enriquecer

Sin. Prosperar, progresar, aumentar, acumular, acrecentar, subir, fondear, tener, adornar,

Ant. Empobrecer, deshonrar.

### enrollar

Sin. Envolver, arrollar, liar, plegar, enroscar. Ant. Desenrollar.

#### ensalada

Sin. Mezcla, confusión, galimatías, lío, enredo. Ant. Orden, armonía.

#### ensanchar

Sin. Dilatar, extender, ampliar, engrandecer, crecer, amplificar, aumentar, distender.

Ant. Disminuir, reducir, humillar.

# ensañar

Sin. Enfurecer, irritar, encolerizar, enconar. Ant. Suavizar.

#### ensayar

Sin. Probar, intentar, catar, examinar, tratar, experimentar, reconocer, tantear, adiestrar.

#### enseñanza

Sin. Aprendizaje, estudio, preparación, catequesis, pedagogía, didáctica, docencia.

#### ensuciar

Sin. Manchar, emporcar, pringar, embadurnar, empañar, salpicar, acochambar, deslucir.

Ant. Limpiar, asear, lavar.

#### entender

Sin. Penetrar, distinguir, conocer, saber, percibir, discernir, comprender, concebir. Ant. Ignorar, desconocer.

#### entendimiento

Sin. Inteligencia, intelecto, talento, agudeza, razón, capacidad, ingenio, habilidad, cabeza.

Ant. Torpeza, cerrazón.

#### enterar

Sin. Informar, instruir, saber, advertir, orientar, contar, explicar, pregonar, publicar, percibir.

Ant. Ignorar, desconocer, omitir.

#### entero

Sin. Completo, cabal, integro, cumplido, justo, recto, constante, firme, inflexible, decidido.

Ant. Incompleto, débil, imperfecto. envasar

# enterrar

Sin. Sepultar, inhumar, depositar, yacer, pudrir, ocultar, esconder. Ant. Desenterrar.

### entorpecer

Sin. Dificultar, estorbar, impedir, paralizar, retardar, turbar. ofuscar, obstaculizar.

Ant. Ayudar, facilitar.

### entrada

Sin. Ingreso, acceso, puerta, atrio, vestíbulo, admisión, acogida.

Ant. Salida, epílogo, enemistad.

#### entraña

Sin. Centro, núcleo, esencia, índole, carácter, naturaleza, vísceras.

Ant. Exterior, dureza, impiedad.

#### entrar

Sin. Penetrar, irrumpir, introducir, pasar, colarse, ingresar, filtrarse.

Ant. Salir, finalizar, acabar.

#### entregar

Sin. Facilitar, dar, conceder, ceder, otorgar, transferir, transmitir, ofrecer, repartir. Ant. Quitar, desistir.

#### entrenar

Sin. Adiestrar, preparar, ejercitar, instruir, guiar. Ant. Abandonarse.

#### entretener

Sin. Recrear, divertir, distraer, diferir, deleitar, festejar, dilatar, suspender, rezagar, demorar. Ant. Aburrir, apresurar.

#### entristecer

Sin. Acongojar, afligir, apenar, amargar, desolar, sobrecoger, angustiar, apurarse, desesperar.

Ant. Alegrar.

#### enturbiar

Sin. Turbar, alterar, modificar, revolver, confundir, obscurecer.

Ant. Aclarar, clarificar, lucir.

# entusiasmo

Sin. Admiración, pasión, aclamación, inspiración, enardecimiento, exaltación, apoteosis.

Ant. Indiferencia, desinterés.

#### enumerar

Sin. Contar, mencionar, enunciar, catalogar, enlistar, registrar, inscribir, relacionar. Ant. Olvidar, callar.

Sin. Enfrascar, meter, llenar, introducir, embotellar, enlatar. Ant. Vaciar, sacar.

# envejecer

Sin. Encanecer, canear, decaer, perder, caducar, declinar, degenerar.

Ant. Rejuvenecer, reverdecer.

### envenenar

Sin. Emponzoñar, infeccionar, intoxicar, agriar, corromper, drogar, contagiar, estropear.

# enviar

Sin. Mandar, remitir, encaminar, expedir, dirigir, despachar, librar, facilitar, legar, despedir. Ant. Recibir, retener.

# enviciar

Sin. Corromper, pervertir, viciar, malear, depravar, perderse, seducir, contaminar.

Ant. Purificar, regenerar.

#### envidia

Sin. Codicia, deseo, emulación, apetencia, celos, rivalidad, corrosión, rencor, resentimiento.

Ant. Caridad, nobleza, conformidad.

#### envolver

Sin. Arropar, cubrir, fajar, vendar, rebozar, cercar, rodear, sitiar, acotar, empaquetar.

Ant. Destapar, deslindar, abrir, desenredar, desliar.

### épico

Sin. Heroico, glorioso, legendario. Ant. *Vulgar.* 

### epidemia

Sin. Peste, plaga, calamidad, virus, enfermedad, infección, contagio.

Ant. Inmunidad.

#### equilibrio

Sin. Proporción, armonía, estabilidad, igualdad, ponderación, medida, sensatez.

Ant. Desequilibrio, desigualdad, injusticia, excitación.

# equiparse

Sin. Aprovisionar, abastecer, guarnecer, proveer, dotar, avituallar, surtir.

Ant. Desguarnecer.

#### equivocado

Sin. Errado, falso, inexacto, mentiroso, desatinado, disparatado, injusto, alejado. Ant. Exacto, cierto, auténtico.

#### erecto

Sin. Erguido, derecho, vertical, levantado, rígido, tieso, recto, engallado, orgulloso.

Ant. Torcido, encogido, humilde.

### ermitaño

Sin. Eremita, cenobita, penitente, asceta, solitario. Ant. *Sociable*, *seglar*.

#### erosión

Sin. Corrosión, depresión, desgaste, merma, rebajamiento, deterioro. Ant. *Integridad, inmunidad*.

erotismo

Sin. Amor, voluptuosidad, pasión, lujuria, lascivia, concupiscencia.

Ant. Castidad, frialdad.

### errar

Sin. Equivocar, confundir, desacertar, pifiar, fallar, desatinar, vagar, andar, pasear.

Ant. Acertar, adivinar, permanecer.

# error

Sin. Mentira, falsedad, equivocación, yerro, inexactitud, errata, falta. Ant. *Verdad, certeza.* 

#### eructo

Sin. Regurgitación, regüeldo, jactancia. Ant. *Humillarse*.

#### erudito

Sin. Letrado, instruido, sabio, docto, ilustrado, culto, documentado.

Ant. Inculto, ignorante.

#### esbelto

Sin. Gallardo, arrogante, grácil, elegante, donoso, apuesto, fino.

Ant. Deforme, ridículo.

#### escalofrío

Sin. Estremecimiento, sacudida, temblor, alteración, espasmo. Ant. *Tranquilidad, relajamiento,* calma.

#### escalón

Sin. Grada, peldaño, estribo, zanca.

#### escándalo

Sin. Tumulto, alboroto, ruido, bullicio, estrépito, bula, gresca, gritería, vocería, algazara. Ant. Silencio, paz, moralidad.

# escapar

Sin. Huir, fugarse, evadirse, escabullirse, escurrirse, evitar, esquivar, salir, eludir.

Ant. Permanecer, quedarse.

### escaparate

Sin. Exposición, parada, exhibición, ejemplo, armario, vitrina.

### escarbar

Sin. Rascar, hurgar, excavar, arañar, mondar, limpiar, inquirir, averiguar, indagar. Ant. *Acariciar*, *ignorar*.

# escasez

Sin. Mezquindad, pobreza, miseria, tacañería, penuria, cortedad, insuficiencia, pequeñez.

Ant. Abundancia, largueza.

## escaso

Sin. Poco, corto, falto, limitado, exiguo, parvo, raquítico, tacaño, mezquino, cicatero. Ant. Abundante, copioso, excesivo.

### escéptico

Sin. Desconfiado, incrédulo, dudoso, incierto, descreído, apático, frustrado, suspicaz. Ant. *Crédulo, optimista*.

# esclavo

Sin. Siervo, oprimido, subyugado, explotado, sujeto, cautivo, rendido, enamorado.
Ant. Emancipado, libre, desinteresado.

### escoger

Sin. Elegir, seleccionar, preferir, entresacar, optar, decidir, designar, florear, nombrar.

Ant. Despreciar, vacilar.

#### escolar

Sin. Alumno, estudiante, colegial, discípulo, becario, universitario.

Ant. Profesor.

#### escombrar

Sin. Limpiar, despejar, desaterrar, desobstruir. Ant. *Ensuciar*.

#### esconder

Sin. Encubrir, ocultar, retirar, guardar, apartar, encerrar, contener, incluir, entrañar. Ant. *Mostrar, exhibir, descubrir.* 

#### escrito

Sin. Carta, documento, epístola, libro, misiva, manuscrito, obra, texto.

#### escudo

Sin. Defensa, amparo, protección, cobijo, abrigo, moneda, peso, adarga, pelta, pavés.

#### escultor

Sin. Modelador, cincelador, artista, grabador.

### escupir

Sin. Arrojar, expectorar, echar, expeler, lanzar.

Ant. Retener.

#### escurrir

Sin. Destilar, apurar, deslizar, caer, chorrear, gotear, secar, vaciar.
Ant. *Mojar, parar.* 

#### esencial

Sin. Sustancial, principal, inevitable, necesario, indispensable.

Ant. Accidental, accesorio.

# esférico

Sin. Redondo, hemisférico, globuloso. Ant. *Recto.* 

### esfuerzo

Sin. Ánimo, aliento, brío, valor, denuedo, vigor, coraje, arrojo, empeño, puja. Ant. *Desánimo, abulia*.

#### esotérico

Sin. Oculto, secreto, misterioso.

Ant. Difundido.

### espacial

Sin. Cósmico, sideral, celeste, galáctico, planetario. Ant. *Terrenal*.

# espacio

Sin. Intervalo, transcurso, periodo, separación, hueco, interrupción.

#### espalda

Sin. Dorso, envés, lomo, detrás, atrás, posterior. Ant. Cara, delantera.

### espantar

Sin. Aterrar, acobardar, atemorizar, aterrorizar, asustar, amilanar.

Ant. Animarse, tranquilizarse.

#### especial

Sin. Extraordinario, excepcional, diferenciado, personal, particular, propio, singular.

Ant. General, ordinario, vulgar.

# específico

Sin. Determinado, distinto, especial, concreto, delimitado, estipulado.

Ant. Igual, general.

#### espectro

Sin. Fantasía, imagen, visión, duende, aparecido, fantasma, espíritu.

### especular

Sin. Reconocer, examinar, registrar, meditar, teorizar, inspeccionar.

Ant. Despreocuparse, abandonar.

#### espera

Sin. Acecho, expectativa, flema, paciencia, sosiego, tranquilidad.

Ant. Impaciencia, desesperanza.

#### esperanza

Sin, Confianza, creencia, aliento, ánimo, perspectiva, ilusión, consuelo, seguridad.

Ant. Decepción, desilusión.

### espeso

Sin. Condensado, denso, trabado, concentrado, continuado, apretado, tupido, cerrado.

Ant. Ligero, fluido, líquido, limpio.

# espesura

Sin. Bosque, selva, fronda, carrascal, jungla, suciedad, inmundicia, porquería, cochinada.

Ant. Desierto, aseo, limpieza.

#### espiar

Sin. Atisbar, acechar, escuchar, observar, curiosear, vigilar, merodear, atalayar.

Ant. Desinteresarse, abandonar.

# espigado

Sin. Alto, crecido, estirado, esbelto, delgado. Ant. Bajo, rechoncho.

### espina

Sin. Púa, astilla, punta, espínula, inquietud, pena, dolor, pesar, congoja, sospecha, recelo. Ant. Tranquilidad, seguridad,

alegría, consuelo.

### espirar

Sin. Exhalar, expulsar, expelir, excitar, alentar, aguijar, incitar, mover, exhortar.

Ant. Inspirar, absorber.

### espíritu

Sin. Ánimo, energía, vigor, aliento, esfuerzo, valor, virtud, osadía, ingenio, alma, esencia.

Ant. Timidez, materia.

# espléndido

Sin. Magnífico, ostentoso, soberbio, regio, lujoso, suntuoso, generoso.

Ant. Modesto, humilde.

# espontáneo

Sin. Voluntario, natural, intuitivo, mecánico, expansivo, franco, directo, sencillo, sincero. Ant. Forzado, cerebral,

circunspecto.

#### esposar

Sin. Sujetar, aprisionar, atar, ligar, inmovilizar. Ant. Liberar, desatar.

# estabilidad

Sin. Permanencia, duración, firmeza, inmovilidad, equilibrio, perseverancia, persistencia. Ant. Inestabilidad, inconsistencia.

#### estable

Sin. Duradero, permanente, firme, arraigado, sólido, constante.

Ant. Variable, inestable, pasajero.

### establecerse

Sin. Avecindarse, domiciliarse, instalarse, arraigarse, quedarse, afincarse.

Ant. Mudarse, trasladarse.

# estacionado

Sin. Parado, fijo, detenido, inmóvil, firme, quieto. Ant. Móvil, pasajero.

#### estafa

Sin. Engaño, timo, fraude, pillaje, robo, falacia, falsedad, treta.

# estafador

Sin. Timador, tramposo, embaucador, defraudador, truhán, carterista, birlador. Ant. Honrado, íntegro.

#### estallar

Sin. Reventar, romperse, detonar, dinamitar, crujir, traquear, abrirse.

Ant. Silenciar.

#### estampa

Sin. Efigie, figura, imagen, lámina, grabado, huella, señal, impresión.

#### estático.

Sin. Inmóvil, parado, inmutable, asombrado, pasmado, absorto.

Ant. Inquieto, indiferente.

#### estatura

Sin. Talla, altura, alzada, corpulencia, porte. Ant. Pequeñez.

#### estéril

Sin. Improductivo, infecundo, pobre, inútil, infructuoso, vano, ineficaz, agotado.

Ant. Fértil, fecundo.

### estilo

Sin. Modo, manera, forma, uso, práctica, moda, costumbre, giro, expresión, personalidad.

#### estimar

Sin. Amar, apreciar, querer, adorar, considerar, respetar, conceptuar, evaluar, tasar. Ant. Odiar, desestimar, despreciar.

### estímulo

Sin. Acicate, aguijón, incentivo, cebo, aliciente, halago, fuerza.

Ant. Freno, contención.

### estirar.

Sin. Dilatar, alargar, extender, prolongar, tirar, desencoger, planchar, tensar.

Ant. Contraer, encoger, reducir.

# estorbo

Sin. Impedimento, embarazo, obstáculo, traba, inconveniente, molestia, entorpecimiento.

Ant. Ayuda, cooperación, apoyo.

# estrangular

Sin. Ahogar, ahorcar, asfixiar, apretar.

Ant. Aflojar, soltar.

#### estrategia

Sin. Destreza, habilidad, pericia, táctica, arte, maniobra. Ant. Torpeza.

# estrechar

Sin. Acercar, apretar, apremiar, reducir, acorralar, precisar, constreñir, ceñir, angostar. Ant. Ensanchar, ampliar, alejar.

#### estrecho

Sin. Ajustado, apretado, justo, rígido, austero, estricto, escaso, miserable, mezquino. Ant. *Ancho, generoso.* 

#### estrenar

Sin. Inaugurar, debutar, abrir, comenzar, representar. Ant. *Acabar*.

#### estricto

Sin. Exacto, estrecho, riguroso, severo, ajustado, cabal, ceñido.

Ant. Amplio, flexible.

#### estropear

Sin. Deteriorar, maltratar, lastimar, dañar, lisiar, ajar, marchitar, romper, averiar. Ant. Arreglar, componer, curar, reparar.

#### estructura

Sin. Agrupación, orden, distribución, disposición, organización, combinación, textura.

Ant. Desorden, desorganización.

### estruendoso

Sin. Ruidoso, estrepitoso, bullicioso.

Ant. Silencioso.

#### estudiar

Sin. Aprender, aplicarse, instruirse, cultivarse, repasar. Ant. *Abandonarse*.

### estupefaciente

Sin. Soporífero, narcótico, anestésico, aletargante. Ant. *Excitante*.

# estupefacto

Sin. Atónito, asombrado, admirado, maravillado, pasmado, absorto.

Ant. Impasible, impertérrito.

# estupendo

Sin. Admirable, asombroso, maravilloso, sorprendente, prodigioso, milagroso.

Ant. Horrible, desagradable.

#### estúpido

Sin. Rudo, torpe, necio, pesado, insensato, negado.

Ant. Inteligente, agudo, listo.

### eternidad

Sin. Perdurabilidad, perpetuidad, perennidad, inmortalidad.

Ant. Actualidad, provisionalidad.

#### eterno

Sin. Imperecedero, infinito, perpetuo, interminable, perdurable.

Ant. Efímero, pasajero.

#### ética

Sin. Moral, norma, conducta, comportamiento.
Ant. *Inmoralidad.* 

#### euforia

Sin. Ánimo, alegría, optimismo, entusiasmo, arrebato, ímpetu. Ant. *Postración, disgusto, pesimismo.* 

#### evacuar

Sin. Desocupar, abandonar, dejar, expeler, deyectar, deponer.

Ant. Retener, ocupar, contenerse.

#### evadir

Sin. Esquivar, evitar, eludir, zafarse, huir, desertar, escabullir, sortear.

Ant. Afrontar, asistir, comparecer.

#### evaluar

Sin. Apreciar, calcular, estimar, tasar, valorar, justipreciar, calcular, tantear.

Ant. Despreciar.

#### eventual

Sin. Casual, accidental, fortuito, incierto, inseguro, aleatorio, ocasional, interino, esporádico. Ant. Seguro, cierto.

#### evidencia

Sin. Certidumbre, certeza, convencimiento, seguridad, convicción, axioma, autoridad.

Ant. Incertidumbre, duda.

# evitar

Sin. Eludir, esquivar, rehuir, sortear, impedir, precaver, prevenir, obviar.

Ant. Afrontar, desafiar.

### evolución

Sin. Cambio, desarrollo, transformación, progreso, adelanto, avance, movimiento. Ant. Estancamiento, retroceso,

inmutabilidad.

#### exacto

Sin. Puntal, fiel, cabal, regular, preciso, justo, verdadero, textual, minucioso, estricto.
Ant. *Impreciso*, *inexacto*, *erróneo*.

### exagerar

Sin. Abultar, inflar, hinchar, extremar, desorbitar, amplificar, ponderar.

Ant. Atenuar, paliar.

#### euforia

Sin. Ánimo, alegría, bienestar, optimismo, entusiasmo, arrebato, ímpetu, lozanía. Ant. Postración, disgusto, pesimismo.

#### examen

Sin. Prueba, ejercicio, indagación, reconocimiento, investigación, observación, análisis.

#### excarcelar

Sin. Liberar, soltar, perdonar, amnistiar, eximir.

Ant. Encarcelar.

#### excavación

Sin. Hoyo, socavación, vaciado, extracción, dragado, descalce, fosa, zanja, cárcava.

Ant. Rellenado.

#### exceder

Sin. Superar, aventajar, sobrepujar, traspasar, rebasar, exagerar.

Ant. Faltar, contener.

#### excelente

Sin. Delicioso, rico, exquisito, óptimo, notable, superior, brillante, meritorio, sobresaliente.

Ant. Inferior, pésimo, malo.

# excepcional.

Sin. Raro, extraordinario, extraño, insólito, inaudito, increíble.

Ant. Corriente, usual.

#### excepto

Sin. Salvo, fuera de, aparte, menos, sólo, descontado, exceptuado.

Ant. Además, de, incluido.

# exceso

Sin. Demasía, abundancia, abuso, atropello, excedente, sobra, delito, desorden, violencia.

Ant. Escasez, falta.

### exclamar

Sin. Proferir, emitir, lanzar, prorrumpir, imprecar, gritar. Ant. *Callar, silenciar*.

### exclusivo

Sin. Excepcional, único, raro, privilegiado, peculiar, especial. Ant. *Vacío*, *general*.

# excomulgar

Sin. Expulsar, apartar, anatematizar, fulminar, lanzar, suprimir.

Ant. Perdonar.

# excremento

Sin. Defecación, evacuación, secreción, deyección, heces, porquería, sedimento, guano.

# excursión

Sin. Gira, viaje, pase, caminata, recorrido, expedición, romería. Ant. *Quietud*.

### exento

Sin. Dispensado, libre, desembarazado, exceptuado, limpio, inmune, ajeno. Ant. Obligado.

#### exhalar

Sin. Despedir, lanzar, emitir, producir, desprender, emanar, evaporar, expeler. Ant. Absorber.

#### exhausto

Sin. Apurado, agotado, consumado, vacío, acabado, desguarnecido.

# Ant. Fuerte, vigoroso.

#### exhibir

Sin. Presentar, manifestar, mostrar, enseñar, exponer, ostentar, evidenciar, exteriorizar.

Ant. Esconder, ocultar.

#### exhortar

Sin. Amonestar, sermonear, predicar, advertir, recomendar, proponer, persuadir.

# exigir

Sin. Requerir, demandar, pedir, percibir, reclamar, pretender, necesitar, precisar.

Ant. Ceder, tolerar, transigir, dar.

#### existir

Sin. Ser, vivir, subsistir, estar, haber, tener, constar.

# éxito

Sin. Resultado, triunfo, victoria, logro, conclusión, terminación.

Ant. Fracaso, derrota.

#### exótico

Sin. Extranjero, extraño, peregrino, raro, extravagante, lejano, insólito, desusado.

Ant. Indígena, vulgar, convencional, frecuente.

#### expansión

Sin. Distracción, desahogo, diversión, esparcimiento, propagación, dilatación.

Ant. Contención, reducción, regresión.

### expectación

Sin. Interés, emoción, curiosidad, intensión, afán.

Ant. Desinterés.

# expediente

Sin. Recurso, pretexto, razón, motivo, subterfugio, título, arbitrio, partido. Ant. Lentitud, calma.

### experiencia

Sin. Hábito, conocimiento, práctica, pericia, costumbre, maestría, experimento, prueba. Ant. *Inexperiencia, impericia.* 

#### experimento

Sin. Ensayo, prueba, tentativa, experiencia.

### experto

Sin. Experimentado, práctico, périto, versado, entendido, diestro, avezado, conocedor. Ant. *Inexperto, desconocedor.* 

#### explorar

Sin. Examinar, averiguar, investigar, estudiar, reconocer, recorrer.

Ant. Desinteresarse, abandonar.

# explosión

Sin. Estampido, voladura, fogonazo, detonación, estrépito, disparo.

# Ant. Silencio. exponer

Sin. Mostrar, presentar, exhibir, manifestar, declarar, explicar. Ant. *Ocultar, callar.* 

### expresar

Sin. Manifestar, decir, significar, exponer, declarar, comunicar, mostrar, enunciar, formular. Ant. *Callar*, *olvidar*.

# exprimir

Sin. Extraer, estrujar, prensar, oprimir, ordeñar, apretar, expresar, manifestar.

Ant. Impregnar, enriquecer.

#### expropiar

Sin. Confiscar, desposeer, incautar, expoliar, despojar, requisar, embargar.

Ant. Devolver, reponer.

#### expuesto

Sin. Arriesgado, aventurado, peligroso, comprometido, incierto, inseguro.

Ant. Seguro, cierto, protegido, oculto.

#### exquisito

Sin. Delicioso, superior, selecto, excelente, delicado, rico, subido, preciado, gustoso.

Ant. Ordinario, basto, desagradable.

#### éxtasis

Sin. Embelesamiento, arrobamiento, ensimismamiento, enajenamiento, suspensión. Ant. *Imperturbabilidad, realidad.* 

### extemporáneo

Sin. Intempestivo, inoportuno, impropio, inconveniente, desusado, improcedente. Ant. *Propio, oportuno.* 

#### extensión

Sin. Longitud, anchura, latitud, superficie, vastedad, dilatación, ampliación, desarrollo. Ant. Limitación, reducción.

#### extenuar

Sin. Enflaquecer, debilitar, agotar, desfallecer, secar, fatigar, abatir, desnutrir, depauperar.
Ant. Fortalecer, vigorizar, recuperar.

#### exterior

Sin. Fachada, superficie, fuera, corteza, traza, porte, aspecto, extrínseco, periferia, cara.
Ant. Interior, oculto, hondo, intimo.

#### exterminio

Sin. Matanza, masacre, carnicería, destrucción, aniquilamiento, asolamiento, extinción.

Ant. Reparación.

# extinguir

Sin. Apagar, sofocar, matar, aniquilar, liquidar, finir, finalizar. Ant. *Nacer, encender.* 

# extirpar

Sin. Desarraigar, arrancar, acabar con, suprimir, exterminar, extinguir, erradicar, cortar.

Ant. Dejar, permitir, arraigar.

### extorsión

Sin. Daño, perjuicio, menoscabo, lesión, quebranto, usurpación, despojamiento.

Ant. Devolución, reparación, beneficio.

# extracto

Sin. Resumen, compendio, síntesis, sinopsis, esquema, simplificación, substancia.

Ant. Ampliación, aumento.

# extranjero

Sin. Extraño, exótico, forastero, bárbaro, intruso, advenedizo, foráneo, importado.

Ant. Indígena, nativo, autóctono, vernáculo, castizo.

# extrañar

Sin. Confinar, desterrar, expulsar, proscribir, deportar, exiliar, asombrar, sorprender.
Ant. Repatriar, alabar, elogiar.

#### extraño

Sin. Insólito, raro, singular, chocante, original, especial, extravagante, extraordinario. Ant. Normal, ordinario, propio, nativo, corriente, convencional.

#### extraordinario

Sin. Singular, insólito, inusitado, sorprendente, extraño, raro, excepcional.

Ant. Normal, ordinario, insignificante, frecuente.

#### extraviar

Sin. Perder, traspapelar, olvidar, desviar, desencaminar, despistar, descarriar.
Ant. Encontrar, enmendar,

corregir.

## extremidad

Sin. Extremo, fin, punta, cabo, orilla, filo, límite, remate, miembro.

Ant. Centro.

#### extremo

Sin. Fin, extremidad, punta, cabo, límite, frontera, término, final, tope, cabeza.

Ant. Centro, cercano, próximo.

F

#### fabricar

Sin. Manufacturar, elaborar, edificar, construir, levantar, obrar, confeccionar, producir.

## fábula

Sin. Ficción, quimera, mito, hablilla, leyenda, invención, cuento, rumor.

Ant. Verdad.

### fácil

Sin. Posible, cómodo, obvio, sencillo, ejecutable, claro, llano, elemental.

Ant. Difícil, recatada.

### fácilmente

Sin. Buenamente, cómodamente, corridamente, expeditamente. Ant. *Difícilmente.* 

#### facsímile

Sin. Imitación, copia, reproducción, facsímil, refrito, calco.

Ant. Original

# factor

Sin. Agente, elemento, autor, síndico, concausa, delegado, apoderado.

# factura

Sin. Nota, cuenta, suma, importe, detalle, extracto, hechura.

#### facultar

Sin. Autorizar, permitir, capacitar, delegar, otorgar, habilitar. Ant. *Denegar* 

#### facha

Sin. Aspecto, traza, porte, figura, presencia, apariencia, adefesio.

Ant. Elegancia.

#### faena

Sin. Trabajo labor, quehacer, ocupación, tarea, fajina, laborío, jugada, pasada. Ant. *Descanso, ocio.* 

#### faja

Sin. Ceñidor, corsé, alezo, apretador, cinto, fajín, ventrera, lista.

#### falacia

Sin. Engaño, falsedad, fraude, bola, trola, embuchado, embuste.

Ant. Verdad.

#### falange

Sin. Legión, batallón, tropa, grupo, dedo.

#### falda

Sin. Refajo, saya, faldellín, pollera, faldillas, campana, enaguas.

#### falsificar

Sin. Falsear, adulterar, desnaturalizar, engañar. Ant. *Autentizar*, *depurar*.

### falso

Sin. Adulterado, arreglado, desfigurado, ilusivo, amañado, preparado, artificial. Ant. *Auténtico, verdadero*,

### faltar

Sin. Escasear, carecer, omitir, incumplir, inobservar, eludir, sobreseer, olvidar.

Ant. Abundar, cumplir, desagraviar.

sincero, leal.

#### fallar

Sin. Altar, pifiar, fracasar, errar, malograr, frustrar, sentenciar, resolver.

Ant. Triunfar, abstenerse.

# fallecer

Sin. Morir, expirar, fenecer, faltar, finar, perecer, fallir, acabarse. Ant. *Nacer*.

### fallo

Sin. Condena, decisión, laudo, resolución, sentencia, juicio, veredicto, decreto.

Ant. Irresolución.

#### fama

Sin. Renombre, éxito, reputación, nombre, celebridad, notoriedad, nombradía.

Ant. Obscuridad, fracaso.

#### familia

Sin. Parentela, prole, progenie, linaje, raza, casta, prosapia, estirpe.

#### famoso

Sin. Célebre, conocido, acreditado, memorable, glorioso, renombrado, reputado. Ant. *Ignorado, desconocido.* 

#### fanático.

Sin. Apasionado, entusiasta, exaltado, intolerante, secretario, obcecado, recalcitrante.
Ant. *Ecuánime*, *ponderado*.

#### fantasía

Sin. Imaginación, ilusión, sueño, ensueño, utopía, visión, entelequia, alucinación.

Ant. Realidad, sencillez.

#### fantástico.

Sin. Quimérico, ilusorio, irreal, inverosímil, imaginario, fingido, magnífico.

Ant. Verídico, real, vulgar, humilde.

#### farmacéutico

Sin. Boticario, farmacólogo, droguero, apotecario, herbolario, oficial.

### farmacia

Sin. Apoteca, botica, droguería, herbolario.

#### faro

Sin. Farola, fanal, señal, linterna, farol, destello, luz, baliza, guía, consejero, tutor.

### farsante

Sin. Actor, actriz, histrión, cómico, comediante, pantomimo, bufo. Ant. *Honrado, veraz.* 

### fascinar

Sin. Alucinar, seducir, ofuscar, aojar, embelesar, encantar. Ant. Desengañar, repeler, desencantar.

# fatal

Sin. Inevitable, irrevocable, forzoso, preciso, inexcusable, imperioso, ineludible, adverso. Ant. *Eludible, fausto, providencial.* 

# fatiga

Sin. Fatigación, cansancio, agitación, desfallecimiento, lasitud.

Ant. Desahogo, reposo, tranquilidad.

#### favor

Sin. Auxilio, amparo, socorro, ayuda, protección, defensa, asistencia, cortesía. Ant. Rechazo, desaire, objetividad.

#### favorito

Sin. Preferido, elegido, predilecto, privilegiado. Ant. Alejado, hostil.

#### fo

Sin. Confianza, crédito, creencia, seguridad, aseveración, testimonio, certificación.

Ant. Desconfianza, incredulidad, duda, infidelidad.

#### fecundar

Sin. Fertilizar, fecundizar, engendrar, semillar, preñar. Ant. Esterilizar.

#### fecha

Sin. Data, momento, tiempo, término, lazo, vencimiento, antedata, posdata, festividad.

#### fechoría

Sin. Trastada, travesura, picardía, maldad, falta, faena.

#### feliz

Sin. Afortunado, contento, dichoso, fausto, satisfecho, venturoso, bienaventura. Ant. Desventurado, infeliz, desgraciado.

### femenino

Sin. Mujeril, mujeriego, femenil, doncellil, afeminado, delicado, endeble, blando. Ant. Fuerte, viril, masculino.

#### fenómeno

Sin. Portento, prodigio, rareza, maravilla, aparición, manifestación, anormalidad.

# feo

Sin. Antiestético, repulsivo, atroz, malcarado, feúcho, grotesco, repugnante, deforme.

Ant. Bello, atractivo, encomiable.

# feria

Sin. Mercado, ferial, muestra, certamen, exposición, fiesta, descanso, vacación, trato. Ant. *Trabajo*.

#### feroz

Sin. Despiadado, cruel, fiero, feral, inhumano, sanguinario, implacable.

Ant. Humano, pacífico.

#### fertilidad

Sin. Feracidad, fecundidad, abundancia, riqueza, producción, exuberancia. Ant. Esterilidad, aridez.

### festejar

Sin. Cortejar, acariciar, galantear, obsequiar.

Ant. Despreciar.

#### festivo

Sin. Agudo, chistoso, regocijado, alegre, gozoso, ocurrente, bizbirindo, divertido.

Ant. Aguafiestas, aburrido, serio.

#### fétido

Sin. Infecto, hediondo, pestífero, pestilente, repugnante, hidiondo.

Ant. Oloroso, perfumado.

#### fiador

Sin. Garantizador, garante, avalador, abonador, asegurador.

#### fianza

Sin. Caución, garantía, rehén, prenda, depósito, aval, préstamo.

#### ficción

Sin. Cuento, fábula, invención, ilusión, quimera, mito, parábola, sueño.

Ant. Realidad, verdad.

### fidelidad

Sin. Adhesión, lealtad, puntualidad, sinceridad, constancia, veracidad. Ant. *Traición*, deslealtad.

#### fiel

Sin. Leal, perseverante, constante, firme, verdadero, verídico, marcador, medidor. Ant. *Infiel, irregular, inexacto.* 

#### fiera

Sin. Animal, bestia, cruel, bruto, carnicero, salvaje, indómito, inhumano.

Ant. Humano.

## fiesta

Sin. Asueto, holganza, vacación, descanso, regocijo, alegría, chanza, broma.

Ant. Tristeza, desprecio.

# figura

Sin. Cara, rostro, fisonomía, faz, rasgos, apariencia, semblante.

# fijar

Sin. Sujetar, consolidar, asegurar, clavar, hincar, pegar, precisar, determinar.

Ant. Aflojar, desclavar, indeterminar.

# fijo

Sin. Inmóvil, firme, invariable, inalterable, inmutable, seguro, asegurado, sujeto, estable.

Ant. *Móvil, variable, alterable.* 

#### fila

Sin. Renglera, hila, hilera, hilada, serie, línea, retahíla, orden. Ant. *Simpatía*.

### filo

Sin. Arista, corte, tajo, borde, filván.

# filosofía

Sin. Sabiduría, doctrina, serenidad, resignación, fortaleza, temple.

#### filtro

Sin. Escurridor, manga, coladero, colador, coladera, tamiz, criba, destilador, filtrador.

#### fin

Sin. Final, acabamiento, ocaso, ultimación, desenlace, conclusión, solución, remate. Ant. Comienzo, principio, estreno.

### finalizar

Sin. Concluir, acabar, consumar, terminar rematar, finir, fenecer, expirar, morir.

Ant. Comenzar, nacer.

### fingir

Sin. Aparentar, contrahacer, simular, ocultar, disimular, disfrazar, mentir, cubrir, encubrir.

Ant. Sincerarse.

#### fino

Sin. Delicado, pulcro, sutil, elegante, urbano, comedido, cumplido, cortés, atento.

Ant. Grosero, descortés, gordo.

#### firmar

Sin. Signar, rubricar, subscribir, visar, refrenar, legalizar, aprobar.

#### firme

Sin. Recio, denso, macizo, trabado, hito, estable, invariable, fijo, seguro, sólido. Ant. Débil, móvil, perturbable, inestable, flexible.

### fisco

Sin. Hacienda, fiscalía, erario, tesoro (público).

### físico

Sin. Real, cegesimal, material, natural, mecánico, corporal, aspecto, faz, fisonomía. Ant. *Abstracto, irreal.* 

#### flaco

Sin. Chupado, delgado, enjuto, seco, endeble, flojo, frágil, entelerido, magro, consumido.

Ant. Rollizo, obeso, sano, fuerte.

# flagelar

Sin. Azotar, pegar, disciplinar, arrear, zurrar, maltratar, fustigar, hostigar.

Ant. Acariciar.

#### flanco

Sin. Lado, costado, ala, canto, costera, banda.

#### flexible

Sin. Mimbreante, cimbreante, doblegable, manejable, maleable, blando, cimbreño. Ant. *Rígido, duro, rebelde.* 

# flojo

Sin. Suelto, laxo, libre, fofo, blando, descuidado, perezoso, negligente, débil. Ant. *Fijo, activo, intrépido.* 

# flor

Sin. Capullo, yema, pureza, requiebro, piropo, chicoleo, galantería, trampa.

#### floreciente

Sin. Próspero, pujante, progresivo, boyante, brillante, florífero, florígero. Ant. *Lánguido, ruinoso.* 

### flotar

Sin. Emerger, sobrenadar, nadar, boyar, undular, ondear, flamear. Ant. *Hundirse*.

# fluir

Sin. Destilar, salir, correr, manar, segregar, secretar, brotar, chorrear, gotear. Ant. *Pararse*, *secarse*.

# flujo

Sin. Derrame, secreción, efusión, salida, evacuación, marea, oleada, estuación.

#### fogoso

Sin. Ardoroso, ardiente, brioso, impetuoso, vehemente, violento, efusivo, extremoso. Ant. *Frío, tranquilo.* 

### foguear

Sin. Adiestrar, acostumbrar, avezar, aguerrir, baquetear, habituar, cauterizar. Ant. *Deshabituar*.

#### fomento

Sin. Abrigo, calor, estímulo, sostén, protección, ayuda, sostenimiento. Ant. *Abandono*.

#### fondo

Sin. Base, culo, asiento, apoyo, basa, índole, condición, carácter, genio, interior.

Ant. Superficie, exterioridad.

### forcejar

Sin. Forcejear, forzar, batallar, luchar, afrontar, arrostrar, oponerse.

Ant. Rendirse.

#### forma

Sin. Aspecto, constitución, contextura, configuración, conformación, figura, apariencia.

#### formalizar

Sin. Legalizar, reglamentar, precisar, concretar, determinar, delimitar.

#### formular

Sin. Exponer, precisar, proponer, enunciar, prescribir, recetar.

#### fornido

Sin. Forzudo, corpulento, fuerte, recio, robusto, vigoroso, hercúleo. Ant. *Débil*.

#### fortaleza

Sin. Fortificación, alcázar, fuerte, torre, posición, baluarte, ciudadela, castillo. Ant. *Debilidad, desánimo* 

### fortuna

Sin. Azar, vicisitud, rueda, suerte, destino, ventura, casualidad, sino, estrella, hado.

Ant. Fracaso, pobreza.

# fosa

Sin. Cárcava, zanja, sepultura, hoya, hoyo, huesa, yacija, cavidad, enterramiento, depresión.

### fracaso

Sin. Decepción, desilusión, malagro, desengaño, chasco, ruina, caída, fiasco, desgracia. Ant. Éxito, conquista.

# fracción

Sin. Fragmento, división, porción, parte, pedazo, trozo, partícula, cuadro, segmento, ración.
Ant. *Totalidad.* 

# fraccionar

Sin. Dividir, partir, quebrantar, fragmentar, segmentar, parcelar. Ant. *Componer, unir.* 

#### fractura

Sin. Ruptura, cisura, quebranto, rotura, rompedura, quiebra, quebradura, destrozo.

### frágil

Sin. Rompible, inconsistente, quebradizo, rompedero, lábil, frangible, quebrantable. Ant. Resistente, fuerte, duradero.

### fragmento

Sin. Sección, ración, porción, pedazo, fracción, trozo, partícula, parte, añico, cacho. Ant. *Totalidad, generalidad.* 

### franja

Sin. Tira, faja, ribete, borde, guarnición, friso, fimbria.

#### frasco

Sin. Envase, frasquilla, pomo, tarro, botella, bote.

#### fraude

Sin. Engaño, mentira, estafa, arana, simulación, trapaza, trapa, chamarra, maca, superchería.
Ant. *Verdad.* 

#### frecuente

Sin. Repetido, reiterado, endémico, acostumbrado, habitual, común, corriente, ordinario.

Ant. Inusual, esporádico, raro.

#### fregado

Sin. Fregadura, lavado, limpieza, embrollo, enredo, lío, pelea, follón, refriega, riña. Ant. *Porquería, calma.* 

#### freír

Sin. Sofreír, fritar, estofar, socarrar, rehogar, molestar, importunar.

### frenar

Sin. Domeñar, parar, aquietar, moderar, enfrenar, sujetar, detener, enjaquimar. Ant. *Acelerar, excitar*.

#### freno

Sin. Bocado, brida, fiador, serreta, pedal, palanca, disco, moderación, sujeción.

### frescura

Sin. Frescor, frialdad, helor, lozanía, amenidad, frondosidad. Ant. *Agostamiento, celo,* prudencia.

# frialdad

Sin. Frigidez, impotencia, despego, desapego, flojedad, indiferencia. Ant. Fecundidad, ardor.

### fronterizo

Sin. Lindante, colindante, limítrofe, rayano, arcifino, contiguo, limitáneo, medianero.

Ant. Distante, lejano.

#### frotar

Sin. Friccionar, fregar, refregar, estregar, restregar, raspar, rascar, lijar, rasar, fricar.

#### frustrado

Sin. Errado, chasqueado, malogrado, fracasado, frustráneo, abortado, defraudado.

Ant. Acertado, logrado.

#### fruto

Sin. Fruta, producto, obra, resultado, creación, utilidad, beneficio, provecho, lucro. Ant. *Pérdida*.

### fuego

Sin. Lumbre, incendio, llama, ignición, brasa, fogón, combustión, hoguera.
Ant. Frialdad.

#### fuerza

Sin. Poder, potencia, vigor, resistencia, robustez, solidez, energía, vitalidad, dureza.

Ant. Debilidad, inanición.

#### fuga

Sin. Salida, huida, escapada, escapatoria, evasión, escape, pérdida, derrota, arrebato.

Ant. Detención, retención.

### fulgor

Sin. Brillo, brillantez, resplandor, esplendor, lucero, lucimiento, viso, claridad, fulguración. Ant. *Tinieblas*.

# funcionar

Sin. Marchar, trabajar, actuar, andar, moverse.

Ant. Pararse.

#### fundar

Sin. Construir, fundamentar, edificar, erigir, basar, iniciar, establecer, implantar, crear. Ant. Derruir, arrasar, minar, desorganizar.

#### fundir

Sin. Derretir, licuar, refundir, deshacer, copelar, moldear, vaciar, unir, fusionar. Ant. Solidificar, desjuntar.

### fúnebre

Sin. Luctuoso, triste, lúgubre, funéreo, sombrío, tétrico, lóbrego, patético, elegíaco. Ant. Fausto, alegre.

#### furioso

Sin. Colérico, airado, furibundo, iracundo, impetuoso, rabioso, furente, violento.

Ant. Sosegad, afable, sereno.

#### fusilar

Sin. Matar, disparar, ajusticiar, ejecutar, copiar.

#### futuro

Sin. Porvenir, destino, predicción, mañana, venidero, advenidero, acaecedero.

Ant. Pretérito, pasado.

#### G

### gabardina

Sin. Impermeable, barragán, ropón, tabardo, abrigo, sobretodo.

#### gabinete

Sin. Sala, recibidor, aposento, alcoba, tocador, ministerio, gobierno.

#### gaceta

Sin. Noticiero, diario, periódico, impreso, cotilla.

Ant. Discreto, reservado.

### gafas

Sin. Antiparras, espejuelos, anteojos, lentes.

# gago

Sin. Tartamudo, farfalloso, tartaja, tato, zapas.

Ant. Claro, fácil.

### gaita

Sin. Dulzaina, chirimía, flauta, cornamusa, cuello, pesadez, engorro, pejiguera.

Ant. Agrado, satisfacción.

# gajes

Sin. Molestias, sinsabores, perjuicios, incomodidades, percances.

# gala

Sin. Etiqueta, ceremonia, fiesta, monto, ropaje, smoking, uniforme, frac, pompón.

Ant. Desgarbo, desaire.

#### galán

Sin. Gallardo, adonis, apuesto, gentil, airoso, elegante, galano, majo.

Ant. Desastrado, Adán.

### galante

Sin. Obsequioso, atento, cortés, cortesano, amable, fino, cumplido, civil, urbano.

Ant. Descortés, desatento, frío, honesta, honrada.

### galantería

Sin. Atención, cortesía, urbanidad, cortesanía, delicadeza, gracia, donaire, ingenio.

Ant. Descortesía, desaire, tacañería.

#### galería

Sin. Corredor, pasillo, pasaje, crujía, triforio, pórtico, claustro, ándito, soportal.

#### galón

Sin. Insignia, cinta, trencilla, franja, borlón, bordado, fleco, orifrés, distintivo, sardineta.

#### galopar

Sin. Trotar, cabalgar, correr, desbocar, galuchar.

#### gallardo

Sin. Garboso, plantado, elegante, airoso, apuesto, galán, gentil, hermoso, bizarro.

Ant. Desgarbado, desaliñado, cobarde, medroso.

#### galleta

Sin. Bizcocho, broa, pasta, oblea, barquillo, mazamorra, bofetada, cachete.

# gallinero

Sin. Corral, gallinería, pollería, cazarrica, ponedero, anfiteatro, general, paraíso.

#### gallo

Sin. Capiscol, caporal, misacantano, rey, obispo, desafinación, destemple, ceo, gargajo.

#### gamuza

Sin. Antílope, rebeco, ante, bayeta, paño.

### gana

Sin. Apetito, hambre, ansia, afán, deseo, acucia, avidez, apetencia.

Ant. Desgana, inapetencia, apatía.

### ganado

Sin. Res, rebaño, hato, hatajo, grey, manada, haberío, hacienda.

#### ganancia

Sin. Provecho, utilidad, logro, beneficio, lucro, rendimiento, producto, fruto, granjería. Ant. *Pérdida, déficit.* 

#### ganar

Sin. Obtener, embolsar, adquirir, cobrar, recibir, cosechar, devengar, vencer, conquistar. Ant. Derrochar, gastar, perder.

#### gancho

Sin. Garfio, guincho, cayado, corvo, garabato, uña, arpón, garra, gracia.

Ant. Antipatía, repulsa.

### ganga

Sin. Ventaja, ocasión, prebenda, bolada, momio, sinecura, mamandurria, breva.

#### ganoso

Sin. Ansioso, anheloso, deseoso, afanoso, apetente, ávido, desalado.

Ant. Desalentado, inapetente, indiferente.

#### ganso

Sin. Ánade, ánsar, oca, auca, pato, lavanco, perezoso, tardo, gandul.

Ant. Trabajador, fino, educado.

### garabato

Sin. Garfio, gancho, garrapato, raya, borrón, garbo, aire, gentileza.

Ant. Esmero.

#### garantía

Sin. Caución, fianza, protección, aval, seguridad, evicción, acidaque.

Ant. Inseguridad, desconfianza.

# garganta

Sin. Gañote, gaznate, gorja, tragadero, garguero, pasapán, gola, faringe.

#### garra

Sin. Desgarrón, harapo, jiron, andrajo, rotura.

Ant. Zurcido, remiendo, cosido.

# garrote

Sin. Palo, tranca, estaca, bastón, tormento.

# gas

Sin. Vapor, emanación, efluvio, vaho, espíritu, hálito, éter, aire, viento, flatulencia.

# gasificar

Sin. Vaporar, evaporar, gasear, vahar, volatizar.

Ant. Condensar.

#### gastador

Sin. Derrochador, malgastador, manirroto, disipador, dilapidador, dispendioso. Ant. *Miserable*, *tacaño*.

# gatear

Sin. Trepar, deslizarse, ascender, hurtar, robar. Ant. Destituir, devolver.

#### gato

Sin. Miau, minino, morrongo, elevador, palanca.

Ant. Ingenuo, cándido, honrado.

### gemido

Sin. Queja, sollozo, lamento, clamor, quejido, plañido, gimoteo, ay, sollozo, singulto. Ant. *Alegría*.

#### gemir

Sin. Plañir, clamar, quejarse, lamentarse, gimotear, ayear, hipar, jeremiar, implorar. Ant. *Reírse.* 

### generación

Sin. Género, casta, origen, especie, germen, familia, herencia.

#### generador

Sin. Productor, procreador, creador, prolífico, engendrador, garañón.

#### general

Sin. Total, global, común, corriente, usual, universal, ecuménico, enciclopédico. Ant. *Personal, singular, peculiar.* 

# generalidad

Sin. Mayoría, universalidad, pluralidad, generalización, sinnúmero, infinidad.

Ant. Precisión, exactitud, limitación, particularidad.

#### generar

Sin. Crear, producir, procrear, incubar, repoblar, originar, hacer, formar, causar, gestar. Ant. *Morir*, acabar.

#### género

Sin. Clase, especie, orden, índole, condición, naturaleza, modo, manera, variedad.

# generoso

Sin. Desinteresado, dadivoso, espléndido, liberal, pródigo, canario, rumbático, munífico. Ant. Cicatero, mezquino, tacaño, sórdido, seco.

# genial

Sin. Deleitoso, placentero, ocurrente, ameno, extravagante, pintoresco, genio, carácter.

Ant. Aburrido, común, vulgar, oscuro.

# genio

Sin. Natural, índole, carácter, condición, humor, inclinación, temperamento, tendencia.
Ant. Vulgar, normal, corriente, desaliento.

#### gente

Sin. Humanidad, muchedumbre, multitud, gentío, masa, vulgo, público, asistencia, tropel. Ant. *Nadie*, *soledad*.

### gentil

Sin. Pagano, idólatra, hereje, ateo, brioso, galán, gallardo, airoso.

Ant. Religioso, feo, grosero, vulgar, descortés, popular.

#### genuino

Sin. Natural, propio, puro, legítimo, verdadero, auténtico, cierto, seguro, positivo. Ant. Adulterado, impuro, falso.

### gerente

Sin. Director, administrador, apoderado, asesor, gestor, encargado, jefe, manager.

#### germen

Sin. Origen, principio, causa, semilla, embrión, rudimento, fuente, nacimiento.

Ant. Término, fin.

#### germinar

Sin. Crecer, brotar, nacer, adelantar, aumentar, prosperar, originarse.

Ant. Disminuir, estancarse.

## gestación

Sin. Generación, embarazo, engendramiento, maduración, preparación, florecimiento. Ant. Aborto, interrupción, detención, decadencia.

#### gestión

Sin. Acción, encargo, negocio, mandato, diligencia, realización, actividad, manejo. Ant. *Dejación, abstención, paro.* 

#### gesto

Sin. Mohín, mueca, visaje, mímica, pantomima, expresión, aspecto, apariencia, aire. Ant. *Inexpresión, impasibilidad,* impavidez.

### gigante

Sin. Coloso, superhombre, gigantón, titán, hércules, cíclope, enorme.
Ant. Enano, pequeño.

### gimnasta

Sin. Atleta, deportista, acróbata, saltador, jugador, trapecista, saltimbanqui.

#### girar

Sin. Voltear, rodar, rotar, rular, virar, tornear, volitar, arrodear, rondar, revolotear. Ant. Seguir, permanecer,

# pararse, detenerse.

# glacial

Sin. Helado, frío, gélido, crudo, álgido, congelado, desafecto, serio, flemático.

Ant. Ardiente, cálido, cordial, simpático.

### globo

Sin. Esfera, pelota, balón, mundo, tierra, aeróstato, dirigible, zepelín.

#### gloria

Sin. Bienaventuranza, cielo, alturas, paraíso, celebridad, empíreo, notoriedad, reputación.

Ant. Infierno, dolor, pobreza, disgusto, vulgaridad, obscuridad.

# glorieta

Sin. Plaza, plazoleta, plazuela, placetuela, placeta, cenador, quiosco, rotonda, pabellón.

### glorificar

Sin. Ensalzar, alabar, honrar, enaltecer, gloriar, elevar, ennoblecer, magnificar. Ant. Degradar, humillar, despreciar.

### glorioso

Sin. Célebre, ilustre, famoso, eminente, memorable, insigne, señalado, reputado.

Ant. Humilde, insignificante, sencillo, infernal.

### glotón

Sin. Comilón, tragón, voraz, comedor, hambrón, insaciable, epulón, zampabollos.

Ant. Desganado, inapetente, dengue.

### gobernar

Sin. Regir, mandar, dirigir, conducir, guiar, administrar, manejar, regentar, regentar. Ant. Acatar, obedecer, someterse.

#### gobierno

Sin. Dirección, mando, gabinete, administración, manejo, conducción ministerio. Ant. Sumisión, obediencia.

#### goce

Sin. Posesión, disfrute, deleite, delicia, holganza, solaz, gozo, alegría, gloria. Ant. *Disgusto, dolor, malestar,* 

#### gofo

Sin. Necio, ignorante, rudo, grosero, torpe, gañán, rudo, paleto, lerdo.

Ant. Listo, fino, educado.

aburrimiento.

### golfo

Sin. Pilluelo, vagabundo, galopín, pícaro, pillo, vago, gamberro, errabundo, canalla.

Ant. Honrado, trabajador.

### golosina

Sin. Dulce, exquisitez, laminería, azucarillo, turrón, delicia, fruslería, torta, confite.

Ant. Inapetencia, agrio.

### golpear

Sin. Herir, percutir, maltratar, pegar, apalear, azotar, sacudir, descrimar, cutir, asestar.

Ant. Acariciar.

#### goma

Sin. Cola, adhesivo, resina, bálsamo, fijador, pegamento, engrudo, caucho.

### gordo

Sin. Mantecoso, craso, graso, seboso, grasiento, pingüe, gordezuelo, atocinado.

Ant. Flaco, seco, esbelto, delgado, esmirriado.

#### gordura

Sin. Grosor, corpulencia, obesidad, coranvobis, adiposis, carnosidad, carnaza, robustez.

Ant. Delgadez, enflaquecimiento.

# gorro

Sin. Sombrero, gorra, casquete, tiara, casco, montera, panamá, tocado, capirote.

# gorrón

Sin. Gorrista, gorrero, pegadizo, parásito, vividor, pegote, chupón, chupóptero.

Ant. Espléndido, desprendido, noble.

#### gotear

Sin. Escurrir, destilar, chorrear, pingar, estilar, rezumar, llorar, lagrimear.

Ant. Secar, escampar, diluviar.

### gotero

Sin. Cuentagotas, dosificador.

#### gozar

Sin. Disfrutar, utilizar, fruir, saborear, apacentar, alegrarse, gustar, placer, agradar.

Ant. Aburrirse, sufrir, padecer.

# gozo

Sin. Alegría, complacencia, júbilo, placer, satisfacción, regocijo, contento, deleite. Ant. *Tristeza, disgusto, amargura, descontento.* 

### grabar

Sin. Inscribir, registrar, esculpir, tallar, morder, burilar, imprimir, estampar, fijar.

Ant. Relegar, olvidar.

#### gracia

Sin. Humor, gracejo, jovialidad, sal, salero, comicidad, sombra, ocurrencia, ingenio.

Ant. Antipatía, sosería, desgarbo.

## gracioso

Sin. Chistoso, agudo, divertido, ocurrente, festivo, salado, atrayente, saleroso.

Ant. Aburrido, triste, pesado.

### grado

Sin. Categoría, nivel, clase, escalafón, jerarquía, orden, estrato, altura.

# gráfico

Sin. Escrito, dibujado, dibujo, esbozo, representación, diagrama.

Ant. Inexpresivo, obscuro.

### grande

Sin. Amplio, enorme, excesivo, magno, grandullón, mayor, inmenso, grueso, colosal, grandioso.

Ant. Pequeño, insignificante, minúsculo, discreto, reducido.

#### grandeza

Sin. Esplendidez, grandor, gigantez, corpulencia, exorbitancia, grandiosidad, elevación.

Ant. Escasez, pequeñez, insignificante, humildad.

# granja

Sin. Hacienda, alquería, estancia, cortijo, quinta, masía, masada, cortinal, cortiña.

#### grano

Sin. Semilla, arena, ápice, átomo, partícula, pizca, bola, gránulo, porción, migaja, espiga.

#### grasa

Sin. Manteca, unto, sebo, grasura, adiposidad, grasilla, pringue.

Ant. Delgadez, magro, limpieza.

#### gratificación

Sin. Propina, premio, plus, regalía, recompensa, galardón, remuneración, retribución. Ant. *Deducción, descuento*,

# rebaja. gratis

Sin. Gratuito, grato, libre, regalado.

Ant. Caro, oneroso.

#### gratitud

Sin. Agradecimiento, reconocimiento, correspondencia, obligación, lealtad, cariño.

Ant. Ingratitud, deslealtad.

# gratuito

Sin. Infundado, arbitrario, gratisdato, grato, gracioso, gratis, libre, regalado.

Ant. Costoso, caro, motivado.

#### grave

Sin. Formal, serio, reservado, circunspecto, noble, decoroso, imponente, considerable.

Ant. Alegre, insignificante, ligero, sano.

# gremio

Sin. Corporación, asociación, reunión, sindicato, conjunto, sociedad, agrupación.

Ant. Desunión, separación.

#### greña

Sin. Melena, mechón, maraña, pelambrera, confusión, lío, enredo, embrollo, pelea.

Ant. Peinado, acuerdo, tranquilidad.

# gritar

Sin. Apitar, algarear, jijear, vociferar, vocear, chillar, baladrar, exclamar, bramar. Ant. Callar, silenciar, halagar,

aclamar.

# grosería

Sin. Descortesía, desatención, ignorancia, descomedimiento, incultura, rusticidad.

Ant. Finura, cortesía, delicadeza.

#### grosor

Sin. Espesor, grueso, corpulencia, solidez, cuerpo, dimensión, bulto, densidad.

Ant. Flaqueza.

# grúa

Sin. Cabrestante, cabria, cable, polea, gánguil, draga, brazo.

#### grueso

Sin. Corpulento, pesado, abultado, gordo, grande, basto, ordinario, tosco, voluminoso.

Ant. Delgado, enjuto, magro, flaco.

#### grupo

Sin. Corrillo, conjunto, reunión, conglomerado, porretada, conglomeración, asociación. Ant. Aislamiento, separación, soledad.

#### gruta

Sin. Cueva, caverna, cavidad, antro, refugio, espelunca, horado, fosa, sima, túnel.

### guapo

Sin. Resuelto, animoso, intrépido, ostentoso, arrojado, galán, chulo, chulapo, jácaro. Ant. Feo, ridículo, tímido, cobarde.

#### quardar

Sin. Custodiar, conservar, defender, cuidar, precaver, proteger, retener, velar, tener. Ant. Gastar, abandonar, desatender, omitir, infringir, exponerse.

#### guardia

 Sin. Custodia, defensa, protección, amparo, vigilancia, salvaguardia, cuidado.
 Ant. Desamparo, descuido, negligencia.

### guarida

Sin. Cubil, cueva, antro, refugio, amparo, abrigadero, albergue. Ant. *Desamparo*.

### guerra

Sin. Pleito, conflagración, enemistad, desidencia, rivalidad, ruptura, contienda, hostilidad.

Ant. Paz, concordia, tregua, avenencia, armisticio, neutralidad.

#### quía

Sin. Acompañante, conductor, director, consejero, maestro, mentor, dirigente.

Ant. Desamparo, desinterés, desasistencia.

#### guión

Sin. Argumento, libreto, asunto, resumen, trama, esquema, signo, línea, trazo, raya.

# guisar

Sin. Cocer, cocinar, aderezar, sazonar, ordenar, adobar, componer, arreglar, disponer.

#### gula

Sin. Gulosidad, glotonería, tragonería, tragazón, voracidad.

Ant. Austeridad, moderación, sobriedad.

#### gusano

Sin. Lombriz, oruga, cuca, sanguijuela, gusarapo, anélido, parásito, insecto, protozoario. Ant. *Altivo*, *orgulloso*.

### gustar

Sin. Complacer, agradar, paladear, placer, celebrar, probar, experimentar, desear. Ant. *Disgustar, desagradar,* aborrecer.

### gusto

Sin. Capricho, antojo, delicia, deleite, agrado, satisfacción, placer, complacencia, voluntad.

Ant. Disgusto, desagrado.

#### н

#### haber

Sin. Caudal, bienes, rentas, hacienda, fortuna, honorarios, sueldo, mensualidad, derechos.

Ant. Deber, carecer.

### hábil

Sin. Inteligente, dispuesto, capaz, diestro, apto, experto, competente, mañoso, habilidoso.

Ant. Inhábil, inexperto, novato, incompetente, ingenuo, torpe.

#### habitación

Sin. Vivienda, casa, residencia, mansión, morada, domicilio.

#### habitante

Sin. Inquilino, vecino, morador, propietario, ciudadano, residente, domiciliado, conveniente.

## habla

Sin. Lengua, idioma, lenguaje, dialecto, oración, locución, frase, palabra, arenga, discurso.

Ant. Mudez.

# hablar

Sin. Decir, charlar, conversar, platicar, conferenciar, departir, expresar.

Ant. Callar, enmudecer.

# hacendado

Sin. Potentado, rico, acaudalado, rentista, capitalista, propietario. Ant. *Pobre, mísero, desvalido.* 

#### hacer

Sin. Fabricar, formar, confeccionar, construir, manufacturar, elaborar.

Ant. Deshacer, vaguear, abstenerse.

#### hacienda

Sin. Capital, caudal, fortuna, finca, intereses, bienes, propiedad.

#### hacha

Sin. Segur, machete, aja, azuela, vela, cirio, cancela, antorcha, blandón.

#### halagar

Sin. Adular, lisonjear, complacer, agasajar, festejar, obsequiar, regalar, cotejar, mimar. Ant. Desagradar, despreciar, criticar.

# halo

Sin. Aureola, resplandor, fulgor, luminosidad, corona, cerco, anillo, círculo.

Ant. Sombra, oscuridad, incógnito.

#### hallar

Sin. Inventar, encontrar, descubrir, acertar, sacar, observar, ver, notar, percibir.

Ant. Perder, alejar, eclipsar.

#### hamaca

Sin. Campechana, cama, dormilona, cabullera, tumbona, red, catre.

### hambre

Sin. Apetito, necesidad, ganas, hambrusia, gula, glotonería, avidez, caninez, afán, ansia. Ant. Desgana, inapetencia, hartura.

### haragán

Sin. Holgazán, perezoso, tumbón, vago, holgado, flojo, ocioso. Ant. Trabajador, activo, dispuesto, aplicado, afanoso, dinámico.

# harapiento

Sin. Haraposo, andrajoso, roto, pingajoso, piltrafoso, pringoso, deshilachado.

Ant. Elegante, nuevo, guaperas.

# hartar

Sin. Saciar, Ilenar, satisfacer, henchir, satirar, atiborrar, atracar, empachar, empalagar. Ant. Ayunar, Iimitar, moderar, atenuar, ajustar, agradar, divertir.

#### hastío

Sin. Tedio, aburrimiento, cansancio, disgusto, repugnancia, asco, indiferencia, indolencia.

Ant. Alegría, satisfacción, diversión, entusiasmo, entretenimiento.

#### hechicería

Sin. Brujería, magia, encantamiento, hechizo, maleficio, ocultismo, superstición.

#### hegemonía

Sin. Supremacía, predominio, superioridad, preeminencia, imperio, influjo, dominio.

Ant. Supeditación,

subordinación, decadencia.

#### helada

Sin. Congelación, escarcha, frío, hielo, nieve. Ant. *Bochorno, canícula.* 

# hematoma

Sin. Moradura, cardenal, tumor, bulto, chichón, magulladura, contusión.

#### hembra

Sin. Mujer, fémina, dama, señora, madre, doncella, rosca, tuerca.

Ant. Hombre, tornillo.

### hemorragia

Sin. Flujo, efusión, pérdida, periodo, menstruación, sangría, salida, sangre. Ant. *Cicatriz*.

#### hendidura

Sin. Grieta, abertura, cavidad, raja, rendija, quebradura, ranura, fisura, estría, surco. Ant. Saliente.

#### herbolario

Sin. Herbario, herboricultor, botánico, alocado, descabellado, insensato, inconsciente.

Ant. Sensato, cuerdo.

### hereje

Sin. Apóstata, incrédulo, renegado, sacrílego, impío, heterodoxo, infiel, cismático.

Ant. Fiel, ortodoxo, creyente, prudente.

## herencia

Sin. Sucesión, beneficio, transmisión, patrimonio, partición, adquisición, usufructo.

Ant. Rechazo, diferencia, desigualdad.

#### herido

Sin. Accidentado, lesionado, lastimado, descalabrado, contusionado, desfigurado. Ant. *Ileso, entero, íntegro, intacto.* 

#### hermafrodita

Sin. Bisexual, ambiguo, manflorita, indefinido. Ant. *Unisexual, definido.* 

#### hermano

Sin. Fray, fraile, donado, oblado, lego, consanguíneo, pariente, prójimo, semejante.

Ant. Secular, enemigo, extraño.

#### hermético

Sin. Cerrado, impenetrable, secreto, reservado, aislado, mudo, callado, silencioso. Ant. *Abierto, conocido, divulgado*.

### hermoso

Sin. Bello, guapo, bonito, lindo, encantador, precioso, soberbio, magnífico, divino, estupendo.

Ant. Feo, repelente, malcarado, vulgar, mezquino, pequeño, desapacible.

### hermosura

Sin. Perfección, belleza, excelencia, lindeza, primor, galanura, preciosidad, encanto. Ant. Fealdad, vulgaridad, escasez.

#### héroe

Sin. Valiente, ilustre, campeón, cid, campeador, paladín, epónimo, superhombre, semidiós.

Ant. Ignorado, desconocido, cobarde.

#### heroico

Sin. Épico, esforzado, hazañoso, intrépido, bravo, valiente, osado, ciclópeo, colosal. Ant. Cobarde, gallina, pusilánime.

#### herramienta

Sin. Instrumento, útil, utensilio, arma, aparato, ingenio, pieza, aparejo.

### herrería

Sin. Fragua, forja, taller, tienda, cerrajería, quincallería, confusión, alboroto, bronca. Ant. Silencio, tranquilidad.

#### herrumbre

Sin. Orín, moho, óxido, roña, hongo.

#### hervir

Sin. Cocer, bullir, borbotar, espumar, fermentar, escaldar, arder, agitarse, encresparse. Ant. *Enfriarse, calmarse.* 

# hibernación

Sin. Letargo, somnolencia, sueño, semiinconsciencia. Ant. *Conciencia*.

# híbrido

Sin. Mestizo, cruzado, heterogéneo, atravesado, mixto, bastardo, mezclado, combinado.

Ant. Puro, homogéneo.

### hidalgo

Sin. Noble, distinguido, aristócrata, ilustre, señor, caballero, príncipe, patricio. Ant. *Villano, desconocido, mezquino.* 

## hidropesía

Sin. Hinchamiento, acumulación, infiltración.

Ant. Derrame.

#### hiedra

Sin. Trepadora, yedra, caruz.

#### hiel

Sin. Bilis, humor, secreción, envidia, veneno, amargura, aspereza, desabrimiento, irritación.

Ant. Alegría, contento, dulzura.

# hígado

Sin. Víscera, vientre, bilis, bazo, brío, ánimo, valor, esfuerzo, coraje.

Ant. Desánimo, cobarde, pusilánime.

# higiénico

Sin. Limpio, puro, purificado, destilado, aséptico, saludable, sanitario, preservativo. Ant. Sucio, infectado.

# hilar

Sin. Tejer, enroscar, encarrillar, ovillar, rehilar, pensar, discurrir.

Ant. Deshilar.

### himno

Sin. Canto, canción, cántico, peán, poema, antífona, rezo, oración, miserere, requiem.

### hincapié

Sin. Insistencia, reiteración, firmeza, tenacidad, refuerzo, ahínco, testarudez.

Ant. Irresolución.

# hipnotismo

Sin. Fascinación, sugestión, hechizo, seducción dominio, influjo, sueño, inconsciencia, letargo.

Ant. Despertar, consciencia.

# hipocresía

Sin. Falsedad, fingimiento, doblez, disimulo, afectación, ficción, simulación, fariseísmo. Ant. Autenticidad, sinceridad, verdad.

# hipódromo

Sin. Estadio, cancha, campo, pista.

# hipótesis

Sin. Suposición, figuración, conjetura, posibilidad, probabilidad, creencia. Ant. *Realidad*.

#### histérico

Sin. Excitado, encendido, nervioso, convulso, perturbado, irritable, fuera de sí.

Ant. Tranquilo.

## hogar

Sin. Casa, domicilio, vivienda, familia, nido.

# hoguera

Sin. Fuego, fogata, pira, falla, candela, llamarada, incendio, soplete, tea.

#### hoja

Sin. Pétalo, pámpano, lóbulo, lámina, nervio, vaina, pecíolo, follaje.

### holgado

Sin. Desocupado, ocioso, tranquilo, acomodado, rico, amplio, espacioso, sobrado. Ant. Ocupado, trabajador, reducido, pobre.

#### holgazanear

Sin. Vaguear, vegetar, vagar, pendonear, canchear, zanganear.

Ant. Trabajar, ocupase.

#### holocausto

Sin. Ofrenda, sacrificio, culto, ritual, expiación, inmolación. Ant. *Egoísmo*.

### hollín

Sin. Ceniza, tizne, grasa, suciedad, carbonilla, mugre, tizón.

Ant. Limpieza, aseado.

#### hombre

Sin. Criatura, individuo, ser, humano, varón, masculino, macho, padre, esposo, persona.

Ant. Mujer.

# homenaje

Sin. Ofrenda, don, acatamiento, veneración, sumisión, respeto, deferencia, ofrecimiento.

Ant. Indisciplina, infidelidad, desprecio.

# homicida

Sin. Asesino, criminal, culpable, delincuente, matador.
Ant. *Inocente, candoroso.* 

### homogeneizar

Sin. Estandarizar, igualar, similar, nivelar.

Ant. Diversificar, diferenciar.

#### homogéneo

Sin. Semejante, parecido, similar, homólogo, análogo, gemelo, paralelo, proporcional. Ant. Diferente, heterogéneo, distinto.

# homólogo

Sin. Equivalente, análogo, paralelo, similar, comparable, equiparable.

Ant. Diferente, distinto, heterogéneo.

#### hondura

Sin. Hondonada, profundidad, depresión, valle, cuenca, cañón, concavidad, hoyada. Ant. Elevación, altura, superficie. llanura.

#### honestidad

Sin. Recato, pudor, decoro, decencia, castidad, modestia, compostura, virtud. Ant. *Impudicia, lujuria,* desvergüenza.

#### honor

Sin. Honra, respeto, decoro, vergüenza, dignidad, orgullo, recato, enteresa, honradez. Ant. *Deshonor, bajeza, vileza.* 

### honorarios

Sin. Emolumentos, estipendio, salario, paga, sueldo, mensualidad, remuneración.

### honorífico

Sin. Honroso, decoroso, honesto, distinguido. Ant. *Deshonroso, índigo.* 

#### honradez

Sin. Integridad, probidad, rectitud, honestidad, lealtad, moralidad, entereza, cumplimiento.

Ant. Deslealtad, injusticia.

#### horizontal

Sin. Plano, tendido, yacente, supino, extendido, nivelado, rasante.

Ant. Vertical.

#### horizonte

Sin. Cielo, perspectiva, paisaje, panorama, extensión, superficie, confín, límite, lejanía.

Ant. Cercanía, vecindad.

#### horror

Sin. Terror, miedo, consternación, espanto, temblor, angustia, pánico, pavor.

Ant. Tranquilidad, valentía, generosidad, simpatía.

# hospedaje

Sin. Hospedería, alojamiento, acogimiento, hotel, albergue, asilo, refugio, abrigo.

# hostería

Sin. Hostal, mesón, parador, posada, alberguería, refugio, hotel.

### hostil

Sin. Contrario, adverso, rival, desfavorable, enemigo, opuesto, pugnante, adversario.

Ant. Amigo, partidario, benévolo, propicio.

#### hueco

Sin. Vacío, cóncavo, oquedad, agujero, depresión, vientre, interrupción, falla, grieta.
Ant. Lleno, ocupado, compacto, humilde, sencillo.

#### huelga

Sin. Holganza, ociosidad, inactividad, plantón, paro, recreación.

Ant. Trabajo, ocupación, actividad.

#### huella

Sin. Señal, marca, pisada, rastro, pista, trazo, impresión, impronta, surco, reguera. Ant. Olvido, omisión.

#### huerta

Sin. Huerto, vergel, granja, regadío, vega, cercado, jardín, era, bancal.

# huésped

Sin. Invitado, convidado, pupilo, comensal, pensionista, visitante, anfitrión.
Ant. Activo, laborioso.

# humanidad

Sin. Mundo, pueblo, naturaleza humana, linaje humano, hombre, pobladores, sociedad.

Ant. Inhumanidad, brutalidad, fiereza.

### humano

Sin. Hombre, bípedo, antropomorfo, caritativo, compasivo, bueno, amable, misericordioso.

Ant. Duro, cruel, malo, egoísta. humedecer

#### ilumedecei

Sin. Mojar, sudar, bañar, regar, sumergir, calar, embeber, pringar, chorrear, empapar. Ant. Secar.

#### humilde

Sin. Molesto, respetuoso, dócil, obediente, rendido, sumiso, apocado, bondadoso.

Ant. Soberbio, altivo, postinero, grande.

# humillar

Sin. Someter, degradar, doblegar, sobajar, desairar, pisotear, avergonzar, desdeñar.

Ant. Enaltecer, elogiar.

#### humo

Sin. Vapor, gas, emanación, niebla, fumarola, bocanada, ceniza, tufo, suciedad, nubosidad.

Ant. Transparente, claridad.

#### humor

Sin. Alegría, jovialidad, agudeza, ingenio, chispa, sal, finura, gracia, genio, índole, carácter. Ant. Seriedad, gravedad.

#### hundir

Sin. Sumir, desplomar, caer, abatir, desmoronar, naufragar, sumergir.

Ant. Levantar, edificar, animar, elevar.

#### husmear

Sin. Curiosear, fisgonear, rastrear, olfatear, oliscar, inquirir, buscar, averiguar, indagar.

Ant. Desinteresarse, aromatizar.

1

### idea

Sin. Forma, apariencia, especie, tipo, arquetipo, modelo, paradigma, prejuicio, concepción.

Ant. Realidad, desconocimiento, materialidad, certidumbre.

# idéntico

Sin. Igual, equivalente, exacto, mismo, propio, uno, semejante, similar, parecido, gemelo.

Ant. Dispar, diferente, distinto.

#### ideología

Sin. Ideal, ideario, creencia, doctrina, credo, fe, convicción, partido.

# idioma

Sin. Lengua, lenguaje, habla, dialecto, germanía, jerigonza, jerga.

## idiosincrasia

Sin. Temperamento, índole, carácter, naturaleza, natural, condición, distintivo, peculiaridad.

### idiota

Sin. Bobo, tonto, cretino, memo, majadero, lelo, estólido, imbécil, necio, estúpido.

Ant. Listo, inteligente, avispado, desarrollado.

# idolatría

Sin. Gentilismo, paganismo, politeísmo, fetichismo, veneración, adoración.

Ant. Indiferencia, objetividad, ortodoxia.

#### ídolo

Sin. Fetiche, tótem, mascota, amuleto, icono, efigie, imagen, símbolo, modelo, preferido. Ant. *Odiado, aborrecido,* rechazado.

#### idóneo

Sin. Suficiente, apto, inteligente, capaz, dispuesto, competente, hábil, útil, calificado
Ant. Incompetente, incapaz, inútil, inadecuado.

#### ignorancia

Sin. Analfabetismo, incultura, incapacidad, barbarie, incompetencia, desconocimiento.

Ant. Conocimiento, cultura, sabiduría, experiencia.

# igual

Sin. Semejante, análogo, afín, parecido, idéntico, par, parejo, paritario, igualitario.

Ant. Desigual, diferente, dispar,

# distinto, variado. igualdad

Sin. Ecuación, equilibrio, ponderación, unidad, regularidad, uniformidad, conformidad.

Ant. Desigualdad, heterogeneidad, diferencia, parcialidad, injusticia.

# ilegal

Sin. Ilícito, ilegítimo, injusto, desaforado, indebido, prohibido, inconstitucional. Ant. *Lícito, legal, justo, normal.* 

# ilegible

Sin. Ininteligible, indescifrable, incomprensible, inlegible, confuso, embrollado, inextricable.

Ant. Claro, legible, comprensible, fácil.

# ilegítimo

Sin. llegal, ilícito, fraudulento, falsificado, bastardo, espurio, falso, apócrifo, inexacto.

Ant. Verdadero, auténtico, legítimo, cierto, justo.

# ilícito

Sin. Indebido, ilegal, injusto, turbio, prohibido, clandestino, malo.

Ant. Lícito, justo, legal, normal.

### ilógico

Sin. Irrazonable, inconsecuente, incoherente, absurdo, anormal, antinatural, improbable.

Ant. Lógico, razonable, verosímil, congruente, normal, natural.

#### iluminación

Sin. Oscuridad, sombra, tinieblas, frialdad. Ant. Oscuridad, sombra, tinieblas, frialdad.

# ilusión

Sin. Engaño, alucinación, ensueño, delirio, desvarío, ficción, quimera, imaginación, visión.

Ant. Desilusión, desengaño, realidad, desesperanza, pesimismo.

#### ilustración

Sin. Base, cultura, educación, preparación, erudición, aclaración.

Ant. Ignorancia, incultura, desconocimiento, confusión.

#### ilustrar

Sin. Esclarecer, aclarar, dilucidar, explicar, exponer, desarrollar, enseñar, instruir, educar.

Ant. Oscurecer, deformar, complicar, desconocer, ignorar, embrutecer.

# imaginación

Sin. Alucinación, espejismo, apariencia, arrobamiento, ficción, ensueño, quimera. Ant. *Materialidad, realidad, existencia*.

### imbécil

Sin. Bobo, alelado, idiota, necio, tonto, estúpido.

Ant. Listo, ingenioso, avispado, despierto, normal.

# imitación

Sin. Reproducción, facsímil, copia, remedo, contrahechura, plagio, emulación, simulacro. Ant. *Original, auténtico, natural.* 

# impaciencia

Sin. Inquietud, desasosiego, espera, intranquilidad, excitación, tensión, ansiedad, turbación.

Ant. Paciencia, tranquilidad, sosiego, indiferencia, frialdad.

# imparcial

Sin. Justo, ecuánime, equitativo, honesto, honrado, recto, incorruptible, insobornable.

Ant. Parcial, injusto, tendencioso, subjetivo.

#### impecable

Sin. Limpio, pulcro, puro, refinado, selecto, esmerado, especioso, clásico, magistral. Ant. *Incorrecto, impuro, defectuoso, grosero, injusto.* 

### impedir

Sin. Trabar, obstruir, obstaculizar, dificultar, prohibir, imposibilitar, obstar, frenar.

Ant. Facilitar, solucionar, autorizar, desencadenar, lograr.

#### imperceptible

Sin. Pequeño, minúsculo, ínfimo, diminuto, inapreciable, insignificante, impalpable.

Ant. Grande, perceptible, palpable, brusco, repentino, súbito.

#### imperfección

Sin. Falta, defecto, vicio, deficiencia, incorrección, deformidad, falla, tara, remiendo. Ant. Perfección, corrección, destreza, acabamiento, impecabilidad.

# imperialismo

Sin. Colonización, colonialismo, dominación, dominio, opresión, tiranía, sujeción, yugo.

Ant. Independencia, liberación emancipación.

### **impetu**

Sin. Fuerza, arrebato, vehemencia, brusquedad, frenesí, fogosidad, violencia, impetuosidad, impulso.

Ant. Parsimonia, pasividad, frialdad, calma, sosiego, tranquilidad.

# impetuoso

Sin. Fogoso, arrebatado, furioso, precipitado, violento, febril. Ant. *Imperturbable, tranquilo, sereno.* 

#### implantar

Sin. Instituir, fundar, introducir, establecer, inaugurar, crear, constituir, estatuir, decretar. Ant. Anular, destruir, clausurar, dejar.

# implícito

Sin. Tácito, sobrentendido, incluido, contenido, expreso, comprendido, supuesto, virtual. Ant. Explícito, manifiesto,

categórico, terminante, evidente, excluido.

# implorar

Sin. Rogar, suplicar, instar, invocar, pedir, solicitar, clamar, llamar.

Ant. Exigir, obligar, mandar.

# imponer

Sin. Instruir, enterar, enseñar, adiestrar, informar, orientar, acobardar, amedrentar, aplicar.

Ant. Animar, superar, elogiar, permitir, recompensar, obedecer, retirar.

# importancia

Sin. Ascendiente, prestigio, resonancia, dignidad, lustre, fama, nobleza, respeto.

Ant. Intrascendencia, insignificancia, minucia, nadería, bagatela, pequeñez, sencillez.

# importunar

Sin. Cargar, reventar, mortificar, cansar, asediar, acosar, agobiar, aburrir.

Ant. Entretener, amenizar, agrupar, ayudar, aligerar.

#### impotencia

Sin. Invalidez, senilidad, debilidad, insensibilidad, infertilidad, esterilidad, exinanición.

Ant. Potencia, poder, capacidad, vigor, aptitud, virilidad, fecundidad.

#### impreciso

Sin. Vago, confuso, indeterminado, borroso, desdibujado, indefinido, incierto, enrevesado.

Ant. Preciso, determinado, concreto, claro.

#### imprescindible

Sin. Forzoso, imperioso, vital, urgente, ineludible, indispensable, insustituible. Ant. *Prescindible, innecesario, fútil, involuntario.* 

# impresión

Sin. Estampa, estampación, imprenta, litografía, tirada, edición, huella, marca. Ant. Impasibilidad, indiferencia, imperturbabilidad, flema.

### impresionar

Sin. Conmover, excitar, asombrar, confundir, aturdir, agitar, trastornar, inquietar. Ant. *Tranquilizar, calmar,* apaciguar, sosegar.

# imprevisto

Sin. Inesperado, impensado, repentino, improvisado, insospechado, incogitado, súbito, brusco.

Ant. Previsto, preparado, dispuesto, esperado, pensado, seguro, lógico.

# improcedente

Sin. Inadecuado, discordante, disonante, contradictorio, desconforme, disconforme.

Ant. Adecuado, conveniente, correcto, indicado, característico.

### imprudencia

Sin. Irreflexión, desacierto, despreocupación, indiscreción, distracción, descuido.

Ant. Prudencia, juicio, sensatez, discernimiento, reflexión, discreción, cordura.

# impúdico

Sin. Libidinoso, deshonesto, libertino, descocado, cínico, lúbrico, desvergonzado. Ant. *Púdico, decente, puro,* 

honesto.

#### impuesto

Sin. Gabela, carga, tributo, subsidio, derechos, póliza, canon, tasación, arancel, peaje.

Ant. Exención, desgravación, liberación.

# impugnación

Sin. Oposición, refutación, contradicción controversia, confutación, opugnación.

Ant. Propugnación, conformidad, aprobación, acuerdo, asentimiento, afirmación.

# impulsar

Sin. Estimular, inducir, fomentar, promover, desarrollar, propugnar, animar, excitar.

Ant. Aguantar, contener, desalentar, desanimar, impedir, dificultar.

# impureza

Sin. Liviandad, impudicia, corrupción, degeneración, perversión, indecencia, desvergüenza.

Ant. Pureza, limpieza, honestidad, castidad, autenticidad.

#### inactivo

Sin. Desocupado, parado, ocioso, estático, quieto, pasmado, inmóvil, detenido, inerte.

Ant. Activo, dinámico, móvil, trabajador, diligente, eficaz.

#### inadecuado

Sin. Inconveniente, impropio, improcedente, inoportuno, intempestivo, desacertado.

Ant. Adecuado, apropiado, procedente, indicado, conveniente, ajustado, bueno.

# inanición

Sin. Depauperación, agotamiento, debilidad, desfallecimiento, extenuación inedia.

Ant. Salud, vigor, fortaleza, energía.

### inapetencia

Sin. Anorexia, disorexia, desgana, asco, desgano, saciedad, hastío, indiferencia. Ant. Apetito, ganas, voracidad, hambre.

#### inaudito

Sin. Atroz, increíble, escandaloso, raro, extraño, monstruoso, perverso, extraordinario.

Ant. Frecuente, usual, normal.

#### inaugurar

Sin. Principiar, iniciar, estrenar, lanza, debutar, empezar, comenzar, abrir.

Ant. Clausurar, cerrar, concluir.

# incapacidad

Sin. Ineptitud, incompetencia, ineficacia, inexperiencia, nulidad, ignorancia, insuficiencia.

Ant. Capacidad, competencia, aptitud, habilidad, destreza, autorización.

### incendiario

Sin. Violento, apasionado, fogoso, agresivo, escandaloso, sedicioso, subversivo.

Ant. Frío, indiferente, apático.

#### incentivo

Sin. Aguijón, acicate, aliciente, atractivo, tentación, incitativo, espuela, yesca, reclamo, cebo. Ant. Desánimo, desaliento, freno,

# desinterés.

Sin. Indecisión, volubilidad, duda, indeterminación, incerteza, incertitud, titubeo, inseguridad.

Ant. Certidumbre, certeza, confianza, seguridad, garantía, decisión.

### incinerar

Sin. Chamuscar, achicharrar, carbonizar, calcinar, abrasar, cremar, cenizar, consumir.

Ant. Extinguir, apagar.

#### incisivo

Sin. Acre, corrosivo, cáustico, picante, mordaz, punzante, satírico, dicaz, virulento, acerado.

Ant. Romo, despuntado, comprensivo, benevolente, caritativo.

#### inclemencia

Sin. Aspereza, crueldad, fiereza, impiedad, rigidez, dureza, severidad, rigor, inmisericordia.

Ant. Clemencia, benignidad, caridad, humanidad, suavidad.

# inclinación

Sin. Declive, pendiente, oblicuidad, declinación, cuesta, rampa, ángulo, sesgo, ladeo. Ant. *Planicie, desvío, desapego,* 

desafecto, repulsión, antipatía.

#### incógnita

Sin. Arcano, arcanidad, misterio, enigma, interrogante, tapado. Ant. *Hallazgo, solución,* descubrimiento, conocimiento.

#### incomodar

Sin. Disgustar, desagradar, molestar, enojar, enfadar, fastidiar.

Ant. Satisfacer, favorecer, agradar, gustar, suavizar.

# incompatibilidad

Sin. Disconformidad, discrepancia, desacuerdo, discordancia, inadaptación, oposición.

Ant. Compatibilidad, coexistencia, avenencia, coincidencia.

### incomunicación

Sin. Aislamiento, retiro, alejamiento, confinamiento, extrañamiento, apartamiento, retraimiento.

Ant. Comunicación, libertad, relación, acompañamiento, apertura.

# inconcebible

Sin. Increíble, intolerable, inuscitado, inadmisible, inaudito, insólito.

Ant. Concebible, comprensible, admisible, explicable, lógico.

# incondicional

Sin. Adepto, adicto, entusiasta, leal, partidario, secuaz, prosélito.

Ant. Desleal, enemigo, parcial.

# incongruente

Sin. Inconveniente, inadecuado, inoportuno, incongruo, deshilvanado, incoherente.

Ant. Lógico, conforme, conveniente, congruente, sensato.

# inconsciencia

Sin. Desconocimiento, ignorancia, nesciencia, insipiencia, atolondramiento, candidez.

Ant. Conciencia, conocimiento, reflexión, responsabilidad.

#### inconstante

Sin. Inestable, inconsecuente, mudable, tornadizo, variable, veleidoso, versátil.

Ant. Constante, perseverante, decidido, firme, invariable.

### inconveniente

Sin. Perjuicio, daño, trastorno, molestia, percance, objeción, menoscabo, detrimento.

Ant. Conveniente, apropiado, amable, correcto, adecuado, beneficioso, ameno, agradable.

### incorporarse

Sin. Asociarse, afiliarse, inscribirse, colegiarse, sumarse, alistarse, adherirse, acogerse, aliarse.

Ant. Salir, echar, despedir, bajarse, agacharse.

#### incorrecto

Sin. Incivil, descortés, inconveniente, grosero, inurbano, soez, impertinente, indiscreto.

Ant. Discreto, cortés, educado, atento, comedido, amable, delicado, oportuno, considerado.

#### incorrupto

Sin. Íntegro, intacto, indemne, puro, incólume, virginal, impoluto, inmaculado, inviolado.

Ant. Corrupto, descompuesto, sucio, pecador, corrompido, viciado.

#### increíble

Sin. Inconcebible, improbable, inverosímil, imposible, absurdo, extraordinario, excesivo.

Ant. Verosímil, creíble, posible, lógico, natural.

### incrustar

Sin. Embutir, taracear, ataracear, damasquinar, acoplar, engastar, enquistar, alojar, ensamblar.

Ant. Arrancar, extraer, sacar, desacoplar, excluir.

# inculpar

Sin. Culpar, acusar, denunciar, delatar, imputar, incusar, achacar, atribuir, acriminar.

Ant. Absolver, elogiar, alabar, honrar.

#### incumbir

Sin. Atañer, competer, corresponder, concernir, interesar, importar, pertenecer. Ant. Desentenderse, inhibirse,

desinteresar.

### indecencia

Sin. Insolencia, grosería, obscenidad, porquería, cochinería, deshonestidad.

Ant. Honestidad, pureza, decoro, vergüenza.

#### indecisión

Sin. Irresolución, duda, indeterminación, perplejidad, vacilación, titubeo, fluctuación. Ant. Seguridad, determinación, decisión, resolución.

#### indemnización

Sin. Reparación, compensación, resarcimiento, rescuentro, contrarrestro, desagravio.

Ant. Descompensación, desequilibrio, daño, perjuicio.

#### independencia

Sin. Separación, emancipación, autodeterminación, libertad, autonomía, integridad, soberanía.

Ant. Sometimiento, esclavitud, servidumbre, sumisión.

#### indicar

Sin. Enseñar, advertir, observar, notar, exhortar, guiar, mostrar, denotar.

Ant. Omitir, ocultar, esconder, desaparecer, olvidar.

### **indice**

Sin. Lista, programa, sumario, serie, inventario, relación, nómina, registro, censo.

# indiferencia

Sin. Desapego, despego, desprecio, descariño, apatía, displicencia, adiaforia, desgana.

Ant. Curiosidad, interés, entusiasmo, pasión, admiración, asombro.

### indigente

Sin. Menesteroso, pobre, miserable, necesitado, mendigo, pordiosero.

Ant. Rico, opulento, acaudalado, adinerado, importante.

### indignación

Sin. Enfado, cólera, enojo, ira, coraje, irritación, iracundia, corajina, desesperación, exasperación.

Ant. Serenidad, tranquilidad, calma, paciencia, mitigación, consuelo.

# indisciplina

Sin. Insubordinación, desobediencia, rebeldía, indocilidad, desorden, incorregibilidad, insurrección. Ant. Disciplina, docilidad, sumisión, armonía.

# indispensable

Sin. Inevitable, esencia, forzoso, imprescindible, obligatorio, necesario, preciso, indefectible. Ant. *Prescindible, fútil, secundario.* 

#### individual

Sin. Característico, específico, peculiar, particular, exclusivo, personal, unipersonal, íntimo. Ant. *Genérico*, *general*, *común*, *público*.

#### índole

Sin. Condición, cualidad, instinto, individualidad, propensión, temperamento, personalidad.

#### inducción

Sin. Instigación, inducimiento, incitación, persuasión, influjo. Ant. Desánimo, desaliento, disuasión, conclusión.

### indulgencia

Sin. Benignidad, benevolencia, tolerancia, compasión, perdón, clemencia, endolencia.

Ant. Intolerancia, intransigencia, malevolencia, severidad.

#### industria

Sin. Fabricación, explotación, elaboración, transformación, empresa, factoría, instalación. Ant. *Incapacidad, impericia,* torpeza, ineptitud.

#### ineptitud

Sin. Inhabilidad, incapacidad, incompatibilidad, torpeza, incompetencia, nulidad.
Ant. Capacidad, habilidad, experiencia, conocimiento.

## inerte

Sin. Ineficaz, inactivo, inútil, flojo, desidioso, apático, perezoso, estéril, vago. Ant. *Trabajador, activo,* 

# entusiasta, fervoroso. inexacto

Sin. Falso, equivocado, erróneo, mendaz, mendoso, imperfecto, tergiversado, incorrecto.

Ant. Exacto, fijo, preciso, puntual, justo, riguroso, auténtico.

# infalible

Sin. Seguro, indefectible, indudable, irrefutable, indiscutible, cierto.

Ant. Falible, equivocado, erróneo, inseguro.

# infamar

Sin. Desacreditar, desautorizar, descalificar, desprestigiar, menoscabar, denostar.

Ant. Acreditar, enaltecer, alabar, glorificar, honrar, prestigiar.

#### infantil

Sin. Inocente, pueril, aniñado, tierno, ingenuo, candoroso, cándido, crédulo, simple, simplón.

Ant. Malicioso, astuto, maduro, senil, importante, profundo.

# infección

Sin. Contagio, contaminación, epidemia, plaga, infestación, contagiosidad, propagación. Ant. Desinfección, purificación, asepsia, pureza, moralidad.

#### infeliz

Sin. Infortunado, desgraciado, apocado, desventurado, pobre, desdichado, desafortunado.

Ant. Feliz, alegre, afortunado, favorable.

### inferir

Sin. Subalterno, subordinado, sometido, sujeto, subvacente, auxiliar, siervo, criado.

Ant. Superior, jefe, principal, perfecto, máximo, mayor, mayoritario, ascendente.

# infiel

Sin. Desleal, alevoso, pérfido, perjuro, falso, falaz, infidente, engañoso, hipócrita, felón.

Ant. Fiel, leal, agradecido, noble, amistoso, formal, sincero, cumplidor, veraz, legítimo.

## infiltrar

Sin. Inducir, imbuir, inspirar, sugestionar, persuadir, influir, inculcar, meter, introducir, Ant. Disuadir, sacar, salir, expulsar.

# ínfimo

Sin. Vil, bajo, ruin, miserable, despreciable, último, inferior, mínimo, malo, menor, peor. Ant. Bueno, noble, notable, perfecto, superior, mejor.

## inflación

Sin. Engreimiento, vanidad, presunción, ensoberbecimiento, fatuidad, inflamiento, orgullo.

Ant. Humildad, sencillez, modestia, deflación.

# inflamar

Sin. Avivar, atizar, animar, acalorar, enardecer, exasperar, enconar, encender, irritar, excitar.

Ant. Tranquilizar, calmar, enfriar, sosegar, palidecer, sofocar, apagar.

#### inflexible

Sin. Inexorable, firme, fuerte, duro, recio, sólido, infrangible, indoblegable, irrompible.

Ant. Flexible, tolerante, comprensivo, débil, adaptable, plegable, dúlctil, blando.

# infringir

Sin. Quebrantar, delinquir, transgredir, traspasar, inobservar, prevaricar, contravenir, incumplir.

Ant. Cumplir, observar, acatar, obedecer, respetar, someterse.

### ingeniar

Sin. Inventar, discurrir, idear, crear, concebir, imaginar, maquinar, engendrar, industriar.

Ant. Copiar, ignorar, desconocer.

### ingratitud

Sin. Desagradecimiento, olvido, deslealtad, desafección, egoísmo, desconocimiento. indiferencia.

Ant. Gratitud, agradecimiento, reconocimiento, fidelidad.

### ingrediente

Sin. Droga, substancia, medicamento, componente, material, menjunje.

### ingreso

Sin. Ganancias, renta, devengo, retribución, emolumentos, sueldo, recursos, entrada.

Ant. Pago, pérdida, despedida, expulsión, dimisión, salida.

#### inhábil

torpe, porro, desmañado, Ant. Hábil, capaz, ducho, experto. inherente

> Sin. Unido, relativo, inseparable, junto, ínsito, constitutivo, inmanente, consubstancial. Ant. Ajeno, extraño, separado,

#### inhumano

distante.

Sin. Brutal, bárbaro, cruel, desalmado, despiadado, duro, feroz, salvaje, impío, impiedoso.

Ant. Humano, humanitario, piadoso, compasivo, comprensivo, bueno.

# iniciar

Sin. Empezar, comenzar, abrir, incoar, arrancar, emprender, principiar, suscitar, entablar, promover.

Ant. Acabar, terminar, finalizar, liquidar, sentenciar, rechazar, negar.

# inicio

Sin. Comienzo, origen, causa, raíz, fundamento, base, arranque, encabezamiento, empiece.

Ant. Realización, final, coronamiento, decadencia

### injerir

Sin. Introducir, incluir, insertar, meter, entremeter, inmiscuirse, interponerse, mezclarse.

Ant. Excluir. desentenderse. moderarse, abstenerse.

#### injuriar

Sin. Afrentar, insultar, infamar, oprobiar, agraviar, ultrajar, baldonar, ofender.

Ant. Alabar, bendecir, favorecer, agradar, lisonjear, beneficiar.

### injusticia

Sin. Tiranía, sinrazón, atropello, tropelía, ofensa, agravio, abuso, injuria, violencia, prejuicio.

Ant. Equidad, justicia, legalidad, moralidad.

### inmediato

Sin. Contiguo, seguido, propíncuo, allegado, lindante, limítrofe, fronterizo, tocante, rayano.

Ant. Distante, alejado, lejano, separado, lento, tardío.

### inmersión

Sin. Sumersión, sumergimiento, demersión, calada, hundimiento, zambullida.

Ant. Ascenso, elevación, salida.

#### inminente

Sin. Inmediato, cercano, pronto, próximo, imperioso, inaplazable, apremiante, perentorio.

Ant. Lejano, remoto, premioso, tardo.

# inmoral

Sin. Licencioso, disoluto, indecoroso, desvergonzado, crapuloso, profano, desmoralizador.

Ant. Moral, honesto, decoroso, justo, casto, decente, recatado, recto.

### inmortal

Sin. Imperecedero, perdurable, perpetuo, eterno, perenne.

Ant. Mortal, perecedero, efímero.

#### inmóvil

Sin. Quieto, fijo, firme, inanimado, inerte, inmoto, inmoble, inmovible, inamovible.

Ant. Móvil, movible, dinámico, activo.

#### inmundo

Sin. Asqueroso, astroso, guarro, marrano, puerco, repugnante, nauseabundo, impuro, poluto. Ant. Limpio, resplandeciente, intachable, puro, moral,

# decente.

Sin. Exento, exceptuado, libre, inatacable, franco, indemne, salvo, inviolable, invunerable. Ant. Débil, vulnerable, atacable, desprotegido, indefenso.

#### inmutable

Sin. Invariable, inalterable, inmudable, constante, impasible, impávido.

Ant. Mudable, movible, variable, versátil, inconstante, intranquilo.

#### innato

Sin. Propio, connatural, consustancial, ínsito, ingénito, personal, natural, esencial.

Ant. Formado, adquirido, contraído, constituido, conseguido.

#### innecesario

Sin. Sobrado, sobrante, vano, inútil, superfluo, fútil, redundante.

Ant. Imprescindible, indispensable, ineludible, útil, necesario.

# innocuo

Sin. Innocivo, inocuo, insubstancial, inofensivo, inocente, anodino, imbele, inerme, desarmado.

Ant. Maligno, perjudicial, nocivo.

# innovar

Sin. Alterar, cambiar, mudar, variar, modificar, transformar, transmutar, corregir, rectificar. Ant. Repetir, insistir, continuar,

copiar.

# Sin. Simplicidad, candor, candidez, sencillez, virginidad, puericia, ingenuidad,

credulidad. Ant. Desconfianza, malicia, astucia, transgresión,

# culpabilidad.

Sin. Importuno, intempestivo, inconveniente, improcedente, extemporáneo, extemporal.

Ant. Oportuno, adecuado, indicado, atinado, apropiado, procedente.

# inquebrantable

Sin. Inexorable, inflexible, firme, tenaz, resuelto, insobornable, irreductible, inalterable. Ant. *Frágil, débil, dócil, asequible*.

### inquietud

Sin. Desasosiego, ansiedad, malestar, nerviosidad, duda, vacilación, intranquilidad, zozobra.

Ant. Sosiego, calma, serenidad, tranquilidad, paz, bienestar.

# inquilino

Sin. Vecino, arrendatario, ocupante, alquilador.

### inquisidor

Sin. Pesquisidor, inquisitivo, investigador, averiguador, perquisidor, pesquisante.

#### insaciable

Sin. Ansioso, glotón, comilón, tragón, insatisfecha, ávido, hambriento.

Ant. Harto, ahíto, satisfecho.

# inscribir

Sin. Matricular, alistar, catalogar, apuntar, anotar, extender, asentar, sentar, listar.

Ant. Borrar, tachar, olvidar.

# inseguridad

Sin. Incertidumbre, duda, agitación, indecisión, vacilación, irresolución, inestabilidad.

Ant. Seguridad, firmeza, constancia, estabilidad, consistencia.

### insensatez

Sin. Locura, insania, demencia, desvarío, contrasentido, idiotez, tontería, imbecilidad. Ant. Sensatez, cordura, juicio,

seso, prudencia, reflexión.

# insensibilizar

Sin. Endurecer, anestesiar, atontar, narcotizar, acorchar, eterizar, cloroformizar, embotar.

Ant. Sentir, enardecer, conmover.

#### insertar

Sin. Introducir, injerir, inserir, editar, intercalar, incluir, publicar, imprimir, injertar, embutir.

Ant. Sacar, excluir, extraer, omitir.

### insigne

Sin. Famoso, célebre, ilustre, distinguido, notable, afamado, glorioso, renombrado.

Ant. Ignorado, desconocido, oscuro, humilde, vulgar.

# insignificante

Sin. Mezquino, pequeño, exiguo, nimio, minúsculo, diminuto.

Ant. Trascendental, necesario, útil, importante, grande, profundo.

#### insistencia

Sin. Permanencia, instancia, pesadez, pertinacia, contumacia, reiteración, reincidencia.

Ant. Negligencia, indolencia, desinterés, condescendencia.

#### insistir

Sin. Porfiar, machacar, tenacear, macear, ahincar, persistir, perseverar, obstinarse.

Ant. Desistir, renunciar, abandonar, dejar, abstenerse.

#### ínsito

Sin. Propio, ingénito, connatural, consubstancial, congénito, innato.

Ant. Adquirido, añadido, artificial.

#### insolencia

Sin. Atrevimiento, descaro, frescura, desfachatez, desvergüenza.

Ant. Cortesía, respeto, amabilidad, afabilidad, comedimiento.

### insólito

Sin. Desacostumbrado, inusitado, desusado, inusual, nuevo, extraño, raro, obsoleto. Ant. Sólito, frecuente, corriente, común, vulgar, normal.

# insoluble

Sin. Irresoluble, indisoluble, inseparable, resistente, firme, inconmovible, hermético.

Ant. Soluble, separable, disoluble, desleíble, comprensible, fácil.

### insomnio

Sin. Vigilia, vela, desvelamiento, agripnia, pervigilio, desvelo, espabiladura, despertamiento.

Ant. Sueño, modorra, sosiego, calma, tranquilidad.

### inspección

Sin. Reconocimiento, examen, registro, intervención, visita, escrutinio, escudriñamiento.

Ant. Descuido, omisión, tolerancia.

# inspirar

Sin. Estro, numen, musa, lira, iluminación, soplo, sugerencia, sugestión, infusión.

Ant. Cerrazón, frialdad, torpeza, exhalación, espiración.

#### instalar

Sin. Armar, colocar, emplazar, alojar, establecer, disponer, situar, acomodar, asentar, apostar.

Ant. Desmontar, desarmar, deshacer.

#### instancia

Sin. Petición, petitoria, memorial, solicitud, solicitación, súplica.

# instantáneo

Sin. Fugaz, breve, momentáneo, fugitivo, rápido, raudo, súbito, precipitado, inmediato, temporal.

Ant. Largo, duradero, prolongado, lento, perenne.

### instructivo

Sin. Ilustrativo, educativo, docente, científico, aleccionador, edificante, ejemplar, magistral.

Ant. Destructivo, confuso, oscuro, demoledor.

#### instrumento

Sin. Herramienta, útil, utensilio, instrumental, maquinaria, medio, máquina, arma, artefacto.

# insubordinado

Sin. Rebelde, díscolo, conspirador, indisciplinado, desobediente, insurgente, insurrecto.

Ant. Dócil, sumiso, obediente, serio, disciplinado, servil, respetuoso.

# insuficiencia

Sin. Falta, escasez, penuria, impericia, limitación, inhabilidad, incompetencia, incapacidad.

Ant. Cultura, habilidad, capacidad, competencia, abundancia, exceso.

### insultar

Sin. Ultrajar, agraviar, afrentar, ofender, injuriar, agredir, faltar, baldonar, improperar. Ant. Elogiar, alabar, encomiar, honrar, respetar.

# insurrección

Sin. Sublevación, levantamiento, rebelión, motín, sedición, insubordinación, desobediencia.

Ant. Fidelidad, obediencia, sumisión, acatamiento, pacificación, calma.

#### intacto

Sin. Íntegro, puro, limpio, salvo, sano, indemne, ileso, entero, incólume, completo, virgen. Ant. Deteriorado, dañado,

Ant. Deteriorado, danado, estropeado, defectuoso, incompleto, impuro.

# integridad

Sin. Probidad, honradez, moralidad, rectitud, pureza, castidad, virginidad. Ant. Inmoralidad, corrupción, imperfección, parcialidad.

#### inteligencia

Sin. Talento, intelecto, conocimiento, entendimiento, razón.

Ant. Incultura, ineptitud, torpeza, ignorancia, incomprensión.

### inteligente

Sin. Sabio, docto, erudito, sapiente, ilustrado, cultivado, estudioso, intelectual, conocedor.

Ant. Inculto, ignorante, torpe, tonto, estúpido, cerrado, limitado.

# intención

Sin. Mira, propósito, ánimo, deseo, pretensión, fin, designio, idea, proyecto, pensamiento.

Ant. Desinterés, desistimiento.

#### intensidad

Sin. Fuerza, vigor, potencia, poder, virulencia, violencia, vehemencia, viveza, intensión, intensificación.

Ant. Suavidad, blandura, debilidad.

# intercalar

Sin. Interpolar, interponer, discontinuar, barajar, mezclar, injerir, añadir, insertar, inserir. Ant. Entresacar, desglosar, separar, excluir, extraer.

### interés

Sin. Atención, cuidado, esmero, celo, afán, empeño, ambición, deseo.

Ant. Desinterés, indiferencia, apatía, desafecto, despreocupación.

# interino

Sin. Provisional, accidental, provisorio, temporal, transitorio, temporáneo, eventual.

Ant. Perpetuo, permanente, fijo.

# interior

Sin. Ánimo, espíritu, alma, central, centro, corazón, seno, entraña, entretelas, núcleo.

Ant. Exterior, externo, periférico, superficial, general, extrínseco.

#### intermedio

Sin. Entreacto, intervalo, interludio, entremés, pausa, lapso, alto, tregua, interrupción.

Ant. Continuación, prosecución, claridad, evidencia, subjetividad.

### interno

Sin. Interior, secreto, oculto, recóndito, intrínseco, orgánico, intestino, profundo.

Ant. Externo, exterior, extrínseco, superficial, público, conocido.

### interpretar

Sin. Explicar, aclarar, expresar, traducir, leer, comentar, entender, comprender.
Ant. Obscurecer, complicar, confundir, tergiversar, intrincar, desfigurar.

#### intérprete

Sin. Traductor, exegeta, escriturario, decretalista.

# interrogar

Sin. Preguntar, inquirir, pesquisar, escrutar, instar, demandar, interpelar, solicitar, consultar.

Ant. Contestar, responder, solucionar, esclarecer, aclarar, elucidar.

### interrupción

Sin. Descontinuación, suspensión, paréntesis, paro, pausa, intervalo. Ant. *Continuación, seguimiento,* 

# reanudación, prórroga.

### intervalo

Sin. Espacio, lapso, entreacto, descanso, transcurso, distancia, apartamiento, separación.

Ant. Continuidad, seguimiento, reanudación, permanencia.

#### interventor

Sin. Mediador, inspector, supervisor, controlador, verificador, examinador, revisor.

# intestino

Sin. Interno, entrañas, vísceras, tripas, vientre, interior, civil, doméstico, familiar, entrañable.

Ant. Externo, exterior, superficial.

### intimidad

Sin. Amistad, camaradería, compañerismo, privanza, confianza, familiaridad.

Ant. Desconfianza, enemistad, hostilidad, convivencia.

#### intolerancia

Sin. Fanatismo, sectarismo, dogmatismo, intolerantismo, intransigencia, intemperancia.

Ant. Tolerancia, transigencia, condescendencia, flexibilidad, comprensión, contemporización.

### intoxicación

Sin. Envenenamiento, emponzoñamiento, infección, daño, vicio, perversión.

Ant. Antiveneno, antídoto, desintoxicación, virtud, beneficio.

### intrépido

Sin. Animoso, arrojado, lanzado, decidido, arrestado, bragado, esforzado, osado, impávido. Ant. Cobarde, temeroso, timorato, tímido, apocado,

prudente.

### intriga

Sin. Maquinación, complot, conspiración, politiqueo, traición, cabildeo, confabulación.

Ant. Lealtad, discreción, claridad, franqueza, desinterés.

### intrínseco

Sin. Íntimo, interior, interno, esencial, propio, inmanente, ínsito, coesencial, substancial. Ant. Extrínseco, exterior, extraño, ajeno, impropio.

#### introducción

Sin. Comienzo, obertura, introito, presentación, preludio, exordio, prólogo, proemio.
Ant. Salida, epílogo, extracción exclusión, abandono.

#### introvertido

Sin. Introverso, retraído, tímido, apocado, adusto, huraño, hosco.

Ant. Extrovertido, extroverso, mundano, tratable, sociable.

### intruso

Sin. Indiscreto, entrometido, colado, fisgón, husmeador, curioso.

Ant. Discreto, circunspecto, propio.

### intuición

Sin. Clarividencia, vislumbre, visión, vista, idea, discernimiento, instinto, conocimiento.

Ant. Ceguera, cerrazón, raciocinio, especulación, inhibición.

#### inundación

Sin. Anegación, anegamiento, riada, correntía, torrentera, crecida.

Ant. Sequía, escasez, retracción, falta.

# inútil

Sin. Nulo, inservible, estéril, infecundo, improductivo, vano, ocioso, ineficaz, infructífero. Ant. Útil, servible, provechoso,

valioso, fructífero, productivo, necesario, eficaz, hábil.

# inválido

Sin. Débil, lisiado, baldado, incapaz, mutilado, tullido, disminuido, impedido, inútil, imposibilitado.

Ant. Sano, fuerte, útil, capaz, actual.

#### invasión

Sin. Irrupción, incursión, entrada, penetración, infiltración, ocupación, intrusión, correría. Ant. *Retroceso, retirada,* 

abandono, salida, resistencia.

#### invención

Sin. Adelanto, invento, innovación, hallazgo, descubrimiento, ingenio, imaginación, fábula.
Ant. Atraso, copia, plagio, imitación, vulgaridad, materialidad, torpeza.

### inventor

Sin. Autor, descubridor, creador, innovador, hallador, inventador, invencionero, fraguador.
Ant. *Imitador, plagiador, copista.* 

### inverosímil

Sin. Increíble, imposible, fantástico, fabuloso, inaudito, asombroso, extraordinario.
Ant. Verosímil, normal, corriente, vulgar, ordinario, probable, lógico, admisible, comprensible.

#### inverso

Sin. Trastornado, alterado, alternado, recíproco, reversivo, mudado, contrapuesto, reverso.

Ant. Firme, recto, directo, ordenado, favorable, inmutable.

### invertido

Sin. Marica, sodomita, nefandario, inverso, homosexual, maricón. Ant. Heterosexual, masculino, macho, mujeriego.

# investigación

Sin. Busca, búsqueda, averiguación, indagación, pesquisa.

Ant. Descubrimiento, hallazgo, encuentro, discreción, inhibición.

# invocar

Sin. Apelar, llamar, citar, pedir, impetrar, solicitar, implorar, suplicar, rogar.

Ant. Desoír, denegar, maldecir, olvidar.

#### involucrar

Sin. Mezclar, confundir, promiscuar, incluir, entremeter, enredar, envolver, comprender. Ant. Desembrollar, aclarar, dilucidar.

### involuntario

Sin. Instintivo, irreflexivo, espontáneo, natural, intuitivo, inconsciente, mecánico. Ant. Pensado, meditado, premeditado.

#### ira

Sin. Enojo, enfado, ofensa, indignación, furia, soberbia, cólera, furor, rabia, irritación. Ant. Comedimiento, contención, sumisión, resignación, conformidad, calma, serenidad.

#### iracundo

Sin. Bilioso, airado, sañudo, rabioso, fiero, furioso, colérico, irascible.

Ant. Pacífico, manso, sumiso, sereno, sosegado, tranquilo, resignado, prudente, comedido.

#### ironía

Sin. Sarcasmo, burla, mordacidad, carientismo, acrimonia, satira, causticidad, aticismo, guasa.

Ant. Sinceridad, franqueza, bondad, benevolencia, gravedad, seriedad.

#### irónico

Sin. Mordaz, cáustico, corrosivo, hiriente, cruel, virulento, incisivo.

Ant. Franco, sincero, encomiástico, generoso, grave, serio.

#### irracional

Sin. Bestia, bruto, animal, salvaje, desaforado, incongruente, insensato, absurdo, ilógico.

Ant. Racional, razonable, verosímil, creíble, lógico.

### irrebatible

Sin. Incontrastable, incontestable, indiscutible, irrefutable, irrecusable, innegable.

Ant. Refutable, discutible, incierto.

# irreflexión

Sin. Indeliberación, inconsideración, impremeditación, automatismo.

Ant. Reflexión, premeditación, meditación, ponderación, consideración, recapacitación.

### irregular

Sin. Discontinuo, intermitente, desordenado, desconcertado, desviado, anormal.

Ant. Regular, rítmico, uniforme, periódico, simétrico, ordenado, normal, natural, justo, exacto.

### irrespetuoso

Sin. Inconveniente, irreverente, desatento, desacatador, desconsiderado, descarado.

Ant. Respetuoso, considerado, atento, cortés, gentil, sumiso.

#### irreverencia

Sin. Desconsideración, ultraje, irrespetuosidad, desacato, profanación, desacatamiento. Ant. Reverencia, acatamiento, consideración, respeto, cortesía.

#### irrisorio

Sin. Irrisible, ridículo, risible, cómico, bufonesco, burlesco, grotesco, extravagante, trivial. Ant. Serio, grave, importante, relevante.

#### irritación

Sin. Enojo, enfado, exasperación, ira, cólera, rabia, excitación, furia, coraje, irritabilidad.

Ant. Tranquilidad, apacibilidad, serenidad, calma, paciencia, amabilidad, consuelo, mitigación.

### irritar

Sin. Enfadar, encolerizar, enojar, enfurecer, exasperar, sulfurar, excitar, estimular, enrabiar.

Ant. Tranquilizar, calmar, apaciguar, aplacar, serenar, consolar.

# irrupción

Sin. Acometimiento, infiltración, penetración, incursión, invasión, intrusión, asalto, ataque.

Ant. Expulsión, salida, huida, abandono, defensa, resistencia.

#### itinerario

Sin. Trayecto, ruta, rumbo, camino, recorrido, línea, dirección guía, viaje, plan.

2

# jabón

Sin. Detergente, pastilla, champú, limpiador, bálago, espuma.

### jacal

Sin. Cabaña, choza, borda, chabola.

Ant. Palacio.

#### jactancia

Sin. Pedantería, fatuidad, petulancia, vanagloria, presunción, ostentación, afectación.

Ant. Encogimiento, humildad, sencillez.

### jaqueca

Sin. Dolor, migraña, neuralgia, fastidio, molestia.

#### jara

Sin. Saeta, flecha, dardo, venablo.

#### iarabe

Sin. Almíbar, emulsión, medicamento.

# jarocho

Sin. Tosco, brusco, zafio, palurdo, descortés, ineducado, bruto, grosero, incivil.

Ant. Educado, fino, cortés.

#### jarrón

Sin. Florero, búcaro, jarra, vaso.

### jefatura

Sin. Gobierno, jerarquía, soberanía, dominio, mando, autoridad, dirección, judicatura.

Ant. Subordinación.

#### iefe

Sin. Presidente, director, regente, guía, patrón, gerente, principal, dueño, superior.

Ant. Vasallo, súbdito, subordinado.

#### jerarquía

Sin. Organización, rango, grado, categoría, escalafón. Ant. *Anarquía, desorganización,* subordinación.

### jerga

Sin. Jerigonza, galimatías, germanía, caló, jacarandana, argot.

### jeringar

Sin. Importunar, molestar, enfadar, fastidiar, mortificar, enojar.

Ant. Agradar, distraer, deleitar. **jeroglífico** 

Sin. Pasatiempo, acertijo, misterio, secreto, laberinto, problema, traba, galimatías.

Ant. Solución, claridad, facilidad.

# iícara

Sin. Tácita, pocillo, vasija.

# jinete

Sin. Cabalgador, caballero, caballista, amazona, campirano, jockey, vaquero.

#### jirón

Sin. Trozo, pedazo, parte, porción, desgarrón, rasgón, andrajo, colgajo, piltrafa.

# jolgorio

Sin. Regocijo, holgorio, diversión, bullicio, parranda, jarana, jaleo, fiesta, bulla.

Ant. Tristeza, aburrimiento.

#### jornada

Sin. Día, camino, viaje, trayecto, expedición, ocasión, lance, correría, circunstancia, acto.

### joroba

Sin. Giba, corcova, deformidad, chepa, impertinencia, molestia, renga, cifosis, lordosis.

# joven

Sin. Adolescente, muchacho, mozo, mancebo, efebo, mocetón, chaval.

Ant. Anciano, viejo, caduco, lento.

### joya

Sin. Alhaja, brillante, diamante, sortija, prenda, corona, collar, perla, piedra preciosa.

Ant. Chatarra, baratija, bisutería.

# joyería

Sin. Orfebrería, relojería, pedrería.

### jubilación

Sin. Retiro, reserva, inactividad, emancipación, baja, subsidio, pensión, renta.

Ant. Activo, vigencia, alta, inclusión.

#### jubileo

Sin. Indulgencia plenaria, perdón, dispensa, concesión, celebración, solemnidad. Ant. *Impenitencia, inflexibilidad*.

# judas

Sin. Delator, traidor, hipócrita, desleal, alevoso.

Ant. Leal, amigo, fiel, sincero.

# judío

Sin. Israelita, hebreo, semita, levita, sefardí, avaro, usurero. Ant. Desprendido, generoso, legal

### juez

Sin. Magistrado, togado, árbitro, juzgador, sentenciador, dictaminador, mediador.

Ant. Reo, acusado, culpable, penitente.

#### juicio

Sin. Sentido común, razón, cordura, entendimiento, criterio, estimación, inteligencia.

Ant. Incomprensión, sinrazón, insensatez, necedad, torpeza.

### iunta

Sin. Asamblea, reunión, agrupación, grupo, cónclave, comité, consejo, concilio, congreso.

Ant. Disperso, separación, desunión.

# juramento

Sin. Promesa, testimonio, ofrenda, compromiso, confirmación, reiteración, lealtad, fidelidad.

Ant. Apostasía, deslealtad, deshonor, infidelidad, traición, falsedad.

#### jurídico

Sin. Forense, judicial, lícito, legal, legislativo, reglamentario, vigente, estatuido.

Ant. Ilegal, ilícito.

# jurisdicción

Sin. Autoridad, gobierno, poder, fuerza, facultad, competencia, atribución, dominio, prefectura.

### justicia

Sin. Imparcialidad, rectitud, equidad, razón, derecho, neutralidad, ecuanimidad, probidad.

Ant. Injusticia, parcialidad, inmoralidad, arbitrariedad, iniquidad, atropello.

### juventud

Sin. Adolescencia, mocedad, pubertad, pubescencia, verdor, mancebez, primavera, lozanía.

Ant. Ancianidad, ocaso, otoño, vejez, senectud, experiencia.

# juzgar

Sin. Calificar, deliberar, dictaminar, sentenciar, fallar, arbitrar, analizar, entender, censurar.

Ant. Abstenerse, inhibirse.

# L

#### laberinto

Sin. Confusión, enredo, dédalo, caos, maraña, lío, embrollo. Ant. Claridad, sencillez, simplicidad, facilidad.

### labia

Sin. Verbosidad, verborrea, verbo, parola, parlería, elocuencia, oratoria, facundia.

Ant. Circunspección, moderación, taciturnidad, mutismo, silencio, torpeza.

# labor

Sin. Tarea, faena, quehacer, trabajo, función, oficio, actividad, ocupación, cultivo. Ant. Pasividad, holganza, ocio, vacación, comodidad.

#### labranza

Sin. Labor, agricultura, cultivo, sembrado, cultura, hacienda, laboreo, culto.

Ant. Esterilidad, infertilidad, aridez, incultura.

#### lacayo

Sin. Criado, doméstico, espolique, aje, fámulo, servidor, siervo, sirviente, ayudante.

Ant. Amo, señor, dueño, autoridad.

# lacerado

Sin. Magullado, desgarrado, golpeado, herido, dañado, maltratado, desventurado. Ant. Sano, dichoso, venturoso, feliz.

### lacónico

Sin. Compendioso, compendiado, parco, corto, escueto, breve, conciso, sucinto, sobrio, lacón.Ant. Detallado, prolijo, redundante, ampuloso, florido, locuaz.

#### lactar

Sin. Amamantar, atetar, tetar, mamar, ingerir, nutrir, criar, alimentar.

Ant. Destetar.

### ladino

Sin. Astuto, taimado, sagaz, pícaro, avisado, tretero, artero, sátrapa.

Ant. Bueno, noble, sincero, ingenuo, inocente, incauto.

#### ladrar

Sin. Aullar, gañir, chillar, gruñir, gritar, amenazar, censurar, criticar, latir, impugnar.

Ant. Enaltecer, alabar, enmudecer.

### ladrón

Sin. Hurtador, robador, atracador, expoliador, cleptómano, cleptomaníaco, escamoteador. Ant. Honrado, recto, íntegro.

### lagañoso

Sin. Lagrimoso, pitañoso, pitarroso, cegajoso, magañoso, sucio.

# lagarto

Sin. Taimado, cauteloso, pícaro, pillo, ladino, artero, astuto, zorro, tuno, escurridizo.
Ant. Sincero, noble, cándido,

# lago

Sin. Laguna, charca, pantano, embalse, albufera, marisma, manglar, estuario, estanque. Ant. Isla. delta.

ingenuo, inocente.

# laguna

Sin. Lago, charca, espacio, claro, hueco, vacío, vano, ausencia, falta, fallo, salto, olvido.

Ant. Continuidad, vigencia, presencia, desazón, desasosiego.

#### laico

Sin. Laicista, laical, secular, secularizado, seglar, profano, lego, civil, terrenal, mundano. Ant. Celestial, espiritual, clerical, eclesiástico, religioso.

#### lamentación

Sin. Queja, llanto, lloro, sollozo, pesar, pena, lamento, clamor, gemido, plañido.

Ant. Alborozo, júbilo, risa, felicidad, alegría.

#### lámina

Sin. Chapa, hoja, plancha, tabla, capa, membrana, tegumento, película, placa, estrato.

#### lancha

Sin. Embarcación, barca, barcaza, gabarra, falúa, bote.

### lánguido

Sin. Débil, desanimado, abatido, abandonado, apático, mustio, indolente, perezoso.

Ant. Enérgico, vigoroso, fuerte, dinámico, activo, trabajador, animoso, vivaz.

#### lanudo

Sin. Velludo, velloso, lanoso, lanero, peludo, espeso.

#### lanzar

Sin. Arrojar, tirar, soltar, exhalar, expulsar, emitir, irradiar, liberar, expeler, eyacular, echar.

Ant. Retener, sujetar, aguantar, frenar, contener, mantener, devolver, rechazar, abandonar.

### lapso

Sin. Espacio, intervalo, transcurso, periodo, tracto, lapsus, irregularidad, falta, error, desliz.

Ant. Interrupción, exactitud, acierto, verdad.

# largo

Sin. Longitud, largura, largor, longo, luengo, alargado, alongado, dispendioso, derrochador.

Ant. Corto, breve, abreviado, escaso, reducido, pequeño, poco, mezquino, estrecho.

# lascivo

Sin. Lujurioso, voluptuoso, carnal, incontinente, licencioso, lúbrico, libidinoso, liviano.

Ant. Casto, puro, honesto, continente, templado, frío.

#### lasitud

Sin. Fatiga, cansancio, desaliento, extenuación, decaimiento, desfallecimiento.

Ant. Euforia, energía, vigor, lozanía.

#### laso

Sin. Desfallecido, cansado, fatigado, abrumado, abatido, deprimido, lánguido, débil.

Ant. Fuerte, vigoroso, enérgico, entusiasta, eufórico, alegre.

#### **lastimar**

Sin. Lesionar, dañar, herir, golpear, tullir, baldar, vulnerar, perjudicar, compadecer.

Ant. Sanar, curar, suavizar, estimar, favorecer, beneficiar, apreciar.

### lastre

Sin. Peso, contrapeso, balastro, zahorra, recargo, sobrecarga, madurez, sensatez, juicio.

Ant. Ingravidez, facilidad, ventaja, imprudencia, locura, insensatez.

#### lateral

Sin. Ladero, lindante, colindante, colateral, contiguo, adjunto, adyacente, tangente.

Ant. Frontal, central, opuesto, separado.

### látigo

Sin. Rebenque, vergajo, zurriago, fusta, tralla, vara, arreador, fuete, pestuga, flagelo, chicote.

### latitud

Sin. Amplitud, extensión, anchura, ancho, distancia, área, zona, región, clima. Ant. Longitud.

# laurel

Sin. Corona, triunfo, honor, honra, alabanza, premio, galardón, recompensa, glorificación.

Ant. Castigo, humillación, fracaso, derrota, olvido, omisión.

### lavado

Sin. Lavada, lavadura, lavación, lavaje, lavamiento, fregoteo, jabonadura, jabonado.

Ant. Suciedad, sucio, manchado, contaminado, polución.

### laxar

Sin. Aflojar, ablandar, suavizar, relajar, desmadejar, ahuecar, depurar, purgar, exonerar. Ant. Atirantar, astringir, estreñir.

### laya

Sin. Condición, calidad, especie, jaez, género, linaje, estirpe, clase, ralea.

#### lazo

Sin. Unión, nexo, conexión, afinidad, familiaridad, parentesco, vínculo, obligación.

Ant. Desligadura, desunión, liberación, separación.

### lealtad

Sin. Franqueza, fidelidad, amor, honradez, nobleza, rectitud, legalidad, realidad, verdad.

Ant. Deslealtad, traición, felonía, perfidia, alevosía, defección.

#### lección

Sin. Amonestación, ejemplo, aleccionamiento, instrucción, enseñanza, aviso, advertencia.

Ant. Desconocimiento, encomio, incomprensión, ignorancia.

### lectura

Sin. Estudio, interpretación, explicación, recital, recitación, leída, leyenda, repaso, ojeada.

Ant. Incultura, analfabetismo, ignorancia, desinterés.

### Lecho

Sin. Madre, cauce, estrato, veta, capa, calce, rambla, conducto, diván.

#### leer

Sin. Descifrar, interpretar, repasar, releer, recorrer, hojear, pasar, comprender, recitar, explicar.

Ant. Desconocer, ignorar, confundir, desinteresarse, desentenderse.

### legal

Sin. Legítimo, justo, lícito, permitido, autorizado, rálido, equitativo, formal, respetado.

Ant. Ilícito, ilegal, ilegítimo, injusto, severo, draconiano, desigual, clandestino, prohibido.

### legalizar

Sin. Autorizar, habilitar, facultar, capacitar, permitir, valer, sancionar, legitimar, formalizar.

Ant. Desautorizar, invalidar, vetar, prohibir, anular, derogar, abolir.

### legendario

Sin. Antiguo, tradicional, vetusto, rancio, añejo, viejo, épico, imaginario, mítico, mitológico.

Ant. Posible, factible, sencillo, común, actual, moderno, real.

#### legible

Sin. Leíble, inteligible, comprensible, descifrable, explícito, claro.

Ant. Ilegible, ininteligible, incomprensible, obscuro.

### legislación

Sin. Reglamento, reglamentación, codificación, relación, régimen, costumbre, ley, decreto.

### legítimo

Sin. Justo, legal, lícito, justificado, reglamentario, normativo, válido, vigente, testimonial.

Ant. Ilegítimo, ilegal, ilícito, injusto, falso, espúreo, bastardo.

### lejano

Sin. Distante, apartado, remoto, lejos, extremo, alejado, retirado.

Ant. Cercano, limítrofe, colindante, próximo, contiguo, inmediato.

#### lema

Sin. Título, encabezamiento, letra, sentencia, argumento, divisa, emblema, insignia, locución.

#### lengua

Sin. Idioma, habla, lenguaje, unión, dialecto, jerga, germanía, argot.

### lentitud

Sin. Calma, sosiego, parsimonia, pereza, dilación, tardanza. Ant. *Rapidez, ligereza, prontitud, prisa.* 

### lesión

Sin. Perjuicio, daño, detrimento, contusión, traumatismo, fractura, rotura, golpe, herida. Ant. Salud, bienestar, beneficio, favor.

### lesivo

Sin. Dañino, dañoso, nocivo, contrario, pernicioso, perjudicial, contraproducente, peligroso.

Ant. Ventajoso, favorable, positivo.

#### letra

Sin. Figura, carácter, signo, astucia, habilidad, libranza, giro, pagaré.

Ant. Impericia, torpeza.

### letrado

Sin. Instruido, docto, sabio, jurista, jurisconsulto, abogado, ilustrado, entendido, documentado.

Ant. Iletrado, analfabeto, ignorante, humilde, sencillo.

### letrero

Sin. Título, rótulo, placa, pancarta, anuncio, edicto, pasquín, indicación, inscripción, divisa.

#### levantar

Sin. Alzar, aupar, elevar, izar, subir, encimar, coronar, triunfar, enriscar, enarbolar, encaramar.

Ant. Descender, bajar, caer, tirar, abatir, sucumbir, derrumbar, destruir, demoler, torcer.

#### leve

Sin. Ligero, suave, liviano, aéreo, volátil, sutil, delgado, insignificante, exiguo, minúsculo.

Ant. Grave, hondo, profundo, serio, pesado, importante, difícil, trascendente, comprometido.

## ley

Sin. Regla, norma, ordenanza, prescripción, precepto, sanción, disposición, decreto, edicto.

Ant. Caos, anarquía, desorden. **levenda** 

Sin. Fábula, cuento, mito, ficción, invención, fantasía, farsa, gesta, epopeya, narración, conseja.

Ant. Verdad, veracidad, autenticidad, realidad, materialidad.

### libertad

Sin. Manumisión, emancipación, autodeterminación, autodecisión, autonomía, independencia.

Ant. Sumisión, sometimiento, esclavitud, sujeción, limitación, supeditación, dependencia.

### libertar

Sin. Rescatar, redimir, preservar, sacar, eximir, soltar, librar, liberar, desoprimir, despenar.

Ant. Atar, ligar, prender, aprisionar, oprimir, obligar, sojuzgar.

### libertinaje

Sin. Liviandad, atrevimiento, orgía, desenfreno, deshonestidad, inmoralidad, licencia, crápula.

Ant. Moralidad, honestidad, castidad, continencia.

### libidinoso

Sin. Liviano, lascivo, lúbrico, lujurioso, cachondo, erótico, rijoso, lóbrigo, carnal.

Ant. Casto, puro, continente.

#### librar

Sin. Expedir, girar, libertar, liberar, exentar, eximir, redimir, salvar, escapar, salir, descansar.

Ant. Aceptar, acceder, recibir, percibir, comprender, incluir, entrar.

#### libre

Sin. Licencioso, atrevido, procaz, fresco, descarado, descocado, desvergonzado, desenfrenado. Ant. Atado, ligado, sujeto, sumiso, supeditado, forzado, influido.

#### licencia

Sin. Autorización, permiso, venia, asentimiento, aprobación, aquiescencia, anuencia.

Ant. Desautorización, veto, prohibición, negación, negativa.

### licitación

Sin. Almoneda, subasta, concurso, oferta, mejora, puja, martillo.

### lícito

Sin. Legal, legítimo, permitido, permisible, tolerado, consentido, reglamentado, autorizado.

Ant. Ilícito, ilegal, injusto, indebido, improcedente.

#### licuar

Sin. Fundir, liquidar, licuefacer, fluidificar, derretir, diluir. Ant. Solidificar, coagular, cuajar.

### lidiar

Sin. Batallar, luchar, pelear, combatir, tornear, contender, guerrear, pugnar, torear, rejonear.

Ant. Apaciguar, pacificar, afrontar, asumir, acordar, convenir.

### ligadura

Sin. Ligada, ligación, liga, sujeción, enlazamiento, enlazadura, cadena, atadura, ligamiento.

Ant. Desconexión, separación, segregación, desunión.

### ligereza

Sin. Vivacidad, viveza, presteza, diligencia, celeridad, agilidad. Ant. Lentitud, pachorra, tardanza, retraso, pesadez.

### limitación

Sin. Distrito, término, circunscripción, localización, linde, medianía, acotación, delimitación.

Ant. Permiso, autorización, facilidad, ampliación, agrandamiento,inmensidad, extensión.

### limitar

abrir.

Sin. Ceñir, acortar, coartar, coaccionar, trabar, dificultar, obstaculizar, impedir, recortar. Ant. Facilitar, autorizar, permitir, ampliar, aumentar, extender,

#### limosna

Sin. Dádiva, caridad, socorro, ayuda, óbolo, donación, mendicidad.

Ant. Avaricia, tacañería, egoísmo, miseria, economía.

### limpiar

Sin. Lavar, enjabonar, deterger, frotar, fregar, barrer, abrillantar.

Ant. Ensuciar, pringar, tiznar, emporcar, manchar, mancillar.

#### límpido

Sin. Cristalino, claro, transparente, translúcido, pulcro, diáfano.

Ant. Sucio, manchado, mugriento, turbio, obscuro, opaco.

### limpieza

Sin. Aseo, higiene, mundicia, nitidez, pulcritud, espulgo, expurgación.

Ant. Suciedad, inmundicia, mancha, cochambre, roña, mugre, emporcamiento, pringue.

### linaje

Sin. Ascendencia, descendencia, casta, casa, cuna, dinastía, alcurnia, sangre, geno, prosapia.

### lince

Sin. Perspicaz, sagaz, agudo, listo, vivo, rayo, águila, caladizo, penetrante, despierto, avispado.

Ant. Ceporro, zote, torpe, obtuso.

### lindo

Sin. Bello, hermoso, atractivo, grácil, estético, precioso, apuesto, elegante, garboso, encantador.

Ant. Feo, horrible, defectuoso, imperfecto, antiestético.

### línea

Sin. Renglón, raya, trazo, guión, vía, lista, hilera, fila, filete, camino.

### linterna

Sin. Lantía, fanal, foco, reflector, proyector, fogaril, lámpara, luz.

### lío

Sin. Bulto, rollo, envoltorio, fardo, petate, atado, atillo, paquete, embrollo, enredo, confusión.

Ant. Armonía, orden, claridad, paz, facilidad, legitimidad, verdad.

### liquidar

Sin. Saldar, ajustar, arquear, vender, finiquitar, subastar, rebajar, pagar, derrochar, derretir.

Ant. Encarecer, subir, conservar, secar, solidificar, perdonar, indultar, comenzar.

### líquido

Sin. Total, ganancia, suma, neto, saldo, deducido, descontado, resto, resultante, cifra.

Ant. Gas, sólido, sequedad, seco.

#### lisiado

Sin. Mutilado, tullido, impedido, estropeado, lesionado, baldado, contrecho, inválido. Ant. Sano, fuerte, robusto.

### lisonja

Sin. Adulación, halago, mimo, elogio, alabanza, lisonjeamiento, pelotilla.

Ant. Desaire, crítica, vituperio, improperio, sinceridad.

# lista

Sin. Nómina, registro, inventario, repertorio, enumeración, relación, catálogo, programa.

#### listo

Sin. Vivo, activo, ligero, pronto, presto, dinámico, diligente, expedito, avisado, sagaz.

Ant. Tonto, atontado, zoquete, lerdo, cretino, memo, alelado.

### litigar

Sin. Pleitear, querellarse, recurrir, demandar, denunciar, proceder, actuar, debatir.

Ant. Avenirse, acordar, convenir.

#### liviandad

Sin. Ligereza, desenfreno, desvergüenza, deshonestidad, incontinencia, impudicia.

Ant. Honestidad, pureza, castidad, fidelidad, firmeza.

### lívido

Sin. Pálido, descolorido, blanquecino, cadavérico, exangüe, demacrado, amoratado, morado.

Ant. Sano, saludable, rozagante, pletórico, colorado.

### llaga

Sin. Herida, plaga, úlcera, tumor, fístula, pesadumbre, pesar.

#### llama

Sin. Flama, soflama, llamarada, lengua de fuego, entusiasmo, apasionamiento, ardor.

Ant. Frialdad, rescoldo.

### llamada

Sin. Llamamiento, señal, apelación, invocación, cita, nota, aviso, advertencia, convocatoria.

Ant. Olvido, omisión.

#### llamar

Sin. Nombrar, citar, evocar, gritar, chistar, denominar, designar, apellidar, titular, convidar.
Ant. Callar, rechazar, desdeñar,

### Ilano

aplacar.

Sin. Plano, liso, raso, desértico, uniforme, arranado, natural, afable, franco, campechano.

Ant. Accidentado, escabroso, difícil, abrupto, recargado, embrollado.

#### llanta

Sin. Cerco, calce, rueda, neumático.

### llanto

Sin. Lloro, lloriqueo, gimoteo, rabieta, pena, sollozo, vagido. Ant. *Risa, júbilo, consuelo.* 

### llave

Sin. Llavín, picaporte, ganzúa, punzón, corchete, pista, pala.

### llegar

Sin. Arribar, venir, aterrizar, alcanzar, acercarse, ascender, conseguir.

Ant. Partir, salir, alejarse, desperdigar.

### llenar

Sin. Colmar, henchir, rellenar, cargar, abarrotar, saturar, embutir, atestar, atiborrar, preñar.

Ant. Vaciar, sacar, descargar, repeler.

### Ileno

Sin. Colmado, henchido, pletórico, repleto, saturado, ocupado, abarrotado, atiborrado, pleno.

# Ant. Vacío, falto, descontento.

#### llorar

Sin. Lloriquear, gemir, sollozar, hipar, lagrimar, implorar, motear, plañir, sentir, deplorar, lamentar. Ant. Reír, contentar, celebrar, contener.

## llover

Sin. Lloviznar, molliznar, chispear, orvallar, diluviar, descargar, arroyar, cerner, gotear, mojar. Ant. Amainar, escampar, escasear.

### Iluvia

Sin. Aguacero, llovizna, chaparrón, turbonada, chubasco, nubarrada, tromba, torva.

Ant. Bonanza, claro, escasez.

### loable

Sin. Laudable, meritorio, plausible, alabable, elogiable, encomiable, ensalzable.

Ant. Despreciable, denigrable, deleznable, criticable, acusatorio.

#### lobe

Sin. Zorro, coyote, chacal. **localidad** 

Sin. Población, lugar, pueblo, ciudad, provincia, departamento, territorio, local, punto.

#### locura

Sin. Enajenación, alienación, manía, demencia, desequilibrio, psicopatía, esquizofrenia.

Ant. Cordura, lucidez, reflexión, sensatez, prudencia, talento.

#### lodo

Sin. Fango, légamo, cieno, barro, limo, sedimento, tarquín, lama.

Ant. Seco, sequía, sequedal.

### lógica

Sin. Razonamiento, razón, dialéctica, silogismo, argumentación, deducción, método, discurso.

Ant. Despropósito, absurdo, desconocimiento, insensatez.

### lograr

Sin. Alcanzar, obtener, ganar, captar, conseguir, disfrutar, gozar, sacar, poder, agenciar, adquirir.

Ant. Ceder, frustrar, perder, derrotar, fracasar.

### longevidad

Sin. Ancianidad, vejez, duración, supervivencia, perennidad, conservación, prolongación. Ant. *Juventud*, extinción, fugacidad.

### longitud

Sin. Largura, largor, largo, envergadura, alcance, amplitud, magnitud, extensión, dimensión.

Ant. Anchura.

### lubricar

Sin. Engrasar, aceitar, lubrificar, bañar.

Ant. Secar, resecar, desecar.

#### lúcido

Sin. Brillante, resplandeciente, esplendente, fulgente, limpio, refulgente, luminoso, límpido. Ant. *Torpe, negado, ofuscado,* 

Ant. Torpe, negado, otuscado, empañado, oscuro, opaco.

### lucrativo

Sin. Productivo, beneficioso, provechoso, fructuoso, fructífero, útil, lucroso, ventajoso.

Ant. Infructifero, improductivo, desventajoso, inútil, perjudicial, ruinoso.

#### luctuoso

Sin. Fúnebre, funesto, infausto, infortunado, triste, lamentable, aciago, angustioso.

Ant. Satisfactorio, favorable, alegre.

### lucha

Sin. Lid, combate, pelea, batalla, guerra, conflicto, revuelta, contienda, disputa, altercado. Ant. Acuerdo, concordia,

avenencia, paz, abulia.

#### luego

Sin. Pronto, rápidamente, prontamente, inmediatamente, después, posteriormente.

Ant. Ya, ahora, antes. lugar

Sin. Punto, sitio, puesto, paraje, espacio, ocasión, oportunidad, tiempo, causa, motivo, pueblo. Ant. *Vacío, nada, infinitud, inmensidad.* 

### lúgubre

Sin. Funesto, triste, lóbrego, aciago, sombrío, tétrico, luctuoso, fúnebre, melancólico. Ant. Claro, luminoso, radiante, alegre, optimista.

#### lujo

Sin. Demasía, exceso, derroche, despilfarro, prodigalidad, profusión, abundancia, opulencia.

Ant. Pobreza, sobriedad, mezquindad, modestia, humildad, sencillez.

### lujoso

Sin. Espléndido, relumbrante, deslumbrante, vistoso, valioso, opulento, fastuoso.

Ant. Miserable, pobre, sobrio.

### **lujuria**

Sin. Lubricidad, obscenidad, lascivia, liviandad, cachondería, procacidad, salacidad, libídine.

Ant. Continencia, abstinencia, decoro, pudor, castidad, pureza, vergüenza, recato, honestidad.

### **lujuriante**

Sin. Lozano, fresco, ufano, galano, abundante, exuberante, frondoso.

Ant. Viejo, pasado, mustio, lacio, descaecido, agostado, pobre.

### **lumbre**

Sin. Luz, fuego, ascua, fogata, chispa, hoguera, esplender, llama, lumbrada, destello, fulgor.

Ant. Obscuridad, penumbra, frialdad.

#### lumbrera

Sin. Claraboya, tragaluz, ventana, luminaria, lucerna, lucernario, tronera, escotilla.

Ant. Tinieblas, obscuridad, penumbra, ignorante, analfabeto, inculto.

#### luminoso

Sin. Resplandeciente, refulgente, brillante, esplendoroso, rutilante, coruscante, lumínico.

Ant. Oscuro, tenebroso, sombrío, apagado, desacertado, torpe.

### lunático

Sin. Alunado, venático, chiflado, tornadizo, caprichoso, furioso, maniático, raro, extraño, loco.

Ant. Sano, cuerdo, razonable, reflexivo, normal, pacífico.

#### lustre

Sin. Esplendor, resplandor, lustración, tersura, pulimento, lucimiento, fama, brillo.

Ant. Opacidad, deslucimiento, desprestigio, descrédito.

### lustroso

Sin. Brillante, reluciente, terso, luciente, coruscante, radiante, refulgente, fulgurante, flamante.

Ant. Herrumbroso, oxidado, envejecido, mate, deslucido.

#### luz

Sin. Fulgor, resplandor, brillo, llama, candela, fuego, sol, esplendor, luminaria, tronera, ventana.

Ant. Oscuridad, tinieblas, penumbra, sombra.

#### M

### macabro

Sin. Fúnebre, sepulcral, luctuoso, letal, mortal, mortuorio, funesto, trágico. Ant. *Vital, alegre, feliz, grato.* 

### macizo

Sin. Sólido, firme, relleno, fuerte, compacto, fundado, espeso, tupido, apretado, recargado.

Ant. Hueco, vacío, débil, minado.

### machacar

Sin. Triturar, desmenuzar, quebrantar, machar, majar, porfiar, insistir, repetir, reincidir.

Ant. Apelmazar, comedirse, desistir.

#### macho

Sin. Mazo, yunque, martillo, padrote, garañón, semental, mulo, vigoroso.

Ant. Hembra, afeminado, débil, cobarde, pusilánime.

### machucar

Sin. Herir, golpear, magullar, majar, mazar, machacar, macerar.

Ant. Apelmazar.

### madre

Sin. Origen, raíz, causa, cauce, lecho, álveo, calce, badén, matriz, vientre, mama, mamá, matrona.

Ant. *Padre*.

### madrugada

Sin. Aurora, alba, amanecer, alborada, albor.

Ant. Noche, tarde, ocaso, crepúsculo, atardecer, anochecer.

### maduro

Sin. Juicioso, prudente, desarrollado, formado, reflexivo.

Ant. Inmaduro, verde, joven, alocado, precoz, irreflexivo.

#### maestro

Sin. Preceptor, profesor, pedagogo, doctrinador, guía, enseñador, instructor, ilustrador, dómine.

Ant. Alumno, discípulo, escolar, aprendiz, neófito, principiante, doctrino, analfabeto.

### mágico

Sin. Encantador, fascinador, sorprendente, fantástico, fascinante, asombroso. Ant. *Natural, corriente, común*,

### magnate.

Sin. Ilustre, poderoso, principal, prócer, grande, eximio, ínclito, insigne, pudiente, egregio.

Ant. Pobre, humilde, insignificante, vulgar, desconocido.

normal, lógico.

### magnífico.

Sin. Espléndido, excelente, admirable, grandioso, magistral, ostentoso, notable regio.

Ant. Pobre, mísero, insignificante, baladí, sencillo.

### magno

Sin. Extraordinario, extenso, grande, gigante, colosal, excelso, extremado, soberano.

Ant. Inferior, insignificante, mínimo.

### magullar

Sin. Machacar, azotar, aporrear, zurrar, sacudir, apolismar, apalear, moler, pegar, dañar. Ant. Curar, acariciar, mimar, cuidar, respetar.

### majadero

Sin. Mentecato, necio, porfiado, molesto, pesado, fastidioso, majagranzas, memo, estulto. Ant. Despierto, avispado, listo, inteligente.

### majestad

Sin. Magnificencia, majestuosidad, gravedad, grandeza, pompa, esplendor, ostentación.

Ant. Ruindad, vulgaridad, humildad, sencillez.

#### mal

Sin. Padecimiento, enfermedad, dolencia, dolor, desgracia, calamidad, daño, ofensa. Ant. Salvo, alegría, consuelo,

bien, beneficio.

#### malcriado

Sin. Descortés, descarado, mimado, descomedido, incivil, grosero, desatento, consentido.

Ant. Fino, cortés, educado, correcto.

### maldad

Sin. Malignidad, malevolencia, vileza, malicia, perversidad, falsedad.

Ant. Bondad, generosidad, lealtad, altruismo, gratitud, verdad.

### maldición

Sin. Imprecación, anatema, palabrota, execración, detestación, denuesto.

Ant. Rendición, elogio, encor

Ant. Bendición, elogio, encomio, loa, alabanza, enaltecimiento.

### maldito

Sin. Malvado, perverso, pervertido, endiablado, execrando, execrable. Ant. Bendito, benévolo,

estimable, formal.

### maligno

Sin. Perverso, vicioso, siniestro, malicioso, pernicioso, dañino. Ant. Ingenuo, bueno, bondadoso, generoso, humano.

### malo

Sin. Doliente, paciente, enfermo, achacoso, quejumbroso, postrado, depravado, malvado. Ant. Bueno, sano, nuevo, lucido, tranquilo, agradable, feliz.

#### malguerer

Sin. Aborrecer, derrenegar, odiar, desamar, abominar, execrar. Ant. *Querer, amar, apreciar.* 

#### maltrato

Sin. Ofensa, injuria, insulto, menoscabo, desconsideración, sevicia, vejación.

Ant. Agasajo, mimo, arrumaco, fineza, caricia, homenaje.

### maltrecho

Sin. Malparado, maltratado, deshecho, estropeado, derrengado, descalabrado, deslomado.

Ant. Salvo, sano, indemne, triunfante, incólume, nuevo, vencedor.

#### manantial

Sin. Origen, germen, manadero, principio, fuente, naciente, fluencia, nacimiento.

Ant. Final, desembocadura.

#### manco

Sin. Mutilado, lisiado, incompleto, defectuoso, falto, defectivo, imperfecto, torpe.

Ant. Perfecto, completo, entero.

### mancha

Sin. Tacha, mácula, lunar, mota, mancilla, estigma, deshonra, vergüenza.

Ant. Aseo, pulcritud, limpieza, honra.

### mandar

Sin. Ordenar, establecer, determinar, dictar, disponer, exigir, decretar, regularizar, preceptuars, acctar

Ant. Someterse, acatar, obedecer, desheredar, recibir.

### mandilón

Sin. Apocado, pusilánime, cobarde, irresoluto, medroso, cobardón, blando, temeroso.

Ant. Osado, resuelto, decidido, valeroso.

### mando

Sin. Poder, gobierno, soberanía, autoridad, superioridad, jefatura, administración, dominio.

Ant. Acatamiento, obediencia, sumisión, servidumbre.

### manejar

Sin. Utilizar, manipular, usar, emplear, disponer, esgrimir, imponer, dirigir, conducir, guiar, gobernar.

Ant. Obedecer, acatar, respetar, abstenerse, inhibirse.

#### manía

Sin. Delirio, capricho, tema, excentricidad, monomanía, obsesión, chifladura, trastorno. Ant. Cordura, normalidad, equilibrio, sensatez, simpatía.

#### maniático

Sin. Antojadizo, caprichoso, raro, obseso, obsesivo, supersticioso, lunático.
Ant. Sano, cuerdo, reflexivo, normal, sensato, tranquilo, sosegado.

### manifestación

Sin. Expresión, muestra, presentación, exhibición, demostración, declaración, exposición.

Ant. Misterio, secreto, ocultación, silencio, inhibición.

#### manifestar

Sin. Decir, afirmar, declarar, señalar, indicar, comunicar, demostrar, exponer, expresar. Ant. Callar, encubrir, esconder, camuflar, enmascarar, ocultar, tapar, disimular.

#### mansión

Sin. Morada, albergue, residencia, parada, estancia, permanencia, detención, habitación, cuarto.

Ant. Continuación, prosecución.

### mantener

Sin. Nutrir, alimentar, ayudar, sustentar, amparar, manutener, sostener, apoyar, defender.

Ant. Renunciar, abjurar, abandonar, desnutrir.

### manual

Sin. Compendio, epítome, sumario, prontuario, breviario, noción, recopilación, repertorio.

Ant. Ampliación, mecánico, rebelde. indómito. difícil.

### mañoso

Sin. Hábil, diestro, industrioso, habilidoso, astuto, sagaz, expeditivo, peliagudo.

Ant. Torpe, simple, ingenuo, candoroso.

### maravilla

Sin. Admiración, asombro, pasmo, estupefacción, portento, prodigio, excelencia, fenómeno.

Ant. Realidad, vulgaridad, fealdad, desilusión, displicencia, desinterés, indiferencia.

#### maravilloso

Sin. Excelente, mirrífico, admirable, asombroso, extraordinario, estupendo, mágico, fantástico.

Ant. Común, vulgar, corriente, natural, lógico, feo, despreciable.

#### marcar

Sin. Señalar, bordar, aplicar, destinar, estigmatizar, estampillar, caracterizar, escandallar, tarjar.

Ant. Mezclar, confundir, olvidar, abandonar, desaparecer, borrar.

#### marchar

Sin. Caminar, ir, partir, viajar, circular, recorrer, avanzar, correr, venir, llegar, pasear. Ant. Esperar, aguardar, volver.

#### mareo

Sin. Fastidio, molestia, pesadez, importunación, agobio, vértigo, engorro, enfado, incomodidad.

Ant. Consideración, sosiego, calma, recuperación, restablecimiento.

#### margen

Sin. Orilla, ribera, borde, extremidad, perfil, arista, filo, arcén, nota, apostilla, notación.

Ant. Centro, mitad, pérdida, igualdad.

### marrano

Sin. Sucio, puerco, desaseado, cerdo, guarro, verraco, cochino, desaliñado, chancho. Ant. Aseado, limpio, impoluto, decente, noble, honrado.

### marrullero

Sin. Astuto, taimado, ladino. Ant. Sincero, franco, claro, directo, leal, noble, honrado.

### martirizar

Sin. Atormentar, torturar, inmolar, lapidar, crucificar, acosar, perseguir, hostigar, afligir.

Ant. Mimar, cuidar, acariciar, divertir, distraer, gozar, alegrar, agradar.

#### máscara

Sin. Careta, disfraz, carátula, antifaz, mascarón, mascarilla, velo, pretexto, excusa, artificio. Ant. *Franqueza, sinceridad, claridad.* 

#### masculino

Sin. Enérgico, varonil, vigoroso, hombre, macho, machote, varón, hombruno, viril, fuerte. Ant. Endeble, afeminado, femenino.

#### matar

Sin. Destruir, aniquilar, extinguir, apagar, finiquitar, escabechar, asesinar.
Ant. Resucitar, revivir, renacer,

regenerar, reanimar, reavivar.

### materia

Sin. Asunto, tema, motivo, cosa, componente, cuerpo, material, constituyente, naturaleza.

#### material

Sin. Esencial, tangible, real, relativo, natural, sensible, substancial, basto.

Ant. Inmaterial, incorpóreo, intangible, imponderable, impalpable.

### matrimonio

Sin. Boda, casamiento, unión, enlace, casorio, desposorio, nupcias, alianza, maridaje, vínculo.

Ant. Divorcio, separación, anulación, disolución.

#### máximo

Sin. Superior, supremo, culminante, grande, inmenso, enorme, fenomenal, culminación.

Ant. Menor, mínimo, inferior, insignificante, ínfimo, exiguo, pequeño, bajo, fracaso.

### mayor

Sin. Superior, grande, magno, jefe, importante, extraordinario, sublime, considerable, sumo.

Ant. Insignificante, menor, inferior.

### mayoría

Sin. Generalidad, totalidad, pluralidad, superioridad, mayoridad, grandor, grandeza, vastedad.

Ant. Minoría, minoridad, parcialidad, inferioridad, pequeñez.

### mediano

Sin. Regular, mediocre, razonable, intermedio, adocenado, pasadero, trivial, vulgar.

Ant. Superior, importante, genial, destacado, sobresaliente, magnífico, notable, brillante.

### mediar

Sin. Interceder, intervenir, interponer, transcurrir, sobrevenir, terciar, promediar. Ant. Inhibirse, desentenderse,

Ant. Inhibirse, desentenderse, abstraerse, desinteresarse, enemistar, despreciar.

#### medida

Sin. Providencia, resolución, orden, acuerdo, ley, decreto, norma, prevención, disposición. Ant. Desmedida, exageración, desproporción, inmoderación.

#### meditar

Sin. Reflexionar, pensar, discurrir, cavilar, deliberar, analizar, apreciar, conocer, estudiar.
Ant. Improvisar, repentizar, dudar, desinteresarse, despreocuparse.

### médula

Sin. Tuétano, centro, esencia, substancia, meollo, cogollo, caña.

### mejorar

Sin. Arreglar, corregir, reparar, renovar, superar, perfeccionar, modernizar, regenerar.

Ant. Empeorar, deteriorar, estropear, agravar, recrudecer, retroceder.

#### melancólico

Sin. Taciturno, apesadumbrado, cabizbajo, sombrío, opaco, triste, afligido, mohino.

Ant. Alegre, ilusionado, optimista, satisfecho, animoso, vivaz.

### mellizo

Sin. Hermanado, gemelo, medio, igual, cuate, parejo, idéntico, exacto.

Ant. Desigual, diferente.

### membrete

Sin. Anotación, memoria, invitación, apunte, minuta, aviso, nota, recordatorio, encabezamiento.

### memorable

Sin. Famoso, célebre, fausto, inolvidable, glorioso, importante, notable, memorando.

Ant. Obscuro, despreciable.

### memoria

Sin. Retinencia, retentiva, evocación, retrospección, recuerdo, recordación, reminiscencia.

Ant. Olvido, omisión, amnesia.

### mencionar

Sin. Contar, citar, nombrar, recordar, referir, relatar, nominar, mentar, aludir, señalar, indicar.

Ant. Ocultar, callar, silenciar, omitir.

### mendigo

Sin. Pordiosero, necesitado, pedigüeño, mendicante.

Ant. Caritativo, dadivoso, espléndido, generoso, potentado, poderoso.

#### menear

Sin. Agitar, mover, dirigir, manejar, gobernar, bullir, rebullir, cernear, oscilar, activar, batir.

Ant. Aquietar, paralizar, reposar. menor

Sin. Menudo, mínimo, escaso, diminuto, ínfimo, microscópico, minúsculo, pequeño, parvo.

Ant. Mayor, máximo, grande, superior, óptimo.

### menosprecio

Sin. Desdén, desprecio, desaire, desestima, depreciación.
Ant. Favor, aprecio, cortesía, alabanza, honra, enaltecimiento.

### mensaje

Sin. Legación, misión, encargo, envío, recado, misiva, aviso, nota, comisión.

Ant. Recepción, destino.

#### mensajero

Sin. Enviado, recadero, ordinario, porteador, demandero, propio, mandadero, nuncio.

Ant. Recepcionista, destinatario, receptor.

### mentira

Sin. Falsedad, engaño, embuste, añagaza, artificio, quimera, ficción, mito, patraña, farsa.

Ant. Realidad, autenticidad, veracidad, verdad, claridad, exactitud, certeza, sinceridad, honradez.

### mercenario

Sin. Jornalero, mercedario, soldado, asalariado, criado, servidor.

Ant. Honrado, íntegro, desinteresado, idealista.

#### merecimiento

Sin. Mérito, virtud, bondad, premio, estimación, servicio, derecho, justicia, sensatez, plausibilidad.

Ant. Maldad, indignidad, injusticia.

### mérito

Sin. Valor, virtud, valía, crédito, consideración, decoro, estima, estimación, cualidad.

Ant. Demérito, perjuicio.

#### merma

Sin. Pérdida, disminución, menoscabo, mengua, decrecimiento, descenso, deterioro, derroche, gasto. Ant. Ahorro, aumento, devolución.

#### mesón

Sin. Hostería, hostal, posada, fonda, pensión, venta, parador, merendero, albergue.

#### mesura

Sin. Moderación, gravedad, tacto, comedimiento, compostura, circunspección, miramiento.

Ant. Desconocimiento, grosería, desconsideración, irreverencia.

#### meta

Sin. Fin, término, final, límite, extremo, colofón, culminación, objetivo, finalidad, propósito.
Ant. *Principio, comienzo,* 

desinterés.

# meter aesinteres

Sin. Encajar, introducir, encerrar, incluir, promover, ocasionar, producir, embutir, empotrar.

Ant. Sacar, extraer, extirpar, arrancar, liberar.

### metódico

Sin. Cuidadoso, ordenado, esmerado, mirado, arreglado, sistemático, modal, regular, justo, exacto.

Ant. Informal, caótico, anárquico, desordenado.

#### método

Sin. Orden, regla, norma, proceso, procedimiento, sistema, régimen, ordenación, manera.

Ant. Indisciplina, desorden, caos, anarquía.

### mezclar

Sin. Unir, agregar, incorporar, barajar, juntar, amalgamar, mixturar, inmiscuir, interponer. Ant. Aislar, separar, agrupar, ordenar, clasificar, organizar.

### miedo

Sin. Aprensión, cuidado, recelo, terror, pavor, pánico. Ant. *Audacia, valentía, entereza,* 

osadía, determinación, decisión, resolución, valor, ánimo.

### milagro

Sin. Prodigio, portento, maravilla fenómeno, suceso, asombro. Ant. *Realidad, normalidad.* 

#### militar

Sin. Concurrir, existir, servir, actuar, soldado, combatiente, guerrero, mesnadero.

Ant. Salirse, fugarse, licenciarse, civil, paisano, pacífico, inofensivo.

#### mimo

Sin. Cariño, halago, caricia, ternura, terneza, condescendecia, bufón. Ant. Desprecio, desdén, sobriedad, frialdad, brusquedad, rigor.

#### mínimo

Sin. Pequeño, exiguo, minúsculo, diminuto, ínfimo, insignificante, imperceptible.

Ant. Máximo, mayor, superior, grande, enorme, supremo.

#### minoría

Sin. Minoridad, menoría, exigüidad, inferioridad, subordinación, dependencia, sumisión.

Ant. Mayoría, independencia, superioridad, gravedad.

#### mirar

Sin. Ojear, avizorar, observar, otear, atisbar, ver, examinar, percibir, distinguir, divisar, notar.

Ant. Descuidarse, despreocuparse, desentenderse, inhibirse.

#### miserable

Sin. Tacaño, avaro, estreñido, ruin, avariento, mezquino, pobre, infeliz, desgraciado. Ant. Dichoso, feliz, generoso, poderoso, espléndido, noble.

### miseria

Sin. Infortunio, desdicha, desgracia, pena, infelicidad, lacería, desventura, estrechez, escasez.

Ant. Riqueza, fortuna, esplendidez, generosidad.

### misericordia

Sin. Lástima, piedad, compasión, conmiseración, absolución, clemencia, miseración.

Ant. Impiedad, dureza, inhumanidad.

#### misionero

Sin. Comisionado, enviado, recadero, encargado, embajador, propagandista, propagador.

### mismo

Sin. Igual, idéntico, propio, semejante, parecido, equivalente, similar, equiparable.

Ant. Diferente, heterogéneo, opuesto, distinto, contrario.

#### misterio

Sin. Arcano, reserva, secreto, sigilo, incógnito, incógnito, incógnita, enigma, interrogante, ocultación.

Ant. Sinceridad, claridad, evidencia.

#### mito

Sin. Ficción, leyenda, símbolo, superstición, invención, fábula, tradición, alegoría.

Ant. Autenticidad, realidad.

### mixto

Sin. Compuesto, mezclado, heterogéneo, híbrido, vario, promiscuo, mestizo.

Ant. Simple, elemental, primario, puro.

#### moda

Sin. Costumbre, uso, modo, boga, hábito, estilo, usanza, actualidad.

Ant. Antigüedad, ridiculez, cursilería, desuso, olvido.

#### modelo

Sin. Muestra, pauta, medida, regla, dechado, ejemplar, ejemplo, arquetipo, prototipo, tipo.

Ant. Copia, parodia, plagio, imitación, feo, imperfecto.

#### moderado

Sin. Comedido, eutrapélico, modoso, parco, frugal, mesurado, sobrio.

Ant. Desmesurado, descomedido, inmoderado, impetuoso, violento, irreflexivo.

### moderno

Sin. Flamante, actual, nuevo, reciente, original, fresco, desusado, innovador.

Ant. Primitivo, antiguo, arcaico, ancestral, rancio, tradicional.

### modesto

Sin. Honesto, recatado, humilde, decente, insignificante, moderado, templado, apocado. Ant. *Arrogante, orgulloso,* 

presumido, vanidoso, descarado, pedante.

### modificar

Sin. Reformar, rectificar, cambiar, corregir, enmendar, restringir, caracterizar, diferenciar, limitar.

Ant. Estabilizar, mantener, conservar.

### modo

Sin. Manera, forma, método, táctica, procedimiento, política, fórmula, sistema, disposición. Ant. Desprecio, descortesía, grosería.

### mojar

Sin. Regar, bañar, humedecer, empapar, remojar, asperjar, sumergir, embeber, inundar. Ant. Secar, enjugar.

#### molde

Sin. Matriz, modelo, horma, regla, ejemplo, prototipo, cuño, troquel, mascarilla, plancha.

#### molestar

Sin. Enfadar, enojar, desagradar, embarazar, fatigar, fastidiar, incomodar, mortificar.

Ant. Divertir, alegrar, entretener, encantar, deleitar, cuidar.

#### molestia

Sin. Enfado, embarazo, estorbo, desagrado, extorsión, pesadez, incomodidad, mortificación. Ant. Salud, agrado, contento, conveniencia, bienestar, deleite.

#### momento

Sin. Instante, periodo, plazo, tiempo, lapso, soplo, punto, segundo, importancia. Ant. *Persistencia, eternidad,* continuidad, intrascendencia.

#### monigote

Sin. Muñeco, pelele, títere, marioneta, fantoche, ignorante, despreciable, lego. Ant. *Inteligente, despierto, culto.* 

### monopolizar

Sin. Acaparar, estancar, almacenar, acumular, reunir, retener, explotar, aprovechar. Ant. Repartir, concurrir, competir, rivalizar, descentralizar.

### monótono

Sin. Regular, uniforme, invariable, isócrono, monocorde, continuo, pesado, repetido.
Ant. Variable, diferente, ameno, diverso, divertido.

### monstruo

Sin. Fenómeno, quimera, aborto, anormal, deforme, espantajo.

Ant. Humanidad, naturalidad, belleza, perfección.

### montón

Sin. Pila, multitud, tumulto, gentío, muchedumbre, grupo, infinidad, cúmulo, porción.

## Ant. Nada, escasez, nadie.

### monumental

Sin. Fenomenal, enorme, piramidal, grandioso, grande, magnífico, descomunal. Ant. *Minúsculo*, pequeño,

Ant. Minusculo, pequeno, insignificante, corriente.

#### morada

Sin. Casa, residencia, domicilio, habitación, habitáculo, rincón, cuarto, estancia, permanencia.

#### morder

Sin. Mordiscar, mascar, picotear, picar, remorder, raer, lesionar, carcomer, corroer.

Ant. Ensalzar, enaltecer, alabar, respetar, completar, reponer.

### moribundo

Sin. Expirante, agonizante, falleciente, mortecino, agónico, semidifunto, pereciente.

Ant. Resucitado, sano, vivo.

#### morir

Sin. Fallecer, perecer, expirar, agonizar, ultimar, cesar, fenecer, sucumbir, acabar, caer.

Ant. Vivir, nacer, brotar, surgir, florecer, reanudar.

#### mortal

Sin. Mortífero, fatal, letal, cierto, seguro, concluyente, decisivo. Ant. *Inmortal, vital, incierto, inseguro, divertido, ameno, alegre.* 

#### mostrar

Sin. Exponer, exhibir, enseñar, indicar, desplegar, señalar, demostrar, manifestar, patentizar.

Ant. Ocultar, disimular, omitir, esconder, celar.

### motin

Sin. Sedición, jaleo, disturbio, pueblada, rebelión, asonada, tumulto, alboroto, desorden. Ant. *Pacificación, paz, concordia, orden.* 

### motivo

Sin. Fundamento, motivación, objeto, influencia, explicación, ocasión, circunstancia, pretexto.

Ant. Derivación, consecuencia, inhibición, abstención.

#### mover

Sin. Menear, remover, agitar, cernear, bullir, rebullir, mudar, guiar, trasladar, incitar.

Ant. Inmovilizar, detener, fijar, paralizar, sosegar, tranquilizar.

#### movimiento

Sin. Pronunciamiento, alzamiento, levantamiento, alteración, conmoción, movición.

Ant. Abulia, inercia, inacción, inmovilidad, estabilización.

#### mozo

Sin. Joven, muchacho, mancebo, recluta, mozuelo, mozalbete.

Ant. Anciano, viejo, decrépito.

### muchacho

Sin. Mozo, joven, niño, mancebo, chico, chiquillo, chicuelo.

Ant. *Maduro, anciano, viej*o.

### mucho

Sin. Sobremanera, sumamente, exagerado, extremado, abundante, numeroso.

Ant. Poco, limitado, contado, escaso, moderado, corto, insuficiente.

#### mudar

Sin. Cambiar, variar, alterar, trocar, transformar, transportar, transmudar, remudar.

Ant. Conservar, perdurar, persistir, perseverar, mantener, continuar, seguir, fijar, permanecer.

#### muerte

Sin. Fallecimiento, defunción, fin, baja, destrucción, ruina, asesinato, homicidio.

Ant. Resurrección, florecimiento, vida, nacimiento, reconstrucción.

#### muestra

Sin. Modelo, prueba, prototipo, espécimen, pauta, original, indicativo, demostración, señal.

Ant. Copia, ocultación.

### multitud

Sin. Pueblo, gentío, muchedumbre, sinnúmero, infinidad, porción, legión, vulgo, chusma, turba. Ant. Ausencia, defecto, falta, escasez.

### muro

Sin. Paredón, tapia, cerca, valla, tabique, pared, muralla, dique, broquel, escudo, barrera. Ant. Facilidad, posibilidad.

### mutuo

Sin. Mutual, recíproco, correspondiente, correlativo, bilateral, alterno, alternativo. Ant. Personal, unilateral, singular.

### N

### nacer

Sin. Encarnar, engendrar, parir, brotar, despuntar, prorrumpir, germinar, proceder, aparecer. Ant. Morir, finar, acabar.

#### nacimiento

Sin. Principio, creación, origen eclosión, salida, manantial, nacencia, natalicio, natividad. Ant. *Muerte, acabamiento, fin.* 

#### nación

Sin. Estado, pueblo, país, patria, tierra, territorialidad, territorio, dominios, reino, ciudadanía.

### nacionalismo

Sin. Patriotismo, patriotería, chovinismo, xenofobia.

Ant. Internacionalismo, xenofilia.

#### nacionalización

Sin. Socialización, estatificación, incautación, confiscación, apropiación, naturalización.

Ant. Privatización, liberalización.

#### nana

Sin. Arrullo, canto, tonadilla, acunamiento, nodriza, niñera.

#### narcótico

Sin. Sedante, calmante, somnífero, soporífero, estupefaciente, barbitúrico, alcaloide.

Ant. Excitante, estimulante.

#### narcotizar

Sin. Calmar, aletargar, tranquilizar, adormecer, anestesiar, drogar. Ant. Excitar, despertar,

estimular.

### nariz

Sin. Narices, naso, napias, morro, trompa, hocico, pituitaria, olfato.

### narrativa

Sin. Relato, exposición, cuento, narración, exposición, novelística, literatura, ficción.

#### natación

Sin. Baño, zambullida, inmersión, buceo, chapuzón.

### nativo

Sin. Nacido, natural, oriundo aborigen, originario, indígena, natío, autóctono, terrígeno.

Ant. Extranjero, extraño, forastero.

### natural

Sin. Aborigen, originario, indígena, oriundo, nativo, nacido, natío, autóctono, terrígeno.

Ant. Forastero, extranjero, exótico, artificial, adquirido, complicado.

### naufragar

Sin. Hundirse, sumergirse, zozobrar, fallar, malograr, fracasar.

Ant. Flotar, salvar, lograr, conseguir.

#### náusea

Sin. Vómito, angustia, ansia, arcada, regurgitación, basca, asco, fastidio, repulsión. Ant. *Atracción, agrado.* 

### navaja

Sin. Cuchillo, machete, daga, puñal, faca, charrasca, herramienta.

### navegación

Sin. Náutica, travesía, viaje, crucero.

#### neblina

Sin. Niebla, cendal, bruma, celaje, dorondón, borrina, vaharina. Ant. *Bonanza*.

#### necesidad

Sin. Escasez, penuria, pobreza, indigencia, miseria, hambre, ahogo, aprieto, apuro.
Ant. Desahogo, abundancia,

facultad. necesitar

Sin. Precisar, urgir, apremiar, exigir, pedir, emplear, requerir, consumir, carecer, faltar.

Ant. Exceder, sobrar, abundar, bastar.

### néctar

Sin. Jugo, extracto, elixir, zumo, ambrosía, licor.

### negativa

Sin. Denegación, repulsa, negación, impugnación, nugación, mentís.

Ant. Afirmación, consentimiento.

### negligencia

Sin. Desidia, omisión, olvido, descuido, abandono, dejadez, incuria, apatía, abulia, vagancia. Ant. *Diligencia, cuidado, previsión.* 

### negociación

Sin. Convenio, concierto, acuerdo, pacto, tratado, contrato, ajuste, transacción, entendimiento.

Ant. Desacuerdo, ruptura, hostilidad.

### negocio

Sin. Venta, trato, transacción, tratado, negociación, asunto, convenio.

Ant. Inactividad, pérdida, ruina.

### neófito

Sin. Profeso, prosélito, novicio, novel, novato, reciente, inexperto.

Ant. Experimentado.

### neutral

Sin. Equilibrado, objetivo, imparcial, justo, ecuánime, pacifista, desapasionado, recto, frío.

Ant. Beligerante, injusto, parcial, apasionado, secuaz.

Sin. Blanco, níveo, nevoso, albo. nicho

Sin. Oquedad, hueco, hoyo, cuenca, fosa, concavidad, sepultura.

Ant. Convexidad.

#### nido

Sin. Nidal, madriguera, cubil, patria, hogar, casa, domicilio, habitación, alcoba, quarida.

Ant. Intemperie, raso.

#### niebla

Sin. Nube, neblina, bruma, humo, añublo, confusión, obscuridad.

Ant. Claridad, diafanidad, despejo.

#### ninfa

Sin. Sirena, nereida, ondina, sílfide, oceánide, dríada, prostituta, crisálida, palomilla.

Sin. Chiquillada, muchachada, niñada, bicoca, bagatela, nadería, pequeñez, insignificancia.

Ant. Madurez, sensatez, reflexión.

#### niño

Sin. Chico, chiquillo, criatura, bebé, mozo, infante, angelito, chamaco.

Ant. Viejo, veterano, experimentado, ducho, reflexivo.

### nítido

Sin. Claro, puro, transparente, limpio, resplandeciente, terso, brillante, neto, límpido, impoluto.

Ant. Sucio, obscuro, nebuloso.

### nivel

Sin. Cota, altura, rasante, marca, plano, línea, horizontalidad, grado, horizonte, límite, valor. Ant. Desnivel.

### noble

Sin. Principal, ilustre, aristócrata, caballero, hidalgo, señor, generosidad, leal, honroso.

Ant. Vil, plebeyo, ruin, bajo, abyecto, despreciable.

### noción

Sin. Idea, noticia, conocimiento, concepto, entendimiento, elemento, rudimento, principio.

Ant. Ignorancia, desconocimiento, ampliación, culminación.

### noctámbulo

Sin. Nocheriego, trasnochador, noctívago, anochecedor. Ant. Diurno.

#### nómada

Sin. Trashumante, errante, errático, migratorio, peregrino, inestable, caminante.

Ant. Sedentario, estable, asentado.

### nombrar

Sin. Apellidar, designar, apodar, motejar, llamar, nominar, elegir, escoger, investir, proclamar.

Ant. Callar, ignorar, omitir, cesar.

#### nómina

Sin. Lista, catálogo, relación, plantilla, haberes, sueldos, pagas, nomenclatura, reliquia.

#### normal

Sin. Común, acostumbrado, corriente, habitual, regular, natural, usual, rutinario, frecuente.

Ant. Extraño, desusado, insólito, irregular.

#### nostalgia

Sin. Añoranza, pena, tristeza, pesar, melancolía. Ant. Indiferencia, olvido, alegría.

### nota

Sin. Reputación, fama, renombre, crédito, concepto, prestigio, advertencia, observación.

Ant. Tilde, fama, omisión, anonimato.

### noticia

Sin. Idea, noción, conocimiento, novedad, nueva, anuncio, aviso, bando, edicto, pregón, indicio.

Ant. Desconocimiento, ignorancia.

### novedad

Sin. Suceso, nueva, noticia, mudanza, cambio, alteración, variación, mutación, extrañeza, admiración.

Ant. Persistencia, antigüedad, imitación.

#### novela

Sin. Mentira, cuento, patraña, ficción, historia, narración, historieta, folletín, fantasía. Ant. Verdad, realidad.

### noviazgo

Sin. Amorío, idilio, conquista, compromiso, cortejo, coqueteo, devaneo, corte. Ant. Desavenencia, soltería.

### nublado

Sin. Nubloso, anubarrado. anubado, nubífero, empedrado, nublo.

Ant. Despejado, descubierto, claro, tranquilidad, escasez.

#### nuca

Sin. Testuz, cervix, cuello, occipucio.

#### núcleo

Sin. Centro, substancia, entraña, eje, alma, interior, cogollo, yema, médula, masa, miga, corpúsculo. Ant. Sobrante, innecesario, periférico.

#### nudo

Sin. Vínculo, nexo, lazada, lazo, cabo, unión, atadura, tumor,

Ant. Desligadura, separación, solución.

#### nuevo

Sin. Novato, principiante, novicio, novel, neófito, reciente, moderno, flamante, fresco, original.

Ant. Curtido, experto, antiguo, viejo.

### nulo

Sin. Incapaz, inútil, inepto, torpe, ignorante, ninguno, inválido, anulado, prescrito, cancelado. Ant. Hábil, válido, autorizado.

#### número

Sin. Guarismo, signo, cifra, cantidad, magnitud, cuantía, conjunto.

Ant. Nada, ausencia.

#### nupcias

Sin. Matrimonio, casamiento, esponsales, boda, casorio, unión, desposorios, vínculo.

Ant. Celibato, soltería, virginidad,

Sin. Alimentar, comer, lactar, cargar, mantener, robustecer, fortalecer, vigorizar, aumentar, llenar.

Ant. Desnutrir, depauperar, extenuar.

#### nutritivo

Sin. Alimenticio, reconfortante, vigorizante, nutricio, substancioso, trófico.

Ant. Insustancial, inocuo, debilitante.

### 0

#### **Oasis**

Sin. Palmeral, manantial, hontanal, vergel, sombra, descanso, tregua, reposo, respiro, asueto. Ant. Desierto, barullo, fatiga,

desazón.

#### obedecer

Sin. Acatar, cumplir, observar, ceder, someterse, asentir, escuchar, obtemperar, disciplinarse.

Ant. Desobedecer, rebelarse, indisciplinarse, desacatar.

### obediente

Sin. Sumiso, manejable, rendido, dócil, obedecedor, subordinado.

Ant. Desobediente, díscolo.

## obesidad

Sin. Gordura, grosor, corpulencia, carnosidad, pesadez, ediposis. Ant. *Flaqueza, delgadez.* 

óbito

Sin. Defunción, fallecimiento, muerte, finamiento, fenecimiento, expiración, perecimiento. Ant. Nacimiento.

### objeción

Sin. Observación, tacha, negación, reparo, impugnación, oposición. Ant. Aprobación, conformidad, acuerdo, elogio.

#### objetivo

Sin. Meta, finalidad, fin, empeño, ideal, mira, objeto, intención, propósito, destino, frío.
Ant. Parcial, interesado, subjetivo.

#### oblicuo

Sin. Inclinado, sesgado, torcido, ladeado, esquinado, escorzado, desviado, cruzado, caído.

Ant. Recto, derecho, directo.

### obligación

Sin. Deber, exigencia, necesidad, vínculo, obligatoriedad, atadero, empeño, gravamen, cargo.

Ant. Facultad, libertad, derecho. óbolo

Sin. Donativo, entrega, dádiva, caridad, moneda, pequeñez, escrúpulo, insignificancia.

Ant. Abundancia, importancia.

### obra

Sin. Tarea, empresa, trabajo, manufactura, faena, labor, industria, composición.

Ant. Inactividad, holganza.

### observación

Sin. Sugerencia, consejo, aviso, advertencia, indicación, aclaración, nota, información.
Ant. Distracción, descuido, inadvertencia, omisión.

### obsesión

Sin. Preocupación, inquietud, desvelo, pesadilla, manía, obstinación, prejuicio, temor, obstinación.

Ant. Serenidad, sensatez, despreocupación.

#### obstáculo

Sin. Impedimento, inconveniente, embarazo, oposición, estorbo, contrariedad, traba, limitación. Ant. Facilidad, fluidez, ventaja.

#### obstar

Sin. Impedir, estorbar, dificultar, obstaculizar, oponer, obviar, contradecir.

Ant. Facilitar, favorecer, acordar, avenirse.

#### obstinación

Sin. Porfía, tenacidad, contumacia, obcecación, insistencia, empecinamiento, tesón.

Ant. Docilidad, flexibilidad, comprensión, cesión.

#### obstinado

Sin. Terco, tozudo, porfiado, recalcitrante, contumaz, testarudo, empecinado.

Ant. Comprensivo, dócil, remiso.

#### obstruir

Sin. Atorar, atascar, cegar, tapar, atrancar, dificultar, estorbar, embarazar, entorpecer, impedir.

Ant. Desatascar, abrir, obviar, liberar, desobstruir.

### obtención

Sin. Consecución, logro, alcance, adquisición, lucro, beneficio, resultado, conquista, cosecha.

Ant. Pérdida, fracaso, perjuicio.

### obscenidad

Sin. Torpeza, liviandad, lubricidad, impudicia, pornografía, impudor, deshonestidad, indecencia.

Ant. Pureza, virtud, honestidad, decencia, moralidad, limpieza.

### obsceno

Sin. Deshonesto, impúdico, lascivo, libidinoso, liviano, pornográfico, lúbrico, torpe. Ant. Honesto, decente, casto, puro.

### obsequio

Sin. Presente, regalo, ofrenda, donativo, legado, dádiva, cesión, propina, aguinaldo.

Ant. Desprecio, desdén, repulsa, rechazo, grosería, descortesía.

#### obviar

Sin. Prevenir, remover, apartar, evitar, eludir rehuir, esquivar, zanjar, remediar, soslayar. Ant. Entorpecer, afrontar, avenirse.

### ocultación

Sin. Disimulo, disfraz, mimetismo, camuflaje, enmascaramiento, eclipse, desaparición.

Ant. Exposición, presencia, aparición, notoriedad, exhibición.

### oculto

Sin. Encubierto, tapado, invisible, velado, escondido, furtivo, latente, disimulado, ignorado. Ant. Descubierto, manifiesto, notorio, patente, público, exteriorizado.

### ocupación

Sin. Empleo, labor, trabajo, tarea, faena, quehacer, oficio, actividad, cometido, asunto.
Ant. Ocio, desocupación, inactividad, holganza, licencia, renuncia.

#### ocurrencia

Sin. Suceso, ocasión, encuentro, coyuntura, circunstancia, chiste, contingencia, oportunidad.

Ant. Torpeza, necedad.

### odio

Sin. Repugnancia, aborrecimiento, fobia, animadversión, enemistad, tirria, manía, malquerencia. Ant. Cariño, afecto, agrado, amor, simpatía, ternura, querer.

### odisea

Sin. Aventura, penalidad, afán, hazaña, trabajo, riesgo, sufrimiento, fuga, huida. Ant. *Tranquilidad*, reposo, paz.

#### odontólogo

Sin. Dentista, sacamuelas.

### ofender

Sin. Maltratar, herir, afrentar, insultar, infamar, agraviar ultrajar, faltar, denostar, injuriar. Ant. Alabar, elogiar, estimar, apreciar.

### ofensiva

Sin. Acometida, agresión, empuje, asalto, ataque, arremetida, invasión, incursión. Ant. Resistencia, retirada, huida.

### oficial

Sin. Público, legal, estatal, autorizado, reconocido, formal, funcionario, administrativo, gubernativo.

Ant. Particular, privado.

## oficina

Sin. Escritorio, despacho, laboratorio, bufete, estudio, establecimiento, administración, negocio.

#### oficio

Sin. Empleo, profesión, cargo, función, ministerio, ocupación, trabajo, arte, gestión, labor, tarea.

Ant. Desempleo, paro, inactividad.

### ofrecimiento

Sin. Oferta, promesa, dedicación, propuesta, proposición, invitación, palabra, convite.

Ant. Abstención, inhibición, negación.

#### ofrenda

Sin. Ofrecimiento, don, obsequio, dádiva, regalo, oferta, presente, donación, limosna.

Ant. Petición, rechazo, negativa.

## ofuscar

Sin. Cegar, alucinar, deslumbrar, perturbar, obscurecer, turbar, transtornar, confundir, obnubilar.

Ant. Discernir, esclarecer, reflexionar, meditar.

### oído

Sin. Audición, escucha, percepción, aptitud, tímpano, oreja, asa.

Ant. Sordera, inaptitud.

#### ojeroso

Sin. Triste, marchito, ajado, pálido, agotado, macilento, exangüe.

Ant. Alegre, lozano, fresco.

### olfato

Sin. Tufo, venteo, nariz, instinto, intuición, sagacidad, astucia, sutileza, corazonada, inspiración.

Ant. Insensibilidad, torpeza.

### olvidadizo

Sin. Distraído, dejado, desmemoriado, despistado, amnésico, negligente, desconsiderado.

Ant. Memorión, atento, agradecido.

### omisión

Sin. Negligencia, falta, descuido, olvido, laguna, supresión, inadvertencia, exclusión.

Ant. Celo, cuidado, recuerdo, mención, alusión.

### omnipotente

Sin. Todopoderoso, prepotente, absoluto, supremo, altísimo, irresistible.

Ant. Subordinado, débil, inferior. onda

Sin. Ola, rizo, ondulación, bucle, tupé, curva, meandro, vibración.

Ant. Rectitud, derechura.

### ondulado

Sin. Ondeado, rizado, crespo, desigual, encrespado, sinuoso, tortuoso.

Ant. Derecho, tieso, enhiesto, liso. opacar

Sin. Oscurecer, ensombrecer, anublar, ennegrecer, entenebrecer.

Ant. Aclarar, clarear, despejar, lucir.

### opción

Sin. Alternativa, dilema, disyuntiva, decisión, preferencia, adopción, elección, predilección.

Ant. Coacción, obligación.

#### operar

Sin. Actuación, ejecución, realización, trabajo, acción, convenio, trato, negocio, contrato.

Ant. Holgar, vagar, inhibirse. óptimo

Sin. Copioso, abundante, cuantioso, rico, feraz, fecundo, fructuoso, fructífero, pingüe, beneficioso.

Ant. Pobre, escaso, desdeñable.

### oportunidad

Sin. Coyuntura, ocasión, lance, posibilidad, coincidencia, pertinencia, caso, circunstancia. Ant. *Desacierto, contratiempo,* 

Ant. Desacierto, contratiempo, inconveniencia, anacronismo.

### oposición

Sin. Desacuerdo, antagonismo, traba, contradicción, obstrucción, contraste, resistencia, negativa.

Ant. Conformidad, acuerdo, asentimiento, autorización.

### oprimir

Sin. Apretar, comprimir, estrujar, ahogar, aplastar, asfixiar, agobiar, subyugar, sojuzgar, dominar.

Ant. Liberar, transigir, tolerar, soltar.

### optar

Sin. Elegir, escoger, preferir, triar, inclinarse, nombrar, decidir, acceder, ingresar.

Ant. Rechazar, renunciar.

### óptico

Sin. Virtual, visual, oculista, oftalmólogo.

Ant. Corpóreo, real.

### óptimo

Sin. Bueno, bonísimo, excelente, excelso, insuperable, inapreciable, perfecto, fenomenal.

Ant. Malísimo, pésimo, deplorante, fatal, funesto.

### opulencia

Sin. Abundancia, riqueza, sobreabundancia, fecundidad, demasía, copiosidad, plétora. Ant. *Pobreza, escasez,* insignificancia.

### oquedad

Sin. Hueco, vacío, hoy, seno, agujero, cavidad, depresión, abertura.

Ant. Saliente, redondez, densidad. oración

Sin. Rezo, plegaria, jaculatoria, súplica, rogativa, ruego, invocación, imploración, voto. Ant. Blasfemia, reniego, imprecación.

### órbita

Sin. Trayectoria, recorrido, vuelo, parábola, elipse, curva, camino, esfera, ámbito, zona.

#### orden

Sin. Concierto, regularidad, armonía, normalidad, disciplina, paz.

Ant. Desorden, confusión, barullo, alteración, indisciplina, tumulto.

#### ordinario

Sin. Común, corriente, regular, usual, habitual, frecuente, acostumbrado, diario, llano.

Ant. Extraordinario, raro, inusual, educado, elegante, fino.

### orear

Sin. Ventilar, secar, airear, ventear, refrescar, solear, tender, desecar.

Ant. Encerrar, humedecer, velar, cubrir.

#### orgánico

Sin. Vivo, vivente, vital, biológico, somático, animal, vegetal, organizado, conjuntado.

Ant. Inorgánico, muerto, mineral, fósil.

### organizar

Sin. Ordenar, disponer, metodizar, sistematizar, coordinar, dirigir, constituir, arreglar, fundar.

Ant. Desorganizar, desordenar, desunir, disolver.

### orgullo

Sin. Soberbia, inmodestia, altanería, vanidad, humos, desdén, ínfulas.

Ant. Modestia, humildad, sencillez, insatisfacción, deshonor.

### orientar

Sin. Poner, disponer, colocar, situar, emplazar, ordenar, enderezar, guiar, dirigir.

Ant. Desencaminar, desorientar, descarriar, desviar, desaconsejar.

### original

Sin. Extraño, singular, insólito, inusitado, curioso, raro, nuevo, único, especial, peculiar, propio.

Ant. Conocido, normal, frecuente, vulgar, visto, foráneo, copia.

#### ornamentar

Sin. Ornar, adornar, decorar, revestir, cubrir, pintar, alhajar, guarnecer.

Ant. Descomponer, despojar, afear.

#### orondo

Sin. Robusto, grueso, barrigudo, hinchado, esponjoso, hueco, fofo, vacío, ahuecado, satisfecho.

Ant. Flaco, seco, humilde, modesto.

#### ortodoxia

Sin. Fidelidad, pureza, veracidad, verdad, apego, rectitud, conformidad, dogma, obediencia.

Ant. Heterodoxia, falsedad, rebeldía.

### osado

Sin. Atrevido, audaz, arriesgado, resuelto, arrojado, temerario, emprendedor, insolente.

Ant. Apocado, miedoso, tímido, cobarde, medroso,

### oscilación

Sin. Vibración, vaivén, balanceo, movimiento, variación, latido, fluctuación, agitación, pulsación.

Ant. Inmovilidad, estabilidad.

#### oscuro

Sin. Negro, tenebroso, lóbrego, umbrío, mate, sombrío, nocturno, nublado, cerrado.

Ant. Brillante, claro, cierto, seguro, indudable, conocido, ilustre.

#### ósmosis

Sin. Paso, penetración, difusión. Ant. Cierre, obstrucción.

### ostentación

Sin. Lujo, pompa, fausto, boato, alarde, bombo, gala, fasto, exteriorización, despliegue.

Ant. Sencillez, modestia, recato, sobriedad, moderación.

### otoñal

Sin. Tardío, decadente, veterano, maduro, añejo, cuarentón. Ant. Primaveral, joven, lozano.

### otorgamiento

Sin. Licencia, permiso, anuencia, consentimiento, autorización, donación, conferimiento.

Ant. Veto, prohibición, impedimento.

### otorgar

Sin. Dar, conceder, conferir, dispensar, consentir, acordar, condescender, disponer, establecer.

Ant. Vetar, negar, prohibir, denegar.

### ovillo

Sin. Lío, bola, pelota, madeja, bobina, carrete, rollo, aglomeración, confusión, tropel, maraña.

Ant. Escasez, orden, claridad. óvulo

> Sin. Huevo, germen, embrión, célula, cigoto, nuececilla.

### oxigenar

Sin. Oxidar, airear, ventilar, respirar, reconfortar, vivificar, reanimar.

### oyente

Sin. Radioescucha, presente, alumno, observador, asistente. Ant. Ausente.

### P

### pabellón

Sin. Cobertizo, nave, tinglado, abrigo, cabaña, quiosco, glorieta, enseña, estandarte, bandera.

Ant. Desamparo, desabrigo. pabilo

> Sin. Mecha, cuerda, cordón, pajuela.

### paciencia

Sin. Caridad, aguante, calma, flema, conformidad. mansedumbre, constancia, tenacidad, tesón.

Ant. Intransigencia, enojo, arrebato, desesperación, exasperación.

### pacifista

Sin. Pacificador, transigente, amor, paz, inofensivo, amistad.

Ant. Belicosidad, guerra, odio. pactar

> Sin. Convenir, concertar, ajustar, tratar, negociar, transigir, temperar, componer, entablar. Ant. Romper, hostilizar, discrepar.

### padre

Sin. Progenitor, papá, papaíto, tata, principal, amo, cabeza, inventor, creador, antecesor.

Ant. Hijo, descendiente, retoño. padrino

Sin. Protector, patrocinador, tutor, ahijador, favorecedor, amparador.

Ant. Protegido.

### padrón

Sin. Catastro, censo, lista, vecindario, muestra, modelo, ejemplar, infamia, desdoro, mancilla.

Ant. Honra, nobleza, vergüenza.

### pagar

Sin. Abonar, satisfacer apoquinar, desembolsar, remunerar, saldar, entregar, sufragar, ingresar.

Ant. Deber, adeudar, guitar, desfalcar, desentenderse.

#### país

Sin. Nación, pueblo, comarca, lugar, provincia, territorio, región, estado, patria, reino, imperio.

Ant. Extranjero.

### palabra

Sin. Vocablo, voz, verbo, término, dicción, expresión, locución, elocuencia, discurso. Ant. Incumplimiento, decepción.

### palenque

Sin. Estacada, cerca, valla, cercado, liza, tablado, plataforma, coso, arena, escenario.

### pálido

Sin. Amarillo, descolorido, incoloro, macilento, pocho, apagado, anémico, lánguido, flojo.

Ant. Colorado, expresivo, lozano. paliza

Sin. Tunda, vapuleo, soba, golpiza, meneo, apaleamiento, flagelación.

Ant. Caricia, halago, triunfo.

### palpación

Sin. Palpamiento, tocamiento, frote, tangencia, tiento, toqueo, sobeo, rozamiento, restregamiento.

Ant. Abstención.

### palpitación

Sin. Pulsación, latido, pulso, contracción, dilatación, golpe, estremecimiento, angustia. Ant. Calma, sosiego.

### pandilla

Sin. Unión, junta, asociación, cuadrilla, grupo, camarilla. Ant. Desunión, separación, soledad.

### pánico

Sin. Espanto, temor, sobresalto. Ant. Valor, serenidad.

### pantomima

Sin. Mímica, imitación, pasatiempo, representación, títere, parodia.

Ant. Veracidad, autenticidad.

### parabién

Sin. Felicitación, congratulación, enhorabuena, brindis, cumplido.

Ant. Indiferencia.

#### paradigma

Sin. Ejemplo, modelo, muestra, ejemplar, prototipo.

### paradisíaco

Sin. Delicioso, feliz, perfecto, olímpico, celeste, glorioso, divino, maravilloso, dichoso. Ant. *Horrible, infernal.* 

#### paradoja

Sin. Contradicción, extravagancia, exageración, absurdo, contrasentido, rareza. Ant. *Lógica, razón, sensatez.* 

### paralelismo

Sin. Equivalencia, correspondencia, analogía, similitud, correlación.

Ant. Discrepancia.

#### paranoico

Sin. Maníaco, obseso, demente, obsesivo, loco, exaltado, chiflado.

Ant. Cuerdo, sensato.

#### parásito

Sin. Inútil, gorrón, vividor, insecto, explotador, huésped, abusón.

Ant. Útil, generoso, trabajador.

### parcialidad

Sin. Desigualdad, injusticia, favoritismo, improcedencia, arbitrariedad, abuso, fanatismo.

Ant. Imparcialidad, equidad, iusticia.

### parecer

Sin. Juicio, dictamen, opinión, concepto, criterio, entender, consideración, pensar, estimar.

Ant. Callar, silenciar, ignorar, desaparecer.

### parentesco

Sin. Lazo, vínculo, unión, relación, conexión, alianza, enlace, consanguinidad, afinidad.

Ant. Diferencia, separación.

### pariente

Sin. Allegado, familiar, afín, sucesor, ascendiente, consanguíneo, predecesor, parecido, semejante.

Ant. Ajeno, intruso, diferente.

### parir

Sin. Crear, producir, alumbrar, expulsar, desocupar, librar, nacer, desembarazarse. Ant. *Morir, callar, acabar.* 

### parodia

Sin. Imitación, simulacro, caricatura, pantomima, bufonada, fingimiento, arlequinada.

Ant. Autenticidad, realidad.

#### parpadear

Sin. Pestañear, guiñar, gesticular, ocluir, encandilar. Ant. *Inmovilizar*.

#### parranda

Sin. Fiesta, jaleo, jarana, juerga, diversión, jolgorio, farra. Ant. *Languidez, fastidio*.

#### párroco

Sin. Sacerdote, cura, rector, vicario, prior, padre, eclesiástico.

### parroquia

Sin. Feligresía, iglesia, templo, rectoría, público, asiduos.

#### participar

Sin. Comunicar, notificar, avisar, anunciar, informar, enterar, intervenir, colaborar, terciar.

Ant. Silenciar, callar, desentenderse, abstenerse.

cismático, discrepante.

### partidario

Sin. Secuaz, prosélito, adicto, simpatizante, adepto, afiliado, banderizo, correligionario. Ant. *Enemigo, adversario*,

### partido

Sin. Fraccionado, fragmentado, dividido, roto, cuarteado, parcialidad, cuadrilla.

Ant. Entero, inutilidad, pérdida.

#### partir

Sin. Salir, marchar, arrancar, emigrar, mudarse, irse, retirarse, dividir, separar, bifurcar.

Ant. Llegar, quedarse, unir, componer.

### pasaporte

Sin. Licencia, permiso, autorización, salvoconducto, carnet, credencial, certificación.

### pasatiempo

Sin. Diversión, entretenimiento, distracción, devaneo, recreo, placer, tertulia, deporte, acertijo.

Ant. Fastidio, tedio, bostezo.

#### pasividad

Sin. Indiferencia, inmovilidad, inercia, calma, apatía, despreocupación, quietud, paciencia.

Ant. Acción, interés, beligerancia.

### pasmo

Sin. Estupefacción, admiración, suspensión, enajenación, asombro, éxtasis, embeleso. Ant. *Impavidez, insensibilidad*.

#### patán

Sin. Aldeano, palurdo, campesino, rústico, grosero, ordinario, soez, ignorante.

Ant. Civilizado, culto, educado.

### paternidad

Sin. Descubrimiento, creación, origen, concepción, producción.

#### patógeno

Sin. Infeccioso, nocivo, pernicioso, dañoso, perjudicial, enfermizo.

Ant. Higiénico, sano.

#### patriarca

Sin. Jefe, anciano, sabio, autoridad, influyente, respetado, prestigioso, prelado, obispo.

### patrón

Sin. Dueño, amo, patrono, jefe, señor, principal, burgués, director, empresario, cacique, protector.

Ant. Subordinado.

#### patronato

Sin. Corporación, fundación, organismo, consejo, asociación, auspicio, patronazgo, protección. Ant. *Desamparo*.

### pausa

Sin. Flema, lentitud, calma, tardanza, detención, intervalo, interrupción, parada, paréntesis.

Ant. Rapidez, prisa, continuidad.

### pávido

Sin. Tímido, pusilánime, medroso, temeroso, cobarde, timorato, amilanado, encogido.

Ant. Valiente, audaz.

### pavoneo

Sin. Ostentación, jactancia, alarde, presunción, engreimiento.

Ant. Humildad, sencillez.

### pavoroso

Sin. Espantoso, aterrador, terrorífico, espeluznante, tremebundo, fiero, feroz, peligroso, trágico.

Ant. Agradable, maravilloso, sosegador.

#### paz

Sin. Sosiego, serenidad, quietud, calma, armonía, tranquilidad, unión, apacibilidad, reposo.
Ant. Guerra, discordia, hostilidad.

### peatón

Sin. Andante, caminante, andariego, ambulante, transeúnte.

Ant. Sedentario, inmóvil.

### pecado

Sin. Falta, yerro, culpa, infracción, debilidad, caída, imperfección, exceso, maldad, vicio, deuda. Ant. Bondad, perfección, arrepentimiento.

#### pecaminoso

Sin. Inmoral, corrompido, obsceno, deshonesto, tentador, impuro.

Ant. Moral, virtuoso, decente.

#### peculio

Sin. Hacienda, caudal, bienes, dinero, capital, moneda, plata.

### pedagógico

Sin. Educativo, instructivo, formativo, didáctico, académico, dogmático.

Ant. Embrutecedor.

### pedantería

Sin. Afectación, coquetería, vanidad, jactancia, fingimiento, presunción.

Ant. Sencillez, humildad.

### pedir

Sin. Solicitar, requerir, rogar, desear, suplicar, exigir, querer, anhelar.

Ant. Dar, prestar, ofrecer.

### pegadizo

Sin. Engomado, grasiento, aglutinante, contagioso, aprovechado, cargante, parásito.

Ant. Seco, natural, separado, generoso.

#### pegar

Sin. Juntar, unir, adherir, fijar, encolar, sujetar, soldar, coser, ligar, atar, arrimar.

Ant. Desunir, despegar, desclavar, desanudar, desatar, inmunizar.

#### pelele

Sin. Títere, muñeco, bobalicón, simple, inútil, cándido, simplón. Ant. Despierto, importante, inteligente.

### peliagudo

Sin. Difícil, complicado, enrevesado, intrincado, sutil, mañoso, arduo, endiablado. Ant. Fácil, sencillo.

### peligro

Sin. Exposición, riesgo, amenaza, contingencia, inseguridad, aventura, sacrificio, trance.

Ant. Seguridad, certeza, confianza, solvencia, inmunidad, custodia.

#### pena

Sin. Correctivo, corrección, castigo, penitencia, condena, expiación, escarmiento, multa. Ant. *Perdón, indulto, alivio, alegría.* 

#### penar

Sin. Sufrir, padecer, tolerar, expiar, agonizar, enfermar, incurrir.

Ant. Indultar, amnistiar, premiar.

#### pendiente

Sin. Inclinación, subida, bajada, rampa, repecho, declive, desnivel, péndulo, suspendido, colgado.

Ant. Derecho, tieso, acabado, completo.

### penitencia

Sin. Castigo, pena, mortificación, corrección, purgatorio, flagelo, austeridad, arrepentimiento.

Ant. Perdón, desenfreno, descomedimiento.

#### pensamiento

Sin. Idea, intención, proyecto, plan, designio, propósito, aspiración, opinión, inteligencia.

Ant. Desinterés, ofuscación.

#### pensión

Sin. Canon, renta, subsidio, sueldo, subvención, retribución, asignación, ingreso, jubilación.

### penuria

Sin. Escasez, falta, carestía, miseria, necesidad, indigencia, carencia, desnudez, desdicha, penalidad.

Ant. Opulencia, riqueza, demasía. **peón** 

Sin. Jornalero, mozo, obrero, bracero, operario, asalariado, trabajador.

### pequeñez

Sin. Fruslería, insignificancia, bagatela, menudencia, minucia, bobada.

Ant. Grandeza, gravedad, demasía.

### percance

Sin. Accidente, peripecia, revés, chasco, contratiempo, desgracia, contrariedad, perjuicio, avería.

Ant. Beneficio, facilidad.

### percepción

Sin. Sensación, impresión, imagen, conocimiento, representación, apreciación, discernimiento.

Ant. Indiferencia, torpeza.

### percutir

Sin. Golpear, chocar, batir, vibrar, sacudir, pulsar, topar, martillear. Ant. *Acariciar*.

### perdedor

Sin. Arruinado, perjudicado, damnificado, siniestrado. Ant. *Ganador, triunfante.* 

### perdición

Sin. Pérdida, ruina, daño, caída, perjuicio, quiebra, menoscabo, fracaso, bancarrota, desgracia.

Ant. Fortuna, beneficio, triunfo, suerte, moralidad.

### perdón

Sin. Indulto, gracia, indulgencia, absolución, remisión, amnistía, misericordia, clemencia.

Ant. Castigo, represalia, venganza, intolerancia.

### perecedero

Sin. Corto, breve, efímero, fugaz, pasajero, caduco, marchitable.

Ant. Perdurable, eterno.

### peregrinación

Sin. Éxodo, viaje, cruzada, procesión, itinerario, odisea, trayecto.

### perenne

Sin. Continuo, incesante, eterno, inacabable, permanente, constante, inagotable.

Ant. Pasajero, fugaz, finito.

### pereza

Sin. Apatía, desidia, holgazanería, ociosidad, negligencia, vagancia. Ant. Diligencia, actividad, aplicación, prisa, rapidez.

### perfección

Sin. Excelencia, belleza, hermosura, gracia, finura, delicadeza, progreso, mejora, limpieza.

Ant. Imperfección, retroceso.

### perfeccionar

Sin. Progresar, prosperar, mejorar, adelantar, pulir, acabar, refinar, afinar, adornar, concluir.

Ant. Estropear, perjudicar.

### perfidia

Sin. Felonía, traición, infidelidad, alevosía, insidia, falsedad, maldad.

Ant. Honradez, lealtad.

### pérfido

Sin. Traidor, desleal, alevoso, perjuro, falso, insidioso, infame, infiel.

Ant. Noble, leal.

### perfumado

Sin. Aromático, oloroso, fragante, aromatizado, odorante, aromoso. Ant. Pestilente, apestoso.

### perfume

Sin. Esencia, aroma, fragancia, efluvio, olor, bálsamo, colonia, incienso.

Ant. Pestilencia, tufo.

#### perímetro

Sin. Contorno, recinto, periferia, exterior, derredor, borde, círculo.

Ant. Inferior, centro.

### periodicidad

Sin. Ritmo, orden, espacio, lapso, intervalo, ciclo, serie, regularidad.

Ant. Salto, paréntesis.

### periodo

Sin. Etapa, fase, estado, intervalo, lapso, pausa, época, temporada, decurso, extensión. Ant. Continuidad, menopausia.

### peripecia

Sin. Accidente, incidencia, acaecimiento, lance, episodio, escena, aventura, suceso.

Ant. *Previsión.* 

### peritaje

Sin. Evaluación, estimación, valoración, informe, estudio, juicio, opinión, consideración.

#### perjudicar

Sin. Lesionar, dañar, menoscabar, arruinar, atropellar deteriorar, quebrantar, vulnerar, malear. Ant. Beneficiar, favorecer, ganar.

### perjuro

Sin. Renegado, apóstata, desleal, infiel, falso, sacrílego. Ant. *Fiel, leal.* 

### permanencia

Sin. Inmutabilidad, duración, estabilidad, continuación, subsistencia, invariabilidad.

Ant. Transitoriedad, abandono, desaparición, mutabilidad.

### permiso

Sin. Autorización, licencia, venia, beneplácito, complacencia.

Ant. Negativa, impedimento, oposición, obstáculo.

### permuta

Sin. Cambio, trueque, conmutación, canje, intercambio, retorno, reciprocidad, rescate.

Ant. Fijeza, conservación.

### pernicioso

Sin. Dañino, perjudicial, malo, grave, nocivo, funesto, peligroso.

Ant. Beneficioso.

### pernil

Sin. Jamón, anca, muslo, pata.

### pernoctar

Sin. Posar, dormir, parar, alojarse, refugiarse, detenerse. Ant. *Despertarse*.

#### perplejidad

Sin. Duda, vacilación, irresolución, fluctuación, indecisión.

Ant. Decisión, seguridad.

#### perseverancia

Sin. Constancia, permanencia, persistencia, tesón, firmeza, tenacidad, insistencia.

Ant. Inconstancia, abandono.

### personaje

Sin. Figura, portento, eminencia, héroe, señor, patricio, actor, protagonista, cómico. Ant. *Nadie, vulgar.* 

### perspicacia

Sin. Agudeza, penetración, sutilidad, sagacidad, listeza, visión, ingenio, talento, finura. Ant. *Torpeza, necedad.* 

### persuasión

Sin. Convencimiento, sugestión, afirmación, argumentación, incitación, exhortación.

Ant. Ineficacia, fracaso, desengaño.

#### perturbación

Sin. Alteración, confusión, desorden, desconcierto, desarreglo.

Ant. Orden, paz, organización.

### perturbar

Sin. Desconcertar, turbar, alborotar, subvertir, revolver, alterar, desorganizar, desarreglar.

Ant. Pacificar, serenar.

### pésame

Sin. Duelo, compasión, suspiro, dolor, llanto, adhesión.

Ant. Felicitación, congratulación.

# pesebre

Sin. Pocilga, corral, comedero, artesa, cubil, cuadra, establo.

### pésimo

Sin. Malo, deplorable, horrible, atroz, detestable, peyorativo, infame, funesto, fatal.

Ant. Óptimo, superior, excelente.

### peste

Sin. Fetidez, hedor, tufo, pestilencia, enfermedad, plaga, epidemia.

Ant. Fragancia, aroma.

#### petición

Sin. Solicitud, demanda, ruego, reclamación, súplica, instancia, imploración, exigencia.

Ant. Mandato, orden.

#### petrificar

Sin. Endurecer, solidificar, fosilizar, lapidificar, empedrar. Ant. *Ablandar*.

#### petulancia

Sin. Engreimiento, presunción, fatuidad, vanidad, atrevimiento, osadía, descaro, insolencia.

Ant. Sencillez, humildad.

### peyorativo

Sin. Despectivo, desdeñoso, ofensivo, insultante. Ant. *Lisonjero, laudatorio.* 

# piadoso

Sin. Benigno, misericordioso, caritativo, compasivo, humano, devoto, religioso, bueno.

Ant. Inhumano, insensible, ateo.

#### picadura

Sin. Punzada, pinchazo, picotazo, roncha, agujero, perforación.

### pícaro

Sin. Pillo, ruin, bellaco, bribón, vil, tunante, sagaz, taimado, disimulado, travieso.

Ant. Caballero, honrado, sincero.

### pictórico

Sin. Pintoresco, gráfico, artístico, iconográfico, representativo.

### piedad

Sin. Misericordia, compasión, lástima, conmiseración, caridad, devoción, religiosidad. Ant. *Dureza, crueldad.* 

### pigmentado

Sin. Coloreado, teñido, matizado, jaspeado, pintado. Ant. *Descolorido.* 

### pinacoteca

Sin. Sala, exposición, galería, museo, colección, salón.

#### pisotear

Sin. Pisar, atropellar, patear, despreciar, escarnecer, humillar, abatir, ajar, maltratar.

Ant. Alabar, enaltecer.

### placentero

Sin. Agradable, alegre, afable, ameno, risueño, gozoso, complaciente.

Ant. Desagradable, molesto.

### plácido

Sin. Grato, apacible, placentero, sosegado, quieto, tranquilo, ameno, deleitoso, sereno. Ant. Inquieto, excitado, turbulento.

### plan

Sin. Empresa, proyecto, idea, propósito, designio, conjura, especulación, convenio.

### planear

Sin. Disponer, trazar, proyectar, forjar, idear, concebir, inventar, imaginar, maquinar, fraguar.

Ant. Realizar.

### plantilla

Sin. Suela, patrón, regla, rasero, módulo, molde, forma, nómina, personal, lista, relación.

#### plaza

Sin. Fortificación, ciudadela, fuerte, mercado, feria, terreno, espacio, sitio, lugar, foro.

### plazo

Sin. Vencimiento, término, cita, prórroga, moratoria, aplazamiento, dilación, tregua.

### plebeyo

Sin. Villano, humilde, ordinario, llano, proletario, soez, popular, inculto, prosaico. Ant. Noble, educado, refinado.

### plebiscito

Sin. Sufragio, elección, referéndum, cónclave, nombramiento, selección, acuerdo.

### plenitud

Sin. Integridad, totalidad, complejo, abundancia, saciedad, preñez, henchamiento, exceso.

Ant. Escasez, parcialidad, falta.

Sin. Lleno, pleno, exuberante, colmado, henchido, cargado, saturado, fuerte.

Ant. Vacío, falto, escaso.

### pluralidad

Sin. Variedad, multitud, serie, numerosidad, copia, infinidad, inmensidad, rebaño, manada. Ant. *Unidad, escasez.* 

## poblado

Sin. Ciudad, pueblo, población, vecindario, metrópoli, urbe, aldea, municipio, ciudad. Ant. Desierto.

### pobreza

Sin. Escasez, necesidad, miseria, mezquindad, estrechez, carencia, desnudez, indigencia, penuria.

Ant. Riqueza, opulencia, bienes, patrimonio, caudal, exceso.

### poder

Sin. Autoridad, potestad, soberanía, absolutismo, preponderancia, imperio, autocracia, jerarquía.

Ant. Subordinación, debilidad, incapacidad, impedir, ignorar.

### podredumbre

Sin. Descomposición, fermentación, putrefacción, podredura, corruptela, carroña, gangrena.

Ant. Pureza, incorrupción, moralidad.

### poético

Sin. Retórico, rítmico, heroico, elegíaco, bucólico, literario, idílico, satírico, épico, pastoril. Ant. *Prosaico*.

### polémica

Sin. Controversia, discusión, debate, cuestión, disputa, porfía, discordia, alteración, querella.

Ant. Acuerdo, paz, armonía.

### polemizar

Sin. Desafiar, discutir, debatir, litigar, disputar, pelear, insistir, rivalizar.

Ant. Acordar, ceder, pacificar.

### policía

Sin. Guardia, prevención, vigilancia, seguridad, reglamento, orden, agente, inspector, vigilante.

Ant. Desorden, caos, delincuencia.

#### polifonía

Sin. Música, armonía, pluralidad, contrapunto, sinfonía, repetición.

Ant. Monodia.

### polución

Sin. Flujo, efusión, semen, corrida, contaminación, suciedad, mancha, impureza.

Ant. Retención, limpieza.

### popular

Sin. Vulgar, general, bajo, público, corriente, multitudinario, trillado, difundido, extendido.

Ant. Selecto, desconocido, exquisito, restringido.

### popularidad

Sin. Aplauso, fama, favor, auge, gloria, renombre, notoriedad. Ant. Restricción, anonimato.

### porción

Sin. Fracción, trozo, pedazo, parte, cantidad, ración, segmento.

Ant. Total, todo.

#### pordiosero

Sin. Mendigo, mendigante, pobre, mangante, limosnero, pedigüeño, gorrón, desvalido. Ant. *Potentado, rico, dador.* 

### porfía

Sin. Disputa, discusión, contienda, polémica, discordia, obstinación, empeño, manía. Ant. Paz, acuerdo, transigencia, abandono, flexibilidad.

### pornografía

Sin. Obscenidad, inmoralidad, grosería, inmundicia, lujuria, sensualidad, deshonestidad. Ant. *Pureza, moralidad, castidad.* 

#### poroso

Sin. Permeable, absorbente, abierto, perforado, hueco, filtrable, ligero.

Ant. Denso, compacto, lleno.

### porro

Sin. Necio, torpe, rudo, inepto, tonto.

Ant. Fino, delicado, inteligente.

### portátil

Sin. Transportable, movible, ágil, manejable, manual, llevadero, trasladable, conducible, móvil. Ant. *Inmóvil*, estable, pesado.

### portavoz

Sin. Jefe, cabecilla, director, líder, representante, enviado, delegado.

Ant. Subordinado.

### portero

Sin. Guardameta, meta, cancerbero, conserje, ujier, guardián.

### porvenir

Sin. Futuro, mañana, posterioridad, lejanía, espera, venidero, suceso, expectativa, azar, predicción.

Ant. Ayer, presente.

### posesión

Sin. Heredad, propiedad, dominio, tenencia, usufructo, poder, pertenencia, conservación.

Ant. Abandono, cesión, renuncia.

### posibilidad

Sin. Probabilidad, eventualidad, contingencia, verosimilitud, apariencia, facultad, medio.

Ant. Imposibilidad, dificultad, obstáculo, quimera, ineptitud.

#### posible

Sin. Factible, probable, realizable, hacedero, creíble, verosímil, viable, permisible, practicable.

Ant. Imposible, utópico, increíble, irrealizable, inviable, inadmisible.

### posición

Sin. Situación, porvenir, ubicación, categoría, clase, esfera, nivel, actitud, postura, estado.

Ant. Indecisión, inexistencia.

#### posponer

Sin. Diferir, aplazar, relegar, postergar, retrasar, rezagar, olvidar, menospreciar, humillar.

Ant. Anticipar, adelantar, estimar, apreciar, considerar.

### posterioridad

Sin. Porvenir, perpetuación, mañana, sucesión, descendencia, futuro.

Ant. Pasado, recuerdo, anterioridad.

### postulación

Sin. Petición, solicitud, demanda, súplica, recaudación, colecta. Ant. *Entrega, limosna.* 

### potencial

Sin. Probable, eventual, latente, encubierto, disimulado, contenido, teórico.

Ant. Seguro, cierto, claro.

### práctica

Sin. Hábito, costumbre, experiencia, uso, destreza, pericia, maña, adiestramiento, conocimiento.

Ant. Teoría, desconocimiento, inexperiencia.

### pradera

Sin. Prado, tundra, herbazal, paseo, cespedera.

Ant. Erial, desierto.

### precaución

Sin. Reserva, cautela, prudencia, prevención, cuidado, previsión, recato, moderación. Ant. *Irreflexión, descuido*,

seguridad.

### precedencia

Sin. Anterioridad, antelación, prevención, origen, fundamento, preeminencia. Ant. *Inferioridad, subordinación.* 

### preceptivo

Sin. Ordenado, regulado, regular, sistemático, formal, metódico, reglamentado, obligatorio.

Ant. Anárquico, desorganizado.

### precio

Sin. Valor, valorización, valía, cotización, estimación, tasa, importe, coste, flete, tarifa.

#### precioso

Sin. Apreciado, estimado, valioso, importante, valorado, único, maravilloso, excelente, exquisito.

Ant. Despreciable, desagradable, feo.

### precisión

Sin. Necesidad, obligación, fuerza, menester, exigencia, requisito, falta, determinación, rigor.

Ant. Ociosidad, confusión.

### preconcebido

Sin. Reflexionado, pensado, premeditado, deliberado, madurado, considerado.

Ant. Irreflexivo, espontáneo.

#### precoz

Sin. Prematuro, temprano, verde, crudo, adelantado, anticipado, Ant. *Retrasado, maduro, pasado.* 

#### predeci

Sin. Pronosticar, anunciar, adivinar, presagiar, profetizar, augurar, vaticinar, antedecir. Ant. Desconocer.

#### predicar

Sin. Reprender, encomiar, amonestar, exhortar, aconsejar, evangelizar.

Ant. Callar, silenciar, alabar.

### predicción

Sin. Profecía, presagio, pronóstico, vaticinio, augurio, buenaventura.

Ant. Equivocación.

### predilección

Sin. Elección, preferencia, inclinación, favoritismo, amistad, confianza, propensión, favor.

Ant. Aversión, repulsión.

### predio

Sin. Hacienda, heredad, finca, posesión, tierra, solar, latifundio, cortijo, estancia, arrendamiento.

### predisposición

Sin. Propensión, afición, querencia, vocación, tendencia, influencia, devoción, destinación.

Ant. Torpeza, repulsión.

### predominar

Sin. Prevalecer, preponderar, reinar, imperar, sobresalir, exceder, señorear, dominar, destacar.

Ant. Obedecer, depender.

### prefacio

Sin. Introducción, prólogo, introito, preludio, exordio, preliminares, encabezamiento, advertencia.

Ant. Epílogo, fin.

### preferencia

Sin. Predilección, privilegio, ventaja, distinción, selección, favoritismo, particularidad. Ant. Repulsión, hostilidad, olvido.

### preguntar

Sin. Interpelar, interrogar, consultar, demandar, investigar, inquirir, pesquisar, sonsacar.

Ant. Responder, contestar.

### prematuro

Sin. Precoz, anticipado, tierno, apresurado, temprano, rápido, verde, anterior.

Ant. Maduro, retrasado.

#### premio

Sin. Galardón, remuneración, laurel, recompensa, gratificación, honor.

Ant. Castigo, correctivo, pena, penitencia, condena.

### prender

Sin. Aprehender, asir, apresar, aprisionar, coger, tomar, cazar, pescar, tragar, sujetar. Ant. Soltar, liberar, desarraigar, fracasar, apagar.

### preñez

Sin. Embarazo, gestación, fecundidad, reproducción, concepción, lío.

Ant. Esterilidad, orden.

#### preocupación

Sin. Desasosiego, inquietud, ansiedad, intranquilidad, desazón, nerviosismo, congoja.

Ant. Despreocupación, tranquilidad.

### preparación

Sin. Disposición, preparativo, proyecto, previsión, organización, elaboración, sistematización.

Ant. Abandono, dejadez, incultura.

### presa

Sin. Captura, botín, rapiña, pillaje, caza, trofeo, dique, embalse, pantano, acequia. Ant. *Devolución*.

### presagiar

Sin. Pronosticar, anunciar, augurar, predecir, profetizar, vaticinar, adivinar, prever, conjeturar.

Ant. Errar.

### prescindir

Sin. Abandonar, omitir, dejar, excluir, silenciar, desechar, desprenderse, borrar, abstenerse, desheredar.

Ant. Considerar, incluir, poner.

### prescribir

Sin. Determinar, señalar, mandar, preceptuar, ordenar, estatuir, decretar, disponer, fijar, caducar.

Ant. Obedecer, continuar.

### presencia

Sin. Existencia, estado, audiencia, comparecencia, manifestación, residencia, aspecto, figura.

Ant. Ausencia, sencillez.

### presentir

Sin. Prever, presagiar, agorar, intuir, sospechar, adivinar, pronosticar.

Ant. Equivocarse.

### preservar

Sin. Proteger, amparar, defender, salvaguardar, conservar, cobijar.

Ant. Abandonar, desamparar.

### presidiario

Sin. Recluso, preso, penado, cautivo, esposado, encarcelado.

Ant. Libertado, inocente.

### préstamo

Sin. Anticipo, adelanto, crédito, empréstito, prestación, financiación, hipoteca, garantía. Ant. Deuda, débito.

### prestidigitador

Sin, Embaucador, engañador, embelecedor, fascinador, charlatán, tramposo, titiritero.

### prestigio

Sin. Influjo, crédito, fama, influencia, ascendiente, valimiento, autoridad, renombre, reputación.

Ant. Deshonra, desprestigio.

#### presumido

Sin. Vanidoso, fatuo, presuntuoso, vano, jactancioso, engreído, petulante.

Ant. Sencillo, humilde, discreto.

### presuntuoso

Sin. Vanidoso, orgulloso, fatuo, jactancioso, vano, farolero. Ant. Sencillo, modesto, discreto.

#### pretender

Sin. Intentar, aspirar, solicitar, ambicionar, procurar, codiciar, anhelar, ansiar, querer.

Ant. Desistir, renunciar, abandonar.

### pretexto

Sin. Excusa, disculpa, motivo, subterfugio, salida, tapujo, capa, triquiñuela, comodín.

Ant. Sinceridad, realidad, verdad.

### prevalecer

Sin. Sobresalir, descollar, predominar, aventajar, preponderar, dominar, despuntar.

Ant. Rebajarse, perder, someterse.

#### prevención

Sin. Medida, precaución, previsión, disposición, aviso, organización, cuidado, desconfianza.

Ant. Imprevisión, confianza.

### prevenir

Sin. Evitar, impedir, eludir, esquivar, dificultar, entorpecer, avisar, notificar, informar,

Ant. Errar, desprevenir.

#### prevalecer

Sin. Sobresalir, descollar, predominar, aventajar, preponderar, dominar, superar.

Ant. Rebajarse, perder, someterse.

#### prevención

Sin. Medida, precaución, previsión, disposición, aviso, cuidado, organización, provisión.

Ant. Imprevisión, confianza.

### prevenir

Sin. Evitar, impedir, eludir, esquivar, dificultar, entorpecer, avisar, notificar, informar, comunicar.

Ant. Errar, desprevenir.

### primitivo

Sin. Inicial, primero, primordial, original, antiguo, viejo, autóctono, tribal.

Ant. Actual, contemporáneo, educado.

### primo

Sin. Excelente, selecto, sublime, cuidado, precioso, incauto, cándido, simple, familiar.

Ant. Desdeñable, vivo, listo, extraño.

### primordial

Sin. Fundamental, primero, principal, originario, necesario, esencial, primario, básico.

Ant. Eventual, accidental.

### principal

Sin. Notable, distinguido, famoso, ilustre, grande, superior, jefe, sobresaliente, director, directivo. Ant. Subordinado, secundario.

### principiante

Sin. Novato, inexperto, aprendiz, novicio, neófito, bisoño, primerizo, aspirante. Ant. Experto, diestro.

### prisa

Sin. Premura, velocidad, viveza, urgencia, precipitación, embarullamiento, arranque. Ant. Lentitud, calma, pasividad.

#### prisión

Sin. Calabozo, cárcel, mazmorra, galera, cuartelillo, penitenciaría, penal, presidio. Ant. Libertad, liberación.

### privación

Sin. Carencia, falta, ausencia, necesidad, escasez, miseria, penuria, deposición.

Ant. Copia, exceso, riqueza, demasía, sobra, permiso.

#### privarse

Sin. Abstenerse, despojarse, prohibirse, vedarse, sacrificarse.

Ant. Gozar, permitir.

### privilegiado

Sin. Predilecto, favorito, notable, preferido, extraordinario, excelente, elegido, aventajado.

Ant. Desafortunado, desgraciado.

### probabilidad

Sin. Posibilidad, eventualidad, contingencia, apariencia, credibilidad, casualidad.

Ant. Improbable, dificultad.

### problemático

Sin. Incierto, dudoso, inseguro, cuestionable, ambiguo, indeciso, discutible, dudable, confuso.

Ant. Cierto, seguro, soluble, fácil.

### procedencia

Sin. Origen, nacimiento, fuente, raíz, génesis, venida, naturaleza, filiación, antecedente, extracción.

Ant. Destino, fin, dirección.

### procedimiento

Sin. Forma, método, manera, traza, actuación, sistema, modo, disposición, formalismo.

Ant. Inoperancia, abulia, abandono.

## proclamar

Sin. Publicar, pregonar, divulgar, anunciar, declarar, vitorear, ovacionar, ungir, nombrar. Ant. Callar, deponer, omitir.

### prodigar

Sin. Despilfarrar, derrochar, disipar, dilapidar, malgastar, tirar, gastar, dispendiar. Ant. Ahorrar, restringir, escatimar.

### prodigio

Sin. Milagro, portento, maravilla, asombro, prodigiosidad, fenómeno, excelencia, señal. Ant. *Banalidad, futilidad.* 

#### producción

Sin. Creación, obtención, elaboración, fabricación, rendimiento, manufactura. Ant. Consumo, inacción, paro.

### producto

Sin. Provecho, beneficio, renta, crédito, utilidad, interés, obra, ganancia, resultado, artículo. Ant. *Pérdida.* 

#### profanación

Sin. Sacrilegio, mofa, escarnio, perjurio, violación, blasfemia, deshonra, insulto, apostasía. Ant. Respeto, reverencia, veneración.

### profecía

Sin. Vaticinio, pronóstico, augurio, presagio, predicción, adivinación, precognición. Ant. *Error*, *yerro*.

### profesión

Sin. Empleo, carrera, ocupación, actividad, tarea, facultad, oficio, ministerio, estudio, función.

Ant. Vagancia, desinterés, abulia.

#### profundidad

Sin. Hondura, pozo, hondonada, precipicio, sima, penetración, hoyo, depresión, cavidad. Ant. *Cúspide, altura, cima*.

### profundizar

Sin. Discurrir, analizar, investigar, indagar, escudriñar, tratar, escrutar, meditar, reflexionar.

Ant. Elevar, subir, alzar.

### programa

Sin. Anuncio, aviso, bando, edicto, plan, proyecto, sistema, doctrina, esquema, borrador.

Ant. Imprevisión, imprecisión.

### progresar

Sin. Prosperar, ascender, subir, adelantar, mejorar, acrecentar, evolucionar, desarrollar.

Ant. Retroceder, disminuir, fracasar.

### prohibición

Sin. Veto, negativa, coto, privación, limitación, proscripción, abstención, denegación.

Ant. Permiso, autorización, licencia.

### prolongación

Sin. Alargamiento, extensión, ampliación, difusión, aumento, dilatación, tirón, apéndice. Ant. *Reducción, acortamiento*.

#### promesa

Sin. Ofrecimiento, esperanza, oferta, proposición, compromiso, voto, ofrenda, población.

Ant. Incumplimiento, omisión, olvido.

### promiscuidad

Sin. Confusión, mezcolanza, mezcla, amalgama, mixtura, reunión.

Ant. Selección, homogeneidad.

### promotor

Sin. Iniciador, promovedor, autor, principiador, organizador, animador, impulsor, fundador. Ant. *Desidioso.* 

#### promover

Sin. Impulsar, fomentar, originar, levantar, iniciar, suscitar, comenzar, principiar, empujar. Ant. Desanimar, frenar, desistir.

### pronosticar

Sin. Predecir, augurar, prever, barruntar, presumir, adivinar, profetizar, anunciar, vaticinar. Ant. *Errar.* 

#### pronóstico

Sin. Profecía, predicción, barrunto, adivinación, presagio, vaticinio, augurio, conjetura.

Ant. Equivocación, yerro.

### prontitud

Sin. Diligencia, prisa, presura, presteza, ligereza, viveza, celeridad, rapidez, galope. Ant. *Lentitud, retraso.* 

Ant. Lentitud, retras

### pronunciamiento

Sin. Levantamiento, rebelión, sublevación, alzamiento, insurrección, amotinamiento.

Ant. Lealtad, disciplina, respeto, acatamiento.

### propagar

Sin. Extender, difundir, dilatar, transmitir, divulgar, publicar, esparcir, expandir, lanzar. Ant. Callar, ocultar, censurar, limitar.

### propenso

Sin. Inclinado, expuesto, aficionado, proclive, tendente, secuaz, devoto, adepto, fanático.

Ant. *Ajeno, contrario, desafecto.* **propiedad** 

Sin. Hacienda, bienes, capital, haber, herencia, finca, terreno, predio, inmueble, pertenencia.

Ant. Miseria, indigencia.

#### propietario

Sin. Amo, dueño, señor, posesor, hacendado, potentado, jefe, principal, terrateniente.

Ant. Inquilino, arrendado.

### propio

Sin. Característico, privativo, peculiar, exclusivo, conveniente, adecuado, oportuno, natural.

Ant. Inoportuno, impropio.

### proporción

Sin. Armonía, relación, ritmo, medida, correspondencia, coyuntura, cadencia, módulo, dimensión.

Ant. Desproporción, desequilibrio, desmedida.

### proporcional

Sin. Ajustado, conforme, igual, equilibrado, proporcionado, conveniente, distributivo.

Ant. Desigual, injusto, inadecuado.

### propósito

Sin. Intención, fin, finalidad, móvil, designio, mira, objeto, pensamiento, idea, intento. Ant. *Ligereza*, *irreflexión*.

### propuesta

Sin. Proposición, promesa, idea, proyecto, iniciativa, plan, supuesto, insinuación, opción. Ant. *Réplica, denegación.* 

### prórroga

Sin. Continuación, prolongación, retardo, dilación, retraso, moratoria, espera.

Ant. Cumplimiento, abreviación.

### prosaico

Sin. Insulso, vulgar, pedestre, común, ordinario, vil, bajo, banal.

Ant. Elegante, elevado, poético. proscribir

Sin. Desterrar, expatriar, expulsar, prohibir, vedar, arrojar, relegar, deportar.

Ant. Favorecer, permitir, autorizar.

### prosperidad

Sin. Adelanto, progreso, bienestar, auge, florecimiento, fortuna, paz, felicidad, estrella, éxito, dicha.

Ant. Adversidad, desdicha, ocaso, crisis, desventura, declinación.

### protección

Sin. Favor, amparo, defensa, refugio, resguardo, coraza, escudo, salvaguarda, ayuda, socorro.

Ant. Desamparo, soledad, hostilidad.

### prototipo

Sin. Ejemplar, arquetipo, ideal, espejo, molde, modelo, ejemplo, patrón, paradigma, norma.

Ant. Adefesio, imperfección.

#### protuberancia

Sin. Prominencia, turgencia, elevación, saliente, bulto, tumor, convexidad, joroba. Ant. *Llanura*, concavidad, entrante.

### provechoso

Sin. Lucrativo, útil, beneficioso, rentable, fructífero, productivo, jugoso, positivo, conveniente.
Ant. Ineficaz, negativo, improductivo.

### provinciano

Sin. Atrasado, ridículo, ordinario, aldeano, rústico, pueblerino. Ant. Cortesano, culto, fino, educado.

### provocación

Sin. Desafío, reto, incitación, insulto, instigación, ofensa, bravata, duelo.

Ant. Tranquilidad, calma, paz.

### proximidad

Sin. Inmediación, contigüidad, vecindad, cercanía, lindero, tangencia, actualidad, víspera. Ant. Lejanía.

#### provectar

Sin. Arrojar, lanzar, impulsar, despedir, descargar, bosquejar, planear, imaginar, programar.

Ant. Retener, frenar, inhibirse.

### prudencia

Sin. Cordura, mesura, moderación, templanza, reserva, discreción, sensatez, parsimonia, seriedad.

Ant. Irreflexión, indiscreción, abuso, temeridad, ligereza, desatino.

### prueba

Sin. Argumento, testimonio, fundamento, indicio, señal, evidencia, cita, demostración. Ant. Duda, sospecha, suposición.

### prurito

Sin. Escozor, urticaria, irritación, cosquilleo, deseo, anhelo, ansia, pasión, ardor.

Ant. Suavidad, moderación, apatía.

#### púdico

Sin. Honesto, recatado, decoroso, casto, decente, puro, continente.

Ant. Impúdico, indecente.

#### pudor

Sin. Recato, honestidad, castidad, decoro, modestia, decencia, vergüenza, miramiento.

Ant. Osadía, indecencia, descoco.

#### pueblo

Sin. Población, poblado, aldea, lugar, caserío, municipio, partido, nación.

Ant. Capital, ciudad.

### pugna

Sin. Oposición, rivalidad, desafío, antagonismo, pique, combate, batalla, pelea, contienda.

Ant. Paz, acuerdo, abandono.

#### pujanza

Sin. Poder, fuerza, vigor, robustez, impulso, energía, dinamismo, vigorosidad, ánimo.

Ant. Debilidad, impotencia.

### pulcritud

Sin. Limpieza, aseo, cuidado, esmero, delicadeza, finura, estilismo.

Ant. Dejadez, suciedad.

### pulsación

Sin. Pulsada, palpitación, latido, percusión, sístole, dilatación, temblor, golpe, tecleo.

### pulverizar

Sin. Triturar, moler, vaporizar, atomizar, desintegrar, aniquilar.

Ant. Concentrar, crear, retener.

### punzar

Sin. Picar, pungir, herir, aguijar, espolear, rejonear, trinchar, afilar, flechar, barrenar. Ant. Acariciar, respetar,

consolar.

### pupila

Sin. Iris, niña, ojo, abertura, perspicacia, agudeza, listeza. Ant. *Torpeza*.

### pureza

Sin. Inocencia, castidad, doncellez, virginidad, integridad, abstinencia, santidad.

Ant. Deshonestidad, perversión, corrupción, prostitución.

#### purificar

Sin. Depurar, purgar, limpiar, acrisolar, refinar, filtrar, desinfectar, desobstruir. Ant. Manchar, obstruir, mezclar, adulterar, viciar,

### pusilánime

desvirtuar.

Sin. Miedoso, temeroso, cobarde, tímido, apocado, cohibido.

Ant. Atrevido, audaz, valiente.

#### putrefacción

Sin. Podredumbre, descomposición, corrupción, inmundicia, carroña. Ant. Salud, desinfección,

Ant. Saiua, desinfecció lozanía.

Q

### quebrada

Sin. Angostura, cañón, barranco, hendidura, desfiladero, garganta, cañada.

### quebradizo

Sin. Frágil, delicado, débil, inconsistente, rompible, endeble, vidrioso, caduco. Ant. Resistente, fuerte, irrompible.

### quebrado

Sin. Desigual, abrupto, escabroso, debilitado, quebrantado, fallido, fraccionario.

Ant. Uniforme, llano, reforzado, unido.

#### quebradura

Sin. Grieta, hendidura, fragosidad, rotura, rompedura, fractura, quiebra, estallido, reventón.

### quebrantamiento

Sin. Infracción, incumplimiento, fractura, violación.

Ant. Cumplimiento, satisfacción.

### quebrantar

Sin. Romper, quebrar, tronchar, despedazar, dividir, separar, moler, triturar, cascar.

Ant. Unir, juntar, cumplir, satisfacer, fortalecer, ayudar, animar.

### quebrantarse

Sin. Resentirse, rendirse. Ant. *Alegrarse, resistir.* 

### quebranto

Sin. Pérdida, daño, perjuicio, deterioro, detrimento, menosprecio, menoscabo. Ant. *Beneficio, ánimo, energía*,

### quedar

Sin. Subsistir, restar, permanecer, convenir, acabar, cesar, sobrar, terminar. Ant. Partir, marchar, desaparecer, comenzar,

### quehacer

empezar.

Sin. Ocupación, faena, trabajo, tarea, negocio, empleo, oficio.

### queja

Sin. Gemido, lamento, llanto, lloro, querella, lástima, sollozo, quejido, gimoteo, lamentación.

Ant. Loanza, alegría, aprobación.

### quejido

Sin. Queja, lamentación, lamento, gemido, plañido, lloriqueo.

#### quema

Sin. Incendio, fuego, combustión, ignición, quemazón, inflamación, deflagración.

### quemado

Sin. Incinerado, chamuscado, irritado, achicharrado, tostado, enojado.

Ant. Incólume, contento, jubiloso, apaciguado, aplacado.

### quemador

Sin. Incendiario, inflamativo, abrasador, ardiente, flagrante, candente, ignescente.

### quemar

Sin. Arder, abrasar, incinerar, enfadar, irritar, malbaratar, malvender, impacientar. Ant. *Tranguilizar*.

### querella

Sin. Contienda, rencilla, disputa, pelea, pleito, litigio, discordia, cuestión, riña.

Ant. Paz.

### querendón

Sin. Cariñoso, amoroso, amable, mimoso, dulce.

Ant. Despegado, huraño, antipático.

### querer

Sin. Pedir, exigir, requerir, amar, estimar, apreciar, apetecer, ambicionar, desear, codiciar. Ant. Dar, odiar, rechazar, despreciar.

### querida

Sin. Amante, amada, amiga, favorita, concubina, manceba.

### querido

Sin. Amante, amado, amigo, amancebado, estimado.

### querubín

Sin. Ángel, belleza, hermosura. Ant. *Fealdad*.

### quicio

Sin. Rincón, marco, jamba, quicial.

#### quiebra

Sin. Rotura, grieta, fisura, quebradura, fractura, abertura, hendidura, pérdida, deterioro.

Ant. Auge, florecimiento, integridad.

#### quieto

Sin. Inmóvil, inanimado, inerme, inactivo, estático, clavado, tieso, firme, fijo, tranquilo.
 Ant. Móvil, activo, intranquilo, inquieto, belicoso, inestable.

### quietud

Sin. Calma, reposo, sosiego, tranquilidad, paz, descanso, serenidad, equilibrio, estabilidad.

Ant. Inquietud, movilidad.

### quimera

Sin. Sueño, delirio, fantasía, ilusión, desvarío, figuración, ficción visión, alucinación.
Ant. Realidad, verdad, tranquilidad.

### quinta

Sin. Villa, torre, chalet, palacete.

### quisquilloso

Sin. Puntilloso, delicado, exigente, susceptible, irritable.

Ant. Indiferente.

#### quitar

Sin. Hurtar, robar, arrebatar, despojar, coger, sacar, tomar, suprimir, extirpar, separar. Ant. Devolver, meter, poner, añadir, unir, facilitar, proporcionar.

### quitarse

Sin. Apartarse, renunciar, irse. Ant. Acercarse, volver.

### R

### rabia

Sin. Furor, furia, corajina, fiereza, escorroso, ira, cólera, coraje, rabieta, enojo, enfado. Ant. Serenidad, calma, contento.

### raciocinio

Sin. Argumento, razonamiento, discurso, lógica, reflexión, juicio, entendimiento.
Ant. Sinrazón, disparate, invitación, adivinación.

### racional

Sin. Razonable, razonado, fundado, procedente, plausible, lógico, justo, ecuánime, equitativo. Ant. *Totalidad, conjunto,* desventaja.

### racismo

Sin. Discriminación, segregación, intransigencia, fanatismo, nazismo, exclusivismo.

Ant. Indiscriminación.

#### radiación

Sin. Propagación, irradiación, onda, reverberación, refulgencia, esplendor, fulgor, refracción.

Ant. Sombra, oscuridad.

#### radical

Sin. Extremado, excesivo, elemental, fundamental, soberano, básico, completo, total, primordial.

Ant. Accidental, secundario, relativo, parcial, conservador.

### radio

Sin. Radiodifusión, radiofonía, telecomunicación, radiograma, receptor, sintonizador.

#### raíz

Sin. Principio, origen, fundamento, causa, fuente, nacimiento, comienzo, base, razón.

Ant. Consecuencia, fin, tallo.

### rallar

Sin. Desmenuzar, frotar, pulir, limar, raspar, picar, rascar, restregar.

Ant. Agradar, deleitar.

### rama

Sin. Tallo, ara, brote, vástago, tronco, sarmiento, ramal, desvío, bifurcación.

### rancio

Sin. Anticuado, antiguo, arcaico, viejo, añejo, pasado, putrefacto, mohoso, vetusto.
Ant. *Moderno, actual, nuevo, fresco.* 

### rancho

Sin. Albergue, choza, cabaña, reunión, granja, alquería, hacienda, comida, guisado.

### ranura

Sin. Surco, hendidura, estría, raja, raya, canal, acanaladura, muesca.

Ant. Unión, juntura.

### rapacidad

Sin. Rapiña, despojo, saqueo, hurto, ansia, codicia, ambición. Ant. *Honradez, generosidad.* 

### rapidez

Sin. Presteza, prontitud, presura, vivacidad, apresuramiento, aceleramiento, velocidad. Ant. Calma, tardanza, flema, lentitud.

### rápido

Sin. Vertiginoso, ligero, veloz, raudo, pronto, presto, expedito. Ant. Lento, tardo, pausado, calmo.

### rapiña

Sin. Pillaje, saqueo, hurto, latrocinio, robo, despojo, botín, expoliación.

Ant. Devolución, generosidad.

### rapto

Sin. Arrebato, arranque, impulso, éxtasis, pronto, secuestro, robo. Ant. Serenidad, calma, devolución.

#### rareza

Sin, Anomalía, singularidad, ridiculez, excentricidad, extravagancia.

Ant. Normalidad, vulgaridad.

#### rascar

Sin. Frotar, refregar, restregar, fregar, limpiar, arañar, ludir, limar, lujar.

Ant. Acariciar.

### rasgar

Sin. Romper, desgarrar, resquebrajar, seccionar, tronzar, rajar, ajironar, rascar. Ant. Unir, pegar, componer.

### rasguño

Sin. Araño, arañamiento, arañazo, rasguñón, rasguñadura, aruñazo.

Ant. Mimo, caricia.

### rastrear

Sin. Seguir, inquirir, indagar, explorar, conducir, escudriñar, sondear, buscar.

Ant. Abandonar, perderse.

#### rasurar

Sin. Afeitar, pelar, depilar, rapar, cortar.

#### ratero

Sin. Ladronzuelo, carterista, sisador, sisón, randa, merodista, rata.

Ant. Honrado, digno, honesto, noble.

### ratificar

Sin. Aprobar, revalidar, corroborar, afirmar, confirmar, reafirmar.

Ant. Revocar, rechazar, anular, desaprobar.

### raya

Sin. Término, confín, límite. frontera, linde, línea, señal, estría, meta, fin, lindero.

#### raza

Sin. Linaje, descendencia, origen, estirpe, familia, casta, pueblo, clan, género, alcurnia.

#### reacción

Sin. Oposición, resistencia, choque, repercusión, reflejo, rebeldía.

Ant. Pasividad, inmovilidad, radicalismo, progresismo.

#### reacio

Sin. Rebelde, indócil, renuente, remiso, terco, porfiado. opuesto, emperrado, testarudo.

Ant. Obediente, dócil, sumiso.

#### realce

Sin. Brillo, esplendor, lustre, fama, popularidad, grandeza, relieve, estimación, dignidad. Ant. Obscuridad.

desconocimiento.

#### realismo

Sin. Autenticidad, precisión, objetividad, exactitud, naturalismo, positivismo. Ant. Abstracción, idealismo, república.

#### reanimar

Sin. Reconfortar, confortar, reforzar, restablecer, animar, fortalecer, alentar, vivificar. Ant. Debilitar, abatirse, agravarse.

### reanudar

Sin. Continuar, proseguir, renovar, restaurar, restablecer, volver.

Ant. Cesar, acabar, interrumpir.

#### reaparecer

Sin. Regresar, volver, presentarse, reencarnarse, resurgir, revivir.

Ant. Desaparecer, ocultarse, morir.

### reavivar

Sin. Vigorizar, alentar, vivificar, avivar, excitar, confortar, Ant. Apagarse, debilitarse.

### rebajar

Sin. Decrecer, descender, abajar, mermar, disminuir, menguar, deteriorar, saldar.

Ant. Encarecer, aumentar, alabar elogiar, valorar, estimar.

### rebaño

Sin. Manada, tropel, jauría, piara, grey, recua, tropa, grupo, reunión.

### rebasar

Sin. Exceder, sobrepasar, pasar, colmar, sobresalir, rebosar, propasarse, sobrepujar, salirse. Ant. Faltar, escasear, contenerse.

#### rebatir

Sin. Refutar, impugnar, rechazar, contrarrestar, resistir, redoblar, reforzar, confutar, opugnar. Ant. Confirmar, acatar.

#### rebelarse

Sin. Sublevarse. insurreccionarse, indisciplinarse, levantarse, alzarse, insubordinarse.

Ant. Obedecer, acatar, respetar.

#### rebeldía

Sin. Insubordinación, indisciplina, insurrección, desobediencia.

Ant. Respeto, obediencia, disciplina.

#### rebosar

Sin. Exceder, desparramar, rebasar, salirse, desbordarse, verterse.

Ant. Escasear, vaciar, contener.

### rebuscar

Sin. Registrar, explorar, inquirir, analizar, escudriñar, averiguar, buscar, escrutar. Ant. Encontrar, dejar, soltar.

### recado

Sin. Mensaje, misión, encargo, carta, respuesta, regalo, presente, aviso.

Ant. Recepción, descuido.

### recalcar

Sin. Repetir, subrayar, insistir, llenar, acentuar, machacar, reiterar.

Ant. Desistir, soslayar, soltar, vaciar.

#### recámara

Sin. Cámara, cuarto, sala, reserva, depósito, trastienda, prudencia.

Ant. Imprudencia, imprevisión.

### recapitular

Sin. Compendiar, resumir, sintetizar, reducir, extractar, revisar, repasar, condensar. Ant. Ampliar, olvidar.

### recatado

Sin. Circunspecto, cauto, juicioso, decente, púdico, pudoroso, prudente, honesto. Ant. Indecente, deshonesto, impúdico, imprudente.

### recaudar

Sin. Percibir, cobrar, colectar, recibir, recolectar, asegurar, custodiar, recoger, tributar.

Ant. Abonar, pagar, descuidar.

#### recelar

Sin. Sospechar, temer, maliciar, celar, dudar, desconfiar, mosquearse.

Ant. Fiarse, confiar, afirmar.

### recepción

Sin. Admisión, recibimiento, percepción, acogida, fiesta. Ant. Despedida, marcha, cese, expulsión, alejamiento, abonaré.

#### receso

Sin. Desvío, apartamiento, desviación, alejamiento, desavío, separación, descarrío. Ant. *Aproximación, continuación.* 

### recinto

Sin. Estancia, perímetro, contorno, lugar, espacio, coto, cercado, vallado, cámara.

### reciprocidad

Sin. Correspondencia, relación, ayuda, correlatividad, alternación, intercambio, permuta.

Ant. Diferencia, discordancia.

### reclamación

Sin. Solicitud, petición, demanda, requerimiento, pretensión, exigencia, protesta, ruego.

Ant. Asentimiento, aprobación, elogio.

#### recluir

Sin. Internar, encerar, enceldar, encalabozar, enjaular, encarcelar.

Ant. Soltar, libertar.

#### reclusión

Sin. Encerramiento, encerradura, encierro, clausura, arresto, enceldamiento, aislamiento.

Ant. Liberación, libertad, sociabilidad.

### recolección

Sin. Resumen, compendio, acopio, recopilación, cobranza, reunión, recaudación, aglomeración.

Ant. Dispersión, siembra, abono, pago.

### recomendación

Sin. Encomienda, comisión, encargo, autoridad, representación, excelencia, petición.

Ant. Desamparo, desventaja, crítica, censura.

### recompensa

Sin. Recompensación, merced, distinción, laurel, pago, galardón, premio, condecoración.

Ant. Castigo, sanción, penitencia, pena.

### reconcentrar

Sin. Juntar, reunir, internar, introducir, disimular, concentrar, juntar, espesar, condensar.

Ant. Aclarar, liquidar, revelar, ampliar, distraerse, despertar, dispersarse.

### recóndito

Sin. Oculto, escondido, reservado, secreto, profundo, hondo, impenetrable, arcano. Ant. Conocido, superficial, público.

#### reconocimiento

Sin. Examen, inspección, registro, agradecimiento, obligación, correspondencia, gratitud.

Ant. Ingratitud, desagradecimiento, descuido, repulsión, olvido.

### reconquistar

Sin. Recuperar, reocupar, rescatar, recobrar, restablecer, liberar, libertar, invadir.

Ant. Abandonar, perder, expulsar.

#### reconstruir

Sin. Reedificar, rehacer, reconstituir, restaurar, restablecer, reponer, reparar, renovar, componer.

Ant. Demoler, derribar, destruir.

### recopilación

Sin. Compendio, compilación, resumen, colección, antología, florilegio, selección.

Ant. Ampliación.

### recorrido

Sin. Viaje, trayecto, trayectoria, línea, vía, trazado, ruta, itinerario, pista, senda, curso, vuelta.

Ant. Parada, elogio, loa.

### recrear

Sin. Deleitar, entretener, solazar, alegrar, divertir, distraer, regalarse.

Ant. Aburrirse, hastiarse, destruir. recreativo

Sin. Distraído, recreable, esparcido, entretenido, divertido, ameno, grato, interesante.

Ant. Aburrido, pesado, apagado.

### recrecer

Sin. Aumentar, acrecentar, añadir, ampliar, amplificar, engrosar, acrecer, crecer, agrandar.

Ant. Disminuir, decrecer, debilitarse.

### recriminación

Sin. Reprimenda, regaño, reprensión, reproche, sermón, filípica.

Ant. Aprobación, elogio, alabanza.

### rectitud

Sin. Integridad, justicia, probidad, honradez, moralidad, imparcialidad, equidad.
Ant. Indignidad, ilegalidad.

arbitrariedad, desviación.

#### recto

Sin. Justo, imparcial, íntegro, probo, honrado, equitativo, severo.

Ant. Parcial, injusto, curvo, sinuoso.

#### rector

Sin. Dirigente, superior, presidente, director, decano, cura, párroco, prior, abad, prefecto.

#### recubrir

Sin. Tapar, cobijar, forrar, cubrir, revestir, vestir, rebozar, envolver, enlatar, galvanizar.

Ant. Descubrir, destapar, desenvolver, desvelar.

#### recuadro

Sin. Encuadre, casilla, división, cuadrícula, panel, marco.

#### recuperar

Sin. Recobrar, rescatar, reconquistar, reivindicar, vindicar, espiar, librar.

Ant. Perder, empeorarse, agravarse.

#### rechazar

Sin. Rehusar, ahuyentar, alejar, repeler, echar, desalojar, despachar, desechar, escupir.

Ant. Atraer, acoger, aceptar, admitir.

#### red

Sin. Redecilla, malla, urdimbre, retículo, enrejado, reja, aparejo, trasmallo, rejilla. Ant. Nobleza, sinceridad.

#### redacción

Sin. Escrito, obra, expresión, composición, transcripción, prensa, escritorio, periódico.

## redimir

Sin. Libertar, rescatar, desoprimir, exonerar, emancipar, liberar, librar, sacar, desempeñar.

Ant. Oprimir, esclavizar.

### rédito

Sin. Beneficio, utilidad, renta, rendimiento, interés, rendición, producto, provento.

Ant. Pérdida.

### redoblar

Sin. Duplicar, remachar, doblar, bisar, binar, rebinar, repetir, reiterar, agrandar, duplicar. Ant. *Reducir, disminuir, desistir.* 

#### redondear

Sin. Curar, abombar, tornear, igualar, añadir, descontar, completar, perfeccionar, pulir. Ant. *Enderezar*, estropear.

### reducido

Sin. Limitado, pequeño, chico, escaso, corto, estrecho, angosto, exiguo, circunscrito.
Ant. Aumentado, ampliado, ilimitado.

#### redundancia

Sin. Sobra, plétora, exceso, abundancia, repetición. Ant. Escasez, parquedad, utilidad.

### reduplicar

Sin. Doblar, redoblar, duplicar, reiterar, repetir, bisar, binar, rebinar, aumentar, intensificar. Ant. Acortar, disminuir.

### reelegir

Sin. Renovar, ratificar, elegir, confirmar, restaurar, designar. Ant. Deponer, rechazar.

### reemplazar

Sin. Sustituir, suplir, substituir, reponer, cambiar, relevar, permutar, suceder, desbancar.
Ant. Proseguir, permanecer, continuar.

### referencia

Sin. Relación, narración, mención, crónica, observación, reseña, anécdota, pormenor, alusión. Ant. Desconocimiento, omisión.

### refinado

Sin. Sobresaliente, excelente, fino, distinguido, astuto, pícaro, malicioso, salerte, ladino.

Ant. Vulgar, tosco, sencillo, inculto, impuro, natural, bondadoso.

### reflejar

Sin. Reverberar, reflectar, irradiar, proyectar, destellar, brillar, refractar, devolver. Ant. Retener, ocultar, permanecer.

### reflexión

Sin. Consideración, cavilación, deliberación, cogitación, meditación, recapacitación. Ant. Irreflexión, despreocupación,

# imprudencia, extroversión. reformar

Sin. Arreglar, reparar, restaurar, corregir, enmendar, modificar, rectificar, rehacer.

Ant. Conservar, mantener, desenfrenarse, desmoralizarse.

#### refrán

Sin. Sentencia, proverbio, decir, apotegma, máxima, dicho, axioma, adagio, paremia.

#### refrendar

Sin. Avalar, autorizar, respaldar, aprobar, confirmar, legalizar. Ant. Denegar, desaprobar, vetar. refuerzo

> Sin. Socorro, ayuda, reparo, apoyo, asistencia, auxilio, favor, amparo.

Ant. Debilidad, desamparo.

### refugiar

Sin. Amparar, acoger, socorrer, asilar, asistir, salvar, auxiliar, guarecer, cobijar, esconderse.

Ant. Perseguir, desasistir, salir.

### refundir

Sin. Extraviarse, perderse. Ant. *Reencontrarse*.

#### refutación

Sin. Impugnación, contradicción, objeción, rebatimiento, argumento, mentis.

Ant. Aprobación, afirmación, acuerdo.

### regalar

Sin. Acariciar, halagar, agradar, complacer, recrear.

Ant. Pedir, recibir, vender, retener.

### regañar

Sin. Reprender, reñir, reconvenir, sermonear, amonestar, disputar.

Ant. Elogiar, aplaudir, reconciliar.

#### regar

Sin. Asperjar, rociar, abrevar, baldear, aspergear, irrigar, bañar, mojar.

Ant. Secar, desecar.

### regazo

Sin. Refugio, consuelo, seno, ayuda, amparo, cobijo, falda, enfaldo.

Ant. Desamparo, desconsuelo.

### regenerar

Sin. Restablecer, mejorar, salvar, reconstruir, renovar, rehacer, reparar, reactivar, arreglar.

Ant. Declinar, empeorar, pervertir. régimen

Sin. Gobierno, administración, constitución, reglamento, sistema, precepto, orden, dieta. Ant. Desorden, anarquía, abuso.

# región

Sin. Territorio, zona, país, comarca, departamento, demarcación.

### registrar

Sin. Examinar, reconocer, sondear, rastrear, explorar, buscar, mirar, revolver, cachear.

Ant. Desinteresarse, borrar, anular.

### regla

Sin. Norma, estatuto, precepto, máxima, canon, fórmula, disciplina, código, sistema.
Ant. Desconcierto, indisciplina, desorden, anarquía, menopausia.

### reglamento

Sin. Articulado, ordenamiento, estatuto, orden, código, ordenanza, norma, sistema. Ant. Desorden, ilegalidad.

#### regocijar

Sin. Gozar, contentar, alborozar, alegrar, satisfacer, animar. Ant. *Llorar, sufrir, aburrirse.* 

#### regreso

Sin. Retorno, vuelta, venida, regresión, torna, tornadura, tornada, reintegro, llegada. Ant. *Marcha, ida, partida*.

### regularidad

Sin. Periodicidad, disciplina, normalidad, regulación, orden, uniformidad, método, carencia.

Ant. Irregularidad, desorden.

### rehabilitar

Sin. Reivindicar, restablecer, reponer, reinstalar, restituir, redimir.

Ant. Destituir, deponer, descarriar.

## rehén

Sin. Prisionero, retenido, fianza, secuestrado, encerrado, garantía, seguro, prenda.
Ant. Secuestrador, liberado, canjeado.

#### rehuir

Sin. Esquivar, rehusar, evitar, eludir, repugnar, retirar, apartar, rechazar, excusar, soslayar.

Ant. Aceptar, afrontar, encavarse, relacionarse.

#### reinar

Sin. Imperar, dominar, prevalecer, predominar, regir, gobernar, sojuzgar, someter, señorear.

Ant. Obeceder, dimitir.

### reivindicar

Sin. Recuperar, reclamar, exigir, demandar, pedir, solicitar, protestar, requerir, exhortar. Ant. Renunciar, entregar, desistir.

### rejuvenecer

Sin. Fortalecer, remozar, vigorizar, renovar, modernizar, actualizar, reverdecer, reanimar. Ant. *Envejecer*.

#### relación

Sin. Proporción, correspondencia, unión, coherencia, afinidad, analogía, contacto.

Ant. Desunión, desconexión, disolución, desvinculación.

### relajación

Sin. Relajamiento, laxitud, laxación, quebradura, relajo, relax, flaccidez, descanso.

Ant. Tensión, agarrotamiento, cansancio, moralidad, virtud.

#### relamido

Sin. Recompuesto, afectado, repulido, lamido, almidonado, estirado, soplado.

Ant. Natural, abandonado.

### relámpago

Sin. Resplandor, chispa, centella, rayo, descarga, relumbrón, meteoro, chispazo.

Ant. Oscuridad, torpeza.

#### relanzar

Sin. Rechazar, repeler, repudiar, desechar, rehusar.

Ant. Aceptar.

#### relatividad

Sin. Relativismo, determinismo, pragmatismo, comparación, concernencia, referencia.

Ant. Determinación, incoherencia.

### relato

Sin. Relación, narración, descripción, cuento, informe, fábula, reseña, anécdota.

Ant. Omisión, silencio.

### relegar

Sin. Extrañar, desterrar, arrinconar, despreciar, rechazar, desechar.

Ant. Aceptar, admitir, repatriar.

#### relevante

Sin. Eximio, excelente, descollante, sobresaliente, superior, óptimo, soberano, selecto, soberbio.

Ant. Insignificante, corriente, vulgar.

### relieve

Sin. Prominencia, saliente, realce, Ant. Oquedad, concavidad, humildad, insignificancia.

### religioso

Sin. Fiel, devoto, pío, profeso, piadoso, místico, creyente, virtuoso, sacerdote, fraile.

Ant. Impío, irreverente, seglar, ateo, gentil, pagano, escéptico.

### reliquia

Sin. Resto, señal, vestigio, relicario, sepulcro, secuela, achaque.

Ant. Novedad, juventud.

### reluciente

Sin. Resplandeciente, brillante, esplendente, esplendoroso, relumbrante.

Ant. Opaco, apagado, delgado. relumbrar

Sin. Resplandecer, brillar, lucir, relucir, destellar, esplender, rutilar, chispear, deslumbrar. Ant. Obscurecer, apagarse.

#### relleno

Sin. Repleto, atiborrado, rebosante, denso, macizo, copioso, pletórico, harto.

Ant. Hueco, vacío, esencial.

#### remanso

Sin. Lentitud, flema, balsa, laguna, poza, hoyo, vado, meandro.

Ant. Rapidez, actividad, corriente.

### remar

Sin. Bogar, batir, palear, ciar, avanzar.

Ant. Retroceder.

#### remediar

Sin. Enmendar, reparar, corregir, subsanar, aliviar, componer, reconstruir, desagraviar.

Ant. Deteriorar, destruir, desatender, desamparar, negar.

### rememorar

Sin. Memorar, recordar, invocar, conmemorar, remembrar, membrar, evocar, acordar. Ant. Olvidar, omitir.

### remendar

Sin. Reparar, componer, zurcir, recoser, enmendar, corregir, rectificar.

Ant. Romper, estropear.

#### remesa

Sin. Envío, remisión, misión, partida, expedición, carga, pedido, facturación, transporte.

Ant. Recibo, importación.

### remiso

Sin. Dejado, flojo, reacio, calmo, moroso, renuente, tardo, lento. Ant. *Destinatario*, *librado*.

### remitir

Sin. Expedir, remesar, mandar, facturar, consignar, reenviar, exportar, enviar, dejar, diferir. Ant. Acoger, recibir, condenar, arreciar.

#### remocho

Sin. Brote, retoño, vástago, vástiga, renuevo, brota, retallo, hijo, pimpollo, rebrote.

### remojar

Sin. Mojar, empapar, humedecer, irrigar, calar, bañar, bautizar, llover, inmergir, chorrear. Ant. Secar, airear, evaporar.

#### remontar

Sin. Recomponer, renovar, enaltecer, ensalzar, alzar, elevar, exaltar, encumbrar. Ant. Descender, bajar, censurar.

### remordimiento

Sin. Pesar, dolor, inquietud, desazón, arrepentimiento, preocupación, pena, pesadumbre, malestar.

Ant. Consuelo, calma, sosiego.

### remover

Sin. Mover, agitar, sacudir, menear, solucionar, obviar, evitar, eludir, arrancar, extirpar. Ant. *Mantener, inmovilizar, parar,* reponer, fijar, despreocuparse.

### remuneración

Sin. Recompensa, salario, pago, jornal, mesada, estipendio, asignación, sueldo, gratificación.

Ant. Descuento, exacción.

### remunerar

Sin. Retribuir, premiar, recompensar, gratificar, galardonar, asalariar.

Ant. Deber, descontar, deducir.

### renacer

Sin. Volver, resucitar, revivir, avivar, florecer, reverdecer, resurgir, renovarse, restaurar. Ant. *Morir, desaparecer, marchitar.* 

### rendición

Sin. Entrega, capitulación, acatamiento, sometimiento, sumisión, rendimiento.

Ant. Resistencia, rebeldía, lucha, victoria, desacato.

### renegado

Sin. Maldiciente, apóstata, negado, desertor, traidor, perjuro, fementido.

Ant. Leal, fiel, amable, dulce.

### renombrado

Sin. Conocido, afamado, sonado, memorable, caracterizado, acreditado, reputado.

Ant. Anónimo, ignorado, desconocido.

### renovar

Sin. Restablecer, remudar, reformar, rejuvenecer, reconstruir.

Ant. Mantenerse, conservarse, pararse, envejecer.

#### renta

Sin. Rédito, rendimiento, utilidad, beneficio, producto, rendición, interés, rento, censo.

Ant. Pago, pérdida, perjuicio.

#### renuente

Sin. Indócil, reacio, remiso, desobediente, remitente, reluctante, antagónico.

Ant. Dócil, sumiso, dispuesto.

#### renuncia

Sin. Renunciación, renuncio, dejamiento, dejo, cesión, abandono, despedida, dimisión.

Ant. Permanencia, vigencia, readmisión, egoísmo.

#### renuncio

Sin. Falta, contradicción, trola, embuste, bola, cuento, mentira.

Ant. Verdad.

### reorganizar

Sin. Organizar, restablecer, mejorar, reparar, reconstruir, modificar.

Ant. Desorganizar, desordenar, empeorar.

### repelar

Sin. Disminuir, cercenar, contar, pelar, aminorar, minorar, desmochar.

Ant. Aumentar.

#### repentino

Sin. Inopinado, súpito, incogitado, súbito, impensado, imprevisto, pronto, insospechado.

Ant. Premeditado, previsto, lento.

### repercusión

Sin. Consecuencia, efecto, desenlace, influencia, resultas, producto, fruto, eco, reflejo.

Ant. Intrascendencia.

### repetición

Sin. Reiteración, reincidencia, reanudación, recaída, costumbre, continuidad, tópico. Ant. Sólo, único, raro, insólito,

original.

### repoblación

Sin. Colonización, asentamiento, migración, emigración, inmigración, traslado, forestación.

Ant. Descolonización, marcha, abandono.

### reportación

Sin. Serenidad, sosiego, moderación, circunspección, mesura, tranquilidad, quietud.

Ant. Inquietud, sobresalto, desasosiego, moderación.

#### reportar

Sin. Reprimir, refrenar, calmar, ganar, contener, sujetar, adquirir.

Ant. Alterarse, perder, deber, excitarse, abandonar, adeudar.

### reprender

Sin. Censurar, amonestar, increpar, reprochar, criticar, desaprobar.

Ant. Elogiar, aplaudir, loar.

### represalia

Sin. Venganza, vindicación, castigo, reparación, desquite, revancha.

Ant. Indulto, perdón, olvido.

### represión

Sin. Refrenamiento, freno, contención, cohibición, coerción, dique, coacción, limitación.

Ant. Libertad, autorización.

### reprimir

Sin. Moderar, dominar, contener, sujetar, refrenar, coercer, comprimir, cohibir, aplacar.

Ant. Autorizar, permitir, fomentar, estallar, estimular, perdonar.

### reprobación

Sin. Censura, desaprobación, reproche, desalabanza, reparo, distingo, tilde, crítica, tacha.

Ant. Aprobación, admisión, elogio.

#### reproducción

Sin. Copia, facsímil, duplicado, calco, plagio, falsificación, imitación, fotocopia.

Ant. Original, infecundidad, extinción.

### república

Sin. Gobierno, comunidad, elección, estado, democracia, constitución.

Ant. Tiranía, monarquía.

### repudiar

Sin. Rechazar, repeler, desechar, renunciar, repugnar, prescindir, repulsar, recusar, excluir.

Ant. Admitir, aceptar, casarse, unirse.

### repugnancia

Sin. Asco, escrúpulo, repulsión, aversión, tedio, oposición, contradicción, aborrecimiento.

Ant. Simpatía, agrado, atracción, gusto, placer.

### reputación

Sin. Prestigio, renombre, concepto, celebridad, fama, crédito, gloria.

Ant. Impopularidad, desprestigio, descrédito, deshonor.

#### requerir

Sin. Avisar, necesitar, intimar, solicitar, pretender, informar, noticiar, precisar, convencer.

Ant. Responder, conceder, abstenerse, renunciar, impedir.

#### requisito

Sin. Formalidad, condición, cláusula, circunstancia, obligación, requerimiento, necesidad, trámite.

Ant. Omisión, facilidad.

#### resaltar

Sin. Descollar, dominar, señalarse, destacar, despuntar, sobresalir.

Ant. Rebajar, allanar, confundirse.

### resarcir

Sin. Indemnizar, compensar, reparar, desagraviar, enmendar, subsanar, restituir, devolver.

Ant. Quitar, dañar, perjudicar.

#### rescindir

Sin. Anular, invalidar, deshacer, revocar, derogar, cancelar, cesar, suprimir, disolver.

Ant. Promulgar, confirmar, mantener.

### resecar

Sin. Cortar, suprimir, eliminar, ajarse, secarse, agostarse, marchitarse.

Ant. Suturar, reverdecer, lozanear. reserva

Sin. Discreción, cautela, prudencia, comedimiento, circunspección, sigilo, secreto, provisión.

Ant. Publicidad, exterioridad, locuacidad, gasto, dilapidación.

#### residencia

Sin. Morada, habitación, casa, hogar, piso, vivienda, sede, lugar, domicilio, paradero.

### resignación

Sin. Soportación, estoicismo, perseverancia, tolerancia, conformismo, paciencia.

Ant. Rebeldía, inconformismo.

### resistencia

Sin. Energía, fuerza, vigor, potencia, aguante, solidez, fortaleza, firmeza, consistencia, nervio.

Ant. Fragilidad, debilidad, endeblez, renuncia, resignación.

### resolución

Sin. Valor, audacia, bravura, temeridad, ánimo, osadía, atrevimiento, arrojo, viveza.

Ant. Timidez, cobardía, incógnita, demora, espera, lentitud.

#### resolver

Sin. Determinar, decidir, solventar, zanjar, solucionar, expedir, acertar, adivinar, descifrar.

Ant. Abandonar, abstenerse, complicar, ampliar.

#### respetar

Sin. Acatar, venerar, honestar, reverenciar, deferir, honrar, obedecer, respetar.

Ant. Despreciar, rechazar, abusar, atropellar, ironizar, profanar.

### respirar

Sin. Aspirar, inspirar, inhalar, exhalar, alentar, insuflar, jadear, suspirar, bostezar. Ant. Asfixiarse, preocuparse.

### resplandecer

Sin. Relumbrar, brillar, relucir, lucir, fulgurar, irradiar, relampaguear, centellar.

Ant. Obscurecer, apagarse.

### responsabilidad

Sin. Obligación, deber, carga, compromiso, cumplimiento, exigencia, vínculo, necesidad. Ant. *Irresponsabilidad*,

incumplimiento, insensatez.

### restablecer

Sin. Restaurar, reavivar, reponer, resucitar, rehabilitar, reintegrar, reconstituir, reanudar, reparar.

Ant. Quitar, destituir, empeorar, morir.

### restricción

Sin. Cortapisa, limitación, reducción, impedimento, tasa, barrera, acotación, obstáculo, reserva.

Ant. Ampliación, extensión, permiso, licencia.

### resultado

Sin. Consecuencia, efecto, resulta, desenlace, fruto, resultancia, producto, saldo, solución.

Ant. Causa, origen, motivación.

#### resumen

Sin. Compendio, síntesis, sinopsis, esquema, sumario, recapitulación, recopilación.

Ant. Extensión, detalle, ampliación.

#### resumir

Sin. Extractar, reducir, abreviar, compendiar, recopilar, sintetizar, concretar, cifrar, compendizar.

Ant. Ampliar, detallar, extenderse.

#### retar

Sin. Provocar, desafiar, reprender, reprochar, amenazar, intimidar, arrostrar, enfrentarse.

Ant. Sosegar, aplacar, apaciguar.

#### retardar

Sin. Demorar, retrasar, rezagar, emperezar, pausar, roncear, diferir, aplazar, dilatar, posponer.

Ant. Avivar, urgir, activar, adelantar, impulsar.

### retener

Sin. Conservar, guardar, reservar, archivar, almacenar, tener, sujetar, represar, estancar.

Ant. Soltar, distribuir, dar, rechazar, desobstruir, desbloquear.

#### retiro

Sin. Abstracción, recogimiento, retiramiento, retraimiento, apartamiento, recolección.

Ant. Comunicación, sociabilidad, actividad, trabajo, desamparo.

### retocar

Sin. Modificar, corregir, perfeccionar, arreglar, limar, rectificar, completar.

Ant. Descuidar, dejar.

### retoño

Sin. Renuevo, brote, botón, remocho, vástiga, yema, retallo, tallo, pimpollo, cogollo. Ant. *Padre, antepasado*.

### retórica

Sin. Altisonancia, afectación, amaneramiento, cultismo, oratoria, discurso.

Ant. Sobriedad, sencillez, naturalidad.

### retozar

Sin. Jugar, travesear, trebejar, zaragutear, zarabutear, triscar, juguetear, corretear, brincar.

Ant. Aquietarse, apaciguarse, entristecerse.

### retractación

Sin. Retractación, contraorden, contraaviso, contramandato, desabono, rescisión.

Ant. Persistencia, empeño, terquedad, lealtad, vigencia.

#### retraerse

Sin. Alejarse, apartarse, retroceder, acogerse, aislarse, enconcharse.

Ant. Tratarse, comunicarse, salir, aparecer, alentar, elogiar, olvidar.

#### retraído

Sin. Apartado, retirado, corto, tímido, apocado, solitario, refugiado, reservado, aislado, escondido.

Ant. Mundano, relacionado, sociable, audaz, lanzado, locuaz.

#### retransmitir

Sin. Comunicar, transmitir, divulgar, avisar, emitir, televisar, difundir.

Ant. Callar, incomunicar.

#### retraso

Sin. Demora, retardo, tardanza, morosidad, aplazamiento, dilatación, atraso.

Ant. Prisa, urgencia, adelanto, desarrollo, riqueza, cultura.

#### retrete

Sin. Público, excusado, privado, letrina, evacuatorio, servicio, urinario.

#### retribuir

Sin. Premiar, recompensar, pagar, galardonar, remunerar, gratificar, indemnizar, ayudar.

Ant. Cobrar, percibir, adeudar.

### retroceder

Sin. Cejar, recular, retrogradar, retrechar, desandar, descorrer, retirarse, remontar, retrasar.
Ant. Avanzar, progresar, ganar, resistir.

#### retroceso

Sin. Regresión, retrocesión, reculada, retracción, rebote, retorno, reflujo.

Ant. Avance, adelantamiento, mejora, progreso, ganancia.

### reunión

Sin. Agrupamiento, aglomeración, aglutinación, confluencia, convocatoria, unión, fusión.

Ant. Desunión, separación, dispersión, aislamiento, soledad, diferencia.

### revalidar

Sin. Ratificar, confirmar, corroborar, sancionar, aprobar, diplomarse.

Ant. Suspender, descalificar, rectificar.

### revelación

Sin. Manifestación, declaración, revelamiento, descubrimiento, confidencia, soplo, indicación. Ant. *Discreción, silencio, reserva.* 

### reverencia

Sin. Veneración, respeto, saludo, acatamiento, inclinación, tratamiento, respetuosidad.
Ant. Grosería, insulto, desprecio, irreverencia, desacato.

#### revés

Sin. Dorso, envés, reverso, espalda, inverso, contrario, cruz, accidente, adversidad, percance.

Ant. Derecho, anverso, éxito, triunfo, constancia.

### revesado

Sin. Obscuro, intrincado, enrevesado, inextricable, difícil, travieso, revoltoso, indócil.

Ant. Sencillo, fácil, dócil, obediente.

#### revisar

Sin. Repasar, inspeccionar, estudiar, revistar, estudiar, explorar, considerar, verificar.

Ant. Descuidar, desatender, despreocuparse.

### revocación

Sin. Anulación, cesación, invalidación, derogación, cancelación, abolición, cese.

Ant. Vigencia, validez, ratificación, persistencia.

### revoltoso

Sin. Alborotador, sedicioso, revolucionario, insurrecto, turbulento, rebelde, amotinado.

Ant. Tranquilo, pacífico, sosegado, quieto, conservador.

#### revolución

Sin. Sedición, sublevación, rebelión, insurrección, levantamiento, subversión, revuelta.

Ant. Reacción, conservadurismo, proceso, evolución, inmovilidad.

### revuelta

Sin. Revolución, disturbio, sedición, insurrección, alboroto, motín, asonada, riña.

Ant. Tranquilidad, paz, inmovilidad.

### rezagar

Sin. Diferir, suspender, aplazar, demorar, retrasar, atrasar, retardar, abandonar, excluir. Ant. Avanzar, adelantar, juntar.

# rezar

Sin. Orar, implorar, rogar, adorar, suplicar, pedir, murmurar. Ant. *Maldecir*, *blasfemar*, *callar*.

### rezongar

Sin. Refunfuñar, gruñir, rumiar, bufar, verraquear, mascullar, murmurar.

Ant. Callar, admitir, aceptar.

### ribera

Sin. Orilla, margen, ribacera, costera, borde, costa, litoral, riba, ribazo.

#### rico

Sin. Adinerado, pudiente, opulento, capitalista, plutócrata, burgués, rentista, dineroso, acaudalado. Ant. *Pobre, miserable, arruinado,* 

menesteroso, desagradable.

#### ridículo

Sin. Risible, extravagante, adefesio, estrafalario, esperpento, figurón.

Ant. Elegante, serio, grave, abundante, importante, abandonado.

#### riesgo

Sin. Exposición, peligro, arrisco, contingencia, albur, ventura, aventura, azar, escollo.

Ant. Seguridad, confianza, certeza. rígido

Sin. Riguroso, severo, austero, tieso, inflexible, endurecido, yerto, agarrotado.

Ant. Blando, flojo, débil, flexible, dúctil, benigno, expresivo.

### rigor

Sin. Rigurosidad, severidad, rigorismo, energía, rigidez, austeridad, brusquedad, aspereza.

Ant. Blandura, flexibilidad, suavidad, tolerancia, bonanzas.

### rincón

Sin. Rinconera, esquina, recoveco, recodo, quicio, codo, arista, cantón, chaflán, escondite.

### riqueza

Sin. Abundancia, opulencia, copia, profusión, fertilidad, fortuna, abundamiento, caudal.

Ant. Pobreza, miseria, escasez, necesidad, cicatería.

### rivalidad

Sin. Enemistad, lucha, antagonismo, contención, pugna, pique, competencia, oposición.

Ant. Amistad, concordia, acuerdo. rizar

Sin. Ondular, ensortijar, encrespar, engrifar, ondear, torcer, engarzar, arrufar, retorcer, fruncir.

Ant. Alisar, estirar, desrizar.

#### robar

Sin. Rapiñar, pillar, quitar, saquear, tomar, sisar, limpiar, malversar, estafar, hurtar, timar.

Ant. Restituir, devolver, pagar, reintegrar, desencantar.

### robustez

Sin. Fuerza, fortaleza, vigor, resistencia, salud, robusteza, reciura, reciedumbre, estrenuidad.

Ant. Debilidad, endeblez.

#### roca

Sin. Peñasco, peña, peñón, islote, roquedo, cantil, escollo, piedra, losa, granito.

#### rocío

Sin. Rociada, rosada, sereno, aljófar, relente, cencio, escarcha, humedad, llovizna.

#### roer

Sin. Carcomer, molestar, descantillar, punzar, atormentar, fizar, mordicar, ratonar, corroer.

### romance

Sin. Verso, poema, letra, pretexto, evasivas, cuentos, habladurías, amorío, noviazgo, idilio.

Ant. Prosa, claridad, franqueza.

### romanticismo

Sin. Sentimentalismo, fantasía, melancolía, patetismo, idealismo, desinterés.

Ant. Realismo, clasicismo, materialismo, egoísmo, interés.

#### romper

Sin. Quebrantar, quebrar, fracturar, cascar, machacar, rasgar, destrozar, desgarrar, despedazar.

Ant. Unir, juntar, reparar, construir, terminar, acabar, mantenerse.

### ronda

Sin. Escolta, retén, vigía, relevo, patrulla, vigilancia, guardia, rondalla, orquestina, corro.

Ant. Descuido, imprevisión.

### roñoso

Sin. Sucio, cochino, puerco, sórdido, mohoso, mugriento, sarnoso, tiñoso, agarrado. Ant. Limpio, pulcro, espléndido,

Ant. Limpio, puicro, espiendia generoso.

### rótulo

Sin. Cartel, aviso, letrero, título, inscripción, muestra, rúbrica, epígrafe.

#### rozadura

Sin. Frote, roce, fricación, arañazo, estregamiento, refregadura, ludimiento, rozamiento, señal.

Ant. Caricia, cosquillas, suavidad.

### rozagante

Sin. Brillante, vistoso, ufano, llamativo, satisfecho, contento, orgulloso, altivo, arrogante.

Ant. Deslucido, abatido, enfermo.

#### ruborizar

Sin. Abochornar, confundir, encender, avergonzar, sonrojar, enrojecer.

Ant. Palidecer, desvergonzarse.

### rudimentario

Sin. Primitivo, elemental, embrionario, primario, básico, tosco, limitado, sencillo.

Ant. Complicado, difícil, acabado, profundo, adelantado.

### ruego

Sin. Plegaria, oración, prez, súplica, petición, jaculatoria, instancia, solicitud, pido, rogación.

Ant. Licencia, otorgamiento, cesión, dejación, blasfemia reniego.

#### ruido

Sin. Sonido, alboroto, escándalo, jaleo, gresca, griterío, fragor, crujido, zumbido.

Ant. Silencio, paz, sosiego, calma, sencillez, discreción, mutismo.

### ruindad

Sin. Indignidad, vileza, infamia, bajeza, maldad, canallada, rufianería, abyección.

Ant. Honradez, dignidad, generosidad, esplendidez.

#### rumor

Sin. Murmullo, runrún, zumbido, son, hablilla, chisme, voz, ruido, fama.

Ant. Silencio, discreción, verdad. ruptura

### Sin. Rotura, rompimiento, desavenencia, riña, quiebra, quebradura, disolución.

Ant. Arreglo, unión, amistad.

### rústico

Sin. Rudo, grosero, tosco, selvático, basto, ordinario, zafio, bayunco.

Ant. Culto, educado, urbano, ciudadano, cultivado.

### ruta

Sin. Itinerario, derrotero, dirección, vía, rumbo, camino, senda, sendero.

#### rutilar

Sin. Refulgir, brillar, resplandecer, centellear, fulgurar, relumbrar, destellar. Ant. *Apagar*, obscurecer.

### S

#### sabana

Sin. Páramo, llanura, planicie, llano, estepa, pradera, pampa, llanada. Ant. *Montaña*.

#### sábana

Sin. Lienzo, cubierta, colcha, sudario, embozo, manto, cama, espuerta.

### sabiduría

Sin. Seso, prudencia, juicio, saber, ciencia, cordura, sabihondez, experiencia.

Ant. Desconocimiento, ignorancia, ineptitud, incultura, duda.

### saborear

Sin. Degustar, gustar paladear, probar, tastar, libar, catar, gozar, admirar, recrearse. Ant. Rechazar, asquear, repugnar.

### sacerdote

Sin. Cura, capellán, eclesiástico, clérigo, padre, párroco, canónigo, fraile, presente.

Ant. Lego, seglar.

### saciar

Sin. Satisfacer, hartar, ahitar, atestar, atarugar, empachar, empapujar, calmar, aplacar, saturar.

Ant. Hambrear, faltar, escasear.

### sacrilegio

Sin. Profanación, violación, profanamiento, profanidad, perjurio, irreverencia, herejía. Ant. Adoración, ortodoxia, veneración, respeto.

#### sacrílego

Sin. Profanador, blasfemo, hereje, apóstata, heterodoxo, profano.

Ant. Fiel, leal, devoto, ortodoxo.

### sal

Sin. Salmuera, salobridad, sulfato, simpatía, salero, gracia, atractivo, garbo, chispa, donaire.

Ant. Sosería, adustez, torpeza. salario

Sin. Paga, sueldo, retribución, estipendio, mensualidad, emolumentos, honorarios.

### salida

Sin. Marcha, partida, alejamiento, ida, éxodo, escape, viaje, paseo, excursión, fuga.
Ant. Llegada, arribo, admisión, acceso, inmigración, invasión, irrupción.

### saliente

Sin. Resalte, eminencia, excreencia, prominencia, protuberancia, relieve, elevación.

Ant. Regresar, retornar, acceder, llegar, acudir, acercarse, meterse.

#### saliva

Sin. Baba, espumarajo, espumajo, salivazo, escupitajo, secreción, humor, esputo.

### saludable

Sin. Sano, salubérrimo, robusto, salutífero, higiénico, vigoroso. Ant. Débil, insano, enfermo, mustio, insalubre, malsano, dañino.

### salvaguardia

Sin. Salvoconducto, pase, aval, garantía, pasaporte, custodia, guarda, protección.

Ant. Inseguridad, desamparo, descuido.

### salvajada

Sin. Atrocidad, brutalidad, salvajez, barbaridad, salvajería, incivilidad.

Ant. Civilidad, cultura.

### salvedad

Sin. Descargo, excusa, disculpa, excuso, excusación, condición, distingo.

Ant. Generalidad, facilidad, franqueza, inclusión.

### sanatorio

Sin. Hospital, clínica, enfermería, residencia, balneario, lazareto, dispensario, manicomio.

#### sanción

Sin. Castigo, pena, condena, penalty, precepto, norma, reglamento, ley, ordenanza.

Ant. Desautorización, denegación, ilegitimidad, recompensa, premio.

### sanear

Sin. Reparar, remediar, componer, arreglar, asear, desecar.
Ant. *Infectar, estropear.* 

#### sangrar

Sin. Cortar, abrir, sajar, hurtar, robar, escamotear, sisar, desangrar.

Ant. Cerrar, ocluir, retener, desecar.

### sanguinario

Sin. Sanguinoso, ultrajante, baldonador, feroz, inhumano, vengativo, cruel, insensible. Ant. Pacífico, bondadoso, blando.

#### sanidad

Sin. Higiene, cuidado, salubridad, limpieza, salud, fortaleza, lozanía.

Ant. Enfermedad, debilidad, insalubridad.

#### sano

Sin. Salubre, saludable, robusto, fuerte, fresco.

Ant. Insano, antihigiénico, falso, enfermizo, decaído, herido.

### sarcasmo

Sin. Mordacidad, ironía, causticidad, escarnio, sátira, mofa.

Ant. Delicadeza, amabilidad, elogio, adulación.

#### satánico

Sin. Diabólico, demoníaco, condenado, endiablado, perverso, blasfemo.

Ant. Angélica, bueno, divino, bendito.

#### satélite

Sin. Astro, planetoide, planeta, acompañante, subordinado, compañero, seguidor.

# Ant. Amo, jefe.

satírico
Sin. Burlón, mordaz, punzante,
cáustico, epigramático,
sarcástico.

Ant. Amable, elogioso, panegirista.

### satisfacción

Sin. Reparación, recompensa, pago, indemnización, reembolso, reintegro, recompensa.

Ant. Deuda, desagrado, tristeza, descontento.

### saturar

Sin. Saciar, colmar, rebosar, llenar, atiborrar, hinchar, hartar.

Ant. Faltar, carecer, escasear, apetecer.

### sazonar

Sin. Aliñar, aderezar, salpimentar, cundir, condimentar, salar, adobar, especiar, madurar.

Ant. Agostar, descuidar.

### secar

Sin. Enjugar, orear, airear, desecar, ventilar, asolar, vaciar, deshidratar.

Ant. Mojar, regar, humedecer, empapar, rociar, calar, reverdecer.

#### sección

Sin. Corte, división, incisión, separación escisión, tajo, amputación, tajadura. Ant. Sutura, unión, conjunto,

totalidad.

### secreción

Sin. Exudación, segregación, evacuación, excremento, excreción, goteo, transpiración.

Ant. Absorción, retención.

### secretaría

Sin. Oficina, secretariado, despacho, agencia, ministerio, ayudantía.

#### secretario

Sin. Funcionario, oficial, ayudante, oficinista, escribano, empleado, mecanógrafo.

#### secreto

Sin. Misterio, enigma, clave, confidencia, sigilo, cuchicheo, arcano, incógnita, tapujo. Ant. Evidencia, publicidad, claro, manifiesto, conocido,

divulgado.

#### secuencia

Sin. Sucesión, orden, encadenamiento, serie, proceso, fase, ciclo, cadena, etapa, continuidad.

Ant. Discontinuidad, interrupción.

### secundar

Sin. Ayudar, auxiliar, apoyar, favorecer, socorrer, coadyuvar.

Ant. Oponerse, abandonar.

#### sed

Sin. Apetito, apremio, afán, deseo, ansia, avidez, ambición, aspiración, sequedad.

Ant. Conformidad, hartura, hidrofobia, hidratación.

### sede

Sin. Domicilio, lugar, asiento, residencia, cetro, sitial, trono, silla, capital.

### sedentario

Sin. Estático, inmóvil, quieto, asentado, inamovible, estacionario, fijo.

Ant. Errante, nómada, movido, inquieto, rápido, activo.

### sedición

Sin. Sublevación, rebelión, motín, asonada, tumulto, insurrección, alzamiento.

Ant. Paz, orden, tranquilidad, disciplina, sometimiento.

### sedicioso

Sin. Amotinado, insurrecto, revoltoso, insurgente, sublevado.

Ant. Sumiso, obediente, leal.

#### seductor

Sin. Cautivador, seductivo, cautivante, engañador, sugestionador, engatusador. Ant. *Repugnante, desagradable,* 

asqueroso, inmundo, misógino.

### seguridad

Sin. Certidumbre, certeza, convicción, confianza, firmeza, fijeza, tranquilidad, exactitud. Ant. *Inseguridad, duda, debilidad*,

capricho, sospecha, descuido.

### selección

Sin. Distinción, preferencia, elección, separación, apartado, escogimiento, discriminación. Ant. Confusión, mezcla,

ampliación.

#### semanario

Sin. Periódico, revista, hebdomario, magazine, boletín.

#### semblanza

Sin. Comparación, semejanza, parangón, afinidad, analogía, parecido, biografía.

Ant. Diversidad, diferencia, desemejanza.

### semejante

Sin. Análogo, idéntico, parecido, parigual, similar, afín, semejado, similitudinario.

Ant. Desigual, diferente, distinto, dispar, antónimo, diverso.

#### semillero

Sin. Vivero, seminario, almáciga, almajara, plantel, venero, plantío.

Ant. Consecuencia, fin, fruto, resultado.

#### senador

Sin. Congresista, representante, diputado, asambleísta, padre, parlamentario.

### sencillez

Sin. Ingenuidad, simplicidad, naturalidad, inocencia, humildad, sinceridad.

Ant. Dificultad, altanería, pompa, exageración, sofisticación, lujo.

### senectud

Sin. Ancianidad, vejez, longevidad, senilidad, senilismo, decrepitud, vetustez, caduquez.

Ant. Juventud, niñez, mocedad.

#### sensatez

Sin. Discreción, prudencia, cordura, circunspección, juicio, moderación, cautela, reflexión. Ant. Insensatez, alocamiento, necedad, dislate, candor, precipitación.

#### sensible

Sin. Perceptible, apreciable, evidente, palpable, patente, manifiesto, visible, sensorial. Ant. Impasible, indiferente, insensible, invisible, imperceptible, alegre, gozoso.

Sin. Voluptuoso, sensualista, sibarita, sensitivo, lúbrico, libidinoso, lujurioso, lascivo. Ant. Insensible, duro, ascético, casto, austero, frígido, templado.

#### sentencia

Sin. Juicio, laudo, dictamen, decisión, resolución, fallo, veredicto, decreto, edicto. Ant. Insulto, absolución, sobreseimiento, suspensión.

#### sentir

Sin. Percibir, notar, advertir, lamentar, experimentar, reparar, percatarse. Ant. Aletargarse, embotarse alegrarse, desentenderse.

### señal

Sin. Huella, vestigio, marca, estigma, traza, reliquia, signo, pista, sello, lacra. Ant. Desaparición, ocultación,

ausencia.

#### señor

Sin. Hombre, caballero, noble, prócer, hidalgo, par, soberano, rey, dios, amo, propietario. Ant. Siervo, esclavo, vasallo, criado.

#### señora

Sin. Mujer, dama, matrona, dueña, ama, damisela, esposa, consorte.

Ant. Mujerzuela, golfa.

# señuelo

Sin. Carnada, incentivo, cebo, engaño, trampa, reclamo, emboscada, treta.

Ant. Honradez, claridad, nobleza.

### separatismo

Sin. Autonomía, separación, secesión, cisma, escisión, nacionalismo, federalismo. Ant. Centralismo, unidad, uniformidad.

### séptico

Sin. Infeccioso, contagioso, putrefacto, corruptivo, corrompido, infecto, nocivo. Ant. Antiséptico.

#### sequedad

Sin. Sequera, seca, sequía, secura, sed, aridez, enjutez, sequedal, sequeral, estiaje. Ant. Humedad, cortesía, afabilidad.

#### ser

Sin. Esencia, naturaleza, substancia, materia, ente, unidad, organismo, sujeto, cuerpo.

Ant. Pasar, faltar, concluir, terminar.

### serenidad

Sin. Sosiego, tranquilidad, calma, impavidez, imperturbabilidad, quietud, reposo, paz.

Ant. Prisa, excitación. nerviosismo, inquietud, preocupación.

### sermón

Sin. Amonestación, reprimenda, reprensión, regaño, admonición, regañina, rapapolvo.

Ant. Alabanza, encomio, silencio. servicial

> Sin. Amable, cortés, solícito, educado, esmerado, servil, mirado, galante, lacayesco. Ant. Descortés, incorrecto, desatento.

### servidor

Sin. Doméstico, sirviente, criado. fámulo, lacayo, ordenanza, mozo, ayudante, escudero. Ant. Jefe, patrono, dueño, amo.

### servidumbre

Sin. Sujeción, obligación, deber, subordinación, vasallaje, dedicación, impuesto, censo. Ant. Dominio, poder, liberación.

### sesgado

Sin. Apacible, tranquilo, sereno, sosegado, pacífico, transversal, símil inclinado, oblicuo, cruzado. Ant. Intranguilo, derecho, recto.

### seso

Sin. Juicio, cerebro, discreción, madurez, pesquis, cacumen, chirumen, caletre, magín. Ant. Locura, insensatez,

### imprudencia, tontería. seudónimo

Sin. Sobrenombre, mote, alias, apodo.

Ant. Nombre.

### severidad

Sin. Rigor, aspereza, rigidez, seriedad, gravedad, exactitud, puntualidad, circunspección. Ant. Benignidad, benevolencia, dulzura, suavidad, generosidad.

### sexualidad

Sin. Erotismo, amor, deseo, celo, líbido, cachondez, goce, lujuria, placer, vicio, ayuntamiento. Ant. Castidad, frialdad. continencia, impotencia, frigidez, abstención.

### siembra

Sin. Plantación, cultivo, labor, labranza, diseminación, faena. Ant. Siega.

### siglo

Sin. Centuria, lapso, época, centenario, edad, tiempo, temporada, mundo, cielo.

#### significación

Sin. Significancia, significado, sentido, acepción, valor, representación, importancia. Ant. Insignificancia.

### siguiente

Sin. Subsecuente, correlativo, sucesor, subsiguiente, sucesivo, posterior, ulterior. Ant. Anterior, antecesor.

### silencio

Sin. Mutismo, mudez, insonoridad, afasia, afonía, mutis, sigilo, reserva, sequedad, laconismo. Ant. Ruido, vocerío, sonido, bulla.

### sima

Sin. Cavidad, tajo, barranco, profundidad, depresión, abismo, despeñadero, cañón. Ant. Elevación, altura.

### símbolo

Sin. Representación, encarnación, significación, significado, signo, modelo, compendio, dechado, Ant. Realidad, realismo.

Sin. Parecido, análogo, semejante, similar, parejo, parigual, paralelo, afinidad, comparación.

Ant. Diferencia, desigual, opuesto.

### similitud

Sin. Semejanza, analogía, paralelismo, parecido, igualdad, afinidad, semblanza, símil.

Ant. Disparidad, desigualdad.

### simulación

Sin. Doblez, hipocresía, fingimiento, falsedad, engaño, disimulo, apariencia, fraude, treta.

Ant. Verdad, franqueza, naturalidad, veracidad.

#### sinceridad

Sin. Franqueza, veracidad, candor, espontaneidad, sencillez, ingenuidad, pureza, honradez.

Ant. Falsedad, mentira, hipocresía, ficción, disimulo, simulación.

#### sindicato

Sin. Asociación, confederación, junta, agrupación, gremio, hermandad.

### síndrome

Sin. Síntomas, indicios, señales, signos, manifestaciones.

### singularidad

Sin. Especialidad, particularidad, distinción, raridad, excelencia, rareza, extrañeza.

Ant. Vulgaridad, normalidad.

### siniestro

Sin. Izquierdo, zurdo, accidente, destrucción, avería, naufragio, incendio, desgracia, desastre. Ant. Fortuna, alegría, amable, bueno, bondadoso.

### sinónimo

Sin. Parecido, equivalente, igual, semejante, análogo, mismo, parejo, homólogo. Ant. *Antónimo, contrario,* 

### opuesto. sinopsis

Sin. Suma, resumen, compendio, epítome, síntesis, perioca, extracto, esquema, sumario.
Ant. Desarrollo, ampliación.

### síntesis

Sin. Compendio, suma, extracto, resumen, epítome, esquema, sumario, recapitulación.
Ant. Antítesis, análisis,

desarrollo, desintegración, destrucción.

#### síntoma

Sin. Indicio, señal, signo, síndrome, indicación, barrunto, manifestación.

Ant. Causa enfermedad.

### sirviente

Sin. Criado, doméstico, servidor, mucamo, fámulo, familiar, dependiente, camarero. Ant. Señor, amo, jefe.

#### sistema

Sin. Método, conjunto, plan, estilo, procedimiento, norma, modo, suerte, red, medio, régimen.

Ant. Desorganización, anarquía. situación

Sin. Circunstancia, ocasión, avatar, etapa, curso, momento, posición, estado, constitución.

### sobajar

Sin. Abatir, rebajar, humillar, hundir, oprimir, derribar. Ant. *Alzar, levantar, animar.* 

#### soberanía

Sin. Poderío, dominio, alteza, excelencia, dominación, superioridad, autonomía.

Ant. Dependencia, protectorado, colonialismo, sumisión.

#### soberbia

Sin. Presunción, altivez, altiveza, orgullo suntuosidad, pompa, arrogancia, altanería.

Ant. Modestia, sencillez, humildad, calma, quietud, dulzura.

#### sobornar

Sin. Seducir, comprar, corromper, conquistar, cohechar, untar, dadivar, regalar, adular.

Ant. Rehusar, rechazar.

### sobrante

Sin. Superfluo, innecesario, harto, sobreexcedente, desperdicios.

Ant. Útil, necesario, carencia, falta.

### sobrecarga

Sin. Recargo, exceso, demasía, colmo, sobrante, añadidura, impuesto, imposición, gravamen.

Ant. Falta, escasez, agrado.

### sobrellevar

Sin. Sufrir, soportar, conformarse, tolerar, aguantar, conllevar, tragar, digerir, auxiliar, aliviar. Ant. *Alzarse*, *rebelarse*, *quejarse*.

### sobrenatural

Sin. Milagroso, prodigioso, mágico, divino, sobrehumano, inexplicable, extraordinario.

Ant. Normal, corriente, terrenal.

### sobreponer

Sin. Meter, encabalgar, montar, añadir, aplicar, agregar, superponer, anteponer, preferir.

Ant. Quitar, retirar, posponer, diferir, derrumbarse.

### sobresalir

Sin. Resaltar, descollar, exceder, aventajar, despuntar, señalarse, distinguirse, destacarse.

Ant. Achicarse, atrasarse, inadvertir, desconocerse.

#### sobresalto

Sin. Intranquilidad, turbación, conturbación, miedo, temor, susto, sorpresa.

Ant. Parsimonia, sosiego, tranquilidad, impavidez, valor.

#### sobrio

Sin. Moderado, frugal, temperantísimo, arreglado, templado, mesurado, parco.

Ant. Excesivo, destemplado, desmedido, exagerado, artificial.

### socialismo

Sin. Marxismo, comunismo, colectivismo, laborismo, socialdemocracia.

Ant. Capitalismo.

### sociedad

Sin. Colectividad, humanidad, población, civilización, ciudadanía, habitantes, pueblo.

Ant. Individualidad, sujeto, persona, particular, desunión, soledad.

### socorro

Sin. Amparo, favor, auxilio, ayuda, defensa, asistencia, áncora, limosna, donación. Ant. *Abandono, desamparo.* 

#### sofocación

Sin. Opresión, sofoco, ahogo, bochorno, anhelo, agobio, asfixia, jadeo, rubor.

Ant. Frialdad, sosiego, expansión, levantamiento.

### sojuzgar

Sin. Someter, sujetar, dominar, avasallar, domeñar, oprimir, subyugar, esclavizar.

Ant. Liberar, emanciparse, exonerar.

### soldadura

Sin. Unión, sutura, amalgama, ligazón, estañadura, engarce. Ant. Separación, desunión.

### soledad

Sin. Aislamiento, retiro, desacompañamiento, abandono, incomunicación.

Ant. Compañía, trato, gentío, multitud, poblado.

#### solemne

Sin. Grandioso, impotente, majestuoso, enfático, crítico, interesante, importante. Ant. Ordinario, corriente, austero, pobre, deslucido.

### solicitar

Sin. Pedir, requerir, pretender, invitar, atraer, tentar, popar, procurar, gestionar.

Ant. Conceder, denegar, ofrecer, dar.

#### solicitud

Sin. Cuidado, diligencia, amabilidad, preocupación, atendencia, celo, mimo, extremo.

Ant. Incuria, abandono, despreocupación, denegación.

#### solidaridad

Sin. Unión, apoyo, respaldo, hermandad, ayuda, favor, defensa, protección, adhesión. Ant. Insolidaridad, indiferencia, egoísmo, desamparo.

#### sólido

Sin. Fuerte, firme, resistente, recio, consistente, macizo, estable, apretado, duro, fijo, denso.

Ant. Débil, blando, inestable, desarraigado, líquido, gaseoso.

#### soltero

Sin. Casadero, solitario, célibe, libre, núbil, doncel, mozo, misógino.

Ant. Casado, viudo,

### solución

Sin. Fin. terminación, desenlace. explicación, resolución, resultado, pago, satisfacción. Ant. Dificultad, enigma, contrariedad, secreto, propuesta, comienzo.

### sombra

Sin. Penumbra, tinieblas, crepúsculo, obscuridad, noche. nebulosidad, eclipse, silueta. Ant. Claridad, luz, diafanidad, despreocupación, pesadez.

### someter

Sin. Subyugar, subordinar, sojuzgar, humillar, sujetar, dominar, avasallar, disciplinar. Ant. Liberarse, rebelarse, alzarse, resistir, desobedecer, sublevarse.

#### somnífero

Sin. Narcótico, soporífero, hipnótico, droga, calmante, sedante.

Ant. Excitante, estimulante, divertido.

#### sonido

Sin. Eco, ruido, tañido, onda, música, zumbido, vibración, estampido.

Ant. Silencioso, callado, apagado.

### sonrojar

Sin. Avergonzar, abochornar, ruborizar, correr, confundir, abrasar, enrojecer.

Ant. Palidecer, empalidecer, sosegarse.

#### sonsonete

Sin. Estribillo, tonillo, golpeteo, triquitraque, cantinela, rumor, zumbido.

Ant. Silencio, discreción.

#### soñador

Sin. Ensoñador, romántico, melancólico, utópico, fantástico, fantasioso, onírico, visionario.

Ant. Despertar, vivir, desilusionarse.

#### sopa

Sin. Caldo, consomé, puré, guiso, potaje, gazpacho, pasta.

### sopor

Sin. Pesadez, modorra, fastidio, adomecimiento, soñarrera. Ant. Despabilamiento, insomnio.

### soportable

Sin. Aguantable, llevadero, tolerable, pasadero, sufrible, sufridero.

Ant. Insoportable, insufrible, irresistible, molesto,

### sorber

Sin. Absorber, aspirar, chupar, tragar, chupetear, mamar, succionar.

Ant. Expeler, escupir, echar, devolver, desencantarse.

### sordo

Sin. Silencioso, callado, apagado, insonoro, lejano.

Ant. Sonoro, audible.

### sorprendente

Sin. Admirable, raro, asombroso, maravilloso, extraordinario, pasmoso, insólito.

Ant. Común, natural, corriente, habitual, creíble, verosímil.

### sortear

Sin. Jugar, rifar, sacar tocar, salir, participar, decidir, distribuir, cantar, adjudicar.

Ant. Perder, afrontar.

### sosegar

Sin. Tranquilizar, apaciguar, pacificar, serenar, calmar, aplacar, reposar.

Ant. Excitarse, acalorarse, inquietarse.

### soslayar

Sin. Sesgar, ladear, atravesar, inclinar, esquinar, evitar, rehuir, esquivar, regatear, eludir.

Ant. Enderezar, afrontar.

### sospecha

Sin. Presunción, desconfianza, recelo, malicia, indicio, conjetura.

Ant. Creencia, certeza, seguridad.

#### sótano

Sin. Cueva, subterráneo, túnel, bóveda, cripta, silo, subsuelo, catacumba, bodega. Ant. Ático.

#### soviético

Sin. Comunista, ruso, bolchevique, marxista. Ant. Capitalista.

#### suave

Sin. Pulido, blando, liso, muelle, grato, dulce, agradable, quieto, manso, tranquilo. Ant. Basto, fuerte, violento, duro, brusco, rápido, desapacible.

### subalterno

Sin. Subordinado, dependiente, inferior, secundario, menor, auxiliar, súbdito, vasallo. Ant. Principal, importante, superior, jefe, patrón.

### subconsciente

Sin. Instinto, subconsciencia, atavismo, inconsciente, automático, involuntario. Ant. Consciencia, voluntad, voluntario, consciente.

### subdesarrollo

Sin. Atraso, pobreza, incultura, miseria.

Ant. Desarrollo, riqueza, cultura. subida

# Sin. Aumento, alza, cuesta,

repecho, pendiente, ascensión, costanilla.

Ant. Bajada, descenso, retraso, atraso, reducción, disminución.

#### súbito

Sin. Impensado, imprevisto, irreflexivo, desalado, precipitoso, repentino, rápido. Ant. Tardo, lento, previsto, mediato.

### sublevación

Sin. Sublevamiento, amotinamiento, solevamiento, rebelión.

Ant. Sumisión, orden, disciplina. pacificación, sometimiento.

#### sublimar

Sin. Enaltecer, ensalzar, exaltar, engrandecer elevar, ennoblecer, magnificar, volatilizar.

Ant. Rebajar, desdeñar, menospreciar, humillar.

### subordinación

Sin. Sumisión, dependencia, sujeción, acatamiento, dedicación, acato, entrega. Ant. Resistencia, rebeldía.

#### subsanar

Sin. Disculpar, excusar, justificar, disimular, exculpar, corregir, enmendar, reparar.
Ant. Acusar, agravar, acentuar,

dañar, insistir, repetir.

### subsidio

Sin. Auxilio, socorro, subvención, impuesto, contribución, ayuda, donación, gabela.

Ant. Abandono, exención, descuento.

#### subsistir

Sin. Permanecer, existir, vivir, durar, perdurar, persistir, bullir, rebullir, continuar.

Ant. Acabarse, desaparecer, morir.

### substitución

Sin. Cambio, trueque, reemplazo, relevo, permuta, suplencia, permutación, sustitución.

Ant. Permanencia.

### substracción

Sin. Resta, descuento, disminución, merma, hurto, robo, escamoteo, sustracción, evitación.

Ant. Suma, aumento, incremento, devolución, honradez.

### subterráneo

Sin. Cripta, sótano, caverna, bodega, bóveda, catacumba, subsuelo, cueva, gruta, mina, pozo, galería.

Ant. Altura, cima, cumbre, exterior, claro, legal.

### subvertir

Sin. Trastornar, perturbar, revolver, desgobernar, disturbar, tumultuar, trastocar, desordenar.

Ant. Acatar, ordenar, respetar.

### suceder

Sin. Pasar, provenir, ocurrir, estallar, sobrevenir, supervenir, acaecer, acontecer, transcurrir.
Ant. Evitar, impedir, prevenir, diferir, retrasar, permanecer.

#### sucesión

Sin. Serie, curso, proceso, ciclo, cadena, fila, escala, hilera, tanda, numeración.

Ant. Detención, paréntesis, final, ascendencia, padres.

#### suciedad

Sin. Basura, porquería, desaseo, roña, miseria, guarrería, pringue.

Ant. Aseo, limpieza, lavado, higiene, cuidado, sanidad, baño.

#### suculento

Sin. Sustancioso, jugoso, nutritivo, sabroso, excelente, exquisito, apetitoso, delicioso.

Ant. Insulso, desaborido.

### sucumbir

Sin. Fenecer, perecer, fallecer, expirar, morir, finar, palmar, someterse, entregarse, rendirse.

Ant. Vivir, comenzar, oponerse, resistir, persistir, levantarse.

### sudar

Sin. Exudar, transpirar, rezumar, exhalar, eliminar, destilar, expeler, segregar, fatigarse, agotarse.

Ant. Retener, inhalar, descansar, holgar.

#### sueldo

Sin. Jornal, paga, salario, ingreso, retribución, mes, emolumento, honorarios, remuneración.

### suelo

Sin. Terreno, superficie, campo, tierra, mundo, territorio, pueblo, patria, país.

Ant. Aire, cielo, techo, extranjero. sueño

Sin. Sopor, letargo, siesta, descanso, modorra, somnolencia.

Ant. Vigilia, desvelo, insomnio, realidad, desengaño.

#### suerte

Sin. Fortuna, ventura, estrella, sino, hado, acaso, azar, destino, signo.

Ant. Pronóstico, previsión, dicha, desventura, infortunio, ventura.

### suficiente

Sin. Apto, idóneo, capaz, competente, hábil, calificado, bastante.

Ant. Inepto, inhábil, falto, escaso. sufragio

Sin. Favor, protección, ayuda, socorro, asistencia, oración, rezo, ofrenda, voto, plebiscito.

Ant. Olido, indiferencia, abstención.

### sufrimiento

Sin. Padecimiento, dolor, tortura, martirio, tormento, pena, mal, achaque, molestia, angustia.

Ant. Placer, salud, gusto, recreo, satisfacción, intolerancia.

### sugerir

Sin. Aconsejar, insinuar, infiltrar, inspirar, soplar, apuntar, verter, dictar, indicar, aludir.

Ant. Callar, eludir, inhibirse.

### sujeto

Sin. Ente, individuo, cualquiera, desconocido, ciudadano, prójimo, persona.

Ant. Liberado, independiente, nadie.

#### sumar

Sin. Adicionar, añadir, agregar, aumentar, reunir, recopilar, resumir, compendiar.

Ant. Excluir, quitar, restar, separarse.

### sumiso

Sin. Obediente, dócil, subordinado, sometido, manejable, humilde.

Ant. Rebelde, libre, desobediente.

#### supeditar

Sin. Dominar, sujetar, esclavizar, sojuzgar, someter, avasallar, oprimir, subordinar.

Ant. Rebelarse, preferir, anteponer.

### superávit

Sin. Ganancia, exceso, beneficio, provecho, dividendo, sobra.
Ant. *Déficit, falta, carencia, defecto.* 

### superchería

Sin. Engaño, ficción, falsedad, injuria, violencia, mentira, fraude, dolor, falacia.

Ant. Autenticidad, sinceridad, realidad.

### superficial

Sin. Insubstancial, frívolo, ligero, somero, aparente, elemental, rudimentario, infundado.

Ant. Hondo, profundo, interno, fundamental, serio.

### superior

Sin. Excelente, preeminente, supremo, elevado, culminante, encumbrado.

Ant. Sencillo, inferior, bajo, súbdito.

## superstición

Sin. Hechicería, creencia, adivinación, magia, idolatría, cábala, brujería, ilusionismo. Ant. *Escepticismo, realismo.* 

### supervisar

Sin. Inspeccionar, controlar, verificar, comprobar, revisar, observar, fiscalizar.

Ant. Abandonar, descuidar.

### súplica

Sin. Ruego, instancia, suplicación, petición, apelación, memorial, demanda, imploración.

### Ant. Exigencia.

### suplicio

Sin. Martirio, tortura, tormento, punición, sufrimiento, sacrificio, inmolación, pena.

Ant. Mimo, caricia, consideración.

### suposición

Sin. Hipótesis, conjetura, cábala, deducción, atribución, sospecha, presunción, imaginación.

Ant. Comprobación, prueba, realidad.

### supremacía

Sin. Dominio, preeminencia, superioridad, predominancia, descuello, auge.

Ant. Inferioridad, dependencia.

#### supuesto

Sin. Falso, fingido, apócrifo, hipotético, imaginario, teórico, tácito, pretendido, elíptico.

Ant. Real, cierto, verdadero.

### surco

Sin. Hendidura, corte, raya, línea, pliegue, arruga, cauce, zanja, conducto, reguera, canal.

Ant. Llano, lisura.

### surtir

Sin. Proveer, suministrar, dar, entregar, abastecer, equipar, aprovisionar, distribuir.

Ant. Desmantelar, retirar, negar.

### suscitar

Sin. Promover, levantar, provocar, ocasionar, originar, causar, motivar, acarrear. Ant. *Eludir, evitar.* 

# suscribir

Sin. Consentir, firmar, acceder, pactar, convenir, acordar, aprobar.

Ant. Disentir, separarse, desaprobar.

### suspensión

 Sin. Parada, tregua, cesación, pausa, detención, privación, alto, cese, paro, interrupción.
 Ant. Reanudación, continuación, inclusión, habilitación.

### suspicaz

Sin. Desconfiado, receloso, temeroso, malicioso, matrero, sospechoso.

Ant. Confiado, ilusionado, indiferente, insensible.

### sustantivo

Sin. Nombre, palabra, ser, esencial, fundamental, básico, inherente.

Ant. Adjetivo, secundario, accesorio.

#### sustentar

Sin. Alimentar, mantener, criar, tener, sostener, soportar, afirmar.

Ant. Soltar, ceder, abandonar, ayudar.

#### susto

Sin. Aspaviento, sobresalto, temor, alarma, sorpresa, asombro, zozobra, espanto. Ant. *Tranquilidad, indiferencia,* osadía, impavidez.

#### susurrar

Sin. Musitar, murmurar, ronronear, suspirar, cuchichear, balbucear. Ant. Vocear, gritar, proclamar.

#### sutil

Sin. Inmaterial, delicado, tenue, suave, incorpóreo, fino, delgado, vaporoso, elegante. Ant. *Material, basto, grosero,* burdo.

### sutura

Sin. Juntura, soldadura, cosido, unión, cicatriz, costura, puntada.

Ant. Descosido, separación.

### T

### taberna

Sin. Bodega, tasca, cantina, bar, tugurio, vinatería, bodegón.

#### tacañería

Sin. Mezquindad, cicatería, miseria, avaricia, ruindad, codicia, escasez, sordidez. Ant. Generosidad, esplendidez.

## tácito

Sin. Silencioso, callado, taciturno, secreto, sigiloso, reservado, mudo, implícito. Ant. Locuaz, hablador, explícito.

### taciturno

Sin. Melancólico, triste, callado, apesadumbrado, silencioso, apenado, reservado, lánguido. Ant. Alegre, contento, expresivo, comunicativo, sociable.

#### táctica

Sin. Procedimiento, método, plan, medios, sistema, maniobra, propósito, estrategia, operación. Ant. *Torpeza, rudeza.* 

#### tacha

Sin. Falta, defecto, imperfección, censura, mota, lunar, borrón. Ant. Cualidad, pulcritud, crédito, honor, favor, elogio.

#### tahona

Sin. Panadería, horno, obrador.

#### tajada

Sin. Porción, trozo, loncha, parte, corte, fragmento, rebanada, raja. Ant. Sobriedad, pérdida, desventaja.

#### taladrar

Sin. Barrenar, agujerear, perforar, horadar, penetrar, atravesar, punzar, calar, ahondar. Ant. Obstruir, cerrar, ignorar, callar.

### talar

Sin. Arrasar, destruir, arruinar, devastar, asolar, derruir, exterminar, cortar, podar.

Ant. Respetar, construir, unir, instar

### talón

Sin. Calcañar, tarso, tacón, pie, recibo, moldura, talonario, pagaré.

### talud

Sin. Rampa, desnivel, desplome, declive, pendiente, cuesta, vertiente, depresión.
Ant. Horizontalidad, llano.

### tallo

Sin. Brote, retoño, renuevo, pimpollo, sarmiento, pedúnculo. Ant. *Raíz.* 

### tamaño

Sin. Dimensión, medida, magnitud, volumen, formato, porte, extensión, grandeza.

#### tamiz

Sin. Criba, cedazo, cándara, zaranda, harnero, manga, filtro, tambor.

### tangente

Sin. Colindante, tangencial, próximo, adyacente, lateral, vecino, contiguo, pegado, tocante.

Ant. Lejano, separado.

#### tangible

Sin. Palpable, tocante, táctil, cierto, manoseable, sensible, perceptible, visible, asequible. Ant. *Inmaterial, espiritual, imaginario.* 

#### tanteo

Sin. Ensayo, prueba, examen, cálculo, medición, comparación.

### tapón

Sin. Cierre, tapa, corcho, tapadura, obturador, bajito, rechoncho.

Ant. Delgado, alto.

### taquear

Sin. Colmar, atiborrar, saciarse. Ant. Vaciarse.

#### tardanza

Sin. Demora, retraso, pausa, espera, dilación, lentitud, detención.

Ant. Celeridad, presteza, prisa, rapidez.

### tarifa

Sin. Precio, tasa, coste, importe, costo, valor, honorarios, lista, arancel, tabla, catálogo.

Ant. Franquicia, exención.

### tarjeta

Sin. Tarja, tarjetón, etiqueta, cartulina, cédula, rótulo, ficha, membrete, postal, billete.

#### tartamudear

Sin. Farfullar, tartajear, gaguear, trabarse, chapurrear, balbucear.

Ant. Articular, sosegarse.

#### tasa

Sin. Pauta, medida, regla, norma, límite, coto, regulación, racionamiento, tasación, tarifa. Ant. Desmedida, imprecisión.

### tautología

Sin. Pleonasmo, repetición, redundancia.

### teatro

Sin. Ademán, mímica, gesto, actitud, histrionismo, representación, espectáculo, variedades.

Ant. Naturalidad, realidad, sencillez.

### técnica

Sin. Procedimiento, método, tecnología, regla, ciencia, maña, pericia, industria.

Ant. Incapacidad, torpeza.

### techo

Sin. Techado, techumbre, cubierta, cúpula, bóveda, tejado, azotea, cobertizo, dosel, terraza.

Ant. Pavimento, suelo, raso.

### tedioso

Sin. Molesto, fastidioso, aburrido, deprimente, pesado, latoso, odioso, inoportuno, plúmbeo.

Ant. Agradable, distraído, ameno.

#### teléfono

Sin. Telefonía, comunicación, cabina, aparato, receptor, auricular.

#### tema

Sin. Asunto, motivo, argumento, pensamiento, propuesta, hecho, proposición, premisa, texto.

Ant. Olvido, sensatez, cordura.

#### temeroso

Sin. Cobarde, miedoso, pavorido, irresoluto, medroso. Ant. Osado, temerario, valiente.

### temor

Sin. Pavor, espanto, miedo, pánico, cobardía, horror, susto, inquietud, alarma, fobia.

Ant. Arrojo, valentía, valor, decisión, sosiego, bravura, confianza.

#### temperamento

Sin. Índole, tipo, naturaleza, carácter, temple, idiosincrasia, humor, personalidad, genio, conducta.

Ant. Frialdad, reflexión.

### temperatura

Sin. Clima, tiempo, temperie, fiebre, calentura, décimas, destemplanza, grado, nivel.

#### tenacidad

Sin. Porfía, firmeza, constancia, fuerza, obstinación, testarudez, pertinencia, terquería, roncería.

Ant. Abandono, renuncia, pasividad,

#### impaciencia, volubilidad.

### tendero

Sin. Vendedor, minorista, comerciante, almacenista, abacero, dependiente.

Ant. Comprador, cliente.

### tensión

Sin. Rigidez, tirantez, erección, presión, distensión, compresión, elasticidad, tono. Ant. Blandura, flexibilidad, certeza, debilidad, quietud, sosiego.

### tentación

Sin. Excitación, instigación, incitación, estímulo, inducción, seducción, acuciamiento.

Ant. Aversión, rechazo, repulsión.

### tenue

Sin. Débil, delicado, sutil, delgado, sencillo, natural, insignificante, ligero, frágil, fino.

Ant. Grueso, espeso, recio, denso, pesado, robusto.

#### teorema

Sin. Tesis, enunciado, afirmación, proposición.

#### teoría

Sin. Hipótesis, presunción, supuesto, proposición, conjetura, especulación, posibilidad.

Ant. Realismo, pragmatismo, empirismo, demostración.

### tergiversar

Sin. Alterar, deformar, forzar, torcer, falsear, mistificar, cambiar, confundir, desfigurar. Ant. Desentrañar, aclarar, explicar.

#### terminar

Sin. Acabar, concluir, finalizar, finiquitar, rematar, cerrar, cesar, finir, caducar, eliminar. Ant. *Empezar, iniciar, abrir, existir, principiar, comenzar, nacer.* 

#### término

Sin. Final, fin, territorio, región, zona, pago, circunscripción, demarcación, comarca, arrabal. Ant. Origen, principio, continuidad, perennidad,

### terquedad

comienzo.

Sin. Obstinación, porfía, testarudez, tozudez, pertinacia, tenacidad.

Ant. Comprensión, docilidad, transigencia, blandura.

### terremoto

Sin. Seísmo, sacudimiento, sismo, sacudida, conmoción, temblor, desastre, catástrofe, cataclismo.

Ant. Quietud, tranquilidad.

### territorio

Sin. Circunscripción, demarcación, distrito, cantón, comarca, región, país, nación, patria.

### terrorífico

Sin. Aterrador, pavoroso, espantoso, horrible, terrible, horrorífico, espeluznante. Ant. Atrayente, cautivador,

admirable.

### tesis

Sin. Teoría, juicio, parecer, opinión, noción, escrito, estudio, memoria, conclusión, argumento.

### testamento

Sin. Documento, memoria, herencia, declaración, otorgamiento, transmisión, sucesión.

Ant. Preterición, desamparo, olvido, privación.

### testimonio

Sin. Atestación, aseveración, prueba, afirmación, atestado, certificación, información.
Ant. Perjurio, abstención, inhibición, incomparecencia.

#### texto

Sin. Contenido, escrito, sentencia, argumento, pasaje, relato, tenor, palabras, discurso, contexto.

#### tienda

Sin. Comercio, bazar, puesto, botica, establecimiento, depósito, exposición.

#### tierra

Sin. Mundo, orbe, planeta, suelo, territorio, terreno, superficie, campo, barro, arcilla.

Ant. Mar, aire, extranjero.

#### tildar

Sin. Señalar, tachar, notar, baldonar, manchar, borrar, desacreditar, difamar, infamar. Ant. Alabar, ensalzar, respetar, incluir.

#### timar

Sin. Estafar, truhanear, birlar, quitar, hurtar, engañar, defraudar, sablear. Ant. *Reintegrar, devolver,* 

Ant. Reintegrar, devolver, respetar.

### tímido

Sin. Apocado, encogido, temeroso, pusilánime, miedoso, medroso, timorato, corto.

Ant. Atrevido, arrojado, valiente, descarado, intrépido.

#### tinieblas

Sin. Sombras, negrura, noche, obscuridad, niebla, nube, cerrazón, ignorancia.
Ant. Luz, claridad, cultura, progreso.

### tipo

Sin. Ejemplar, modelo, arquetipo, símbolo, prototipo, pauta, ideal, ejemplo, patrón, original.

### tiranía

Sin. Arbitrariedad, despotismo, abuso, dominio, opresión, dictadura.

Ant. Libertad, respeto, democracia, rebelión, emancipación.

### tirar

Sin. Lanzar, echar, despedir, verter, proyectar, arrojar, mandar, precipitar, derramar, impulsar.

Ant. Coger, tomar, edificar, erigir, ahorrar, economizar, encoger.

### titular

Sin. Intitular, rotular, nombrar, denominar, bautizar, apodar, motejar, señalar, epigrafiar. Ant. Ignorar, omitir, innominar.

#### título

Sin. Rótulo, designación, epígrafe, inscripción, nominación, etiqueta, letrero, apodo, nombre.

#### todo

Sin. Totalidad, conjunto, suma, integridad, adición, masa, uno, bloque, entero, íntegro, global.

Ant. Nada, parte, cero, carencia, falta, pizca, inexistencia.

#### tolerancia

Sin. Condescendencia, indulgencia, paciencia, aguante, respeto, consideración, comprensión.

Ant. Intolerancia, incomprensión, severidad, fanatismo.

### toma

Sin. Dosis, cantidad, ración, expolio, ocupación, conquista, apoderamiento, rapto, asalto. Ant. *Devolución, salida, expulsión.* 

#### tonto

Sin. Bobo, necio, simple, estúpido, memo, badajo.
Ant. Sagaz, sutil, avispado, vivaz, zorro, espabilado, astuto.

### tópico

Sin. Generalidad, vulgaridad, nadería, chabacanería, remedio.

Ant. Exquisitez, originalidad.

### tórax

Sin. Torso, tronco, pecho, busto, caja, cavidad, costillar, pulmones.

### tormentoso

Sin. Tempestuoso, huracanado, borrascoso, inclemente, aborrascado, lluvioso, agitado. Ant. Soleado, claro, tranquilo.

### torpe

Sin. Inhábil, obtuso, desmañado, cerrado, rudo, pesado, lento, tardo, inútil, penco.

Ant. Ágil, hábil, vivo, listo, agudo, virtuoso, honesto, bello.

#### tortura

Sin. Martirio, tormento, suplicio, dolor, sufrimiento, angustia, aflicción, agonía, pesadumbre.

Ant. Placer, satisfacción, alegría, contento, seguridad.

#### tóxico

Sin. Pócima, bebedizo, ponzoña, veneno, droga, narcótico, estupefaciente, intoxicante.

Ant. Antídoto, sano, bueno, beneficioso.

#### traba

Sin. Estorbo, impedimento, dificultad, obstáculo, inconveniente, óbice, valla. Ant. Facilidad, ayuda, favor, cooperación.

#### trabajador

Śin. Obrero, operario, asalariado, bracero, proletario, peón, productor, jornalero, activo.

Ant. Parado, rico, capitalista, vago, parásito, gandul, ocioso, haragán.

#### trabar

Sin. Unir, juntar, prender, sujetar, coger, agarrar, asir, espesar, enlazar, ligar, atar. Ant. Soltar, separar, desunir, desatar, acabar, desconvenir.

### tradición

Sin. Costumbre, hábito, práctica, herencia, raigambre, arcaísmo, historia, uso, pasado, creencia.

Ant. Novedad, ruptura, modernidad, futuro.

### traficar

Sin. Comerciar, negociar, mercadear, comprar, vender, trafagar, cambiar.

### tragar

Sin. Comer, deglutir, devorar, absorber, zamparse, cebarse, papar, zampar, atracarse. Ant. Arrojar, expulsar, devolver, ahorrar, rebelarse.

### trágico

Sin. Desgraciado, infausto, aciago, nefasto, ominoso, desastroso, calamitoso, terrorífico.

Ant. Afortunado, agradable, burlesco, satírico, gracioso, cómico, festivo.

#### traición

Sin. Felonía, alevosía, infidelidad, perfidia, deslealtad, deserción.

Ant. Fidelidad, lealtad, honestidad, franqueza, sinceridad.

### tramitar

Sin. Gestionar, expedir, cursar, activar, despachar, negociar, resolver, instruir, diligenciar. Ant. *Demorar*, *entorpecer*,

Ant. Demorar, entorpece aplazar.

#### trámite

Sin. Procedimiento, expediente, diligencia, gestión, formalidad, proceso, recurso, instrucción. Ant. Negligencia, descuido, obstáculo.

#### trampa

Sin. Engaño, estratagema, insidia, celada, fraude, treta, emboscada, zancadilla. Ant. Ayuda, confianza, crédito, verdad.

#### tranguilo

Sin. Despreocupado, indiferente, asentado, juicioso, baquetudo, pachorrudo, pacífico.

Ant. Intranquilo, nervioso, agitado, excitado, aturdido, temeroso.

#### transcribir

Sin. Trasladar, copiar, trasuntar, calcar, trascribir, escribir, duplicar, reproducir, resumir, extractar.

### transformación

Sin. Variación, mudanza, cambio, modificación, metamorfosis, transformamiento, mutación. Ant. *Inmutabilidad, permanencia*,

fijeza, tradición, estabilización.

#### transgredir

Sin. Infringir, violar, quebrantar, vulnerar, barrenar, contravenir, translimitar, traspasar.

Ant. Cumplir, observar, respetar, obedecer.

### transición

Sin. Cambio, paso, mudanza, transformación, metamorfosis, ruptura, evolución.

Ant. Continuación, inalterabilidad. transitar

Sin. Pasar, andar, deambular, errar, recorrer, caminar, viajar, marchar.

Ant. Quedarse, detenerse, pararse.

#### tránsito

Sin. Tráfico, circulación, movimiento, transporte, paso, comunicación, entrada, camino.

Ant. Quietud, inactividad, detención.

### transmitir

Sin. Comunicar, decir, propagar, emitir, radiar, retransmitir, telegrafiar, televisar.

Ant. Incomunicar, callar, retener.

### transpirar

Sin. Exhalar, sudar, brotar, traspirar, segregar, expeler, emanar.

Ant. Secar, retener, obstruir.

### transportar

Sin. Trasladar, conducir, llevar, acarrear, portear, transponer, facturar, enviar, cargar. Ant. *Dejar, detener, parar.* 

#### trasladar

Sin. Transportar, llevar, mudar, cambiar, desplazar, marchar, remover, mover, deslizar. Ant. *Arraigar*, *quedarse*, *asentarse*.

### traspasar

Sin. Perforar, horadar, atravesar, pasar, taladrar, pichar, penetrar, entrar, vadear, franquear.

Ant. Quedarse, permanecer, retener, conservar, acatar, guardar.

### tratado

Sin. Ajuste, pacto, trato, arreglo, alianza, negociación, contrato, capitulación, concordato.

Ant. Diferencia, desacuerdo, ruptura, ausencia, incomparecencia.

#### travesía

Sin. Calle, tránsito, camino, atajo, callejón, cruce, paso, navegación.

Ant. Derechura, fijeza.

### trayecto

Sin. Trecho, recorrido, espacio, viaje, distancia, camino, travesía, tirada, etapa, trozo, itinerario.

### tregua

Sin. Descanso, asueto, licencia, espera, pausa, suspensión, interrupción.

Ant. Prosecución, reanudación, ininterrupción, actividad.

### tremebundo

Sin. Terrible, tremendo, horrendo, espantable, espantoso, horripilante, formidable.

Ant. Grato, amable, atractivo, agradable.

### tribu

Sin. Horda, cábila, clan, familia, grupo, casta, estirpe, raza, linaje, fratría.

#### tributo

Sin. Gravamen, carga, censo, impuesto, subsidio, contribución.

Ant. Desgravamiento, descargo, exención, olvido, ingratitud.

### trifulca

Sin. Alboroto, pelotera, pendencia, escándalo, zipizape, camorra. Ant. *Paz. calma, sosiego.* 

#### trinar

Sin. Cantar, gorjear, gorgoritar, enfurecerse, encenderse, rugir, enfadarse, irritarse, patalear. Ant. Callarse, apaciguarse, calmarse.

#### tristeza

Sin. Congoja, desconsuelo, cacorra, aflicción, pena, melancolía.

Ant. Contento, dicha, suerte, alegría, gozo, júbilo, euforia, alboroto.

#### triunfar

Sin. Ganar, vencer, superar, someter, batir, derrotar, lograr, arrollar.

Ant. Perder, someterse, fracasar, sucumbir, ahorrar.

#### trivial

Sin. Ligero, insubstancial, banal, superficial, baladí, fútil, vano, vacío, hueco.

Ant. Fundamental, hondo, profundo, original, único, raro, exótico.

#### trofeo

Sin. Premio, galardón, triunfo, laurel, corona, palmarés, botín, recompensa, despojo, ganancia.

Ant. Derrota, olvido, pérdida.

### tronco

Sin. Tallo, madero, leño, cepa, rama, madera, corteza, torso, pecho, caja, tórax, busto. Ant. Copa, extremidades, entero.

### tropelía

Sin. Desafuero, atropello, injusticia, arbitrariedad, vejación, ilegalidad, abuso, violencia.

Ant. Justicia, equidad, legalidad, ecuanimidad, calma, orden.

### tropezar

Sin. Topar, trompicar, chocar, trastabillar, rozar, darse, besar, caer, pegar, equivocarse.

Ant. Eludir, evitar, facilitar, ignorarse, proseguir, continuar.

### trote

Sin. Andadura, galope, paso, avance, faena, actividad, ajetreo, esfuerzo.

Ant. Parada, descanso, inactividad.

#### truhán

Sin. Pícaro, pillo, tunante, bellaco, pillete, trujamán, granuja.

Ant. Serio, formal, trabajador.

### tubo

Sin. Caño, canuto, cilindro, canalón, cañería, manga, manguera, vena, vaso.

#### tuerto

Sin. Torcido, deforme, ladeado, inclinado, bizco, disminuido, ciego, ojituerto.

Ant. Recto, tieso, justicia.

#### tullido

Sin. Paralítico, impedido, lisiado, contrecho, imposibilitado, inválido, baldado, anquilosado. Ant. Sano, válido, capaz, fuerte.

#### tumulto

Sin. Asonada, agitación, revuelta, desorden, motín, alboroto, ruido, bullanga, disturbio.

Ant. Paz, orden, tranquilidad.

#### túnel

Sin. Subterráneo, galería, conducto, paso, corredor, pasaje, caverna, gruta, sima, agujero.

Ant. Raso, superficie.

#### tuno

Sin. Truhán, taimado, pícaro, pillo, bribón, tunante. Ant. *Honrado, torpe.* 

### turbación

Sin. Atoramiento, desorden, confusión, conturbación, atarantamiento, desconcierto. Ant. Sosiego, serenidad, orden, aplomo, claridad, indiferencia.

#### turbio

Sin. Confuso, túrbido, obscuro, borroso, vidrioso, opaco, revuelto, alterado.

Ant. Transparente, claro, limpio, cierto, sereno, calmo, fácil.

### turbulento

Sin. Revoltoso, tumultoso, alborotador, desordenado, confuso, escandaloso, borroso. Ant. *Pacífico, tranquilo, dócil.* 

#### turismo

Sin. Excursión, visita, recreo, viaje, paseo, recorrido, itinerario, gira, vacación, verano, ocio.

#### turno

Sin. Sucesión, correlación, vez, ronda, alternativa, vuelta, repetición.

Ant. Continuidad, permanencia, ininterrupción.

#### tutela

Sin. Protección, amparo, defensa, dirección, tutoría, guía, ayuda, guarda, cautela, apoyo, sostén.

Ant. Abandono, desamparo.

U

### ubérrimo

Sin. Fértil, fecundo, abundante, productivo, pletórico, exuberante, óptimo, pingüe. Ant. Exiguo, estéril, escaso, pobre.

### ubicación

Sin. Situación, colocación, posición sitio, lugar, establecimiento.

#### ubicar

Sin. Situar, poner, colocar, instalar, establecer, estar, hallarse, radicar, permanecer. Ant. *Aumentarse, irse, marcharse.* 

#### ufanarse

Sin. Jactarse, engreírse, vanagloriarse, pavonearse, envanecerse, presumir, alardear.

Ant. Humillarse, rebajarse.

### ufano

Sin. Envanecido, arrogante, fachoso, vanidoso, presuntuoso, jactancioso, engreído.

Ant. Modesto, humilde, apagado. úlcera

Sin. Llaga, herida, pupa, fístula, tumor, plaga.

### ulterior

Sin. Posterior, siguiente, consecutivo, venidero, futuro, al otro lado, lejano.

Ant. Anterior, de aquí.

### ultimar

Sin. Acabar, concluir, finir, finalizar, terminar, rematar, perfeccionar, coronar, completar.

Ant. Empezar, comenzar, nacer.

### ultimátum

Sin. Amenaza, resolución definitiva, exigencia, intimidación, orden, conminación, advertencia.

### último

Sin. Postrero, postrer, póstumo, terminal, final, ulterior, remoto, lejano, nuevo, actual, moderno. Ant. *Primero, próximo, cercano, inicial, original, anticuado.* 

### ultra

Sin. Ulterior, más allá (de), al otro lado, distante, allende, a través de, exceso, muy, más que.
Ant. Anterior, cercano, antes que, menos, poco, peor que.

### ultrajar

Sin. Injuriar, difamar, infamar, calumniar, insultar, maltratar, baldonar, agraviar, afrentar.
Ant. Honrar, respetar, desagraviar, ensalzar, alabar,

### ultraje

Sin. Insulto, agravio, afrenta, injuria, ofensa, zaherimiento, denuesto, humillación.
Ant. Ensalzamiento, alabanza, loa, glorificación.

encomiar, loar.

#### ultramarino

Sin. De ultramar, transatlántico, remoto, distante.

#### ultratumba

Sin. Misterioso, espectral, fantasmagórico, escalofriante, espeluznante, enigmático. Ant. Conocido, físico, real, humano.

#### umbral

Sin. Quicio, portal, tranco, entrada, acceso, paso, porche.

### umbroso

Sin. Umbrío, sombrío, sombreado, en penumbra, tenebroso, nocturno, opaco, negro.

Ant. Soleado, claro, luminoso, transparente.

### unánime

Sin. Concorde, acorde, conforme, total, general, coincidente, unísono, universal.

Ant. Desacorde, parcial, disconforme, restringido.

### unción

Sin. Ungimiento, devoción, recogimiento, fervor, extremaunción, untamiento. Ant. *Impiedad, irreverencia.* 

### uncir

Sin. Enyugar, enganchar, atar, sujetar, unir.

Ant. Desuncir, desatar, desenganchar, separar.

### ungüento

Sin. Pomada, untura, linimento, bálsamo, afeite, crema, medicamento, remedio.

#### único

Sin. Singular, solo, uno, raro, extraordinario, excelente, impar, individual, simple.

Ant. Varios, plural, acompañado, parecido, común.

### unidad

Sin. Conformidad, unión, cantidad, singularidad, individualidad, individuo, indivisibilidad, cifra. Ant. Diversidad, pluralidad, divisibilidad, disconformidad.

#### unido

Sin. Incorporado, junto, fusionado, identificado, casado, pegado, cosido, ensamblado.

Ant. Desunido, separado, divorciado.

#### unificar

Sin. Igualar, generalizar, reunir, amalgamar, unir, aunar, agrupar.

Ant. Desunificar, desunir, separar, diversificar, romper.

### uniforme

Sin. Igual, semejante, homogéneo, periódico, estandar, regular, igualado, monótono, acorde.
Ant. Desigual, diverso.

## unilateral

Sin. Limitado, restringido, parcial, independiente, personal, autónomo.

Ant. Ilimitado, amplio, imparcial, objetivo, general.

### unión

Sin. Confederación, liga, alianza, coalición, unificación, compañía, conjunción, cohesión.

Ant. Desunión, división, diferencia, alejamiento, ruptura, oposición.

### unirse

Sin. Concertarse, confederarse, asociarse, ligarse, aliarse, confabularse, coligarse.

#### unitario

Sin. Indisoluble, inseparable, inherente, adjunto, unido, insoluble, indivisible.

Ant. Vario, separable, divisible.

## Sin. General, total, ilimitado, cósmico, absoluto, espacial, planetario, interplanetario,

ecuménico.

Ant. Particular, concreto, local. universidad

Sin. Facultad, escuela, colegio, instituto, academia, claustro, paraninfo, licenciatura.

#### universitario

Sin. Estudiante, titulado, graduado, licenciado, egresado, doctorado, diplomado.

#### universo

Sin. Orbe, mundo, cosmos, globo, caos, creación.

#### untar

Sin. Ungir, manchar, pringar, embadurnar, cubrir, corromper, sobornar, rebozar.

Ant. Secar, limpiar.

### unto

Sin. Grasa, ungüento, gordura, afeite, grosura, graseza, capa, pringue.

Ant. Seguedad, limpieza.

#### uña

Sin. Garra, casco, pezuña, espolón, zarpa, dedo.

#### urbanidad

Sin. Cortesía, galantería, corrección, distinción, civilidad, atención, finura, comedimiento. Ant. *Insociabilidad, grosería,* incultura.

#### urbano

Sin. Cortés, comedido, atento, cortesano, fino, afable, amable, galante, cumplido, obsequioso. Ant. Descortés, desatento, rudo, incivil, rural, silvestre.

#### urbe

Sin. Ciudad, capital, metrópoli, megápoli, centro, población. Ant. *Pueblo*, *aldea*, *campo*.

### urdir

Sin. Tejer, hilar, trenzar, tramar, armar, conspirar, maquinar, intrigar, planear, complotar.

Ant. Destejer, deshacer, destrenzar, deshilar.

### urgencia

Sin. Emergencia, exigencia, apremio, inminencia, premura, prisa, necesidad, apresuramiento.

Ant. Parsimonia, tranquilidad, retraso, demora, lentitud.

#### urgente

Sin. Apremiante, perentorio, necesario, inaplazable, imperioso.

### urgir

Sin. Precisar, necesitar, instar, apremiar, apresurar, aguijar, exhortar, acuciar, atosigar.

Ant. Prescindir, aplazar, demorar. **urinario** 

Sin. Evacuatorio, mingitorio, retrete, meadero, orinal, bacín, letrina, excusado, servicio.

#### urn

Sin. Caja, vasija, vaso, arqueta, arca, estuche, envase, joyero.

#### urticaria

Sin. Erupción, irritación, salpullido, comezón, picazón, escozor, quemazón.

#### usado

Sin. Gastado, deslucido, desgastado, acabado, viejo, raído, manido, andado, ajado. Ant. *Nuevo, flamante, inexperto.* 

#### uso

Sin. Hábito, costumbre, estilo, aplicación, menester, función, utilidad.

Ant. Desuso, olvido, vejez.

#### usual

Sin. Corriente, frecuente, común, vulgar, proverbial, habitual, natural, periódico, conocido.
Ant. Raro, insólito, extraordinario, desacostumbrado.

#### usuario

Sin. Usufructuario, consumidor, usador, beneficiario, interesado, cliente.

Ant. Ajeno.

#### usufructo

Sin. Uso, empleo, disfrute, goce, tenencia, aprovechamiento, provecho, consumo, patrimonio. Ant. Desuso, desaprovechamiento, pérdida, inutilidad.

### usura

Sin. Codicia, interés, lucro, logro, abuso, rapacidad, rapiña, especulación, ambición.
Ant. *Generosidad, desinterés.* 

### usurero

Sin. Prestamista, avaro, codicioso, tacaño, negrero, vampiro.

Ant. Generoso, pródigo, desinteresado, filántropo.

### usurpar

Sin. Quitar, despojar, robar, arrebatar, apoderarse, apropiarse, expoliar, invadir, incautarse.

Ant. Devolver, restituir, reintegrar. **utensilio** 

Sin. Instrumento, herramienta, artefacto, útil, trebejo, chisme, aparato, enser, elemento.

#### útero

Sin. Matriz, seno, claustro.

#### útil

Sin. Fructuoso, productivo, lucrativo, provechoso, beneficioso, conveniente, adecuado, ventajoso.

Ant. Inútil, ineficaz, perjudicial, improductivo, inservible.

### utilidad

 Sin. Conveniencia, comodidad, aptitud, acomodo, validez, uso, empleo, aplicación, finalidad.
 Ant. Inutilidad, inconveniencia, ineptitud, ineficacia.

#### utilizar

Sin. Usar, emplear, aprovechar, valerse, aprovecharse, servirse de, explotar, manejar, manipular.

Ant. Desaprovechar, inutilizar.

### utopía

Sin. Ilusión, plan, irrealizable, quimera, imaginación, fantasía, sueño, ideal, absurdo, ficción.

Ant. Realidad, materialidad, verdad.

### úvula

Sin. Campanilla, galillo, paladar.

### ٧

### vaca

Sin. Res, ternera, becerra, vaquilla.

### vacante

Sin. Disponible, inocupado, libre. Ant. *Ocupado*.

### vacilar

Sin. Fluctuar, dudar, oscilar, titubear, tantear, balbucir, flaquear, tambalearse.

Ant. Decidirse, determinar, resolver, fijar, inmovilizar.

### vagancia

Sin. Holgazanería, pereza, indolencia, desocupación, ociosidad, vaguedad.

Ant. Trabajo, ocupación, actividad, interés, dinamismo.

### vagido

Sin. Gemido, lamento, queja, quejido, llanto.

Ant. Risa, carcajada.

### vaguedad

Sin. Imprecisión, ambigüedad, indecisión, indeterminación, generalidad, confusión.

Ant. Precisión, seguridad, claridad.

#### vaina

Sin. Funda, forro, estuche, envoltura, protección. Ant. *Interior*, semilla.

#### vaivén

Sin. Balanceo, cabeceo, tumbo, oscilación, zarandeo, bamboleo, contoneo, mecimiento.

Ant. Estabilidad, inmovilidad.

#### valentía

Sin. Bravura, valor, arrojo, coraje, osadía, bizarría, intrepidez, temeridad, hombría, arresto.

Ant. Cobardía, miedo, indecisión.

#### valer

Sin. Amparar, proteger, salvaguardar, redituar, rentar, defender, apoyar, sumar, importar.

Ant. Desamparar, abandonar, arrinconar, despreciar, olvidar.

#### valeroso

Sin. Esforzado, valiente, bravo, intrépido, bizarro, osado, animoso, arrojado.

#### validez

Sin. Aprobación, confirmación, ratificación, homologación, valía, legalidad, autenticidad. Ant. *Invalidación*, desaprobación, veto, denegación, prohibición.

### válido

Sin. Útil, efectivo, sano, vigoroso, fuerte, esforzado, firme, legal, legítimo, autorizado.

Ant. Inefectivo, antiguo, ilegal, ilícito, rechazado.

### valiente

Sin. Esforzado, animoso, gallardo, bizarro, arrojado, valeroso, temerario, intrépido. Ant. Cobarde, miedoso, asustadizo, apocado, tímido,

gallina.

### valioso

Sin. Meritorio, excelente, preciado, precioso, apreciable, importante, cotizado, útil. Ant. Común, corriente, inútil,

### insignificante, barato. valorizar

Sin. Encarecer, elevar, subir, especular, progresar.

Ant. Abaratar, rebajar, perder.

### válvula

Sin. Obturador, salida, escape, espita, pulsador, lámpara, transistor.

### valla

Sin. Cerca, cercado, vallado, valladar, empalizar, seto, estacada, barrera, baranda. Ant. Facilidad, solución.

#### vanagloriarse

Sin. Alabarse, preciarse, jactarse, engreírse, presumir, ufanarse, envanecerse, ensalzarse.

Ant. Desmerecerse, despreciarse, empequeñecerse.

#### vandalismo

Sin. Devastación, barbarie, destrucción, bandolerismo, asolamiento, asolación, pillaje. Ant. *Cultura, civismo, educación.* 

### vanguardista

Sin. Moderno, atrevido, modernista, audaz. Ant. *Antiguo, pusilánime*.

### vanidoso

Sin. Fatuo, presuntuoso, vano, presumido, engreído, soberbio.

### vaporización

Sin. Evaporación, pulverización, humedecimiento, rociadura. Ant. Solidificación, congelación.

#### variable

Sin. Movible, mudable, alterable, cambiable, voluble, inconstante, inseguro, transitorio.

Ant. Fijo, permanente, invariable, estable, rígido.

### variedad

Sin. Cambio, diversidad, alteración, variación, disparidad, pluralidad, complejidad.

Ant. Constancia, firmeza, uniformidad, homogeneidad.

### varilla

Sin. Varita, vástago, barra, vergueta, caña, armazón.

### varón

Sin. Caballero, hombre, señor, macho.

Ant. Señora, mujer, hembra.

### vasallaje

Sin. Feudo, feudalismo, acatamiento, sumisión, subordinación, fidelidad, dependencia, tributo.

Ant. Liberación, manumisión, señorío.

### vasallo

Sin. Feudatario, siervo, súbdito, servidor, subordinado, esclavo, leal, tributario, collazo. Ant. *Manumiso, insumiso.* 

### vástago

Sin. Brote, retoño, raíjo, pimpollo, renuevo, hijo, descendiente.
Ant. Padre, antecesor, origen.

### vaticinar

Sin. Predecir, profetizar, antedecir, presagiar, pronosticar, adivinar, augurar, agorar

Ant. Destinar, errar, confirmar.

### vecino

Sin. Contiguo, inmediato, cercano, próximo, limítrofe, adyacente, fronterizo, habitante.

Ant. Lejano, forastero, extranjero.

### vector

Sin. Magnitud, resultante, vectorial, recta, línea, flecha, segmento, dirección, origen.

#### vegetación

Sin. Flora, plantas, follaje, fronda. vehemencia

Sin. Impetuosidad, arrebato, celo, entusiasmo, energía, fervor, apasionamiento, intensidad.

Ant. Indiferencia, frialdad, apatía, desinterés.

#### vehículo

Sin. Transporte, automóvil, coche, nave.

### vejez

Sin. Senectud, ancianidad, caduquez, gerontología, longevidad, senilidad, decrepitud.

Ant. Infancia, juventud, novedad, primavera, rejuvenecimiento.

### vejiga

Sin. Bolsa, ampolla, vesícula.

### velada

Sin. Reunión, tertulia, fiesta, gala, función, vela, velatorio, velorio.

Ant. Somnolencia, letargo.

### velatorio

Sin. Velorio, vela, acompañamiento, reunión. Ant. Ausencia, soledad.

### velocidad

Sin. Rapidez, ligereza, prontitud, presteza, prisa, celeridad, premura, urgencia, diligencia.

Ant. Lentitud, parsimonia, torpeza, inmovilidad.

### velludo

Sin. Peludo, velloso, piloso, lanudo, cabelludo, barbudo, melenudo.

Ant. Calvo, rapado, imberbe, depilado.

#### vena

Sin. Arteria, conductor, capilar, vaso, varice, ramificación, inspiración, iluminación, musa.

Ant. Sensatez, calma, sosiego.

#### vencer

Sin. Ganar, triunfar, derrotar, batir, destrozar, rendir, domeñar, someter, subyugar. Ant. *Perder, fracasar, resistir.* 

#### vendedor

Sin. Expendedor, detallista, viajante, tendente, negociante, mercader, dependiente, representante. Ant. Comprador, cliente, consumidor.

### vendimia

Sin. Cosecha, recolección, colecta, provecho. Ant. Siembra, pérdida.

#### veneno

Sin. Ponzoña, virus, tóxico, toxina, pócima, estupefaciente, bebedizo. Ant. Contraveneno, antídoto, remedio, antitóxico, bálsamo.

#### venerable

Sin. Honorable, reverenciable, venerando, respetable, noble, augusto, digno, solemne.

Ant. Despreciable, joven,

ignorante.

### venganza

Sin. Desquite, revancha, resarcimiento, castigo, represalia, reparación. Ant. *Perdón, olvido*,

reconciliación, amnistía.

### venir

Sin. Retornar, arribar, regresar, llegar, volver, comparecer, presentarse, acudir, asistir. Ant. *Ir, marchar, ausentarse, distanciarse, alejarse.* 

### ventaja

Sin. Delantera, superioridad, preeminencia, primacía, interés, utilidad, ganancia, ganga.

Ant. Desventaja, inconveniente, impedimento, perjuicio.

### ventilar

Sin. Airear, orear, aventar, purificar, oxigenar, refrescar, renovar, ventear, desavahar.

Ant. Enrarecer, cubrir, ocultar.

### ventrículo

Sin. Cámara, cavidad, hueco, aurícula.

### venturoso

Sin. Feliz, afortunado, dichoso, alegre, contento, satisfecho, radiante, ufano, venturado.
Ant. Infeliz, desafortunado, desgraciado, contrariado.

#### ver

Sin. Mirar, ojear, avistar, divisar, percibir, contemplar, notar, columbrar, advertir.

Ant. Cegarse, oscurecer, deslumbrar, descuidar, ignorar.

#### veraniego

Sin. Estival, canicular, caluroso, liviano, ligero, leve, transparente.

Ant. Frío, hibernal, grueso.

### verbosidad

Sin. Locuacidad, verborrea, labia, charlatanería.

Ant. Silencio, parquedad, discreción.

#### verdad

Sin. Veracidad, verosimilitud, certeza, realidad, exactitud, postulado, axioma, fundamento.

Ant. Mentira, falsedad, engaño, hipocresía, equivocación.

### verdadero

Sin. Efectivo, cierto, infalible, indiscutible, probado, fidedigno, genuino, serio, sincero, indudable.

Ant. Falaz, erróneo, inexacto, discutible, inverosímil.

### veredicto

Sin. Sentencia, dictamen, fallo, laudo, decisión, arbitrio, resolución, condena.

### vergel

Sin. Jardín, huerto, huerta, oasis, vega, parque, edén, pensil.

### vergüenza

Sin. Encogimiento, apocamiento, bochorno, sonrojo, embarazo, turbación, timidez, cortedad.

Ant. Desvergüenza, desenvoltura, descaro, impudor, decencia.

### verídico

Sin. Verdadero, auténtico, real cierto, positivo, fidedigno, genuino, serio, veraz, exacto.

Ant. Falaz, erróneo, inexacto, discutible, inverosímil.

### vernáculo

Sin. Nativo, patrio, indígena, local.

Ant. Extranjero, forastero, exótico.

### verosímil

Sin. Probable, admisible, plausible, posible, creíble, verdadero.

Ant. Increíble, inverosímil, falso.

#### versátil

Sin. Ligero, inconstante, voluble, veleidoso, incierto, frívolo.

Ant. Constante, consecuente, invariable, fijo, firme, leal.

#### versión

Sin. Interpretación, traslación, traducción, adaptación, doblaje.

Ant. Original.

#### vertical

Sin. Erecto, enhiesto, híspido, hirsuto, tieso, erguido. Ant. *Horizontal, inclinado,* 

torcido, sinuoso, tumbado.

#### vértigo

Sin. Mareo, vahído, desmayo.

#### vestir

Sin. Cubrir, llevar, ponerse, usar, arreglarse, ataviar, adornar, calzar, disfrazarse. Ant. Desnudar, desvestir, despojar.

### veterano

Sin. Experimentado, experto, avezado, diestro, preparado, antiguo, ejercitado.

Ant. Bisoño, nuevo, inexperto, desconocedor.

### vía

Sin. Sendero, camino, acceso, ruta, paso, calle, senda, carril, conducto, medio, procedimiento.

### viacrucis

Sin. Calvario, martirio, penalidad, tormento, sufrimiento, cansancio, fatiga, contrariedad.

Ant. Dicha, felicidad, descanso. viajar

# Sin. Recorrer, desplazarse, errar, explorar, caminar, andar, cruzar, navegar,

volar.
Ant. Quedarse, permanecer.

vibración
Sin. Temblor, oscilación,

trepidación, agitación, palpitación, estremecimiento. Ant. *Inmovilidad, quietud.* 

### vicisitud

Sin. Incidencia, contingencia, eventualidad, azar, suceso, alternativa, mutabilidad. Ant. *Inmutabilidad, fijeza*.

### víctima

Sin. Sacrificado, mártir, inmolado, accidentado, damnificado, herido, muerto, caído, martirizado.

Ant. Victimario, asesino, matador, verdugo, sano, beneficiado.

### victorioso

Sin. Triunfante, ganador, vencedor, triunfador, invicto, campeón.

Ant. Derrotado, fracasado.

#### vida

Sin. Existencia, duración, subsistencia, biografía, hechos, memoria, conducta, energía. Ant. *Muerte, fin, final,* acabamiento.

#### vidrioso

Sin. Vítreo, vitrificado, transparente, cristalino, quebradizo, frágil. Ant. *Opaco, fuerte, duro.* 

#### viento

Sin. Corriente, soplo, ventolera, vendaval, huracán, galerna, cierzo, ventarrón, ventazo. Ant. *Calma*.

#### vigencia

Sin. Vigor, validez, actualidad, efectividad, legislatura.
Ant. Acabamiento, desuso, abolición.

### vigilancia

Sin. Cuidado, atención, cautela, custodia, supervisión, celo, vela, centinela, vigilia.

Ant. Negligencia, abandono, sueño.

#### vigor

Sin. Energía, fuerza, robustez, eficacia, actividad, viveza, ánimo, aliento, brío, vigorosidad. Ant. Debilidad, ineficacia, caducidad.

### villanía

Sin. Bajeza, ruindad, infamia, vileza, ordinariez, canallada, alevosía, indignidad.

Ant. Dignidad, nobleza, delicadeza.

## vínculo

Sin. Unión, vinculación, ligadura, lazo, nexo, atadura, ligazón, ligamento, nudo, relación.

Ant. Separación, desligadura, desconexión.

### virgen

Sin. Virgo, puro, casto, impúber, vestal, intacto, inexplorado, ignoto, desconocido.

Ant. Desvirgado, desflorado, impuro, explorado, conocido.

#### virtud

Sin. Poder, eficacia, condición, fuerza, valor, vigor, potestad, integridad, probidad, dignidad, bondad.

Ant. Vicio, corrupción, inmoralidad, cobardía, maldad.

#### virus

Sin. Veneno, ponzoña, toxina, pus.

Ant. Saneamiento, desinfección.

#### visa

Sin. Visado, permiso, autorización, documentación. Ant. *Prohibición.* 

#### visible

Sin. Perceptible, vislumbrable, observable, palpable, distinguible, evidente, manifiesto.

Ant. Invisible, oscuro, imperceptible.

#### vislumbrar

Sin. Ver, atisbar, entrever, divisar, sospechar, conjeturar, percibir, advertir, trasver.

Ant. Cegarse, descuidar, omitir.

#### vista

Sin. Visión, ojo, mirada, aspecto, apariencia, figura, paisaje, juicio, panorama, proceso, intuición.

Ant. Ceguera, invidencia, torpeza.

### vistoso

Sin. Chillón, lúcido, brillante, airoso, agradable, fastuoso, hermoso, deleitable, llamativo. Ant. Deslucido, pobre, desagradable, repulsivo.

### vital

Sin. Indispensable, esencial, capital, transcendente, neurálgico, vivaz, vivo, activo, enérgico.

Ant. Intrascendente, prescindible, perjudicial, muerto, alicaído.

### vivacidad

Sin. Energía, vigor, fuerza, brillantez, agudeza, viveza, desenvoltura, lustre, listeza, eficacia.

Ant. Decaimiento, languidez, debilidad, tristeza, torpeza.

### víveres

Sin. Provisiones, vituallas, alimento, comestibles, suministro, pertrecho, reserva, acopio.

Ant. Inexistencia, carencia.

### vivienda

Sin. Morada, casa, habitación, piso, residencia, domicilio, hogar, paradero, mansión, alojamiento.

### vocabulario

Sin. Diccionario, léxico, glosario, nomenclatura, terminología.

#### vocerío

Sin. Algarabía, algarada, alboroto, clamor, vocería, gritería, escándalo, confusión, griterío. Ant. Silencio, calma, discreción.

### volante

Sin. Volador, volátil, suelto, errante, transhumante, nómada, nota, impreso, comunicación, aviso.

Ant. Fijo, permanente, sedentario. voluble

Sin. Tornadizo, variable, mudable, mudadizo, cambiante, vacilante, inestable, versátil, inconstante.

Ant. Decidido, constante, invariable, inconmovible, serio, consecuente.

#### voluminoso

Sin. Grueso, grande, enorme, gordo, inmenso, abultado, corpulento.

Ant. Pequeño, delgado, insignificante.

### voluntad

Sin. Intención, ánimo, cariño, afición, afecto, benevolencia, mandato, amor, disposición, testamento.

Ant. Indiferencia, debilidad, abulia, desánimo, odio, desagrado.

#### volver

Sin. Tornar, regresar, retornar, venir, llegar, reaparecer, devolver, restituir, vomitar, regurgitar,

Ant. Marchar, ir, conservar, cobrar.

### vomitar

Sin. Devolver, arrojar, regurgitar, basquear, expulsar, expeler, arquear, provocar, trasbocar.

Ant. Aguantar, retener, enguillir, tragar, deglutir, callarse.

### voracidad

Sin. Glotonería, tragonería, avidez, ansia, hambre, apetito, gula, insaciabilidad.

Ant. Inapetencia, desgana, sobriedad.

### votar

Sin. Elegir, nominar, nombrar, opinar, sufragar, emitir, depositar, blasfemar, maldecir, jurar.

Ant. Abstenerse, inhibirse.

### voto

Sin. Blasfemia, reniego, palabrota, juramento, maldición.

Ant. Delicadeza, elogio, rechazo, descompromiso, negación.

### vulgar

Sin. Corriente, común, tópico, trillado, adocenado, chabacano, charro, plebeyo, popular.

Ant. Singular, único, exótico, particular, refinado, educado.

### vulnerable

Sin. Dañable, lastimable, atacable, desvalido, desamparado, indefenso, inerme, perjudicable.

Ant. Invulnerable, inasequible, fuerte, insensible.

### Y

#### yacer

Sin. Acostarse, tenderse, echarse, tumbarse, descansar, reposar, holgarse, dormir, ayuntarse. Ant. Levantarse, erguirse.

### yacija

Sin. Fosa, sepultura, tumba, sepulcro, hoya, cama, lecho, catre.

### yacimiento

Sin. Mina, cantera, veta, filón, depósito.

#### yantar

Sin. Comer, alimentarse, comida, sustento, vianda, pitanza.

Ant. Ayunar, ayuno, dieta, abstinencia.

### yate

Sin. Barca, barco, velero, balandro, embarcación.

### yegua

Sin. Potranca, jaca, mula.

### yeguada

Sin. Manada, rebaño, yegüería.

### yelmo

Sin. Casco, celada, almete, bacinete.

### yema

Sin. Brote, germinación, botón, renuevo, capullo, retoño, vástago, núcleo, corazón.

### yerbatero

Sin. Curandero, medicastro, curador.

#### yermar

Sin. Despoblar, asolar, devastar, arruinar, esterilizar. Ant. *Poblar, repoblar, cultivar.* 

### yermo

Sin. Desierto, inhabitado, desértico, erial, desolado, despoblado, solitario, inculto. Ant. *Habitado, cultivado, fértil,* 

fecundo.

### yerro

Sin. Error, falta, equivocación, desacierto, desliz, descuido, torpeza, culpa, delito, errata. Ant. *Acierto, perfección.* 

#### yerto

Sin. Rígido, tieso, inflexible, atiesado, envarado, enhiesto, erguido, entelerido, helado. Ant. Flexible, doblegable, cálido, caliente.

### yesca

Sin. Pedernal, eslabón, lumbre, acicate, chisquero, incentivo, estímulo.

### yugada

Sin. Yunta, yugo, arada, superficie.

#### yugo

Sin. Ley, dominio, obligación, obediencia, esclavitud, sumisión, servidumbre, vasallaje.

Ant. Libertad, emancipación, indisciplina.

### yunque

Sin. Forja, tas.

### yunta

Sin. Yugada, pareja, tiro, collera.

### yuxtaponer

Sin. Adosar, juntar, aplicar. Ant. Separar, apartar, distanciar.

#### Z

### zafar

Sin. Desembarazar, desobstruir, adornar, hermosear, guarnecer, acicalar, engalanar.

Ant. Resistir, enfrentarse, afrontar, descuidar, desparamentar, afear.

### zafarrancho

Sin. Limpieza, desembarazo, alarma, toque, riña, pendencia, pelea, bronca, desastre.

Ant. Descuido, abandono, paz, calma, arreglo.

#### zafarse

Sin. Salirse, escaparse, ocultarse, excusarse, librarse, evitar, largarse, evadirse, huir, soltarse.

Ant. Afrontar, resistir, asumir, permanecer, quedarse.

#### zaga

Sin. Talón, reverso, parte posterior, cola, retaguardia, defensa, dorso.

Ant. Delante, vanguardia, delantera.

#### zambo

Sin. Torcido, befo, desviado, patizambo, deforme, desigual. Ant. *Recto, derecho.* 

#### zambullirse

Sin. Bañarse, bucear, nadar, sumergirse, hundirse, tirarse, naufragar, cubrirse, esconderse. Ant. Salir, flotar, emerger, aparecer.

### zampar

Sin. Comer, tragar, engullir, devorar.

Ant. Ayunar, comedirse, refrenarse.

#### zancada

Sin. Tranco, trancada, paso, zanca, marcha. Ant. *Parada, detención.* 

### zancadilla

Sin. Tropezón, traspié, trampa, ardid, engaño, fraude, estratagema.

### zángano

Sin. Vago, haragán, indolente, harón, pigre, remolón.Ant. Activo, trabajador, diligente, vivaz, útil.

#### zanja

Sin. Excavación, surco, hoyo, fosa, trinchera, cuneta, aguadera, cortafuego, tijera, cauce.

#### zapar

Sin. Excavar, cavar, minar, ahondar, profundizar, abrir, desmontar, ahuecar, perforar, horadar.

Ant. Llenar, rellenar, tapar, cubrir. **zapatilla** 

Sin. Babucha, pantufla, chancleta.

zapato
Sin. Calzado, bota, botín, polaina, zueco, sandalia, alpargata,

# albarca, mocasín. zarandear

Sin. Ajetrear, sacudir, azacanar, menear, baquetear, remover, mover, agitar, traquetear.

Ant. Asegurar, afirmar, aquietar, reposar.

#### zarcillo

Sin. Pendiente, arracada, arete, criolla, escardillo, cirro.

#### zarpa

Sin. Mano, garra, garfa, uña, puño. **zarrapastroso** 

Sin. Desaseado, desarrapado, desaliñado, andrajoso, sucio, roto, harapiento, adán.

Ant. Limpio, aseado, pulcro, elegante.

### zigzag

Sin. Serpenteo, culebreo, quebrada, ondulación, quingo, ese, línea. Ant. *Recta, derechura.* 

#### zipizape

Sin. Bronca, riña, trifulca, contienda, zaragata, albórbola, pendencia, pelazga.

Ant. Paz, tranquilidad, calma, armonía.

#### zócalo

Sin. Rodapié, friso, pedestal, soporte, pie.

#### zoco

Sin. Mercado, plaza, mercadillo, feria, baratillo, rastro, tenderete.

#### zona

Sin. Banda, franja, lista, parte, sector, superficie, área, terreno, demarcación.

#### zopenco

Sin. Tonto, torpe, lerdo, idiota, bruto, rudo.
Ant. Avispado, listo, vivo, agudo.

#### zoquete

Sin. Torpe, tardo, tosco, tarugo. Ant. *Culto, listo, preparado.* 

#### zorra

Sin. Raposa, vulpeja, astuta, taimada, prostituta, golfa, pendón, borrachera, cruda. Ant. Casta, honesta, sobriedad.

### zorrería

Sin. Astucia, cautela, ardid, embeleco, solercia, disimulo, picardía, putería.

Ant. Nobleza, honradez, sinceridad, lealtad.

#### zorro

Sin. Raposo, lobo, taimado, astuto, cazurro, ladino, sagaz, cauteloso.

Ant. Sincero, noble, franco.

### zote

Sin. Ignorante, zafio, rudo, tonto, necio, cebollino, cerrado, asno, burro, borrico.

Ant. Listo, avispado.

### zozobra

Sin. Hundimiento, vuelco, naufragio, congoja, ansiedad, angustia, sobresalto, desasosiego. Ant. *Calma, sosiego,* 

nt. Calma, sosiego, tranquilidad, serenidad.

### zueco

Sin. Zoco, zoclo, chanclo, corcho, alcorque, chapín.

#### zumba

Sin. Chanza, broma, chasco, vaya, cencerro, bramadera, moscarda, moscardón. Ant. Seriedad, gravedad, severidad.

#### zumbar

Sin. Bardonear, ronronear, susurrar, silbar, tatarear, bramar, frisar, acercarse, azuzar, pegar.

Ant. Silenciar, apagar, callar, acariciar, cuidar.

#### zumbón

Sin. Burlón, guasón, chusco, bromista, gracioso, jacarero, chacotero, cencerro. Ant. Sequedad, pérdida.

#### zumo

Sin. Caldo, jugo, extracto, resina, esencia, néctar, provecho, beneficio, renta, rédito, ganancia.

Ant. Seguedad, pérdida.

#### zurcir

Sin. Remendar, coser, remallar, juntar, unir, tramar, mentir, urdir.

Ant. Descuidar, romper, confesar.

#### zurra

Sin. Curtido, adobe, fundición, felpa, paliza, tunda, golpiza. solfa, tollina, azotaina. Ant. *Caricia, mimo, halago.* 

#### zurrar

Sin. Curtir, adobar, apalear, pegar, sacudir, vapulear, azotar, aporrear, propinar, fustigar, varear.

Ant. Acariciar, respetar, mimar, halagar, ensalzar, amigar.

### zurribanda

Sin. Paliza, zurra, castigo, tollina, tunda, riña, pendencia, bronca, contienda.

Ant. Mimo, caricia, pláceme, orden, tranquilidad.

#### zurrido

Sin. Palo, golpe, garrotazo, estacazo, trancazo.

Ant. Respeto, mimo, cuidado.

### zurrona

Sin. Ramera, hetaira, puta, meretriz, tramposa, estafadora.

Ant. Honrada, honesta.

#### zutano

Sin. Fulano, mengano, peregano, desconocido, cualquiera, citano. Ant. Conocido, determinado.

# XL. Paronimia

Se llama parónimo a cada uno de dos o más vocablos que tienen relación o semejanza entre sí, ya sea por su etimología o sólo por su forma o sonido.

A continuación se presenta una lista de palabras que se escriben y se pronuncian igual, pero cuyo significado es diferente según la circunstancia o sentido en que se aplican.

### Α

### ama

El *ama* de casa tiene mucho trabajo en su hogar.

Quien mucho ama, mucho será amado.

### agria

La leche *agria* es desagradabilísima.

Cuanto más vieja es la abuela, más se le *agria* el carácter.

### amargas

Las bebidas *amargas* son las más solicitadas.

¿Por qué me amargas la vida?

### amases

Cuando *amases* la pasta, no olvides espolvorearla con sal.

Si amases a los que te rodean, se acercarían a ti con más frecuencia.

### andes

Cuando *andes* con personas cultas, procura aprender de ellas.

La cordillera de los *Andes* cruza gran parte de América.

### aprieto

Estoy en un *aprieto* económico, y no sé cómo salir de él.

Si *aprieto* fuerte la venda, te causaré dolor.

### aras

Desistió de su protesta en *aras* de la paz.

Si *aras* profundo, obtendrás buena cosecha.

### artes

Pedro cultiva las *artes* con dedicación y entusiasmo.

Trabajo en el Instituto de Bellas *Artes*.

#### asa

Se ha roto el asa de la bolsa. El pollo se asa muy bien a fuego lento.

#### ases

Los ases del futbol son famosos en todo el mundo.

Los ases de la baraja son cuatro.

Cuando ases el cordero, procura que el horno mantenga su calor.

#### así

Si eso es *así*, no hay más que conformarse.

Lo *así* por donde pude y lo saqué del agua.

Así que termine la clase, me uniré contigo.

Esta tela no es buena; sólo es así, así...

#### asienta

La estatua se *asienta* sobre el pedestal.

La cantidad que hemos pagado se *asienta* en el Haber.

¡Ojalá el orador asienta (de asentir) a lo que dijo el presidente!

### asiento

¡Espere, señor!... Este es mi asiento.

Yo no disiento; al contrario, asiento a lo que aquí se ha dicho.

Ese *asiento* en el libro de contabilidad está equivocado.

La enferma toma baños de asiento.

Nuestro padre nos escribió: "Si me *asiento* en este país, los llamaré".

### atento

Estoy *atento* a lo que dice el fiscal.

No atento contra nadie; oigo, veo y callo.

Es un caballero muy atento con todo el mundo.

### В

### bajo

El *bajo* cantó su aria con notable afinación.

No *bajo* para no tener luego que subir.

Luis es más *bajo* que Tomás. Estuvo el detenido encerrado *bajo* cerrojos.

El brasero está bajo la mesa.

### bala

Le dispararon y le entró la bala bajo el esternón.

El rebaño de ovejas *bala* sin cesar.

### banco

Te espero sentado en un banco del parque.

El *Banco* de México emite papel moneda.

#### barra

Con una *barra* de hierro se puede hacer palanca.

El testigo se acercó a la barra y comenzó su declaración.

Las barcas de pesca no deben cruzar la *barra* en días tempestuosos.

El joven se acercó a la barra y pidió una cerveza.

Compraré una *barra* de chocolate.

### base

La base del cono es un círculo.

Ese es un argumento que se cae por su *base*.

No se *base* en lo que ha dicho su amigo, porque todo es falso.

No debe decirse "bajo esa base", porque bajo ella no hay nada.

#### basta

La estameña es una tela muy basta.

Ya *basta* de decir tantas tonterías.

El presidente exclamó: ¡basta!

Una *basta*, o hilván, se hace enseguida.

#### bata

Al levantarse de la cama se echa una *bata* encima.

Ordénale al cocinero que bata bien la crema.

Quien se *bata* a florete, ha de tener una vista de lince.

### bien

Eso está muy bien.

Quiero gozar del *bien* que sólo anhelo.

De todo lo que dejó don Luis, el mejor *bien* fue la educación que proporcionó a su único hijo.

### blanca

La ropa lavada ha quedado muy *blanca*.

Blanca de Castelo fue la amada de Raymundo Lulio.

### bledo

El *bledo* es una planta que a algunas personas les queta mucho.

Y repuso el cínico: ¡Todo eso me importa un *bledo!* 

#### bloque

Extrajeron de la cantera un bloque de mármol formidable.

Mi corporación ha construido un *bloque* de viviendas que ha costado diez millones de pesos.

Eso que ofreces, tomado en *bloque*, puede ser un buen negocio.

El *bloque* socialista se opuso a la votación.

### boquilla

Se ha rajado la *boquilla* del clarinete.

Luis no fuma cigarros como no sea con boquilla.

### borde

Dijo el empresario: estamos al *borde* de la ruina.

María corta muy bien el grabado por el *borde*.

Como se le cansa la vista a María, le ha ordenado el médico que no *borde* más.

#### borra

Un colchón lleno de *borra* es más incómodo que otro lleno de lana.

Una obra de caridad *borra* una mala acción.

#### bota

La *bota* es más incómoda que el zapato.

Una *bota* de vino no es mala compañía para un día de campo.

Todo barco que se *bota* al mar es una incógnita.

¡A mí no me *bota* nadie de esta sala!

Esta pelota *bota* muy bien.

### bote

El zaguero recogió la pelota al *bote*.

Los marineros echaron un bote al agua.

Guarda las galletas en ese bote.

### C

### cala

El agua persistente *cala* el tejido más espeso.

El explorador abrió una cala en el suelo, pero no halló agua.

En la *cala* del buque abundan las ratas.

Esta *cala* entre los acantilados es buena para pescar.

#### caldea

El Sol *caldea* mucho el tejado de cinc.

A fuerza de martillazos, el hierro se *caldea*.

Myriam es una muchacha caldea que ha venido de Oriente.

La antigua *Caldea* es hoy el Kurdistán.

### caliente

"Ande yo *caliente* y ríase la gente".

Procura que la estufa no se caliente demasiado.

#### calzado

El hermano Benito es un fraile calzado.

El *calzado* estrecho molesta mucho.

Luis se ha *calzado* los zapatos de futbol.

El coche está *calzado* para que no se deslice por la pendiente.

#### calle

Vivo en una *calle* del barrio de Tepito.

Haz que ese niño se *calle* de una vez.

### cana

Pedro tiene ya la cabeza *cana*. La señora ha dicho que hoy se ha arrancado la primera *cana*.

El día de mi cumpleaños echaremos una cana al aire.

La cana es una medida de longitud equivalente a dos varas.

### canal

Ya han cruzado a nado el *Canal* de la Mancha.

El matarife abrió la res en canal.

### canto

María, quien tiene una hermosa voz, se ha dedicado al *canto*.

Yo *canto* todos los días al levantarme.

Se golpeó con el *canto* de la mesa.

### capital

Madrid es la *capital* de España. La envidia es un pecado *capital*.

El acreedor cobró *capital* e intereses.

La palabra *capital* se deriva de cabeza.

### cara

Todo el mundo se lamenta de que la vida está muy *cara*.

El enfermo tiene hoy una cara bastante saludable. Al mal tiempo, buena cara. Lanzaré la moneda y tú escoges: cara o cruz.

### carrillo

Ese *carrillo* de dos ruedas puede cargar 200 kilogramos de peso.

Le dio una bofetada en el carrillo izquierdo.

Fue muy famoso el cardenal *Carrillo* de Albornoz.

#### casa

La casa donde yo habito consta de dos pisos y jardín.

Luis se casa en octubre. La Casa ducal de Alba es antiquísima.

Con motivo de la boda, los padrinos echaron la *casa* por la ventana.

#### caso

El sujeto de la oración está en *caso* nominativo.

Como habla mucho, nadie le hace *caso*.

Si no me *caso* por Navidad, lo dejaré para más adelante.

El caso Kubala se resolvió fácilmente.

#### casta

Dice el refrán: de *casta* le viene al galgo.

La mujer del César debe ser casta y cauta.

Una *casta* de los indios es la de los parias.

### castaño

El chico se subió a la cima del *castaño*.

El color *castaño* es muy discreto.

Don Luis Castaño es médico.

### caza

Si esta noche no llueve, mañana saldré de *caza*.

¡Buena *caza* la que don José ha traído!

Hay quien *caza* al ojeo, porque le es más cómodo.

#### celo

Cuando se cobra bien, se trabaja con buen *celo*.

Mayo és la época del *celo* de muchas aves.

Celo y recelo que mi amigo me las va a pagar.

### cepillo

En buena ley gramatical, un cepo pequeño es un *cepillo*. Un maleante robó el *cepillo* de la iglesia.

Yo me *cepillo* los dientes todas las mañanas.

### cerca

La estación del ferrocarril está cerca del pueblo.

El dueño ha puesto a su finca una *cerca* de alambre.

Quien *cerca* con tapia, se asegura contra muchos hurtos.

### ciega

En la calle hay una *ciega* que pide limosna.

Esa es una calleja *ciega:* no tiene salida.

El delirio *ciega* a los soberbios. Los niños juegan a la "gallina *ciega*".

### cierta

Se trata de una persona de *cierta* edad.

Tengo por cosa *cierta* que don Luis no será nunca diputado.

### clara

Haremos una visita al convento de Santa *Clara*.

La cosa está *clara*: don Luis no quiere ser amigo nuestro.

El agua de la piscina no parece muy *clara*.

La cocinera batió juntamente la yema con la clara.

### claro

Se ha abierto un *claro* en el cielo.

¿Vendrás al concierto? —Claro que sí.

Ese líquido tan *claro* hay que espesarlo más.

Sus ojos son de color azul *claro.* 

Ese tul transparente es demasiado *claro*.

### cojo

Cojo las manzanas que ha derribado el viento.

La poliomielitis dejó *cojo* al pobre niño.

### cola

Cuando el perro está contento menea la cola.

Ese vestido de noche arrastra mucho la *cola*.

He comprado un piano de media *cola*.

El carpintero calienta la *cola* para encolar la mesa.

### cólera

Un consejo: no te dejes arrastrar por la *cólera*. El *cólera* produce en miles

de muertes en la India.

### coma

La *coma* es un signo de puntuación.

El enfermo entró en *coma* a las tres de la madrugada.

Como dijo San Pablo: el que no trabaje, que no *coma*.

La *coma* pitagórica era la distancia entre dos notas enarmónicas.

### como, cómo

No me preguntes nada: ignoro *cómo* sucedió el percance.

El lago de *Como* está en el norte de Italia.

"Pensando mucho en ti, como a todas horas".

¡Cómo pasan los años, amado mío!

#### conforme

Conforme pasa el tiempo, menos ágil me encuentro.

Para que yo me conforme con la resolución del presidente tienen que convencerme.

No *conforme* con insultarlo, lo golgeó.

### contra

Hay que estudiar el pro y el contra del asunto.

Arrima el sillón *contra* la pared.

Los labradores están *contra* los ganaderos.

Esa *contra* del órgano está semitonada.

Luis estuvo todo el tiempo jugando a la *contra*.

#### converso

El tendero de la esquina es un judío *converso*.

Yo *converso* diariamente con los obreros de la fábrica.

### corte

El *corte* de tu traje es muy elegante.

La *corte* de Luis XIV era fastuosa.

Quítale el cuchillo al niño, no sea que se *corte*.

¡Corte!... Esa escena está mal actuado.

#### cosa

Cada cosa tiene su nombre.

Dile a Rita que no cosa más,
porque va a perder la vista.

Juan de la Cosa fue un
cartógrafo eminente.

#### crema

La tostada fue aderezada con una rica *crema*.

El vestido era de color crema.

El sinónimo de *crema* es diéresis.

### cuadra

El mozo ha llevado la yegua a la *cuadra*.

Examina las cuentas: el Debe no *cuadra* con el Haber.

Don Juan de la *Cuadra* fue un gran benefactor.

#### cuarta

La fila que me han dado es la cuarta de los pares.

La modista ha comprado una cuarta de galón de oro.

La *cuarta* parte es la mitad de la mitad de una cosa.

### cuarto

La cocinera ha llevado al horno un *cuarto* de cordero.

El *cuarto* en que vives tiene poca ventilación.

Rodríguez es el *cuarto* de la lista.

El enfermo falleció a las cinco y *cuarto* de la tarde.

### cuba

La *cuba* quedó llena de mosto. Luis bebió hasta quedar hecho una *cuba*.

La capital de *Cuba* es La Habana.

#### cubierto

El precio del *cubierto* era de 90 pesos, incluido el servicio.

Me he *cubierto* con un impermeable mientras llovía.

El cielo está *cubierto* de nubes espesas.

### cuerda

Con dos metros de *cuerda* ataremos el baúl.

Esta semana no le he dado cuerda al reloj.

María está más *cuerda* de lo que te imaginas.

### cuesta

Mucho *cuesta* lo que mucho vale.

Se cansó al subir una *cuesta* tan pronunciada.

Juan de la *Cuesta* editó la primera parte del "Quijote" en 1605.

### cura

"Es locura el mal de amor; /
locura que cura un cura; y es
locura que se cura / con la
locura mayor".

La carne de cerdo se cura al humo.

### D

### dado

El jugador tiró el *dado* y salió un seis.

El maestro le ha *dado* un diploma al más sobresaliente de la clase.

### derecho

Luis estudia la carrera de Derecho.

El mástil del balandro se mantiene derecho.

El litigante no tiene *derecho* a lo que pide.

Tengo un dolor en el brazo derecho.

#### diestro

Dijo el abogado: lo defenderé a *diestro* y siniestro.

El *diestro* acabó con el toro de un bajonazo.

Antonio es muy *diestro* en su profesión.

Mi pie diestro cojea un poco.

### dije

Lleva un *dije* con el retrato de su madre.

Yo dije lo que tenía que decir.

### divisa

Y dijo el Rey a Wilfredo: "Divisa que con sangre se gana...", etc.

La *divisa* de esa ganadería es en rojo y azul.

La divisa de tu país ha bajado en la última cotización.

A lo lejos se *divisa* una casita de campo.

### doble

José jugó *doble* contra sencillo y ganó.

Con *doble* mano se da el mandoble.

Dile que *doble* la hoja y leerá algo bueno.

Adviértele que no *doble* la esquina porque es peligroso.

¿Doblar la campana a muerto? No; mejor es que no doble.

### duro

José cambió un duro por pesetas.

No se puede dormir sobre un colchón *duro*.

El enfermo decía con humor: mientras *duro*, no me apuro.

Luis es muy *duro* de mollera. Don Pedro es *duro* de carácter.

### Ε

### era

El mayoral dijo con tristeza: esa viña *era* nuestra.

Ya han Ilevado las gavillas a la *era* para la trilla.

El gran Séneca vivió en la Era cristiana.

#### ese

Acércame ese libro.

¡Eh! ¡A ése, que ha robado un reloi!

El beodo iba dibujando ese tras ese.

### esencia

Una cosa es la *esencia* y otra la existencia.

Este frasco contiene esencia de violetas.

Los alquimistas buscaban la quinta esencia de las cosas.

### espía

El *espía* procura siempre arrancar todos los secretos.

El guarda del bosque *espía* desde el otro lado de la barda.

### espiga

Ya está la *espiga* cargada de grano.

El labrador practica el injerto con la púa en *espiga*.

Procura que el palo termine en *espiga* para que entre por el hueco de la caña.

La casera *espiga* el huerto desde la mañana.

### espina

La espina es la púa o pincho que tienen algunas plantas.

Eso que dices me da muy mala espina.

Los calamares grandes tiene una *espina* gelatinosa.

### entre

"Por *entre* unas matas - seguido de perros...", etc.

A ese señor que espera, dile que *entre*.

Las luchas *entre* parientes son tristes y muy desagradables.

### F

### firme

El *firme* de esta carretera es muy sólido.

Consejo: mantente *firme* y no te doblegues.

Dile a tu padre que no *firme* ese documento.

Núñez de Balboa puso sus pies en tierra *firme*.

### fortaleza

El ejército sitió la *fortaleza* por los cuatro lados.

La *fortaleza* que tiene Juan se debe al ejercicio.

María tiene una gran fortaleza de alma.

### fragua

El cemento moderno *fragua* con gran rapidez.

El herrero mantiene encendida la *fragua*.

Así, hablando con ligereza, se fragua una mala reputación.

### franco

En Francia circula el *franco* francés, y vale menos que el dólar.

Hay que ser *franco* y no ocultar la verdad.

Tenía el camino *franco* para avanzar.

La época de Franco en España fue muy difícil.

### frente

Soldados..., ¡un paso al frente!

Su noble *frente* está surcada de arrugas.

Frente a la valentía de Cortés, todo el mundo se humilló.

Los soldados recién llegados fueron transportados al *frente*.

### frío

Todo el mundo se queja de que hace mucho *frío*.

Todo lo que estás diciendo me deja absolutamente frío.

Mientras *frío* los boquerones, ve preparando la mesa.

### fuera

Aburrido de su conducta, lo echó *fuera* de casa.

Estando fuera de la ley, acecha siempre la condena.

Le recomendé a tu sobrino que no *fuera* a la manifestación.

#### fuerte

El burrito "Platero" era fuerte como el acero.

El *fuerte* estuvo sitiado por miles de enemigos.

El dólar es una moneda fuerte.

### funda

Está muy sucia la *funda* de la almohada.

La verdad se *funda* como tal en que no varía.

¡Ojalá no se funda este foco!

### fundo

Yo me *fundo* en que tengo razón.

El fundo que heredé de mis padres tendrá unas dos mil áreas.

Si *fundo* la Escuela para Trabajadores, tú serás el director.

### G

### gana

Ese arquitecto dibuja ya de muy mala *gana*.

Con su profesión Francisco gana lo que quiere.

### ganado

Don José dijo que había ganado mucho dinero en la Bolsa.

El *ganado* vacuno proporciona trabajo, leche y crías.

El juego de beisbol fue *ganado* por el más inteligente.

### granada

Son muy sabrosos los granos de la *granada*.

Ya está bien *granada* la cosecha de cebada.

Iremos a *Granada*, que es Ciudad preciosa.

Durante la última guerra cayó una *granada* en este cobertizo.

### quarda

Esta noche vigilará el *guarda* del bosque.

Guarda mi frac para otra ocasión.

La pulsera que te he comprado tiene una *guarda* muy segura.

### Н

#### haz

La vieja llevó a la hoguera un haz de leña.

Haz lo que quieras.

La hoja es más bonita por el haz que por el envés.

### hilo

La costurera ha perdido el carrete de *hilo*.

El torero mató el toro al *hilo* de las tablas.

Yo hilo el oro en la hilera.

El orador perdió el *hilo* del discurso.

Su vida pende de un hilo.

### hoja

La *hoja* del laurel es de un verde muy intenso.

Esa espada toledana tiene una *hoja* que brilla como la plata.

Dale una *hoja* de papel al niño para que dibuje.

La *hoja* derecha de esa ventana hace ruido al cerrar.

#### honda

Fue tan *honda* su pena, que se ahogó en lágrimas.

Nadie manejó mejor su *honda* que David contra Goliat.

#### horca

Los tres reos fueron condenados a la *horca*.

Esas ramas cargadas de fruta necesitan debajo una *horca* para que no se desgajen.

### hoz

Para unas plantas sirve la *hoz* y para otras la quadaña.

Una *hoz* es también un paso angosto entre dos montañas.

### hueco

El labrador abrió un *hueco* en el suelo para meter el cepón.

Por mucho que grite, todo lo que dice Lucas suena *hueco*.

### hueso

El fémur es el *hueso* más largo del esqueleto humano.

Las manzanas no tienen hueso.

Ese catedrático es un *hueso* duro de roer para sus alumnos.

### humor

Don Gerardo siempre está de buen *humor*.

La mayor parte del globo ocular está llena de *humor* vítreo.

#### huso

Con el *huso* se hila y se devana lo hilado.

El estudiante no supo lo que era el *huso* horario.

#### ı

#### imán

El imán atrae al acero.

El *imán* es el sacerdote que llama a los islámicos para que hagan sus oraciones.

### impresión

La *impresión* de este libro es sencillamente excelente.

Me ha causado mala *impresión* el discurso de ese orador.

### infante

Mi hijo es un *infante* de cuatro años.

En la estirpe real, el *infante* es el hermano que sigue al príncipe heredero.

### infierno

El *infierno* es el lugar destinado a los malos.

También al Limbo, o seno de Abraham, se le llamó infierno.

En Castilla se tienen nueve meses de invierno y tres de infierno.

#### infinito

Infinito es lo que no tiene fin. También hay infinito en Matemáticas y se representa con un 8 tendido.

### inflamó

Se *inflamó* la gasolina con un aparato de llamas que daba miedo.

Ayer se me *inflamó* una encía que me ha desfigurado el rostro.

#### informe

Ese pintor modernista ha pintado una mujer *informe*.

El *informe* del fiscal ha durado una hora.

### ingenio

José tiene un *ingenio* en Veracruz que produce muchísimas toneladas de azúcar.

Una cosa es el genio y otra el *ingenio*.

### inglesa

Esa joven *inglesa* se llama Miss Elizabeth Moore. Luis, como siempre, se despidió a la *inglesa*.

### instante

El *instante* (de instar) ante el nuevo juez ha sido el perjudicado.

Todo se resolvió en un instante.

### integral

El pan *integral* está constituido por la harina, el salvado y el acemite.

En esa materia se recopilan los temas de manera integral.

### interés

Mi *interés* en este asunto es absolutamente imparcial.

Ya no recuerdo cómo se resuelve un problema de interés compuesto.

Me preocupa el *interés* que deberé pagar por ese préstamo.

### interesante

Es muy *interesante* todo lo que explicó el quía.

La esposa de Don Luis se halla en estado interesante.

### intervalo

En el *intervalo* entre guerra y guerra, pudieron rehacerse los beligerantes.

De do a sol hay un *intervalo* de quinta.

### iris

El arco *iris* es una franja de siete colores distintos.

El iris de tus ojos es de color azul.

#### itálica

¡Admirable aquella mujer itálica que se llamó Gina! El libro está impreso en letra itálica.

J

### jaque

Vladimir le dio *jaque* a su rival en veinte jugadas.

Lo tuvo en *jaque* toda la tarde y no le dejó moverse.

### jardinera

La *jardinera* es la mujer del jardinero.

Y también se llama jardinera a un carruaje de cuatro ruedas y cuatro asientos descubiertos.

Y es también *jardinera* el coche abierto lateralmente que se añade al tranvía durante el verano.

### jarro

Pidió que le llenaran de vino el *jarro* que llevaba.

El bandido le soltó un disparo a boca de *jarro*.

### jerga

El colchonero hizo el colchón con lana y *jerga*.

Cuando los gitanos quieren, hablan una *jerga* que nadie entiende.

### jota

Jota es el nombre de la letra "i".

La *jota* aragonesa es más movida que la navarra.

Lo reprobaron porque no sabia ni *jota.* 

### juego

El juego físico, llevado moderadamente, es saludable.

Los goznes de la puerta de la calle va no tienen *juego*.

Los surtidores iluminados hacen un *juego* de aguas y de luces encantador.

Los vestidos y los adornos que llevaba María hacían un precioso *juego*.

### juicio

"Cuando Dios me llame a *juicio* / tú responderás por mí".

El *juicio* contra el raptor se celebró a puertas cerradas. Ese pobre hombre ha perdido el *juicio*.

### junta

Ya no se *junta* Salvador con sus antiguos amigos.

Fíjate cómo se ha abierto la junta entre estas dos piezas.

Está convocada la *junta* para mañana por la mañana.

Esa junta de cemento entre cada dos ladrillos es excesiva.

### justa

La idea *justa* es la que ha dicho el profesor.

María de Molina fue una mujer enérgica y *justa*.

Ante don Juan II se celebró una *justa* entre caballeros.

Justa López trabaja en una tienda.

#### L

### lata

Desde hace dos meses nos está dando la *lata* sobre lo mismo.

Los albañiles abrieron una lata de sardinas para comer.

Temo que me *lata* el pecho en el momento de auscultarme.

### lego

El más *lego* en la materia tiene que comprender el asunto.

En el convento hay un *lego* para todo el servicio.

Dijo el testador: *lego* mi finca "El Riberal" a mi sobrino José.

#### **letra**

Mi padre dice que Jerónimo es joven de mucha *letra*.

La *letra* de imprenta está formada de plomo y manganeso.

La "a" es una *letra* de las cinco vocales de nuestro idioma.

La *letra* de cambio que le giró el banco fue protestada.

#### libra

A ver si Paco se *libra* de ese enredo.

Una *libra* pesa poco más o menos la mitad de un kilo.

Al inglés le robaron hasta la última *libra* esterlina.

Nuestro planeta está pasando junto a la constelación de *Libra*.

Se *libra* un combate naval en aguas del Golfo.

#### libro

En su vida ha leído ese ricachón más de un *libro*. Uno de los estómagos de los rumiantes se llama *libro*.

Voy a entrar sonriente, a ver si me *libro* del regaño de mi

El *libro* de "Tristán e Iseo" lo escribió el mismo Wagner.

#### lidia

Era magnífica la *lidia* de los toros que hacía Cavazos. Cómo *lidia* esa señora para

controlar a sus hijos.

La maestra Lidia enseña Biología.

### liga

Una *liga* entre los países poderosos sería temible para los débiles.

Liga muy mal el cinc con el estaño.

Dile discretamente a tu abuela que se le ha caído una *liga*.

La *liga* terminó muy bien para el Toluca.

Tu hermano se entretiene cazando pájaros con una *liga*.

### lima

Lima es la capital del Perú. Ese chiquillo come más que una lima.

Cuando José *lima* una llave le sale perfecta.

El poeta ha metido mucha lima en esos versos.

### limpio

El pantalón está *limpio*, así que puedes usarlo.

- Salió del salón de juego *limpio* de polvo y paja.
- Dejó el podador el árbol *limpio* de ramas inútiles.
- Dijo la cocinera: yo *limpio* la vajilla hasta sacarle brillo.

#### lisa

- Después del cepillado, la tabla ha quedado muy *lisa*.
- Hablando *lisa* y llanamente, te digo que no me gusta.
- Leonardo da Vinci hizo el retrato de Mona *Lisa*.

### llama

- El presidente *llama* a todos sus colaboradores con urgencia.
- La *llama* de ese mechero de gas es deslumbrante.
- Nuestra cocinera se *llama* Teodora.
- La *llama* es un rumiante de la América meridional.

#### Ilano

- Su discurso ha sido *llano* y fácil de entender.
- Tanto en el monte como en el *llano* pace mucho ganado.
- El estado *llano* se impuso a la nobleza.
- Don José del *Llano* es un gran benefactor.

### llave

- La puerta ha quedado cerrada con *llave*.
- Se le ha roto una *llave* a ese clarinete.
- Con la *llave* inglesa sujetarás bien la tuerca.
- Es una *llave* difícil la que aplicó ese luchador.

### Ileno

- El teatro registró un *lleno* completo.
- Yo *lleno* el tonel hasta el borde.
- Lleno de orgullo, el artista se adelantó hasta las candilejas.

### M

### madre

Tengo la suerte de que mi *madre* viva todavía.

- Ahora saldrá la *madre* superiora.
- Es impresionante la Sierra *Madre*.

### mala

- No te fíes de Rocío: es una persona *mala*.
- Mi prima María está *mala*, tiene fiebre
- "La *mala* hora" es una novela muy interesante.

#### mano

- Cervantes quedó tullido de la *mano* izquierda.
- El río pasa a *mano* derecha del pueblo.
- Tráeme una *mano* de hojas de papel.
- Vamos a jugar, pero yo soy *mano.*

#### manzana

- La *manzana* es una fruta muy rica.
- Con sus acciones se convirtió en la *manzana* de la discordia.
- Una *manzana* más abajo está la casa de tu prima.

### mañana

- La *mañana* ha amanecido soleada.
- Te repito que *mañana* hablaremos.
- En un *mañana*, aún lejano, se producirá la paz universal.

### marca

- Ayer se puso la *marca* a la ganadería de Garfias.
- Marca bien el sello para que se lea fácilmente.
- Ese futbolista *marca* muy bien a sus rivales.
- Juan es un sinvergüenza de *marca* mayor.

#### marco

- Ese cuadro lucirá más cuando le pongas el *marco*.
- Yo *marco* los segundos que quedan del juego con mi cronómetro.
- El *marco* alemán ha subido en su cotización.
- Hay que considerar el asunto en el *marco* de los acontecimientos actuales.

- El *marco* de esa ventana necesita una mano de barniz.
- Marco Antonio fue víctima de Cleopatra.

### mata

- El conejo se escondió tras una *mata* muy espesa.
- La tuberculosis ya no *mata* a tanto joven como antes.
- El doctor *Mata* es recordado por sus conocimientos.
- Lucía tiene una *mata* de pelo que es una maravilla.

### mate

- El campeón de ajedrez dio jaque *mate* con un caballo.
- Espero a que el matarife mate el cerdo para volver a casa.
- El *mate* es una bebida deliciosa.
- El papel *mate* carece de brillo.

### mayor

- Un golpe de mar derribó el palo *mayor*.
- Aunque no lo parezca, Felipe es *mayor* que Luis.
- El *mayor* se presentó para saludar al almirante.
- El almacenista de la esquina sólo vende al por *mayor*.

### medio

- El coronel resolvió que era el único *medio* para rendir la fortaleza.
- Con *medio* sueldo se evitará despedir personal.
- Si yo *medio* entre los contendientes, acaso se estrechen las manos.
- El atleta se tendió en el suelo diciendo que estaba *medio* muerto.
- La situación es crítica en el *Medio* Oriente.

### menos

- Lo de *menos* es que se haya enfadado.
- El signo *menos* es una rayita horizontal.
- Lo de siempre: los *menos* se impusieron a los más.

He aquí mi consejo: sé menos soberbio.

Menos quiero perder la honra que el dinero.

### militar

El *militar* se debe al uniforme.

Para *militar* en un partido político es preciso compartir su ideología.

El arte *militar* posee ciertas reglas que no se pueden vulnerar impunemente.

#### mimo

En la representación de la farsa, Marcel hace el papel de *mimo*.

Está enclenque porque siempre lo trataron con *mimo*.

Si yo le *mimo* es porque se considera desgraciado.

#### mina

Esos hombres están explotando una *mina* de carbón.

La *mina* del lápiz se rompe con facilidad.

La enfermedad le *mina* más cada día.

El fontanero instaló una mina para la conducción del agua.

Explotó la *mina* y ocasionó graves daños.

### ministro

Don Felipe juró el cargo de *ministro* de Hacienda.

El sacerdote es el *ministro* de Dios.

Yo *ministro* las hostias para la consagración.

### monte

En lo alto del *monte* han levantado una cruz.

Dile al pequeño que no monte esa yegua.

El *Monte* de Piedad es alivio de mucha gente.

### montón

Lejos de ser Luis muy inteligente, no pasa de ser uno del *montón*.

El caminero reunió todas las piedras para formar un *montón*.

El juez de paz, aunque hablaba mal, les dijo un *montón* de verdades.

Así, a *montón*, calculó que allí habría unos dos mil ladrillos.

### mora

"...que la mancha de la *mora* con otra *mora* se quita".

La santa religiosa ya *mora* en el cielo.

Se ha dado una *mora* de quince días para que todos puedan cumplir.

### mudo

Enrique es *mudo* de nacimiento.

Cuando oí semejante exabrupto, quedé *mudo* de espanto.

Si me *mudo* de casa, será para mejorar.

Todos los días me *mudo* de ropa interior.

#### muela

Al fin le sacaron la *muela* del juicio.

La *muela* del molino está ya muy desgastada.

Aconséjale que no me *muela* la paciencia con sus lloriqueos.

### muestra

No me disgusta la *muestra* de la tela.

Iremos a la *Muestra*Internacional de Cine.

Si se *muestra* en público, procura que vaya bien arreglada.

La *muestra* del establecimiento es bien visible.

### muleta

La cojita soltó la *muleta* y se mantuvo en pie un buen rato.

Ese torero maneja la *muleta* que da gusto verle.

### mundo

No se encontrarán dos como él en el *mundo*.

Nuestro *mundo* es la tierra en que vivimos.

Hay un *mundo* de posibilidades para trabajar.

Entró en la habitación la policía diciendo: "que se ponga en pie todo el *mundo*".

### muñeca

Mi regalo de Reyes para mi nieta será una hermosa *muñeca*.

Con un lío de trapo formó una muñeca para barnizar la mesa

A Josefa no le cabe la pulsera en la *muñeca*.

### Ν

### nacimiento

El *nacimiento* de Jesús se celebra el 25 de diciembre.

Aquí, en Fontibre, está el nacimiento del río Ebro.

El pobre muchacho es ciego de *nacimiento*.

Los niños han montado esta Navidad un *nacimiento* precioso.

### nada

Dios creó el mundo de la *nada*, mediante su palabra.

Proverbio bíblico: *nada* hay nuevo bajo el Sol.

Luis, que es el campeón, *nada* como un pez.

¡Ahí es *nada* lo que dice el amigo!

### natural

Fermín es *natural* de Pamplona. Felipe es hijo *natural* reconocido.

### nave

Esa *nave* vuela con seguridad. Compró una *nave* en las afueras para instalar la maquinaria.

En la *nave* mayor de la iglesia caben 200 personas.

### negro

Velázquez, en sus primeras obras, usó mucho el color negro.

Mi amigo gritaba desesperado: ¡estoy *negro* de coraje con lo que me pasa!

Un *negro* de Guinea visitó a nuestro ministro.

Mi amigo salió de la junta como el *negro* del sermón.

#### nervio

El *nervio* óptico va desde el cerebro a los ojos.

El papel del primer actor tiene mucho *nervio*.

En el envés de la hoja de la magnolia el *nervio* aparece blanquísimo.

Cada *nervio* de la bóveda del templo dibujaba una bella curvatura.

#### niña

La *niña* de Magdalena no tiene más que cuatro meses.

A la pupila del ojo se le llama también *niña*.

### nivel

El *nivel* más corriente entre los constructores es el de la burbuja de aire.

Poco a poco van desapareciendo todos los pasos a *nivel*.

Con las últimas lluvias, el río ha subido un metro su *nivel*.

A *nivel* europeo, esa pérdida carece de importancia.

### nocturno

El artista ha pintado un paisaje *nocturno* a la luz de la Luna.

El murciélago es un animal volador *nocturno*.

El pianista nos regaló con un "Nocturno" de Chopin.

#### norma

Norma es una muchacha muy activa.

Todos debemos sujetarnos a una *norma* justa.

No pude oír más que el final de la ópera "Norma", de Bellini.

### nudos

Luis hace unos *nudos* que luego no se pueden desatar.

El árbol echará tantas ramillas como *nudos* tiene.

Esa nave hace 20 *nudos* por hora.

Ahí radicaban justamente los *nudos* de la cuestión.

#### nuez

La *nuez* de este nogal es de muy buen tamaño.

En cambio, la *nuez* moscada es un veneno evidente.

A Felipe le apretaron de tal modo la *nuez* que a poco más lo asfixian.

### 0

### objeto

Se le ha perdido un *objeto* de nácar.

El *objeto* de la Psicología es adentrarse en el alma humana.

Si yo le *objeto* que no sabe una palabra, se quedará tan fresco.

#### obra

Concediendo esa beca has hecho una buena *obra*.

Obra de tal modo, que todos puedan imitarte.

Con los planos delante, se ve que hay *obra* para dos años.

Ha escrito una *obra* sobre Física en dos tomos.

Concibió la Virgen por *obra* y gracia del Espíritu Santo.

### oficial

No ha llegado todavía el diario oficial.

Entró en el despacho del ministro el *oficial* mayor.

Juan lleva en la bocamanga la estrella de *oficial*.

En los antiguos gremios, el oficial era menos que el maestro y más que el aprendiz.

#### oficio

Mi *oficio* es el de albañil. Hoy da comienzo el *oficio* de difuntos.

Intervino en la causa el defensor de *oficio*.

Ya desapareció el Tribunal del Santo Oficio.

El secretario me comunicó la resolución por medio de un *oficio*.

#### oído

La liebre tiene el *oído* muy agudo.

A Felipe no le gusta la música porque tiene mal *oído*.

Repite tus palabras, porque no creo haber *oído* bien.

### ojo

Dice el refrán: al *ojo* del amo engorda el caballo.

La muchacha estuvo acechando por el *ojo* de la cerradura.

Cada gota de aceite sobre el agua parece un *ojo*.

Otro refrán: queso sin *ojo*, no es sabroso.

El doctor Pérez tiene buen *ojo* clínico.

Dicen que la bruja le hizo mal de oio.

El agresor se ha escapado, pero la policía le tiene echado el *ojo*.

#### onza

Mi abuelo guarda en una cajita una *onza* de oro.

La *onza* es un mamífero carnicero del Asia meridional.

La cocinera ha comprado una onza de azafrán.

#### ora

Ercilla manejaba *ora* la espada, *ora* la pluma.

Ora en la iglesia y labora en el taller.

### oración

La *oración* es una plegaria que se hace a Dios o a los santos.

La oración gramatical es la palabra o conjunto de palabras que expresan un pensamiento.

### oratorio

El lugar destinado a la oración es el *oratorio*.

Famoso es el *Oratorio* de Haendel consagrado al Mesías.

### orden

La *orden* fue que todos los operarios volvieran al trabajo.

El *orden* no se opone a la libertad, ni viceversa.

Las sillas del salón están todas en *orden*.

El *orden* sacerdotal imprime carácter.

José ingresó en la *Orden* benedictina.

El capitel de esa columna pertenece al *orden* corintio.

### órgano

El *órgano* de la Catedral consta de veinte registros.

El estómago es un *órgano* del aparato digestivo.

La revista "El Ideal" es el órgano de los fabricantes de embutidos.

### oriente

La luz viene de *Oriente* con el Sol.

Deja que me *oriente* sin necesidad de brújula.

Estas perlas tienen un *oriente* de gran belleza.

### orilla

La lavandera lava la ropa en la orilla del río.

Arrímate a la *orilla* de las casas para no pisar el barro de la calzada.

Pedro *orilla* las dificultades con magnífica habilidad.

#### oro

Refrán: no todo lo que reluce es *oro*.

Cuando voy a la iglesia, *oro* con todo el fervor que puedo.

El corredor ganó la medalla de *oro*.

### osa

Estaba en la cueva la *osa* con los oseznos.

Te repito que nadie *osa* contrariarte.

Aprendió a descubrir en el firmamento la *Osa* menor.

#### ovillo

Refrán: por el hilo se saca el ovillo.

Al contestar se hizo un *ovillo* y no supo salir de él.

### Ρ

### padre

Mi *padre* tiene sesenta años. El Santo *Padre* obtuvo el voto unánime en el último Concilio. Este plantón no será mal padre para el injerto.

De tal *padre*, tal hijo.

### paga

He tenido la suerte de que haya aumentado mi *paga* este mes.

Refrán: quien *paga* descansa, y quien cobra descansa más.

Miradle cómo se *paga* de sus buenas hechuras.

### pala

La *pala* del horno tiene que ser muy larga.

El juego de pelota con *pala* es muy emocionante.

Recoge los escombros con la *pala*.

Tiene cariada la *pala* izquierda de los incisivos.

#### palmas

José ganó las *palmas* académicas.

Trajo *palmas* para el Domingo de Ramos.

El público batió *palmas* en honor del conferenciante.

### palo

Una ola gigantesca arrancó de cuajo el *palo* mayor de la embarcación.

Se leen con claridad las letras de *palo* largo.

El vino falsificado se tiñe con *palo* de campeche.

El condenado a muerte fue llevado al *palo*.

Toda la tarde estuvo cantando a *palo* seco.

### panza

Don Homobono, el gran glotón, ha echado buena panza.

Uno de los estómagos de los rumiantes es la panza.

Sancho *Panza* gustaba de ensartar refranes.

### paño

Refrán: el buen *paño* en el arca se vende.

Le ha aparecido a la muchacha un *paño* en la cara, que se la oscurece. Don Luis es el *paño* de lágrimas de todos sus sobrinos.

El actor se puso al *paño*, según se lo exigía el papel.

Es un pedante: siempre está poniendo el *paño* al púlpito.

#### papa

En cónclave secreto, los cardenales eligieron al *Papa*.

Los niños pequeños no dicen papá, sino papa.

Patata y *papa* son una misma cosa.

Eso es una *papa* que a nadie convence.

### papel

Tomó una hoja de *papel* y comenzó a redactar su testamento.

Todos los actores quedaron satisfechos con su respectivo papel.

Felipe hizo muy mal *papel* en sus oposiciones.

¿Con qué tipo de *papel* se imprimirá ese libro?

### para

Mi hermano está ahorrando para comprarse un automóvil.

Cuando se *para* la bicicleta, el ciclista echa pie a tierra.

Espronceda cantó: "Para y óyeme, ¡oh Sol!, yo te saludo...".

Cuando *para* la yegua, procura que nadie la moleste.

### parada

Los expedicionarios hicieron su primera *parada* en Gredos.

Ha resultado muy lucida la parada militar.

Hicieron la caza a pieza parada.

Encontrarás taxi en la primera parada.

¡Doblo la *parada*!, dijo un jugador.

### pareja

José y Ana forman una *pareja* 

Por allí viene la *pareja* de la Guardia Civil.

Tiró los dados y le salió la pareja de seises.

Pareja cuestión no se me había ocurrido jamás.

#### pares

Ricardo compró varios *pares* de calcetines.

No pares, remero, hasta que no llegues al muelle.

### parte

Ramón *parte* hoy mismo para América.

He leído el último *parte* de guerra.

Como el jefe tiene por costumbre, se quedó con la mejor *parte* de las provisiones.

"A mí no me *parte* un rayo ni nada por el estilo".

Puesto el aficionado a elegir, eligió la *parte* de Don Juan Tenorio.

Con la primera estocada lo atravesó de *parte* a *parte*.

#### partida

Comenzó la partida de ajedrez a las tres de la tarde.

La partida número 3 del Registro se refiere a mi finca de Lechugales.

Arriba en el monte ha acampado una *partida* de bandoleros.

Felipe le hizo a Luisa una mala *partida*.

### partido

Don Carlos ha organizado un *partido* político.

El cigüeñal apareció partido en dos.

Luis saca *partido* de todo.

El *partido* de futbol comenzará a las cinco de la tarde.

#### parto

"Marina, yo *parto* muy lejos de aquí".

Aquello fue el *parto* de los montes.

Luisa murió a consecuencia del *parto*.

Parto mi merienda con cualquiera de los presentes.

### pasa

Dice el Kempis: "Todo *pasa*, y nosotros con todo".

La ciruela *pasa* es buena para compota.

Le tocan tan malos naipes que pasa continuamente.

La pasa de palomas comienza en el otoño.

Felipe se *pasa* de listo.

### pasaje

Se ha abierto un *pasaje* entre dos calles paralelas.

En el *pasaje* del barco figuraban ocho monjas.

El derecho de *pasaje* por el nuevo túnel cuesta 25 pesos.

Ese pasaje de "Don Quijote" sobre la vela de las armas es graciosísimo.

### pases

Don Carlos nos regala pases para entrar gratis en el teatro.

La banca ha dado seis pases seguidos.

No pases de noche por el bosquecillo; es peligroso.

El hipnotizador le hizo tres pases con la mano por delante de los ojos.

Le ha dado al toro cuatro pases ligados con la mano izquierda.

### paso

Yo paso de una habitación a otra sin hacer ruido.

Arturo, que ha concluido su servicio militar, sigue marcando el *paso*.

Las palomas torcaces son aves de *paso*.

Mi primo ha creado un *paso* de baile.

Me parece que esa muchacha ha dado un mal *paso*.

### pasta

Antonio es muchacho de buena *pasta*.

El ganado de nuestra vecina *pasta* en nuestro prado.

Ya está hecha la *pasta* para la empanada.

Esa *pasta* dentífrica tiene buen sabor.

Me encanta la *pasta* italiana.

### pastor

Camina el *pastor* delante del rebaño.

El *pastor* protestante llama al oficio divino.

El Buen *Pastor* da su vida por sus oveias.

Al obispo le llaman *pastor* de almas.

Hubo un torero que se llamó Vicente *Pastor*.

#### pata

Un coche alcanzó al perro y le quebró una *pata*.

En una zarzuelilla cantan: "Yo soy el pato, tú eres la pata...".

Felipe habló y metió la pata.

Esa arruga en el ángulo externo del ojo se llama *pata* de gallo.

"Desde que te vi con la *pata* de palo, dije para mí: malo, malo, malo".

### patrón

San Cristóbal es el Patrón de los automovilistas.

El *patrón* del barco aceptó llevarte a bordo.

El metro *patrón* está en París. Valiéndose de un *patrón*, le ha cortado una camisa.

Mi *patrón* le ha dejado la mejor habitación de la pensión.

Se hace el injerto sobre el patrón.

Ese delincuente sigue el mismo patrón en sus fechorías.

### pavo

Ya estamos engordando el pavo para Navidad.

La pobre María estuvo comiendo *pavo* durante todo el baile.

Un pavo real adorna el jardín.

### paz

Saludo de Cristo: "La *paz* sea con vosotros".

El Tribunal Internacional de la Paz reside en La Haya.

Doña Paz García es joven todavía.

La Paz es la capital de Bolivia.

### pecho

El esternón es uno de los huesos del *pecho*.

Y le dijo el ganancioso: Pues, amigo, a lo hecho, pecho.

La madre le da el *pecho* al bebé.

### pega

Felipe *pega* demasiado a sus hijos.

Esa goma líquida que compraste *pega* poco.

Tomás *pega* fuego a los barrenos todas las tardes.

¡Cuidado, poeta! Ese verso no *pega* con el anterior.

### pensión

Vivo en una *pensión* muy bien situada.

A Susana le pasa el Ministerio una *pensión* que le permite vivir decorosamente.

### pepita

A *Pepita*, la actriz, la han contratado bajo muy buenas condiciones.

La chirimoya tiene una *pepita* muy dura.

Encontraron en el arroyo una pepita de oro.

### pero

El *pero* es una variedad del manzano.

Puedes ir a la función, *pero* vuelve apenas termine.

Está bien pintado el cuadro, sin embargo, tiene un pero...

### perro

Tengo un *perro* mastín que me guarda la finca.

La verdad es que don Felipe lleva una vida de *perro*.

### pesa

A Don Enrique le *pesa* el modo como trató a su criado.

Tomó la *pesa* más grande y la puso en la balanza.

La luz pesa, aunque no lo parezca.

### pez

El cachalote no es un *pez*, sino un mamífero.

Las suturas de las azoteas se cubren con pez.

La constelación llamada *Pez*Austral está debajo de
Acuario.

### pica

Marcharon los soldados, *pica* en ristre, contra el enemigo.

La abeja *pica* cuando la asedian.

Marquina puso una *pica* en Flandes.

Le echaron al cuello polvos *pica-pica*.

El picador, que era un bárbaro, le clavó al toro un decímetro de pica.

### pico

El *pico* de las aves es de sustancia córnea.

El *pico* es una de las herramientas del cantero. Subimos hasta el *pico* de la montaña.

¡Cómo habla ese hombre! Tiene un *pico* de oro.

Hay un pájaro muy curioso que se llama *pico* carpintero.

### pie

A Luisa le ha salido un callo en el *pie* izquierdo.

Exhausto, me senté al *pie* de un árbol para descansar.

Compré un terreno a 40 pesos el *pie* cuadrado.

El *pie* del verso latino señalaba un apoyo de la voz.

Al *pie* del escrito, y después de la fecha, irá la firma.

El sacerdote tiene derechos de estola y *pie* de altar.

### pieza

El clavijero es *pieza* esencial del piano.

Tocó al piano una *pieza* musical de Granados.

Luis le regaló a su sobrino una pieza de plata de 100 pesos.

Enrique estrenó una *pieza* cómica en dos actos.

Con lo que me dijo me dejó de una *pieza*.

### pila

Al mesero, que es un atolondrado, se le cayó una *pila* de platos.

La *pila* de Volta no tiene otro interés que el histórico.

Está seca la *pila* del agua bendita.

### pinta

La vaca *pinta* acaba de entrar en la cuadra.

¿Qué palo pinta?: Bastos.

Ese artista abstracto *pinta* con la espátula.

Trajo de la taberna una *pinta* de vino.

Ese individuo aquí no *pinta* nada.

Es tan listo que se *pinta* solo para sacar lo que quiere.

### piñón

Se rompió un *piñón* de la rueda dentada.

El pino de mi finca da un *piñón* riquísimo.

El *piñón* de la bicicleta baila demasiado.

### pipas

Ahora tengo las tres *pipas* llenas de vino.

Mi colección de *pipas* de cerezo me permite fumar cada día una distancia.

Se pasa todo el día comiendo *pipas* de girasol.

### pique

Estamos de *pique* desde hace una semana.

Fue tal la tempestad que el barco se fue a *pique*.

Procura que no te *pique* un alacrán.

Dile al marinero que ponga el *pique* en la proa.

### pisa

Dicen que la mujer española pisa mejor que ninguna

También se dice que la torre de *Pisa* está inclinada porque ha cedido el terreno.

La *pisa* de la uva se hace en las aldeas con los pies desnudos.

#### piso

El *piso* de mi habitación es de madera.

El *pi*so de la calle es un puro barrizal.

Yo *piso* con suavidad porque tengo los pies muy doloridos.

### plana

Se ha reunido la *plana* mayor para tomar acuerdos.

La plana de la tarea está escrita con buena letra.

Le enmendaron la *plana* hasta cambiársela por completo.

### plancha

La *plancha* que usa doña Rosa es eléctrica.

La doncella *plancha* las cortinas de la casa.

El gimnasta hace la *plancha* en el trapecio.

¡Vaya *plancha* que se ha llevado el amigo!

El barco está protegido con plancha de acero.

### planta

La *planta* del edificio mide 300 metros cuadrados.

El beleño es una *planta* somnífera.

Todo lo que mi tío *planta* en la huerta prospera.

Tengo muy sensible la *planta* del pie.

Si llegas a la cumbre del monte, *planta* allá una cruz.

### plaza

Aquel torero nunca antes había pisado esta *plaza*.

Han instalado una fuente en la *plaza* mayor.

Jorge consiguió una *plaza* para trabajar en Morelia.

### pluma

¡Quién tuviera la *pluma* de Cervantes!

La *pluma* del gallo tiene reflejos metálicos.

Felipe hace a *pluma* y a pelo.

### porte

Pagó por el *porte* de la maleta dos dólares.

José es un muchacho de buen *porte*.

El porte del buque es más que suficiente.

Procura que tu hijo se *porte* bien.

### postura

El modelo se presentó en una *postura* bastante desagradable.

La *postura* del jugador fue inquebrantable al apostar en la ruleta.

No molestes a la gallina que está en *postura*.

"Mi postura está bien clara: he dicho que no transijo".

### prenda

Mi amigo recibió el préstamo sobre *prenda*.

Lavó la *prenda* y la puso a secar.

¡Va en *prenda* mi espada! El abogado es muy hábil, y no soltó *prenda*.

### presa

La *presa* construida retiene muchos millones de metros cúbicos de agua.

Es inocente esa señora a la que llevan *presa*.

El corsario abordó a la galera e hizo buena *presa*.

El halcón es un ave de presa.

#### prima

El señor Tomás es maestro de obra *prima*.

Mi prima se llama Eugenia.

El Estado *prima* determinadas mercancías para favorecer la exportación.

La *prima* de la guitarra es metálica.

Antiguamente, la hora de prima era la de la salida del Sol

### punta

Tu amigo es agudo como la *punta* de un alfiler.

El pastor bajó del monte una *punta* de ganado.

Los corredores cubanos van a la *punta*.

A la *punta* del árbol son 40 metros.

### punto

Desde esta mañana, todo está a *punto*.

Escribe a *punto* y seguido todo lo que te dicte.

El *punto* geométrico carece de dimensiones.

En la junta no se trató ese *punto*.

El Este es un *punto* cardinal. La costurera cosió la prenda a *punto* largo.

Luisa tiene un vestido de *punto*.

#### Q

### quedo

Idos todos, que yo me *quedo* de guardia.

Como Quevedo: ni subo ni bajo ni me estoy *quedo*.

Habla *quedo* para que no se despierte el niño.

### quiebra

Después de la suspensión de pagos vino la *quiebra*.

La porcelana se *quiebra* con facilidad.

En la ladera del monte hay cada *quiebra* que infunde miedo.

Cuando le embiste el toro, quiebra el cuerpo con facilidad.

Siempre se *quiebra* por lo más fino.

### quijote

El *quijote* es la pieza del arnés destinada a cubrir el muslo.

Don *Quijote* no era un loco, sino un idealista.

No hagas el "quijote" porque saldrás apaleado.

### quinta

El indiano compró en Asturias una *quinta* de verano.

Me contenté con la *quinta* parte del flan.

De do a sol media un intervalo de *quinta*.

Extrajo la *quinta* esencia del jugo de las violetas.

## quita

Juan ha hecho *quita* del 5 por 100 de su deuda.

Si el torero no se *quita*, el toro le coge.

Dice el refrán: lo cortés no *quita* lo valiente.

Esa es una pieza de *quita* y pon.

¡Quita de ahí!

### quito

Haz lo que quieras, yo me *quito* de en medio.

Quito es la capital del Ecuador.

No quito el dedo del renglón.

#### R

#### radio

La Geometría nos dice que el radio es la mitad del diámetro.

El pararrayos tiene un *radio* determinado de protección.

Las actuales ruedas de los automóviles no tienen *radio* ninguno.

El hueso llamado *radio* está en el antebrazo.

El mineral *radio* fue descubierto por los esposos Curie.

Mi aparato de *radio* funciona con gran claridad.

### raíz

Los vegetales se alimentan por la raíz.

Le quedó dentro de la encía la *raíz* de la muela.

Esta viña es un bien *raíz* que me dejó mi padre.

En dos minutos obtuvo la *raíz* cúbica del número dado.

Los verbos constan de *raíz* y terminación.

Eso sucedió a *raíz* de la conquista de la Nueva España.

### raja

A todos nos tocó una *raja* de melón.

Con el florete le hizo una buena *raja* en la carne.

¿Están seguros de que Felipe se *raja* y no viene a la excursión?

El pobre porfiado siempre saca *raja*.

### ramo

De la rama madre sale el ramo.

Después de la misa al Santo Patrono se subastó el ramo

Eso hay que solicitarlo al Ministerio del *ramo*.

No sé qué *ramo* de locura le ha dado.

#### rapto

Santa Teresa quedó absorta en un *rapto* de éxtasis.

Con el *rapto* de su novia, Felipe se encuentra muy preocupado.

#### raso

Tu sobrino es soldado *raso*. Se ha pasado toda la noche al *raso*.

Su pecho es *raso* como una tabla.

### raya

El maestro ha dibujado una *raya* horizontal.

La *raya* es un pez de cuerpo aplastado.

Una *raya* pequeñita a fin de línea hace de guión.

Tanto se descaró que se pasó de la raya.

El niño raya su cuaderno con regocijo.

### rayo

Cayó un *rayo* en el campanario. Yo no *rayo* la tarima con las botas.

Napoleón fue un *rayo* de la guerra.

Entró un *rayo* de luz por la rendija.

Si no *rayo* a la altura que espero, abandonaré las competencias.

#### real

Esa sortija es falsa y no vale un real.

Ignoro cuál es el valor *real* de ese reloj.

Por ser príncipe, es de sangre real.

Los reyes católicos sentaron su real en Santa Fe.

No sé si es *real* o fingido lo que me cuentas.

### recto

El ángulo *recto* equivale a 90 grados.

El hombre *recto* no se doblega ante nadie.

Aunque un poco bebido, marchó recto a su casa.

El *recto* es el final del intestino grueso.

### red

Nuestra *red* de ferrocarriles es bastante extensa.

Echaron la *red* y la sacaron llena de peces.

El tiro del delantero metió el balón en la *red*.

### regla

Con la *regla* y el compás se puede dibujar mucho.

Funciona el monasterio según la *regla* de San Benito.

La *regla* moral es indispensable para hacer bien las cosas.

Regla o periodo menstrual. Le tocó en los exámenes un problema de *regla* de interés compuesto.

#### reina

La esposa del rey es la reina.

La paz *reina* en todo el país. A la *reina* le alimentan las demás abejas de la colmena.

En el ajedrez le comió la reina con una torre.

### remate

Salió a *remate* la subasta de la cantera de cal.

Hay que dejarle que *remate* la obra.

Dile que *remate* al animal y no le haga sufrir.

Felipe está loco de remate.

### repostero

La vajilla de mesa se guarda en el *repostero*.

Un buen *repostero* debe saber hacer pastas, dulces, yemas, tartas y ponches.

Lucía ha terminado un repostero con las armas bordadas de la Casa Ducal.

### resaca

Hoy hay mucha *resaca* y es peligroso bañarse.

Con la cuenta de *resaca* se reembolsó el tenedor de la Letra.

Después de beber y beber, la *resaca* de la mañana siguiente fue terrible.

### reserva

El coronel pasó a la reserva.

El juez hizo *reserva* de los bienes del menor.

A las siete se *reserva* el Santísimo.

Los secretos deben mantenerse en *reserva*.

#### respaldo

El *respaldo* de ese sillón es demasiado rígido.

Yo *respaldo* al deudor, dijo don Prudencio.

El notario dio *respaldo* al documento poniendo su firma al dorso.

### resta

Ya sólo *resta* que también tú digas que no.

Se llama *resta* a la diferencia entre el minuendo y el sustraendo.

También se llama *resta* al residuo de la división.

### retén

Retén la mitad del sueldo de Ernesto mientras te deba el crédito.

Un *retén* de soldados se parapetó en la trinchera.

El anciano me recomendó al final: *retén* en la memoria cuanto te he confiado.

#### revés

No sé cómo se las arregla, porque todo lo entiende al revés.

El revés de un tapiz es feísimo.

Le soltó un *revés* que lo dejó temblando.

El tenista devolvió la pelota con un golpe de *revés*.

El ejército sufrió un *revés* inesperado.

### revista

El general pasó revista a las tropas.

Me interesa que el candidato se *revista* de autoridad.

Es muy bonita la *revista* que se representa en el teatro principal.

Una *revista* de modas entretiene mucho a las señoras.

### revuelta

Tras la revuelta de la carretera está la casilla de los camineros.

La *revuelta* obrera tuvo bastante impacto.

Con tanta vuelta y revuelta en la feria pierde uno la cabeza.

### rey

El *rey* presidió el consejo de ministros.

El primer naipe que salió fue el *rey* de copas.

Dio jaque al *rey* y ganó la partida.

Llaman al león *rey* de los animales.

### rico

Don Abundio, el banquero, es un hombre *rico*.

¡Qué *rico* está este flan! Tienes un nietecillo la mar de *rico*.

### río

El Tajo es un *río* que desemboca en el mar por Lisboa.

Si tú te ríes, yo me *río* también. Don Tomás del Río quiere ser académico.

Aquella guerra costó un *río* de oro.

A *río* revuelto, ganancia de pescadores.

### romana

Yo soy *romana* de Roma, decía la joven con orgullo.

El cordero dio en la *romana* nueve kilogramos de peso. Doña *Romana* ha cumplido ochenta años.

#### romero

La aldeana perfuma sus ropas con *romero*.

El *romero* va en peregrinación a Compostela.

Existe un pez de mar llamado *romero*.

### ronda

Me *ronda* la gripe desde ayer. Es muy bella la canción popular de *ronda*.

El camino de *ronda* que rodea a la fortaleza es muy estrecho.

Ya desfila por la calle la *ronda* de los mozos con sus guitarras.

Esta *ronda* de dos copas la pago yo.

### rosa

Es fragante el aroma de la *rosa*.

Ha dibujado en el encerado la *rosa* de los vientos.

Allí se venera a Santa *Rosa* de Lima.

Está bien tallado ese diamante en rosa.

#### rubia

El tinte amarillo lo proporciona una planta tintórea llamada *rubia*.

Es muy *rubia* mi hija María.

### rueda

Cuando *rueda* el volante todo lo demás gira.

El ministro organizó una rueda de prensa.

El pavo real ha hecho la rueda.

Salvador *Rueda* fue un poeta brillante.

### ruina

La *ruina* de esa familia me ha producido penosa impresión.

Ese castillo que se alza en el monte es una *ruina*.

#### rumbo

El *rumbo* de la carabela de Colón iba desviado.

Yo ya me he trazado mi rumbo y nadie me separará de él.

### S

#### saco

Allá va el buhonero con el saco al hombro.

Para regar mis flores saco agua del pozo.

El saco de Roma fue un hecho histórico del siglo XVI.

Ponte el saco, que hace mucho frío.

### saeta

Guillermo Tell atravesó la manzana con la saeta.

La chica de Triana cantó una *saeta* al paso de la Macarena.

Al reloj se le ha desprendido la saeta del minutero.

### sal

La *sal* de cocina sirve para condimentar los alimentos.

Sal al campo todos los días: debes tomar el aire.

La chiquilla se mueve con mucha sal.

Si se ataca una base con un ácido, se obtiene una sal.

#### sala

Al visitante le esperaremos en la sala.

El pescado se sala en los mismos puertos.

Los magistrados de la sala II han dictado sentencia.

### sales

Si sales, cierra la puerta. Se desvaneció y le dieron a respirar el frasco de sales. San Francisco de Sales murió en 1622.

No sales tanto la ensalada.

### salida

Vete de aquí: ahí está la puerta de salida.

¡Vaya una salida de pie de banco la tuva!

La salida de géneros del almacén ha sido importante.

#### saltar

El campeón consiguió saltar un metro ochenta.

El jugador apostó fuerte e hizo saltar la banca.

Al fin le hicieron saltar del ministerio.

No dejes saltar la pelota; cógela al aire.

### salva

Disparando todos a la vez, la salva fue ruidosísima.

Al terminar el acto, una salva de aplausos premió a los intérpretes.

Le hirió el toro en salva sea la parte.

A ése no le salva ni la caridad.

### salvo

El náufrago fue recogido sano y salvo.

Salvo dos preguntas. contestó a las demás.

Con el ejercicio que he hecho, creo que me salvo.

Dijo el enfermo: Si no salvo mi alma, ¿para qué he vivido?

### sangría

Por la sangría que se le hace al pino, fluye la resina.

La medicina antigua prescribía la sedal sangría como ejemplo del "cúralo todo".

En lugar de vino nos sirvieron una sangría riquísima.

En el alto horno hicieron la sangría del metal a media mañana.

### sano

No hay de qué preocuparse, el niño está completamente sano.

Es un varón sano de sentimientos y de carácter.

El juez cortó por lo sano y dictó sentencia.

Si no sano, no será por culpa mía.

### santo

"¿Qué hago? ¿En qué me ocupo? ¿En qué me encanto? Loco debo de ser, pues no soy santo".

El centinela comunicó a la nueva seno guardia el santo y seña.

Se le fue el santo al cielo.

Se dice Santo Tomás, y no San Tomás.

El Santo fue un luchador admirable.

#### seca

Como no ha llovido en tres meses, la tierra está seca.

En los trópicos, la temporada seca suele durar seis meses.

"...seca tus lágrimas; dime la causa de tu aflicción".

No tengo un peso; mi bolsa está completamente seca.

### sección

Por medio de una sección del bisturí, el cirujano le separó el tumor.

El escolar ha pasado de la sección 2a. a la 3a.

Esta es la sección del terreno en corte de arriba abajo.

Marchó el sargento con la sección del retén.

### sed

La sed se aplaca con agua fresca.

"Sed perfectos, como mi Padre celestial es perfecto".

El sedal se obtiene del gusano de la seda.

Hay que sujetar bien el sedal al anzuelo.

Recibió una herida en sedal que no es grave.

### segundo

No hay primero sin segundo. Tardaré menos de un segundo en salir.

El corredor mexicano llegó en segundolugar.

### sello

Le he puesto al sobre un sello de cinco pesos.

"Por todo lo cual, firmo y sello en Madrid"...

Lleva impreso en la frente el sello de la ignominia.

El juez puso un sello en la puerta para que nadie la abriese.

Vivimos en el seno de la sociedad y no podemos evadirnos.

La madre le está dando el seno al pequeño.

No supo lo que era el seno ni el coseno.

Los justos estaban en el seno de Abraham.

### sentido

La vista es el principal sentido del hombre.

He sentido mucho lo ocurrido a tu hermano.

Dice el catecismo que las penas son dos: de daño y de sentido.

Las razones que ha dado no tienen sentido alguno.

### señal

"Por la señal de la Santa Cruz".

Pasó las viruelas y no le quedó señal ninguna.

Ese accidente ha sido una señal del cielo.

El conductor no respetó la señal de tránsito.

### ser

Felipe es un serridículo.

Ser o no ser; ésta es la cuestión.

Dios es el Ser Supremo.

Yo quisiera seringeniero.

Una cosa es *ser*; otra distinta, estar, y otra más, existir.

#### sereno

Esta noche hace un *sereno* bastante húmedo.

Ya me pasó el susto; me sereno enseguida.

El sereno vela mientras nosotros dormimos.

Sereno está el mar.

### sesgo

Mal sesgo toma el asunto. El torero puso un par de banderillas al sesgo.

#### seso

Pidió 100 gramos de seso de ternera.

Tu cabeza es hermosa, pero sin seso.

Esa muchacha le sorbió el poco seso que tenía.

#### sierra

El maderero trocea los troncos con la sierra eléctrica.

La sierra amaneció cubierta de nieve.

El pez sierra es muy peligroso.

Justo *Sierra* fue un ilustre mexicano.

### signos

En Astronomía, los planetas tienen sus *signos* correspondientes.

En Artes Gráficas, los caracteres se llaman también *signos*.

En Matemáticas hay asimismo una serie de signos.

Y *signos* son también las notas del pentagrama.

### sinfonía

La Novena *Sinfonía* de Beethoven es un monumento sonoro.

Sinfonía es lo mismo que concierto de sonidos.

Este cuadro es una verdadera sinfonía de color.

#### sino

La fechoría no la hizo Juan, sino Felipe.

El duque de Rivas escribió: "Don Álvaro, o la fuerza del sino".

#### sirena

Con estridencia sonó la *sirena* de la policía.

El canto de la *sirena* atrae a los marineros.

#### sitio

Este es el sitio más fresco para descansar.

Los enemigos pusieron sitio a la ciudadela.

Recibió un balazo y se quedó en el sitio.

### sobrado

Estov sobrado de razón.

Todo lo *sobrado* de la comida échaselo al perro.

Es mucho lo que le das: más que sobrado.

El sobrado del portal hace una sombra confortante.

### sobre

Come bien, aunque no sobre nada.

El tintero está sobre la mesa. Introdujo la carta en el sobre.

El avión llegará sobre las dos de la tarde.

Hay que pasar *sobre* esas piedras.

### socorro

Yo socorro a todo el que puedo.

El socorro que le entregaron al inválido ascendió a mil pesos.

Doña Socorro enviudó hace muchos años.

Tiene mucha devoción a la Virgen del Perpetuo Socorro.

El grupo de socorro rescató a los alpinistas.

### sol

"Para y óyeme, ¡oh Sol! yo te saludo...".

Del do al sol media un intervalo de quinta.

En el Perú circula el sol de plata.

Las hijas del Cid: doña Elvira y doña Sol.

#### solar

La luz *solar* directa es deslumbrante.

El solar que ocupa mi casa vale más que la casa misma.

Su padre procedía del *solar* de los Vegas.

Hay que solar el piso, porque esa tarima está muy deteriorada.

#### soldado

El buen soldado muere por la patria si es preciso.

El soldador ha soldado la pieza a la viga de hierro.

### solo

No sólo de pan vive el hombre...

Compró todas las localidades y tocó la orquesta para él solo. La tiple cantó un solo de modo muy brillante.

#### sosa

Con sosa se fabrica buen jabón.

¡Qué criatura más sosa! La paella estaba un poco sosa.

#### suelta

La famosa estafadora anda suelta por ahí.

Con la cabellera suelta hizo muy bien su papel de Medea.

Ayer hubo *suelta* de palomas mensajeras.

### suelto

El buey *suelto*, bien se lame. Ya está el baúl *suelto* de toda atadura.

Ese suelto del periódico no me ha gustado mucho.

Suelto y soltero es lo mismo.

### suena

Cuando el río suena...

Siempre que llora esa actriz se suena las narices.

No sé; algo me suena mal.

#### suerte

Por lo general, decía el candidato, tengo mala suerte.

La suerte de matar es la más importante de la lidia.

Como filatélico que es, compró Gonzálo toda suerte de sellos de correo.

#### suma

La Suma de Santo Tomás es un monumento dialéctico.

La primera de las cuatro operaciones aritméticas es la *suma*.

Pedro trató a su rival con suma cortesía.

Dígale que no se suma en el dolor.

#### sumo

Todo lo creó el *Sumo* Hacedor.

A lo *sumo*, su sueldo le dará para pan, pero no para diversión.

Sumo todas las partidas del Debe y no me cuadra con las del Haber.

Tengo miedo, y no me sumo en las tinieblas de la noche.

#### T

# tablas

Con esas *tablas* se pueden armar muchas mesas.

Antonio tiene problemas para aprender las *tablas* del 7 y del 9.

Los ajedrecistas quedaron tablas; ninguno ganó ni perdió.

Esas tablas de primitivos flamencos valen un dineral.

Jehová entregó a Moisés las Tablas de la Ley.

#### taco

Metió un *taco* en la pared para clavar un clavo.

El billarista Pérez tiene gran soltura de *taco*.

Pepito ha metido en el canuto un *taco* de papel.

Se ha hecho un *taco* manejando tanto número.

Con ese pollo me prepararé un delicioso *taco*.

### tajo

El río *Tajo* pasa por Toledo. Ana Bolena puso la cabeza en el *tajo*, y el verdugo...

La cocinera pide el *tajo* de picar la carne.

Con la espada le hizo un *tajo* en la cara.

#### talar

Una cosa es podar y otra *talar* un árbol.

Los sacerdotes llevan hábito talar.

En general, una vestidura es talar cuando llega hasta los talones.

### talón

En el banco firmó un *talón* por diez mil pesos.

A María le ha salido una escocedura en un talón.

Famoso fue el *talón* de Aquiles, punto vulnerable.

El violinista cogía la nota con el talón del arco y no la dejaba hasta la punta de éste.

### tanto

Tanto va el cántaro a la fuente... El tenista mexicano ganó el primer tanto.

Dice el médico que no debes trabajar *tanto*.

El juez le pasó nota del *tanto* de culpa que le correspondió.

No me digas más; estoy al tanto de todo.

### tarde

Vuelvo a casa porque se hace tarde.

Esta *tarde* a las cinco nos vamos a reunir.

Dile a tu hermano que no *tarde*. Enrique sale de casa de *tarde* en *tarde*.

### teja

Se ha roto una *teja* del tejado. La *teja* del párroco es de terciopelo negro.

Déjale que *teja* el lienzo, si eso la divierte.

### tema

El tema de la lección fue sencillo, y todos escribieron sobre él.

Cada loco con su *tema*. Nada *tema* quien nada malo haga.

### temple

El *temple* de los instrumentos se lleva algún tiempo.

Dile a la cocinera que no temple el agua más de lo necesario.

Don Luis está de buen temple.

#### tendido

Corría el caballo a galope tendido.

Vi los toros desde el *tendido*. El matador quedó *tendido* 

sobre la arena después de la cornada.

Tenemos que hablar largo y tendido.

La lavandera ha *tendido* la ropa para que se seque.

#### teniente

Teniente es el que tiene. Llama al teniente de guardia. El teniente de alcalde presidió la sesión municipal.

### tercio

El *tercio* de nueve es tres. Si yo no *tercio* en el asunto, aún estarían discutiendo.

El juez de la corrida mandó cambiar el *tercio*.

### tetilla

Tetilla es diminutivo de teta. Examinaron al herido y vieron que la bala le entró por la tetilla izquierda.

Desinfecta la *tetilla* de goma antes de ponerla en el biberón.

### tienda

El explorador armó su *tienda* de campaña.

Bajó la muchacha a la *tienda* de comestibles.

Que se *tienda* boca arriba y descanse un rato.

### tiento

Sancho Panza le dio un *tiento* a la bota.

Yo *tiento* y adivino lo que es, con los ojos cerrados.

Se ha extraviado el *tiento* del pintor.

El ciego se guía por el tiento.

Un condenado le dijo a Dante: pisa con *tiento*.

### timbre

Ha sonado el *timbre* de la puerta.

El *timbre* de su voz es muy agradable.

Pégale un *timbre* de tres pesos al sobre.

#### tipo

Tu primo Alfonso es un gran *tipo*.

El *tipo* de letra de ese libro es muy claro.

La mandíbula encontrada en las excavaciones pertenece al *tipo* Cro-Magñón.

#### tiro

Vio a su enemigo y le soltó un *tiro* a boca de jarro.

El tiro del carruaje está formado por cuatro caballos.

Nos entretuvimos en la barraca del *tiro* al blanco. La chimenea tiene poco *tiro*.

#### tocó

Le *tocó* despacio, sin hacerle daño.

El pianista *tocó* la Rapsodia número 2.

Se tocó la fruta guardada en la solana y hubo que tirarla.

### toma

El hortelano instaló una *toma* de agua.

Más vale un *toma* que "dos te daré".

Dosis: una *toma* de quinina cada seis horas.

### tomo

Ha salido a la venta el primer tomo del Diccionario.

"Yo tomo lo que me quieras dar; pero, hombre injusto...".

### tono

La Sonata número 5 está en tono mayor.

El baño eleva el tono vital. De do a re media un tono. ¡Vaya tono que se da ese individuo!

#### toque

Dile que no te *toque*. Sonó el *toque* de queda. Con un *toque* aquí y otro acá,

Con un *toque* aquí y otro acá, el retrato quedará terminado.

En esa palabra está justamente el *toque* del asunto.

### toro

Un *toro* ha de ser de casta para que tenga buena lidia. Una determinada moldura recibe el nombre de *toro*.

El nombre "Tauro" de una constelación se traduce por *toro*.

### torre

En la *torre* de la iglesia se ha colocado un pararrayos.

El ajedrecista movió la *torre* y dio jaque al rey.

Pasaremos un día de campo almorzando en la *torre* que tenemos en las afueras.

### trago

Aquel hombre, levantando su copa, dijo: vamos a echar un *trago*.

Con la muerte de su padre pasó un *trago* amargo.

El trago es un cartílago de la oreja.

Yo *trago* con mucha dificultad las medicinas en cápsulas.

### trapecio

El número más bonito del circo es el del *trapecio*.

El *trapecio* es una figura plana de la Geometría.

Un hueso de la muñeca recibe el nombre de *trapecio*.

Y *trapecio*, también, se llama un músculo de la espalda.

### traste

El *traste* de la guitarra acorta la longitud de las cuerdas.

El ministro dio al *traste* con todos los proyectos del arquitecto.

### trata

Fue un hombre nefasto, que practicó la *trata* de negros y blancas.

Escucha, porque se *trata* de algo muy importante.

Trata a los demás como quisieras que te tratasen a ti.

#### trino

Dios es Uno y *Trino*. Muy bello es el *trino* del ruiseñor.

Con lo que me ha hecho mi amigo estoy que *trino*.

### trompa

La *trompa* es un instrumento musical de metal.

La *trompa* del elefante es prehensora.

La *trompa* de Eustaquio es un conducto que va del oído a la garganta.

### tronco

Cavó alrededor del *tronco* del árbol para esponjar la tierra.

El *tronco* es una de las partes del cuerpo humano.

El tronco de caballos magníficos arrastra el carruaje.

#### tuerto

Ese árbol está *tuerto* o torcido. Le dieron un golpe en un ojo y lo dejaron *tuerto*.

### U

### una

Me devolvió *una* moneda. Ha sonado la *una* de la tarde. Deja que el carpintero *una* las dos piezas del mueble.

No sabe *una* que hacer con tanta inseguridad, comentaba una señora a su amiga.

#### uña

La *uña* da solidez a la punta de los dedos.

Pedro y Juan son *uña* y carne. Le persiguió a *uña* de caballo. Dicen que Ramiro sale por las noches para andar de *uña*.

### urbano

El guardia *urbano* llevó el parte a la alcaldía.

Don Juan es muy *urbano* y comedido.

Veo diariamente a don *Urbano*.

A lo rústico se opone lo *urbano*.

### uso

Tu paraguas ya tiene mucho uso.

Cuando firmo, *uso* los dos apellidos.

Una cosa es el *uso* y otra el abuso.

El joven está ya en *uso* de razón.

### uva

La *uva* es el fruto de la vid. Ese individuo tiene muy mala *uva*.

Estaba hecho una *uva* y no se podía sostener de pie.

#### vacía

Vacía de una vez lo que estás mascullando, y descansa.

La botella está vacía.

### vacuna

Al niño le invectaron la vacuna contra la viruela. La especie *vacuna* rinde muy buenos beneficios. La enfermera vacuna sin producir dolor.

### vago

Felipe es un vago incorregible.

El carro se hundió en un vago de terreno.

Todo eso es muy vago; no acaba de concretarse.

Dice que le duele el nervio vago.

#### vainas

Los rivales guardaron las espadas en las vainas. Las vainas tiernas de las habas son muy sabrosas.

#### vale

Siempre se despide en sus cartas con la palabra ¡vale!

El empresario extendió un vale para entrar gratis en el teatro.

Ese cuadro vale poco.

### vara

Con una vara de fresno hizo vena un bastón.

La costurera compró una vara de cinta.

Floreció la vara de San José.

El picador le puso al toro una vara bien colocada. Se ha roto una vara del carro.

### vástago

Decía que el árbol estaba seco y resulta que le ha salido un vástago.

Aquel muchachito es un vástago de los Osuna.

El vástago del cilindro tiene una pequeña oscilación.

### veda

Se ha abierto la veda del salmón.

Puede entrar en la huerta: nadie se lo veda.

Los Veda son los libros sagrados en la India.

### vela

Enciende la vela para iluminar un poco.

La película virgen no se vela bajo la luz encarnada.

La vela del balandro se hincha con el viento.

La enfermera vela al enfermo.

### velada

La pareja nupcial fue velada en la parroquia.

Hemos pasado una velada muy entretenida.

Iba velada la viuda tras el féretro de su marido.

Se abrió la cámara fotográfica y la película quedó velada.

#### velo

Julio César se cubrió con el velo de su manto para no ver a Bruto que lo iba a asesinar.

La niña tiene llagas en el velo del paladar.

"...y el velo del templo se rasgó".

Yo velo mientras tú duermes.

Leonardo da Vinci retrató a Constanza d'Avalos bajo el velo de viuda.

Le sacaron sangre de una

En la mina se ha descubierto una vena de

Castelar dijo un día: "Hoy no estoy en vena de discursear".

### vencida

Antes de tirarse desde el trampolín decía: A la tercera va la vencida.

La pobre mujer quedó vencida por el esfuerzo.

Toda dificultad quedó vencida con buena voluntad.

### venda

Se puso la venda para proteger la herida.

Si quiere vender su casa, dejadle que la venda. Al fin se le cayó la venda de los ojos.

### venera

Llevaba al pecho la venera de la Orden de Santiago. En este país se venera a la virgen de Guadalupe. Una venera es también un manantial de agua.

#### venta

Llegaremos a la venta y pediremos de comer. Asistimos a la venta anual con entusiasmo.

### ventilar

Pudimos ventilar las habitaciones abriendo todas las ventanas.

Consiguieron ventilar el asunto, cediendo unos y otros.

### verbo

El verbo se construye entre el sujeto y los complementos. "En el principio fue el Verbo". Le diste la orden y la cumplió en un verbo.

### verde

El verde es uno de los colores del arco iris.

La fruta verde es indigesta. No debe examinarse: está todavía muy verde.

Ahí va un viejo verde.

Ha contado un cuento un tanto verde.

### veta

Este tocino tiene una veta de magro.

Entre el cuarzo corría una veta metálica.

Si una nación veta este acuerdo ya no podrá aprobarse.

### vía

Ya se abrió al tráfico la vía principal.

Terminada la vía gubernativa, comenzó la judicial.

Se ha descubierto una vía de

Analizaron el mineral por la vía

Llevaron el vagón a una vía muerta.

Durante la cuaresma se rezó el Vía Crucis.

### viático

Al enfermo le administraron el Santo Viático.

Con este pollo asado hay bastante para el viático.

El viático del diplomático se lo dieron en dólares.

### vicio

Peor es el vicio de la bebida que el del tabaco.

Yo ya sé que vicio la atmósfera con el humo del cigarro, pero lo mismo hacen todos.

Estos niños se crían con mucho vicio.

Contra el vicio de pedir hay la virtud de no dar.

### vista

Desgraciadamente, ha perdido la vista.

El plazo del pagaré es a quince días vista.

Esa vista de Chapultepec es muy bonita.

El vista de aduanas registró la maleta.

La policía no pierde de vista vuelta al sospechoso.

### vigilia

Este miércoles celebraremos la vigilia de Pentecostés.

Toda la noche la ha pasado en vigilia.

Hoy hemos comido respetando la vigilia.

### violar

Un violares un terreno destinado al cultivo de violetas.

Es indigno violar a una mujer.

No se debe violar un secreto que se nos ha confiado.

Violar la ley tiene graves consecuencias.

### vivo

"Aún vivo", suspiraba el náufrago volviendo en sí.

Ese jovenzuelo es un vivo de siete suelas.

El niño está montado en el tío vivo.

El decreto está vivo todavía, y hay que respetarlo.

#### volante

Para mayor seguridad, se puso Luis al volante del automóvil.

Galindo juega de medio volante en su equipo.

La golondrina es un animal volante.

Con volante como adorno ha quedado preciosa la falda. Imprimió su publicidad en un volante.

#### voto

Enrique emitió su voto a primera hora.

Si yo voto, no será por tu candidato.

Lucía ha hecho voto de castidad. Le dieron un voto de confianza.

### vuelo

Leonardo da Vinci estudiaba con interés el vuelo de las aves.

Cuando vuelo en avión sobre el mar, me siento un poco impresionado.

Gilberto las coge al vuelo. Esa falda tiene mucho vuelo. Tocaron a vuelo las campanas.

Daremos una vuelta a la manzana.

El viajero está va de vuelta. A la vuelta lo venden tinto. Solicita que te contesten a vuelta de correo.

### Υ

### ya

He estado ya en Italia. Yalas ciencias, yalas letras, pienso que algo elegirás. Yano sé qué hacer con mi sobrina.

### yema

A la ramita le ha nacido una vema.

Dale una yema de Santa Teresa para que la saboree.

Toñito se pinchó en la yema del dedo índice.

Del huevo no toma más que la yema.

#### yugo

Pon el yugo a los bueyes. Hay que afianzar con ganchos de hierro el yugo de la campana.

Los mexicanos se sacudieron el yugo de los españoles.

### Ζ

#### zafra

La cocinera guarda el aceite en la zafra.

La zafra de la caña de azúcar ha sido buena este año.

### zángano

Después del vuelo nupcial, las abejas matan al zángano. ¡Ese es un zángano, que en su vida ha dado golpe!

### zanja

Los peones abrieron una zanja.

Si no se zanja pronto la cuestión, habrá disgustos.

### zapata

Voy a calzarme la zapata porque ha llovido mucho.

La zapata del freno está muy gastada.

Emiliano Zapata fue el Caudillo del Sur en México.

### zarzuela

Zarzuela es diminutivo de zarza.

"La Revoltosa" es una bonita zarzuela de Chapí.

El palacio de La Zarzuela está en los alrededores de Madrid.

### zona

Hay que salir de la zona de peligro.

México está situado en la zona templada del Centro.

Mi zona de inspección abarca tres provincias.

Esa colonia es una zona de prostitución.

### zoquete

Zoquete es diminutivo de zoco.

Se comió un buen zoquete de pan.

Ese individuo es un zoquete.

### zorro

El zorro está rondando el gallinero.

Ernesto es un zorro para esconderse.

La criada sacudió con el zorro todos los muebles.

# XLI. Palabras parónimas por la pronunciación

La paronomasia es una figura que consiste en usar como voces parónimas aquellas cuya pronunciación es parecida ya que sólo se diferencian por la vocal acentuada o por el cambio de una letra (azar y azor; lago, lego y Lugo), así como aquellas que ofrecen semejanza de distinta clase entre sí pero cuya escritura y significado son diferentes (adaptar adoptar; acera y acero; Marte y mártir). A continuación se presenta una lista de estos parónimos seguida del significado de cada vocablo.

abalanzar. Lanzar alguna cosa o persona.

avanzar. Adelantar, ir por delante.

abjurar. Retractarse de algo bajo juramento. adjurar. Conjurar (voz anticuada).

absceso. Tumor. acceso. Entrada o paso.

abeja. Insecto. oveja. Animal rumiante.

absorber. Sorber con fuerza. absolver. Perdonar.

acechar. Observar con cautela. ahechar. Cribar. asechar. Poner asechanzas.

acera. Parte de una calle. acero. Metal.

acético. Ácido del vinagre. ascético. Que practica la perfección cristiana.

actitud. Posición, presencia. aptitud. Habilidad para algo. adaptar. Acomodar, ajustar. adoptar. Prohijar.

adepto. Partidario. adicto. Pegado a. edicto. Mandato.

Adiaio. Río.

Egidio. Nombre de varón.

Adonai. Uno de los nombres de la Divinidad.

Adonis. Dios de la primavera.

aerómetro. Aparato destinado a medir la densidad del aire. areómetro. Aparato destinado a medir la densidad de los líquidos.

ahogar. Sufrir ahogo. ahorrar. Guardar lo que sobra.

airado. Irritado, enfurecido. aireado. Ventilado.

alados. Seres con alas. **helados.** Refrescos o postres. hilados. Géneros de hilaturas. olidos. Participio pasivo del verbo

alas. Órganos para volar. hilas. Hebras de hilo. olas. Movimiento de las aguas del

albalá. Cédula real. Alcalá. Nombre de población. alcaide. Jefe de una fortaleza o prisión.

alcalde. Autoridad municipal. alcaloide. Sustancia química.

alegar. Citar algo; defender con razones.

halagar. Agradar, adular, lisonjear.

aleiar. Distanciar.

alojar. Recibir a alguien como huésped.

alma. Ser espiritual e inmortal del hombre.

arma. Instrumento tanto ofensivo como defensivo.

altura. Estatura, talla, elevación, cumbre. hartura. Abundancia, exceso de alimento.

ambiguo. Incierto, dudoso. ambigú. Lugar donde se sirve de comer.

ámbito. Espacio. gambito. Propio del juego de ajedrez.

anteojo. Instrumento óptico. antojo. Capricho, veleidad.

Antonia. Nombre de mujer. astenia. Estado morboso.

ápice. Fin de una elevación. óbice. Obstáculo. íbice. Cabra montés.

apático. Que no siente pasión por nada. hepático. Que sufre afección del hígado.

apelo. Forma del verbo apelar.

apilo. Forma del verbo apilar. Apolo. Dios de la Mitología.

**apercibir.** Amonestar, requerir el juez.

**percibir.** Recibir una cosa, comprender algo.

apóstrofe. Dicterio, amonestación enérgica.apóstrofo. Signo de puntuación.

aprender. Adquirir conocimientos.aprehender. Asir, prender,

**aprehender.** Asir, prender poner preso.

**arado.** Apero de labranza. **adora.** Forma del verbo adorar.

arca. Caja, cofre.horca. Instrumento de labranza. Instrumento de suplicio.

**ardid.** Astucia, maña, arte. **ardite.** Moneda antigua de escaso valor.

**área.** Medida agraria. **aérea.** Cosa que pertenece al aire; sin solidez.

**aria.** Composición musical para una sola voz.

**horma.** Molde. **Irma.** Nombre de mujer.

**amara.** Forma del verbo amar. **amura.** Costado del buque.

aspillera. Abertura estrecha en un muro. harpillera. Tejido basto.

**arras.** Monedas. **hurras.** Voces de triunfo.

arriba. Adverbio de lugar.arroba. Medida antigua de peso.

arrollar. Envolver, atropellar. arrullar. Cantar las tórtolas; canturreo para dormir a los niños.

**arroz.** Gramínea alimenticia. **zorra.** Alimaña rapaz.

**arte.** Conjunto de reglas para hacer una cosa.

harte. Forma del verbo hartar.

**asa.** Parte de sujeción de una vasija.

**ase.** Forma de los verbos asar y asir.

así. Adverbio de modo.

**asad.** Forma imperativa del verbo asar.

asaz. Bastante.

**asado.** Forma del verbo asar. **osado.** Atrevido.

Odesa. Ciudad rusa. Ordesa. Valle español.

**asar.** Exponer una vianda al fuego.

osar. Atreverse. usar. Poner en uso.

**ascensión.** Acto de ascender o subir.

**asunción.** Acto de ser alzado, subido o llevado.

**aspecto.** Modo de presentarse una cosa o persona. **respecto.** Relación con.

**Atenas.** Capital de Grecia. **atinas.** Forma del verbo atinar. **atunes.** Peces de mar.

**Atila.** Jefe de los Hunos. **Otilia.** Nombre de mujer. **Italia.** Nombre de nación.

**atizar.** Pegar. Avivar el fuego. **azotar.** Dar azotes.

áurea. De oro. aérea. Relativa al aire. urea. Subproducto orgánico.

**ávido.** Ansioso, codicioso. **habido.** Participio pasivo del verbo haber.

**avispa.** Insecto volador. **obispo.** Prelado.

**aya.** Persona que cuida a los niños.

haya. Árbol maderable.

ayes. Interjecciones.oyes. Forma del verbo oír.huyes. Forma del verbo huir.

**azar.** Probabilidad. **azahar.** Flor de los cítricos. **azor.** Ave de rapiña.

### В

**baba.** Humor espeso.

beba. Forma del verbo beber.

**boba.** Necia, sosa. **buba.** Tumor blando.

**babiano.** Natural de las Babias. **bovino.** Referente a los bueyes.

**baca.** Parte superior de las diligencias.

**boca.** Abertura en el rostro para la alimentación.

Baco. Dios de la Mitología.

**bacante.** Mujer descocada y ebria.

banquete. Comida.

**bache.** Hoyo en el camino. **buche.** La pre-molleja de las aves.

**bicho.** Sabandija, animal pequeño.

**badila.** Paleta metálica. **Dávila.** Apellido.

**badulaque.** Informal, embustero. **balduque.** Cinta para atar legajos.

**bahía.** Golfo reducido. **bohío.** Cabaña de madera y ramas.

**bajadero.** Sitio para bajar a alguna parte. **majadero.** Grosero, fatuo.

**bajoncillo.** Instrumento musical. **jaboncillo.** Jabón fino de sastres.

**bala.** Proyectil. **bola.** Cosa redonda. **bula.** Autorización.

**balada.** Composición poética. **bolado.** Azucarillo. **baladro.** Alarido. **velada.** Mujer con velo.

**balandrán.** Vestidura talar. **baladrón.** Fanfarrón.

**balar.** Ruido de las ovejas. **lavar.** Limpiar la suciedad. **balear.** Propio de las Islas Baleares.

**balasto.** Capa de grava. **volaste.** Forma del verbo volar.

**balido.** Ruido de las ovejas. **bólido.** Masa mineral que cruza la atmósfera.

Balkanes. Región de Europa.balcones. Miradores.volcanes. Salida al exterior de materiales ígneos de la tierra.

**balsa.** Maderos unidos para navegar.

bolsa. Especie de saco pequeño.

banastas. Cestos de mimbre. canastos. Cestos con dos asas.

**banderola.** Bandera pequeña. **bandolera.** Correa que cruza el pecho.

**bandolero.** Ladrón, bandido. **volandero.** Persona de poco asiento.

bandolina. Sustancia de tocador. mandolina. Instrumento musical. baraja. Naipes. borraja. Verdura comestible.

**baratillo.** Cosas de poco precio. **tarabilla.** Zoquetillo de madera.

**barda.** Cubierta de broza sobre las tapias.

bardo. Poeta.

borde. Límite de una superficie.

**burdo.** Tosco, grosero.

barra. Vara de hierro.

berra. Vegetal no comestible.

berro. Vegetal comestible.

borra. Parte más corta de la lana.

barro. Lodo.

burro. Asno, pollino.

**barroco.** Estilo de ornamentación. **Berraco.** Pueblo de Ávila. **verraco.** Cerdo semental.

**becas.** Insignia de los colegios. **bocas.** Aberturas. **vacas.** Animales.

befa. Burla.

bufa. Forma del verbo bufar.

bella. Bonita, linda. villa. Pueblo, población. bolla. Bollo de harina. bulla. Gritería.

bestia. Animal. vestía. Forma del verbo vestir.

**boda.** Casamiento. **Buda.** Deidad india.

**boina.** Prenda de la cabeza. **buena.** Que expresa bondad.

**borda.** Parte de un buque. **borde.** Límite de una cosa. **burdo.** Tosco, grosero. **verde.** Un color del iris.

**blando.** Tierno, flojo. **blanco.** Albo, pulcro.

**blenda.** Compuesto de cinc. **blinda.** Forma del verbo blindar.

blonda. Rubia.

**brama.** Celo de los ciervos. **broma.** Gracia, engaño. **bruma.** Niebla.

**brava.** Valiente, esforzada. **barba.** El pelo de la barbilla.

barbo. Pez de río.

verbo. Parte del idioma.

breva. Primer fruto de la higuera.

**bravo.** Esforzado. **breve.** Corto, reducido.

C

**cabal.** Completo. **cavar.** Trabajar la tierra.

**caballo.** Animal doméstico. **cobayo.** Conejo de Indias.

**cabida.** Capacidad de una vasija.

**cavidad.** Espacio hueco dentro de un cuerpo cualquiera.

cabo. Accidente geográfico.
Grado en la milicia.
cebo. Engaño para pescar.
cubo. Vaso de madera o metal.
Potencia matemática. Sólido regular de seis caras.

**cabra.** Animal montaraz. **cebra.** Animal de piel rayada. **cobra.** Serpiente venenosa.

caco. Ladrón.

**coco.** Fruto de una palmera. Fantasma. Gusanillo.

**cuco.** Pulido, taimado.

**cucú.** Canto del cuclillo. **cuca.** Chufa de hacer horchata.

cachero. Pedigüeño, mentiroso.

cochero. El que conduce un

coche.

**caja.** Pieza para contener algo. **ceja.** Parte exterior del ojo.

**coja.** Impedida. Forma del verbo coger.

calumnia. Acusación falsa. columna. Sustentáculo. Columbia. Capital de la Carolina del Sur.

**calla.** Forma del verbo callar. **quilla.** Parte de una embarcación.

cantil. Acantilado. quintal. Medida de peso.

caña. Tallo hueco de nudos.cuña. Instrumento para hender troncos.

capilla. Parte de una iglesia. capullo. Flor sin abrir. cepillo. Objeto para quitar el polvo. Instrumento de carpintería. Cepo para recoger limosnas.

**cara.** Rostro. Cosa de alto precio. **cera.** Producto de las abejas. **cura.** Sacerdote.

**cárcel.** Encierro, prisión. **corcel.** Caballo.

**cardenal.** Dignidad eclesiástica. Pájaro. Equimosis.

cardinal. Cada uno de los puntos de la orientación. Adjetivo, propio de alguna virtud.

caro. De alto precio.

cero. Nada.

Ciro. Nombre de varón.

coro. Conjunto de voces.

curo. Forma del verbo curar.

carta. Misiva, epístola.

corta. Idea de tamaño.

**corte.** Forma del verbo cortar. Filo. Séquito de un soberano.

curte. Forma del verbo curtir.

**Carrara.** Canteras de mármol de Italia.

**carrera.** Profesión. Competición. **cerrera.** Que tiende al cerro o a la montaña.

carro. Vehículo.

cerro. Monte pequeño.

cirro. Forma de nube.

corro. Cerco formado de gente.

**curro.** Majo, guapo. Nombre familiar de Francisco.

casa. Vivienda.

caza. Cazar un animal.

cosa. Obieto.

cose. Forma del verbo coser.

**castro.** Altura fortificada. **costra.** Corteza endurecida.

**catarro.** Indisposición. **cotarro.** Alboroto.

**Catón.** Sabio romano. **cotón.** Tela de algodón.

**cayado.** Bastón de extremo curvo.

**callado.** Participio pasivo del verbo callar.

**coyote.** Especie de lobo americano.

**Cayo.** Nombre de varón. **cuyo.** Pronombre relativo.

**Cecilia.** Nombre de mujer. **cizalla.** Instrumento para cortar.

**cedro.** Árbol conífero. **cidra.** Fruta ácida.

sidra. Bebida.

**cédula.** Documento. **célula.** Unidad orgánica.

cena. Comida de noche.

cima. Cumbre.

cana. Pelo blanco.

cuna. Lecho del bebé.

**cepa.** Parte inferior de un tronco.

cepo. Engaño para cazar.

**Ceres.** Diosa de la mies. **zares.** Soberanos de Rusia.

**cornada.** Golpe con cuerno. **cornudo.** Animal con cuernos.

certeza. Criterio de verdad. corteza. Cubierta de los troncos, frutos, miga de pan, etc.

**Cezanne.** Pintor francés. **cizaña.** Planta espontánea.

**Cibeles.** Diosa de la Mitología. **civiles.** Pertenecientes a la ciudad. Guardias.

**ciervo.** Animal rumiante. **cuervo.** Ave.

cigarra. Insecto. cigarro. Puro de fumar.

**ciudad.** Población grande. **cuidad.** Forma del verbo cuidar.

cochura. Cocción. cuchara. Instrumento cóncavo para tomar líquidos.

**comité.** Comisión. **cómitre.** Cabo de vara.

**cópula.** Ligadura. Comercio carnal.

cúpula. Techo semiesférico.

**coraza.** Armadura de hierro. **coroza.** Capirote de papel.

**crea.** Forma del verbo crear. **cree.** Forma del verbo creer. **críe.** Forma del verbo criar. **croa.** Forma del verbo croar.

cuenta. Forma del verbo contar.

cuento. Narración.

**cuanto.** Determinación de cantidad.

cuervo. Ave.

**curvo.** Que no es recto. **ciervo.** Animal rumiante.

cuba. Vasija grande.

cava. Forma del verbo cavar.

D

dable. Posible, realizable. doble. Dos cosas iguales o semejantes. Múltiplo.

dalia. Flor.

Delia. Nombre de mujer.

dama. Señora.

**doma.** Forma del verbo domar. **duma.** Asamblea legislativa en Rusia.

**dañador.** El que ocasiona daño. **bañador.** Traje para bañarse.

**daño.** Detrimento, perjuicio. **doña.** Tratamiento respetuoso.

datario. Gobernador de la dataría.

**dietario.** Libro para asentar notas diarias.

**debelador.** El que rinde al enemigo.

revelador. El que revela algo.

**debilitar.** Disminuir la fuerza de algo.

habilitar. Hacer hábil a alguien.

**decena.** Diez unidades. **docena.** Doce unidades.

**decente.** Aseado, compuesto. **dicente.** El que dice. **docente.** El que enseña.

**decisivo.** Que decide o resuelve. **incisivo.** Que incide o corta.

**declamar.** Perorar con vehemencia.

**proclamar.** Pregonar algo en voz alta.

reclamar. Oponerse y exigir.

**declarar.** Explicar lo que se sabe.

aclarar. Poner en claro.

decorar. Adornar.

escorar. Inclinarse un buque.

**decreto.** Resolución de la autoridad.

discreto. Dotado de discreción.

**decretorio.** Día de crisis de una dolencia.

**directorio.** Junta para gobernar.

**deducción.** Extraer un caso particular.

inducción. Extraer una conclusión general.

**deferencia.** Adhesión, respeto. **diferencia.** Distinción, variedad.

**deficiente.** Falto de algo. **diferente.** Distinto.

**degenerar.** Decaer, declinar. **regenerar.** Restablecer lo ya decaído.

deificar. Divinizar. edificar. Construir.

**delantera.** Que va delante. **talanquera.** Valla defensiva.

**deletéreo.** Mortífero. **etéreo.** Sutil, aéreo.

**delicia.** Placer muy intenso. **Leticia.** Nombre de mujer.

deliquio. Desmayo, desfallecimiento. delirio. Perturbación de la fantasía.

demora. Dilación, tardanza. madero. Pieza larga de madera escuadrada.

**Medoro.** El amante de Angélica.

**desbravar.** Amansar. **desbridar.** Quitar las bridas.

**día.** Espacio de 24 horas. **dúo.** Canción entre dos.

diadema. Corona sencilla. mediada. La mitad de la cabida.

**diamante.** Piedra preciosa. **mediante.** El que media.

diáspora. Dispersión. diásporo. Alúmina de color perla.

**dicterio.** Dicho denigrante. **difteria.** Enfermedad.

**diminutivo.** Que mengua la significación. **dominativo.** Dominante.

dinamista. Partidario del dinamismo. dinamita. Materia explosiva.

**diputar.** Conceptuar. **disputar.** Discutir acaloradamente.

disertar. Exponer, discursear. desertar. Abandonar las banderas.

**distinto.** Que no es lo mismo. **extinto.** Extinguido, acabado.

**dócil.** Apacible, obediente. **dúctil.** Maleable, condescendiente.

**domador.** El que doma las fieras.

**donador.** El que hace donación de algo.

**dominico.** Religioso. **demoniaco.** Poseído por el demonio.

**Doroteo.** Nombre de varón. **Teodoro.** Nombre de varón.

**dovela.** Pieza del arco. **velado.** Participio pasivo del verbo velar.

draga. Máquina extractiva. droga. Sustancia medicinal. drago. Árbol tropical.

**ducado.** Dignidad del duque. **caduco.** Decrépito.

**ducho.** Experimentado. **ducha.** Caída de agua sobre el cuerpo.

**duela.** Tabla curva de las pipas. **duelo.** Dolor, aflicción.

**dulzaina.** Instrumento musical. **dulzaino.** Demasiado dulce.

**duque.** Título de alta nobleza. **dique.** Muro para contener las aguas.

Ε

ebionita. Hereje. ebonita. Material plástico. ebanista. Que trabaja el ébano.

**ebriedad.** Embriaguez. **sobriedad.** Moderación.

eclampsia. Enfermedad. eclipse. Privación de luz. elipse. Figura geométrica.

ecléctico. Conciliador. eclesiástico. Referente a la iglesia.

eclíptica. Órbita de la Tierra. elíptica. Con figura de elipse.

**eclosión.** Nacimiento, aparición. **explosión.** Reventar con estruendo.

**ecuación.** Operación algebraica. **licuación.** Paso del vapor al líquido.

ecuánime. De igual ánimo. ecúmene. Universal.

**ecuestre.** Relativo al caballo. **lacustre.** Perteneciente a los lagos.

editor. El que edita. auditor. El que oye.

educir. Sacar una cosa de otra. aducir. Añadir algo. deducir. Extraer una consecuencia.

**efecto.** Resultado de una cosa. **afecto.** Unión, amistad.

eflorescencia. Conversión en polvo de algunas sales. fluorescencia. Luminosidad. inflorescencia. Modo de florecer.

eje. Punto de giro. hijo. Descendiente directo. ojo. Órgano de la vista.

ejecutoria. Título de nobleza. Sentencia.

jaculatoria. Rezo, oración.

**elefante.** Proboscidio de África y Asia.

hierofante. Sacerdote de Ceres.

**elemento.** Principio irreductible. **alimento.** Sustancia nutritiva.

**embalado.** Que ha tomado velocidad.

embolado. Toro con bolas en los cuernos.

embarcar. Entrar en un barco. embargar. Retener algo. Impedir.

embate. Golpe del mar. Acometida. envite. Apuesta.

**embaucar.** Engañar, alucinar. **embocar.** Meter algo por la boca.

**embebecer.** Entretener, divertirse.

**embeber.** Impregnarse de algún líquido.

**embobar.** Dejar a alguien desconcertado.

**embestida.** Acción y efecto de embestir.

**investida.** Participio pasivo del verbo investir.

embozo. Parte de la capa que cubre el rostro.esbozo. Bosquejo, boceto. embrear. Untar con brea. sombrear. Añadir sombras al dibujo.

eminencia. Altura, dignidad. inminencia. Proximidad de un suceso.

**emisión.** Emitir títulos, sellos, etc.

omisión. Abstención, falta.

empaparse. Compenetrarse de algo. Mojarse.empiparse. Excederse de

**empiparse.** Excederse de beber.

**emparejar.** Formar pareja. **aparejar.** Preparar, poner el aparejo.

**empañar.** Dar opacidad a lo que era transparente.

**empeñar.** Dejar una cosa en prenda.

**empatar.** Quedar iguales. **imputar.** Atribuir algo.

**emporio.** Concurrencia para el comercio.

**imperio.** Estados sujetos a un Emperador.

**empresa.** Acción y efecto de emprender.

**impresa.** Participio pasivo del verbo imprimir.

**enano.** De pequeña estatura. **inane.** Vano, inútil.

**encalada.** Participio pasivo del verbo encalar.

**escalada.** Participio pasivo del verbo escalar.

**ensayar.** Probar, adiestrar. **enyesar.** Cubrir con yeso.

**epidemia.** Enfermedad temporal.

**Hipodamia.** Mujer de la Mitología.

**espacio.** Continente de todo lo que existe.

**especia.** Sustancia condimenticia.

**especie.** Grupo de seres semejantes.

**espirar.** Exhalar bueno o mal olor.

expirar. Exhalar el último aliento.

**esquema.** Representación reducida de una cosa. **esquimo.** Esquimal.

**erección.** Elevación de alguna cosa.

**erupción.** Aparición de granos en la piel. Salida de lava.

errar. Equivocarse. horror. Atrocidad, espanto.

estela. Surco de un navío. estola. Ornamento litúrgico.

estibar. Apretar materiales para que ocupen poco espacio. entibar. Apuntar las bóvedas de las minas.

**estrato.** Masa mineral en forma de capa.

**extracto.** Resumen. Resultado de la evaporación de una sustancia disuelta.

#### F

fábula. Cuento, invención. fíbula. Hebilla.

**fabulista.** Escritor de fábulas. **futbolista.** Que se dedica al futbol.

**facción.** Parcialidad. Gente amotinada.

ficción. Invención. Cosa irreal.

facilidad. Cualidad de lo fácil. felicidad. Satisfacción, contento.

**fácula.** Protuberancia solar. **fécula.** Sustancia de varias semillas.

**falange.** Conjunto de personas disciplinadas para algún fin.

faringe. Conducto de la boca al esófago.

fanal. Farol.

**fenol.** Sustancia antiséptica. **final.** Término, meta.

**fase.** Aspecto de un fenómeno natural.

**fosa.** Sepultura. Hueco más o menos profundo.

**fauna.** Conjunto de animales de un país.

fauno. Semidiós de las selvas.

**filatero.** Embaucador. **filatura.** Fábrica de hilados.

**filial.** Perteneciente al hijo. **filiar.** Tomar la filiación.

**filoseda.** Tejido de lana y seda. **filoxera.** Enfermedad de las vides.

**fimbria.** Borde inferior del vestido talar.

**cimbria.** Moldura en forma de listón.

**cimbra.** Armazón para montar un arco.

**fortezuela.** Modismo de fuerte. **portezuela.** Puerta pequeña.

**formato.** Tamaño de un libro. **fermata.** Calderón en música.

**forrajera.** Que sirve para forraje.

borrajera. Montón de hojarasca.

**fósil.** Materia orgánica petrificada.

silfo. Espíritu elemental del aire.

**fósforo.** Metaloide. Cerilla. **Bósforo.** Estrecho de Turquía.

fleje. Tira de chapa de hierro. flojo. Mal atado. Perezoso. flujo. Salida de sangre u otra materia fluida. fletar. Alquilar una nave.

**flotar.** Sobrenadar, ondear en el aire.

**floreal.** Octavo mes del calendario republicano. **florear.** Adornar con flores.

**floresta.** Terreno frondoso. **florista.** Persona que vende flores.

**florín.** Moneda holandesa. **florón.** Adorno a manera de flor grande.

fluir. Surgir, emanar. flúor. Elemento químico.

**fluxión.**Acumulación de humores en un órgano.

**flexión.** Acción y efecto de doblar.

**fracción.** División de una cosa. **fricción.** Friccionar o dar friegas.

**frasco.** Vaso de cuello recogido. **fresco.** Moderadamente frío.

**frisa.** Tela ordinaria de lana. **friso.** Parte del cornisamento.

**frita.** Cosa hervida en aceite o grasa.

fruta. Fruto comestible en crudo.

**fritada.** Conjunto de cosas fritas. **frotada.** Participio pasivo del verbo frotar.

fulgir. Fulgurar. fulgor. Resplandor.

**fulmina.** Forma del verbo fulminar.

filmina. Filme pequeño en color.

fullero. Que hace fullerías. fallero. Que hace fallas.

**fumarada.** Porción de humo. **pumarada.** Pomarada, manzanar.

**fundación.** Acción de fundar. **fundición.** Acción de fundir.

fustigar. Azotar. hostigar. Castigar con fusta.

**fútil.** De poco aprecio. **sutil.** Delgado, delicado, tenue.

#### G

**gabacho.** Francés del sur. **covacha.** Cueva pequeña.

**gacela.** Pequeño antílope. **cigala.** Crustáceo.

gaceta. Revista periódica. cegata. Mujer que ve mal.

gacha. Pasta blanda. gachí. Muchacho.

**gachó.** Hombre, en sentido despectivo.

**gacho.** Encorvado hacia el suelo.

**gaje.** Emolumento. Molestias de un oficio.

gajo. Porción de una naranja.guijo. Piedra pelada y chica,que suele mezclarse con el asfalto.

**gala.** Vestido de etiqueta. **gola.** Garganta. Adorno de encaje.

gula. Pecado capital.

galantina. Ave rellena, fiambre. gelatina. Sustancia que se extrae de algunas partes de los animales, huesos, cartílagos, etc.

**galeato.** Prólogo de carácter defensivo.

**alegato.** Escrito fundamentado. **galeote.** Condenado a galeras.

**galena.** Mineral de plomo. **galeno.** Médico.

galeón. Embarcación.

galleta. Bizcocho. gollete. Cuello estrecho. gallito. Gallo presumido. gallo. Macho de la gallina.

gayo. Alegre, vistoso.

Goya. Pintor español.

embarcación.

**gambeta.** Movimiento de las piernas.

**gambeto.** Capote. **gambito.** Lance del ajedrez. **gambota.** Elemento de una

gamo. Animal rumiante. gema. Piedra preciosa. gima. Forma del verbo gemir. goma. Materia elástica.

**garnacha.** Especie de toga. **garrancha.** Especie de espada.

**garra.** Extremidad con uñas corvas.

**guerra.** Conflicto armado. **gorra.** Tocado de cabeza.

garrapata. Araña pequeña.garrapato. Rasgo caprichoso de la pluma.

**gasta.** Forma del verbo gastar. **gusta.** Forma del verbo gustar. **gesta.** Acción heroica.

**gato.** Animal felino. Instrumento elevador.

**gota.** Porciúncula redonda de un líquido. Enfermedad.

gaveta. Cajón. gavota. Baile. gaviota. Ave.

**gustoso.** Sabroso, agradable. **gestoso.** Que hace muchos gestos.

**gibelino.** Partidario del emperador.

**gobelino.** Tapiz fabricado por los hermanos Gobelín.

**gimnasia.** Ejercicios físicos ordenados.

magnesia. Sustancia efervescente.

**golfear.** Vivir a la manera de los golfos.

solfear. Aprender solfeo.

**gorila.** Mono antropoide. **loriga.** Coraza.

gorrín. Cerdo pequeño.gorrón. Que vive a costa de los demás.

grada. Peldaño.

**draga.** Máquina de limpiar fondos. **droga.** Sustancia medicinal.

grajo. Ave.

grijo. Cantidad de piedrecita.

**gramo.** Unidad de peso. **grumo.** Parte coagulada de un líquido.

grima. Desazón, pena.

**granito.** Piedra berroqueña. **granizo.** Gotas de agua congelada.

**grata.** Agradable. **Greta.** Margarita.

**grita.** Forma del verbo gritar. **gruta.** Caverna.

**gregario.** Que va con los demás. **Gregorio.** Nombre de varón.

grosera. Ordinaria, tosca. grosura. Sustancia crasa o mantecosa.

**grotesco.** Ridículo. **grutesco.** Que imita a las grutas.

**guaira.** Hornillo para fundir metales.

guaita. Vigilante nocturno.

**gueldo.** Cebo para pescar. **güelfo.** Partidario del Papa.

**guisa.** Modo, manera o semejanza. **guiso.** Forma del verbo guisar.

**guizque.** Palo con un gancho. **quisque.** Individuo indeterminado.

Н

haba. Legumbre. iba. Forma del verbo ir. uva. Fruto de la vid.

**hueva.** Masa de huevecillos. **huevo.** Germen de un nuevo ser.

habilidad. Disposición para hacer una cosa. viabilidad. Cualidad de lo viable.

habitar. Morar. cohabitar. Generalmente, hacer vida marital.

**hábito.** Costumbre. Traje especial. **óbito.** Fallecimiento.

**hacedero.** Que se puede hacer. **nacedero.** Lugar donde nace el agua.

hacha. Herramienta. Cirio. hecha. Participio pasivo del verbo hacer. hucha. Alcancía.

hada. Mujer fantástica protectora. ida. Participio pasivo del verbo ir. oda. Composición poética.

halago. Acción de complacer. bálago. Paja larga de los cereales.

hilar. Hacer hilos. halar. Tirar de un cabo. helar. Congelar.

hálito. Aliento suave.élitro. Ala quitinosa de algunos insectos.

halo. Círculo luminoso.hilo. Filamento para tejer o coser.

hamaca. Red colgada que sirve de lecho. chamaca. Muchacha. hambre. Necesidad de comer.hembra. La compañera del macho.

harina. Polvo de la molienda. arena. Tierra mineral finísima.

harnero. Criba. hornero. Panadero.

hay. Forma del verbo haber.hoy. Día presente.huy. Interjección.

haya. Árbol maderable. hoya. Agujero, socavón. huya. Forma del verbo huir.

haz. Faz. Forma del verbo hacer. Gavilla.

hez. Excremento.

hoz. Instrumento para segar.

**hebilla.** Pieza para ajuste. **hablilla.** Murmuración.

**Hébridas.** Islas de Escocia. **híbridas.** Animales hembras procedentes de padres de distinta especie.

**helado.** Refresco. Postre. **hilado.** Textil reducido a hilo.

helenista. Que sigue los gustos griegos.belenista. Constructor de belenes.

henar. Depósito de heno.honor. Cualidad moral.humor. Líquido del organismo.Buen genio.

**hender.** Abertura en un cuerpo sólido.

**hundir.** Meter en lo hondo. **ahondar.** Llegar al fondo.

henchido. Participio pasivo del verbo henchir. hinchado. Participio pasivo del verbo hinchar. herético. Dado a la herejía. erótico. Dado a los goces sensuales.

hidra. Monstruo de la Mitología. hiedra. Planta trepadora. odre. Vasija.

**hiel.** Secreción del hígado. **fiel.** Leal, equilibrado.

**hiela.** Forma del verbo helar. **huele.** Forma del verbo oler.

higa. Gesto de los dedos de la mano. higo. Fruta.

Hugo. Nombre de varón.

hijo. Sucesor, descendiente. ajo. Planta condimenticia. ojo. Órgano de la vista. Ujo. Pueblo de Oviedo.

hipérbola. Curva geométrica. hipérbole. Exageración. hiperbórea. La región más septentrional.

**Hipócrates.** Médico de la antigua Grecia.

hipócrita. Que no siente lo que dice.

hipóstasis. Unión de la naturaleza humana con el Verbo divino. hipótesis. Suposición.

**historia.** Enfermedad. **historia.** Narración de sucesos.

hombre. Varón. hembra. Pareja del varón. hambre. Necesidad de comer. hombro. Parte superior y lateral del

tronco.

**homólogo.** De nombre semejante. **enólogo.** Entendido en vinos.

**hondonada.** Espacio hondo de terreno.

**andanada.** Descarga por un costado del buque.

**hosquedad.** De hosco, ceñudo. **oquedad.** De hueco, vacío.

**huerto.** Pequeño espacio cultivado.

harto. Más que satisfecho. hurto. Robo sin violencia.

huso. Instrumento para hilar. aso. Forma del verbo asar. oso. Bestia plantígrada. uso. Forma del verbo usar.

ı

**íbice.** Cabra montés. **óbice.** Obstáculo, embarazo.

**ibis.** Ave zancuda. **iris.** Parte coloreada del ojo.

ijada. Costado de las personas y los animales.

**aijada.** Aguijada, vara larga y puntiaguda.

**ileso.** Sin lesión, indemne. **Elisa.** Nombre de mujer.

iluminar. Alumbrar, dar luz. eliminar. Separar una cosa.

**ilusión.** Engaño de los sentidos.

alusión. Acción de aludir.

imanación. Imanar, magnetizar.

emanación. Que tiene origen en otra cosa.

animación. Viveza, alegría.

imbele. Incapaz de guerrear. umbela. Inflorescencia en sombrilla.

**imbricado.** Como con escamas.

implicado. Envuelto, enredado.

impasible. Indiferente. imposible. Que no puede ser.

impecable. Exento de tacha. implacable. Que no se puede aplacar.

imperio. Dignidad del emperador.emporio. Centro de gran comercio.

amperio. Medida de electricidad.

**impetrar.** Solicitar una gracia. **empotrar.** Introducir algo en la pared.

**imponente.** Que impone, sea dinero u otra cosa.

**impotente.** Que no puede hacer lo que se propone.

**impostura.** Falsa atribución. **apostura.** Buena presencia.

imprenta. Taller para imprimir. impronta. Reproducción de imágenes en hueco.

**impresa.** Participio pasivo del verbo imprimir.

empresa. Sociedad que ha emprendido algo.

**impróvido.** Desprevenido. **impávido.** Que no se asusta fácilmente.

impugnar. Combatir, refutar.expugnar. Tomar por fuerza de armas un puesto.

**imputable.** Algo que se puede atribuir a otro.

**computable.** Calculable en tiempo.

inacción. Ociosidad. inanición. Debilitamiento extremo.

inane. Vano, fútil, inútil. enano. De pequeña talla.

inánime. Sin ánimo. exánime. Sin señales de vida.

**incaico.** Perteneciente a los incas.

arcaico. Antiguo y anticuado.

**incasable.** Que no puede casarse.

incansable. Que no se cansa.

incidente. Cuestión distinta del principal asunto.

**accidente.** Suceso eventual con producción de daños.

incisión. Corte. excisión. Rompimiento, desavenencia.

inclinación. Ángulo horizontal de la brújula. Reverencia. declinación. Ángulo de la brújula con la meridiana. Ejercicio gramatical.

inclusa. Casa de los niños expósitos.

**exclusa.** Excluida, rechazada. **incluso.** Lo que está incluido.

**incompresible.** Que no se puede comprimir. **incomprensible.** Que no se

puede comprender.

**inconcebible.** Que no se puede concebir.

**inconciliable.** Que no se puede conciliar.

inconsciencia. No darse cuenta del alcance de lo que se dice y hace.

inconstancia. Falta de permanencia en una cosa o idea.

incubar. Empollar los huevos. íncubo. Legendario demonio sexual.

**inculpar.** Acusar de un hecho delictivo.

**exculpar.** Excluir de un hecho delictivo.

incuria. Negligencia. injuria. Ultraje.

infidencia. Fallar a la confianza. confidencia. Revelación secreta.

infiel. Falto de fidelidad. Eiffel. Constructor de la famosa torre de hierro de París.

**ínfula.** Adorno de cabeza. Vanidad.

**ínsula.** Cualquier gobierno de poca entidad.

**ingenio.** Facultad de discurrir o inventar algo.

ingenuo. Candoroso, sin doblez.

**insaciable.** Que no se sacia o satisface.

**insociable.** Incapaz de vivir en sociedad.

**iracundia.** Propensión a la ira. **verecundia.** Vergüenza.

iras. Pasiones, venganzas. eras. Parcelas de campo para trillar.

**horas.** Lapsos de tiempo de sesenta minutos.

irrigar. Rociar con líquido. irrogar. Causar daños. arraigar. Echar raíces.

**irrupción.** Acometimiento rápido. **erupción.** Aparición de granos en la piel.

**isla.** Porción de tierra rodeada de agua.

Esla. Río español.

**isleta.** Isla pequeña. **islote.** Peñasco grande y despoblado.

**ismaelita.** Descendiente de Ismael: los árabes.

**israelita.** Descendiente de Jacob: los hebreos.

itálico. Italiano. eleático. Perteneciente a la escuela filosófica de Elea.

**izar.** Alzar tirando de una cuerda. **hozar.** Levantar tierra con el hocico.

J

**jabardo.** Enjambre pequeño. **tabardo.** Prenda de abrigo.

jabón. Pasta para lavar. jubón. Prenda de vestir.

Jaca. Ciudad española.

jaco. Caballejo.

jaque. Suerte del ajedrez.

jacal. Choza.

Cajal. Apellido español.

jácara. Romance y danza. jícara. Vasija para el chocolate.

jacarandá. Planta de América. jacarandana. Junta de rufianes.

**Jacinto.** Nombre de varón. Flor. **cintajo.** Cinta despreciable.

jactancia. Alabanza propia. lactancia. Edad del bebé.

Jaén. Ciudad española.
jaez. Adorno de las caballerías.
juez. Representante de la
iusticia.

Jafa. Ciudad. jefa. Esposa del jefe. jefe. Superior de un cuerpo.

**jalapa.** Planta medicinal. **julepe.** Juego de naipes.

jalea. Conserva. jaleo. Bulla, alegría.

jalifa. Lugarteniente. jirafa. Rumiante de África. jarifa. Rozagante.

jamar. Comer. jamás. Nunca.

jándalo. Andaluz. sándalo. Planta medicinal.

jaquetón. Valentón. jaretón. Dobladillo muy ancho.

jara. Arbusto.

**jira.** Banquete campestre.

**jura.** Acto de jurar.

jardín. Parcela de flores. **Jordán.** Río.

jarretera. Liga. carretera. Vía.

jato. Ternero. jeta. Rostro. jota. Baile. Letra.

jayán. Rufián. joyón. Joya muy grande.

**jeringa.** Bomba impelente. **siringa.** Flauta múltiple.

jibia. Molusco. Libia. Región del África.

**Jijona.** Pueblo de Alicante. **Gijón.** Pueblo de Oviedo.

**jineta.** Mamífero carnicero de Marruecos. Modo de cabalgar.

jinete. El que cabalga.

jollín. Gresca, jolgorio. hollín. Residuo negro del carbón.

jornada. Camino de un día. hornada. Cocimiento de una sola vez en el horno.

**juanete.** Hueso prominente en el pie.

**Juanito.** Diminutivo cariñoso de Juan.

**juego.** Ejercicio recreativo. **guaje.** Trasto, persona inútil.

**jugar.** Entretenerse, divertirse. **juglar.** Recitador, vate, poeta.

jugo. Zumo vegetal.

yugo. Horca para uncir a los bueyes.

**juguete.** Objeto para entretener a los niños.

gigote. Guisado de carne picada.

iunio. Mes del año.

genio. Facultad de inventar o crear.

**juntura.** Lugar de unión de dos o más cosas.

coyuntura. Sazón, oportunidad.

**junta.** Reunión de varias personas. **yunta.** Par de bueyes, de mulas...

justa. Lucha, torneo. Justo. Nombre de varón.

justar. Pelear. gustar. Saborear. gastar. Comprar.

**justillo.** Vestido interior. **gustillo.** Provocado por una golosina.

gestillo. Gesto insignificante.

L

labio. Cada una de las dos partes exteriores de la boca. viola. Instrumento musical.

**laboral.** Referente al trabajo. **liberal.** Abierto, desprendido.

labro. Forma del verbo labrar. libro. Obra impresa. Volumen.

lado. Parte lateral de algo.

ledo. Plácido.

Lido. Playa de Venecia.

lodo. Barro.

lago. Masa de agua detenida.lego. Que ignora una cosa.Sirviente de un convento.ligo. Forma del verbo ligar.logos. Palabra inteligible.

Lugo. Provincia española.

lamedura. Acción de lamer. limadura. Residuo de la acción de limar.

lamer. Pasar la lengua por alguna cosa.

limar. Accionar con la lima.

**lápiz.** Objeto para escribir o dibuiar.

López. Apellido español.

**Lara.** Apellido español. **lira.** Instrumento musical.

**Lora.** Pueblo de Sevilla. **loro.** Ave.

lasa. Cansada, fatigada. lesa. Delito de lesa majestad. lisa. Tersa, sin salientes ni entrantes.

losa. Plancha de piedra.

lusa. Portuguesa.

late. Forma del verbo latir. lote. Parte de un todo que se distribuye.

loto. Flor.

**tela.** Tejido. **tila.** Bebida sedante.

**laúd.** Instrumento musical. **leed.** Forma del verbo leer.

lazo. Atadura, nudo. liza. Bramante. Lucha loza. Parecido a la porcelana.

**lebrato.** Liebre joven. **libraco.** Libro despreciable.

**lebrero.** Galgo lebrero. **librero.** Vendedor de libros.

**lectoral.** Dignidad catedralicia. **pectoral.** Referente al pecho.

**lechigada.** Conjunto de crías de un solo parto.

**lechugada.** Forma de hoja de lechuga.

lecho. Cama.

**lucho.** Forma del verbo luchar. **chulo.** Guapo, pinturero.

lega. Forma del verbo legar.
liga. Materia pegadiza. Prenda para sujetar calcetines y medias.

**legado.** Manda testamentaria. **ligado.** Unido, afectado, sujeto a...

**legión.** Cuerpo de tropa. **región.** Comarca.

**lemnisco.** Cinta de los atletas. **lentisco.** Arbusto.

**Leonardo.** Nombre de varón. **leopardo.** Fiera carnicera.

**libertad.** Facultad para hacer o no hacer algo. **libertinaje.** Abuso de la

libertad. Desenfreno.

**linaza.** Simiente del lino. **Lanuza.** Apellido español

**linda.** Bella, bonita. **linde.** Límite, frontera.

**liturgia.** Forma de celebrar los oficios divinos.

**teurgia.** Magia de los antiguos gentiles.

**letargia.** Estado anormal de una persona.

lobera. Camada de lobos. bolera. Juego de bolos.

**Lucifer.** Príncipe de los ángeles rebeldes.

lucífero. Portador de luz.

**luminal.** Producto para dormir. **luminar.** Astro que despide luz.

**lunado.** En forma de media luna.

lanudo. Cubierto de lana.

Ilaga. Úlcera.

**Ilega.** Forma del verbo llegar. **gallo.** Macho de la gallina.

**Ilamear.** Echar llamas. **flamear.** Ondear las grímpolas, las banderas.

Ilana. Herramienta del albañil. Ilena. Henchida, completa. Ilano. Extendido sin relieves.

**Ilanta.** Cerco metálico, neumático.

**llanto.** Dolor expresado con lágrimas.

**llave.** Instrumento para abrir y cerrar.

Ileva. Forma del verbo llevar.

**Ilevar.** Transportar algo. **elevar.** Alzar o levantar algo.

#### M

**Macrobio.** Antiguo escrito latino. **microbio.** Ser microscópico.

Maderna. Arquitecto del Vaticano. moderno. Actual.

**Maella.** Pintor español. **meollo.** Fondo de una cosa.

mala. Que carece de bondad. Mola. Apellido español. mula. Animal.

malla. Red.

**Mella.** Apellido. Señal, huella. **milla.** Medida terrestre y marítima.

molla. Parte magra de la carne.

manada. Rebaño, bandada. monada. Palabra cariñosa. mónada. Infusorio.

manto. Prenda a modo de capa. monte. Elevación del terreno. menta. Planta.

**Mármara.** Mar. **murmura.** Forma del verbo murmurar. marrón. Color castaño. Ramón. Nombre de varón. Román. Nombre de varón.

Marte. Planeta.

**mártir.** Víctima por confesar a Dios.

**Marusiña.** Diminutivo cariñoso de María.

**musaraña.** Sabandija, animal pequeño.

masa. Pasta. mesa. Mueble.

misa. Sacrificio religioso.

Mosa. Río.

musa. Deidad del Parnaso.

mascota. Fetiche, amuleto. mosquete. Arma de fuego. moqueta. Tejido de alfombra.

**Masolino.** Pintor italiano. **muselina.** Tela.

mata. Arbusto.

meta. Línea de llegada.
mota. Granito de polvo.
mate. Suerte final del ajedrez.
Bebida refrescante.
mito. Falsa creencia.

maula. Inútil, despreciable. muela. Instrumento para moler, pieza dental.

mejer. Mecer un líquido. mujer. Hembra del varón. mojar. Humedecer copiosamente.

**mercedario.** De la Orden de la Merced.

**mercenario.** Soldado por la paga.

milenario. Perteneciente al número 1,000.

millonario. Perteneciente al número a 1.000,000.

**ministerio.** Gobierno del Estado. Departamento.

monasterio. Casa de una comunidad de monies.

**minuto.** La sesentava parte de la hora.

**minuta.** Borrador de un escrito. Lista de platillos. Factura.

miñón. Soldado de tropa ligera.muñón. Parte de un miembro cortado.

mirado. Cauto, circunspecto. morado. Color del iris. murado. Rodeado de muros.

**mitin.** Reunión de carácter político.

motín. Revuelta. mitón. Medio guante. matón. Pendenciero.

**modista.** Persona que confecciona o diseña prendas de vestir.

**modesto.** Sencillo, sin lujos. **molesto.** Disgustado.

**modillón.** Adorno de una cornisa. **medallón.** Bajo relieve de figura redonda o elíptica.

mollera. Caletre, seso. muralla. Fortaleza. morralla. Conjunto de cosas inútiles.

**mondadura.** Cáscara de algunas frutas.

**mordedura.** Huella de un mordisco.

**Montorio.** Pueblo de Burgos. **mortuorio.** Referente a la muerte.

moral. Buen comportamiento.mural. Propio del muro.morral. Bolsa del cazador, del pastor.

morisco. Moro bautizado. marisco. Molusco o crustáceo comestible.

**motriz.** Que mueve. **matriz.** Órgano de la mujer. Molde. Parte de un libro talonario.

matraz. Vasija de laboratorio.

muchacho. Joven en la mocedad. machucho. Sosegado, juicioso.

mulo. Hijo de asno y yegua, o de caballo y asna.
Milo. Isla del archipiélago de las cicladas.

multa. Pena pecuniaria. Malta. Isla del Mediterráneo.

muñeca. Articulación de la mano con el antebrazo.
muñeco. Figurilla de persona, hecha de pasta, plástico u otra materia.

murmúreo. Murmullo continuado. marmóreo. De mármol.

mus. Juego de naipes.miss. Señorita.mes. Doceava parte del año.más. Adverbio de cantidad.

#### Ν

nabo. Planta comestible.nube. Fenómeno acuoso de la atmósfera.

**nácar.** Interior de varias conchas.

**carne.** Parte muscular de un organismo.

**nacarado.** De nácar. **encarnado.** De color rojo suave.

**nacencia.** Nacimiento. **nesciencia.** Ignorancia.

**nación.** Territorio. **noción.** Primer conocimiento. **unción.** Efecto de ungir.

nada. Carencia absoluta.nado. Forma del verbo nadar.nuda. Desnuda.

nadaderas. Utensilios para aprender a nadar. andaderas. Utensilios para aprender a andar.

nadaría. Forma del verbo nadar.nadería. Cosa de poca importancia.

**nadie.** Ausencia de personas. **nidio.** Limpio, terso.

naipe. Cartoncillo de la baraja.peine. Objeto para arreglarse el cabello.

nalga. Parte del trasero.galga. Hembra del galgo.

nana. Niñera. nena. Niña pequeña. nona. Última hora del día.

nata. Parte espesa de la leche.
neta. Limpia y pura.
nota. Advertencia.
Representación de un sonido musical.
nato. Nacido.

**natación.** Acción de nadar. **notación.** Anotación. **mutación.** Cambio.

nava. Tierra baja y llana.nave. Embarcación. Edificio para almacén, fábrica, etc.

**naveta.** Cajita para el incienso. **novata.** Nueva o principiante.

**navidad.** Natividad del niño Dios. **novedad.** Cosa nueva.

**náyade.** Ninfa de las fuentes. **Dánae.** Diosa de la Mitología.

neblí. Ave de rapiña.
núbil. Que no ha llegado a la pubertad.
nivel. Altura a que llega un líquido.

**nemoroso.** Relativo al bosque. **memorioso.** De feliz memoria.

**nevadilla.** Planta medicinal. **nevatilla.** Pájaro.

**nevera.** Electrodoméstico. **Novara.** Ciudad de Italia.

nevisca. Nevada corta.
ventisca. Borrasca de viento y nieve.

**Nicasio.** Nombre de varón. **Nicosia.** Ciudad de Chipre.

**nicótico.** Afectado por la nicotina. **narcótico.** Droga para producir sueño.

nido. Lecho que forman las aves.nodo. Intersección de dos ondulaciones.nudo. Lazada.

**niebla.** Nube en contacto con la tierra.

**nublo.** Tizón, enfermedad de las plantas.

niñería. Acción propia de los niños.ñoñería. Acción de persona apocada.

**nirvana.** Bienaventuranza del budismo. **Narbona.** Pueblo francés.

níspero. Fruta. véspero. Nombre del lucero Venus.

**nivelar.** Procurar el nivel. **novelar.** Escribir novelas.

nivoso. Cuarto mes del calendario republicano.

nuboso. Cielo cubierto de nubes.

**nobiliario.** Libro de la nobleza. **mobiliario.** Aplicación a los efectos públicos. Moblaje.

**nogal.** Árbol. **galón.** Medida de capacidad. Adorno.

**noluntad.** No querer. **voluntad.** Querer.

**nómada.** Sin domicilio fijo. **mónada.** Infusorio.

**nominal.** Referente al nombre. **luminal.** Producto para dormir.

**novel.** Nuevo. **Noval.** Apellido español.

**novicio.** Nuevo, principiante. **Vinicio.** Nombre romano.

**nueve.** Número cardinal. **nuevo.** Recién hecho.

#### 0

**obeso.** Gordo. **obseso.** Coartado en su libertad.

**obispado.** Distrito del obispo. **avispado.** Vivo, agudo, como una avispa.

**óbito.** Fallecimiento. **hábito.** Vestido propio de la profesión, costumbre.

**objeción.** Impugnación. **abyección.** Bajeza, envilecimiento.

 objetivo. Finalidad. Lente.
 adjetivo. Calificación de los nombres.

objeto. Cosa. sujeto. Persona.

 oblación. Ofrenda, sacrificio.
 ovulación. Perteneciente al óvulo.

oblato. Congregación borromea.lobato. Lobo pequeño. **óbolo.** Moneda de poco valor. **óvalo.** Figura geométrica. **óvulo.** Huevo pequeño.

**obra.** Cosa hecha. **Ebro.** Río de España. **abra.** Forma del verbo abrir.

**obrería.** Renta para el sostenimiento de una iglesia. **abriría.** Forma del verbo abrir.

**observar.** Examinar atentamente. **absorber.** Atraer, aspirar algo. **absolver.** Perdonar.

**obsoleto.** Anticuado o poco usado.

**absoluto.** Independiente, ilimitado.

**obstruir.** Estorbar el paso. **destruir.** Arruinar, asolar. **instruir.** Enseñar, informar.

**ocaso.** Puesta del sol. **acaso.** Quizá, tal vez.

**occidente.** Sitio por donde se oculta el sol.

accidente. Hecho lamentable e inesperado.

**occisión.** Muerte violenta. **accesión.** Modo de adquirir un dominio.

oclusión. Cierre de un conducto. inclusión. Colocación de una cosa entre otras.

**exclusión.** Acción de excluir o quitar.

octogonal. Polígono de ocho ángulos.

**ortogonal.** Dícese de lo que está en ángulo recto.

**octava.** Espacio de ocho días. **activo.** Ágil, dinámico. Lo que se posee.

**octavo.** Adjetivo numeral ordinal. **Octavio.** Nombre de varón.

**ocultar.** Esconder, tapar. **auscultar.** Aplicar el oído al cuerpo.

**oculto.** Escondido, tapado. **inculto.** No cultivado, ignorante.

**ocurrir.** Acaecer, tener lugar. **incurrir.** Ejecutar una acción; merecer una pena.

**oda.** Composición poética. **hada.** Mujer fantástica.

**ofender.** Hacer daño a otro. **defender.** Amparar, librar, proteger.

**oído.** Sentido de oír. **oidio.** Hongo parásito.

ojo. Órgano de la vista.ajo. Planta condimenticia.hoja. Parte vegetal; parte de un libro.

**hijo.** Descendiente directo de los padres.

ola. Onda de gran amplitud.
olé. Modo de animar en el toreo.
halo. Cerco que suele rodear a algunos astros.

óleo. Aceite de oliva.áloe. Planta medicinal.íleo. Enfermedad aguda del intestino delgado.

olla. Vasija con dos asas para cocer alimentos.ella. Pronombre personal.hulla. Carbón mineral.

**omisión.** Abstención de hacer o decir.

**emisión.** Poner en circulación títulos o billetes del banco.

**onda.** Rizo suave del agua. **anda.** Forma del verbo andar. **hunda.** Forma del verbo hundir.

**ondina.** Ninfa del agua. **andana.** Ordenar cosas en línea.

onza. Alimaña carnicera.

Moneda de oro. Unidad de peso

**once.** Número que sigue al diez.

**opimo.** Rico, fértil, abundante. **óptimo.** Sumamente bueno.

**opinable.** Que puede interpretarse de un modo u otro.

**oponible.** Que se puede oponer.

**opio.** Planta empleada como narcótico.

apio. Planta comestible.

**opuesto.** Enemigo o contrario. **apuesto.** Ataviado, gentil.

**orador.** Que practica la oratoria. **arador.** Pequeño arácnido.

**ortega.** Ave gallinácea. Apellido español.

ortiga. Planta herbácea.

osar. Atreverse.

usar. Emplear.

asar. Someter al fuego.

**Osorio.** Apellido español. **osario.** Depósito de huesos. **asirio.** Natural de Asiria.

**óvalo.** Figura geométrica redonda.

óvulo. Huevo pequeño.

**oveja.** Hembra del carnero. **abeja.** Insecto alado.

**óxido.** Combinación del oxígeno con un metal.

**éxodo.** Emigración de un pueblo.

Ρ

pacato. Pacífico, moderado.paquete. Lío o envoltorio.poquito. Menos que poco.Paquito. Francisquito.

Paco. Francisco.

**peco.** Forma del verbo pecar. **pico.** Forma de la boca en las aves

poco. Cantidad pequeña.

paja. Caña de algunos cereales.

paje. Servidor del caballero.

**puja.** Ofrecimiento en las subastas.

pujo. Ansia de exteriorizar un afecto.

**pala.** Instrumento del labrador. **pela.** Forma del verbo pelar.

**pila.** Pieza grande cóncava.

pola. Pueblo.

pula. Forma del verbo pulir.

palestra. Lugar de lucha.pilastra. Columna cuadrada.pollastre. Hombre astuto y prevenido.

pillastre. Pillo, pícaro.

**palma.** Rama de palmera. **pelma.** Cargante, abrumador.

palo. Vara de madera.

pelo. Cabello.

**polo.** Punto de la esfera terrestre.

pulo. Forma del verbo pulir.

pámpano. Sarmiento verde.tímpano. Órgano del oído.témpano. Masa flotante de hielo.

**pan.** Alimento del hombre. **pon.** Forma del verbo poner. **¡pum!** Interjección.

**paniaguado.** Favorecido. **puntiagudo.** Que termina en punta.

**pantano.** Agua embalsada o estancada.

pentano. Cuerpo de la química.

papá. Padre.

**pipa.** Objeto para fumar. Objeto para contener vinos.

para. Preposición.

pera. Fruta.

pira. Hoguera.

pura. Pulcra.

**pare.** Forma de los verbos parar y

puré. Pasta de legumbres.

**paráfrasis.** Interpretación amplificativa.

perífrasis. Circunloquio.

**páramo.** Terreno desierto. **Píramo.** Personaje mitológico.

**pasado.** Part. pasivo del verbo pasar.

**pesado.** Part. pasivo del verbo

**pisado.** Part. pasivo del verbo pisar. **posado.** Part. pasivo del verbo posar.

posada. Fonda.

pasta. Masa farinácea.

peste. Enfermedad.

pista. Lugar acotado de juego.

posta. Correo.

pisto. Fritada.

**pastel.** Dulce de repostería. **postal.** Relativo a correos. Tarjeta.

**pecado.** Algo contra la ley de Dios. **pescado.** Pez sacado del agua.

picado. Part. pasivo del verbo picar.

**pecador.** El que comete pecados. **picador.** El que pica a las reses en las corridas.

pechero. Plebeyo.

**pechera.** Prenda que cubre el pecho.

puchero. Vasija de barro.

**pegajoso.** Que se pega con facilidad.

**picajoso.** Que se pica o incomoda fácilmente.

pelar. Cortar el pelo, raerlo.

pilar. Columna.

polar. Referente a los polos.

**peral.** Árbol frutal. **perol.** Utensilio de cocina.

perfecto. Completamente bien.prefecto. Gobernador de un departamento.

**perjuicio.** Daño. **prejuicio.** Juicio prematuro.

**perro.** Animal. **porra.** Arma contundente.

**pietista.** Asceta riguroso. **pleitista.** Amigo de pleitos.

pilote. Madero con punta de hierro para hincarlo en el légamo.

**palote.** Trazo infantil con la pluma.

piloto. Gobernante de una nave.

**pillo.** Astuto, granuja. **polla.** Gallina joven que no pone huevos.

**pulla.** Palabra mortificante. **pella.** Masa redondeada.

**piqueta.** Herramienta. **Paquita.** Diminutivo de Francisca.

**piratas.** Ladrones de los mares. **peritas.** Peras primerizas. **piritas.** Minerales de hierro.

**plano.** Planta de un edificio o terreno.

pleno. Completo.

**Platón.** Filósofo ateniense. **Plutón.** Dios de los infiernos.

**Plotino.** Filósofo platónico. **platino.** Metal rico.

**plumón.** Pluma finísima de las aves.

**pulmón.** Órgano de la respiración.

policía. Agente de seguridad.póliza. Libranza, timbre, sello, etc.

**polígono.** Figura geométrica. **Pelúgano.** Pueblo de Oviedo.

**polisón.** Antigua prenda femenina.

**polizón.** El que se embarca clandestinamente.

**polvorín.** Edificio para guardar explosivos.

**polvorón.** Torta de harina, manteca y azúcar.

**prótasis.** Primera parte de un poema.

**prótesis.** Añadido de algo que falta.

puerto. Marinero: lugar de atraque de los barcos. Serrano: carretera de montaña.

**puerta.** Cierre de habitaciones, balcones, armarios, etc.

**puntilla.** Encaje. Puñal muy agudo.

**pandilla.** Reunión de gente joven.

**punzada.** Dolor agudo y repentino.

**panzudo.** Que tiene el vientre prominente.

pureza. Virginidad, pulcritud.pereza. Pecado capital. Lentitud.

#### Q

**quebrado.** Que ha hecho bancarrota. Expresión matemática.

**cobrado.** Participio pasivo del verbo cobrar.

queda. Forma del verbo quedar.quidam. Uno cualquiera.coda. Final.quedo. Quieto.

quejar. Lamentarse quijar. Quijal o quijada.

**quejido.** Voz lastimera. **quejigo.** Árbol cupulífero.

quejilloso. Dado a la queja inmotivada.quisquilloso. Delicado en

demasía.

**quema.** Forma del verbo quemar.

**coma.** Forma del verbo comer. Vírgula, signo de puntuación. Estado de enfermedad.

**quemante.** El que quema. **comiente.** El que come.

querella. Queja. Corella. Pueblo de Navarra. carelia. Arbusto del Brasil.

**quesada.** Cantidad de quesos. Apellido.

quijada. Maxilar.

**quijote.** Pieza del arnés. Héroe de Cervantes.

quesadilla. Cierto tipo de alimento.

**pesadilla.** Ensueño angustioso.

quesera. Lugar para guardar los quesos.

**quisiera.** Forma del verbo querer.

queso. Leche cuajada y conservada con sal.quiso. Forma del verbo querer.

quieto. El que no hace movimiento.cueto. Cerro.cuita. Aflicción.

**químico.** El que ejerce la Química. **cómico.** Actor teatral.

quimo. Transformación de los alimentos en el estómago.como. Forma del verbo comer. Adverbio.

**quinina.** Alcaloide vegetal. **canana.** Cinto con cartuchos.

**quinismo.** Abuso de la quina. **cinismo.** Desvergüenza, desaseo.

**quino.** Árbol de la quina. **cano.** Pelo blanco. **cono.** Figura geométrica.

quínola. Juego de naipes.cánula. Caña pequeña, tubo delgado.

**quinta.** Casa de recreo. Intervalo de cinco notas musicales.

**cuenta.** Operación de contar. **cuanta.** Adjetivo determinativo.

**quintar.** Sacar uno de cada cinco.

**contar.** Recitar, enumerar. **cantar.** Expresión musical del canto.

 quintero. El arrendador de una quinta. Apellido español.
 quinteto. Conjunto de cinco voces o de cinco instrumentos musicales.

**quintilla.** Composición poética. **cintilla.** Cinta fina y delgada. **cintillo.** Cordoncillo de seda.

**quintal.** 100 kilogramos. **quinzal.** Madero en rollo. **quetzal.** Ave americana.

**quiñonero.** El que tiene parte de un quiñón.

**cañonero.** Nave armada de cañones.

**quiosco.** Templete. **cuesco.** Hueso de la fruta. Ventosidad ruidosa.

**quisquilla.** Camarón. **cosquilla.** Excitación del cuerpo que provoca risa.

**quiste.** Vejiga membranosa. **coste.** Precio de una cosa.

**quita.** Liberación de parte de una deuda.

**cota.** Arma defensiva. Altura sobre el nivel del mar.

**quitación.** Sueldo o salario. **equitación.** Arte de montar y manejar el caballo.

**quitanza.** Finiquito de pago de una deuda.

**pitanza.** Ración de comida que se distribuye.

**quitar.** Tomar una cosa. **catar.** Probar. Castrar las colmenas.

**quizá.** Adverbio de duda. **cazó.** Forma del verbo cazar.

R

rabí. Maestro hebreo. rubí. Piedra preciosa.

**rabicán.** De rabo blanquecino. **Rubicón.** Río histórico.

**rabio.** Forma del verbo rabiar. **rubio.** Blondo.

**rábula.** Abogado indocto. **régulo.** Señor de Estado pequeño.

**racimo.** Porción de uvas. **ricino.** Medicamento. **rizoma.** Tallo subterráneo.

**raíz.** Parte oculta de la planta. **reíd.** Forma del verbo reír.

roer. Descarnar los huesos.raer. Raspar con instrumento áspero.

raja. Hendedura.

reja. Cierre con barrotes de hierro.

rija. Enfermedad del ojo.

roja. Encarnada.

ruja. Forma del verbo rugir.

rajo. Forma del verbo rajar.

rejo. Aguijón de hierro.

rijo. Forma del verbo regir.

rojo. Encarnado.

rujo. Forma del verbo rugir.

rama. Parte de un árbol. rema. Forma del verbo remar. rima. Terminación del verso. Roma. Capital de Italia. Ramona. Nombre de mujer. romana. Natural de Roma. Aparato para pesar. rumana. Natural de Rumania.

rasa. Llano alto y despejado. risa. Muestra de alegría. rosa. Flor. rusa. Natural de Rusia.

rata. Animal roedor.
reta. Forma del verbo retar.
Rita. Nombre de mujer.
rota. Deshecha, desquiciada.
ruta. Itinerario, camino.

rea. Mujer acusada de delito.ría. Río ancho en la desembocadura.rúa. Calle.

roe. Forma del verbo roer.

**recio.** Robusto, fuerte. **rucio.** Bestia de color pardo. **reacio.** Remolón, renuente.

redonda. De figura circular.redunda. Forma del verbo redundar.rotunda. Redonda.

rotonda. Edificio de planta circular.

rendaje. Conjunto de riendas. rendija. hendedura o intersticio.

**repelar.** Arrancar el pelo. **repeler.** Rechazar. **repulir.** Acicalar.

replicar. Instar contra un argumento. duplicar. Contestar a la réplica. implicar. Envolver, enredar.

**complicar.** Unir entre sí cosas diversas.

**reportero.** El periodista que lleva noticias.

retortero. Vuelta alrededor.

**repugnar.** Ser opuesta una cosa a otra.

impugnar. Refutar, combatir.

repulsivo. Odioso, nauseabundo. revulsivo. Médicamente, congestivo.

resección. Separación de una parte orgánica. disección. División en partes.

resina. Exudación de los pinos. Rosana. Nombre de mujer. Rosina. Nombre de mujer.

resistir. Rechazar, oponerse. insistir. Instar reiteradamente. desistir. Renunciar.

respecto. Relación con algo. respeto. Consideración.

respiración. Acción de respirar. inspiración. Estímulo creador.

resquemar. Causar calor picante en la boca.

resquemor. Escozor, desazón.

resucitar. Volver a la vida. resuscitar. Volver a suscitar una cosa.

resuello. Respiración agitada. resuelto. Decidido, audaz. resalto. Parte que sobresale de una superficie.

resuena. Forma del verbo resonar

risueño. Que sonríe.

retaco. Escopeta corta. retoque. Última mano que se da a una obra.

retruque. Choque de bolas en el billar.

retasar. Tasar por segunda vez. retazar. Cortar leña menuda. retozar. Brincar alegremente.

reteñir. Volver a teñir. desteñir. Eliminar el teñido. retreta. Toque de retirada. retrete. Mueble de baño. retrato. Efigie de una persona. retracto. Quedarse con una cosa por el tanteo de su precio.

revelante. Persona que revela

relevante. Sobresaliente, excelente.

revolución. Cambio violento de las instituciones.

evolución. Paso lento de un estado a otro.

involución. Curvarse sobre sí.

ribera. Orilla.

Rovira. Apellido español. robara. Forma del verbo robar.

rigodón. Baile, danza.

rodrigón. Puntal de una planta. Anciano servidor.

rodadizo. Que rueda con facilidad.

romadizo. Catarro nasal.

románico. Estilo arquitectónico. romántico. Perteneciente al romanticismo.

romero. Planta aromática. Quien va de romería.

remero. El que rema. rimero. Cosas puestas unas encima de otras.

ramera. Prostituta.

Ramiro. Nombre de varón.

roquete. Sobrepelliz de mangas cortas.

Ricote. Apellido español. raqueta. Bastidor curvo de madera, con red y mango.

rosquilla. Masa dulce en forma de rosca.

cosquilla. Conmoción nerviosa que produce risa.

rostro. Cara, faz.

rastro. Señal de paso. Instrumento de labranza.

rueca. Instrumento para hilar. rueda. Disco que gira sobre su eje.

#### S

sal. Sustancia química.

sel. Pradería.

Sil. Nombre de río.

**Sol.** Astro rev.

sala. Habitación.

sola. Sin compañía.

Sila. Dictador romano.

salita. Sala pequeña.

solita. Sola.

soleta. Tomar soleta, escapar.

salobre. Con sabor de sal. salubre. Saludable.

salva. Saludo, bienvenida.

selva. Terreno con árboles.

silva. Colección.

silba. Forma del verbo silbar.

sanado. Que ha recobrado la salud.

senado. Cámara de senadores.

**sonado.** Que ha tenido renombre.

sañudo. Con saña.

sancionar. Impartir una sanción. seccionar. Dividir en secciones.

sandia. Tonta, necia.

sandía. Fruta.

santonina. Sustancia medicinal. sonatina. Sonata corta.

sapo. Animal.

supo. Forma del verbo saber.

sopa. Alimento.

sardina. Pez de mar.

sordina. Disminución del sonido.

sardana. Baile popular.

**sarna.** Enfermedad contagiosa. **serna.** Porción de tierra de sembradura.

sorna. Burla con disimulo.

**sastre.** Oficio de cortar y coser trajes.

**sistro.** Antiguo instrumento musical.

**según.** Adverbio de duda. **segur.** Hacha de cortar.

**serena.** Apacible, sosegada. **sirena.** Ninfa marina.

sereno. Despejado.

sirenio. Mamífero pisciforme.

seso. Cordura.

**sexo.** Cualidad de macho o hembra.

soso. Sin gracia.

suso. Arriba.

**sexto.** Número ordinal. **Sixto.** Nombre de varón.

susto. Miedo, pavor.

**siberiano.** Natural de Siberia. **soberano.** Con autoridad suprema.

**sifílide.** Dermatosis de origen sifilítico.

sílfide. Ninfa del aire.

**sillón.** Silla grande con brazos. **chillón.** Que chilla a gritos agudos.

**simpático.** Que inspira simpatía. **sinóptico.** Diagrama de conjunto.

**síncopa.** Supresión de letras en medio de un vocablo.

**síncope.** Pérdida del conocimiento.

 sincrético. Conciliador.
 socrático. Seguidor de Sócrates.
 sarcástico. Que procede con sarcasmo.

**sintaxis.** Parte de la Gramática. **síntesis.** Reconstitución de una teoría.

**soberbia.** Pecado capital. **Varsovia.** Capital de Polonia.

**sobreño.** Aplícase a la res vacuna.

**sobrino.** Grado de parentesco.

**sociedad.** Agrupación de personas conforme a derecho.

saciedad. Hartura. suciedad. Inmundicia.

**soladura.** Acción de solar habitaciones.

**soldadura.** Acción de soldar. **saladura.** Acción de salar.

**solemne.** Con esplendor. **suélenme.** Forma recíproca del verbo soler.

sólido. Macizo, denso.díselo. Verbo con sufijo.solideo. Casquete que usan los sacerdotes.

**soliviantar.** Inducir a una actitud rebelde.

**solventar.** Dar solución a un asunto.

**sonata.** Composición musical. **soneto.** Composición poética. **sonsonete.** Tonillo al hablar.

**sostener.** Mantener firme una cosa.

sustentar. Apoyar, asentar.

**sotana.** Vestidura talar. **tisana.** Bebida medicinal.

**substraer.** Apartar, restar. **abstraer.** Separar de un objeto su pura esencia.

**obstruir.** Estorbar el paso.

**sucesorio.** Relativo a la sucesión.

**accesorio.** Que depende de lo principal.

suficiente. Bastante. eficiente. Eficaz.

**suntuario.** Perteneciente al lujo. **santuario.** Lugar de veneración.

**suplido.** Participio pasivo del verbo suplir.

**soplado.** Participio pasivo del verbo soplar.

**surto.** Fondeado.

**surte.** Forma del verbo surtir.

**suerte.** Fortuna próspera o adversa.

sirte. Bajo de arena.

**suspender.** Sostener una cosa en alto.

sorprender. Producir sorpresa.

**sustituto.** Persona que hace un servicio por otra.

**instituto.** Corporación. Centro de estudios.

Instituta. Compendio del derecho civil de los romanos.

**sutura.** Costura. **soltura.** Agilidad, prontitud, facilidad.

#### Т

**tajo.** Corte. Nombre de río. **tejo.** Juego de los niños. **jota.** Baile popular.

jeta. Cara, hocico.

**tambor.** Instrumento de doble parche.

**timbal.** Instrumento de un solo parche.

tanda. Alternativa o turno. tunda. Castigo.

tejer. Hilar.

**tejar.** Lugar donde se fabrican tejas.

**tema.** Proposición, texto. **tima.** Forma del verbo timar.

toma. Forma del verbo tomar.

teme. Forma del verbo temer.

tome. Forma del verbo tomar.

time. Forma del verbo timar.

**tender.** Extender lo que está doblado.

**tundir.** Igualar con tijera el pelo de los paños.

tenia. Gusano.

tenía. Forma del verbo tener.

**teniente.** Grado militar. Duro de oído.

tonante. Que truena. tunante. Pícaro, galopín. tenante. Figura que sostiene el escudo.

**Teótimo.** Nombre de varón. **Timoteo.** Nombre de varón.

**terroso.** Del color de la tierra. **terriza.** Algo fabricado con tierra.

**testar.** Otorgar testamento. **tostar.** Poner una cosa a la lumbre para que se vaya secando sin quemarse.

**testarudo.** Terco, porfiado. **testadura.** Testación, tachadura.

**tibia.** Hueso de la pierna. **tibio.** Templado.

**tienta.** Probar la bravura de los becerros.

**tiento.** Palo del pintor para apoyo de la mano.

**tijeras.** Instrumento para cortar. **tejar.** Lugar de fabricación de tejas.

**timba.** Garito. Casa de juego. **tumba.** Sepulcro.

típico. Característico.tópico. Frase hecha y repetida.trópico. Sección circular de la esfera terrestre.

**titánico.** Perteneciente a los titanes. Desmesurado. **tetánico.** Referente al tétano, enfermedad.

**tobillera.** Muchacha cuya falda llega al tobillo.

billetera. Cartera guardar billetes.

**tocador.** Mueble con espejo. **catador.** El que cata o experimenta una cosa.

toldo. Cubierta. tordo. Pájaro. tardo. Retrasado.

**tomador.** Aquel a la orden de quien se gira una letra de cambio.

**timador.** El que hurta con engaño.

tomate. Fruto de la tomatera. matute. Eludir el impuesto de entrada.

**tónica.** Que entona o vigoriza. **túnica.** Prenda de vestir.

tope. Pieza para detener algo.tape. Forma del verbo tapar.tupé. Copete de pelo.Atrevimiento.

**torpedo.** Pez eléctrico. Proyectil. **tórpido.** Que reacciona con dificultad.

traje. Vestido.

trajo. Forma del verbo traer.

troje. Granero.

**transido.** Fatigado, angustiado. **trenzado.** Salto ligero cruzando los pies.

tronzado. Dividido en trozos.

trapa. Orden del Císter.

trepa. Forma del verbo trepar.

tripa. Vientre. tropa. Milicia.

**traste.** Resalto en el mástil de la guitarra.

**trasto.** Mueble inútil. Persona informal.

**tratas.** Forma del verbo tratar. **trotes.** Pasos agitados de las caballerías.

tretas. Artificios, engaños.

**tremolina.** Bulla, confusión. **turmalina.** Sustancia química.

**trincado.** Participio pasivo del verbo trincar.

truncado. Sin la parte superior.

**trepador.** Que trepa. **trovador.** Que hace versos o los canta.

**treta.** Engaño, artificio. **trato.** Ajuste, convenio.

**triana.** Barrio de Sevilla. **truena.** Forma del verbo tronar.

**truchero.** Río rico en truchas. **trinchero.** Instrumento para trinchar.

**trinchera.** Defensa del soldado.

**tumbada.** Participio pasivo del verbo tumbar.

**tumbaga.** Sortija de oro y cobre.

**turbina.** Rueda hidráulica. **tribuna.** Plataforma.

**tuturutú.** Sonido de la corneta. **tataratá.** Onomatopeya por contraste.

#### U

**ubre.** Teta.

abre. Forma del verbo abrir.

 ulano. Soldado de los ejércitos austriaco, alemán o ruso.
 alano. Invasor de España en el siglo V.

**uliginoso.** Terreno húmedo. **oleaginoso.** Aceitoso.

**Ulises.** Héroe de la Odisea. **ilusos.** Que viven de ilusiones.

**umbrátil.** Que tiene sombra. **vibrátil.** Capaz de vibrar.

umbría. Terreno en sombra.hombría. Cualidad del hombre entero y cabal.

umbela. Inflorescencia en sombrilla.

imbele. Que no quiere guerrear.

**unánime.** Del mismo parecer. **inánime.** Sin ánimo, agotado.

**ungido.** Participio pasivo del verbo ungir.

**urgido.** Participio pasivo del verbo urgir.

uniforme. Atuendo de los militares.

informe. Exposición, comunicación, prueba.

**unívoco.** De igual naturaleza o valor que otra cosa.

**equívoco.** Que puede entenderse en varios sentidos.

**untura.** Acción y efecto de untar. **tintura.** Tinte, sustancia para teñir.

 uña. Materia córnea de los dedos.
 año. Giro de la Tierra alrededor del Sol.

aña. Nodriza.

**uranio.** Metal. **Urano.** Planeta.

**urdir.** Disponer cautelosamente una cosa.

arder. Estar encendido algo.

usado. Gastado.

**asado.** Participio pasivo del verbo

**osado.** Participio pasivo del verbo

usar. Utilizar una cosa.

osar. Atreverse.

asar. Poner al fuego.

**usurero.** Que practica la usura. **asidero.** Parte por donde se ase algo.

**uva.** Fruto de la vid. **Eva.** Primera mujer.

**iba.** Forma del verbo ir. **haba.** Leguminosa. **ave.** Animal que vuela.

**uvada.** Abundancia de uva. **aovada.** Con figura de huevo. **huevada.** Cantidad de huevos.

#### ٧

vaca. Animal, rumiante.beca. Prebenda de colegial.boca. Abertura para comer y respirar.

**cabo.** Accidente geográfico. Grado militar.

**cuba.** Depósito para agua y bebidas.

**vacación.** Ocio, tiempo en que no se trabaja.

**vocación.** Inclinación hacia un trabajo.

**vacante.** Empleo sin proveer. **bacante.** Mujer de las fiestas bacanales.

**vaciado.** Participio pasivo del verbo vaciar.

viciado. Participio pasivo del verbo viciar.

vacilar. Dudar, no decidirse. bacilar. Referente a los bacilos.

vacuna. Inoculación. cubana. Natural de Cuba.

vagar. Andar sin dirección determinada.

bogar. Remar.

vaina. Funda de un arma blanca, de una legumbre, etc.

boina. Gorra sin visera.

Valentín. Nombre de varón. volantín. Algo que vuela.

**válido.** Firme, subsistente. **bólido.** Meteoro ígneo.

vano. Hueco, falso. vino. Jugo fermentado de la uva.

vena. Vaso sanguíneo.

varadura. Varar un barco. borradura. Borrón, mancha.

vareo. Acción de varear los olivos.

**bureo.** Juzgado privilegiado de la casa del rey.

vaselina. Sustancia crasa. Mesalina. Esposa de Claudio.

vasijas. Cacharros. visajes. Gestos, muecas.

vaso. Pieza cóncava para contener líquidos.

**beso.** Ósculo. **viso.** Altura. Resplandor.

vate. Poeta.

**vete.** Forma del verbo ir. **vote.** Forma del verbo votar.

vatídico. Que vaticina algo. fatídico. Que pronostica algo.

vecero. Que ejecuta su trabajo por veces o turnos.bucero. Sabueso de hocico negro.

veda. Prohibición. vida. Existencia. boda. Matrimonio. Buda. Reformador

**Buda.** Reformador brahmánico.

vela. Bujía. Lona. Vigilia.

vale. Despedida. Permiso que da derecho a algo. Premio.

vilo. Suspendido en el aire.

**bolo.** Pieza de madera torneada.

bulo. Mentira, engaño.

**velador.** Mesita redonda de un solo pie.

volador. Todo lo que vuela.

**velonero.** Que hace o vende velones.

melonero. Que vende melones.

**venablo.** Dardo o lanza. **vocablo.** Palabra, voz.

venatorio. Relativo a la caza. lavatorio. Acción de lavar o lavarse.

**venal.** Persona o cosa vendibles. **banal.** Insignificante.

Venancia. Nombre de mujer. venencia. Pequeña vasija para extraer líquido del seno de las cubas.

**venda.** Tira ancha que sirve para cubrir algo.

**banda.** Distintivo de algunos caballeros. Conjunto de músicos.

**veneno.** Sustancia tóxica. **banano.** Árbol que da bananas.

**venera.** Insignia de alguna orden militar.

**bandera.** Pendón. Símbolo de la patria.

**ventaja.** Superioridad, beneficio. **bandeja.** Plato metálico, a veces con asas.

ventrículo. Cavidad del corazón. ventrílocuo. Que parece que habla con el vientre.

**veraz.** Que dice la verdad. **voraz.** Que come con ansia.

**verdugada.** Hilada de ladrillos. **verdugado.** Vestidura de la mujer.

**versículo.** Cláusula de un capítulo.

vesícula. Vejiga pequeña.

**versión.** Adaptación, traducción. **visión.** Acción y efecto de ver.

**Veruela.** Monasterio español. **viruela.** Enfermedad.

**vestigio.** Señal de algo que ha pasado.

vestiglo. Monstruo fantástico.

**vestuario.** Lugar para vestirse o revestirse.

bestiario. Gladiador de fieras.

veterano. Antiguo y experimentado en alguna actividad.

**volteriano.** Que sigue a Voltaire.

vez. Alternación.

voz. Vocablo.

Vaz. Apellido español.

**viaje.** Jornada; marcha hacia alguna parte.

vieja. Persona de mucha edad.

victoria. Triunfo, vencimiento. Vitoria. Capital de Alava.

**Víctor.** Nombre de varón. Triunfo.

**vito.** Baile y canto populares. **veto.** Forma del verbo vetar. **voto.** Forma del verbo votar.

vigía. Atalaya. Persona destinada a vigilar.bujía. Vela de cera.

virgíneo. Calidad de virgen. Virginia. Uno de los Estados Unidos de América.

visaje. Gesto raro del rostro. vasija. Cacharro de cocina.

**visir.** Primer ministro musulmán. **vasar.** Lugar para poner los vasos.

**vista.** Uno de los sentidos corporales.

**Vesta.** Divinidad pagana. **vasta.** Amplia, extensa.

vitela. Piel muy pulida. vitola. Marca.

**voluta.** Adorno en forma de espiral.

**veleta.** Aparato que gira con la fuerza del viento.

vivero. Almáciga de árboles. babero. Lienzo que, por limpieza, se coloca a los niños.

volatín. Ejercicio de volteo.Valentín. Nombre de varón.

**volcán.** Fenómeno eruptivo. **balcón.** Baranda al exterior.

volición. Querer. nolición. No querer.

vórtice. Torbellino de agua; remolino violento.vértice. Ápice, punto superior.

#### Υ

yeísmo. Defecto de pronunciar la "elle" como "ye".yoísmo. Conducta en que se

pone el "yo" sobre todo lo demás.

yacedor. Muchacho que lleva las caballerías a yacer.hacedor. El que hace algo.

yambo. Forma poética. zambo. Con piernas torcidas.

yerno. El marido de la hija. yermo. Inhabitado, desierto.

yute. Vegetal textil.

yate. Embarcación de recreo.

yuso. Abajo. suso. Arriba.

yunta. Par de bueyes, mulas, etc.

**junta.** Reunión de personas, cargos.

yunque. Pieza de hierro de una herrería.

**junco.** Vegetal de los terrenos húmedos.

**Yedo.** Gran ciudad del Japón. **yodo.** Sustancia química.

yeguada. Manada de yeguas. vaguada. Camino por donde va el agua.

yegua. Hembra del caballo. Yagüe. Apellido español.

yáculo. Serpiente peligrosa. báculo. Bastón, bordón.

yacimiento. Filón metálico, carbonífero.
nacimiento. Efecto de venir a la

vida.

Ζ

**zabra.** Fragata pequeña. **zabro.** Insecto coleóptero.

cebra. Animal de piel rayada.

cobra. Serpiente venenosa.

zacatín. Plazuela donde se venden cosas.

zacatán. Hierba alta de pasto.

**zafiedad.** Tosquedad. **vaciedad.** Sandez, simpleza.

**zafiro.** Piedra preciosa. **céfiro.** Viento suave.

zaguanete. Aposento donde está la guardia.

**zanganete.** Alusión al muchacho que trabaja poco.

**zaherir.** Censurar malignamente.

**erizar.** Ponerse el pelo tieso y rígido.

zalama. Zalamería. Salama. Apellido hebreo. zalema. Reverencia.

**zambo.** Que tiene las piernas torcidas.

zumbo. Zumbido.

**zambomba.** Instrumento rústico musical.

**zambombo.** Hombre tosco, grosero y rudo de ingenio.

**zambra.** Fiesta morisca y gitana.

**cimbra.** Armadura para construir un arco.

**zampoña.** Flauta rústica y pastoril. **ponzoña.** Veneno.

**zanfonía.** Instrumento musical de cuerda.

**sinfonía.** Composición de música instrumental.

zapateo. Golpear con los zapatos.chapoteo. Golpear el agua.

**¡zape!** Interjección para espantar a los gatos.

**zopo.** Lisiado de los pies o las manos.

zorita. Paloma brava o campesina.

Zurita. Apellido español.

**zorzal.** Hombre astuto y sagaz. **zarzal.** Abundancia de zarzas.

**zueco.** Zapato todo él de madera. **sueco.** Natural de Suecia. Dícese del que se hace el distraído.

**zumbarse.** Mofarse, burlarse. **tumbarse.** Tenderse a la larga.

**zumbel.** Cuerda con la que se arrolla la peonza.

**cimbel.** Cuerda con que se ata al ave que sirve de señuelo para la caza.



# XLII. Palabras parónimas por el acento

Son aquellos vocablos que varían de significado o de forma según la sílaba en que se apoye el acento. Así, por ejemplo, la palabra cítara (instrumento musical) nada tiene que ver con citará (del verbo citar). La primera es esdrújula y la segunda aguda. En otros casos, la variación es de forma. No es lo mismo decir círculo (lugar de reunión) que circulo (de circular); no obstante, la fuente del significado es la misma. La primera palabra es esdrújula y la segunda llana.

A continuación se presenta una lista de palabras, dividida en tres partes, en donde se ejemplifica el significado de cada vocablo dependiendo de su acentuación (esdrújula, grave o llana y aguda).

A A A

adúltero

Adúltero es quien comete adulterio.

alígero

Un ángel *alígero* se le apareció a Dante cuando subía al Paraíso.

ánimo

Ánimo es lo que le sobra al equipo.

ápodo

La víbora es un reptil *ápodo* (sin patas).

árbitro

Archundia fue el *árbitro* del partido.

artículo

El director ha escrito un buen artículo.

adultero

Yo adultero la leche con agua.

aligero

No *aligero* el paso porque no tengo prisa.

animo

Animo a todos para que apoyen al equipo.

apodo

Juan tiene por *apodo* "El Zurdo".

arbitro

Por todos los medios *arbitro* una solución.

articulo

Articulo las consonantes con dificultad.

C

adulteró

El diputado Godinez *adulteró* los resultados de la votación.

aligeró

Al soldado, que iba muy cargado, el cabo le *aligeró* del peso.

animó

La reunión se *animó* con los chistes de Roberto.

apodó

Felipe *apodó* a su enemigo de un modo denigrante.

arbitró

Archundia *arbitró* muy bien el partido de futbol.

articuló

El charlista *articuló* cuarenta palabras en un minuto.

C

С

cálculo

El enfermo sufre de un *cálculo* en la vejiga.

calculo

Calculo en dos mil personas el número de asistentes al futbol. calculó

Luis *calculó* mal sus inversiones y terminó en la ruina.

cántara

La *cántara* antigua equivalía a 16 litros.

cantara

Si ese tenor *cantara* un aria, comenzaría a llover.

cantará

El detenido *cantará* apenas lo presionen lo suficiente.

capítulo

Estoy leyendo el capítulo XI de la novela.

cáscara

La cáscara de la nuez es dura.

cascara

capitulo

Le dije que cascara con el cascanueces.

Dijo el coronel: No capitulo,

aunque desfallezca.

cascará

capituló

Juan cascará veinte avellanas en dos minutos.

Y sólo capituló por orden

superior.

célebre

centrífugo

Ramón y Cajal fue un histólogo célebre.

El tronco vegetal es

centro.

celebre

Yo centrifugo el jarabe para

Quiero que se celebre el día

de su cumpleaños.

celebré

Celebré mis bodas de plata hace unos meses.

centrifugo

obtener un sedimento.

centrifugó

El melero centrifugó el panal para extraerle la miel.

círculo

El círculo es la superficie contenida por la circunferencia.

centrífugo, porque huye del

circulo

Con mi pequeño coche circulo sin dificultad por las calles.

circuló

La carta anónima circuló entre los asistentes.

cítara

La cítara es un instrumento musical.

citara

Dijo que si citara al toro, éste embestiría.

citará

El presidente de la compañía citará a los socios para la próxima junta.

cómputo

El administrador hizo el cómputo anual.

computo

Yo computo unos años con otros.

computó

El comprador computó el precio medio de cada oveja.

córneo

El pico de las aves es de material córneo.

corneo

Corneo es presente de indicativo del verbo cornear.

corneó

El toro corneó al torero y le produjo varias heridas.

crítico

Gran crítico de cine es don Ismael.

critico

Yo critico sin herir el amor propio de los expositores. criticó

El orador criticó a su adversario, pero nadie le hizo caso.

cúbico

El metro cúbico es un cubo de seis caras.

cubico

Yo cubico con facilidad el tronco de un árbol.

D

Deposito mi confianza en mi

hijo mayor.

cubicó

El vinatero cubicó todas las existencias de la bodega.

D

depósito

Raúl hizo un depósito de su dinero en el banco.

deposito

Todos los días dialogo con mis amigos.

D

depositó

Se depositó el féretro en el panteón familiar.

dialogo

dialogó

El profesor dialogó con sus discípulos.

diálogo

Los hombres estamos hechos para el diálogo.

doméstico

El doméstico Audifaz sirve muy bien la mesa.

domestico

Domestico, sin esperanzas, a un gato montés.

domesticó

Durante su vida en el circo domesticó a doce leones.

Ε

ejército

El *ejército* es la defensa de la patria.

específico

Necesito que me digas algo específico, y no vaguedades.

espéculo

Instrumento que se emplea para examinar, por reflexión luminosa, algunas cavidades del cuerpo.

estímulo

Su entusiasmo es buen estímulo para los demás.

ejercito

Me *ejercito* en el piano seis horas diarias.

Ε

especifico

Yo especifico con toda claridad lo que pretendo lograr.

especulo

Reflexiono, *especulo* demasiado para resolver una cosa tan nimia.

estimulo

Si estimulo a mis hijos ellos responderán bien.

F

ejercitó

El señor Fernández *ejercitó* su derecho de petición.

Ε

especificó

El ingeniero *especificó* punto por punto sus proyectos.

especuló

Mi hermano *especuló* durante tres años en la bolsa de valores.

estimuló

El entrenador estimuló a sus muchachos y ganaron la copa.

F

filósofo

Gran filósofo fue Aristóteles.

flámeo

Flámeo es el velo o toca amarilla que se ponían las novias.

filosofo

Yo *filosofo* como buenamente puedo.

flameo

El *flameo* de una bandera pesada no es nada fácil.

Н

filosofó

Al final de su vida, *filosofó* Kant en Koenigsberg.

F

flameó

La bandera montada en la calle principal *flameó* vistosamente.

Н

Н

hábito

Dice el refrán que el *hábito* no hace al monje.

habito

Habito desde hace dos años en hotel del pueblo.

habitó

El vendedor *habitó* poco tiempo en el hotel de esa ciudad.

l

incómodo

Ese asiento de madera es muy *incómodo*.

íncubo

Se empeñó en que un *íncubo* había abusado de ella.

incomodo

Yo no me *incomodo* por tan poca cosa.

incubo

Yo no *incubo:* es la incubadora la que lo hace.

incomodó

Tu padre se *incomodó* con justísima razón.

incubó

La clueca *incubó* doce huevos de una vez.

#### índico

El océano Índico está al sur de Asia.

#### íntegro

Nicolás se jugó su dinero íntegro a la ruleta.

#### íntimo

Luis es amigo íntimo de Francisco.

#### inválido

J uan quedó inválido luego de la guerra.

J

#### iúbilo

Todos estábamos rebosantes de júbilo.

L

#### legítimo Su orgullo de padre es bien

legítimo.

#### lícito

Es lícito todo lo que el Derecho no reprueba.

#### límite

El presidente puso límite a la discusión.

#### líquido

El fondo líquido se acercó al millón de pesos.

#### M

#### magnífico El gesto caritativo de Jorge ha

sido magnífico.

#### manípulo

El manípulo es un ornamento litúrgico.

#### máscara

Para el carnaval se compró una máscara.

#### indico

Yo indico a mis alumnos qué páginas del libro deben leer.

#### integro

Integro una variable en la ecuación y ya la solución es posible.

#### intimo

No intimo con nadie, porque estoy escarmentado.

#### invalido

Yo invalido cuanto, a mi juicio, no es exacto.

#### J

#### iubilo

Si me jubilo, será con la mitad

del sueldo.

#### L

#### legitimo

Digo que legitimo todo lo que es razonable.

#### licito

Yo licito en la subasta por mero entretenimiento.

#### limite

Que cada quien se limite a desempeñar sus funciones.

#### liquido

Liquido todas mis deudas para vivir tranquilo.

M

#### indicó

El guardia indicó con un gesto la dirección que debíamos seguir.

#### integró

Integró la máquina ajustando sus doce piezas.

#### intimó

El invitado intimó con la anfitriona de la fiesta.

#### invalidó

El juez invalidó la votación por las irregularidades cometidas.

#### J

#### iubiló

Don Tomás se jubiló forzosamente a los setenta años.

#### L

#### legitimó

Don Pedro legitimó a su hijo y le dio su apellido.

#### licitó

En cambio, Luis licitó hasta el remate.

#### limité

En aquella ocasión me limité a contestar con parquedad.

#### liquidó

Se liquidó la cuenta y salimos del bar.

#### M

#### magnifico

Decía aquel actor: Yo magnifico la escena con mi sola presencia.

#### manipulo

Yo manipulo todos mis negocios según me convenga.

#### mascara

¡Qué a gusto mascara si tuviera muelas!

#### magnificó

El artista magnificó el altar mayor con dos tallas preciosas.

#### manipuló

El patrón manipuló la situación y así controló a los trabajadores.

#### mascará

Dijo el púgil que su rival mascará la derrota al cuarto asalto.

módulo

El módulo es la medida de las cosas.

modulo

Yo *modulo* por intervalos de quintas.

moduló

El pianista moduló admirablemente un tema de Bach.

N

náufrago

El náufrago fue rescatado con vida.

número

El número es la relación entre la cantidad y la unidad.

N

naufrago

Naufrago en un mar de confusiones.

numero

Número las butacas colocadas en la sala. N

naufragó

El barco naufragó a dos millas de la costa.

numeró

El conserje *numeró* todas las puertas del hotel.

0

óvalo

Óvalo quiere decir que tiene forma de huevo.

Yo ovalo los zarcillos y así adquieren bonita forma.

Ρ

0

El orífice ovaló los remates de la corona.

Ρ

0

Ρ

pacífico

Núñez de Balboa descubrió el océano Pacífico.

pacifico

participe

ovalo

Si no pacifico a ambos bandos, se destrozarán entre sí.

Déjale que participe del

pacificó

ovaló

Sólo la muerte pacificó a tirios y troyanos.

partícipe

Soy partícipe de la empresa con 200 acciones.

práctico

pródigo

Es más práctico usar la computadora en el trabajo.

Es muy educativa la parábola

del Hijo pródigo.

Cuando practico la natación, me siento más ágil.

practico

juego.

participé

Participé al juez lo ocurrido en la contienda.

practicó

El campeón practicó todas las tablas de la gimnasia.

prodigo

No prodigo elogios; sólo hago justicia.

prodigó

El candidato se prodigó excesivamente y perdió autoridad.

prólogo

El prólogo de esta obra lo escribió un reconocido dramaturgo.

prologo

Yo no prologo nunca mis novelas.

prologó

El licenciado López prologó con escasa fortuna el libro de su amigo.

pronóstico

Según el pronóstico del clima lloverá en Acapulco.

pronostico

prospero

de ahorro.

No pronostico nada porque no quiero equivocarme.

Prospero gracias a mi hábito

pronosticó

El ministro pronosticó que aquello acabaría mal, y acertó.

próspero

Don José es un empresario próspero.

publico

Yo publico una novela cada año.

prosperó

Nadie lo creía, pero aquel cultivo tardío prosperó.

publicó

La segunda parte del "Quijote" se publicó en vida de Cervantes.

público

El público taurino se equivoca con frecuencia.

R	R	R
rótulo El rótulo luminoso llama la atención.	rotulo Yo rotulo con letras capitulares.	<b>rotuló</b> El pintor <i>rotuló</i> el anuncio a mano alzada.
S	S	S
<b>síndico</b> El síndico del ayuntamiento ha cumplido con su deber.	sindico Si no sindico a los obreros de mi taller, podría tener problemas.	sindicó El personal de la fábrica se sindicó a la primera invitación.
solícito El hombre solícito está siempre dispuesto a ayudar.	solicito No solicito el puesto; si me lo dan, lo aceptaré.	solicitó Condenado el reo, solicitó una revisión de su causa.
Т	Т	Т
<b>término</b> Por fin, el expediente llegó a su <i>término</i> .	termino Y termino, señores, agradeciéndoles este banquete.	terminó  Don Juan terminó su misiva y  se la entregó a Ciutti.
<b>tráfico</b> El <i>tráfico</i> de esta ciudad es caótico.	<b>trafico</b> Sólo <i>trafico</i> con artículos de bajo riesgo.	<b>traficó</b> El campesino <i>traficó</i> drogas y acabó en la cárcel.
título El título de la película me motivó a verla.	<b>titulo</b> Me <i>titulo</i> de ingeniero el próximo año.	<b>tituló</b> Esa obra se <i>tituló</i> "La vida inútil de Pito Pérez".
trámite Ese <i>trámite</i> que propuso el juez está ya superado.	tramite Secretario: tramite usted la causa al superior.	tramité  Tramité la instancia para que siguiera su curso legal.
tránsito Hay señales de <i>tránsito</i> que no se respetan.	transito El ciego dijo: "Con mi bastoncillo transito por toda la ciudad".	transitó El fugitivo transitó por la estación sin que nadie le reconociera.
U	U	U
<b>último</b> Pepito no quiere ser el <i>último</i> de la clase.	ultimo  Me preguntas ¿qué hago?  Ultimo los trámites del pleito.	ultimó El juzgado <i>ultimó</i> todas los trámites y decretó la apertura del juicio.
V	V	V
vínculo El vínculo matrimonial no siempre es duradero.	vinculo Yo vinculo mis bienes en favor de los pobres.	<b>vinculó</b> Luis <i>vinculó</i> una renta a un seguro de vida.
vómito  Fue un espectáculo que provocaba el vómito.	vomito Si <i>vomito</i> , tranquilizaré mi estómago.	vomitó El político vomitó todas sus injurias contra aquel que fuera su amigo.

## XLIII. Homófonos

#### ByV

Acerbo: áspero; cruel, riguroso.Acervo: montón, conjunto de cosas.

Abocar: juntarse una o más personas con otra; verter.

Avocar: llamar a sí cualquier superior un negocio sometido a examen de un inferior.

**Albear:** de blanquear. **Alvear:** apellido.

Albino: falto entera o parcialmente del color característico de cada especie o variedad de seres vivos.

Alvino: perteneciente o relativo al

bajo vientre.

**Baca:** parte superior de un carruaje, destinada a los equipajes.

Vaca: hembra del toro; dinero que se juega en común.

**Bacante:** sacerdotisa de Baco. **Vacante:** empleo o cargo no ocupado.

Bacía: vasija que utilizaban los barberos para remojar la barba.Vacía: desocupada; sin contenido.

Bacilo: bacteria.

Vacilo: de vacilar, titubear.

Baco: Dios del vino en la mitología griega.Vaco: vacante; buey.

¡Bah!: interjección que denota desdén.

Va: de ir.

Bajilla: diminutivo de bajo en

femenino.

Vajilla: conjunto de platos, fuentes, vasos, taza, jarros, etc., para el servicio de mesa. **Bale:** de balar, dar balidos. **Vale:** de valer; documento comercial.

**Baldés:** piel de oveja, curtida y suave, que sirve para guantes y

otras cosas. **Valdés:** apellido.

Balido: voz de las ovejas,

corderos.

**Valido:** favorito de un príncipe o gobernante; de validar.

Balón: pelota muy grande que se

usa en varios juegos.

Valón: dialecto del antiguo francés,

idioma de los valones.

**Balsa:** embarcación plana. **Valsa:** de valsar, bailar valses.

**Baqueta:** varilla para limpiar armas. **Vaqueta:** piel curtida de vaca.

Baraje: de barajar.

Varaje: sitio donde se estacionan

los barcos.

Bario: metal blanco, difícil de

fundir.

Vario: diverso, mudable.

Barita: óxido de bario, que en forma de polvo blanco se obtiene en los laboratorios. Varita: vara muy delgada.

Barón: título nobiliario. Varón: persona del sexo

masculino.

Basar: asentar algo sobre bases;

fundamentar, apoyar. **Bazar:** tienda o mercado de productos diversos.

Vasar: lugar de las cocinas o despensas en que se colocan

los platos, vasos, etc.

**Base:** fundamento, apoyo. **Vase:** de ir, que se va.

Baso: del verbo basar.

Vaso: recipiente para líquidos. Bazo: víscera del cuerpo.

Basta: de bastar; ordinaria,

tosca

Vasta: extensa, amplia.

**Basto:** grosero, tosco **Vasto:** amplio, espacioso.

Bate: de batir. Vate: poeta, adivino.

Baya: fruto de algunas

plantas.

Valla: cerca o vallado.

Vaya: de ir.

Be: segunda letra de nuestro

abecedario. **Ve:** de ir.

Bello: hermoso.

**Vello:** pelo que cubre el cuerpo humano.

Benita: nombre propio de

mujer.

Venita: diminutivo de vena.

Bese: de besar.

Vese: de ver, que se ve.

Beta: segunda letra del alfabeto griego.Veta: filón en las minas.

**Bidente:** azadón de dos picos. **Vidente:** que ve; profeta.

**Bienes:** caudal, fortuna. **Vienes:** de venir.

**Billar:** juego de salón. **Villar:** apellido.

**Bobina:** carrete para arrollar o devanar hilo, alambre, etc.

**Bovina:** fem. de bovino; referente a las vacas, bueyes, novillos, etc.

Bocal: de boca.

**Vocal:** perteneciente a la voz.

Bolada: tiro que se hace con la

bola.

Volada: de volar; furiosa, irritada.

**Bolear:** en el juego de bolos y el billar, jugar por entretenimiento. **Volear:** golpear una cosa en el aire para impulsarla.

**Botar:** arrojar; echar al agua un buque; saltar la pelota. **Votar:** emitir el voto.

**Cábala:** traición oral que entre los judíos explicaba y fijaba el sentido de la Biblia. **Cávala:** de cavar.

Cabe: de caber. Cave: de cavar.

Cabidad: espacio o capacidad de

algo.

Cavidad: hueco.

**Cabo:** extremo, punta; individuo de la clase de tropa, grado militar.

Cavo: de cavar.

Combino: de combinar. Convino: de convenir.

Corbeta: embarcación.
Corveta: movimiento brusco o salto del caballo.

Esteba: hierba, planta. Esteva: pieza del arado que empuña el labrador.

Estebado: de estebar.

**Estevado:** que tiene las piernas torcidas en arco.

torcidas en arco.

**Grabar:** esculpir, fijar en el ánimo. **Gravar:** imponer tributos.

Grabe: de grabar.

**Grave:** grande, de mucha entidad o importancia; enfermo de

cuidado.

Hierba: planta, pasto. Hierva: de hervir.

**Libido:** libídine, lascivia, lujuria. **Lívido:** amoratado, azulado.

**Nabal:** terreno plantado de nabos. **Naval:** relativo a las naves.

Óbolo: moneda antigua; donativo

pequeño.

**Óvolo:** adorno en forma de huevo.

**Rebelar:** sublevar, levantarse contra la autoridad.

Revelar: descubrir, decir un

secreto.

**Recabar:** conseguir lo que se desea por medio de súplicas o instancias.

Recavar: volver a cavar.

Ribera: margen u orilla de un lago o

río.

Rivera: arroyo; apellido.

**Sabia:** que posee sabiduría. **Savia:** jugo que nutre los vegetales.

Sebero: grasa, sólida y dura que se saca de los animales herbívoros. Severo: riguroso, áspero, duro en

el trato o castigo.

Silba: de silbar.

Silva: composición poética;

apellido.

**Tubo:** cilindro hueco. **Tuvo:** de tener.

CyS

Acechar: atisbar, mirar cautelosamente.

Asechar: tender lazos o poner

trampas.

Acecinar: salar las carnes y

secarlas. **Asesinar:** matar.

Acezar: iadear.

Asesar: adquirir seso o cordura.

**Bracero:** peón, jornalero. **Brasero:** recipiente metálico

con lumbre.

Cauce: conducto por donde

corre agua.

Cause: de causar.

Cebo: alimento para engordar;

trampa.

Sebo: grasa de ciertos

animales.

**Cesión:** acción de ceder. **Sesión:** deliberación.

Ceda: de ceder.

**Seda:** tela hecha con la hebra que segregan algunos

gusanos.

**Cegar:** perder la vista; ofuscar. **Segar:** cortar la hierba o las

mieses.

**Censual:** relativo al censo. **Sensual:** propio de los sentidos; voluptuoso.

Cepa: tronco de la vid.

**Sepa:** de saber.

Cera: secreción de las abejas. Sera: espuerta o cesta de asas grandes.

Cerio: metal.

**Serio:** grave, importante.

Cerrar: clausurar.

Serrar: cortar con sierra.

Cesión: acto de ceder. Sesión: junta, reunión,

conferencia.

Ceso: de cesar.

Seso: cerebro; prudencia,

juicio.

Cien: ciento.

Sien: parte lateral de la frente.

Ciento: centenar. Siento: de sentir.

Ciervo: rumiante de cuernos

rameados.

Siervo: persona sujeta a

servidumbre.

Cima: la parte más alta de una montaña o de un árbol. Sima: hoyo profundo, abismo.

Cimiente: de cimentar. Simiente: semilla.

Cito, cita: de citar.

Sito, sita: situado, -a; puesto, -a.

Cocer: preparar los alimentos por medio del fuego y del agua. Coser: unir con hilo pedazos de

tela.

Concejo: Ayuntamiento.

Consejo: parecer que se da o se toma: reunión de ciertas

personas.

Enceres: de encerar, dar cera. Enseres: muebles, utensilios.

Hoces: plural de hoz. Oses: de osar, atreverse.

Incipiente: que comienza,

principiante.

Insipiente: que no sabe, ignorante.

Intención: propósito. Intensión: intensidad.

Meces: de mecer. Meses: plural de mes.

Pace: de pacer, pastar.

Pase: de pasar; documento que

autoriza a pasar.

Peces: plural de pez.

Peses: de pesar, tener peso.

Reces: de rezar.

Reses: cabezas de ganado.

Reciente: acabado de hacer o de

suceder.

Resiente: de resentir; flaquear o

mostrar enojo.

Vos: forma del pronombre

vosotros.

Voz: sonido, palabra.

C y SC; S y SC

Acético: dícese del ácido que contiene el vinagre.

Ascético: lo referente a la vida Azar: casualidad. ascética o de perfección cristiana.

Adolecente: que adolece o

padece de algo.

Adolescente: que está en la adolescencia, o sea, entre la Beso: acto de besar; ósculo. niñez y la juventud.

Asenso: acción de asentir:

Ascenso: subida; paso de un grado inferior a otro

superior.

Asiendo: de asir, tomar por la

Asciendo: de ascender, subir; pasar a un grado superior.

Haciendo: de hacer.

Consiente: de consentir.

permitir.

Consciente: que tiene cabal conciencia de lo que hace.

Descinchar: quitar las cinchas a las cabalgaduras.

Deshinchar: quitar una

hinchazón.

Faces: plural de faz, cara. Fasces: insignia romana que representaba un hacha en

Fases: los diversos aspectos

de una cosa.

un haz de varas.

Sucinta: breve, lacónica. Suscitan: levantan, causan,

provocan.

SyZ

Abrasar: quemar con brasas. Abrazar: ceñir con los brazos. As: en los naipes, el primero de cada palo; el primero en cualquier cosa.

Has: de haber.

Haz: de hacer; manojo de mies,

leña.

Asar: someter un manjar al fuego.

Basa: de basar; pedestal,

fundamento.

Baza: naipes que recoge el que

gana la mano.

Bezo: labio grueso.

Brasa: ascua.

aprobación, consentimiento. Braza: medida marina de longitud.

Casa: vivienda.

Caza: acción de cazar.

Casar: contraer matrimonio. Cazar: matar o apresar animales

en libertad.

Caso: de casar; suceso, acción.

Cazo: utensilio de cocina.

Encausar: enjuiciar, formar causa. Encauzar: dar cauce; encaminar.

Hoz: cuchilla curva para segar. Os: forma del pronombre vosotros.

Laso: flojo, cansado.

Lazo: nudo de cintas; nudo corredizo; trampa; vínculo,

unión.

Lisa: sin asperezas; sin adornos;

clara, llana.

Liza: campo de lucha; lid, combate.

Losa: baldosa, lápida.

Loza: barro cocido y barnizado; vajilla hecha con él.

Masa: mezcla de materia pulverizada, con un líquido;

volumen; multitud.

Maza: arma antigua, con un

extremo más grueso que el otro.

Mesa: mueble; planicie elevada.

Meza: de mecer.

Nutris: de nutrir, alimentar.

Nutriz: nodriza.

**Poetisa:** femenino de poeta. **Poetiza:** de poetizar, hacer

versos.

Poso: de posar; sedimento,

residuo.

Pozo: hoyo que se hace para

buscar agua.

Rasa: plana, lisa, despejada.

Raza: casta; linaje.

**Rebosar:** derramarse por los bordes; abundar con demasía.

Rebozar: cubrir el rostro: recubrir una vianda con harina, huevo,

miel, etc.

Resumen: recapitulación;

compendio.

Rezumen: de rezumar, salir un líquido por los poros de una

vasija.

Risa: acto de reír.

Riza: de rizar.

Rosado: de color rosa.

Rozado: de rozar.

**Seda:** tela hecha con la hebra que segregan algunos

gusanos.

Zeda: última letra del

abecedario.

Seta: hongo.

Zeta: última letra del abecedario.

Sueco: de Suecia.

Zueco: calzado de madera.

Sumo: supremo.

**Zumo:** jugo de frutas, flores, etc.

Tasa: de tasar; regla, medida.

Taza: vasija pequeña con un

asa.

Ves: de ver.

Vez: tiempo u ocasión de hacer

algo.

Verás: de ver.

Veraz: que dice la verdad.

#### SyX

Cesta, cesto: canasto de

mimbre.

**Sexta, sexto:** (ordinal) que sigue inmediatamente en

orden al quinto.

Contesto: de contestar.

Contexto: texto en su conjunto

y enlace.

Encauzar: abrir cauce,

encaminar.

Encausar: proceder

judicialmente contra alguien.

Escarcela: bolsa que colgaba

del cinturón.

Excarcela: de excarcelar, sacar

de la cárcel.

Escita: natural de Escitia.

Excita: de excitar, provocar,

agitar.

Esclusa: puerta o abertura de un canal, por la que se deja salir el agua o pasar los

barcos.

**Exclusa:** participio irregular femenino de excluir, dejar

fuera.

**Escoria:** cosa vil y despreciable.

Excoria: de excoriar, desollar.

Esotérico: oculto, misterioso,

reservado.

Exotérico: común, público.

Espiar: observar con cautela.

Expiar: sufrir la pena de un

delito.

Espirar: exhalar; infundir

espíritu, animar.

Expirar: acabarse, fenecer una

cosa.

Esportada: lo que cabe en una

espuerta.

Exportada: participio femenino

de exportar.

Estática: parte de la mecánica que estudia las leyes del equilibrio; que permanece sin cambio ni movimiento.

**Extática:** que está en éxtasis, como ausente el alma del

cuerpo.

Estirpe: raíz o tronco de una

familia.

Extirpe: de extirpar, arrancar del

todo.

Estratos: masa mineral en forma

de capa, de espesor aproximadamente uniforme, que constituye los terrenos

sedimentarios.

Extratos: de extraer, sacar.

Laso: cansado, desfallecido.

Laxo: suelto, flojo.

**Seso:** masa nerviosa contenida en la cavidad del cráneo.

Sexo: condición orgánica que distingue al macho de la

hembra.

Testo: de testar, hacer

testamento.

Texto: contenido de un libro: cita

de un autor o de un libro.

#### G y J

**Gineta:** mamífero carnicero de color gris oscuro, cuya piel es muy apreciada.

**Jineta:** arte de montar a caballo con los estribos cortos.

**Gira:** inflexión del verbo girar, dar vueltas o moverse circularmente.

**Jira:** excursión y comida campestre; pedazo que se rasga de una tela.

Girón: apellido.

Jirón: pedazo desgarrado del

vestido.

Vegete: inflexión del verbo vegetar; vivir de un modo meramente orgánico, como las

plantas.

Vejete: diminutivo de viejo.

#### H y sin H

**Aprehender:** asir, prender. **Aprender:** adquirir conocimientos.

Azahar: flor blanca y muy

fragante. **Azar:** casualidad.

¡Bah!: interjección que indica

desdén. **Va:** de ir.

Cohorte: unidad del ejército

romano

formada por quinientos hombres. **Corte:** de cortar; arte y acción de cortar; familia y séquito de un soberano y ciudad donde reside; tribunal de justicia.

**Deshecho:** de deshacer. **Desecho:** de desechar;

desperdicio.

**Deshojar:** quitar las hojas. **Desojar:** romper el ojo de algo;

perder la vista.

Enhebro: de enhebrar.

**Enebro:** arbolito de la clase de las coníferas. Su fruto es una baya

carnosa y negruzca.

Ha: de haber.

¡Ah!: interjección que denota pena

o sorpresa. **A:** preposición.

Había: de haber. Avía: de aviar, alistar.

Hablando: de hablar. Ablando: de ablandar.

Habría: de haber. Abría: de abrir.

Habrán: de haber. Abran: de abrir.

**Hacedera:** cosa fácil de hacer. **Acedera:** planta comestible.

**Haceros:** de hacer y os. **Aceros:** plural de acero.

Hacia: preposición.
Asia: parte del mundo.
Hacía: de hacer.
Asía: de asir. tomar.

Hética: se dice de la fiebre

lenta.

Ética: parte de la filosofía que trata de la moral y obligaciones del hombre.

Ahijada: cualquier persona, respecto de sus padrinos.Aijada: vara larga con un pincho de hierro para picar

a los bueyes.

Ahojó: cortar las puntas de las ramas de los árboles.Aojó: de espantar y ahuyentar.

¡Hala!: interjección con que se mete prisa.

Hala: de halar, tirar (popularmente se dice jalar).

**Ala:** miembro para volar; parte lateral de algo; flanco de un ejército.

Halaban: de halar; tirar de un cabo o de otra cosa.

Alaban: de alabar; elogiar, celebrar, enaltecer.

Hamo: anzuelo. Amo: de amar; dueño.

Hanega: medida para granos;se dice también fanega.Anega: de anegar, inundar.

Harase: de hacer. Arase: de arar.

Haré: de hacer. Aré: de arar.

Haremos: de hacer. Aremos: de arar. Harte: de hartar. Arte: técnica, oficio.

Has: del verbo hacer. As: naipe de la baraja.

Haz: del verbo hacer; manojo.

**Hasta:** preposición. **Asta:** cuerno; mástil; pica.

**Hatajo:** pequeño conjunto de ganado; grupo de personas o cosas.

**Atajo:** de atajar, acortar; camino más recto.

**Hato:** bulto pequeño de ropa; porción de ganado; grupo de gente mala.

Ato: de atar, amarrar.

Habiente: de haber; que tiene. Aviente: hacer o echar aire a alguna cosa.

Hay: de haber.

¡Ay!: interjección que denota

dolor.

**Haya:** de haber; árbol. **Aya:** cuidadora de niños.

**Hazuela:** la haza es una porción de terreno y la hazuela otra más pequeña.

Azuela: herramienta de carpintero, compuesta de una plancha cortante y un mango corto de madera; de azolar.

He: de haber.

¡Eh!: interjección que se emplea

para llamar.

**E:** conjunción que sustituye a **y**.

Hecho: de hacer; caso, suceso.

Echo: de echar.

**Herrar:** poner herraduras. **Errar:** equivocarse; vagar.

Hice: de hacer. Ice: de izar.

Hierro: metal. Yerro: error, falta.

Hinca: de hincar.

Inca: varón de estirpe regia entre

los quechuas.

Hizo: de hacer. Izo: de izar.

O: conjunción disyuntiva.

¡Oh!: interjección.

Oses: de osar, atreverse. Hoces: plural de hoz.

Hojear: pasar las hojas de un

libro.

Ojear: echar una mirada rápida.

¡Hola!: interjección de saludo o

de extrañeza.

Ola: movimiento del mar.

Honda: profunda; cierto instrumento con el que se

lanzan piedras.

Onda: ola; ondulación del pelo, de una tela, etc.

**Hora:** una de las veinticuatro partes de un día.

Ora: de orar; repetido, significa

ya... ya.

Horno: cavidad cerrada y

caliente.

Orno: de ornar, adornar.

Huno: miembro de ciertos pueblos bárbaros que invadieron Europa en la antigüedad.

Uno: numeral.

**Huso:** utensilio para hilar; huso horario; espacio comprendido entre dos meridianos para la regulación de las horas.

Uso: de usar; costumbre (moda).

Rehusar: rechazar. Reusar: volver a usar.

#### LL y Y

**Aboyar:** hacer abolladuras. **Aboyar:** colocar boyas en

mares o ríos.

**Arrollo:** de arrollar, atropellar.

**Arroyo:** pequeña corriente de agua; parte de la calle por donde corría el agua.

Halla: de hallar. Haya: de haber; árbol.

**Halles:** de hallar, encontrar. **Ayes:** quejidos, lamentos.

Bollero: fabricante o vendedor de bollos. Boyero: conductor de

bueyes.

Callado: silencioso, reservado.

**Cayado:** bastón de pastor; báculo.

Callo: de callar; dureza de

piel.

Cayo: islote o peñasco; nombre romano de varón.

Calló: de callar. Cayó: de caer.

Desmallar: deshacer o cortar

las mallas.

**Desmayar:** desfallecer; perder el conocimiento.

**Gallo:** macho de la gallina; nota falsa de un cantante.

Gayo: alegre, vistoso.

Hierro: metal. Yerro: error. Hoya: concavidad; terreno hundido; sepultura. Olla: vasija redonda, grande y

con asas; guiso.

Hulla: carbón de piedra.

Huya: de huir.

Llanta: aro de hierro o caucho que cubre las ruedas.

Yanta: de yantar, forma anticuada que significa comer.

**Lianto:** acto de llorar; efusión de lágrimas.

Yanto: de yantar.

**Malla:** tejido de la red; tejido metálico usado por los guerreros medievales.

Maya: de mayar o maullar, dar maullidos; indio de Yucatán;

lengua del mismo.

Ollera: persona que vende ollas.

Oyera: de oír.

Pollo: cría de las aves; mocito.
Poyo: Banco de piedra o
cemento, adosado a la
pared.

Pulla: indirecta mordaz; expresión picante.

**Puya:** punta acerada de las garrochas de los picadores.

Rallar: desmenuzar el pan u otra cosa con el rallador.

Rayar: trazar rayas; tachar con rayas; amanecer; pagar a los obreros su jornal.

Rollo: bulto en forma de cilindro.

Royo: rubio, rojo.

Valla: cercado de madera. Vaya: de ir; se usa también como interjección.

## XLIV. Onomatopeya

La onomatopeya es una palabra de origen griego que significa: ónoma: nombre; y poieo: hacer. Es decir, es la imitación del sonido de una cosa. Aunque los ruidos de los animales son iguales en todo el mundo, varían las onomatopeyas que los nombran. Por ejemplo, el canto del gallo, que en español se designa con la voz quiquiriqui; en francés se designa este canto como cocorico; y en inglés sería cock-a-doodle-do.

#### **SONIDOS DE LOS ANIMALES**

La abeja	zumba
El asno	rebuzna, ronar
El becerro	berrea
El búho	ulula, ronca
El caballo	relincha
La cabra	bala, balita
El cerdo	gruñe, chafa
El chacal	aulla
El ciervo	bala, balita
La cigüeña	crotorea
	voznea
El conejo	chilla
El cordero	bala, balia
El cuervo	croaja, voznea
	silba
El elefante	barrita
La gallina	cacarea, cloquea

El gallo	canta, cacarea
El gamo	ronca, gamita
	grazna
	.maulla, ronronea
La golondrina	trisa, pía
El grajo	grajea
	chirría
	gruye
	garre
	rebudia, arrua
•	gorjea
	rúge
	aulla
	parlotea, garre
	hipa
La oveja	bala, balita
•	gruñe
	5

La paloma	zurea
La pantera	himpla
El pato	
El pavo	
La perdiz cuch	nichea, cacabea
El perro	ladra
El pollito	pía
La rana	croa
El ratón	chilla
El rinoceronte .	
El ruiseñor	trina
El tigre	
El tecolote	ulula.
El toro	
La tórtola	•
La vaca	
El zorro	tautea, guarrea

### CARACTERÍSTICAS GENÉRICAS

**Banco.** Conjunto de peces que en gran número nadan juntos.

Bandada. Número crecido de aves volando juntas.

Boyada. Número grande de bueyes.

Caballada. Número grande de caballos.

**Camada.** Todas las crías que nacen en un mismo parto.

Cardumen. Multitud de peces que nadan juntos.

Enjambre. Número grande de abejas.

Grey. Conjunto de ganado menor.

Hormiguero. Conjunto numeroso de hormigas.

**Jauría.** Conjunto de perros que participan juntos en una cacería.

**Manada.** Conjunto de animales de una misma especie que andan reunidos.

Nube. Multitud de insectos (langosta).

Parvada. Grupo númeroso de aves.

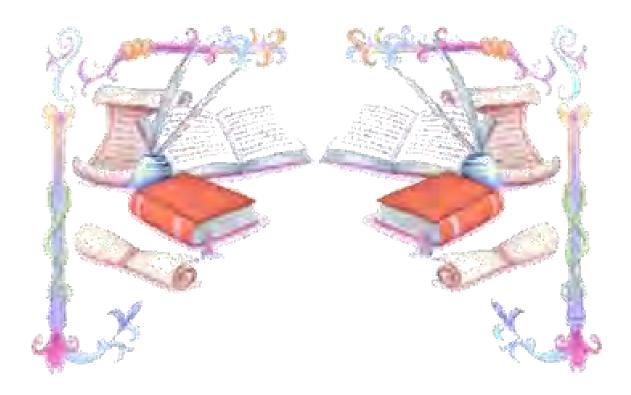
Piara. Conjunto de cerdos.

Rebaño. Grupo grande de ganado.

Recua. Conjunto de animales de carga.

**Torada.** Conjunto de toros.

Vacada. Número grande de vacas.



## **OCTAVA PARTE. Literatura**

El vocablo literatura **procede** del latín *littera*. Hoy en día se utiliza para **designar** el conjunto de obras literarias de un género, de una época o del mundo civilizado.

Podemos ubicar una obra literaria dentro de los **códigos estéticos** de su época, que es un reflejo en mayor o menor medida de la historia y del contexto sociocultural del **autor**. Debido a que la literatura utiliza para su expresión y transmisión una lengua **natural**, la obra reflejará el **entorno** o estado en que se desarrolla dicha obra.

El autor interpreta la realidad, puesto que hace una **selección** del material al que añade su aportación personal; el **resultado** dependerá de su talento, sensibilidad e imaginación y de la valoración de los lectores.

Básicamente, el lenguaje literario es el **mismo** que el lenguaje usual de la comunidad en que se inscribe: vocabulario, sintaxis, modismos, etc.; sin embargo, **busca** producir interés en el receptor, por lo que en ocasiones **no cumple** las reglas en su totalidad. Asimismo, el lenguaje se transforma de una época a otra; a veces es sencillo, otras culto y selecto; e incluso, en la búsqueda de un realismo extremado, se puede convertir en vulgar.

## XLV. Redacción

#### LA REDACCIÓN... ¿UN ASUNTO SÓLO PARA ESPECIALISTAS?

Muchas personas piensan que saber **redactar** sólo debe ser preocupación de escritores de novelas o cuentos, de poetas, de periodistas o de maestros, pues como profesionales de las letras esa es su responsabilidad y compromiso. Y hay quienes creen que para llegar a ser como ellos deben **estudiar** una "carrera" de redacción durante años.

Nada más alejado de la realidad, porque lo cierto es que cualquier persona, sin importar la actividad a la que se dedique, puede lograr el objetivo fundamental de la redacción, el cual es muy simple: **saber expresarse con propiedad...** es decir, darse a entender con **sencillez**, **precisión y claridad**.

Se trata tan sólo de conocer la **Gramática** de la lengua española, que se resume básicamente en tres aspectos: **sintaxis**, **ortografía** y **puntuación**. Y esto se logra con un poco de estudio y mucha práctica, con lo cual comprobaremos lo fácil que resulta plasmar **por escrito** las vivencias cotidianas, los hechos de la vida real y aun todo aquello que surge de nuestra imaginación, por fantástico que sea.

Como se puede ver, para **expresar** cualquier sentimiento, idea o pensamiento por medio de la **redacción**, necesitamos **dominar el lenguaje**, conocer la riqueza interminable del idioma castellano y sus **reglas gramaticales**, llevando los conocimientos a la **práctica diaria y constante.** 

Cualquier persona, en algún momento de su vida (ya sea en la escuela, el trabajo, la política, el negocio o simplemente para comunicarse con un familiar o un amigo) se ha visto en la necesidad de **redactar** un resumen, ya sea para su tarea, la solicitud de un pedido de mercancía, un discurso o declaración, un informe, una carta o un telegrama, y quizás lo haya hecho de una manera confusa, confiando en por lo menos "haberse hecho entender".

Lo cierto es que el **uso inadecuado** de las palabras, la puntuación deficiente y otros **errores gramaticales** nos pueden crear **problemas** de comunicación y entendimiento más o menos graves, según la situación.

La conclusión es que para redactar o expresarse por escrito con claridad y congruencia es necesario dominar el lenguaje, y esto sólo se consigue, insistimos, con una práctica constante de lectura y escritura que nos llevará a ordenar y expresar nuestras ideas correctamente.

Esto nos da una idea bastante concreta de que lo **realmente importante** en la redacción es la gramática, y que aprender y aplicar sus reglas está al alcance de cualquier individuo. A fin de cuentas, **todo libro o curso de redacción** nos lleva directamente al estudio de la **Gramática**.



#### HAY QUE SER PRÁCTICO EN LA REDACCIÓN

- frecuente conocer profesionales diversas en áreas que requieren de un elevado nivel técnico y cultural y que sin embargo cometen toda clase de errores al momento de redactar una carta, un informe, el resultado de una investigación, etc. Esto sucede tanto con un afamado médico como con un arquitecto reconocido internacionalmente y hasta con algunos profesores universitarios.
- Por supuesto que cuando se escribe una carta, un telegrama o un simple recado a un familiar o amigo no se pretende que sean gramaticalmente perfectos, pero en los casos de los profesionales mencionados hablamos de otros niveles, de altos ejecutivos que • deben poner mucho cuidado en la organización y selección de palabras que utilizarán al ordenar su información... y no se diga de un abogado, por ejemplo, cuyas consecuencias por los errores al redactar una demanda o un alegato de defensa podrían perjudicar seriamente a sus clientes.
- Incluso la calificación de un trabajo escolar puede depender de una buena redacción y exposición completa de datos por parte del estudiante.
- Todo texto redactado debe cumplir con tres requisitos básicos: que sea breve, sencillo y claro. Una buena ayuda para estos fines consiste en la lectura de buenas obras de los grandes escritores, que nos hacen ver un panorama preciso de cómo se deben decir y escribir las cosas.

#### SEA BREVE AL EXPRESARSE

La brevedad al escribir siempre será agradecida y **valorada** por los lectores, así que evite los **detalles superfluos** y el rebuscamiento. Recuerde que un escrito no es lo mismo que una conversación, donde una persona puede explayarse y darle vueltas y vueltas a un asunto, hablando sin parar. Pero al escribir **no es necesario** utilizar cincuenta palabras cuando se puede dar un mensaje claro y directo con sólo veinte.

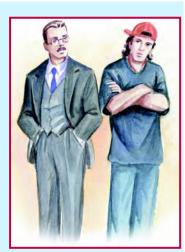
## UN ESCRITO SENCILLO DICE MUCHO

El **lenguaje** debe ser familiar, directo, sin palabras rebuscadas o tecnicismos innecesarios que puedan hacer complicada o incomprensible la lectura. Se trata de dar **fluidez** al texto, claro está, hasta donde esto sea posible dependiendo del tema o asunto a tratar, pues en ocasiones es necesario aportar **datos** o **detalles** indispensables que seguramente entenderán los interesados (emisor y receptor).



#### SER CLARO ES SABER EXPRESARSE

Podríamos decir que la claridad es una consecuencia de la brevedad y la sencillez, aunque es también la presentación de una idea completa, con todos los detalles necesarios para una cabal comprensión. La idea completa



debe presentarse en frases cortas, fáciles de comprender.

Otro aspecto a considerar es la correcta presentación del texto: se recomienda tratar en cada párrafo un solo asunto, pues de lo contrario se corre el riesgo de originar dudas o malas interpretaciones. Además los párrafos, salvo casos excepcionales, no deben exceder de diez líneas en promedio.

### **ALGUNOS CONSEJOS PARA REDACTAR CON FACILIDAD**

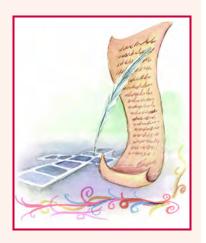
- Antes que cualquier otra cosa, medite con detenimiento sobre el asunto que desea abordar, ordenando las ideas secundarias en torno a la idea principal. Debe tener una idea muy clara de lo que quiere transmitir.
- Hay que darle unidad al escrito, evitando cambios bruscos de tono o perspectiva. Procure ligar el principio de una frase con el final de la frase anterior, de modo que resulte coherente.
- Cuando no se tiene mucha práctica en el arte de la redacción, es difícil lograr una versión definitiva al primer intento, pero esto es normal; le sugerimos hacer borradores en los que escriba sus ideas como le vengan a la mente, para después darles forma y orden.
- Tenga siempre presente que el sustantivo y el verbo son las piedras angulares del lenguaje y deben aplicarse correctamente.
- Elimine los adjetivos inútiles y excesivos, que suelen hacer el texto más pesado y "chocante".
- Al modificar un verbo, utilice el adverbio apropiado. Recuerde que el adverbio es al verbo lo que el adjetivo al sustantivo.
- No abuse de los adverbios terminados en -mente, que con tanta frecuencia se repiten en el idioma español y resultan muy molestos al oído. Esto se puede evitar si dice, por ejemplo, con pena en lugar de penosamente.
- Use con propiedad las preposiciones y conjunciones

- indispensables para lograr cohesión y claridad. El mal uso y el abuso de estas partículas **afecta** directamente el estilo.
- Limítese al usar los modos conjuntivos, evitando expresiones como: por consiguiente, a fin de que, esto es, por lo tanto, con todo, etc.
- El gerundio es un derivado verbal particularmente delicado, así que cuando no se sienta seguro de estar usan-dolo correctamente, es mejor que lo sustituya por otras formas verbales.
- La correcta puntuación evita toda clase de divergencias en la interpretación del texto. Un punto o una coma mal colocados pueden cambiar el significado de una frase u oración, así que estudie las reglas de la puntuación.
- No menosprecie los acentos, son importantes. Úselos correctamente, ya que no es lo mismo decir el joven solícito que el joven solicitó...
- Evite las palabras rebuscadas e incomprensibles; elija siempre el sinónimo más conocido y más breve.
- Se pueden emplear palabras extranjeras sólo cuando en el español se carece de vocablos equivalentes.
- No todos los neologismos enriquecen nuestro idioma, así que decida si realmente son necesarios.
- No imite ningún estilo determinado, aun cuando algunos le parezcan magníficos. Descubra su propio estilo y piense que no hay en el mundo dos personas iguales; si dice o escribe lo que siente será original, diferente a los demás.

- lograr El español permite **ordenar** las uso y palabras en la oración de acuerdo a su estilo; no obstante, algunos giros resultan forzados. **Use** los que le parezcan más naturales.
  - Evite los lugares comunes y las frases hechas. Cuando transcriba alguna cita, póngala entre comillas y mencione al autor.
  - Dése tiempo para leer y releer lo que escribió antes de enviarlo a su destino, quizá encuentre algo que deba corregir o que quiera modificar. Pero esto no significa que deba adquirir la manía de la perfección, al grado de querer cambiar constantemente la forma de cada frase para que finalmente no quede a gusto con lo que escribió.

La redacción no se trata de eso; recordemos que **debe ser** lo más clara, sencilla y directa posible.

Por lo anterior nos atrevemos a afirmar que cualquier persona que lo desee logrará darse a entender sin confusiones. Sólo es cuestión de repasar o consultar las reglas gramaticales cuando así se requiera. El estilo y el "toque" ya lo posee usted.



# xIvi. Introducción a la literatura

### LA LITERATURA

Todos hemos intentado alguna vez plasmar por escrito historias o pensamientos, pero no todos somos escritores especializados. El auténtico escritor es aquel que saca el máximo partido de los recursos que su lengua ofrece, obteniendo resultados reconocidos por los críticos literarios, que son los técnicos en la materia.

La **pretensión** de un escritor es que su obra le **sobreviva**, es decir, que no sólo tenga interés para los lectores de su época, sino que, cuando él ya no exista, **permanezca** su trabajo; ésta es la gran riqueza de la literatura.

**Contar** con conocimientos relativos a los géneros literarios, a la métrica, al comentario de texto... ayudará a **valorar** mejor a los grandes autores de diversas épocas.

La palabra **literatura** proviene de una palabra latina que, a su vez, procedía del griego. En latín "literatura" significa "saber relacionado con el arte de escribir y leer", aunque tiene otros significados como **gramática**, **alfabeto**, etc.

Hoy en día se llama literatura a la actividad del hombre de letras. Este significado se consolidó hacia finales del siglo XVIII; hasta ese momento se utilizaba el término poesía para expresar lo que hoy se entiende como literatura.

### CARACTERÍSTICAS DE LA LITERATURA

A pesar de todas las definiciones que se puedan atribuir a la literatura, la mejor forma de comprenderla es conocer sus características:

- a) La literatura tiene por objeto la expresión de ideas o sentimientos, reales o imaginarios, por medio de la palabra escrita, que es su herramienta de trabajo.
- b) Es el resultado de una creación que permanece en el tiempo, sin poder ser alterada ni cambiada.
- c) Busca, ante todo, la belleza y la originalidad, descubriendo nuevas posibilidades del lenguaje.



- d) Es un instrumento de comunicación entre el autor, o emisor, y los lectores, o receptores.
- e) Admite más de una interpretación. Es decir, tiene más de una lectura; lo que una
- obra sugiere a un lector es distinto de lo que sugiere a otros.
- f) Es una actividad individual, en la que cada lector tiene que tomar la iniciativa de leer una obra y así establecer una comunicación.

### **FUNCIONES DE LA LITERATURA**

En la actualidad la literatura es considerada una **actividad independiente** de otras, pero no fue así en todas las épocas.

Fijar las funciones de la literatura es una tarea **difícil** y **arriesgada**, puesto que cada autor o cada crítico literario tiene una opinión distinta.

A continuación se describen las cinco funciones más comunes a lo largo de la historia de la literatura; en realidad, no son las únicas, y nunca o casi nunca aparece una sola en una obra, sino que se superponen.

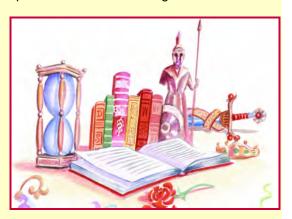
 Función estética. Quienes piensan que la función estética es la que debe predominar en toda obra literaria buscan la belleza formal por encima de todo; no les importa tanto el contenido, ni pretenden transmitir otra

cosa que el puro deleite de los sentidos. Esta función predomina en lo que se ha llamado el **arte puro** o el **arte por el arte**.

- 2. Función de evasión y entretenimiento. Hay quienes creen que la literatura debe constituir una evasión, tanto para el lector como para el propio escritor. En este caso, la literatura puede actuar como un instrumento útil para el distanciamiento de la realidad e incluso funcionar como un buen sedante.
- 3. Función de conocimiento. Para otros, la literatura básicamente enriquece el saber humano y contribuye a un mayor y mejor conocimiento de la realidad, a través de la particular visión del mundo que tiene cada escritor.
- 4. Función social o de compromiso. Algunos autores piensan que la literatura es un instrumento útil para defender ideales sociales o políticos que contribuyan a formar la conciencia social de los pueblos. Su compromiso les lleva a pretender ser líderes y a constituir un ejemplo

para la colectividad.

5. Función educativa o pedagógica. Los que opinan que ésta es la principal función de la literatura buscan la educación del pueblo como su principal fin y consideran que en las obras literarias se pueden establecer modelos sociales. Tal fue su función predominante hasta el siglo XVIII.



# **GÉNEROS LITERARIOS**

Todo escritor, antes de empezar a escribir una obra, tiene que **plantearse** qué "molde" piensa utilizar para dar forma a lo que quiere decir. Los **géneros literarios** se refieren a las distintas formas en que se pueden presentar una obra literaria. Se ha discutido mucho cuáles son los **géneros literarios**, y hay algunas discrepancias al respecto. Tradicionalmente se han considerado tres **géneros básicos**:

**PROSA:** Es la **forma habitual** en la que nos expresamos cuando contamos algo.

**POESÍA:** Es una forma de **expresión escrita** sujeta a ciertas normas de ritmo y medida, que tiene como principal objetivo realzar la belleza del lenguaje.

**TEATRO:** Es un **diálogo** entre personajes en el que se cuenta una historia que suele ser representada en un escenario.

### **PROSA**

La prosa es la forma **natural** y **espontánea** en la que nos expresamos, tanto en el lenguaje **oral** como en el **escrito**.

Dentro del término global de **prosa** se encuadran distintos géneros literarios, que son los siguientes:

a) NOVELA. Es una narración extensa, generalmente de ficción, en la que se cuentan una o varias historias nacidas de la imaginación de un autor.

- b) CUENTO. Es una narración breve, en la que el argumento o la anécdota constituyen el valor más importante. Suele ser un relato bastante alejado de la realidad.
- c) ENSAYO. Tiene carácter informativo o didáctico y refleja los pensamientos del autor y su interpretación personal sobre cualquier tema, ya sea filosófico, científico, histórico, religioso, etcétera.
- d) PERIODISMO. Su finalidad es formar a los lectores al hacerlos

conscientes de su entorno e informar de los acontecimientos ocurridos en una colectividad. Este género trata temas de actualidad y ejerce una gran influencia sobre las personas, gracias a su control sobre los medios de comunicación.

# GÉNEROS LITERARIOS EN PROSA

Ficción Novela Cuento Informativos Ensayo Periodismo

### **POESÍA**

La poesía **busca** la belleza a través de la palabra escrita, utilizando el **verso** como forma de expresión.

Al hablar de poesía es necesario **introducir** una serie de conceptos que aparecen siempre o casi siempre ligados a este **género literario**.

- Verso, es un conjunto de palabras escritas en una sola línea que cumplen normas específicas.
- Rima, es la repetición de los sonidos finales de los versos.
- Estrofa, es un conjunto de varios versos, con unas características determinadas de medida y rima.
- Métrica, es la disciplina que estudia todos los elementos que rodean a la poesía (verso, rima, estrofa, ritmo...) de modo que pueda conseguir su objetivo primordial: la belleza del lenguaje.

Según el tema que trate la poesía, ésta puede ser:

- LÍRICA, cuando habla de los sentimientos del autor.
- ÉPICA, cuando narra las hazañas de un héroe.

### LOS VERSOS SEGÚN SU MEDIDA

- a) De arte menor, cuando tienen ocho sílabas o menos. Los representamos con letras minúsculas: a, b, c..., y los más frecuentes son los octosílabos (8 sílabas), los heptasílabos (de 7) y los pentasílabos (de 5).
- b) De arte mayor, cuando tienen más de ocho sílabas. Representados con letras mayúsculas: A, B, C..., y son frecuentes los endecasílabos (de 11), los dodecasílabos (de 12) y los alejandrinos (de 14).

### **LA RIMA**

Puede ser:

### A) Asonante o parcial

Cuando se repiten las vocales después de la última vocal acentuada.

Estos versos no riman — Tiempo venerable y cano,
a) pues tu edad no lo consiente Estos
versos
— déjate de niñerías, riman
a) y a grandes hechos atiende.

### B) Consonante o total

Cuando se repiten tanto las **vocales** como las **consonantes** después de la última vocal acentuada:

- a) "Son de abril las aguas mil.
- b) Sopla el viento achubascado
- b) Entre nublado y nublado
- a) hay trozos de cielo añil".

Estos versos riman de dos en dos

### LAS ESTROFAS

Según el número de versos, las **estrofas** más utilizadas en castellano son las siguientes:

DE DOS VERSOS	Pareado
DE TRES VERSOS	Terceto
DE CUATRO VERSOS	Cuarteto Serventesio Redondilla Cuarteta
DE CINCO VERSOS	Lira
DE CATORCE VERSOS	Soneto (2 cuartetos y 2 tercetos)

Además de estas estrofas hay otras con un número de **versos ilimitado**. Las más importantes son:

### Romance

Es una serie ilimitada de versos, generalmente **octosílabos**, en los que riman en asonante sólo los versos pares.

### Versos libres

Es una **composición** sin estrofas en la que se rompe con las formas métricas tradicionales. En ellos no importa la **rima** ni las **medidas** de los versos y el ritmo se consigue mediante otros recursos.



### **EL TEATRO**

Las obras de teatro están escritas en forma de diálogo entre personajes y su función principal es la evasión o el entretenimiento.

El teatro fue creado para ser representado por un número variable de actores en un escenario y ante un público.

Tiene marcado un límite de **tiempo**, puesto que ningún público aguantaría una función de 10 horas.

El teatro puede estar escrito en **prosa** y en **verso**, y según el tema de la obra, puede ser:

- Tragedia, de tema serio con final trágico.
- Comedia, obra humorística y divertida.



 Drama, plantea un conflicto que termina resolviéndose.

### **EL COMENTARIO DE TEXTO**

Las obras que abordan el comentario de texto están escritas en **forma de diálogo** entre personajes, y su función principal es la evasión o el entretenimiento.

Es importante tener en cuenta su **género literario**, tema, expresión y todos los elementos que se consideren necesarios para **llegar** hasta el fondo de su significado.

Existen dos tipos de comentarios:

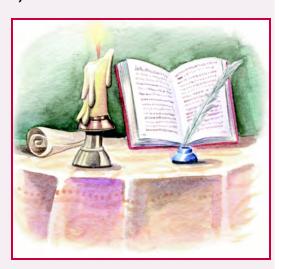
- 1. DIRIGIDOS. Cuando después del texto se plantean las preguntas a las que se debe responder. Son muy fáciles y lo único que se debe hacer es leer bien el texto (las veces que sea necesario) e incluso volviendo a él si se considera conveniente.
- **2. LIBRES.** Cuando se da **sólo** el texto sin destacar nada, dejándolo a la **libre interpretación** del lector. Para el estudio de cualquier texto es **útil seguir** siempre cinco puntos básicos:
- a) COMPRENSIÓN. Leer el texto todas las veces que sea necesario para entenderlo bien.
- b) INTRODUCCIÓN O MARCO LEGAL. Aquí se estudia:
  - El **género literario** en el que se encuentra la obra.
  - La época histórica del texto.
  - Las características del **autor**, si se conocen.

### c) ESTUDIO DEL CONTENIDO:

- Hay que hacer un **breve** resumen del **texto**.
- Sacar el tema, que es la idea central, de forma muy breve y concisa (no debe ocupar más de dos o tres líneas).

- Buscar la estructura del texto, es decir, las partes en las que puede dividirse.
- Analizar las características de los personajes.
- Estudiar el **ambiente** o el **entorno** que rodea la acción.
- ANÁLISIS DE LA FORMA O EXPRESIÓN. Aquí hay que observar la forma en la que el autor se expresa, los recursos que utiliza, su lengua, su gramática (si usa demasiados verbos o demasiados adjetivos, si sus frases son largas o cortas...), así como su vocabulario... Es muy importante tratar explicación buscar una fenómenos que se repiten frecuentemente.

### e) CONCLUSIÓN Y OPINIÓN PERSONAL.



# XLVII. Literatura latinoamericana

### **SUS ORÍGENES**

La lengua es un fenómeno vivo que se va enriqueciendo, modificando e incluso mejorando por su contacto con otras lenguas, siempre que no se trate de una colonización cultural que tenga por objeto la descohesión de la lengua.

En el caso concreto del **castellano** se puede afirmar que es una lengua con una unidad sometida a **impulsos disgregadores** de muy variados signos, que se deben frenar día a día.

En la historia de la **lengua** y la **literatura** Latinoamericanas esto no siempre ha sido así; si es cierto que en el siglo XX la lengua estuvo **amenazada** por las posibilidades de sufrir una **fragmentación**, en los siglos anteriores también paso por varias fases:

- Hasta 1580, la influencia andaluza por los conquistadores.
- En el Barroco (siglo XVII) hay grandes excesos verbales con tendencia a la ampulosidad.
- La Ilustración (siglo XVIII) es un momento de empobrecimiento lingüístico.
- En el siglo XIX, con el Romanticismo se produce la primera gran incorporación de extranjerismos al lenguaje y con el Modernismo la lengua se enriquece notablemente.
- En el siglo XX se produce una peligrosa influencia del inglés y surgen peculiaridades cada vez más marcadas entre los distintos países Latinoaméricanos.

### **CUESTIONES PREVIAS**

Como punto de partida se pueden señalar algunos **rasgos peculiares** de la literatura latinoamericana que aparecen en todas las épocas y que pueden ayudar a apreciar su valor:

- **a)** Fuerte presencia de la naturaleza en la **obra literaria**, que a veces es la auténtica protagonista.
- **b)** El **hombre** y su **destino** es una de sus preocupaciones esenciales.
- **c)** Expresión difícil, y en ocasiones retorcida, muy cerca del **Barroquismo**.

### LITERATURAS PRECOLOMBINAS

Antes de la llegada de los **españoles**, en la América hispana existía gran cantidad de culturas con **numerosas lenguas** distintas, entre las que destacan la lengua maya, la náhuatl (de los aztecas) y la quechua (de los incas).

La **manifestación literaria** preferida por estos pueblos precolombinos es la **poesía**, que se considera vehículo de relación entre los propios hombres, así como entre los hombres y Dios. Esto hace que **distintas culturas** compartan rasgos estilísticos semejantes, como son las **repeticiones** y **paralelismos** constantes, una sintaxis simple con escasa **subordinación** y abundante **yuxtaposición** y la **transmisión** de la literatura de forma oral.

### 1. LENGUA MAYA

Existen varias obras como son *El libro de los libros del Chilam Balam* (de contenido histórico), *El Popol Vuh* (considerado la **Biblia maya**), y otros. Hay muy pocos estudios rigurosos sobre la **literatura maya**, pero se sabe que, además de su interés por la historia y la poesía, eran aficionados al **teatro** y a la **danza**.

### 2. LENGUA NÁHUATL

Estaba basada en **jeroglíficos** y no tenía alfabeto. Sin embargo, se conservan distintas composiciones, sobre todo por el carácter **divino** que la poesía tiene para el pueblo azteca. En ellos hay una búsqueda de la **armonía** en la naturaleza. Fundamentalmente, la **sabiduría azteca** se enseñaba por vía oral, memorizando y repitiendo textos.

### 3. LENGUA QUECHUA

Abordan poemas de **tema amoroso** y otros pertenecientes a la vida cotidiana; sin embargo, la mayor parte de sus obras se basa en los **elementos legendarios**. Los quehuas también fueron aficionados al teatro.

### **CRÓNICAS**

Las **crónicas** son el primer testimonio literario, en **lengua castellana**, nacido tras el descubrimiento y la conquista de una parte del continente americano por los españoles.

Aunque tienen importancia literaria, su principal mérito es precisamente el de constituir la primera manifestación de la literatura latinoamericana, con la aportación que esto representa a la cultura en lengua española.

En su mayoría se realizan en la época del **Renacimiento**, pero su inspiración es totalmente medieval, puesto que los autores todavía no tenían **formación** renacentista.

Existen muchas y variadas crónicas, aunque merecen ser destacadas por su importancia las siguientes:

### **PRIMERAS CRÓNICAS**

Son las crónicas que se realizan en el **primer momento** del descubrimiento y la conquista.

Aquí resaltan las obras de:

### a) Cristóbal Colón

Sus narraciones son breves pero dan un **testimonio** 

importante. Es interesante conocer sobre todo sus diarios de viajes y sus cartas. Colón muestra el paisaje americano de una forma idílica.

### b) Hernán Cortés

Destaca por su prosa llena de claridad. Escribe poco, puesto que es un hombre de acción. Aún se conservan varias de sus cartas en las que se manifiesta como un hombre optimista que exalta y confía en el ser humano.

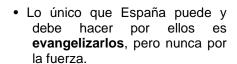
### **CRÓNICAS GENERALES**

Son las que pretenden dar una visión general y totalizadora del Nuevo Mundo, siempre desde el prisma de los españoles.

### Bartolomé de las Casas

Fue un dominico que dedicó gran parte de su vida a la evangelización de América. En sus obras denuncia el mal trato que algunos españoles daban a los indios. Defendió principios totalmente revolucionarios para la España de esa época, como éstos:

 Los indios son de espíritu amable, tranquilo y hospitalario, por lo que no necesitan ser esclavizados.



### **CRÓNICAS PARTICULARES**

Son las que se concretan a un **territorio determinado**. Las más numerosas son las referidas a México y Perú.

De entre las que tratan de México destaca la obra de Bernal Díaz del Castillo, titulada *Historia verdadera de la conquista de Nueva España*. Aunque la crítica no ha sido muy benévola, la importancia histórica de la obra es indudable. Defiende la tesis de que la victoria en la conquista de Nueva España fue colectiva y que el mérito no es de Hernán Cortés, sino de todos los españoles que en ella participaron. El autor estuvo allí, y eso le da una gran credibilidad.

La obra más famosa sobre Perú, Comentarios Reales. se la debemos al inca Garcilaso de la Vega, hijo de un español v de una princesa inca. Es una obra donde la individualidad del autor está muy presente: ante todo pretende reivindicar su condición de mestizo y para él la honra depende de la actitud personal y no prestigio o de la cuna de los padres. Además de este contenido autobiográfico, tiene mucho valor la narración de la historia del pueblo inca.

### **CRÓNICAS DE VIAJES**

El más importante cronista de viajes en la **época** del descubrimiento y la conquista es *Alvar Núñez Cabeza de Vaca,* que fue el **primer español** que recorrió, a pie y en barco, el sur de los Estados Unidos actuales. Sus **obras fundamentales** son *Comentarios*, sobre el descubrimiento del Río de la Plata, y *Naufragios*, en la que cuenta la conquista de Florida.



### LITERATURA RENACENTISTA

La literatura renacentista en Hispanoamérica, a pesar de tener una **gran influencia** de la que se hace en la Península Ibérica, es el resultado de la **mezcla** entre lo español y lo indígena.

La manifestación literaria más cultivada y la que goza de **mayor prestigio** en la época es la poesía, tanto la **lírica** como la **épica**, aunque también se tienen noticias de representaciones teatrales en el siglo XVI.

### **POESÍA**

El interés suscitado por la poesía en la **época** renacentista no impide admitir que no es una poesía de **gran calidad**, puesto que, en ocasiones, presenta elementos idealizadores, heróicos y religiosos más cercanos a la **poesía medieval** española que a la **poesía renacentista**. Los principales poetas renacentistas son:

### Francisco de Terrazas

Es un poeta auténticamente renacentista. Su poesía sigue la línea marcada por el italiano Petrarca, desarrollada después por el español Garcilaso de la Vega.

El **tema principal** de las composiciones de Terrazas es el **análisis** de su sentimiento amoroso, unido a elementos como la naturaleza o el dolor, que a veces es aceptado resignadamente, pero que otras veces causa un conflicto.

De sus obras sólo se conserva un **poema épico**, sin terminar, una epístola y 8 sonetos. En cuanto a la forma, utiliza una métrica típicamente renacentista, tanto en los **versos** (en decasílabos, de 11 sílabas) como en las **estrofas** (sonetos, octavas reales y tercetos).

### Sor Leonor de Ovando

Se recuerda a esta poetisa porque **inaugura** la tradición de la poesía femenina en Hispanoamérica. Quedan muy pocos datos de ella y sólo han llegado 5 sonetos y algunos versos sueltos de temática religiosa. Sus poemas son **un medio** de llegar a Dios.

### Mateo Rosas de Oguendo

Es el mejor representante de la **poesía satírica** y utiliza un lenguaje popular que llega fácilmente a los lectores. Se **burla** de los vicios y costumbres de la sociedad en la que vive, con un tono divertido que **atenúa** el desencanto que aparece en el fondo de sus poemas.

Aunque los críticos le han **atribuido** varias obras, lo cierto es que, con rigor, sólo se sabe que **escribió** dos sátiras: una, sobre los habitantes de Lima, en la que critica a mujeres de mala reputación y a los que pretenden ser **nobles** en América, después de ser **pobres** en España; la otra, sobre la sociedad de México, en la que ataca el **comportamiento** de algunos criollos.

### Alonso de Ercilla

Participa en la **guerra contra los indios araucanos** y el resultado de esta experiencia es un gran poema épico: *La araucana*.

Según él mismo dice en los **primeros versos**, pretende ensalzar a un héroe individual, D. García, aunque más tarde olvida este objetivo y a lo largo de la obra narra el **enfrentamiento** entre españoles y araucanos, enfatizando la **valentía** y el **heroísmo** de estos últimos.

La araucana es una obra histórica que incorpora temas indios a la literatura en lengua castellana, constituyendo un estupendo ejemplo de epopeya clásica. Junto a la historia central aparece, como novedad, una serie de elementos distintos como historias mitológicas y descripción de ciudades...

A pesar de utilizar una **estrofa** típicamente renacentista, la octava real trata temas que después serán muy frecuentes en la **literatura barroca**: la honra, la fugacidad de la vida, la variable fortuna...

### **TEATRO**

El teatro latinoamericano del siglo XVI está determinado por el **carácter ritual** del teatro anterior y por el origen de los nuevos autores. Coexisten tres tipos de teatro:

### Teatro religioso

Hecho por **misioneros españoles** con el objetivo de evangelizar y enseñar a la población indígena. El lugar de representación es la **iglesia** y los temas son **religiosos**.

### Teatro profano

Básicamente es teatro español.

### Teatro criollo

Tiene inquietud social y pretende **luchar contra** el público que prefiere obras españolas, aunque la influencia que recibe del teatro europeo es clara.

El mejor autor del siglo XVI es Fernán González Eslava.

# EL BARROCO Y LA ILUSTRACIÓN

Toda obra literaria y, en general, toda literatura está marcada por dos aspectos que la determinan: el medio y el momento en el que se produce una determinada manifestación.

El primer factor es muy importante a la hora de plantear las diferencias sustanciales entre la literatura española y la latinoamericana: aunque ambas están escritas en misma lengua, tienen una características muy distintas derivadas de un medio o un entorno diferente. Por tanto, nunca se ha de caer en el error, cometido algunos historiadores por españoles del siglo XIX, de considerar la literatura latinoamericana como una parte de la literatura española.

La gran influencia que tanto España como su literatura tuvieron sobre la literatura que surgió en la América Latina а raíz del descubrimiento y la conquista, no debe hacer olvidar que no fue una asimilación total de tendencias, sino que éstas fueron filtradas y distintas unidas а las peculiaridades del continente americano.

La literatura barroca, como la renacentista, sigue siendo fiel a las directrices marcadas por la península y acusa la influencia de los escritores barrocos españoles.

Su principal característica es la forma **rebuscada** y la **abundancia** de ornamentación en el lenguaje.

### **POESÍA**

La poesía barroca es una poesía culta, llena de contrastes, angustia y pesimismo. Sus **modelos** son los españoles Luis de Góngora y Francisco de Quevedo.

Los siguientes son algunos de los autores más destacados en el **panorama** de la poesía barroca.

### Bernardo de Balbuena

Se formó en México, aunque nació en España, y ocupó **altos puestos** debido a su condición de eclesiástico.

Escribió, entre otras, una de las mejores obras del barroco latinoamericano, *La grandeza mexicana*, que en sus primeras páginas nos habla del **valor** y la **función** de la poesía. Su barroquismo es diferente al español, puesto que se basa en la gran abundancia de adornos, y no en el **retorcimiento** de los conceptos.

### Las poetisas anónimas: Clorinda y Amarilis

Clorinda y Amarilis son los seudónimos con los que nos referimos a dos poetisas barrocas de las que no conocemos su identidad.

La obra de Clorinda es un poema en **terceros** que incluye una historia de la literatura y de la poesía desde la **Biblia**, un ensayo sobre poética, además de los nombres de los autores peruanos más representativos. Amarilis escribe un poema en silvas dedicado al dramaturgo español Lope de Vega, lleno de cortesía, delicadeza e insinuaciones amorosas.

Hernando Rodríguez Camargo Es seguidor de Luis de Góngora y al igual que éste juega con los conceptos y utiliza la antítesis como uno de sus recursos preferidos. Entre sus obras destacan sus romances y sus sonetos. Es un buen poeta barroco.

### Juan del Valle Caviedes

Escribe **poesía** y **teatro**, pero destaca como poeta. Trata muchos temas, siempre de forma sencilla:

- El amor. Es un poeta galante, para el que el amor es dolor y lo único que puede aliviarlo es la muerte.
- El mundo que le rodea.
   Caviedes mira fuera de sí mismo y descubre el mundo de lo cotidiano; es muy cariñoso con los marginados, y muy crítico con la sociedad que los crea.



sátira. Es el mejor representante de la poesía satírica. Uno de los grupos con que se ensaña especialmente es el de los médicos, a los que considera verdugos y los llama "asesinos graduados", "veneno guantes"...; su sátira no es amarga sino divertida.

### Sor Juana Inés de la Cruz

Juana de Asbaje y Ramírez, mexicana, es la mejor representante del barroco latinoamericano y cultivó todos los géneros, aunque la recordamos sobre todo por su poesía.

Gozó de gran **prestigio** en su tiempo, por su gran cultura y por su belleza. Su **decisión** de ingresar en la orden de San Jerónimo, donde **desempeñó** el cargo de archivera y contadora, fue polémica porque pocos creían que tuviera vocación. Sin embargo, fue monja hasta su muerte.

Como prosista **destacan** dos de sus cartas. En la primera, *Carta Athenagórica*, muestra su gran **cultura teológica**, y en la segunda, *Respuesta a Sor Filotea de la Cruz*, trata de justificar su vida y su vocación. Su prosa es directa e íntima y se muestra muy herida por las **críticas** que tuvo que soportar.

Como **autora teatral** escribió dos piezas en la línea de Calderón de la Barca, varias **loas** y algunos **autos sacramentales**, de entre los que destacan *El cetro de José* y *El divino Narciso*.

Como poetisa es la mejor. En sus poemas mezcla temas filosóficos, religiosos, amorosos... con una forma muy cuidada. A pesar de ser todas una poesía con las características del barroco español, su gran talento y su fuerte personalidad la distinguen. Entre sus obras en verso destaca Primer sueño.



### **PROSA**

El lenguaje del Renacimiento se complica y se retuerce, dando lugar en el Barroco a unas expresiones rebuscadas, lejanas al gusto general del público.

El Barroco latinoamericano trata sobre todo **temas históricos**, aunque también son frecuentes las obras sobre teología, filosofía, política, etc. Destacan tres autores:

Juan de Palafox y Mendoza, obispo y después virrey de México. Una de sus obras principales es *El pastor de Nochebuena*.

Juan Espinosa y Medrano, con un ensayo de crítica literaria defendiendo al poeta Luis de Góngora titulado El apologético en favor de Góngora, príncipe de los poetas en España.

Carlos de Sigüenza y Góngora, sobrino de Luis de Góngora y gran personalidad en México. Es un escritor polifacético y escribe poemas, ensayos, crónicas... pero su obra más importante es Infortunios de Alonso Ramírez, considerada antecedente de El Periguillo Sarniento. Los Infortunios... pertenecen a un género a caballo entre el ensayo y la novela y narran en primera persona la vida de Alonso Ramírez, rasgos con picarescos, así como la caída del imperio español frente al inglés.

### **TEATRO**

Toda la **literatura barroca** sigue, en general, a la española. En el caso del teatro esta situación es aún más clara, puesto que en España se estaba viviendo un periodo de **florecimiento teatral** muy importante.

Incluso lugares los de representación en Latinoamérica seguían las pautas de los escenarios españoles: el teatro popular se representaba en corrales de comedias, el teatro culto en palacios y el religioso en conventos o en los pórticos de iglesias. Se tiene conocimiento de importantes corrales en México y Perú.

### LA ILUSTRACIÓN

La época de la ilustración supone para América latina un momento de toma de **conciencia** de la individualidad americana frente al invasor español. Adquieren gran fuerza los **movimientos independentistas**, consiguiendo la independencia real de muchos territorios.

La literatura es consecuencia **lógica** de esta nueva visión; mientras que en los siglos XVI y XVII el modelo español juega un **papel primordial**, en la llustración los autores miran más hacia sí mismos y hacia su entorno.

La principal característica de esta literatura es que lo indígena pasa al primer lugar en la atención de los escritores, **desplazando** a lo hispánico, con un tono propio de un momento de lucha **política** y **social**.

### **POESÍA**

La Ilustración, tanto en España como en América, no es un buen momento para la poesía. Los valores ilustrados buscan la educación del pueblo y no profundizan en los sentimientos. La poesía de este momento es bastante fría y carece de sinceridad y espontaneidad.

A pesar de ello, la poesía interesa como **testimonio histórico** de una época. Como peculiaridad, se escribe también poesía en latín. Sobresale el autor **José Joaquín Olmedo**, de madre criolla y padre español, quien apoya y busca la independencia de América. Llega a ser propuesto para presidente cuando su país (Ecuador) se independiza.

Entre sus más de **90 poesías** destaca *La victoria de Junín* o *Canto a Bolívar*, donde se narra el triunfo de la batalla de Ayacucho.

### LA PROSA NEOCLÁSICA

La prosa es el género que mejor responde al **espíritu ilustrado**, por su capacidad pedagógica y por la posibilidad de exponer teorías sociales, políticas o de cualquier tipo.

Ofrece dos vertientes diferenciadas:

### **EL ENSAYO**

Tiene intención **crítica** y está al servicio de la sociedad y la política. Los **principales** ensayistas son:

Francisco Javier de Santa Cruz y Espejo, un escritor inconformista que busca contribuir al cambio de las estructuras sociales. Realiza una importante labor periodística con ensayos sociológicos en los que critica todo lo español, ya que considera que limita su libertad personal.

Su mejor obra es *El nuevo Luciano*, **estructurada** en forma de diálogo, en la que pretende hacer una reforma de la educación partiendo de la **crítica** al **sermón** de un cura.

**Simón Bolívar**, el líder de la independencia americana. El principal interés de su obra es político, como alma de la revolución y como presidente de la Gran Colombia, integrada por Colombia, Venezuela y Ecuador.

Algunas de sus obras son: *Manifiesto de Cartagena*, con el que busca obtener el apoyo del pueblo y la solidaridad entre las antiguas colonias, y *Carta de Salamanca*, en la que prevé que el futuro es la ruptura con España, y busca el panamericanismo como situación ideal.

### PROSA DE FICCIÓN

En este apartado destacan dos obras: una es el *Lazarillo de ciegos caminantes*, de autor desconocido. El argumento es la **narración** de un viaje de Buenos Aires a Lima, realizado por Alonso Carrión de la Vandera, a partir del cual se describe la geografía, los medios de comunicación, la sociedad, el comercio... El autor además defiende a los criollos, ataca a los españoles y a los negros, y respecto de los indios y mestizos tiene opiniones a veces contradictorias.

La otra es *El periquillo Sarniento*, **obra cumbre** de José Fernández de Lizardi, considerada la primera auténtica novela de Latinoamérica. El hilo argumental es la vida de Pedro Sarmiento y hace una **denuncia** de la enseñanza, la moral, la picaresca... uniendo siempre **evasión** y **didactismo**. Contiene, así, elementos útiles para la formación de los lectores.



### EL TEATRO NEOCLÁSICO

Los escritores neoclásicos pretenden cambiar la sociedad aportando unos nuevos modelos sociales a través del teatro. Para ellos es una buena fuente de educación y sus obras deben ser ejemplificadoras.

En Latinoamérica se cultivan preferentemente la **tragedia clásica** y la **comedia de costumbres**. Los autores más importantes son:

Manuel José de Labarden, el mejor representante del teatro argentino de la época; su obra más importante es el drama *Siripo*, que se conserva incompleto.

Juan Cruz Varela, respeta perfectamente las pautas del neoclásico y desarrolla una labor apreciable como poeta.

Manuel Eduardo Gorostiza, su trabajo como director de escena, además de autor, contribuye a poder interpretar mejor los gustos del público. Destaca sobre todo en comedias de costumbres o caracteres con carga cómica. Una de sus obras más famosas es *Contigo pan y cebolla*.

Felipe Pardo y Aliaga, buen representante del teatro cómico. Su tono es pedagógico y moralizante, con cierta intención política. Algunas de sus obras más importantes son *Frutos de la Educación* y *Una huérfana de Chorrinos*.

# LA LITERATURA DEL SIGLO XIX

América Latina es un conglomerado de culturas y razas distintas que han evolucionado paralelamente en algunos periodos históricos, pero con diferencias considerables.

A esto se unen las peculiaridades de las diversas hablas locales que, con frecuencia, se agrupan bajo el nombre de "Español de América" y que, a pesar de ser variedades relativamente compactas, presentan numerosos matices del castellano.

Es difícil, por tanto, hablar globalmente de literatura latinoamericana sin detenernos en las características propias de cada país y considerando el continente como un todo homogéneo.

Esta tarea es aún más ardua en la **época contemporánea**, ya que en todo el mundo, y especialmente en América Latina, poco a poco la cultura se hace patrimonio de la mayoría, la industria editorial se desarrolla y aparece un gran número de buenos escritores y obras muy destacables.

### **EL ROMANTICISMO**

El romanticismo es la **exaltación** del sentimiento frente a la razón y la valoración del individuo frente a la **colectividad**.

Estos dos principios son comunes a todos los movimientos románticos europeos y americanos, pero destacan especialmente en la América de lengua castellana, por la vinculación entre los conceptos de

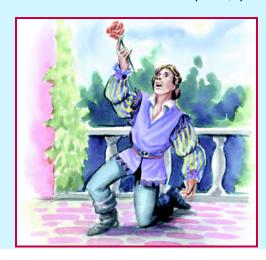
sentimiento y de individuo con la realidad histórica que se estaba viviendo (la búsqueda de la Independencia).

Por esto, Latinoamérica constituye un buen entorno para el desarrollo de las ideas románticas.

En el romanticismo latinoamericano encontramos dos constantes:

- La concepción de la literatura como un instrumento útil y válido para la educación de los pueblos.
- 2. El fuerte sentimiento nacionalista frente al invasor español, que





queda plasmado tanto en los temas (de historia nacional), como en los personajes (con frecuencia, indios y mestizos), o en el vocabulario.

La manifestación más original de la **época romántica** en Latinoamérica es la literatura gauchesca, desarrollada en Argentina y Uruguay.

El rasgo más sobresaliente de la **literatura gauchesca** es que siempre tiene como protagonista al gaucho; sigue una estructura formal clásica, aunque **pretende** ser original e incorpora elementos autóctonos.

### **POESÍA**

Como en cualquier nuevo estilo literario, la **poesía romántica** no nace de repente sino que es el resultado de un **proceso**. En este caso tiene un claro antecedente en Andrés Bello.

Las principales manifestaciones del Romanticismo en poesía son las obras de José María Heredia y Esteban Echeverría, así como una de las obras cumbres de la literatura gauchesca: *Martín Fierro*, de José Hernández.

### José María Heredia

A pesar de tener influencia neoclásica, la vida de José María Heredia constituye un buen ejemplo del ideal romántico, ya que sufre la soledad y el exilio en su búsqueda de la libertad personal.

Es un autor polifacético. Realiza una importante labor como crítico literario y escribe obras históricas para el teatro, aunque el principal mérito corresponde a su poesía. Llega a escribir alrededor de 130 poemas de diversos temas, siendo los de tema amoroso los más valorados por la crítica. Dos de sus obras poéticas más destacadas son

En el Teocali de Cholula y la Oda al Niágara sobre temas filosóficomorales.

### Esteban Echeverría

Es un autor romántico plenamente consciente de su papel de introductor del Romanticismo en Latinoamérica. Para él, Romanticismo es la poesía moderna que permanece fiel a su esencia, sin hacer imitaciones, sino investigando con las formas y buscando la originalidad.

Destaca su **labor** como prosista por su obra *El matadero*, en la que desarrolla su ideario político.

Como poeta destaca por su poema largo Elvida o la novia del Plata, del que se ha dicho que constituye el triunfo del Romanticismo en Latinoamérica y la definitiva separación de la literatura española, y por sus obras Consuelos y Rimas; en Rimas se incluye el importante poema titulado La cautiva, en cuyo fondo se fragua la lucha entre la naturaleza y los seres humanos.

### José Hernández

José Hernández cumple un papel destacado en la literatura latinoamericana del siglo XIX gracias a su obra *Martín Fierro*, que es el mejor ejemplo de la literatura gauchesca en su primera época.

En *Martín Fierro* hay una importante **similitud** entre autor y personaje. Como dice el autor en el prólogo, la obra se **plantea** tres objetivos: 1) denunciar las **injusticias cometidas** contra los gauchos, 2) dar a conocer su vida y sus costumbres, y 3) procurar la evasión del autor y del personaje.

La obra consta de **dos partes** a lo largo de las cuales narra la intensa vida del gaucho Martín Fierro. La primera parte está basada en la **denuncia** de las

injusticias sociales, y la segunda tiene un tono más positivo, pretendiendo ofrecer una enseñanza.

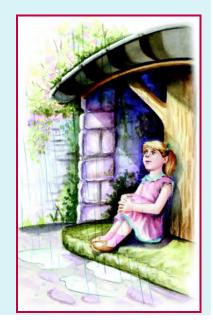
### **LA PROSA**

Como consecuencia de la gran difusión de la novela y del enorme auge del ensayo como géneros literarios, la prosa adquiere mayor relieve que en siglos anteriores.

Al igual que en la literatura peninsular, hispánica costumbrismo alcanza cuotas muy altas de popularidad. Las obras costumbristas compuestas por textos cortos en prosa, con forma de artículos periodísticos o cuadros de costumbres, con temas locales o populares. Los personajes son típicos de una zona, y tienen unos hábitos y un lenguaje característicos. Entre todos los autores latinoamericanos que cultivan el costumbrismo destaca Ricardo Pama, con la obra Tradiciones peruanas.

### **EL ENSAYO**

El **ensayo** en la época romántica adquiere un papel destacado en la lucha por la independencia, puesto que es



el instrumento que mejor responde a la difusión de las ideas políticas y sociales.

Son muchísimos los autores que escriben ensayos en este momento: Domingo Faustino Sarmiento, Juan Montalvo, Gabriel René-Moreno, Eugenio María de Hoslos... entre otros.

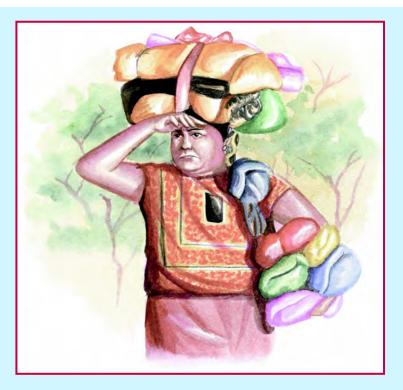
### LA NOVELA

Aunque los autores latinoamericanos románticos se basan sobre todo en su **propia realidad** a la hora de escribir sus novelas, también se puede percibir la **influencia** de autores europeos.

La novela reúne todos los requisitos del romanticismo: sentimentalismo, idealización del amor, culto a la libertad, presencia de elementos lúgubres como la muerte, la noche o el destino.

Destacan cinco novelas entre la gran producción del Romanticismo:

- a) Amalia, de José Mármol, es un buen ejemplo de novela de tema político, al denunciar la dificultad para disfrutar del amor en una sociedad dictatorial que se opone a la personal de los libertad individuos. También tiene su componente histórico al introducir en la novela cartas y documentos oficiales.
- b) María, de Jorge Isaac, narra el amor de dos personajes típicamente románticos, enmarcado en un ambiente propio



del mejor romanticismo europeo. En la obra hay una gran dosis de sentimentalismo, el destino juega un papel importante, y termina con la muerte fatal de la protagonista. Es una novela sentimental, con una visión particular del amor adolescente.

c) Cumandá o Drama entre salvajes, de Juan León Mera, es básicamente una novela indigenista muchos con aspectos de la novela sentimental. También en este caso la obra termina en tragedia, ya que los dos enamorados descubren al final que son hermanos.

- romanticismo obra hay una sis de o, el destino importante, y nuerte fatal de a. Es una ntal, con una ar del amor obra hay una sis de o, el destino importante, y nuerte fatal de a. Es una novela de rasgos históricos, indianistas y sentimentales, conservadora en el aspecto formal.
  - e) Cecilia Valdés o La loma del Ángel, de Cirilo Villaverde, es una novela de denuncia social, que pretende luchar contra la esclavitud y contra el enfrentamiento de razas a favor de la independencia, todo ello en un marco de novela sentimental con marcado carácter indigenista.

### LA LITERATURA REALISTA

La literatura realista latinoamericana recibe influencia de las literaturas francesa, inglesa, alemana y española, y es justo en este momento cuando la **prosa** adquiere un papel prioritario como género literario.

La literatura realista se caracteriza por:

- Mantener rasgos románticos.
- Un sentimiento amoroso más sereno y menos exaltado.
- La tendencia al individualismo social.
- La **presencia** de una naturaleza viva y muy vinculada al ser humano.

### LA PROSA

El realismo es un **momento importante** para el desarrollo de la novela.

Son numerosos los autores realistas destacables, por lo que a continuación se presenta una selección representativa de algunos autores y algunas obras por países:

- En **Argentina** coexiste un importante grupo de escritores, entre los que **sobresale** Lucio Vicente Mansilla; una de sus obras de intención política, *Una excursión a los indios ranqueles,* impone una visión realista de los indios que no había sido frecuente en la literatura anterior.
- En **Bolivia**, Nataniel Aguirre, con su obra *Juan de la Rosa*, en la que un niño **narra la lucha** por la independencia de Cochabamba.
- En **Colombia**, Tomás Carrasquilla tiene una gran cantidad de novelas sobre la **defensa** de la tradición y el campo frente al **liberalismo** de las ciudades. Entre ellas, *Frutos de mi tierra y La marquesa de Yolombó*.
- En **Chile**, Alberto Blest Gana es un buen escritor realista con una primera etapa **romántica**. En *Martín Rivas* tiene intención social de denuncia, y en *Durante la Reconquista* trata temas históricos.
- En **Ecuador**, Luis A. Martínez propone mejorar la **cultura** y la **educación** para remediar algunos males de su país. Su obra más importante es: *A la costa*.
- En **México**, José López Portillo recibe una gran **influencia** de los escritores realistas españoles. En el prólogo de su obra *La parcela* **expresa** su voluntad de **permanecer fiel** a las normas de la "rica habla castellana".

- En **Uruguay**, Eduardo Acevedo Díaz cultiva un realismo de planteamientos sociales en la obra *Soledad*, con un argumento basado en una simbólica historia de amor entre un uruguayo y su tierra, la pampa.
- En **Perú**, Clorinda Matto de Turner denuncia la **situación social** del indio mezclando romanticismo y realismo en *Aves sin nido*. La solución que propone es la aplicación del auténtico cristianismo.

### **EL TEATRO**

Se ha dicho que hasta el siglo XX el realismo **no entra** totalmente en el teatro latinoamericano.

Aunque esto tiene algo de cierto, encontramos dos autores que merecen ser, al menos, mencionados:

- Gregorio Laferrere. Sus comedias son costumbristas y tienen un tono amable y divertido.
- Florencio Sánchez. Con obras sencillas y personajes muy humanos, que indican una gran preocupación por los derechos humanos.



### **EL NATURALISMO**

Como en España, el naturalismo latinoamericano ha sido considerado una **derivación** del realismo, motivada por la aparición de las teorías deterministas y cientistas.

El naturalismo aparece, de una forma práctica, en textos en prosa en los que se ve la realidad una forma descarnada. observando con detalle los aspectos más bajos de la sociedad. frecuentes las Son acciones desarrolladas en ambientes de pobreza У marginación.

Por tanto, es una **literatura pesimista** que no busca la belleza, sino que insiste en la fealdad, la tristeza y el desencanto.

La lista de autores naturalistas en Latinoamérica es grande: Carlos Loveria Chirino, Manuel Zeno Gandía, Eugenio Cambaceres. Manuel Zeno Gandía. Eugenio Camaceres, Manuel Bedova, Edwar Bello, Federico Gamboa... entre muchos otros.

### **EL MODERNISMO**

Uno de los principales propósitos del **modernismo literario** es la evasión de la realidad a través del arte. La búsqueda de la **belleza** y el **exotismo** es una constante.

El escritor modernista **inventa** su propia realidad y busca el arte por el arte.

La poesía es el género más apto para las **pretensiones modernistas**. Las principales características de dicho movimiento son:

- Fascinación por el lujo.
- Interés por culturas lejanas.
- Vocabulario original y exótico.

GRAMÁTICA 91:

- Renovación métrica.
- Valoración muy positiva del ritmo y de la música.

# LOS INICIADORES DEL MODERNISMO

### Manuel González Prada

Es un escritor muy rebelde, conocido por su importante labor en la lucha por los derechos del indio.

Esta rebeldía también la **traslada** al campo de la literatura, experimentando con el lenguaje y buscando formas métricas en las que la importancia del **ritmo** supera a la de la rima.

### José Martí

Es el autor más destacado entre los **iniciadores** del modernismo. Desempeña una importante labor como **periodista** y lucha políticamente por la independencia de Cuba.

Como poeta resalta su **intimismo** y su escasa **retórica**. En el prólogo de una de sus obras, él mismo **confiesa**: "No zurcí de éste y de aquél (versos) sino que sajé en mí mismo. Van escritos, no en tinta de academia, sino en mi propia sangre."

Sus mejores obras son *Ismaelillo*, **conjunto de poemas** dedicados a su hijo; *Versos libres*, en los que busca la libertad; *Versos sencillos*, en los que canta la sencillez y la naturalidad, y *Flores del destierro*.

### Manuel Gutiérrez Nájera

Su obra presenta dos facetas, la de **prosista** y la de **poeta**.

Como prosista colaboró en importantes periódicos mexicanos y su labor fue reconocida,

aunque sus **mayores logros** son los poéticos.

Como poeta han sido comentadas las **influencias** que sobre él ejercieron autores místicos españoles y de la poesía francesa. Su poesía es **delicada**, y cuida de forma muy especial la **imagen** y el **color**. Su poema más conocido es *La duquesa Job*.

### José Asunción Silva

Autor **romántico** en una primera época, adoptó después el **modernismo** como forma de expresión. Sufrió muchas desgracias y terminó suicidándose.

Sus poemas más importantes son: *Un poema*, en el que presenta un nuevo concepto de la poesía, y *Nocturno*, en el que utiliza el castellano sobre la base de formas **poéticas clásicas**.

### Julián del Casal

Es un típico poeta modernista seducido por la **belleza** y el **lujo**. Busca el exotismo, la armonía y la evasión de la realidad, a pesar de que su poesía es **triste**. Se declara amante de lo francés.

Sus obras más importantes son *Hojas* al viento y *Nieve*.

### Salvador Díaz Mirón

Como persona, Salvador Díaz Mirón es **violento** y **rebelde**. En una primera etapa

escribe poesía romántica, que va derivando hacia la búsqueda de otros caminos más personales. Es un autor muy valorado por los modernistas.

### Rubén Darío

Aunque la contribución de todos los precursores del modernismo debe ser destacada, no se puede poner en duda que Rubén Darío es la auténtica figura cumbre del Modernismo literario, quien sobresalió mucho más quizá por la rápida desaparición de sus compañeros de generación.

Para Rubén Darío la poesía es una manifestación del arte, y el arte es una realidad superior que forma parte de lo divino. Bajo este prisma, que comparten otros modernistas, es normal que el poeta se aleje de la vida para entrar en su arte y que se aísle en su torre de marfil.

Existen algunas constantes en la concepción poética de Rubén Darío:

 Su visión de la poesía es personal, olvidándose de las normas.



- En su **estilo** destaca el culto al color, a la musicalidad y al ritmo.
- Es muy cosmopolita y sus temas son, con frecuencia, exóticos o legendarios.

Sus mejores obras son:

- Azul. Es su primera obra importante compuesta por prosas y versos. Su poesía es original y busca ante todo la belleza, mediante innovaciones métricas y un lenguaje brillante.
- Prosas profanas. Aquí ofrece una poesía más elegante, llena de vitalismo y sensualidad, que rinde culto a la belleza del lenguaje. En esta obra aparecen temas muy diversos: la muerte, la tristeza, la esperanza, la fuerza, la inteligencia, el amor... Es considerada la obra cumbre del modernismo.
- Cantos de vida y esperanza. El contenido pasa a cumplir un papel destacado frente a la forma. Es una poesía que descubre una preocupación política, filosófica y religiosa sobre temas como la vida y la muerte, la amargura y la fe, el pasado y el futuro...

Después de esta obra, escribe algunos poemas brillantes pero, en general, no alcanzan la categoría de los anteriores.

- El canto errante, con un importante prólogo en el que enlaza íntimamente los conceptos de palabra (significante) y su significado. Es una obra muy heterogénea en la que mezcla poemas anteriores y poemas nuevos, con un tono sentimental e irónico.
- Canto a Argentina, con el tono de la poesía patriótica.

### LOS SEGUIDORES DE RUBÉN DARÍO

- Ricardo Jaimes Freyre, con una técnica basada en la métrica irregular y la mezcla de distintos ritmos y versos. Sus obras son Castalia bárbara y Los sueños son vida.
- Leopoldo Lugones, que es considerado el mejor poeta modernista de Argentina. Mantiene dos constantes: el sentimiento patriótico y

**tradicionalista**, y la especial **sensibilidad** hacia el paisaje.

Su métrica es **irregular** y su obra es muy **extensa**. Podemos mencionar obras como: *Las montañas de oro, Los crepúsculos del jardín, Lunario sentimental, El libro de los paisajes, Romances de Río Seco...* 

### LA PROSA MODERNISTA

Además de los escritores que figuran como iniciados modernismo, es importante la labor realizada por el ensayista José Enrique Rodó, el teórico del modernismo. En su obra destaca una doble circunstancia: por un incita el deseo universalidad de Latinoamérica: por otro, proclama que no hay que olvidar el pasado. Se plantea problemas sobre el arte, el cristianismo, la democracia, la libertad, la igualdad...

Rodó trata estos temas de manera literaria, cuidando la forma. Su obra más importante es Ariel, aunque tiene otras como El que vendrá: Liberalismo y Jacobismo, El mirador de Próspero.

### LA LITERATURA DEL SIGLO XX

En la primera parte del siglo se suceden los **movimientos poéticos**, con autores de gran prestigio e influencia en Europa, como César Vallejo y Pablo Neruda, entre otros.

Sin embargo, es aproximadamente en la segunda siglo cuando la literatura del latinoamericana cobra enorme relevancia, a través de una nueva generación de narradores que innovan su técnica novelística: humanizan el arte -sus temas están basados en el hombre, no en la naturaleza—, amplían el concepto de realidad entrando en otros terrenos como el onírico y el mítico, plantean problemas sociales y fundamentan el valor estético en la experimentación formal.

El **panorama literario** de Latinoamérica en el siglo XX es amplísimo, por lo que resulta imposible ser exhaustivos en este tema. Por tanto, se tratará de dar una visión general, aunquelo más completa posible.

### LA POESÍA

Se distinguen tres corrientes:

- El postmodernismo.
- Los vanguardismos.
- El postvanguardismo

### **EL POSTMODERNISMO**

Se produjo por el "cansancio" del modernismo y como consecuencia del abuso en la **repetición de temas** y **formas**.

La poesía se hace más humana e intenta realidad y armonizar fantasía desde interioridad del poeta. Por tanto, el postmodernismo supone una vuelta al sentimiento, a la naturaleza y a la sencillez en la expresión.

Las mejores representantes de la poesía postmodernista son:

### Delmira Agustini.

Tuvo una breve carrera literaria, por su corta vida. Aborda los temas de la **vida** y del **amor** con un tono de desesperanza y, a veces, de angustia.

### **Gabriela Mistral**

Premio Nobel en 1945, **compartió** la vocación literaria con la actividad pedagógica. Su poesía es **muy personal**, mira hacia sí misma o hacia su entorno. Su lenguaje es **sencillo** y **tierno**, pero fuerte a la vez. Sus obras son:

- a) Desolación, en la que hay una historia de amor correspondido y más tarde perdido, lo que provoca desolación y resignación.
- **b)** Ternura, que **refleja** el mundo de los marginados, los humildes y los niños.
- c) Tala, que supone la vuelta hacia sí misma tras el dolor producido por la muerte de su madre. Hay serenidad y esperanza, gracias a su religiosidad.
- d) Lagar, donde canta el amor universal, pero el sufrimiento está dentro de ella.



### Alfonsina Storni

Su poesía es amorosa y muy espontánea. El amor aparece de distintas formas: pasional, ideal, puro, desengañado... Algunas de sus obras son: *El dulce daño, Irremediablemente, Languidez, Ocre...* En algunas composiciones participa del vanguardismo.

### Juana de Ibarburu

Fue muy reconocida en su vida gracias a las raíces autóctonas de su poesía. En una primera época su tono es alegre y exalta la juventud y la belleza con cierto narcisismo, pero después su tono se vuelve doloroso, angustiada por el paso del tiempo y por los temas de la vida y el amor. Al igual que Alfonsina Storni, se inicia en el vanguardismo. Entre sus obras cabe mencionar: Las lenguas del diamante, Raíz salvaje, Rosa de los vientos y Perdida.

### LOS VANGUARDISMOS

Es una corriente que viene de Europa y se caracteriza por una nueva sensibilidad que busca distintas formas experimentales en oposición a las tradicionales. En la raíz de estos movimientos está la inseguridad humana por la crisis de una sociedad dividida entre tradicionalistas y revolucionarios.

Los movimientos de vanguardia son numerosos, aunque los que destacan en América son el **Creacionismo**, iniciado por Vicente Huidobro; el **ultraísmo**, representado por Jorge Luis Borges, y el **surrealismo**, que aparece en algunas composiciones de César Vallejo y Pablo Neruda.

Entre los muchísimos escritores que tocaron el vanguardismo en algún momento de su **historia literaria** es importante citar a los siguientes poetas:

### **Vicente Huidobro**

Presenta dos etapas claramente distintas: en la primera, sigue la tradición en obras como Ecos del alma o La gruta del silencio. En la segunda, busca y encuentra una forma de expresión más personal basada en la completa libertad del verso, y en la tolerancia hacia el creador y el lector; sus mejores obras, Temblor de celo y Altazor o el viaje en paracaídas, se encuentran en esta línea.

César Vallejo tiene tres obras fundamentales:

**a)** Los heraldos negros, en la que ya se revela como **poeta angustiado**. Tiene influencia modernista, aunque ya rechaza la **poesía tradicional**.

b) Trilce, con el tema de la vida como fondo, que para él es la unión entre lo triste y lo dulce. Su angustia le lleva a considerar que la única realidad cierta, aunque no deseada, es la muerte.



Rubén Darío

### Contrapone

**conceptos** como bondad y maldad, tristeza y alegría... y crea nuevas palabras.

c) Poemas humanos, es una poesía personal llena de solidaridad hacia el hombre que sufre. Incluida en esta obra apareció España, aparta de mí este cáliz, acerca de la querra civil española.

### Jorge Luis Borges

Participó en numerosas publicaciones, formó grupo con los **poetas ultraístas españoles** y llevó el ultraísmo a Argentina.

En su obra aparecen tres constantes: la **búsqueda** de la perfección, el pesimismo y la fidelidad a sus principios en cada momento, lo que hace que, en ocasiones, **contradiga** afirmaciones anteriores.

En su obra se distinguen **tres épocas**: la primera, de poesía vanguardista; la segunda, de abandono de la poesía y creación de su obra en prosa; la tercera, de plenitud poética con obras como *El hacedor, El otro, el mismo* y *Elogio de las sombras*.



Es uno de los mejores poetas
Latinoamérica-nos.
Premio Nobel en 1971, de personalidad muy vitalista. Fue cónsul de su país en distintos lugares del mundo. Su tema principal es el amor, y su producción

poética es amplísima,

por ejemplo:

Pablo Neruda

- Una primera etapa **modernista** con obras como *Crepusculario* y *Veinte poemas de amor y una canción desesperada*.
- Obras inspiradas en la **vanguardia** y el **surrealismo**, como *Residencia en la tierra*, con una amarga concepción del hombre y una poesía hermética.
- Obras comprometidas políticamente, de tendencia marxista: Tercera residencia, con una parte titulada España en el corazón, en apoyo a la España republicana.
- Poesía americanista de tono épico, con su gran obra Canto general, dedicada a América y a su historia. Su lenguaje es claro, directo y combativo. Una de las partes más destacadas es Alturas de Machu Picchu.
- Poesía sencilla en *Odas elementales*, con tono optimista, dedicada a cantar realidades cotidianas.
- Poemas personales: Estravagario, Cien sonetos de amor y Memorial de Isla Negra.

### **EL POSTVANGUARDISMO**

Se caracteriza por la **estructura abierta** de los poemas y la posibilidad de numerosas interpretaciones. El **lenguaje** es sencillo, pero la sintaxis y el orden de los conceptos se alteran, para así **representar** más fielmente la desorganizada realidad. Aquí sobresalen tres poetas:

### Octavio Paz

Poeta que se inspira en las **realidades cotidianas** alcanzando un tono desesperanzado y doloroso. Algunas de sus obras son: *Luna silvestre, Libertad bajo palabra* y *Topoemas*.

### **Nicanor Parra**

Utiliza la **ironía** y el **humor** como salida ante la angustia. Entre sus obras se cuentan: *La cueca larga, Versos de salón y Canciones rusas.* 

### **Ernesto Cardenal**

A través de su poesía eleva el **dolor** y la **angustia** del hombre frente al materialismo de la sociedad. *Gethsemany, Hora cero* y *Homenaje a los indios americanos* son algunas de sus obras.

### LA NARRATIVA DEL SIGLO XX

El desarrollo de la **novela latinoamericana** presentó un claro retraso con respecto a la poesía. Podemos distinguir **dos tendencias** en la narrativa del siglo XX: el **realismo** y la nueva **novela latinoamericana**.

### **EL REALISMO**

Aproximadamente hacia 1940 la literatura que se hace en Latinoamérica es eminentemente realista y trata temas como el conflicto entre el hombre y la naturaleza, problemas sociales de pobreza y marginalidad, problemas políticos derivados de dictaduras, colonización de la economía, etc.

En este momento surgen cuatro tipos de novelas realistas:

### NOVELAS DE LA REVOLUCIÓN MEXICANA

Entre las que destaca Los de abajo, de Mariano Azuela, reflejo del desorden y la anarquía que precedieron a la revolución.



Entre ellas: Raza de bronce, de Alcides Arguedas, en la que se denuncia la explotación y la esclavitud contra los indios; El mundo es ancho y ajeno, de Ciro Alegría, que describe la lucha entre el indio y el blanco, este último apoyado por el ejército y el tirano, y Huasipungo, de Jorge Icaza, en la que el indio es explotado por su falta de cultura.

### **NOVELAS GAUCHESCAS**

Cuya obra más importante es Don Segundo Sombra, de Ricardo Güiraldes, en la que se idealiza y se exalta la figura del gaucho.

### NOVELAS REGIONALISTAS O DE LA TIERRA

Como Doña Bárbara, de Rómulo Gallegos, que representa el enfrentamiento entre la barbarie y la civilización, y La vorágine, de José Eustacio Rivera, con la lucha entre el hombre y su entorno, en este caso, la selva.

### LA NUEVA NOVELA

A partir de 1940 los escritores



latinoamericanos empezaron a superar el realismo, innovando tanto en los temas como en las formas.

Pero es hacia 1960 cuando se produce el llamado "boom" de la narrativa latinoamericana, que supone la consideración a nivel mundial de un gran número de escritores que tienen como principal punto en común el **ser** y el **sentir** latinoamericanos.

Estos narradores presentan características muy distintas, pero casi todos comparten estos puntos en común:

- Son personas de gran cultura, muy comprometidas con sus respectivos países y preocupadas, sobre todo, por los temas sociales, principalmente los urbanos.
- La superación del realismo les lleva a considerar el elemento fantástico al lado de lo real, creando la tendencia que se ha dado en llamar realismo mágico.
- Prestan especial atención a la forma narrativa, distorsionando y experimentando con la estructura: son frecuentes las rupturas del argumento, los saltos en el tiempo, la mezcla de técnicas, las distintas posturas y perspectivas adoptadas por el narrador...
- Las innovaciones también llegan al lenguaje, mezclando estilos, rompiendo la sintaxis, creando vocabulario, alterando o prescindiendo de los signos de puntuación...

Podemos **distinguir** varios grupos de escritores, según sus edades:

### PRIMER GRUPO

### Miguel Ángel Asturias

Premio Nobel de Literatura en 1968, armoniza el surrealismo europeo y el simbolismo indígena, y piensa que el escritor americano debe tratar fundamentalmente temas americanos con un lenguaje americano y elevarlos a lo universal. Su mejor obra es *El señor presidente*, sobre el tema de las dictaduras.





# **Jorge Luis Borges**

Escribe cuentos que él mismo ha definido como ficciones o símbolos, con personajes reales o imaginarios que se mueven entre la realidad, la irrealidad y la sátira. Algunas de sus obras son El hombre de la esquina rosada y Ficciones.

### **Alejo Carpentier**

Su **habilidad** al manejar la lengua castellana fantástica. En sus obras destaca la preocupación por el drama individual y social del hombre americano. Sus temas están tomados de la historia pasada o contemporánea, pero él aporta el TERCER GRUPO componente mágico que las hace distintas. Entre las más Carlos Fuentes reino

de este mundo, El siglo de las luces y La consagración de la primavera.

### **SEGUNDO GRUPO**

### Juan Carlos Onetti

Su obra parte de un escepticismo surgido de las continuas dictaduras en la historia de Latinoamérica. Para él la literatura es un escape, ya que se mira a sí mismo y descubre contradicciones que hacen mayor su drama personal. Entre sus obras están: El pozo, El astillero y La vida breve.

### Ernesto Sábato

Considera que la **obra literaria** admite cualquier tipo de lenguaje, ya sea contradictorio, insinuante o absurdo, puesto que así es la vida. Su obra es corta, pero intensa y representa una lucha entre el bien y el mal, la esperanza y la desesperanza. Sus tres obras son: El túnel, Sobre héroes y tumbas y Abbadón el exterminador.

### Julio Cortázar

Cultivó sobre todo el cuento, partiendo de una línea parecida a la de Borges. Entre sus narraciones breves más importantes están: Las armas secretas, en la que se plantea el problema del hombre, e Historia de cronopios y de famas, con temas fantásticos y humorísticos. Su obra maestra es una complicada novela de estructura titulada interesante Rayuela.

### Juan Rulfo

Su producción se limita a dos obras: El llano en llamas, colección de cuentos sobre la vida del campesino de Jalisco, y Pedro Páramo, novela corta de gran profundidad y compleja estructura dentro de lo que se ha dado en llamar el "realismo mágico".

importantes se cuentan: El Tiene una sólida formación intelectual.

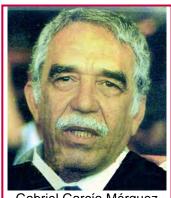
Algunas de sus obras son: La región más transparente, La cabeza de la hidra y La muerte de Artemio Cruz (su mejor novela).

### José Donoso

El espacio de sus obras está lleno de un misterio y una angustia que envuelven a los personajes. Entre sus obras cabe mencionar: Coronación, Este domingo y El obsceno pájaro de la noche.

### Gabriel García Máquez

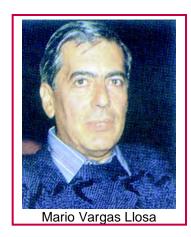
Excelente novelista y premio Nobel. Su obra es muy amplia y variada; destaca sobre todo la novela Cien Años de Soledad, donde narra, en la línea del realismo mágico, la historia de siete generaciones de la familia Buendía que, finalmente, no puede huir de su destino. Otras obras sobresalientes son: El otoño del patriarca, El amor en los tiempos del cólera y El general en su laberinto.



Gabriel García Márquez

### Mario Vargas Llosa

Dedicado al periodismo y a la política, obtuvo grandes éxitos desde su juventud; entre sus obras están: La ciudad y los perros, Conversación en Catedral y La tía Julia y el escribidor. Para Vargas Llosa el hombre es víctima de la sociedad y su forma de defensa es, en un primer momento, la frustración, pero después la rebeldía.



Además de estos autores habría que considerar a muchos otros como Manuel Mújica Laínez, José Lezama Lima, Guillermo Cabrera Infante, Manuel Puig, Fernando del Paso... cuyas obras también han pasado merecidamente a la historia de la literatura latino americana.

### **EL TEATRO**

Hay que tener en cuenta que, a pesar de la enorme afición del público latinoamericano por el teatro, éste no ha alcanzado la categoría internacional ni se ha difundido en el resto del mundo de forma similar a la narrativa.

A comienzos del siglo XX hay una primera etapa de teatro realista, con influencia de los autores precedentes, que después queda superada.

Más tarde, imperan los **ecos** de autores y corrientes **europeas**, aunque sin olvidar los temas americanos.

El teatro en el siglo XX presenta **numerosos valores**, tiene una clara finalidad de acercamiento al pueblo y se **caracteriza** por:

 La sobriedad, la madurez y el equilibrio.

- Un componente poético y filosófico destacado.
- La profundidad psicológica de los personajes.
- Los temas basados en la realidad americana.
- Una técnica moderna, con agilidad en la escena y precisión en los diálogos...

Entre todos los **dramaturgos** de este siglo, sobresalen los siguientes:

### Samuel Eichelbaum

Escribe dramas sociales psicológicos, llenos de intimismo de hondura filosófica. Pretende que sus obras enseñen y le preocupan, sobre todo, los temas morales. Dos de obras sus más destacadas son: Pájaro de barro y Las aguas del mundo.

### **Conrado Nale Roxlo**

Introdujo la **fantasía** y la irrealidad en el teatro. Busca la **evasión** para huir de la amargura.

Sus obras:

Una viuda difícil, El pacto de Cristina, Judit o las rosas...

### Roberto Arlt

Teatro de crítica basado en social, hechos reales con toques fantásticos. Sus obras: Trescientos millones. ΕI fabricante de isla fantasmas, La desierta...

### Rodolfo Usigli

Renovó la estructura teatral, siguiendo con temas **históricos** 

y **sociales**. Se preocupó por la psicología de los personajes en obras como *El gesticulador, Corona de sombra, El niño y la niebla...* 

### **Osvaldo Dragun**

Hace un teatro comprometido con temas sociales y políticos como la **insolidaridad** o la **deshumanización** del hombre a causa del ritmo de vida impuesto por la sociedad. Una de sus mejores obras es *Historias para ser contadas*.

### **Leopoldo Lugones**

Nació en Argentina, en la provincia de Córdoba en 1874 y falleció en 1938. Empezó su carrera como periodista y llegó a ser uno de los grandes autores modernismo hispanoamericano. La riqueza verbal y métrica de sus versos es excepcional: Los crepúsculos del jardín, Odas seculares. Fue también novelista: Las fuerzas extrañas, La guerra de los gauchos, Historia de Sarmiento. Al final de su vida volvió a la poesía popular: Romances del Río Seco.



# XLVIII. Literatura de México

La literatura narrativa mexicana nace con **José Joaquín Fernández de Lizardi** (17761827).
Hombre activo, creó el primer periódico liberal mexicano. Era un liberalista revolucionario cuando recurrió a la novela para expresar sus **convicciones** y teorías. Alcanzó la fama con el *Periquillo Sarniento*, apasionante **retrato** de la sociedad mexicana anterior a la independencia. Tiene elementos **didácticos** y de novela picaresca.

Escritores románticos y cultivadores de la temática histórica son V. Riva y E. Ancona. La novelística de tono costumbrista y con elementos de folletín fue cultivada por M. Payno y L. G. Inclán. Se da cierta combinación de romanticismo y realismo en novelistas como J. Díaz e Ignacio Manuel Altamirano (18341893). Era de origen indio y participó en la vida cultural y política apoyando al gobierno liberal de Benito Juárez. Fundó una revista literaria y se inició como poeta romántico con *Rimas*. Su obra de más valor es la novela *Clemencia*, considerada el punto de partida de la narrativa mexicana moderna.

También escribió la novela *El zarco*, en que el áspero paisaje mexicano es el **telón** de fondo de los turbulentos hechos históricos que siguieron a la guerra de la Reforma (18611863). El pleno realismo **produjo** las obras de F. Gamboa y de narradores como J. López Portillo, E. Rabasa, R. Delgado, H. Frías. El modernismo, representado por Amado Nervo, tuvo poca **influencia** sobre la

narrativa.

El estilo neoclásico aún se aprecia en autores como J. J. Pesado y M. Carpio. De **románticos** se puede calificar a M. Acuña, a J. de Peza y a M. M. Flores. J. A. Pagaza, poeta clasicista, da paso a la brillante generación **modernista** mexicana.



La estética modernista está presente en la obra de una larga serie de **literatos**: Amado Nervo, F. A. de lcaza, B. Dávalos, F. González León, R. M. Campos, L. G. Urbina, F. D. Frías y otros. Pero el más brillante es sin duda **Manuel Gutiérrez Nájera** (18591895). Es el fundador de la *Revista Azul*, que adlutinó el movimiento modernista.

Se interesó por las experiencias poéticas del simbolismo francés. Su poesía es rica en musicalidad, ritmo, imágenes exquisitas, melancolía y cierta religiosidad. Es universalmente considerado precursor del modernismo hispanoamericano. Su prosa denota la influencia de los escritores franceses. Es usual en él la tonalidad elegíaca y romántica: *Poesías, Cuentos frágiles*.

Otro maestro ya posmodernista es Ramón López Velarde (18881921). De breve obra en verso, su lírica pretende sacar de las profundidades del alma las zozobras de la religión, la muerte y el erotismo. Poco puede decirse de su vida: era abogado y procedía del campo.



En su poesía hay un encanto inequívocamente virgiliano, una sencillez idílica que no llega a la sensiblería.

En vida del autor sólo se **publicaron** La sangre devota y Zozobra. Poco antes de morir escribió su poema más famoso, Suave patria, canto épicolírico. Tras su muerte han ido publicándose nuevos originales: El minutero, El son del corazón, El don de febrero, Poesías, cartas y documentos, entre otros.

Coetáneos de López Velarde son M. E. Camarillo, M. de la Parra y A. R. Placencia. El nuevo espíritu de las vanguardias se **manifestó** en autores como E. González Martínez, J. J. Tablada, M. Maples y A. Vela. Entre 1928 y 1931 se publicó la revista

Contemporáneos, a cuyo calor aparecieron las figuras de X. Villaurrutia, J. Gorostiza, S. Novo, J. Cuesta v. en especial, Torres Bodet.



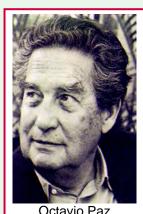
Jaime Torres Bodet (19021974), poeta y ensayista, formó parte del grupo de intelectuales reunidos en torno a la revista Contemporáneos. Fue alto funcionario de diversas instituciones. Su poesía es cerebral, refinada y de

orígenes surrealistas: Destierro, Fronteras.

Es autor de un libro de cuentos de prosa elegante y concisa: Nacimiento de Venus. La revista Taller poético (19361940) publicó poemas de autores notables, como E. Huerta, R. Solana y Octavio Paz.

### Octavio Paz (19141998),galardonado con el premio Nobel en 1990, ha destacado como poeta y ensayista. Hombre comprometido con su tiempo, siempre ha actuado como conciencia crítica. Piedra de sol es un libro de poemas fundamental en la poesía

hispanoamericana



Octavio Paz

moderna, así como Libertad bajo palabra, que recoge su producción de 1935 a 1958. En 1979 hizo una nueva recopilación, Poesía.

Como ensayista su obra más apreciada es El laberinto de la soledad, en que sostiene que la cultura hispanoamericana es fruto de la síntesis, no de las exclusiones. Otros ensayos importantes son Los hijos del limo, El ogro filantrópico. Sor Juana Inés de la Cruz o Las trampas de la fe y Hombres en su siglo.

Otros poetas contemporáneos de interés son A. Chumacero, J. Sabines, R. Bonifaz, T. Segovia, G. Amor, J. Hernández y L. Lizalde.

La generación más reciente presenta un nutrido grupo de poetas de interés: M. A. Montes de Oca, S. Mondragón, J. E. Pacheco y particularmente. Homero Aridjis (1940), también novelista. El verbo de este último es rico y abundante en metáforas y sonoridades. Su poesía está dotada de una gran sensualidad como en sus



obras: Mirándola dormir, Perséfone. Ha modernizado los mitos del clasicismo y ha dedicado la mayor parte de su obra poética a la exaltación del cuerpo de la mujer: Ajedrez, Navegaciones.

### Mariano Azuela

(18731952) llevó la Revolución, la enorme conmoción que sacudió al país, a la novela. Médico militar en el ejército revolucionario de Francisco I. Madero, se sirvió de sus experiencias para redacción de su novela Los de abaio. El desarrollo es como sigue:



Mariano Azuela

Un campesino indio, Demetrio Macías, acosado por los soldados que obedecen al cacique local abandona a su mujer y a sus hijos.

Convertido en guerrillero, llama la atención de Luis Cervantes, estudiante de medicina astuto y oportunista. Al destacarse en la toma de la población de Zacatecas, y gracias a las intrigas de Cervantes, asciende a coronel de la Revolución.

Habiendo llegado a general asiste a la convención de Aguascalientes. Al visitar a su familia. Macías se entera de que Pancho Villa ha sido derrotado en Celaya. Cuando se dispone a volver al combate, muere.

Mientras tanto Cervantes ha huido a El Paso, donde logra terminar sus estudios gracias al dinero robado a la Revolución.

Es una **epopeya amarga** y **vigorosa** que tiene la claridad expresiva y la concisión de una crónica. Escribió además otras novelas, realistas: *Las moscas, Sendas perdidas* y psicológicas: *La luciérnaga, La maldición*.

Otros autores de parecido **talento** son C. González Peña, J. R. Romero, M. L. Guzmán, R. P. Muñoz, J. Mancisidor, G. López y Fuentes P. L. Urquizo, J. Ferretis y M. Magdaleno. La última **obra importante** dedicada al tema revolucionario es *Al filo del agua*, de A. Yáñez. El **indigenismo** se aprecia en la novelística de R. Castellanos y A. del Valle Arizpe.

La **narrativa contemporánea** puede resumirse en dos nombres capitales: Juan Rulfo y Carlos Fuentes.

Juan Rulfo (19181986) es un narrador extraordinario . Su obra, muy breve, se limita a dos libros: El llano en llamas (una quincena de cuentos) y la novela breve Pedro Páramo. En ambas logra una extraordinaria asociación entre la violenta realidad cotidiana y un original universo poético alimentado por la fantasía

v el mito. En conjunto, su



Juan Rulfo

obra es un **testimonio vivaz**, tanto social como existencial, de la historia moderna de México.

# Carlos Fuentes (1928), buen conocedor de las técnicas narrativas norteamericanas, las adapta a las necesidades del análisis de la realidad mexicana. La región más transparente es una biografía de México. La muerte de Artemio Cruz

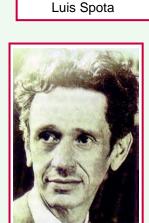


recrimina los compromisos de una clase que ha traicionado a la Revolución.

Pero en general constituyen los temas de sus novelas el **destino** de México, su **decadencia**, la **confrontación** entre civilizaciones distintas: Cantar de ciegos, Cambio de piel, La cabeza de la hidra, Una familia lejana, Agua quemada, etc. Terra nostra es una novela abundante y coloriata.

Luis Spota (19251985), escritor profundamente realista, interesa especialmente por los problemas sociales, cuyo examen crítico lo expone en sus novelas: Murieron a mitad del río, Casi el paraíso, Los sueños del insomnio y la trilogía titulada La costumbre del poder.

Otros destacados novelistas contemporáneos son E. Carballido, S. Galindo, J. Ibargüengoitia, T. Mojarro, Juan García Ponce, S. Elizondo, E. Poniatowska, S. Pitol, C. Monsiváis, G. Sainz, J. Tovar, J. Agustín y Juan José Arreola (19182001), que es autor de dos libros: la novela *La* 



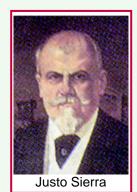
Juan José Arreola

feria y, muy especialmente Confabulario, obra reeditada y aumentada en varias ocasiones. Arreola goza de gran prestigio literario. Tiene una concepción artesanal del lenguaje y es, con Borges y Cortázar, el renovador del cuento hispanoamericano. Su mundo es desgarrado y cosmopolita. Su estilo, entre la poesía y el humor negro, es uno de los más logrados y hermosos de la literatura hispanoamericana contemporánea.

Otro novelista y poeta contemporáneo de interés es **José Emilio Pacheco** (1939). Su obra poética tiene un tono **irónico** con notas de humor negro. A juicio de Pacheco, el poeta es el **crítico** de su tiempo y un metafísico preocupado por el sentido de la historia.

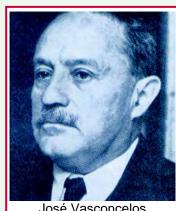
Ha escrito algunos relatos, pero lo **mejor** de su obra está en *No me preguntes* como pasa el tiempo e Irás y no volverás.

Durante la dictadura de Porfirio Díaz el pensamiento mexicano estuvo dominado por el **positivismo**. Su gran figura es **Justo Sierra** (18481912), historiador y



pedagogo que inspiró el movimiento que a principios del siglo cuajó en torno al Ateneo. Allí se reunía la juventud en desacuerdo con el doctrinarismo positivista. Hubo personalidades tan diversas y brillantes como J. Vasconcelos, A. Caso y Alfonso Reyes.

José Vasconcelos (18821959),filósofo y escritor, fue una de las grandes figuras intelectuales de Hispanoamérica. Abogado de profesión, se dedicó a la política v sufrió destierros. Posteriormente, v tras su dirección



José Vasconcelos

del ministerio de educación, fue unánimemente proclamado "maestro de la juventud de América". Y no sólo por su obra filosófica y literaria, sino también por su labor orientadora y reformadora del ministerio, que quiso que Orozco y Rivera realizarán sus murales.

Su extensa obra ha sido clasificada en cinco apartados: obras filosóficas, obras sociológicas y pedagógicas, ensayos y otros trabajos, obras históricas y obras autobiográficas. Vasconcelos, en la Estela de Rodó, se yergue como campeón frente al positivismo y el utilitarismo.

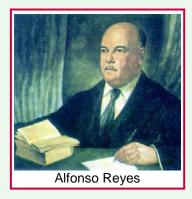
Su principal obra filosófica es El monismo estético, en ella afirma que su doctrina filosófica es un monismo basado en la estética. Gran influencia tuvieron La raza cósmica e Indología. Con todo, lo mejor de la literatura de Vasconcelos está en algunas escenas de la tragedia moderna *Prometeo vencedor*, en algunos cuentos de La sonata mágica y en las páginas narrativas de sus escritos históricos. Y, sobre todo, en sus Memorias, cinco volúmenes autobiográficos en que se alternan la crudeza, la naturalidad, el espíritu de observación, el sentido de la humanidad y la capacidad creadora de este ensayista y filósofo. Otra obra importante es el Ulises criollo.

Alfonso Reyes (18891959), poeta y ensayista, es una figura capital del humanismo mexicano contemporáneo. Estudio derecho y ejerció la carrera diplomática, residiendo varios años en España. En su país se dedicó luego a la enseñanza universitaria.

En conjunto su obra se caracteriza por la preocupación básica de descubrir y revelar el alma

de América, describiendo unas veces los paisajes, como el valle de México Visión de Anáhuac,

analizando otras la historia del país El pasado inmediato y otros ensayos, Última Tule. Su poesía refleja estética modernista:



Huellas, Ifigenia cruel, Pausa, 5 casi sonetos, Otra voz, Cantata en la tumba de Federico García Lorca, etc.

Su obra más conocida es la que realizó como filólogo; sus trabajos sobre la historia de la literatura española (Cuestiones gongorinas, Las vísperas de España, Capítulos de literatura española), sobre literatura clásica antigua (Discurso por Virgilio, La crítica en la edad ateniense) y sobre estética (En torno a la estética de Descartes) lo convirtieron en el principal animador de la investigación literaria mexicana y en uno de los mejores críticos en lengua castellana.

Hizo excelentes traducciones de Sterne v Chesterton y preparó numerosas y prestigiosas ediciones críticas de obras de Ruiz de Alarcón, Lope de Vega, Gracián, Quevedo, y una excelente edición del Cantar de mío Cid.

Reyes intentó mantener abiertos todos los canales de comunicación con el resto de culturas, sobre todo con la española. Una de sus preocupaciones era la situación de Hispanoamérica en el mundo; era contrariamente opuesto al regionalismo estrecho y a la imitación servil a que se dedicaban algunos autores de la época.

El **impulso** recibido de esta generación de hombres de letras se diversificó en la historia, la crítica y el ensayo. En los aspectos más literarios han destacado G. Méndez, J. Rojas, O. Paz (ya comentado al hablar de la poesía), C. Fuentes, E. Carballo, R. Xirau y C. Monsiváis.

### **Teatro**

Manuel Eduardo de Gorostiza, seguidor de Moratín, es el primer dramaturgo importante de México. El romanticismo teatral gusta de los **temas históricos**, como se aprecia

en las obras de E. Calderón, J. Rodríguez Galván y L. Ramírez. Tras una prolongada **decadencia**, en el siglo XX renace el teatro, particularmente con las obras de E. Monterde y J. Jiménez Rueda.

En 1928, X. de Villaurrutia y Salvador Novo (19041974) crearon un teatro experimental. Este último, poeta, novelista, dramaturgo y académico mexicano de la lengua, fue una de las figuras más representativas del vanguardismo de su país. Estudió derecho en la Universidad Nacional Autónoma de México. Fue profesor de la Preparatoria, del Conservatorio y de la Escuela de Arte Dramático del Instituto Nacional de Bellas Artes.

Publicó por **primera** vez en la revista *México Moderno*, en 1920, y dos años más tarde un poema suyo apareció en la revista *Prisma*. Coeditor de las revistas *Falange*, *Ulises*, y *Contemporáneos*. Fundó con Xavier Villaurrutia el Teatro de Ulises; fue **censor** de la revista *Forma*. Director del teatro de Bellas Artes.

En 1953 **fundó** el Teatro de la Capilla. Su poesía está en *XX poemas, Nuevo amor, Espejo, Seamen Rhymes; Décimas en el mar,* etc. Su producción teatral incluye: *La señorita Remington, Divorcio, El tercer Fausto, Don Quijote, El coronel Astucia, La culta dama, El joven II, Yocasta,* etc.

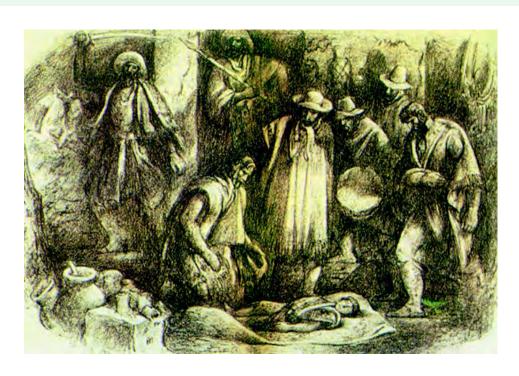
En 1932 se formó el grupo "Teatro de ahora", precedente de **Rodolfo Usigli** (19051979), que es la figura más **interesante** del moderno **teatro** mexicano. Sus obras más populares son *El gesticulador y Corona de Luz*.

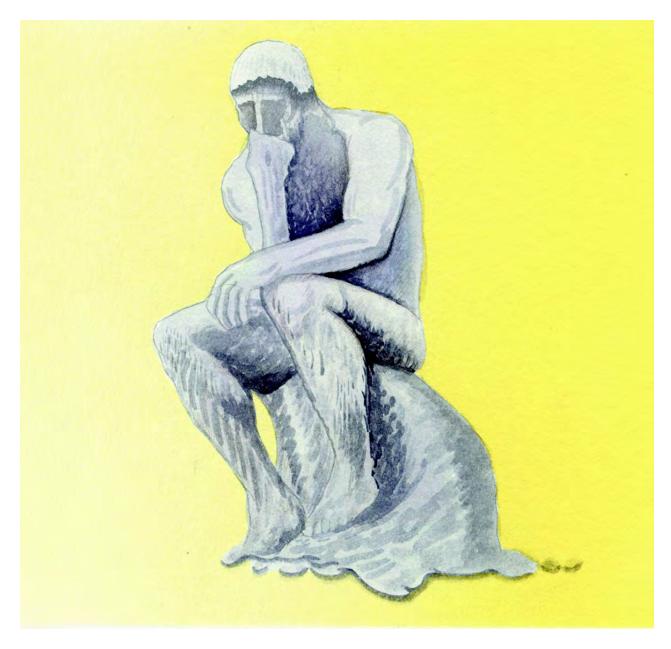
### **Xavier Villaurrutia**

Nació y murió en el Distrito Federal (19031950). Poeta y dramaturgo. Abandonó los estudios de Derecho para dedicarse a la Literatura. Dirigió con Salvador Novo la revista *Ulises*. Fue cofundador del grupo teatral *Ulises*; colaborador de la revista *Contemporáneos*; estudiante de teatro de la Universidad de Yale en 1936, becado por la fundación Rockefeller; profesor de la Universidad Nacional Autónoma de México; jefe de la sección de teatro del Departamento de Bellas Artes.

**Guionista** junto con Fernando de Fuentes de Vámonos con Pancho Villa en 1934; con Rafael F. Muñoz de Cinco fueron escogidos en 1943; y con Mauricio Magdaleno de La mujer de todos en 1946.

Autor de los guiones: El espectro de la novia, La mujer sin cabeza, Distinto amanecer, La mujer legítima, El monje blanco, La casa de la zorra, La mulata de Córdoba, Bailando en las nubes, Bel Ami (El buen mozo o Historia de un canalla); San Felipe de Jesús, La dama de alba, etc.





# **NOVENA PARTE. Ejercicios**

En esta sección encontrará una serie de ejercicios que abarcan todos los **temas** vistos a lo largo de las páginas de este libro. Estos ejercicios son una **práctica** invaluable para reafirmar los conocimientos adquiridos sobre cada una de las **reglas gramaticales**, que son de suma importancia para leer y escribir con propiedad.

Las **respuestas** de algunos ejercicios pueden presentar diversas opciones, debido a que tienen varias soluciones (por ejemplo en los ejercicios de puntuación), gracias a la riqueza del lenguaje español; pero en la mayoría de los casos las respuestas sólo tienen **una opción**.